

تفسير  
العهد الجديد





كتاب

# العهد الجديد

لربنا ومخلصنا يسوع المسيح

منصلاً

مع حواشٍ وشواهد ومقدمات لكلِّ من اسفارهِ

---

بنفقة جمعية الكراريس البريطانية

---

يروت

١٨٧٧



## هذا الكتاب

هو العهد الجديد بترجمته العربية المعروفة بترجمة البستاني — فاندايك . وهي من الترجمات الأكثر انتشاراً في العالم العربي الناطق بلغة الضاد . يختلف هذا الكتاب عن سائر الكتب الأخرى ( ونعني العهد الجديد ترجمة البستاني — فاندايك بأحجامه المختلفة ) بأنه يحتوي على شواهد ومقارنات وشروحات ، بالإضافة الى النص الأصلي .

لقد اكتشفت جمعية الكتاب المقدس هذا الكتاب المطبوع سنة ١٨٧٧ ، أي بعد خمس سنوات من تاريخ أول طبعة لهذه الترجمة ، عن طريق مكتبة السائح — طرابلس . واذا وجدت أن فيه الكثير من الفوائد التي تساعد القارئ والدارس لكلمة الله ، وذلك دون اللجوء باستمرار الى كتب أخرى للتفسير ، واهتماماً منها بتقديم أفضل ما لديها ، وما ترى الكنيسة والمجتمع والفرد بحاجة إليه ، رأت أن تقوم بالاشتراك مع مكتبة السائح بطبع ٣٠٠٠ نسخة منه ، تكون كتجربة أولى ، فيها تمتحن مدى فائدته ورغبة الناس فيه . على أن تعيد طبعه اذا رأت تجاوباً فعالاً ومثمراً .

والرب سأل أن يعيننا دائماً على عمل ما يتفق ومشيبته ، وما هو خير وبركة لشعبه ، ولجميع الناس الذين ائتمنا الله لخدمتهم وتقديم كلمته إليهم .

جمعية الكتاب المقدس



جَمِيعُ الْحُقُوقِ مَحْفُوظَةٌ  
الطبعة الثانية

توزيع

مَكْتَبَةُ السَّالِحِ  
طرابلس - شارع الرهبان  
هاتف : ٦٢٥٧٥١ و ٦٢١٥٤٩

جمعيات الكتاب المقدس في المشرق  
ص.ب. ٧٤٧ - ١١ ، بيروت ، لبنان -



## اسفار العهد الجديد

١	.	.	.	.	.	انجيل متى
٦٠	.	.	.	.	.	انجيل مرقس
١٣١	.	.	.	.	.	انجيل لوقا
٢٠٧	.	.	.	.	.	انجيل يوحنا
٢٨٤	.	.	.	.	.	اعمال الرسل
٢٧٧	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الى اهل رومية
٤١٨	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل كورنثوس
٤٥٥	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الثانية الى اهل كورنثوس
٤٧٦	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الى اهل غلاطية
٤٩١	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الى اهل افسس
٥٠٤	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الى اهل فيليبي
٥١٢	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الى اهل كولوسي
٥٢٢	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل تسالونيكي
٥٢٩	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الثانية الى اهل تسالونيكي
٥٢٤	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الاولى الى تيموثاوس
٥٤٥	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الثانية الى تيموثاوس
٥٥٢	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الى تيطس
٥٥٧	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الى فليمون
٥٦١	.	.	.	.	.	الرسالة الى العبرانيين
٥٨٧	.	.	.	.	.	رسالة يعقوب
٥٩٧	.	.	.	.	.	رسالة بطرس الرسول الاولى
٦٠٨	.	.	.	.	.	رسالة بطرس الرسول الثانية
٦١٥	.	.	.	.	.	رسالة يوحنا الرسول الاولى
٦٢٤	.	.	.	.	.	رسالة يوحنا الرسول الثانية
٦٢٦	.	.	.	.	.	رسالة يوحنا الرسول الثالثة
٦٢٩	.	.	.	.	.	رسالة يهوذا
٦٢٤	.	.	.	.	.	رؤيا يوحنا اللاهوتي



## مقدمات وجداول وغيرها

٠٠٠	.	.	.	.	.	مقدمة العهد الجديد
٠٠٠	.	.	.	.	.	مقدمة الاناجيل الاربعة
٠٠٠	.	.	.	.	.	جدول تاريخي للحوادث المذكورة في الاناجيل
٠٠٠	.	.	.	.	.	مقدمة انجيل متى
٨٨	.	.	.	.	.	مقدمة انجيل مرقس
١٣٠	.	.	.	.	.	مقدمة انجيل لوقا
٢٠٥	.	.	.	.	.	مقدمة انجيل يوحنا
٢٨٢	.	.	.	.	.	مقدمة اعمال الرسل
٢٧٠	.	.	.	.	.	خلاصة الحوادث التاريخية الى خراب اورشليم
٢٧٢	.	.	.	.	.	حوادث العهد الجديد وما يقابلها من حوادث المملكة الرومانية
٢٧٤	.	.	.	.	.	مقدمة عامة للرسائل الرسولية
٢٧٥	.	.	.	.	.	حبوة بولس الاولى وصفاته
٢٧٦	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل رومية
٤١٧	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل كورنثوس
٤٥٤	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة بولس الرسول الثانية الى اهل كورنثوس
٤٧٥	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل غلاطية
٤٩٠	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل افسس
٥٠٢	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل فيليبي
٥١٢	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل كولوسي
٥٢١	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل تسالونيكي
٥٢٩	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة بولس الرسول الثانية الى اهل تسالونيكي
٥٣٢	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة بولس الرسول الاولى الى تيموثاوس
٥٤٤	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة بولس الرسول الثانية الى تيموثاوس
٥٥٢	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة بولس الرسول الى تيطس
٥٥٧	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة بولس الرسول الى فليمون
٥٥٩	.	.	.	.	.	مقدمة الرسالة الى العبرانيين
٥٨٦	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة يعقوب
٥٩٦	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة بطرس الرسول الاولى
٦٠٨	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة بطرس الرسول الثانية
٦١٤	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة يوحنا الرسول الاولى
٦٢٤	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة يوحنا الرسول الثانية
٦٢٦	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة يوحنا الرسول الثالثة
٦٢٨	.	.	.	.	.	مقدمة رسالة يهوذا
٦٣٢	.	.	.	.	.	مقدمة رؤيا يوحنا اللاهوتي



## مقدمة العهد الجديد

انتهى الاعلان الالهي في العهد القديم لما اكمل ملاخي اذاره النبي الاخير وتم جميع ما اراد الله ان يعلنه من جهة ذاته ومقاصده وارادته. وصار هذا الاعلان بعدما وضع الله الخالق قضايات صارمة سببا للبحث هل كان كافيا لحفظ البشر الذين بلغهم في سبيل البر والتقوى ورضى الله. وجرى هذا الامتحان اربع مئة سنة فلم يسقط الشعب في العبادة الوثنية التي كانوا يميلون اليها في الازمنة السابقة ولكنهم فسدوا في الديانة العقلية والعبادة الحارة لله وتعلقوا بطقوسها الخارجية فقط. ولذلك لم يكن مجرد الاعتقاد بوحداية الله كافيا لمقاومة الفساد البشري ولحق الى الصلاح الالهي. فلم تنتو مدة هذا الامتحان الا وثبت جليا ان الناموس كان عاجزا في ما كان ضعيفا بالجسد (رو ٨: ٣).

وفي تلك المدة نفسها ثبت ايضا من البراهين المتراكمة ان العالم الاممي محتاج الى ما لم ينله الانسان من النور الطبيعي المنقطع عن الوحي الالهي. فكان للبشر صوت الضمير ونور الطبيعة واضطروا احيانا الى ان يروا سلطة العناية الدائمة وظهور عقاب العدل الالهي المتواتر او الفصاض الناديه غير ان كل بشر افسد طريقه على الارض (تك ١٢: ٦) واشتد الهبوط في الظلمة والاثم حتى انه في المدة المذكورة بلغ العالم درجة في الشر لم يكن لها مثيل في اجيال البشر من قبل او بعد. ولما راي اصحاب الحكم والشرعية شيئا من ذلك الشر واغتموا على فساد الهيئة الاجتماعية حاولوا اصلاح الامر بكل ما وصلت اليه ايديهم فقبلوا الحكم بان سلموا السلطة تارة للواحد وتارة للقليلين وتارة للكثيرين فلم يجد ذلك نفعا بل اتضح جليا انه لا يوجد شيء من القوة في وضع الشرائع لو نظام الاحكام او ترتيب الهيئة الاجتماعية لترقية اداب الجمهور وتربيتهم في الفضائل التي تقيمهم من الهلاك. واجتهد الفلاسفة في تحصيل معرفة الطبيعة الالهية وتعليمها للشعب مع ما يتعلق بها جابات الانسان وما ينتهي اليه واشغلوا في ذلك اعظم العقول التي ظهرت بين جميع اجيال البشر فكانت النتيجة ان العالم لم يعرف الله بالحكمة (١كو ١: ٢١). وارتقى الذوق البشري بينهم الى اعلى درجة بحيث انه كان يرحى ان لذة

الجمال تسوق الى محبة الصلاح فكان الامر بالعكس لان الاعمال الجميلة التي لاتزال الى الان دهشة للناظرين كانت ملتطفة بالفساد وصارت سببا لسريانه وزيادته بين الجمهور. وعلى ذلك جرى الامتحان بين الامم في ترقية الناس الى حسن الاداب تحت جميع انواع الحكم واصبح الكيفيات من حيث التهذيب العقلي وفي المدة التي وصل فيها الذوق البشري الى اعلى ما يمكن الوصول اليه. فكانت جميع هذه الوسائل عاجزة بالكلية عن احداث شيء من اصلاح الالهي وكانت النتيجة الواضحة من هذه التجارب في اجيال كثيرة ان كلمة الله صادقة كل الصدق وهي ان البشر لم يستحسنوا ان يبقوا الله في معرفتهم (رو ١: ٢٨) وان كل تصور افكار قلب الانسان انما هو شرير كل يوم (تك ٥: ٦). وظهر بالفعل بعد التجارب المتكررة ان حالة الانسان حالة يأس ما لم تتوسط المراحم الالهية لاجل خلاص منها

ثم ان تشبث الشعب العبراني في غير بلادهم في تلك المدة كان سببا لانتشار بعض عقائدهم بين الامم ولتنبه عقولهم الى الامور الدينية وتجهيزها لقبول اعلان اثم في هذه الحقائق المعتمدة. وكانت الاسباط اليهودية المنشئة لانزال متمسكة بانتظار ظهور مخلص عظيم يعطيهم الحرية والسطوة فامتد هذا الرجاء منهم الى الشعوب الذين سكنوا بينهم (انظر الحاشية على متى ٢: ٢) حتى انه نشأ انتظار عام لنظام جديد نزول فيه شرور حالة الانسان الحاضرة كما يظهر من اقوال فرجيليوس الشاعر الروماني. وكانت هذه الفواعل شديدة على نوع خصوصي في البلاد اليونانية التي كانت مجلسا للتمدن العقلي ووقعت عقول الناس الى الدرجة العليا. فقامت هناك مباحث عظيمة في العلوم العقلية وفي الاداب والدين ظهر منها فساد اعتقاد العامة بالآلهة الوهمية غير انما عجزت عن اقامة ديانة تخلف ما اقتلعته فبقى البشر يسألون ما هو الحق كما سأل يولطس المسج

غير ان هذه المباحث كانت مبنية جدا في تحسين اللغة اليونانية التي كانت تقام المحاورات العلمية فيها فصارت افضل اللغات في التمييز بين المعاني الدقيقة والتعبير عن اعلى

غير ان هذه المباحث كانت مبنية جدا في تحسين اللغة اليونانية التي كانت تقام المحاورات العلمية فيها فصارت افضل اللغات في التمييز بين المعاني الدقيقة والتعبير عن اعلى

مقدمة العهد الجديد

المدرجات العقلية الروحانية. وهذه اللغة التي ارتقت الى قمة الفضل امتدت بواسطة الفتح وانتشار اهلها وتجارها بين جميع العالم المعروف في ذلك الزمان حتى انها صارت لغة العلماء في كل مكان واللغة الالهية في أماكن كثيرة وربما كان أكثر الذين تعلموا القراءة يحسنون قراءتها. وعلى ذلك فجهز في هذه اللغة الفاضلة واسطة عظيمة لاجل التعبير عن حقائق الاعلان الالهي على نوع صريح تفهمه جميع الاجيال المستقبلية. وكانت هذه اللغة منتشرة حيثما انتشرا عاماً بين الناس وفي غاية المناسبة لاجل حمل حقائق الوحي الى كل قطر من اقطار الارض

وفضلاً عن ذلك امتدت سلطة رومية السياسية حيثما انتشرت لغة اليونانيين وتمدنيهم. فانه بعد معارك اجيال كثيرة بدأت شعوب الارض ومن جملتهم الشعب اليهودي الذي اودعه الله معرفة ارادته ان تستريح تحت سلطة اوغسطس الصارمة التي اباحت حرية الدين لان حكام رومية لم يتعرضوا لديانة القبائل الخاضعة لهم ولم يطلبوا منهم الا الطاعة لسلطتهم الملكية. فكان لكل من اراد من رعايا تلك المملكة المتسعة ان يحول حيثما شاء ليدعو الناس الى ديانته ويقبلهم اليها بشرط ان يعلمهم الخضوع المدني لقيصر

وبناء على ما تقدم كانت جميع الطبيعة البشرية عند نهاية الاربع مئة سنة بعد ملاخي تصرخ الى السماء ولسان حالها يقول انه وقت همل للرب قد نقضوا شريعتك (مز ١١٩: ١٣٦) فكان جوابه تعالى في جميع تلك التجهيزات التي اقامتها عنايته قريب بري قد برز خلاصي (اش ٥١: ٥)

فجاء ملء الزمان وكلم الله البشر في ابنه. وظهر مقاصده وارادته في تعاليم يسوع وحياته البرية من الخطا وموته الاختياري. فتم فيه اعلان الشريعة الالهية واقام سلطانه ونجز الغرض العظيم الذي وضعت لاجله حتى انه ما كان الناموس عاجزاً عنه في ما كان ضعيفاً بالجسد فانه اذ ارسل ابنه في شبه جسد الخطية ولاجل الخطية دان الخطية في الجسد لكي يتم حكم الناموس فينا نحن السالكين ليس حسب الجسد بل حسب الروح (رو ٨: ٤) ونجهز بواسطة اسطو أيضاً ما يروي ظمأ الجنس البشري ويسد احتياجا لهم الشديدة ويصلح شرور حالتهم الفاسدة ويخلصهم من اثقال ذنوبهم التي لا يمكن التكفير عنها بطريقة اخرى وعند ذلك تكلم مرة اخرى اناس الله القديسون مسوقين

من الروح القدس (٢ بط ١: ٢١) فكانت وظيفتهم في هذا الاعلان الاخبار اولاً ان يكتبوا في الاناجيل الاربعة حياة وموت وقيامه الكلمة الذي صار جسداً وحل بيننا مملوءاً نعمة وحقاً (يو ١: ١٤) ثانياً ان يخبروا في اعمال الرسل بعض النتائج التي حدثت من شهادة عبيده له في اورشليم وفي كل اليهودية والسامرة والى اقصى الارض (اع ١: ٨) ثالثاً ان يعلنوا في الرسائل ملء بركة انجيل المسيح (رو ١٥: ٢٩) واخيراً في الروايات ان يري الله عبيده ما لا بد ان يكون عن قريب (رو ١: ١) من جهة ما ينتهي اليه ملكوته على الارض

ولهذا السبب كان هذا القسم من الكتب المقدسة على نوع خصوصي اعلان يسوع المسيح. فانه في العهد القديم كثيراً ما يرى تسليح لشخص عظيم يظهر ويكون ملكاً لاسرائيل وفادياً للبشر غير انه كان ينظر هناك في مراة كاللغز وما في العهد الجديد فقد أعلن انه موضوع العهدين وانه المخلص الذي تحتاج اليه طبيعة الانسان الساقطة والذي أعدّه الله برحمته العظيمة لاجل خلاصها من زمن طويل. فلما ظهر على الارض اكمل ما عجرت عنه قوة الاحكام والفلسفة والتهدن حتى الشريعة الالهية نفسها ايضاً. فهو الحياة للذين كانوا موتى اذ يردّ المذنبين الى التمتع برضى الله ويمجدّد ويفدّس النفس ويظهر ويثبت الهيبة الاجتماعية. وهو الحق الذي يعلن للانسان طبيعة الاله وطبيعة البشر ويظهر عدل الله ورحمته للذين يجمعان في مغفرة الخطية ويكشف اسرار الزمن الحاضر ويبرز الحياة والخلود في الزمن المستقبل (٢ تي ١: ١٠)

وقد سمي بالصواب الكتاب الذي يتضمن هذا الاعلان العهد الجديد لرّبنا ومخلصنا يسوع المسيح. وقد استعمل المخلص كلمة العهد للدلالة على الرتبة الالهية التي جاء ليضعها على الارض (انظر مت ٢٨: ١٨ والحاشية) ثم تحولت ككلمة الانجيل للكتاب الذي اودع العهد فيه بالوحي الالهي. وهو متم العهد القديم لانه قد اُنجزت فيه الرموز والنبوات كما يظهر جلياً في انجيل متى والرسالة الى العبرانيين ولانه يكمل ما أعلن فيه من جهة الحق الالهي وواجبات الانسان وما ينتهي اليه بعد الموت كما يوضح على الخصوص من مقابلة شرائع موسى باوا مربنا ورساله. ويختلف عن العهد القديم بانه يمنع انتظار ادى زيادة للتعاليم الالهية التي يتضمنها

وقد كُتب جميع العهد الجديد في اللغة اليونانية ثراً فلا يوجد شيء من النظم الاقطع صغيرة فيها بعض المشابهة للشعر

## مقدمة الاناجيل الاربعة

العبراني القديم . وانشئت جميع كتبه في مدة خمسين سنة من القرن الاول للتاريخ المسيحي . والارجح ان جميعها من تاليف الرسل الانجيلي مرقس ولوقا يُقسم العهد الجديد الى قسمين . القسم الاول التاريخي وهو يتضمن اولاً الاناجيل الاربعة وثانياً اعمال الرسل . والثاني التعليمي وهو يتضمن اولاً رسائل بولس ثانياً رسائل يعقوب وبطرس ويهوذا ويوحنا وثالثاً رؤيا يوحنا وهو السفر النبوي العظيم في العهد الجديد

## مقدمة الاناجيل الاربعة

الانجيل كلمة معربة من اليوناني ومعناها البشارة ( لوقا: ١٠ ) وتطلق في الكتب المقدسة للدلالة على اعلان رحمة الله الخلاصية في المسيح ثم وُضِعَت للكتب الموحى بها التي تتضمن هذا الاعلان ولا سيما للاسفار التي تتضمن قصة حياة المسيح وموته وقيامته اي الوقائع العظيمة التي يتأسس جميع ما بني عليها . غير انه لا يذكر في هذه القصص مفردة او سوية جميع ظروف حياة المخلص او عجائبه وخطاباته . وقد صرح بذلك البشير الاخير وقال انه لم يختار منها الا ما كان ضرورياً لاجل تجميع ابن الله وهداية الناس للخلاص بواسطة الايمان به . وعدم وجود عدد عظيم من الوقائع العجيبة والمخاورات والخطابات التي كان للكتابة ان يدخلوها لو ارادوا برهان عظيم على صدقهم والوحي اليهم لانهم لو لم يكونوا مسوقين بفعل الهي خصوصي لكانوا ذكروا جميع الظروف التي وصلت اليهم عن المسيح لاجل تنبيه الميل الى كتاباتهم وزيادة شهرتهم وارضاء شوق البشر لاستماع الحوادث الغريبة . وانما ما كتبه كافي كفوئاً تاماً لاظهار صفات المسيح وما ادعاه والبيئة على رسالته وتعاليمه الرئيسية . واما ما زاد على ذلك فقد زال ولا يمكن الان معرفته بالتحقيق من التواتر والتقليد

ومن صفات التاريخ الانجيلي الغريبة انه لم يُضمّن في قصة واحدة بل في اربع قصص اثنان منها كتبها الرسولان متى ويوحنا اللذان شاهدا معظم الحوادث وسمعا الخطابات التي اخبر بها والاثنان الاخران تاليف مرقس ولوقا اللذين كانا من اقدم تلاميذ الرسل فجمعاهما من اخبار الذين عاينوا الحوادث فوصلت اليها اما شفاهاً او مكتوبة

فختلف الاناجيل الثلاثة الاولى عن الانجيل الرابع اختلافاً عظيماً من حيث مادة الكلام وكيفية التصرف بها . وبين الاناجيل الثلاثة المذكورة مشابهة شديدة فان رسمها العام واحد واكثر المواد المذكورة في الانجيل الواحد مذكورة في الانجيلين الاخرين على ان لكل منها مواد خاصة به . وكثيراً ما يشاهد فيها اتفاق حرفي وكثيراً ايضاً ما ظاهرة تناقض

وقد عللوا عن هذا الاجتماع بين الاتفاق الحرفي الذي يدل على مصدر واحد مشترك بينها وعن الاختلاف الحرفي الظاهر بطرق مختلفة . فذهب جماعة من المحققين الى ان الانجيليين المتأخرين منقولان عن الانجيل الاول اياً منها كان ولكنهم اختلفوا على الانجيل الذي كتب اولاً وكان قاعدة للانجيليين الآخرين والبراهين التي قدمها فرقة منهم على الانجيل

ثم ان صدق الانجيليين وعناية روح الحق بهم ظاهران ايضاً من كيفية انشائهم ولهج كتابتهم فانه بسيط طبيعي خال من انفعالهم الخاصة ومن التصنع في الخبر العجيب الذي يقصونه وقصد التظاهر والافتخار فلا يذكرون شيئاً عن انفسهم وامورهم الشخصية ما يوذي اليه العجب بالنفس او حب الجدل بل كان شأنهم ان يعلنوا لانفسهم ولكن يسوع المسيح ربهم

ولذلك ترى ان كل غرض عظيم يُصَدّ في كتاب لعامة

## مقدمة الاناجيل الاربعة

والحوادث التي هي قاعدة ديانته . فلم يكن عندهم ترتيب الزمن الامثلة ثانوية ولذلك لم يكن لان تعيين زمن بعض الحوادث ممكناً على وجه التحقيق . ولا يمكن ايضا الحكم على كون بعض الاخبار المتشابهة المذكورة في الاناجيل عائدة الى حادثة واحدة او اكثر . فغاية ما يمكن من هذا القليل انما هو وضع اتفاق عام يظهر منه انه لو كان عندنا تمام الخبر من جهة جميع الوقائع والظروف لكان الاتفاق بين جميع الاخبار تاماً . فاننا اذا نظرنا الى الصفات العامة للتاريخ الانجيلي راينا خبراً واحداً متصلاً بجميع اقسامه متفقة

ومن الفوائد الناجمة عن ان حياة المسيح مضمنة في اربع قصص ان الحوادث التي تبني عليها جميع الحقائق الانجيلية مستقرة على شهادة اربعة شهود منفردين لم ينقل احدهم عن الآخر . وفضلاً عن ذلك نرى انهم قد نظروا الى الموضوع العظيم الذي اشغاهم من اربع جهات مختلفة . لانه مع ان جميع الانجيليين كتبوا بارشاد الروح القدس وبعض الاخبار التي ذكروها مشتركة بينهم فلكل منهم قسم من القصة خاص به موافق لصفات عقله وللغرض المقصود من كتابه . وقد عبر كل منهم عما اعلن اليه بالوحي بالفاظ وقلمه وذكره على النوع الذي استحسنه فكانت النتيجة من ذلك رسماً صادقاً واضحاً للمسيح خاصاً بكل منهم بحيث نرى انه قد اجتمع في هذه الرسوم الاربعة صورة واحدة تامة يدرك منها ما يمكن ادراكه من صفات يسوع الفاتحة

وفضلاً عن الاختلافات الناشئة عن عقول الانجيليين وصفاتهم المتميزة واختلاف مصادر معرفتهم هناك اختلافات اخر مسببة عن اغراض التي كتبوا لاجلها . فان واحداً منهم قد اظهر نجاز النبوات القديمة عن المسيح المنتظر في يسوع الناصري . والثاني انه كان مهتماً بقوة الهية في ظهورها الاسمي . والثالث انه ينبوع البركة لعالمنا الساقط الشقي . والرابع انه اتحد في شخصه الطبيعة الالهية والطبيعة الانسانية لكي يرد الانسان الى الشركة مع الله . وسوف نستوفي الكلام على هذا الامر في مقدمة كل انجيل على حدة . وبناء على ما تقدم يجب جمع اخبار البشرين الاربعة لاجل الوقوف التام على حياة المسيح وصفاته . فان كل قصة منها تامة النصص الباقية فلا تنافي المعرفة التامة بالتاريخ الانجيلي الا بدراستها جميعها معاً

ويظهر من البحث في ترتيب الحوادث التاريخي ان بين

الواحد قدما فرقة اخرى على غيره بحيث ظهر من ذلك عدم صحة هذا المذهب بجهلته . ثم ان هذا المذهب لا يعقل عن الاختلافات الكثيرة اللفظية الدقيقة التي تشاهد في العبارات التي ظاهر مدلولها واحد كما يرى من مقابلة مثل الزارع سواء في اللغة اليونانية او الترجمة عنها المذكور في مت ١٣: ٩-١٠ ومر ٤: ١-١٠ ولو ٤: ٦-٨ . وقال غيرهم ان جميع الاناجيل الثلاثة منقولة عن كتاب واحد سابق لما غير ان الاعتراض المورد أننا مضاد لهذا القول فضلاً عن انه لا يوجد اثر للكتاب المذكور . والاصح انها اسفار مستقلة ذكر فيها معظم تعليم الرسل الشفاهي الذي يوردونه في اناجيلهم بكلام يقرب عادة من ان يكون واحداً لسبب مراعاتهم للحن ولارشاد الروح القدس فاذا اختلف الكلام احياناً اختلافاً لفظياً كان ذلك ناشئاً عن التعبير الشفاهي . وعلى ذلك يعامل عن الاتفاق العام والاختلاف اللفظي ويظهر من التعليل المذكور ان الاناجيل كتبت في عهد قديم من التاريخ المسيحي . لانه يصعب التصديق ان ثلاثة كتبة مستقلين لم ينقل احدهم عن الآخر ينقل اخبارهم على النقل الشفاهي بعد الزمان الرسولي يتفقون في ما ذكروه اتفاقاً تاماً كما اتفق الانجيليون الثلاثة . واتفاق هذه الاناجيل واختلافها امر عجيب لا يعقل عنه الا بانها جميعها مبنية على اخبار غير مكتوبة لم تنقد بعد شيئاً من صفاتها الاصلية . ولذلك في قراءة جميع الاناجيل انما نسمع نفس كلمات الرسل الذين كانوا شهوداً معيّنين لجميع الحوادث التي ظهرت في خدمة المسيح على الارض (اع ١: ٢١ و ٢٢) وكانت وظيفتهم الرسولية الخاصة ان يسلموا لتلاميذهم قصة الحوادث التي شاهدوها

واذ لم ينقل الانجيليون بعضهم عن بعض في كتابة حياة المسيح نشأ من ذلك عسر في توفيق جميع اخبارهم من حيث الامور الدقيقة ولا سيما الزمان والعدد . وقد اشرنا الى هذه الاختلافات التي تتناقض بحسب الظاهر في الحواشي . وهي جميعها ما يحدث بالطبع في اخبار منفردة كتبها اناس نظروا الى التاريخ من جهات مختلفة وكان لكل منهم صفات خاصة به وقصد خاص في ما كتبه . ولذلك كان من المستحيل ان يوضع اتفاق تام للاناجيل . وهو من الواضح ان الانجيليين لم يقصدوا لاكل منهم مفرد ولا جميعهم سوية ان يكتبوا خبر حياة المسيح وخدمته على نوع دقيق وباعتبار ترتيب زمن الحوادث بل كان مقصدهم ان يذكروا جوهر تعليمه



## مقدمة الاناجيل الاربعة

اناجيل متى ومرقس ولوقا مشابهة شديدة من حيث صفات الزمان والمكان العامة وانما تختلف اختلافاً عظيماً عن انجيل يوحنا من هذا القليل. وذلك انها تفصّل الاخبار العامة عن خدمة المسيح الجماهيرية في المجليل الى سفره الاخير الى اورشليم حالاً قبل موته ولكنهما لا تذكر صريحاً خبر زيارته مرتين سابقين لتلك المدينة اوشبثاً من المحوادث المتعلقة بخدمة السابقة في اليهودية الا على سبيل التلميح فقط (انظر مت ٢٣: ٢٧ و ٢٧: ٢٧ مع ما يقابلها في الاناجيل الاخرى. وانظر ايضا مت ٢٥: ٤ و ١٠: ١٠ و ١٠: ٢٨ و ٢٩ و ٢٩: ١١ و ١١: ٢١) واما في الانجيل الرابع فقد اكمل هذا النص لانه ذكرت فيه ازمته صعود الرب الى اورشليم والخطابات التي قدمها والعجائب التي عملها في تلك الازمنة. فنتج ما تقدم ان البشيرين الثلاثة الاولين لم يذكروا الاعياداً من اعياد الفصح وهو الذي صلب فيه المسيح واما يوحنا فذكر ثلاثة اعياد (يو ٢: ١٣ و ٦: ٤ و ١٠: ١٢) وربما كان عددها اربعة (انظر يو ٥: ١) مدة خدمته العمومية ولذلك تكون المدة المذكورة نحو ثلاث سنين ونصف. ومن الضروري ايضا في اقامة الاتفاق بين الاناجيل الاربعة ان يُنقل الوضع التاريخي لبعض المحوادث المذكورة في انجيل واحد او اكثر الى زمن اخر. وقد اتفق جميع المحققين على تغيير من هذا القليل ولكنهم اختلفوا على تفضيل احد البشيرين على الآخرين

واما المجدول التاريخي للمحوادث المذكورة في البشائر الاربعة الذي نقلناه هنا فللعلامة روينسن. وبشاهد من التأمل فيه ان الترتيب التاريخي الذي تبعه يوحنا لم يتغير وانما ادخلت احياناً بين المحوادث التي ذكرها حوادث اخرى لم يذكرها هو بل نقلت من بقية البشيرين. وبشاهد ايضا ان ترتيب مرقس لم يعكس الامرتين ولم يعكس ترتيب لوقا

اكثر من ذلك الا قليلاً واما متى فاكثرت جميعاً خبران في جميع التغير المذكور ليس شيء من الاهمية العظيمة ثم في دراسة الاناجيل يجب ان ينظر الى بعض صفات خاصة بتعليم المسيح وهي ان تعاليمه لم تعلن دفعة واحدة بل بالتدريج ولم تكمل الا بعد قيامته. والظاهر ان الاسباب لذلك كانت اولاً ان تعصب القوم في زمانه وتلاميذه ايضا كان شديداً فلم يمكنهم طاقة اعلان الحق التام ولذلك كانت من عادته انه اذا رأى ايماناً بتعاليمه الاولى في الذين كانوا يسمعونهم زادهم تعليمات. وثانياً ان تعاليم الديانة المسيحية نشأت من وقائع حياة المسيح فلم يمكن اعلانها الا بعد حدوث الوقائع. ولذلك نرى انه كان يجري اولاً شيئاً من عمله او بنيء به وبشير الى تعليم يتعلق به ثم يعيد التعليم بكلام اصرح ثم يعلنه اعلاناً تاماً او يعيد بذلك عند مجيء الروح. ولم يعلن نفسه ابداً اعلاناً تاماً بل كان يمنع تلاميذه من الكلام في ذلك وحصر خدمته في بلاد صغيرة ويبيت شعب حقير لانه نزل من السماء ليكون موضوع الانجيل اكثر من انه ينادي به تاركاً ذلك لعمل الروح القدس بعد ذهابه من الارض فهو بالحقيقة نفسه الانجيل. ومجيئه وعمله يقطع النظر عما علم به رؤساها البشارة التي انت بفرح عظيم للشعب لانه لما احتمل آلام الموت صار التعليم بالفدا ولما قام من الموت صار باكورة الراقدين وقد جمعت حواشي هذا الكتاب من تفاسير اشهر الشراح المتأخرين ووضع اطولها في الاناجيل بازاء عبارة البشير الذي اخبر بالخطاب او بالحادثة بنوع اتم من غيره. اذا كان الموضوع ما اخبر به اكثر من واحد منهم. واشير الى الحواشي المذكورة في حواشي الاناجيل الاخر مع اضافات يطلبها كلام ذلك البشير الخاص او القرينة

# جدول تاريخي للحوادث المذكورة في الاناجيل وهو يتضمن اتفاق الاناجيل الاربعة وذكر الاماكن التي جرت فيها الحوادث



## القسم الاول الحوادث المتعلقة بولادة السيد وطفولته المدة - نحو ثلاث عشرة سنة ونصف

الفصل	نسب المسيح	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
١	— — — —	١٧:١-١٠:١		٢٨-٢٤:٢	
٢	الاعلان لتركيا بولادة يوحنا - اورشليم	— —		٢٥-٥:١	
٣	الاعلان لمريم بولادة يسوع - الناصرة	— —		٣٨-٢٦:١	
٤	زيارة مريم لاليصابات ونشيد تسبىحها - يوطه ?	— —		٥٦-٣٩:١	
٥	ولادة يوحنا المعمدان - يوطه ?	— —		٨٠-٥٧:١	
٦	ظهور ملاك ليوسف - الناصرة	٢٥-١٨:١			
٧	ولادة يسوع - بيت لحم	— —		٧-١:٢	
٨	ظهور الملائكة للرعاة - قرب بيت لحم	— —		٢٠-٨:٢	
٩	خنان يسوع وتقديمه في الهيكل - بيت لحم واورشليم	— —		٣٨-٢١:٢	
١٠	زيارة المجوس - اورشليم وبيت لحم	١٢-١:٢			
١١	الهرب الى مصر - قساوة هيرودس . الرجوع من مصر الى الناصرة	٢٣-١٤:٢		٤٠-٣٩:٢	
١٢	صعود يسوع الى النصح ولة ١٢ سنة من العمر - اورشليم	— —		٥٢-٤١:٢	

## القسم الثاني ظهور خدمة السيد الجهارية ومقدمتها

المدة - نحو ستة<sup>(١)</sup> وذلك نحو ١٨ سنة بعد فصل ١٢

الفصل	خدمه يوحنا المعمدان - البرية - الاردن	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
١٣	— —	١٢-١:٣	٨-١:١	١٨-١:٣	
١٤	معمودية يسوع - الاردن	١٧-١٤:٣	١١-٩:١	٢٣-٢١:٣	

(١) تعلم هذه المدة بواسطة حساب ستة اشهر من خدمة يوحنا قبل ان عمّد السيد ثم نحو ستة اشهر اخري بعد ذلك بين المعمودية المسيح والنصح الاول في خدمة السيد الجهارية

جدول تاريخي

الفصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
١٥	١١-١:٤	١٢:١	١٢:١	١٢:١
١٦	—	—	—	—
١٧	—	—	—	—
١٨	—	—	—	—
١٩	—	—	—	—

القسم الثالث

من الفصح الاول في خدمة السيد الجهارية الى الفصح الثاني

المدة - سنة

الفصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
٢٠	١٢:٤	١٤:١	١٤:٤	١٢:٢
٢١	—	—	—	—
٢٢	—	—	—	—
٢٣	١٢:٤	١٤:١	١٤:٤	١٢:٢
٢٤	—	—	—	—
٢٥	١٢:٤	١٤:١	١٤:٤	١٢:٢
٢٦	١٢:٤	١٤:١	١٤:٤	١٢:٢
٢٧	١٦:١٢	١٦:١٢	١٦:١٢	١٦:١٢
٢٨	١٨:٢٢	١٦:١٢	١٦:١٢	١٦:١٢
٢٩	—	—	—	—
٣٠	١٧:١٤	٢٤:٢٩	٢٤:٢٩	٢٤:٢٩
٣١	٢٥:٢٢	٢٥:٢٢	٢٥:٢٢	٢٥:٢٢
٣٢	٢٥:٢٢	٢٥:٢٢	٢٥:٢٢	٢٥:٢٢
٣٣	٢٥:٢٢	٢٥:٢٢	٢٥:٢٢	٢٥:٢٢
٣٤	٢٥:٢٢	٢٥:٢٢	٢٥:٢٢	٢٥:٢٢

## القسم الرابع

### من الفصح الثاني<sup>(١)</sup> الى الفصح الثالث

المدة - سنة

النصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
٢٥	٨-١:١٢	٢٨-٢٢:٢	٥-١:٦	٤٧-١:٥
٢٦	١٤-٩:١٢	٦-١:٣	١١-٦:٦	
٢٧	١٥:١٢	١٢-٢:٢١		
٢٨	٤-٢:١٠	١٩-١٢:٣	١٩-١٢:٦	
٢٩	١:٨-١:٥	١٣-٥:٨	٤٩-٢:٦	
٤٠	١٣-٥:٨	١٧-١١:٧	١٠-١:٧	
٤١	١٩-٢:١١	٢٥-١٨:٧	١٧-١١:٧	
٤٢	٢٠-٢:١١			
٤٣	٢٠-٢:١١			
٤٤	٢٠-٢:١١			
٤٥	٢٠-٢:١١			
٤٦	٢٠-٢:١١			
٤٧	٢٠-٢:١١			
٤٨	٢٠-٢:١١			
٤٩	٢٠-٢:١١			
٥٠	٢٠-٢:١١			
٥١	٢٠-٢:١١			
٥٢	٢٠-٢:١١			

(١) قد فرض منا ان عيد اليهود المذكور في يو ١:٥ هو الفصح. انظر المحاشية على هذا العدد. الفصح الثالث هو المذكور في يو ٤:٦ والظاهر ان السيد لم يحضره في اورشليم لان الروساء كانوا يطلبون قتله. انظر يو ١:٧



جدول تاريخي

الفصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
٥٣	٢٣-١:١٢	٢٥-١:٤	١٨-٤:٨	اجتماع جمع عظيم اليه وكلامه لم من سفينة على البحيرة. مثل الزارع
٥٤	٥٢-٢٤:١٣	٢٤-٢٦:٤		مثل الزراف وحب الخردل والخبيزة والكز الخفي واللؤلؤة الكثيرة التمن والشبكة المطروحة في البحر
٥٥	٢٧-١٨:٨	٤١-٣٥:٤	٢٥ و ٢٢:٨ ٥٧-٦٣	عبور يسوع البحيرة مع تلاميذه وتسكينه العاصنة
٥٦	٢٤-٢٨:٨	٢١-١:٥	٤٠-٢٦:٨	خبر المجنوبين في جدره-الشاطي الجنوبي الشرقي من بحر الجليل
٥٧	١٣-١٠:٩	١٧-١٥:٢	٢٢-٢٩:٥	الوليمة في بيت لاوي مع عشارين وخطاة
٥٨	١٧-١٤:٩	٢٢-١٨:٢	٢٩-٢٣:٥	سؤال تلاميذ يوحنا من جهة الصوم وجواب السيد
٥٩	٢٦-١٨:٩	٤٢-٢٢:٥	٥٦-٤١:٨	اقامة ابنة يا يروس من الموت وبراء امرأة بها نرف دم
٦٠	٢٤-٢٧:٩			ابراه اعميين واخراج روح اخرس-كفر ناحوم ٢
٦١	٥٨-٥٤:١٣	٦-١:٦		تعليم يسوع في وطنه ورفضهم اياه
٦٢	١:١١-٢٥:٩	١٣-٦:٦	٦-١:٦	جولائه الثالث في البلاد. ارسال الاثني عشر
٦٣	١٢-١:١٤	٢٩-١٤:٦	٩-٧:٩	ظن هيرودس ان يسوع هو يوحنا المعمدان الذي كان قد قطع رأسه من برهة قصيرة
٦٤	٢١-١٣:١٤	٤٤-٣٠:٦	١٧-١٠:٩	رجوع الاثني عشر الى يسوع. اعتزاله معهم في موضع كفر عبر البحر. اتباع جمع عظيم اياه واطعامه خمسة آلاف
٦٥	٢٢:١٤	٥٦-٤٥:٦	٢١-١٥:٦	عبور التلاميذ بحر الجليل ومجيء يسوع اليهم ليلاً ماشياً على البحر. ذهابهم الى جنيسارت وازدحام الشعب اليه
٦٦			٢٢:٦ ١٥ و ٧١	طلب الشعب يسوع ووجودهم اياه في كفر ناحوم. تعليمه في المجمع. اعتذار كثيرين من التلاميذ وتركهم اياه. اقرار بطرس

القسم الخامس

من الفصح الثالث الى وصول السيد الى بيت عنيا قبل الفصح الرابع بستة ايام

المدة-سنة الاسبوع واحد

الفصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
٦٧	٢٠-١:١٥	٢٢-١:٧		اعتراض كنية وفريسيين من اورشليم على افعال التلاميذ تقليد الشيوخ من جهة غسل الايدي. جواب السيد - كفر ناحوم
٦٨	٢٨-٢١:١٥	٣٠-٢٤:٧		ذهاب يسوع الى نخوم صور وصيدون. ابراء ابنة المرأة السريانية التي تقيية

## جدول تاریخی

النصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
٦٩	٢٨-٢٩:١٥	٩:٨-٢١:٧		
٧٠	٢٩:١٥ ٤:١:١٦	١٢-١٠:٨		
٧١	١٢-٤:١٦	٢١-١٢:٨		
٧٢	— — —	٢٦-٢٢:٨		
٧٣	٢٠-١٤:١٦	٢٠-٢٧:٨	٢١-١٨:٩	
٧٤	٢٨-٢١:١٦	٢٨-٢١:٨	٢٧-٢٢:٩	
٧٥	١٢-١:١٧	١٢-٢:٩	٢٦-٢٨:٦	
٧٦	٢١-١٤:١٧	٢٩-١٤:٩	٤٢-٢٧:٩	
٧٧	٢٢-٢٢:١٧	٢٢-٣٠:٩	٤٥-٤٢:٩	
٧٨	٢٢-٢٤:١٧	٢٢-٢٤:٩		
٧٩	٢٥-١:١٨	٢٥-٢٣:٩	٥٠-٤٦:٩	
٨٠	— — —	— — —	١٦-١:١	
٨١	— — —	— — —	١٠-٢:٧	
٨٢	— — —	— — —	٥٩-١١:٧	
٨٣	— — —	— — —	٥٣-١١:٧	
٨٤	— — —	— — —	١١-٢:٨	
٨٥	— — —	— — —	٥٩-١٢:٨	
٨٦	— — —	— — —	٢٧-٢٥:١٠	
٨٧	— — —	— — —	٤٢-٢٨:١٠	
٨٨	— — —	— — —	١٢-١:١١	
٨٩	— — —	— — —	٢٤-١٧:١٠	
٩٠	— — —	— — —	١-١:٩	
٩١	— — —	— — —	١٠-١:١	
٩٢	— — —	— — —	٤٢-٢٢:١٠	

جدول تاريخي

الفصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
٩٣				٤٦-١:١١
٩٤				٥٤-٤٧:١١
٩٥	٢١:١٩	١:١٠	٢١-١:١٣	
٩٦			٢٤-١:١٤	
٩٧			٣٥-٢٥:١٤	
٩٨			٣٢-١:١٥	
٩٩			١٣-١:١٦	
١٠٠			٣١-١:١٦	
١٠١			١٠-١:١٧	
١٠٢			٣٧-٢٠:١٧	
١٠٣			١٤-١:١٨	
١٠٤	١٣-٢:١٩	١٢-٢:١٠		
١٠٥	١٥-١٣:١٩	١٦-١٣:١٠	١٧-١٥:١٨	
١٠٦	١٦-١:١٩ ٢٠:٣٠ ١٦-١	٣١-١٧:١٠	٣٠-١٨:١٨	
١٠٧	١٩-١٧:٢٠	٢٤-٢:١٠	٢٤-٢١:١٨	
١٠٨	٢٨-٢٠:٢٠	٤٥-٢٥:١٠		
١٠٩	٣٤-٢٩:٢٠	٥٢-٤٦:١٠	٤٣-٣٥:١٨	
١١٠			١٠-٢:١٩	
١١١			٢٨-١:١٩	
١١٢				٥٥:١١ ١٢:٥٧ ١١-٩

اخبار يسوع يمرض لعازر وذهابه الى بيت عنيا واقامته اياه من الموت  
عزم مجمع اليهود على قتل يسوع . انصرافه مع تلاميذه الى افرايم  
قرب البرية

انصرافه الى عبر الاردن واجتماع الشعب اليه . ابراهه امرأة سقيمة  
يوم السبت

سفره في يرياحو اورشليم وهو يعلم في الطريق . تحذير بعض  
الفريسيين اياه من هيرودس

مناولته الطعام في بيت فريسي يوم السبت وكلامه للمدعوين .  
مثل العشاء العظيم

تعلية المجموع في ما يطلب من التلاميذ الحقيقيين

ازدحام العشارين والمخطاة اليه . تدمير الفريسيين . مثل الخروف  
الضال والدرهم المفقود والابن الشاطر

مثل الوكيل الظالم

توبيخ الفريسيين . مثل الغني ولعازر

تعلية في احتمال الناس بعضهم بعضاً والايمان والتواضع

جوابه على سؤال الفريسيين من جهة عجي ملكوت الله

مثل الارملة وقاضي الظلم ومثل الفريسي والعشار

وصايا من جهة الطلاق

قبول يسوع اطفالاً ومباركته ايام

رفض الرئيس الشاب الغني شروط التلمذة . مثل النعلة في الكرم

انبا يسوع مرة ثالثة يموت وقيامته وهو في الطريق الى اورشليم

طلب يعقوب ويوحنا الناشئ عن محبة الرياسة

ابراه اعميين قرب اريحا

دخوله بيت زكا اريحا

مثل العيد العشرة الذين اعطاهم سيدهم عشرة امنا

وصول يسوع الى بيت عنيا قبل الفصح بستة ايام . طلب الذين جاءوا  
الى العيد اياه وعجي كثيرين اليه الى بيت عنيا

# القسم السادس

## اسبوع الفصح الاخير

المدة - سبعة ايام

الفصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
١١٢	١١:١-١١:١١	١١:١-١١:١١	١١:١-١١:١١	١١:١-١١:١١
اليوم الاول من الاسبوع . دخول يسوع اورشليم جهرًا ورجوعه ليلاً الى بيت عنيا	{ ١١:١١-١١:١٧			
١١٤	١١:١٨-١١:١٩	١١:١٨-١١:١٩	١١:١٨-١١:١٩	١١:١٨-١١:١٩
اليوم الثاني من الاسبوع . دخوله اورشليم . لعنة التينة العقيمة وهو على الطريق طرده الباعة من الهيكل . رجوعه مساء الى بيت عنيا	{ ١١:٢٠-١١:٢١			
١١٥	١١:٢٢-١١:٢٣	١١:٢٢-١١:٢٣	١١:٢٢-١١:٢٣	١١:٢٢-١١:٢٣
اليوم الثالث من الاسبوع . دخوله المدينة صباحًا ومروره بالتينة اليابسة	{ ١١:٢٤-١١:٢٥			
١١٦	١١:٢٦-١١:٢٧	١١:٢٦-١١:٢٧	١١:٢٦-١١:٢٧	١١:٢٦-١١:٢٧
تعليمه في الهيكل . انكار سلطانه . مثل الابنين ومثل الكرم والفعلة	{ ١١:٢٨-١١:٢٩			
١١٧	١١:٣٠-١١:٣١	١١:٣٠-١١:٣١	١١:٣٠-١١:٣١	١١:٣٠-١١:٣١
مثل العرس	{ ١١:٣٢-١١:٣٣			
١١٨	١١:٣٤-١١:٣٥	١١:٣٤-١١:٣٥	١١:٣٤-١١:٣٥	١١:٣٤-١١:٣٥
سؤال الفريسيين والمبروديين من جهة دفع الجزية لقيصر	{ ١١:٣٦-١١:٣٧			
١١٩	١١:٣٨-١١:٣٩	١١:٣٨-١١:٣٩	١١:٣٨-١١:٣٩	١١:٣٨-١١:٣٩
سؤال الصدوقيين من جهة القيامة	{ ١١:٤٠-١١:٤١			
١٢٠	١١:٤٢-١١:٤٣	١١:٤٢-١١:٤٣	١١:٤٢-١١:٤٣	١١:٤٢-١١:٤٣
سؤال ناموسي . الوصيتان العظيمتان	{ ١١:٤٤-١١:٤٥			
١٢١	١١:٤٦-١١:٤٧	١١:٤٦-١١:٤٧	١١:٤٦-١١:٤٧	١١:٤٦-١١:٤٧
سؤال السيد من جهة ابن داود	{ ١١:٤٨-١١:٤٩			
١٢٢	١١:٥٠-١١:٥١	١١:٥٠-١١:٥١	١١:٥٠-١١:٥١	١١:٥٠-١١:٥١
تحذير من فدوة الكعبة والفريسيين . الحكم بالويل عليهم . النوح على اورشليم	{ ١١:٥٢-١١:٥٣			
١٢٣	١١:٥٤-١١:٥٥	١١:٥٤-١١:٥٥	١١:٥٤-١١:٥٥	١١:٥٤-١١:٥٥
تقدمة الارملة الى خزانة الهيكل	{ ١١:٥٦-١١:٥٧			
١٢٤	١١:٥٨-١١:٥٩	١١:٥٨-١١:٥٩	١١:٥٨-١١:٥٩	١١:٥٨-١١:٥٩
اشتهاء بعض اليونانيين ليرى يسوع . عدم ايمان اليهود	{ ١١:٦٠-١١:٦١			
١٢٥	١١:٦٢-١١:٦٣	١١:٦٢-١١:٦٣	١١:٦٢-١١:٦٣	١١:٦٢-١١:٦٣
خروج يسوع من الهيكل ونبأه بمخراجه وانقلاب الشعب اليهودي اذ كان على جبل الزيتون وهو في الطريق الى بيت عنيا	{ ١١:٦٤-١١:٦٥			
١٢٦	١١:٦٦-١١:٦٧	١١:٦٦-١١:٦٧	١١:٦٦-١١:٦٧	١١:٦٦-١١:٦٧
كلامه في مجيئه الاخير للدينونة . مثل العذارى العشر والوزنات الخمس	{ ١١:٦٨-١١:٦٩			
١٢٧	١١:٧٠-١١:٧١	١١:٧٠-١١:٧١	١١:٧٠-١١:٧١	١١:٧٠-١١:٧١
اليوم الرابع من الاسبوع من غروب الشمس . اتفاق الروساء على مسك يسوع وقتله . ندهن مريم اياه بالطيب وهو يتعشى في بيت عنيا . حيلة يهوذا الاجل تسليمه . بقاء يسوع في بيت عنيا ذلك اليوم	{ ١١:٧٢-١١:٧٣			



جدول تاريخي

الفصل

يوحنا

لوقا

مرقس

متى

١٢٨	اليوم الخامس من الاسبوع. ارسال يسوع اثنين من التلاميذ ليعذوا النصح في المدينة وذهاباً هناك في المساء	١٩-١٧:٢٦	١٦-١٢:١٤	١٢-٧:٢٢	يوحنا
١٢٩	اليوم السادس من الاسبوع من غروب الشمس. اكل يسوع العشاء الفصح مع الاثني عشر. مشاجرتهم على ايهم يكون الاعظم	٢٠:٢٦	١٧:١٤	١٤:٢٢ ١٨:٢٤ ٢٠	لوقا
١٣٠	غسل يسوع اقدام تلاميذه	—	—	—	—
١٣١	انباؤه بتسليمه وإشارته الى مسليوه. انصراف يهوذا	٢٠-٢١:٢٦	٢١-١٨:١٤	٢٢-٢١:٢٢	لوقا
١٣٢	انباؤه بسقوط بطرس وتفرق الاثني عشر	٢٠-٢١:٢٦	٢١-٢٧:١٤	٢٨-٢١:٢٢	لوقا
١٣٣	وضعه العشاء الربالي (١كو ١١:٢٣-٢٥)	٢٩-٢٦:٢٦	٢٥-٢٢:١٤	٢٥-١٩:٢٢	لوقا
١٣٤	خطاب السيد الوداعي لتلاميذه وصلاته الاستشفاعية	—	—	—	—
١٣٥	آلامه في جنبه يميني	—	—	—	—
١٣٦	تسليمه والقبض عليه	—	—	—	—
١٣٧	احضاره الى رئيس الكهنة في الليل. انكار بطرس اياه ثلاث مرات	٢٠:٢٦ ٢٦-٢٦	٢٦:١٥ ٢٢-٢٢	٢٢-٢١:٢٢ ٢٢-٢١:٢٢	لوقا
١٣٨	احضاره في الصباح الى رئيس الكهنة والجمع. اعلانه نفسه انه المسيح. المحكم عليه بالموت والاستهزاء به	٢٠-٢١:٢٦ ٢٦-٢٦	٢٦-٢٦:١٤ ٢٦-٢٦:١٤	٢٦-٢٦:١٤ ٢٦-٢٦:١٤	لوقا
١٣٩	احضار عظماء الكهنة والروساء اياه امام يلاطس ليحكم عليه بالصلب	٢٠:٢٦ ٢٦-٢٦	٢٦-٢٦:١٤ ٢٦-٢٦:١٤	٢٦-٢٦:١٤ ٢٦-٢٦:١٤	لوقا
١٤٠	حكم يلاطس بانه بريء. ارساله اياه الى هيرودس ونرجس هيرودس اياه الى يلاطس	٢٠:٢٦ ٢٦-٢٦	٢٦-٢٦:١٤ ٢٦-٢٦:١٤	٢٦-٢٦:١٤ ٢٦-٢٦:١٤	لوقا
١٤١	طلب يلاطس اطلاقه. عدم نجاحه في ذلك وتسليمه اياه اخيراً للصلب. جلد يسوع والاستهزاء به	٢٠-٢١:٢٦ ٢٦-٢٦	٢٦-٢٦:١٤ ٢٦-٢٦:١٤	٢٦-٢٦:١٤ ٢٦-٢٦:١٤	لوقا
١٤٢	تدم يهوذا وشقته نفسه (اع ١:١٨ و ١٩)	—	—	—	—
١٤٣	سوق يسوع الى الصليب	—	—	—	—
١٤٤	صلب السيد	—	—	—	—
١٤٥	موت يسوع على الصليب. الايات العجيبة التي صاحبت موته وشهادة قائد المئة	٢٠-٢١:٢٦ ٢٦-٢٦	٢٦-٢٦:١٤ ٢٦-٢٦:١٤	٢٦-٢٦:١٤ ٢٦-٢٦:١٤	لوقا
١٤٦	تنزيل الجسد عن الصليب. الدفن	—	—	—	—
١٤٧	اليوم السابع من الاسبوع. وضع الحراس على النهر	٢٠-٢١:٢٦ ٢٦-٢٦	٢٦-٢٦:١٤ ٢٦-٢٦:١٤	٢٦-٢٦:١٤ ٢٦-٢٦:١٤	لوقا

## القسم السابع

قيامه السيد وظهوره لتلاميذه وصعوده الى السماء

المدة - اربعون يوماً

الفصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
١٤٨	٤-٢:٢٨	١:١٦		
١٤٩	١:٢٨	٤-٢:١٦	٢-١:٢٤	٢١:٢٠
١٥٠	٧-٥:٢٨	٧-٥:١٦	٨-٤:٢٤	
١٥١	١٠-٨:٢٨	٨:١٦	١١-٩:٢٤	
١٥٢			١٢:٢٤	١٠-٣:٢٠
١٥٣	١١-٩:١٦			١٨-١١:٢٠
١٥٤	١٥-١١:٢٨			
١٥٥		١٢:١٦ و ١٣	١٣-١٢:٢٤	
١٥٦		١٤:١٦	١٤-١٣:٢٤	٢٣-١٩:٢٠
١٥٧				٢٩-٢٤:٢٠
١٥٨	١٦:٢٨			٢٤-١:٢١
١٥٩	٢٠-١٦:٢٨	١٨-١٥:١٦		
١٦٠				
١٦١			٢٠-١٩:١٦	٥٣-٥٠:٢٤

## مقدمة الانجيل متى

تلاميذه من اليهود اوالى خراب المملكة اليهودية الذي علقت يه الانبياء اقامة مملكة اسرائيل الروحية (قابل ص ٢٤ مع اش ص ٦٦). وبناء على ما تقدم كان من الصواب ان يوضع هذا الانجيل قبل الانجيل الاخر لانه كتب على الارح قبلها ولانه يوضح العلاقة الكائنة بين العهد القديم والعهد الجديد . وهو ايضا اكثرها موافقة للشعب العبراني الذين كتب هذا الانجيل في اول الامر لم على ما يظهر

ويشج ما ذكر من رسم انجيل متى ان ترتيب الحوادث التاريخي كان مسألة ثانوية بالنسبة الى الغرض العظيم الذي قصده الكاتب ولذلك نرى ان البشير يضم الحوادث بعضها الى بعض باعتبار علاقتها بما اراد ان يذكره من صفات المسيح وعمله ولو كان في ذلك خلل من جهة ترتيبها التاريخي . فلم يذكر مثلاً انتخاب الرسل ودعوتهم في الزمن الذي تأم فيو بل وضعها على سبيل المحاشية عندما اراد ان يقص الاوامر التي سلمها الرب اياها ليكونوا رسلاً له

وقال بعض الاباء القدماء ان متى كتب انجيله باللغة العبرانية ووافقهم على ذلك كثير من المحققين المتأخرين بناء على ان هذا الانجيل كتب لاجل فائدة سكان فلسطين الذين عامتهم كانوا يتكلمون حينئذ بهذه اللغة . وقال اخرون انه مع ان اليهود يفضلون اللغة العبرانية كانت اللغة اليونانية اخذت في ان تغلبها وكان عامة الشعب في فلسطين يفهمونها . ثم ان اللغة اليونانية اوفق لكتاب فائدة عامة دائمة ولذلك كتب فيها يعقوب وصاحب الرسالة الى العبرانيين مع انها كتبا لليهود . وقصلاً عن ذلك لا يرى علامات الترجمة في نسخة انجيل متى اليونانية بل يظهر انها تصنيف اصلي وبما انه لا يوجد الان اصل عبراني لهذا الانجيل يصعب التصديق انه كان موجوداً في الزمن القديم وقد فقد الان . وقد حاول البعض ان يصلحوا بين القولين بان متى كتب قصة مختصرة في اللغة العبرانية ثم ألف الانجيل في اللغة اليونانية وليس لهذا القول اثبات . والارجح انه لا يوجد اصل عبراني وأما كلام الاباء القدماء بهذا الشأن فالظاهر انه يشير الى انجيل غير صحيح النسبة كان عند الهراطقة الايونيين وبعضهم رآوا الخطأ

متى كاتب هذا الانجيل هو لوي بن حلفي كما يظهر من مراجعة مت ٩: ٢-٩ ومر ١: ٢-١٤ ولوقا ١٧: ٥-٢٨ . وكان يجمع الاموال الاميرية للحكومة الرومانية في مدينة كفرناحوم الواقعة عند بحر الجليل . وسكن المسيح هذه المدينة بعد ان ترك الناصرة فرما رأى متى عجائبه وسمع خطاياته وكان مستعداً لقبول دعوتيه فانه ترك كل شيء وتبعه من غير تردد مع انه كان مشغولاً بواجبات وظيفته (مت ٩: ٩) ثم اظهر محبة لسيدته وغيرته في خير رفقاته لما دعا عدداً عظيماً من العشارين لوليمة لكي يسمعوهم تعليم المسيح . واختاره الرب ليكون واحداً من الاثني عشر رسولاً (مت ١٠: ٢) ولم تذكر الكتب المقدسة خبراً اخر عنه

واتضاع متى ظاهر جلياً في كتابه فانه لما بعد الرسل لم يخف مهنته القديمة المكروهة بل سعى نفسه متى العشار ولم يذكر عن نفسه ما ذكره عنه لوقا وهوانه ترك كل شيء لينسج المسيح وانه عمل له ولهمة عظيمة في بيتوه (انظر ٩: ٩ و ١٠: ٤١-٢٧-٢٩) ومن الواضح ان هذا الانجيل كتب قبل خراب اورشليم (انظر ٢٤: ١٥) على انه لا يعلم بالتحقيق تاريخ كتابته . وذهب بعض المحققين الى انه كتب في سنة ٣٧ لميلاد المسيح وقال اخرون في سنة ٦٢ والاقرب الى الصواب انه كتب بين سنة ٤٢ و ٥٠ م

ثم ان هذا الانجيل مشحون بالادلة على ان الذي كتبه كان مسيحياً عبرانياً خيراً بكتب شعبيه المقدسة ومتعمقاً في معانيها . والظاهر ان الغرض العظيم من كتابته لحياة المسيح كان الاثبات بان يسوع الناصري المحنر هو ملك اسرائيل الموعود به المنتظر من زمن طويل . فانه رأى الوارث الشرعي لكرسي داود في قرية حقيرة في الجليل وان عمانوئيل الذي تنبأ عنه اشعيا هو الولد الذي تبناه يوسف . وقد اخبر بالاحطار التي احاطت بطفولية المسيح لسبب غيره هيرودس وخلاص منها ورأى في ذلك نجاس ما تنبأت يه الانبياء . وظهر ان تعاليم المسيح التي ذكرها هي ثمرة الشريعة القديمة وان اتباعه ومعجزاته وظروف آلامه وموته في نجاز النبوات التي تتعلق بابن داود . واورد من النبوات التي تنبأ بها المسيح ما يشير الى اضطرار

مقدمة انجيل متى

<p>١٢ و ١٣) ٦ شهرته وتعلق الناس به بسبب اعماله (ص ١٤ و ١٥ و ١٦: ١٢-١٣)</p>	<p>وارندوا عن قولهم الاول. وليس في هذه المباحث اهمية عظيمة لانه على فرض ان الانجيل اليوناني ترجمة فكان مقبولا قانونيا في الكنيسة القديمة</p>
<p>الرابع ذهابه الى اورشليم والمحادثات العظيمة التي جرت هناك. وهذا القسم يشتمل على فصول ١ اعلانات استعدادية من جهة مجده الشخصي ورسالتو وما ينتهي اليه ونصائح (ص ١٦: ١٣-٢٨ و ص ١٧ و ١٨) ٢ سفره في يربا (عبر الاردن) الى اورشليم (ص ١٩ و ٢٠) ٣ دخوله جهرآ الى المدينة وتطهير الهيكل (ص ٢١: ١-١٧) ٤ توبيخه لليهود ولاسيما مرشديهم الروحانيين الذين بعضهم يكونهم غير مفيدين عصاة ماحكين مرايين ظالمين (ص ٢١: ١٨-٤٦ و ص ٢٢ و ٢٣) ٥ نبأته على خراب الهيكل والمدينة وسقوط اليهود وانذار بالسهر ووصف الدينونة الاخيرة التي كانت تشير اليها هذه المحادثات القرينة (ص ٢٤ و ٢٥) ٦ تسليمة وموتة مع الظروف المتقدمة والمرافقة (ص ٢٦ و ٢٧) ٧ قيامته من الموت وارساله التلاميذ ووعدته لهم (ص ٢٨)</p>	<p>يقسم انجيل متى الى اربعة اقسام كبرى الاول يتضمن سلسلة ميلاد المسيح وخبر ولادته وطفولته (ص ٢ و ٣)</p>
<p>الثاني يتضمن اعلان ملكه وبداعة خدمته بالمعبودية وحلول الروح القدس وتجربته من الشيطان (ص ٣ و ٤: ١-١١)</p>	<p>الثالث خدمته في الجليل بواسطة التبشير والتعليم وشفاء الامراض. وهذا القسم يشتمل على فصول ١ مقدمة خدمته (ص ٤: ١٢-٢٥) ٢ اعلان شريعته (ص ٥ و ٦ و ٧) ٣ اعمال قوته وصلاحيه (ص ٨ و ٩: ١-٣٤) ٤ الفعلة الذين ارسلهم والامراتي اوصاهم بها (ص ٩: ٣٥-٢٨ و ص ١٠ و ١١: ١)</p>
<p>الاولى اوصاهم بها (ص ٩: ٣٥-٢٨ و ص ١٠ و ١١: ١) ٢ اعلان شريعته (ص ٥ و ٦ و ٧) ٣ اعمال قوته وصلاحيه (ص ٨ و ٩: ١-٣٤) ٤ الفعلة الذين ارسلهم والامراتي اوصاهم بها (ص ٩: ٣٥-٢٨ و ص ١٠ و ١١: ١)</p>	<p>الاولى اوصاهم بها (ص ٩: ٣٥-٢٨ و ص ١٠ و ١١: ١) ٢ اعلان شريعته (ص ٥ و ٦ و ٧) ٣ اعمال قوته وصلاحيه (ص ٨ و ٩: ١-٣٤) ٤ الفعلة الذين ارسلهم والامراتي اوصاهم بها (ص ٩: ٣٥-٢٨ و ص ١٠ و ١١: ١)</p>





منشأ يسوع الالهي وولادته

٢٤ فلما استيقظ يوسف من النوم فعل كما امره ملاك الرب واخذ امرأته. ولم يعرفها حتي ولدت ابناً  
البكر. ودعا اسمه يسوع.

(ع) الى ٢٥ جد ثار ف (٦) ع لواء ٢٧ غ لواء ٢٥ ف ثك ١٢ ق لواء ٢٥ ك لواء ٢١ ل اع ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨  
م اش ١٤ : ٧ ن خر ١٢ : ٢ و لواء ٧ : م لواء ٢١ : ع الى ١٢ جد ثار ف (١٠) ب لواء ٢٠ الى ٧ ت ثك ١٠ : ٢ و ٢٣ : ١ و امل ٢٠ : ٤

٢ المجوس كلمة وضعت أولاً للطائفة الكهنوتية بين أهل  
مادي ثم لعموم فلاسفة المشرق الذين تابعوهم في درس العلوم  
وكان علم الهيئة من أخص هذه العلوم

١١ انظر الحاشية على اش ١٤:٧. هذه النبوة اشارة الى امر مسبق ولكن معناها الاعلى لم يمت الا في المسيح وامه كما يظهر

٢ الى اورشليم قائمين ابن هو المولود ملك اليهود فاننا راينا نجمة في المشرق واتينا لنسجد له  
 ٣ فلما سمع هيرودس الملك اضطرب وجميع اورشليم معه . فجمع كل رؤساء الكهنة وكتب الشعب  
 ٤ وسألهم ابن يولد المسيح . فقالوا له في بيت لحم اليهودية . لانه هكذا مكتوب بالنبى . وانت يا بيت لحم  
 ارض يهوذا الست الصغرى بين رؤساء يهوذا . لان منك يخرج مدبر يعي شعبي اسرائيل  
 ٥ حينئذ دعا هيرودس الجوس سرا وتحقق منهم زمان النجم الذي ظهر . ثم ارسلهم الى بيت لحم وقال  
 ٦ اذهبوا وافحصوا بالتدقيق عن الصبي . ومتى وجدتموه فاخبروني لكي آتي انا ايضا واسجد له . فلما سمعوا  
 ٧ من الملك ذهبوا واذا النجم الذي راوه في المشرق يتقدمهم حتى جاء ووقف فوق حيث كان الصبي . فلما  
 ٨ راوا النجم فرحوا فرحا عظيما جدا  
 ٩ واتوا الى البيت وراوا الصبي مع مريم امه . فخروا وسجدوا له . ثم فتحوا كنوزهم وقدموا له هدايا ذهباً  
 ١٠ ولبناناً ومرّاً . ثم اذ اوحى اليهم في حلم ان لا يرجعوا الى هيرودس انصرفوا في طريق اخرى الى كورثهم  
 ١١ وبعد ما انصرفوا اذا ملاك الرب قد ظهر ليوسف في حلم قائلاً ثم وخذ الصبي وامه واهرب الى  
 ١٢

ث لوقا ١١: ٢٢ ج عدد ١٧: ٢٤ واش ٢٢: ٢٠ ح اتي ١٤: ٢٦ ع اتي ١٢: ٢٤ د مل ٧: ٢ ذمي ٢٢: ٢٠ ويو ٤: ٢٢ ر روم ٢٧: ٢٠  
 ر مز ١٠٧: ٢٠ واش ٦٦: ٢٠ ع ١٢-٢٢ الجدول التاريخي ق ١١ ص ٢٠: ٢٠

٤ ذهب البعض الى انه لم يكن شيء من الامور المخارقة  
 العادة في ظهور النجم وقالوا ان جميع اهل المشرق كانوا في  
 ذلك الزمان ينتظرون ظهور مملكة عامة تقام في اليهودية  
 كما ورد في اخبار المورخين القداما كسويتونيوس وناسيتوس  
 وغيرها وان النجم اشارة الى امبريوم (عدد ١٧: ٢٤) وانه حصل  
 اقتران عجيب بين المشتري وزحل في شهري ايار وتشرين الثاني في  
 السنة السادسة قبل المسيح ربما نبه الجوس الى ما كانوا ينتظرون  
 حدوثه في اليهودية . غير انه يستدل من سؤلهم عن ملك اليهود  
 المولود وما قيل عن سير النجم امامهم الى ان جاء ووقف حيث  
 كان الصبي وما ذكر عن اعلان الهى لم (ع ١٢) ان الله اعد  
 شهاباً ليرشدهم اولاً الى اورشليم ثم نفس البيت الذي كان فيه  
 يسوع في بيت لحم  
 ٥ الاصل اليوناني لقولهم لنسجد معناه الاحترام الذي يهتدى  
 للمعلمين والخضوع الذي يقدم للملوك  
 ٦ لما كان هيرودس غريباً ومغتصباً الملك خاف من ذكر  
 واحد مولود ملكاً لليهود . واما الشعب فخافوا من حدوث  
 فتنة جديدة وحروب ينتج منها زيادة مظالم من قبل  
 هيرودس  
 ٧ ربما يراد بهذا الاجتماع المجمع العالي اليهودي المنوطة به  
 اعظم المسائل الدينية والمدنية . وكان المجمع المذكور مؤلفاً من  
 سبعين عضواً ومشتملاً على رؤساء الكهنة وهم رؤساء الفرق  
 الاربعة والعشرين (اي ٢٤) تحت رياسة عظيم الاحبار اذا كانت  
 فيه اللياقة بذلك وربما كان منهم ثمانية وسالنه اذا كان حياً .  
 ومن اعضاء هذا المجمع الشيوخ وهم قوم من وجوه الشعب  
 منتخبون منهم والكهنة وهم على جانب عظيم من العمال  
 الكهنوتية او اللاوية وكانت وظيفتهم نسخا الكتب المقدسة  
 وحفظها وتفسيرها وتفسير التقاليد  
 ٨ انظر الحاشية على ع ١  
 ٩ النقل هنا عن العهد القديم معنوى لا حرفي . وربما كان  
 الاختلاف بين العبراني واللاتين عائداً الى اختلاف في  
 التحريك الحديث للثن العبراني  
 ١٠ اللبان رائحة عطري يخرج من شجر في جبال الهند .  
 واما المرفانظر الحاشية على تك ٢٥: ٢٧ . وكانت هذه الهدايا  
 ثمينة وربما تيسر بواسطتها السفر ليوسف ومريم الى مصر . وكان  
 هيرودس وجميع اليهود والجوس مثلاً لانواع المعاملة التي  
 ينالها المسيح والانجيل بين البشر فالبعض ينظرون اليه بعداوة  
 مرة كهيرودس . والبعض بعدم الاكتراث رغماً عن وسائل  
 المعرفة التي يتمتعون بها كالمجمع اليهودي . والبعض الذين  
 ربما كانت وسائل معرفتهم قليلة يقبلونه بشكر ويقدمون ما  
 عندهم لخدمته (انظر ص ١١: ١٢)

١٤ مصر "وكن هناك حتى اقول لك . لان هيرودس مزع ان يطلب الصبي ليهلكه . فقام واخذ الصبي  
١٥ وامه ليلاً وانصرف الى مصر . وكان هناك الى وفاة هيرودس . لكي يتم ما قيل من الرب بالنبي  
القائل " من مصر دعوت ابني "

١٦ حينئذ لما رأى هيرودس ان الجيوس سَخِرُوا بِهِ " غَضِبَ جَدًّا . فارسل وقتل جميع الصبيان الذين  
١٧ في بيت لحم وفي كل تخومها " من ابن سنتين فما دون بحسب الزمان الذي تحقَّقه من الجيوس . حينئذ تم  
١٨ ما قيل بارميا النبي القائل " صوت سُمِعَ في الرامة نوح وبكاء وعويل كثير . راحيل " تبكي على اولادها  
ولا تريد ان تنعزى لانهم ليسوا بموجودين

٢٠ و١٩ فلما مات هيرودس اذا ملاك الرب قد ظهر في حلم ليوسف في مصر قائلاً . ثم وخذ الصبي وامه  
٢١ واذهب الى ارض اسرائيل . لانه قد مات الذين كانوا يطلبون نفس الصبي . فقام واخذ الصبي وامه  
٢٢ وجاء الى ارض اسرائيل . ولكن لما سمع ان ارخبلاوس يملك على اليهودية عوض هيرودس ابوه خاف ان  
٢٣ يذهب الى هناك . واذا أُوحِيَ اليه في حلم انصرف الى نواحي الجليل . والى وسكن في مدينة يُقَالُ لها  
ناصرة . لكي يتم ما قيل بالانبياء انه سيُدعى " ناصرياً "

ش هو ١:١ ١٥:٣١ ص ١٢:٣ وار ٢٢:٢ ط يو ٤:٥ ط مز ٢:٢٢ و ٦:٦٩ و ١٠:٥٢ و ١٤:٥٢ و ٢٠:١٢ و ١٢:١٢ و يو ٤:٥٥  
٤٦ و ٤٧ و ٥٠ (ع ١-١٢ جد نار ق ١٢)

١١ لما كانت مصر قرية وولاية رومانية وسكانها اليهود كثيرين كانت في غاية الموافقة لاجل الالتجاء اليها	الطفل يسوع
١٢ مات هيرودس على الأرجح في السنة الثانية بعد ميلاد المسيح	١٩ بناء على وصية هيرودس الاخيرة التي ثبتها ارغسطوس انفسه مملكة يث اولادو فحكم ارخلاوس اليهودية وايدوميا وبعض السامرة وكان ظالماً شريراً . حكم تسع سنين ثم عزله الامبراطور الروماني ونفاه
١٣ انظر الحاشية على هو ١:١	٢٠ الناصرة قرية صغيرة في القسم الجنوبي من الجليل على بعد نحو ستة اميال الى الشمال الغربي من جبل طابور . الخبير الاول الذي ورد عنها هو انها كانت وطن مريم ام الرب (لوا: ٢٦) . وهي الآن اكبر ما كانت وعدد سكانها نحو ٣٠٠٠
١٤ هذا كان ظن هيرودس ولم يكن بحسب الواقع	٢١ تقدم في نبوات كثيرة ان المسيح يكون مختفراً مردولاً (مز ٢٢:٦٩ و ٧:١٢ و ١٢:٤٩ و ٥٢:٣ و ٢٠:١٢) وكان اهل الناصرة في زمان المسيح مختفريين ليس عند سكان اورشليم فقط بل في البلاد الصغيرة المجاورة لها كما يظهر من سؤال ثنائيل القانوني (يو ٤:٦) ولذلك يكون قد اتى البشير بعبارة مختصرة عما تقدم في النبوات
١٥ لما كانت بيت لحم بلدة صغيرة لم يكن عدد الصبيان الذين قتلوا كثيراً . وكانت هذه القساوة خفيفة بالنسبة الى غيرها من اعمال هيرودس الفظيعة ولذلك لم يذكرها الا البشير لسبب علاقتها بحياة المسيح	٢٢ اراد بالتخوم ما جاور بيت لحم من الاماكن القريبة . انظر الحاشية على خر ٤:١٠
١٦ يراد بالتخوم ما جاور بيت لحم من الاماكن القريبة . انظر الحاشية على خر ٤:١٠	٢٣ انظر الحاشية على ار ١٥:٣١
١٧ انظر الحاشية على خر ٤:١٠	١٨ اشارة حرفية الى خر ١٩:٤ ورمها كان الفصد بها تذكير يوسف ان الله الذي حي موسى في الزمن القديم يحيي الان

خدمة يوحنا المعمدان

٣ وفي تلك الايام جاء يوحنا المعمدان بكرز في برية اليهودية . فائلاً توبوا لانه قد اقترب ملكوت السموات . فان هذا هو الذي قيل عنه باشعيا النبي الفائل صوت صارخ في البرية أعدوا طريق الرب .  
٤ اصنعوا سبلة مستقيمة . ويوحنا هذا كان لباسه من وبر الابل وعلى حقويه منطقة من جلد . وكان طعامه جراداً وعسلًا برياً

٥ حيثئذ خرج اليه اورشليم وكل اليهودية وجميع الكورة المحيطة بالاردن . واعتمدوا منه في الاردن معترفين بخطاياهم

٦ فلما رأى كثيرين من الفريسيين والصدوقيين ياتون الى معموديته قال لهم يا اولاد الافاعي من اراكم ان تهربوا من الغضب الآتي . فاصنعوا ثماراً تليق بالتوبة . ولا تقتكروا ان تقولوا في انفسكم لنا

ب بر ١:٤٠ و٥ اور ٢:٢٥ و٢٠ و٢٨ ت يش ١٥:٦٢ و٦٢ ت دا ٤:٤٠ ج اش ٤:٤٠ و٢٢ و٢١ و٢٠ و١٩ و١٨ ح اور ١:٢٦ خ مل ١:٨ و١٢ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠

٧ اي منسوجاً من شعراجمال . والظاهر انه كان لباس الانبياء (٣ مل ٨:١ و١٢:٤) اشار لباس يوحنا وطعامه الى انه خليفة ايليا

٨ كان الجراد طعام الفقراء (انظر لا ١١:٢٢ والمحاشية)

٩ هما الفرقان الرئيسيتان اللتان كانتا عند اليهود في ذلك

الزمان (انظر يوسفوس قديما ١:١٣:٩٠) . وكان الفريسيون

يتميزون بتمسكهم الشديد بالحرف في الشريعة والتعاليم التقليدية

فنشأ من ذلك النظائر في العبادة والبر الذاتي والتعصب

واما اللفاضل الادبية وبغض الديانة الروحية . واما

الصدوقيون فاصابوا في رفض التفسير التقليدي واخطأوا

في رفض حقائق كثيرة جوهرية مبنية على نص الكتاب (انظر

٢٢:٢٢ و٢٣:٨) وحصروا اعتقادهم الديني في الايمان بالله

فقط من غير ان يكون عندهم ما يحرك الانسان الى الفداية .

وكان معظمهم من اهل الرجامة والعلم الذين أكثر من

مخالطة الغرباء . وكان الفريسيون أكثر عدداً واشد سطوة

بين العامة . وهاتان الفرقان عبارة عن ميل الانسان الطبيعي

في جميع الاجيال الى التمسك الخارجي باستقامة المعتقد الى

الانفس العقلية وانكار الديانة المعلنة وكلاهما مضادان

للايمان بفهم والتفوي الحقيقية

١٠ اي كيف حدث انكم انتم الذين تحسبون انفسكم اولاد ابراهيم مع انكم ذرية افاعي في المكروا الخبث تخافون من الغضب الذي علقته الانبياء دائماً بعبي المسح (اش ٦٠:١٢)

١ ذكر البشير في الاصحاح الثالث خبر ظهور يوحنا سابق المسح الذي تنبأت الانبياء عنه (ع ١-٤) وانه وعظ بالتوبة وانذر الذين جاءوا لمعموديته بان لا يتكلموا على الامتيازات التي ورثوها لان بركات العهد الجديد لا تنفك عن الفداية الشخصية التي ينالها الانسان بواسطة عمل الروح القدس (ع ٥-١٢)

٢ الاشارة الى ص ٢:٢٢ والمراد لما كان يسوع ساكناً في

الناصره . وكانت المدة التي مضت بين زمن رجوع المسح الى

الناصره وزمن ظهور يوحنا بين الناس لم تبلغ ثلاثين سنة تمامه

٣ تسبحة يوحنا بن زكريا بالمعمدان كانت مشهورة عند

اليهود (انظر يوسفوس قديما اليهود كتاب ١٨ راس ٥

فصل ٢) ويظهر منها ان المعمودية التي مارسها متميزة عن

معمودية الدخلاء الاعتيادية عند اليهود

٤ البرية المشار اليها في البلاد القليلة السكان الواقعة بين

اورشليم والاردن والبحر الميت (انظر يش ١٥:٦١ و٦٢)

٥ ملكوت السموات اصطلاح عند اليهود للملكوت الله ولم

يذكر بهذا الاسم في العهد الجديد الا متى . والظاهر ان اصله

من اقوال الانبياء الذين وصفوا المسح بكونه ملكاً الهياً

ولا سيما ما ورد في دا ٤:٣٧ و٤:٣٨ و٤:٣٩ . وهذا الملكوت شامل

لجميع تسلط المسح الفدائي سواء على الارض او في السماء غير

ان معظم الاشارة به انما هو الى المستقبل (انظر ص ١٢ و ٢٥)

٦ انظر المحاشية على اش ٤٠:٣

١٠ ابراهيم آباي. لاني اقول لكم ان الله قادر ان يقيم من هذه الحجرة اولاداً لابراهيم. والآن قد وضعت الناس  
 ١١ على اصل الشجر. فكل شجرة لا تصنع ثمراً جيداً تُنقطع وتُلقي في النار. انا اعمدكم بماء للتوبة. ولكن الذي  
 يأتي بعدي هو اقوى مني الذي لست املأ ان احمل حذاءه. هو سيعمّدكم بالروح القدس ونار<sup>ط</sup>.  
 ١٢ الذي رفشه<sup>ع</sup> في بك وسينقي بيده ويجمع قمحاً الى الخزن. واما التبن فيحرقه بنار لا تطفأ<sup>غ</sup>  
 معبودية السيد ونجربته

١٣ و١٤ حيث<sup>ز</sup> جاء يسوع من الجليل الى الاردن الى يوحنا ليعمّد منه. ولكن يوحنا منعه قائلاً انا محتاج  
 ١٥ ان اعتمد منك وانت تأتي اليّ. فاجاب يسوع وقال له اسمح الآن. لانه هكذا يليق بنا ان نكمل كل  
 ١٦ برّ. حيث<sup>ز</sup> سمح له. فلما اعتمد يسوع صعد للوقت من الماء. واذا السموات قد انفتحت له فرأى روح  
 ١٧ الله نازلاً مثل حمامة<sup>ح</sup> وآتياً عليه. وصوت من السموات قائلاً هذا هو ابني الحبيب الذي به سررت

ص يوحنا ٣: ٣٢ واغ ٣: ١٢ ورو ١: ١٠ واو ١: ١٦ ض ص ١٩: ٧ ولو ١: ٧ و١: ١٦ ط مر ١: ٨ واو ١: ١٦ واغ ١: ١٠ ط اش ٤: ١٤  
 وم ٢: ٢ واغ ٣: ٢ واكو ١: ١٢ ع مل ٣: ٢ غ مل ١: ٤ (ع ١٢-١٧ جد تار ف ١٤) ف ص ٢: ٢ ق ١٠: ١٠ ك اش  
 ١٧: ١٢ و١: ١٢ و١: ٢٢ و١: ٢٢ ل يوحنا ٢: ٢٨ م مر ٧: ٢ واش ٤: ٢ اوص ١: ١٢ واو ١: ١٠ و١: ٢٠ واغ ١: ١٠ و١: ٢٠ و١: ٢٠

١٦ الظاهر ان في هذه العبارة اشارة الى اش ٢٤: ٦٦ فانظر  
 الحاشية هناك  
 ١٧ بينما كان السابق يكرز ويعمّد جاء يسوع ليشرع في  
 عمله الجهادي فوضع نفسه بمنزلة الانسان وخضع اولاً  
 لمعبودية التوبة (ع ١٢-١٥) التي نال بواسطتها شهادة  
 خصوصية من ابيه (ع ١٦ و١٧) ثم لتجارب ابليس الى ان قهر  
 العدو فحرراً تاماً وجاءت الملائكة لتقديمه (ص ١: ١-١١)  
 ١٨ الظاهر ان يوحنا عرف يسوع انه المسيح بواسطة اعلان  
 الهى خاص تثبت بعد ذلك بواسطة حلول الروح القدس  
 على نوع منظور (انظر يوحنا ١: ٣١)  
 ١٩ لما كانت معبودية يوحنا معبودية التوبة خضع لها  
 المسيح لكي يظهر حقيقة العمل العوضي الذي جاء لاجله على  
 ان حلول الروح القدس كان شاهداً لفداسه وعدم احتياجه  
 الى التوبة  
 ٢٠ الحماسة اشارة مناسبة لصفات المسيح الوديعه السليمة  
 ولعمله على الارض (انظر ص ١١: ٢٩ واش ٦١: ٢ او ٢: ٢ او ٢: ٢ او ٢: ٢)  
 في ذكر هذه الحادثة ان الروح نزل عليه بيعة جسدية فلا  
 يعلم هل المراد هو الصورة او الكيفية التي نزل فيها الروح. وما  
 يستحق الانتباه ان الابن والابن والروح القدس تشاركوا في  
 العمل المذكور  
 ٢١ ابن الله لقب من القاب المسيح (مز ٢: ١٢) يدل على  
 ١: ٦٣ و (الحاشية) فان كنتم مخلصين غيروا سيرتكم ولا تتكلموا  
 على فواتد موروثه (ع ٩) لانه يُعامل كل واحد بحسب صفاته  
 الشخصية (ع ١٠). فلما سمعوا هذه الانذارات الامينة ارتد  
 اكثرهم عن المخاطب لم (انظر لوقا ٣٠: ٧)  
 ١١ اي ابعد المواد من ان تصير بنين. ربما اشار يوحنا  
 الى المحصى التي كانت بجانب النهر الى اش ٥١: ٢ او ٢  
 ١٢ كانت هذه الخدمة الدنية عادة العبد المتباع حديثاً  
 لاجل اظهار خضوعه لسيد. فصار حل الحذاء او ربطه او  
 حمله كالمثل للدلالة على احترام انواع الخدمة  
 ١٣ اي وظيفتي ان ادعو الناس الى التوبة واما هو فله ان  
 يعمل عملاً اُمياً في قلوب الناس  
 ١٤ النار كثيرة الورد في الكتب المقدسة للدلالة على ما  
 يُظهر وعلى ما يهلك. ولذلك اختلف المفسرون على اي  
 المعنيين المراد هنا هل هو قوة الروح القدس المطهرة او هلاك  
 الاشرار (انظر ع ١٠ و١٢) والاقرب ان المراد هو عمل التطهير  
 الذي قالت الانبياء انه يكون مبيّراً للمهد الانجيلي فان  
 اسرائيل الحقيقي يُفصل بوسائط فعالة عن الاشرار وعن  
 الخطايا الباقية فيهم. انظر اش ٥: ٢٥ و٤: ٢٥ وجز ٢٠: ٢٨ وم ٢٨: ٢٠  
 ١٥ الرفش الة لفصل الحب عن القش. انظر الحاشية على  
 را ٢: ٢٢ و٢: ٢٤ ص ١٨: ٢

[illegible]

٢ هذه هي الغاية التي سبق لاجلها المسيح من الروح القدس الى البرية  
٣ نُسيت التجربة الى عمل الشيطان الشخصي ولكنه لم يذكر

١٠ قابل المسح اساءة نقل الشيطان من الكتب المقدسة  
بالنقل الصولي عنها (انظر الحاشية على مز ٩١: ١١)  
١١ لا يعلم الحمل بخصوصي المشار اليه هنا لانه يشاهد من

١٢ كذب الشيطان في قوله ان الله قد اعطاهُ التصرف  
التمام بها (٤٠: ٦٦)  
١٣ كانه يقول مجدًا قالاني افضل منك وملكوك في يدي.

ولما أتى الحرب بإظهار ما في كلامه من التجربة انتهره المسيح علناً وطرده.<sup>٥٦</sup> والثالثة ضد مقصدها الانتهائي وهو إعادة سلطة الله للواجبة على جميع العالم. فلو نجحت التجربة لما كان يسوع إلا

١٠ هه جميعها ان خرت وسجدت<sup>١٦</sup> لي . حينئذ قال له يسوع اذهب يا شيطان . لانه مكتوب للرب الهك تسجد واباه وحده تعبد<sup>١٧</sup>

١١ ثم تركه إبليس<sup>١٨</sup> واذا ملائكة<sup>١٩</sup> قد جاءت فصارت تخدمه<sup>٢٠</sup>

خلاصة خدمة السيد في الجليل . دعوته لبطرس واندراوس ويعقوب ويوحنا

١٢ و١٣ ولما سمع يسوع ان يوحنا أسلم<sup>٢١</sup> انصرف الى الجليل<sup>٢٢</sup> . وترك الناصرة واتى فسكن في كفرناحوم<sup>٢٣</sup>

١٤ و١٥ اتي عند البحر في تخوم زبولون وثنطاليم . لكي يتم ما قيل باشعيا النبي القائل<sup>٢٤</sup> . ارض زبولون وارض ثنطاليم

١٦ طريق البحر عبر الاردن جليل الامم . الشعب الجالس في ظلمة ابصر نورا عظيما . والجا السون في كورة

١٧ الموت وظلاله اشرق عليهم نور<sup>٢٥</sup> . من ذلك الزمان ابتداء يسوع يكرز ويقول توبوا<sup>٢٦</sup> لانه قد اقترب

ملكوت السموات

١٨ واذا كان يسوع ماشيا عند بحر الجليل<sup>٢٧</sup> ابصر اخوين سمعان الذي يقال له بطرس واندراوس

١٩ واخاه يلقيان شبكة في البحر فانما كانا صيادي<sup>٢٨</sup> ن . فقال لهما هلم<sup>٢٩</sup> ورائي فاجعلكما صيادي الناس<sup>٣٠</sup> . فللوقت

٢١ تركا<sup>٣١</sup> الشباك وتبعاه<sup>٣٢</sup> . ثم اجناز من هناك فرأى اخوين آخرين يعقوب بن زبدي ويوحنا اخاه في

٢٢ السفينة مع زبدي ابنيها يصلمان شباكهما فدعاها . فللوقت تركا السفينة واباها وتبعاه<sup>٣٣</sup>

٢٣ وكان يسوع يطوف كل الجليل يعلم<sup>٣٤</sup> في مجامعهم<sup>٣٥</sup> ويكرز ببشارة الملكوت ويشفي كل مرض<sup>٣٦</sup>

د ث ١٢: ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦

(ع ١٢ جد ثار ف ٢٢) ر مر ١: ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦

(ع ١٢ جد ثار ف ٢٢) ر مر ١: ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦

(ع ١٢ جد ثار ف ٢٢) ر مر ١: ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦

ادام التعاليم التي انذر بها يوحنا

٢١ ويقال له بحر طوريا (يو ١: ١٠ و ١١) وبحيرة جنيسارت

(لو ٥: ١) وفي العهد القديم بحر كنارة (عد ١١: ٣٤) طول هذه

البحيرة بين اثني عشر وستة عشر ميلا وعرضها نحو خمسة وهي

عماطة بجبال ذات صنخور وادوية ومياها عذبة كثيرة

السك

٢٢ كانا قد عرفا قبل ذلك ان يسوع هو المسيح (انظر

يو ١: ٤٠ و ٤١) ولكنهما بقيا في مهنتها الاصلية اي صيد السمك .

واما الان فتركها ولازما يسوع على انها لما اتفق وجودها

قرب وطنها ذهبا احيانا للصيد

٢٣ بعض العجائب والاتهاب المذكورة على الجملة في ع ٢٢ -

٢٥ مذكورة بالتفصيل في المجدول التاريخي فصل ٢٠ - ٢٢

٢٤ كانت الجماع عند اليهود اماكن يجتمعون فيها لاسما

في السبوت والاهلة لكي يسمعون قراءة التوراة والانياء

وشروحها . واقاموا هذه الابنية من زمن السي اوريا قبل

ع ١٢ - ٢٥ يتضمن خبرا وجيزا عن عمل المسيح

الجهاري في الجليل بظهر منه انه انجاز النبوة اشعيا (ع ١٢ - ١٧)

خرج من هذه الولاية بعض تابعي الاولين الامناء (ع ١٨ -

٢٢) وان السيد علم وعمل معجزات كثيرة فيها (ع ٢٣ - ٢٥) واما

المحادثات التي جرت في خلال هذه المدة فانظرها في المجدول

التاريخي فصل ١٦ - ٢٢ و يوا ١٩: ١ - ٣٦

١٦ انظر ص ١٤: ٣ - ٥ والمحواشي

١٧ انظر يوا ١: ٣ - ٥ والمحاشية

١٨ كفرناحوم اسم عين ماء (يوسيفوس حروب اليهود

٨: ١٠: ٣) وبلد واقعة على شاطئ بحر الجليل الغربي عند خان

منيه او قريته . وخرابها الحاضر شاهد عجيب على ما انذر به

المسيح ص ١١: ٢٢

١٦ انظر المحاشية على اش ٨: ٢٢

٢٠ اي من الزمن الذي سمع فيه عن سجن يوحنا (ع ١٢)

وكان المسيح قد كرز من قبل غير انه لما انتهت خدمة سابقه



٢٤ وكل ضُعب في الشعب . فذاع خبره في جميع سورية<sup>٢٤</sup> . فاحضروا اليه جميع السفهاء المصابين بامراض<sup>٢٥</sup> واوجاع<sup>٢٦</sup> مختلفة والمجانين<sup>٢٧</sup> والمصروعين والمفلوجين فشفاهم . فتبعته جموع كثيرة من الجليل والعشر المدن<sup>٢٨</sup> واورشليم واليهودية ومن عبر الاردن

الوعظ على الجبل . الطهارة في السعادة

٥ ولما رأى الجموع صعد الى الجبل . فلما جلس تقدم اليه تلاميذه . ففتح فاه وعلمهم قائلاً

ك مر ٢:٧ (ص ٥-٨:١ جد ثار ف ٤) ب مر ٢:٢٠ و٢١

خطابان متميزان لسبب اختلاف الغاية المقصودة بهما ولان الخطاب في متى سابق لاقتحاب الرسل (انظر ص ١٠:١ او الحاشية) ولاحق له في الجبل لوقا ولان الاول جرى في جبل والثاني في سهل (لو ٦:١٧) . وقال غيرهم ان متى جمع في خطاب واحد خلاصة ما كان يعلم به المسيح في هذه المدة . والظاهر من النظر الى جميع القصة ان ترتيب المحادثات كان على هذا الوجه وهو انه لما رأى يسوع الجموع مزدحمين لاجل مشاهدة عجائبه تنحى مع تلاميذه عنهم الى الجبل اعلى كفرناحوم وبعد ان صرف ليلة في الصلوة وحده دعا اليه من اراد وعيّنهم رسلاً ثم نزل معهم الى موضع سهل اما في سهل الجليل المرتفعة او سهل الجبل المشرف على البحيرة والثاني الى تلاميذه والجموع خطاباً يتضمن المبادئ الاساسية للطهارة الحقيقية . فذكر كل من البشيرين ما وافق غرض كتابيه من الخطاب المذكور فاختر لوقا الوصايا الادبية من حيث علاقتها بجميع الذين يتبعون المسيح وذكرها متى من حيث علاقتها بالعهد القديم على شكل تفسير المسيح للشريعة الموسوية والزام الناس بحفظ وصاياها الادبية وتصحيح اغلاط اليهود من جهتها . والظاهر ان المخلص قد اعاد بعض اقسام هذه الموعظة في اوقات اخرى ولا يعجب من ذلك اذا ذكرنا ان كلامه انما هو اظهار اعلى انواع الحق وان اعادة التعليم من دأب افضل المعلمين والانبيااء الملهمين (انظر ا ر ١٢:١-١٦ و ١٥:٥١-١٩)

٢ هذا الخطاب يتضمن ١ المقدمة وهي ان الطاهرين حقيقة هم السعيدون حقيقة . (ص ٣:٥-١٢) ٢ وصف الطهارة العليا التي يمارسها المسيح ويمارسها تلاميذه الحقيقيون ومقابلتها بالطهارة التي كان يعلم بها علماء اليهود (ع ١٣-٢٠) وتفسيره الروحي للشريعة ضداً لتفسيرهم المجبوزة المعوجة (٢١-٤٨) وطلب الاخلاص في جميع انواع الخدمة الدينية عكساً لما كان يمارسه الفريسيون من التمسك الخارجي بالديانة (ص ١:٦-١٨) والبساطة الروحية في جميع مقاصد الحياة ضداً للاهتمام

ذلك فكانت في زمن المسيح في جميع المدن في فلسطين وغيرها اذا كان فيها يهود . وكان لكل مجمع جماعة لم رئيس وشيوخ (مر ٥: ٢٢) يوديون المذنب (١٧: ١٠) واع ١٩: ٢٢ و ١١: ٢٦ او بطردونه (يو ٩: ٢٤)

٢٥ سورية في العهد الجديد عبارة عن الولاية الرومانية التي كانت فلسطين قسمها الجنوبي الغربي

٢٦ الاوجاع المشار اليها امراض مؤلمة جداً فسُميت بهذا الاسم

٢٧ تُنسب في العهد الجديد امراض كثيرة عقلية وجسدية الى عمل الشيطان (اع ١٠: ٣٨) . قال بعض المفسرين ان كلام المسيح والبشيرين بهذا الشأن مبني على مذهب عامة اليهود وهو ان الشياطين تدخل البشر وتسبب امراضاً خصوصية كالمجنون وغيره بدون ان يكون في استعمال هذه التسمية شيئاً من تصحيح هذا المذهب . وقال اخرون ان هذا لا يعمل عن مخاطبة المسيح للشياطين (١٩: ٨-٢٢ ومر ١: ٢٣-٢٥) وعن معرفتهم به المخارقة العادة (٨: ٢٩ ومر ١: ٢٤) وعن طابعهم الاذن للدخول في قطيع خنازير (٨: ٣١ و ٣٢) ولذلك كان الاولى ان يفهم من كلام الكتب المقدسة ان الشياطين كانت تدخل البشر بسماح الهى وتسبب فيهم عذابات مختلفة غير انه يجب ان تقتصر على ما ورد بالنصريح في الكتاب المقدس بشأن وجود هذه الارواح الردية وعلمهم

٢٨ العشر المدن المذكورة جميعها واقعة الى شرقي الاردن الا واحدة منها وكانت تتميز عن بقية المدن اليهودية بوجود كثيرين من الامم فيها

١ الخطاب المذكور في هذا الاصحاح الى الاصحاح السابع ويقال له الموعظة على الجبل شبيه جداً بما ورد في لوقا ص ٦ فان الاستمهلال فيها متشابه وما ينتهيان بمثل واحد وتقعها معجزة واحدة ولذلك ذهب عامة المفسرين الى ان ما ورد في متى ولوقا عبارة عن خطاب واحد . وقال اخرون انها

طوبى للمساكين بالروح. لان لهم ملكوت السموات

طوبى للحزاني<sup>٣</sup>. لانهم يتعزّون

طوبى للودعاء. لانهم يرثون الارض

طوبى للجماع والعِطاش الى البرِّ. لانهم يُشبعون

طوبى للرحماء . لانهم يرحمون

طوبى للأتقياء القلب. لانهم يعاينون الله

طوبى لهانعي السلام . لانهم ابناء الله يدعون

طوبى للطوردين من اجل البرّ. لان لهم ملكوت السموات

طوبى لكم اذا عبروكم وطرردوكم وقالوا عليكم كل كلمة شريرة من اجلى كاذبين. افرحوا وتهللوا.

لأن اجركم عظيم في السموات . فانهم هكذا طردوا الأنبياء الذين قبلكم

## فضل الطهارة المسيحية

۱۲ اتم ملح الارض. ولكن ان فسد الملح فيماذا يُنلح. لا يصلح بعد لشيء الا لان يطرح خارجا ويداس

[illegible]

ووصفتهم (انظر مز ٧٣ واش ٦٠ وار ٣٠ وا حز ٣٤: ٢٢-٢١)

ودا ۲۴:۳ و ۴۴:۱۱ و الحواشي عليها)

• اي البركات التي كانت تشير اليها ارض كنعان (انظر

مز ۳۵ تا ۳۷ و ۹ و ۱۱ و الحواشي)

٦ يراد بالبر هنا الخلاص من جميع أنواع الخطية. وتسمي

ارادة الله في قلوبنا وسيرتنا (انظر ص ١٥: ٣ و ١٥: ٦ و ١٥: ١٧)

۲ ای ان الله يعترف بهم انهم اولاده

۸. ليس اجراً مستحقاً بل اظهار رضى الله عليهم لسبب

العالمى (١٩: ٦-٣٤) والوسعة والمحكمة في معاملة الغير خلافاً

لروح الدينونة او عدم الاكثراث (٧: ١-١٢) ٢. الخاتمة وهي

مُخْرِضٌ وَتَنْشِيطٌ لِلدُّخُولِ فِي سَبِيلِ الطَّاعَةِ الْمُسْجِمَةِ وَاتِّبَاعِهَا

(FY-15:Y)

٢ قابل هذه التطويبات بالبركات التي وعد الله بها شعب

اسم ائلا بواسطه موسى (نث ۲۸) ولما اعتبر اليهود هذه البركات

١٥ من الناس. اتم نور العالم. لا يمكن ان تُغنى مدينة موضوعة على جبل. ولا يوقدون سراجاً ويضعونه تحت المكال بل على المنارة فيضيء لجميع الذين في البيت. فليضيء نوركم هكذا قدام الناس لكي يروا اعمالكم المحسنة ويبتعدوا اباكم الذي في السموات

١٦ لا تظنوا اني جئت لانتفض الناموس او الانبياء. ما جئت لانتفض بل لا اكمل. فاني الحق اقول لكم اني ان تزول السماء والارض لا يزول حرف واحد او نقطة واحدة من الناموس حتى يكون الكل. فمن نقض احدي هذه الوصايا الصغرى وعلم الناس هكذا يدعى اصغر في ملكوت السموات. واما من عمل وعلم فهذا يدعى عظيماً في ملكوت السموات. فاني اقول لكم انكم ان لم يزد بركم على الكتبة والفريسيين لن تدخلوا ملكوت السموات

٢٢ و٢١ قد سمعتم انه قيل للقديما لا تقتل. ومن قتل يكون مستوجب الحكم. واما انا فاقول لكم ان

ط مر ١٠:٥ ولوقا ٢٤:١٤ و٢٥:٢٢ ط ام ١٨:٤ وفي ١٥:٢ ع مر ٢١:٤ ولوقا ١٦:١١ و٢٢:١١ غ ابط ١٢:٢٢ ف يوحنا ٨:١٢ واكو ٢٥:١٢ ق روم ١٣:٩ وغل ٢:٢٢ ل لوقا ١٧:١٦ ل يوحنا ١٠:٢٢ م روم ٢:٢١ و٢٢:١٠ ن خر ١٢:٢ و١٣:٥

اصغر اقسام الحق المعلن ثمين وان الله واضح الشريعة يطلب من البشر حفظه بالتدقيق

١٥ اي انه بحسب مبادئ ملكوتي لا يكون مستحقاً للاعتبار بل يكون في خطر من الرذل

١٦ وظيفة الكتبة نسخ الشريعة وقراءتها للجمهور وتفسيرها وكان اكثرهم من الفرقة الفريسية وبعضهم من غيرها. وكان اعتبار الكتبة والفريسيين عظيماً حتى انه قيل بين العامة انه اذا لم يدخل السماء الاثنان فقط كان احدهما كاتباً والاخر فريسياً

١٧ فصل تعليم المسيح ظاهر في اوامر عديدة من الشريعة القديمة كان قد عوجها علماء اليهود وهي ١. الشريعة الناهية عن القتل التي قد اظهر المسيح انها تتضمن البغض وتفرغ على الانسان روح السلامة (ع ٢١٤-٢١٦) ٢. الشريعة الناهية عن الزنا التي يصدق مبدأها على الشهوة والطلاق (ع ٢٧-٢٢) ٣. شريعة القسم التي قصدها الزام الناس بكلام الصدق دائماً (ع ٢٣-٢٧) ٤. شريعة الانتقام التي اظهر المسيح انها لا تنجز الانتقام الشخصي او روحاً مضاداً لمغفرة ذنوب الغير والاحسان للاعداء (٢٨-٤٨)

١٨ اي ان الامر العام كافٍ للقديما الذين كانوا في عهد استعدادي واما انا الذي جئت لاكمل الناموس فاني افسر لكم غوامض معانيه المتسعة واتنوع منه التقاليد البشرية التي اضيف اليها

١٩ الحكم عبارة عن مجلس علي مؤلف من ثلاث وعشرين

١٠ القلب المنسوب في يوحنا ٩:١ و١٢:٨ الى المسيح قد اعطاه هنا الى تلاميذه الذين وهبهم نعمة وحقة لكي يكونوا نورا لاجل خلاص العالم. وانتقال المجاز الى كونهم سراجاً موضوعاً على منارة (ع ١٥) دليل على ان نورهم مستمد منه

١١ كثيراً ما ياتي ارتفاع موقع اورشليم للدلالة على شرف شعب الله العظيم (انظر مز ١٥:٦ واش ٢:٢ والمزمور ٢١) وجاء هنا للدلالة على المسؤولية الخصوصية الناتجة عن موقعهم في العالم اي كالسراج الموضوع على منارته. الغاية في خدمة المسيحي ليس خير القريب فقط بل تمجيد الله بواسطة الخير للقريب

١٢ قد اكمل المخلص حياته وآلامه وموته رموز الشريعة الطقسية ونبوءات الانبياء. غير انه يظهر من سياق الخطاب ولا سيما من الاوامر التابعة ان المراد بالتكميل المذكور هو ما اجراه في تعليمه وسيرته من الاوامر الادبية والروحية التي انزلت في التوراة والانبياء. وكانت تعاليمه من هذه الطبيعة على الخصوص مضادة لبر الكتبة والفريسيين لانهم كثيراً ما علموا ما لم يعملوه وما عملوه انما كان لكي ينظروا الناس. وكان الافضل بينهم يعمل البر بناء على مبادئ فاسدة لانهم كانوا يرجون استحقاق رضى الله ويبالغون في اعتبار العبادات الخارجة فجهلوا حقيقة الشريعة الروحية او تغافلوا عنها

١٤ يراد بالحرف الواحد في اليوناني اصغر حروف الابجدية عندهم وبالنقطة الواحدة النقط الصغيرة التي يميزون بها بعض الحروف عن غيرها. فيرى من ذلك ان

كل من بغضب على أخيه باطلاً يكون مستوجب الحكم. ومن قال لأخيه رفاً يكون مستوجب الجمع  
 ٢٣ ومن قال يا احبني يكون مستوجب نار جهنم. فان قدمت قربانك الى المذبح وهناك تذكرت ان  
 ٢٤ لأخيك شيئاً عليك فاترك هناك قربانك فدام المذبح واذهب أولاً اصطلح مع أخيك. وحيثما تعال  
 وقدم قربانك

٢٥ كن مرادياً لحصصك سرياً ما دمت معه في الطريق. مثلاً يسلمك الخصم الى القاضي ويسلمك

٢٦ القاضي الى الشرطي فتلقى في السجن. الحق اقول لك لا تخرج من هناك حتى توفي الفلس الأخير

٢٧ و٢٨ قد سمعتم انه قيل للقديما لاتزني. واما انا فاقول لكم ان كل من ينظر الى امرأة ليشتتها فقد زنى

٢٩ بها في قلبه. فان كانت عينك اليمنى تُعْثِرُكَ فاقطعها وألقها عنك. لانه خير لك ان يهلك احد

٣٠ اعضاءك ولا يلقى جسدك كله في جهنم. وان كانت يدك اليمنى تُعْثِرُكَ فاقطعها وألقها عنك. لانه

خير لك ان يهلك احد اعضاءك ولا يلقى جسدك كله في جهنم

٣١ و٣٢ وقيل من طلق امرأته فليعطها كتاب طلاق. واما انا فاقول لكم ان من طلق امرأته الا لعلة

الزنا يجعلها تزني. ومن يتزوج مطلقة فانه يزني

٣٣ و٣٤ ايضاً سمعتم انه قيل للقديما لا تحت بل أوف للرب اقسامك. واما انا فاقول لكم لا تخلفوا البتة.

ي اي ١٥: ٢٠ ب ص ٢٠: ٢٤ ت ص ٢٠: ٢٤ و ٢١: ٢٤ ث اي ٨: ٢٤ و ١٢: ٢٤ ج ام ٨: ٢٥ و ١٢: ٢٥ د ص ٢٠: ٢٤ و ٢١: ٢٤ هـ ز ٢٠: ٢٤ و ٢١: ٢٤ و ٢٢: ٢٤ و ٢٣: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ و ٢٥: ٢٤ و ٢٦: ٢٤ و ٢٧: ٢٤ و ٢٨: ٢٤ و ٢٩: ٢٤ و ٣٠: ٢٤ و ٣١: ٢٤ و ٣٢: ٢٤ و ٣٣: ٢٤ و ٣٤: ٢٤ و ٣٥: ٢٤ و ٣٦: ٢٤ و ٣٧: ٢٤ و ٣٨: ٢٤ و ٣٩: ٢٤ و ٤٠: ٢٤ و ٤١: ٢٤ و ٤٢: ٢٤ و ٤٣: ٢٤ و ٤٤: ٢٤ و ٤٥: ٢٤ و ٤٦: ٢٤ و ٤٧: ٢٤ و ٤٨: ٢٤ و ٤٩: ٢٤ و ٥٠: ٢٤ و ٥١: ٢٤ و ٥٢: ٢٤ و ٥٣: ٢٤ و ٥٤: ٢٤ و ٥٥: ٢٤ و ٥٦: ٢٤ و ٥٧: ٢٤ و ٥٨: ٢٤ و ٥٩: ٢٤ و ٦٠: ٢٤ و ٦١: ٢٤ و ٦٢: ٢٤ و ٦٣: ٢٤ و ٦٤: ٢٤ و ٦٥: ٢٤ و ٦٦: ٢٤ و ٦٧: ٢٤ و ٦٨: ٢٤ و ٦٩: ٢٤ و ٧٠: ٢٤ و ٧١: ٢٤ و ٧٢: ٢٤ و ٧٣: ٢٤ و ٧٤: ٢٤ و ٧٥: ٢٤ و ٧٦: ٢٤ و ٧٧: ٢٤ و ٧٨: ٢٤ و ٧٩: ٢٤ و ٨٠: ٢٤ و ٨١: ٢٤ و ٨٢: ٢٤ و ٨٣: ٢٤ و ٨٤: ٢٤ و ٨٥: ٢٤ و ٨٦: ٢٤ و ٨٧: ٢٤ و ٨٨: ٢٤ و ٨٩: ٢٤ و ٩٠: ٢٤ و ٩١: ٢٤ و ٩٢: ٢٤ و ٩٣: ٢٤ و ٩٤: ٢٤ و ٩٥: ٢٤ و ٩٦: ٢٤ و ٩٧: ٢٤ و ٩٨: ٢٤ و ٩٩: ٢٤ و ١٠٠: ٢٤

الشكوي. وهو مثل الرجل الذي يربي روح العداوة فكان  
 ١٢: ٥٨ الشكوي تصدّرت عليه وارسل الحاكم يطلبه فاذا لم يطلب  
 ١٢: ٥٨ المصالحه سرياً يحكم عليه حكماً لا يرتد (انظر الحاشية على لو

٢٢ المراد بالفلس في اليوناني اصغرا المسكوكات وكانت  
 ٢٢ قيمة اقل من خمس بارات. وظاهر عبارة المسيح يدل على ان  
 الفصا ص يكون غير متناه

٢٤ معنى العبارة من ينظر الى امرأة لكي نهج في الشهوة الردية  
 ٢٥ المراد بالاعتثار ما يؤدى الى الخطية

٢٦ اليد اليمنى والعين اليمنى اعز الاعضاء وتستعملان  
 احياناً للدلالة على اميالتنا وعاداتنا القوية واحياناً على ائمن  
 مقتنياتنا الارضية. فبني صارت هذه اسباباً للتجربة وآلات  
 للخطية وجب امانتها وتركها والا فتهلك

٢٧ انظر الحاشية على ت ٢٤: ١ والحاشية على ص ١٩: ٢-٩  
 حيث يزيد المسيح الامر ايضاً

٢٨ القسم اشهاد الله على صدق المتكلم ولذلك صارت

قاضياً حسب تقليد علماء اليهود ومن سبع فضاة حسب قول  
 يوسفوس. تدخل في ادارته الجرائم الكبيرة وله سلطان  
 الحكم بالقتل بالسيف. واما المجمع فكان المجلس الاعلى عندهم  
 وهو المعروف بالسندريم وكان يحكم بالقتل مع عار الرجم.  
 نار جهنم او جهنم النار (انظر ٢ مل ٢٣: ١٠ والحاشية) يشير الى  
 احراق الجسد وهو العار الاعظم الذي كان يعاقب به احياناً  
 اشتر المذنبين وقد اظهر المخلص بهذا الانتقال من الفصا ص  
 الانخف الى الانقل الشر العظيم والمخطر الخيف للذين ينشأن  
 من تربية البغض في القلب ولو كانت عبارات الاشعار به  
 لا تدل الاعلى الاحتقار والغضب

٢٠ القراين لله كانت تقدم غالباً في الهيكل وتُغنى بعضها  
 او جميعها على المذبح لاجل الدلالة على لزوم التكبير لاجل القبول  
 عند الله. ولكن من يحفظ العداوة لآخوته الجنس البشري  
 فلا يكون مؤمناً حقيقياً وعبادته لا تكون مقبولة

٢١ اي شيئاً جديراً بالشكوى

٢٢ اي تراض مع خصصك قبل قيام الدعوى ولو بعد

٢٥ لا بالسماء لانها كُرسى الله . ولا بالارض لانها موطى قدميه . ولا باورشليم لانها مدينة الملك العظيم .  
٢٦ ولا تخلف براسك لانك لا تقدر ان تجعل شعرة واحدة بيضاء او سوداء . بل ليكن كلامكم نعم نعم لا لا .  
وما زاد على ذلك فهو من الشرير

٢٧ و٢٨ سمعتم انه قيل عين بعين وسن بسن . واما انا فاقول لكم لا تقاوموا الشر . بل من اظلمك على  
٢٩ واخذك الايمن فحول له الاخر ايضا . ومن اراد ان يخاصمك وياخذ ثوبك فاترك له الرداء ايضا . ومن  
٣٠ سخرك ميلاً واحداً فاذهب معه اثنين . من سألَكَ فاعطه . ومن اراد ان يقترض منك فلا ترد .  
٣١ سمعتم انه قيل تحب قريبك وتبغض عدوك . واما انا فاقول لكم احبوا اعداءكم . باركوا لاعينكم .  
٣٢ احسنوا الى مبغضكم . وصلوا لاجل الذين يسبّونكم ويطردونكم . لكي تكونوا ابناء ابيكم الذي  
٣٣ في السموات . فانه يشرق شمسك على الاشرار والصالحين ونظر على ابرار والظالمين . لانه ان احببت

طاش ١:٦٦ ع مز ٤٨:٢ و٢٨:٨٧ غ كز ٦:٤ و٦:٥ ١٢ ف خر ٢٤:٢٢ و٢٤:٢٣ و٢٤:٢٤ و٢٤:٢٥ و٢٤:٢٦ و٢٤:٢٧ و٢٤:٢٨  
١٢ و١٢:٢٩ و١٢:٣٠ و١٢:٣١ و١٢:٣٢ و١٢:٣٣ و١٢:٣٤ و١٢:٣٥ و١٢:٣٦ و١٢:٣٧ و١٢:٣٨ و١٢:٣٩ و١٢:٤٠ و١٢:٤١ و١٢:٤٢ و١٢:٤٣ و١٢:٤٤ و١٢:٤٥ و١٢:٤٦ و١٢:٤٧ و١٢:٤٨ و١٢:٤٩ و١٢:٥٠ و١٢:٥١ و١٢:٥٢ و١٢:٥٣ و١٢:٥٤ و١٢:٥٥ و١٢:٥٦ و١٢:٥٧ و١٢:٥٨ و١٢:٥٩ و١٢:٦٠ و١٢:٦١ و١٢:٦٢ و١٢:٦٣ و١٢:٦٤ و١٢:٦٥ و١٢:٦٦ و١٢:٦٧ و١٢:٦٨ و١٢:٦٩ و١٢:٧٠ و١٢:٧١ و١٢:٧٢ و١٢:٧٣ و١٢:٧٤ و١٢:٧٥ و١٢:٧٦ و١٢:٧٧ و١٢:٧٨ و١٢:٧٩ و١٢:٨٠ و١٢:٨١ و١٢:٨٢ و١٢:٨٣ و١٢:٨٤ و١٢:٨٥ و١٢:٨٦ و١٢:٨٧ و١٢:٨٨ و١٢:٨٩ و١٢:٩٠ و١٢:٩١ و١٢:٩٢ و١٢:٩٣ و١٢:٩٤ و١٢:٩٥ و١٢:٩٦ و١٢:٩٧ و١٢:٩٨ و١٢:٩٩ و١٢:١٠٠  
ب او ٢٤:٢٢ و٢٤:٢٣ و٢٤:٢٤ و٢٤:٢٥ و٢٤:٢٦ و٢٤:٢٧ و٢٤:٢٨ و٢٤:٢٩ و٢٤:٣٠ و٢٤:٣١ و٢٤:٣٢ و٢٤:٣٣ و٢٤:٣٤ و٢٤:٣٥ و٢٤:٣٦ و٢٤:٣٧ و٢٤:٣٨ و٢٤:٣٩ و٢٤:٤٠ و٢٤:٤١ و٢٤:٤٢ و٢٤:٤٣ و٢٤:٤٤ و٢٤:٤٥ و٢٤:٤٦ و٢٤:٤٧ و٢٤:٤٨ و٢٤:٤٩ و٢٤:٥٠ و٢٤:٥١ و٢٤:٥٢ و٢٤:٥٣ و٢٤:٥٤ و٢٤:٥٥ و٢٤:٥٦ و٢٤:٥٧ و٢٤:٥٨ و٢٤:٥٩ و٢٤:٦٠ و٢٤:٦١ و٢٤:٦٢ و٢٤:٦٣ و٢٤:٦٤ و٢٤:٦٥ و٢٤:٦٦ و٢٤:٦٧ و٢٤:٦٨ و٢٤:٦٩ و٢٤:٧٠ و٢٤:٧١ و٢٤:٧٢ و٢٤:٧٣ و٢٤:٧٤ و٢٤:٧٥ و٢٤:٧٦ و٢٤:٧٧ و٢٤:٧٨ و٢٤:٧٩ و٢٤:٨٠ و٢٤:٨١ و٢٤:٨٢ و٢٤:٨٣ و٢٤:٨٤ و٢٤:٨٥ و٢٤:٨٦ و٢٤:٨٧ و٢٤:٨٨ و٢٤:٨٩ و٢٤:٩٠ و٢٤:٩١ و٢٤:٩٢ و٢٤:٩٣ و٢٤:٩٤ و٢٤:٩٥ و٢٤:٩٦ و٢٤:٩٧ و٢٤:٩٨ و٢٤:٩٩ و٢٤:١٠٠

مسئوليتك عظيمة لله . وانكر اليهود ان القسم يكون صحيحاً الا  
اذا كان فيه اسم الله او ذهب الهيكل او ذبائحه . وقد اظهر  
المسيح بطل هذه التمييزات التي وضعت اولاً لاجل الخداع ثم  
اشتمت المخاطبات بالاقسام الفارغة . ويخالف هذا الامر  
باستعمال اسم الله او كلمات او مواضع مقدسة لاجل التبليغ  
او الزينة في الكلام . وقال البعض ان الامر ينهي عن كل  
انواع القسم ولو في المجالس الشرعية  
٢٦ يجب ان تكون كلمة المسيحي كافية للجميع ولا سيما لاختوانته

المسيحيين

٢٠ الحاجة الى الاقسام تدل اما على عدم الصدق او عدم  
الثقة او كليهما ولذلك هي نتيجة الشر . واستعمالها بكثرة يزيد  
الشر لانه حينما كثرت الاقسام الشرعية وكانت مغسوبة  
شوهدها كانت سبباً للكذب وذكر اسم الله بالباطل . ومن  
الامور التاريخية العجيبة ان الشيطان اول من شهد الله على نفسه  
لاجل الكذب الذي خدع به حوا (تك ٥:٣)

٢١ لا يقوم نظام الجمهور وحماية الشخص والمال الا باجراء  
النصااص الشرعي على المذنب قصاصاً مطابقاً للجرم الذي  
الحاصل وهو ما عبرت عنه الشريعة الموسوية بالقول العين  
بالعين الخ . غير ان هذا لا يميز الانتقام الشخصي كما قال اليهود  
بل يطلب من المسيحي ان يربي روح المغفرة والحلم وانه يفضل

ترك حقوقه ويقبل الاذى من ان يعمل شيئاً يهيج روح النعمة  
او العداوة  
٢٢ يراد بالثوب بحسب الاصل اليوناني ما كان يلبس على  
المجسد من الداخل وبالرداء ما كان يلبس من الظاهر وهو  
اكبر واثنان من الاول  
٢٣ اللطم على الخد عمل احتقاري والتخخير ظلم من اعمال  
الحكومة الرومانية اخذوه عن الفرس . وجميع ما ذكره المسيح  
من الخاصة الشرعية واللطم والتخخير ما يصعب احتمالها

٢٤ قد كرر المسيح هنا الشريعة المذكورة في تك ١٥:١-١١  
(انظر الحاشية عليها) وكثيراً ما تكررت هذه الشريعة لليهود  
(انظر مز ٣٧:٢٦ و١١٢:٩٥) ولكنهم كانوا يخالفونها في الازمنة  
القديمة (انظر فتح ٥ وحز ٧:٢٢) وفي زمن المسيح (مت ١٤:٢٣)  
٢٥ محبة الذات كانت قد ابطلت بالكلية ناموس المحبة  
المذكور في لا ١٩:١٨ لان اليهود حصروا معنى القريب  
واضافوا للشريعة القول ببغض العدو الذي يذمه المسيح هنا .  
وربما استنجوا ببغض العدو من امر الله لم بان يحاذروا  
الاختلاط بالامم وبهلكوا بعض الشعوب الذين اشتهروا بالشر  
(انظر لوقا ١٠:٢٩-٣٧)

٢٦ بحيث ان اشعة الشمس وماء المطر تكون تنبيهاً  
للمعتقدين



١٠ فصلوا اثم مكلنا . ابانا الذي في السموات . ليتقدس اسمك . ليأت ملكوتك . لنكن مشيئةك .  
 ١١ كما في السماء كذلك على الارض . خبزنا كغافنا اعطنا اليوم . واغفر لنا ذنوبنا . كما تغفر نحن ايضا  
 ١٢ للذين بنا . ولا تدخلنا في تجربة . لكن نجنا من الشرير . لان لك الملك والقوة والمجد الى الابد .  
 ١٣ امين . فانه ان غفرتم للناس زلاتهم يغفر لكم ايضا ابوك السماوي . وان لم تغفروا للناس زلاتهم لا يغفر  
 لكم ابوك ايضا زلاتكم

١٦ ومتى صمت<sup>ع</sup> فلا تكونوا<sup>ع</sup> عابسين كالمرائين. فانهم يغيرون وجوههم لكي يظهروا للناس صائمين. الحق<sup>١٧</sup> اقول لكم انهم قد استوفوا اجرهم. واما انت فتى صمت فادهن راسك<sup>ع</sup> واغسل وجهك<sup>ع</sup>. لكي لا تظهر

[illegible]

١٢ تصدق هذه الجملة على الطلبات الثلاث السابقة  
١٤ أي الطعام الذي نحتاج اليه لاجل قيام الحياة انظر ارام  
١.٣٠

١٥ انظر ٤: ١٤ و ٤: ١٢ و المحواشي  
١٦ ليس المراد ان مغفرتنا لخطايا الغير هي اساس او  
مقياس مغفرة الله لنا بل ان ثرية الروح المسيحي دليل على  
الوجود بحال النعمة والتمتع بالمغفرة من الله  
١٧ الله لا يسوق الانسان ابداً الى ارتكاب الخطية انظر  
بع ١: ١٢) غير انه كثيراً ما يقال في الكنس المقدسة ان  
الانسان يعمل ما يسع فقط بعمله. ويشبه هذه الطلبة قول  
داود لاثمل قلبي الى امر ردي (مز ١٤: ٤) وجواب الطالبين  
وعدا الله في اكو ١٠: ١٣. من يقدم هذه الطلبة باخلاص  
وحرارة لا يستقط في التجربة عبداً او بالانتباه

١٨ يراد بهذه الطلبة الخلاص من جميع انواع الخطية وعمادها

١٩ يعود المسبح هنا الى كلامه السابق في ع ١١. وبظهر من ذلك ان مغفرة ذنوب الغير جزء من شريعته الجديدة في المحبة وانها جوهرية لاجل قبول صلواتنا امام الله. فان الانسان الغير الغفور انما يستهزئ بالله اذا طلب المغفرة منه تعالى

٢٠ كل نوع من انكار الذات في خدمة الله يجب ان يكون في الخفاء ما امكن

۲۱ ای لا تغیروا ملا بسکم و منظرکم

العبارات وأوقتها والحرارة في الصلاة كثيراً ما تؤدي إلى تكريرها (انظر ٢: ٤٤ و ٢: ١٢) وإلى تطويل مدة العبادة (لو ١٢: ٦) ولكن تكرير العبارات بكثرة إذا لم تكن مفهومة جيداً كما كان الأمر عند الأمم واليهود وكما هو عند بعض المسيحيين بالاسم فأنما يدل على معرفة غير صحيحة بالله الذي يعرف ويسد جميع احتمالاتنا (١٤) ويظهر منه الانكسار على الخدمة نفسها بناءً على أنها علة أجرية لنوال رضى الله

٨ في هذه الصلاة الجامعة البسيطة قد علينا المخلص ان  
نقترب الى الله واثنين بحبه الابوية ومعتزمين عظمتة السبوية  
وانه يجب ان نتجه اول تشوقاتنا وطلباتنا لمجد كماله وتثبيت  
سلطنته المنعمه وتكميل مقاصده واوامره وان يجب ان نذكر  
في ما نطلبه لانفسنا افتقارنا الدائم لجودته الالهية لسبب كوننا  
خليقة واحتياجنا الى الغفران المتكرر والحماية من الخطر  
والخلاص من كل نوع من الشر لسبب كوننا خطاة وتعلمنا  
صيقة الجمع في الطلب وجوب تقديم الصلوة لاجل انفسنا  
ولاجل غيرنا

٩. نسبة الله الابوية لنا قد وردت احيانا في العهد القديم  
(اش ٦٣: ١٦) واما المسيح الذي يوئنا النبي (انظر غل ٤: ٤-٦)  
فيعلمنا ان نذكرها دائما وان نخاطب الله حسب مقتضاها  
١٠. اي ليكن اسمك (وهو كالان الله المعلنه) موضوعا  
للإحترام المقدس

۱۱ انظر الحاشية على ص ۲۰۲  
۱۲ اي لتكمل مقاصدك ولتقطع اوامرک





الذي يوجد اليوم ويُطرح غداً في النور يُليسه الله هكذا أفليس بالحري جداً بلبسكم انتم يا قائليني  
٢٣٠١ فلا تهتموا قائلين ماذا نأكل او ماذا نشرب او ماذا نلبس. فان هذه كلها نطلبها الامم. لان اباكم السماوي  
٢٣٠٢ يعلم انكم تحتاجون الى هذه كلها. لكن اطلبوا أولاً ملكوت الله وبره. وهذه كلها تزداد لكم. فلا تهتموا للغد.  
لان الغد بهم بما لنفسو. يكفي اليوم شره.

٧ لا تدينوا لكي لا تدينوا. لانكم بالدينونة التي بها تدينون تدينون. وبالكيل الذي به تكيلون يكال  
وأيكم. ولماذا ننظر القدي الذي في عين اخيك. واما الخشبة التي في عينك فلا تظن لها. ام كيف تقول  
لاخيك دعني اخرج القدي من عينك واما الخشبة في عينك. يا مرءي اخرج أولاً الخشبة من عينك.  
وحينئذ تبصر جيداً ان تخرج القدي من عين اخيك

٦ لا تعطوا القدس للكلاب. ولا تطرحوا دُررَكم قدام الخنازير. لئلا تدوسها بارجلها وتلثنت فتمزقكم  
١٥٧ اسألوا لتعطوا. اطلبوا تجدوا. افرعوا يفتح لكم. لان كل من يسأل ياخذ. ومن يطلب يجد. ومن  
١٥٨ يقرع يفتح له. ام اي انسان منكم اذا سأل ابنه خبزاً يعطيه حجراً. وان سأل سمكة يعطيه حية.  
١١ فان كنتم وانتم اشرار تعرفون ان تعطوا اولادكم عطايا جيدة فكم بالحري ابوكم الذي في السموات يهب

ب امل ١٢:٢٢ ومز ٣٥:٢٧ ومز ١٠١:١٠ ولو ١٢:١١ والي ٨:٤ ب لو ١٦:٢٧ و٢٨:٢٢ و٢٩:١٤ و٣٠:١٠ و٣١:١٠ و٣٢:١٠ و٣٣:١٠ و٣٤:١٠ و٣٥:١٠ و٣٦:١٠ و٣٧:١٠ و٣٨:١٠ و٣٩:١٠ و٤٠:١٠ و٤١:١٠ و٤٢:١٠ و٤٣:١٠ و٤٤:١٠ و٤٥:١٠ و٤٦:١٠ و٤٧:١٠ و٤٨:١٠ و٤٩:١٠ و٥٠:١٠  
ث لو ١١:٤١ و٤٢ ج ام ١٧:٢٤ و١٨:٢٤ و١٩:٢٤ و٢٠:٢٤ و٢١:٢٤ و٢٢:٢٤ و٢٣:٢٤ و٢٤:٢٤ و٢٥:٢٤ و٢٦:٢٤ و٢٧:٢٤ و٢٨:٢٤ و٢٩:٢٤ و٣٠:٢٤ و٣١:٢٤ و٣٢:٢٤ و٣٣:٢٤ و٣٤:٢٤ و٣٥:٢٤ و٣٦:٢٤ و٣٧:٢٤ و٣٨:٢٤ و٣٩:٢٤ و٤٠:٢٤ و٤١:٢٤ و٤٢:٢٤ و٤٣:٢٤ و٤٤:٢٤ و٤٥:٢٤ و٤٦:٢٤ و٤٧:٢٤ و٤٨:٢٤ و٤٩:٢٤ و٥٠:٢٤  
١٥ ا ح ام ١٧:٢٤ و١٨:٢٤ و١٩:٢٤ و٢٠:٢٤ و٢١:٢٤ و٢٢:٢٤ و٢٣:٢٤ و٢٤:٢٤ و٢٥:٢٤ و٢٦:٢٤ و٢٧:٢٤ و٢٨:٢٤ و٢٩:٢٤ و٣٠:٢٤ و٣١:٢٤ و٣٢:٢٤ و٣٣:٢٤ و٣٤:٢٤ و٣٥:٢٤ و٣٦:٢٤ و٣٧:٢٤ و٣٨:٢٤ و٣٩:٢٤ و٤٠:٢٤ و٤١:٢٤ و٤٢:٢٤ و٤٣:٢٤ و٤٤:٢٤ و٤٥:٢٤ و٤٦:٢٤ و٤٧:٢٤ و٤٨:٢٤ و٤٩:٢٤ و٥٠:٢٤

لا يصح ان نستنتج من ذلك انه يجب علينا ان نعامل الصالحين  
والطالحين معاملة واحدة لان هذا يكون غير مفيد لم ومضراً  
لنا (٦) وانما يحتاج الجمع بين الواسعة في الحكم والامانة للحق الى  
نعمة وحكمة من السماء نالها من الله بواسطة محبتي النامة  
وصفات الابوية (٧-١١) وحينئذ ننتج في حفظ ناموس الهبة  
(١٢)

٢ القدي ما يقع في العين وهو عبارة عن جسم صغير جداً  
واما الخشبة فجسم كبير

٣ لاني أكثر ضرراً بالادراك الادني من اكثار الخطية  
لانه قليلاً ما نرى صفة خطايانا كما هي بالحقيقة

٤ ربما يراد هنا بالقدس لحوم الذبائح المقدسة (انظر لا  
٦:٢٢ و١٠:٢٢ و١١:٢٢ و١٢:٢٢ و١٣:٢٢ و١٤:٢٢ و١٥:٢٢ و١٦:٢٢ و١٧:٢٢ و١٨:٢٢ و١٩:٢٢ و٢٠:٢٢ و٢١:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٣:٢٢ و٢٤:٢٢ و٢٥:٢٢ و٢٦:٢٢ و٢٧:٢٢ و٢٨:٢٢ و٢٩:٢٢ و٣٠:٢٢ و٣١:٢٢ و٣٢:٢٢ و٣٣:٢٢ و٣٤:٢٢ و٣٥:٢٢ و٣٦:٢٢ و٣٧:٢٢ و٣٨:٢٢ و٣٩:٢٢ و٤٠:٢٢ و٤١:٢٢ و٤٢:٢٢ و٤٣:٢٢ و٤٤:٢٢ و٤٥:٢٢ و٤٦:٢٢ و٤٧:٢٢ و٤٨:٢٢ و٤٩:٢٢ و٥٠:٢٢)  
الله وشعبه للثبته والشهوانيين كاعطاء ما هو مقدس للكلاب  
والدرر للخنازير

٥ الاوامر والمواعيد التابعة المذكورة هنا بقصد خصوصي  
(انظر الحاشية على ع) تكررت مرة اخرى بقصد عام (لوا ١:  
٩-١٢ والحواشي)

تعالى اذا التفتوا منها اليو

٢٢ ليس للام معرفة بصفات الله وعنايته الابوية او  
بالقوائد التي بناها شعبه ولذلك يطلبون هذه الاشياء الارضية  
بكل اهتمام فلا تفعلوا انتم مثلهم

٢٤ اي اجعلوا طلبكم العظيم الوحيد ملكوت الله وبره  
والظاهراته بشاربها الى ما سبق في ص ٥:٢٥ (انظر الحواشي  
عليها) وانما ذكرنا هنا نسبنا الى الله من حيث كونه  
السلطان والمنشي لها لان القصد من هذا القسم من خطاب  
المسيح هو ان يعلمنا الاتكال عليه تعالى والخضوع له

٢٥ انظر مثلاً لذلك في امل ١١:٣-١٢

٢٦ فمقي صار الغد اليوم حينئذ تلثنت الى اموري

١ روح البر الذي كان عند الفريسيين يعني البشر  
عن ذنوبهم ويسوقهم الى دينونة صارمة من جهة الآخرين.  
ومن عمل ذلك فيجب ان يتوقع نفس هذه المعاملة من اخوته  
البشر وقصاصاً عادلاً من الله (٧:٢ او ٢). ولا يستطيع ان يصلح  
الآخرين لانه يجب علينا ان نمتحن انفسنا امتحاناً شديداً وننوب  
عن خطايانا توبة صحيحة قبل ان نحاول اصلاحهم (٢٤-٢٥) غير انه



٢٣ شياطين وباسك صنعنا قوات كثيرة . فحينئذ اصرخ لهم اني لم اعرفكم قط . اذهبوا عني يا فاعلي الالم  
 ٢٤ فكل من يسمع اقوالي هذه ويعمل بها يشبهه "رجل عاقل" بنى بيته على الصخر . فتل المطر وجاءت  
 ٢٥ الانهار وهبت الرياح ووقعت على ذلك البيت فلم يسقط . لانه كان مؤسساً على الصخر . وكل من يسمع  
 ٢٦ اقوالي هذه ولا يعمل بها يشبهه "رجل جاهل" بنى بيته على الرمل . فتل المطر وجاءت الانهار وهبت  
 ٢٧ الرياح وصدمت ذلك البيت فسقط . وكان سقوطه عظيماً  
 ٢٨ فلما اكل يسوع هذه الاقوال بهت الجمع من تلميذه . لانه كان يعلمهم كمن له سلطان وليس  
 كالكتبة

تطهير ابرص وابراه غلام قائد المئة وحماة بطرس وآخرين كثيرين

٨ . ولما نزل من الجبل تبعته جموع كثيرة  
 ٢٩ واذا ابرص قد جاء وسجد له قائلاً يا سيد ان تقدر ان تطهرني . فدس يسوع يده ولمسه قائلاً  
 ٤ اريد فاطهر . وللوقت طهر برصه . فقال له يسوع انظر ان لا تقول لاحد . بل اذهب ابر نفسك للكاهن  
 وقدّم القربان الذي امر به موسى شهادة لهم  
 ٦٥ ولما دخل يسوع كفرناحوم جاء اليه قائد المئة يطلب اليه ويقول يا سيد غلامي مطروح في البيت  
 ٦٧ مفلوجاً متعذباً جداً . فقال له يسوع انا آتي واشفيه . فاجاب قائد المئة وقال يا سيد لست مستحقاً

ل ص ٢٥:١٢ ولو ٢٥:١٢ و٢٦:٢٢ و٢٧:٢٢ و٢٨:٢٢ و٢٩:٢٢ و٣٠:٢٢ و٣١:٢٢ و٣٢:٢٢ و٣٣:٢٢ و٣٤:٢٢ و٣٥:٢٢ و٣٦:٢٢ و٣٧:٢٢ و٣٨:٢٢ و٣٩:٢٢ و٤٠:٢٢ و٤١:٢٢ و٤٢:٢٢ و٤٣:٢٢ و٤٤:٢٢ و٤٥:٢٢ و٤٦:٢٢ و٤٧:٢٢ و٤٨:٢٢ و٤٩:٢٢ و٥٠:٢٢ و٥١:٢٢ و٥٢:٢٢ و٥٣:٢٢ و٥٤:٢٢ و٥٥:٢٢ و٥٦:٢٢ و٥٧:٢٢ و٥٨:٢٢ و٥٩:٢٢ و٦٠:٢٢ و٦١:٢٢ و٦٢:٢٢ و٦٣:٢٢ و٦٤:٢٢ و٦٥:٢٢ و٦٦:٢٢ و٦٧:٢٢ و٦٨:٢٢ و٦٩:٢٢ و٧٠:٢٢ و٧١:٢٢ و٧٢:٢٢ و٧٣:٢٢ و٧٤:٢٢ و٧٥:٢٢ و٧٦:٢٢ و٧٧:٢٢ و٧٨:٢٢ و٧٩:٢٢ و٨٠:٢٢ و٨١:٢٢ و٨٢:٢٢ و٨٣:٢٢ و٨٤:٢٢ و٨٥:٢٢ و٨٦:٢٢ و٨٧:٢٢ و٨٨:٢٢ و٨٩:٢٢ و٩٠:٢٢ و٩١:٢٢ و٩٢:٢٢ و٩٣:٢٢ و٩٤:٢٢ و٩٥:٢٢ و٩٦:٢٢ و٩٧:٢٢ و٩٨:٢٢ و٩٩:٢٢ و١٠٠:٢٢

١٢ اي معجزات (انظر الحواشي على عد ٢٢:٢٢ ولو ٢٢:٢٢) وذكر حوادث كثيرة تتعلق بها  
 وربما كان ليهودا الذي اسلم المسيح المواهب المعجزة التي كانت  
 لغيره من الرسل . ويحتمل ان بعض الذين قد رجحوا آخرين  
 الى ملكوت الله لم يكونوا من ابناءه (انظر اكو ٩:٢٧) ولذلك  
 يرفضون لاهلته في يوم الدينونة  
 ١٣ اي لم اعترف بكم . (انظر مز ٦:١ والحاشية)  
 ١٤ تشاهد اصول هذه التشبيهات في ام ١٢:٧ واش ٢٨:  
 ١٧ و١٦ . وقد سبكت هنا على نوع جميل جداً . السلطان الذي  
 تكلم به المسيح (٢٩ع) ظاهر في جميع الخطاب ولكنه يشتد عند  
 النهاية الى درجة عظيمة التأثير

١ لما اكمل متى في الاصحاح السابع خبر وعظ المسيح على  
 الجبل تقدم في الاصحاح الثامن الى ذكر بعض عجائبه . فاخبر  
 بشفاء ابرص (٤-٢) ومفلوج (٥-١٣) وحمي (١٤ و١٥)  
 واوجاع اخر (١٦ و١٧) . ثم اظهر قوة الخلاص على العناصر  
 (٢٧-٣٣) والشياطين (٣٤-٣٨) والمخفية (ص ١-٩)

٩ ان تدخل تحت سفني . لكن قل كلمة فقط فيبراً غلامي . لاني انا ايضاً انسان تحت سلطان . لي جند  
 ١٠ تحت يدي . اقول لهذا اذهب فيذهب ولاخرايت فيأتي ولعبيدي افعل هذا فيفعل . فلما سمع يسوع  
 ١١ تعجب . وقال للذين يتبعون . الحق اقول لكم لم اجد ولا في اسرائيل ايماناً بمقدار هذا . واقول لكم ان  
 ١٢ كثيرين سيأتون من المشارق والمغرب ويتكئون مع ابراهيم واسحق ويعقوب في ملكوت السموات . واما  
 ١٣ بنو الملكوت فيطرحون الى الظلمة الخارجية . هناك يكون البكاء وصري الاسنان . ثم قال يسوع لفائد  
 المئة اذهب وكما آمنت ليكن لك . فيبراً غلامه في تلك الساعة  
 ١٥١٤ ولما جاء يسوع الى بيت بطرس رأى حمانه مطروحة ومحمومة . فلمس يدها فتركها الحية . فقامت  
 وخدمتهم

١٦ ولما صار المساء قدموا اليه مجانين كثيرين . فاخرج الارواح بكلمة وجميع المرضى شفاهم . لكي يتم  
 ما قيل باشعيا النبي القائل هو اخذ اسقامنا وحمل امراضنا

١٧ جواب يسوع لطالين . تسكين العاصفة . شفاء المجنونين . رجوعه الى كفرناحوم وبراوه مفلوجاً  
 ١٨ ولما رأى يسوع جموعاً كثيرة حوله امر بالذهاب الى العبر . فتقدم كاتب وقال له يا معلم اتبعك  
 ٢٠ اينما تضي . فقال له يسوع للثعالب أوجرة ولطيور السماء اوكار . واما ابن الانسان فليس له ابن بسند  
 راسه

خ م ١٧:٢٠ د تك ١٢:١٢ و اش ٢٢:٢٢ و ١٠:١١ و ١١:١٢ و ١٢:١٢ و ١٣:١٢ و ١٤:١٢ و ١٥:١٢ و ١٦:١٢ و ١٧:١٢ و ١٨:١٢ و ١٩:١٢ و ٢٠:١٢ و ٢١:١٢ و ٢٢:١٢ و ٢٣:١٢ و ٢٤:١٢ و ٢٥:١٢ و ٢٦:١٢ و ٢٧:١٢ و ٢٨:١٢ و ٢٩:١٢ و ٣٠:١٢ و ٣١:١٢ و ٣٢:١٢ و ٣٣:١٢ و ٣٤:١٢ و ٣٥:١٢ و ٣٦:١٢ و ٣٧:١٢ و ٣٨:١٢ و ٣٩:١٢ و ٤٠:١٢ و ٤١:١٢ و ٤٢:١٢ و ٤٣:١٢ و ٤٤:١٢ و ٤٥:١٢ و ٤٦:١٢ و ٤٧:١٢ و ٤٨:١٢ و ٤٩:١٢ و ٥٠:١٢ و ٥١:١٢ و ٥٢:١٢ و ٥٣:١٢ و ٥٤:١٢ و ٥٥:١٢ و ٥٦:١٢ و ٥٧:١٢ و ٥٨:١٢ و ٥٩:١٢ و ٦٠:١٢ و ٦١:١٢ و ٦٢:١٢ و ٦٣:١٢ و ٦٤:١٢ و ٦٥:١٢ و ٦٦:١٢ و ٦٧:١٢ و ٦٨:١٢ و ٦٩:١٢ و ٧٠:١٢ و ٧١:١٢ و ٧٢:١٢ و ٧٣:١٢ و ٧٤:١٢ و ٧٥:١٢ و ٧٦:١٢ و ٧٧:١٢ و ٧٨:١٢ و ٧٩:١٢ و ٨٠:١٢ و ٨١:١٢ و ٨٢:١٢ و ٨٣:١٢ و ٨٤:١٢ و ٨٥:١٢ و ٨٦:١٢ و ٨٧:١٢ و ٨٨:١٢ و ٨٩:١٢ و ٩٠:١٢ و ٩١:١٢ و ٩٢:١٢ و ٩٣:١٢ و ٩٤:١٢ و ٩٥:١٢ و ٩٦:١٢ و ٩٧:١٢ و ٩٨:١٢ و ٩٩:١٢ و ١٠٠:١٢

١ اي الى الجانب الشرقي من بحر الجليل  
 ١٠ ذكر لوقا هاتين الحادتين مع اضافات في مدة  
 متاخرة (لوقا ٥٧:٩-٦٢) فيصعب معرفة الزمن الذي جرتا فيه  
 على ان بعض المنسرين ذهبوا الى ان احدهما او كليهما جرى  
 مرتين

١١ قوله ابن الانسان لثب عند اليهود للمسيح منقول عن  
 دا ١٢:٧ وهو هناك كلمة كلدانية معناها الانسان . وقوله في  
 دانيال مثل ابن انسان اشارة الى الطبيعة الانسانية التي  
 اتخذها الاقنوم الثاني ولذلك كثيراً ما يسمي نفسه بهذا اللقب  
 وهو دليل على تنازله العظيم لان تلاميذه لم يسموه بهذا  
 الاسم ابداً

١٢ اي اذا شئت ان تصير ناهيذا لي فيجب ان ترفض  
 انتظار ملكوت ارضي للمسيح وتكون مستعداً للتضحية رفاهية  
 الحياة

٤ اي من اقاصي بلاد الامم  
 ٥ الاككاه عبارة عن حضور الوليمة وكثيراً ما يكتفى في  
 الانبياء بالوليمة عن بركات ملك المسيح (اش ٦٢:٥) اني تمتد  
 الى الامم وإلى اقاصي الارض (اش ٦٤:٩) قابل ص ١٢٢-١٤  
 ولوقا ١٥:١٤-٢٤ والحواشي

٦ اي ان الذين يتكئون على الامتيازات الخارجية والفوائد  
 الدينية ويطنون انفسهم الورثة الشرعيين لهذه البركات  
 يجرمون الاثر لسبب عدم ايمانهم (قابل روا ٧:٢٤-٢٤)  
 فيكون فشلهم وغضبهم وشقاوتهم كمن يطرد فجرة من قاعة  
 الوليمة الساطعة بالانوار الى ظلمة الليل الخارجية

٧ انظر مرا ٢٩:١-٣١ والحاشية على ع ٣١  
 ٨ هذا الاقتباس من اش ٤:٥٣ (انظر الحاشية عليه) ويختلف  
 لفظاً عن الترجمة السبعينية وعن ابط ٢٤:٢٤ ولكنه موافق  
 لمعنى النبي . ويظهر منه ان عمل المسيح يزيل الشرور الصغرى  
 للخطية بحسب ما يستحسن كما انه يزيل ذنوبها وسلطانها

٢٢:٢١ وقال له آخر من تلاميذك يا سيد ابدن لي ان امضي اولاً وادفن ابي . فقال له يسوع اتبعني ودع الموتى يدفنون موتاهم<sup>ط</sup>

٢٤:٢٢ ولما دخل السفينة<sup>٢</sup> تبعه تلاميذه . واذا اضطراب عظيم قد حدث في البحر حتى غطت الامواج السفينة<sup>٢٦:٢٥</sup> . وكان هوائاً . فتقدم تلاميذه وابقضوه قائلين يا سيد نجنا فاننا نهلك . فقال لهم ما بالكم خائفين يا قليلي الايمان<sup>٢٧</sup> . ثم قام وانهر الرياح والبحر فصار هدوء عظيم<sup>متى</sup> . فتعجب الناس قائلين اي انسان هذا . فان الرياح والبحر جميعاً نطيعه

٢٨ ولما جاء الى العبر الى كورة المجر جسيين<sup>٢٩</sup> استقبله مجنونان خارجان من القبور هائجان جداً حتى لم يكن احد يقدر ان يجناز من تلك الطريق . واذاها قد صرخا قائلين مالنا ولك يا يسوع ابن الله .<sup>٢١:٢٠</sup> اجئت الى هنا قبل الوقت لتعذبنا . وكان بعيداً منهم فطبع خنازير كثيرة ترعى . فالشياطين طلبوا اليه<sup>٢٢</sup> قائلين ان كنت تخرجنا فايذن لنا ان نذهب الى قطع الخنازير . فقال لهم امضوا . فخرجوا ومضوا الى<sup>٢٣</sup> قطع الخنازير . واذا قطع الخنازير كله قد اندفع من على الجرف الى البحر ومات في المياه . اما الرعاة<sup>٢٤</sup> فهربوا ومضوا الى المدينة واخبروا عن كل شيء وعن امر المجنونين . فاذا كل المدينة قد خرجت للملافة يسوع . ولما ابصروه طلبوا ان ينصرف<sup>٢</sup> عن تخومهم<sup>٩</sup> فدخل السفينة واجناز وجاء الى مدينته<sup>٢</sup>

٢ واذا مفلوج<sup>٢</sup> يقدمونه اليه مطروحاً على فراش . فلما رأى يسوع ايمانهم قال للمفلوج<sup>٢</sup> اقم يا بني .

ط لوقا ١١:٦٠ و ٢٦:٤ ط مر ٤:٢٧ ولوقا ٢٢:٨ ط ع مر ٧:٦٥ و ١٢:١٠ و ٢٢:١٠ (٢٨-٢١) جد تار ف ٥٦ غ مر ٥:٢٠ ولوقا ٢٦:٨ الى ٢١ ف اي ٢١:٢٢ و ١٧:٢٢ و ١٦:٢٢ (٢-٨) جد تار ف ٢٢ ب ص ٤:١٢ ت مر ٢:٢٢ ولوقا ١٨:١٨ ث ص ١٠:٨

من العشر مدن واكثر سكانها ام . واما بشأن المعجزة المذكورة فانظر الحواشي على مر ١٠:٥-٢١ غير انه ورد هناك وفي خبر لوقا ان المجنون كان واحداً . وربما السبب في ذلك ان الثاني كان اقل شهرة منه

١٨ كانت جميع معجزات المسيح تحول الى خير الانسان الزمني وسعادته الا في حادثة الخنازير والبيئة العقيمة ولا بد من وجود اسباب اديية لهذا الاستثناء

١٩ فلم يلتفتوا الى اعمال المخلص الخيرية والى اشفاقهم لانهم خافوا القوة المتسلطة على الشياطين وخشوا فقد املاكهم الارضية

١ اي كفر ناحوم التي كان قد اختارها لسكنه (انظر ص ١٢:٤)

٢ ع ٢-٨ انظر الحواشي على لوقا ١٧:٥-٢٦

١٢ ع ٢٢ و ٢١ انظر الحواشي على لوقا ٩:٩ و ٦٠

١٤ اي السفينة التي كان قد اعدّها تلاميذه (ع ١٨ انظر مر ٩:٣)

١٥ بحيرة طبرية واقعة في غور ييت جبال فهي معرضة لاهوية فجائية تخدر في الاودية وتزعج المياه . وكانت العاصفة شديدة لان اربعة صيادي سمك من اهل البحيرة في السفينة خافوا الغرق

١٦ كان ايمانهم قليلاً لانهم خافوا الهلاك والمسح معهم وكان لم ايمان لانهم طلبوا منه النجاة . وهو اقر بالايان الذي كان فيهم فامر بالهدوء على انه وبهم لانه لم يكن لم ايمان اعظم

١٧ قرى في بعض النسخ اليونانية المجدريين كما في مر ٥:

اولو ٢٦:٨ . وقال اوريجانوس ان جرجسا كانت مدينة على شاطئ البحيرة الشرقي . فان كان الامر كذلك فهي داخله في ولاية مدينة جدرا وهي اعظم منها واقعة عند نهر اليرموق وكانت



١٦ العريس عنهم فحيثذره يصومون<sup>١٦</sup>. ليس احد<sup>١٧</sup> يجعل رقعة من قطعة جديدة على ثوب عتيق. لان<sup>١٨</sup> الخيوط  
١٧ ياخذ من الثوب فيصير الخرق ارداء. ولا يجعلون خمرًا جديدة في زقاق عتيق. لئلا<sup>١٩</sup> تنشق الزقاق  
فالحمر تنصب والزقاق تثلث. بل يجعلون خمرًا جديدة في زقاق جديدة فتحفظ جميعًا<sup>٢٠</sup>

اقامة ابنة يابرس. شفاء امرأة واعيين واخرس مجنون

١٨ وفيما هو يكلمهم بهذا اذا رئيس<sup>٢١</sup> قد جاء فسجد له قائلاً ان ابنتي الان مانت<sup>٢٢</sup>. لكن تعال وضع يدك  
١٩ عليها فتحيها<sup>٢٣</sup>. فقام يسوع وتبعه هو وتلاميذه<sup>٢٤</sup>

٢٠ واذا امرأة نازقة دم<sup>٢٥</sup> منذ اثني عشرة سنة قد جاءت من ورائه ومسست هذب ثوبه. لانها قالت في  
٢٢ نفسها ان مسست ثوبه فقط شفيت. فالتفت يسوع وابصرها فقال ثقي يا ابنة. ايمانك قد شفاك<sup>٢٦</sup>.  
فشفيت المرأة من تلك الساعة

٢٣ ولما جاء يسوع الى بيت الرئيس ونظر المزمزين والجمع يضجون قال لهم تتجوا. فان الصبية لم  
٢٤ تبت لكنها نائمة<sup>٢٥</sup>. فضحكوا عليه. فلما اخرج الجمع دخل وامسك بيدها. فقامت الصبية. فخرج ذلك  
الخبر الى تلك الارض كلها

٢٦ وفيما يسوع مجاز من هناك تبعه اعميان يصرخان ويقولان ارحمنا يا ابن داود. ولما جاء الى البيت  
٢٧ تقدم اليه الاعميان. فقال لها يسوع اتؤمنان<sup>٢٨</sup> اني افعل هذا. قالاه نعم يا سيد. حيثذره لمس  
٢٩ اعينها قائلاً بحسب ايمانكما ليكن لكما<sup>٣٠</sup>. فانفتحت اعينها. فانتهرها يسوع قائلاً انظرا لا يعلم احد<sup>٣١</sup>.  
ولكنها خرجا واشاعاه في تلك الارض كلها<sup>٣٢</sup>

٣٣ وفيما هما خارجا اذا انسان اخرس مجنون قدموه اليه<sup>٣٤</sup>. فلما اخرج الشيطان تكلم الاخرس. فتعجب

خ ا ح ٢٣: ١٤ و ٢٤: ١٤ و ٢٥: ١٤ و ٢٦: ١٤ و ٢٧: ١٤ و ٢٨: ١٤ و ٢٩: ١٤ و ٣٠: ١٤ و ٣١: ١٤ و ٣٢: ١٤ و ٣٣: ١٤ و ٣٤: ١٤  
ع ل و ٥٠: ٥٠ و ٥١: ٥٠ و ٥٢: ٥٠ و ٥٣: ٥٠ و ٥٤: ٥٠ و ٥٥: ٥٠ و ٥٦: ٥٠ و ٥٧: ٥٠ و ٥٨: ٥٠ و ٥٩: ٥٠ و ٦٠: ٥٠  
غ م و ٢٨: ٢٨ و ٢٩: ٢٩ و ٣٠: ٣٠ و ٣١: ٣١ و ٣٢: ٣٢ و ٣٣: ٣٣ و ٣٤: ٣٤ و ٣٥: ٣٥ و ٣٦: ٣٦ و ٣٧: ٣٧ و ٣٨: ٣٨ و ٣٩: ٣٩ و ٤٠: ٤٠  
ل ص ١٢: ١٢ و ١٣: ١٣ و ١٤: ١٤ و ١٥: ١٥ و ١٦: ١٦ و ١٧: ١٧ و ١٨: ١٨ و ١٩: ١٩ و ٢٠: ٢٠ و ٢١: ٢١ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٣ و ٢٤: ٢٤ و ٢٥: ٢٥ و ٢٦: ٢٦ و ٢٧: ٢٧ و ٢٨: ٢٨ و ٢٩: ٢٩ و ٣٠: ٣٠ و ٣١: ٣١ و ٣٢: ٣٢ و ٣٣: ٣٣ و ٣٤: ٣٤ و ٣٥: ٣٥ و ٣٦: ٣٦ و ٣٧: ٣٧ و ٣٨: ٣٨ و ٣٩: ٣٩ و ٤٠: ٤٠

ويبت كونه علة افراح الخلاص. ولذلك وجب ان يتميز  
تلاميذه بالفرح لا بالحزن ما دام معهم على الارض

١٤ معنى الكلمة الاصلية في اليوناني قطعة غير مقصورة  
والمراد جديدة كما يظهر من مقابلة ل و ٣٦: ٥

١٥ كما ان الزقاق القديمة لا تناسب خمرًا جديدة لانها  
جافة فلا تتمدد اذا اختمرت الخمر فيها بل تنفجر فكذلك  
طفوس العهد القديم لا توافق روح العهد الجديد. غير ان  
المسيح لا ينهي عن الصوم من حيث هو (انظر ١٦: ١٧ و ١٨)  
بل عن فرائض العهد القديم الثقيلة على المسيحي

١٦ اي رئيس مجمع. خبر الحوادث المذكورة في هذا

الفصل اطول في مرقس ٢٣: ٥-٤٣ فانظر الحواشي عليها  
١٧ لما كان خير متى موجزًا لم يذكر ما ورد في مرقس وهو  
انه اخبر الاب بموت ابنته بعد طلبه الاول الى يسوع

١٨ يظهر من هذا القلب ان الاعبييت اقرا بان يسوع  
هو المسيح لانه كان القلب المستعمل عند العامة لملك اسرائيل  
المتنظر (انظر ٢٣: ٤٢) ولكن بما انه قد يستغنى عن الملك على  
الشعب اليهودي يكون ارضيًا فينشأ من ذلك غلط كما لما  
اراد الشعب ان يصيروا يسوع ملكًا عليهم (يو ٦: ١٥) فلم  
يستعمله المسيح بل اخبر ان يسمي نفسه ابن الانسان وهو اقل  
ذو معنى ارفع واقل عرضة للتعويج

٢٤ المجموع قائلين لم يظهر قط مثل هذا في اسرائيل . اما الفريسيون فقالوا برئيس الشياطين "يُخرج الشياطين"

جولان السيد الثالث في الجليل . تحننه على الشعب . ارسالة الاثني عشر  
 ٢٥ وكان يسوع يطوف المدن كلها والقرى يُعَلِّم في مجامعها . ويكرز ببشارة الملكوت . ويشفي كل مرض  
 ٢٦ وكل ضَعْفٍ [ في الشعب ] . ولما رأى المجموع تحنن عليهم اذ كانوا متزعجين ومنطرحين كغنم لا راعي لها .  
 ٢٧ حينئذ قال لتلاميذه الحصاد كثير ولكن الفعلة قليلون . فاطلبوا من رب الحصاد ان يرسل فعلة  
 الى حصاده  
 ١٠ ثم دعا تلاميذه الاثني عشر واعطاهم سلطانا على ارواح نجسة حتى يخرجوها ويشفوا كل مرض  
 وكل ضَعْفٍ

ب ص ١٢:٢٤ ومر ٢٢:٢٢ ولو ١١:١٥ (ع ٢٥ الى ص ١١:١٢) جد ثار ف ٢٢:٢٢ ت ص ٢٢:٢٤ ومر ٢٢:٢٢ ولو ١١:١٥ ج عد ٢٢:٢٢  
 وامل ١٧:٢٢ وحز ٢٤:٢٤ وزك ٢١:١٠ ح لو ١٠:٢٠ ويو ٢٥:٢٥ و١١:١٠ ولو ١٢:١٢ ولو ١١:١٠ و١٢:١٢ و١٢:١٢  
 ٢٨ واف ١١:٤٠ و١٢:٢٢ ب مر ٢٢:٢٢ الى ١٢:٢٢ ولو ١٢:٢٢ الى ١٢:٢٢

الاحتمال الى النهاية (٢١-٢٢) . وثالثا لجميع الذين يتبعون  
 القادي المضطهد ان يتوقعوا المعاملة التي عومل بها سيدهم  
 (٢٤ و ٢٥) ولكن لا يحق لهم الخوف لان تعاليمه سوف تُعلن  
 (٢٦ و ٢٧) وخدامه آمنون تحت حماية ابيهم (٢٨-٢٩) وديانهم  
 الذي يمدحهم (٢٢ و ٢٣) . ولا عجب من ان الانجيل يهيج الموافمة  
 والعداوة لان هذا معروف من قبل (٢٤-٢٦) وهو مفيد لاجل  
 اظهار امانة المسيحي (٢٧-٢٩) وسوف يجازي المسيح بالخير ليس  
 خدامه فقط بل جميع الذين ينتصرون لهم (٤٠-٤٢) . جميع مال  
 الخطاب على غاية الموافقة لا يقاط الحس بالمسؤولية والى  
 التنشيط للتكامل على الله في كل الاحوال

٢١ اي كالغنم المتبعة والطبع المشتت لسبب اهل الرعاية  
 ونهمهم (انظر زك ١١:٦ و ١٧) فان المعلمين اليهود كانوا قد  
 سلبوا من الديانة جميع ما يقدر ويعزى بواسطة تقاليدهم  
 الثقيلة وتكاليهم الصعبة بحيث لما تعب الشعب من مظالم  
 الرومانيين وروسائهم مالوا الى اتباع كل من يعدم بالراحة  
 (قابل ص ٢٤:٢٤)

٢٢ فان له تعالى القدرة لتاهيل الفعلة والسلطان ليدعوم  
 والرغبة في حصاده . ومن يصلي بجرارة لاجل هذه البركة  
 يكون مستعدا للعمل اذا ائنه الدعوة

١ كان قد جرى انتقاهم قبل هذا الزمان انظر لو ١٢:٦  
 والحاشية على مت ١:٥) وما لان فنوخت الرسالة اليهم . وكان

١٩ انظر ص ١٢:٢٢-٢٣ والخواشي

٢٠ شرع البشير الان في امر جديد من تاريخ ملكوت  
 المسيح . وذلك ان اسفار المسيح في عمل الخبز (ص ٢٢:٢٢-٢٥)  
 كانت قد انتت به الى قرب عظيم من الشعب الذين كانوا  
 تائقين لتعليم ديني افضل مما كانوا يسمعون من معلمهم وحركت  
 فيه الاشتياق عليهم (٢٥:٢٥ و ٢٦) . ولذلك حرص تلاميذه الى  
 الطلب الى الله ان يرسل لهم رعاة حقيقيين وخدمة امناء  
 (٢٧ و ٢٨) ثم فوض الرسالة للاثني عشر الذين كان قد انتخبهم  
 من قبل ولكن لم تذكر اسماءهم من هذه الخبثية في هذه البشارة  
 قبل الان (١٠:١-٤) وقدّم لهم خطابا بشير فيه اولا الى رسالتهم  
 المحاضرة (٥-١٥) ثانيا الى رسالتهم المستقبلية (١٦-٢٣) وثالثا  
 الى جميع خدام الامناء (٢٤-٤٢) . فاولا كانت رسالتهم في  
 الزمن المحاضر لليهود فقط (٦ و ٥) لينادوا بملك المسيح (٧) وكان  
 لهم ان يثبتوا صدق رسالتهم بواسطة معجزات الرحمة (٨)  
 ويطلب منهم في هذا العمل ان يتكلموا على حماية عناية الله  
 الخصوصية اليومية (٩ و ١٠) وان يطلبوا حيثما ذهبوا الذين  
 يتميزون بخوف الله وان يحملوا سلاما لجميع البيوت الذين  
 يقبلون فيها (١١-١٣) على ان اللعنة تحمل على جميع الذين  
 يرفضونهم (١٤ و ١٥) . وثانيا سوف تمتد رسالتهم فيكونون في  
 اخطار واضطهادات تدعو الى الطهارة والنفطة والشجاعة  
 (١٦-١٨) وينالون لاجلها المعونة الالهية (١٩ و ٢٠) ليستطيعوا



ت بوا: ٤٢: ١٣: ث اوب: ١٥: ١٢: ج بو: ١٢: ٢٦: ح ص: ٤: ١٥: ٧: ٢٥: واع: ١٠: ٤٨: ١١: الى ١٨: ٢٢: ٢١: و٩: ١٥: و٩: ٢: ١٦  
خ مـل ٢٤: ١٧: وعز: ٩: ١٦: و١٦: ٢: د اش: ٥٢: وار: ١٧: ٦: ٥٠: وحز: ٢٤: ٦: ١٦: واص: ١٥: ٢٤: واع: ١٢: ٢٦: وابط: ٢: ٢٥: ذ لو: ٢: ١١:  
الح راع: ١٨: ٢٠: ز اصم: ٩: ٧: ور: ٦: الى ١١: ولو: ٢٢: ٢٥: س اكور: ٧: ١٨: ١٠:

۱۲ ای الا ما عندکم للاستعمال. قابل مره: ۸  
۱۳ ای مستحق، ما تقوم به الحیاة



٢٥٢٤ ليس التلميذ افضل من المعلم ولا العبد افضل من سيده . يكفي التلميذ ان يكون كعلمه والعبد كسيده . ان كانوا قد لقبوا رب البيت بعلزبول فكر بالحري اهل بيته . فلا تخافوهم . لان ليس مكتوم<sup>٢٦</sup> لن يستعلن ولا خفي لن يعرف . الذي اقوله لكم في الظلمة قولوه في النور . والذي تسمعون في الاذن نادوا به على السطوح<sup>٢٧</sup>

٢٨ ولا تخافوا من الذين يقتلون الجسد ولكن النفس لا يقدر ان يقتلوا . بل خافوا بالحري من الذي يقدر ان يهلك النفس والجسد كليهما في جهنم . اليس عُصنوران يُباعان بفلس واحد منها<sup>٢٩</sup> ؟ لا يسقط على الارض بدون ايكم . واما اتم فحتى شعور رؤوسكم جميعها<sup>٣٠</sup> محصاة . فلا تخافوا . اتم افضل من عصافير كثيرة . فكل من يعترف بي قدام الناس اعترف انا ايضا به قدام ابي الذي في السموات .<sup>٣١</sup> ولكن من ينكرني قدام الناس انكره انا ايضا قدام ابي الذي في السموات<sup>٣٢</sup>

٢٥٢٤ لا تظنوا اني جئت لألقي سلاما على الارض . ما جئت لألقي سلاما بل سيفا . فاني جئت لأفرق<sup>٣٣</sup> الانسان ضد ابيه والابنة ضد امها والكنة ضد حماها . واعلاء الانسان اهل بيته . من احب ابا او<sup>٣٤</sup> اما اكثر مني فلا يستحقني . ومن احب ابنا او ابنة اكثر مني فلا يستحقني . ومن لا ياخذ صليبه<sup>٣٥</sup> ويتبعني

ي لوقا ١٠: ١٦-١٧ و٢٠: ١٦ ب ص ٢٤: ١٢ و٢٢: ٢٢ و١٠: ١١ و١٠: ١٨ و٢٤: ٤٨ ت مر ٢٢: ٤٤ ولوقا ١٧: ١٢ و٢٢: ١٢ ث اش ١٢: ٨ و١٠: ١٢ ج اص ١٤: ٢٧ و٢٠: ١٤ و١١: ١٤ و١٨: ٢٧ و٢٤: ٢٧ ح ار ٨: ١٠ و١٠: ٢٠ و٢٠: ٢٠ د لوقا ١٢: ٤٢ الى ٥٢ ذ مي ٦: ٧ ر مر ٢٠: ١٤ و٢٠: ١٤ و١٨: ٢٧ ز لوقا ٢٢: ٢٧

٢٣ قال بعض المحققين ان المراد بعلزبول بعلزبوب وهو اله الدُّباب وكان صنمه في عقرون (٢ مل ١: ٢٠) وان اليهود غيروا الاسم احتقارا واطلقوه على الشيطان (انظر اكو ١: ٢٠) وقد يكون معنى الكلمة رب البيت فاشتقها بعضهم من عبادة الاجرام السبوية ثم اطلقت على ابليس كلفظة لوسيفاروس اي حامل النور

٢٤ اي انهم يتهمونكم بمقاصد سرية من الشر فخلاقا لذلك انني اُمركم بان تعلنوا جهرا جميع ما علمتكم به وانني اعدكم بان ابرركم علانية من جميع ما طعنوا به فيكم

٢٥ حيث كان الناس يجلسون بحيث كل ما يعلن به هناك يكون معروفا عند الجميع

٢٦ الفلس هو الاستاريون الروماني وكانت قبته نحى عشر بارات . لله وحده امر المحبة والموت فاخشوه وانكسروا عليه ولا تخافوا بشرا

٢٧ مثل للدلالة على حفظ الله خليقته وعنايته بهم

٢٨ مقصده الاخير السلام لا الخصام غير انه في هذا العالم لا يحصل البشر على السلام الحقيقي الا بعد حرب شديدة بين قوات الخير والشر المتضادة

٢٩ اقتباس من مي ٦: ٧ يظهر منه ان التباعد الاهلي ينشأ بالطبع عن الفساد الكلي . وقد ذكر هنا ان هذا الفساد تنهيج الى اعمال العداوة بواسطة دخول الانجيل الى العائلة

٣٠ اشارة الى خر ٣٦: ٢٩-٣٠ والمعنى ان الانسان الذي لا يعتد حقوق المسح فوق كل حق هو غير مستعد لانكار الذات الذي يطلب منه . ومن كانت هذه صفة فذلك دليل على مشايته المسح

٣١ الصليب كان عذابا رومانيا مؤلما ومعبرا الى الغاية وكثيرا ما كان يطلب ممن يحكم عليهم بهذا العذاب ان يحمل الصليب الذي يصلب عليه الى محل القتل . وحمل الصليب عبارة استعمالها السيد كثيرا بمعنى العذاب الاليم والعار النطع . وربما اراد بذلك ان يبيد عقولهم لموته وان يعلق الصليب بانكار الذات الذي هو المبدأ العظيم في صفات واضع الديانة المسيحية وجميع التابعين له . غير ان هذا القول كان من الامور التي لم يفهمها تلاميذه مدة حياته بل فهموها بعد موته وقيامته (يو ١٦: ١٢)

٣٩ فلا يستحقني<sup>٣</sup>. من وجد حياته<sup>٤</sup> يضيّعها. ومن اضاع حياته من اجلي يجدها<sup>٥</sup>.  
 ٤١٠ من يقبلكم يقبلني ومن يقبلني يقبل الذي ارسلني<sup>٦</sup>. من يقبل نبيا باسم نبي فاجر نبي<sup>٧</sup> ياخذ. ومن  
 ٤٢ يقبل بارا باسم بار فاجر بار<sup>٨</sup> ياخذ<sup>٩</sup>. ومن سقى احد هؤلاء الصغار<sup>١٠</sup> كأس ماء بارد فقط باسم تلميذ<sup>١١</sup>  
 فالحق اقول لكم انه لا يضيع اجره<sup>١٢</sup>.  
 ١١ ولما اكل يسوع امره لتلاميذه الاثني عشر انصرف من هناك ليعلم ويكرز في مدنهم<sup>١٣</sup>

رسالة سوال من يوحنا المعمدان . جواب السيد

٢٢ اما يوحنا فلما سمع في السجن باعمال المسيح ارسل اثنين من تلاميذه<sup>١٤</sup>. وقال له انت هو الآتي أم<sup>١٥</sup>

س ص ٢٤:١٦ و ٢٥:٢٨ و ٢٦:١٢ و ٢٧:١٤ و ٢٨:١٠ و ٢٩:١٠ و ٣٠:١٢ و ٣١:١٢ و ٣٢:١٢ و ٣٣:١٢ و ٣٤:١٢ و ٣٥:١٢ و ٣٦:١٢ و ٣٧:١٢ و ٣٨:١٢ و ٣٩:١٢ و ٤٠:١٢ و ٤١:١٢ و ٤٢:١٢ و ٤٣:١٢ و ٤٤:١٢ و ٤٥:١٢ و ٤٦:١٢ و ٤٧:١٢ و ٤٨:١٢ و ٤٩:١٢ و ٥٠:١٢ و ٥١:١٢ و ٥٢:١٢ و ٥٣:١٢ و ٥٤:١٢ و ٥٥:١٢ و ٥٦:١٢ و ٥٧:١٢ و ٥٨:١٢ و ٥٩:١٢ و ٦٠:١٢ و ٦١:١٢ و ٦٢:١٢ و ٦٣:١٢ و ٦٤:١٢ و ٦٥:١٢ و ٦٦:١٢ و ٦٧:١٢ و ٦٨:١٢ و ٦٩:١٢ و ٧٠:١٢ و ٧١:١٢ و ٧٢:١٢ و ٧٣:١٢ و ٧٤:١٢ و ٧٥:١٢ و ٧٦:١٢ و ٧٧:١٢ و ٧٨:١٢ و ٧٩:١٢ و ٨٠:١٢ و ٨١:١٢ و ٨٢:١٢ و ٨٣:١٢ و ٨٤:١٢ و ٨٥:١٢ و ٨٦:١٢ و ٨٧:١٢ و ٨٨:١٢ و ٨٩:١٢ و ٩٠:١٢ و ٩١:١٢ و ٩٢:١٢ و ٩٣:١٢ و ٩٤:١٢ و ٩٥:١٢ و ٩٦:١٢ و ٩٧:١٢ و ٩٨:١٢ و ٩٩:١٢ و ١٠٠:١٢

(٢١). ثالثا نسب أعداؤه اخراجه شيطانا الى الفة مع ابليس  
 (٢٢-٢٤) فظهر ان هذا القول خارج عن دائرة العقل  
 (٢٥-٣٠) ثم انذر اصحاب هذا الطعن بان لا يخرجوا بنوع  
 لا يبيي لهم رجاء الغفران (٣١-٣٧) ورفض عمل آية جديدة  
 لهؤلاء القوم (٣٨-٤٢) وحذرهم من خطر اعظم من سكن  
 الشيطان (٤٣-٤٥). ثم جرت حادثة خاتمة لما سبق ظهرت  
 منها محبة السيد القلبية ونسبته القريبة الى تلاميذه الامناء  
 (٤٦-٥٠) وقد تخلل جميع ما سبق من التحذير والتوبيخ  
 شواهد عجيبة على حنو السيد وطول اناة

٢٣ المحبة والنفس والذات في هذا المقام بمعنى واحد (١٦):  
 ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

٢٤ اي تلاميذي المحترمين المختفين. والمعنى ان السيد  
 يجازي فاعل الخير لعبيده<sup>١٦</sup> كما كانت الخدمة جزئية وكان تابع  
 المسيح وضيعا  
 ١ اي مدن الجليليين

٢ كان قد سجن هيرودس يوحنا في قلعة مخبروس الى  
 شرقي البحر الميت (انظر ١٤:١٤ و ١٥:١٨ و ١٦:١٨ و ١٧:١٨ و ١٨:١٨ و ١٩:١٨ و ٢٠:١٨ و ٢١:١٨ و ٢٢:١٨ و ٢٣:١٨ و ٢٤:١٨ و ٢٥:١٨ و ٢٦:١٨ و ٢٧:١٨ و ٢٨:١٨ و ٢٩:١٨ و ٣٠:١٨ و ٣١:١٨ و ٣٢:١٨ و ٣٣:١٨ و ٣٤:١٨ و ٣٥:١٨ و ٣٦:١٨ و ٣٧:١٨ و ٣٨:١٨ و ٣٩:١٨ و ٤٠:١٨ و ٤١:١٨ و ٤٢:١٨ و ٤٣:١٨ و ٤٤:١٨ و ٤٥:١٨ و ٤٦:١٨ و ٤٧:١٨ و ٤٨:١٨ و ٤٩:١٨ و ٥٠:١٨ و ٥١:١٨ و ٥٢:١٨ و ٥٣:١٨ و ٥٤:١٨ و ٥٥:١٨ و ٥٦:١٨ و ٥٧:١٨ و ٥٨:١٨ و ٥٩:١٨ و ٦٠:١٨ و ٦١:١٨ و ٦٢:١٨ و ٦٣:١٨ و ٦٤:١٨ و ٦٥:١٨ و ٦٦:١٨ و ٦٧:١٨ و ٦٨:١٨ و ٦٩:١٨ و ٧٠:١٨ و ٧١:١٨ و ٧٢:١٨ و ٧٣:١٨ و ٧٤:١٨ و ٧٥:١٨ و ٧٦:١٨ و ٧٧:١٨ و ٧٨:١٨ و ٧٩:١٨ و ٨٠:١٨ و ٨١:١٨ و ٨٢:١٨ و ٨٣:١٨ و ٨٤:١٨ و ٨٥:١٨ و ٨٦:١٨ و ٨٧:١٨ و ٨٨:١٨ و ٨٩:١٨ و ٩٠:١٨ و ٩١:١٨ و ٩٢:١٨ و ٩٣:١٨ و ٩٤:١٨ و ٩٥:١٨ و ٩٦:١٨ و ٩٧:١٨ و ٩٨:١٨ و ٩٩:١٨ و ١٠٠:١٨)

٤ ربما المراد بهذه الاعمال ما يتميز بها المسيح الذي سبقت  
 الانبياء وتنبأت عنه ولا سيما احياء ابن الازمنة في نايين وكان  
 قد جرى ذلك حديثا (لوقا ٧: ١٤). قابل ع ٥:٣٥ و ٥:٣٦ و ٥:٣٧ و ٥:٣٨ و ٥:٣٩ و ٥:٤٠ و ٥:٤١ و ٥:٤٢ و ٥:٤٣ و ٥:٤٤ و ٥:٤٥ و ٥:٤٦ و ٥:٤٧ و ٥:٤٨ و ٥:٤٩ و ٥:٥٠ و ٥:٥١ و ٥:٥٢ و ٥:٥٣ و ٥:٥٤ و ٥:٥٥ و ٥:٥٦ و ٥:٥٧ و ٥:٥٨ و ٥:٥٩ و ٥:٦٠ و ٥:٦١ و ٥:٦٢ و ٥:٦٣ و ٥:٦٤ و ٥:٦٥ و ٥:٦٦ و ٥:٦٧ و ٥:٦٨ و ٥:٦٩ و ٥:٧٠ و ٥:٧١ و ٥:٧٢ و ٥:٧٣ و ٥:٧٤ و ٥:٧٥ و ٥:٧٦ و ٥:٧٧ و ٥:٧٨ و ٥:٧٩ و ٥:٨٠ و ٥:٨١ و ٥:٨٢ و ٥:٨٣ و ٥:٨٤ و ٥:٨٥ و ٥:٨٦ و ٥:٨٧ و ٥:٨٨ و ٥:٨٩ و ٥:٩٠ و ٥:٩١ و ٥:٩٢ و ٥:٩٣ و ٥:٩٤ و ٥:٩٥ و ٥:٩٦ و ٥:٩٧ و ٥:٩٨ و ٥:٩٩ و ٥:١٠٠

٢ الاضطهاد الذي سبقت اليه الاشارة في ص ٢٥:١٠  
 اخذ لان في الظهور وكانت بدايته سجن يوحنا (٢:١١) فكان  
 ذلك امتحانا لايام تلاميذه وربما لايامه ايضا. ولما ارسل اثنين  
 من تلاميذه للاستعلام (٢) اجابهما المسيح بان معجزاته شاهدة  
 لصدق دعواه (٤-٦). ثم مدح امانه يوحنا وعظم سلطانه  
 (٧-١١) غير ان اهل ذلك الزمان رفضوه كما انهم يرفضون  
 سلطان المسيح (١٢-١٩). ولاجل ذلك ينذرهم بالويل العظيم  
 (٢٠-٢٤) وبعظم حكمة آية العظيمة (٢٥-٢٧) ويدعو  
 بكل محبة جميع الذين لم تسترح ضمايرهم من تعاليم البشران  
 ياتوا اليه لاجل الراحة (٢٨-٣٠). ثم ذكرت جملة حوادث  
 من البغض لتلاميذه وله وهي اولاً شجب الفريسيين للتلاميذ  
 لاجل قطف سنابل يوم السبت فكان ذلك سببا لبعض  
 اقوال المسيح بشأن وضع السبت وغايته (١٢:١-٨). ثانياً  
 معجزة شفاء صنعها يسوع في ذلك اليوم (٩-١٤) فكانت سببا  
 لاحتمالهم على حيائه غير ان ذلك لم يبطل اعماله الخيرية (١٥-١٠٠)

١٠ هو نتظر آخر . فاجاب يسوع وقال لها اذهبا واخبرا يوحنا بما تسمعان وتظنران . العبي يبصرون والعرج  
 ٦ يشون والبصر يطهرون والصم يسمعون والموتى يقومون والمساكين يبشرون . وطوبى لمن لا يعثر في  
 ٧ وبينما ذهب هذان ابتداء يسوع يقول للجموع عن يوحنا ماذا خرجتم الى البرية لتظنروا . اقصة  
 ٨ نحركما الرج . لكن ماذا خرجتم لتظنروا . اناسنا لابسا ثيابا ناعمة . هوذا الذين يلبسون الثياب الناعمة  
 ٩ هم في بيوت الملوك . لكن ماذا خرجتم لتظنروا . انبياء . نعم اقول لكم وافضل من نبي . فان هذا هو  
 ١١ الذي كتب عنه ها انا ارسل امام وجهك ملاكي الذي يهيئ طريقك قدامك . الحق اقول لكم لم يقم بين  
 ١٢ المولودين من النساء اعظم من يوحنا المعداد . ولكن الاصغر في ملكوت السموات اعظم منه . ومن ايام  
 ١٣ يوحنا المعداد الى الآن ملكوت السموات يغصب والغاصبون يختطفونه . لان جميع الانبياء والناموس  
 ١٤ اودوا الى يوحنا تنبأوا . وان اردتم ان تقبلوا فهذا هو ايليا المزعم ان ياتي . من له اذان السمع فليسمع  
 ١٥ و١٦ ومن اشبه هذا الجيل . يشبه اولاداً جالسين في الاسواق ينادون الى اصحابهم ويقولون زمنا لكم فلم ترقصوا .

ث اش ١٨: ٢٢ الى ١٧: ٤٢ و١٦: ٢٢ و١٥: ٢٢ و١٤: ٢٨ و١١: ١٤ ج مز ٢٢: ٢٢ واش ١٦: ١٧ ولوق ١٨: ٢٢ و١٥: ٢٢ ح اش ١٤: ١٥ و١٥: ١٢ و١٦: ٢٢ و١٧: ٢٢ و١٨: ٢٢ و١٩: ٢٢ و٢٠: ٢٢ و٢١: ٢٢ و٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٢ و٢٤: ٢٢ و٢٥: ٢٢ و٢٦: ٢٢ و٢٧: ٢٢ و٢٨: ٢٢ و٢٩: ٢٢ و٣٠: ٢٢ و٣١: ٢٢ و٣٢: ٢٢ و٣٣: ٢٢ و٣٤: ٢٢ و٣٥: ٢٢ و٣٦: ٢٢ و٣٧: ٢٢ و٣٨: ٢٢ و٣٩: ٢٢ و٤٠: ٢٢ و٤١: ٢٢ و٤٢: ٢٢ و٤٣: ٢٢ و٤٤: ٢٢ و٤٥: ٢٢ و٤٦: ٢٢ و٤٧: ٢٢ و٤٨: ٢٢ و٤٩: ٢٢ و٥٠: ٢٢ و٥١: ٢٢ و٥٢: ٢٢ و٥٣: ٢٢ و٥٤: ٢٢ و٥٥: ٢٢ و٥٦: ٢٢ و٥٧: ٢٢ و٥٨: ٢٢ و٥٩: ٢٢ و٦٠: ٢٢ و٦١: ٢٢ و٦٢: ٢٢ و٦٣: ٢٢ و٦٤: ٢٢ و٦٥: ٢٢ و٦٦: ٢٢ و٦٧: ٢٢ و٦٨: ٢٢ و٦٩: ٢٢ و٧٠: ٢٢ و٧١: ٢٢ و٧٢: ٢٢ و٧٣: ٢٢ و٧٤: ٢٢ و٧٥: ٢٢ و٧٦: ٢٢ و٧٧: ٢٢ و٧٨: ٢٢ و٧٩: ٢٢ و٨٠: ٢٢ و٨١: ٢٢ و٨٢: ٢٢ و٨٣: ٢٢ و٨٤: ٢٢ و٨٥: ٢٢ و٨٦: ٢٢ و٨٧: ٢٢ و٨٨: ٢٢ و٨٩: ٢٢ و٩٠: ٢٢ و٩١: ٢٢ و٩٢: ٢٢ و٩٣: ٢٢ و٩٤: ٢٢ و٩٥: ٢٢ و٩٦: ٢٢ و٩٧: ٢٢ و٩٨: ٢٢ و٩٩: ٢٢ و١٠٠: ٢٢

كجوابه لبريم (يو ٤: ٢٠) ويظهر عدم صحة هذا القول من انه لما  
 انصرف الرسولان اعلن السيدان يوحنا الذي ارسل بهذا  
 السؤال هو ايليا فكأنه قال انا هو الاتي  
 ٦ . انظر لوق ١١: ٢٢ حيث ذكر صنع العجايب بحضور تلميذي  
 يوحنا  
 ٧ اي طوبى لمن لا اكون له عنزة بحيث ان حالتي  
 ومقاصدي لا تكون سببا لرفضه اياي  
 ٨ قال احد المفسرين الناس يمدحون الانسان اذا حضر  
 ويذمونه اذا غاب خلافا لما يعمل الحق الالهي  
 ٩ هذه العبارة مأخوذة من القصب النابت على شاطئ  
 الاردن حيث كان يوحنا يعمد فرما كان المعنى هل ذهبت  
 لتظنروا امرا كهذا . وقد تكون الاشارة الى صفات يوحنا  
 فكأنه يقول هل خرجتم لتظنروا رجلا ضعيفا مائلا مع الرج  
 كالقصبه او رجلا منعكفا على البلاط الملكي متنعبا متعلقا  
 (ع) كلا بل عرفتم انكم ذهبت لتظنروا نبيا صارما غيما مرتدا  
 وهوني اعظم من جميع الانبياء لانه سابق المسيح وهو الذي  
 يسميه الانبياء ايليا (مل ١: ٢ و ٥: ٤) ولما مدح المسيح يوحنا  
 الذي كان قد زجره زجرا خفيفا اظهر انه اذ يوبخ نقائص  
 شعبه ينشطهم بمدح اعمال الايمان والمحبة التي ياتون بها  
 ١٠ كان يوحنا افضل من جميع الذين سبقوه من حيث  
 كونه الاقرب الى زمن ملك المسيح واما رعايا هذا الملك فلمهم  
 فوائد اعظم (انظر زك ٨: ١٢)  
 ١١ كانت وظيفة يوحنا شريفة لانه مهد الطريق للملكوت  
 المسيح على انه هولم يدخل هذا الملكوت . وقام بوظيفته حق  
 القيام لان كبيرين اجتهدوا بواسطة انعائه ان يدخلوا . وربما  
 اراد السيد بالغصب والغاصبين زجرا للافكار الجسدية  
 التي كانت جارية بين الشعب  
 ١٢ هذه العبارة دعوة للتنبية والتأمل . فكأنه يقول اسمعوا  
 وتاملوا ولكن فيكم الارادة لقبول ما اقوله (ع ١٤) يوحنا هو  
 ايليا افلا اكون انا المسيح الذي شهد يوحنا وشهدت هذه  
 المعجزات له (مل ٣: ٢ و ٥: ٤)  
 ١٣ رجال هذا الزمان كالاولاد الذين اعمالهم كما يريدون  
 فيعاكسون طلب رفعتهم سواء كان الطلب لاجل الخفة  
 والسرور او الثقل والرصانة . لان يوحنا الكارز بالتوبة عاش  
 بالتشقق وطلب من الناس الحزن على خطاياهم واما انا  
 رسول الخلاص فاني اشارككم في افراحكم الالهية (يو ١: ١٠ - ١١)  
 وادعوكم الى السرور ولكنكم رفضتموه وترفضوني وانما الذين  
 تعلمهم الحكمة الالهية يرون ظواهرها في وفيه ويقبلونها كلينا  
 ١٤ اي الاماكن التي يجتمع فيها الجمهور



ان يعلن له

٢٧:٢٨ نعالوا الي يا جميع المتعبين والشقي الاحمال وانا اريحكم . احملاوا نيري عليكم وتعلموا مني . لاني  
٢٠ وديع ومتواضع القلب . فنجدا وراحة لنفوسكم . لان نيري هين وحلي خفيف

نبرير يسوع تلاميذه لاجل قطف سنابل في السبت وتبريره نفسه لاجل ابراه رجل يده يابسة . اتفاق الفريسيين  
على قتله . اعتزاله وانباع المجموع اياه

١٢ في ذلك الوقت ذهب يسوع في السبت بين الزروع . فجاج تلاميذه وابتدأوا يقطفون سنابل  
٢ وياكلون . فالفريسيون لما نظروا قالوا له هوذا تلاميذك يفعلون ما لايجل فعله في السبت  
٣ فقال لهم اما قرأتم ما فعله داود حين جاع هو والذين معه . كيف دخل بيت الله واكل خبز  
٤ التقديم الذي لم يجل اكله له ولا للذين معه بل للكهنة فقط . اوما قرأتم في التوراة ان الكهنة في السبت  
٥ في الهيكل يدسسون السبت وهم ابرياء . ولكن اقول لكم ان ههنا اعظم من الهيكل . فلو علمتم ما هو .  
٦ اني اريد رحمة لا ذبيحة . لما حكمتم على الابرياء . فان ابن الانسان هو رب السبت ايضا  
٧ ثم انصرف من هناك وجاء الى مجيعهم . واذا انسان يك يابسة . فسالوه قائلين هل يجل ابراه في  
٨ السبت . لكي يشتكوا عليه . فقال لهم اي انسان منكم يكون له خروف واحد فان سقط هذا في السبت

في يوا ١٨: ٦ و ١٦: ١٥ ك يوا ١٥: ١ وفي ٢: ٢ وابط ٢١: ٢ و يوا ٦: ٢ ل زك ١٤: ٢ وفي ٨: ٧ م ابر ١٦: ٢ ن مي ٨: ٦ و يوا ٢٢: ٢  
(١٤-٨ جد ثار ف ٢٦) ب تك ٢٥: ٢٢ و مر ٢٢: ٢ و لو ١٦: ٢ ت اصم ٢١: ٢ الى ٦ ث خر ٢٥: ٢ و لا ٢٤: ٢ الخ ج خر ٢٢: ٢ و لا ٢١: ٢ و لا ٢٤: ٢  
٩ ح عد ٢٨: ٢ و يوا ٢٢: ٢ خ ٢ اي ١٨: ٦ و مل ١٢: ٢ و يوا ٢٢: ٢ و عب ٢٢: ٢ د هو ٦: ٢ و مي ٦: ٢ الى ١٢: ٢ (ع ١٤-١٤ جد ثار ف ٢٧)  
ذ مر ٢: ٢ و لو ٦: ٢ ر لو ١٤: ٢ و ١٤: ٢ و يوا ١٦: ٢

١ يشبه متى الانبياء ولا سيما اشعيا في كيفية استعمال العبارات  
كده في ذلك الوقت وفي تلك الساعة والمراد بها اشارة  
لعلاقة شديدة للمتابعة الزمان بالمحصر (قابل اش ٤: ٢ و ١: ٢٣)  
واما من جهة نفس الزمن الذي جرت فيه الحادثة فانظر  
لو ١: ٦  
٢ اجازت الشريعة ذلك في ايام اخر (تك ٢٥: ٢٣) والمفهوم  
بين اليهود انه كان محرما في السبت  
٣ انظر خر ٢٥: ٢٥ واصم ٢١: ٢ و الموحاشي . المسيح يقدم  
اولا حجة الضرورة اي ان تلاميذه كانوا محتاجين الى الطعام  
كدأود وانباعه  
٤ الكهنة يشغلون في يوم السبت اكثر من الايام الاخر  
(انظر عد ١٠: ٢٨ و ١٠: ١٠) ولكنهم لم يلاموا على ذلك لان اشغالهم  
كانت في خدمة الهيكل فبالاخرى تلاميذ المسيح الذين  
خدمتهم اعظم من خدمة الهيكل (انظر ع ٦٤)  
٥ انظر هو ٦: ٦ والحاشية . وقد اقتبس المسيح هذه العبارة  
قبل هذه المرة (١٢: ٩) تويجا لنوع اخر من التعصب للطقوس  
الدينية وذكرها هنا لاجل اظهار مقاومة التعصب المذكور  
للحجة التحقيقية التي هي جوهر العبادة المقبولة . والمعنى انه  
اذا ابطلت راحة السبت لاجل الدبايح فمن باب اولي ان  
تبطل رحمة لاحتياجات الانسان واوجاعه . وقد ذكر متى  
وحده هذه الحجة المبنية على خدمة الهيكل واما الحجة التي اوردها  
السيد في يوا ١٧: ٥ فمن وجه اعظم  
٦ ذكر مرقس الوجه الذي بنيت عليه هذه العبارة وهو  
ان السبت وبقية الفرائض ليست غاية ينتهي اليها الامر بل هي  
وسائط موضوعة لزيادة خير الانسان . ولذلك كان لابن  
الانسان الذي فوض اليه جميع ما يتعلق بهذا الامر العظيم  
(٢٧: ١١) ان يبطلها اذا شاء  
٧ جرت هذه المعجزة في سبت اخر (لو ٦: ٦) وقد جمع البشير

١ يشبه متى الانبياء ولا سيما اشعيا في كيفية استعمال العبارات  
كده في ذلك الوقت وفي تلك الساعة والمراد بها اشارة  
لعلاقة شديدة للمتابعة الزمان بالمحصر (قابل اش ٤: ٢ و ١: ٢٣)  
واما من جهة نفس الزمن الذي جرت فيه الحادثة فانظر  
لو ١: ٦  
٢ اجازت الشريعة ذلك في ايام اخر (تك ٢٥: ٢٣) والمفهوم  
بين اليهود انه كان محرما في السبت  
٣ انظر خر ٢٥: ٢٥ واصم ٢١: ٢ و الموحاشي . المسيح يقدم  
اولا حجة الضرورة اي ان تلاميذه كانوا محتاجين الى الطعام  
كدأود وانباعه  
٤ الكهنة يشغلون في يوم السبت اكثر من الايام الاخر  
(انظر عد ١٠: ٢٨ و ١٠: ١٠) ولكنهم لم يلاموا على ذلك لان اشغالهم  
كانت في خدمة الهيكل فبالاخرى تلاميذ المسيح الذين  
خدمتهم اعظم من خدمة الهيكل (انظر ع ٦٤)  
٥ انظر هو ٦: ٦ والحاشية . وقد اقتبس المسيح هذه العبارة  
قبل هذه المرة (١٢: ٩) تويجا لنوع اخر من التعصب للطقوس  
الدينية وذكرها هنا لاجل اظهار مقاومة التعصب المذكور  
للحجة التحقيقية التي هي جوهر العبادة المقبولة . والمعنى انه  
اذا ابطلت راحة السبت لاجل الدبايح فمن باب اولي ان  
تبطل رحمة لاحتياجات الانسان واوجاعه . وقد ذكر متى  
وحده هذه الحجة المبنية على خدمة الهيكل واما الحجة التي اوردها  
السيد في يوا ١٧: ٥ فمن وجه اعظم  
٦ ذكر مرقس الوجه الذي بنيت عليه هذه العبارة وهو  
ان السبت وبقية الفرائض ليست غاية ينتهي اليها الامر بل هي  
وسائط موضوعة لزيادة خير الانسان . ولذلك كان لابن  
الانسان الذي فوض اليه جميع ما يتعلق بهذا الامر العظيم  
(٢٧: ١١) ان يبطلها اذا شاء  
٧ جرت هذه المعجزة في سبت اخر (لو ٦: ٦) وقد جمع البشير





٢٩ انا بروج الله اخرج الشياطين فقد اقبل عليكم ملكوت الله. ام كيف يستطيع احد ان يدخل بيت  
٣٠ القوي وينهب امتعته ان لم يربط القوي اولاً. وحينئذ ينهب بيته. من ليس معي فهو علي ومن لا يجمع معي  
فهو يفرق

٣١ لذلك اقول لكم كل خطية وتجديف يغفر للناس. واما التجديف على الروح فلن يغفر للناس.  
٣٢ ومن قال كلمة على ابن الانسان يغفر له. واما من قال على الروح القدس فلن يغفر له لاني هذا  
العالم ولا في الآتي

٣٣ اجعلوا الشجرة جيدة وثمرها جيداً. او اجعلوا الشجرة رديّة وثمرها رديّاً. لان من الثمر تعرف  
٣٤ الشجرة. يا اولاد الافاعي كيف تقدرون ان تتكلموا بالصالحات وانتم اشرار. فانه من فضلة القلب  
٣٥ يتكلم الفم. الانسان الصالح من الكثر الصالح [في القلب] يخرج الصالحات. والانسان الشرير من  
٣٦ الكثر الشرير يخرج الشرور. ولكن اقول لكم ان كل كلمة بطالة يتكلم بها الناس سوف يعطون عنها

في داود ٤٤:٧ ولوقا ١١:٣٢ و٢٠:١١ و٢٠:١٧ و٢١:٢٠ ك اش ٤٩:٢٤ ولوقا ٢١:٣٢ ل مر ٢٨:٢٢ ولوقا ١٠:١٢ و١٠:١٧ وعس ٦:٦ الى ٦:١٠ الى  
٢٩ وايو ١٦:٥ م ص ١١:١٢ و١٢:١٥ و١٣:٥ و١٣:٧ و١٣:١٠ ن اتي ١٦:١ ي ص ١٧:٢ ولوقا ١٢:٤٤ ب ص ٧:٢٢ و٢٣:٢٢ ت لوقا ١٥:٦

حوادث مشبهة بل هي بسيطة سريعة تامة في اردأ الحوادث. وليست هي الخطية الوحيدة التي تأتي بالهلاك الاخيرة.  
فهي من عمل روح الله واصبعوا واطهار هذه القوة دليل  
واضح على ان ملكوت الله قد اقبل عليكم (٢٨) ليخرب قبل ان  
تعلوا ملك الشيطان المنتصب

١٧ فينتج من ذلك اني جئت لاربط القوي واخذ ملكه.  
وليس في هذه المحاربة حياة بل لا بد من ان ينتصر الجميع  
لاحد الفريقين وفي قائمة الان فالذين لا ينتصرون المسيح انما  
ينتصرون للشيطان

١٨ اي قد يغفر لهم او يمكنهم نوال المغفرة

١٩ لاجل فهم معنى السيد فهما جلياً يجب النظر الى جملة  
امور. وهي اولاً ان بين الذين شاهدوا الحوادث المذكورة  
ربما كان اناس ينكرون رسالة ابن الانسان الالهية ولكنهم قد  
يؤمنون اذا راوا ادلة أكثر. وعزم اخرون على ان لا يؤمنوا  
فنسبوا خبثاً منهم الاعمال التي تدل على حضور روح الله الى  
قوة شيطانية (ع ٢٨). وقد اشار الرب الى هؤلاء في كلامه على  
الخطية ضد الروح القدس التي ليس لها مغفرة وربما اراد  
تحذيرهم فقط عن خطية لم يرتكبوها بعد بالفعل ولكنهم لم  
يكونوا بعيدين عنها. ثانياً ان الخطية التي لا تغفر ليست مجرد  
العمل المخصوص الذي نشأ عنه الكلام بل حالة القلب  
الناجمة عن مقاومة طويلة خبيثة للحق الظاهر. ثالثاً ان هذه  
الخطية لا تنحصر في نسبة معجزات المسيح لقوة شيطانية (قابل عب

٢١ اذا كان الثمر جيداً كانت الشجرة جيدة. ولذلك  
يكون منشأ اعمال الصالحة صالحاً ومنشأ اعمالكم الرديّة رديّاً  
(انظر ع ٣٤)

٢٢ انظر ص ٧:٢ والمحاشية. المخلص الرحيم لا ياتي استعمال  
العبارات القوية التي كان قد استعملها قبله يوحنا الكارز  
بالنوبة لان الخبر الاعظم للبشر هو اظهار خطاهم وفسادهم  
وتحذيرهم للهرب من الغضب الآتي. قوله ذرية الافاعي في  
غاية الموافقة للفرسيين لان سم الافاعي كان تحت شفاهم  
وكانت منهم الخيثة مانعة للشعب عن قبول البرهان على  
سلطان المسيح ومعارضة لايمانهم يو (١٣:٢٣)

٢٣ لا يدان الكلام الذي ينطق به عبداً فقط بل كل ما ينطق  
به ايضاً من غير حذر او تأمل. لانه انما ينطق به من ملء

٢٧ حساباً يوم الدين . لانك بكلامك تبتّر وبكلامك تُدان

٢٨ و٢٩ حينئذ اجاب قوم من الكتبة والفريسيين قائلين يا معلم نريد ان نرى<sup>٢</sup> منك آية<sup>٣</sup> . فاجاب

٤٠ وقال لهم جيلٌ شرير وفاسق يطلب آية ولا تُعطى له آية<sup>٤</sup> الا آية يونان<sup>٥</sup> . لانه كما كان يونان في

بطن الحوت<sup>٦</sup> ثلاثة ايام وثلاث ليالٍ هكذا يكون ابن الانسان في قلب الارض ثلاثة ايام وثلاث ليالٍ .

٤١ رجال نينوى سيقومون في الدين مع هذا الجيل ويدينونه لانهم تابوا بمناداة يونان . وهذا اعظم من

٤٢ يونان ههنا . ملكة التيمن ستقوم في الدين مع هذا الجيل وتدينه . لانها انت من اقاصي الارض اسمع

حكمة سليمان . وهذا اعظم من سليمان ههنا

٤٣ و٤٤ اذا خرج الروح النجس من الانسان يجناز في اماكن ليس فيها ماء يطلب راحة ولا يجد . ثم يقول

٤٥ ارجع الى بيتي الذي خرجت منه . فياتي ويجد فارغاً مكسوّاً مزيناً . ثم يذهب ويأخذ معه سبعة ارواح

اشر<sup>٧</sup> منه فتدخل وتسكن هناك . فتصير اواخر ذلك الانسان اشر<sup>٨</sup> من اوائله . هكذا يكون ايضاً

لهذا الجيل الشرير

(٢٨-٤٥ ج د تار ف ٤٨) ث انظر ج ١٤ ج ص ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ ح اش ٢٥٧ و ص ١٦ و م ٨٠

٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ خ يون ١٧ د ارم ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ ذ يون ٢

ز اي ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ س عب ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥

فان دفنه في الحوت وقيامته (٤٠) كانا آية لاهل نينوى وهكذا

دفني وقيامتي يكونان آية اعجب واتم لهذا الجيل ولكنهم

لا يؤمنون بها فينالون دينونة اعظم (ع ٤١)

٢٧ الحوت هنا اسم جنس شامل للحيوانات البحرية العظيمة

الجنة

٢٨ اصطلاح اليهود هو ان اليوم والليل عدد واحد فاذا

حسبوا الايام لم يقسموها الى اقسام . ولذلك قد يكون المراد

بثلاثة ايام وثلاث ليالٍ على اصطلاحهم يوماً كاملاً مع بعض

يومين آخرين (قابل مت ١٦: ٢١ مع مر ٨: ٣١ و اي ١٠: ٥ مع

ص ١٠: ١٢)

٢٩ اي ملكة بلاد سبلا انظر الحاشية على امل ١: ١٠

٣٠ بنى السيد على معجزته وخطابه مثلاً عظيم التحديراً

للذين سمعوه فقط بل للجميع وقد اظهر فيه خطر الانكسار على

اصلاح جزئي كارتداد اليهود عن عبادتهم القديمة للاصنام

الى عبادة خارجية صارمة لاله الواحد الحقيقي . فانه اذا لم

تاخذ التقوى محل الضلال والخطأ اللذين يضلح الانسان

عنها كان القلب فريسة لاضاليل وخطايا اشر من الاولى

القلب فهو دليل صادق على حالته الحقيقية ولذلك يكون له

اهمية عظيمة في الدينونة (قابل بع ٣: ١٢-١٣)

٢٤ ذهب اليهود الى انه لاشيء يميز رسولاً من الله عن

الدين بعبول المعجزات بقوة شيطانية الا آية من السماء

وزعموا ان انبياءهم القدماء اتوا بمثل هذه الايات (خر ١٦: ٤٠

وا ص ١٦: ١٢ و اش ٨: ١٨ و اش ٤٨: ٨ . انظر ايضاً دا ١٣: ٧)

ولذلك كرروا الطلب الى السيد لاجل آية من هذا النوع

(انظر ص ١٦: ١) ولكنه ابي اجابة طلبهم لانه لم يرد ان يثبت

افكارهم الخرافية ويوافق مباحكة خلقهم على ان حياتهم كانت

مبلوغة بهذه الايات (انظر ص ٢: ٢ و ٣: ١٦ و يو ١٢: ٣٨)

٢٥ يراد بالفسق في العهد القديم عدم الامانة لله الذي

ادعى اليهود بانهم شعبه (خر ١٥: ٢٤) والمراد به هنا انهم كانوا

ينكرون الله في قلوبهم في تلك المدة على انهم يقامرون عبادة

الاصنام كل المقاومة وكانوا ايضاً مشهورين بالزنا (انظر ص

٥: ٢٧-٢٢)

٢٦ انتم الذين تنسبون معجزاتي للشيطان تطلبون آية فلا

عطيتكم . واذا شئتم واحدة انظروا الى يونان في كتبكم المقدسة

طلب ام يسوع واخوته ان يكلموه  
 ٤٧:٤٦ وفيما هو يكلم الجميع اذا ائمة واخوته قد وقفوا خارجاً طالبين ان يكلموه<sup>١</sup>. فقال له واحد هوذا  
 ٤٨ امك واخوتك واقفون خارجاً طالبين ان يكلموك. فاجاب وقال للفتائل له. من هي امي ومن هم  
 ٤٩ اخوتي. ثم مد يده نحو تلاميذه وقال ها امي واخوتي. لان من يصنع مشيئة ابي الذي في السموات  
 هو اخي واخوتي وامي<sup>٢</sup>

سبعة امثال لتوضيح حقيقة ملكوت الله

١٣ في ذلك اليوم خرج يسوع من البيت وجلس عند البحر<sup>٣</sup>. فاجتمع اليه جموع كثيرة حتى انه  
 دخل السفينة وجلس. والجمع كله وقف على الشاطئ<sup>٤</sup>  
 ٤٩ فكلمهم كثيراً بامثال قائلًا هوذا الزارع قد خرج ليزرع. وفيما هو يزرع سقط بعض على

(٤٦:٥٠ - جد تار ف ٤٩) ش ص ١١٣:٥٥ ومر ٢١:٦ ولو ١٢:٨ الى ٢١:٢١ ويو ١٢:٢١ و ٢٢:١٤ واكر ٢٠:٥٠ وغل ١٩:١ ص يو ١٤:١  
 وغل ٦:٥ و ٦:٦ و ١٥:١ و ١٥:٢ و ١١:٢ (ع ١-٢٢ جد تار ف ٥٢) ب مر ٤:١٤ الخ ت لو ٤:١٤ الخ ت لو ٥:٢

٢١ قال لوقا انهم لم يقدروا ان يصلوا اليه لسبب الجمع  
 (لو ١٩:٨) وقال مرقس ان الجمع كان عظيمًا بهذا المقدار  
 حتى انهم لم يقدروا ولا على اكل خبز (مر ٣:٢٠) وكانت غاية  
 عجيبة اقربائهم ان يسكوه (مر ٣:٢١) لان بعضهم لم يؤمنوا به  
 (يو ٥:٧) بل ظنوا انه مختل

٢٢ الاخوة المذكورون هنا هم غير تلاميذه لاننا لانجد احداً  
 من التلاميذ يسمون اخًا قبل القيامة او بعدها  
 ٢٣ المشايهون للمسيح في محبته وخدمته ولا يهيمهم الاقرب اليه  
 والاشد محبة عنده

٢ اي بحر طبريا  
 ٣ المثل عبارة عن تقرير تعليم ادبي او ديني على شكل قصة  
 منقولة عن بعض حوادث الحياة. وفي غالباً مخترعة وقد  
 تكون مبنية على حوادث حقيقية فتسمى حينئذ رموزاً انظر  
 غل ٢٤:٤. وفي نهاية بعض امثال المسيح انتقال من الصورة  
 الرمزية الى الحقيقة (انظر ١٠:٢٤ ويو ١٠:١٥ قابل اش ٧:٥).  
 ولعل فهم الامثال يجب التامل أولاً بالموضوع المركزي الذي  
 اقيمت لاجله المشابهة المتلينة من غير اعتبار كلي للجزئيات  
 الدقيقة التي ائنا تذكر لاجل تكميل القصة. ثم ان المراد  
 بالامثال السبعة المذكورة في هذا الاصحاح هو توضيح حقيقة  
 ملكوت الله من حيث مبادئها الباطنة وظواهرها الخارجية.  
 وهي مؤلفة على نوع يدعو الى الانتباه ولكن لا يتيسر فهم معناها  
 الحقيقي الا بالتامل الشديد

١ عزم المسيح بعد هذا ان لا يركز باسرار ملكوت السماء  
 بالتوضيح لقوم لا يريدون ان يسموه بل تحت رداء المثل  
 بحيث تكون تخفية عن عبيد الانتباه والخبثاء ثم يوضحها للمؤمنين  
 الذي يشتهي ان يتعلم (١٣:١٠-١٢ و ١٧:٢٤ و ٢٥) وقد ذكر مني  
 هنا سبعة امثال وهي مثل الزارع (ع ٣-٩) والزوان (٢٤-٣٠)  
 مع تفسيرها (١٨-٢٢ و ٣٦-٤٣) ومثل حبة الخردل (٣١ و ٣٢)  
 والخميرة (٣٣) والكتز الخفي (٤٤) والدرة الثمينة (٤٥ و ٤٦)  
 والشبكة (٤٧-٥٠). ويظهر ان السيد نطق بالامثال الاربعة  
 الاولى وهو في السفينة والجميع على الشاطئ (١ و ٢) وبالثلثة  
 الاخر لتلاميذه في البيت (٣٦) واعتنيها بالنصيحة لدراستها  
 والعمل بها (٥١ و ٥٢). واذا نظرنا الى هذه الامثال من حيث  
 علاقتها بما سبق وعلاقتها ببعضها ببعض راينا ان المراد بها  
 جملة امور وهي اولاً الموانع لنجاح الانجيل الناشئة من فساد  
 قلب الانسان ومقاومة الشيطان الخبيثة والحالة التي سمح الله

٤ المراد بمثل الزارع هو توضيح اسباب الاختلاف بين  
 الناس من حيث قبولهم لكلمة الله والنتائج الناشئة عن ذلك  
 ولا سيما من جهة اربعة انواع من البشر. اولاً الذين لا يؤثر  
 الحق فيهم لسبب فساد قلوبهم الناشئة عن عدم الانتباه للتعليم  
 او الكره له. ثانياً تغلب وعدم ثبات جمهور السامعين. ثالثاً

١١ و ١٢ فَنَقْدِمُ التَّلَامِيذَ وَقَالُوا لَهُ لِمَاذَا نَكَلِّمُكَ بِأَمْثَالٍ . فَاجَابَ وَقَالَ لَهُمْ لِأَنَّهُ قَدْ أُعْطِيَ لَكُمْ أَنْ تَعْرِفُوا  
١٣ أَسْرَارُ مُلْكُوتِ السَّمَوَاتِ . وَأَمَّا الْأَوَّلُ فَكَلِمَةُ لَمْ يُعْطَ . فَإِنْ مِنْ لَهُ سُبُغُطٌ وَبِرَادٌ . وَأَمَّا مَنْ لَيْسَ لَهُ فَالَّذِي  
١٤ عَنْدهُ سُبُخُذٌ مِنْهُ . مِنْ أَجْلِ هَذَا أَكَلِمُهُمْ بِأَمْثَالٍ . لِأَنَّهُمْ مَبْصُرِينَ لَا يَبْصُرُونَ وَسَامِعِينَ لَا يَسْمَعُونَ  
١٥ وَلَا يَفْهَمُونَ . فَقَدْ تَمَّتْ فِيهِمْ نَبُوءَةُ إِشَعْيَا الْفَاتِلَةِ تَسْمَعُونَ سَمْعًا وَلَا تَفْهَمُونَ . وَمَبْصُرِينَ تَبْصُرُونَ وَلَا تَنْظُرُونَ .  
١٦ لِأَنَّ قَلْبَ هَذَا الشَّعْبِ قَدْ غَلِظَ . وَأَذَانُهُمْ قَدْ ثَقُلَ سَاعَهَا . وَغَمَضُوا عَيْنَهُمْ لِئَلَّا يَبْصُرُوا بِعَيْنِهِمْ وَيَسْمَعُوا  
بِأَذَانِهِمْ وَيَفْهَمُوا بِقُلُوبِهِمْ وَيَرْجِعُوا فَاشْفِهِمْ . وَلَكِنْ طَوَّلِي لَعِينُوكُمْ لِأَنَّهُمَا تَبْصُرُ . وَلَا أَذَانُكُمْ لِأَنَّهُمَا تَسْمَعُ . فَإِنِّي  
الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّ أَنْبِيَاءَ وَإِبْرَارًا كَثِيرِينَ أَشْنَعُوا أَنْ يَرَوْا مَا أَنْتُمْ تَرَوْنَ وَلَمْ يَرَوْا . وَإِنْ يَسْمَعُوا مَا أَنْتُمْ تَسْمَعُونَ  
وَلَمْ يَسْمَعُوا

ج نك ۱۲:۲۶ ح ص ۱۱:۱۵ و مر ۹: خ ص ۱۱:۲۵ و ۱۷:۱۶ و مر ۱۱:۱۱ و ۱۲:۱۱ و اك ۱۰:۱۱ و يو ۲۷: د ص ۲۵:۲۵ و مر ۲۵:۲۵ و لو ۸:۱۱ و ۱۱:۱۱  
 ۲۶ ذ اش ۱۱:۱۱ و ح ۲۲:۲۲ و يو ۱۲:۱۲ و اع ۴۰:۴۰ و رو ۸:۱۱ و اك ۱۴:۱۴ و ۱۵: ر عب ۱۱: - د ص ۱۱:۱۶ و لو ۱۲:۱۲ و يو ۲۲:۲۲ س عب  
 ۱۲:۱۱ و ابط ۱۰:۱۱ ش مر ۱۴:۱۴ و الخ ۸:۱۱ و الخ ص ص ۲۲:۲۲

الذين اقرؤا بالحق ولم يُفِدْهم ذلك شيئاً لسبب المصالح الزمنية .  
 رابعاً التلاميذ المحققون الامناء . واما الفواعل التي اعدت  
 الارض الجديدة فلم يذكر السيد هنا شيئاً منها والظاهر ان  
 مراده بذلك ايقاظ مسئولية الانسان لينظر كيف يسمع  
 ولذلك اضاف النصائح المذكورة في مر٢١: ٤-٢٥ ولو ٨:  
 ١٦-١٨

٥ اي معرضاً على الطريق المداسة  
 ٦ حيث التربة خفيفة ولذلك ينبت الزرع سريعاً ويجف  
 سريعاً  
 ٧ هذه الكمية من الغلة نادرة الان ولا تحصل الا في محال  
 قليلة مخصصة  
 ٨ يراد بالاسرار في العهد الجديد الحقائق التي كانت  
 مخفية ثم اعلنت  
 ٩ من يحسن استعمال المواهب التي منحها الله اياها يُعَدُّ

٢١ بفرح. ولكن ليس له اصل في ذاته بل هو الى حين. فاذا حدث ضيق او اضطهاد من اجل الكلمة  
 ٢٢ فحالاً يعثر. والمزروع بين الشوك هو الذي يسمع الكلمة. وهم هذا العالم وغرور الغنى يخفان الكلمة  
 ٢٣ فيصير بلا ثمراً. واما المزروع على الارض الجيدة فهو الذي يسمع الكلمة ويفهم. وهو الذي ياتي بثمر فيصنع  
 بعض مئة وآخرستين وآخر ثلاثين

٢٤ و٢٥ قدّم لهم مثلاً آخر قائلاً. يشبه ملكوت السموات انساناً زرع زرعاً جيداً في حقله. وفيما الناس  
 ٢٦ نيام جاء عدوه وزرع زواناً في وسط الحنطة ومضى. فلما طلع النبات وصنع ثمرًا حينئذ ظهر الزوان  
 ٢٧ ايضاً. فجاء عبيد رب البيت وقالوا له يا سيد أليس زرعاً جيداً زرعت في حقلك. فمن اين له زوان.  
 ٢٨ و٢٩ فقال لهم. انسان عدو فعل هذا. فقال له العبيد أنريد ان نذهب ونجمعه. فقال لا. لئلا تقلعوا  
 ٣٠ الحنطة مع الزوان وانتم تجمعونه. دعوها ينبتان كلاهما معاً الى الحصاد. وفي وقت الحصاد اقول  
 للحصّادين اجمعوا اولاً الزوان واخزموه خرمًا ليحرق. واما الحنطة فاجمعوها الى مخزني  
 ٣١ قدّم لهم مثلاً آخر قائلاً. يشبه ملكوت السموات حبة خردل اخذها انسان وزرعها في حقله.  
 ٣٢ وهي اصغر جميع البزور. ولكن متى نمت فهي اكبر البقول. ونصير شجرة حتى ان طيور السماء تاتي وتساوي  
 في اغصانها

ض اش ٢: ٥٨ وحز ٢١: ٢٢ و٢٢: ٢٥ ط ص ١١: ٦ و٢: ١٥ ط ار ٤: ٢٤ وص ٢٢: ١٩ ومز ٢٢: ١٨ ولو ٢٤: ١٦ و٢: ٤  
 ع مل ٤: ١٥ وص ١٢: ٢ غ اش ٢: ٢٢ و٢: ٤ ومز ٢٠: ١٧ والح ١٨: ١٥ و١٩

من الاقتناع القلبي والعزم الثابت. واما الفرح المسيحي الخفي  
 فلا ينضج الانضجاً بطيئاً من التواضع والانحناء والوداعة  
 (قابل ص ١٣: ٥ الح)  
 ١٢ انظر المحاشية على ص ٦: ١١  
 ١٣ قد يتحول العقل عن الديانة بواسطة الاهتمام الزائد  
 بالامور الزمنية كما يتحول عنها بواسطة الغنى. غير ان خداع  
 الثاني اعظم من الاول فانه يسبب العجب بالنفس وبنفع بابا  
 للذات المحبوة وشهوة سائر الاشياء  
 ١٥ اي الارض التي ليست صلبة (١٩ ع) او شجرة (٢٠ و ٢١)  
 او معشبة (٢٢) بل المخدمة الصالحة للزرع. وهي عبارة عن  
 القلب الجيد الصالح (لوقا) الذي يسمع ويقبل الكلمة (مقس)  
 ويحفظها ويثمر بالصبر (لوقا) حسب مقدار الامانة  
 ١٦ اذ يكثر الله بواسطة الانجيل عدد خدامه في العالم  
 يزيد الشيطان عدد المقرّين بالديانة زوراً (ع ٢٤ و ٢٥).  
 والعقل البشري يطلب اقتلاع هؤلاء في الحال (٢٦-٢٨) واما  
 الله فقد عزم لاجل خير شعبه على ابقاء هذه الحالة الممزوجة  
 الى الدينونة الاخيرة (٢٩ و ٣٠) وحينئذ يفصل ويهلك الاشرار

ويتمتع الابرار بالسعادة والمجد (قابل ع ٣٦-٤٣)  
 ١٧ اي في الليل (انظر اي ١٥: ٣٣)  
 ١٨ الزوان عشب مضر ينبت بين النفع وبشبهه عند  
 استفراخه اولاً  
 ١٩ في المثل الاول وهو مثل الزارع كانت ثلاثة ارباع  
 الحب غفيرة وفي المثل الثاني وهو مثل الزوان تعطلت الغلة  
 بواسطة الزوان الذي دخل على الحنطة. واما في المثلين  
 التابعين فيشاهد مقابلة صالحة بما سبق فان حبة صغيرة تخرج  
 نباتاً عظيماً وخبرة صغيرة تنمو العجينة كلها. وربما كان  
 المراد بمثل حبة الخردل ما اعطى الله الحق من قوة الانتشار  
 وبمثل الخبرة ما اعطاه الله من القوة المشيئة على العالم الذي  
 وضعه تعالى فيه. وقد يصدق المثالن على التقوى الشخصية  
 التي تنمو شيئاً فشيئاً ويتم فعلها على جميع قوى الانسان  
 ٢٠ الخردل الذي ينبت في سورية وجزيرة العرب والهند  
 ينبت من حبة صغيرة جداً وبصير شجرة عظيمة  
 ٢١ ليس حقيقة ولكن على سبيل المثل التجاري بين اليهود  
 للدلالة على صغر الشيء وحقارتوه. وقد كانت على هذا الوجه



٤٨ السموات شبكة<sup>٢١</sup> مطروحة في البحر وجامعة من كل نوع<sup>٢٢</sup>. فلما امتلأت اصعدوها على الشاطئ وجلسوا  
٤٩ وجعلوا الجياد الى اوعية<sup>٢٣</sup>. واما الاردية فطرحوها خارجا. هكذا يكون في انقضاء العالم. يخرج  
٥٠ الملائكة ويفرزون الاشرار من بين الابرار. ويطرحونهم في انون النار. هناك يكون البكاء وصرير  
الاسنان

٥١ قال لهم يسوع افهمتم هذا كله. فقالوا نعم يا سيد. فقال لهم. من اجل ذلك كل كاتب متعلم في  
ملكوت السموات يشبه رجلا رب بيت يخرج من كنز جودا وعنفاء

تعليم يسوع في الناصرة ورفضهم اياه

٥٢ ولما اكل يسوع هذه الامثال انتقل من هناك. ولما جاء الى وطنه<sup>٢٤</sup> كان يعلمهم في مجملهم حتى بهتوا  
٥٣ وقالوا من اين لهذا هذه الحكمة والقوات. اليس هذا ابن النجار. اليس امه تدعى مريم واخوته يعقوب  
٥٤ ويوسي وسمعان ويهوذا<sup>٢٥</sup>. اوليست اخواته جميعهم عندنا فمن اين لهذا هذه كلها. فكانوا يعثرون

خ ص ١٠:٢٢ د ص ٢٢:٢٥ (٥٤ع - ٥٨ جد تار ف ٦١) ذ ص ٢٢:٢٥ ومر ١٥:١٦ و ٢٢:٢٥ و ٢٢:٢٥ و ٢٢:٢٥  
ز ص ١٢:١٦ و ١٢:١٥

٢١ مثل الشبكة خاتمة موافقة للامثال السابقة والمراد به ما كانت قد سبقت الاشارة اليه في مثل الزوان وهو تحقيق الفصل الاخير الذي يجري بين الابرار والاشرار وهلاك الاشرار المائل (ع ٤٧ - ٥٠) وهذا المثل شديد المشابهة بمثل الزوان ووجه الاختلاف بينها ان الغرض الاصلي من الاول هو انه لا يجوز لنا ان نسبق الدينونة الاخيرة ونطلب هلاك الاشرار من وسط الصالحين والغرض الاصلي من الثاني هو ان الفصل المذكور بين الفرقين يتم لا محالة. المثل الاول ينهي الناس عن العمل الخاص بالديان العظيم والثاني ينذر الذين يقرون بالديانة اقرارا ظاهرا فقط بان الله نفسه سيد ينهم اخيرا حسب الحق

٢٢ اي كما ان الكاتب العالم في الشريعة كفو للتعليم هكذا انتم اذا فهمتم هذه الاشياء فتكونون كرب بيت وتعطون جميع الذين يطلبون حاجتهم منكم جودا وعنفاء (نش ١٢:٧) اي حقائق من كل نوع حسب الحاجة اليها

٢٣ اي الى الناصرة. واما في ما جرى عند ذهابه اليها فانظر الحاشية على لو ١٦:٤

٢٤ المذهب القديم المتغلب الذي ربما نشأ عن القول دعاهم اخوته في اقرب النسبة اليه

٥٨ يه. واما يسوع فقال لم ليس نبي بلا كرامة الا في وطنه وفي بيته. ولم يصنع هناك قوات كثيرة لعدم ايمانهم<sup>٢٧</sup>

ظن هيرودس ان يسوع هو يوحنا المعمدان . خبر موت يوحنا

١٤ في ذلك الوقت سمع هيرودس رئيس الربع خبر يسوع. فقال لغيره هذا هو يوحنا المعمدان . قد قام من الاموات ولذلك نعمل به القوات

٢ فان هيرودس كان قد امسك يوحنا واوثقه وطرحه في سجن من اجل هيروديا امرأة فيلبس  
٤ وه اخيه. لان يوحنا كان يقول له لا يحل ان تكون لك. ولما اراد ان يقتله خاف من الشعب . لانه كان  
٦ و٧ عندهم مثل نبي. ثم لما صار مولد هيرودس رقصت ابنة هيروديا في الوسط فسرت هيرودس . من ثم  
٨ وعد بقتلها ان لها طلبت يعطيها . فهي اذ كانت قد تلقت من امها قالت اعطني ههنا على طبق راس  
١٠ و١١ يوحنا المعمدان . فاغتم الملك . ولكن من اجل الاقسام والمنكبين معه امر ان يعطى . فارسل وقطع  
١٢ راس يوحنا في السجن . فاحضر راسه على طبق ودفع الى الصبية . فجاءت به الى امها . فتقدم تلاميذه  
ورفعوا الجسد ودفنوه . ثم اتوا واخبروا يسوع

اطعام يسوع الجموع . ارساله تلاميذه ومجيئهم اليهم ماشيا على البحر

١٢ فلما سمع يسوع انصرف من هناك في سفينة الى موضع خلاء منفردا. فسمع الجموع وتبعوه مشاة من المدن

١٤ فلما خرج يسوع ابصر جمعا كثيرا فتحن عليهم وشفي مرضاهم. ولما صار المساء تقدم اليه تلاميذه

س ص ٢١: ١١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١ و ٥٢: ١ و ٥٣: ١ و ٥٤: ١ و ٥٥: ١ و ٥٦: ١ و ٥٧: ١ و ٥٨: ١ و ٥٩: ١ و ٦٠: ١ و ٦١: ١ و ٦٢: ١ و ٦٣: ١ و ٦٤: ١ و ٦٥: ١ و ٦٦: ١ و ٦٧: ١ و ٦٨: ١ و ٦٩: ١ و ٧٠: ١ و ٧١: ١ و ٧٢: ١ و ٧٣: ١ و ٧٤: ١ و ٧٥: ١ و ٧٦: ١ و ٧٧: ١ و ٧٨: ١ و ٧٩: ١ و ٨٠: ١ و ٨١: ١ و ٨٢: ١ و ٨٣: ١ و ٨٤: ١ و ٨٥: ١ و ٨٦: ١ و ٨٧: ١ و ٨٨: ١ و ٨٩: ١ و ٩٠: ١ و ٩١: ١ و ٩٢: ١ و ٩٣: ١ و ٩٤: ١ و ٩٥: ١ و ٩٦: ١ و ٩٧: ١ و ٩٨: ١ و ٩٩: ١ و ١٠٠: ١

نوع خارق العادة (١٥-٢١) وبعد ذلك صرفهم خوفاً من ان يصيروهم ملكاً وارسل تلاميذه الى العبر واما هو فذهب وحده في ذلك الليل الى الجبل لاجل الصلوة (٢٢ و ٢٣) ثم نزل من هناك قبل الفجر واتى ماشياً على الماء الى تلاميذه الذين كانت اعاقبت سيرهم ربح شديدة (٢٤-٢٥) ووصل معهم الى الشاطئ الغربي حيث صنع عجائب كثيرة (٢٦-٢٧). قابل يوحنا و الحواشي

٢ في ع ٢-١٢ انظر الحواشي على مر ١٤: ٢٩

٣ اي القسم الاول من المساء الذي يبتدى من الساعة الثالثة بعد الظهر حيث ياخذ النهار ميل (لو ١٢: ٩) الى الغروب وحينئذ يبتدى القسم الثاني من المساء (ع ٢٢) ويدوم الى الظلام. في هذه المعجزة انظر يوحنا و الحواشي

٢٥ لانهم اذ تعودوا ان ينظروا اليه في نسبتو الارضية اهلوا سلطانه الالهى

٢٦ انظر الحاشية على مر ٥:

١ ذكرت بعض حوادث في ص ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠



١٦ قائلين الموضع خلاص والوقت قد مضى. اصرف الجموع لكي يمشوا الى القرى ويبتاعوا لهم طعاماً. فقال  
 ١٧ لم يسوع لا حاجة لهم ان يمشوا. اعطوهم اتم لياكلوا. فقالوا له ليس عندنا ههنا الا خمسة ارغفة وسمكتان.  
 ١٨ فقال ابتوني بها الى هنا. فامر الجموع ان يتكئوا على العشب. ثم اخذ الارغفة الخمسة والسمكتين  
 ٢٠ ورفع نظره نحو السماء وبارك وكسر واعطى الارغفة للتلاميذ والتلاميذ للجموع. فاكل الجميع وشبعوا.  
 ٢١ ثم رفعوا ما فضل من الكسر اثنتي عشرة قفة مملوءة. والاكلون كانوا نحو خمسة آلاف رجل ما عدا  
 النساء والاولاد

٢٢ وللوقت ألزم يسوع تلاميذه ان يدخلوا السفينة ويسبقوه الى العبر حتى يصرف الجموع. وبعد ما  
 ٢٤ صرف الجموع صعد الى الجبل منفرداً ليصلي. ولما صار المساء كان هناك وحده. واما السفينة  
 فكانت قد صارت في وسط البحر معذبة من الامواج. لان الريح كانت مضادة  
 ٢٥ وفي الهزيع الرابع من الليل مضى اليهم يسوع ماشياً على البحر. فلما ابصره التلاميذ ماشياً على البحر  
 ٢٧ اضطربوا قائلين انه خيال. ومن الخوف صرخوا. فللوقت كلمهم يسوع قائلاً لتنجسوا. انا هو. لا تخافوا.  
 ٢٨ فاجابه بطرس وقال يا سيد ان كنت انت هو فقم مني ان آتي اليك على الماء. فقال تعالى. فتنزل  
 ٢٠ بطرس من السفينة ومشى على الماء ليأتي الى يسوع. ولكن لما رأى الريح شديدة خاف واذ ابتدأ يغرق  
 ٢١ صرخ قائلاً يا رب انجني. ففي الحال مد يسوع يده وامسك به وقال له يا قليل الايمان لماذا شككت.  
 ٢٢ ولما دخلت السفينة سكنت الريح. والذين في السفينة جاها وسجدوا له قائلين بالحقيقة انت ابن الله  
 ٢٤ فلما عبروا جاءوا الى ارض جنيسارت. فعرفه رجال ذلك المكان. فارسلوا الى جميع تلك الكورة

ف ص ١٥: ٢٦ (ع ٢٢—٢٦ جد تار ف ١٥) ق مر ١٦: ٦ و يو ١٦: ٦ الح ك اي ٩: ٨ ل مز ٧: ٢٥ و ص ١٦: ١٦ و ١٦: ٢٦ و مر ١: ١٠ و ١: ٢٤  
 و يو ١: ٢٤ و ١٦: ٢٦ و ١٦: ٢٧ و ١٦: ٢٨ و ١٦: ٢٩ و ١٦: ٣٠ و ١٦: ٣١ و ١٦: ٣٢ و ١٦: ٣٣ و ١٦: ٣٤ و ١٦: ٣٥ و ١٦: ٣٦ و ١٦: ٣٧ و ١٦: ٣٨ و ١٦: ٣٩ و ١٦: ٤٠ و ١٦: ٤١ و ١٦: ٤٢ و ١٦: ٤٣ و ١٦: ٤٤ و ١٦: ٤٥ و ١٦: ٤٦ و ١٦: ٤٧ و ١٦: ٤٨ و ١٦: ٤٩ و ١٦: ٥٠ و ١٦: ٥١ و ١٦: ٥٢ و ١٦: ٥٣ و ١٦: ٥٤ و ١٦: ٥٥ و ١٦: ٥٦ و ١٦: ٥٧ و ١٦: ٥٨ و ١٦: ٥٩ و ١٦: ٦٠ و ١٦: ٦١ و ١٦: ٦٢ و ١٦: ٦٣ و ١٦: ٦٤ و ١٦: ٦٥ و ١٦: ٦٦ و ١٦: ٦٧ و ١٦: ٦٨ و ١٦: ٦٩ و ١٦: ٧٠ و ١٦: ٧١ و ١٦: ٧٢ و ١٦: ٧٣ و ١٦: ٧٤ و ١٦: ٧٥ و ١٦: ٧٦ و ١٦: ٧٧ و ١٦: ٧٨ و ١٦: ٧٩ و ١٦: ٨٠ و ١٦: ٨١ و ١٦: ٨٢ و ١٦: ٨٣ و ١٦: ٨٤ و ١٦: ٨٥ و ١٦: ٨٦ و ١٦: ٨٧ و ١٦: ٨٨ و ١٦: ٨٩ و ١٦: ٩٠ و ١٦: ٩١ و ١٦: ٩٢ و ١٦: ٩٣ و ١٦: ٩٤ و ١٦: ٩٥ و ١٦: ٩٦ و ١٦: ٩٧ و ١٦: ٩٨ و ١٦: ٩٩ و ١٦: ١٠٠

٤ اي قدم شكراً (انظر يو ١١: ١١). القلب الشكور يطلب  
 وينال بركة مع العطيّة  
 ٥ قال البشرون الاربعة ان الخمسة آلاف كانوا رجالاً.  
 وقال متى انه كان هناك ايضاً نساء واولاد فرما كان جميع  
 العدد نحو عشرة آلاف  
 ٦ ربما مال التلاميذ مع الجموع ليصبروه ملكاً (يو ١٥: ١٥)  
 ولذلك صرف الشعب في الحال والزم تلاميذه ايضاً ان  
 يذهبوا من هناك  
 ٧ ربما ذكر هذا الامر لكي تتعلم ان زمن العمل النشط  
 والنجاح يدعو الى الصلوة الخصوصية لاجل نعمة الله المحافظة  
 ٨ انظر الحاشية على ١٥  
 ٩ في هزاع الليل انظر الحاشية على مز ٦٣: ٦. كان  
 الرومانيون قد ادخلوا الى فلسطين اصطلاحهم في تقسيم  
 الليل الى اربعة هزاع جميعها مذكورة في مر ١٣: ٣٥. زمن  
 الهزيع الرابع في هذا القسم من السنة من الساعة الثالثة بعد  
 نصف الليل الى الساعة السادسة  
 ١٠ اجاب السيد طلب بطرس لكي يعلمه ما حصل ان  
 مشروعات الايمان العظيمة لا تنجح الا اذا كان العقل متجهماً  
 نحو قوة المسيح وارادته مع عدم الاكتراث بظواهر الصعوبة  
 والمخطر  
 ١١ لم يوضح المسيح بطرس لاجل طلبه الجسور او طاعته  
 السريعة لما اذنه به بل لاجل ضعف ايمانه  
 ١٢ هذا الكلام اقرار بقوة المخلص الالهية لما ظهر من عمل  
 لا تستطيعه الاقدرة الله (اي ٩: ٨)  
 ١٣ الظاهر ان جنيسارت تحريف كدارة وهي اسم مدينة  
 محصنة (يش ١٩: ٣٥) ومقاطعة الى غربي البحيرة. وذهب بعض

٢٦ المحبطة واحضروا اليه جميع المرضى . وطلبوا اليه ان يمسوا هُذب ثوبه فقط . فجميع الذين لمسوه نالوا الشفاء<sup>١</sup>

خطاب في الأكل بايد غير مغسولة

١٥ حينئذ جاء الى يسوع كتبة وفريسيون الذين من اورشليم قائلين . لماذا يتعدى تلاميذك تقليد الشيوخ . فانهم لا يغسلون ايديهم حينما ياكلون خبزاً . فاجاب وقال لهم واتم ايضاً لماذا تتعدون وصية<sup>٢</sup> وه الله بسبب تقليدكم . فان الله اوصى قائلاً اكرم اباك وامك . ومن يشتم ابا او اما فليمت موتاً . واما<sup>٣</sup> اتم فتقولون من قال لابي او امي قربان هو الذي تنتفع به مني . فلا يكرم اباه او امه . فقد ابطلت وصية<sup>٤</sup> وه الله بسبب تقليدكم . يا مراؤون حسناً تنبأ عنكم اشعياء قائلاً . يقترب الي هذا الشعب بفم ويكرمني<sup>٥</sup> بشفتيه واما قلبه فابتعد عني بعيداً . وباطلاً يعبدوني وهم يعلمون تعاليم هي وصايا الناس<sup>٦</sup>

١١ او ١٠ ثم دعا الجمع وقال لهم اسمعوا وافهموا . ليس ما يدخل الفم ينجس الانسان . بل ما يخرج من الفم هذا ينجس الانسان

١٣ او ١٢ حينئذ تقدم تلاميذك وقالوا له انا تعلم ان الفريسيين لما سمعوا القول نفروا . فاجاب وقال كل غرس لم يغرسه ابي السموي يُقْلَع . اتركوهم . هم عيمان قادة عيان . وان كان اعى يفود اعى يستطان كلاهما في حفرة

١٦ او ١٥ فاجاب بطرس وقال له فسر لنا هذا المثل . فقال يسوع هل اتم ايضاً حتى الان غير فاهمين .

١٦ ص ٢٠: ٢٢ و٢٠: ٢٣ و٢٠: ٢٤ و٢٠: ٢٥ (ع ١-٢٠ جد فار ف٢٧) ب مر ١٠: ١٤ ج كور ٨: ٢ ث خر ٢٠: ١٢ ولا ١٢: ١٠ و٢٠: ٢٥  
١٦ ا م ٢٢: ٢٣ و٢٢: ٢٤ ج خر ١٧: ٢١ ولا ١٧: ٢٢ و٢٢: ٢٣ و٢٢: ٢٤ ح اش ١٣: ٢٤ و٢٢: ٢٣ خ كور ١٨: ٢٣ و٢٢: ٢٤  
د اع ١٥: ١٠ ورو ١٤: ١٢ و١٧: ٢١ و٢٠: ٢٣ و٢٢: ٢٣ ذ يو ١٠: ٢٣ و٢٢: ٢٣ ر اش ١٦: ٢٣ و٢٢: ٢٣ و٢٢: ٢٣

المحققين الى انها اسم قديم لطبريا  
١ اذ لم يصعد السيد الى اورشليم في عيد الفصح (انظر يو ١: ٧ والمحاشية) نزل بعض الكتبة الى الجليل (١) والظاهر انهم نزلوا لاجل مقاومة انتشار تعليمهم بين الشعب . فاعترضوا عليه باهال تقليد الشيوخ (ع ٢) وكان جوابه على ذلك الشجب العظيم لهذا التقليد لكونه مضاداً لشريعة الله ولانه اقام التمسك الخارجى بالديانة عوضاً عن الطاعة الروحية ولذلك يحكم عليه بالنلع (٣-٢٠) . ثم ذهب ثانياً الى حدود فينيقية حيث تردد اولاً بحسب الظاهر في اجابة طلب امرأة كنعانية (٢١-٢٨) وبعد ذلك رجع الى الناحية الشمالية الشرقية من بحيرة طبريا حيث شفى كثيرين (٢٩-٣١) واطعم مرة اخرى جمعا كبيرا (٣٢-٣٨) ثم لما عبر البحيرة ثانية (٣٩) جدد الفريسيون والصدوقيون طلبهم منه اية فلم يشأ (ص ١٦: ١-٤) بل اظهر رياءهم عبرة لتلاميذه (٥-١٢) . انظر مر ٢

٢ اي انهم كانوا يقولون من قال لابي او امي الذي تنتفع به مني هو القربان المكرس لله فلا ينتظر منه ان يكرم اباه او امه على وجه المساعدة لم . قابل مر ١١: ١٢ . فكانت هذه الشريعة رديئة المبدأ لانها اجازت للفرايض الدينية ان تعرض لاتمام واجبات اخر . وكانت اشرف في العمل لانهم ذهبوا الى ان كل ما يكرس على الوجه المذكور يجوز استعماله لفائدة الانسان نفسه ويجرم استعماله لخير الآخرين  
٣ اي كل هذه التعاليم والفرائض التي غرسوها بناء على انها حقائق ثمينة سوف تقلع كما تقلع الاعشاب المضرة ويُغرس مكانها التعليم النقي الروحي  
٤ المراد بالمثل العبارة المجازية في ع ١١ . عدم فهم التلاميذ لهذه الامور بعد كل ما سمعوه من السيد ربما كان ناشئاً عن عقائدهم اليهودية من جهة التمييز بين الاطعمة الطاهرة



٢١ حتى نَجِّبَ الْجَمْعُ إِذْ رَأَوْا الْخُبْزَ يَتَكَلَّمُونَ وَالشَّلَّ يَصْحَوْنَ وَالْعُرْجُ يَمْشُونَ وَالْعُمِّيُّ يَبْصُرُونَ . وَمَجْدُّوا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ

٢٢ وَأَمَّا يَسُوعُ فَدَعَا تَلَامِيذَهُ وَقَالَ إِنِّي أَشْفَقُ عَلَى الْجَمْعِ لِأَنَّ الْآنَ لَهُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ يَمْكُثُونَ مَعِيَ وَلَيْسَ لَهُمْ مَا يَأْكُلُونَ . وَلَيْسَتْ أَرِيدُ أَنْ أَصْرِفَهُمْ صَائِمِينَ لِكَلِّ الْبُخْرَاءِ فِي الطَّرِيقِ . فَقَالَ لَهُ تَلَامِيذُهُ مِنْ أَيْنَ لَنَا فِي ٢٣ الْبَرِّيَّةِ خُبْزٌ هَذَا الْمَقْدَارُ حَتَّى يُشْبِعَ جَمْعًا هَذَا عَدَدُهُ ٤٠٠٠ . فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ كَمَ عِنْدَكُمْ مِنَ الْخُبْزِ . فَقَالُوا سَبْعَةً ٢٤ وَثَلَاثِينَ مِنْ صَغَارِ السَّكِّ . فَأَمَرَ الْجَمْعُ أَنْ يَتَكَيَّفُوا عَلَى الْأَرْضِ . وَاخَذَ السَّبْعَ خُبْزَاتِ وَالسَّكَّ وَشَكَرَ ٢٥ وَكَسَّرَ وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ وَالتَّلَامِيذُ أَعْطَوْا الْجَمْعَ . فَأَكَلَ الْجَمْعُ وَشَبِعُوا . ثُمَّ رَفَعُوا مَا فَضَلَ مِنَ الْكَسْرِ سَبْعَةَ ٢٦ سَلَالٍ ٢٧ مَلَوَةٍ . وَالْأَكْلُونَ كَانُوا أَرْبَعَةَ آلَافٍ رَجُلٍ مَا عَدَا النِّسَاءَ وَالْأَوْلَادَ ٢٨ ثُمَّ صَرَفَ الْجَمْعُ وَصَعِدَ إِلَى السَّفِينَةِ وَجَاءَ إِلَى تَحْتِ مَجْدَلُ ٢٩

١٦ طلب الفريسيين آيةً مرةً أخرى . فحذير يسوع تلاميذه من تعليمهم وجاء إليه الفريسيون والصدوقيون ليَجْرِبُوهُ فسالوه أَنْ يَرِيَهُمْ آيَةً مِنَ السَّمَاءِ . فَاجَابَ ٢ وَقَالَ لَهُمْ إِذَا كَانَتِ الْمَسَاءُ فَلْتُمْ صَوْبًا . لِأَنَّ السَّمَاءَ مُحَمَّرَةٌ . وَفِي الصَّبَاحِ الْيَوْمَ شَتَاءٌ . لِأَنَّ السَّمَاءَ مُحَمَّرَةٌ ٤ بَعْبُوسَةً . يَا مَرَاثُونَ تَعْرِفُونَ أَنْ تَنْبِزُوا وَجْهَ السَّمَاءِ وَأَمَّا عَلَامَاتُ الْإِزْمَةِ فَلَا تَسْتَطِيعُونَ . جِيلٌ شَرِيرٌ فَاسِقٌ يَلْتَمِسُ آيَةً . وَلَا تُعْطَى لَهُ آيَةٌ إِلَّا آيَةُ يُونَانَ النَّبِيِّ . ثُمَّ تَرَكَهُمْ وَمَضَى ٦ وَلَمَّا جَاءَ تَلَامِيذُهُ إِلَى الْعَيْرِ نَسُوا أَنْ يَأْخُذُوا خُبْزًا . وَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ انْظُرُوا وَتَحْزَرُوا مِنْ خَيْرِ ٧ دَوَّاءِ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ . فَفَكَّرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ قَائِلِينَ إِنَّا لَمْ نَأْخُذْ خُبْزًا . فَعَلِمَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ لِمَاذَا

ع ٨: ١٦ مل ٢٣: ٤ ف ١ ص ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ (ع ١٢-١٦) جد ٤: ١٦ (٧٠ ف) ق ٨: ١٠ ب ص ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ (ع ١٢-١٦) جد ٤: ١٦ (٧٠ ف) ث ٨: ١٤ ج ١٢: ١٢

١ انظر ٢٨: ١٢ والحواشي

٢ أي البراهين على أن هذه هي أزمته المسيح . وكان بعضها ما اجمع عليه الأنبياء وبعضها ما ظهر في حاله شعبيهم وفي حالة العالم وبعضها ما قدمه المسيح في الأعمال والتعاليم الدالة على كونه رسولاً جاء لأجل خلاص إسرائيل ٢ انظر الحاشية على ص ٧: ٣ . ذكر مرقس عوض الصدوقيين خبير هيرودس وربما كان السبب لذلك أن أكثر حزب هيرودس السيامي وهم الهيروديون كانوا من الفرقة الصدوقية في المذهب . غير أنه منها اختلفت هذه الفرق كانت لهم صفة عامة وهي الرياء ومحبة العالم ولذلك كانوا أعداء لتعاليم يسوع وحياته النقية وتلاميذه ٤ لم يكن معهم إلا رغيف واحد (مر ٨: ١٤) فترددوا في هل أن مراد السيد بشير إلى ذلك ولم يجدوا سبيلاً إلى معنى آخر

١٢ الظاهر أن التلاميذ نسوا المعجزة السابقة (ص ١٥: ١٤)

٢١ قابل ١٦: ٩ و ١٠) أو ظنوا أنها لا تعاد

١٣ الكلمة اليونانية المترجمة سلالاً هنا هي غير الكلمة الواردة في ما قصه البشرون الأربعة من خبر إطعام الجمع الأول . وقد استعملها البشرون اللذان أخبرا بهذه المعجزة الثانية وهي عبارة عن زنبيل كبير الحجم يسع الإنسان وهي الواردة في ٢٥: ٩ ع ١٤

١٤ كان عدد الشعب أقل والأرغفة أكثر مما كان في المعجزة الأولى . فيظهر من ذلك صدق خبر الكتب المقدسة البسيط واختلافه عن أخبار البشر بالعجائب الكاذبة فانهم ربما كانوا ضاعفوا عدد الجمع وحصلوا الخبز في رغيف واحد ١٥ الظاهر أن مجدل ودمثوثا (مر ٨: ١٠) قرينتان متجاورتان إلى الجهة الجنوبية الشرقية من البحيرة

٩ تذكرون في انفسكم يا قليلي الايمان انكم لم تأخذوا خبراً. أحتي الآن لانهمون ولا تذكرون خمس خبزات  
١٠ والخمسة الآلاف وكُم قُفَّةً اخذتم. ولا سبع خبزات الاربعة الآلاف وكُم سَلًا اخذتم. كيف لانهمون  
١٢ اني ليس عن الخبز قلت لكم ان تَحْرَزُوا من خبز الفريسيين والصدوقيين. حينئذ فهموا انه لم يقل ان  
يَحْرَزُوا من خبز الخبز بل من تعليم الفريسيين والصدوقيين

اقرار بطرس بان يسوع هو المسيح. انباه يسوع بموته وقيامته

١٣ ولما جاء يسوع الى نواحي قيصرية فيلبس سأل تلاميذه قائلاً من يقول الناس اني انا ابن الانسان.  
١٤ او هـ فقالوا. قوم يوحنا المعمدان. وآخرون ايليا. وآخرون ارمياً او واحداً من الانبياء. قال لهم وانتم من  
١٦ او هـ تقولون اني انا. فاجاب سمعان بطرس وقال انت هو المسيح ابن الله الحي. فاجاب يسوع وقال له  
١٨ طوبى لك يا سمعان بن يونا. ان لحماً ودماً لم يعلن لك لكن ابي الذي في السموات. وانا اقول لك  
١٩ ايضاً انت بطرس وعلى هذه الصخرة ابني كنيسة وابواب الهاوية لن تقوى عليها. وأعطيك

ح ص ١٤: ١٧ و ي ١٤: ٢٤ خ ص ١٥: ٢٤ (ع ١٣-٢٠ جد تار ف ٧٢) د مر ٨: ٢٧ الخ ولو ١٨: ١٨ الخ ذ ص ١٤: ٢٢ ر او ٧: ٢٤  
ز ص ١٤: ٢٢ و يو ٦: ٦٦ و ١١: ٢٧ و ١٤: ٢٨ و ١٥: ٢٠ و غ ١: ٢٢ الخ و ي ١٥: ١٥ و ١٥: ٢٠ س اف ٢: ٨ ش اكو ١: ١٠ ص يو ٤: ٤٢ و غ ٢: ٢٢ ض اش  
١٦: ٢٨ و زك ١٢: ١٢ و اكو ١: ٢٠ و او ١١: ٢٢ و اف ٢: ٢٠ ط اش ١٧: ٥٤ و رو ٨: ٢٢ الخ و رو ١١: ١٥

٥ هذه المدينة قرية من مدينة دان القديمة (قض ١٨: ٢٧-١٩) وربما بنيت على اثارها. وكان يقال لها قبل ذلك  
بانياس ثم عظمها وزينها فيلبس رئيس الربع وسماها قيصرية  
واضيف اليها فيلبس لكي تتميز عن مدن اخر بهذا الاسم.  
وهي واقعة في الطرف الشمالي من فلسطين قرب احد مصادر  
الاردن. وهي الان قرية حقيرة اسمها بانياس  
٦ من هذا الزمن اخذ التاريخ الانجيلي في تكثير الاشارات  
الى موت السيد المقبل. فكانت اخر سنة من حياته على الارض  
وكان مزعماً ان يذهب ذهاباً الاخير من الجليل الى اورشليم.  
وامنح اولاً تلاميذه من جهة ارائهم في شخصه ووظيفته واذ  
اجاب بطرس جواباً مرضياً (ع ١٢-١٦) مخفياً علامات المدح  
الخصوصي لانه اقرب بالحق (١٧-٢٠) ثم اخذ يعلمهم ضرورة  
موته وقيامته فانكروا عليه ذلك واجاب عنهم بطرس فقال  
من المسيح نوبختاً شديداً (٢١-٢٣) وتعليماً في انكار الذات  
لجميع الذين يريدون ان يكونوا تابعيه (٢٤-٢٨) ثم انتخب  
ثلاثة منهم لبشاهدوا مجده في التجلي حيث قدم موسى وايليا  
الطاعة له (١٧: ١-٨) واجاب سؤال التلاميذ عن ايليا  
(٩-١٣) ثم رجع الى بقية التلاميذ واخرج شيطاناً كانوا قد  
عجزوا عن اخراجه (١٤-٢١) واعاد كلامه في موته المقبل  
(٢٢ و ٢٣) واظهر بالمعجزة صدق دعواه بكونه ابن الله (٢٤-٢٧)

٧ انتظر بعض اليهود ظهور النبي ارميا ليكون واحداً  
من سائقي المسيح (انظر الكتاب الابوكريفي ٢ اسد راس  
١٨: ٢)

٨ هذه العبارة تدل على الاقتناع التام ومع ان بطرس نطق  
بها شاركة جميع التلاميذ فيها لانهم كانوا قد قالوا بالحقبة  
انت ابن الله (١٤: ٢٣)

٩ الظاهر ان الاشارة في هذه التسمية من جهة بنوة  
سمعان الارضية المتغلبة بميلاده الثاني الذي لم يكن من لحم  
ودم وبواسطته عرف واقنع بالحق

١٠ اي صخرة وهذا القلب كان قد اعطاه السيد سمعان  
لما صار اولاً تلميذاً (انظر يو ١: ٤٢) باعتبار ما حدث هنا

١١ المسيح نفسه هو الصخرة (رو ٩: ٢٣) وحجر الزاوية الكريم  
(اف ٢: ٢٠ و ١بط ٢: ٤) في اساس الرسل والانبياء الذي  
بنيت الكنيسة عليه. غير انه لما نطق سمعان بهذه الحقيقة  
الاساسية انت هو المسيح الخ صار صخرة (انظر الحاشية على مت  
١٤: ٥) على انه لما انكر حالاً بعد ذلك (٢١-٢٣) الحق الذي  
يتعلق بالام المسيح وموته صار معثرة وشيطاناً اي مخاصماً  
للمسيح. فالذين يستنبطون رياسة بطرس من الحقيقة الاولى  
انا ينسون او يخفون الحقيقة الثانية

١٢ الهاوية هو عالم الاموات الذي ينلج جميع عزة الارض

مفتاح<sup>٢٠</sup> ملكوت السموات<sup>٢١</sup>. فكل ما تربطه على الأرض يكون مربوطاً في السموات. وكل ما نحلّه على الأرض يكون محلولاً في السموات<sup>٢٢</sup>. حينئذٍ أوصى تلاميذه أن لا يقولوا لأحد<sup>٢٣</sup> أنه يسوع المسيح<sup>٢٤</sup>. من ذلك الوقت ابتداءً يسوع يُظهر لتلاميذه أنه ينبغي أن يذهب إلى اورشليم ويتألم كثيراً من الشيوخ<sup>٢٥</sup> ورؤساء الكهنة والكتبة ويُقتل وفي اليوم الثالث يقوم<sup>٢٦</sup>. فاخذهُ بطرس إليه وابتداءً ينتهره<sup>٢٧</sup> قائلاً<sup>٢٨</sup> حاشاك يا رب. لا يكون لك هذا. فالتفت وقال لبطرس اذهب عني يا شيطان. أنت معثرة لي لأنك لا تهتم بما لله لكن بما للناس<sup>٢٩</sup>. حينئذٍ قال يسوع لتلاميذه إن أراد أحد أن يأتي وراء<sup>٣٠</sup>ي فلينكر نفسه ويحمل صليبه ويتبعني<sup>٣١</sup>. فان من أراد أن يخلص نفسه يهلكها. ومن يهلك نفسه من اجلي يمجدها<sup>٣٢</sup>. لأنه ماذا ينتفع الانسان لو ربح العالم كله وخسر نفسه<sup>٣٣</sup>. او ماذا يُعطي الانسان فداءً عن نفسه<sup>٣٤</sup>. فان ابن الانسان سوف يأتي في مجده ايو مع ملائكته<sup>٣٥</sup> وحينئذٍ يجازي كل واحد حسب عمله<sup>٣٦</sup>. الحق<sup>٣٧</sup> أقول لكم ان من القِيام ههنا قوماً لا يذوقون الموت حتى يروا ابن الانسان آتياً في ملكوته<sup>٣٨</sup>

ط اع ١٤: ٢ والخ ٢٤: ١٠ والخ ٧: ١٥ ع ص ١٨: ١٨ و يو ٢٣: ٢٠ واكو ٤: ٥ غ ص ١٧: ١٢ و مر ٢٠: ١٣ ولو ٢١: ٣٦ (ع ٢١-٢٨ جد ثار ف ٧٤) ف ص ٣٠: ١٧ والخ ١٧: ٢٠ والخ ٢١: ٣٦ و ٢٣: ١٠ و ٢٤: ١٠ ولو ٢٢: ٢٢ والخ ٢١: ١٨ والخ ق ص ١٠: ٢٨ و اع ٢٢: ١٤ و انس ٢: ٢ ك لو ١٧: ٢٢ و يو ٢٥: ١٢ و رو ١١: ١٢ ل لو ٢٠: ٢٢ م دا ١٠: ١٠ و زك ١٤: ٥ ص ٢١: ٢٥ و ٢٢: ٢٤ و ٢٣: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ و ٢٥: ٢٤ و ٢٦: ٢٤ و ٢٧: ٢٤ و ٢٨: ٢٤ و ٢٩: ٢٤ و ٣٠: ٢٤ و ٣١: ٢٤ و ٣٢: ٢٤ و ٣٣: ٢٤ و ٣٤: ٢٤ و ٣٥: ٢٤ و ٣٦: ٢٤ و ٣٧: ٢٤ و ٣٨: ٢٤ ي ص ٢٢: ١٠

ومجدها ولا يشع (انظر اش ٢٠: ٢-٢٠) والابواب كانت محال المجالس والاماكن الأشد تحصيناً في المدن القديمة. وبناءً على ذلك يكون المعنى ان القوة القادرة الحاذقة في اهلاك جميع الاشياء عاجزة عن كنيستي. وبعض المفسرين يرى من عب ١٤: ٢ ان المراد هنا هوقوة ابلس ١٢ المفتاح علامة القوة والسلطان (انظر اش ٢٢: ٢٢ والمحاشية ورو ١٨: ١ و ١٧: ٢) والربط والحل كلمات كثيرة الاستعمال عند اليهود بمعنى الامر والنهي من جهة تعليم حاخامهم السلطاني. وأعطى هذا السلطان أولاً لبطرس لسبب اقراره الحار على ما سبق ثم اعطي لبقيّة الرسل (ص ١٨: ١٨ و يو ٢٣: ٢٠) واعطي جميعهم قوة من العلاج لكي يحسنوا التصرف به. وقد اختار الله بطرس ايضاً لينفتح باب الايمان للامم وللبيود (اع ص ٢ و ص ١٠) ١٤ مع ان الله اقام الرسل ليكونوا المعلمين الشرعيين لهذا الحق العظيم لم يكن قد اتى الزمان بعد لاجل اشهاره علناً ولم يكونوا بعد قد ناهبوا كما ينبغي للعمل ١٥ انظر المحاشية على ص ٢: ٤ ١٦ اي يقوم ما نطق به كانه امر غير صحيح

١٧ هذا هو نفس الانتهاز الذي انتهر به السيد المجرّب (٤: ١٠) اذا مدح وشرف بطرس لاجل ادراك الحق الالهي ثم اتى على نفسه بتوبيخ شديد كهذا لاجل عدم رؤيته اقساماً اخر من ذلك الحق نفسه فليحذر المسيحي مهما كان متنبواً من ان يخسر فائدة ما قد تعلمه بواسطة التامل او الاصول التي تكون فيه او تعرض له ١٨ اي ان ما نراه وما نشعر به لا يطابق ما لله بل ما للناس ١٩ في ع ٢٥ و ٢٦ انظر المحاشي على ص ١٠: ٢٨ و ٢٩ ٢٠ اي مظهر اقوثة الملكية. قال بعض المفسرين ان المراد هنا هو قبضان الروح القدس وامتداد الانجيل السريع المشار اليه في سفر اعمال الرسل. وقال اخرون هو الخراب المقبل على الحكم اليهودي. ويظهر من القرينة (ع ٢٧) ومن علاقة هذا الخراب بالدينونة الاخيرة (انظر ص ٢٤ و اش ٦٦ و المحاشي) ان هذه الحادثة كانت عمل المسيح الاول القضائي بعد ارتفاعه وعلّة لازالة مانع عظيم لامتداد كنيستوه. وقد ذكر في تاريخ الكنيسة ان يوحنا (يو ٢٣: ٢) وفيلبس بقيا في الحبوة الى بعد خراب اورشليم



٢١ هناك فينتقل ولا يكون شيء غير ممكن لديكم. وأما هذا الجنس فلا يخرج إلا بالصلاة والصوم

أبناء يسوع مرة ثانية يورثون وقيامته

٢٢ وفيما هم يترددون في الجليل قال لهم يسوع ابن الانسان سوف يسلم الى ايدي الناس. فيقتلونه وفي اليوم الثالث يقوم. فحزنوا جداً

احضار درهي الجزية بالهجرة

٢٤ ولما جاءوا الى كفرناحوم تقدم الذين ياخذون الدرهم الى بطرس وقالوا أما يوفي معلمكم الدرهم. قال بلى. فلما دخل البيت سبقه يسوع قائلاً ماذا تظن يا سمعان. من ياخذ ملوك الارض الجباية او الجزية امن بنهم ام من الاجانب. قال له بطرس من الاجانب. قال له يسوع فاذا البنون احرار. ولكن لئلا نعثرهم اذهب الى البحر والقي صنارة والسكة التي تطلع أولاً خذها ومتى فتحت فاما نجد استاراً فخذك واعطهم عني وعنك

تعلم يسوع ان الودعاء والغنورين هم الاعظم في ملكوت السموات

١٨ في تلك الساعة تقدم التلاميذ الى يسوع قائلين فمن هو اعظم في ملكوت السموات. فدعا

ل ص ٢١:٢١ و٢٢:١١ و٢٣:١١ و٢٤:١٢ و٢٥:١٢ و٢٦:١٢ و٢٧:١٢ و٢٨:١٢ و٢٩:١٢ و٣٠:١٢ و٣١:١٢ و٣٢:١٢ و٣٣:١٢ و٣٤:١٢ و٣٥:١٢ و٣٦:١٢ و٣٧:١٢ و٣٨:١٢ و٣٩:١٢ و٤٠:١٢ و٤١:١٢ و٤٢:١٢ و٤٣:١٢ و٤٤:١٢ و٤٥:١٢ و٤٦:١٢ و٤٧:١٢ و٤٨:١٢ و٤٩:١٢ و٥٠:١٢ و٥١:١٢ و٥٢:١٢ و٥٣:١٢ و٥٤:١٢ و٥٥:١٢ و٥٦:١٢ و٥٧:١٢ و٥٨:١٢ و٥٩:١٢ و٦٠:١٢ و٦١:١٢ و٦٢:١٢ و٦٣:١٢ و٦٤:١٢ و٦٥:١٢ و٦٦:١٢ و٦٧:١٢ و٦٨:١٢ و٦٩:١٢ و٧٠:١٢ و٧١:١٢ و٧٢:١٢ و٧٣:١٢ و٧٤:١٢ و٧٥:١٢ و٧٦:١٢ و٧٧:١٢ و٧٨:١٢ و٧٩:١٢ و٨٠:١٢ و٨١:١٢ و٨٢:١٢ و٨٣:١٢ و٨٤:١٢ و٨٥:١٢ و٨٦:١٢ و٨٧:١٢ و٨٨:١٢ و٨٩:١٢ و٩٠:١٢ و٩١:١٢ و٩٢:١٢ و٩٣:١٢ و٩٤:١٢ و٩٥:١٢ و٩٦:١٢ و٩٧:١٢ و٩٨:١٢ و٩٩:١٢ و١٠٠:١٢

ملكوتيه (انظر مر ٩:٣٢ و ٢٤:٣٢) ورفعوا الدعوى اليه (ع ١) فاقام ولداً بينهم وعلمهم ان الامر الجمهوري للقبول في ملكوتيه وللاستباز فيه هو التواضع كالاولاد (٤٣) وانه اذا كان فيهم هذا الروح شاركوا سيدهم في المحاسن والمصالح (٥ و ٦). ومن يضرهم يضر العالم ويضر نفسه (٧) بحيث انه خير له اذا احتمل اشد الآلام من ان يرتكب هذه الخطية (٩ و ١٠). والله يحفظ شعبه (١٠) لانه اذا ارسل ابنه لخلصهم (١١) يفرح في خلاصهم (١٢ و ١٣) ولا يسع بهلاكهم ابناً (١٤). وروح التواضع المذكور يسوق المسيحي الى الصلح عن ذنوب اخوته وطلب المصالحة معهم (١٥ و ١٦) فلا يطلب مداخلة الكنيسة الا اذا عجزت جميع الوسائط الاخر (١٧) وحينئذ جميع ما تعمله الكنيسة يكون بسلطان المسيح (١٨-٢٠). وقد تكرر كل ذلك في جواب السيد لبطرس من جهة وجوب الصلح المتكرر (٢١) في مثل العبد غير الرحيم الذي يعلمنا ان ذنوبنا ضد الله التي تنال المغفرة التامة منه تعالى هي اكثر واعظم جداً من ذنوب الآخرين ضدنا (٢٢-٢٤) ولذلك الانسان الذي

لا يغفر لغيره لا يغفر الله له (٢٥)

٢ في ع ١-٩ انظر الحواشي على مر ٩:٢٣-٢٥

٥ انظر مر ١١:٢٤ والمحاشية  
٦ في ع ٢٢ و ٢٣ انظر مر ٩:٣٠-٣٢ والحواشي  
٧ لها عبارة عن التقدمة التي يدفعها اليهود من غير اكرام لاجل القيام بخدمة الهيكل وربما كانت هذه العادة مبنية على امر الله في خر ٣٠:١٢-١٦  
٨ اي سبته في الكلام  
٩ اي من غير اعضاء عائلتهم  
١٠ فعلي هذا الوجه لم يكن ابن الله ملازماً بالتقدمة للهيكل لانه كان بيت ابيه فيكون بيته ايضاً. ولكنه عدل عن حقه لئلا يظن الذين لا يؤمنون به انه لا يعتبر عبادة الله. فلم يعط الدرهمين لانه لا يخذ اعلاؤه ذلك حجة عليه كما يرى من ص ٢٦:٥٩-٦٣  
١١ الاستار من النقود الرومانية يساوي اربعة دراهم فضة فيكون كافياً لاثني. معرفة المسيح بان بطرس يجد الاستار في قم السكة الاولى التي يصطادها من المعجزات الواضحة ولذلك اثبت ما ادعاه من حق العنق من الجزية

١ بينما كان يسوع في الطريق الى اورشليم ظن تلاميذه

انه صاعد ليتبوأ كرسي ابيه داود فتخاصموا على التقدم في



٤ فساد الانسان بسبب بالضرورة شرورا تحول دون  
امتداد حقائق الخلاص في العالم ولكنها تريد أكثر ما يكون  
على فاعليها بالفصاح العظيم  
• قال بعض المفسرين ان المراد بقوله ملائكتهم هو  
تلاميذ المسيح انفسهم في حالتهم الروجانية السهوية وانهم  
سيكونون في حضرة الله الى الابد والمعنى ان اهلهم او اهل  
مصالحهم اثم عظيم باعتبار ما يصيرون اليه وباعتبار نسبتهم  
الشديدة لله . وقال اخرون ان المراد هو الملائكة الحراس  
الذين يسهرون على مصالح شعبه على الارض . وذهب اخرون  
من غير انكار خدمة الملائكة على الارض الى ان الملائكة هنا  
بمعنى مجازي يشير الى انتباه السلطان وخدمته الى مصالح  
الرعية . انظر امل ١٩: ٢٢ ودا ١٠: ١٢ واع ١٥: ١٢ وعب ١٤:



٣٥ سَيِّدُهُ وَسَلَّمَهُ إِلَى الْمَعَذِّبِينَ<sup>١٧</sup> حَتَّى يُوْفِيَ كُلُّ مَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِ . فَهَكَذَا ابْنُ السَّمُوعِيِّ بِفَعْلٍ<sup>١٨</sup> بِكُمْ أَنْ لَمْ تَتْرَكُوا مِنْ قُلُوبِكُمْ كُلَّ وَاحِدٍ لِاخِيهِ زَلَّاتَهُ<sup>١٩</sup>

١٩ وَلَمَّا أَكَلَ يَسُوعُ هَذَا الْكَلَامَ انْتَفَلَ مِنَ الْجَلِيلِ وَجَاءَ إِلَى تَحْوَمِ الْيَهُودِيَّةِ مِنْ عِبْرِ الْأُرْدُنِّ . وَتَبِعَتْهُ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ فَشَفَاهُمْ هُنَاكَ<sup>٢٠</sup>

٢٠ وَجَاءَ إِلَيْهِ الْفَرِيسِيُّونَ لِيَجْرِبُوهُ<sup>٢١</sup> فَاتْلِبْ لَهُ هَلْ يَحِلُّ لِلرَّجُلِ أَنْ يُطْلَقَ امْرَأَتُهُ لِكُلِّ سَبَبٍ . فَاجَابَ . وَقَالَ لَهُمْ أَمَا قَرَأْتُمْ أَنَّ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْبَدْءِ خَلَقَهُمَا ذَكَرًا وَإُنْثَى<sup>٢٢</sup> . وَقَالَ . مِنْ أَجْلِ هَذَا يَتْرَكُ الرَّجُلُ أَبَاهُ

ب م٢٩:٢١ و٢٢:١٤ و٢٣:١١ و٢٤:١٢ و٢٥:١٢ و٢٦:١٢ و٢٧:١٢ و٢٨:١٢ و٢٩:١٢ و٣٠:١٢ و٣١:١٢ و٣٢:١٢ و٣٣:١٢ و٣٤:١٢ و٣٥:١٢ و٣٦:١٢ و٣٧:١٢ و٣٨:١٢ و٣٩:١٢ و٤٠:١٢ و٤١:١٢ و٤٢:١٢ و٤٣:١٢ و٤٤:١٢ و٤٥:١٢ و٤٦:١٢ و٤٧:١٢ و٤٨:١٢ و٤٩:١٢ و٥٠:١٢ و٥١:١٢ و٥٢:١٢ و٥٣:١٢ و٥٤:١٢ و٥٥:١٢ و٥٦:١٢ و٥٧:١٢ و٥٨:١٢ و٥٩:١٢ و٦٠:١٢ و٦١:١٢ و٦٢:١٢ و٦٣:١٢ و٦٤:١٢ و٦٥:١٢ و٦٦:١٢ و٦٧:١٢ و٦٨:١٢ و٦٩:١٢ و٧٠:١٢ و٧١:١٢ و٧٢:١٢ و٧٣:١٢ و٧٤:١٢ و٧٥:١٢ و٧٦:١٢ و٧٧:١٢ و٧٨:١٢ و٧٩:١٢ و٨٠:١٢ و٨١:١٢ و٨٢:١٢ و٨٣:١٢ و٨٤:١٢ و٨٥:١٢ و٨٦:١٢ و٨٧:١٢ و٨٨:١٢ و٨٩:١٢ و٩٠:١٢ و٩١:١٢ و٩٢:١٢ و٩٣:١٢ و٩٤:١٢ و٩٥:١٢ و٩٦:١٢ و٩٧:١٢ و٩٨:١٢ و٩٩:١٢ و١٠٠:١٢

أظهر أن أنكار الذات الذي يؤدي إلى عمل الخير هو الطريق الوحيد للسمعة في ملكوته (٢٠-٢٨) . أخبرنا شفي اعميين آمننا وأقرأنا ابن داود (٢٩-٣٤)

٢ ذكر البشير هنا طرفي مدة لم يخبر بها (انظر المجدول التاريخي فصل ٨٠-١٠٣) وهي أن السيد ذهب من الجليل إلى اورشليم على طريق السامرة فحضر عيد المظال وعيد التجديد ثم ذهب إلى عبر الأردن حيث يخبر به البشير الآن

٢ كيفما أجاب السيد على هذا السؤال لا بد من عدم إرضائه البعض لأن علماء اليهود اختلفوا في المسئلة فقال بعضهم أن كل ما لا يرضي الرجل يبيزله الطلاق . وذهب آخرون إلى أن الطلاق لا يجوز إلا لعدة الزنا واستشهد الفريسيون بما ورد في تث ١:٢٤ غير أن ذلك لم يكن أمراً بالطلاق بل بالاحرى حجراً للعادة الجارية حينئذ (انظر الحواشي على خر ٢:٢٣ وتث ١:٢٤) . ثم بعد أن أظهر المسيح غاية هذا الترتيب الزمني الخاص بأمة اليهود أشار إلى الشريعة الأصلية (انظر تث ٢٤:٢ والحواشي) التي استقصاها إلى أول خلق الجنس البشري (تث ١:٢٧) وذلك أن الذي خلق الإنسان من البدء خلقها ذكراً وإناثاً وقال من أجل هذا (أي لسبب أنها خلقت هكذا) يترك الرجل أباه وإماه ويلتصق بامراته ويكونان جسدًا واحدًا كحل رباط الوالد بالولد أسهل من حل رباط الزوج بالزوجة . ولذلك لا يبيز الانفصال إلا الخطية التي بذات الفعل تفسد الرباط البشري

١٧ ربما المراد بالمعذبين السجانون لأنه كثيراً ما يطلب منهم تعذيب المسجونين . وعلى ذلك أسلم العبد الذي لم يعف عن رفيقه إلى أشد العذاب

١٨ الذين لا يغفرون للآخرين لا يكون قد غفر لهم . قابل أف ٤:٣ و٥:١٤ و١٥:٢ و١٦:٢ و١٧:٢ و١٨:٢ و١٩:٢ و٢٠:٢ و٢١:٢ و٢٢:٢ و٢٣:٢ و٢٤:٢ و٢٥:٢ و٢٦:٢ و٢٧:٢ و٢٨:٢ و٢٩:٢ و٣٠:٢ و٣١:٢ و٣٢:٢ و٣٣:٢ و٣٤:٢ و٣٥:٢ و٣٦:٢ و٣٧:٢ و٣٨:٢ و٣٩:٢ و٤٠:٢ و٤١:٢ و٤٢:٢ و٤٣:٢ و٤٤:٢ و٤٥:٢ و٤٦:٢ و٤٧:٢ و٤٨:٢ و٤٩:٢ و٥٠:٢ و٥١:٢ و٥٢:٢ و٥٣:٢ و٥٤:٢ و٥٥:٢ و٥٦:٢ و٥٧:٢ و٥٨:٢ و٥٩:٢ و٦٠:٢ و٦١:٢ و٦٢:٢ و٦٣:٢ و٦٤:٢ و٦٥:٢ و٦٦:٢ و٦٧:٢ و٦٨:٢ و٦٩:٢ و٧٠:٢ و٧١:٢ و٧٢:٢ و٧٣:٢ و٧٤:٢ و٧٥:٢ و٧٦:٢ و٧٧:٢ و٧٨:٢ و٧٩:٢ و٨٠:٢ و٨١:٢ و٨٢:٢ و٨٣:٢ و٨٤:٢ و٨٥:٢ و٨٦:٢ و٨٧:٢ و٨٨:٢ و٨٩:٢ و٩٠:٢ و٩١:٢ و٩٢:٢ و٩٣:٢ و٩٤:٢ و٩٥:٢ و٩٦:٢ و٩٧:٢ و٩٨:٢ و٩٩:٢ و١٠٠:٢

١ بينما كان المسيح سائراً في سفره في يريسا (١٩:٢) جرت حملة حوادث دعت إلى زيادة إعلان مبادئ الإنجيل الأدبية والروحية لأجل إصلاح أغاليط التلاميذ (انظر ع ١٠ و١٢ و١٣) . فسأله الفريسيون عن الطلاق (٢) فاجابهم بأن ينظروا إلى وضع الزواج وشريعته الأصلية (٤-٦) وأظهر أن شريعة موسى في هذا الأمر كانت خاصة بأمة اليهود وزمنية فقط (٧ و٨) وحكم حكماً قاطعاً بأنه لا يبيز الطلاق إلا الزنا (٩) ولا يبيز العزوبة إلا أسباب خصوصية (١٠-١٢) . ثم أتى اليو باطفال ليباركهم (١٣) فقبلهم وجعلهم أمثلة لتلاميذه الحقيقيين (١٤ و١٥) قابل ص ١٨:٢) . ثم أضاف شاب رئيس غني يشتهي أن ينال الحياة الأبدية (١٦) ويدعي أنه حفظ وصايا الشريعة (١٧-٢٠) فأراه من القانون المسيحي في أنكار الذات أن الخطية حالة فيه (٢١ و٢٢) وأظهر من هذه الحادثة ما حير تلاميذه وهو الموانع التي تعيق الرجل الغني عن الخلاص (٢٣-٢٦) ووعد تلاميذه الذين تركوا كل شيء لينبعوه بجزء روحي عظيم (٢٧-٢٩) غير أنه يحذرهم بواسطة مثل من روح البر الذاتي والغايات الزمنية في خدمة الله (٣٠ و٣١:٢-١٦) . ثم بعزمه بأنه ستعقب موته قيامته سريرة (١٧-١٩) ولكنه ينادي بمحبة امرأة زبدي وابني للجد العالمي إذ

٦ وانه وينصف بامرأته ويكون الاثنان جسداً واحداً. اذ ليسا بعد اثنين بل جسد واحد. فالذي جمعه الله لا يفترقه انسان

١٧٢ قالوا له فلماذا اوصى موسى ان يعطى كتاب طلاق فتطلق. قال لهم ان موسى من اجل قساوة قلوبكم اذن لكم ان تطلقوا نساءكم. ولكن من البدء لم يكن هكذا. واقول لكم ان من طلق امرأته الا بسبب الزنا وتزوج باخرى يزني. والذي يتزوج بطلقة يزني

١٧١٠ قال له تلاميذه ان كان هكذا امر الرجل مع المرأة فلا يوافق ان يتزوج. فقال لهم ليس الجميع يقبلون هذا الكلام بل الذين اعطى لهم. لانه يوجد خصبان ولدوا هكذا من بطون امهاتهم. ويوجد خصبان خصام الناس. ويوجد خصبان خصوا انفسهم لاجل ملكوت السموات. من استطاع ان يقبل فليقبل

قبول يسوع اولاداً ومباركة ايام

١٧١٢ حينئذ قدم اليه اولاد لكي يضع يديه عليهم ويصلي. فانتمهرم التلاميذ. اما يسوع فقال دعوا الاولاد ياتون الي ولا تمنعهم لان لمن مثل هؤلاء ملكوت السموات. فوضع يديه عليهم ومضى من هناك

جوابه لسؤال شاب غني. مثل النعلة في الكرم

١٧١٦ واذا واحد تقدم وقال له ايها المعلم الصالح ابي صلاح اعمل لتكون لي الحيوه الابديه. فقال له لماذا تدعوني صالحاً. ليس احد صالحاً الا واحد وهو الله. ولكن ان اردت ان تدخل الحيوه فاحفظ الوصايا. قال له آية الوصايا. فقال يسوع لا تقتل. لا تزني. لا تسرق. لا تشهد بالزور. اكرم اباك وامك واحب قريبك كنفسك. قال له الشاب هذه كلها حفظتها منذ حدثني. فاذا يعوزني بعد.

ج تلك ٢٤:٢ ومر ١٠:١٠ الى ١٠:١٠ وف ٢١:٥ ح اكو ١٦:٧ و ٢١:٥ خ تث ٢٤:١ و ص ٢١:٥ د ص ٢٢:٥ و مر ١١:١٠ و لو ١٦:١٨ و اكو ١٠:١٠ و ١١:١٠  
١٢:٢١ ر اكو ١٧:٢ و ١٧:٢ ز اكو ٢٢:٢ و ٢٢:٢ و ١٥:٥ (ع ١٢-١٥ جد ثار ف ١٠:٥) س مر ١٢:١٠ و الخ و ايو ١٠:١٠ و الخ  
ش ص ٢٥:١١ و ٢٥:١٨ (ع ١٦-١٦ جد ثار ف ١٠:٥) ص مر ١٧:١٠ و لو ١٦:١٠ و ٢٥:١٠ و الخ غ ش تث ١٠:٨ و حز ١٢:٢ و ايو ١٠:١٠ و ١٠:١٠  
و غل ١٢:٢ ط خر ٢٠:٢ و لا ١٢:١٢ و تث ١٧:٥ و ص ١٠:١٠ و ٢٢:٢ و رو ١٢:١٢ و غل ١٢:٢ و ايو ١٢:٢

٤ يظهر شي. في كلام التلاميذ من قساوة القلب التي مر ذكرها في ع ٨  
٥ اي قولكم انتم انه خبر للانسان ان لا يتزوج. ويظهر جلياً من كلام المسيح في ع ١١ و ١٢ ان حالة العزوبة ليس افضل من الزواج بل هي باخري حالة استثنائية لا تمدح مدحاً خصوصياً الا اذا افام فيها الانسان بقصد تكريس جميع قواه من غير انقطاع لخدمة الله. قابل اكو ٢٥:٢-٢٥:٢٨

٧ الظاهر ان هذا الرئيس الشاب لم بعد المسيح الارجالاً مشهوراً بالفضل والصلاح فيسال كيف ينال هو ايضاً ذلك الصلاح الفائق لكي يتحقق نوال الحيوه الابديه. ولذلك علمه السيد اولاً ان الصلاح المطلق التام ليس للانسان بل لله وحده ثم اظهر له انه ولو كانت سيرته الظاهرة بلا لوم (ع ٢٠) ومحبوبة (مر ٢١:١٠) في برو عيب مهلك

٨ اي ان رايتك في الصلاح البشري فاسد فاني لولم اكن اكثر من معلم بالمعنى الذي تفهمه انت بهذه الكلمة لما كنت مستحقاً ان ادعى صالحاً

٦ في ع ١٢-١٥ انظر مر ١٢:١٠-١٦ والمحاشي



٢ على دينار في اليوم وارسلهم الى كرمه. ثم خرج نحو الساعة الثالثة ورأى آخرين قياماً في السوق بطالين.  
 ٤ فقل لهم اذهبوا انتم ايضاً الى الكرم فاعطيكم ما يحق لكم. فمضوا. وخرج ايضاً نحو الساعة السادسة  
 ٦ والتاسعة وفعل كذلك. ثم نحو الساعة الحادية عشرة خرج ووجد آخرين قياماً [بطالين]. فقال  
 ٧ لهم لماذا وقفتم هنا كل النهار بطالين. قالوا له لانه لم يستاجرنا احد. قال لهم اذهبوا انتم ايضاً الى  
 ٨ الكرم فتأخذوا ما يحق لكم. فلما كان المساء قال صاحب الكرم لوكيله. ادع الفعلة واعطهم الاجرة  
 ٩. مبتدئاً من الآخرين الى الاولين. فجاء اصحاب الساعة الحادية عشرة واخذوا ديناراً ديناراً. فلما جاء  
 ١١ الاولون ظنوا انهم ياخذون اكثر. فاخذوا هم ايضاً ديناراً ديناراً. وفيما هم ياخذون تذكروا على رب  
 ١٢ البيت قائلين. هؤلاء الآخرون عملوا ساعة واحدة وقد تساوتهم بنا نحن الذين احتملنا ثقل النهار  
 ١٣ والحر. فاجاب وقال لواحد منهم. يا صاحب ما ظلمتك. اما اتفقت معي على دينار. فخذ الذي  
 ١٥ لك واذهب. فاني اريد ان اعطي هذا الاخير مثلك. او ما يحل لي ان افعل ما اريد بالي. ام عينك  
 ١٦ شريرة لاني انا صالح. هكذا يكون الآخرون اولين والاولون آخرين. لان كثيرين يدعون وقليلين  
 يُنتخبون

انباه يسوع مرة ثالثة بالامم وموته وقيامته

١٧ وفيما كان يسوع صاعداً الى اورشليم اخذ الاثني عشر تلميذاً على انفراد في الطريق وقال لهم.

ب تلك ٢٥:١٨ وإف ٨:٦ وعب ١٠:٦ ث ص ٢٩:١٢ و٤٠:١٢ و١١:١٢ ث و٢٤:٢٧ ج و٢٥:٢١ ح ث ٢٥:٢٢ و٢٦:٢٢ و٢٦:٢٢  
 ٢٢:٢٢ خ ص ٢٥:١٩ و٢٦:٢٢ (ع ١٢-١٣) جد نار ف ١٠:٧ د مر ٢٢:١٨ ولؤلؤ ٢١:٢٢

رجال مختارين من القوم المستحقين للحرب. انظر قض ٢٥:٦  
 و١٧:١-٨ و١٤:٣٠-١٦. واذاف السيد هذه العبارة لاجل  
 تثبيت التعليم الذي قصده مثل الفعلة وهوان الجنود المختارين  
 من تبعة المسيح قليلون وكثيراً ما يعسر تمييزهم بحيث ان كثيرين  
 يظهرون انهم اولون في احراز الفوائد المسيحية يكونون آخرين  
 لانهم يكونون ناقصين في روح الخدمة المسيحية ويكون  
 الآخرون اولين

٧ لسبب محاولة روساء اليهود ليمسكوا يسوع ويقتلوه  
 كان قد انصرف الى بيريا في العبر (يو ١١:٥٤) وكان الان  
 راجعاً الى اورشليم على طريق اريحا. والظاهر ان آمل  
 تلاميذه السابقة انه صاعد ليتبوا الملك بدلت بخوف قتله  
 (انظر مر ١٠:٣٢) لما راوه من لوم اعدائهم. فعزاهم بالقول  
 ان اعداءه سيقتلونه بالحقيقة ولكنه سيقوم من الاموات. وكان  
 هذا القول دليلاً على ان الامة مع كل ما يتعلق بها من الذل  
 والوجع كانت دائماً في ذهني

ص ٢٧:١٩ وان المراد بمقاومة الميل لروح البر الذاتي  
 والغايات العالمية. وتفتح منه ايضاً انه مع ان الله يجازي  
 بسخاء عظيم كل ما يعمل الانسان لاجلوا تعالى انما جميع هباته  
 من باب الكرم المجاني والنعمة المطلقة وان الغايات الزمنية  
 تفسد الخدمة الطويلة الشاقة لله. ومن الضروري في تفسير  
 هذا المثل ان ينظر الى ما يقصد به على الجملة لا الى كل جزء  
 من اجزائه

٢ الدينار يساوي نحو اربعة قروش من مصكوكات هذه  
 البلاد وهذا المبلغ كان اجرة الفاعل اليومية في تلك الازمنة  
 ٢ نحو الساعة التاسعة في الصباح عند الافرنج. وكان  
 يقسم النهار من حيث العمل عند اليهود والرومانيين  
 واليونانيين الى اثني عشرة ساعة (يو ١١:٦) من شروق  
 الشمس الى الغروب

٤ حسب الشريعة في لا ١٣:١٩ و١٥:٢٤

٥ اي اتحسد الآخرين لاني احسن اليهم

٦ ربما كانت هذه العبارة مثلاً جارياً اصله من انتخاب



٢٠:٢٩ وفيما هم خارجون من اريحا تبعه جمع كثير<sup>١</sup>. واذا اعيان<sup>٢</sup> جالسا<sup>٣</sup> على الطريق. فلما سمعوا ان يسوع مجناز صرخا قائلين ارحمنا يا سيد يا ابن داود. فانهروا<sup>٤</sup> الجمع ليسكتنا فكانا يصرخان اكثر  
٢١ و٢٢ قائلين ارحمنا يا سيد يا ابن داود. فوقف يسوع وناداهما وقال ماذا تريدان ان افعل بكما. قالاه  
٢٣ يا سيد ان تنفتح اعيننا. ففتح يسوع ولمس اعينهما فللوقت ابصرت اعينهما فتبعاه<sup>٥</sup>

دخول السيد الجهري الى اورشليم. تطهير الهيكل. التينة العقيمة

٣١ ولما قربوا من اورشليم وجاءوا الى بيت فاجي<sup>٦</sup> عند جبل الزيتون حينئذ ارسل يسوع تلميذين  
٢ قائلاً لهما. اذهبا الى القرية التي امامكما فللوقت تجدان اناثا مربوطة وحشاً معها فحلاهما واتياني بهما.  
٣ وان قال لكما احد شيئاً فقولوا الرب يحناج اليهما. فللوقت برسلها فكان هذا كله لكي يتم ما قيل بالنبى<sup>٧</sup>

(٢٩-٣٤ جد ثار ف ١٠٩) ق مر ١٠: ٤٦ ولو ٢٥: ٢٧ ك ص ٢٧: ٩ (ع ١٤-١١ و ١٧ جد ثار ف ١١٢) ب زك ١٤: ٤ ومرا ١١: ١١ والحو ٢١: ١٢

و١٣) وشفي المرضى الذين اتى بهم اليه هناك (ع ١٤) ثم حاض  
عن تابعيه (١٥ و ١٦) وانصرف الى بيت عنيا للمبيت (١٧) وبينما  
كان راجعاً في الغد نظر شجرة التين العقيمة التي كانت رمواً  
لاسرائيل العقيم (١٨-٢٢). وقد جمع متى هنا وفي غير اماكن  
الحوادث حسب نسبها الادبية لا حسب ترتيب الزمان  
الذي جرت فيه ولذلك لاجل فهم ما حدث في الايام التالية  
يجب املاء الخلاء من البشائر الاخر. فان معجزة اقامة لعازر  
المحيية كانت قد سببت تعجباً عظيماً بين سكان اورشليم  
والاجانب فعزم روساء اليهود على قتل يسوع (يو ١١: ٥٧ و ١٢:  
١٠ و ١١) غير انهم خشوا ان يسكوه<sup>٨</sup> جهر السبب ميل الشعب  
اليه. وبناء على ذلك راي اصحابه واعداوه ان نهاية امره قد  
حضرت وظن تابعوه انه سيجري الان شيئاً عظيماً مخفياً من  
قوته لاجل الحصول على كرسي داود

٢ الحاجة الى الاثان فقط ولكن الخش يتبعها بالطبع. ولم  
يذكر هذا الامر الا متى الذي يفتيس النبوة التي كانت هذه  
المحادثة نجازاً لها (انظر ع ٥)

٣ لما كان يسوع ملك اسرائيل طلب استعمال ملك  
رعيته ولا سيما ما لم يستعمل قط ولكنه لا ياخذ من غير  
معرفتهم او كرها لم

٤ هذه كانت غاية السيد واما التلاميذ فلم يتنبهوا لذلك  
حينئذ (يو ١٢: ١٦)

١٧ اريحا (انظر يش ٢: ١ وامل ١٦: ٢٤) فتحها هيرودس  
وجدد بناءها وكان له فيها قصر وقلعة. بناها على بعد يسير  
عن محلها الاصلي وكانت نحو سبعة اميال الى الجهة الغربية  
من الاردن وتسعة عشر ميلاً الى الجهة الشرقية من اورشليم.  
ولما حان الفصح كانت اريحا مملوءة من الصاعدين الى  
اورشليم لاجل العيد وبعضهم من الجاهل الذين غالباً  
يحاذرون طريق السامرة ويسبرون في يربا الى شرقي الاردن  
ثم يقطعون النهر بقرب اريحا. ولذلك كان الاقرب ان السيد  
وتلاميذه وجدوا المجموع هنا وصعدوا معهم نحو اورشليم  
١٨ اخبر متى هنا كما في ص ٢٨: ٨ (انظر الحاشية عليه)  
باعيمين واما مرقس ولوقا فيذكران واحداً فقط. وربما شفي  
الاثنان في زمن واحد او في زمنين متميزين ولكن بما ان ابن  
طوبا كان الاشهر فيها اخبر به البشيران على نوع خصوصي.  
انظر مر ١٠: ٤٦-٥٢ والحو ١١: ١٢  
١٩ اي امروها بان يسكتا

١ بيت فاجي اي بيت الزيتون قرية في جبل الزيتون  
قرب بيت عنيا. قيل انها كانت بين بيت عنيا واورشليم على  
بعد نحو ميل من المدينة غير انه بظهر من مرا ١١: ١ و لو ١٩: ٢٩  
انها اقرب الى اريحا. وقد قص البشيران بعض الاعمال التي  
اعلن واثبت بها السيد عند وصوله الى اورشليم انه المسيح. فانه  
دخل المدينة في احتفال عظيم والمجموع يصرخون قائلين  
أوصنا لابن داود (ع ١٤-١١) ثم طرد الباعة من الهيكل (١٢)



٥. الفائل قولوا لابنة صهيون هوذا ملكك ياتيك وديعاً راكباً على اناث وحمش ابن اناث  
٦. فذهب التلميذان وفعلاً كما امرها يسوع. وانبا بالانان والمحش ووضعاً عليها ثيابها<sup>٢</sup> فجلس عليها.  
٨. والمجمع الاكثر فرشوا ثيابهم في الطريق. وآخرون قطعوا اغصاناً من الشجر وفرشوها في الطريق.  
٩. والمجموع الذين تقدموا والذين تبعوا كانوا يصرخون قائلين اوصنا<sup>٣</sup> لابن داود. مبارك الآتي باسم الرب. اوصنا في الاعالي

١٠. ولما دخل اورشليم ارتجت المدينة كلها قائلة من هذا. فقالت المجموع هذا يسوع النبي الذي من ناصرة الجليل

١٢. ودخل يسوع الى الهيكل<sup>٤</sup> واخرج جميع الذين كانوا يبيعون<sup>٥</sup> ويشتررون في الهيكل وقلب موائد الصبارة وكراسي باعة الحمام وقال لهم. مكتوب<sup>٦</sup> بيتي بيت الصلوة يدعى واتم جعلتموه مغارة لصوص

١٤. وتقدم اليه عني وعزج في الهيكل فشفاهم. فلما رأى رؤساء الكهنة والكتبة العجائب التي صنع والاولاد يصرخون في الهيكل ويقولون اوصنا لابن داود غصبا وقالوا له اتسمع ما يقول هؤلاء. فقال لهم يسوع نعم. اما قرأتم قط من افواه الاطفال والرضع هيأت تسبيحاً<sup>٧</sup> لهم ثم تركهم وخرج خارج المدينة

١٥. انظر الحاشية على زك ٩: ٩. لم يذكر البشير من النبوة  
١٦. ركب يسوع المحش فقط فوضع الكل هنا مكان البعض  
١٧. فرش الثياب والاصصان في الطريق كانت حيث  
عادة تصنع تكريماً وترحباً للملوك (قابل ٢ مل ١٣: ٩)  
والاصصان التي استعملوها (يو ١٢: ١٣) علامة الفرح  
(لا ٤٠: ٢٣) والنصرة (رو ٩: ٧)  
١٨. اشارة واضحة الى مز ١١٨: ٢٥ وكان اليهود يظنون  
هذا القول على المسيح الملك. انظر الحواشي على مز ١١٨. كلمة  
اوصنا في الاصل طلبه معناها خلاص اللهم ثم استعملت  
للصراخ للملوك الذين يطلب لهم التوفيق من الساكن في  
اعالي السموات  
٩. اي الآتي سلطان الله لاجل تبليغ مواعيد او مبارك  
باسم الرب الآتي اي المسيح المنتظر  
١٠. كان المجموع الذين صاحبوا يسوع ومعظم الذين  
خرجوا من المدينة ليشاركوا في الاحتفال (يو ١٢: ١٢ و١٣)

من الجليل او يرييا وربما دل سؤال سكان المدينة على  
الاحتقار والدهشة

١١. جمع متى في ع ١٢-١٦ اعم اعمال المسيح في الهيكل واخذ  
من ع ٢٣ يذكر ما علم به هناك. واما الباعة فطردوا في اليوم  
الثاني (مر ١١: ١٥)

١٢. ربما قصد السيد بهذا العمل ما يدل على كونه المسيح  
الذي انتظر منه اليهود اصلاح شرور كثيرة (انظر مل ١: ٣)  
واما في شان وجوه المشايخ والاختلاف بين هذا العمل وعمل  
اخر حدث قبل ذلك بثلاث سنين فانظر يو ٢: ١٤ والحواشي  
١٣. كان طلب عظيم في الاعياد الكبيرة لمجوانات الذبائح  
التي تباع في دار الام بعد نظر الكهنة اليها واستغسانها.  
وعمل الصبارة بدل المصكوكات الجارية حينئذ بين  
الشعب بدرهم يهودي (نصف شافل) تدفع جزية الهيكل فيه

١٤. انظر الحاشية على مر ١١: ١٧

١٥. هذا الاقتباس من الترجمة السبعينية مز ٨: ٢ انظر  
الحاشية. والمعنى اذا كانت دهشة الاولاد تسبح الله على اعماله

الى بيت عنيا وبات هناك

١٩ وفي الصبح اذ كان راجعاً الى المدينة جاعاً. فنظر شجرة تين على الطريق وجاء اليها فلم يجد فيها شيئاً  
٢٠ الا ورقاً فقط. فقال لها لا يكن منك ثمرة بعد الى الابد. فبيست التينة في الحال. فلما رأى التلاميذ  
٢١ ذلك تعجبوا قائلين كيف بيست التينة في الحال. فاجاب يسوع وقال لهم. الحق اقول لكم ان كان لكم  
ايمان ولا تشكون فلا تفعلون امر التينة فقط بل ان قلم ايضاً لهذا الجبل انتقل وانطرح في البحر فيكون.  
٢٢ وكل ما تطلبونه في الصلوة مؤمنين تملونه

انكار سلطان المسيح. سألته جواباً على ذلك من جهة سلطان يوحنا المعمدان. ثلاثة امثال في معاملة الناس  
رسل الله

٢٣ ولما جاء الى الهيكل تقدم اليه رؤساء الكهنة وشيوخ الشعب وهو يعلم قائلين بأي سلطان نفعل  
٢٤ هذا ومن اعطاك هذا السلطان. فاجاب يسوع وقال لهم وانا ايضاً اسألكم كلمة واحدة فان قلم لي  
٢٥ عنها اقول لكم انا ايضاً بأي سلطان افعل هذا. معمودية يوحنا من اين كانت. من السماء ام من  
٢٦ الناس. ففكروا في انفسهم قائلين ان قلنا من السماء يقول لنا فلماذا لم تؤمنوا به. وان قلنا من الناس  
٢٧ نخاف من الشعب. لان يوحنا عند الجميع مثل نبي. فاجابوا يسوع وقالوا لا نعلم. فقال لهم هو ايضاً

ض مر ١١: ١١ و ١٨: ١٢ ط مر ١١: ١٢ الخ (ع ٢٠-٢٢ جد ثار ف ١١٥) ط مر ١١: ٢٠ ع ص ١٧: ٢٠ و ١٧: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢  
غ ص ٧: ٧ و مر ١١: ٢٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ (ع ٢٢-٢٤ جد ثار ف ١١٦) ف مر ١١: ٢٧ و ١٢: ١٢ في خر ١٤: ٢ و ١٤: ٢  
و ٢٢: ٢ ك ص ١٤: ٥ و ١٤: ٥ و ١٤: ٥ و ١٤: ٥ ل اش ١٠: ٢٩ الى ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢

كما ورد في كتبكم فلماذا ترجعونهم في تسبيحهم لان داود  
١٦ انظر الحاشية على مر ١١: ١٩. بيت عنيا اي بيت الخ  
قرية على بعد نحو ميلين الى الجهة الجنوبية الشرقية من  
اورشليم كثيراً ما كان المسيح يتردد اليها. انظر يو ١١: ١٨  
و ٥ و ١٥

١٧ قال بعض المفسرين لم يبيت في منزل لعازر بل في  
الفلاة بالانفراد والصلوة. ولذلك جاع في الصباح (ع ١٨)  
١٨ خبر شجرة التين اكثر تفصيلاً في مر ١١: ١٢-١٤ فانظر  
الحواشي هناك

١٩ اعقبت اعمال المسيح اقواله للشعب ولا سيما مخاصميه  
في الهيكل وكان اكثرها على هيئة امثال. وتفصيل ذلك ان  
اعضاء المجلس العالي (السنهدريم) طلبوا منه سلطان اعماله  
فاسكتهم بسؤال ارتبكوا فيه (ع ٢٣-٢٧) ووتجهم في مثل  
الابنين لسبب رفضهم يوحنا المعمدان (٢٨-٣٦). ثم اظهر  
خطاهم الاعظم وقصاصهم الاشد لسبب انكارهم اياه وهو  
رسول الله الاخير وابنه تعالى الوحيد الحبيب (٣٦-٤٦). ثم  
خاطب اعداءه والشعب بمثل عرس ابن الملك الذي اظهر

٢٠ ربما كان هذا البحث رسمياً من بعض اعضاء المجلس  
العالي في سلطان السيد لان ما عمله من الدخول المشتهر  
الى اورشليم واخراج الباعة وتعليمه في الهيكل من الاعمال  
التي ليس لاحد سلطان ان يجريها الا المسيح. ومن الحق ان  
السؤال كان حيلة لاجل اهلاكه (لو ١٩: ٤٧)  
٢١ لو اراد السيد لاجاب بما عمله من المعجزات الحديثة  
اي شفاء الامراض في الهيكل (ع ١٤) واقامة لعازر (يو ١١)  
غير ان اعداءه ربما كانوا يدافعون قوة هذا البرهان كما عملوا  
من قبل (١٢: ٢٤) ولذلك اختار جواباً ابطال فيه حيلتهم  
والزعم بالافراء لانهم لم يكونوا كفوا للحكم (ع ٣٧)  
٢٢ اي خدمة يوحنا

ولا انا اقول لكم بأي سلطان افعل هذا

٢٨ ماذا تظنون . كان لانسان ابنان فجاء الى الاول وقال يا ابني اذهب اليوم اعمل في كرمي .

٢٩ فاجاب وقال ما اريد . ولكنه تديم اخيراً ومضى . وجاء الى الثاني وقال كذلك . فاجاب وقال

٣٠ ها انا يا سيد . ولم يضر . فأتى الاثنين عمل ارادة الاب . قال لواله الاول . قال لهم يسوع الحق اقول لكم

٣١ ان العشارين والزواني يسبقونكم الى ملكوت الله . لان يوحنا جاءكم في طريق الحق فلم تؤمنوا به . واما

العشارون والزواني فآمنوا به . واتم اذ رأيتم لم تندموا اخيراً لتؤمنوا به

٣٢ اسمعوا مثلاً آخر . كان انسان رب بيت غرس كرمًا واحاطه بسياج وحفر فيه معصرة وبني

٣٣ برجًا وسلمه الى كرامين وسافر . ولما قرب وقت الاثمار ارسل عبيده الى الكرامين لياخذوا ثماره .

٣٤ فاخذ الكرامون عبيده وجلدوا بعضًا وقتلوا بعضًا ورجعوا بعضًا . ثم ارسل ايضًا عبيدًا آخرين اكثر

٣٥ من الاولين . ففعلوا بهم كذلك . فاخيراً ارسل اليهم ابنه قائلاً يا بني . واما الكرامون فلما رأوا

٣٦ الابن قالوا فيما بينهم هذا هو الوارث . هلموا نقتله وناخذ ميراثه . فاخذوه واخرجوه خارج الكرم

٣٧ وقتلوه . فمتى جاء صاحب الكرم ماذا يفعل بأولئك الكرامين

٣٨ قالوا له . أولئك الاردياء يهلكهم هلاكاً ردياً ويسلم الكرم الى كرامين آخرين يعطونه الاثمار في

اوقاتها

٣٩ قال لهم يسوع اما قرأتم قط في الكتب . الحجر الذي رفضه البناؤون هو قد صار راس الزاوية .

٢ ص ٢٣: ٢٢ وفي ١٦: ١٦ ن لو ٢٩: ٥٠ ي ص ٢: ١٤ والخ ٢٥: ٢١ ب لو ١٢: ١٢ ت مز ٨٠: ١١ الى ١١: ٨ ونش ١١: ١١ واش ٥: ١١ والخ ٢٤: ٢١ ومر ١٢: ١٢ والخ ٢٥: ١٤ والخ ٢٥: ١٤ ج اي ٢٤: ٢٠ و ٢١: ١٥ و ٢٦: ١٦ و ٢٧: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢ و ٤٤: ٢٢ و ٤٥: ٢٢ و ٤٦: ٢٢ و ٤٧: ٢٢ و ٤٨: ٢٢ و ٤٩: ٢٢ و ٥٠: ٢٢ و ٥١: ٢٢ و ٥٢: ٢٢ و ٥٣: ٢٢ و ٥٤: ٢٢ و ٥٥: ٢٢ و ٥٦: ٢٢ و ٥٧: ٢٢ و ٥٨: ٢٢ و ٥٩: ٢٢ و ٦٠: ٢٢ و ٦١: ٢٢ و ٦٢: ٢٢ و ٦٣: ٢٢ و ٦٤: ٢٢ و ٦٥: ٢٢ و ٦٦: ٢٢ و ٦٧: ٢٢ و ٦٨: ٢٢ و ٦٩: ٢٢ و ٧٠: ٢٢ و ٧١: ٢٢ و ٧٢: ٢٢ و ٧٣: ٢٢ و ٧٤: ٢٢ و ٧٥: ٢٢ و ٧٦: ٢٢ و ٧٧: ٢٢ و ٧٨: ٢٢ و ٧٩: ٢٢ و ٨٠: ٢٢ و ٨١: ٢٢ و ٨٢: ٢٢ و ٨٣: ٢٢ و ٨٤: ٢٢ و ٨٥: ٢٢ و ٨٦: ٢٢ و ٨٧: ٢٢ و ٨٨: ٢٢ و ٨٩: ٢٢ و ٩٠: ٢٢ و ٩١: ٢٢ و ٩٢: ٢٢ و ٩٣: ٢٢ و ٩٤: ٢٢ و ٩٥: ٢٢ و ٩٦: ٢٢ و ٩٧: ٢٢ و ٩٨: ٢٢ و ٩٩: ٢٢ و ١٠٠: ٢٢

٢٧ يجب مقابلة هذا المثل بما ورد في اش ١٥: ١-٧ غير ان هناك التوبخ والتهديد للكرم نفسه واللفظة

٢٨ انظر الحاشية على مر ٦: ١٢ . هذا العدد يتضمن الجواب

الحقيقي لسؤال الفريسيين في ع ٢٣ لانه ثبت ان السلطان

الذي عمل به يسوع هذه الاشياء انما كان سلطان الابن

٢٩ فتحكموا على انفسهم بانهم يرفضون وتنزع الفوائد التي طالما تمتعوا بها وان الامم يدعون الى مكانهم (ع ٤٣)

٣٠ انظر الحاشية على مر ٢٢: ١١٨ . هذا المزموريني . بغلبة

المسيح وقهر اعدائهم . فلم يكن رفضهم الابن مضرًا له لان الله

جعل راس الزاوية في الهيكل الروحي بل كان سببًا هلاكهم (ع ٤٤)

٢٢ اي اذا كنتم عاجزين او لا تريدون ان تحكموا بكون يوحنا نبياً صادقاً او لا فلسنم اهلاً للحكم علي

٢٤ قسم يسوع في هذا المثل اليهود الى طبقتين احدهما

العشارون والزواني (ع ٢٣) الذين كانوا اشراراً من قبل ثم

امنوا برسول التوبة . والاخرى القوم الذين ينظاهرون

بالتقوى وهم جاحدون قوتهم وهولاهم لم يؤمنوا به فهم عصاة

باقرار انفسهم . واما الاولون فانهم يسبقونهم الى ملكوت الله

لانهم عملوا ارادة الاب . ويطلق هذا المثل على كثيرين من

الذين يفترون بالديانة المسيحية وفي الطريق التي تدعون انكم سالكون فيها

٢٦ اي راينم النتائج المخيرة التي صدرت من خدمة يوحنا



١٢ كيف دخلت الى هنا وليس عليك لباس العرس<sup>٧</sup>. فسكت. حينئذ قال الملك للخدام اربطوا رجليه  
١٤ ويديه [وخذوه] واطرحوه في الظلة الخارجية<sup>٨</sup>. هناك يكون البكاء وصرير الاسنان. لان كثيرين  
يُدْعَوْنَ وقليلين يُنْتَخَبُونَ

اجوبة السيد في دفع الجزية لقيصر وقيامه الاموات والوصيتين العظيمتين وسؤاله من جهة ابن داود  
١٦ و١٥ حينئذ ذهب الفريسيون وتساؤروا لكي يصطادوه<sup>٩</sup> بكلمة<sup>١٠</sup>. فارسلوا اليه تلاميذهم مع  
الهيرودسيين<sup>١١</sup> قائلين يا معلم نعلم انك صادق وتعلم طريق الله بالحق ولا تبالي باحد لانك لا تنظر الى  
١٧ و١٨ وجوه الناس. فقل لنا ماذا نظن. أيجوز ان نُعْطِيَ جِزْيَةً لقيصر<sup>١٢</sup> ام لا. فعلم يسوع خبثهم وقال لماذا  
١٩ و٢٠ تجربونني يا مراؤون. أرؤني معاملة<sup>١٣</sup> الجزية. فقدّموا له ديناراً<sup>١٤</sup>. فقال لهم لِمَنْ هَذِهِ الصَّوْرَةُ وَالْكَتَابَةُ.  
٢١ و٢٢ قالوا له لقيصر. فقال لهم اعطوا اذا ما لقيصر لقيصر<sup>١٥</sup> وما لله لله<sup>١٦</sup>. فلما سمعوا تعجبوا وتركوه ومضوا

ذ ص ١٢: ٨ ر ص ١٦: ٢٠ (ع ١٥-٢٢ جد تار ف ١١٨) ز مر ١٢: ١٢ والح لوق ٢٠: ٢٠ الح م لوق ٢٢: ٧ ش ص ٢٢: ٢٠  
ص م ص ٢٥: ١٧ ورو ١٣: ٧ و١ بط ١٣: ١٧

٧ الحضور الى العيد من غير لباس لائق علامة الاحتقار  
لصاحب العيد ولا سيما اذا اعد لباساً لكل من المدعويين.  
ولما أتى هؤلاء المدعويين من الشوارع فرما قدّمت لهم اثواب  
من خزانة الملك غير انه اذ لم يذكر هذا الامر بالنص صريح فالمراد  
على الاصح لا المصدر الذي تنشأ منه الصلاحية لبركات الانجيل  
بل الصلاحية نفسها التي تقوم بلبس الرب يسوع المسيح من حيث  
كونه براء الخطي وقداسته. فابل رو ١٣: ١٤ وغل ٣: ٢٧ واف ٤: ٢٤  
٨ انظر الحاشية على ص ١٢: ٨  
٩ انظر الحاشية على ص ١٦: ٢٠. هذا القول صحيح من جهة  
قسي المثل فان كثيرين يسمعون دعوة الانجيل ولا يبالون  
بها. وقليلون من الذين يظهر فيهم الميل لقبول بركات  
مستعدون للقيام بما يوجب عليهم من العمل. ويظهر من هذا  
العدد ان الرجل الذي لم يكن لابسا لباس العرس (ع ١٢)  
مثال لاناك كثيرين

١٠ لما اغتاز جنداً رؤساء اليهود من توبيخات السيد  
وتهديداته عزموا على قتله ولكنهم خافوا الشعب فاحتلوا على  
ايقاعه في امرئى عليه شكاية او ينفذ الناس منه. فانفق جميع  
الفرق على هذه الحيلة ولكن فطنة المسيح ابطلت مكيدتهم  
واوقعت في الربكة اولاً الفريسيين والهيروديين الذين  
قصدا ان يرموه في شرك سياسي (ع ١٥-٢٢) ثم الصدوقيين  
الذين احتملوا عليه في مسألة لاهوتية (٢٢-٢٣) ثم  
الفريسيين مرة اخرى اذ راقبوا جوابه لنا موسى اتي ليجري

(٢٤-٤٠) واخيراً اسكنهم جميعاً بسؤال عن نبوة المسيح  
عجزوا عن جوابه (٤١-٤٦)  
١١ الهيروديون من الحزب السياسي لعائلة هيرودس  
والسلطة الرومانية فكانوا لاجل هذا السبب غالباً اعداء  
للفريسيين الذين ذهبوا مذهب العامة وهوان دفع الجزية  
لقوة اجنبية علامة العبودية ومخالفة لشريعة موسى. غير ان  
الفريقيين اتفقوا على الفاء هذا السؤال الى المسيح بحيث انه  
يقع في شرك لا يستطيع ان يخلص منه لانه اذا اجاب بالاجاب  
بطل اعتباره بين العامة واستطاع الفريسيون ان يمكوه  
بدون خوف من الشعب واذا اجاب بالسلب اقام  
الهيروديون عليه الدعوى الى المحاكم الروماني بانه مفسد يهيج  
الشعب الى العصيان  
١٢ قيصر اسم عام للملوك رومية وكان اسمه حينئذ  
طيبيريوس

١٣ معاملة الجزية كانت ديناراً فرضها بومبايوس على  
اليهودية (يوسيفوس قديما ٤: ٤٠١). وكان قد اخذ هذه  
الجزية قبل ذلك ملوك سورية (يوسيفوس قديما ١٣: ٢: ٣)  
١٤ قد اظهر السيد في جوابه غاية الفطنة والاصالة لانه  
من حيث كونه جواباً لسؤال كان موافقاً لقول من اتوا  
علماء اليهود وهو حيث تجري مسكوكات ملك فهناك اقرار  
بسلطته. غير ان في كلامه شيئاً ابلغ من تعاليم الحكمة الفاتحة  
وهوان الفوائد الناشئة من السلطة المحسنة النظام فجعل دفع

٢٤ و٢٣ في ذلك اليوم جاء اليه صدوقيون الذين يقولون ليس قيامة<sup>٢٣</sup> فسالوه فاثلين يا معلم قال موسى<sup>ط</sup>  
 ٢٥ ان مات احد وليس له اولاد يتزوج اخوه بامرأتو<sup>٢٥</sup> ويقيم نسلاً لاختيه. فكان عندنا سبعة اخوة وتزوج  
 ٢٦ الاول ومات. واذ لم يكن له نسل ترك امرأته لاختيه. وكذلك الثاني والثالث الى السبعة. وآخر  
 ٢٨ الكل ماتت المرأة ايضاً<sup>٢٨</sup>. ففي القيامة لمن من السبعة تكون زوجة. فانها كانت للجميع  
 ٢٩ فاجاب يسوع وقال لم تفلون اذ لا تعرفون الكتب ولا قوة<sup>٢٩</sup> الله<sup>ط</sup>. لانهم في القيامة لا يزوجون  
 ٣١ ولا يتزوجون بل يكونون كالملائكة الله في السماء<sup>٣١</sup>. واما من جهة قيامة الاموات افما قرأتم ما قيل لكم من  
 ٣٢ قبل الله القائل انا الله ابراهيم<sup>٣٢</sup> و<sup>٣٢</sup> الله اسحق و<sup>٣٢</sup> الله يعقوب<sup>٣٢</sup>. ليس الله اله اموات بل اله احياء  
 ٣٣ فلما سمع الجموع بهتوا من تعليم<sup>٣٣</sup> اما الفريسيون فلما سمعوا انه ابكم الصدوقيين اجتمعوا معاً.  
 ٣٤ و٣٥ وسأله واحد منهم وهو ناموسي<sup>٣٤</sup> ليجربه قائلاً يا معلم آية وصية<sup>٣٤</sup> هي العظمى في الناموس. فقال له  
 ٣٨ يسوع تحب الرب الهك من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل فكرك. هذه هي الوصية الاولى والعظمى.  
 ٣٩ والثانية مثلاً. تحب قريبك كنفسك<sup>٣٩</sup>. بهاتين الوصيتين يتعلق الناموس كله والانبياء<sup>٣٩</sup>

(ع ٢٣-٢٤ جد ثار ف ١١٢) ض مر ١٨:١٢ الخ ولو ٢٧:٢٢ الخ وع ٢٢:٨ ط ث ٢٥:٥ ط يو ١:٢٠ ع ٢٢:٢٣ غ خر  
 ٢٤:٢٣ و٢٥:٢٣ و٢٦:٢٣ و٢٧:٢٣ و٢٨:٢٣ و٢٩:٢٣ و٣٠:٢٣ و٣١:٢٣ و٣٢:٢٣ و٣٣:٢٣ و٣٤:٢٣ و٣٥:٢٣ و٣٦:٢٣ و٣٧:٢٣ و٣٨:٢٣ و٣٩:٢٣ و٤٠:٢٣  
 ل ث ٢٥:٥ و٢٦:٢٣ و٢٧:٢٣ و٢٨:٢٣ و٢٩:٢٣ و٣٠:٢٣ و٣١:٢٣ و٣٢:٢٣ و٣٣:٢٣ و٣٤:٢٣ و٣٥:٢٣ و٣٦:٢٣ و٣٧:٢٣ و٣٨:٢٣ و٣٩:٢٣ و٤٠:٢٣

ما يستحق لها من الامور الواجبة الضرورية وان سلطتها مقامه  
 من الله ما دامت مطالبيها لا تتعرض لحقوق الله العليا.  
 ولكنه يستثنى من التسلط البشري الامور الاعلى جداً التي  
 تخص بالله فان الانسان حامل صورة تعالى وعبد له مع  
 جميع ما يملك  
 ١٥ الصدوقيون ينكرون المحبة العتيدة وعالم الارواح.  
 انظر ا ع ٢٣:٢٣ و٢٤:٢٣  
 ١٦ هذا الامر من عوائد الشعوب الشرقية ووافقه عليه  
 اليهود فكانت لهم سنة في ذلك في الشرع الموسوي (انظر  
 تك ٢٨:٢٨ و٢٩:٢٥ و٣٠:٢٥ و٣١:٢٥ و٣٢:٢٥ و٣٣:٢٥ و٣٤:٢٥ و٣٥:٢٥ و٣٦:٢٥ و٣٧:٢٥ و٣٨:٢٥ و٣٩:٢٥ و٤٠:٢٥)  
 وربما كان هذا الاعتراض من الاعتراضات القوية التي  
 يقدمها الصدوقيون على الفريسيين الذين ذهبوا حسب  
 الظاهر الى ان العلاقات الاهلية في هذه المحبة تدوم في المحبة  
 العتيدة  
 ١٧ قيامة الاموات مبنية على قوة الله والاعتقاد بها مبني  
 على الكتب المقدسة. فان قوة الله تستطيع ان تجعل البشر  
 كالملائكة (ع ٣٠) وقال تعالى في كلامه المعطى بموسى الذي  
 كان اعتقاد الصدوقيين منحصرافيه ان الله لا يزال اله  
 ١٨ كثيراً ما تستعمل هذه العبارة وما مثلها على شكل  
 خلاصة مختصرة تتضمن البركات التي تصدر عن النسبة  
 العتيدة مع الله. قابل ث ٢٦:٢٦ و٢٧:٢٦ و٢٨:٢٦ و٢٩:٢٦ و٣٠:٢٦ و٣١:٢٦ و٣٢:٢٦ و٣٣:٢٦ و٣٤:٢٦ و٣٥:٢٦ و٣٦:٢٦ و٣٧:٢٦ و٣٨:٢٦ و٣٩:٢٦ و٤٠:٢٦  
 ١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠  
 ١٩ اشبه كثير من الفريسيين ان يروا يسوع واقفاً في  
 اشراك الصدوقيين ولكن بعضهم تحيروا من حكمته وواحد  
 منهم اراد ان يجربها مرة اخرى. وربما لم يكن ما حركه الى  
 ذلك امر ردي ولكن لما كان السؤال بحضور اعداء مراقبين  
 كان السائل بمنزلة المجرب (ع ٣٥). انظر الحواشي على مر ١٢:  
 ٢٨-٢٩  
 ٢٠ ايها المبدآن الاصليان اللذان تنشأ عنها جميع  
 الوصايا







٢٦ الكاس والصحنه وهما من داخل ملوان اختطافاً ودعارة<sup>١</sup>. ايها الرئيسى الاعى نق<sup>٢</sup> اولاً داخل الكاس  
 ٢٧ والصحنه لكي يكون خارجها ايضاً نقياً. ويل<sup>٣</sup> لكم ايها الكتبة والفريسيون المراءون لانكم تشبهون قبوراً  
 ٢٨ مبيضة تظهر من خارج جميلة وهي من داخل ملوة عظام اموات وكل نجاسة<sup>٤</sup>. هكذا اتم ايضاً من خارج  
 تظهرون للناس ابراراً ولكنكم من داخل مشحونون رياءً وانما<sup>٥</sup>  
 ٢٩ ويل<sup>٦</sup> لكم ايها الكتبة والفريسيون المراءون لانكم تبنون قبور الانبياء وتزينون مدافن الصديقين.  
 ٣٠ وتقولون لو كنا في ايام آبائنا لما شاركناهم في دم الانبياء. فاتم شهدون على انفسكم انكم ابناء قتلة<sup>٧</sup>  
 ٣١ الانبياء. فاملأوا اتم مكيا<sup>٨</sup>ل آبائكم. ايها الحيات اولاد الافاعي كيف نهرون من دينونة جهنم<sup>٩</sup>  
 ٣٢ لذلك ها انا ارسل اليكم انبياء وحكماء وكتبة فمنهم يقتلون وتصلبون ومنهم تجلدون في هجماعكم  
 ٣٣ وتطردون من مدينه الى مدينه<sup>١٠</sup>. لكي ياتي عليكم كل دم زكي<sup>١١</sup> سفك على الارض من دم هابيل الصديق<sup>١٢</sup>  
 ٣٤ الى دم زكريا بن برخيا<sup>١٣</sup> الذي قتلوه بين الهيكل والمذبح. الحق اقول لكم ان هذا كله ياتي على  
 هذا الجيل<sup>١٤</sup>

٣٥ يا اورشليم يا اورشليم يا قاتلة الانبياء وراحمة المرسلين اليها كم مره اردت ان اجمع اولادك كما تجمع  
 ٣٦ الدجاجه فراخها تحت جناحيها ولم تريد<sup>١٥</sup>. هوذا بيتكم<sup>١٦</sup> يترك لكم خراباً. لاني اقول لكم انكم لا ترونني

ل متى ٢٤:١٧ ولوقا ٢٤:١١ م لوقا ٢٤:١١ ع ٢٤:٢٢ ن لوقا ٢٤:١١ ح يوحنا ٥:١٧ و٥:٢٢ وانس ١٥:٢ ب تلك ١٥:١٥ وانس ١٦:٢ ت ص ٢٤:٢٧  
 ٢٤:٢٧ ت ص ٢٤:٢٧ و٢٤:٢٧ ع ٢٤:٢٧ و٢٤:٢٧ ح تلك ٨:٢٤ و١٢:٢٤ خ ٢٤:٢٤  
 ٢٤:٢٧ د لوقا ٢٤:٢٢ ذ تلك ١١:٢٢ و١٢:٢٢ و١٢:٢٢ و١٢:٢٢

وقصاصهم ذكرهم بنفس الكلمات التي كان قد خاطبهم بها  
 يوحنا رسول التوبه اذ قصد ان يقنعهم بخطاياهم  
 ١٦ اي لانكم تشبهون ابناءكم. انظر الحاشية على خر ٢١:٤  
 ١٧ هابيل هو الرجل الاول الذي ورد خبر قتله في الكتاب  
 المقدس (تلك ٨:٤) وزكريا بن يهوذا الاخير (اي ٢٤:٢٤  
 - ٢٢) حسب ترتيب الاسفار المقدسه عند اليهود. ولما كانت  
 ظروف موت زكريا المذكور موافقه لما ورد هنا كان الاصح  
 انه هو المشار اليه. وربما كان برخيا اسماً اخر ليهوذا كما  
 كان عزيا اسماً اخر لعزريا  
 ١٨ بعد هذا الكلام بنحو اربعين سنة خربت اورشليم  
 وتشتت امة اليهود وقاسوا الذبح العظيم والالام المربعه  
 ١٩ اي منزلكم. انظر مز ٢٥:٦٩. وقال بعض المفسرين  
 المراد الهيكل الذي سماه السيد بيتهم لا بيت الله فانه اذ تركه  
 تعالى صار قرياً للغراب

فتنجسوا به وان يبيضوا قبورهم كل سنة (في اليوم الخامس  
 عشر من اذار) لئلا يدوسوها بغير قصد وتنجسوا. والسمع  
 يقول عبثاً ما تطهرون الكاس وتصفون الخمر وحياتكم مملوءه  
 اختطافاً ودعارة وباطلاً ما تبيضون قبوركم فانها لا تزال  
 منازل الفساد وقلوبكم مملوءه رياءً وانما. فانكم تخبئون النجاسة  
 الشرعيه بكل حرص. وتعصون انفل او امر الله  
 ١٤ اي تسلمون بانكم من ذريتهم في ما تقولون وتشبهونهم  
 في ما تفعلون. واذ تقولون بانهم في اضطهادهم لرسول الله  
 الامناء وتعملون عملهم فانما تملأون كاس خطيتهم وقصاصهم  
 (ع ٢٢) فلا بد من ان تشرّبوا عن آخرها (٢٥ و ٢٦). هكذا  
 يكون اثم الذين يهملون تحذيرات الله في معاملته السالفة  
 للعالم ولا نفسهم ولا سببا الذين يدعون تكريم الرجال  
 الصالحين في الايام القديمه ويقاومون الانقياء في ايامهم. قابل  
 يو ٢٤:١٨

١٥ انظر الحاشية على ص ٧:٢. لما صرح السيد بصفاتهم

من الآن حتى تقولوا مبارك الآتي باسم الرب

٢٤ ثُمَّ خرج يسوع ومضى من الهيكل . فتقدم تلاميذه لكي يروا ابنية الهيكل . فقال لهم يسوع  
أما تنظرون جميع هذه . الحق أقول لكم انه لا يترك هنا حجر على حجر لا ينفص  
وفيا هو جالس على جبل الزيتون تقدم اليه التلاميذ على انفراد قائلين قل لنا متى يكون هذا  
وما هي علامة مجيئك وانقضاء الدهر  
فاجاب يسوع وقال لهم انظروا لا يضلكم احد . فان كثيرين سيأتون باسي قائلين انا هو

ر مز ١١٨: ٢٦ وص ٢١: ١ (ع ١-٢) جد ثار ف ١٢٥ ب مر ١٣: ١٢ الخ ولو ٢١: ١٢ الخ ت ١ مل ٧: ٩ وار ١٨: ١٨ وي ٢٤: ٢ ولو ١٩: ٤٤  
ث انس ٥: ١٢ الخ ج اف ٥: ٦ وكو ٨: ١٨ و ١ تس ٢: ٢ وايو ١: ١

بعض الاساسات العظيمة التي لا تزال موجودة الى الان  
٢ اذا قوبل ع ٢ بما ورد في مر ١٣: ٤ ولو ٢١: ٢٦  
التلاميذ اعتبروا خراب اورشليم والهيكل هو مجي المسح  
ونهاية العالم اي منتهى النظام الذي كانوا فيه حيثئذ . وفي  
هذا القول بعض الصحة غير انهم بحسب الظاهر انتظروا ان  
ذلك يكون بداية ملكوت ارضي يرجع فيه السيد التقدم  
والمجد لما بقي من الامة وملك بالسلام على جميع الارض (انظر  
لو ٢٤: ٢١ ع ١٦) ولذلك سألوا المسح متى يكون هذا وما  
هي العلامات الدالة عليه

٤ اعطى المسح في هذا الكلام لتلاميذه اربع علامات لمجيئه  
لاجل دينونة اسرائيل القديم . وهي اولاً ظهور ممحاء كذبة  
كثيرين (ع ٥) . ثانياً هيجان اهلي وحروب ومصائب اخرى  
كثيرة (٦-٨) . ثالثاً اضطهاد تلاميذه من اليهود والامم غير  
انه رغماً عن ذلك يند الانجيل (٩-١٤) . رابعاً احاطة  
اورشليم بالعساكر الرومانيين فاذا راوا ذلك وجب على  
تابعو ان يهربوا من المدينة (١٥-١٨) ثم يتقدم الى الكلام في  
مصيبة اليهود وبنبي اولاً بانه لا يكون مثيل لما تقاسيه تلك  
الامة (١٩-٢٢) . ثانياً انه يقضى عليهم بالعمى (٢٣-٢٨) .  
ثالثاً الخراب النهائي لجميع النظام اليهودي (٢٩) . رابعاً قيام  
مكانه ملكوت المسح الذي يجمع رعيته السعيدة من جميع  
الشعوب (٣٠ و ٣١) . اخيراً اجاب تلاميذه على مشكلة الزمان  
وذلك اولاً انه حصر تلك الحوادث في زمن ذلك الجيل  
(٣٢-٣٥) . ثانياً ان ذات الزمن هو من اسرار الحكم الالهي  
(٣٦) . ثالثاً ان المصيبة تاتي من غير انتظار (٣٧-٤٢) بحيث  
انها تقاحي البعض وهم في خطاياهم و اشار الى ذلك في مثل

٢٠ اي تقرن بالي المسح كما اقر في تلاميذه وبنو اورشليم  
(انظر ص ٩: ٢١) . قال احد المفسرين ان هذه الكلمات خاتمة  
خطابات المسح الجهارية لليهود وسوف تكون بداية توبتهم  
بهذه الكلمات ايضاً

١ خرج المسح من الهيكل المرة الاخيرة وانبا بخرابه السريع  
(ع ٢١ و ٢٢) . وبينما كان في الطريق الى بيت عنيا جلس على جبل  
الزيتون حيث كانت المدينة والهيكل مهتمدين امامه . فساله  
اربعة من تلاميذه (مر ١٣: ٢) ما هو الزمان وما هي العلامات  
لانحاز نبوت (٢) فاجابهم بخطاب نبوي طويل ذكر فيه اولاً  
الحوادث القريبة وهي خراب اورشليم وقتل اليهود وتفرقهم  
وزوال الرتبة الموسوية ثم ان هذه الحوادث زمنية تشير الى  
امورهم وابعدهم زماناً كما ان في سفر اشعيا (ص ٤٥ وغيره)  
وسفر ارميا (ص ٣١ وغيره) تشير النبوة برجوع اليهود من  
السي البابلي الى الخلاص الاعظم لشعب الله بواسطة المسح .  
وقد حاول كثير من المفسرين ان يقسموا الخطاب الى قسمين  
متميزين باعتبار كون الحوادث المشار اليها قريبة او بعيدة  
ولكنهما مختلطان (كما يشاهد في اش ص ٧-٩) بحيث انه لا  
يمكن فصلها على انه من الواضح ان كلام السيد يند من زمن  
مجيئه ليدين ويقاص اسرائيل القديم الى ظهوراته الاخرى  
ولاسيما الدينونة الاخيرة

٢ اخبر يوسفوس المؤرخ اليهودي انه لما فتح الرومانيون  
اورشليم خربوا جميع المدينة والهيكل الاثلاث قلع وبعض  
الصور الغربي وكان الخراب تاماً بحيث تعسر التصديق ان  
مدينة عظيمة كانت هناك . وربما في هذا الكلام مبالغة غير  
انه من المحقق ان جميع الابنية خربت ولم يبق شيء منها الا



١٧ و١٦ فحينئذٍ لهرب الذين في اليهودية الى الجبال . والذي على السطح فلا ينزل<sup>١</sup> لياخذ من بيته شيئاً .  
 ١٨ و١٩ والذي في الحقل فلا يرجع الى ورائه لياخذ ثيابه . وويل للجبالي والمرضعات في تلك الايام . وصلوا  
 ٢١ لكي لا يكون هربكم في شتاء ولا في سبت .<sup>٢</sup> لانه يكون حينئذٍ ضيق عظيم لم يكن مثله منذ ابتداء العالم  
 ٢٢ الى الآن وان يكون .<sup>٣</sup> واولم تُقصر تلك الايام لم يخلص جسد . ولكن لاجل المختارين تُقصر تلك الايام .  
 ٢٣ و٢٤ حينئذٍ ان قال لكم احد هوذا المسيح هنا او هناك فلا تصدقوا . لانه سيقوم مسحاء كذبة وانبياء كذبة  
 ٢٥ و٢٦ ويعطون آيات عظيمة وعجائب حتى يضلوا<sup>٤</sup> او امكن المختارين ايضاً .<sup>٥</sup> ها انا قد سبقت واخبرتكم . فان  
 ٢٧ قالوا لكم ها هو في البرية فلا تخرجوا . ها هو في المخادع فلا تصدقوا .<sup>٦</sup> لانه كما ان البرق يخرج من  
 ٢٨ المشارق ويظهر الى المغرب هكذا يكون ايضاً<sup>٧</sup> ابن الانسان . لانه حيثما تكن الجثة هناك تجتمع<sup>٨</sup>  
 النور

٢٩ والوقت بعد ضيق تلك الايام<sup>٩</sup> تظلم الشمس والقمر لا يعطي ضوءه والنجوم تسقط<sup>١٠</sup> من السماء وقوات  
 ٣٠ السموات تنزع<sup>١١</sup> . وحينئذٍ تظهر علامة ابن الانسان في السماء . وحينئذٍ تنوح جميع قبائل الارض

ص لو ٢٢: ٢٢ ض د ١٢: ٢٦ و ١٢: ٢٧ ط اش ٨: ٢٥ و ١٢: ٢٦ و ١٢: ٢٧ ع شك ١٢: ٢٧ و ١٢: ٢٨ و ١٢: ٢٩  
 و ١٢: ٣٠ و ١٢: ٣١ غ يو ١٢: ٣٢ و ١٢: ٣٣ و ١٢: ٣٤ و ١٢: ٣٥ و ١٢: ٣٦ و ١٢: ٣٧ و ١٢: ٣٨ و ١٢: ٣٩ و ١٢: ٤٠  
 ل اش ١٠: ١٢ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٣ و ١٢: ٢٤ و ١٢: ٢٥ و ١٢: ٢٦ و ١٢: ٢٧ و ١٢: ٢٨ و ١٢: ٢٩ و ١٢: ٣٠ و ١٢: ٣١ و ١٢: ٣٢ و ١٢: ٣٣ و ١٢: ٣٤ و ١٢: ٣٥ و ١٢: ٣٦ و ١٢: ٣٧ و ١٢: ٣٨ و ١٢: ٣٩ و ١٢: ٤٠

هذه الحادثة تابعة في الحال للمصائب السابقة كانت الاشارة  
 الى افتتاح اورشليم ثانية في ايام هدر يانوس نحو سنة ١٣٥ م  
 وكان ذلك نتيجة عصيان اليهود تحت رئاسة بار كوخبا (ابن  
 كوكب) فانهم برزوا اشد ما احتملوا من قبل . انظر

الحاشية على ع ١ وعلى يو ٢٨: ٢

٢٠ اقتبس السيد هنا الكلام المجازي الذي استعمله الانبياء  
 في نبؤاتهم عن هيجان الشعوب وانفلاتهم انظر اش ١٠: ١٣ و ٣٤: ٤  
 ٤ و حز ٧: ٢٢ و يو ١٥: ٣ والحواشي

٢١ ظن بعض المفسرين ان هذه العلامة تكون شيئاً  
 خارق العادة في الاجرام السبوية (لوا ٢٥: ٢١) او نجماً  
 خصوصياً (كما مر في ص ٢: ٢) او صليبا . وربما كانت الاشارة  
 الى الطلب المذكور في ص ١: ١٦ فيكون المعنى انه سيكون  
 حينئذٍ لهذا الجيل غير المؤمن علامة من السماء هي ابن  
 الانسان نفسه اذ ياتي ليدين (انظر دا ٩: ٢٧ و ١٤ والحواشي)  
 وليقلب نظام امنهم ويجمع شعبة الختيفي من كل الامم بواسطة  
 اذار رسله المختارين (ع ٣١) . في علاقة هذين الامرين من  
 حيث المعنى والزمان انظر اش ٧: ٦٦ و ٧ والحواشي

الميكال نفسو فنجسوا المكان المقدس (انظر يوسفوس حروب  
 اليهود ١٢: ٣: ٤) لما احاط سستيبوس القائد الروماني بالمدينة  
 ١٣ اي اذا رايت هذه العلامة (ع ١٥) فلا تناخروا تغلبوا  
 شيء من اموالكم بل اهربوا في الحال لنجاة حياتكم

١٤ اي صلوا لكي لا تكون موانع طبيعية او شرعية لهربكم  
 ١٥ كان قتل اليهود في ازمة نيطس وهدر يانوس عظيمها  
 بهذا المقدار حتى انه لو طال لانقرضت جميع الامة عن اخرها .  
 ولكن لاجل البقية حسب اختيار النعمة (رو ١١: ٥) قصر الله  
 تلك الايام . وهذا الامر صحيح في جميع قصاصات الله في هذا  
 العالم حيث تخرج الرحمة بالعدل والابرار بالاشرار

١٦ ربما ظن بعض اليهود المسيحيين ان الرب يظهر ليخلص  
 المدينة المحبوبة والامة من الملاك التام

١٧ اي ان مجيئي يكون واضحا ولو كان فجائياً غير متظر  
 ١٨ قابل اي ٢٠: ٣٩ وحب ٨: ١ . فانه كما يشم النسر رائحة  
 الجثة هكذا يجد خدام النعمة الشعب المستعد للهلاك . فحينما  
 ترون اذا شراً عظيماً سترون هناك سريعا عقابا شديداً

١٩ ذهب بعض المفسرين الى ان في كلام المسيح هنا التفاتاً  
 الى مجيئ الاخير لاجل الدينونة . وقال اخرون انه لما كانت

٢١ ويصرون ابن الانسان آتياً على سحب السماء بقوة ومجد كثير. فيرسل ملائكته ببوق عظيم الصوت فيجمعون مختاريه من الاربع الرياح من اقاصم السموات الى اقاصمها<sup>٢</sup>

٢٢ فن شجرة التين تعلموا المثل<sup>٣</sup> متى صار غصنها رخصاً واخرجت اوراقها تعلمون ان الصيف قريب<sup>٤</sup>.

٢٣ و٢٤ هكذا انتم ايضاً متى رأيتم هذا كله فاعلموا انه قريب على الابواب. الحق اقول لكم لا يمضي هذا الجيل

٢٥ حتى يكون هذا كله<sup>٥</sup>. السماء والارض تزولان ولكن كلامي لا يزول<sup>٦</sup>

٢٦ و٢٧ واما ذلك اليوم وتلك الساعة فلا يعلم بها احد ولا ملائكة السموات الا ابي<sup>٧</sup> وحده<sup>٨</sup>. وكما كانت

٢٨ ايام نوح كذلك يكون ايضاً مجي ابن الانسان. لانه كما كانوا في الايام التي قبل الطوفان ياكلون

٢٩ ويشربون ويتزوجون ويزوجون الى اليوم الذي دخل فيه نوح الفلك ولم يعلموا حتى جاء الطوفان

٣٠ واخذ الجميع. كذلك يكون ايضاً مجي ابن الانسان. حينئذ يكون اثنان في الحقل. يؤخذ الواحد

٣١ ويترك الآخر. اثنان تطحنان على الرحى. تؤخذ الواحدة وتترك الاخرى

٣٢ و٣٣ اسهروا اذ لانكم لا تعلمون في اية ساعة ياتي ربكم. واعلموا هذا انه لو عرف رب البيت في اي

٣٤ هزيع ياتي السارق لسهر ولم يدع بيته يقب. لذلك كونوا ايضاً مستعدين لانه في ساعة لا تظنون

٣٥ ياتي ابن الانسان. فمن هو العبد الامين الحكيم الذي اقامه سيده على خدمه ليعطيهم الطعام في حينه<sup>٩</sup>.

٣٦ و٣٧ طوبى لذلك العبد الذي اذا جاء سيده يجده يفعل هكذا. الحق اقول لكم انه يقيمه على جميع امواله<sup>١٠</sup>.

٣٨ و٣٩ ولكن ان قال ذلك العبد الردي في قلبه سيدي يبطئ قدمه. فيبتدئ يضرب العبيد رفقاءه<sup>١١</sup>

٤٠ و٤١ وياكل ويشرب مع السكارى. ياتي سيد ذلك العبد في يوم لا ينتظر وفي ساعة لا يعرفها. فيقطع<sup>١٢</sup>

ويجعل نصيبه مع المرائين. هناك يكون البكاء وصرير الاسنان

امثال تعلم السهر الدائم والاجتهاد الامين

٢٥ حينئذ يشبه ملاكوت السموات عشر عذاري اخذن مصابيحهن وخرجن للقاء العريس. وكان

ي ص ٢٧: ١٦ و ٢٨: ١٢ و ٢٩: ١٢ و ٣٠: ١٢ و ٣١: ١٢ و ٣٢: ١٢ و ٣٣: ١٢ و ٣٤: ١٢ و ٣٥: ١٢ و ٣٦: ١٢ و ٣٧: ١٢ و ٣٨: ١٢ و ٣٩: ١٢ و ٤٠: ١٢ و ٤١: ١٢ و ٤٢: ١٢ و ٤٣: ١٢ و ٤٤: ١٢ و ٤٥: ١٢ و ٤٦: ١٢ و ٤٧: ١٢ و ٤٨: ١٢ و ٤٩: ١٢ و ٥٠: ١٢ و ٥١: ١٢ و ٥٢: ١٢ و ٥٣: ١٢ و ٥٤: ١٢ و ٥٥: ١٢ و ٥٦: ١٢ و ٥٧: ١٢ و ٥٨: ١٢ و ٥٩: ١٢ و ٦٠: ١٢ و ٦١: ١٢ و ٦٢: ١٢ و ٦٣: ١٢ و ٦٤: ١٢ و ٦٥: ١٢ و ٦٦: ١٢ و ٦٧: ١٢ و ٦٨: ١٢ و ٦٩: ١٢ و ٧٠: ١٢ و ٧١: ١٢ و ٧٢: ١٢ و ٧٣: ١٢ و ٧٤: ١٢ و ٧٥: ١٢ و ٧٦: ١٢ و ٧٧: ١٢ و ٧٨: ١٢ و ٧٩: ١٢ و ٨٠: ١٢ و ٨١: ١٢ و ٨٢: ١٢ و ٨٣: ١٢ و ٨٤: ١٢ و ٨٥: ١٢ و ٨٦: ١٢ و ٨٧: ١٢ و ٨٨: ١٢ و ٨٩: ١٢ و ٩٠: ١٢ و ٩١: ١٢ و ٩٢: ١٢ و ٩٣: ١٢ و ٩٤: ١٢ و ٩٥: ١٢ و ٩٦: ١٢ و ٩٧: ١٢ و ٩٨: ١٢ و ٩٩: ١٢ و ١٠٠: ١٢

٢٢ اي ما يشار اليه في مثل شجرة التين

٢٣ انظر الحاشية على مر ١٣: ٢٢

٢٤ هي رحى لجرش الحنطة تدار باليد (انظر خر ١١: ٥٠ والحاشية) وكثيراً ما نحتاج الى قوة امرأتين. والمراد بما ذكر في ع ٢٧-٤١ الحلول فجأة الذي يدرك الناس في وسط اعمالهم الاعتيادية فلا يتيسر الهرب الا للقليل منهم

٢٥ انظر اي ١٦: ٢٤ والحاشية

٢٦ عقاب شديد يقاص به اعظم الجرمين. انظر اص ١٥:

٢٢ و ٢٣ ص ١٢: ٣١ و ١٣: ٥٢ والحواشي

١ هذا المثل مبني على طفوس العرس عند اليهود وغيرهم من الامم الشرقية. والمراد بالاستعداد والسهر الدائم لاجل مجي المسيح لانه اذا جاء لا يمكن اصلاح الاهال السابق والتخلص من الطرد الذي يعقبه لانه حالة. ويحتمل ايضاً كغيره من الامثال معانٍ اخرى ولا سيما في ما يتعلق بالاستعداد الشخصي للموت

٢٥ خمس منهن حكيمات وخمس جاهلات. اما الجاهلات فاخذن مصابيحهن ولم ياخذن معهن زيتاً. واما  
 ٢٦ الحكيمات فاخذن زيتاً في آنينهن مع مصابيحهن. وفيما ابطل العريس نعتن جميعهن ونمن. فني نصف الليل  
 ٢٧ صار صراخ هوذا العريس مقبل فاخرجن لنا. فقامت جميع اولئك العذارى وأصلحن مصابيحهن.  
 ٢٨ فقالت الجاهلات للحكيمات اعطيننا من زيتكن فان مصابيحنا تنطفئ. فاجابت الحكيمات قائلات لعله  
 ٢٩ لا يكفي لنا ولكن بل اذهبن الى الباعة وابتعن لكن. وفيما هن ذاهبات لبتعن جاء العريس والمستعدات  
 ٣٠ دخلن معه الى العرس وأغلق الباب. اخيراً جاءت بقية العذارى ايضاً قائلات يا سيد يا سيد افتح لنا.  
 ٣١ فاجاب وقال الحق اقول لكن اني ما اعرفكن.

٣٢ فاسهروا اذا لانكم لا تعرفون اليوم ولا الساعة [التي ياتي فيها ابن الانسان]  
 ٣٣ وكانا انسان مسافر دعا عبده وسلمهم امواله. فاعطى واحداً خمس وزنات واخر وزنتين واخر  
 ٣٤ وزنة. كل واحد على قدر طاقته. وسافر للوقت. فمضى الذي اخذ الخمس وزنات وتاجر بها فربح  
 ٣٥ خمس وزنات اُخر. وهكذا الذي اخذ الوزنتين ربح ايضاً وزنتين اُخريين. واما الذي اخذ الوزنة فمضى  
 ٣٦ وحفر في الارض واخفى فضة سيده.

٣٧ وبعد زمان طويل اتي سيد اولئك العبيد وحاسبهم. فجاء الذي اخذ الخمس وزنات وقدم خمس  
 ٣٨ وزنات اُخر قائلاً يا سيد خمس وزنات سلّمتني. هوذا خمس وزنات اُخر ربحتُها فوقها. فقال له سيده

ت ص ١٤: ٤٧ و ١٠: ٢٢ ث اتس ٦: ٢٥ ج ص ٢٤: ٢١ واتس ١٦: ٤ ح لو ١٢: ٢٥ خ لو ١٢: ٢٥ د ص ٢١: ٧ و ٢٢: ٢٢ ذ مر ٥: ٥  
 وحب ١٢: ١٢ و ٢١: ٢١ ر ص ٢٤: ٢٤ و ٤٤: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢  
 و ١٢: ٢٢ الخ س رو ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢

لا تزال جارية في بعض البلاد وهي ان صاحب المال يسلمه  
 لعيده لكي يتاجروا به بالنيابة عن سيدهم. وهذا المثل يعقب  
 المثل السابق على غاية ما يكون من الموافقة. فانه اذ يامر  
 المثل الاول بالمراعاة الدائمة لاجل مجيء المسيح المنتظر  
 والاستعداد المتصل له يامر المثل الثاني بالاجتهاد الدائم  
 الذي تحركه المحبة لا الخوف في اكمال واجباتنا المحاضرة على  
 الارض مدة غيابيه. واذا اضيف الى ذلك اظهار المحبة في  
 العمل لتلاميذ المسيح اكراماً له كما ورد في وصف الدينونة  
 العظيمة (ع ٢١-٤٦) راينا ان الاستعداد لمجيء المسيح  
 والاجتهاد في خدمته واظهار المحبة عملاً لشعبه هي الاصول  
 الرئيسية الثلاثة التي تميز الوجه الايجابي في الديانة المسيحية  
 عن السلب الذي يقوم بمجرد الامتناع عن الخطية

٢ كسله ساقه الى عدم الانتباه لاوامر مولاه ومصالحه  
 والى الحكم بانه قاس غير عادل في ما يطلبه (ع ٢٤) بحيث  
 انه عزم على ان لا يعمل الا ما ظنه ضرورياً للخلاص من

٢ ربما يراد بهذه العبارة ان مجيء الرب قد يتأخر عن  
 الزمن المنتظر

٣ ذهب البعض الى ان فائدة ذكر هذا الامر هو انذار  
 اشد لتلاميذه انتباهاً بعدم النسيان او الاهمال. وربما يشار به  
 على الاصح الى ثقة المسيحي المستعد وكسل الهاميلين وثقتهم  
 الكاذبة فانه يشاهد في الترياقين مشابهة كلية في الظاهر  
 ومخالفة عظيمة في الحقيقة

٤ اي قرية الانطفاء. يشبه كثيرون عند اقتراب الموت  
 حالة العذارى الجاهلات. فانهم لما اهلوا واجباتهم نحو الله  
 في الصحة يخافون اذا حضرهم الموت ويطلبون معونة الآخرين  
 فكثيراً ما يكون ذلك باطلاً لسبب الانبساط والتأخر

٥ اي لا قبلكن. انظر الحاشية على مز ٦١

٦ اي ان ابن الانسان يعاملكم كما يعامل الانسان  
 المسافر عبده. هذا المثل شديد المشابهة لما ورد في لو ١٩: ١٢-٢٧  
 فانظر الحواشي عليها. وكلالها مبنيات على عادة



٢٧ محبوساً فاتيتم اليّ . فيجيبه الابرار حينئذٍ قائلين . يا رب متى رأيناك " جائعاً فاطعمناك . او عطشاً  
 ٢٨ فقسقيناك . ومتى رأيناك غريباً فأويناك . او عرباناً فكسوناك . ومتى رأيناك مريضاً او محبوساً فانينا  
 ٢٩ اليك . فيجيب الملك ويقول لهم الحق اقول لكم بما انكم فعلتموه باحد اخوتي هؤلاء الاصاغر<sup>١</sup> في فعلكم<sup>٢</sup>  
 ٣٠ ثم يقول ايضاً للذين عن اليسار اذهبوا عني يا ملاعين الى النار الابدية المعدة<sup>٣</sup> لابلis وملائكته<sup>٤</sup> .  
 ٣١ و٣٢ لاني جئت فلم تطعموني . عطشت فلم تسقوني . كنت غريباً فلم تأوؤني . عرباناً فلم تكسوني . مريضاً  
 ٣٣ ومحبوساً فلم تزوروني . حينئذٍ يجيبونه هم ايضاً قائلين يا رب متى رأيناك جائعاً او عطشاً او غريباً او  
 ٣٤ عرباناً او مريضاً او محبوساً ولم نخدمك . فيجيبهم قائلاً الحق اقول لكم بما انكم لم تفعلوه باحد هؤلاء  
 ٣٥ الاصاغر في لم تفعلوه<sup>٥</sup> . فيمضي هؤلاء الى عذاب ابدى والابرار الى حياة ابدية<sup>٦</sup>

٣٦ اخبار يسوع بتسليمه وصلبه . تشاور رؤساء اليهود لكي يسكوه . ندهينه في بيت عنيا . اتفاق يهوذا على تسليمه  
 ٣٧ ولما اكمل يسوع هذه الاقوال كلها قال لتلاميذه تعلمون انه بعد يومين يكون الفصح<sup>١</sup> وابن  
 الانسان يسلم ليصلب<sup>٢</sup>

٣ حينئذٍ اجتمع رؤساء الكهنة والكتبة وشيوخ الشعب الى دار رئيس الكهنة الذي يدعى قيافا .  
 ٤ وتشاوروا لكي يسكوا يسوع بمكر ويقتلوه<sup>١</sup> . ولكنهم قالوا ليس في العيد<sup>٢</sup> لئلا يكون شغب في الشعب

١ تي ١: ١٦ . ث ١: ١٤ و٢: ١٤ و٣: ١٧ و٤: ١٧ و٥: ١٧ و٦: ١٧ و٧: ١٧ و٨: ١٧ و٩: ١٧ و١٠: ١٧ و١١: ١٧ و١٢: ١٧ و١٣: ١٧ و١٤: ١٧ و١٥: ١٧ و١٦: ١٧ و١٧: ١٧ و١٨: ١٧ و١٩: ١٧ و٢٠: ١٧ و٢١: ١٧ و٢٢: ١٧ و٢٣: ١٧ و٢٤: ١٧ و٢٥: ١٧ و٢٦: ١٧ و٢٧: ١٧ و٢٨: ١٧ و٢٩: ١٧ و٣٠: ١٧ و٣١: ١٧ و٣٢: ١٧ و٣٣: ١٧ و٣٤: ١٧ و٣٥: ١٧ و٣٦: ١٧ و٣٧: ١٧ و٣٨: ١٧ و٣٩: ١٧ و٤٠: ١٧ و٤١: ١٧ و٤٢: ١٧ و٤٣: ١٧ و٤٤: ١٧ و٤٥: ١٧ و٤٦: ١٧ و٤٧: ١٧ و٤٨: ١٧ و٤٩: ١٧ و٥٠: ١٧ و٥١: ١٧ و٥٢: ١٧ و٥٣: ١٧ و٥٤: ١٧ و٥٥: ١٧ و٥٦: ١٧ و٥٧: ١٧ و٥٨: ١٧ و٥٩: ١٧ و٦٠: ١٧ و٦١: ١٧ و٦٢: ١٧ و٦٣: ١٧ و٦٤: ١٧ و٦٥: ١٧ و٦٦: ١٧ و٦٧: ١٧ و٦٨: ١٧ و٦٩: ١٧ و٧٠: ١٧ و٧١: ١٧ و٧٢: ١٧ و٧٣: ١٧ و٧٤: ١٧ و٧٥: ١٧ و٧٦: ١٧ و٧٧: ١٧ و٧٨: ١٧ و٧٩: ١٧ و٨٠: ١٧ و٨١: ١٧ و٨٢: ١٧ و٨٣: ١٧ و٨٤: ١٧ و٨٥: ١٧ و٨٦: ١٧ و٨٧: ١٧ و٨٨: ١٧ و٨٩: ١٧ و٩٠: ١٧ و٩١: ١٧ و٩٢: ١٧ و٩٣: ١٧ و٩٤: ١٧ و٩٥: ١٧ و٩٦: ١٧ و٩٧: ١٧ و٩٨: ١٧ و٩٩: ١٧ و١٠٠: ١٧

٢ الظاهر ان المسيح نطق بهذه الكلمات في اليوم الرابع  
 من الاسبوع اي يوم الاربعاء . وبدأ الفصح مساء الخميس (اي  
 ليلة الجمعة على حساب اهل الشرق) ودام الى مساء الجمعة  
 (اي ليلة السبت)

٣ انظر الحاشية على ص ٤:٢  
 ٤ اي الدار التي كانت في مركز المنزل (انظر ص ٥٨ و ٦٩)  
 ٥ بقي يوسف قيافا رئيس الكهنة جميع مدة ولاية ييلاطس  
 وكان صدوقياً وصهر حنان الذي كان قد عزله من رئاسة  
 الكهنوت فاليريوس اليالي الروماني (يوسيفوس قديمات ١٨:  
 ٢:٢) غير انه بقي عليه اللقب وسلطة ليست يسييرة وربما كان  
 نائب الرئيس (لو ٣: ٢ و يوا ١٨: ١٢ و اع ٦: ٤)

٦ دام العيد اسبوعاً كاملاً . وكان قد جاء للعيد جمع  
 عظيم من الجليل ويبريا مائلون ليسوع فخاف السندرم  
 سبباً اذا امسكه حينئذٍ . غير ان ما عرضه يهوذا عليهم  
 (ع ١٤) غير مشورتهم فاتي ذلك بصلب المسيح يوم الفصح تنبيهاً  
 للمقاصد الالهية

١٦ هذه الاعمال الصالحة ناشئة بالحقيقة عن الايمان  
 والمحبة ولها جمال نسيان الذات وانكاره  
 ١٧ لا يظهر شيء تنازل المسيح العجيب او يحرك الانسان الى  
 اعمال الخير والرحمة كذا القول

١٨ هذا القول الصريح للفادي المحنون يعلمنا بان شفاوة  
 الاشرار تدوم ولا تنتهي كدوام سعادة الابرار وعدم نهايتها .  
 فان الكلمة الاصلية في اليوناني واحدة للدوام في كلتا  
 الحالتين . قابل لو ١٦: ٢٢-٢٦

١ بعد ان اخبر البشير باعمال المسيح من حيث كونه  
 نبياً وقاضياً تقدم الى الكلام في عمله الكهنوتي حيث هو  
 الكاهن والذبيحة معاً (ص ٢٦ و ٢٧) . ويظهر من كلام المسيح  
 الآن في سياق الخبر العلاقة الكثنة بين الفصح الذي حضر  
 وتقام فيه اهم الذبايح الموسوية وبين موته (ص ٢٦ و ٢٧) الذي  
 احتال فيه اعداؤه<sup>١</sup> (٢-٥) وجهازه بواسطة تطييب جسده  
 (٦-١٢) وأسرع بحيث انه تم في الوقت المعين من الله  
 بواسطة خيانه يهوذا (١٤-١٦)



٢٥٦ وفيما كان يسوع في بيت عنيا<sup>٢</sup> في بيت سمعان الابرص تقدمت اليه امرأة معها قارورة طيب كثير  
 ١٥ والثمن فسكبته على راسه وهو متكئ<sup>٣</sup>. فلما رأى تلاميذه ذلك اغناظوا قائلين لماذا هذا الانلاف<sup>٤</sup>. لانه كان  
 ١٠ يمكن ان يباع هذا الطيب بالكثير ويعطى للفقراء. فعلم يسوع وقال لهم لماذا تزعجون المرأة فانها قد  
 ١١ علمت بي عملاً حسناً. لان الفقراء معكم في كل حين. واما انا فلست معكم في كل حين. فانها اذ  
 ١٢ سكبت هذا الطيب على جسدي انما فعلت ذلك لاجل تكفيني. الحق اقول لكم حيثما يكرز بهذا الانجيل  
 في كل العالم يُخبر ايضا بما فعلته هذه تذكراً لها

١٥١٤ حينئذ ذهب واحد من الاثني عشر الذي يدعى يهوذا الاسخريوطي الى رؤساء الكهنة وقال  
 ١٦ ماذا تريدون ان تعطوني وانا اسلمه اليكم. فجلوا له ثلاثين من الفضة. ومن ذلك الوقت كان يطلب  
 فرصة لیسلمه

١٧ وفي أول أيام الفطير تقدم التلاميذ الى يسوع قائلين له ابن تريد ان نعد لك لتأكل الفصح<sup>٥</sup>.  
 ١٨ فقال اذهبوا الى المدينة الى فلان وقولوا له. المعلم يقول ان وقتي قريب<sup>٦</sup>. عندك اصنع الفصح مع  
 ١٩ تلاميذي. ففعل التلاميذ كما امرهم يسوع واعدوا الفصح.  
 ٢٠ ولما كان المساء اتكأ مع الاثني عشر<sup>٧</sup>. وفيما هم ياكلون قال الحق اقول لكم ان واحداً منكم يسلمني.  
 ٢١ فحزنوا جداً وابتدأ كل واحد منهم يقول له هل انا هو يا رب. فاجاب وقال. الذي يغمس يده معي

ج ص ١٧: ٢١ ح مر ٢: ١٤ والحو ١١: ١٢ والحو ٢: ١٢ خ يو ٤: ١٢ د مت ١١: ١٥ و يو ١٢: ٨ ذ ص ٢٠: ٢٨ و ٢٠: ٢٢ و ٢٢: ١٤ و ١٢: ١٤  
 و ١٥: ٢٨ و ١٧: ١١ ر فل ٢: ٥٠ و يو ١٢: ٤٠ ز ص ٤: ١٠ و مر ١٠: ١٠ و لو ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٠ س خر ٢٢: ٢١ و زك ١٢: ١١ و ص ٢: ٢٧  
 (ع ١٧-١٩ جد فار ١٢٨) ش خر ١٢: ١٢ و ١٢: ١٤ و مر ١٢: ١٤ و لو ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢١ غ مر ١٢: ١٤ و لو ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢١

٧ اخبر يوحنا (ص ١٠: ١٢) بان هذه الحادثة جرت عند  
 وصول السيد الى بيت عنيا اربعة ايام قبل المدة التي ذكرها  
 متى. ولو كان متى وحده وضعها في المدة المتأخرة لكنها نراه  
 من ترتيبه للحوادث لا بحسب علاقتها الاخر بفضل ترتيب  
 يوحنا الذي تاريخه دقيق في ذكر الحوادث بحسب الزمان  
 الذي جرت فيه. غير ان مرقس الذي يراعي غالباً الزمان  
 ولو في ذكر الحوادث التي كتبها متى قد اخبر بهذه الحادثة  
 بحسب ترتيب متى. وربما كان الصواب ان متى ومرقس اخرا  
 ذكر التطيب في بيت سمعان الى هذا المقام لكي يعلقا توبيخ  
 المسيح يهوذا الذي جرى حينئذ لاجل محبة المال ورباؤه  
 (قابل مر ٤: ١٤ و يو ٧: ١٢ و ٤: ٨) بخيائيه (ع ١٤) التي اجراها  
 في ذلك اليوم. في ع ١٦-١٧ انظر الحواشي على مر ٣: ١٤-١١  
 ٨ اذ علم السيد ان زمانه قد دنا ارسل اثنين من تلاميذه  
 ليعدا العشاء الفصحي (ع ١٧-١٩) وبأكله المرة الاخيرة مع  
 الاثني عشر. واملاًهم حزناً لما اعلن لهم ان بينهم خائناً (٢٠-  
 ٢٥). ثم وضع تذكاراً دائماً للذي يمتدحني التي قرب زمانها (٢٦-  
 ٢٩). ولما قاموا عن العشاء انبأهم بانهم سينتكونه ووعدهم  
 بانهم يلاقينهم بعد قيامته (٣٠-٣٢) وانذر على الخصوص  
 بطرس المتوكل على ذاته بسقوطه (٣٣-٣٥)  
 ١ وجوب الامتناع عن الخبز الخنصر لم يبدأ بالمحقيقة الا  
 عند العشاء الفصحي في اليوم الخامس عشر من نيسان ولكن  
 اليهود خوفاً من مخالفة الشريعة كانوا يرفعون جميع الخبيرة  
 من يومهم قبل ذلك يوم اي في ١٤ الشهر. وعلى ذلك كان  
 العيد ثمانية ايام (انظر يوسفوس قديمات ١: ١٥: ٢). في ع ١٧  
 - ٢٠ انظر الحواشي على لو ٧: ٢٢-٣٠  
 ١٠ اشار المسيح احبائنا بهذه الكلمة لزمان موته (يو ٨: ٧) غير  
 ان تلاميذه ربما لم يفهموها حينئذ  
 ١١ في ع ٢١-٢٥ انظر الحواشي على يو ١٣: ١٣-٣٠  
 ١٢ لاجل تسليمه ولا سيما لان الخائن كان واحداً منهم.  
 فاخذوا يسال كل منهم نفسه الا هوذا هل يستطيع ان يعمل

٢٤ في الصحفة هو يسلمني<sup>ط</sup>. ان ابن الانسان ماض<sup>ط</sup> كما هو مكتوب عنه<sup>ط</sup>. ولكن ويل لذلك الرجل الذي  
 ٢٥ يو يسلم ابن الانسان. كان خيراً لذلك الرجل لو لم يولد<sup>ط</sup>. فاجاب يهوذا مسلمه وقال هل انا هو  
 يا سيدي. قال له انت قلت<sup>ط</sup>

٢٦ وفيما هم ياكلون اخذ يسوع الخبز وبارك وكسره واعطى التلاميذ وقال خذوا كلوا. هذا هو جسدي<sup>ق</sup>.  
 ٢٧ واخذ الكاس وشكر واعطاهم قائلاً اشربوا منها كلكم<sup>ط</sup> لان هذا هو دمي الذي للعهد الجديد الذي  
 ٢٨ يسفك من اجل كثيرين<sup>ط</sup> لمغفرة الخطايا<sup>ط</sup>. واقول لكم اني من الآن لاشرب من نتاج الكرمة هذا الى  
 ذلك اليوم حينما اشربه معكم جديداً في ملكوت<sup>ل</sup> ابي<sup>ل</sup>  
 ٢٩ ثم سجدوا<sup>ط</sup> وخرجوا الى جبل الزيتون حينئذ قال لهم يسوع كلكم تشكون في<sup>ن</sup> هذه الليلة لانه

(ع ٢٠-٢١ جد تار ف ١٢٢) (ع ٢١-٢٢ جد تار ف ١٢٢) ط مز ٢٤:٢١ ولو ٢٢:٢٢ ويو ١٨:١٢ ط مز ٢٢:٢٢ واشر ٥٢:١١ ود ٢٦:١١ ومر ١٢:٢٢  
 ولو ٢٥:٢٤ و٢٦:٢٦ و٢٧:٢٧ و٢٨:٢٨ و٢٩:٢٩ و٣٠:٣٠ و٣١:٣١ و٣٢:٣٢ و٣٣:٣٣ و٣٤:٣٤ و٣٥:٣٥ و٣٦:٣٦ و٣٧:٣٧ و٣٨:٣٨ و٣٩:٣٩ و٤٠:٤٠ و٤١:٤١ و٤٢:٤٢ و٤٣:٤٣ و٤٤:٤٤ و٤٥:٤٥ و٤٦:٤٦ و٤٧:٤٧ و٤٨:٤٨ و٤٩:٤٩ و٥٠:٥٠ و٥١:٥١ و٥٢:٥٢ و٥٣:٥٣ و٥٤:٥٤ و٥٥:٥٥ و٥٦:٥٦ و٥٧:٥٧ و٥٨:٥٨ و٥٩:٥٩ و٦٠:٦٠ و٦١:٦١ و٦٢:٦٢ و٦٣:٦٣ و٦٤:٦٤ و٦٥:٦٥ و٦٦:٦٦ و٦٧:٦٧ و٦٨:٦٨ و٦٩:٦٩ و٧٠:٧٠ و٧١:٧١ و٧٢:٧٢ و٧٣:٧٣ و٧٤:٧٤ و٧٥:٧٥ و٧٦:٧٦ و٧٧:٧٧ و٧٨:٧٨ و٧٩:٧٩ و٨٠:٨٠ و٨١:٨١ و٨٢:٨٢ و٨٣:٨٣ و٨٤:٨٤ و٨٥:٨٥ و٨٦:٨٦ و٨٧:٨٧ و٨٨:٨٨ و٨٩:٨٩ و٩٠:٩٠ و٩١:٩١ و٩٢:٩٢ و٩٣:٩٣ و٩٤:٩٤ و٩٥:٩٥ و٩٦:٩٦ و٩٧:٩٧ و٩٨:٩٨ و٩٩:٩٩ و١٠٠:١٠٠  
 (ع ٢٦-٢٧ جد تار ف ١٢٢) (ع ٢٨-٢٩ جد تار ف ١٢٢) م مر ٢٦:١٤ الخ (ع ٢٥-٢٦ جد تار ف ١٢٢) ن ص ١١:١١ ويو ٢٢:٢٢

هذا الشر العظيم ثم اخذوا بسالونه هل انا هو يا رب ويهوذا  
 معهم نفاقاً

١٢ اي الذي ياكل معي (انظر مر ١٤:٢٠) والظاهر ان  
 في هذا الكلام اشارة الى مز ٩٠:٤١ المقتبس في يو ١٨:١٢

١٤ اي مائت (انظر تك ٢:١٥ واي ٣١:١٠). قصد الله  
 المعلن بان يسوع سوف يموت لا يبرر خبث الذين قتلوه.

انظر اع ٢٣:٢

١٥ اصطلاح عند اليهود بمعنى الايجاب فكأن القول الامر  
 كما قلت. ولما كان هذا غير معروف عند بقية التلاميذ  
 (انظر يو ١٣:٢٨ و٢٩) ظن البعض ان السيد لم يتكلم بل اجاب  
 يهوذا بالاشارة وان متى كتب جوهر المعنى من غير التفات  
 الى نفس كيفية الجواب. وقال اخرون انه تكلم بصوت  
 منخفض بحيث لم يسمعه احد من التلاميذ الا يهوذا

١٦ الظاهر من كلام يوحنا (ص ٣٠:١٢) ان العشاء  
 الرباني لم يرسم الا بعد انصراف يهوذا. فان كان الامر كذلك  
 لم يلفت بقية البشيرين الى ترتيب الزمان

١٧ انظر ص ١٩:١٤ والحاشية واكو ١٤:٢٤  
 ١٨ فعل الوصل في اليوناني وفي لغات اخرى كثيراً  
 ما يأتي بمعنى الاشارة. فكأنه يقول هذا الخبز يشير الى  
 جسدي. انظر ص ٢٧:١٣-٢٩ وغل ٤:٤ و٢٥ ورو ٢٠:١

١٩ لما اخذ الخبز قال فقط خذوا كلوا ولكن لما اخذ

٢٠ انظر ص ٢٧:١٣-٢٩ وغل ٤:٤ و٢٥ ورو ٢٠:١

٢١ انظر ص ٢٧:١٣-٢٩ وغل ٤:٤ و٢٥ ورو ٢٠:١

٢٢ انظر ص ٢٧:١٣-٢٩ وغل ٤:٤ و٢٥ ورو ٢٠:١

٢٢ مكتوبٌ "أني أضرب الراعي فتبددُ خراف الرعيَّة". ولكن بعد قيامي أسبقكم إلى الجليل  
٢٣ فاجاب بطرس وقال له وإن شكَّ فيك الجميع فانا لا أشكُّ أبدًا. قال له يسوع الحقُّ أقول  
٢٥ لك أنك في هذه الليلة قبل أن يصبحَ دبك تنكرني ثلاث مرَّات. قال له بطرس ولو اضطررت أن  
أموت معك لا أنكرك. هكذا قال أيضًا جميع التلاميذ

اضطراب يسوع في جنسبالي. تسليمه والقبض عليه

٢٦ حينئذٍ جاء معهم يسوع إلى ضيعةٍ يقال لها "جَنَسَبَمَانِي" فقال للتلاميذ اجلسوا هنا حتى أمضي  
٢٧ وأصلي هناك. ثم أخذ معه بطرس وأبني زبدي. وبدأ يحزن ويكتئب. فقال لهم نفسي حزينة جدًا  
٢٩ حتى الموت. امكنوا هنا واسهروا معي. ثم تقدَّم قليلاً وخرَّ على وجهه. وكان يصلي قائلاً يا ابتاه ان

ي زك ١٣: ٧ ب ص ٢٨: ٧ و ١٦: ١ و ٢٨: ١٤ و ٢٦: ٧ ت مر ١٤: ٢٠ و ٢٢: ٢٤ و ٢٨: ١٤ ث مر ١٤: ٢٢ و ٢٢: ٢٤ و ٢٨: ١٤ ج ص ٢١: ٢٤ و ١٧: ١ و ٢١: ٢٤ ح مر ١٤: ٢٠ و ٢٢: ٢٤ و ٢٨: ١٤ خ عب ٥: ٢٠

٢٩ أي قسم منفرد من البستان. قال أحد المفسرين  
بطلب الإنسان في زمن الحزن الانفراد ولكن بحيث يكون  
الأصدقاء قريبين. ولسبب قرب أفراد و كان التلاميذ  
شهوداً لبعض ما قاساه السيد من الألم

٣٠ انظر الحاشية على مر ٢٧: ٥. ما يستحق الانتباه أن  
الثلاثة الذين اختارهم السيد ليكونوا رفقاءه كانوا مثقلين  
بالنوم (ع ٤٠ و ٤٢) مدة كأبني في البستان ومعه في التخلي على  
الجل فلم يشاهدوا البعض ما حدث من المنظر العجيب  
ولم يذكروا هنا إلا العبارات الرئيسية بإيجاز. ولم يخبر بها  
يوحنا الذي كان حاضراً وطول الخبر في الأمرين ما ورد  
في إشارة لوقا

٣١ أخبر البشرون الثلاثة الأولون مع الاختلاف اللغوي  
بشدة كآبة السيد الناشئة حسب الظاهر من الاحتمال المربع  
الذي وجب أن يخضع له مع التسليم التام للإرادة الإلهية. ولم  
يزيدوا على ذلك غير أنه من الواضح أن الظروف الخارجة  
والعذابات الجسدية المتعلقة بموت المسيح لم تكن سبب حزنه  
الشديد ولو كانت مؤلمة جداً من جري الخبز البشري  
والشيطاني والتعب والمجد والصلب لأن كثيرين من أتباعه  
قاسوا آلام الشهادة ببسالة وسرور. وربما كان سبب صمت  
البشرون في هذا الأمر الدلالة على أن الأم المخلص تنفق  
أدراكاً لأنها كانت نائمة عن مقام البريء من الخطأ في النياحة  
عن الخطاة وحملوا اللعنة الهائلة ليصرفها عن المذنبين  
٣٢ وضع غاية التذلل في الطالب

يظهر أن الرب استعملها في وضع العشاء الرباني. انظر  
الحاشية على اسم مر ١١: ١. وبين رسم العشاء وما ذكر بعده  
هنا بتوسط خطاب المسيح للتلاميذ وصلاته لأجلهم كما ورد في  
يو ١٤-١٧

٣٤ انظر زك ١٣: ٧ والمحاشي. أكثر السيد من الاقتباس  
من الأنبياء مدة آلامه الأخيرة يدل على أن جميع ما حدث  
كان موافقاً لمقاصد الله  
٣٥ أُنذر بطرس قبل ذلك بزمان قصير (لو ٢٢: ٣١) ولكن  
بدلاً من أن يذكر ضعفه ساقته غيرته واتكأه المفرط على نفسه  
إلى اللحاح في القول بأنه لا ينكر المسيح أبداً

٣٦ انظر الحاشية على ما ورد في مرقس بهذا الصدد (ص  
٣٠: ١٤) وهو اصرح البشرون في ما يتعلق بانذار بطرس  
وسقوطه

٣٧ لما وصل يسوع وهو في ألم النفس الشديد إلى جنسبالي  
المكان الذي كان يجتار الانفراد فيه أسلم نفسه بالكليّة إلى  
إرادة أبيه (٢٦-٤٦) فلم ينته من تقريب نفسه لله إلا وقبل  
التلميذ الخائن فأسلم إلى أيدي الخطاة (٤٧-٥٠) وإذا سلم  
نفسه اليهم وتوجَّ مقاومة أتباعه الذين تركوه في الحال وهربوا  
(٥١-٥٦) وربما كان اجتماع ألم نفسه وخيانة واحد من  
تلاميذه وهرب البقية وغلبة خبث أعدائهم سبباً لكون هذه  
الساعة من أمر ما جرى له من احزان ذلك الزمن

٣٨ معنى جنسبالي معصرة الزيت. وهو بستان زيتون  
واقع إلى جانب الطريق الذي يسير إلى بيت عنيا وربما بقي  
إلى الآن في ذلك الموضع بعض أشجار قديمة العهد



٥٤ الآن ان اطلب الى ابي فيقدم لي اكثر من اثني عشر جيشاً من الملائكة. فكيف تكمل الكتب انه هكذا ينبغي ان يكون<sup>ط</sup>

٥٥ في تلك الساعة قال يسوع للجموع كانه على لص<sup>١</sup> خرجتم بسيف وعصي لتأخذوني. كل يوم كنت اجلس معكم اعلم في الهيكل ولم تمسكوني. واما هذا كله فقد كان لكي تكمل كتب الانبياء<sup>٢</sup>. حينئذ تركه التلاميذ كلهم وهربوا<sup>غ</sup>

٥٦ امتحان قيافا والجمع يسوع وحكمهم عليه. انكار بطرس اياه ثلاث مرات  
والذين امسكوا يسوع مضوا به الى قيافا رئيس الكهنة حيث اجتمع<sup>ب</sup> الكتبة والشموع<sup>٣</sup>  
٥٨ واما بطرس فتبعه من بعيد الى دار<sup>٤</sup> رئيس الكهنة فدخل الى داخل وجلس بين الخدم لينظر النهاية<sup>٥</sup>

٦٠ و٦١ وكان رؤساء الكهنة والشموع والجمع كله يطلبون شهادة زور على يسوع لكي يقتلوه. فلم يجدوا<sup>٦</sup>.  
٦٢ ومع انه جاء شهود زور كثيرون لم يجدوا. ولكن اخيراً تقدم شاهداً زوراً وقالا. هذا قال اني اقدر ان انقض هيكل الله وفي ثلاثة ايام ابنيه<sup>٧</sup>

٦٣ و٦٤ فقام رئيس الكهنة وقال له اما تحيب بشي<sup>٨</sup>. ماذا يشهد به هذان عليك. واما يسوع فكان ساكناً<sup>٩</sup>

ط ٢ مل ١٧: ١٧ و ١٠: ٧ ط اش ٥٣: ٥٣ والخروج ٢٤: ٢٤ و ٢٥: ٢٤ و ٤٤: ٤٦ ع مرا ٢٠: ٤٤ و ٥٤ غ مر ١٤: ٥٠ و ١٥: ١٨ (ع ٥٧ و ٥٨ و ٦٢ - ٧٥ جد ثار ف ١٢٧) ف مر ٢٠: ٢٢ والخروج ٢٤: ٢٢ و ٢٥: ٢٢ و ٢٦: ٢٦ ق يو ١٥: ١٥ (ع ٥٩ - ٦٨ جد ثار ف ١٢٨) ك مز ٢٧: ١٢ و ١٥: ٢٥ و ١٤: ٥٥ و ١٦: ١٦ ل تث ١٩: ١٥ م ص ٢٧: ٢٧ و ٢٨: ٢٨ ن مر ١٠: ٢١ الخ ي اش ٥٣: ٥٣ و ٥٤: ٥٤ و ١٢: ١٢

٤٢ كان للرومانيين في فلسطين عادة على الاقل لجيوش من العساكر وهو جيش مؤلف من نحو ٦٠٠٠ ماش و ٦٠٠ فارس ونحو ١٠٠٠ منها في اورشليم مدة الاعياد الكبيرة. انظر اع ٢١: ٢١ و ٢٢ و ٢٣: ٢٣. ولذلك يكون الاثنا عشر لحيوتاً او جيشاً عبارة عن قوة لا يقاومها العسكر الروماني  
٤٤ بعد ان امسكه اعداؤه اتوا به امام رئيس الكهنة والمجلس. فآتي ان يجيب على كلام شاهدي زور (٥٧-٦٣) ولكن لما استخلفه رئيس الكهنة اقر علناً بكونه المسيح ابن الله واستخضر قضائه الى محكمة (٦٣ و ٦٤) فحكموا عليه بالتجديف والموت (٦٥-٦٨). وفي تلك الاثناء انكره بطرس ثلاث مرات في الدار على مشهد وسمعه من قاعة المجلس (٦٩-٧٥). ثم اخذه اعداؤه باكرآ الى الوالي الروماني لكي ينالوا منه اجراء المحكم عليه (٢٧: ٢٧ او ٢٨). واذا وثب يهوذا ضمهراً اقر جهراً ببراءة المسيح فلم يمنعه ذلك عن اجراء مقصدهم بل استهزأوا به (٣-٥) ولم يستغلوا وضع الفضة التي كانت ثمن

دم في خزانة هيكلهم ولكنهم استغلوا سنك دم البار (٦-١٠).  
٤٥ كان سبق اولاً الى حنان (انظر يو ١٨: ١٣)  
٤٦ الظاهر ان هذا الاجتماع لم يكن رسمياً بل صار ذلك صباح الغد باكرآ (ع ٥٩ و ٦٠ ولو ٢٢: ٦٦)  
٤٧ انظر الحاشية على ع ٣  
٤٨ الذين كانوا قد صنعوا ناراً في وسط الدار. انظر مر ١٤: ٥٤ و ١٥: ٢٢  
٤٩ كان عندهم شهادة شاهدين متفقين ضرورياً لاجل الحكم بالموت (تث ١٩: ١٥) وكانوا قد احضروا كثيرين لاجل اثبات الحق على يسوع ولكنهم عجزوا. واما شهادة الشاهدين فكانت تعويجا فظيماً للحق (ص ٢٧: ٦٣) ومعلنة بالحقبة لبراءته. اما قول السيد المشار اليه هنا فلم يخبر به الا يوحنا ص ٢٧: ١٩ فانظر الحاشية عليه. وقد ورد ما يشبه هذا القذف في ارا ١١: ٦٦ و ١١: ١٢  
٥٠ لم يجب السيد لاهنا ولا امام بيلاطس (ص ٢٧: ١٢) على

٦٤ فاجاب رئيس الكهنة وقال له استخلفك بالله الحي ان نقول لنا هل انت المسيح ابن الله . قال له يسوع انت قلت . وايضاً اقول لكم من الآن تبصرون ابن الانسان جالساً عن يمين القوة وآتياً على سحاب السماء

٦٥ فزق رئيس الكهنة حينئذ ثيابه<sup>٢٦</sup> قائلاً قد جدف . ما حاجتنا بعد الى شهود . ما قد سمعتم نجد بفة .  
٦٦ وماذا ترون . فاجابوا وقالوا انه مستوجب الموت . حينئذ بصفوا في وجوههم واكفوه . وآخرون لطوه<sup>٢٧</sup>  
٦٨ قائلين تنبأ لنا ايها المسيح من ضربك

٦٩ اما بطرس فكان جالساً خارجاً في الدار . فجاءت اليه جارية قائلة وانت كنت مع يسوع الجليلي .  
٧٠ فانكر قدام الجميع قائلاً لست ادري ما تقولين . ثم اذ خرج الى الدهليز رآه اخرى فقالت للذين  
٧١ هناك وهذا كان مع يسوع الناصري . فانكر ايضاً بقسم اني لست اعرف الرجل . وبعد قليل جاء  
٧٢ القيام وقالوا لبطرس حقاً انت ايضاً منهم فان لغتكَ تُظهركَ . فابتدأ حينئذ يلعن ويحلف اني لا اعرف  
٧٣ الرجل . وللو فت صاح الديك . فتذكر بطرس كلام يسوع الذي قال له انك قبل ان يصبح الديك  
تنكرني ثلاث مرات . فخرج الى خارج وبكى بكاءً مرّاً

٢٧ ولما كان الصباح نشاور جميع رؤساء الكهنة وشيوخ الشعب على يسوع حتى يقتلوه . فاوثقوه

ب لاه ١٠ واصم ٢٤: ٢٦ ت يو ١٤: ٢١ ث مز ١١: ١٠ ط ٥٥: ٧ ج ١٤: ٧١ د ٢٤: ٢٧ و ٢٤: ٢٨ ز ١٤: ٢٩ و ١٠: ١١  
١٦: ٢٤ و ١٦: ٢٥ ح ٢٤: ٢٦ و ١٦: ٢٧ د ٢٤: ٢٨ و ١٦: ٢٩ ه ١٦: ٢٤ و ١٦: ٢٥ ز ١٤: ٢٩ و ١٦: ٢٧  
ر ١٦: ٢٤ و ١٦: ٢٥ و ١٦: ٢٦ و ١٦: ٢٧ و ١٦: ٢٨ و ١٦: ٢٩ و ١٦: ٣٠ و ١٦: ٣١ و ١٦: ٣٢ و ١٦: ٣٣  
(ع ١٦: ١١-١٤ جد تار ف ١٢٦) ب مز ٢: ٢ ومرة ١١: ١٢ و ١٦: ٢٦ و ١٦: ٢٧ و ١٦: ٢٨ و ١٦: ٢٩ و ١٦: ٣٠ و ١٦: ٣١ و ١٦: ٣٢ و ١٦: ٣٣

٥٢ ضربوه بقبضة اليد وكذلك فعل الضباط وعصوا  
عينيهم بناءً على انه مجرم محكوم عليه (لو ٢٣: ٢٢ و ٢٤). قابل اس  
٨٠: ٧  
٥٤ انظر ع ٥٨ و ٥٩. قد اخبر جميع البشيرين بانكار بطرس

٥١ اي الامر كما قلت (انظر ع ٢٥) و اضاف يسوع الى ذلك ما معناه لما كنت المسيح ابن الله فستروني قريباً انا الواقف الان امام محكماتكم من غير حماية ظاهرة جالساً على كرسي السماء حاكماً وقاضياً عليكم. (قابل د ١٣: ٣١ و ١٤). فاجاب استخلاف رئيس الكهنة العظيم بما هو اعظم اذ استمضهم امام كرسي دينوتو

٥٢ اي ثوبه الاعتيادي مدعياً بالهول العظيم لاجل التقديف الذي يوجب على فاعله الموت حسب الشريعة الموسوية (لا ١٦: ٢٤). ولذلك قال جميعهم انه مستوجب الموت ولم يعاينوا بالبراهين العظيمة التي اتى بها يسوع على كونه المسيح  
١ كان للسندرم (مجلس اليهود العالي) سلطان الحكم

ومضوا به ودفعوه الى بيلاطس البنطي الوالي

٢ حينئذ لما رأى يهوذا الذي أسلمه أنه قد دينَ نديمُ وردَ الثلاثين من الفضة الى رؤساء الكهنة  
٣ وه والشيوخ قائلاً قد أخطأت اذ سلمت دماً برياً . فمالوا ماذا علينا . انت أبقير . فطرح الفضة في  
الهيكل وانصرف . ثم مضى وخنق نفسه<sup>٤</sup>

٥ فاخذ رؤساء الكهنة الفضة وقالوا لا يحل أن نلقيها في الخزانة لأنها ثمن دم . فتشاوروا واشتروا بها  
٦ وحفل الفخاري مقبرة للغرباء . لهذا سمي ذلك الحفل حفل الدم الى هذا اليوم . حينئذ تم ما قيل بارميا  
١٠ النبي القائل واخذوا الثلاثين من الفضة ثمن المثمن الذي ثمنوه من بني اسرائيل واعطوها عن حفل  
الفخاري كما امرني الرب

ت ص ١٩٢: ١٠ و١٩٢: ١١ واع ١٢: ٤ (ع ١٠ - ٢) جد تار ف ١٤٢ ث ص ١٤٢: ١٥ ج اص ١٧: ٢٤ واع ١٥: ١٨ ح ص ٢٢  
١٧: ٢٢ واع ١٨: ١ خ اع ١٩: ١١ ذلك ١٢: ١١ و ١٢: ١٢

المسيح وتعاليمه ظهرت صفاته الحقيقية . وهو عبرة لمن يتكل على  
مجرد اتصاله بكيسة المسيح او المشاركة في مواهبها او وظائفها  
او خد منها اذ لا يكون له برهان اخر على خلاص نفسه

٥ ربما كان اعتراضهم مبنياً على المبدأ المضمن في ما ورد في  
ث ١٨: ٢٣ . ومن جوابهم ليهوذا (ع ٤) وجميع تصرفهم يتضح  
ان الاحساسات الاديية قد تكون مفقودة بالكلية في المتمسكين  
بظواهر الديانة اشد التمسك

٦ لا يزال الطين الفخاري بشاهد في وادي بني هنوم الى  
الجنوب من صهيون الذي كان يتردد اليه الفخاريون (انظر  
ار ٢١: ١٩ و ٢٦ و الحواشي) على انه كان مخبأ لعبادة الاصنام ودفن  
الموتى (انظر مل ٢: ٢٢ و اش ٦٦: ٢٤ و ار ١٠: ٢٧ و ٢٢ و الحواشي)  
فكان جديراً بان يقام ذلك الحفل مقبرة للغرباء اي  
الاجانب

٧ بقي ذلك الحفل زمناً طويلاً فكان شاهداً لبراءة المسيح  
وظلم الذين قضاوا عليه

٨ كان في ذهن البشر جملة عبارات نبوية لما كتب ما  
اورده في ع ٨ - ١٠ . والظاهر ان اسم الارض والخدمة التي  
اقيمت الارض لها وظروف الشراء كانت سبباً لتسمية ارميا  
هذا الوادي وادي القتل (٢٢: ٧) وهو اسم بشير الى الخطية  
واقصاص والى دم ابرياء قتلهم شيوخ الشعب والكهنة (ار  
١٩: ١٦ و ٢٦) والى الدفن في نوبة حتى لا يكون موضع (ار ٢١: ٧)  
و ٢٢ والحاشية) . وكل ذلك متعلق بما ورد في نبوة زكريا  
(ص ١١: ١ و ١٢ و ١٣ والحواشي) . وقد اورد البشير المعنى لا الفاظ  
النبوة ونسب النبوة الاخيرة لارميا للاختصار فذكر الكاتب

على المجرم بالموت ولكن اجراء هذا الحكم لم يكن لهم الا اذا اذنبهم  
الوالي الروماني . والظاهر انهم خافوا لثلاثين الف الفضة على  
اعمالهم غير العادلة فتشاوروا على شكاية سياسية يقدفونه بها .  
فلما بحث بيلاطس في الامر وقال لليهود خذوه واحكموا  
عليه حسب ناموسكم (يو ١٨: ٢٩ - ٣١) قدموا شكاية الخيانة  
وافساد الامة ضد الحكومة (لو ٢٣: ٢) و اضافوا اليها بعد ذلك  
شكاية اتجديف (يو ١٩: ٧) غير ان حكم بيلاطس عليه بالموت  
كان بناء على الشكاية السياسية (يو ١٩: ١٢ - ١٥) ولذلك  
ذكرت هذه الحجة في الكتابة التي وضعت على الصليب (انظر  
يو ١٩: ١٩ والحاشية)

٢ مسكن الوالي الروماني في فيصيرية ولكنه كان ياتي  
عادة الى اورشليم في الفصح ومعه عسكر غفير لاجل ردع  
التورات الكثيرة المحدث في تلك الاعياد

٢ ندم يهوذا نشأ من لسعات الضمير التي لا تطاق لامن  
تغيير القلب او من التوبة التي للخلاص (٢ كو ٧: ١٠) والدليل  
على ذلك النتيجة المذكورة في ع ٥ . وربما لم يحسب يهوذا ما  
ينتج عن خيانتهم ولكن عواقب الخطية لا يدركها ابداً حساب  
الحاطي . وكان ندم يهوذا وحجته انذاراً عظيماً لرؤساء اليهود  
بان ما عملوه هو من باب الظلم والتساقط

٤ قال البعض انه اذا اختبى من شدة الحزن خلافاً لما  
ورد في اع ١٨: ١ . وقد يتغير العقل من ان رجلاً مثل هذا  
يلازم المسيح بحيث انه يختاره رسولاً . وربما ما ساقه الى  
ذلك اقتناعه بقوة السيد النافذة ورجاء التقدم في ملكوته  
الجديد فلما زال منه هذا الرجاء الباطل ما رآه من حيوة

احضار يسوع امام يلاطس الذي حاول اطلاقه أولاً ولكنه اسلمه أخيراً الى الموت  
 ١١ فوقف يسوع امام الوالي فسأله الوالي قائلاً أنت ملك اليهود. فقال له يسوع انت تقول.  
 ١٢ وبنينا كان رؤساء الكهنة والشيوخ يشتكون عليه لم يجب بشيء. فقال له يلاطس أما نسمع كم يشهدون  
 ١٤ عليك. فلم يجبه ولا عن كلمة واحدة حتى نجب الوالي جداً  
 ١٥ وكان الوالي معتاداً في العيد ان يطلق للجمع اسيراً واحداً من ارادوه. وكان لهم حينئذ اسير  
 ١٧ مشهور يسمى باراباس. فبينما هم مجتمعون قال لهم يلاطس من تريدون ان اطلق لكم. باراباس ام يسوع  
 ١٨ الذي يدعى المسيح. لانه علم انهم اسلموه حسداً  
 ١٩ واذا كان جالساً على كرسي الولاية ارسلت اليه امرأته فائلاً إياك وذلك البار. لاني تألمت اليوم  
 كثيراً في حلم من اجله

٢٠ ولكن رؤساء الكهنة والشيوخ حرّضوا الجمع على ان يطلبوا باراباس ويهلكوا يسوع. فاجاب  
 ٢٢ الوالي وقال لهم من من الاثنين تريدون ان اطلق لكم. فقالوا باراباس. قال لهم يلاطس فاذا افعل

(١١-١٤) جد ثار ف (١٢٩) ذمر ٢٠: ١٥ ولو ٢٢: ٢٢ ويو ٢٢: ١٨ واتي ١٢: ٦ ر ض ٢٢: ٢٢ ويو ٢٢: ٢٢ ص ٢٢: ٢٢  
 (١٥-٢٠) جد ثار ف (١٤١) غر ١٥: ٢٦ والح ١٧: ٢٢ ويو ٢٢: ٢٢ ص ١١: ١٥ ولو ٢٢: ٢٢ ويو ٢٢: ٢٢ واع ١٤: ٢

الذي كان اكثر الاقتباس منه كما ان سفر المزامير يقوم احياناً  
 مقام جميع القسم الثالث من الاسفار المقدسة عند اليهود وهو  
 المعروف بالهيكوكرافا ويشمل المزامير والامثال وايوب  
 ودانيال وعزرا ونحميا وراعوث واسثير والابام والنشيد  
 والمرثي والجامعة

١ شارك الامم اليهود في الحكم الظالم على المسيح. انظر مز  
 ٢: ٢ واع ٢٥: ٤-٢٧ والحواشي. لما احضر يسوع امام الوالي  
 الروماني اقر ثانية بانه المسيح ولكنه الى ايضاً ان يجيب عما قدفة  
 يو اعناق (١٤-١٤). واذا كان يلاطس متحققاً خبهم  
 وبراءة المدعى عليه واثته رسالة امراته حاول عدم الحكم  
 وعرض اطلاقه حسب العادة التجارية في العيد (١٥-١٩).  
 ولكن الكهنة افعلوا الشعب بان يشاركهم في رفض المسيح  
 وانتخاب قاتل شهيد (٢٠-٢٢). ولما انحوا على الوالي خالف  
 اقتناع ضميره ببراءة المسيح وسلمهم اياه للصلب بعد ان قدم  
 الحجة عليهم وطلب الشعب ان يكون دمه عليهم وعلى اولادهم  
 (٢٤-٢٦). وقد اطلال لوقا خبر هذه المحاكمة امام الوالي  
 الروماني (لو ٢٣: ٢-٢٥ ويو ١٨: ٢٨-٤٠ فانظر الحواشي  
 هناك)

١٠ كان قد اجاب يسوع عن سؤال يلاطس ولكنه لم  
 يجب عما قدفة يوروساء الكهنة كذباً. وكان سكوت المسيح  
 ١٢ ذكر امرأة يلاطس ما يشهد لصحة اخبار الانجيل لانه  
 لم يكن يؤذن للحكام الولايات من لدن المجلس الروماني العالي  
 بان يصحبوا نساءهم معهم الامن عهد قريب (تاريخ ناستيوس  
 ٢٣: ٢٢ و ٢٤) قبل ان اسمها كان كلاوديا بروكلينا. وتشاهد  
 العناية الالهية في حلها وفي تأثيره فيها بحيث ارسلت لزوجها  
 رسالة وهو جالس على كرسي القضا



٢٢ يسوع الذي يُدعى المسيح . قال له الجميع ليُصلب . فقال الوالي وائي شرّ عمل . فكانوا يزددون صراخاً قائلين ليُصلب

٢٤ فلما رأى بيلاطس انه لا ينفع شيئاً بل بالحري يحدث شغبٌ اخذ ماءً وغسل يديه<sup>٤</sup> قدام الجميع قائلاً<sup>٥</sup> اني بري من دم هذا البار . ابصروا اتم . فاجاب جميع الشعب وقالوا دمه علينا وعلى اولادنا .  
٢٦ حينئذ اطلق لهم باراباس . واما يسوع<sup>٦</sup> فجلده<sup>٧</sup> واسلمه ليُصلب

اهانة الجند : الصلب والعلامات التي اعقبت . شهادة الحاضرين

٢٨ و٢٧ فاخذ<sup>٨</sup> عسكر الوالي يسوع الى دار الولاية<sup>٩</sup> وجعلوا عليه<sup>١٠</sup> كل الكتيبة<sup>١١</sup> . فعروه<sup>١٢</sup> والبسوه رداء<sup>١٣</sup> قرمزياً<sup>١٤</sup> وضفروا اكليلاً من شوك<sup>١٥</sup> ووضعوه على راسه<sup>١٦</sup> وقصبة في يمينه<sup>١٧</sup> . وكانوا يمشون قدامه ويستمزنون<sup>١٨</sup> به قائلين السلام يا ملك اليهود . ويصفوا عليه<sup>١٩</sup> واخذوا القصبة وضربوه على راسه<sup>٢٠</sup> . وبعد ما استنزوا

ض ثث ٢١: ٦ ط ثث ١٠: ١ و١١: ١ و١٢: ٢ و١٣: ٢ و١٤: ٢ و١٥: ٢ و١٦: ٢ و١٧: ٢ و١٨: ٢ و١٩: ٢ و٢٠: ٢ و٢١: ٢ و٢٢: ٢ و٢٣: ٢ و٢٤: ٢ و٢٥: ٢ و٢٦: ٢ و٢٧: ٢ و٢٨: ٢ و٢٩: ٢ و٣٠: ٢ و٣١: ٢ و٣٢: ٢ و٣٣: ٢ و٣٤: ٢ و٣٥: ٢ و٣٦: ٢ و٣٧: ٢ و٣٨: ٢ و٣٩: ٢ و٤٠: ٢ و٤١: ٢ و٤٢: ٢ و٤٣: ٢ و٤٤: ٢ و٤٥: ٢ و٤٦: ٢ و٤٧: ٢ و٤٨: ٢ و٤٩: ٢ و٥٠: ٢ و٥١: ٢ و٥٢: ٢ و٥٣: ٢ و٥٤: ٢ و٥٥: ٢ و٥٦: ٢ و٥٧: ٢ و٥٨: ٢ و٥٩: ٢ و٦٠: ٢ و٦١: ٢ و٦٢: ٢ و٦٣: ٢ و٦٤: ٢ و٦٥: ٢ و٦٦: ٢ و٦٧: ٢ و٦٨: ٢ و٦٩: ٢ و٧٠: ٢ و٧١: ٢ و٧٢: ٢ و٧٣: ٢ و٧٤: ٢ و٧٥: ٢ و٧٦: ٢ و٧٧: ٢ و٧٨: ٢ و٧٩: ٢ و٨٠: ٢ و٨١: ٢ و٨٢: ٢ و٨٣: ٢ و٨٤: ٢ و٨٥: ٢ و٨٦: ٢ و٨٧: ٢ و٨٨: ٢ و٨٩: ٢ و٩٠: ٢ و٩١: ٢ و٩٢: ٢ و٩٣: ٢ و٩٤: ٢ و٩٥: ٢ و٩٦: ٢ و٩٧: ٢ و٩٨: ٢ و٩٩: ٢ و١٠٠: ٢

ان يجلدوا المجرم قبل القتل جلداً صارماً  
١٧ وصل البشير الان الى الكلام الاخير في آلام السيد . فانه بعد الجلد (انظر ع ٢٦) أُسليم الى شنائم العسكر البربرية (٢٧-٢٨) ثم سبق وهو في حالة العباء العظيم الى مكان الصلب (٢٢-٢٤) . وهناك صلب بين لصين واقترع الجند على ثيابه وهزأ به المارون الذين كانوا يقتسمون كلام النبوة ونجسوها من غير قصد (٣٥-٤٤) . وفي تلك الاثناء حلت ظلمة خارقة العادة لتغطي هذا المنظر العجيب من المحبة الالهية والفساد البشري (٤٥) . ودامت الى ان اسلم الفادي روحه الى الموت وهو يصرخ صراخ الحزن أولاً ثم صراخ الغلبة (٤٦-٥٠) . وفي الحال اغتبت مونة حوادث اخرى عجيبه وهي انشقاق حجاب الهيكل وزلزال الارض وانفتح القبور التي خرج منها قديسون كثيرون عند قيامته (٥١-٥٣) . وكان هذا المنظر مربعا للضابط الروماني وجنوده فاقروا بانه ابن الله وشاهده ايضا النساء الامينات اللواتي بقين لينظرن النهاية (٥٤-٥٦)

١٨ اي دار منزل الوالي . انظر يو ١٨: ٢٨ والحاشية  
١٩ ربما المراد بالكتيبة هنا عشر الجنود اي الجيش  
٢٠ هو الرداء الاحمر الذي يلبسه الضباط الرومانيون . وكان الرداء واكليل الشوك والقصبة رموز للملك سخرية الذي اتهم المسيح بانه ادعاه . واحتمل يسوع جميع هذه الاهانات بالصمت والوداعة والتسامح (اش ٥٣: ٧)

١٢ الصلب عند الرومانيين قصاص الذنب الذي اتهموا السيد به . والصلب خشبة قوية قائمة يبرز منها عند المنتصف عارضة وخشبة اكبر منها مستعرضة الوضع عند الراس . علوه ما يكفي لرفع رجلي المصلوب قليلاً عن الارض . واما المجرم فكان يُعزى من ثيابه ويسمى الصليب بمسامير او نناد تضرب في اليدين واحياناً في الرجلين منفصلتين او مجتمعتين . اكثر ثقل الجسد يستقر لا على المسامير بل على العارضة المتوسطة بين الثغزين ولذلك كانت سبباً لتخفيف الوجع في اول الامر ولكنها تطيل مدته . انظر مر ١٥: ٤٤ ويو ١٩: ٢٣ و٢٢: ٢٣

١٤ انظر ع ١٩ . هذا العمل الرمزي الذي كان جارياً بين اليهود وغيرهم من الشعوب (انظر ث ٦: ٢١ و ٩) دليل على اعلان الصريح ببراءة المسيح ولكنه لم يستطع ان يظهر ضميره من الذنب

١٥ اي ان كان ذنب فليكن علينا وعلى اولادنا . انظر ص ٣٣: ١٠ و٣٥: ١٩ . وقد استقرت هذه اللعنة الهائلة على الامة اليهودية ثمانية عشر قرناً . فانهم اقصى الغضب في حروبهم مع الرومانيين بعد ذلك وكان الانتقام الالهي ظاهراً في المجموع الكثيرة الذين صلبوا منهم حتى انه لم يبق عمل للصلبان ولم يكفر عدد الصلبان المحكوم عليهم بالصلب . انظر يوسيفوس حروب اليهود ١: ١١: ٥

١٦ كما كان قد تنبأ (ص ٢٠: ١٩) . وكانت عادة الرومانيين

يو نزعوا عنه الرداء والبسوه ثيابه ومضوا به للصلب

٢٢:٢٢ وفيما هم خارجون وجدوا انسانا قير<sup>١</sup> وانيا<sup>٢</sup> اسمه سيمان فسقروه ليحمل صليبه. ولما اتوا الى موضع  
٢٤ يقال له جثثته وهو المسى موضع المججمة اعطوه خالا مزوجا بمرارة لبشر<sup>٣</sup>. ولما ذاق لم يرد ان  
يشرب

٢٥ ولما صلبوه اقمسوا ثيابه مفرعين<sup>٤</sup> عليها. [لكي يتم ما قيل بالنبى اقمسوا ثيابه بينهم وعلى لباسي  
٢٧:٢٦ القوا قرعة<sup>٥</sup>.] ثم جلسوا يحرسونه<sup>٦</sup> هناك. وجعلوا فوق راسه علة مكنوبة<sup>٧</sup> هذا هو يسوع ملك  
اليهود<sup>٨</sup>

٢٨ حينئذ صلب معه لصان<sup>٩</sup> واحد عن اليمين وواحد عن اليسار  
٢٩ وكان المجنازون يجدفون عليه وهم يمزون رؤوسهم<sup>١٠</sup> قائلين يا ناقض الهيكل وبانيه في ثلاثة ايام  
٤١ خلص نفسك. ان كنت ابن الله فانزل عن الصليب. وكذلك رؤساء الكهنة ايضا وهم يستهزئون مع  
٤٢ الكهنة والشيوخ قالوا خلص آخرين واما نفسه فما يقدر ان يخلصها. ان كان هو ملك اسرائيل فلينزل  
٤٣ الان عن الصليب فنؤمن به. قد اتكل على الله فلينقذ الان ان اراده<sup>١١</sup>. لانه قال انا ابن الله.

(ع ٢٤-٢١ جد تار ف ١٤٢) ك اش ٧:٥٢ ل عد ١٥:٢٥ وامل ١٢:٢١ واع ٥٨:٢٧ وعب ١٤:١٢ م ١٥:٢١ ولو ٢٢:٢٢ واع ١٠:٢٢  
٢٦:٢٦ ن مر ١٥:٢٢ ولو ٢٢:٢٢ ويو ١٧:١١ ي مر ٢١:٦٢ واع ٤٨ (ع ٢٥-٤٤ جد تار ف ١٤٤) ب مر ١٥:٢٢ ولو ٢٢:٢٢ ويو ٢٤:١١  
ت مر ١٨:٢٢ ش ع ٥٤ ج مر ١٥:٢٢ ولو ٢٢:٢٢ ويو ١٩:١٩ ح اش ٥٢:١٢ ومر ١٥:٢٢ ولو ٢٢:٢٢ ويو ١٨:١٨ خ مر ١٥:٢٢ ويو ١٠:٢٢  
مر ١٥:٢٢ ولو ٢٢:٢٢ د ص ٢١:٢٦ ويو ١٩:٢٦ ذ ص ٢٢:٢٦ ر مر ٨:٢٢

٢١ اي وهم خارجون من المدينة فان قتل المجرمين كان  
يجرى دائما خارج المدينة وفي الزمان القديم خارج الحلة (انظر  
عد ١٥:١٥ وامل ١٢:٢١ وقابل عب ١١:١٣-١٢)  
٢٢ القبروان مدينة في بلاد يقال لها ليبيا واقعة في شمالي  
افريقيا. وكانت كولونيا اي مستعمر جماعة يونانية معتبر  
وفيها عدد عظيم من اليهود انظر اع ١٠:٢٠ و٩:٦٠. وربما اختير  
هذا الرجل لانه اظهر الاشفاق على يسوع او تآثر من وداعة  
الخلص وعدم تدمره لان ابنه وربما امها ايضا كانا معروفين  
بين التلاميذ. انظر مر ١٥:١٠ ورو ١٢:١٦  
٢٣ حل يسوع اولاً صليبه كجاري العادة (انظر يو ١٩:١٧)  
غير ان ما قاساه في الليل الماضي كان ربما قد اعياه  
حتى انه لم يستطع حمله وحده. انظر لو ٢٢:٣٦  
٢٤ سمي بذلك اما لانه كان تلامذا مستديرا اولان جاحم  
المجرمين الذين قتلوا ودفنوا هناك كثيرة الوجود في  
ذلك الموضع. وبظهر من التقليد انه كان واقعا الى المجمة  
الشمالية الغربية من الهيكل في موقع كنيسة قبر المسيح الان  
وقد اختلف العلماء على ذلك

٢٥ هو خر خفيف حامض (مر ١٥:٢٢) وهو مشروب  
المجنود الاعتيادي يمزجونه بعقار مر الطعم (سواء مرقس  
مر ١٥:٢٢) لاجل تخدير المجرمين قبل القتل. واختار  
متى ذكر الخل والمرارة ربما لانه فيها اشارة الى مز ٥٩:٢١.  
واما السيد فاني ان يشرب المزج لانه اراد ان يقي وعيه  
وارادته من غير خلل جميع مدة الامو  
٢٦ انظر الحاشية على يو ١٩:٢٢  
٢٧ كانت عادة الجنود ان يحرسوا الصليب لتلايخذ  
اصحاب المصلوب الجسد قبل الموت  
٢٨ في شان هذه الكتابة انظر يو ١٩:١٩ والحواشي  
٢٩ هما من قطاع الطريق الذين كانوا كثيرين في  
البلاد وحيضا للقتل لبعض الاعياد العظيمة حسب عادتهم.  
وربما كان المراد بصلب السيد بين هذين الرجلين الاهانة  
العظيمة له غير انه تجر بذلك (مر ١٥:٢٨) نبوة شهيرة في اش  
١٢:٥٢ كان السيد قد اشار بها الى نفسه (لو ٢٢:٣٧)  
٣٠ كان هذا الكلام صدى ما قاله الشيطان ص ٦:٤  
٣١ يحفرون اذ يقتبسون نفس كلمات النبوة التي كانوا

٤٥ ومن الساعة السادسة كانت ظلمة على كل الارض الى الساعة التاسعة<sup>٤٦</sup>

٤٨و٤٩ من الواقفين هناك لما سمعوا قالوا انه ينادي ايليا. وللوقت ركض واحد منهم واخذ اسفنجة

٥٠. فصرخ<sup>٤٨</sup> يسوع ايضاً بصوت عظيم واسلم<sup>٤٩</sup> الروح<sup>٥٠</sup>

وَالنُّبُورُ فَتَفْتَحُهَا مِنْ أَجْسَادِ الْقَدِيسِينَ الرَّافِدِينَ . وَخَرَجُوا مِنَ الْقُبُورِ<sup>٤٤</sup> بَعْدَ قِيَامَتِهِ وَدَخَلُوا

۲۶ رہا انجاء ملو معنی قوله لکي مجد دوا هر ۳ م به  
۲۷ انظر ع ۲۴. کان قد قال السيد انا عطشان (پو ۱۹):

المدينة المقدسة وظهروا لكثيرين  
٥٤ وأما فائدة المنة<sup>٢٧</sup> والذين معه يجرسون يسوع<sup>٢٨</sup> فلما رأى الزلزلة وما كان خافوا جداً وقالوا حقاً كان

هذا ابن الله

٥٥ وكانت هناك نساء كثيرات ينظرن من بعيد وهن كن قد تبعن يسوع من الجليل بخدمة<sup>٢٩</sup> وبشهن<sup>٣٠</sup>  
مرم المجدلية<sup>٣١</sup> ومرم أم يعقوب ويوسي<sup>٣٢</sup> وأم ابني زبدي

دفن يسوع . وضع الحراس على القبر

٥٦ ولما كان المساء<sup>٣٣</sup> جاء رجل غني<sup>٣٤</sup> من الرامة<sup>٣٥</sup> اسمه يوسف . وكان هو ايضاً تلميذاً ليسوع . فهذا

٥٧ تقدم الى بيلاطس وطلب جسد يسوع . فامر بيلاطس حينئذ ان يعطى الجسد . فاخذ يوسف الجسد

٥٨ ولفنه بكتان نقي . ووضعه في قبر المجدي الذي كان قد نحته في الصخرة ثم دحرج حجراً كبيراً على باب

٥٩ القبر ومضى . وكانت هناك مريم المجدلية ومريم الاخرى جالستين تجاه القبر

ع ٢٦ ومر ٢٩: ١٥ وار ٤٧: ٢٢ غ لوق ٢٤: ٢٠ ف ص ١٢: ٥٥ ومر ٤٠: ١٥ (ع ٥٧-٦١ جد تار ف ١٤٦) ق اش ٩: ٥٢

فبعثت يسوع الى القبر ففتحوه وحرسوه لئلا يرفع جسده  
من هناك (٦٢-٦٦) فاعانوا بذلك على غير قصد اثبات  
حقيقة القيامة اثباتاً لا يرد

٤٧ اي قبل غروب الشمس عند بداعة السبت . وقد ذكر  
يوحنا حوادث اخرها لم يذكرها متى فانظرها في ص ١٩:  
٢١-٢٧

٤٨ لم يذكر احد من البشيرين انه كان غنياً الا متى وذلك  
للدلالة على انماز ما ورد في اش ٩: ٥٢ . وساه مرقس مشيراً  
شريفاً (ص ١٥: ٤٢) واراد بذلك انه كان عضواً من  
السندريم (مجلس اليهود العالي) . وقال لوقا انه كان مشيراً  
ورجلاً صالحاً باراً لم يكن موافقاً لرايهم وعلمهم (ص ٢٣:  
٥٠-٥١)

٤٩ لعلها رامتام مدينة صموئيل (اص ١: ١) الواقعة في  
سبط بنيامين قرب اورشليم  
٥٠ كانت عادة الروم انيين غالباً ان يتركوا اجساد  
المصلوبين على الصليب الى ان تنفي او تاكلها الطيور . ولكنهم  
خالفوا عادتهم بين اليهود مراعاة للشريعة الواردة في تث  
٢٣: ٢١ و ٢٣: ٢٢ فكانوا يقتلون الذين يبتون احياء عند نهاية  
النهار ويدفنونهم في موضع القتل . ولما كان غلظنا قد اكمل  
ذبيحته موتو لم يلزم ان تجرى عليه هذه الاهانة ايضاً . انظر  
الحاشية على اش ٩: ٥٢

٤٥ نسبة لبلد يقال لها مجدل . انظر ص ١٥: ٢٩ ولوق ٢٤: ٢٠  
والحوادثي . وأما مريم أم يعقوب ويوسي فانظر ص ١٠: ٢٠ و ١٢:  
٥٥ والحوادثي ويو ٢٥: ١٩

٤٦ قيل في النبوات عن المسيح انه يمضي مع الائمة ويقبر  
مع الاغنياء (اش ٩: ٥٢ و ١٢) وانجازاً لذلك طلب تلميذ غني  
جسد السيد ودفنه في قبر المجدي على منظر من النساء  
الجليليات اللواتي كن بخدمة (٥٧-٦١) . وأما علاقة الكهنة

٥١ كان للاغنياء في فلسطين قبور متفورة في الصخر ولما

٦٢:٦٢ وفي الغد الذي بعد الاستعداد اجتمع رؤساء الكهنة والفريسيون الى بيلاطس قائلين . يا سيد قد  
٦٤ تذكرنا ان ذلك المضل قال وهو حي اني بعد ثلاثة ايام اقوم . فربضبط القبر الى اليوم الثالث لئلا  
ياني تلاميذه ليلاً ويسرقوه ويقولوا للشعب انه قام من الاموات . فتكون الضلالة الاخيرة اشر من الاولى .  
٦٦:٦٥ فقال لهم بيلاطس عندكم حراس . اذهبوا واضبطوه كما تعلمون . فمضوا وضبطوا القبر بالحراس  
وختموا الحجر

قيامة يسوع . ظهوراته . تفويضة الرسالة الى تلاميذه في الجليل

٢٨ وبعد السبت عند فجر اول الاسبوع جاءت مريم المجدلية ومريم الاخرى لتنظرا القبر . واذا

(ع ٦٢-٦٦ جد تار ف ١٤٧) ك ص ١٦: ٢١ و ٢٢: ١٧ و ٢٣: ١٢ و ٢٤: ١٦ و ٢٥: ١٨ و ٢٦: ٢٤ و ٢٧: ٢٤ و ٢٨: ١٤ ل دا ١٧  
(ع ١ جد تار ف ١٤٩) ب مر ١٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١ و ٥٢: ١ و ٥٣: ١ و ٥٤: ١ و ٥٥: ١ و ٥٦: ١ و ٥٧: ١ و ٥٨: ١ و ٥٩: ١ و ٦٠: ١ و ٦١: ١ و ٦٢: ١ و ٦٣: ١ و ٦٤: ١ و ٦٥: ١ و ٦٦: ١ و ٦٧: ١ و ٦٨: ١ و ٦٩: ١ و ٧٠: ١ و ٧١: ١ و ٧٢: ١ و ٧٣: ١ و ٧٤: ١ و ٧٥: ١ و ٧٦: ١ و ٧٧: ١ و ٧٨: ١ و ٧٩: ١ و ٨٠: ١ و ٨١: ١ و ٨٢: ١ و ٨٣: ١ و ٨٤: ١ و ٨٥: ١ و ٨٦: ١ و ٨٧: ١ و ٨٨: ١ و ٨٩: ١ و ٩٠: ١ و ٩١: ١ و ٩٢: ١ و ٩٣: ١ و ٩٤: ١ و ٩٥: ١ و ٩٦: ١ و ٩٧: ١ و ٩٨: ١ و ٩٩: ١ و ١٠٠: ١

هناك الجثة المائنة

١ لم نر عين بشرية قيامة المسيح وظروفها غير معلومة لنا  
واما البراهين عليها فكثيرة وتامة وهي ان المرأتين اللتين  
زارتا القبر رأتا بخوف ملاكاً مجيداً كان قد افزع الحراس  
وجلس حارساً عند مدخل القبوة (ع ١-٤) فازال روعها  
واخبرها ان الرب قد قام وامرهما بان تنظرا الى القبر الخالي  
وتذهبا بهذه البشارة الى تلاميذه (٥-٧) ولما انصرفتا لاقتا  
يسوع نفسه فمستاءة وسجدتا له (٨-١٠) . وشهد الحراس ايضاً  
بالقيامة وذلك اولاً لسبب القول الصحيح الذي اخبروا به  
الكهنة ثم بالكذب الفظيع الذي علموا ان يذيعوه (١١-١٥)  
واخيراً حضر الرب نفسه يث واحد عشر رسولاً وجمهور  
التلاميذ مجتمعين معهم في جبل الجليل فثبت ايمانهم بقيامته  
وازال منهم كل شك وامرهم بالذهاب والتبشيرين كل الامم  
ووعدهم بحضوره الدائم معهم (١٦-٢٠) . ثم ان الاخبار  
المختصرة التي قصها البشرون الاربعة من القيامة والصعود  
الى السماء تتضمن بعض مناقضات بحسب الظاهر نشأ بعضها  
من اختلاف البشربين في ترتيب الحوادث بحسب زمنها  
التاريخي وبعضها من انتخاب كل منهم ما وافق الغرض  
الخصوصي من كتابه واكثرها من جهل بعضهم او جميعهم  
بحوادث كثيرة (بو ٢٠: ٢٠ و ٢١: ٢٥ و ٢٢: ٢٥) غير انهم جميعاً متفقون  
في الاخبار بثلاثة امور متعاقبة ازلت كل ريب من شكوك  
التلاميذ واقتنعهم بقيامة المسيح . وهي اولاً خلوا القبر ثانياً شهادة  
الملائكة ثالثاً ظهور الرب نفسه . وقد تالف اخبار البشربين  
الاربعة على هذا الاسلوب وهوان النساء الجليليات الامينات  
اللواتي كن آخراً عند الصليب واولاً عند القبر جن في

مدخل جبل النفس بسدة باب من حجر عظيم مستقر على  
نقطة يدور فيها . فكان يلزم الفخوة قوة عظيمة (مر ١٦: ٢)  
يمكن اطباقة وختم (ع ٦٦) . كان قبر يوسف في بستان له  
(قابل ٢ مل ١٨: ٢١) قرب مكان الصليب (يو ١٩: ٤١)

٥٢ قيل لليوم الذي قبل السبت يوم الاستعداد لانهم  
يعتدون فيه كل ما احتاجوا اليه في السبت . ولذلك كان  
اليوم الذي بعد الاستعداد هو السبت نفسه وهو المراد هنا .  
ولما كانت رؤساء الكهنة والفريسيون في غاية الاهتمام  
لاحراز جسد يسوع فرموا طلبوا الى بيلاطس في المساء عند  
بداءة السبت او في المساء التابع

٥٣ قول السيد المشار اليه هنا (ص ٤٠: ١٢) الذي لم يكن  
مفهوماً عند تلاميذه حتى انهم كان مضرباً عند اعدائهم الذين  
علفوا به من المعنى ما ساقته اليه الضغينة والخوف  
٥٤ اي الى ما بعد ثلاثة ايام (ع ٦٣) . انظر الحاشية على  
ص ٤٠: ١٢

٥٥ اي المخدبة

٥٦ قال بعض المفسرين معنى هذه العبارة انني اعطيكم  
حراساً كما تطلبون . وربما كانت الاشارة الى الحراس المقامين  
لخدمة السهديم . وكان وجود الجند الروماني عند القبر مع  
الاحتياطات الاخر التي حاذر بها رؤساء اليهود ما يقوي  
البرهان على حقيقة قيامة المسيح

٥٧ الغرض من الحراس منع الاغتصاب ومن المنع  
منع الحملة والذهاب . قابل دا ١٧: ٦١ والحاشية . قد اكمل الان  
كهنة اليهود وروساؤهم ما اضروا به على مسيح الرب فلم يبق  
لهم من الفوز والغلبة الا ان يفخروا القبر في اليوم الثالث ويجدوا

زلزلة عظيمة حدثت. لأن ملاك الرب نزل من السماء وجاء ودحرج الحجر عن الباب وجلس  
عليه. وكان منظره كالبرق ولباسه ابيض كالثلج. فمن خوفه ارتعد الحراس وصاروا كاموات.  
فاجاب الملاك وقال للرأتين لا تخافا انما. فاني اعلم انكما تطلبان يسوع المصوب. ليس هو ههنا  
لانه قام كما قال. هلمّا انظرا الموضع الذي كان الرب مضطجعا فيه. واذهبا سريعا قولوا لتلاميذ انه قد  
قام من الاموات. ها هو يسبقكم الى الجليل. هناك ترونه. ها انا قد قلت لكما  
فخرجنا سريعا من القبر بخوف وفرح عظيم. راكضتين لتخبرا تلاميذ.  
وفياها منطلقتان لتخبرا تلاميذ اذا يسوع لاقاهما وقال سلام لكما. فتقدمتا وامسكنا بقدميه  
وسجدنا له. فقال لهما يسوع لا تخافا. اذهبا قولوا لآخوتي ان يذهبوا الى الجليل وهناك يرونني  
وفياها ذاهبتان اذا قوم من الحراس جاءوا الى المدينة واخبروا رؤساء الكهنة بكل ما كان.

(٢-٤) جد تار ف ١٤٨ ث ١٦: ٥ ولو ٤: ٢٢ ويو ١٢: ١٠ ج ١٥: ١ (٥-٧ جد تار ف ١٥٠) ح ص ١٢: ٤٠ و ١٦: ٢١  
١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٣ و ١٢: ٢٤ خ ص ٢٦: ٢٢ و ٢٦: ٢٣ (٤-١٠ جد تار ف ١٥١) د مر ١٦: ٢ و ١٦: ٢٣ ذ يو ٢: ١٧ و ٢: ٢٨ و ٢: ٢٩ و ٢: ٣٠  
(١١-١٥ جد تار ف ١٥٤)

الصباح الباكر في اليوم الاول من الاسبوع ليعنطن الجسد  
القدس فوصلت مريم المجدلية قبلين الى القبر وتغربت لما  
رات الحجر العظيم قد دحرج من الباب والقبر فارغا  
فركضت لتخبر الرسل بذلك. وفي تلك الاثناء وصلت بقية  
النساء الى القبر ورأين الملاك الذي كان قد دحرج الحجر  
فامرهن بان يذهبن ويخبرن التلاميذ بقيامة المسيح (مت  
٢٨: ١-٨ ومر ١٦: ١-٨ ولو ٢٤: ١-٩ ويو ٢٠: ١-٢). ولما  
وصلت مريم المجدلية الى التلاميذ واخبرتهم بما رآته رنض  
بطرس ويوحنا الى القبر فوجداه فارغا وانصرفا من غير ان  
يعاينا الملائكة او الرب (لو ٢٤: ١٢ ويو ٢٠: ٢-١٠). واما  
مريم التي تبعنها الى القبر فبقيت وحدها تبكي ثم نظرت  
الى باطن القبر فرأت الملائكة هناك واذا الفتى الى الوراء  
رات المسيح فكانت اول من ابصره بعد القيامة (يو ٢٠: ١١-١٨  
و مر ١٦: ٩). ثم شاهدت بقية النساء وهن ذاهبات ليخبرن  
التلاميذ بما قد كان امرهن الملاك (مت ٢٨: ٩-١٠). ثم ظهر  
لبطرس (لو ٢٤: ٣٤ واكو ١٥: ٥). وفي مساء ذلك اليوم تكلم  
مع تلميذين هما ذاهبان الى عمواس (مر ١٦: ١٢ ولو ٢٤: ١٣-٢١)  
ثم ظهر فجأة في وسط التلاميذ وهم مجتمعون الانوما  
(مر ١٦: ١٤ ولو ٢٤: ٢٦-٤٩ ويو ٢٠: ١٩-٢٣) وبعد ثمانية ايام  
ظهر لهم مرة اخرى وهم مجتمعون ووضح عدم ايمان نوما (يو ٢٠: ٢٦-٢٩).  
وحينئذ انصرف التلاميذ الى الجليل حيث ظهر

المسيح لبعضهم قرب بحيرة طبريا (يو ٢١) ولجمهور كبير مؤلف  
من أكثر من خمسين اخ (مت ٢٨: ١٦-٢٠ واكو ١٥: ٦). ثم  
راه بعقوب وحده (اكو ١٥: ٧) واخبرا ابصره الرسل على  
جبل الزيتون قرب بيت عنيا عند صعوده الى السماء (لو  
٢٤: ٥٠-٥١ واع ١: ٤-٩).  
٢ حدثت هذه الامور قبل وصول النساء  
٣ انظر دا ٦: ١٠  
٤ قوله اننا للتشديد والمعنى ليرنجف اعداؤه وحرّاسه  
واما اننا فلا تخافا لانكما من تابعي الامنا  
٥ حيث كان اكثر التلاميذ. ولكنه لم ينطلق الى هناك الا  
بعد اكثر من اسبوع (يو ٢٠: ٢٦) اذ يكون قد انتهى عيد  
القطير ورجع الذين كانوا قد صعدوا الى اورشليم. انظر  
الجدول التاريخي فصل ١٥٥-١٥٧  
٦ اما الخوف فليسبب العجائب التي راناها واما الفرح  
فليسبب البشارة التي سمعتها  
٧ لما امسكنا بقدمي يسوع اظهرنا الاعتبار العظيم مع المحبة  
الشديدة ونا لنا برهاننا جديدا على ان ما رانا لم يكن خيالا  
بل جسد يسوع الحي الحقيقي  
٨ ربما اختار السيد هذه الكلمة لكي يظهر لتلاميذه ان  
نسيته ومحبة لم لم تتغير لابعدم امانتهم ولا بحالة وجوده  
الجديدة

[illegible]

١٩ حضور المسيح وقوته ضروريان للنجاح في خدمته. وقد  
وُعد بها العبيد الامناء في جميع انعابهم المسيحية الى انتضاء  
الدهر

۱۰ ای علیہم تعلیمی واجتہدوا فی انہدوم الی قبولہ.

## مقدمة انجيل مرقس

وربما كان رأى انجيل متى ولكنه لم يكن امامه لما كتب بشارته لسبب كثرة الاختلافات بينها على ان وجوه المشابهة كثيرة ايضا . واذ كان ملازماً لبطرس نقل عنه اخباراً كثيرة مما شاهده الرسول عياناً غير انه حذف منها حياً ما من شأنه ان يعظم نفسه وذكر بعض احسان السيد اليو . ولا يظهر انه يوجد علاقة اشد من ذلك بين هذه البشارة وبطرس . فانه لو كُتبت من املاء هذا الرسول كما ذهب البعض لما شوهده فيها المتابعة الشديدة لانجيل متى بل كان يظهر فيها مواد جديدة ناشئة من معرفة بطرس الشخصية كما يشاهد في بشارة يوحنا

لا يعلم بالتحقيق في اي زمن او مكان كتب هذا الانجيل . فاختلّفوا على تاريخ كتابته بين سنة ٤٨م الى ٦٥ . وقال بعضهم انه كُتب في رومية وقال اخرون في قيصرية او انطاكية او الاسكندرية

لانجيل مرقس صفات خاصة به على انه لا يتضمن الاقليلاً جداً مما لم يذكره متى ولوقا . ولا ينظر فيه الى نسبة السيد للامة اليهودية او الرتبة الموسوية ولم يشرفه الى اسفار الانبياء الا خمس مرات . ويختلف عن انجيل متى بانه لا يقاوم الاراء اليهودية ولا يثبت مناسبة الديانة المسيحية للعالم كما يشاهد في انجيل لوقا بل يتخذ ذلك من باب الامور المسلم بها . ولا يتضمن الاقليلاً من تعليم السيد بالنسبة الى بقية الاناجيل وما ذكره من هذا القليل اخبر به بكل اختصار . ولكنه يطيل الكلام في تلك الاعمال الباهرة التي تثبت ان يسوع الناصري هو ابن الله وحيوة المسيح التي قصها قصيرة ولكنها كثيرة العمل الذي يدل على قوة غير محدودة ونشاط لا يتعب ونعمة لا تنفذ

اخبار مرقس باعمال المسيح غالباً اتم وأكثر تفصيلاً مما يشاهد في بقية الاناجيل . ويتميز قلته في الانشاء بالنصاحة والقوة . وعلى ذلك لنا في هذا الانجيل ليس اصول قصة حيوة المسيح فقط بل توضيح حوادث كثيرة معتبرة بالتفصيل . قابل مثلاً ص ٢٢:٥ - ٤٢ ما ورد في متى ١٨:٩ - ٢٦ وص ١٤:٩ -

٢٩ ما ورد في متى ١٤:١٧ - ٢١

اتفق عامة المهتمين على ان كاتب الانجيل الثاني هو يوحنا الملقب مرقس ( اع ١٢:١٢ و ٢٥ ) وكان ابن امرأة اسمها مريم ساكنة في اورشليم ( اع ١٢:١٢ ) نسبية لبرنابا ( كوة: ١٠ ) . والظاهر انه هدى الى الايمان المسيحي بواسطة خدمة بطرس ( ابطه: ١٢ ) الذي كان يتردد على بيت امه ( اع ١٢:١٢ ) وانه صاحب بولس وبرنابا من اورشليم الى انطاكية ( اع ١٢: ٢٥ ) ثم في سفر التبشير ولكنه فارقهما قبل اكماله ( اع ١٣:٥ و ١٣ ) . ولهذا السبب الى بولس بعد ست سنين ان يصحبه معه في سفر اخر فرافق برنابا الى قبرس ( اع ١٣:١٥ و ٢٨ ) . ثم لازم بولس مرة اخرى اذ كان اسيراً في رومية وذكره الرسول في رسائله بنوع يدل على ان مرقس اكتسب ثابته ثقة بولس ومحبته ( انظر كوة: ١٠ و ٢ تي ٤: ١١ و فل ٢٤ ) . وكان مرة مع بطرس ( ابطه: ١٢ ) . وقال المؤلفون المسيحيون القدماء انه صاحب بطرس الرسول مدة طويلة من زمن خدمته وكان ممتعاً بصداقته ومتربحاً او كاتباً عنده وانه اخيراً بشر في مصر ومات فيها شهيداً . غير ان كل ما ورد في اخبارهم بهذا الشأن غير ثابت

وذهب البعض الى ان مرقس كاتب الانجيل هو غير يوحنا مرقس الذي من اورشليم وانه كان دخيلاً من الامم ربما روماني الاصل وملازماً لبطرس الرسول . واستدلوا على ذلك من معرفته بالكلمات اللاتينية ومن ذكره لعوائد اليهود وتفسيره اياها كانه اجنبي عنها

الظاهر انه في الازمنة القديمة تغلب القول في الكنيسة بانه كان لجميع اسفار العهد الجديد مصدر رسولي ولذلك ذهبوا الى ان مرقس ولوقا كتباً بمنظرة او املاء الرسولين بطرس وبولس . ويظهر عند اول وهلة ان انجيل مرقس مختصر مأخوذ من انجيل متى وقد حذف منه اجزاء هذا الانجيل التي تتعلق باليهود واضيف اليه بعض زيادات مفيدة لمن يقرأه من الامم غير انه من مطالعة هذه البشارة يتضح انه كتاب مستقل لبطرس . وبما انه كان ساكناً بين المسيحيين الاولين في اورشليم كان له وصول الى مصادر الاخبار الرسولية



### مقدمة الانجيل مرقس

<p>فكانت الصفات المميزة لانجيل مرقس مما جعله في غاية الموافقة لحالة الشعب الروماني المتسلط حيث تكثر على جميع العالم</p>	<p>في الجليل. وهذا القسم يشغل معظم الكتاب (ص ١: ١٤ - ص ٥٠: ٩)</p>
<p>نالتا خبر وجيز بسفر السيد الى اورشليم (ص ١٠) ودخوله المدينة وبعض حوادث جرت هناك ولا سيما آلامه وموته وقيامته (ص ١١: ١ - ص ١٦: ١٤)</p>	<p>يقسم فحوى هذا الانجيل الى اربعة اقسام وهي اولاً مقدمة وجيزة ذكر فيها كرازة يوحنا المعمدان ومعمودية المسيح ونجسته (ص ١: ١ - ١٢)</p>
<p>رابعاً خاتمة وجيزة في ارسال السيد الاخير للامبيده ليكرزوا بالانجيل (ص ١٦: ١٥ - ٢٠)</p>	<p>ثانياً الحوادث الرئيسية في حياة السيد المشتهرة وخدمته</p>

خدمة يوحنا المعمدان . اعتماد يسوع وتجربته

- ١ بدء انجيل يسوع المسيح ابن الله كما هو مكتوب في الأنبياء . ها انا ارسل امام وجهك ملاكي  
٢ الذي يهيئ طريقك قدامك . صوت صارخ في البرية اعدوا طريق الرب اصنعوا سبيله مستقيمة .  
٣ ووه كان يوحنا يعمد في البرية ويكرز بعمودية التوبة لمغفرة الخطايا . وخرج اليه جميع كورة اليهودية واهل  
اورشليم واعتمدوا جميعهم منه في نهر الاردن معترفين بخطاياهم  
٤ وكان يوحنا يلبس وبر الابل ومنطقة من جلد على خنثويه وياكل جرادا وعسلا برييا . وكان يكرز  
٥ قائلا ياتي بعدي من هو اقوى مني الذي لست اهل ان انحني واحل سبور حذائي . انا اعمدكم بالماء  
واما هو فسيعمدكم بالروح القدس  
٦ وفي تلك الايام جاء يسوع من ناصرة الجليل واعتمد من يوحنا في الاردن . وللوقت وهو صاعد من  
٧ الماء رأى السموات قد انشفت والروح مثل حمامة نازلا عليه . وكان صوت من السموات . انت ابني  
الحبيب الذي به سررت  
٨ وللوقت اخبره الروح الى البرية . وكان هناك في البرية اربعين يوما يجرب من الشيطان . وكان  
مع الوحوش . وصارت الملائكة تخدمه

(ع ١-٨) جد تار ف ١١٣ ب مت ٢٣: ١٤ ولوقا ٢٤: ١١ ولوقا ٢٧: ٢٧ ث اش ٤٠: ٣ ومت ٢٣: ٣٤ ولوقا ٤: ١ ولوقا ١٥  
١٥ ج مت ٢٣: ٣٤ ولوقا ٢٤: ١١ ج مت ٢٣: ٣٤ ولوقا ٢٤: ١١ ج مت ٢٣: ٣٤ ولوقا ٢٤: ١١ ج مت ٢٣: ٣٤ ولوقا ٢٤: ١١  
١٦ د اش ٤٠: ٣ ومت ٢٣: ٣٤ ولوقا ٢٤: ١١ ج مت ٢٣: ٣٤ ولوقا ٢٤: ١١ ج مت ٢٣: ٣٤ ولوقا ٢٤: ١١ ج مت ٢٣: ٣٤  
١٧ ه مت ٢٣: ٣٤ ولوقا ٢٤: ١١ ج مت ٢٣: ٣٤ ولوقا ٢٤: ١١ ج مت ٢٣: ٣٤ ولوقا ٢٤: ١١ ج مت ٢٣: ٣٤  
١٨ ط مت ٢٣: ٣٤

- ١ ص ١٣-١١ مقدمة انجيل مرقس وقد ذكر فيها  
اسم المسيح ووظيفته ولقبه (ع ١) وبداء تاريخ خدمته المشهورة  
وخبر وجيز عن سابقه الذي كان انذاره للرجال منهم  
للدنويات القديمة (٢-٥) وشاهدا للقي الذي ياتي بعده  
(٦-٨) . وذكر فيها ايضا معبودية المسيح وحلول الروح  
عليه واقرار الآب به (٩-١١) وتجربته في البرية (١٢ و ١٣) .  
والخبر بكل ذلك اطول في انجيل متى (ص ٢ و ٤) فانظر  
الحواشي هناك  
٢ قُرى في بعض النسخ والترجمات المعتبرة اشعيا النبي ولم  
يذكر الاسم (مع ان بعض الاقتباس من ملاخي) لان معظم  
النقل عنه . فاذا كانت هذه القراءة صحيحة كان في ذلك شيء  
من التوضيح لما ورد في مت ٩: ٢٧ فانظر الحاشية هناك  
٣ انذر بالتوبة وامر بالمعبودية علامة لها وكانت  
الاشارة في كتابها الى مغفرة الخطايا على انه لم يقبض في تعاليمه
- ٤ كيفية لذلك بل رد الثائب الى المسيح الذي اتى بعده  
٥ الديور قد من الجلد يدارها على ظهر القدم لاجل  
ربط الحذاء . انظر الحاشية على مت ١١: ٣  
٦ انظر مت ٢٨: ٩  
٧ لا يعلم مكان صوم السيد وتجربته . فقال بعضهم انه برية  
سيناء حيث صام موسى وابليا . وذكر في التقليد انه جبل اعلى  
ارميا ولذلك سموه جبل الاربعين اشارة الى مدة الصوم وهي  
اربعون يوما . ويظهر من ذكر الوحوش ان المراد ربما كان  
البرية التي بقرب مصب الاردن حيث يشاهد غابات خشكة  
من البردي تجتمع فيه الوحوش الضاربة  
٨ الظاهر من كلام لوقا (٢: ٤) ان السيد كان يجرب جميع  
مدة الاربعين يوما . غير ان اشد التجارب حدث في نهاية المدة  
المذكورة

١٥١٤ وبعدهما أسلم يوحنا جاء يسوع الى الجليل يكرز ببشارة ملكوت الله. ويقول قد كمل الزمان واقترب ملكوت الله. فتوبوا وآمنوا بالانجيل

١٦ وفيما هو يمشي عند بحر الجليل ابصر سمعان واندراوس اخاه يلقيان شبكة في البحر. فانهما كانا صيادي بن. فقال لهما يسوع هلم ورائي فاجعلكما نصيران صيادي الناس. فللوقت تركا شبكهما وتبعاه. ثم اجنزا من هناك قليلاً فرأى يعقوب بن زبدي ويوحنا اخاه وهما في السفينة يصلحان الشباك. فدعاهما للوقت. فتركا اباهما زبدي في السفينة مع الآخرى وذهبا وراءه.

٢٠ تعلم يسوع وشفائوه المرضى في كفرناحوم وكل الجليل  
٢١ ثم دخلا كفرناحوم وللوقت دخل المجمع في السبت وصار يعلم. فبهتوا من تعليمه لانه كان يعلمهم كمن له سلطان وليس كالكتبة.

٢٢ وكان في مجدهم رجل به روح نجس. فصرخ قائلاً آه مالنا ولك يا يسوع الناصري. انيت  
٢٣ ولهم لكنا. انا اعرفك من انت قدوس الله. فانتهره يسوع قائلاً اخرس واخرج منه. فصصره

(ع ١٥١٤ جد تار ف ٢٢ و ٢٥) ط مت ١٢: ٤ ع مت ٢٢: ٤ غ ١٥: ١ د ٢٥: ١ و ٤: ٤ ف ١٠: ١ ف مت ٢: ٢ و ٢٣: ٤ (ع ١٦) —  
٢٠ جد تار ف ٢٨ ق مت ١٨: ٤ و ٤: ٤ ك مت ٢٧: ١٩ و ٢٧: ١١ ل مت ٢١: ٤ (ع ٢١ — ٢٨ جد تار ف ٢١) م مت ١٢: ٤ و ٢١: ٤ ن مت ٢٨: ٧ و ٢٨: ٢ ي لو ٢٢: ٨ ب مت ٢١: ٨ ت ع ٢٤

٨ معظم التاريخ الذي كُتب في هذا البشير (ص ١٤: ١ — ص ٥٠: ٩) يتعلق بخدمة السيد في القسم الثاني من فلسطين.

١٠ كان قد اندر يوحنا بالتوبة و اضاف اليها السيد الايمان بالبيشارة

١١ لم يكن هذان الرسولان من صف الفقراء. انظر مقدمة انجيل يوحنا

١٢ انظر مت ٢٨: ٧ و ٢٩. بدأ السيد في الحال ان يعلم في مجمع كفرناحوم وبقي يعلم هناك كثيراً (لو ٤: ٢١) واظهر في تعاليمه (انظر مت ص ٥ و ٧) ان معنى الشريعة واسع روحي والحق بالطاعة لها بواسطة سلطانه الشخصي وبواسطة المعجزة التي ذكرها (ع ٢٧) التي ربما عملها في بداية تعاليمه الجوهري

١٣ لم تكن هذه الشهادة شهادة الايمان المنفرد بالثقة التي يطلبها المسيح. عرف الشياطين انه ابن الله (لو ٤: ٤١) ولكن السيد اراد ان يقي اعلان هذا الامر في تصرفه فاعلنه أولاً للابنائه الخصوصيين ونهاهم عن الاخبار بجميع ما كانوا يؤمنون من جهته الى ان يتأهلوا غاية التأهل لشرح الحق والحاماة عنه امام العالم

وذلك انه بعد سبب يوحنا كرز يسوع في الجليل (ص ١٤: ١ و ١٥) ودعا اربعة من تلاميذه (١٦ — ٢٠). ثم استوطن كفرناحوم وبدأ في الحال ان يعلم هناك (٢١ و ٢٢) ويظهر قوته في اخراج الشياطين وشفاء الامراض (٢٣ — ٢٤). ثم انصرف من هناك أولاً لاجل الصلوة (٢٥) ثم ليخلص من المجموع التي بدأت ان تتبعه (٢٦ و ٢٧) واخذ يجول ويعلم في مدن الجليل وقراها (٢٨ و ٢٩) الى انه اذ شفي ابرص (٤٠ — ٤٤) زاحته المجموع بهذا المقدار حتى انه التزم بالانصراف الى المواضع الخالية (٤٥). واما عما ورد في ع ١٤ — ٢٠ فانظر الحواشي على مت ١٢: ٤ — ١٣ و ٢٢ و ٢٣: ١ و ٢٤

٩ هذه العبارة التي لم يذكرها المرقس تشير الى الاجيال السابقة الكبيرة الاستعدادية لهجي ملكوت الله التي ظهر فيها البرهان الكافي على عظم احتياج الانسان وعدم استطاعته سد حاجته. وأعلن في خلالها مواعيد الله في المسيح بحيث انتجمت آمال جميع الذين يؤمنون بالكعب المقدسة الى ذلك الزمان. قابل غل ٤: ٤. وكان قد تم حينئذ هذا

الروح<sup>٢٧</sup> النفس وصاح بصوت عظيم وخرج منه  
 ٢٧ فتغيروا كلهم حتى سأل بعضهم بعضاً قائلين ما هذا . ما هو هذا التعليم الجديد . لانه بسلاطان يامر  
 ٢٨ حتى الارواح النجسة فتطهيه . فخرج خبئاً للوقت في كل الكورة المحيطة بالجليل  
 ٢٩ ولما خرجوا من المجمع جاءوا للوقت الى بيت سمعان<sup>٢٩</sup> واندرأوس مع يعقوب ويوحنا . وكانت حمة  
 ٣١ سمعان مضطجعة محبومة . فللوقت اخبروه عنها . فتقدم واقامها ماسكاً بيدها فتركها الحي حالاً  
 وصارت تخدمهم<sup>٣١</sup>

٣٢ ولما صار المساء اذ غربت الشمس<sup>٣٢</sup> قدموا اليو جميع السقاء والجانين<sup>٣٢</sup> وكانت المدينة كلها مجتمعة على  
 ٣٤ الباب . فشفي كثيرين كانوا مرضى بامراض مختلفة واخرج شياطين كثيرة ولم يدع الشياطين يتكلمون  
 لانهم عرفوه<sup>٣٤</sup>

٣٥ وفي الصبح باكراً جداً قام وخرج<sup>٣٥</sup> ومضى الى موضع خلوة وكان يصلي<sup>٣٥</sup> هناك . فتبعه سمعان والذين  
 ٣٧ معه . ولما وجدوه قالوا له ان الجميع<sup>٣٧</sup> يطلبونك . فقال لهم انذهب الى انقري المجاورة لاكرز هناك  
 ٣٩ ايضاً<sup>٣٩</sup> لاني لهذا خرجت<sup>٣٩</sup> . فكان يكرز في مجامعهم في كل الجليل ويخرج الشياطين<sup>٣٩</sup>  
 ٤٠ فأتى اليو ابرص<sup>٤٠</sup> يطلب اليو جائئاً وقائلاً له ان اردت<sup>٤٠</sup> نقدر<sup>٤٠</sup> ان تطهرني . ففتح يسوع ومد يده<sup>٤٠</sup>  
 ٤٢ ولمسه وقال له اريد فاطم . فللوقت وهو يتكلم ذهب عنه البرص وطهر . فانتبه وارسله للوقت  
 ٤٤ وقال له انظر لا تقل لاحد شيئاً<sup>٤٤</sup> بل اذهب<sup>٤٤</sup> ارنفسك للكاهن وقدم عن تطهيرك ما امر يو موسى شهادة<sup>٤٤</sup>

ث ص ٢٠:٩ ج مت ٢٨:٤ ولو ٢٨:٤ (ع ٢٩-٢٤ جد ثار ف ٢٠) ح مت ١٦:٨ ولو ٤٠:٤ خ ع ٢٥:٢ ولو ٢٢:٤ ولو ٤١:٤ ولو ١٦:٤  
 ١٧ ولو ٤٢:٤ (ع ٢٩-٢٥ جد ثار ف ٢١) د لو ٤٣:٤ راش ١٦:١٦ ولو ٢٨:٤ ولو ٢٢:٤ ولو ٤٤:٤ م مت  
 ٢٥:٨ ولو ١٢:٤ (ع ٤٠-٤٥ جد ثار ف ٢٢)

١٤ من غير ان بضرة ضرراً دائماً (لو ٢٥:٤) فكانت  
 نتيجة المعجزة ظاهرة بعد ذلك  
 ١٥ فلم يبق فيها الضعف الطويل الذي يرافقه النقاهة  
 من الحمى الشديدة  
 ١٦ تاخروا الى ما بعد غروب الشمس حيث ينتهي  
 السبت (٢١) قبل ان اتوا بمضام . البشرون الثلاثة  
 الاولون الذين اخبروا بهذا ذكروا المجموع الكبيرة الذين  
 اتوا ليستشفوا في نهاية هذا السبت الاول في كفرناحوم  
 ١٧ اي من بيت بطرس (ع ٢٩) وخبر رجوعه في ص  
 ١٨:٣  
 ١٨ الظاهر ان عادة السيد كانت ان يستعد لاعمال النهار  
 بان يصرف بعض الليل في الصلوة فكان ينفرد لاجل ذلك  
 في الاماكن الخالية . انظر الشواهد . وترك لنا مثلاً في هذا  
 الامر كما في اموراخرى كثيرة . قابل عب ٧:٥

١٩ كثير من الشعب ايضاً جاءوا وطلبوا اليو ان يمكث  
 عندهم (لو ٤٢:٤) وجميع ما ورد في هذا الخبر يدل على شهرته  
 العامة عند بداية عمله في الجليل (ع ٤٥)  
 ٢٠ اي الى هذا العالم . انظر لو ٤٢:٤ ويو ١٦:٢٨ . فكانه  
 يقول جئت بالبحري للتبشير لا لعمل العجائب وجئت لابشر  
 لاهنا فقط بل في غير اماكن ايضاً  
 ٢١ في البرص انظر لا ص ١٢ و ١٤  
 ٢٢ اليهود يعدون البرص غير قابل الشفاء بالوسائل  
 الاعتيادية . غير انه من الواضح ان هذا البرص كان مؤمناً  
 بان ليسوع قوة الهية لشفاء جميع الامراض  
 ٢٣ كثيراً ما نهى السيد بمثل هذا النهي وربما كان السبب  
 لذلك احياناً تخفيف هيجان الشعب . وربما اراد يو هنا اقرار  
 الكاهن المقام للحكم في مثل هذه الامور بالشفاء  
 ٢٤ قد يكون المراد اما ان الامر بتقديم ذبايح التطهير

٤٥ لم. وأما هو فخرج وأبتدأ ينادي كثيراً وبذيع الخبر حتى لم يعد بقدران يدخل مدينة ظاهراً بل كان خارجاً في مواضع خالية وكانوا ياتون إليه من كل ناحية<sup>ص</sup>

ابراه مفلوج في كفرناحوم

٢ ثم دخل كفرناحوم أيضاً بعد أيام<sup>ص</sup> فسمع أنه في بيته. ولوقت اجتمع كثيرون حتى لم يعد يسع ولا ما حول الباب. فكان يخاطبهم بالكلمة

٤٦ وجاءوا إليه مقدمين مفلوجاً بحملة أربعة. وإذا لم يقدرُوا أن يقتربوا إليه من أجل الجمع كشفوا

٥ السقف حيث كان وبعد ما ثقبوه دَلُّوا السريّر الذي كان المفلوج مضطجعا عليه. فلما رأى يسوع إيمانهم

٦ قال للمفلوج يا بُنيّ مغفورة لك خطاياك. وكان قومٌ من الكتبة هناك جالسين يفكرون في قلوبهم

٧ لماذا يتكلم هكذا بتجديف. مَنْ يقدر أن يغفر خطايا إلا الله وحده. فلوقت شعر يسوع بروحه

٨ أنهم يفكرون هكذا في أنفسهم فقال لهم لماذا تفكرون بهذا في قلوبكم. أيها الأيسران يقال للمفلوج مغفورة لك

٩ خطاياك. أم أن يقال قُمْ واحمل سريرك وامش. ولكن لكي تعلموا أن لابن الإنسان سلطاناً على الأرض

١٠ أو أن يغفر الخطايا. قال للمفلوج لك أقول قُمْ واحمل سريرك واذهب إلى بيتك. فقام الوقت وحمل

السريّر وخرج قدام الكل حتى بهت الجميع ومجدوا الله قائلين ما رأينا مثل هذا قط

دعوة متى والوليمة في بيته. خطاب في الصوم

١٣ ثم خرج أيضاً إلى البحر. وأتى إليه كل الجمع فعلمهم

١٤ وفيما هو مجازٍ رأى لاوي بن حلفى جالساً عند مكان الجباية. فقال له اتبعني. فقام وتبعه

١٥ وفيما هو متجسّ في بيته كان كثيرون من العشارين والخطاة يتكئون مع يسوع وتلاميذه لانهم كانوا

ش لا ٢١:١٤ و ١٥:١٨ و ١٤:١٥ ص لوه ١٥:٢ ص ١٣:٢ (ع ١٢-١٢) جد تارف ٢٢ ب مت ٢٩:١٨ و ١٨:٢٢ ت اي ١٤  
٤ و ٢٥:٤٢ ث مت ٢٩:٤ ج مت ٥:٥ (ع ١٤ و ١٤) جد تارف ٢٤ ح مت ٢٩:١٨ و ٢٧:٢٨ (ع ١٥-١٧) جد تارف ٥٧  
خ مت ١٠:٢

التقليدية من جهة السبت فدافع عن تلاميذه لانهم قطعوا سنايل (٢٢-٢٨) ثم شفى رجلاً يابسه في ذلك اليوم (ص ١:٣-٥). ولما شرعوا في المشورة لاجل اضطهادهم (ع ٦) انصرف الى الشاطئ الشرقي من بحيرة طبريا وتبعته جموع من كل الجهات فشفى مرضاهم (٢-١٢). في ما ورد في ص ١:٢

١٢-١٢ انظر لوه ١٧:٥-٢٦ والحواشي

٢ في ع ١٤-٢٢ انظر الحواشي على مت ٩:٩-١٧

٢ انظر مقدمة انجيل متى. يُظن أن حلفى المذكور هنا هو غير حلفى ابي يعقوب (مت ١٠:٣) لان البشيرين لم يلحقوا مرة بان متى ويعقوب اخوان على انهم قد اخبروا بكل تدقيق بالقرابة التي كانت بين الرسل

شهادة للشعب بأنه لما كانوا مكرسين وجب عليهم ان يكونوا امة طاهرة. اوان الابرص اذا قدّم نفسه للكنيسة نال الشهادة منهم للشعب بان شفائه تام. اوان هذا الشفاء يكون شهادة للكنيسة الذين راوه واقرّوا به بان يسوع هو المسيح وذلك بشيخ عدم ايمانهم

١ رجع يسوع الى كفرناحوم بعد مدة قصيرة فازدحم الشعب لينظروا كما ازدحموا من قبل (ع ١٤ و ٢) غير انه قامت عليه المضادة سريعاً اولاً لانه اذ شفى مفلوجاً ادّعى ان له سلطان مغفرة الخطايا (٣-١٢) على أنه اثبت ان ما ادّعه صدق بواسطة الشفاء المعجز الذي اجراه. ثانياً لانه بعد دعوة لاوي اباح للعشارين ان يجالطوه (١٢-١٧) ثالثاً لانه لم يؤمر بالصوم (١٨-٢٢) رابعاً لانه لم يعبأ بالوصايا

١٦ كثيرين وتبعوه . وإما الكتبة والفريسيون فلما رأوه يأكل مع العشارين والخطاة قالوا لتلاميذك ما باله  
١٧ يأكل ويشرب مع العشارين والخطاة . فلما سمع يسوع قال لهم . لا يحتاج الأصحاء الى طبيب بل المرضى .  
لم آت لأدعوا براراً بل خطاة [ الى التوبة ]

١٨ وكان تلاميذك يوحنا والفريسيين يصومون . فجاءوا وقالوا له لماذا يصوم تلاميذك يوحنا والفريسيين  
١٩ وإما تلاميذك فلا يصومون . فقال لهم يسوع هل يستطيع بنو العرس ان يصوموا والعريس معهم . مادام  
٢٠ العريس معهم لا يستطيعون ان يصوموا . ولكن ستاتي أيام حين يرفع العريس عنهم حينئذ يصومون  
٢١ في تلك الأيام . ليس احد يخييط رقعة من قطعة جديدة على ثوب عتيق والأفالملة الجديدة ياخذ من  
٢٢ العتيق فيصير الخرق اردأ . وليس احد يجعل خمرًا جديدة في زقاق عتيق لتلأ لتلأ تشق الخمر الجديدة  
الزقاق فالخمر تنصب والزقاق تتلف . بل يجعلون خمرًا جديدة في زقاق جديدة  
قطف التلاميذ سنابل في السبت . ابراه يسوع رجلاً يابسة

٢٤ و٢٣ واجناز في السبت بين الزروع . فابتدأ تلاميذه يتطفون السنابل وهم سائرون . فقال له  
٢٥ الفريسيون . انظر . لماذا يفعلون في السبت ما لا يحل . فقال لهم أما قرأتم قط ما فعله داود حين احتاج  
٢٦ وجاع هو والذين معه . كيف دخل بيت الله في أيام ابيآثار رئيس الكهنة وأكل خبز التقدمة الذي  
٢٧ لا يحل أكله إلا للكهنة وأعطى الذين كانوا معه ايضاً . ثم قال لهم السبت إنما جعل لاجل الانسان  
٢٨ لا الانسان لاجل السبت . اذا ابن الانسان هورث السبت ايضاً

٣ ثم دخل ايضاً الى المجمع . وكان هناك رجل يدعى يابسة . فصاروا يراقبونه هل يشفي في السبت .  
٤ ولما لم يشفوا عليه . فقال للرجل الذي له اليد اليابسة قم في الوسط . ثم قال لهم هل يحل في السبت  
٥ فعل الخير او فعل الشر . فخلصوا . فنظر حوله اليهم بغضب حزينا على غلاظة  
٦ قلوبهم وقال للرجل مد يدك . فدعا فعادت يد صحيحة كالأخرى . فخرج الفريسيون للوقت مع

د مت ٢٣:١٢ و ١٣:١ و ١٤:١ و ١٥:١ و ١٦:١ و ١٧:١ و ١٨:١ و ١٩:١ و ٢٠:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١ و ٤١:١ و ٤٢:١ و ٤٣:١ و ٤٤:١ و ٤٥:١ و ٤٦:١ و ٤٧:١ و ٤٨:١ و ٤٩:١ و ٥٠:١ و ٥١:١ و ٥٢:١ و ٥٣:١ و ٥٤:١ و ٥٥:١ و ٥٦:١ و ٥٧:١ و ٥٨:١ و ٥٩:١ و ٦٠:١ و ٦١:١ و ٦٢:١ و ٦٣:١ و ٦٤:١ و ٦٥:١ و ٦٦:١ و ٦٧:١ و ٦٨:١ و ٦٩:١ و ٧٠:١ و ٧١:١ و ٧٢:١ و ٧٣:١ و ٧٤:١ و ٧٥:١ و ٧٦:١ و ٧٧:١ و ٧٨:١ و ٧٩:١ و ٨٠:١ و ٨١:١ و ٨٢:١ و ٨٣:١ و ٨٤:١ و ٨٥:١ و ٨٦:١ و ٨٧:١ و ٨٨:١ و ٨٩:١ و ٩٠:١ و ٩١:١ و ٩٢:١ و ٩٣:١ و ٩٤:١ و ٩٥:١ و ٩٦:١ و ٩٧:١ و ٩٨:١ و ٩٩:١ و ١٠٠:١  
فب ٢٦ ر مت ٢٥:٢٣ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١ و ٤١:١ و ٤٢:١ و ٤٣:١ و ٤٤:١ و ٤٥:١ و ٤٦:١ و ٤٧:١ و ٤٨:١ و ٤٩:١ و ٥٠:١ و ٥١:١ و ٥٢:١ و ٥٣:١ و ٥٤:١ و ٥٥:١ و ٥٦:١ و ٥٧:١ و ٥٨:١ و ٥٩:١ و ٦٠:١ و ٦١:١ و ٦٢:١ و ٦٣:١ و ٦٤:١ و ٦٥:١ و ٦٦:١ و ٦٧:١ و ٦٨:١ و ٦٩:١ و ٧٠:١ و ٧١:١ و ٧٢:١ و ٧٣:١ و ٧٤:١ و ٧٥:١ و ٧٦:١ و ٧٧:١ و ٧٨:١ و ٧٩:١ و ٨٠:١ و ٨١:١ و ٨٢:١ و ٨٣:١ و ٨٤:١ و ٨٥:١ و ٨٦:١ و ٨٧:١ و ٨٨:١ و ٨٩:١ و ٩٠:١ و ٩١:١ و ٩٢:١ و ٩٣:١ و ٩٤:١ و ٩٥:١ و ٩٦:١ و ٩٧:١ و ٩٨:١ و ٩٩:١ و ١٠٠:١  
ب مت ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١ و ٤١:١ و ٤٢:١ و ٤٣:١ و ٤٤:١ و ٤٥:١ و ٤٦:١ و ٤٧:١ و ٤٨:١ و ٤٩:١ و ٥٠:١ و ٥١:١ و ٥٢:١ و ٥٣:١ و ٥٤:١ و ٥٥:١ و ٥٦:١ و ٥٧:١ و ٥٨:١ و ٥٩:١ و ٦٠:١ و ٦١:١ و ٦٢:١ و ٦٣:١ و ٦٤:١ و ٦٥:١ و ٦٦:١ و ٦٧:١ و ٦٨:١ و ٦٩:١ و ٧٠:١ و ٧١:١ و ٧٢:١ و ٧٣:١ و ٧٤:١ و ٧٥:١ و ٧٦:١ و ٧٧:١ و ٧٨:١ و ٧٩:١ و ٨٠:١ و ٨١:١ و ٨٢:١ و ٨٣:١ و ٨٤:١ و ٨٥:١ و ٨٦:١ و ٨٧:١ و ٨٨:١ و ٨٩:١ و ٩٠:١ و ٩١:١ و ٩٢:١ و ٩٣:١ و ٩٤:١ و ٩٥:١ و ٩٦:١ و ٩٧:١ و ٩٨:١ و ٩٩:١ و ١٠٠:١

٤ في ع ٢٣-٢٨ انظر الحواشي على مت ١٠:١٢-٨  
٥ قيل هنا ان ابيآثار كان رئيس الكهنة على انه ورد في  
اصم ١:٢١-٦ ان اخيالك حينئذ في الوظيفة . وربما  
كان ابيآثار اسماً اخر لآخيا لك والا فرب ان المراد هوني  
ايام ابيآثار الذي صار بعد ذلك رئيس الكهنة وذ كراسه  
عوض اسم ابيه ربما لانه كان مع ابيه حينئذ ( انظر اصم ٢٢:  
٢٢ ) ولما ارتقى الى رئاسة الكهنوت بعد ابيه صار اشهر في  
تاريخ حيوة داود  
٦ انظر الحاشية على مت ٨:١٢ . كلام السيد هنا توبيخ  
متساوي بين اعتبار السبت اعتباراً تكليفاً باطلاً كاعتبار  
الخرافة وبين اهمال الزمن لتربية النفوس الروحية التي وضع  
السبت لاجلها  
١ في ع ١-٦ انظر الحواشي على مت ١٠:١٢-١٤  
٢ من يهمل تخليص الحيوة وذلك في طاقته بطالب  
بفقدانها ( انظر ام ١:١٢ و ١:١٣ ) والحجة في هذا الكلام تطلق من  
باب اولي على ما يتعلق بتخليص النفس  
٣ الغضب على الخطية قد يجتمع مع الشفقة والمحن على  
الخطي من غير ادني امتناع

المبرودسين<sup>١</sup> ونشاوروا عليه لكي يهلكوه<sup>٢</sup>

اتباع الجبوع يسوع عند بحر الجليل

- ٨٧ فانصرف يسوع مع تلاميذه الى البحر وتبعه جمع كثير من الجليل ومن اليهودية ومن اورشليم ومن ادمية<sup>٣</sup> ومن عبر الاردن<sup>٤</sup>. والذين حول صور وصيدا جمع كثير اذ سمعوا كم صنع اتوا اليه. فقال  
١٠ لتلاميذه ان تلامزوا سفينة صغيرة لسبب الجمع كي لا يرحموه. لانه كان قد شفى كثيرين حتى وقع عليه  
١١ ليلسة كل من فيه داء. والارواح النجسة حينما نظرتنه خرَّت له وصرخت قائلة انك انت ابن الله.  
١٢ واوصاهم كثيرا ان لا يظهروه<sup>٥</sup>

انتخاب يسوع الاثني عشر رسولا وتعيينه اوام

- ١٤١٢ ثم صعد الى الجبل ودعا الذين ارادهم فذهبوا اليه. واقام اثني عشر ليكونوا معه<sup>٦</sup> ولبسهم  
١٥ ولبسهم<sup>٧</sup> ويكون لهم سلطان على شفاء الامراض واخراج الشياطين. وجعل اسمعان اسم بطرس.  
١٧ ويعقوب ابن زبدي ويوحنا اخا يعقوب وجعل لهما اسم بوانرجس اي ابني الرعد<sup>٨</sup>. واندراس وفيلبس

ت مت ١٤:١٢ او ١٦:٢٢ (ع ٧-١٢ جد تار ف ٢٨) ث تك ٢٥:٢٥ و ٢٦:٢٦ و ٢٧:٢٧ و ٢٨:٢٨ و ٢٩:٢٩ و ٣٠:٣٠ و ٣١:٣١ و ٣٢:٣٢  
ج مت ٢٥:٢٤ ح مت ٢١:١١ خ ص ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١  
جد تار ف ٢٩) ر مت ١١:١ و ١٢:١ و ١٣:١ و ١٤:١ و ١٥:١ و ١٦:١ و ١٧:١ و ١٨:١ و ١٩:١ و ٢٠:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١

كثيرة مع ان اكثر اقربائهم حسبوه<sup>٩</sup> مخرلاً (٢١ و ٢٠). وزعم  
رسل الروساء الذين كانوا في اورشليم لف بيته وبين  
السيطان عهداً وانه متقلد سلطانه (٢٢) فاظهر وشجب حق  
اعدائهم وخبثهم (٢٣-٣٠) وبنح عدم ايمان اقربائهم واعلان ان  
تلاميذه الامناء اشدّهم قرابة له ومحبة لديه (٣١-٣٥)

١١ انظر الحاشية على مت ١:٥

١٢ في ع ١٤-١٩ انظر الحواشي على مت ١٠:١-٤

١٣ اسهب متى بما فوضه السيد الى الرسل اخيراً بحيث  
نعرف من ذلك ماهية وظيفتهم وغاياتها واما مرقس فاخبر  
بالاختصار بالغاية الحاضرة من اقامتهم وذلك انهم يلازمون  
المسيح ويشاهدون حياته وموته وقيامته ويستفيدون من سمواته  
وتعاليمه المشتهرة (مت ص ٥-٧) والحاصة (يو ص ١٤-١٦)  
فاذا تعلموا بدأوا تحت مناظرتهم عمل التبشير والشفاء الذي  
اداموه بعد انصرف عنهم

١٤ ذهب بعض المفسرين الى ان هذا الاسم يشير الى  
خلق الاخوين الحار الغيور وقال اخرون ان الرعد مجاز  
لصوت الانجيل وانها سيكونان من خدامه الاقوياء المشهورين

٤ هذا الاتفاق بين هاتين الفرقتين غريب لانها  
كانتا متضادتين تضاداً شديداً

٥ المراد هنا بادومية على الاصح القسم الجنوبي من اليهودية  
الذي تملكه اهل ادوم مدة سبي اليهود الى بابل. ثم اخضعهم  
بعد ذلك المكابيون فقبلوا الشريعة الموسوية وصاروا قسماً  
من الامة اليهودية نحو سنة ١٢٥ ق م. انظر يوسفوس قديمات  
اليهود ١:٩:١٣

٦ يتضح ما ورد في ع ٧ و٨ ان شهرة تعليم السيد وعجائبه  
كانت قد امتدت في جميع البلاد بحيث اناه جموع من  
سكانها كافة

٧ الظاهر ان هذه السفينة الصغيرة خُصّصت دائماً لخدمة  
السيد. انظر مت ٨:٢٣

٨ يتبين من هذا القول شدة العلاقة بين الشياطين  
والبشر الذين سكنهم فانه لما عرفت الارواح النجسة ابن الله  
سأقت الذين كانوا قد دخلوا الى ان يجرؤا له

٩ انظر الحواشي على ص ٢٥:١ وعلى مت ١٦:٢٠

١٠ ظهر لان التمييز بين اتباع السيد ومقاوميه فاختر  
اثني عشر ليكونوا رفقاءه<sup>١١</sup> ورسلة (١٣:٣-١٩) وتبعته جموع

١٩ وبرثولماوس ومتى وتوما ويعقوب بن حلفى وثداسوس وسمعان الفانوي. وبهوذا الاخير يوطي الذي اسلمه  
قول اقرباء يسوع بانه مخذل وقول الكتبة والفريسيين انه متفق مع الشيطان. جوابه على القولين  
٢٠ ثم انا الى بيت. فاجتمع ايضا جمع حتى لم يقدروا ولا على اكل خبز. ولما سمع اقرباؤه خرجوا  
ليمسكوه لانهم قالوا انه مخذل<sup>ط</sup>  
٢١ واما الكتبة الذين نزلوا من اورشليم فقالوا ان معه بعزبول. وانه برئيس الشياطين يخرج  
الشياطين<sup>ط</sup>

٢٢ فدعاهم وقال لهم بامثال كيف يقدر شيطان ان يخرج شيطانا. وان انقسمت مملكة على ذاتها  
٢٣ ولا تقدر تلك المملكة ان تثبت. وان انقسم بيت على ذاته لا يقدر ذلك البيت ان يثبت. وان قام  
٢٤ الشيطان على ذاته وانقسم لا يقدر ان يثبت بل يكون له انقضاء. لا يستطيع احد ان يدخل بيت قوي  
٢٥ وينهب امتعته ان لم يربط القوي اولاً وحينئذ ينهب بيته. الحق اقول لكم ان جميع الخطايا تغفر لبني  
٢٦ البشر والتجديد التي يجدفونها. ولكن من جدف على الروح القدس فليس له مغفرة الى الابد بل  
٢٧ هو مستوجب دينونة ابدية. لانهم قالوا ان معه روحا نجسا  
٢٨ فجاءت حينئذ اخوته وامه ووقفوا خارجا وارسلوا اليه يدعونه. وكان الجمع جالسا حوله فقالوا  
٢٩ له هوذا امك واخوتك خارجا يطلبونك. فاجابهم قائلاً من امي واخوتي. ثم نظر حوله الى الجالسين  
٣٥ وقال ها امي واخوتي. لان من يصنع مشيئة الله هو اخي واخوتي واخي

مثل الزارع والبدار النامي وحب الخردل

٤ وابتداً ايضا يعلم عند البحر. فاجتمع اليه جمع كثير حتى انه دخل السفينة وجلس على البحر

ص مت ٤:١٠ (ع ١٩-٢٠) جد ثار ف ٤٧ ص ص ٢١:٦ ط يو ٢:٧ و ٢٠:١١ ولو ١٥:١١ و ٢٥:١٠ و ٢٥:١٠ و ٢٥:١٠  
و ٢٠:١١ ع مت ٢٥:١٢ الخ غ اش ٢٤:٤٩ و مت ٢٢:١٢ ف مت ٢١:١٢ و لو ١٠:١٢ و يو ١٦:٥ (ع ٢١-٢٥) جد ثار ف ٤٩  
ق مت ١٦:١٢ و لو ١٩:٨ (ع ١-٢٥) جد ثار ف ٥٢ ب مت ١٤:١٢ و لو ٤:٨

١٥ في ما توسط من الحوادث بين ع ١٩ و ٢٠ انظر  
الجدول التاريخي فصل ٤٠-٤٦  
١٦ اي عائلته. وكان مرادهم ان يقنعوه او يلزموه  
بالانقطاع عن اتباعه التي ظنوا انه افراط فيها وانه مخذل ان  
ان غيرته حملته الى اكثر ما ينبغي. انظر الحاشية على مت ١٢:١٢  
٤٦. وقد ذكر وصولهم في ع ٢١  
١٧ اكثر الكتبة كانوا فريسيين (مت ٢٤:١٢) وربما كان  
مرادهم بالحجي من اورشليم مقاومة التعليم الجديد فقدفوا  
السيد بهذا الغدف الشنيع الخبيث لكي يفاوموا التأثير العظيم  
الذي حدث بين الشعب بواسطة اخراجه الشياطين (انظر  
مت ٢٣:١٢ و لو ١٤:١) حتى انهم كانوا مستعدين للاقرار به

١٨ انظر الحاشية على مت ٢٥:١٠. اذا كان بعزبول  
رئيس الشياطين مع المسيح كما جدفوا فيكون له سلطان على  
بقية الشياطين ولذلك اجابهم السيد بما ورد في الخبر  
١ لسبب الاختلاف الذي ظهر الان في الجماعة الذين  
سمعوا تعليم المسيح بحيث انهم انقسموا الى طيفتين متميزتين  
حدث اختلاف في كيفية تعليمه. فشرع في الكلام بالامثال  
(ص ٤:١ و ٢:٣ و ٢:٤). انظر الحواشي على مت ١٣:١٢ و ٢١:٢٠ وقد  
انقصب مرقس منها مثل الزارع (٢-٩) ونبو البدار (٢٦-٢٩)  
وحبة الخردل (٣٠-٣٢) و اضاف الى الاول منها سبب التعليم



## والجمع كله كان عند البحر على الارض

١٥٢٢ فكان يعلمهم كثيراً بامثال وقال لهم في تعليمهم اسمعوا . هوذا الزارع قد خرج ليزرع . وفيما هو  
 ٥ يزرع سقط بعض على الطريق فجاءت طيور السماء واكلته . وسقط آخر على مكانٍ محجّر حيث لم تكن له  
 ٦ تربة كثيرة . فنبت حالا اذ لم يكن له عمق ارض . ولكن لما اشرفت الشمس احترق . واذ لم يكن له  
 ١٥٢٧ اصل جف . وسقط آخر في الشوك . فطلع الشوك وخنقه فلم يعط ثمراً . وسقط آخر في الارض الجيدة .  
 ٩ فاعطى ثمراً بصعد ويثمر . فأنى واحد بثلاثين وآخر بستين وآخر بمئة . ثم قال لهم من له اذان للسمع

فليسمع

١١٠ ولما كان وحده سأل الذين حوله مع الاثني عشر عن المثل . فقال لهم قد اعطيتكم ان تعرفوا  
 ١٢ سر ملكوت الله . واما الذين هم من خارج فبلا امثال يكون لهم كل شيء . لكي يبصروا مبصرين ولا ينظروا  
 ويسمعوا سامعين ولا يفهموا لئلا يرجعوا فتغفر لهم خطاياهم

١٥١٤١٥١٦ ثم قال لهم اما تعلمون هذا المثل . فكيف تعرفون جميع الامثال . الزارع يزرع الكلمة . وهؤلاء هم  
 الذين على الطريق . حيث تزرع الكلمة وحينما يسمعون يأتي الشيطان للوقت ويتزعج الكلمة المزروعة في  
 ١٦ قلوبهم . وهؤلاء كذلك هم الذين زرعوا على الاماكن المحجرة . الذين حينما يسمعون الكلمة يقبلونها للوقت  
 ١٧ بفرح . ولكن ليس لهم اصل في ذواتهم بل هم الى حين . فبعد ذلك اذا حدث ضيق او اضطهاد من  
 ١٨ اجل الكلمة فللوقت يعثرون . وهؤلاء هم الذين زرعوا بين الشوك . هؤلاء هم الذين يسمعون الكلمة  
 ٢٠١٩ وهم هذا العالم وغرور الغنى وشهوات سائر الاشياء تدخل وتخنق الكلمة فتصير بلا ثمرة . وهؤلاء هم  
 الذين زرعوا على الارض الجيدة . الذين يسمعون الكلمة ويقبلونها ويثمرون واحد ثلاثين وآخر ستين  
 وآخر مئة

٢٢٢٣ ثم قال لهم هل يؤتى بسراج ليوضع تحت المكيال او تحت السرير . اليس ليوضع على المنارة . لانه

٢٨:١٢ ص ٢٨:١٢ ث يوحنا ٥: ١٥ وكول ٦: ١٢ ج مت ١٣: ١٢ اولو ١٢: ١٢ ح اكوا ١٢: ١٢ وكوا ٥: ١٢ وانس ١٢: ١٢ واي ٢: ٢٢ ع اش ١: ١٢ ومت ١٣: ١٢  
 ولوق ١٠: ١٢ ويوحنا ٤: ١٢ وع ٢٢: ٢٢ ور ١١: ٨٨ د مت ١٣: ١٢ ذ ١٢: ١٢ و ١٢ ر مت ٥: ١٥ اولو ١٦: ١٢ و ٢٢: ٢٢

على كيفية الامثال (١٠-١٢) وتفسير ذلك المثل (١٣-٢٠) وما يجب على تلاميذه من استعمال جميع تعليمه لاجل فائدة  
 الآخرين (٢١-٢٣) ومطالبتهم على ذلك (٢٤ و ٢٥) وهذا  
 الموضوع يؤدي الى المثل الثاني الذي يظهر منه لزوم مشاركة  
 العمل البشري للعمل الالهي وتحقيق النجاح في عمل الرب .  
 ويعاد هذا التحقيق في المثل الثالث . في ع ١-٢٠ انظر  
 الحواشي على مت ١٣: ٢٠-٢٣  
 ٢ قوله الذين هم من خارج عبارة عند اليهود تشير  
 الى الامم وورد بها السيد هنا الذي يرفضونه ويفقدون  
 حقوق الفوائد الاسرائيلية . قابل يوحنا ٢١: ٢١-٢٢  
 ٤ يتولى الناس عن مصالح انفسهم ولا يتولوا الشيطان  
 عن اجراء مقاصد الخبيثة  
 ٤ ذكر تشبيه السراج في مت ١٥: ٥ لاجل غاية اخرى  
 واما هنا فيراد به تعليم التلاميذ ان غاية شرح السيد المثل لم  
 هي ان يؤهلهم لكي يعلموا العالم بحيث ان ما يعلمهم به الان سرا  
 سوف يعلمون به جهراً (ع ٢٢ و ٢٣) . ولذلك يجب عليهم ان  
 ينتبهوا باجتهاد الى تعليمه (٢٣) لانه بحسب مقدار انتباههم  
 لتعاليم الحكمة السوية التي يلقيها اليهم وطاعتهم لها هكذا يكون

٢٢ ليس شيء خفي لا يُظهر ولا صار مكتومًا إلا ليعلن. ان كان لاحد اذان للسمع فليسمع  
 ٢٤ وقال لهم انظروا ما تسمعون. بالكيل الذي به تكيلون يكال لكم (ويزاد لكم ايها السامعون).  
 ٢٥ لان من له سيعطى. واما من ليس له فالذي عنده سيؤخذ منه  
 ٢٦ وقال. هكذا ملكوت الله كأن انسانًا يلقي البذر على الارض وينام ويتوهم ليلاً ونهاراً والبنار  
 ٢٨ يطلع وينمو وهو لا يعلم كيف. لان الارض من ذاتها تأتي ثمر. أولاً نباتاً ثم سنبلًا ثم قمحاً ملآن في السنبل.  
 ٢٩ واما متى ادرك الثمر فالوقت يرسل المنجل لان الحصاد قد حضر  
 ٣٠ وقال بماذا نشبه ملكوت الله اوباي مثل نملة. مثل حبة خردل متى زُرعت في الارض فهي  
 ٣٢ اصغر جميع البزور التي على الارض. ولكن متى زُرعت تطلع وتصبح اكبر جميع البقول وتصنع اغصاناً  
 كبيرة حتى تستطيع طيور السماء ان تتأوى تحت ظلها  
 ٣٣ واما مثل كثيرة مثل هذه كان بكمهم حسبما كانوا يستطيعون ان يسمعو. وبدون مثل لم يكن  
 بكمهم. واما على انفراد فكان يفسر لتلاميذه كل شيء

قطع يسوع البحيرة وتسكنه العاصفة. ابراهة مجنوناً واباحته للشياطين ان يهلكوا قطع خنازير  
 ٣٥ وقال لهم في ذلك اليوم لما كان المساء. لتجتزأ الى العبر. فصرفوا الجمع واخذوه كما كان في  
 ٣٧ السفينة. وكانت معه ايضاً سفن أخرى صغيرة. فحدث نوح ورج عظيم فكانت الامواج تضرب الى

ز مت ٢٦:١ ولوق ٢١:١٢ ص مت ٢١:١٢ ولوق ٢١:١٨ ولوق ٢٦:١٩ (٢٦-٢٤) جد  
 تار ف ٥٤) ض مت ٢٤:١٢ ط روم ١٥:١٤ ط مت ٢١:١٢ ولوق ١٨:١٢ ولوق ٢١:٢٤ ولوق ٢٦:١٩ ع مت ٢٤:١٢ ولوق ١٢:١٢  
 (٢٤-٤١) جد تار ف ٥٥) غ مت ١٨:٨ ولوق ٢٣:٨ ولوق ٢٣:٨

٨ في ع ٢٠-٢٢ انظر المحواشي على مت ١٣:١٢ و٢٢:٢٢  
 ٩ اي كان يريد ان يعلن اننا شيئاً فشيئاً كما تقدموا في المعرفة  
 من الحقائق البسيطة الى الحقائق التي اعلى منها. وفعل  
 الرسل بعد ذلك كما فعل السيد فانهم كانوا يحكمون عليهم  
 للبطش بحيث انهم يتقدمون الى تعاليم اسى. انظر اكو ١:٢  
 وعب ١١:٥-١٤

١٠ ما جرى للسيد من المقاومة لم يبطل اظهار قوته ونعمته.  
 فانه سكن رجلاً عاصفاً وهو عابر بحيرة طبريا (ع ٣٥-٤١).  
 وفي الجانب الشرقي من البحيرة شفى انساناً فيه روح نجس  
 واذن للشياطين ان يدخلوا قطع خنازير (ص ١٥-٢٠)  
 ثم رجع الى الجليل واقام من الموت ابنة يايروس وشفى امرأة  
 موجوعة (٢١-٤٢) غير ان اهل الناصرة احقروه وتعليمه  
 (ص ١٦-٢) فلم يظهر قوته بينهم لعدم ايمانهم (٤-٦)

١١ في ع ٢٦-٤١ انظر المحواشي على مت ٨:٢٤-٢٧

تقدم فيها (ع ٢٤ و ٢٥)  
 ٥ ما اطلق في غير موضع على الاشخاص بطلق هنا على  
 الكلمة. والمعنى كما تعاملونها تعاملكم فاذا اتمتم بها انتكم  
 بالخلاص واذا رفضتموها دانتكم. انظر اكو ٢:١٥ و ١٦  
 ٦ انظر المحاشية على مت ١٢:١٢  
 ٧ لما علم السيد تلاميذه بانه يطلب منهم ان يقبلوا الكلمة  
 لاجل فائدتهم فقط بل ليكونوا ايضاً عاملين معه في طلب  
 خلاص الآخرين اضاف هذا المثل ليشبهم في مقاومة الجوع  
 والياس. فانه كما ان الفلاح يتعب باجتهاد متحقيقاً ان الله يني  
 الزرع في الزمن الواجب وهو لا يعلم كيف هكذا اتم اكرزوا  
 بحكمة الله باجتهاد متحقيقين انه تعالى يبارك اعمالهم الخفية  
 فتحصدون غلة عظيمة. ولذلك يجب ان الاعتماد بعمل الروح  
 القدس ينشط المسيحيين في اجتهادهم في امتداد الكنيسة  
 و خلاص الناس

٢٨ السفينة حتى صارت تتلَّى . وكان هو في المَوْخَر على وسادةٍ نائماً . فأبْقَظُوهُ وقالوا له يا معلمَ أما يهْمُكَ  
٢٩ ٤٠:٢٩ أنا نهْلك . فقام وانتهر الرِّيح وقال للبحر اسْكُتْ . إِيْكُمْ . فسكنت الرِّيح وصار هدوءٌ عظيمٌ . وقال لهم  
٤١ ما بالكُم خائفين هكذا . كيف لا إيمان لكم . ٤١ فخافوا خوفاً عظيماً وقالوا بعضهم لبعض من هو هذا . فإن  
الريح أيضاً والبحر يطيعانه

٥ وجاءوا إلى عبر البحر إلى كورة الجدرين . ولما خرج من السفينة للوقت استقبله من القبور انسان  
٢٩ ٤٠:٢٩ روح نجس كان مسكناً في القبور ولم يقدر احد ان يربطه ولا بسلاسل . لانه قد رُبط كثيراً بقيود  
٥ وسلاسل فقطع السلاسل وكسر القيود . فلم يقدر احد ان يذله . وكان دائماً ليلاً ونهاراً في الجبال وفي  
القبور يصيح ويحرق نفسه بالحجارة

٢٩ ٢٥٦ فلما رأى يسوع من بعيد ركض وسجد له وصرخ بصوت عظيم وقال ما لي ولك يا يسوع ابن الله  
٢٥٦ ١٥:١٦ استخفك بالله ان لا تعذبني . لانه قال له اخرج من الانسان يا ايها الروح النجس . وسأله ما اسمك .  
١٠ فاجاب قائلاً اسمي لجيون لاننا كثيرون . وطلب اليه كثيرون ان لا يرسلهم الى خارج الكورة

١٢ ١٢٥١١ وكان هناك عند الجبال قطع كبير من الخنازير يرعى . فطلب اليه كل الشياطين فاثلين ارسلنا  
١٢ الى الخنازير لندخل فيها فاذا لم يسوع للوقت . فخرجت الارواح النجسة ودخلت في الخنازير . فاندفع  
١٤ القطيع من على الجرف الى البحر . وكان نحو ألفين . فاخفق في البحر . واما رعاة الخنازير فهربوا الى خبروا  
١٥ في المدينة وفي الضياع . فخرجوا ليرى ما جرى . وجاءوا الى يسوع فنظروا المجنون الذي كان فيه اللجيون  
١٦ ١٧:١٦ جالساً ولا بساً وعاقلاً . فخافوا . فحدّثهم الذين رأوا كيف جرى للمجنون وعن الخنازير . فابتدأوا  
١٨ يطلبون اليه ان يضي من تخومهم . ولما دخل السفينة طلب اليه الذي كان مجنوناً ان يكون معه .

(ع ١-٢١ جد تار ف ٥٦) ب مت ٢٨:٨ الخ ولوق ٢٦:٦ الخ ت ص ٢٢:١ الى ٢٦ ث ص ٢٠:١٦ ج مت ٢٤:٨ ولوق ٢٤:١٦ ح لوق ٢٨:٨

١٢ في غطاء موضع المجدفين  
١٢ ذكر في متى التوبيخ قبل تسكين الرِّيح وفي مرقس  
ولوقا بعده والظاهر ان هذا هو الاصح  
١ اخبر متى بمجنونين وربما ذكر مرقس واحداً فقط  
لسبب وجود خصوصيات فيه جعلت امره اشتهر من الآخر  
فذكره دون ذلك  
٢ في جبال فلسطين كف كيرة كثيراً ما يصلحها الناس  
لتكون حظائر للغنم او مساكن للبشر (قض ٢:٦) او مقابروا وكان  
ياوي اليها اللصوص والمجانين  
٣ اي لماذا تتعرض لنا (انظر ص ١٠:١٦ وعز ٤:٣) .  
هؤلاء الشياطين يؤمنون ويرتعدون (بع ١٩:٢) واظهروا  
معرفة يا ابن الله افضل ما اظهره رجال ذلك الزمان  
٤ اللجيون كلمة رومانية (انظر مت ٥٣:٢٦ والحاشية) تاتي

بمعنى العدد العظيم ويراد بها هنا القوة الشيطانية العظيمة  
التي عمّت على جميع طبيعة ذلك الانسان . وفي هذا الخبر  
اشارات مخفية الى عدد هذه الالبالسة وقوتهم وخبيثهم ولكنة فيه  
ايضاً ادلة واضحة على انها جميعها خاضعة لسلطة ذلك الذي  
اظهر لكي يطل اعمال الشيطان وقد حجز الان برحمته تلك  
القوة وسوف يبدها بالكلية اخيراً . قابل روا ٢٠:١٦  
٥ لم يخبر بسبب طلب الشياطين ولماذا اجابهم اليه  
السيد . غير ان ما جرى يدل على رداءهم وقساوتهم وعلى قوة  
المسيح ورحمته في اخراجهم من البشر  
٦ لم يلبس ثياباً (لوق ٢٧:٨) لما كان تحت سلطة الارواح  
النجسة  
٧ لانه ربما خاف رجوع الشياطين اليه . ويظهر من سيرته  
بعد ذلك انه كان محباً شكوراً لمخلصه الذي ردت نفسه ايضاً

٢١. فلم يدعه يسوع بل قال له اذهب الى بيتك والى اهلك واخبرهم كم صنع الرب بك ورحمك. فمضى  
وابتداً ينادي في العشر المدن كم صنع به يسوع. فتعجب الجميع

اقامة يسوع ابنه يابروس من الموت وابراؤه امرأة بها نرف دم

٢١ ولما اجتاز يسوع في السفينة ايضاً الى العبراء اجتمع اليه جمع كثير. وكان عند البحر  
٢٢ واذا واحد من رؤساء الجمع اسمه يابروس جاء. ولما رآه خر عند قدميه. وطلب اليه كثيراً  
٢٣ قائلاً ابنتي الصغيرة على آخر نسمة. ليتك تاتي وتضع يدك عليها لتشفى فتحيها. فمضى معه وتبعه جمع

كثير وكانوا يزحمونه

٢٤ وامرأة يتزف دم منذ اثنتي عشرة سنة. وقد نالمت كثيراً من اطباء كثيرين وانفقت كل ما عندها

٢٥ ولم تنتفع شيئاً بل صارت الى حال ارداء. لما سمعت يسوع جاء في الجمع من وراء ومسّت ثوبه.

٢٦ لانها قالت ان مسست ولو ثيابه شفيت. فللوقت جفّ ينبوع دمها وعلمت في جسمها انها قد برئت

٢٧ من الداء. فللوقت التفت يسوع بين الجمع شاعراً في نفسه بالقوة التي خرجت منه وقال من لمس

٢٨ ثيابي. فقال له تلاميذه انت تنظر الجمع يزحمك وتقول من لمسي. وكان ينظر حوله ليرى التي

٢٩ فعلت هذا. واما المرأة فجاءت وهي خائفة ومرعدة عالمة بما حصل لها فخبرت وقالت له الحق كله. فقال

لها يا ابنة ايمانك قد شفاك. اذهبي بسلام. وكوني صحيحة من دائك

٣٠ وبينما هو يتكلم جاءوا من دار رئيس الجمع قائلين ابنتك ماتت لماذا تعيب المعلم بعد. فسمع

٣١ يسوع لوقته الكلمة التي قيلت فمال لرئيس الجمع لانتخف. آمن فقط. ولم يدع احداً يتبعه الا بطرس

٣٢ ويعقوب ويوحنا اخا يعقوب. فجاءوا الى بيت رئيس الجمع ورأى ضجيجاً. فيكون ويولولون كثيراً. فدخل

خ مت ١٩: ١٠-١١ ولوقا ٤: ٤٣-٤٤ جد ثار ف ٥٩ دم ١٨: ١٨ ولوقا ٤: ٤١ ذلا ١٥: ٢٥ ومت ٢٠: ٢٠ ر لوقا ١٩: ٤٦ ز مت  
٢٢: ١٠ وص ١٠: ١٠ وع ١٤: ١٤ س لوقا ٤: ٤٦

ولكنه كان صحيحاً ولذلك نال البركة

١٥ قال لوقا وابا الصبية وامها. واما التلاميذ الثلاثة الذين اتفقهم السيد ليشاهدوا سلطانه على الموت فاخترهم بعد

ذلك ليشاهدوا تجليه على الجبل (ص ٢: ٩) وآلامه في البستان (ص ١٤: ٢٣) وكان اثنان منهم (ص ١٦: ٧ ويو ٢٠: ٢٠) وربما

الثالث ايضاً (١ كو ١٥: ٧) من اقدم الشهود على قيامته. ولا ريب في انهم تميزوا على الوجه المذكور لكي يكونوا متقدمين

في اتباعهم والامم لاجل السيد (ع ٢: ١٤ و٣: ٤ و٤: ١٢ و٥: ١٤ و٦: ١٢)

١٤ و١٢: ٢٢

١٦ لانزال عادة اهل الشرق اظهار الحزن بالصراخ والنحيب واستنجا من يندب الموتى. انظر جا ١٢: ٥ و١٧: ٩

١٦ و١٧: ١٦ ولا وحر ١٧: ٢٤ وع ١٦: ٥

الى الصحة الروحية. غير ان السيد لم يجب طلبه بل اراد ان يكون شاهداً لاهل وجبرائيل المتوغلين في الظلمة على قوة المسيح واحسانه

٨ كانت وظيفة رئيس الجمع جمع الجماعة وحفظ النظام فيها ودعوة القراء والمحطباء للخدمة. انظر اع ١٣: ١٥

٩ هذا المرض بحسب الشريعة مسبب للنجاسة (لا ١٥: ١٩) الثوب هو الرداء (انظر الحاشية على مت ٤٠: ٥ وكان

على حاشيته هذب (عد ١٥: ٣٨) اي قالت لنفسها بمعنى ظننت

١١ علم انه قد اجزى قوته الالهية في مجازاة ايمان المرأة لقب لطف كفولوا يا ابني في ص ٢: ٥

١٢ لم يكن ايمان هذه المرأة خالياً من الغلط والضعف

١٣

٤٠ وقال لهم لماذا تضجون وتبكون . لم تَمُتِ الصبية لكنها نائمة<sup>١٧</sup> . فصمكوا عليه . اما هو فاخرج الجميع<sup>١٨</sup>  
 ٤١ واخذ ابا الصبية وامها والذين معه ودخل حيث كانت الصبية مضطجعة . وامسك بيد الصبية وقال  
 ٤٢ لها طليثا قومي<sup>١٩</sup> . الذي تنسبه يا صبية لك اقول قومي . ولوقت قامت الصبية ومشيت . لانها كانت  
 ٤٣ ابنة اثنتي عشرة سنة . فبهتوا بهتاً عظيماً . فاوصاهم كثيراً ان لا يعلم احدٌ بذلك<sup>٢٠</sup> . وقال ان تُعطي  
 لناكل<sup>٢١</sup>

تعليم يسوع في الناصرة ورفضهم اياه

٦ وخرج من هناك وجاء الى وطنه وتبعه تلاميذه . ولما كان السبت ابتدا يعلم في المجمع . وكثيرون  
 اذ سمعوا بهتوا قائلين من اين لهذا هذ<sup>٢٢</sup> . وما هذه الحكمة التي أُعطيَتْ له حتى نجري على يديه قوات مثل  
 ٢ هذ<sup>٢٣</sup> . أليس هذا هو النجار ابن مريم واخو يعقوب ويوسي ويهوذا وسمعان . أوليست اخواته ههنا عندنا .  
 ٤ ووه فكأنوا يعثرون به<sup>٢٤</sup> . فقال لهم يسوع ليس نبي بلا كرامة الا في وطنه وبين اقربائه وفي بيته<sup>٢٥</sup> . ولم يقدر ان  
 ٦ يصنع هناك ولا قوة واحدة<sup>٢٦</sup> غير انه وضع يديه على مرضى قليلين فشفاهم . ونعجب من عدم ايمانهم

جولانه الثالث في الجليل . رسالة الاثني عشر

وصار يطوف القرى المحيطة يعلم<sup>٢٧</sup>

ش يو ١١: ١١ ص اخ ٤٠: ١ ض ع ٢٧ ط مت ٤٠: ٤ و ٢٠: ١٢ و ١٧: ١١ و ١٢: ٢٢ و ١٤: ٥ (ع ١-٦ جد ثاروف ٦١)  
 ب مت ٥٤: ١٢ و ١٦: ٤ ت يو ٤: ٤٣ ث مت ١٢: ٤٦ و ١٢: ١٢ ج مت ١١: ٦ ح مت ١٢: ٥٧ و يو ٤: ٤٤ خ تك ١١: ٢٢ و ٢٢: ٢٢  
 و مت ٥٨: ١٢ و ٢٢: ٢٢ د اش ٥٩: ١٦ ذ مت ٢٥: ٢ و ١٢: ٢٢ (ع ٦-١٢ جد ثار ف ٦٢)

٢ هذه الكلمة تدل على ان يسوع اشتغل في حرفة يوسف  
 الذي حسبوه الناس اياه . ويظهر من تسمية اهل الناصرة اياه  
 باسم ابن مريم ان يوسف كان قد مات قبل هذا الوقت وان  
 يسوع اشتغل لاجل اعادة والدته الارملة التي كانت ساكنة  
 معها . ولما كان مركزه في المحبة وضيقاً ظهر من ذلك ان  
 السلام قد يكون في احقر البيوت وان لا الرتبة ولا الثروة  
 مقياس الفضل والفائدة للآخرين

٤ لم يستطع ان يعمل هنا بدون مخالفة قاعدته في طلب  
 الايمان من الذين ياتون ليستشفوا منه . وربما ردّهم عدم ايمانهم  
 عن طلب معونته

٥ كانت نفس البشرية قابلة للانفعالات الطبيعية فتعجب  
 من عدم ايمان اهل وطنه كما تعجب من ايمان قائد المئة (مت

١٧ اي ان هذا بالمحري نوم لاموت (قابل يو ١١: ١١) وكان  
 هذا الكلام اشارة الى مقصد السيد ان يقيمها من الموت .  
 وذكّر انهم صمكوا عليه لاجل اظهار كونها ميتة حقيقة

١٨ ربما كان المراد من ذكر نفس الكلمات التي قالها المسيح  
 (كما ورد ايضا في ص ٢٤: ٧) الدلالة على ان السيد استعمل  
 الكلام الاعتيادي لا كلاماً سحرانياً

١٩ ظاهراً المعنى انهم لا يعلنوا ذلك في الحال لكي يتمكن  
 من الانصراف قبل انتشار الخبر بين الشعب لانه من الواضح  
 انه لا يمكن اخفاء الامر زمناً طويلاً

٢٠ ذكر هذا الامر الجزئي متم للخبر وبدل على انتباه المخلص  
 لاحتياجات الذين يحسن اليهم كلية كانت او جزئية

١ في ع ٦-١ انظر المحلثي على مت ١٢: ٥٤-٥٨

٢ انصرف السيد من جوار بحيرة جنيسارت الى الناصرة (١٠: ٨)

١٧ ودعا الاثني عشر وابتداً برسلهم اثنين اثنين. واعطاهم سلطاناً على الارواح النجسة. ووصاهم ان لا يحملوا شيئاً للطريق غير عصا فقط. لا مِزْوَدًا ولا خبزاً ولا نحاساً في المنطقة. بل يكونوا مشدودين. ١٨ ولا يلبسوا ثوبين. وقال لهم حينما دخلتم بيتاً فاقبموا فيه حتى تخرجوا من هناك. وكل من لا يقبلكم ولا يسمع لكم فاخرجوا من هناك وانفضوا التراب الذي تحت ارجلكم شهادة عليهم. الحق اقول لكم ستكون لارض سدوم وعمورة يوم الدين حالة اكثر ارحاماً مما لتلك المدينة.

١٩ و٢٠ فخرجوا وصاروا يكرزون ان يتوبوا. واخرجوا شياطين كثيرة ودهنوا بزيت مرضى كثيرين فشفوهم.

استماع هيرودس خبر يسوع. خبر موت يوحنا المعمدان

١٤ فسع هيرودس الملك. لان اسمه صار مشهوراً. وقال ان يوحنا المعمدان قام من الاموات ولذلك ١٥ اعمل به القوات. قال آخرون انه ايليا. وقال آخرون انه نبي [او] كاحد الانبياء. ولكن لما سمع هيرودس قال هذا هو يوحنا الذي قطعته انا راسه. انه قام من الاموات

١٦ لان هيرودس نفسه كان قد ارسل وامسك يوحنا واثقته في السجن من اجل هيروديا امرأة فيلبس ١٧ اخيه اذ كان قد تزوج بها. لان يوحنا كان يقول لهيرودس لا يحل ان تكون لك امرأة اخيك.

ر مت ١٠: ١-١٢ والخ راع ٨: ١٢ س مت ١١: ١-١٢ ولوق ١١: ١-١٢ ش مت ١٠: ١-١٢ ولوق ١٠: ١-١٢  
١٨ و١٩ (ع ١٤-٢٩ جد تار ف ٢٤) ض يبع ١٤: ٥ ط مت ١٤: ١-١٢ ولوق ٧: ٢٨ ط مت ١٤: ١-١٢ و٢٨: ٨ ع مت ١٤: ١-١٢ ولوق ١٢: ١-١٢  
غ ل ١٨: ٢٠ و٢١: ٢٠ و٢٢: ٢٠

٦ رسالة الاثني عشر للكراسة وعمل المعجزات اذاعت شهرة المخلص (ص ٧: ٦-١٢) بحيث انه لما سمع هيرودس بذلك خاف ان يوحنا قد قام من الاموات (١٤-٢٩) واذ كثير ازدحام الجمع عليه ذهب الى عبر بحر الجليل (٢٠-٢٢) ولكنهم تبعوه الى هناك ولشدة شوقهم للاستماع تحنن عليهم (٢٢ و ٢٣) فعملهم ثم اطعمهم بنوع معجزي (٢٤-٤٤) واطلمهم وتلاميذه وانصرف وحده الى جبل لاجل الصلوة (٤٥ و ٤٦). وحين تلاميذه بان مشى اليهم على الماء (٤٧-٥٢) واعاد في جوار جنيسارت عجائب رحمة (٥٣-٥٦). في ع ٧-١١ انظر الحواشي على مت ١٠: ١-١٥

٧ كانت غاية بذلك مراعاة ضعفهم واحتياجهم الطبيعي للالفة وحفظهم من اخطار الوحدة ومحبة المجد الشخصي. وما يجب الانتباه له ان متى ذكر الاثني عشر ارجوا في جدول اسماهم ومرقس اخبر بان السيد ارسلهم اثنين اثنين ٨ لم يكن الدهن بالزيت واسطة الشفاء بل كان كلس اليد اشارة ظاهرة للقوة الشفائية غير المنظورة. انظر يبع ٥: ١٤ وانظر ايضا ص ٢٣: ٧ و٢ مل ١٤: ٥ و١٥: ٦. وربما كان

١٠ بواسطة خدمته وخدمة الاثني عشر. ولما بلغت الاخبار هيرودس تحير وساقه ضميره المذنب الى الظن الذي اراهه غاية الارهاب وهوان يوحنا الذي قتله قد قام من الاموات. وهو شاهد عظيم على قوة توبيخ الضمير الماثلة في قلب الانسان الذي يسلم نفسه للشهوات والذنوب ١١ فيلبس المذكور هنا هو غير فيلبس رئيس الربع على ابطورية (لوق ١٠: ١) بل هو اخ اخر لم يكن ملكاً. واما هيروديا

١٩. وَحَقَّقَتْ هِيرودِيَا عَلَيْهِ وَارَادَتْ أَنْ تَقْتُلَهُ وَلَمْ تَقْدِرْ. لِأَنَّ هِيرُودُسَ كَانَ يَهَابُ يُوَحْنَا عَالِمًا أَنَّهُ رَجُلٌ  
 بَارٌّ وَقَدِيسٌ وَكَانَ يُحْفَظُهُ. <sup>٢٠</sup> وَأَذْ سَمِعَتْهُ فَعَلَّ كَثِيرًا وَسَمِعَتْهُ بِسُرُورٍ <sup>٢١</sup>  
 وَأَذْ كَانَ يَوْمٌ مُوَافِقٌ لِمَا صَنَعَ هِيرُودُسُ فِي مَوْلَى عَشَاءٍ لِعِظَائِهِ وَقَوَادِ الْأُلُوفِ وَوَجْهَ الْجَلِيلِ <sup>٢٢</sup>  
 دَخَلَتْ ابْنَةُ هِيرُودِيَا وَرَقَصَتْ. فَسَرَّتْ هِيرُودُسَ وَالْمُتَكَبِّرِينَ مَعَهُ. فَقَالَ الْمَلِكُ لِلصَبِيَّةِ مَهْأَرْدَتْ <sup>٢٣</sup>  
<sup>٢٤</sup> أَطْلُبِي مِنِّي فَاْعْطِيكِ. وَأَقْسَمَ لَهَا أَنْ مَهْأَطْلُبَتْ مِنِّي لَا أُعْطِيكِ حَتَّى نَصْفِ مَمْلَكَتِي. فَخَرَجَتْ وَقَالَتْ <sup>٢٥</sup>  
 لَامَهَا مَاذَا أَطْلُبُ. فَقَالَتْ رَأْسَ يُوَحْنَا الْمَعْدَانِ. فَدَخَلَتْ لِلْوَقْتِ بِسُرْعَةٍ إِلَى الْمَلِكِ وَطَلَبَتْ قَائِلَةً أُرِيدُ <sup>٢٦</sup>  
 أَنْ تُعْطِيَنِي هَذَا. رَأْسَ يُوَحْنَا الْمَعْدَانِ عَلَى طَبَقٍ. فَحَزَنَ الْمَلِكُ جَدًّا. وَلِأَجْلِ الْأَقْسَامِ وَالْمُتَكَبِّرِينَ لَمْ يُرَدِّ <sup>٢٧</sup>  
 أَنْ يَرُدَّهَا. فَلِلْوَقْتِ أَرْسَلَ الْمَلِكُ سَيَافًا وَأَمْرَانِ يُؤْتِي بِرَأْسِهِ. فَخَضَى وَقَطَعَ رَأْسَهُ فِي السَّجْنِ. وَأَتَى <sup>٢٨</sup>  
 بِرَأْسِهِ عَلَى طَبَقٍ وَأَعْطَاهُ لِلصَبِيَّةِ وَالصَبِيَّةَ أَعْطَتْهُ لَأَمَّهَا. وَلَمَّا سَمِعَ تِلَامِيذُهُ جَاءُوا وَرَفَعُوا جَسَدَهُ وَوَضَعُوهُ <sup>٢٩</sup>  
 فِي قَبْرِ

رجوع الاثني عشر واعتزال يسوع معهم الى موضع خلاص. اتباع الشعب اياه واطعامه الجوع  
 واجتمع الرسل الى يسوع واخبروه بكل شيء وكل ما فعلوا وكل ما علموا. فقال لهم تعالوا انتم  
 منفردين الى موضع خلاص واستريحوا قليلا. لان القادمين والذاهبين كانوا كثيرين. ولم تنبسر لهم  
 فرصة للاكل

ف مت ٥: ١٤ ق حز ٢٢: ٢٢ ك ذلك ٢٠: ٤٠ ومت ٦: ١٤ ل اس ٢٠: ٥ و ٢٠: ٧ ٢ مت ٢: ١٤ ن مت ١٢: ١٤ (ع ٢٠-٤٤) جد  
 ثار ف (٦٤) ي لو ١٠: ١٠ ب مت ١٢: ١٤

فكانت حنيدة هيرودس الكبير وتزوجت عنها فيلبس ثم  
 تركته وتزوجت هيرودس الذي كان قد طلق لاجلها ابنة  
 الحارث ملك العرب فنشأ من ذلك حرب مع الملك المذكور  
 ١٢ المعنى اما يعتبره او يحفظه من مكاييد هيروديا على قتله  
 ولذلك عزم ان تنال اربها بواسطة الحيلة  
 ١٣ نال هيرودس بعض الفائدة من خدمة المعبدان  
 وعاملة بالاكرام الى ان وقع الخلاف بين اوامر الواعظ  
 وشهوواته الاثمة  
 ١٤ ربما كان المراد عبداً الاصح انه كان يوماً موافقاً لتنفيذ  
 ما رُب الملكة  
 ١٥ اي اكابر الجليل  
 ١٦ هي سالومي ابنة فيلبس وهيروديا. وتزوجت بعد ذلك  
 بفيلبس عنها رئيس الربع على ابطورية ثم بابن عنها  
 اريستوبولس  
 ١٧ انظر الحاشية على استير ٢: ٥. هذا الوعد الاحق الذي  
 ندم الملك لاجله في الحال يدل على اخطار تسليم النفس لهييجان  
 الشهوات  
 ١٨ طلبته حالاً لئلا يندم الملك على ما وعد يو عند التامل  
 ١٩ نسي انه اذا حفظ نذراً او عيماً غير جائز انما يضيف  
 الى خطا كلمة اسرع فيها خطاً اعظم اي انما فظيماً يرتكبه  
 عمداً. ادعى التزامه بالنفس ولكنه خاف الهزم وجملة الجبانة  
 فسبق كما سبق كثيرون اخرون الله ارتكاب اعظم المعاصي  
 ٢٠ جندياً من الحرس  
 ٢١ الظاهر ان موت يوحنا حدث بعد ان شرع في خدمته  
 بخمسة ثلاث سنين وبعد ان بقي في السجن نحو سنة ونصف. لان  
 الفصح كان حينئذ قريباً (يو ٦: ٤) وهو الفصح الثالث في خدمة  
 السيد  
 ٢٢ في ع ٢١ - ٤٤ انظر الحواشي على مت ١٣: ١٤ - ٢١  
 ويو ٦. وقد اضاف مرقس الى ما ذكره متى ويوحنا جملة  
 امور  
 ٢٣ الراحة التي تصاحب الانفراد ضرورية بعد التعب  
 الشاق لاجل استرجاع القوة الجسدية والعقلية والنشاط

٢٢ فمضوا في السفينة الى موضع خلاء منفردين  
 ٢٣ فرآهم الجمع منطلقين وعرفه كثيرون فنراكمضوا الى هناك من جميع المدن مشاة<sup>٢٤</sup> وسبقوهم  
 ٢٤ واجتمعوا اليه فلما خرج يسوع رأى جمعا كثيرا فتحنن عليهم اذ كانوا يحرفون لاراعي لها فابتدا يعلمهم كثيرا<sup>٢٥</sup>

٢٥ وبعد ساعات كثيرة تقدم اليه تلاميذه قائلين الموضع خلاء والوقت مضى . اصرفهم لكي يمشوا الى  
 ٢٦ الضياع والقرى حولنا ويتناعلوا لهم خبزا<sup>٢٦</sup> . لان ليس عندهم ما ياكلون . فاجاب وقال لهم اعطوهم انتم  
 ٢٨ لئلا ياكلوا . فقالوا له انمضي ونبناع خبزا بمئتي دينار<sup>٢٧</sup> ونعطيم لئلا ياكلوا<sup>٢٨</sup> . فقال لهم كم رغيفا عندهم . اذهبوا  
 ٢٩ وانظروا . ولما علموا قالوا خمسة وسبعين . فامرهم ان يجعلوا الجميع يتكئون رفاقا رفاقا على العشب  
 ٤٠ والاخضر . فانتكأوا صفوفًا صفوفًا مئة مئة وخمسين خمسين . فاخذ الارغفة الخمسة والتسعين ورفع  
 ٤١ نظره نحو السماء وبارك ثم كسر الارغفة واعطى تلاميذه<sup>٤٢</sup> ليقدّموا اليهم . وقسم التسعين للجمع . فاكل  
 ٤٣ والجمع وشبعوا . ثم رفعوا من الكسرات اثني عشرة فقة مملوءة ومن السمك . وكان الذين اكلوا من الارغفة  
 نحو خمسة آلاف رجل

مشي يسوع على البحر

٤٥ وللوقت ألزم تلاميذه أن يدخلوا السفينة ويسبقوا الى العبر الى بيت صيدا<sup>٤٦</sup> حتى يكون قد صرف الجمع<sup>٤٧</sup> .  
 ٤٦ وبعد ما ودّعهم مضى الى الجبل ليصلي  
 ٤٧ ولما صار المساء كانت السفينة في وسط البحر وهو على البر وحده . ورآهم معذّبين في الجذف . لان  
 ٤٨ الريح كانت ضدهم . ونحو الهزيع الرابع من الليل أتاهم ماشيًا على البحر واراد ان يتجاوزهم<sup>٤٩</sup> . فلما رأوه ماشيًا  
 ٥٠ على البحر ظنوه خيالًا فصرخوا . لان الجميع رأوه واضطربوا . فللوقت كلمهم وقال لهم ثقوا . انا هو .  
 ٥١ لا تخافوا . فصعد اليهم الى السفينة فسكنت الريح . فبهتوا ونجّبو في انفسهم جدًا الى الغاية . لانهم لم يفهموا

١ ت مت ٢٦: ١٤ و ١٤: ١٤ ث لو ١١: ١٢ ج مت ١٤: ١٥ و لو ١٢: ١٢ ح عد ١١: ١٢ و ٢٢: ٢٢ مل ٤: ٤٢ و يو ٦: ٢٢ الخ  
 ٢ د اصم ١٢: ١٢ و مت ٢٦: ٢٦ (ع ٤٥-٥٦ جد ثار ف ٦٥) ذ مت ١٤: ٢٢ و يو ٦: ١٧ ر مت ١٤: ٢٢ و يو ٦: ١٦ و ١٧ ز لو ٢٤: ٢٨

الخطاة اله لكن

٢٨ في ع ٤٥-٥٦ انظر المحاشي على مت ١٤: ٢٢-٢٦  
 ٢٩ بيت صيدا اسم بلدين احدهما الى شمال الجزيرة ويقال  
 لها بولياس وهي التي خرج التلاميذ في السفينة من جوارها  
 قاصدين الاخرى التي يقال لها بيت صيدا الجليل الواقعة على  
 الشاطئ الغربي من الجزيرة الى جهة كفرناحوم (يو ٦: ١٧) فوصلوا  
 الى ارض جنيسارت (ع ٥٢) . وفي اليوم التالي جاء الجمع  
 في السفن الى كفرناحوم يطلبون يسوع فوجدوه هناك  
 (يو ٦: ٢٤ و ٥٩)  
 ٣٠ كأنه لم يعبأ بضيقهم . وهكذا عمل مع الاثنين في بيت

الروحي اللازم لاجل القيام بالواجبات

٢٤ اي تبع الجمع برا اتجاه السفينة فذهبوا حول الطرف  
 الشمالي من الجزيرة ليلاقوا السيد عند وصوله الى الارض  
 ٢٥ ذلك بساوي نحو ٧٠٠ غرش من نقود هذه الايام .  
 انظر المحاشية على مت ٢٠: ٢٠ . قال يوحنا ان هذا الجواب كان  
 من فيلبس (يو ٦: ٧)  
 ٢٦ وعلى هذا تيسرت خدمة الجمع الكثيرة وعدمهم ولم يبق  
 محل للخداع

٢٧ ما حدث هنا شاهد جميل على قوة المسيح ومحبته . وكانت  
 خدمة الرسل منذرة بعلمهم العتيد في حمل خبز الحية الى



با لا رغبة اذ كانت قلوبهم غليظة<sup>١</sup>

٥٥:٥٤-٥٥:٥٦ فلما عبروا جاءوا الى ارض جيتسارت وارسوا ولما خرجوا من السفينة للوقت عرفوه . فطافوا  
٥٦ جميع تلك الكورة المحيطة وابتدأوا يحملون المرضى على اسرّة الى حيث سمعوا انه هناك . وحيثما دخل  
الى قرى او مدن او ضياع وضعوا المرضى في الاسواق وطلبوا اليه ان يلمسوا ولو هُدب ثوبه . وكل من  
لمسه شفي

خطاب في الاكل بايدي غير مغسولة . تقاليد فريسية

٧ واجتمع اليه الفريسيون وقوم من الكتبة قادمين من اورشليم . ولما رأوا بعضاً من تلاميذه  
٢ يأكلون خبزاً بايدي دنسة اي غير مغسولة لاموا . لان الفريسيين وكل اليهود ان لم يغسلوا ايديهم  
٤ باعتناء لا يأكلون . متمسكين بتقليد الشيوخ . ومن السوق ان لم يغتسلوا لا يأكلون . واشياء اخرى كثيرة  
٥ نسلموها للتمسك بها من غسل كؤوس وابريق وآنية نحاس واسرّة . ثم سأله الفريسيون والكتبة لماذا  
لا يسلك تلاميذك حسب تقليد الشيوخ بل يأكلون خبزاً بايدي غير مغسولة

س ص ١٧:٨ و ١٨:٢ ص ١٤:١٦ و ٢٤:١٤ ص ٢٠:١٢ و ٢٧:٥ و ٢٨:١٢ و ١٢:١٢ (ع ١٤-٢٢ جد ثار ف ٦٧)  
ب مت ١٢:٥ ث مت ٢٢:٥

عنيا (يو ٦:١١) . فانه كثيراً ما يستحسن امتحان ايمان شعبه  
وتحريكهم الى الصلوة اذ يقصد منح معوتو الكريمة . انظر ايضا  
لو ٢٨:٤

٢١ قساوة القلب التي تميز الانسان غير المؤمن (ص ٥:٣)  
ولا تنزع بالكلية من التلاميذ تمنعهم عن فهم اعمال يسوع  
بحيث انهم يتعجبون عوضاً عن ان يتعلموا الحق الذي يعلمهم  
مستعدين لزيادة ما يظهر من قوته وحكمته . قابل ص ٨:  
١٧ . وقد اخبر البشيريون بهذا الخطأ وغيره بكل بساطة ولم  
يجهلوا شيئاً

١ يشبه ص ٧:٨ و ١٨:٢٦ ما ورد في مت ص ١٥ و ١٦:١-  
١٢ مشابهة عامة وخاصة ايضا من حيث الحوادث المذكورة  
غير انها يتضمنان خبر معجزتين لم يذكرهما متى وهما شفاء رجل  
اصم اعقد (٢٢:٧-٢٢:٢٧) ورجل اعمى (٢٢:٨-٢٦) . في ترتيب  
الحوادث انظر الحاشية على مت ١٥:١  
٢ بناء على ان الشريعة تأمر بالغسل (لا ١١:١٥) اذا  
مس الانسان شيئاً نجساً شرعاً امر علماء اليهود في ذلك  
الوقت لشدة تمسكهم بظواهر الشريعة بالغسل عند ادنى وقوع  
الامكان للتنجس . ولذلك كان الانسان عندهم بغسل يديه اذا  
جلس للطعام ولا سيما بعد رجوعه من السوق حيث يجتمع

الناس . وكانوا يامرون ايضا بغسل الكؤوس والابريق  
والآنية الفخارية والاسرة التي يتكلمون عليها عند مناولة  
الطعام . وامر اليهود المتأخرون بفصل اقسام الاسرة  
وتفطيسها في الماء . وعلى هذا كلما انصرف روح الديانة  
المحقيقية جعل الناس غالباً مطالبها الخارجية كثيرة وثقيلة  
٢ معنى هذه الكلمة في اليوناني حرفياً بالقبضة وقد يكون  
المراد بذلك جميع اليد لا الاصابع فقط او باعتناء حسب  
السرانية والعربية او مراراً كثيرة بحسب الترجمة الانكليزية .  
وقد يكون المعنى نوعاً خاصاً من غسل الايدي كان عند  
اليهود في ذلك الزمان لا يعلم الان . وميز الفريسيون انفسهم  
بواسطة غسل الايدي على الوجه المذكور لا عن الامم فقط  
الذين كانوا يسمونهم اهل الارض بل عن عامة امتهم ايضا  
٤ يراد بتقليد الشيوخ تفسير العلماء المشهورين في الازمنة  
السابقة للشريعة الموسوية . وكثيراً ما كان ذلك التفسير  
ضعيفاً او مضراً لانه يسوق الناس الى اهل روح الشريعة  
(ع ٨) او مقاومته (٩) او ابطاله (١٢) ومع ذلك كانوا  
يعتقدون انه منزل من الله . وكان التقليد في زمان السيد  
نقلاً غير مكتوب ثم جميع بعد ذلك وكتب في التلمود

٦ فاجاب وقال لهم حسناً ننبأ اشعياء عنكم اتم المرائين كما هو مكتوب. هذا الشعب بكرمني بشفتي  
 ٧ واما قلبه فمبتعد عني بعيداً. وباطلاً يعبدوني وهم يعلمون تعاليم هي وصايا الناس. لانكم تركتم وصية  
 الله وتمسكون بتقليد الناس. غسل الاباريق والكؤوس واموراً اخرى كثيرة مثل هذه تفعلون  
 ٨ ثم قال لهم حسناً رفضتم وصية الله لتحفظوا تقليدكم. لان موسى قال اكبرم اباك وامك. ومن  
 ٩ يشتم ابا او اما فليمت موتاً. واما انتم فتقولون ان قال انسان لايه او امه قريبان اي هدية هو الذي  
 ١٠ ١٢ انتفع به مني. فلا تدعونه في ما بعد يفعل شيئاً لايه او امه. مبطلين كلام الله بتقليدكم الذي سلكتموه.  
 واموراً كثيرة مثل هذه تفعلون

١٤ ١٥ ثم دعا كل الجمع وقال لهم اسمعوا مني كلكم وافهموا. ليس شيء من خارج الانسان اذا دخل فيه  
 ١٦ بقدر ان ينجس. لكن الاشياء التي تخرج منه هي التي تنجس الانسان. ان كان لاحد اذان للسمع فليسمع  
 ١٧ ولما دخل من عند الجمع الى البيت سأله تلاميذه عن المثل. فقال لهم انتم ايضاً هكذا غير  
 ١٨ فاهمين. اما تفهمون ان كل ما يدخل الانسان من خارج لا يقدر ان ينجس. لانه لا يدخل الى قلبه بل  
 ٢٠ الى الجوف ثم يخرج الى الخارج وذلك يطهر كل الاطعمة. ثم قال ان الذي يخرج من الانسان ذلك ينجس  
 ٢١ الانسان. لانه من الداخل من قلوب الناس تخرج الافكار الشريرة زنى فسق قتل سرقة طمع خبث  
 ٢٢ مكر عهارة عين شريرة تجديف كبرياء جهل. جميع هذه الشرور تخرج من الداخل وتنجس الانسان  
 ابراهام ابنة امرأة اممية

٢٤ ثم قام من هناك ومضى الى تخوم صور وصيدا. ودخل بيتاً وهو يريد ان لا يعلم احد. فلم يقدر ان  
 ٢٥ ٢٦ يخفي. لان امرأة كان بابنتها روح نجس سمعت به فانت وخرت عند قدميه. وكانت المرأة اممية وفي  
 ٢٧ جنسها فينيقية سورية. فسألته ان يخرج الشيطان من ابنتها. واما يسوع فقال لها دعي البنين اولاً  
 ٢٨ يشبعون. لانه ليس حسناً ان يؤخذ خبز البنين ويطرح للكلاب. فاجابت وقالت له نعم يا سيد.

ث اش ١٢:٢٩ ومت ٨:١٥ ج خر ١٢:٢٠ وث ١٦:٢٥ ومت ٤:١٥ ح خر ١٧:٢١ ولا ٢:٢٠ وام ٢٠:٢٠ خ مت ٥:١٥ و ١٨:٢٢ د مت ١٥:١٥  
 ١٠ د مت ١٥:١١ ر مت ١٥:١٥ ز تك ٥:٦ و ٢١:١٥ ومت ١٩:١٥ (ع ٢٤-٢٠ جد ثار ف ٢٨) س مت ٢١:١٥

الخبث بمعنى الضغينة والعهارة بمعنى محبة اللذات التي لا يوضع  
 لها حد والعين الشريرة بمعنى الحسد والتجديف الذي قد  
 يدخل فيه الذم والاعتياب والجهل وقد يراد به ما سبق  
 استعماله في العهد القديم (مز ١٤:١) وهو الشر بجماعة وعدم  
 اكتراث. هذه هي المجاري النجسة التي بعضها يجري من كل  
 قلب بشري الى ان يجدد بالنعمة الالهية

٩ في ع ٢٤-٢٠ انظر المحواشي على مت ٢١:١٥-٢٨  
 ١٠ هذه الكلمة التي لم يذكرها المرقس تدل على ان السيد  
 لم يرفض طلبها رفضاً مطلقاً. ولذلك تثبت ايمانها المحار بها

• انظر المحواشي على اش ١٢:٢٩ و ١٥ فان كلام النبي  
 لا يطلق على اهل زمانه فقط بل ايضاً على المرائين والمتمسكين  
 بظواهر الديانة في جميع الاجيال

٦ لا يقبل الله عبادة لا تخرج من القلب. قابل بو ٢٤:٤  
 ٧ انظر الحاشية على مت ٥:١٥. يراد بالقربان هدية من  
 غير ذبيحة

٨ ذكر معنى الخطايا الخارجة من القلب الفاسد حسب  
 الترتيب في الوصايا العشر (قابل خر ٢٠ بما ورد في مت ١٥:  
 ١٩) واما مرقس فاسهب فيها. الافكار الشريرة هي جرثومة

٢٩ والكلاب ايضاً تحت المائدة تاكل من قُتات البنيث . فقال لها . لاجل هذه الكلمة اذهبي . قد خرج  
٣٠ الشيطان من ابتلك . فذهبت الى بيتها ووجدت الشيطان قد خرج والابنة مطروحة على الفراش

ابراه رجل اصم اعند

٣٢ و٣١ ثم خرج ايضاً من نخوم صور وصيدا وجاء الى بحر الجليل في وسط حدود المدن العشر . وجاءوا

٣٣ اليه باصم اعند وطلبوا اليه ان يضع يده عليه . فاخذه من بين الجمع على ناحية ووضع اصابعه في اذنيه

٣٤ و٣٥ وقفل ولمس لسانه . ورفع نظره نحو السماء وَاَنْ ط وقال له اِفْتِثا . ابي انفتح . وللوقت انفتحت اذناه

وانحل رباط لسانه وتكلم مستغياً

٣٦ و٣٧ فاوصاهم ان لا يقولوا لاحد . ولكن على قدر ما اوصاهم كانوا ينادون اكثر كثيراً . وذهبوا الى الغابة

قائلين انه عمل كل شيء حسناً . جعل الصم يسمعون والمخرس يتكلمون

اطعام يسوع جمعاً كبيراً مرة ثانية

٨ في تلك الايام اذ كان الجمع كثيراً جداً ولم يكن لهم ما ياكلون دعا يسوع تلاميذه وقال لهم

٩ و١٠ اني اشفق على الجمع لان الآن لهم ثلاثة ايام يمكثون معي وليس لهم ما ياكلون . وان صرفتهم الى بيوتهم

١١ صائمين يخورون في الطريق . لان قوماً منهم جاءوا من بعيد . فاجابه تلاميذه . من اين يستطيع احد

١٢ و١٣ ان يشبع هؤلاء خبزاً هنا في البرية . فسألهم كم عندكم من الخبز . فقالوا سبعة . فامر الجمع ان يتكروا

١٤ و١٥ على الارض . واخذ السبع خبزات وشكر وكسر واعطى تلاميذه ليقدّموا فقدموا الى الجمع . وكان معهم

١٦ و١٧ قليل من صغار السمك . فبارك وقال ان يقدموا هذه ايضاً . فاكلوا وشبعوا . ثم رفعوا فضلات الكسر

١٨ سبعة سلال . وكان الاكواون نحو اربعة آلاف . ثم صرفهم

(٢١-٢٨ ج د ث ز ح ط ص ٦٤:٦٥ ش مت ٢٢:٢٣ ولوا ١٤:١١ ص ٢٢:٢٣ و٢٢:٢٤ ط ص ١٤:١٦ و١٤:١٧ و١٤:١٨  
٢٨ و٢٢:٢٩ ع اش ٥:٢٥ و٥:٢٦ مت ١٤:١٦ غ ص ٤٢:٥ ب مت ٢٢:١٥ ت مت ٢٤:١٥ و٢٨:٦ ث مت ١٤:١٦ و١٤:١٧

والوضع الخارجي فيها تمكين الذي جرت فيه القوة الالهية من  
نسبة الاحسان الى المحسن . وربما يراد بها ايضاً تعليمنا ان  
فاعلية جميع الوسائط تنوقف على ارادة الله السامية

١٤ اذ كان يرى السيد انواع الاوجاع ربما خطر بباله  
سبب جميع الشرور المستفوزة على البشر وانواعها التي تكاد  
لا تحصى

١٥ كان قد امر السيد في نفس هذه الكورة المجنون الذي  
تعافى ان يجبر عائلته واصحابه بفخاته (ص ٢٠:٥) واما الان  
فاوصى بكم الامر وهكذا كانت عادته اذا اراد ان يبقو زمناً  
في موضع واحد

١ في ع ١-١٠ انظر الحواشي على مت ٢٢:١٥-٢٩

كان ظاهرة املأ ضعيفاً  
١١ دلالة على الهدو الذي اعقب خروج الشيطان من  
الابنة

١٢ ذهب السيد اولاً بالاً في بلاد صيدا ثم قطع الاردن  
ووصل الى بحر الجليل من الناحية الشرقية . وثفي حينئذ  
رجلاً اصم اعند ولم يرد هذا الخبر الا في بشارة مرقس . غير  
انه ورد في خبر متى بشأن هذا السر ان تكلم الصم كان من  
جملة المعجزات التي ادهشت الجميع

١٣ لم يذكر من الحوادث التي استعمل فيها السيد  
واسطة في اجراء المعجزات الا هذه الحادثة واثنان اخريان  
(ص ٢٢:٨-٢٦ و٢٦:٩-٧) . وربما كان المراد باللس

طلب الفريسيين والصدوقيين إية . تحذير السيد من تعليمهم

١١٠ ولوقت دخل السفينة مع تلاميذه وجاء الى نواحي دلمانوثة<sup>١</sup> فخرج الفريسيون وابندأوا بمجاورونه

١٢ طالين منه آية من السماء لكي يجربوه<sup>٢</sup> . فتنهد بروحه<sup>٣</sup> وقال لماذا يطلب هذا الجبل آية . الحق أقول

١٣ لكم ان يعطى هذا الجبل آية<sup>٤</sup> ثم تركهم ودخل ايضا السفينة ومضى الى العبر

١٤ وتسوا ان ياخذوا خبزا<sup>٥</sup> ولم يكن معهم في السفينة الا رغيف واحد<sup>٦</sup> . وارضاهم قائلًا انظروا

١٥ و١٦ وتحزروا من خبير الفريسيين وخمير هيرودس<sup>٧</sup> . ففكروا قائلين بعضهم لبعض ليس عندنا خبز<sup>٨</sup> . فعلم

يسوع وقال لهم لماذا تفكرون ان ليس عندكم خبز<sup>٩</sup> . ألا تشعرون بعد ولا تفهمون . أحتي الآن قلوبكم

١٧ اغلظة<sup>١٠</sup> . ألكم اعين ولا تبصرون ولكم آذان ولا تسمعون ولا تذكرون . حين كسرت الارغفة الخمسة

٢٠ للخمسة الآلاف كم قُفَّة مملوءة كسرا<sup>١١</sup> رفعتم . قالوا له اثنتي عشرة<sup>١٢</sup> . وحين السبعة للاربعة الآلاف كم سل

٢١ كسرا<sup>١٣</sup> مائوا رفعتم . قالوا سبعة<sup>١٤</sup> . فقال لهم كيف لا تفهمون

ابراه اعني في بيت صيدا

٢٢ وجاء الى بيت صيدا<sup>١٥</sup> . فقدّموا اليه اعني وطلبوا اليه ان يلمسه . فاخذ بيد الاعني واخرجه الى خارج

٢٤ القرية ونقل في عينيه ووضع يديه عليه<sup>١٦</sup> وسأله هل أبصر شيئا<sup>١٧</sup> . فنتطلع وقال ابصر الناس كاشجار<sup>١٨</sup> يمضون .

٢٥ ثم وضع يديه ايضا على عينيه وجعله يتطلع فعماد صحيجا<sup>١٩</sup> وابصر كل انسان جليبا . فارسله الى بيتي قائلًا

لا تدخل القرية ولا تنقل لاحد في القرية<sup>٢٠</sup>

اقرار بطرس . انباء يسوع بالامو وموت وقيامته

٢٧ ثم خرج يسوع وتلاميذه الى قرى قيصرية فيلبس . وفي الطريق سأل تلاميذه قائلًا لهم من يقول

(ع ١٠-١٢ جد ثار ف ٧٠) ج مت ٢٩: ١٥ ح مت ٢٨: ١٢ و ١٦: ١٧ و ٢٠: ١٣ ع ١١-١٢ جد ثار ف ٧١) خ مت ١٦: ١٥ و ١٧: ١٢ د لو ١٢: ١٤ ذ ص ٢٢: ٦ ر مت ٢٠: ١٤ و ٢٢: ٦ و ٢٧: ١٧ و ٢٨: ١٢ ز مت ٢٧: ١٥ و ٢٨: ١٢ ح ص ٢٢: ٦ و ٢٣: ١٧ ع ٢٢-٢٣ جد ثار ف ٧٢) ش ص ٢٢: ٦ ص مت ٢٨: ٤ و ٢٩: ٥ ع ٢٢-٢٣ جد ثار ف ٧٢)

البشيرين الامرقس بهذه المعجزة التي استعمل فيها وضع

خارجي (انظر الحاشية على ص ٢٤: ٧) وكان الشفاء تدريجيا .

وكل ذلك شاهد على تنوع الاعمال الالهية التي لا نستطيع

ادراك اسبابها

٨ اي انني لا اميز الناس عن الاشجار الا بواسطة حركتهم

٩ الظاهر من هذا الكلام ان مسكن الرجل لم يكن في

بيت صيدا

١٠ بين ص ٢٧: ٨-٢٨: ٢٨ و ص ٩ وما ورد في مت ١٦: ١٢-

٢٨ و ص ١٧ و ١٨: ١٨ مشابهة شديدة فاطلب الخلاصة في الحواشي

على مت ١٦: ١٢ و ١٨: ١٨

٢ في ع ١١-١٢ انظر الحواشي على مت ١: ١٦-٤

٣ اي حزن جدا على تعوج الناس الذين يطلبون ايات

جديدة لالاهم ارادوا الاقتناع بل لكي يدفعوا عنهم قوة

الاقتناع الناشئة عن الاعمال العظيمة التي كانوا قد شاهدوها

٤ عبارة الامة هنا شديدة جدا

٥ في ع ١٤-١٥ انظر الحواشي على مت ١٦: ٥-١٢

٦ اي احتي الان لانزالون تشبهون ابناء جنسكم الذين

تكلم عنهم النبي هكذا (اش ٩: ٦) . انظر الحاشية على ص ٢٢: ٦

٧ في بيت صيدا انظر الحاشية على ص ٢٥: ٦ و ٤٥: ٦ و ٤٥: ٦ و ٤٥: ٦

هنا في بيت صيدا الثانية وكان السيد حينئذ مسافرا من

شاطي البحيرة الشرقي نحو قيصرية فيلبس . ولم يجبر احد من

٢٩: ٢٨ الناس اني انا. فاجابوا. يوحنا المعمدان. وآخرون ايليا. وآخرون واحد من الانبياء. فقال لهم  
 ٢٩: ٢٩ وانتم من تقولون اني انا. فاجاب بطرس وقال له انت المسيح. فانتهرهم كي لا يقولوا لاحد عنه.  
 ٢٩: ٣٠ وابتدا يعلمهم ان ابن الانسان ينبغي ان يتا لم كثيرا ويرفض من الشيوخ وروساء الكهنة والكتبة  
 ٢٩: ٣١ ويُقتل. وبعد ثلاثة ايام يقوم. وقال النول علانية. فاخذ بطرس اليه وابتدا ينتهره. فالتفت  
 ٢٩: ٣٢ وابصر تلاميذه. فانتهر بطرس قائلاً اذهب عني يا شيطان. لانك لا تهتم بما لله لكن بما للناس  
 ٢٩: ٣٣ ودعا الجميع مع تلاميذه وقال لهم من اراد ان ياتي ورائي فليترك نفسه ويحمل صليبه ويتبعني. فان  
 ٢٩: ٣٤ من اراد ان يخلص نفسه يهلكها. ومن يهلك نفسه من اجلي ومن اجل الانجيل فهو يخلصها. لانه ماذا  
 ٢٩: ٣٥ ينتفع الانسان لو ربح العالم كله وخسر نفسه. او ماذا يعطي الانسان فداء عن نفسه. لان من اسخى  
 ٢٩: ٣٦ بي وبكلابي في هذا الجبل الفاسق الخاطيء فان ابن الانسان يسخى به متى جاء بجدايه مع الملائكة  
 القدسين

٩ وقال لهم الحق اقول لكم ان من القيام ههنا قوما لا يدوقون الموت حتي يروا ملكوت الله قد  
 آتى بقوة

انجيلي

٢ وبعد ستة ايام اخذ يسوع بطرس ويعقوب ويوحنا وصعد بهم الى جبل عال منفردين وحدهم.  
 ٣ وتغيرت هيئة قدامهم وصارت ثيابه تلمع بياضاً جداً كالثلج لا يقدر قصار على الارض ان يبيض مثل  
 ٤ به ذلك. وظهر لهم ايليا مع موسى. وكانا يتكلمان مع يسوع. فجعل بطرس يقول ليسوع يا سيدي جيد  
 ٥ ان نكون ههنا. فلنصنع ثلث مظال لك واحدة ولموسى واحدة ولايليا واحدة. لانه لم يكن يعلم ما يتكلم  
 ٦ به اذ كانوا مرتعبين. وكانت سحابة تظلمهم. فجاء صوت من السحابة قائلاً هذا هو ابني الحبيب. له اسمعوا.  
 ٧ فنظروا حولهم بغتة ولم يروا احداً غير يسوع وحده معهم

٨ وفيما هم نازلون من الجبل اوصاهم ان لا يجددوا احداً بما ابصروا الا متى قام ابن الانسان من  
 ٩ الاموات. فحفظوا الكلمة لانفسهم يتساءلون ما هو القيام من الاموات. فسألوه قائلين لماذا يقول

ض مت ١٦: ١٨ ولو ١٨: ٣٤ ط مت ٢٤: ٢٧ ط مت ١٦: ١٧ و١٦: ١٦ و١٦: ١٦ و١٦: ١٦ ط مت ٢٤: ٢٧ و١٦: ١٦ و١٦: ١٦ و١٦: ١٦  
 غ مت ٢٤: ٢٧ و١٦: ١٧ و١٦: ١٦ و١٦: ١٦ و١٦: ١٦ و١٦: ١٦ و١٦: ١٦ و١٦: ١٦ و١٦: ١٦ و١٦: ١٦  
 ١٢: ٢٨ ل مت ٢٤: ٢٧ و١٦: ١٧ و١٦: ١٦ و١٦: ١٦ و١٦: ١٦ و١٦: ١٦ و١٦: ١٦ و١٦: ١٦ و١٦: ١٦  
 ٢٢: ٢٨ ث مت ٢٤: ٢٧

انكر الذات

١١ انظر الحاشية على مت ٢٠: ١٣

١٢ ربما ظن جميعهم ما نطق به بطرس. وما يجب الاتباع  
 اليه ان مرقس ولوفا يحذفان مدح السيد لبطرس وان متى  
 ومرقس يحذفان بنويخو  
 ١٣ في ع ١٢-١٣ انظر الحواشي على لو ٢٨: ٢٦-٢٧ وعلى مت  
 ١٣-١٤

١٤ اخفى يسوع مجده عن الجميع (انظر ع ٢٠) ولكنه  
 اخبر جهرًا بصليبه وما يجب عليهم ان يعلموه من ذلك من  
 ١٥ اعتقد التلاميذ كاليهود الانبياء بجلود النفس وقيامه  
 ١٦ الاموات العامة (انظر ع ٢٣-٢٤) و٨-١١ و١٢: ١١ ولكنهم

١٢ الكتبة ان ايليا ينبغي ان ياتي اولاً<sup>١</sup>. فاجاب وقال لما ان ايليا ياتي اولاً ويرد كل شيء<sup>٢</sup>. وكيف هو  
١٢ مکتوب عن ابن الانسان ان يتألم كثيراً ويرذل<sup>٣</sup>. لكن اقول لكم ان ايليا ايضاً قد اتى وعملوا به كل ما  
ارادوا كما هو مكتوب عنه<sup>٤</sup>

ابراهام بنون

١٤ واما جاء الى التلاميذ رأى جمعا كثيراً حولهم وكتبة يحاورونهم<sup>٥</sup>. ولوقت كل الجمع لما رآوه تحيروا  
١٦ وركضوا وسلوا عليه. فسأل الكتبة بماذا تحاورونهم. فاجاب واحد من الجمع وقال يا معلم قد قدمت  
١٨ اليك ابني بروح اخرس وحشياً ادركه بمزقة فمزقه وبصر باسنانه وبببس. فقلت لتلاميذك ان  
١٩ يخرجوه فلم يقدر. فاجاب وقال لهم ايها الجبل غير المؤمن الى متى اكون معكم. الى متى احتملكم.  
٢٠ قد موه الي. فقد موه اليه. فلما رآه للوقت صرعه الروح فوق على الارض بترغ وبزبد  
٢١ فسأل اياه كم من الزمان منذ اصابه هذا. فقال منذ صباه. وكثيراً ما ألقاه في النار وفي الماء  
ليهلكه. لكن ان كنت تستطيع شيئاً فنجن علينا وأعنا. فقال له يسوع ان كنت تستطيع ان تؤمن. كل  
٢٢ شيء مستطاع للمؤمن. فلوقت صرخ ابو الولد بدموع وقال اؤمن يا سيد فأعن عدم ايماني. فلما  
رأى يسوع ان الجمع يتراكضون انتهر الروح النجس قائلاً ايها الروح الاخرس الاصم انا أأمرك.  
٢٣ اخرج منه ولا تدخله ايضاً. فصرخ وصرعه شديداً وخرج. فصاركيت حتى قال كثيرون انه مات.  
٢٤ فامسكه يسوع بيده واقامه فقام  
٢٨ ولما دخل بيتاً سأله تلاميذه على انفراد لما ذالم تدر نحن ان نخرجه. فقال لهم هذا الجنس لا يمكن  
ان يخرج بشيء الا بالصلاة والصوم

ج مل ٥:٤ ومت ١٠:١٧ ح ٢٢:٢٢ واش ٢:٥٢ الخ ود ١:٢٢ ولو ١١:٢٢ وفي ٧:٢٢ خ مت ١١:١٧ و ١٢:١٧ ولو ١٧:١٧ (ع ١٤-٢١) جد ثار  
ف ٧٦ د مت ١٤:١٧ الخ ولو ٢٧:٢٧ الخ د مت ١٤:١٧ ولو ٢٨:٢٨ ر ص ٢٦:١ ولو ٤٢:٢٢ د مت ٢٠:١٧ و ص ٢٢:١٧ ولو ٦:١٧ و ١١:١١  
س مت ١٢:١٧ الخ

استصعبوا تصديق كلام السيد في ما يتعلق بموته وقيامته لانهم كانوا يعتقدون بان المسيح مجيء الى الابد (يو ١٢:٢٤)  
٢ ربما كان الكتبة يستخرون بالتلاميذ ويتنجون من عجزهم  
عجز سيدهم. ما اعظم التغييرين جبل التجلي اذ كانت السماء  
مفتوحة وموسى وايليا يكرمانه ويبن شفاة الارض وعدم  
الايمان فيها حيث اعداء الحق يفتخرون بقوة الشيطان  
٤ قال بعض المفسرين سبب حيرة الجموع انه كان  
لا يزال على وجه يسوع شيء من بهاء تجليه الحديث. وقال  
اخرى انهم تحيروا لسبب ظهوره الفجائي وهدوءه الفائق  
المسوي خلافاً لما رآوه من نهج الاخلاق في وجوه ابي الولد  
والمرضى والتجادلين  
اي بصرعه. فكانت تصيبه نوبات صرعية شديدة  
٦ اي ليس الصعوبة هل استطاع انا ان اشفيو بل هل  
تستطيع انت ان تؤمن. فانهم لما حاجوه على قوته طلب رفع  
الحاجة قبل ان يجري الشفاء. وعلى هذا انى بالاب ليعترف  
متواضعاً بعدم ايمانه فوضع لنا ان الايمان به هو الوسيلة  
التي تجري فيها جميع بركاته للبشر  
٧ قوله انا للتشديد والمعنى الذي يامرك ليس تلاميذي  
بل انا الذي تعلم جيداً انك لا تستطيع مقاومتها  
٨ كل ما ذكره هنا عن هذا الشيطان يدل على خبثه  
وقساوته (ع ٢٩ و مت ١٢:٤٥) وربما ازداد شره اذ عرف انه  
سيخرج سريعا. قابل رو ١٢:١٢  
٩ لا يرتقي المسيحي الى اعالي القداسة وعمل الخير الا بالايمان

سفر آخر في الجليل . انباه يسوع مرة اخرى يموت وقيامته  
٢١ و٢٠ وخرجوا من هناك واجتازوا الجليل ولم يرد ان يعلم احد .<sup>١</sup> لانه كان يعلم تلاميذه ويقول لهم ان  
٢٢ ابن الانسان يسلم الى ايدي الناس فيقتلونه . وبعد ان يقتل يقوم في اليوم الثالث . واما هم فلم يفهموا القول  
وخافوا ان يسألوه

وصايا في التواضع والمحبة الاخوية

٢٤ و٢٣ وجاء الى كفرناحوم .<sup>٢</sup> واذ كان في البيت سألهم بماذا كنتم تتكلمون فيما بينكم في الطريق . فسكتوا .  
٢٥ لانهم تناجوا في الطريق بعضهم مع بعض في من هو اعظم .<sup>٣</sup> فجلس ونادى الاثني عشر وقال لهم اذا  
٢٦ اراد احد ان يكون اولاً فيكون آخر الكل وخادماً للكل . فاخذ ولداً<sup>٤</sup> واقامه في وسطهم . ثم احضنه<sup>٥</sup>  
٢٧ وقال لهم . من قبل واحد من اولاد مثل هذا باسي قبلي ومن قبلي فليس قبلي انا بل الذي ارسلني<sup>٦</sup>  
٢٨ فاجابه يوحنا قائلاً يا معلم رأينا واحداً يخرج شياطين باسمك وهوليس يتبعنا . فمعناه<sup>٧</sup> لانه ليس  
٢٩ يتبعنا . فقال يسوع لانه ليس احد يصنع قوة باسي ويستطيع سريعاً ان يقول علي شراً .  
٤٠ ولان من ليس علينا فهو معنا<sup>٨</sup> . لان من سقاكم كأس ماء باسي لانكم للدسج فالحق اقول لكم انه  
لا يضيع اجره<sup>٩</sup>

(ع ٢٢-٢٠ جد تار ف ٧٧) ش مت ٢٢:١٧ ولو ٤٤: (ع ٢٣-٢٠ جد تار ف ٧٨) ص مت ٢٤:١٧ ض مت ١٨:١٠ ولو ٤٤:٢٢  
٢٤:٢٢ و٢٣ ط مت ٢٣:٢٠ و٢٧ ص ٤٤:١٠ ط مت ٢٣:٢٠ و٢٧ ص ٤٤:١٠ ع مت ٢٣:٢٠ و٢٧ ص ٤٤:١٠ غ عد ٢٨:١١ ولو ٤٤:٢٢ وفي ١٨:١  
ف آكو ٢:١٢ ق مت ٢٣:٢٠ ك مت ٤٣:١٠

الشديد ولذلك يجب ان يكون على الدوام نشيطاً بواسطة  
العبادة الحارة وإنكار الذات . وذهب كثيرون الى ان قوله  
هذا الجنس يدل على نوع من الارواح النجسة يتميز بالخبث  
والشر  
١٠ لانه اراد بحسب الظاهر ان يزيد تلاميذه تعليماً من  
جهة موته القريب من غير ان ثمانية المجموع  
١١ مع انهم عرفوا تعليم الكفارة لم يستطيعوا ان يقبلوا  
القول ان المسيح نفسه يكون الذبيحة المكفرة وقد وافهم كثيرون  
من الاتقياء في هذه الصعوبة . انظر اع ٢٢:٨-٢٤  
١٢ ربما كان مدح بطرس الحديث (مت ١٧:١٦) والفوائد  
الخصوصية التي منحت لثلاثة من التلاميذ (مت ١٠:١٧) سبباً  
لتهميم شوقهم الى المجد الارضي الذي قصد السيد دائماً اقتلاعه  
منهم  
١٣ فعل هذا لاجل زيادة تأثير الكلام فيهم  
١٤ لما احتضن السيد الولد اظهر لنا ان التواضع الحقيقية  
يجرك فينا اشد المشاركة والمحبة نحو اوضاع اتباعه . واظهر الوعد

٤٢:٩ وَمَنْ أَعْتَرَا أَحَدَ الصَّغَارِ الْمُؤْمِنِينَ بِ<sup>١٧</sup> فُخْبِرْ لَهُ لَوْ طَوَّقَ عَنْهُ بِمَجَرَّحِي<sup>١٨</sup> وَطُرِحَ فِي الْبَحْرِ<sup>١٩</sup>. وَإِنْ أَعْتَرَاكَ بِدُكِّ<sup>٢٠</sup> فَاقْطَعْهَا. خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ أَقْطَعَ مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ يَدَانِ وَتُنْضَى إِلَى جَهَنَّمَ إِلَى النَّارِ<sup>٢١</sup> الَّتِي لَا تُطْفَأُ<sup>٢٢</sup>. حَيْثُ دُودُهُمْ لَا يَمُوتُ وَالنَّارُ لَا تُطْفَأُ<sup>٢٣</sup>. وَإِنْ أَعْتَرَاكَ رَجَاكَ فَاقْطَعْهَا. خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ أَعْرِجَ مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ رَجُلَانِ وَتُطْرَحَ فِي جَهَنَّمَ فِي النَّارِ الَّتِي لَا تُطْفَأُ<sup>٢٤</sup>. حَيْثُ دُودُهُمْ لَا يَمُوتُ وَالنَّارُ لَا تُطْفَأُ<sup>٢٥</sup>. وَإِنْ أَعْتَرَاكَ عَيْنُكَ فَاقْطَعْهَا. خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ مَلَكُوتَ اللَّهِ أَعُورَ مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ عَيْنَانِ وَتُطْرَحَ فِي جَهَنَّمَ النَّارِ. حَيْثُ دُودُهُمْ لَا يَمُوتُ وَالنَّارُ لَا تُطْفَأُ<sup>٢٦</sup>. لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ يُنَمِّلُ بِنَارٍ<sup>٢٧</sup> وَكُلَّ ذَبِيحَةٍ تُنَمِّلُ بِلَحْمٍ<sup>٢٨</sup>. الْمَلَحُ جَيِّدٌ. وَلَكِنْ إِذَا صَارَ الْمَلَحُ بِلا مِلْحَةٍ فَبِذَا تَصْلَحُونَهُ<sup>٢٩</sup>. لِيَكُنْ لَكُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ مِلْحٌ<sup>٣٠</sup> وَسَالُوا<sup>٣١</sup> بَعْضُكُمْ بَعْضًا

ذَاهِبَ بِسُوعَ إِلَى عِبْرَةِ الْأُرْدُنِّ وَاتَّبَاعَ كَثِيرِينَ أَبَاهُ. جَوَابُهُ لِلْفَرِيسِيِّينَ فِي الطَّلَاقِ

١٠. وَقَامَ مِنْ هُنَاكَ وَجَاءَ إِلَى نَحْوِ الْيَهُودِيَّةِ مِنْ عِبْرَةِ الْأُرْدُنِّ. فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ جُمُوعٌ أَيْضًا وَكَامَدَتْهُ كَانُ أَيْضًا يَعْلَمُهُمْ

٢١:٢ فَتَقَلَّمَ الْفَرِيسِيُّونَ وَسَأَلُوهُ. هَلْ يَجِلُّ لِلرَّجُلِ أَنْ يَطْلُقَ امْرَأَتَهُ لِيَجْرِبُوهَا. فَاجَابَ وَقَالَ لَهُمْ بِمَاذَا<sup>٢٢</sup> أَوْصَاكُمْ مُوسَى. فَقَالُوا مُوسَى أَذِنَ أَنْ يُكْتَبَ كِتَابُ طَلَاقٍ<sup>٢٣</sup> فَتُطْلَقَ. فَاجَابَ بِسُوعَ وَقَالَ لَهُمْ. مِنْ أَجْلِ هَذَا<sup>٢٤</sup> يَتْرَكَ الرَّجُلُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَيَلْتَصِقُ بِامْرَأَتِهِ. وَيَكُونُ الْاِثْنَانِ جَسَدًا وَاحِدًا. إِذَا لَبِسا بَعْدَ اثْنَيْنِ بِلِجْسَدٍ<sup>٢٥</sup> وَاحِدٍ. فَالَّذِي جَمَعَهُ اللَّهُ لَا يَفْرِقُهُ إِنْسَانٌ. ثُمَّ فِي الْبَيْتِ سَأَلَهُ تَلَامِيذُهُ أَيْضًا عَنْ ذَلِكَ. فَقَالَ لَهُمْ مَنْ طَلَّقَ<sup>٢٦</sup> امْرَأَتَهُ وَتَزَوَّجَ بِآخَرَى يَزْنِي عَلَيْهَا<sup>٢٧</sup>. وَإِنْ طَلَّقْتَ امْرَأَةً زَوْجَهَا وَتَزَوَّجْتَ بِآخَرٍ تَزْنِي

ل مت ١٨: ٦ ولو ١٧: ١ م مت ١٩: ٦ ومث ٢٢: ٥ و ٢١: ٨ ن اش ٢٤: ٦٦ ي لا ١٣: ٤٢ وحز ٢٤: ١٢ ولو ١٢: ٥ ت اف ٤: ٢٩ وكو ٦: ٦ ث رو ١٨: ١٤ ولو ١٩: ١٢ وكو ١١: ١٢ وعص ١٤: ١٢ (ع ١٤ جد ثار ف ١٤) ب مت ١٩: ١١ ولو ١٤: ١١ و ٢٠: ١١ (ع ٢-١٢ جد ثار ف ١٠) ت مت ٢٢: ١٩ ث مت ٢٤: ١٢ ومث ٢١: ١٩ و ٢٢: ١٩ ج ثك ٢٧: ١ ومث ٢٢: ١٩ ح ثك ٢٤: ٢٢ وكو ١٦: ١٦ واف ٢١: ٥ خ مت ١٩: ١٢ ولو ١٨: ١٦ اورو ١٢: ٧ وكو ١٠: ١١

الرجل أو العين. والأف يكون في خطر من النار التي لا تطفأ لأن من يدعي الطهارة وهو غير طاهر لم يبق وسيلة أخرى لنظيره. فأحرص إذا أيها الإنسان على مداومة الطهارة الشخصية مع المحبة المسيحية (٥٠ع)

٢٢ إشارة إلى الخصام على التقدم الزمني الذي نشأ منه هذا الخطاب

١ في خلاصة ص ١٠ انظر الحاشية على متى ١٠: ١٩. وهذا الاصحاح يتضمن ما ورد في متى ص ١٩ و ٢٠ الأمثل النعلة في الكرم. في ع ١٢-١٣ انظر الحواشي على متى ١٩: ١-١٢

٢ لانجيل برشعة موسى ان تطلق المرأة زوجها والظاهر ان اليهود اخذوا هذه العادة عن الرومانيين

١٧ كل من يتعمد بنوع من الانواع ان بضل احدا من تلاميذ المسيح البسطاء انما يجلب على نفسه الالتم العظيم

١٨ حجر الطاحونة التي يدبرها الحمار وهو اكبر من الرحي الذي يدار باليد

١٩ كان التغريق في الزمان القديم عقاب من ينهب الاشياء المقدسة (نارنج ديودورس ١٦: ٢٥)

٢٠ انظر الحاشية على مت ٢٩: ٣٠

٢١ انظر الحواشي على اش ٢٤: ٦٦ وعلى مت ٢٢: ٥ و ٢٩

٢٢ ظاهر المعنى هو كما انه لا بد من تملج كل محرقة تقدم لله بالملح الذي هو مجاز للنقاوة (لا ١٣: ٢) هكذا يجب ان يذبي كل من يكرس لله ولو كان بطريقة مؤلمة كالنار كقطع اليد او



قبول يسوع اولاداً وبركة لم

١٤١٢ وقدّموا اليه اولاداً لكي يلمسهم. واما التلاميذ فانتهروا الذين قدّموا لهم. فلما رأى يسوع ذلك اغناط

١٥ وقال لهم دعوا الاولاد ياتون اليّ ولا تمنعوه لان مثل هؤلاء ملكوت الله. الحق اقول لكم من لا يقبل

١٦ ملكوت الله مثل وليد فلن يدخله. فاحضنهم ووضع يديه عليهم وباركهم

سؤال رجل غني. جواب السيد وكلامه بعد ذلك

١٧ وفيما هو خارج الى الطريق ركض واحد وجثا له وسأله ايها المعلم الصالح ماذا اعمل لأرث

١٨ الحياة الابدية. فقال له يسوع لماذا تدعوني صالحاً. ليس احد صالحاً الا واحد وهو الله. انت

تعرف الوصايا. لا تزني. لا تقتل. لا تسرق. لا تشهد بالزور. لا تسلب. احترم اباك وامك.

٢١٢٠ فاجاب وقال له يا معلم هذه كلها حفظتها منذ حداثتي. فنظر اليه يسوع واحبه وقال له بعوزك شي

واحد. اذهب بـ كل ما لك واعط الفقراء فيكون لك كنز في السماء وتعال اتبعني حاملاً الصليب.

٢٢ فاغتم على القول ومضى حزينا لانه كان ذا اموال كثيرة

٢٤٢٢ فنظر يسوع حوله وقال للتلاميذ ما اعسر دخول ذوي الاموال الى ملكوت الله. فتعجب التلاميذ

من كلامه. فاجاب يسوع ايضا وقال لهم يا بني ما اعسر دخول المتكئين على الاموال الى ملكوت الله.

٢٦٢٥ مرور جماع من ثقب ابرة ايسر من ان يدخل غني الى ملكوت الله. فبهتوا الى الغاية فاثلاثين بعضهم

٢٧ لبعض فن يستطيع ان يخلص. فنظر اليهم يسوع وقال. عند الناس غير مستطاع. ولكن ليس عند

الله. لان كل شي مستطاع عند الله

٢٩٢٨ وابتدا بطرس يقول له ها نحن قد تركنا كل شي وتبعناك. فاجاب يسوع وقال الحق اقول لكم

٣٠ ليس احد ترك بيتا او اخوة او ابا او اما او امرأة او اولاداً او حقولا لاجلي ولاجل الانجيل الا

ويأخذ مئة ضعف الان في هذا الزمان ويوتا اخوة واخوات وامهات واولاداً وحقولا مع اضطهادات وفي

(١٢:١٢ - ١٦:١٦) جد ثار ف ١٠:١٢ د مت ١٢:١٩ ولو ١٢:١٩ ذ اكو ١٢:١٩ و ٢٢:١٩ ر مت ٢٢:١٩ (١٧:٢٢ - ٢١:٢٢) جد ثار ف ١٠:١٢

ر مت ١٢:١٩ ولو ١٢:١٩ د مت ١٢:١٩ ولو ١٢:١٩ ذ اكو ١٢:١٩ و ٢٢:١٩ ر مت ٢٢:١٩ (١٧:٢٢ - ٢١:٢٢) جد ثار ف ١٠:١٢

٣ هذه الكلمات تشير الى الطبع الوديع المتواضع

٤ هذه الكلمات تشير الى الطبع الوديع المتواضع

٥ لم يذكر هنا الامر المرفس وهو دليل عجيب على محبة

٦ في ١٢:١٢ - ١٦:١٦ اشار الحواري على متى ١٦:١٩ - ٣٠

٧ كان في هذا الشاب ساطع واخرا من مضاد ان لرباه

الفرسين والكنيسة ومكرم

٨ هذه الكلمات تشير الى الطبع الوديع المتواضع

٩ اضافة هذه الكلمات تدل على ان معظم البركات التي

ذكرها السيد في روحية على انه في هذه الحجة ايضا كثيرا

ما نال الذين خسروا كل شي باختيارهم لاجل المسيح فوائده

غير متنترة. لانه صار لهم نسيات جديدة اعاضتهم عن كل ما

تركوه ودخلوا بيوتا قبلهم اهلها بالترحاب وقالوا اخوة

واخوات وامهات شاركهم في مصالحهم (انظر رو ١٢:١٦)

٢١ الدهر الآتي الحياة الأبدية. ولكن كثيرون أولون يكونون آخريين والآخرون أولين<sup>١</sup>

انباء يسوع مرة ثالثة بالآمو وموته وقيامته

٢٢ وكانوا في الطريق صاعدين الى اورشليم ويتقدمهم يسوع. وكانوا يتعجبون وفيما هم يتبعون كانوا

٢٣ يخافون. فاخذ الاثني عشر ايضاً وابتداً يقول لهم عما سيحدث له. ما نحن صاعدون الى اورشليم وابن

٢٤ الانسان يسلم الى رؤساء الكهنة والكتبة فيحكمون عليه بالموت ويسلمونه الى الامم فيمزقون به ويجلدونه

ويقتلون عليه ويقتلونه وفي اليوم الثالث يقوم

طلب يعقوب ويوحنا. جواب السيد

٢٥ و٢٦ وتقدم اليه يعقوب ويوحنا ابنا زبدي قائلين يا معلم نريد ان تفعل لنا كل ما طلبنا. فقال لهما ماذا

٢٧ و٢٨ تريدان ان افعل لكما. فقالا له اعطينا ان نجلس واحد عن يمينك والاخر عن يسارك في مجدك. فقال

لها يسوع لستما تعلمان ما تطلبان. ان استطيعان ان نشربا الكاس التي اشربها انا وان نصطبغاً بالصبغة

٢٩ التي اصطبغ بها انا. فقالا له نستطيع. فقال لهما يسوع اما الكاس التي اشربها انا فتشربانها وبالصبغة

٣٠ التي اصطبغ بها انا نصطبغان. واما الجلوس عن يميني وعن يساري فليس لي ان اعطيه الا للذين

أعد لهم

٣١ ولما سمع العشر ابتدأوا يغتاطون من اجل يعقوب ويوحنا. فدعاهم يسوع وقال لهم انتم تعلمون

٣٢ ان الذين يحسبون رؤساء الامم يسودونهم وان عظماءهم يتسلطون عليهم. فلا يكون هكذا فيكم. بل

٣٣ ومن اراد ان يصير فيكم عظيماً يكون لکم خادماً. ومن اراد ان يصير فيكم اولاً يكون للجميع عبداً. لان

ابن الانسان ايضاً لم يات ليخدم بل ليخدم وليبذل نفسه فدية عن كثيرين

ابراه ابن تباوس الاعشى قرب ارجحا

٣٤ وجاءوا الى ارجحا. وفيما هو خارج من ارجحا مع تلاميذه وجمع غفير كان بارتياوس الاعشى ابن

٣٥ تباوس جالساً على الطريق يستعطي. فلما سمع انه يسوع الناصري ابتداً يصرخ ويقول يا يسوع ابن

٣٦ داود ارحمني. فانهره كثيرون ليسكت. فصرخ اكثر كثيراً يا ابن داود ارحمني. فوقف يسوع

٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠

١٢ اي المقرائهم رؤساء

١٣ في ع ٤٦-٥٢ انظر الحواشي على متى ٢٩: ٢٠-٢٤

١٤ حادثة ابن تباوس شاهد صريح على انه يجب ان

يكون طلب الشفاء الروحي من الطيب العظيم باجتماع

ومداومة وعلى تأكيد التجاح الذي ينشأ من الطلب اليو بايمان

وعلى النتيجة التي تحدثها الرحمة المنقذة في الطالب

واولاداً في الايمان (انظر ٢ كو ١٢: ٦ وغل ٤: ١٩)

١٠ في ع ٣٥-٤٥ انظر متى ٢٠: ٢٠-٢٨ والحواشي

١١ كان مرادهم بذلك مجداً ارضياً يرتقي اليو المسيح في

زمن قريب

١٢ الدخول في المياه مجاز في جميع اللغات يدل على تراكم

المصائب المتتابة

٥٠ وامران يُنادي. فنادوا الاعي قائلين له ثقي. ثم. هوذا بنا يدريك. فطرح رِداه و قام وجاء الى يسوع.  
٥١ فاجاب يسوع وقال له ماذا تريد ان افعل بك. فقال له الاعي يا سيدي ان ابصر. فقال له  
يسوع اذهب. ايمانك قد شفاك. فللوقت ابصر وتبع يسوع في الطريق

دخول يسوع الجهمري الى اورشليم. التينة العقيمة. تطهير الهيكل

١١ ولما قربوا من اورشليم الى بيت فاجي وبيت عنيا عند جبل الزيتون ارسل اثنين من تلاميذه  
٢ وقال لهما اذهبا الى القرية التي امامكما فللوقت واتما داخلا الى بيتا تجدان جحشا مربوطا لم يجلس عليه  
٣ احد من الناس. فخلّاه وأتيا به. وان قال لكما احد لما اذا نعلان هذا فقولا الرب محتاج اليه. فللوقت  
يرسله الى هنا

٥٤ فوضيا ووجدا الجحش مربوطا عند الباب خارجا على الطريق فخلّاه. فقال لهما قوم من الفيا  
٥٦ هناك ماذا نعلان نحلان الجحش. فقالا لهم كما اوصى يسوع. فتركوها. فاتيا بالجحش الى يسوع وألقيا  
٨ عليه ثيابهما فجلس عليه

٨ وكثيرون فرشوا ثيابهم في الطريق. وآخرون قطعوا اغصانا من الشجر وفرشوها في الطريق.  
٩ والذين تقدموا والذين تبعوا كانوا يصرخون قائلين اوصنا. مبارك الآتي باسم الرب. مباركة ملكة  
ابينا داود الآتية [باسم الرب]. اوصنا في الاعالي

١١ فدخل يسوع اورشليم والهيكل ولما نظر حوله الى كل شيء اذ كان الوقت قد امسى خرج الى بيت  
عنيا مع الاثني عشر

١٢ وفي الغد لما خرجوا من بيت عنيا جاع. فنظر شجرة تين من بعيد عليها ورق وجاء لعله يجد فيها  
١٤ شيئا فلما جاء اليها لم يجد شيئا الا ورقا. لانه لم يكن وقت التين. فاجاب يسوع وقال لهما لا ياكل احد  
منكم ثمرا بعد الى الابد. وكان تلاميذه يسمعون

ج م٢٢: ٩ و ص ٢٤: ٥ (ع ١١-١٢ جد تار ف ١١٢) ب م٢٢: ١ و لوقا ٢٢: ١٤ و يوحنا ٨: ٢١ ت م٢٢: ٨ ث مز ١١٨: ٢٦  
ج مز ١٤٨: ١٢ ح م٢٢: ١٢ (ع ١٢-١٣ جد تار ف ١١٤) خ م٢٢: ١٨ الخ

٢ تعطي شجرة التين غلتين في السنة واحيانا ثلاثا فينبى  
بعض الاثمار المتاخرة الى الربيع في المواضع المحمية وحيث  
تاخذ الاوراق وثمار الصيف في الظهور. فاذا اورقت الشجرة  
باكرا ظهر فيها الثمر الجديد ايضا وربما بقي عليها بعض الاثمار  
القديمة واذا لم يكن فيها الا اوراق يحكم عليها بانها عقيمة. غير  
ان هذا الحكم لا يكون صحيحا الا في وقت التين اي في وقت  
جمع الثمر لان الشجرة التي تكون الى جانب الطريق ينزع منها  
الثمر على الاغلب سريعا  
٤ يكاد يكون من الخفى ان السيد قصد بتبليس التينة

١ اكثر المحوادث المذكورة في ص ١١ و ١٢ كالتى وردت  
بنوع مطول في متى ص ٢١-٢٣. ومعظم الاضافة الى ما ورد  
هناك خبر الارملة التي اعطت فلسطين الى الهيكل (١٢: ٤١-  
٤٤) غير ان مرقس تابع وقوع المحوادث بحسب ترتيبها  
التاريخي اكثر من متى. انظر المحاشي على متى ٢١: ١٣ و ١٢  
٢ اي استرداد المسيح مملكة داود حسب الوعد الالهى.  
انظر ص ٧ و ٨ ص ٩. لم يكن عند هؤلاء القوم الفرجين  
معرفة بحقيقة ملكوت المسيح الروحية فلم يضر اسبوع من  
ذلك الوقت الا وهاج قوم مثلهم يطلبون موته

١٥ وجاءوا الى اورشليم . ولما دخل يسوع الهيكل ابتدا يخرج الذين كانوا يبيعون ويشتررون في الهيكل  
 ١٦ و١٧ و١٨ وقامب موائد الصيارفة وكراسي باعة الحمام . ولم يدع احدا يجناز الهيكل بتناع . وكان يعلم قائلًا لهم  
 أليس مكتوباً بيتي بيت صلوة يدعى لجميع الامم . وانتم جعلتموه مغارة لصوص  
 ١٨ وسمع الكتبة ورؤساء الكهنة فطلبوا كيف يهلكونه لانهم خافوه اذ بهت الجمع كله من تعليمه  
 ١٩ ولما صار المساء خرج الى خارج المدينة  
 ٢٠ وفي الصباح اذ كانوا مجنازين رأوا التينة قد يبست فتذكر بطرس وقال له يا سيدي  
 ٢١ انظر . التينة التي لعنتها قد يبست . فاجاب يسوع وقال لهم ليكن لكم ايمان بالله . لاني الحق اقول  
 لكم ان من قال لهذا الجبل انتقل وانطرح في البحر ولا يشك في قلبه بل يؤمن ان ما يقوله يكون فها قال  
 ٢٢ يكون له . لذلك اقول لكم كل ما تطلبونه حينما تصلون فآمنوا ان تنالوه فيكون لكم  
 ٢٣ ومتى وقفتم تصلون فاغفروا ان كان لكم على احد شيء لا لكي يغفر لكم ايضاً ابوك الذي السموات  
 ٢٤ زلاتكم . وان لم تغفروا انتم لا يغفرا بكم الذي في السموات ايضاً زلاتكم  
 انكار سلطان السيد . سؤاله عن سلطان يوحنا المعمدان . مثل الابنين ومثل الكرم والكرامين  
 ٢٧ وجاءوا ايضاً الى اورشليم . وفيما هو يمشي في الهيكل اقبل اليه رؤساء الكهنة والكتبة والشيوخ .

د مت ٢١: ١٢ ولو ١٩: ٤٥ ويو ١٤: ٢٠ د اش ٥٦: ٧ ر ار ١١: ٧ ر مت ٢١: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٢ و ٢٤: ٢٢ و ٢٥: ٢٢ و ٢٦: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢ و ٤٤: ٢٢ و ٤٥: ٢٢ و ٤٦: ٢٢ و ٤٧: ٢٢ و ٤٨: ٢٢ و ٤٩: ٢٢ و ٥٠: ٢٢ و ٥١: ٢٢ و ٥٢: ٢٢ و ٥٣: ٢٢ و ٥٤: ٢٢ و ٥٥: ٢٢ و ٥٦: ٢٢ و ٥٧: ٢٢ و ٥٨: ٢٢ و ٥٩: ٢٢ و ٦٠: ٢٢ و ٦١: ٢٢ و ٦٢: ٢٢ و ٦٣: ٢٢ و ٦٤: ٢٢ و ٦٥: ٢٢ و ٦٦: ٢٢ و ٦٧: ٢٢ و ٦٨: ٢٢ و ٦٩: ٢٢ و ٧٠: ٢٢ و ٧١: ٢٢ و ٧٢: ٢٢ و ٧٣: ٢٢ و ٧٤: ٢٢ و ٧٥: ٢٢ و ٧٦: ٢٢ و ٧٧: ٢٢ و ٧٨: ٢٢ و ٧٩: ٢٢ و ٨٠: ٢٢ و ٨١: ٢٢ و ٨٢: ٢٢ و ٨٣: ٢٢ و ٨٤: ٢٢ و ٨٥: ٢٢ و ٨٦: ٢٢ و ٨٧: ٢٢ و ٨٨: ٢٢ و ٨٩: ٢٢ و ٩٠: ٢٢ و ٩١: ٢٢ و ٩٢: ٢٢ و ٩٣: ٢٢ و ٩٤: ٢٢ و ٩٥: ٢٢ و ٩٦: ٢٢ و ٩٧: ٢٢ و ٩٨: ٢٢ و ٩٩: ٢٢ و ١٠٠: ٢٢

تعليمها فضلاً عما ذكر في ع ٢٣ و ٢٤ . فانها رمز موافق للامة  
 اليهودية التي كانت كزرع صالح غرس في تل مختص بفحوت  
 الى جنة غريبة لاثاني باثمار . ولذلك نجح سريعاً وتحرق  
 انظر اش ١٥: ١-٢ و ٢١: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٣: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢ و ٣٣: ٢ و ٣٤: ٢ و ٣٥: ٢ و ٣٦: ٢ و ٣٧: ٢ و ٣٨: ٢ و ٣٩: ٢ و ٤٠: ٢ و ٤١: ٢ و ٤٢: ٢ و ٤٣: ٢ و ٤٤: ٢ و ٤٥: ٢ و ٤٦: ٢ و ٤٧: ٢ و ٤٨: ٢ و ٤٩: ٢ و ٥٠: ٢ و ٥١: ٢ و ٥٢: ٢ و ٥٣: ٢ و ٥٤: ٢ و ٥٥: ٢ و ٥٦: ٢ و ٥٧: ٢ و ٥٨: ٢ و ٥٩: ٢ و ٦٠: ٢ و ٦١: ٢ و ٦٢: ٢ و ٦٣: ٢ و ٦٤: ٢ و ٦٥: ٢ و ٦٦: ٢ و ٦٧: ٢ و ٦٨: ٢ و ٦٩: ٢ و ٧٠: ٢ و ٧١: ٢ و ٧٢: ٢ و ٧٣: ٢ و ٧٤: ٢ و ٧٥: ٢ و ٧٦: ٢ و ٧٧: ٢ و ٧٨: ٢ و ٧٩: ٢ و ٨٠: ٢ و ٨١: ٢ و ٨٢: ٢ و ٨٣: ٢ و ٨٤: ٢ و ٨٥: ٢ و ٨٦: ٢ و ٨٧: ٢ و ٨٨: ٢ و ٨٩: ٢ و ٩٠: ٢ و ٩١: ٢ و ٩٢: ٢ و ٩٣: ٢ و ٩٤: ٢ و ٩٥: ٢ و ٩٦: ٢ و ٩٧: ٢ و ٩٨: ٢ و ٩٩: ٢ و ١٠٠: ٢

الامم اذ اقاموا القسم الخاص بهم من الهيكل لاجل الاشغال  
 العالمية  
 ٦ خرج يسوع من المدينة في المساء وربما اراد بذلك  
 الراحة والهدوء لان اورشليم كانت حينئذ مشحونة بالبشر  
 الذين اتوا ليعضروا العيد  
 ٧ اي تنالوا كل ما طلبتم بالانتكال على مواعيد الله  
 وحسب مشيئته ( انظر ايو ١٤: ٥ ) . فانه لا شيء غير ممكن لمن  
 كان عقله وقلبه بالاتفاق مع الله وكانت صلواته حارة واثقة  
 بما عيده تعالى . ولكن هذا الايمان يختلف جداً عن الايمان  
 المنقطع الوق والثقة العامة بجودة الآب السموي  
 ٨ ربما اضيف هذا الامر الى ما سبق من الكلام لئلا يظن  
 احد من التلاميذ ان له ان يلعب من بقاوة بناء على لعن  
 السيد التينة ( انظر لو ٥٤: ٩ ) . فان عدم وجود روح المحبة  
 يبطل فائدة الصلوة ويتزع نوال العفران  
 ٩ في ع ٢٧-٢٢ انظر مت ٢٣: ٢١-٢٢ والحواشي

انظر ارميا ١١: ١٧ . ويخ السيد سابقا ادخال الاشغال  
 العالمية غير الثلاثة الى الهيكل (يوحنا ١٦: ٢) والان يوبخ المكر  
 والاعتصاب . واما اباحة الكهنة هذا التدنيس مع انهم كانوا  
 غيورين جداً لاجل شرف الهيكل فهو شاهد على الانحياز  
 الغريب بين عدم الوفاء والخرافات الذي يتغلب في  
 المتسكن بظواهر الديانة دون باطنها . وربما كان المراد  
 ببعض الاقتباس المنقول عن اشعيا توبيخ احتقار اليهود للدخلاء

٢٨ وقالوا له بأي سلطان تفعل هذا ومن أعطاك هذا السلطان حتى تفعل هذا  
 ٢٩ فاجاب يسوع وقال لهم وانا ايضا اسألكم كلمة واحدة. اجيبوني فاقول لكم بأي سلطان افعل هذا.  
 ٣٠ و٣١ معمودية يوحنا من السماء كانت ام من الناس. اجيبوني. ففكروا في انفسهم قائلين ان قلنا من السماء  
 ٣٢ يقول فلماذا لم تؤمنوا به. وان قلنا من الناس. فخافوا الشعب. لان يوحنا كان عند الجميع انه  
 ٣٣ بالحقيقة نبي. فاجابوا وقالوا ليسوع لا نعلم. فاجاب يسوع وقال لهم ولا انا اقول لكم بأي سلطان  
 افعل هذا

١٢ | وابتدا يقول لهم بامثال انسان غرس كرما واحاطه بسياج وحفر حوض معصرة وبني برجاً  
 ٢ وسلمه الى كرامين وسافر. ثم ارسل الى الكرامين في الوقت عبداً لياخذ من الكرامين من ثمر الكرم.  
 ٣ و٤ فاحذوه وخذوه وارسلوه فارغاً. ثم ارسل اليهم ايضاً عبداً آخر. فرجموه وشجوه وارسلوه مهاناً. ثم  
 ٦ ارسل ايضاً آخر. فقتلوه. ثم آخرين كثيرين فجلدوا منهم بعضاً وقتلوا بعضاً. فاذا كان له ايضاً ابن  
 ٧ واحد حبيب اليه ارسله ايضاً اليهم اخيراً قائلاً انهم يهابون ابني. ولكن اولئك الكرامين قالوا فيما بينهم  
 ٨ هذا هو الوارث. هلموا نقتله فيكون لنا الميراث. فاحذوه وقتلوه واخرجوه خارج الكرم. فاذا بفعل  
 ١٠ صاحب الكرم. ياتي ويهلك الكرامين ويعطي الكرم الى آخرين. أما قرأتم هذا المكتوب. الحجر الذي  
 ١١ رفضه البنائون هو قد صار راس الزاوية. من قبل الرب كان هذا وهو عجيب في اعيننا  
 ١٢ فطلبوا ان يسكوه ولكنهم خافوا من الجمع. لانهم عرفوا انه قال المثل عليهم. فتركوه ومضوا  
 اجوبة السيد في دفع الجزية لقبصرو القيامة من الاموات والوصية العظيمة. وسواله عن ابن داود  
 ١٣ و١٤ ثم ارسلوا اليه قوماً من الفريسيين والهيرودسيين لكي يصطادوه بكلمة. فلما جاءوا قالوا له يا معلم  
 نعلم انك صادق ولا تبالي باحد لانك لا تنظر الى وجوه الناس بل بالحق نعلم طريق الله. ايجوز ان  
 ١٥ نعطي جزية لقبصر ام لا. نعطي ام لا نعطي. فعلم رياءهم وقال لهم لماذا تجربوني. ايتوني بدينار لانظره.  
 ١٦ و١٧ فأتوا به. فقال لهم لمن هذه الصورة والكتابة. فقالوا له لقبصر. فاجاب يسوع وقال لهم اعطوا  
 ما لقبصر لقبصر وما لله لله. فتعجبوا منه

١٨ و١٩ وجاء اليه قوم من الصدوقيين الذين يقولون ليس قيامة<sup>٢٤</sup> وسألوه قائلين يا معلم كتب لنا موسى<sup>٢٥</sup>

غ مت ٢٠: ١٤ و ١٥: ١٦ وص ٢٠: ٢١ ب مت ٢٢: ٢١ ولو ٢٢: ٢٣ ت مز ٢٢: ١١ و ٢٢: ٢٢ ث مت ٢٢: ٢١ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٣ و ٢٢: ٢٤  
 (ع ١٢-١٧ جد نار ف ١١٨) ج مت ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٣ و ٢٢: ٢٤ و ٢٢: ٢٥ و ٢٢: ٢٦ و ٢٢: ٢٧ و ٢٢: ٢٨ و ٢٢: ٢٩ و ٢٢: ٣٠  
 خ مت ٢٢: ٣٠

١ اخبر مرقس بمثل واحد فقط واما متى فذكر امثالا  
 كثيرة. في ع ١-١٢ انظر الحواشي على مت ٢٢: ٢١-٢٦  
 ٢ الكلام هنا يوضح الفرق جلياً في الرتبة والسلطان بين  
 العبيد والابن الذي هو وارث الكرم (قابل عب ٢: ٦٥)  
 ويظهر شدة المحبة الالهية التي لما عجزت جميع الوسائط لاجل  
 ٢ في ع ١٣-٢٧ انظر الحواشي على مت ١٥: ٢٢-٢٣

٢٠ ان مات لاحد اخٌ وترك امرأة ولم يخلف اولاداً ان ياخذ اخوه امرأة ويقيم نسلاً لاهيه . فكان سبعة اخوة . اخذ الاول امرأة ومات ولم يترك نسلاً . فاخذها الثاني ومات ولم يترك هو ايضاً نسلاً . وهكذا ٢١ ٢٢ الثالث . فاخذها السبعة ولم يتركوا نسلاً . وآخر الكل مات المرأة ايضاً . ففي القيامة متى قاموا لمن منهم تكون زوجة . لانها كانت زوجة للسبعة

٢٣ ٢٤ فاجاب يسوع وقال لهم اليس لهذا تضلون اذ لا تعرفون الكتب ولا قوة الله . لانهم متى قاموا من الاموات لا يزوجون ولا يزوجون بل يكونون كلائكة في السموات . واما من جهة الاموات انهم يقومون ٢٥ ٢٦ آفا قرأتم في كتاب موسى في امر العليقة كيف كلمه الله قائلاً انا اله ابراهيم واله اسحق واله يعقوب . ليس هو اله اموات بل اله احياء . فانتم اذا تضلون كثيراً

٢٧ ٢٨ فاجابوا من الكتبة وسمعهم يتحاورون فلما رأى انه اجابهم حسناً سأله آية وصية هي اول الكل . فاجابه يسوع ان اول كل الوصايا هي استمع يا اسرائيل . الرب الهنا رب واحد . ونحب الرب الهك ٢٩ ٣٠ من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل فكرك ومن كل قدرتك . هذه هي الوصية الاولى . وثانية مثلها هي تحب قريبك كنفسك . ليس وصية اخرى اعظم من هاتين

٣١ ٣٢ فقال له الكاتب جيداً يا معلم . بالحق قلت لانه [الله] واحد وليس آخر سواه . ومحبة من كل القلب ومن كل الفهم ومن كل النفس ومن كل القدرة ومحبة القريب كالنفس هي افضل من جميع المحرفات ٣٣ ٣٤ والذبايح . فلما رآه يسوع انه اجاب بعقل قال له لست بعيداً عن ملكوت الله . ولم يجسر احد بعد ذلك ان يسأله

٣٥ ٣٦ ثم اجاب يسوع وقال وهو يعلم في الهيكل كيف يقول الكتبة ان المسيح ابن داود . لان داود

د اكو ١٥: ٢٥ و ١٦: ٢٥ و ١٧: ٢٥ و ١٨: ٢٥ و ١٩: ٢٥ و ٢٠: ٢٥ و ٢١: ٢٥ و ٢٢: ٢٥ و ٢٣: ٢٥ و ٢٤: ٢٥ و ٢٥: ٢٥ و ٢٦: ٢٥ و ٢٧: ٢٥ و ٢٨: ٢٥ و ٢٩: ٢٥ و ٣٠: ٢٥ و ٣١: ٢٥ و ٣٢: ٢٥ و ٣٣: ٢٥ و ٣٤: ٢٥ و ٣٥: ٢٥ و ٣٦: ٢٥ و ٣٧: ٢٥ و ٣٨: ٢٥ و ٣٩: ٢٥ و ٤٠: ٢٥ و ٤١: ٢٥ و ٤٢: ٢٥ و ٤٣: ٢٥ و ٤٤: ٢٥ و ٤٥: ٢٥ و ٤٦: ٢٥ و ٤٧: ٢٥ و ٤٨: ٢٥ و ٤٩: ٢٥ و ٥٠: ٢٥ و ٥١: ٢٥ و ٥٢: ٢٥ و ٥٣: ٢٥ و ٥٤: ٢٥ و ٥٥: ٢٥ و ٥٦: ٢٥ و ٥٧: ٢٥ و ٥٨: ٢٥ و ٥٩: ٢٥ و ٦٠: ٢٥ و ٦١: ٢٥ و ٦٢: ٢٥ و ٦٣: ٢٥ و ٦٤: ٢٥ و ٦٥: ٢٥ و ٦٦: ٢٥ و ٦٧: ٢٥ و ٦٨: ٢٥ و ٦٩: ٢٥ و ٧٠: ٢٥ و ٧١: ٢٥ و ٧٢: ٢٥ و ٧٣: ٢٥ و ٧٤: ٢٥ و ٧٥: ٢٥ و ٧٦: ٢٥ و ٧٧: ٢٥ و ٧٨: ٢٥ و ٧٩: ٢٥ و ٨٠: ٢٥ و ٨١: ٢٥ و ٨٢: ٢٥ و ٨٣: ٢٥ و ٨٤: ٢٥ و ٨٥: ٢٥ و ٨٦: ٢٥ و ٨٧: ٢٥ و ٨٨: ٢٥ و ٨٩: ٢٥ و ٩٠: ٢٥ و ٩١: ٢٥ و ٩٢: ٢٥ و ٩٣: ٢٥ و ٩٤: ٢٥ و ٩٥: ٢٥ و ٩٦: ٢٥ و ٩٧: ٢٥ و ٩٨: ٢٥ و ٩٩: ٢٥ و ١٠٠: ٢٥

١٠ اي محبة قلبية خالصة بحيث انك تعامله كما تريد ان يحبك ويعاملك  
١١ يظهر من كلام الكاتب الذي لم يذكره الامرقس انه قد فهم جواب السيد جيداً  
١٢ المحرفات اثمن انواع الذبايح وهي قائمة هنا مقام جميع الفرائض الطقسية  
١٣ لانه نظر من فرائض الناموس الخارجية الى المبادئ الاساسية التي هي قاعدة ملكوت الله . غير ان هذا الادراك اذا لم يوصل الانسان الى ممارسة الايمان لا يفيد شيئاً . قال احد المفسرين اذا لم تكن بعيداً فادخل والا فنجبر لك لو كنت بعيداً  
١٤ في ع ٣٥-٣٧ انظر المحواشي على مت ٤١: ٤٦-٤٧

٤ اي في الجملة التي تتعلق بالعليقة  
٥ كان ناموسياً من الفرقة الفريسية . انظر مت ٢٣: ٢٤  
٦ هذه المسئلة من جملة المنازعات الناموسية ( تي ٩: ٩ )  
٧ الذي اختلف عليها اليهود فقال بعضهم ان التقدم لشريعة السبت وقال اخرون للذبايح واخرون لشرائع طقسية مختلفة . وقد فضل السيد ناموس المحبة  
٨ مدلول هذه الكلمات المحبة الفائقة الغير المنقسمة  
٩ لان الاثنين قسمها ناموس المحبة الواحد العظيم  
١٠ من مثل السامري ( لو ١٠: ٣٩ - ٣٥ ) نعلم من هو قريبنا

٢٧ نفسه قال بالروح القدس قال الرب لربي اجلس عن يميني حتى اضع اعداءك موطئا لتقدميك. فنادو نفسه بدعوه رباً. فمن اين هو ابنة. وكان الجمع الكثير يسمعه بسرور

تحذير من الكتبة ومدح مقدمة الارملة

٢٨ وقال لهم في تعليلهم تحرزوا من الكتبة الذين يرغبون المشي بالطيالة والتحيات في الاسواق. ٢٩ والجمالس الأولى في الجامع والمتكآت الأولى في الولايم. الذين ياكلون بيوت الارامل ولعلّة بطيلون الصلوات. هؤلاء باخذون دينونة اعظم

٤١ وجلس يسوع تجاه الخزانة ونظر كيف يلقي الجمع نحاساً في الخزانة. وكان اغنياء كثيرين يلقون ٤٢ كثيراً. فجاءت ارملة فقيرة والفت فلسين قيمتهما ربع. فدعا تلاميذه وقال لهم الحق اقول لكم ان ٤٤ هذه الارملة الفقيرة قد ألقت أكثر من جميع الذين ألقيوا في الخزانة. لان الجميع من فضلهم ألقيوا. واما ٤٥ هذه فمن اعوازاها ألقت كل ما عندها كل معيشتها

اورشليم ومحيمة الثاني وانذار بالسر

١٣ وفيما هو خارج من الهيكل قال له واحد من تلاميذه يا معلم انظر ما هذه الحجارة وهذه الابنية. ٢ فاجاب يسوع وقال له أنتظر هذه الابنية العظيمة. لا يترك حجر على حجر لا يبقض

٢ وفيما هو جالس على جبل الزيتون تجاه الهيكل سأله بطرس ويعقوب ويوحنا واندراس على انفراد ٤ قل لنا متى يكون هذا وما هي العلامة عند ما يتم جميع هذا

٦٠ فاجابهم يسوع وابتداً يقول انظروا لا يضلّكم احد. فان كثيرين سيأتون باسمي فائلين اني انا هو.

٧ ويضلّون كثيرين. فاذا سمعتم بحروب وبإخبار حروب فلا ترتاعوا. لانها لا بد ان تكون. ولكن ليس ٨ المنتهى بعد. لانه تقوم أمة على أمة ومملكة على مملكة وتكون زلازل في اماكن وتكون مجاعات

ط ٢٢: ٢٢ ع مز ١١: ١ (ع ٢٨-٤٠ جد ثار ف ١٢٢) غ ص ٢: ٢٥ و ٢٥: ٢٢ الخ ولولوا ٤٣: ٢٠ و ٤٦: ٢٠ ق مت ١٤: ٢٢ (ع ٤١-٤٤ جد ثار ف ١٢٢) ك مت ١٠: ٢٠ ل مل ١٢: ١٢ ولولوا ١٢: ٢٠ م مت ٢٦: ٢٠ ن ١٢: ٢٠ و ١٢: ٢٠ ي نس ٢٤: ٢٤ ولولوا ١٧ (ع ٢٧-٢٩ جد ثار ف ١٢٥) ب مت ٢٤: ٢٤ ولولوا ٢٥: ٢٥ ت لولوا ٤٤: ٢٤ ث مت ٢٤: ٢٤ ولولوا ٧: ٢٤ ج ار ٢٢: ٢٢ و ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤

١٩ عطيتها اعظم جداً من عطايا الآخرين بالنسبة الى ٢٠ فقرها لانها اعطت جميع ما كان عندها لاجل معيشة ذلك اليوم. وما اظهرته هذه المرأة من انكار الذات دليل على ايمان صحيح بعناية الله وحب شديدة نحوه تعالى

١ هذا الاصحاح شبيه بالاصحاح الرابع والعشرين من متى فانظر المحواشي هناك. غير انه ينتهي (ع ٢٤-٢٧) بخلاصة التعاليم الفعالة التي وردت في مت ٢٤: ٤٢-٥١ و ص ٢٥. انظر المحاشية على مت ٢٤: ١

٢ كان كثير من حجار الهيكل ما طوله اربعون ذراعاً

١٥ ع ٢٨ و ٢٩ عبارة مختصرة لما ورد بنوع مطول في مت ص ٢٣

١٦ لما ادعوا النفوس الفاتكة خدعوا البسطاء كالارامل لاجل تنفيذ مآرهم في الربح والاختلاس

١٧ قيل ان الخزانة كانت قسماً من دار الهيكل الثانية حيث وضعت الثلاثة عشر صندوقاً لقبول عطايا الشعب الاختيارية لاجل المصاريف التي تتعلق بخدمة الهيكل

١٨ لم يجر اعطاء اقل من فلسين. في قيمة الربع انظر المحاشية على مت ٢٦: ٥

واضطرابات. هذه مبتدأ الاوجاع

٩ فانظروا الى نفوسكم . لانهم سيسلمونكم الى مجالس وتُجلَدون في مجامع وتوقفون امام ولائه وملوك من  
١٠ اواجلي شهادة لهم . وينبغي ان بكرزاولا بالانجيل في جميع الامم . فمتى ساقوكم ليسلموكم فلا تعتنوا من قبل  
بما تنكلمون ولا تهتموا . بل مها اعطيتم في تلك الساعة فبذلك تنكلموا . لان لستم اتم المتكلمين بل الروح  
القدس

١٢ وسيسلم الاخ اخاه الى الموت والاب ولده . ويقوم الاولاد على والديهم ويقتلونهم . وتكونون مبغضين  
من الجميع من اجل اسمي . ولكن الذي يصبر الى المنتهى فهذا يخلص

١٤ فمتى نظرت رجسة الخراب [ التي قال عنها دانيال النبي ] قائمة حيث لا ينبغي . ليفهم القاري .

١٥ فحينئذ ليهرب الذين في اليهودية الى الجبال . والذي على السطح فلا ينزل الى البيت ولا يدخل لياخذ

١٦ من بيته شيئا . والذي في الحقل فلا يرجع الى الوراء لياخذ ثوبه . وويل للعبالي والمرضعات في تلك

١٧ الايام . وصلوا لكي لا يكون هربكم في شتاء . لانه يكون في تلك الايام ضيق لم يكن مثله منذ ابتداء

٢٠ الخليقة التي خلقها الله الى الآن ولن يكون . ولولم يقصر الرب تلك الايام لم يخلص جسد . ولكن لاجل

٢١ المختارين الذين اخبرهم بقصر الايام . حينئذ ان قال لكم احد هوذا المسيح هنا او هوذا هناك فلا تصدقوا .

٢٢ لانه سيقيم مسحاء كذبة وانبياء كذبة ويعطون آيات وعجائب لكي يضلوا لو امكن المختارين ايضا .

٢٣ فانظروا انتم . ها انا قد سبقت واخبرتكم بكل شيء

٢٤ واما في تلك الايام بعد ذلك الضيق فالشمس تظلم والقمر لا يعطي ضوءه . ونجوم السماء تنساقط

٢٦ والقوات التي في السموات تنزعزع . وحينئذ يبصرون ابن الانسان آتيا في سحاب بقوة كثيرة ومجد

٢٧ فيرسل حينئذ ملائكته ويجمع مختاريه من الاربع الرياح من اقاصاء الارض الى اقاصاء السماء

٢٨ فمن شجرة التين تعلموا المثل . متى صار غصنها رخصا واخرجت اوراقا تعلمون ان الصيف قريب .

٢٩ هكذا انتم ايضا متى رايتم هذه الاشياء صائرة فاعلموا انه قريب على الابواب . الحق اقول لكم لا يمضي هذا

٣١ الجيل حتى يكون هذا كله . السماء والارض تزولان ولكن كلامي لا يزول

ح مت ٨: ٢٤ خ مت ١٧: ١٠ و ١٨: ٢٤ و ٢٠: ٢٤ و ٢١: ٢٤ د مت ١٤: ٢٤ ذ مت ١٠: ١٠ و ١١: ٢٤ و ١٢: ٢٤ و ١٣: ٢٤ و ١٤: ٢٤ و ١٥: ٢٤ و ١٦: ٢٤ و ١٧: ٢٤ و ١٨: ٢٤ و ١٩: ٢٤ و ٢٠: ٢٤ و ٢١: ٢٤ و ٢٢: ٢٤ و ٢٣: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ و ٢٥: ٢٤ و ٢٦: ٢٤ و ٢٧: ٢٤ و ٢٨: ٢٤ و ٢٩: ٢٤ و ٣٠: ٢٤ و ٣١: ٢٤ و ٣٢: ٢٤ و ٣٣: ٢٤ و ٣٤: ٢٤ و ٣٥: ٢٤ و ٣٦: ٢٤ و ٣٧: ٢٤ و ٣٨: ٢٤ و ٣٩: ٢٤ و ٤٠: ٢٤ و ٤١: ٢٤ و ٤٢: ٢٤ و ٤٣: ٢٤ و ٤٤: ٢٤ و ٤٥: ٢٤ و ٤٦: ٢٤ و ٤٧: ٢٤ و ٤٨: ٢٤ و ٤٩: ٢٤ و ٥٠: ٢٤ و ٥١: ٢٤ و ٥٢: ٢٤ و ٥٣: ٢٤ و ٥٤: ٢٤ و ٥٥: ٢٤ و ٥٦: ٢٤ و ٥٧: ٢٤ و ٥٨: ٢٤ و ٥٩: ٢٤ و ٦٠: ٢٤ و ٦١: ٢٤ و ٦٢: ٢٤ و ٦٣: ٢٤ و ٦٤: ٢٤ و ٦٥: ٢٤ و ٦٦: ٢٤ و ٦٧: ٢٤ و ٦٨: ٢٤ و ٦٩: ٢٤ و ٧٠: ٢٤ و ٧١: ٢٤ و ٧٢: ٢٤ و ٧٣: ٢٤ و ٧٤: ٢٤ و ٧٥: ٢٤ و ٧٦: ٢٤ و ٧٧: ٢٤ و ٧٨: ٢٤ و ٧٩: ٢٤ و ٨٠: ٢٤ و ٨١: ٢٤ و ٨٢: ٢٤ و ٨٣: ٢٤ و ٨٤: ٢٤ و ٨٥: ٢٤ و ٨٦: ٢٤ و ٨٧: ٢٤ و ٨٨: ٢٤ و ٨٩: ٢٤ و ٩٠: ٢٤ و ٩١: ٢٤ و ٩٢: ٢٤ و ٩٣: ٢٤ و ٩٤: ٢٤ و ٩٥: ٢٤ و ٩٦: ٢٤ و ٩٧: ٢٤ و ٩٨: ٢٤ و ٩٩: ٢٤ و ١٠٠: ٢٤

على قول يوسيفوس (حروب اليهود ٥: ٥) وخمس واربعون  
ذراعاً على قول التلمود وكانت من الرخام الابيض . ويشاهد  
الان بعض حجار لا تزال في السور طولها ٣٢ و ٣٠ قدماً . وفي  
هيكل بعلبك سور بعض حجار طولها ٦٣ و ٦٤ قدماً وهو شبيه  
٢ كان لروساء المجامع سلطان القضاة ولم ان يقاصوا  
بالمجد  
٤ قابل مت ١٨: ١٠ - ٢٠ والمحاشية



٢٢ وأما ذلك اليوم وتلك الساعة فلا يعلم بها أحدٌ ولا الملائكة الذين في السماء ولا الابن إلا الآب  
 ٢٣ انظروا. اسهروا وصلوا لأنكم لا تعلمون متى يكون الوقت. كأننا انسانٌ مسافر ترك بيته وأعطى  
 ٢٥ عبيدُ السلطان ولكل واحدٍ عمله وأوصى البواب ان يسهر. اسهروا إذا. لأنكم لا تعلمون متى يأتي ربُّ  
 ٢٦ والبيت أمساء أم نصف الليل أم صباح الديك أم صباحاً<sup>٥٧</sup>. لئلا يأتي بغتةً فيجدمكم نياماً. وما أقوله لكم  
 أقوله للجميع اسهروا

احتياال الروساء على امساك بسوع. التدهين في بيت عنيا. اتفاق يهوذا مع روساء الكهنة  
 ١٤ وكان الفصح وأيام الفطير بعد يومين. وكان رؤساء الكهنة والكتبة يطلبون كيف يسكونه  
 ٢ بمكرٍ ويقتلونه. ولكنهم قالوا ليس في العيد لئلا يكون شغبٌ في الشعب  
 ٢ وفيما هو في بيت عنيا في بيت سمعان الابرس وهو متكى جاءت امرأةٌ معها فارورة طيب نارد بن  
 ٤ خالص كثير الثمن. فكسرت الفارورة وسكبته على راسه. وكان قومٌ مفتاضين في انفسهم فقالوا  
 ٥ لماذا كان تلفُّ الطيب هذا. لانه كان يمكن ان يُباع هذا باكثر من ثلث مئة دينارٍ ويعطى

ل مت ٢٤: ١٨ و ٢٥: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٧: ١٢ و ٢٨: ١٢ و ٢٩: ١٢ و ٣٠: ١٢ و ٣١: ١٢ و ٣٢: ١٢ و ٣٣: ١٢ و ٣٤: ١٢ و ٣٥: ١٢ و ٣٦: ١٢ و ٣٧: ١٢ و ٣٨: ١٢ و ٣٩: ١٢ و ٤٠: ١٢ و ٤١: ١٢ و ٤٢: ١٢ و ٤٣: ١٢ و ٤٤: ١٢ و ٤٥: ١٢ و ٤٦: ١٢ و ٤٧: ١٢ و ٤٨: ١٢ و ٤٩: ١٢ و ٥٠: ١٢ و ٥١: ١٢ و ٥٢: ١٢ و ٥٣: ١٢ و ٥٤: ١٢ و ٥٥: ١٢ و ٥٦: ١٢ و ٥٧: ١٢ و ٥٨: ١٢ و ٥٩: ١٢ و ٦٠: ١٢ و ٦١: ١٢ و ٦٢: ١٢ و ٦٣: ١٢ و ٦٤: ١٢ و ٦٥: ١٢ و ٦٦: ١٢ و ٦٧: ١٢ و ٦٨: ١٢ و ٦٩: ١٢ و ٧٠: ١٢ و ٧١: ١٢ و ٧٢: ١٢ و ٧٣: ١٢ و ٧٤: ١٢ و ٧٥: ١٢ و ٧٦: ١٢ و ٧٧: ١٢ و ٧٨: ١٢ و ٧٩: ١٢ و ٨٠: ١٢ و ٨١: ١٢ و ٨٢: ١٢ و ٨٣: ١٢ و ٨٤: ١٢ و ٨٥: ١٢ و ٨٦: ١٢ و ٨٧: ١٢ و ٨٨: ١٢ و ٨٩: ١٢ و ٩٠: ١٢ و ٩١: ١٢ و ٩٢: ١٢ و ٩٣: ١٢ و ٩٤: ١٢ و ٩٥: ١٢ و ٩٦: ١٢ و ٩٧: ١٢ و ٩٨: ١٢ و ٩٩: ١٢ و ١٠٠: ١٢

٥ ذهب بعض المفسرين الى ان قوله يعلم ورد هنا وفي  
 اكو ٢: ٢٢ على اصطلاح عبراني بمعنى يعلن بحيث ان المراد هو  
 ان ولا الابن يعلن نفس الزمن الذي تصدر فيه هذه الدبنونة.  
 وفي هذا القول نظر. والاصح انه كان في السيد الطيعةتان  
 الالهية والانسانية نامتين فكانت نفس الانسانية قابلة للتقدم  
 في الحكمة (لو ٢: ٥٢) وللانفعالات البشرية (يو ١١: ٢٥)  
 ومفتقرة الى العمل الالهي (يو ٣: ٢٤ وعب ١٤: ٩) والى ممارسة  
 الصلوة (ص ١: ٢٥). وعلى هذا كانت طبيعته الانسانية ضرورة  
 محدودة وقابلة للتقدم في الادراك والمعرفة ومن حيث كونها بائنا  
 باعتبار كونها وسيطاً (عب ٥: ٥) اخضع نفسه بحيث لم يعلن  
 له هذا الامر. واما كيفية اتحاد المحدود بالغير المحدود في شخص  
 واحد فغير ظاهر في اقوال الكتب المقدسة بل هو سر التجسد  
 الذي لا نستطيع ادراكه وإنما نؤمن به فقط

٦ هذه الاعتداد الاخيرة (٢٤-٢٧) تختلف عن خاتمة  
 الخطاب كما وردت في متى ولوقا. والظاهر انها خلاصة الامثال  
 التي ذكرها متى مع اضافات جزئية

٧ انظر الحاشية على مت ٢٥: ١٤  
 ٨ اي للجميع الذين سيؤمنون بي الى ان احيي ثانية

١ الاصحاح الرابع عشر والخامس عشر يقابلان ما ورد  
 في مت ص ٢٦ و ص ٢٧. انظر الحاشية على مت ١: ٢٦ حيث

نجد خلاصة ما ورد هنا. وفي ع او انظر الحاشية على مت  
 ١: ٢٦-٥  
 ٢ قد كان سمعان سابقاً ابرس والظاهر ان السيد شفاه.  
 وكان صديقاً لعائلة لعازر وربما نسبياً لهم. واما لعازر  
 فدعي الى هذا العشاء حيث كانت اخوة مرثا تخدم واخوته  
 الاخرى مريم تعمل العمل المذكور هنا (انظر يو ١٢: ٢٢) ثم  
 ان الخبر المذكور هنا هو غير ما ورد في لو ٧: ٢٦-٥ الذي  
 له ظروف كثيرة خاصة به  
 ٣ الكلمة اليونانية تحمل النارد بن الخالص او النارد بن  
 السائل وهو طيب يستخرج من شجر في القسم الشمالي الغربي  
 من بلاد الهند ولا يزال الى الان عظيم الاعتبار  
 ٤ اي كسرت الختم الذي على فم الفارورة او عنقها  
 ٥ ووضعت ايضاً بعض الطيب على قدميه ثم مسحها بشعرها  
 (يو ١٢: ٢٦)

٦ عُرف حالاً نوع الطيب وكلفته من الرائحة الخاصة به  
 التي فاحت في جميع البيت في الحال. ويظهر من يو ١٢: ٤ ان  
 التذمر حدث من يهوذا غير انه لما كان اللوم مبنياً على  
 الاحسان للفقراء ربما شاركه في ذلك بعض التلاميذ

٧ نحو ١٠٠٠ غرش وهذه الكمية تكاد تساوي اجرة فاعل  
 لسنة كاملة (مت ٢: ٢٠). الذي قال هذا القول باع حبة

للفقراء. وكانوا يُؤثِّبونها

٧٦ أما يسوع فقال اتركوها. لماذا تُزعِجونها. قد علمت بي عملاً حسناً. لأنَّ الفقراء معكم في كلِّ حين<sup>٢</sup>  
٨ ومتى اردتم تقدرون ان تعملوا بهم خيراً. وأما انا فليست معكم في كلِّ حين. علمت ما عندها. قد سبقت  
٩ ودهنت بالطيب جسدي للتكفين. الحق أقول لكم حينما يُكرز بهذا الانجيل في كلِّ العالم يُخبر ايضاً بما  
فعلته هذه<sup>٣</sup> تذكّراً لها

١٠ ثم ان يهوذا الاسخريوطي واحداً من الاثني عشر مضى الى رؤساء الكهنة ليسله اليهم<sup>٤</sup>. ولما سمعوا  
فرحوا<sup>٥</sup> ووعدوه ان يعطوه فضة<sup>٦</sup>. وكان يطلب كيف يسله في فرصة موافقة

أكل السيد الفصح. اظهارة الخائن. رسمه العشاء الرباني. انباؤه بهرب جميع تلاميذه وانكار بطرس  
١٢ وفي اليوم الاول من الفطير حين كانوا يذبحون الفصح قال له تلاميذه ابن تريد ان نخفي ونعدّ  
١٣ لتأكل الفصح<sup>٧</sup>. فارسل اثنين من تلاميذه وقال لهما اذهبا الى المدينة فيلاقيكما انسان حامل جرة ماء.  
١٤ اتبعاه. وحينما يدخل فقولا لرب البيت ان المعلم يقول ابن المنزل حيث آكل الفصح مع تلاميذه.  
١٥ و١٦ فهو يريكما عليّة كبيرة مفروشة معدّة. هناك أعدّ لنا. فخرج تلميذه وانبا الى المدينة ووجدا كما قال  
لها. فأعدّا الفصح

١٧ ولما كان المساء جاء مع الاثني عشر. وفيما هم متكئون يأكلون قال يسوع الحق أقول لكم ان  
١٨ واحداً منكم بسطني. الآكل معي. فابتدأوا يجزنون ويقولون له واحداً فواحداً هل انا. وآخر هل انا.  
٢٠ فاجاب وقال لهم. هو واحد من الاثني عشر الذي يغس معي في الصحنه. ان ابن الانسان ماضي كما  
هو مكتوب عنه. ولكن ويل لذلك الرجل الذي يو سلم ابن الانسان. كان خيراً لذلك الرجل لو  
لم يُولد

ج ن ١١: ١٥ ح مت ٢٦: ١٤ ولوق ٢٢: ٤ (ع ١٢-١٦ جد ثار ف ١٢٨) خ مت ٢٦: ١٧ ولوق ٢٢: ٧ (ع ١٧-٢١ جد ثار ف ١٢٩)  
د مت ٢٦: ٢٠ الخ ذ مر ١٤: ٢٤ ويو ١٨: ١ ر مت ٢٦: ٢٤ ولوق ٢٢: ٢٢

١٠ هذا الوعد يدل على قصد السيد ان نحفظ جميع  
الحوادث المتعلقة به على نوع دائم وتوزع في جميع  
العالم

١١ فرحوا لانه تيسر لهم بهذه الطريقة ان يمسكوا يسوع في  
غيبه المجموع (لو ٢٢: ٦)

١٢ لم يذكر احد الامم القدر وهو ثلاثون من النضة  
وذلك بساوي بين ٢٠٠ و ٤٠٠ غرش (انظر الحاشية على ٥٤)

١٣ في ع ١٢-١٧ انظر الحواشي على لو ٢٢: ٧-٢٠

١٤ في ع ١٨-٢٦ انظر الحواشي على مت ٢٦: ٢١-٢٥  
ويو ١٣: ٢١-٢٠

سيده بعد ذلك بمدة قصيرة بثلاثين من النضة وهو ثن عبد  
(خر ٢٢: ٢١) وبساوي اقل من ثلث هذه الكمية

٨ كان هذا العمل اشعاراً مناسباً بالحبّة والشكر والاعتبار  
التي لا تضع حداً لقيمة التقدمة. ولئلا يحصل لها ادنى قلق من  
ملامة التلاميذ اسرع السيد في التاكيد لها انه قد تعطف وقبل  
خدمتها وسجّاز بها على ذلك

١ حدث تحييط جسده وهو حي لانه لم يكن وقت لذلك  
بعد موته. ولا يعلم هل لاح لريم ظن بموته القريب او كانت  
عرفت ذلك من اقواله اكثر من تلاميذه. وكان هذا العمل  
سبباً لذكره موته القريب مرة اخرى

٢٣ و٢٢ وفيما هم يأكلون اخذ يسوع خبزاً وبارك وكسره واعطاهم وقال خذوا كلوا هذا هو جسدي. ثم اخذ الكاس وشكر واعطاهم فشربوا منها كلهم. وقال لهم هذا هو دمي للعهد الجديد الذي يسفك من اجل كثيرين. الحق اقول لكم اني لا اشرب بعد من نتاج الكرمة الى ذلك اليوم حينما اشربه جديداً في ملكوت الله. ثم سجدوا وخرجوا الى جبل الزيتون.

٢٧ وقال لهم يسوع ان كلكم تشكون في هذه الليلة. لانه مكتوب اني اضرب الراعي فتنبذ الخراف. ولكن بعد قيامي اسبقكم الى الجليل. فقال له بطرس وان شك الجميع فانا لا اشك. فقال له يسوع الحق اقول لك انك اليوم في هذه الليلة قبل ان يصبح الديك مرتين تنكرني ثلاث مرات. فقال باكثر تشديداً ولو اضطررت ان اموت معك لا انكرك. وهكذا قال ايضاً للجميع

الام السبع في جنسيتي. تلميذه والتبص عليه

٢٢ وجاءوا الى ضيعة اسمها جنسيتي فقال لتلاميذه اجلسوا ههنا حتي اصلي

٢٣ و٢٤ ثم اخذ معه بطرس ويعقوب ويوحنا وابتداً يدهش ويكتئب. فقال لهم نفسي حزينة جداً حتي الموت. امكثوا ههنا واسهروا

٢٥ و٢٦ ثم تقدم قليلاً وخرَّ على الارض وكان يصلي لكي تعبر عنه الساعة ان امكن. وقال يا ابا الآب كل شيء مستطاع لك. فاجز عني هذه الكاس. ولكن ليكن لا ما اريد انا بل ما تريد انت. ثم جاء ووجدهم نياماً فقال لبطرس يا سمعان انت نائم. اما قدرت ان تسهر ساعة واحدة. اسهروا وصلوا لئلا تدخلوا في تجربة. اما الروح فنشيط واما الجسد فضعيف

٢٧ و٢٨ ومضى ايضاً وصلى قائلاً ذلك الكلام بعينه. ثم رجع ووجدهم ايضاً نياماً اذ كانت اعينهم ثقيلة فلم يعلموا بماذا يجيبونه

٢٩ ثم جاء ثالثة وقال لهم ناموا الآن واسهروا. يكمفي. قد انت الساعة. هوذا ابن الانسان يسلم الى

(٢٢-٢٥ جد نارف ١٢٢) زمت ٢٢: ٢٦ و٢٣: ٢٦ واكو ٢٢: ٢٦ م مت ٢٦: ٢٦ (٢٦-٢٩ جد نارف ١٢٢) ط مت ٢٦: ٢٦ و٢٣: ٢٦ و٢٤: ٢٦ و٢٥: ٢٦ و٢٦: ٢٦ و٢٧: ٢٦ (٢٦-٢٩ جد نارف ١٢٢) ط مت ٢٦: ٢٦ و٢٣: ٢٦ و٢٤: ٢٦ و٢٥: ٢٦ و٢٦: ٢٦ و٢٧: ٢٦ (٢٦-٢٩ جد نارف ١٢٢) ط مت ٢٦: ٢٦ و٢٣: ٢٦ و٢٤: ٢٦ و٢٥: ٢٦ و٢٦: ٢٦ و٢٧: ٢٦

يو دائماً الصباح الاخير ولذلك كثيراً ما كانوا يريدون بصياح الديك المربع الثالث من الليل الذي ينتهي عند الساعة الثالثة بعد نصف الليل (ص ١٣: ٢٥) وعلى هذا اخبر مرقس بالزمان على الخصوص والآخرين على العموم

١٨ في ع ٢٢-٥٠ انظر الحواشي على مت ٢٦: ٢٦-٥٦  
١٩ مرقس ذكر الكلمة الارامية التي استعمالها السيد. وكذلك في ص ٤١: ٢٤ و٤١: ٢٤

١٥ في ع ٢٢-٢٥ انظر الحواشي على مت ٢٦: ٢٦-٢٩  
١٦ كان قد بدأ النهار والوقت نحو الساعة السادسة قبل الظهر  
١٧ لم يذكر احد من البشيرين في الخبر عن كلام السيد وانكار بطرس صياح الديك مرتين الامرقس. ومن المعلوم ان الديك كثيراً ما يصيح نحو نصف الليل او بعد ذلك بقليل ودائماً نحو الساعة الثالثة بعد نصف الليل اي قرب الفجر. فاذا ذكر صياح الديك من غير تعيين الزمان يراد

٤٢ ابدى الخطاة. قوموا لنذهب. هوذا الذي يسلمني قد اقترب  
 ٤٣ وللوقت فيما هو بتكم اقبل يهوذا واحد من الاثني عشر معه جمع كثير يسوف وعصي من عند  
 ٤٤ رؤساء الكهنة والكتبة والشيوخ. وكان مسله قد اعطاهم علامة قائلاً الذي اقبله هو هو. امسكوه وامضوا  
 ٤٥ و٤٦ به بجرص. فجاء للوقت وتقدم اليه قائلاً يا سيدي يا سيدي. وقبله. فالتوا ايديهم عليه وامسكوه.  
 ٤٧ فاستل واحد من الحاضرين السيف وضرب عبد رئيس الكهنة ففقط اذنه  
 ٤٨ فاجاب يسوع وقال لم كانه على لصي خرجتم يسوف وعصي لناخذوني. كل يوم كنت معكم في  
 الهيكل اعلم ولم تمسكوني. ولكن لكي تكمل الكتب  
 ٥٠ و٥١ فتركه الجميع وهربوا. وتبعه شاب لابسا ازاراً على عريه فامسكه الشبان. فترك الازار  
 وهرب منهم عرياناً

احضار يسوع امام رئيس الكهنة والمجلس العالي. الحكم عليه والمرة يو. انكار بطرس  
 ٥٢ فضلاً يسوع الى رئيس الكهنة فاجتمع معه جميع رؤساء الكهنة والشيوخ والكتبة. وكان بطرس  
 قد تبعه من بعيد الى داخل دار رئيس الكهنة وكان جالساً بين الخدام يستدفئ عند النار  
 ٥٥ وكان رؤساء الكهنة والجمع كله يطلبون شهادة على يسوع ليقتلوه فلم يجدوا. لان كثيرين شهدوا  
 ٥٧ عليه زوراً ولم تتفق شهاداتهم. ثم قام قوم وشهدوا عليه زوراً قائلين نحن سمعناه يقول اني انقض هذا  
 ٥٩ الهيكل المصنوع بالايادي وفي ثلاثة ايام ابني آخر غير مصنوع باياد. ولا بهذا كانت شهادتهم تتفق  
 ٦٠ فقام رئيس الكهنة في الوسط وسأل يسوع قائلاً أما تجيب بشي. ماذا يشهد به هؤلاء عليك.  
 ٦١ اما هو فكان ساكناً ولم يجيب بشي  
 ٦٢ فسأله رئيس الكهنة ايضاً وقال له اأنت المسيح ابن المبارك. فقال يسوع انا هو. وسوف تبصرون  
 ٦٣ ابن الانسان جالساً عن يمين القوة وآتياً في سحاب السماء. فزق رئيس الكهنة ثيابه وقال ما حاجتنا بعد  
 ٦٤ الى شهود. قد سمعتم التجاديف. ما رأيكم. فاجمع حكموا عليه انه مستوجب الموت  
 ٦٥ فابتدأ قوم يصفقون عليه ويفطون وجهه ويلكونه ويقولون له تنبأ. وكان الخدام ياطفون

ل يو: ١٢: ١ م مت: ٢٦: ٤٦ ويو: ١٨: ٢٠ (ع ٤٢-٥٢ جد تار ف ١٢٦) ن مت: ٢٦: ٤٧ ولو: ٢٢: ١٨ ويو: ١٨: ٢٠  
 ٥٢ ب مز: ٢٢: ٢٢ واش ٧: ٥٢ الخ ولو: ٢٢: ٢٧ و٢٣: ٤٤ ت مز: ٨٨: ٢٧ (ع ٥٢-٦٦ و٧٢ جد تار ف ١٢٧) ث مت: ٢٦: ٥٧ ولو: ٢٢: ٢٧  
 ٥٤ ويو: ١٨: ١٢ (ع ٥٥-٦٥ جد تار ف ١٢٨) ج مت: ٢٦: ٥٩ ح ص ٢٩: ١٥ ويو: ١٨: ٢٢ خ مت: ٢٦: ٦٢ داش ٧: ٥٢ ذ مت  
 ٦٢: ٢٦ ر مت: ٢٦: ٢٠ و٢٦: ٢٤ ولو: ٢٢: ٦٢ (ع ٦٦-٧٢ جد تار ف ١٢٧)

٢٠ لا يعلم من هو هذا الشاب غير انه ظن البعض من  
 عدم وجود داع لذكر هذا الامر انه كان مرقس نفسه واخير  
 بذلك ليستدل من كلامه انه كان معاً لبعض ما قصه من  
 الخبر الانجيلي  
 ٢١ ربما كان المعنى بدون ثوبه الخارجي فقط وليس  
 عرياناً بالحصر (انظر اش ٢٠: ٢ و٢٠: ٢١). الظاهر انه لما  
 قامت الضجة لم يتأخر ليلبس ثيابه بل طرح على جسده الازار  
 ٢٢ في ع ٥٢-٧٢ انظر الحواشي على مت ٢٦: ٥٧-٧٥



١٩ و٢٠ اِكْبِلًا مِنْ شَوْكٍ وَوَضَعُوهُ عَلَيْهِ . وَابْتَدَأُوا يَسْلُونَ عَلَيْهِ قَائِلِينَ السَّلَامُ يَا مَلِكَ الْيَهُودِ . وَكَانُوا يَضْرِبُونَهُ  
عَلَى رَأْسِهِ بِقَصَبَةٍ وَيَصْقُونَ عَلَيْهِ ثُمَّ يَسْجُدُونَ لَهُ جَائِثِينَ عَلَى رُكْبِهِمْ . وَبَعْدَ مَا اسْتَهْزَأُوا بِهِ نَزَعُوا عَنْهُ الْأَرْجَوَانَ  
وَالْبِسُوهُ ثِيَابَهُ

٢١ ثُمَّ خَرَجُوا بِهِ لِيَصْلُبُوهُ . فَتَخَرَّوْا رَجُلًا مَجْنَانًا كَانَ آتِيًا مِنَ الْحَفَلِ وَهُوَ سَمِعَانُ الْقَيْرَوَانِيُّ أَبُو الْكَسْتَنْدَرُسِ  
وَرُفُسٍ لِيَجْلِسَ عَلَيْهِ

٢٢ و٢٣ وَجَاءُوا بِهِ إِلَى مَوْضِعٍ مُجْتَمِعَةٍ الَّتِي تَسَمُّهُ مَوْضِعُ جَجِيمَةٍ . وَاعْطَوْهُ خَمْرًا مَمْرُوجَةً بِمَرٍ لِيَشْرَبَ فَلَمْ  
يَقْبَلْ

٢٤ وَلَمَّا صَلَبُوهُ اقْتَسَمُوا ثِيَابَهُ مَقْدَرِينَ عَلَيْهَا مَاذَا يَأْخُذُ كُلُّ وَاحِدٍ

٢٥ وَكَانَتِ السَّاعَةُ الثَّلَاثَةُ فَصَلَبُوهُ

٢٦ وَكَانَ عُنْوَانُ عَلْتِهِ مَكْتُوبًا بِمَلِكِ الْيَهُودِ

٢٧ و٢٨ وَصَلَبُوا مَعَهُ لَصِيْنٌ وَاحِدًا عَنْ يَمِينِهِ وَآخَرُ عَنْ بَسَارِهِ . فَنُتِمَّ الْكِتَابُ الْفَائِلُ وَأُحْصِيَ مَعَ أَثْنَيْ

٢٩ وَكَانَ الْمَجْنَانُ يَجِدُّ فَوْنَ عَلَيْهِ وَهُمْ يَهْزُونَ رُؤُوسَهُمْ قَائِلِينَ آه يَا نَاقِضَ الْهَيْكَلِ وَبَانِيَهُ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ .

٣٠ وَخَلَصَ نَفْسَكَ وَانْزِلْ عَنِ الصَّلِيبِ . وَكَذَلِكَ رُؤُوسَاءُ الْكَهَنَةِ وَهُمْ مُسْتَهْزِئُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ مَعَ الْكُتُبَةِ قَالُوا

٣١ خَلِّصْ آخَرِينَ وَأَمَّا نَفْسُكَ فَايْتَدِرْ أَنْ يَخْلُصَهَا . لِيَنْزِلَ الْآنَ الْمَسِيحُ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ عَنِ الصَّلِيبِ لِنَرَى وَنُؤْمِنَ .

وَاللَّذَانِ صَلَبَا مَعَهُ كَانَا يُعْتَبَرَانِ

٣٢ وَلَمَّا كَانَتِ السَّاعَةُ السَّادِسَةُ كَانَتْ ظِلْمَةٌ عَلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا إِلَى السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ

٣٣ وَفِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ صَرَخَ يَسُوعُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلًا أَلُوِي أَلُوِي لَمَّا شَبَقْتَنِي . الَّذِي تَفْسِيرُهُ إِلَهِي إِلَهِي

٣٤ و٣٥ لَمَّا ذَاكَ تَرَكْتَنِي . فَقَالَ قَوْمٌ مِنَ الْحَاضِرِينَ لَهَا سَمِعُوا هَذَا يَنَادِي إِلِيلَا . فَرَكَّضَ وَاحِدٌ وَمَلَأَ اسْفِنْجَةَ خَلًّا

وَجَعَلَهَا عَلَى قَصْبَةٍ وَسَفَاهُ قَائِلًا اتْرُكُوا . لَنَرَّهْلَ يَانِي إِلِيلَا لِيَنْزِلَهُ

٣٦ فَصَرَخَ يَسُوعُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ وَأَسْلَمَ الرُّوحَ

٣٧ وَانْشَقَّ حِجَابُ الْهَيْكَلِ إِلَى اثْنَيْنِ مِنْ فَوْقِ إِلَى أَسْفَلٍ

ذ مت ٢٧: ٢٢ ولو ٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٢ و٢٤: ٢٢ و٢٥: ٢٢ و٢٦: ٢٢ و٢٧: ٢٢ و٢٨: ٢٢ و٢٩: ٢٢ و٣٠: ٢٢ و٣١: ٢٢ و٣٢: ٢٢ و٣٣: ٢٢ و٣٤: ٢٢ و٣٥: ٢٢  
لو ٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٢ و٢٤: ٢٢ و٢٥: ٢٢ و٢٦: ٢٢ و٢٧: ٢٢ و٢٨: ٢٢ و٢٩: ٢٢ و٣٠: ٢٢ و٣١: ٢٢ و٣٢: ٢٢ و٣٣: ٢٢ و٣٤: ٢٢ و٣٥: ٢٢  
ط مز ٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٢ و٢٤: ٢٢ و٢٥: ٢٢ و٢٦: ٢٢ و٢٧: ٢٢ و٢٨: ٢٢ و٢٩: ٢٢ و٣٠: ٢٢ و٣١: ٢٢ و٣٢: ٢٢ و٣٣: ٢٢ و٣٤: ٢٢ و٣٥: ٢٢  
ق مز ٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٢ و٢٤: ٢٢ و٢٥: ٢٢ و٢٦: ٢٢ و٢٧: ٢٢ و٢٨: ٢٢ و٢٩: ٢٢ و٣٠: ٢٢ و٣١: ٢٢ و٣٢: ٢٢ و٣٣: ٢٢ و٣٤: ٢٢ و٣٥: ٢٢

الروماني ودار الولاية  
٢ الزمن المذكور هنا موافق لما ورد في ع ٢٣ وفي مت ٢٧: الساعة الثالثة والسادسة والتاسعة بحيث ربما اُخبروا بوقوع  
٤٥ ولو ٢٢: ٤٤ ولكنه يختلف بحسب ظاهر عما ذكر في يو ١٩: امرين الساعة الثالثة والسادسة ولم يحجاريين احد  
١٤. وربما كان ذلك ناشئاً عن اختلاف في كيفية حساب القسامين

٢٩ ولَمَّا رَأَى قَائِدُ الْمِثَّةِ الْوَاقِفَ مُقَابِلَهُ أَنَّهُ صَرَخَ هَكَذَا وَأَسْلَمَ الرُّوحَ قَالَ حَقًّا كَانَ هَذَا الْإِنْسَانُ  
ابن الله

٤٠ وَكَانَتْ أَيْضًا نِسَاءٌ يَنْظُرْنَ مِنْ بَعِيدٍ بَيْنَهُنَّ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ الصَّغِيرِ وَأُمُّ يَوْسُفَ  
٤١ وَسَالُومَةُ. اللَّوَاتِي أَيْضًا تَبَعْنَهُ وَخَدَمْنَهُ حِينَ كَانَ فِي الْجَلِيلِ. وَأُخَرُ كَثِيرَاتُ اللَّوَاتِي صَعَدْنَ مَعَهُ إِلَى أُورُشَلِيمَ  
الدفن

٤٢ وَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ إِذْ كَانَ الْإِسْتِعْدَادُ. أَيُّ مَا قَبْلَ السَّبْتِ. جَاءَ يَوْسُفُ الَّذِي مِنَ الرَّامَةِ مُشِيرٌ  
٤٣ شَرِيفٌ وَكَانَ هُوَ أَيْضًا مُتَظَرًّا لِمُلْكُوتِ اللَّهِ فَتَجَسَّرَ وَدَخَلَ إِلَى بِيلاطُسَ وَطَلَبَ جَسَدَ يَسُوعَ. فَتَجَبَّ  
٤٤ بِيلاطُسُ أَنَّهُ مَاتَ كَذَا سَرِيعًا فَدَعَا قَائِدَ الْمِثَّةِ وَسَأَلَهُ هَلْ لَهُ زَمَانٌ قَدْ مَاتَ. وَلَمَّا عَرَفَ مِنْ قَائِدِ الْمِثَّةِ  
٤٥ وَهَبَ الْجَسَدَ لِيَوْسُفَ. فَاشْتَرَى كِتَابًا فَانْزَلَهُ وَكَفَّنَهُ بِالْكَثَّانِ وَوَضَعَهُ فِي قَبْرِ كَانَ مُنْحَوًى فِي صَخْرَةٍ  
٤٦ وَدَحْرَجَ حَجَرًا عَلَى بَابِ الْقَبْرِ. وَكَانَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ أُمُّ يَوْسُفَ تَنْظُرَانِ ابْنَ وَضَعَ  
القيامة

١٦ وَبَعْدَ مَا مَضَى السَّبْتُ أَشْرَفَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ وَسَالُومَةُ حَنُوطًا لِيَأْتِيَنَّ وَيُدْهِنَّ.  
٢٠ وَبَاكِرًا جِدًّا فِي أَوَّلِ الْإِسْبُوعِ أَتَيْنَ إِلَى الْقَبْرِ إِذْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ. وَكُنَّ يَقُلْنَ فِيمَا بَيْنَهُنَّ مَنْ يَدْحُرُجُ لَنَا الْحَجَرُ  
٤ عَنْ بَابِ الْقَبْرِ. فَتَطْلَعْنَ وَرَأَيْنَ أَنَّ الْحَجَرَ قَدْ دُحِرَجَ. لِأَنَّهُ كَانَ عَظِيمًا جِدًّا  
٦٥ وَلَمَّا دَخَلْنَ الْقَبْرَ رَأَيْنَ شَابًّا جَالِسًا عَنِ الْيَمِينِ لَابَسًا حُلَّةً يَبْضَاءَةً فَانْدَهَشْنَ. فَقَالَ لَهُنَّ لَا تَنْتَدِهَشْنَ.

ن مت ٢٧: ٥٤ ولوقا ٢٤: ٤٧ ي مز ١١: ٢٨ ومت ٢٧: ٥٥ ولوقا ٢٤: ٤٩ ب يوحنا ٢٠: ١٢ ث مت ٢٨: ١٢ ج لوقا ٢٤: ٢٠  
(ع ٤٢-٤٧ جد ثار ف ١٤٦) ح مت ٢٧: ٥٧ ولوقا ٢٤: ٥٠ ويوحنا ٢٨: ١٢ خ لوقا ٢٤: ٢٨ د مت ٢٧: ٥١ ولوقا ٢٤: ٢٠ ويوحنا ٢٠: ١٢  
(ع ١ جد ثار ف ١٤٨) ب مت ٢٨: ١٠ ولوقا ٢٤: ١٠ ويوحنا ٢٠: ١٢ ت لوقا ٢٤: ٢٢ (ع ٢-٤ جد ثار ف ١٤٩) ث لوقا ٢٤: ٢٠ ويوحنا ٢٠: ١٢  
(ع ٥-٧ جد ثار ف ١٥٠) ج لوقا ٢٤: ٢٢ ويوحنا ٢٠: ١٢

- ٤ انظر الحاشية على مت ٢: ١٠  
٥ انظر الحاشية على مت ٢٠: ٢٠  
٦ انظر الحاشية على يوحنا ٢١: ١٩  
٧ قوة محبتوا التي ازدادت ما شاهده من آلام المسيح تغلبت على خوفه من اليهود (يوحنا ٢٨: ١٩)  
٨ عذاب الصلب لا يحدث موتًا سريعًا. وإما موت السيد فأسرعته آلامه السابقة مع جميع الأثقال الخاصة به التي احتملها في التكفير عن خطايا العالم  
١ في ص ١٦: ٨-٨ قدم مرقس البينة على قيامة المخلص المبنية على شهادة النساء اللواتي أتبن لتحنيط جسد. فتعبرن إذ وجدن القبر مفتوحًا (ع ٢٣ و٤) ورأين ملاكًا داخلًا  
٢ انظر يوحنا ٤٠: ٤. ربما اشتريتا الحنوط يوم الجمعة مساءً قبل دخول السبت (لوقا ٥٦: ٢٣) وأعدنه مساء السبت عند نهايته  
٣ كبر الحجر كان سببًا لاهتمامهن في من يدحرجه عن باب القبر ولذلك إذ تطلعن من بعيد رأين أنه قد دحرج  
٤ أي ملاكًا بصورة بشرية (انظر ثك ١٩: ٥١ و١٦: ١٠ و١٠: ١٠)  
١٠

٧ اَنْتَن تَطْلُبَن يَسوعَ النَّاصِرِي المصلوب. قد قام. ليس هوها. هوذا الموضع الذي وضعوه فيه. لكن  
٨ اذهبن وقلن لتلاميذه ولبطرس انه يسبغكم الى الجليل. هناك تروثه كما قال لكم. فخرجن [سريعا]  
وهرين من القبر لان الرعدة والحيرة اخذتا هن ولم يقُلن لاحد شيئا لانهن كن خائفات.

ظهورات السيد للتلاميذ وارسالة ايام الاخير

٩ وبعد ما قام باكرا في اول الاسبوع ظهر اولاً لمرم المجدلية التي كان قد اخرج منها سبعة شياطين.  
١٠ اذ ذهبت هذه واخبرت الذين كانوا معه وهم ينوحون ويبكون. فلما سمع اولئك انه حي وقد نظرته لم  
يصدقوا

١١ وبعد ذلك ظهر لثنتين منهم وهما بمشيان منطلقين الى البرية. وذهب هذان واخبرا  
الباقين فلم يصدقوا ولا هذين

١٢ اخيراً ظهر للاحد عشر وهم متكئون ووجع عدم ايمانهم وقساوة قلوبهم لانهم لم يصدقوا الذين  
نظروهم قد قام

١٣ وقال لهم اذهبا الى العالم اجمع واكرزوا بالانجيل للخليقة كلها. من آمن واعتمد خلص. ومن  
١٤ لم يؤمن يدن. وهذه الايات تتبع المؤمنين. يخرجون الشياطين باسمي ويتكلمون باللسنة جديدة.

ح مت ٢٨: ٢٢-٢٤ و ٢٨: ١٤ (٨٤ جد ثار ف ١٥١) خ مت ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٤ الخ (١٤ جد ثار ف ١٥٢) ر لوق ٢٤: ٢٢ و ٢٤: ٢٠ و ٢٤: ١٠ و ٢٤: ١٠  
١٨ و ١٤: ٢٢ (١٤ جد ثار ف ١٥٥) ذ لوق ٢٤: ٢٢ الخ (١٤ جد ثار ف ١٥٦) ر لوق ٢٤: ٢٢ و ٢٤: ٢٠ و ٢٤: ١٠ و ٢٤: ١٠  
(١٤-١٨ جد ثار ف ١٥٦) ر مت ٢٨: ٢٠ و ٢٨: ٢٠ و ٢٨: ٢٠ و ٢٨: ٢٠ و ٢٨: ٢٠ و ٢٨: ٢٠ و ٢٨: ٢٠ و ٢٨: ٢٠  
٢١ ص يو ٢٨: ٢٤ ص لوق ١٧: ١٦ و ١٧: ١٦ و ١٧: ١٦ و ١٧: ١٦ و ١٧: ١٦ و ١٧: ١٦ و ١٧: ١٦ و ١٧: ١٦

الاركان اليها بل نرى في الحقيقة ان ايمانهم كان بطيئاً  
١٠ ربما كان ع ١٥-١٨ خلاصة ما قاله السيد في اوقات  
مختلفة. انظر مت ١٨: ٢٨-٣٠ ولوق ٢٤: ٤٩ و ٢٤: ٤٩-٤٠  
١١ انظر المحاشية على مت ١٩: ٢٨  
١٢ هذه الكلمات تلزم الكنيسة في جميع الاجيال بارسال  
الانجيل الى كافة العالم الى ان تملأ كل شعوب الارض  
١٣ عدم الايمان اي رفض الانجيل في القلب والسيرة  
يدين الانسان سواء كان معتمداً او غير معتمد  
١٤ في اجيال الكنيسة الاولى كان الرسل يارسون هذه  
المواهب بانفسهم ويعطونها الى اخرين. انظر الشواهد. ولا  
يعلم الان بالتحقيق في اي زمن انقطعت والارجح انها لم تبطل  
دفعاً واحدة بل بالتدرج. وكانت معينة لادخال الاعلان  
الجديد من الله ولذلك من الواضح انه لم يكن لزوم لبقائها  
دائماً. ولما صارت من الامور التاريخية المقررة كتبت  
ودخلت بين البيانات على صدق الديانة المسيحية

• ذكر بطرس على الخصوص يؤكد لهذا التلميذ النائب  
مغفرة السيد له

٦ خاتمة هذا الاصحاح اضافة مختلفة لاسلوب في الانشاء  
عما سبق وربما كتبها المؤلف في مدة متأخرة. وقد قصّ البشير  
فيها بكلام وجيز بعض ظهورات السيد للتلاميذ (٩٤-١٤)  
والرسالة التي فوضها اليهم (١٥-١٨) وصعوده الى السماء  
(١٩) ونجاح نبشيرهم (٢٠)

٧ انظر يو ١١: ٢٠-١٧ والمحاشي  
٨ كان مخفياً بطريقة غير معلومة ولم يُعرف الا عند كسر  
الخبز والبركة (لوق ٢٤: ٣١-٣٥)

٩ توما لم يصدقها (يو ٢٠: ٢٤ و ٢٥) والارجح ان بعض  
التلاميذ شاركوه في ذلك. غير ان هذه الشكوك زالت  
سريعا انظر لوق ٢٤: ٢٤-٤٧. وقد ورد كثيراً عدم تصديق  
الرسل في الاناجيل بحيث انه لا يصح عليهم الطعن انهم  
كانوا سريعي التصديق فامتوا واخبروا بامور كثيرة لا يحق





## مقدمة انجيل لوقا

وكتب اعمال الرسل على الأرجح بعد نهاية السنتين المذكورتين في اع ٢٨: ٣٠ (انظر مقدمة الاعمال) اي نحو سنة ٦٣ م. وذهب بعض المحققين الى انه يجمل ان لوقا سافر الى فلسطين والبلاد المجاورة في خلال السبع سنين التي مضت بين المرة الاولى والثانية اذ كان مع بولس في فيليبي (اع ١٧: ١٠ او ٢٠: ٦). لكي يجمع الاخبار التي ضمها في هذا الانجيل. وقال آخرون ان ذلك كان في مدة السنتين اذ كان بولس محبوزا في قيصرية (اع ٢٤: ٢٧) فكان تاريخ كتابة هذا الانجيل على الاصح بين سنة ٥٠ م و ٥٨ م.

غاية لوقا الاولى في كتابة هذا الانجيل تعليم صديقه ثاوفيلس (ص ١: ٢) غير انه قصد به ايضا الفائدة الدائمة العامة. وقد ذكر في جدول نسبة السيد الى آدم وانه مخلص البشر من غير تمييز بين اليهودي والامي. وظهر بنوع جلي العلاقة الشديدة للكائنة بين ابن الله والطبيعة الانسانية ولذلك اذ لم يخف البشر مقام طبيعته الالهية ومجدها اخبر بولادته ونموه في الطفولية ونسبه البشرية وصلواته الدائمة وخدمة الملائكة له احيانا ومشاركته السريعة في المحاسبات والاحزان البشرية. وقد ذكر لوقا المحوادث والحوادث من هذه المحيية بنوع يس القلب وبملاءمة محبة للمسيح وثقة فيه (انظر ص ٢: ٤٠ - ٥٢ و ١٦: ٤ - ٢٢ و ١١: ٧ - ١٧ و ١٠: ٣٠ - ٣٧ و ص ١٥ و ١٦: ١٩ - ٢١ و ٢٤: ١٣ - ٢٣). وعلى هذا يشاهد في انجيل لوقا اكثر ما يشاهد في غيره من كتب العهد الجديد شدة العلاقة بالبشر التي تنازل اليها السيد لما ظهر على الارض لاجل تعليمهم و خلاصهم.

هذا الانجيل انتم من بقية الاناجيل من جهة الامور التاريخية. فان البشر شرع في اعلان الملاك بولادة يوحنا سابقا وانتهى في صعود السيد الى السماء وذكر علاقة المحوادث في السيرة السيدية بالامور التاريخية التي حدثت في خلالها و اضاف الى ما ورد في بقية الاناجيل اشياء معتبرة لم تذكر فيها بحيث صار لهذا الانجيل فائدة خصوصية. وقد اخبر جليا بملاحظات السيد وبعض اقواله مع المحوادث التي نشأت منها

لوقا كاتب هذا الانجيل واعمال الرسل كان رفيق بولس الرسول في بعض انعمائه وسفاره. وظهر خبره اولا في التاريخ الرسولي في ترواس فصاحب بولس الى فيليبي (اع ١٦: ١٠ و ١٧) والظاهر انه بقي هناك لكي يعلم الذين اهتموا الى الديانة المسيحية. وبعد سبع سنين كان في ذلك الموضع ايضا ومن هناك صاحب بولس الى اسيا وفلسطين ثم الى رومية (اع ٢٠: ٥ - ص ٢٨: ١٦). وذكر ايضا انه كان هناك مع الرسول قبل استشهاده مدة قصيرة (٢: ١١: ٤). واتفق عامة المحققين على انه الطبيب المحييب المذكور في كو ٤: ١٤. ويظهر ان اصله كان اميا لانه يتميز في كو ٤: ١١ و ١٤ عن الذين هم من الختان. وقال بعض الآباء انه استوطن انطاكية سوريا ويؤيد هذا القول بعض عبارات في كتاباته. ويظهر من اسمه ومن مهنته الطبية انه كان عتيق بعض الرومانيين الاغنياء غير انه يستدل من معرفته التامة بديانة اليهود انه كان دخيلا فيها قبل ان آمن بالانجيل. وتشاهد معارفه الطبية في وصفه للأمراض وفي اخباره بالشفاء الذي اجراه المخلص ورسلة فائنا نرى هناك دقة في اصطلاحات هذا الفن لانجدها في بقية الاناجيل. ويستدل فضل مهنيوه في العلوم من انشائه وصحة لغته التي لم يبلغها بقية المبشرين.

ويظهر من مقدمة انجيله (ص ١: ١ - ٤) انه لم يكن معاينا للمحادثات التي كتبها بل الف انجيله بكل اعتناء من شهادة الذين عرفوا السيد معرفة شخصية ولازموه في حياته على الارض. وهو يتضمن اشياء كثيرة لم تذكر في الاناجيل الاخر واخصها اولا خبر المحادثات التي جرت قبل ولادة المسيح وبعدها والظاهر ان البشر اخذوا عن كتابة ربما نقلت عن ام الرب لانه لم يعرف احد غيرها كثيرا ما ذكر بهذا الشأن. ثانيا خطابات واقوال للسيد (مضمنة في ص ٩: ٥١ الى ص ١٨: ١٥) والظاهر انها جرت في المدة المتوسطة بين ذهابه من الجليل وعيد الفصح الاخير في اورشليم. ثالثا خبر مطول في ما حدث بعد قيامة السيد وفي ما يتعلق بصعوده الى السماء كُتب هذا الانجيل قبل اعمال الرسل (انظر ا ١: ١).

- ٢ خدمته في الجليل (ص ١٤: ٤ - ص ٥٠: ٩)  
 ٤ سفره الأخير من الجليل الى وصوله الى اورشليم (٥١: ٩ - ص ٢٧: ١٩)  
 ٥ دخوله اورشليم وما تبع ذلك الى صليبه (٢٨: ١٩ - ص ٢٣)  
 ٦ قيامته وتناجها (ص ٢٤)

واجوبة المحاضرين . غير ان اخباره تختلف في الاسهاب والاختصار حسب اختلاف المصدر الذي نقلها عنه فيختصر الامر احيانا على شكل خلاصة موجزة وبطيل الكلام احيانا اخرى في جزئيات ما توقع  
 بقسم فحوى هذا الانجيل الى اقسام وهي  
 ١ ولادة يسوع وبداية حياته (ص ١ و ٢)  
 ٢ معمودية ونسبته ونجدة (ص ٢ - ص ١٣: ٤)

## المقدمة

١ اذ كان كثيرون قد اخذوا بنأ ليف قصة في الامور المتبقية عندنا كما سلمها الينا الذين كانوا منذ البدء معانين وخذاما للكلمة رأيت انا ايضا اذ قد تبعت كل شيء من الاول بتدقيق ان اكتب على التوالي اليك ايها العزيز ثاوفيلس لتعرف صحة الكلام الذي علمت به  
 اعلان الملاك ولادة يوحنا المعمدان  
 ٥ كان في أيام هيرودس ملك اليهودية كاهن اسمه زكريا من فرقة ابيا وامرأته من بنات هرون

ب عب ٢: ٢٠ واطه ١: ١٠ واطه ١: ١٦ واطه ١: ١٧ ت مر ١: ١٠ ويو ١: ٢٧ ث اع ١: ١ ج يو ١: ٢١ (ع ٥-٢٥ جد ثار ف ٢) ح مت ١: ٢ خ اي ١: ٢٤ و١: ٢٥ و١: ٢٦ و١: ٢٧ و١: ٢٨ و١: ٢٩ و١: ٣٠ و١: ٣١ و١: ٣٢ و١: ٣٣ و١: ٣٤ و١: ٣٥ و١: ٣٦ و١: ٣٧ و١: ٣٨ و١: ٣٩ و١: ٤٠ و١: ٤١ و١: ٤٢ و١: ٤٣ و١: ٤٤ و١: ٤٥ و١: ٤٦ و١: ٤٧ و١: ٤٨ و١: ٤٩ و١: ٥٠ و١: ٥١ و١: ٥٢ و١: ٥٣ و١: ٥٤ و١: ٥٥ و١: ٥٦ و١: ٥٧ و١: ٥٨ و١: ٥٩ و١: ٦٠ و١: ٦١ و١: ٦٢ و١: ٦٣ و١: ٦٤ و١: ٦٥ و١: ٦٦ و١: ٦٧ و١: ٦٨ و١: ٦٩ و١: ٧٠ و١: ٧١ و١: ٧٢ و١: ٧٣ و١: ٧٤ و١: ٧٥ و١: ٧٦ و١: ٧٧ و١: ٧٨ و١: ٧٩ و١: ٨٠ و١: ٨١ و١: ٨٢ و١: ٨٣ و١: ٨٤ و١: ٨٥ و١: ٨٦ و١: ٨٧ و١: ٨٨ و١: ٨٩ و١: ٩٠ و١: ٩١ و١: ٩٢ و١: ٩٣ و١: ٩٤ و١: ٩٥ و١: ٩٦ و١: ٩٧ و١: ٩٨ و١: ٩٩ و١: ١٠٠

## انسابه القريين

٥ ليس المراد ضرورة ان ما اخبر به كان حسب الترتيب التاريخي بل ان القصة على شكل منتظم متصل  
 ٦ العزيز لقب شرف كان يستعمل في مخاطبة اصحاب الواجهة والمحكم . انظر اع ٢٤: ٢٦ و ٢٥: ٢٦ . ولم يرد لنا خبر آخر عن ثاوفيلس الا ما ذكره هنا

## ٧ اي الاخبار

٨ الانشاء في ما ياتي الى نهاية ص ٢ في الاصل اليوناني يتميز عما بقي من هذا الانجيل بحيث انه من المحتمل ان البشير تابع قصصا شفاهية او مكتوبة نقل عنها في ص ١ و ص ٢  
 ٩ فرقة ايا في الثامنة في الفرق الاربع والعشرين التي قسم داود اليها جميع عدد الكهنة الذين تعينوا للقيام بالخدمة متناوبة لكل اسبوع بحيث ان كل فرقة لازمت الخدمة في الهيكل مرتين في السنة (انظر ايام ٢٤: ١ - ١٩ و ايام ٨: ١٤ والمحاشي) . واما في التقسيم الذي جرى بعد السي فانظر عزرا ٢: ٣٦ والمحاشي

١٠ فكان يوحنا من عائلة كهنوتية من جهة ايو ومن جهة امه . اليصابات كاليشابع وهوام امرأة هرون (خر ٢٣: ٦) .

١ كتب البشير اولاً مقدمة مختصرة ذكر فيها قصده في ما كتب واعتناءه في جمع الاخبار الصحيحة (ع ١-٤) ثم قصص ما اعانة الملاك لزكريا في ولادة يوحنا المعمدان (٥-٢٥) ولربم في ولادة يسوع (٢٦-٢٨) وزيارة مريم لاليصابات وترثها بالشكر (٢٩-٥٦) وولادة السابق وترثية ابيه النبوية (٥٧-٨٠)

٢ الاشارة هنا على الأرجح الى بعض قصص منشورة بين المسيحيين الاولين تتضمن القضايا الرئيسية في تاريخ السيد على ما اخبر بها الذين عاينوها . وهذه القصص لم تصل الينا ولنا غنى عنها بواسطة الاناجيل الموحى بها . واما الكتب التي يقال لها الآن الاناجيل الابوكريفية فكتبت في جيل متأخر ويظهر من مقابلتها بما في ايدينا من التاريخ الانجيلي الصحيح انها خرافات عجائزية وانه حري بالتصديق والاركان اليه

٣ اي كلمة الانجيل وقد استعمل لوقا هذه العبارة في غير مكان . انظر اع ١٣: ٢٦ و ١٥: ٧ و ١٧: ١١ و ٢٠: ٢٢

٤ هذا الكلام برهان واضح على ان الوحي لا ينعى البحث بكل اعتناء عن مصادر المعرفة . قوله من الاول بسوق الى الظن ان لوقا اخذ القسم الاول من انجيله عن والده السيد او عن



٢٠ له انا جبرائيل الواقف<sup>٢٠</sup> قدام الله وأرسلت<sup>٢١</sup> لأكلّمك وإبشرك بهذا . وهما انت تكون صامتاً ولا تقدر ان  
تتكلم الى اليوم الذي يكون فيه هذا لانك لم تصدّق كلامي الذي سبتم في وقتي  
٢١ وكان الشعب منتظرين<sup>٢٢</sup> زكريّا ومتعجبين من إبطائه في الهيكل . فلما خرج لم يستطع ان يكلمهم ففهموا  
انه قد رأى رؤيا في الهيكل . فكان يومئذ اليهم وبقي صامتاً  
٢٢ ولما كملت أيام خدمته<sup>٢٣</sup> مضى الى بيتو . وبعد تلك الأيام حبلت اليصابات امرأته واخفت نفسها  
٢٣ خمسة اشهر قائلة هكذا قد فعل لي الرب في الأيام التي فيها انظر اليّ ابترع عاري بين الناس

الاعلان لمريم . زيارتها لاليصابات ونشيد حمدها

٢٤ وفي الشهر السادس أرسل جبرائيل الملاك من الله الى مدينة<sup>٢٥</sup> من النجبل اسمها ناصرة الى عذراء<sup>٢٦</sup>  
٢٥ مخطوبة لرجل من بيت داود اسمه يوسف . واسم العذراء مريم . فدخل اليها الملاك وقال سلام لك  
٢٦ آيتها المنعم عليها . الرب معك . مباركة انت في النساء . فلما رآته اضطربت من كلامه وفكرت ما عسى<sup>٢٧</sup>  
٢٧ ان تكون هذه التحيّة . فقال لها الملاك لا تخافي يا مريم لانك قد وجدت نعمة عند الله . وهما انت  
٢٨ ستحبلين وتلدين ابناً وتسمينه يسوع . هذا يكون عظيماً وابن العلي<sup>٢٩</sup> يدعى ويعطيه الرب الاله كرسي داود<sup>٣٠</sup>  
٢٩ آية . ويملك على بيت يعقوب الى الابد ولا يكون للملكه نهاية  
٣٠ فقالت مريم للملاك كيف يكون هذا وانا لست اعرف رجلاً . فاجاب الملاك وقال لها . الروح

ق داود ١٦: ١٠ و ٢١: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٢ و ٢٤: ٢٢ و ٢٥: ٢٢ و ٢٦: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢  
٢١ (٢٦-٢٨) جد فار ف ن مت ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١  
٢١: ١ ج ص ٢١: ٢ ح مر ٧: ٢ خ ص ٢١: ٧ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١  
٧ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١

٢٧ انظر الحواشي على متى ٢٣: ٢  
٢٨ ذكر هنا وفي متى ٢٠: ١ ان يوسف من نسل داود ولم  
يذكر في الاناجيل بالنصرى ان مريم ابناً من نسل داود  
ولكن هذا القول مضمّن في ع ٢٢-٢٥ حيث ورد انها  
الوالد البشري الوحيد ليسوع ومع ذلك دعي داود اياه .  
انظر ايضا روا ٢: ١ و عب ١٤: ٧ و ع ٢٠: ٢٢ و مز ١١: ١٢  
٢٩ تحيرت في ما يعقب هذه التحيّة من الكلام  
٣٠ أي يعترف به وعلى الخصوص ان العلي نفسه يدعوه  
ابنه  
٣١ في ع ٢٢ و ٢٣ اشارة واضحة الى ما ورد في اش ٧: ٦ و ٧  
فانظر الحواشي هناك . وانظر ايضا صم ٢: ١٢-١٦ و مز ٧٢  
واش ١: ١١ والحواشي

٢٢ اي واحد من اعظم خدامه . فكانت رتبة الرسول  
السامية دليلاً على اهمية اعلانه . ومن المحتمل ان اسمه (انظر  
الحاشية على دانيال ٨: ١٦) يذكر زكريّا برسالة جبرائيل  
السابقة الى دانيال لما ارسل اليه ليعلم له يحيي المسيح . انظر  
دانيال ٩: ٢١ و ٢٥  
٢٤ لانهم لا يتصرفون من الهيكل الى ان يخرج الكاهن من  
القدس ويقول البركة . فلما ابطاً زكريّا خافوا الغضب الالهي  
وازداد خوفهم لما خرج اسم ابكم (ع ٢٢ و ٢٣)  
٢٥ اي لازمت بيتها وربما كانت غائبة في ذلك نجيب ما  
باتي بالنجاسة لها وللطفل (انظر قض ١٣: ٤) وايضا التفرغ  
لصلوة والشكر (ع ٢٥)  
٢٦ بعد حمل اليصابات . انظر ع ٢٦

٣٦ القدس يحمل عليك وقوة العلي تظلك فلذلك ايضا القدوس المولود منك ابدى ابن الله وهوذا  
٣٧ البصابات نسبتهن هي ايضا حبل بابل في شيوخها وهذا هو الشهر السادس لتلك المدعوة عاقراً لانه  
ليس شيء غير ممكن لدى الله

٣٨ فقالت مريم هوذا انا امة الرب . ليكن لي كفولك . فضى من عندها الملاك  
٣٩ فقامت مريم في تلك الايام وذهبت بسرعة الى الجبال الى مدينة يهوذا . ودخلت بيت زكريا  
٤٠ وحملت على البصابات . فلما سمعت البصابات سلام مريم ارتكض الجنين في بطنها . وامتلأت البصابات  
٤١ من الروح القدس . وصرخت بصوت عظيم وقالت مباركة انت في النساء ومباركة هي ثمرة بطنك .  
٤٢ وهذا حين صار صوت سلامك في اذني ارتكض الجنين بابتهاج .  
٤٣ في بطني . فطوبى للتي آمنت ان يتم ما قيل لها من قبل الرب

٤٦ فقالت مريم  
أعظم نفسي الرب  
وتبتهج روحي بالله مخلصي  
٤٨ لانه نظر الى اتضاع أمتي

ذمت ٢٠:١١ رمت ٢٢:١٤ و٢٣:٢٦ و٢٤:١١ و٢٥:١١ و٢٦:١١ و٢٧:١١ و٢٨:١١ و٢٩:١١ و٣٠:١١  
٣١:١١ و٣٢:١١ و٣٣:١١ و٣٤:١١ و٣٥:١١ و٣٦:١١ و٣٧:١١ و٣٨:١١ و٣٩:١١ و٤٠:١١  
٤١:١١ و٤٢:١١ و٤٣:١١ و٤٤:١١ و٤٥:١١ و٤٦:١١ و٤٧:١١ و٤٨:١١ و٤٩:١١ و٥٠:١١  
٥١:١١ و٥٢:١١ و٥٣:١١ و٥٤:١١ و٥٥:١١ و٥٦:١١ و٥٧:١١ و٥٨:١١ و٥٩:١١ و٦٠:١١

من مدن يهوذا كما في المتن وقد تكون حبرون مستوطن  
زكريا على ما يُظن

٢٧ الروح القدس اعلن لها حالة مريم وساقها الى معرفة  
الرب الذي يولد منها بفرح ووقار

٢٨ اي كانت مريم شديدة الايمان وربما في ذلك اشارة  
الى ما اصاب زكريا لعدم ايمانه

٢٩ في هذه التريمة الجميلة عبارات كثيرة منقولة عن  
نسيم حنة (١ ص ١: ١-١٠) وقد اقرت مريم بالشكر والفرح

بنازل الله (٤٧-٤٩) واعتبرت ذلك من جملة رحمت الله  
التي لا تتغير نحو عبيده المتضعين (٥٠) وارادوا تعالى ان

يخفف المتكبرين ويرفع الاذلاء (٥١-٥٣) ونجما وعد يو  
في عهده لابراهيم ولاسراييل (٥٤ و٥٥)

٤٠ كانت عائلة داود حيث في حالة دنية (انظر اش  
١: ١١ وعا ١١: ٩ والحواشي)

٢٢ الظاهر ان في هذا الكلام اشارة الى العبارة الواردة  
في تك ٢: ١ (انظر الحاشية هناك) وقد نسب في الموضعين  
قوة الله المخالفة الى عمل الروح القدس

٢٣ كان من الضروري ان يولد الفادي من امرأة (غل  
٤: ٤) لكي تكون علاقته شديدة ما امكن مجنسنا المائت .  
وكان من الضروري ايضا ان يكون قدوسا غير ملتصق بالخطية  
وان تكون حياته خارجة عن دينونة الشريعة لكي يمكن تفديها  
اختياراً فدية عن الآخرين

٢٤ وقد ورد غير ذلك من نسبة القرابة بين العائلة  
الملكية والعائلة الكهنوتية (خر ٢٣: ٦ و٢٣: ٢٢)

٢٥ ربما كانت اشارة في هذا القول الى ما ورد في تك  
١٤: ١٨ ولجل تثبيت ايمان مريم

٢٦ قال بعضهم في مدينة جوتا او جتا اسمها الآن بيتا .  
كانت من مدن الكهنة في جبال يهوذا الى الجنوب من  
حبرون (انظر يش ١٥: ٥٥ و١٦: ٢١) . وربما المراد مدينة

- فهذا منذ الآن جميع الاجيال تُطَوَّبُ<sup>ط</sup> ٤٩  
 لان القديس صنع لي عظام<sup>ط</sup> واسم<sup>ط</sup> قدوس<sup>مع</sup>  
 ورحمته الى جيل الاجيال للذين يَتَّقُونَهُ<sup>ط</sup> ٥٠  
 صنع قوَّةَ بذراعهِ<sup>ف</sup> ٥١  
 شنت المستكبرين<sup>ف</sup> بفكر قلوبهم<sup>ف</sup>  
 أنزل الاعزاء عن الكراسي ورفع المتضعين<sup>ك</sup> ٥٢  
 أشبع الجوع خيرات<sup>ط</sup> ٥٣  
 وصرف الاغنياء فارغين<sup>ل</sup>  
 عضد اسرائيل فتاة ليذكر رحمة<sup>ف</sup> ٥٤  
 كما كَلَّمَ آبائنا . لابرهم ونسله الى الابد<sup>ط</sup> ٥٥  
 فكشفت مريم عندها نحو ثلثة اشهر ثم رجعت الى بيتها<sup>ط</sup> ٥٦

ولاده يوحنا المعمدان . تربية ابيه النبوية

٥٧ واما البصابت فتمَّ زمانها لتلد فولدت ابنا . وسمع جيرانها واقرباؤها ان الربَّ عظم رحمة لها ففرحوا معها<sup>ط</sup>

٥٩ وفي اليوم الثامن جاءوا ليختنوا الصبي<sup>ط</sup> وسموه<sup>ط</sup> باسم ابيه زكريا . فاجابت امه وقالت لابل يسمي<sup>ط</sup>  
 ٦١ ويوحنا . فقالوا لها ليس احد في عشيرتك نسي بهذا الاسم . ثم اومأوا الى ابيه<sup>ط</sup> ماذا يريد ان يسمي .  
 ٦٢ فطلب لوحا وكتب قائلا اسمه يوحنا . فتعجب الجميع . وفي الحال انفتح فمه ولسانه وتكلم وبارك الله<sup>ط</sup>  
 ٦٥ فوقع خوف<sup>ط</sup> على كل جيرانهم . وتحدثت بهذه الامور جميعها في كل جبال اليهودية . فاودعوا

ط مل ٢: ٢٧ و ١٢: ٢٧ ط مز ١١: ٢٢ ع مز ١١: ٢٢ غ تك ١٧: ١٧ و خر ٦: ٢٢ و مز ١٧: ١٧ ف مز ١١: ١٨ و اش ١٠: ١٠  
 في مز ١٠: ٢٢ و ابط ٥: ٥ ك اصم ٢: ٢٢ الخ واي ١١: ٥ و مز ١١: ٢٢ ل اصم ٢: ٥ م مز ٢٢: ٢٢ و ارا ٢: ٢٢ ن تك ١٧: ١٧ و مز ١١: ٢٢ و ارا ١١: ٢٢  
 غل ١٦: ٢ (ع ٥٧-٨٠ جد تار ف ٥) ي ع ١٤ ب تك ١٧: ١٢ و لا ٢: ٢٢ ت ع ١٢ ث ع ١٢ ج ع ٢٠ ح ع ٢٢

- ٤١ اي تعدي سعيدة  
 ٤٢ في العلاقة المذكورة هنا بين الدينونة والرحمة انظر  
 اش ١: ٦٢ والحاشية  
 ٤٣ هذه العبارة منقولة بحسب الظاهر عن مز ١٠٧: ٩ .  
 ذكر هنا الحالة بمنزلة الصفات التي كثيرا ما تتعلق بها فوضع  
 الغني والعز بمنزلة الكبرياء  
 ٤٤ نقل اخر من مز ٩٨: ٣٠ وي ٧: ٢٠  
 ٤٥ اخرج ان المحوادث التي ذكرت في مت ١٨: ١-٢٤  
 جرت بعد رجوع مريم بمدة قصيرة  
 ٤٦ اي وهم يسمونه . كانوا حينئذ يفضلون غالبا الاسماء  
 العامة في العائلة (ع ٦٠) ما عدا اسم الاب الا اذا كان هناك  
 داعٍ خصوصي لذلك  
 ٤٧ انظر الحاشية على ع ٢١  
 ٤٨ كان يبيض اللوح او يغطى بشمع ثم يكتب عليه بقلم  
 جديد  
 ٤٩ لسبب توسط عناية الله الظاهرة





٢٨ باحشاء رحمة الهنا

التي بها افتقدنا المشرق<sup>ب</sup> من العلاء

٢٩ ليضيء على الجالسين في الظلمة وظلال الموت

لكي يهدي اقدامنا في طريق السلام<sup>ف</sup>٨٠ أما الصبي فكان ينفو ويتقوى بالروح وكان في البراري الى يوم ظهوره<sup>ل</sup> لاسرائيل

ولادة يسوع المسيح. اعلان الملائكة للرعاة

٣ وفي تلك الأيام صدر امر من اوغسطس قيصر بأن يكتب كل المسكونة. وهذا الاكتاب<sup>د</sup> الاول جرى اذ كان كيرينيوس والي سورية. فذهب الجميع ليكتبوا كل واحد الى مدينته. فصعد يوسف ايضا من الجليل من مدينة الناصرة الى اليهودية الى مدينة داود التي تدعى بيت لحم لكونه من بيت داود وعشيرته<sup>ث</sup>. ليكتب مع مريم امراته الخطوبة<sup>ج</sup> وهي حلي

ف عد ١٧: ٢٤ واش ١١: ١١ اولك ٨: ٢٦ و ١٢: ٤ مل ٢: ٤ ق اش ٢٢: ٩ و ٢٦: ٤٩ و ٢٧: ٤٩ و مت ١٦: ٤ و ١٨: ٢٦ ك ص ٢: ٤٠ ل مت ١: ٢ و ١١: ٢٧ (ع ١-٧ جد تار ف ٧) ب اع ٥: ٢٧ ت اص ١٦: ١ و ١٧: ٤ و ٢٧: ١ ج مت ١٨: ١

وقال جمهور المحققين انه لم يكن والي سورية الا بعد ولادة السيد بنان سنين واختلفوا في التعليل على ذكره هنا. فذهب بعضهم الى انه كان نائباً لسانترنيوس ولما كان موكلاً باخذ عدد النفوس ذكراؤه عوض رئيسه. وقال اخرون ان اوغسطس لم يكن راضياً من هيرودس (يوسيفوس قديمت اليهود ١٦: ٣: ٩) فامر بالاككتاب لاجل تحويل اليهودية الى ولاية رومانية غير انه لما سكن غضب الامبراطور لم يجر الاكتاب اولم يكمل الى ان عزول ارخيلالوس وصار كيرينيوس والياً لسورية. وترجم بعضهم هذا العدد على قياس لغوي له في يوحنا ١٥: ١ و ٢٠ و جرى هذا الاكتاب قبل ان صار كيرينيوس والي سورية وقالوا ان لوقا قصد تمييز هذا الاكتاب الذي لم يصحبه سيجس عن اكتاب اخر حدث منه ثورة دكرت في اع ٥: ٣٧. ومن المحقق انه نحو هذا الزمان جرى اكتاب جميع المسكونة اي المملكة الرومانية لانه ابقى اوغسطس بعد موتو كتابة ذكر فيها سكان ومحصولات جميع الولايات والمالك الخاضعة للسلطان الروماني. وقد ظهر من البحث الحديث انه ربما كان كيرينيوس والي سورية في زمن ولادة السيد ثم مرة اخرى بعد ثمان سنين وانه اكتب اليهود في المرتين اولاهما المذكورة هنا

٤ العشيرة اخص من البيت ويراد بها خلفاء النسل. ولما كان الاكتاب لاجل الحكومة الامبراطورية كان الارحج انه في

سياسياً بل التحرير الروحي الذي بدأته مغفرة الخطايا التي جاء المسيح ليختمها به من رحمة الله العظيمة

٥٨ انظر المحلثي على اش ٨: ٢٢ و ٩: ٢٢ وملا ٢٤: ٢٤

٥٩ اي المواضع التي سكانها قليلون كما في متى ١: ٢

٦٠ اي شروعه في خدمته الجهارية

١٠ يتضمن الاصحاح الثاني بعض حوادث تتعلق بولادة المخلص وطفولته. وتتصل ذلك انه صدر امر من قيصر اوجب محي امو الى بيت لحم مدينة سلفائها (ع ١-٥) فولد هناك في ظروف متعبة (٦ و ٧) وزارته رعاة اعلمتهم ملائكة بولادته (٨-٢٠) وختن في اليوم الثامن (٢١). وبعد اربعين يوماً قدمته امه في الهيكل (٢٢-٢٤) حيث ترحب به سمعان الذي كان ينتظر قدومه مع الحمد لله وانذارات نبوية (٢٥-٣٥) وحنه الشحنة النقية (٣٦-٣٨). ثم بعد هذه الحوادث مدة (انظر متى ٢) نقل الى الناصرة حيث صرف صبوته ونعمة الله عليه (٣٩ و ٤٠). ولما صار عمره اثني عشرة سنة رافق ابويه الى اورشليم وتاخر بعدهم في المدينة (٤١-٤٥) طالباً التعليم من علماء الشريعة (٤٦) وعارفاً نسبته الى الله والى العمل الذي جاء لاجله (٤٧-٥٠). ثم رجع الى الناصرة وبقي هناك جميع المدة الاولى من حياته (٥١-٥٢)

٢ الاكتاب هو التسجيل في دفتر الحكومة لاجل اخذ العدد

٣ اسم هذا الحاكم الروماني بوبليوس سلبينيوس كيرينيوس.



ختان يسوع . تقديمه في الهيكل . نبوة سمعان وحنه

٢٢ نور اعلان للامم ومجد الشعبك اسرائيل

151



٤٤:٥ لم يعلم . واذ ظنَّاهُ بين الرفقة ذهباً مسيرة يوم . وكانا يطلبانه بين الاقرباء والمعارف . ولمَّا لم يجداه رجعا الى اورشليم يطلبانه

٤٦:٥ وبعد ثلاثة ايام وجداه في الهيكل جالسا في وسط المعلمين يسمعون ويسألهم . وكل الذين سمعوه بهتوا من فهمه واجوبته . فلما ابصره اندهشا . وقالت له امه يا بُنَيَّ لماذا فعلت بنا هكذا . هوذا ابوك ٤٨:٥ وانا كنَّا نطلبك معذَّين . فقال لها لماذا كنَّا نطلباني اَلَمْ نعلم انه ينبغي ان اكون في ما لاَّي . فلم ٥١:٥ يفهما الكلام الذي قاله لهما . ثم نزل معها وجاء الى الناصرة وكان خاضعا لهما . وكانت امه تحفظ جميع هذه الامور في قلبها

٥٢:٥ واما يسوع فكان يتقدَّم في الحكمة والقامة والنعمة عند الله والناس

ل مت ٢٨:٧ ومر ٢٢:٤ وص ٢٢:٤ و يو ١٥:١٥ و ١٦:٢ ش ص ٤٥:١ و ٤٤:١٨ و ٢٤:٧ دا ٢٨:١٢

لاجلها لم يتعرَّض لاتضاع ولطاعة لوالديه . وهو قدوة للصغار في قبول التعلم والرغبة الشديدة في تحصيل المعرفة الدينية والطاعة الدائمة لسلطان الوالدين . وربما ظهر هذا الخضوع الاختياري في اشتغاله بمهنة يوسف (انظر مر ٦:٢) . بعد هذه المدة لم يذكر اسم يوسف وانما ذُكرت امه واخوته (يو ٢:١٢) فيستدل من ذلك موت يوسف بين هذه المدة وبداء خدمة السيد الجهارية

٤٤:٥ او العرو ويراد بذلك جميع نمو الجسدي . وكان نمو الجسدي والعقلي والروحي طبعيا متناسبا بحيث نظر الله والانسان الى تقدم قواه بالرضى . فكان ولذا لم ترتبط الجهالة بقلوبهم (ام ١٥:٢٢) شابا بقي النفس خاليا من الشهوات الشبانية (٢ تي ٢:٢٢) ابنا معرفته بنشأه الالهي لم تنقص من طاعته لابي و الارضيين رجلا غير معجب بنفسه لطيفا ساقط حكمة السامية و طهارته النامة البشر الى الرضى والمدح خادما لله ذا كرا على الدوام العمل العظيم الذي جاء لاجلهم ومع ذلك مشغولا بالخضوع في مهنة الحفيرة . هكذا كانت حياة السيد مدة ثلثي عشرة سنة اي من سنتي الثانية عشرة الى الثلاثين وهو منعزل عن العالم يستعد لاجل خدمته النصيرية الجهارية . فهو قدوة تامة لجميع الذين يؤمنون به ويتبعونه

٢٨ عدد الذين يخرجون من اورشليم الى الجليل بعد الفصح عظيم غالبا وكانوا يسبغون رفاقا طلبا للامن والانس . ولما كان يسوع مطيعا ليوسف ومريم فالاقرب انها لم يطلبانه الى ان ففداه عند نزول الجمهور لاجل المبيت واجتماع الامل للطعام في المساء

٢٩ يجنل ان يكون المعنى ثلاثة ايام بعد خروجهم من اورشليم او بعد طلبهم اياه عقيب فقد

٤٠ اي في احد بيوت الهيكل حيث يلقي علماء الشريعة دروسهم الى التلاميذ الذين اباحوا لهم حرية عظيمة في الاسئلة والاجوبة . ولم يكن شيء مستغرب في سن يسوع عند حضوره تلك الدروس وانما الامر الذي حير العلماء فهمه واجوبته وربما ادى ذلك الى البحث عنه لولم يدع سريعا

٤١ اي في بيت ابي لكي اتعلم حقة وارادته . ومن كلامه الى امه من جهة كونه ابن الله ومن جهة عمله العظيم بظهرانه بدأ بشعر بطبعته الالهية ورسالته الى الارض . وعلى هذا يشبه في كل شيء اخوته (عب ١٧:٢) الذين يبدأون بشعرون بقوام الانسانية عند زوال سن الطفولية

٤٢ الظاهر انه كان من اللازم ان لا تفهم مريم هذا الكلام لكي تفهم حاسيات الام وطاعة الولد مجرما الطبيعي

٤٣ شعور يسوع بطبعته الالهية وبالغاية العظيمة التي جاء

خدمة يوحنا المعمدان واهناب يسوع

- ٣ وفي السنة الخامسة عشرة من ساطنة طيباريوس قيصر اذ كان بيلاطس البنطي والبا على اليهودية  
 ٢ وهيرودس رئيس رُبْع على الجليل وفيلبس اخوه رئيس رُبْع على ابطورية وكورة تراخونينس وليسانبوس  
 رئيس رُبْع على الابلية في ايام رئيس الكهنة حنّان وقبّافا كانت كلمة الله على يوحنا بن زكريّا في البرية  
 ٣ فجاء الى جميع الكورة المحيطة بالاردن يكرز بمعمودية التوبة لمغفرة الخطايا. كما هو مكتوب في سفر  
 ٥ اقول اشعيا النبي القائل صوت صارخ في البرية اعدّوا طريق الرب اصنعوا سبلة مستقيمة. كل  
 ٦ وادّينلي وكل جبل واكسمة ينخفض وتسير المعوجات مستقيمة والشعاب طرقا سهلة. ويبصر كل  
 بشر خلاص الله  
 ٧ وكان يقول للجموع الذين خرجوا ليعتمدوا منه يا اولاد الافاعي من اراكم ان نهربوا من الغضب  
 ٨ الآتي. فاصنعوا اثمرا نليق بالتوبة. ولا تبدؤوا تقولون في انفسكم لنا ابراهيم ابا. لاني اقول لكم ان الله  
 ٩ قادر ان يقيم من هذه الحجارة اولادا لابراهيم. والآن قد وضعت الفأس على اصل الشجر. فكل شجرة لا تصنع  
 ثمرا جيّدا تُنقطع وتلقى في النار  
 ١١. وسأله الجموع قائلين فاذا نفعل. فاجاب وقال لهم من له ثوبان فليعط من لبس له ومن له

(ع ١٨-١١ جد تار ف ١٢) ب يوا ١١: ٤٩ و ١١: ١٨ و ١٢: ١٤ و ١٢: ٤٤ ت مت ٢: ١٠ و ٢: ١٤ ث ص ٧٧: ١ ج اش ٢: ٤٠ و مت ٢: ٢ و ٢: ١٠  
 ٢ و يوا ٢٤: ٢٢ ج مز ٢٨: ٢٢ و اش ٤٠: ٥٢ و اوص ١٠: ٢٢ خ مت ٧: ٢ د مت ١٢: ٧ ذع ٢٧: ٢

- ١ الاصحاح الثالث وص ١: ٤ - ١٣ مقدمة قصة حياة  
 السيد الجهارية. وذكّر فيها اولاً ذات الزمن الذي ظهر فيه  
 سابقة باعتبار الحوادث التاريخية المرافقة لذلك الزمن (ع ١  
 و ٢) ثم اخبر البشير بصفات خدمة يوحنا ومعموديته وما نتج  
 منها للشعب ولنفسه (٢-٢٠) وبمعمودية السيد (٢١ و ٢٢)  
 وايصال نسبته الى داود وابراهيم وادم ثم الى الله ابي ارواح  
 جميع البشر (٢٣-٢٨) وخبر نجريته من الشيطان بنوع مطول  
 (ص ١: ٤-١٢)  
 ٢ اي في السنة الخامسة عشرة بعد مشاركته اوغسطوس  
 في حكم المملكة الرومانية  
 ٣ لما عزل اريخيلوس (انظر الحاشية على مت ٢٢: ٢) اقيم  
 مكانه وال روماني على اليهودية فوض اليه سلطات الحكم  
 بالموت. واقم الى هذه الوظيفة بيلاطس البنطي قبل الزمن  
 المذكور هنا بنحو سنتين ودام فيها عشر سنين ثم طلب الى  
 رومية ليجيب عن شكاوي اليهود عليه وبعد ذلك مدة قصيرة  
 قتل نفسه  
 ٤ انظر الحاشية على مرقس ١٤: ٦  
 ٥ فيلبس المذكور هنا (انظر الحاشية على مرقس ٦: ١٧)  
 اخوه هيرودس انتيباس وكانت سيرته اصلح من معظم العائلة  
 الهيرودية. كان ربعة ابطورية ويقال لما الآن الجبدور  
 وتراخونينس ويقال لما الآن الجا وهو واقع الى الجنوب من  
 دمشق بين جبل حوران وبنابيع الاردن العليا  
 ٦ الابلية كورة محيطة بايلامدينة تبعد ثمانية عشر ميلا الى  
 الشمال الغربي من دمشق. كانت قسما من سلطنة هيرودس  
 الكبير واعطيت عند موته لليسانبوس سليل الوالي الذي  
 سبقه وكان قد عزله مرقس انطونيوس  
 ٧ انظر الحاشية على متى ٢٣: ٢٦  
 ٨ جملة تدل على الوحي النبوي. قابل ارا: ٢ و حز ١: ٦.  
 وفي ع ٢-١٧ انظر المحوathi على متى ١: ٣-١٢  
 ٩ الجملة الاخيرة التي لم ينتسبها الا لوقا موافقة لصفة انجيله  
 العامة  
 ١٠ بعد ان يقظ يوحنا الناس بواسطة كلامه الصارم  
 وجه افكارهم الى الخطية المنغلبة بينهم ثم الى الخطايا الخصوصية  
 المميزة لبعضهم. فكانت محبة الذات عامة بين الشعب (بع ٤)

طعام<sup>١٢</sup> فليفعل هكذا

١٢ و١٣ وجاء عَشَارُونَ<sup>١٣</sup> اَيْضًا لِيَعْتَمِدُوا فَقَالُوا لَهُ يَا مَعْلَمُ مَاذَا نَفْعَلُ . فَقَالَ لَهُمْ لَا تَسْتَوْفُوا أَكْثَرًا مِنْ فَرَضِكُمْ<sup>١٤</sup>

١٤ وَسَأَلَهُ جَنْدِيُّونَ<sup>١٥</sup> اَيْضًا قَائِلِينَ وَمَاذَا نَفْعَلُ نَحْنُ . فَقَالَ لَهُمْ لَا تَنْظُمُوا أَحَدًا وَلَا تَسْأَلُوا بِأَحَدٍ<sup>١٦</sup> وَاكْتَفُوا بِعَلَانَتِكُمْ<sup>١٧</sup>

١٦ و١٧ وَإِذَا كَانَ الشَّعْبُ يَنْتَظِرُ وَالْجَمِيعُ يَفْكِرُونَ فِي قُلُوبِهِمْ عَنْ يوحنا لعلَّه المسيح اجاب<sup>١٨</sup> يوحنا الجميع قائلًا اَنَا اعْتَمِدُكُمْ بِمَاءٍ<sup>١٩</sup> وَلَكِنْ بَانِي مَنْ هُوَ اقْوَى مِنِّي<sup>٢٠</sup> الَّذِي لَسْتُ اَهْلًا اَنْ اَحِلَّ<sup>٢١</sup> سَيُورَ حَذَائِي . هُوَ سَيُعِدُّكُمْ

١٧ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَنَارٍ . الَّذِي رَفَشَهُ فِي بَدَنِ<sup>٢٢</sup> وَسَيَنْفِي<sup>٢٣</sup> بِيَدِهِ وَيَجْمَعُ الْقَمْحَ اِلَى مَخْرَزِهِ<sup>٢٤</sup> . وَأَمَّا التِّينُ<sup>٢٥</sup> فَيَعْرِفُهُ بِنَارِهِ<sup>٢٦</sup> لَا تَطْفَأُ . وَبِأَشْيَاءٍ أُخْرَى كَثِيرَةٍ كَانَ يَعْظُمُ الشَّعْبُ وَيُبَشِّرُهُمْ<sup>٢٧</sup>

١٩ أَمَّا هِيرُودُسُ رَئِيسُ الرُّبْعِ<sup>٢٨</sup> فَازْتَوَيْجَ مِنْهُ لِسَبَبِ هِيرُودِيَا امْرَأَةِ<sup>٢٩</sup> [فِيلِبُّسَ] أَخِيهِ<sup>٣٠</sup> وَلِسَبَبِ جَمِيعِ الشُّرُورِ<sup>٣١</sup> الَّتِي كَانَ هِيرُودُسُ يَفْعَلُهَا زَادَ هَذَا اَيْضًا عَلَى الْجَمِيعِ أَنَّهُ حَبَسَ<sup>٣٢</sup> يوحنا فِي السِّجْنِ<sup>٣٣</sup>

٢٢ و٢٣ وَلَمَّا اعْتَمَدَ جَمِيعُ الشَّعْبِ اعْتَمَدَ يَسُوعُ<sup>٣٤</sup> اَيْضًا . وَإِذَا كَانَ يَصْلِي<sup>٣٥</sup> انْفُتَحَتِ السَّمَاءُ وَتَرَلَّ عَلَيْهِ<sup>٣٦</sup> الرُّوحُ الْقُدُسُ<sup>٣٧</sup> بِهَيْئَةٍ جَسَمِيَّةٍ مِثْلَ حَامَةِ<sup>٣٨</sup> وَكَانَ صَوْتُ<sup>٣٩</sup> مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا أَنْتَ ابْنِي الْحَبِيبِ<sup>٤٠</sup> بَلْكَ سِرَرْتُ<sup>٤١</sup>

نسبة يسوع المسيح

٢٤ و٢٥ وَلَمَّا ابْتَدَأَ<sup>٤٢</sup> يَسُوعُ كَانَ لَهُ نَحْوُ ثَلَاثِينَ سَنَةً<sup>٤٣</sup> وَهُوَ عَلَى مَا كَانَ يُظَنُّ<sup>٤٤</sup> ابْنُ يَوْسُفَ<sup>٤٥</sup> بْنِ هَالِي<sup>٤٦</sup> بْنِ مَتَثَانَ<sup>٤٧</sup> بْنِ

ر ص ١١: ٤١ و ٢ كو ٤: ١٤ و ٢ يوح ١: ١٥ و ١٦ و ١٧: ٢٠ و ٢١ ر مت ٢٣: ٢١ و ٢٢ ص ٨: ١٩ ش خر ٢٢: ١ و ٢٣: ١١ ص مت ٢٤: ١١ الخ ص رمي ٢٤: ١٢ و مت ٢٤: ١٤ و ٢٥ و ٢٦ ١٧: ٢٦ (ع ٢١-٢٢ جد ثار ف ١٤) ط مت ٢٤: ١٧ و ٢٨ و ٢٩ (ع ٢٢-٢٣ جد ثار ف ١) ع عد ٢: ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ غ مت ١٢: ٥٥ و ٢٦: ٤٢

١٥ أَي لَمَّا ابْتَدَأَ خِدْمَتَهُ . انْظُرْ أَع ١: ١ و ٢٢ . بَدَأَ الْكَهَنَةُ وَاللَّاوِيُونَ<sup>١٦</sup> بِخِدْمَتِهِمْ الْجَهَارِيَّةِ فِي هَذَا السَّنِ . انْظُرْ عَدَد ٢: ٤ و ٤٣ و ٤٧

١٦ هَذَا كَانَ اعْتِقَادُ الْعَامَّةِ لِأَنَّ الْحَبْلَ<sup>١٧</sup> يَوْ عَلَى نَوْعٍ مُعْجَزِي لَمْ يَشْهَرِ بَيْنَ النَّاسِ

١٧ فَتَخْتَلِفُ هَذِهِ النِّسْبَةُ عَمَّا وَرَدَ فِي مَتَّى ص ١ بَابُهُ ذَكَرَ فِيهَا سِلْسَلَةُ أَوْلَادِ دَاوُدَ مِنْ ابْنِ نَاثَانَ<sup>١٨</sup> وَأَمَّا مَتَّى فَقَدْ ذَكَرَ سِلْسَلَةَ مُلُوكِ يَهُوذَا وَنَسْلَهُمْ . غَيْرَ أَنَّ كِلْتَا النِّسْبَتَيْنِ تَنْتَهِيَانِ فِي يَوْسُفَ الَّذِي كَانَ بَعْدَ أَبِي يَسُوعَ وَدُعِيَ فِي النِّسْبَةِ الْوَاحِدَةِ ابْنُ يَعْقُوبَ وَفِي الْآخَرَى ابْنُ هَالِي . وَقَدْ اخْتَلَفُوا عَلَى التَّعْلِيلِ عَنْ هَذَا التَّضَادِّ بِحَسَبِ الظَّاهِرِ وَرَبَّمَا كَانَ الْقَوْلُ الْآتِي قَرِيبًا مِنْ الصَّوَابِ . جَدَاوِلُ الْأَنْسَابِ عِنْدَ الْعِبْرَانِيِّينَ لَمْ تَكُنْ مَجْرَدَ تَسْجِيلِ أَسْمَاءِ سِلْسَلَةِ النَّسْلِ بَلْ كَانَتْ سِجَلَاتِ الْوَرَاثَةِ فِيهِ بِمَنْزِلَةِ صُكُوكِ الْمَلِكِ . وَلِذَلِكَ كَانَ لِغِيَالِ كُلِّ سَبْطٍ وَلِفُرُوعِ كُلِّ عَائِلَةٍ كَتَبُ أَنْسَابٍ خَاصَةٍ بِهِمْ . وَلِذَلِكَ اَيْضًا إِذَا أَنْتَهَى أَحَدُ

١-٥ و ١٠: ٦) وَلِذَلِكَ أَوْصَى الْجَمِيعَ بِالكَرَمِ الْمَقْرُونِ بِانْتِكَارِ الذَّاتِ (ع ١١) وَكَانَ الْعَشَارُ مَائِلًا إِلَى الْاِغْتِصَابِ أَوْ الْعَصِيَانِ فَحَذَرَهُمْ مِنْ ذَلِكَ (١٢-١٤) . وَعَلَى هَذَا يَجِبُ عَلَى الْوَارِعِ الَّذِي يَحْدِثُ فِي اقْتِنَاعِ النَّاسِ بِالنُّبُوَّةِ أَنْ يَوْجِهُهُمْ عَلَى خَطَايَا هَذِهِ الشَّخْصِيَّةِ الْخَاصَةِ بِهِمْ

١١ هُوَ لَا مَجْنُودٌ عَلَى الْأَصَحِّ مِنْ أَهْلِ الْبِلَادِ لَا مِنَ الرُّومَانِيِّينَ ١٢ ع ١٥ خِلَاصَةُ الْحَوَادِثِ الْمَذْكُورَةِ فِي يوحنا ١: ١٩-٢٨ فَانْظُرِ الْحَوَاشِيَ هُنَاكَ

١٣ سَجِنَ يوحنا بَعْدَ هَذَا الزَّمَانِ مَدَّةَ غَيْرِ انَ الْبَشِيرِ أَخْبَرَ بِذَلِكَ هُنَا لِأَجْلِ إِظْهَارِ كَيْفِيَّةِ انْتِهَاءِ خِدْمَتِهِ

١٤ جَاءَ يَسُوعُ مَعَ جَهْوَرٍ ذَدِينٍ اِهْتَدَوْا بِوِاسْطَةِ وَعْظِ يوحنا . وَالظَّاهِرُ أَنَّ لَوْ قَاصِدَ بِذَلِكَ أَنَّ السَّيِّدَ وَضَعَ نَفْسَهُ فِي مَقَامِ الْبَشَرِ وَلِذَا السَّبَبِ رُبَّمَا ذَكَرَ أَنَّهُ كَانَ يَصْلِي كَمَا ذَكَرَ ذَلِكَ فِي قِصَّتِهِ فِي التَّجْلِي . فِي ع ٢١ و ٢٢ انْظُرِ الْحَوَاشِيَ عَلَى مَت ١٢: ٣-١٧

٢٥ ولأوي بن ملكي بن بئنا بن يوسف بن متاثيا بن عاموص بن ناحوم بن حسلي بن نجاي بن ماث بن متاثيا  
 ٢٦ و٢٧ بن شعي بن يوسف بن يهوذا بن يوحنا بن ريسا بن زربابل بن شالتيثيل بن نيري بن ملكي بن أدي  
 ٢٨ و٢٩ بن قضم بن المودام بن غير بن يوسي بن أليعازر بن يوريم بن ماثات بن لأوي بن شمعون بن يهوذا بن  
 ٣٠ و٣١ يوسف بن يونا بن ألياقيم بن مليا بن مينا بن متاثيا بن ناثان بن داود بن يسى بن عوييد بن بوغر  
 ٣٢ و٣٣ بن سلمون بن نحشون بن عمينا داب بن ارام بن حصرون بن فارص بن يهوذا بن يعقوب بن اسحق  
 ٣٤ و٣٥ بن ابراهيم بن تارح بن ناحور بن سروج بن رعو بن فالج بن عابر بن شالح بن قينان بن ارفكشاد  
 ٣٦ و٣٧ بن سام بن نوح بن لامك بن متوشالح بن اخنوخ بن يارد بن مهلائيل بن قينان بن انوش بن شبت  
 بن آدم ابن الله

نجربة يسوع

٤ اما يسوع فرجع من الاردن متلقيا من الروح القدس وكان يقاد بالبرية اربعين

ف ذلك ١٢:١٢ ق ص ٢ ص ١٤:٥ واي ٥:٢ ك را ١٨:٤ والخ واي ١٠:٢ الخ ل تك ٢٤:١١ و ٢٦ م تك ١٢:١ ن تك ٥:٥ والخ ١١:١١ والخ  
 ي تك ٥:٥ وا (ع ١٢-١٣ جد تار ف ١٥) ب مت ٤:٤ والخ و ١٢:١ ت ص ٢٧:٢ وع ٢٤

كتب كل منها لاجلها. فان غاية مني حسب قصد في كتابة  
 انجيلي في اظهار كون السيد اذ تبناه يوسف قبل ولادته هو  
 الوريث الموعود به لكرمي ابيه داود وانه ولد ملك اليهود  
 (ص ٢:٢) ولذلك اختار السلسلة الملكية ولكنه حذف بعض  
 اسماء غير معتبرة او مكروهة لكي يمكن تقسيم جميع الاسماء الى  
 ثلاثة اقسام كل قسم منها اربعة عشر جيلا احدها قبل تلك  
 بيت داود والثاني في خلايو والثالث بعده وربما كان في  
 ذلك تسع الى انة عند ولادة يسوع ينتهي الملك القديم وينتهي  
 المجدد. واما لوقا فقد استقصى السلسلة الى داود ثم الى ابراهيم  
 ومنه الى ادم لكي يظهر ان يسوع هو زرع المرأة الموعود به  
 ومخلص العالم. ولذلك كان الارح ان يوسف كان ابن  
 يعقوب (متى ١: ١٦) من سلسلة سليمان وصهر هالي (لوقا ٣: ٢٣)  
 من سلسلة ناثان من حيث تزوج وريثة ناثان مريم ام  
 السيد. غير ان جميع ما تقدم تخبرني غير محقق وكذلك يقال  
 في جدول النسبة الملكية الذي ورد في سفر الايام (١ اي ٣: ٥  
 والحاشية) فغاية الامانة لا يوجد مناقضة محضة بين البشورين  
 بل اختلاف طبيعي يدل على صدق الخبرين

١٨ جامع هذه النسبة تابع لترجمة السبعينية عن تك ١١:

١٣ و ١٢

١ في ع ١٢-١٣ انظر الحواشي على مت ١: ٤-١١

٢ الروح القدس الذي ساق يسوع الى معركة التجارب

الفروع الى بنت وتزوجت باحد الورثاء العصبه حسب فرائض  
 الشريعة (عدد ١٧: ١٠ والحاشية) وانقطع الارث من فرع  
 وانتقل الى فرع اخر من العيال رُقم الوارث في كلا الحالين  
 في سجل الانساب باسم ابن حميو (انظر عدد ١٠: ٢٢ والحاشية)  
 او سابقه في الارث وقبل انة ولد منه. فنشأ من هذه الطريقة  
 في الزواج والتبني ومن العادة المذكورة في تك ٨: ٢٨ ونث  
 ٥: ٢٥ انة على مرور الزمان قد تجتمع فروع العائلة الواحدة ثم  
 تنفج مكررا. بحيث انة قد يستنصي الرجل احيانا نسبته من  
 سلف بعيد بواسطة سلسلتين كثير او قل التمييز بينهما. وكان  
 بالضرورة لهذا الامر اهمية عظيمة في عائلة داود التي لها سلطان  
 زمني والوعد بالمسيح الملك فكان نسله يحافظون اشد المحافظة  
 على سجلات انسابهم لانه يخرج من بعض الفروع وريث الملك  
 اذا انقطع نسل سليمان ويحافظون ايضا على زيجة الوريثة  
 ضمن عائلتها (قابل ١ مل ٢: ١٥ بما ورد في ٢ ص ١٨: ١٨)  
 لئلا ينتقل شيء من حقوقها الى احد في عائلة اخرى (انظر  
 عدد ٢٢: ٤١ و ص ٢٦ و ١ ايام ٢٢: ٢). وعلى هذا قد يفتق  
 بالسهولة ان تكون للسيد نسبة الى داود اما بالسلسل الحقيقي  
 او بالارث الشرعي بواسطة سلسلتين نسبيتين او اكثر ربما  
 كانت متميزة في جميع سيرها والا قرب انها تجتمع في شالتيثيل  
 ثم تنفج مرة اخرى في زربابل. وقد يختار بالطبع متى احدى  
 السلسلتين ويختار لوقا الاخرى حسب الغاية الخصوصية التي



٢ يوماً تجرب من إبليس. ولم يأكل شيئاً في تلك الأيام ولما تمت جاع اخبراً. وقال له إبليس ان كنت ابن  
 ٤ الله فقل لهذا الحجر ان يصير خبزاً. فاجابه يسوع قائلاً مكتوب ان ليس بالخبز وحده يحيا الانسان بل  
 بكل كلمة من الله

٦ ثم اصعد إبليس الى جبل عال وأراه جميع ممالك المسكونة في لحظة من الزمان. وقال له إبليس  
 ٧ لك أعطي هذا السلطان كله ومجدهن لأنه اليّ قد دُفع وأنا أعطيه لمن أريد. فان سجدت امامي يكون لك  
 ٨ الجميع. فاجابه يسوع وقال اذهب يا شيطان [انه مكتوب للرب الهك تسجد وإياه وحده تعبد]  
 ٩ ثم جاء به الى اورشليم واقامه على جناح الهيكل وقال له ان كنت ابن الله فاطرح نفسك من هنا الى  
 ١٠ اسفل. لأنه مكتوب انه يوصي ملائكته بك لكي يحفظوك. وانهم على اياديهم يحامونك لكي لا تصدم  
 ١٢ بحجر رجلك. فاجاب يسوع وقال له انه قيل لا تجرب الرب الهك  
 ١٣ ولما اكل إبليس كل تجربة فارقته الى حين

تعليم يسوع في الجليل. زيارته للناصرة ورفضه اياه هناك

١٤ ورجع يسوع بقوة الروح الى الجليل وخرج خبر عنه في جميع الكورة المحيطة. وكان يعلم في مجامعهم  
 مجيئاً من الجميع

ث خر ٢٨: ٢٨ وامل ٨: ١٩ ج ث ٢٨: ٢٨ ح يو ١١: ٢٢ ورو ١٢: ٢٧ خ ث ١٢: ٢٦ و ٢٠: ١١ د مت ٤: ٥٤ ذ مر ١١: ١٢  
 ر ث ١٦: ٦ و ١٦: ١٢ يو ١١: ٢٠ و عب ١٥: ١٤ (ع ١٥ و ١٥ ج د ثار ف ٢٥ و ٢٥) س مت ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢

سبق واعطاء الفقة التي احتاجت اليها نفس البشرية. قابل  
 اكو ١٠: ١٢

٢ لم يذكر لوقا ترتيب التجارب كما ذكرها متى الذي تبع  
 ترتيبها التاريخي (انظر مت ٤: ٥ و ١٠ و الحواشي) واما السبب  
 في ذلك فغير معلوم. وربما كانت غاية الترتيب الذي تبعه  
 لوقا لتبيحنا الى ان التجارب تدرك الانسان في الوحدة والانفراد  
 وفي اسنى مناظر الطبيعة وفي بيت الله ايضاً. وعلى كل حال  
 هو اختلاف كبير من مثله في البشائر قليل الاعتبار مقرون  
 بالاتفاق الجبري وبديل على ان قصص البشائر شهادات  
 للحق كل منها مستقل بنفسه لا يتوقف على ما سواه

٤ ما يستحق الاتباه اليه ان السيد وجد في جهل قليلة من  
 الوحي الالهي. كني للتأومة جميع هجمات إبليس  
 ٥ ربما المراد هو الثمن المذكور في ص ٢٢: ٢٢ او زمن  
 قبل ذلك

٦ انصهر لوقا في انفسهم انهم من صنف (ص ٢٢: ٢٢) ص  
 ٥: ١٩ كاشفون السمايين على خدم السيد في الجليل.  
 والخبر الذي اوردته بشائر ذلك هو انه اذا كان السيد ممثلاً

٧ الدليل على ان قوة الروح القدس كانت مستقرة فيه

١٦ وجاء الى الناصرة حيث كان قد تربى. ودخل المجمع حسب عادته يوم السبت وقام ليقرأ.  
 ١٧ ودفنح اليوسفر اشعيا النبي. ولما فتح السفر وجد الموضع الذي كان مكتوباً فيه "روح الرب عليّ لانه  
 مسحني لبشر المساكين" ارسلني [الاشفي المنكسري القلوب] لانا دي الماسورين بالاطلاق وللعي بالبر  
 ١٨ وارسل المنسحقين في الحرية واكرز بسنة الرب المقبولة. ثم طوى السفر وسلمه الى الخادم وجلس.  
 ١٩ وجميع الذين في المجمع كانت عيونهم شاخصة اليه. فابتدأ يقول لهم انه اليوم قد تم هذا المكتوب في مسامعكم.  
 ٢٠ وكان الجميع يشهدون له وتعجبون من كلمات النعمة الخارجة من فمه ويقولون اليس هذا ابن يوسف؟

(ع ١٦-٢١ جد بار ق ٢٧) ش مت ٢٢: ١٢ و ٥٤: ١٦ و ١٧: ٢٢ ص اش ٦١: ٢ ط اش ٥٨: ٦ ط لا ٢٥: ١٧  
 الى ١٧ ع مز ٤٥: ٢ و مت ١٢: ١٨ و ٥٤: ١٦ و ٢٥: ٢ ص ٤٧: ٢ ع يوح ٤: ٤٢

متبرين فان الكلام اشد جدًا في متى ومرقس ما هو في لوقا. فضلاً عن ذلك لا تتوافق اخبار متى (٥٨: ١٢) ومرقس (٥: ٦) مع خبر لوقا من جهة انتهاء خدمة المسيح بفترة في الناصرة لما قام الشعب عليه ليقتلوه.  
 ٩ انظر الحاشية على مت ٢٣: ٤. يستدل من عادة السيد في الذهاب الى خدمة المجمع لاجل قراءة الكتب المقدسة وتفسيرها و لاجل الصلوة وجوب الملازمة الدائمة باجتهاد لعبادة الله الجهورية

١٠ فاشار الى ارادته ليقرا. ومن ع ١٤ و ١٥ يظهر سبب موافقة رساء المجمع لارادته. وكان القسم المفروض لقراءة ذلك اليوم من نبوة اشعيا فدفع اليه الدرج الذي يتضمنه غير انه لا يعلم بالتحقيق هل كان القسم الذي وجدته لما فتح السفر هو ما يقرأ في ذلك اليوم او هل غنر عليه او طلبه بالقصد  
 ١١ معظم هذا الاقتباس من الترجمة السبعينية عن اش ٦١: ٢ و ٦٢: ١ فانظر الحواشي هناك. وربما لم يكن عبارة في جميع الاسفار النبوية في موافقة هذا الاقتباس لافتتاح رسالة المسيح في الناصرة القرية الصغيرة المختفرة (يو ٤: ٤٦). ولو كانت قلوب سكانها موافقة لحالتهم الحقيقية لترحبوا بذلك الذي مسح بروح الله لايملك فقط في صهيون ولكن ليرفع ايضاً الاذلاء ويعزي المساكين والمحزالي

١٢ انظر ص ٢٠: ٦ والحاشية  
 ١٣ هذه الجملة من اش ٦٠: ٥٨ حسب الترجمة السبعينية الذي كانت وظيفته حفظ الاسفار المقدسة  
 ١٤ كان اليهود يفتنون اذا قرأوا الكتب المقدسة ويجلسون عند شرحها  
 ١٦ عرف الشعب ان هذه الجملة في اشعيا تشير الى المسيح

هو الوعظ الفعال الذي حمل القوم الى ان يعتبروه اعتبار النبي العظيم. ع ١٤ و ١٥ مقدمة ملخصة لقسم جديد من حياة السيد. وبين ع ١٦ و ١٧ بتوسط ما ورد في يوحنا ١: ١٩-٥١ وص ٢ و ٤ و ١٤-٤٢. انظر الجدول التاريخي فصل ١٦-٢٦ ذهب كثيرون الى ان هذه الزيارة الى الناصرة هي ما ورد في متى ١٣: ٥٢-٥٨ ومرقس ٦: ١-٦ وقد اخبر بها لوقا بنوع مطول غير انه خالف الترتيب التاريخي. واستدلوا على ذلك من مشابهة ظروف كثيرة في الخبرين ولا سيما من العبارات التي استعملها اهل الناصرة في كلامهم الى السيد واجوبته لم. وقالوا ايضاً ان ذكر هذه المدينة هنا يحمل الى الظن ان السيد كان قد خرج منها مدة من الزمان (ع ١٦) و ذكر كرت ككفرناحوم (٢٢) كانه قد سكنها مدة وعمل فيها عجائب كثيرة امتدت شهرتها في جميع الجليل. فيكون على هذا ع ١٦-٢١ بعض الفصل الحادي والستين في الجدول التاريخي لا الفصل السابع والعشرين حسب ترتيب العلامة روينسن. وخالفهم آخرون وقالوا انه لم يرد شيء في ع ١٦ و ٢٣ يدل على ان الناصرة لم تكن مسكن المسيح والجل الذي كان يرجع اليه من اسفار في يريها واقسام الجليل ككفرناحوم واليهودية والسامرة (يوحنا ٤: ٤٢ و ١٢: ٢ و ١٣: ١ و ١٤) ويظهر ايضاً ان ع ٢١ موافق كل الموافقة لمتى ١٣: ٤ ولا يوافق مرقس ٦: ٦. ولا يستبعد ايضاً ان القادي الخنوف يرجع الى مدينته ليخاطب اهل وطنه بكلمات الخلاص بعد مرور اشهر عديدة اذ ربما يكون قد ضعف فيهم التعامل والمقاومة. فاذا اعترتهم حالته الوضيعة في كلتا المرتين كان ذلك من عادتهم التي لا يحب منها واجوبته التي تتضمن المثل الواحد (وهو ايضاً في يوحنا ٤: ٤٤) قد ذكرته على نوعين

٢٢ فقال لهم. على كل حال. تقولون لي هذا المثل ايها الطيب اشبه نفسك. كم سمعنا انه جرى في كفرناحوم<sup>٢٣</sup>  
 ٢٣ و٢٤ فافعل ذلك هنا ايضا في وطنك. وقال الحق اقول لكم ان ليس نبي مقبولا في وطنه. وبالحق اقول  
 لكم ان ارامل كثيرة كن في اسرائيل في ايام ايليا حين أغلقت السماء مدة ثلاث سنين وستة اشهر لما كان  
 ٢٥ و٢٦ جوع عظيم في الارض كلها. ولم يرسل ايليا الى واحدة منها الا الى امرأة ارملة الى صرفة صيدا. وبرص  
 ٢٨ كثيرون كانوا في اسرائيل في زمان البشع النبي. ولم يطهر واحد منهم الا نعمان السرياني. فامتلا  
 ٢٩ غضبا جميع الذين في الجمع حين سمعوا هذا. فقاموا واخرجوه خارج المدينة وجاءوا به الى حافة الجبل  
 ٣٠ الذي كانت مدينتهم مبنية عليه حتى يطرحوه الى اسفل. اما هو فجاز في وسطهم ومضى

ابراه يسوع وتعليمه في كفرناحوم وكل الجليل

٢٣ و٢٤ وانحدر الى كفرناحوم مدينته من الجليل. وكان يعلمهم في السبوت. فبهتوا من تعليمه لان كلامه كان  
 ٢٥ و٢٦ بسلطان. وكان في الجمع رجل به روح شيطان نجس فصرخ بصوت عظيم قائلا آه مالنا ولك  
 ٢٥ يا يسوع الناصري. اتيت لتهلكنا. انا اعرفك من انت قدوس الله. فانتهم يسوع قائلا اخرس  
 ٢٦ واخرج منه فصرعه الشيطان في الوسط وخرج منه ولم يضره شيئا. فوقعت دهشة على الجميع وكانوا  
 ٢٧ يخاطبون بعضهم بعضا قائلين ما هذه الكلمة. لانه بسلطان وقوة يامر الارواح النجسة فتخرج. وخرج  
 صبت عنه الى كل موضع في الكورة المحيطة  
 ٢٨ ولما قام من الجمع دخل بيت سمعان. وكانت حمة سمعان قد اخذتها حتى شديدة. فسألوه من  
 ٢٩ اجلها. فوقف فوقها وانهر الحمى فتركها وفي الحال قامت وصارت تخدمهم

ف مت ٢٣: ١٣ و ١٤: ١٢ و ١٥: ١٢ و ١٦: ١٢ و ١٧: ١٢ و ١٨: ١٢ و ١٩: ١٢ و ٢٠: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢٢: ١٢ و ٢٣: ١٢ و ٢٤: ١٢ و ٢٥: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٧: ١٢ و ٢٨: ١٢ و ٢٩: ١٢ و ٣٠: ١٢ و ٣١: ١٢ و ٣٢: ١٢ و ٣٣: ١٢ و ٣٤: ١٢ و ٣٥: ١٢ و ٣٦: ١٢ و ٣٧: ١٢ و ٣٨: ١٢ و ٣٩: ١٢ و ٤٠: ١٢ و ٤١: ١٢ و ٤٢: ١٢ و ٤٣: ١٢ و ٤٤: ١٢ و ٤٥: ١٢ و ٤٦: ١٢ و ٤٧: ١٢ و ٤٨: ١٢ و ٤٩: ١٢ و ٥٠: ١٢ و ٥١: ١٢ و ٥٢: ١٢ و ٥٣: ١٢ و ٥٤: ١٢ و ٥٥: ١٢ و ٥٦: ١٢ و ٥٧: ١٢ و ٥٨: ١٢ و ٥٩: ١٢ و ٦٠: ١٢ و ٦١: ١٢ و ٦٢: ١٢ و ٦٣: ١٢ و ٦٤: ١٢ و ٦٥: ١٢ و ٦٦: ١٢ و ٦٧: ١٢ و ٦٨: ١٢ و ٦٩: ١٢ و ٧٠: ١٢ و ٧١: ١٢ و ٧٢: ١٢ و ٧٣: ١٢ و ٧٤: ١٢ و ٧٥: ١٢ و ٧٦: ١٢ و ٧٧: ١٢ و ٧٨: ١٢ و ٧٩: ١٢ و ٨٠: ١٢ و ٨١: ١٢ و ٨٢: ١٢ و ٨٣: ١٢ و ٨٤: ١٢ و ٨٥: ١٢ و ٨٦: ١٢ و ٨٧: ١٢ و ٨٨: ١٢ و ٨٩: ١٢ و ٩٠: ١٢ و ٩١: ١٢ و ٩٢: ١٢ و ٩٣: ١٢ و ٩٤: ١٢ و ٩٥: ١٢ و ٩٦: ١٢ و ٩٧: ١٢ و ٩٨: ١٢ و ٩٩: ١٢ و ١٠٠: ١٢

فكانوا ينظرون هل يخصصها يسوع الى نفسه. فلما اشار برفق  
 الى الفوائد التي حصلوا عليها ولم يذكر شيئا عن نفسه انشروا  
 من كلمات الشعة التي نطق بها. غير انه لما تم الى احتمال فقد  
 هذه الفوائد وانتقالها الى الامم بسبب محبة الذات والكبرياء  
 امتلا غضبا وحاولوا قتله

١٧ قيل هذا المثل للسيد بقصد آخر لما كان على الصليب  
 ١٨ انظر الحاشية على ا مل ١٧: ٩. كانت هاتان المعجزتان  
 بين الامم رمزين في غاية الموافقة للخبر العام الذي بعمله المسيح  
 المحققي خلافا لافكار اليهود وانتظاراتهم الضيقة المصورة في  
 اتمهم

١٩ لهذا الغضب الذي يؤدي الى القتل مثال في اع ٢٢:  
 ٢٢. قابل نت ٢٢: ٢١ ورو ١٩: ١٠  
 ٢٠ الناصرة واقعة على جانب حوض اكام حافة اعلى  
 ٢١ في ع ٢٢-٢٧ انظر الحواشي على مرقس ٢٢: ٢٨-٢٩  
 ٢٢ كيفية عمل السيد للمعجزات اظهرت سلطانه الفائق  
 فكلم الارواح النجسة كمن له سلطان ان يقصها الى الطاعة  
 ٢٣ في ع ٢٨-٤٤ انظر الحواشي على مرقس ٢٩: ٢٩-٣٩

٤٠ وعند غروب الشمس جميع الذين كان عندهم سقاء بامراض مختلفة قدموه اليه فوضع يديه على كل واحد منهم وشفاهم. وكانت شياطين ايضا تخرج من كثيرين وهي تصرخ وتقول انت [المسيح] ابن الله. فانتهروهم ولم يدعهم يتكلمون لانهم عرفوه انه المسيح.  
 ٤١ ولما صار النهار خرج وذهب الى موضع خلاء وكان الجموع يفتشون عليه فجاءوا اليه وامسكوه لئلا يذهب عنهم. فقال لهم انه ينبغي لي ان ابشر المدن الاخرى ايضا بلكوت الله لاني لهذا قد ارسلت.  
 ٤٢ فكان يكرز في مجامع الجليل

معجزة صيد السمك ودعوة بطرس واندراوس ويعقوب ويوحنا

٥ واذا كان الجمع يزدحم عليه لسمع كلمة الله كان واقفا عند بحيرة جنيسارت. فرأى سفينتين واقفتين عند البحيرة والصيادون قد خرجوا منها وغسلوا الشباك. فدخل احدى السفينتين التي كانت لسمعان وسأله ان يبعد قليلا عن البر. ثم جلس وصار يعلم الجموع من السفينة.  
 ٦ ولما فرغ من الكلام قال لسمعان ابعد الى العمق وألقوا شباككم للصيد. فاجاب سمعان وقال له يا معلم قد تعبنا الليل كله ولم نأخذ شيئا ولكن على كلمتك التي الشبكة. ولما فعلوا ذلك امسكوا سمكا كثيرا جدا فصارت شبكتهم تفرق. فاشاروا الى شركائهم الذين في السفينة الاخرى ان ياتوا ويساعدوهم.  
 ٧ فأتوا وملاوا السفينتين حتى اخذتا في الغرق. فلما رأى سمعان بطرس ذلك خر عند ركبتي يسوع قائلاً اخرج من سفينتي يا رب لاني رجل خاطئ. اذ اعتزته وجميع الذين معه دهشة على صيد السمك الذي اخذوه. وكذلك ايضا يعقوب ويوحنا ابنا زبدي اللذان كانا شريكي سمعان. فقال يسوع لسمعان ايا لا تخف. من الآن تكون تصطاد الناس. ولما جاءوا بالسفينتين الى البر تركوا كل شيء وتبعوه.

د مت ١٦: ٢٨ و ١٧: ٢٤ و ١٤: ٢٨ و ١٣: ٢٨ و ١٢: ٢٨ و ١١: ٢٨ و ١٠: ٢٨ و ٩: ٢٨ و ٨: ٢٨ و ٧: ٢٨ و ٦: ٢٨ و ٥: ٢٨ و ٤: ٢٨ و ٣: ٢٨ و ٢: ٢٨ و ١: ٢٨

٢٩ (١-١١) جد تار ٢٨ أ ب مت ١٨: ١٧ و ١٦: ٢٨ و ١٥: ٢٨ و ١٤: ٢٨ و ١٣: ٢٨ و ١٢: ٢٨ و ١١: ٢٨ و ١٠: ٢٨ و ٩: ٢٨ و ٨: ٢٨ و ٧: ٢٨ و ٦: ٢٨ و ٥: ٢٨ و ٤: ٢٨ و ٣: ٢٨ و ٢: ٢٨ و ١: ٢٨

ج مت ٢٧: ٢٤ و ٢٦: ٢٨ و ٢٥: ٢٨ و ٢٤: ٢٨ و ٢٣: ٢٨ و ٢٢: ٢٨ و ٢١: ٢٨ و ٢٠: ٢٨ و ١٩: ٢٨ و ١٨: ٢٨ و ١٧: ٢٨ و ١٦: ٢٨ و ١٥: ٢٨ و ١٤: ٢٨ و ١٣: ٢٨ و ١٢: ٢٨ و ١١: ٢٨ و ١٠: ٢٨ و ٩: ٢٨ و ٨: ٢٨ و ٧: ٢٨ و ٦: ٢٨ و ٥: ٢٨ و ٤: ٢٨ و ٣: ٢٨ و ٢: ٢٨ و ١: ٢٨

١ ذهب كثيرون الى ان ع ١١-١٢ بشر الى ما ورد في متى ١٨: ٢٢-٢٣ ومقرس ١٦: ٢٠-٢١. انظر الجدول التاريخي فصل ٢٨. وقل اخرون ان الاشارة فيما الى حادثة سميرة جرت في مدة مباحرة  
 ٢ ربما غسلوها ونشروها لكي تنشف فكان تهم في طاعة الامراء ع ٤٤  
 ٣ فخاص السيد على هذا الوجه من ازدحام الجموع وكان مرتعاً بحيث يروثه ويسمعونه جيداً  
 ٤ لما كان الليل اوفى للصيد لم يكن من المحتمل نجاحهم في النهار بعد عدمه في الليل السابق. ولما وثق بطرس بكلمة يسوع اكثر ما وثق بخبرته فاطاع الامر  
 ٥ تعجب الجميع من سلطة السيد على الخليفة. واما بطرس

فتأثر جداً من الشعور بالخطاء الشخصي كغيره من الاتقياء الذين يشعرون بمثل ذلك اذا شاهدوا حضور الله وقوته. انظر ايوب ٤: ٤٠ و ٤: ٤٠ والحاشية والشواهد

٦ في الاصل اليوناني تصطاد الناس احياء دلالة على عمل بطرس الروحي. وربما كان الغرض من الامر لبطرس وطاعته وعمل المعجزة تاهيلة لقبول هذه الدعوة والوعد كما ان اعادة هذه المعجزة (يو ٦: ٢٢) كانت حسب الظاهر بقصد استرجاع تثنو التي فقدتها عند سقوطها لما انكر سيده. وتم هذا الوعد على نوع عجيب في عيد الخمسين وبعده مدة قصيرة. انظر ا ع ٤١: ١ الخ

٧ انظر الحاشية على مت ١٩: ٢٧

ابراه ابرص ومفلوج

١٢ وكان في احدى المدن فاذا رجل مملوء برصاً . فلما رأى يسوع خرَّ على وجهه وطلب اليه قائلاً  
 ١٣ يا سيّد ان اردت تقدر ان تطهرني . فدبّ يده ولمسه قائلاً اريد فاطهر . وللوقت ذهب عنه البرص .  
 ١٤ فاوصاه ان لا يقول لاحد بل امض وار نفسك للكهّان وقدم عن تطهيرك كما امر موسى شهادة لهم .  
 ١٥ فذاع الخير عنه اكثر . فاجتمع جموع كثيرة لكي يسمعوا ويشفوا به من امراضهم  
 ١٦ واما هو فكان يعتزل في البراري ويصلي

١٧ وفي احد الايام كان يعلم وكان قريبون ومعلمون للناموس جالسين وهم قد اتوا من كلّ قرية من  
 ١٨ الجليل واليهودية واورشليم . وكانت قوّة الربّ لشفايتهم . واذا برجال يحملون على فراش انساناً مفلوجاً  
 ١٩ وكانوا يطلبون ان يدخلوا به ويضعوه امامه . ولما لم يجدوا من اين يدخلون به لسبب الجمع صعودوا على  
 ٢٠ السطح ودلّوه مع الفراش من بين الاجرّ الى الوسط قدّم يسوع . فلما رأى ايمانهم قال له ايها الانسان  
 ٢١ مغفورة لك خطاياك . فابتدأ الكتبة والفريسيون يفكرون قائلين من هذا الذي يتكلّم تجاديف . من  
 ٢٢ يقدر ان يغفر خطايا الا الله وحده . فشعر يسوع بافكارهم واجاب وقال لهم ماذا تفكرون في قلوبكم .  
 ٢٣ واياها ايسران يقال مغفورة لك خطاياك . ام ان يقال ثمّ وامش . ولكن لكي تعلموا ان لابن الانسان  
 ٢٤ سلطاناً على الارض ان يغفر الخطايا قال للمفلوج لك اقول ثمّ واحمل فراشك واذهب الى بيتك . ففي  
 الحال قام امامهم وحمل ما كان مضطجعا عليه ومضى الى بيته وهو يمجّد الله

٢٦ فاخذت الجميع حيرةً ومجدوا الله وامتلأوا خوفاً قائلين اننا قد رأينا اليوم عجائب

دعوة لاوي والوليمة في بيته . كلام في الصوم

٢٧ وبعد هذا خرج فنظر عشّاراً اسمه لاوي جالساً عند مكان الجباية . فقال له اتبعني . فترك كلّ  
 شيء وقام وتبعه

(ع ١٢—١٦ جد ناز ف ٢٢) خ مت ٢: ٨ ومر ٤: ٢٠ د مت ٨: ٤٠ ذ لا ١: ٤٠ و ١٠: ٢٢ و ٢٢ ر مت ٤: ٢٥ ومر ٧: ٢٥ و ٢٦  
 ر مت ٢٢: ١٤ ومر ٢٦: ٤٦ (ع ١٧—٢٦ جد ناز ف ٢٢) س مت ٢: ٢٠ ومر ٢: ٢٢ ش مت ٢: ٢٠ ومر ٦: ٧ ص مز ٢٢: ٥ و اش ٤٢: ٢٥

٨ في ع ١٢—١٦ انظر المحاشي على مرقس ١: ٤٠—٤٥  
 ٩ والاصل اليوناني يحمل عادة الاعتزال . و اشار لوقا  
 اكثر من سواه من البشّيرين الى عادة السيد الدائمة في  
 الصلاة  
 جميعها . قابل متى ١٧: ٨ والمحاشية

١٠ اي لشفاء المرضى الذين احضروا الى المسيح لكي يشفيهم  
 ١١ وصلوا الى سطح البيت اما بواسطة سلم من الزقاق  
 او من سطح بيت مجاور ثم انزلوا المريض بين الاجرّ او الاخشاب  
 الى الدار المكتوفة حيث كان السيد جالساً  
 ١٢ الظاهر ان مرض المفلوج نبه فيه الشعور بالخطاة

١٤ في ع ٢٧—٢٩ انظر المحاشي على مت ٩: ٩—١٧

٢٩ وصنع له لاوي ضيافة كبيرة في بيته. والذين كانوا متكئين معهم كانوا جمعاً كثيراً من عشارين  
 ٣٠ وآخرين. فنذمر كثيرون من الفريسيين على تلاميذه قائلين لماذا نأكلون ونشربون مع عشارين وخطاة.  
 ٣١ فاجاب يسوع وقال لهم لا يحتاج الاصحاء الى طبيب بل المرضى. لم آت لأدعوا براراً بل خطاة الى  
 التوبة.

٣٢ وقالوا له لماذا يصوم تلاميذك يوحنا كثيراً ويقدمون طلبات وكذلك تلاميذك الفريسيين ايضاً.  
 ٣٣ وأما تلاميذك فيأكلون ويشربون. فقال لهم أنقدرون ان نجعلوا بني العرس يصومون ما دام العريس  
 ٣٤ معهم. ولكن ستاتي أيام حين يرفع العريس عنهم فحينئذ يصومون في تلك الأيام  
 ٣٥ وقال لها ايضاً مثلاً. ليس احد يضع رقعة من ثوب جديد على ثوب عتيق. والآن الجدي  
 ٣٦ بشقه والعتيق لا توافق الرقعة التي من الجدي. وليس احد يجعل خمرًا جديدة في زقاق عتيق لئلا  
 ٣٧ ينشق الخمر الجديدة الزقاق فهي تمزق والزقاق تلف. بل يجعلون خمرًا جديدة في زقاق جديدة  
 ٣٨ فتحفظ جميعاً. وليس احد اذا شرب العتيق يريد للوقت الجدي لانه يقول العتيق اطيب  
 محاماة يسوع عن تلاميذه لاجل قطف السنابل وعن نفسو لاجل الابراء في السبت

٦ وفي السبت الثاني بعد الاول اجناز بين الزروع. وكان تلاميذه يقطفون السنابل ويأكلون  
 ٣٩ وهم يفركونها بأيديهم. فقال لهم قوم من الفريسيين لماذا تفعلون ما لا يحل فعله في السبت. فاجاب  
 ٤٠ يسوع وقال لهم أما قرأتم ولا هذا الذي فعله داود حين جاع هو والذين كانوا معه. كيف دخل بيت  
 ٤١ الله واخذ خبز التقدمة وأكل واعطى الذين معه ايضاً. الذي لا يحل أكله الا للكهنة فقط. وقال لهم ان  
 ابن الانسان هو رب السبت ايضاً  
 ٧ وفي سبت آخر دخل المجمع وصار يعلم. وكان هناك رجل يكنى ابنة. وكان الكهنة والفريسيون

(ع ٢٧ و ٢٨ جد تار ف ٢٤) ض مت ٢٩:٢ وم ١٢:١٤ (ع ٢٩-٣٢ جد تار ف ٥٧) ط مت ١٠:٢ وم ٢:١٥ ط ص ١:١٥  
 ع مت ١٢:١٤ و تي ١٥:١ (ع ٣٢-٣٤ جد تار ف ٥٨) غ مت ١٤:٢ وم ١٨:٢ ف مت ١٦:٢ وم ١٧:٢ وم ٢٢:٢ (ع ١-٥ جد تار  
 ٢٦) ب مت ١٢:٢ وم ٢٢:٢ ث خر ١٠:٢ وم ٢:٢٤ ث اص ٢:٢٤ ج لا ٢٤:٢ (ع ٦-١١ جد تار ف ٢٧) ح مت ١٠:١٢ وم ١:٢٤

١٥ اي الفريسيون والكتبة الذين كانوا من اهل المدينة  
 ١٦ اي يطيلون عبادات وتاملات حياة النسك خلافاً  
 المسح وتلاميذه الذين جاروا الناس في عوائدهم الجائرة  
 ١٧ ويحتمل الاصل ان العتيق يشق الجدي والرقعة  
 الجديدة لا توافق القدم فيفسد كل منها ولا يوافق احدها  
 الاخر  
 ٢ هذه العبارة لم ترد الا في هذا الموضع ومعناها مهم.  
 وربما المراد بها السبت الاول بعد اليوم الثاني من عيد  
 الفطير حسب عادتهم ان يجسبوا. ولما كانت تقدم في ذلك  
 اليوم باكورة غلة الشعير (لا ٢٣: ١٠ و ١١) تكون المحنطة  
 حينئذ آخذة في النضج في الحقل

١٨ ع ٢٢ لم يرد الا في بشارة لوقا وهو يتضمن جواب  
 السيد الاخير للسؤال المذكور في ع ٢٣. وقال بعض  
 المفسرين المعنى انه لا يتنظر من الذين تعودوا العهد القديم  
 من زمان طويل ان يعلموا عنه بسرعة ولكن مع مرور

٨ هل يشفي في السبت لكي يجدوا عليه شكابة. <sup>٢</sup> أما هو فعلم افكارهم وقال للرجل الذي يده يابسة قم  
٩ وقف في الوسط. فقام ووقف. ثم قال لهم يسوع اسألکم شيئاً. هل يحل في السبت فعل الخير او فعل  
١٠ الشر. تخلص نفس او اهلكها. ثم نظر حوله الى جميعهم وقال للرجل مديك. ففعل هكذا.  
١١ فعادت يده <sup>١</sup> صحيحة. كالآخرى. فامتلاوا حملاً وصاروا يتكلمون فيما بينهم ماذا يفعلون بيسوع

تعيين الاثني عشر رسولاً. اتباع جموع كثيرة يسوع

١٢ وفي تلك الايام خرج الى الجبل ليصلي. وقضى الليل كله في الصلوة لله. ولما كان النهار دعا  
١٤ تلاميذه واختار منهم اثني عشر الذين سماهم ايضاً رسلاً. سمعان الذي سماه ايضاً بطرس واندراوس اخاه.  
١٥ يعقوب ويوحنا. فيلبس وبرثلماوس. متى ونوما. يعقوب بن حلفي وسمعان الذي يدعى الغيور. يهوذا  
١٧ [اخا] يعقوب ويهوذا الاسخريوطي الذي صار مسليها ايضاً

١٧ وتزل معهم ووقف في موضع سهل هو وجمع من تلاميذه وجمهور كثير من الشعب من جميع  
١٨ اليهودية واورشليم وساحل صور وصيدا الذين جاءوا ليسمعوه ويشفوا من امراضهم. والمعذّبون من  
١٩ ارواح نجسة. وكانوا يبرأون. وكل الجمع طلبوا ان يلمسوه <sup>٢</sup> لان قوة كانت تخرج منه وتشفي الجميع

الموعظة على الجبل

ورفع عينيه الى تلاميذه وقال

٢٠ طوباكم ايها المساكين لانكم ملكوت الله

٢١ طوباكم ايها الجياع الان لانكم تشبعون

٢٢ طوباكم ايها الباكون الان لانكم ستضحكون

٢٣ طوباكم اذا ابغضكم الناس واذا افروزكم وعيروكم واخرجوا اسمكم كشري من اجل ابن الانسان.

خ ص ١٤: ١٤ و يوا: ١٦ (ع ١٢-١٩ جد ثار ف ٢٩) د مت ٢٣: ١٤ ذ مت ٢٣: ١٠ و مر ٤: ٤ الخ ر يوا: ٤٢ ر ١٤  
ص مت ٢٣: ٤ و مر ٢٣: ٤ ث مت ٢٣: ١٤ ص مر ٢٣: ٤ و ص ٢٣: ٨ (ع ٢٠-٢٩ جد ثار ف ٤٠) ض مت ٢٣: ٥ و يوا: ٥ و يوح ٥: ٢ ط اش  
١٥٥ و ٢٣: ٥ و مت ٢٣: ٥ ط اش ٢٣: ٥ و مت ٢٣: ٥ ع مت ١١: ٥ و ابط ١٩: ٢ و ٢٣: ٤ و ١٤: ٤ غ يوا: ٢٣

١ اي المساكين بالروح كما في مت ٣: ٥. حافظ متى على  
الكلمات التي تدل على معنى قول السيد الروحي واظهر لوقا  
المجاز الذي يدل على ذلك المعنى والمراد من الجهة الواحدة  
ان لا الفتر الظاهر ولا الالم ينزع هذه القبطة من تلاميذه  
المتبعين الحقيقيين (قابل رو ٨: ٢٥-٢٩) ومن الجهة الاخرى  
لا الثروة الارضية ولا المجد يرد الفصا ص عن المتكبرين  
المكتفين بانفسهم الذين يرفضون المخلص (قابل ص ٢١: ١٢)

١ اي متفرحون. انظر مز ١٣٦: ٢

١٠ كانكم اشر الناس

٢ هو الغضب الشديد من غير داع الذي يرفض كل  
بينة

٤ يتضمن ع ١٢ - ٤٩ خبر دعوة الاثني عشر رسولاً  
والموعظة على الجبل. انظر المحاشي على متى ١٠: ٥ و ٢١: ٥. وفي ع  
١٢-١٦ انظر المحاشي على متى ١٠: ١ - ٤ وعلى مرقس ٣:

١٣-١٩

٥ انظر المحاشي على ص ١٦: ٥ ومتى ١٠: ٥

٦ في ع ١٧-٤٩ انظر المحاشي على متى ص ٥-٧

٧ انظر المحاشية على متى ١٠: ٥

٢٣ افرحوا في ذلك اليوم وتهللوا. فهذا اجركم عظيم في السماء. لان آباءهم هكذا كانوا يفعلون بالانبياء<sup>١</sup>  
 ٢٤ ولكن ويل لكم ايها الاغنياء<sup>٢</sup>. لانكم قد نلتُم عزاءكم<sup>٣</sup>  
 ٢٥ ويل لكم ايها الشبائع لانكم ستجوعون  
 ويل لكم ايها الضاحكون الآن لانكم ستحزنون وتبكون  
 ٢٦ ويل لكم اذا قال فيكم جميع الناس حسنا<sup>٤</sup>. لانه هكذا كان آباؤهم يفعلون بالانبياء الكذبة  
 ٢٧ لكني اقول لكم ايها السامعون احبوا اعداءكم. احسنوا الى مبغضكم. باركون لاعينكم. وصلوا لاجل  
 ٢٨ الذين يسيئون اليكم. من ضربك على خدك فاعرض له الآخر ايضا. ومن اخذ رداءك فلا تمنعه  
 ٢٩ وثوبك ايضا. وكل من سألك فاعطه. ومن اخذ الذي لك فلا تطالبه. وكما تريدون ان يفعل  
 ٣٠ الناس بكم افعلوا انتم ايضا بهم هكذا. وان احببتم الذين يحبونكم فاي فضل لكم. فان الخطاة ايضا  
 ٣١ يحبون الذين يحبونهم. واذا احسنتم الى الذين يحسنون اليكم فاي فضل لكم. فان الخطاة ايضا يفعلون  
 ٣٢ هكذا. وان افرضتم الذين ترجون ان تستردوا منهم فاي فضل لكم فان الخطاة ايضا يقرضون الخطاة  
 ٣٣ لكي يستردوا منهم المثل. بل احبوا اعداءكم واحسنوا واقترضوا وانتم لا ترجون شيئا فيكون اجركم عظيما  
 ٣٤ وتكونوا بني العلي<sup>٥</sup> فانه منعم على غير الشاكرين والاشرار. فكونوا رحما<sup>٦</sup> كما ان اباكم ايضا رحيم  
 ٣٥ ولا تدينوا فلا تدينوا. لا تقضوا على احد فلا يقضى عليكم. اغفروا يغفر لكم. اعطوا تعطوا. كيلا  
 ٣٦ جبنا ملبئا مهزوزا فائضا يعطون في احضانكم<sup>٧</sup>. لانه بنفس الكيل الذي يو تكيلون يكال لكم<sup>٨</sup>  
 ٣٧ وضرب لهم مثالا. هل يقدر اعمى ان يقود اعمى. اما يسقط الاثنان في حفرة. ليس التلميذ افضل  
 ٣٨ من معلمه. بل كل من صار كاملا يكون مثل معلمه  
 ٣٩ لماذا تنظر القذى الذي في عين اخيك. واما الخشبة التي في عينك فلا تنظن لها. وكيف  
 ٤٠ تقدر ان تقول لاخيك يا اخي دعني اخرج القذى الذي في عينك. وانت لا تنظر الخشبة التي في عينك.

ف مت ١٢: ٥ واع ٤١: ٥ وكو ٢٤: ١ واع ٢: ١ ق اع ١٠: ٥ و ٢٥: ١٢ واع ١: ٥ ل مت ٢٣: ٦ و ٢٥: ١٦ م اش ١٢: ٥  
 ن ام ١٢: ٤ ي يو ١٩: ١ و يو ٥: ٥ ب خر ٤٢: ٢٥ و ام ٢١: ٢٥ و مت ٤٤: ٥ و ٢٥: ٢٥ و رو ١٢: ٢٠ ت ص ٢٤: ٢٢ واع ٢٥: ٧ ت مت ٢٢: ٥ ج  
 اكو ٧: ٦ ح تث ١٥: ٧ و ١٥: ١٠ و ام ٢٢: ٢١ و مت ٤٣: ٥ خ مت ١٢: ٧ د مت ٤٦: ٥ ذ مت ٤٣: ٥ ر ع ٢٧ ز ٢٢: ٢٧ و ٢٠  
 ص مت ٤٥: ٥ ش مت ٤٨: ٥ ص مت ١: ٧ ض ام ١٧: ١٩ ط ز ١٢: ٧٩ ط مت ٢٥: ٧ و ٢٤: ٢٤ واع ١٢: ٢ ع مت ١٤: ١٥  
 غ مت ٢٤: ١٠ و يو ١٢: ١٥ و ٢٠: ٢٠ ف مت ٢: ٧

١٥ اي البشر ولا سيما الله. اخبر لوقا هنا بقسم من خطاب  
 السيد لم يذكره متى وهو يظهر الفوائد التي ينالها الانسان  
 من معاملته الآخرين بالاحسان (٢٨٤) وعدم استطاعة  
 الذي يدين غيره ان يهدي الطريق المستقيم كما لا يقدر اعمى  
 ان يقود اعمى (٢٩) وان تلاميذ المسيح لا يكونون افضل من  
 معلمهم (٤٠). انظر الحاشية على متى ١٠: ٧  
 ١٦ انظر الحاشية على غ ١٣: ٥

١١ الولايات التي تتبع التطوبيات تدل على ان الانجيل  
 يظهر قداسة الله كما يظهر نعمته  
 ١٢ اذا نزلتم على غناكم. قابل ص ١٨: ٢٤ و ٢٥ بما ورد  
 في مرقس ١٠: ٢٤ وانظر الحاشية على متى ١٩-٢٣  
 ١٣ لا يُقبل عند اهل العالم كما لم يُقبل عند اليهود في  
 الزمن القديم الا الذين يكلمون بالنعامت (اش ١٠: ٣٠)  
 ١٤ انظر الحاشية على متى ٤٨: ٥



٤٤ و٤٣ يا مرائي أخرج أولاً الخشبة من عينك وحينئذ تبصر جيداً ان تُخرج القذى الذي في عين اخيك  
 لأنه ما من شجرة جيدة ثمر ثمراردياً. ولا شجرة رديّة ثمر ثمرار جيداً. لأن كل شجرة تُعرف من  
 ثمرها. فانهم لا يحشون من الشوك نبتاً ولا يقطفون من العليق عنباً. الانسان الصالح من كثر قلبه  
 الصالح يخرج الصلاح. والانسان الشرير من كثر قلبه الشرير يخرج الشر. فانه من فضلة القلب يتكلم فيه  
 ٤٧ و٤٦ ولماذا تدعوني يا رب يا رب واتم لا تفعلون ما اقول. كل من ياتي اليّ ويسمع كلامي ويعمل به  
 ٤٨ اريكم من يشبه. يشبه انساناً بنى بيتاً وحفر وعمق ووضع الاساس على الصخر. فلما حدث سيل صدم  
 ٤٩ النهر ذلك البيت فلم يقدّر ان يزعه لأنه كان مؤسساً على الصخر. وأمّا الذي يسمع ولا يعمل فيشبه  
 انساناً بنى بيته على الارض من دون اساس. فصدمته النهر فسقط حالاً وكان خراب ذلك البيت عظيماً  
 ابراه يسوع غلام قائد مئة واقامته ابن الارملة في نايين  
 ٧ ولما اكل اقواله كلها في مسامع الشعب دخل كفرناحوم. وكان عبد لفائد مئة مريضاً مشرفاً  
 ٢ على الموت وكان عزباً عنده. فلما سمع عن يسوع ارسل اليه شيوخ اليهود يسأله ان ياتي ويشفي عبده.  
 ٤٥ فلما جاءوا الى يسوع طلبوا اليه باجتهاد قائلين انه مستحق ان يفعل له هذا. لأنه يحب امتنا وهو بنى لنا  
 ٦ المجمع. فذهب يسوع معهم

واذ كان غير بعيد عن البيت ارسل اليه قائد المئة اصدقاء يقول له يا سيد لا تعذب. لاني لست مستحقاً  
 ١٧ ان تدخل تحت سففي. لذلك لم احسب نفسي اهلاً ان آتي اليك. لكن قل كلمة فيبرأ غلامي. لاني انا  
 ايضا انسان مرتب تحت سلطان. لي جند تحت يدي. واقول لهذا اذهب فيذهب ولا خرايت فيأتي  
 ٢ ولعبدي افعل هنا فيفعل. ولما سمع يسوع هذا تعجب منه وآتفت الى المجمع الذي يتبعه وقال اقول لكم لم

ق ام ١٨: ١٧ ك مت ١٧: ١٧ ل مت ١٢: ٢٢ م مت ١٦: ٧ ن مت ٢٤: ١٢ و ٢٥ ي مل ٦: ١٧ و مت ٢١: ٢٥ و ٢٢: ١١ و ص ١٢: ٢٥  
 ب مت ٢٤: ١٧ (ع ١٠-١١ جد ثار ف ٤١) ب مت ٨: ٥ الخ ث يو ٢٧: ٢٧

١٧ علاقة الاعداد التابعة لا بما سبقها راساً بل بجميع ما  
 تقدم من الخطاب. انظر مت ١٨: ٧  
 ١٨ في ع ٤٥ انظر مت ٢٤: ١٢ و ٢٥ والحوادث  
 ١ ورد في هذا الاصحاح شفاء عبد قائد المئة (ع ١٠-١١)  
 واغامة ابن الارملة من الموت (١١-١٥) وانتشار شهرة السيد  
 في اليهودية والجليل (١٦ و ١٧) ولما وصلت الى يوحنا وهو في  
 السجن ارسل اثنين من تلاميذه الى يسوع (١٨-٢٠) فصنع  
 معجزات بحضورها وامرها ان يحملوا الخبر الى معلمها (٢١-  
 ٢٣) ثم دافع عن يوحنا ومدحه (٢٤-٢٨) وشجب شر  
 الفريسيين والناموسيين لانهم رفضوا السابق لاجل كونهم  
 متشفقاً والآن يرفضون السيد لكونهم محب الخطاة (٢٩-٣٥)  
 ثم جرت حادثة اظهرت معنى محبة الخطاة والحاماة عن  
 سيرة بشان ذلك (٣٦-٥٠)  
 ٢ قواد المئات ضباط رومانيون كان بعين غالباً واحد  
 منهم لكل بلد معتبرة لاجل المحافظة. والظاهر ان الرجل  
 المذكور في الخبر كان محباً جداً للشعب الله ولعبادتهم وأنه  
 استدل من المجائب التي بلغت ان يسوع هو المسيح فاقرب بسلطان  
 العام المطلق (٨ و ٧)  
 ٢ هم شيوخ المدينة او المجمع  
 ٤ فكان ذلك دليلاً عظيماً على محبة الشديدة للديانة  
 الحقيقية  
 ٥ انظر الحاشية على مت ٨: ٥  
 ٦ اي ان سلطاني محصور لان قوتي بشرية ورتبي تحت  
 الامر ومع ذلك كلني تطاع سريعاً ومن غير تردد فمن

١. اجد ولا في اسرائيل ايماناً بمقدار هذا . ورجع المرسلون الى البيت فوجدوا العبد المريض قد صحَّ  
 ١٢ وفي اليوم التالي ذهب الى مدينة تدعى نايين وذهب معه كثيرون من تلاميذه وجمع كثير . فلما  
 ١٣ اقترب الى باب المدينة اذا ميتٌ محمولٌ ابنٌ وحيدٌ لأمه وهي ارملة ومعهما جمع كثير من المدينة . فلما رآها  
 ١٤ الرب تحننٌ عليها وقال لها لا تبكي . ثم تقدم ولمس النعش فوقف المحاملون . فقال ايها الشاب لك اقول  
 ١٥ اقم . فجلس الميت وابتدأ يتكلم فدفعه الى امه . فاخذ الجميع خوفٌ ومجدوا الله قائلين قد قام فينا  
 ٢٧ نبي عظيم واقتقد الله شعبه . وخرج هذا الخبر عنه في كل اليهودية وفي جميع الكورة المحيطة

رسالة سؤل من يوحنا المعمدان وجواب السيد وكلامه للشعب

١٨ فاخبر يوحنا تلاميذه بهذا كله . فدعا يوحنا اثنين من تلاميذه وارسل الى يسوع قائلاً أنت هو  
 ٢٠ الآتي ام ننتظر آخر . فلما جاء اليه الرجلان قال يوحنا المعمدان قد ارسلنا اليك قائلاً أنت هو الآتي ام  
 ٢١ ننتظر آخر . وفي تلك الساعة شفى كثيرين من امراضٍ وأدواءٍ وارواحٍ شريرةٍ ووهب البصر لعيمان  
 ٢٢ كثيرين . فاجاب يسوع وقال لها اذهبا واخبرا يوحنا بما رأيتما وسمعتما . ان العمي يبصرون والعرج يمشون  
 ٢٣ والبُرص يطهرون والصم يسمعون والموتى يقومون والمساكين يبشرون . وطوبى لمن لا يعثر في  
 ٢٤ فلما مضى رسولا يوحنا ابتدأ يقول للجموع عن يوحنا . ماذا خرجتم الى البرية لتنظروا . اقصة نحر كما  
 ٢٥ الريح . بل ماذا خرجتم لتنظروا انساناً لابساً ثياباً ناعمة . هوذا الذين في اللباس الفاخر والتنعّم هم في

(ع ١١-١٧ جد ثار ف ٤٢) ث ص ٥٤:٨ وبوا ٤٣:١١ وع ٤٠:٢٢ ورو ١٧:٢ ج ص ٢٥:١ ح ص ٢٤:١٢ وبوا ١٢:٤٦ وا ١٤:٦ و ١٧:٢  
 خ ص ٢٨:١ (ع ١٨-٢٥ جد ثار ف ٤٢) د مت ٢١:١ د مت ١١:١ و ر اش ٥:٢٥ ز ص ١٨:٤ م مت ١١:٧

او ما الذي يعصى امرك . فترى افكاراً رائقة وثقة عظيمة  
 وتواضعاً حقيقياً مع فهم الجندي الطبيعي العملي في هذا الرجل  
 الذي كان يخاف الله

٢ نايين قرية في الجليل لا يزال يقال لها نين وهي واقعة على  
 جانب حرمون الصغير الشمالي على بعد نحو ثلاثة اميال الى  
 الجنوب من جبل طابور

٨ كانت عادة اليهود ان يدفنوا جميع موتاهم خارج  
 اسوار المدينة الا الملوك والاشخاص المتميزين . انظروا ص ٢٨  
 ٢ مل ١٨:٢١

٩ يظهر ان حنوا المسيح كان من تلقاء نفسه من غير طلب .  
 والقصة في جملتها تدل على اجتماع عجيب بين القوة الالهية  
 والمشاركة في احزان الطبيعة البشرية التي اتخذها

١٠ كانت الجنة ملفوفة بلفائف كنان (بوا ٤٤:١) ومحمولة  
 في نعش مكشوف

١١ لم يذكر عن احد من الانبياء او الرسل انه اقام موتى

الاياليا واليشع والرسولين بطرس وبولس (١ مل ١٧:  
 ١٧-٢٤ و ٢ مل ٢١:٤-٢٧ وع ٣٩:٩-٤٣ و ٩:٢-١٢)  
 واما السيد فكانت كيفية اقامته للموتى مختلفة عما ذكر (انظر  
 ص ٥٤:٨ وبوا ٤٣:١١)

١٢ قد اكرم يسوع محبة الام بواسطة هذا التنازل العجيب  
 المملوء من النعمة والرفقة . وقد استعمله مع بقية العواطف  
 الطبيعية لتقدم مصالح ملكوته

١٣ كان ايليا واليشع عند الشعب نبيين عظيمين والظاهر  
 ان بعضهم ظن ان يسوع هو ايليا الذي سميت الانبياء  
 وانبأت بمجيئ (مل ٥:٤) وذهب اخرون منهم الى ان هذه  
 المعجزة برهان على كونه المسيح الذي اقتقد الله يو شعبه (اش ٥٩:  
 ١٦-٢١)

١٤ في ع ١٨-٢٥ انظر الحواشي على مت ١١:٢-١٩  
 ١٥ مما يجيب الانتباه الى ان لوقا الذي كان طبيباً مبشرين  
 المرضى والذين كانت فيهم ارواح نجسة

٢٧:٣٦ قصور الملوك . بل ماذا خرجتم لتنظروا . أنبياء . نعم اقول لكم وافضل من نبي . هذا هو الذي كتب  
٢٨ عنه ها انا ارسل امام وجهك ملاكي الذي يهيئ طريقك قدامك . لاني اقول لكم انه بين المولودين من  
النساء ليس نبي اعظم من يوحنا المعمدان . ولكن الاصغر في ملكوت الله اعظم منه

٢٩:٣٦ وجميع الشعب اذ سمعوا والعشارون برروا الله معتمدين بمعمودية يوحنا . واما الفريسيون  
والناموسيون فرفضوا مشورة الله من جهة انفسهم غير معتمدين منه

٢٩:٣٦ [ثم قال الرب] فبين اشبه اناس هذا الجيل وماذا يشبهون . يشبهون اولاداً جالسين في السوق  
٢٢ ينادون بعضهم بعضاً ويقولون زمناً لكم فلم ترقصوا . نحنا لكم فلم تبتكوا . لانه جاء يوحنا المعمدان لا ياكل  
٢٤ خبزاً ولا يشرب خمرأ فتقولون يو شيطان . جاء ابن الانسان ياكل ويشرب فتقولون هوذا انسان اكل  
٢٥ وشرب خمر . محب للعشارين والخطاة . والحكمة تبررت من جميع بنبيها  
٢٦ وسأله واحد من الفريسيين ان ياكل معه فدخل بيت الفريسي وانكأ

تدعين امرأة ثابثة قدي يسوع

٢٧ واذا امرأة في المدينة كانت خاطية اذ علمت انه متكئ في بيت الفريسي جاءت بفارورة طيب  
٢٨ ووقفت عند قدميه من ورائه باكية وابتنأت تبل قدميه بالدموع وكانت تمسحها بشعر رأسها وتقبل قدميه  
٢٩ وتدهنهما بالطيب . فلما رأى الفريسي الذي دعاه ذلك تكلم في نفسه قائلاً لو كان هذا نبياً لعلم من هذه  
المرأة التي تلمسه وما هي . انها خاطية

ثم مل ١:٢ ص مز ٥:١٥ ومت ١٢:١١ اور ٤:٢ ض مت ٥:٢ وص ١٢:٢ ط اع ٢٧:٢٠ ط مت ١٢:١١ ع مت ٤:٢ ومز ١:٦ وص  
١٥:١ غ مت ١٢:١١ (ع ٣٦-٥٠ جد ثار ف ٤٥) ف مت ٦:٢٦ ومز ١٤:٢١ وب ٢:١١ ق ص ٢:١٥

١٦ ع ٢٩ و ٣٠ اما قول معترض من التبشير في كلام السيد  
اوها من كلام المسيح نفسه . ويراد بها ان نجاح خدمة يوحنا  
ولو كان عظيمها يكاد يكون محصوراً بين ادنياء الشعب  
الذين برروا الله بواسطة ايمانهم برسالة وطاعتهم لانذاره  
وان علماء الديانة رفضوه . وكان هذا القول داعياً الى كلام  
السيد التابع في ع ٢١-٣٥ . جملة ثم قال الرب (ع ٣١) التي  
تدل على ان السيد رجع الى الكلام بعد الانقطاع عنه لانه توجد  
في افضل النسخ

١٧ ليس لقول البعض ان هذه المرأة كانت مريم المجدلية  
(المذكورة في ص ٢٨:٢) او مريم اخت اعازر التي دهنتم قدي  
يسوع بالطيب قبل آلامه الاخيرة بينة كافية . انظر مر ١٤:٣٠ .  
فانه لا دليل لنا على ان سيرة مريم المجدلية او مريم اخت اعازر  
كانت رديئة . واما هذه المرأة فلم يرد لنا خبر اخر عنها  
١٨ لانزال العادة جارية بين اهل الشرق ان يباح لاني  
اراد ان يدخل البيت ويكلم اهله وهم على الطعام ولو كان

٤١ فاجاب يسوع وقال له يا سمعان عندي شيء أقوله لك. فقال قل يا معلم. كان للمدائن مديونان.  
 ٤٢ على الواحد خمس مئة دينار وعلى الآخر خمسون. وإذا لم يكن لهما ما يوفيان ساحمهما جميعاً. فقل أيهما  
 ٤٣ يكون أكثر حباً له. فاجاب سمعان وقال اظن الذي ساحمه بالأكثر. فقال له بالصواب حكمت  
 ٤٤ ثم التفت إلى المرأة وقال لسمعان أنظر هذه المرأة. اني دخلت بيتك وماء لاجل رجلي لم نعط.  
 ٤٥ وأما هي فقد غسلت رجلي بالدموع ومسحتها بشعر راسها. قبلة لم تقبلني. وأما هي فنذ دخلت لم تكف  
 ٤٦ عن تقبيل رجلي. بزيت لم تدهن رأسي. وأما هي فقد دهنت بالطيب رجلي. من اجل ذلك اقول  
 ٤٨ لك قد غفرت خطاياها الكثيرة لانها أحببت كثيراً. والذي يغفر له قليل يحب قليلاً. ثم قال لها مغفورة  
 ٤٩. لك خطاياك. فابتداً المتكثرون معه يقولون في انفسهم من هذا الذي يغفر خطايا ايضاً. فقال للمرأة  
 ايمانك قد خلصك. اذهبي بسلام.

جولان يسوع الثالث في الجليل وتعليمه وبراءة

٨ وعلى ان ذلك كان يسير في مدينة وقرية بكرز ويبشر بملكوت الله ومعه اثنا عشر وبعض نساء  
 ٩ كن قد شفين من ارواح شريرة وامراض. مريم التي تدعى المجدلية التي خرج منها سبعة شياطين. ويونا  
 امرأة خوزي وكيل هيرودس وسوسة وأخر كثيرات كن يخدمته من اموالهن  
 مثل الزارع

١٠ فلما اجتمع جمع كثير ايضاً من الذين جاءوا اليه من كل مدينة قال بتل خراج الزارع ليزرع زرعاً.

ك مت ٢٨: ١٨ ل مز ٤٢: ٥ م اتي ١٤: ١ ن مت ٢٢: ١ لوقا ومر ٥: ١٢ ي مت ٢٢: ١ ومر ٢٤: ١٠ و ٢٢: ١٨ و ٢٢: ١٨  
 ع ١-٢ جد تار ٤٦ ب مت ٢٢: ٢٧ و ٢٦ ت مر ٢٢: ١٦ (ع ٤-١٨ جد تار ٥٢) ت مت ٢٢: ١٢ و ٢٢: ٢٤

٢١ الظاهر ان سمعان ظن انه كفاه من النازل دعوة  
 النبي الناصري الى مائدته من غير ان يضيف اليها علامات  
 الترحب في الضيافة التي كانت جارية حينئذ. ومن المحتمل  
 ان ذلك الذي جاء لخدمته لا يخدم لم يكن يعا بهذا المنصب  
 في واجبات الضيافة لو لم يحصل سبب من ذلك لاجل كلام  
 ياول الى غير ذلك الفريسي المتكبر  
 ٢٢ كلمة لان كثيراً ما تستعمل لا للسبب بل للبرهان.  
 فان السيد يتكلم لا في واسطة الغفران التي هي الايمان بل في  
 البيئة عليه وهي المحبة المقرونة بالشكر بحيث اذا كانت مفقودة  
 لم يشعر بنقل الخطية ولا تطلب المغفرة. ولكن المحبة الحارة  
 ليسوع برهان على شعور الخاطي باحتياجه الى الغفران وعلى  
 انه قد حصل عليه  
 ١ ورد في هذا الاصحاح خبر سفر السيد وتلاميذه لاجل  
 التبشير واعانهم بواسطة بعض نساء كان قد شفاهن (١-٣)  
 ويتضمن من تعليمه مثل الزارع مع تفسيره وكيفية وجوب  
 استعمال تعاليمه (٤-١٨) ومن معجزاته خبر تسكين الريح  
 الشديدة (٢٢-٢٥) واخراج الشياطين الذين اهلكوا قطيعاً  
 من الخنازير (٢٦-٢٩) واقامة ابنة يابرس من الموت  
 وشفاء امرأة مريضة (٤٠-٥٦)  
 ٢ انظر الحاشية على مت ٢٧: ٥٦  
 ٣ عدد السبعة يدل على الكمال وربما المراد يوهنا وفي  
 مت ١٢: ٤٥ اخضاع جميع الطبيعة للقوة الشيطانية. غير انه  
 لا يصح من هذا القول الظن ان مريم المجدلية كانت امرأة رديئة  
 السيرة. بل يظهر من علاقتها ببقية النساء اللواتي كن يخدمن  
 يسوع من اموالهن انها كانت في مركز حسن بين الجمهور  
 ٤ كانت هذه الوظيفة معتبرة شريفة في بلاط رئيس  
 الربع. والارجح ان يونا كانت حينئذ ارملة منفرغة لتصرف  
 زمانها وما لها في خدمة السيد الذي احسن اليها (ص ٢٤: ١٠)  
 ٥ في ع ٤-١٥ انظر الحواشي على مت ١٢: ١-٢٢

٦ وفيما هو يزرع سقط بعضٌ على الطريق فانداس واكثته طيور السماء . وسقط آخر على الصخر فلما نبت  
٧ وجف لأنه لم تكن له رطوبة . وسقط آخر في وسط الشوك . فنبت معه الشوك وخنقه . وسقط آخر في  
الارض الصالحة فلما نبت صنع ثمرًا مئة ضعف . قال هذا ونادى من له اذانان للسمع فليسمع

١٠ و١١ فسأله تلاميذه قائلين ما عسى ان يكون هذا المثل . فقال . لكم قد أُعطي ان تعرفوا اسرار ملكوت  
الله . واما للباقيين فبامثال حتى انهم مبصرين لا يبصرون وسامعين لا يفهمون . وهذا هو المثل . الزرع  
١٢ هو كلام الله . والذين على الطريق هم الذين يسمعون ثم يأتي ابليس ويتزع الكلمة من قلوبهم لئلا يؤمنوا  
١٣ فيخلصوا . والذين على الصخر هم الذين متى سمعوا يقبلون الكلمة بفرح . وهؤلاء ليس لهم اصل فيؤمنون الى  
١٤ حين وفي وقت التجربة يرتدّون . والذي سقط بين الشوك هم الذين يسمعون ثم يذهبون فيخسفون من  
١٥ هموم الحياة وغناها ولذاتها ولا ينضجون ثمرًا . والذي في الارض الجيدة هو الذين يسمعون الكلمة فيحفظونها  
في قلب جيد صالح ويثمرون بالصبر

١٦ وليس أحدٌ يوقد سراجًا ويغطيه باناء او يضعه تحت سرير بل يضعه على منارة لينظر الداخلون  
١٧ والنور . لأنه ليس خفي لا يظهر ولا مكتوم لا يعلم ويعلم . فانظروا كيف تسمعون . لان من له سيعطى .  
ومن ليس له فالذي يظنه له يؤخذ منه

طلب ام يسوع واخوته ان يروه

٢٠ و٢١ وجاء اليه امه واخوته . ولم بقدروا ان يصلوا اليه لسبب الجمع . فاخبروه قائلين امك واخوتك  
٢١ واقفون خارجًا يريدون ان يروه . فاجاب وقال لهم امي واخوتي هم الذين يسمعون كلمة الله ويعملون بها  
عبور يسوع البحيرة مع تلاميذه وتسكينه العاصفة . وبراؤه مجنونًا في العبر

٢٢ و٢٣ وفي أحد الأيام دخل سفينة هو وتلاميذه . فقال لهم لتعبر الى عبر البحيرة . فاقبلوا . وفيما هم سائرون  
٢٤ نام . فتزل نوح رجب في البحيرة . وكانوا يمتثلون ماء وصاروا في خطر . فتقدّموا وأيقظوه قائلين يا معلم  
٢٥ يا معلم اننا نهلك . فنام وانتهر الرجب وتوَّج الماء فانتبه وصار هدوء . ثم قال لهم ابن ايمانكم . فخافوا وتعبوا  
قائلين فيما بينهم من هو هذا فانه يا امر الرياح ايضا والماء فتطيعه

٢٦ و٢٧ وساروا الى كورة الجدرين التي هي مقابل الجليل . ولما خرج الى الارض استقبله رجل من المدينة

ج مت ١٠: ١٢ او مر ١٠: ١٢ ح اش ١: ٦ و مر ١٢: ١٤ خ مت ١٨: ١٢ و مر ١٤: ١٤ د مت ١٥: ٥ و مر ٢١: ٤ و ص ٢٢: ١١ ل مت ٢٦: ١٠ و ص ٢٦: ١٢  
ع ١٢-٢١ جد ثار ف ٤١ ر مت ٢٦: ١٢ و مر ٢١: ٢٤ ع ٢٢-٢٣ و ص ٢٥: ٩ و ٢٢-٢٣ جد ثار ف ٥٥ ل مت ٢٨: ٢٢ و مر ٢٥: ٢٥  
ع ٢٦-٢٧ جد ثار ف ٥٦ م مت ٢٨: ٢٨ و مر ١: ٥

٦ يتضمن الصبر حسب الاصل اليوناني المواظبة الشديدة  
في وسط الصعوبات . قابل رو ٧: ٢ . وهذه المواظبة ضرورية  
لاجل الاتيان بالثمر على درجة الكمال خلافا لما ورد في  
ع ١٣ و ١٤

٢ في ع ١٦-١٨ انظر المحواشي على مر ٢١: ٢٥-٢٥

٢٨ كان فيه شياطين منذ زمان طويل وكان لا يلبس ثوباً ولا يقيم في بيت بل في القبور . فلما رأى يسوع  
 ٢٩ صرخ وخر له وقال بصوت عظيم ما لي ولك يا يسوع ابن الله العلي . اطلب منك ان لا تعذبني . لانه  
 امر الروح النجس ان يخرج من الانسان . لانه منذ زمان كثير كان يخطئه . وقد ربط بسلاسل وقيود  
 ٣٠ محروساً . وكان يقطع الربط ويساق من الشيطان الى البراري . فسأله يسوع قائلاً ما اسمك . فقال  
 ٣١ لجنون . لان شياطين كثيرة دخلت فيه . وطلب اليه ان لا يامرهم بالذهاب الى الهاوية<sup>١</sup>  
 ٣٢ وكان هناك قطع خنازير كثيرة ترعى في الجبل . فطلبوا اليه ان يأذن لهم بالدخول فيها . فأذن  
 ٣٣ لهم فخرجت الشياطين من الانسان ودخلت في الخنازير . فاندفع القطيع من على الجرف الى البحيرة  
 واختنق

٣٤ و٣٥ فلما رأى الرعاة ما كان هربوا / وذهبوا / واخبروا في المدينة وفي الضياع . فخرجوا ليرى ما جرى .  
 وجاءوا الى يسوع فوجدوا الانسان الذي كانت الشياطين قد خرجت منه لابساً وعاقلاً جالساً عند  
 ٣٦ قدمي يسوع . فخافوا . فاخبرهم ايضاً الذين رأوا كيف خلص المجنون .  
 ٣٧ فطلب اليه كل جمهور كورة الجدرين ان يذهب عنهم<sup>٢</sup> . لانه اعتراهم خوف عظيم . فدخل السفينة

ورجع

٣٨ اما الرجل الذي خرجت منه الشياطين فطلب اليه ان يكون معه<sup>٣</sup> . ولكن يسوع صرفه قائلاً  
 ٣٩ ارجع الى بيتك وحدّث بكم صنع الله بك . فضى وهو ينادي في المدينة كلها بكم صنع به يسوع  
 اقامة ابنة يابرس . وابراه امرأة بها نرف دم

٤٠ ولما رجع يسوع قبله الجمع لانهم كانوا جميعهم ينتظرونه  
 ٤١ واذا رجل اسمه يابرس قد جاء . وكان رئيس الجمع . فوقع عند قدمي يسوع وطلب اليه ان يدخل  
 ٤٢ بيته . لانه كان له بنت وحيدة لها نحو اثني عشرة سنة وكانت في حال الموت . فبينما هو منطلق زحمت

الجموع

٤٣ وامرأة بتزف دم منذ اثني عشرة سنة وقد انفتت كل معيشتها للاطباء ولم تقدر ان تُشفى من احد  
 ٤٤ وجاءت من ورائه ولمست هُذب ثوبه . ففي الحال وقف نزف دماً . فقال يسوع من الذي لمسني . واذا  
 كان الجميع ينكرون قال بطرس والذين معه يا معلم الجموع يضيقون عليك وبزحمونك ونقول من  
 ٤٦ والذي لمسني . فقال يسوع قد لمسني واحد لاني علمت ان قوّة قد خرجت مني<sup>٤</sup> . فلما رأت المرأة انها

ش روم ٧: ١٥ ورو ٢: ٢٧ ص مت ٢٤: ١٦ و٢٤: ١٨ ع ١٨: ٢٥ ع ٤١-٥٦ جد تار ف ٥٦ ط مت ١٨: ٢ و٢٢: ٢٢  
 ط مت ٢٠: ٢٩ ع ٢٠: ٢٥ وض ١٩: ٦

١١ وردت الهاوية في رو ١: ١٠ و٢: ١٠ بمعنى مسكن الارواح  
 الخبيثة من حيث يستطيعون الخروج الى الارض اذا اذنهم  
 الله  
 ١٢ في ع ٤١-٥٦ انظر المحواشي على مت ١٨: ٩-١٧ و٢٢: ٥٠-٤٣

لم تخفِ جاءت مرعدةً وخرت له واخبرته قدام جميع الشعب لاني سبب استه وكيف برئت في الحال.  
 ٤٨ فقال لها اني يا ابنة. ايمانك قد شفاك. اذهبي بسلام.  
 ٤٩ وبينما هو يتكلم جاء واحد من دار رئيس المجمع قائلاً له قد مانت ابتك. لا تعيب المعلم. فسمع  
 ٥٠ يسوع واجابه قائلاً لا تخف. آمن فقط فهي تُشفي. فلما جاء الى البيت لم يدع احداً يدخل الا بطرس  
 ٥١ ويعقوب ويوحنا وابا الصبية وامها. وكان الجميع يبكون عليها ويلطمون. فقال لا تبكوا. لم تمت لكنهما  
 ٥٢ وهن نائمات. فضحكوا عليه عارفين انها مانت. فاخرج الجميع خارجاً وامسك بيدها ونادي قائلاً يا صبية  
 ٥٣ اقمي. فرجعت روحها وقامت في الحال. فامر ان تُعطى لتاكل. فبهت والذاها. فواصاها ان  
 لا يقولن لاحد عما كان

## ارسال الاثني عشر رسولاً

٩ ودعا [تلاميذه] الاثني عشر واعطاهم قوة وسلطاناً على جميع الشياطين وشفاء امراض. وارسلهم  
 ١٠ ليكرزوا بملكوت الله ويشفوا المرضى. وقال لهم لا يحملوا شيئاً للطريق لاعصاً ولا مزوناً ولا خبزاً ولا فضة  
 ١١ ولا يكون للواحد ثوبان. واي بيت دخلتموه فهناك اقيموا ومن هناك اخرجوا. وكل من لا يقبلكم  
 ١٢ فاخرجوا من تلك المدينة وانفضوا الغبار ايضاً عن ارجلكم شهادة عليهم  
 ١٣ فلما خرجوا كانوا يجنازون في كل قرية يبشرون ويشفون في كل موضع

حبرة هيرودس عند سماعه معجزات المسيح

١٤ فسمع هيرودس رئيس الربع بجميع ما كان منه وارتاب. لان قوماً كانوا يقولون ان يوحنا قد قام  
 ١٥ من الاموات. وقوماً ان ابلياً ظهر. وآخرين ان نبياً من القدماء قام. فقال هيرودس يوحنا انا قطعمت  
 راسه. فمن هو هذا الذي اسمع عنه مثل هذا. وكان يطلب ان يراه

انصراف يسوع مع الرسل الى موضع خلاه واطعامه الجموع

١٦ ولما رجع الرسل اخبروه بجميع ما فعلوا. فاخذهم وانصرف منفرداً الى موضع خلاه لمدينة نسي

غ م ٢٥: ٢٥ ف يوا ١١: ١٢ في ص ١٤: ٧ و يوا ١٤: ٢٢ ك مت ٨: ١٤ و م ٢٥: ٢٢ (ع ١-٦ جد نار ف ٦٢) ب مت ١٠: ١٠  
 اومر ١٢: ٧ ج مت ١٠: ١٠ و م ١٢: ١٢ و ص ١٠: ١٠ و م ١٠: ١٠ و ص ٢٢: ٢٢ ج مت ١٠: ١٠ و م ١٠: ١٠  
 اومر ١٤: ١٢ ج م ١٢: ١٢ (ع ٢-٦ جد نار ف ٦٢) د مت ١٤: ١٢ و م ١٤: ١٢ ج م ١٠: ١٠ و م ١٠: ١٠  
 ر م ٢٥: ٢٥ ز مت ١٢: ١٢

١ يتضمن الاصحاح التاسع ع ٥٠-٥١ نهاية خبر لوقا بعمل  
 السيد في الجليل. وذلك انه ارسل رسله الاثني عشر (ع ١-٦)  
 وامتدت شهرته الى انه خاف هيرودس (٧-٩). وعند  
 رجوعهم انصرف معهم الى عبر البحيرة (١٠) فتبعته جموع كثيرة  
 فعلمهم واطعمهم بنوع معجزي (١١-١٧). ثم استنطق بطرس  
 فاقر بكونه المسيح وتنبأ بعد ذلك عن موته وعلم التلاميذ  
 وجوب تضحية الذات (١٨-٢٧). ثم تجلى بحضور ثلاثة متخفين  
 من الرسل (٢٨-٢٦) وعند رجوعه الى بقية التلاميذ اخرج

١١ بيت صيدا. فالجموع اذ علموا تبعوه. فقبلهم وكلهم عن ملكوت الله. والمحتاجون الى الشفاء شفاهم  
 ١٢ فابتدأ النهار يميل. فتقدم الاثنا عشر وقالوا له اصرف الجميع ليذهبوا الى القرى والضياع حولنا  
 ١٣ فيبيتوا ومجدوا طعاماً لاننا ههنا في موضع خلاء. فقال لهم اعطوهم انتم لياكلوا. فقالوا ليس عندنا  
 ١٤ اكثر من خمسة ارغفة وسكّنين الا ان نذهب ونبتاع طعاماً لهذا الشعب كله. لانهم كانوا نحو خمسة آلاف  
 ١٥ و١٦ رجل. فقال للتلاميذ ائتكمهم فرقاً خمسين خمسين. ففعلوا هكذا وتكأوا للجموع. فاخذ الارغفة  
 ١٧ الخمسة والسكّنين ورفع نظره نحو السماء وباركهم ثم كسر واعطى التلاميذ ليقدّموا للجموع. فاكلوا وشبعوا  
 جميعاً. ثم رُفِعَ ما فضل عنهم من الكسر اثنا عشرة قُفَّةً

اقرار بطرس. انباء يسوع بالامو وموته وقيامته وانذاره تابعيه بالثبات

١٨ و١٩ وفيما هو يصلي على انفراد كان التلاميذ معه. فسألهم قائلاً مَنْ يَقُولُ الْجَمْعُ اَنِي اَنَا. فاجابوا  
 ٢٠ وقالوا يوحنا المعمدان. وآخرون ايليا. وآخرون ان نبياً من القدماء قام. فقال لهم وانتم من تقولون  
 ٢١ انا. فاجاب بطرس وقال مسبح الله. فانتهرهم واوصى ان لا يقولوا ذلك لاحدٍ قائلاً انه ينبغي ان  
 ابن الانسان يتألم كثيراً ويرفض من الشيوخ ورؤساء الكهنة والكتبة ويُقتل وفي اليوم الثالث يقوم  
 ٢٢ وقال للجموع ان اراد احد ان ياتي ورائي فلا يكر نفسه ويحمل صليبه كل يوم ويتبعني. فان مَنْ  
 ٢٣ اراد ان يخلص نفسه يهلكها. وَمَنْ يهلك نفسه من اجلي فهذا يخلصها. لانه ماذا ينتفع الانسان لو ربح  
 ٢٤ العالم كله واهلك نفسه او خسرها. لان مَنْ استحي بي وبكلامي فهذا يستحي ابن الانسان متى جاء بمجده  
 ٢٥ ومجد الآب والملائكة القدسين. حقاً اقول لكم ان من القيام ههنا قوماً لا يدوقون الموت حتى يروا  
 ملكوت الله

التجلي

٢٨ و٢٩ وبعد هذا الكلام بنحو ثمانية أيام اخذ بطرس ويوحنا ويعقوب وصعد الى جبل ليصلي. وفيما هو

ص مت ١٤: ١٥ ومر ٢٥: ٦٦ واليو ١٥: ١٥ (ع ١٨-٢١ جد ثار ف ٧٢) ش مت ١٦: ١٢ ومر ٢٧: ٨٢ ص مت ٢١: ١٤ وع ٨٧  
 ص مت ١٦: ١٦ واليو ١٦: ٦٦ ط مت ١٦: ٢٠ (ع ٢٢-٢٧ جد ثار ف ٧٤) ط مت ١٦: ٢١ و٢٢: ٢٢ ع مت ١٦: ٢٨ و٢٦: ٢٦ ومر ٢٤: ٢٤  
 وص ٢٧: ١٤ غ مت ١٦: ٢٦ ومر ٢٦: ٢٦ ف مت ١٠: ٢٢ ومر ٢٨: ٢٢ وفي ١٢: ٢٢ ق مت ١٦: ٢٨ ومر ٢٨: ٢٨ (ع ٢٨-٢٩ جد ثار ف ٧٥)  
 ك مت ١٧: ١٧ ومر ٢٩: ٢٩

٤ هي بيت صيدا يولباس على شاطئ البحيرة الشمالي الشرقي  
 ٥ في ما توسط من الحوادث بين ع ١٧ و ١٨ انظر الجدول  
 التاريخي فصل ٦٥-٧٢. وفي ع ١٨-٢٧ انظر الحواشي على  
 مت ١٦: ١٢-٢٨ ومر ٢٧: ٨-٢٨  
 ٦ يجب ان يكون انكار النفس المشار اليه بمحمل الصليب  
 عادة دائمة لاني اوقات خصوصية  
 ٧ مجد ابن الانسان الناشئ من مقامه الشخصي وسلطان  
 وظيفته وخدمة الملائكة يُظهر حق الذين يستحيون به امام  
 الناس  
 ٨ في ع ٢٨-٢٦ انظر الحواشي على مت ١٧: ١-٩ ومر  
 ٩-٢٠  
 ٩ انظر الحاشية على مر ٥: ٢٧. وقد اشار بطرس الى هذا  
 المنظر العجيب بالتصرّح (٢ بط ١: ١٦-١٨) والظاهر ان  
 يوحنا اشار اليه بالتلميح (يو ١: ١٤)  
 ١٠ قيل في التقليد ان هذا الجبل هو نابور. وهذا القول  
 بعيد عن الصواب لانه ذكر في متى ومرقس انه جبل عال  
 فالاصح انه كان احدي قمم جبل حرمون ولا سيما ان السيد  
 كان حينئذٍ قرب الجبال التي كانت حد اسفاره في شمالي البلاد



٢٠ يصلي صارت هيئة وجهه متغيرة ولباسه مبيضاً لامعاً. وإذا رجلان يتكلمان معه وهما موسى وإيليا.  
٢١ والذان ظهرا بعدي وتكلمتا عن خروجي<sup>١</sup> الذي كان عبداً ان بكملته في اورشليم. وأما بطرس والذان  
معه فكانا قد تنقلوا بالنوم<sup>٢</sup>. فلما استيقظوا رأوا مجيئ الرجلين الواقفين معه

٢٢ وأما هما يفارقانه قال بطرس ليسوع يا معلم جيداً ان نكون ههنا. فلنصنع ثلاث مظال<sup>٣</sup>. لك  
واحدة وموسى وإيليا واحدة وإيليا واحدة. وهو لا يعلم<sup>٤</sup> ما يقول. وفيما هو يقول ذلك كانت سحابة<sup>٥</sup> تظللهم.  
٢٣ و٢٤ ففجأً ما عند ما دخلوا في السحابة. وصار صوت من السحابة قائلاً هذا هو ابني الحبيب<sup>٦</sup>. له اسمعوا<sup>٧</sup>. وأما  
كان الصوت وجد يسوع وحده<sup>٨</sup>. وأما هم فسكنوا ولم يخبروا<sup>٩</sup> احداً في تلك الأيام بشي مما ابصروه<sup>١٠</sup>

ابراه رجل في روح نجس

٢٨ و٢٧ وفي اليوم التالي اذ نزلوا من الجبل استقبله جمع كثير<sup>١١</sup>. واذا رجل من الجمع صرخ قائلاً يا معلم  
٢٨ اطلب اليك. انظر الى ابني. فانه وحيد لي. وها روح ياخذ فيصرخ بغتة فيصرعه مزباً وبالمجد  
٢٩ و٣٠ يفارقه مرضضاً اياه<sup>١٢</sup>. وطلبت من تلاميذك ان يخرجوه فلم يقدروا. فاجاب يسوع وقال ايها الجبل  
٣١ غير المؤمن والمتنوي. الى متى اكون معكم واحتملكم. قدم ابني الى هنا. وبينما هو آت مزقه الشيطان  
٣٢ وصرعه<sup>١٣</sup>. فانتهر يسوع الروح النجس وشفى الصبي وسلمه الى ابيه. فبهت الجميع من عظمة الله

انياه السيد الثاني هوته

٤٤ واذا كان الجميع يتعجبون من كل ما فعل يسوع قال لتلاميذه ضعوا اثم هذا الكلام في اذانكم<sup>١٤</sup>. ان

ل ٢٨: ١٥ م ١٨: ١٨ و ٢٠: ١٧ ن مت ١٧: ٢٢ ي اع ٢٢: ٢٢ ب مت ١٧: ٢٢ ج د ثار ف ٢٦ ت مت ١٧: ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ ج د ثار ف ٢٧

١١ لم يذكر من هذا التغيير والتجلي الالهيه الذي ظهر  
على جسده وثبائه (قابل خر ٢٩: ٣٤-٣٥) وأما الباقي فكان  
فاتق الوصف  
١٢ او انصرافه وربما اشتملت هذه الكلمة على موت السيد  
وصعوده. قابل يو ١٦: ٢٨ الخ  
١٣ الظاهر ان تجلي حدث في الليل وكان التلاميذ  
حينئذ مثقلين بالنوم نظراً لاعتاب النهار والصعود الى  
الجبل الى ان يظاهم النور والمجد  
١٤ احدث المنظر المجد حيرة وتشويشاً في ذهن بطرس  
فلم يدر الا ان الكون هناك جيد ولذلك اراد ان يجهز  
المظال وهو لا يعلم ما يقول  
١٥ سحابة منيرة كالسحابة التي كانت تظلل تابوت العهد  
في قدس الاقداس وهي رمز الحضور الالهي. فلما احاطت  
بالسيد وموسى وإيليا خاف التلاميذ خوفاً شديداً  
١٦ اظهر الآب رضاه بعمل السيد ثلاث مرات بصوت

١٧ طاعة لامر السيد (مت ١٧: ٩)  
١٨ في ع ٢٧-٤٥ انظر المحاشي على مر ٩: ١٤-١٥  
١٩ دلالة على اهمية الكلام الذي قاله لم وغرابته لديهم.  
انظر المحاشية على مر ٩: ٢٢

٤٥ ابن الانسان سوف يُسلم الى ايدي الناس. وأما هم فلم يفهموا هذا القول وكان يُخفي عنهم لكي لا يفهموه.  
وخافوا ان يسألوه عن هذا القول

توبخ السيد تلاميذه على محبة الرياسة والغيرة

٤٦ وداخلهم "فكر من عسى ان يكون اعظم فيهم". فعلم يسوع فكر قلوبهم واخذ ولدًا واقامه عنده وقال لهم . من قبل هذا الولد باسي قبلي . ومن قبلي يقبل الذي ارسلني . لان الاصغر فيكم جميعًا هو يكون عظيمًا

٤٩ فاجاب يوحنا وقال يا معلم رأينا واحدًا يخرج الشياطين باسمك فمنعناه لانه ليس يتبع معنا . فقال له يسوع لا تمنعوه . لان من ليس علينا فهو معنا

خروج يسوع الاخير من الجليل ليذهب الى اورشليم مجتازًا في السامرة

٥١ وحين تمت الأيام لارتفاعه<sup>٢٢</sup> ثبت وجهه لينطلق الى اورشليم . وارسل امام وجهه رُسلًا . فذهبوا ودخلوا قرية للسامريين حتى بعدوا له . فلم يقبلوه<sup>٢٣</sup> لان وجهه كان متجهًا نحو اورشليم<sup>٢٤</sup> . فلما رأى ذلك تلميذه يعقوب ويوحنا قالوا يا رب أتريد ان ننزل نار من السماء فنفتنهم كما فعل<sup>٢٥</sup> ايليا ايضًا<sup>٢٦</sup> . فالتفت وانتهرهما وقال لستما تعلمان من اي روح انتما . لان ابن الانسان لم يأت ليهلك انفس الناس بل ليخلص . فمضوا الى قرية اخرى

ث مت ٢٢:١٧ ج مر ٢٢:٢٢ و ص ٢٠:٢ و ٢٤:١٨ (ع ٤٦-٥٠ جد ثار ف ٧٩) ح مت ١٨:١ و مر ٢٤:٢٢ خ مت ١٠:١٠ و ١٨:٥ و مر ٢٧:٩ و يو ١٤:١٢ و ١٤:٢٠ د مت ٢٣:١١ و ١٢:٤٨ و ٢٨:٢٨ و ٢٣:١٢ و ٢٢:١١ (ع ٥١-٥٦ جد ثار ف ٨١) ز مر ١١:١٠ و ١٢:١٠ و ١٢:١٠ ش مل ١٠:١٠ و ١٢:١٠ ص يو ١٧:٢٢ و ١٢:١٠

الحاجة في الصلاة (ص ١٠:١-١٢)

٢٢ الارتفاع المذكور هنا يدل على المجد الذي يصل اليه السيد حالاً عند فراغه من عمله على الارض . وثبيت وجهه للانطلاق الى اورشليم يدل على تلك الآلام الشديدة التي ازمع ان يجتعلها والتي لا بد لها من عزم صارم لاجل مقابلتها واحتمالها  
٢٤ انظر الحواشي على يو ٦:٩ و  
٢٥ انظر الحاشية على مت ١٠:٥  
٢٦ كان صاعداً الى احد الاعياد اليهودية العظيمة  
٢٧ يوحنا هذا نزل بعد ذلك مع بطرس الى السامرة (ع ١٤:٨-١٧) ليضع السامريين الذين آمنوا مواهب الروح القدس

٢٨ انظر ٢ مل ١٠:١ والحاشية . لما استحسن الله احيانا ان يجامي عن قوتي وعدلو بواسطة قصاصات رهبة اتخذ ذلك اهل التعصب والتخرب مثلاً لا يقتدون به . غير ان عملهم مضاد لروح ايليا الصارم لما دعا الامر الى قتل كهنة البعل كما انه مضاد لروح الرحمة والمغفرة الذي اظهره يسوع في سيرته وعلم به

٢٠ لسبب تحملهم الشديد الذي حملهم الى الخوف ان يسألوه كما تخاف سمع اخبار مكبرة

٢١ في ع ٤٦-٥٠ انظر الحواشي على متى ١٠:١٨-٦ و مر ٢٣-٥٠

٢٢ من ص ٩:٥١ شرع التبشير في القسم الثاني من قصته وهو يتضمن اشياء كثيرة لم تذكر في بقية الاناجيل . فاخير باستعداد السيد للذهاب الى اورشليم واباءه السامريين الضيافة له وغضب يعقوب ويوحنا وتوبخ السيد اياها توبيخاً شديداً (٥١-٥٦) واجوبة المسيح للذين طلبوا ان يتبعوه (٥٧-٦٢) . واخير بتعيين السبعين رسولاً وارسلهم وبالويل الذي نطق به السيد على مدن الجليل التي خرج منها ولم يرجع اليها (ص ١٠:١-١٦) ورجوع الرسل وكلام السيد من التحذير والشكر والبركة (١٧-٢٤) . وازاف الى ذلك ثلاثة اقوال من افضل ما علم به المسيح وهي اولاً لنا موسي في ما يتعلق بناموس المحبة العامة (٢٥-٢٧) ثانياً لمرثا في منع دخول الروح العالي الى خدمته (٢٨-٤٢) ثالثاً لجميع تلاميذه في وجوب

## توضيح شروط التلمذة

٥٨٥٧ وفيما هم سائرون في الطريق قال له واحد يا سيد اتبعك اينما تضي فقال له يسوع للشعالب  
 أوجرة ولطيور السماء أوكار. وأما ابن الانسان فليس له ابن يسند رأسه  
 ٦٠٥٩ وقال لآخر اتبعني. فقال يا سيد اذن لي ان امضي أولاً وادفن أبي. فقال له يسوع دع الموتى  
 يدفنون موتاهم وأما انت فاذهب وناد بملكوت الله  
 ٦٢٥٦ وقال آخر ايضاً اتبعك يا سيد ولكن اذن لي أولاً ان اودع الذين في بيتي فقال له يسوع ليس  
 احد يضع يده على المحراث وينظر الى الوراء يصلح لملكوت الله

## ارسل السبعين ورجوعهم

١. وبعد ذلك عين الرب سبعين آخرين ايضاً وارسلهم اثنين اثنين امام وجهه الى كل مدينة  
 وموضع حيث كان هو مزمعاً ان ياتي  
 ٢. فقال لهم ان الحصاد كثير ولكن الفعلة قليلون. فاطلبوا من رب الحصاد ان يرسل فعلة الى

من هفت ١٢:٨ طمت ٢١:٨ ط امل ٢٠:١٩ (ع ١٦—١٧ جد نار ف ٨٠) ب مت ١٠:١٠ اور ٧:٦

بعملو من غير ان يشغله شاغل. وهكذا المسيحي ولا سيما الواعظ  
 بملكوت الله لا يستطيع ان يعمل عملة العظم وقلبه مشغول  
 بامور غريبة. ومن هذه الحوادث الثلاث قد اظهر السيد  
 تحكيم مطالبه لصفات الذين كانوا يسمعون تعليمه فامر عدم  
 الالتفات ان يحسب كلغة التلمذة وحرك الماثل الى العمل  
 السريع والمتقلب الى العزم الثابت

١ اي ما عدا الاثني عشر رسولاً (ص ١:٩) الذين كان  
 قد ارسلهم السيد الى مدن الجليل. واما رسالة السبعين فكانت  
 الى مواضع ابعد. واما عدد السبعين فقال بعضهم انه لاجل  
 موافقة السبعين شيخاً المذكورين في خر ٢٤:١٠ و عدد ١٦:١١  
 او عدد مجلس اليهود العام (السندرم) وقال غيرهم لاجل  
 موافقة عدد شعوب الارض حسب التقليد اليهودي

٢ اعاد السيد للسبعين من امره للاثني عشر (مت ١٠)  
 ما كان مناسباً لرسالتهم الوقفية ولا سيما القسم الاول من  
 الاقسام الثلاثة من ذلك الخطاب. انظر الحواشي على مت  
 ٢٥:٩—٣٨ و ١٠:١٦—١٧

٢١ في ع ٥٧ و ٥٨ انظر الحواشي على مت ١٩:٨ و ٢٠  
 ٢٠ اذا قابلنا هذه العبارة بما ورد في متي ٢١:٨ و ٢٢ ظهر  
 ان واحداً من التلاميذ وهو فيليس حسب التقليد لما سمع  
 بموت ابيه اراد ان يطلب الاذن بعدم ملازمة يسوع في هذا  
 السفر قيل له اتبعني ثم لما قدم الطلب قيل له دع الموتى يدفنون  
 موتاهم

٢١ الظاهر ان السيد هنا وفي غير مواضع (انظر يوه ٢٤:٥  
 و ٢٥ و ٢٥:١١ و ٢٦) يعتبر الموت من جميع الوجوه واحداً  
 وظاهراً المعنى انه ولو اشغلت حوادث هذه الحالة المأينة عقول  
 الموتى لحقائق الابدية يجب على تلاميذه الذين لهم حياة اعلی  
 ان تنجح افكارهم الى امور اعلی ولا سيما اذاعة الحياة الروحية  
 بواسطة التبشير بالانجيل. قابل شريعة النذير (عد ٦:٧).  
 وقد بين السيد من اعتناؤه الشديد بواجبات القرابة انه لم  
 يرد معارضة ما تدعو اليه عبادة الابن للوالد غير انه ربما رأى  
 في هذه العبادة وفي التبابعة لما ميلاً لاهمال واجبات التلمذة  
 له فقابل به هذه الانذارات الفعالة

٢٢ لا يستطيع الفلاح ان يصنع ثلثاً مستقيماً الا اذا اعنى

- ١٠٢ حصاده. اذهبوا. ها انا ارسلكم مثل حمامين بين ذنائب. لا تحاولوا كبساً ولا مزوناً ولا احذية.  
 ١٠٣ ولا تسلموا على احد في الطريق. واي بيت دخلتموه فقولوا اولاً سلام. لهذا البيت. فان كان هناك  
 ١٠٤ ابن السلام يحل ساكنكم عليه والا فبرجع اليكم. واقبلوا في ذلك البيت آكلين وشاربين مما عندهم.  
 لان الفاعل مستحق اجرته. لا تستلموا من بيت الى بيت.  
 ١٠٥ واية مدية دخلتموها وغلبكم فكروا مما تقدم لكم. واشتروا المرضى الذين فيها. وقولوا لهم قد اقترب  
 ١٠٦ ملكوت الله. واية مدية دخلتموها ولم يغلبكم فاخرجوا الى شوارعها وقولوا حتى الغبار الذي  
 ١٠٧ لصق بنا من مديةكم ننفضه لكم. ولكن اعلوا هذا انه قد اقترب [منكم] ملكوت الله. واقول لكم انه  
 ١٠٨ يكون اسدوم في ذلك اليوم حالة اكثر ارحاماً مما لتلك المدينة.  
 ١٠٩ ويل لك يا كورزين. ويل لك يا بيت صيدا. لانه لو صُنعت في صور وصيدا القنات المصنوعة  
 ١١٠ فيكما لتابنا قديماً جالسين في المسوح والرماد. ولكن صور وصيدا يكون لهما في الدين حالة اكثر  
 ١١١ احتمالاً مما لكما. وانت يا كفرناحوم المرتفعة الى السماء ستهبط الى الهجيم  
 ١١٢ الذي يسمع منكم يسمع مني. والذي يردكم يردني. والذي يردني يرد الذي ارسلني  
 ١١٣ فرجع السبعون بفرح قائلين يا رب حتى الشياطين نخضع لنا باسمك. فقال لهم رايت الشيطان  
 ١١٤

مت ٢٧: ٢٤ و ٢٥: ٢٤ و ٢٦: ٢٤ و ٢٧: ٢٤ و ٢٨: ٢٤ و ٢٩: ٢٤ و ٣٠: ٢٤ و ٣١: ٢٤ و ٣٢: ٢٤ و ٣٣: ٢٤ و ٣٤: ٢٤ و ٣٥: ٢٤ و ٣٦: ٢٤ و ٣٧: ٢٤ و ٣٨: ٢٤ و ٣٩: ٢٤ و ٤٠: ٢٤ و ٤١: ٢٤ و ٤٢: ٢٤ و ٤٣: ٢٤ و ٤٤: ٢٤ و ٤٥: ٢٤ و ٤٦: ٢٤ و ٤٧: ٢٤ و ٤٨: ٢٤ و ٤٩: ٢٤ و ٥٠: ٢٤ و ٥١: ٢٤ و ٥٢: ٢٤ و ٥٣: ٢٤ و ٥٤: ٢٤ و ٥٥: ٢٤ و ٥٦: ٢٤ و ٥٧: ٢٤ و ٥٨: ٢٤ و ٥٩: ٢٤ و ٦٠: ٢٤ و ٦١: ٢٤ و ٦٢: ٢٤ و ٦٣: ٢٤ و ٦٤: ٢٤ و ٦٥: ٢٤ و ٦٦: ٢٤ و ٦٧: ٢٤ و ٦٨: ٢٤ و ٦٩: ٢٤ و ٧٠: ٢٤ و ٧١: ٢٤ و ٧٢: ٢٤ و ٧٣: ٢٤ و ٧٤: ٢٤ و ٧٥: ٢٤ و ٧٦: ٢٤ و ٧٧: ٢٤ و ٧٨: ٢٤ و ٧٩: ٢٤ و ٨٠: ٢٤ و ٨١: ٢٤ و ٨٢: ٢٤ و ٨٣: ٢٤ و ٨٤: ٢٤ و ٨٥: ٢٤ و ٨٦: ٢٤ و ٨٧: ٢٤ و ٨٨: ٢٤ و ٨٩: ٢٤ و ٩٠: ٢٤ و ٩١: ٢٤ و ٩٢: ٢٤ و ٩٣: ٢٤ و ٩٤: ٢٤ و ٩٥: ٢٤ و ٩٦: ٢٤ و ٩٧: ٢٤ و ٩٨: ٢٤ و ٩٩: ٢٤ و ١٠٠: ٢٤

- ٢ كان طرف المنطقة عندهم بمنزلة كيس للدراهم (مت ٩: ١٠). والمعنى ما دمتم في عملي اتركوا علي في ما تحتاجون اليه من الدراهم والطعام واللباس والحماية. روح هذا الامر عام لكل الازمنة واما معناه المحرفي فكان خاصاً بذلك الزمان (انظر لوقا ٢٥: ٢٢ و ٢٦). وبظهر من ع ٧ ان السيد يتكلم لهم بما يحتاجون اليه من هذا القليل من عطايا الذين يسمعون تبشيرهم ويؤمنون به.
- ٤ اي جراباً للزاد
- ٥ انظر ٢ مل ٢٩: ٤ والحاشية
- ٦ اي حباً اهله لطفاً بالسلام الاعتيادي فينالون الطلب الذي يتضمنه اذا ارادوا ان يقبلوا انجيل السلام. ولكن سواهم قبلوه اولم يقبلوه بحباب الطلب لكم
- ٧ اي واحد من ابناء السلام
- ٨ ليظهر انكم لستم من اهل البطالة او من الذين لا يرضون
- ٩ كما ان ابناء وطنكم ينفذون الغبار اذا خرجوا من مدن الوثنيين لانهم بعدونه نجساً هكذا الذين يرفضون رسالتكم فاتهم كالوثنيين بل هم اشر (ع ١٢-١٦) لان الوثنيين لم ينالوا الفوائد التي امنهم اياها
- ١٠ ربما كان ع ١٢-١٥ كالتحطاب السابق ما نطق السيد به من قبل. انظر مت ٢٠: ١١-٢٤ والحواشي
- ١١ فرحوا لما راوا انهم يستطيعون عمل ما عجز عنه بعض الاثني عشر من مدة قصيرة (٤: ٩)
- ١٢ ربما كان المراد ان ما تعدونه فرحاً عظيماً انما هي قسم يسير من الغلبة فانني كنت اراقب سقوط رئيس الارواح الشريرة وخراب ملكوته التام. الجاز الذي استعمله السيد هنا يشبه ما ورد في اش ١٤: ١٢

١٩ ساقطاً مثل البرق من السماء. ها انا اعطيكم سلطاناً لتدوسوا الحيات والعقارب وكل قوة العدو ولا يضركم شيء. ولكن لا تفرحوا بهذا ان الارواح تخضع لكم بل افرحوا بالبحري ان اسماءكم كُتبت في السموات

٢١ وفي تلك الساعة "تهل" يسوع بالروح وقال احمدك ايها الآب رب السماء والارض لانك اخفيت هذه عن الحكماء والفهلاء واعلمتها للاطفال. نعم ايها الآب لان هكذا صارت المسرة امامك. والتفت الى تلاميذه وقال كل شيء قد دفع الي من ابي. وليس احد يعرف من هو الابن الا الآب ولا من هو الآب الا الابن ومن اراد الابن ان يعلن له

٢٢ والتفت الى تلاميذه على انفراد وقال طوبى للعيون التي تنظر ما تنظرونه. لاني اقول لكم ان انبياء كثيرين وملوكا ارادوا ان ينظروا ما انتم تنظرون ولم ينظروا وان يسمعوا ما انتم تسمعون ولم يسمعوا

٢٣ جواب السيد على سأل ناموسي. مثل السامري الصالح  
٢٤ واذا ناموسي قام يجربه قائلاً يا معلم ماذا اعمل لارث الحياة الابدية. فقال له ما هو مكتوب في الناموس. كيف تقرأ. فاجاب وقال تحب الرب الهك من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل قدرتك ومن كل فكرك وقريبك مثل نفسك. فقال له بالصواب اجبت. افعل هذا فنجيا

٢٥ وأما هو فاذا اراد ان يذّر نفسه قال ليسوع ومن هو قريبي. فاجاب يسوع وقال انسان كان

ك اش ١٤: ١٥ و ١٦: ١٧ و ١٨: ١٩ و ٢٠: ٢١ و ٢٢: ٢٣ و ٢٤: ٢٥ و ٢٦: ٢٧ و ٢٨: ٢٩ و ٣٠: ٣١ و ٣٢: ٣٣ و ٣٤: ٣٥ و ٣٦: ٣٧ و ٣٨: ٣٩ و ٤٠: ٤١ و ٤٢: ٤٣ و ٤٤: ٤٥ و ٤٦: ٤٧ و ٤٨: ٤٩ و ٥٠: ٥١ و ٥٢: ٥٣ و ٥٤: ٥٥ و ٥٦: ٥٧ و ٥٨: ٥٩ و ٦٠: ٦١ و ٦٢: ٦٣ و ٦٤: ٦٥ و ٦٦: ٦٧ و ٦٨: ٦٩ و ٧٠: ٧١ و ٧٢: ٧٣ و ٧٤: ٧٥ و ٧٦: ٧٧ و ٧٨: ٧٩ و ٨٠: ٨١ و ٨٢: ٨٣ و ٨٤: ٨٥ و ٨٦: ٨٧ و ٨٨: ٨٩ و ٩٠: ٩١ و ٩٢: ٩٣ و ٩٤: ٩٥ و ٩٦: ٩٧ و ٩٨: ٩٩ و ١٠٠: ١٠١ و ١٠٢: ١٠٣ و ١٠٤: ١٠٥ و ١٠٦: ١٠٧ و ١٠٨: ١٠٩ و ١١٠: ١١١ و ١١٢: ١١٣ و ١١٤: ١١٥ و ١١٦: ١١٧ و ١١٨: ١١٩ و ١٢٠: ١٢١ و ١٢٢: ١٢٣ و ١٢٤: ١٢٥ و ١٢٦: ١٢٧ و ١٢٨: ١٢٩ و ١٣٠: ١٣١ و ١٣٢: ١٣٣ و ١٣٤: ١٣٥ و ١٣٦: ١٣٧ و ١٣٨: ١٣٩ و ١٤٠: ١٤١ و ١٤٢: ١٤٣ و ١٤٤: ١٤٥ و ١٤٦: ١٤٧ و ١٤٨: ١٤٩ و ١٥٠: ١٥١ و ١٥٢: ١٥٣ و ١٥٤: ١٥٥ و ١٥٦: ١٥٧ و ١٥٨: ١٥٩ و ١٦٠: ١٦١ و ١٦٢: ١٦٣ و ١٦٤: ١٦٥ و ١٦٦: ١٦٧ و ١٦٨: ١٦٩ و ١٧٠: ١٧١ و ١٧٢: ١٧٣ و ١٧٤: ١٧٥ و ١٧٦: ١٧٧ و ١٧٨: ١٧٩ و ١٨٠: ١٨١ و ١٨٢: ١٨٣ و ١٨٤: ١٨٥ و ١٨٦: ١٨٧ و ١٨٨: ١٨٩ و ١٩٠: ١٩١ و ١٩٢: ١٩٣ و ١٩٤: ١٩٥ و ١٩٦: ١٩٧ و ١٩٨: ١٩٩ و ٢٠٠: ٢٠١ و ٢٠٢: ٢٠٣ و ٢٠٤: ٢٠٥ و ٢٠٦: ٢٠٧ و ٢٠٨: ٢٠٩ و ٢١٠: ٢١١ و ٢١٢: ٢١٣ و ٢١٤: ٢١٥ و ٢١٦: ٢١٧ و ٢١٨: ٢١٩ و ٢٢٠: ٢٢١ و ٢٢٢: ٢٢٣ و ٢٢٤: ٢٢٥ و ٢٢٦: ٢٢٧ و ٢٢٨: ٢٢٩ و ٢٣٠: ٢٣١ و ٢٣٢: ٢٣٣ و ٢٣٤: ٢٣٥ و ٢٣٦: ٢٣٧ و ٢٣٨: ٢٣٩ و ٢٤٠: ٢٤١ و ٢٤٢: ٢٤٣ و ٢٤٤: ٢٤٥ و ٢٤٦: ٢٤٧ و ٢٤٨: ٢٤٩ و ٢٥٠: ٢٥١ و ٢٥٢: ٢٥٣ و ٢٥٤: ٢٥٥ و ٢٥٦: ٢٥٧ و ٢٥٨: ٢٥٩ و ٢٦٠: ٢٦١ و ٢٦٢: ٢٦٣ و ٢٦٤: ٢٦٥ و ٢٦٦: ٢٦٧ و ٢٦٨: ٢٦٩ و ٢٧٠: ٢٧١ و ٢٧٢: ٢٧٣ و ٢٧٤: ٢٧٥ و ٢٧٦: ٢٧٧ و ٢٧٨: ٢٧٩ و ٢٨٠: ٢٨١ و ٢٨٢: ٢٨٣ و ٢٨٤: ٢٨٥ و ٢٨٦: ٢٨٧ و ٢٨٨: ٢٨٩ و ٢٩٠: ٢٩١ و ٢٩٢: ٢٩٣ و ٢٩٤: ٢٩٥ و ٢٩٦: ٢٩٧ و ٢٩٨: ٢٩٩ و ٣٠٠: ٣٠١ و ٣٠٢: ٣٠٣ و ٣٠٤: ٣٠٥ و ٣٠٦: ٣٠٧ و ٣٠٨: ٣٠٩ و ٣١٠: ٣١١ و ٣١٢: ٣١٣ و ٣١٤: ٣١٥ و ٣١٦: ٣١٧ و ٣١٨: ٣١٩ و ٣٢٠: ٣٢١ و ٣٢٢: ٣٢٣ و ٣٢٤: ٣٢٥ و ٣٢٦: ٣٢٧ و ٣٢٨: ٣٢٩ و ٣٣٠: ٣٣١ و ٣٣٢: ٣٣٣ و ٣٣٤: ٣٣٥ و ٣٣٦: ٣٣٧ و ٣٣٨: ٣٣٩ و ٣٤٠: ٣٤١ و ٣٤٢: ٣٤٣ و ٣٤٤: ٣٤٥ و ٣٤٦: ٣٤٧ و ٣٤٨: ٣٤٩ و ٣٥٠: ٣٥١ و ٣٥٢: ٣٥٣ و ٣٥٤: ٣٥٥ و ٣٥٦: ٣٥٧ و ٣٥٨: ٣٥٩ و ٣٦٠: ٣٦١ و ٣٦٢: ٣٦٣ و ٣٦٤: ٣٦٥ و ٣٦٦: ٣٦٧ و ٣٦٨: ٣٦٩ و ٣٧٠: ٣٧١ و ٣٧٢: ٣٧٣ و ٣٧٤: ٣٧٥ و ٣٧٦: ٣٧٧ و ٣٧٨: ٣٧٩ و ٣٨٠: ٣٨١ و ٣٨٢: ٣٨٣ و ٣٨٤: ٣٨٥ و ٣٨٦: ٣٨٧ و ٣٨٨: ٣٨٩ و ٣٩٠: ٣٩١ و ٣٩٢: ٣٩٣ و ٣٩٤: ٣٩٥ و ٣٩٦: ٣٩٧ و ٣٩٨: ٣٩٩ و ٤٠٠: ٤٠١ و ٤٠٢: ٤٠٣ و ٤٠٤: ٤٠٥ و ٤٠٦: ٤٠٧ و ٤٠٨: ٤٠٩ و ٤١٠: ٤١١ و ٤١٢: ٤١٣ و ٤١٤: ٤١٥ و ٤١٦: ٤١٧ و ٤١٨: ٤١٩ و ٤٢٠: ٤٢١ و ٤٢٢: ٤٢٣ و ٤٢٤: ٤٢٥ و ٤٢٦: ٤٢٧ و ٤٢٨: ٤٢٩ و ٤٣٠: ٤٣١ و ٤٣٢: ٤٣٣ و ٤٣٤: ٤٣٥ و ٤٣٦: ٤٣٧ و ٤٣٨: ٤٣٩ و ٤٤٠: ٤٤١ و ٤٤٢: ٤٤٣ و ٤٤٤: ٤٤٥ و ٤٤٦: ٤٤٧ و ٤٤٨: ٤٤٩ و ٤٥٠: ٤٥١ و ٤٥٢: ٤٥٣ و ٤٥٤: ٤٥٥ و ٤٥٦: ٤٥٧ و ٤٥٨: ٤٥٩ و ٤٦٠: ٤٦١ و ٤٦٢: ٤٦٣ و ٤٦٤: ٤٦٥ و ٤٦٦: ٤٦٧ و ٤٦٨: ٤٦٩ و ٤٧٠: ٤٧١ و ٤٧٢: ٤٧٣ و ٤٧٤: ٤٧٥ و ٤٧٦: ٤٧٧ و ٤٧٨: ٤٧٩ و ٤٨٠: ٤٨١ و ٤٨٢: ٤٨٣ و ٤٨٤: ٤٨٥ و ٤٨٦: ٤٨٧ و ٤٨٨: ٤٨٩ و ٤٩٠: ٤٩١ و ٤٩٢: ٤٩٣ و ٤٩٤: ٤٩٥ و ٤٩٦: ٤٩٧ و ٤٩٨: ٤٩٩ و ٥٠٠: ٥٠١ و ٥٠٢: ٥٠٣ و ٥٠٤: ٥٠٥ و ٥٠٦: ٥٠٧ و ٥٠٨: ٥٠٩ و ٥١٠: ٥١١ و ٥١٢: ٥١٣ و ٥١٤: ٥١٥ و ٥١٦: ٥١٧ و ٥١٨: ٥١٩ و ٥٢٠: ٥٢١ و ٥٢٢: ٥٢٣ و ٥٢٤: ٥٢٥ و ٥٢٦: ٥٢٧ و ٥٢٨: ٥٢٩ و ٥٣٠: ٥٣١ و ٥٣٢: ٥٣٣ و ٥٣٤: ٥٣٥ و ٥٣٦: ٥٣٧ و ٥٣٨: ٥٣٩ و ٥٤٠: ٥٤١ و ٥٤٢: ٥٤٣ و ٥٤٤: ٥٤٥ و ٥٤٦: ٥٤٧ و ٥٤٨: ٥٤٩ و ٥٥٠: ٥٥١ و ٥٥٢: ٥٥٣ و ٥٥٤: ٥٥٥ و ٥٥٦: ٥٥٧ و ٥٥٨: ٥٥٩ و ٥٦٠: ٥٦١ و ٥٦٢: ٥٦٣ و ٥٦٤: ٥٦٥ و ٥٦٦: ٥٦٧ و ٥٦٨: ٥٦٩ و ٥٧٠: ٥٧١ و ٥٧٢: ٥٧٣ و ٥٧٤: ٥٧٥ و ٥٧٦: ٥٧٧ و ٥٧٨: ٥٧٩ و ٥٨٠: ٥٨١ و ٥٨٢: ٥٨٣ و ٥٨٤: ٥٨٥ و ٥٨٦: ٥٨٧ و ٥٨٨: ٥٨٩ و ٥٩٠: ٥٩١ و ٥٩٢: ٥٩٣ و ٥٩٤: ٥٩٥ و ٥٩٦: ٥٩٧ و ٥٩٨: ٥٩٩ و ٦٠٠: ٦٠١ و ٦٠٢: ٦٠٣ و ٦٠٤: ٦٠٥ و ٦٠٦: ٦٠٧ و ٦٠٨: ٦٠٩ و ٦١٠: ٦١١ و ٦١٢: ٦١٣ و ٦١٤: ٦١٥ و ٦١٦: ٦١٧ و ٦١٨: ٦١٩ و ٦٢٠: ٦٢١ و ٦٢٢: ٦٢٣ و ٦٢٤: ٦٢٥ و ٦٢٦: ٦٢٧ و ٦٢٨: ٦٢٩ و ٦٣٠: ٦٣١ و ٦٣٢: ٦٣٣ و ٦٣٤: ٦٣٥ و ٦٣٦: ٦٣٧ و ٦٣٨: ٦٣٩ و ٦٤٠: ٦٤١ و ٦٤٢: ٦٤٣ و ٦٤٤: ٦٤٥ و ٦٤٦: ٦٤٧ و ٦٤٨: ٦٤٩ و ٦٥٠: ٦٥١ و ٦٥٢: ٦٥٣ و ٦٥٤: ٦٥٥ و ٦٥٦: ٦٥٧ و ٦٥٨: ٦٥٩ و ٦٦٠: ٦٦١ و ٦٦٢: ٦٦٣ و ٦٦٤: ٦٦٥ و ٦٦٦: ٦٦٧ و ٦٦٨: ٦٦٩ و ٦٧٠: ٦٧١ و ٦٧٢: ٦٧٣ و ٦٧٤: ٦٧٥ و ٦٧٦: ٦٧٧ و ٦٧٨: ٦٧٩ و ٦٨٠: ٦٨١ و ٦٨٢: ٦٨٣ و ٦٨٤: ٦٨٥ و ٦٨٦: ٦٨٧ و ٦٨٨: ٦٨٩ و ٦٩٠: ٦٩١ و ٦٩٢: ٦٩٣ و ٦٩٤: ٦٩٥ و ٦٩٦: ٦٩٧ و ٦٩٨: ٦٩٩ و ٧٠٠: ٧٠١ و ٧٠٢: ٧٠٣ و ٧٠٤: ٧٠٥ و ٧٠٦: ٧٠٧ و ٧٠٨: ٧٠٩ و ٧١٠: ٧١١ و ٧١٢: ٧١٣ و ٧١٤: ٧١٥ و ٧١٦: ٧١٧ و ٧١٨: ٧١٩ و ٧٢٠: ٧٢١ و ٧٢٢: ٧٢٣ و ٧٢٤: ٧٢٥ و ٧٢٦: ٧٢٧ و ٧٢٨: ٧٢٩ و ٧٣٠: ٧٣١ و ٧٣٢: ٧٣٣ و ٧٣٤: ٧٣٥ و ٧٣٦: ٧٣٧ و ٧٣٨: ٧٣٩ و ٧٤٠: ٧٤١ و ٧٤٢: ٧٤٣ و ٧٤٤: ٧٤٥ و ٧٤٦: ٧٤٧ و ٧٤٨: ٧٤٩ و ٧٥٠: ٧٥١ و ٧٥٢: ٧٥٣ و ٧٥٤: ٧٥٥ و ٧٥٦: ٧٥٧ و ٧٥٨: ٧٥٩ و ٧٦٠: ٧٦١ و ٧٦٢: ٧٦٣ و ٧٦٤: ٧٦٥ و ٧٦٦: ٧٦٧ و ٧٦٨: ٧٦٩ و ٧٧٠: ٧٧١ و ٧٧٢: ٧٧٣ و ٧٧٤: ٧٧٥ و ٧٧٦: ٧٧٧ و ٧٧٨: ٧٧٩ و ٧٨٠: ٧٨١ و ٧٨٢: ٧٨٣ و ٧٨٤: ٧٨٥ و ٧٨٦: ٧٨٧ و ٧٨٨: ٧٨٩ و ٧٩٠: ٧٩١ و ٧٩٢: ٧٩٣ و ٧٩٤: ٧٩٥ و ٧٩٦: ٧٩٧ و ٧٩٨: ٧٩٩ و ٨٠٠: ٨٠١ و ٨٠٢: ٨٠٣ و ٨٠٤: ٨٠٥ و ٨٠٦: ٨٠٧ و ٨٠٨: ٨٠٩ و ٨١٠: ٨١١ و ٨١٢: ٨١٣ و ٨١٤: ٨١٥ و ٨١٦: ٨١٧ و ٨١٨: ٨١٩ و ٨٢٠: ٨٢١ و ٨٢٢: ٨٢٣ و ٨٢٤: ٨٢٥ و ٨٢٦: ٨٢٧ و ٨٢٨: ٨٢٩ و ٨٣٠: ٨٣١ و ٨٣٢: ٨٣٣ و ٨٣٤: ٨٣٥ و ٨٣٦: ٨٣٧ و ٨٣٨: ٨٣٩ و ٨٤٠: ٨٤١ و ٨٤٢: ٨٤٣ و ٨٤٤: ٨٤٥ و ٨٤٦: ٨٤٧ و ٨٤٨: ٨٤٩ و ٨٥٠: ٨٥١ و ٨٥٢: ٨٥٣ و ٨٥٤: ٨٥٥ و ٨٥٦: ٨٥٧ و ٨٥٨: ٨٥٩ و ٨٦٠: ٨٦١ و ٨٦٢: ٨٦٣ و ٨٦٤: ٨٦٥ و ٨٦٦: ٨٦٧ و ٨٦٨: ٨٦٩ و ٨٧٠: ٨٧١ و ٨٧٢: ٨٧٣ و ٨٧٤: ٨٧٥ و ٨٧٦: ٨٧٧ و ٨٧٨: ٨٧٩ و ٨٨٠: ٨٨١ و ٨٨٢: ٨٨٣ و ٨٨٤: ٨٨٥ و ٨٨٦: ٨٨٧ و ٨٨٨: ٨٨٩ و ٨٩٠: ٨٩١ و ٨٩٢: ٨٩٣ و ٨٩٤: ٨٩٥ و ٨٩٦: ٨٩٧ و ٨٩٨: ٨٩٩ و ٩٠٠: ٩٠١ و ٩٠٢: ٩٠٣ و ٩٠٤: ٩٠٥ و ٩٠٦: ٩٠٧ و ٩٠٨: ٩٠٩ و ٩١٠: ٩١١ و ٩١٢: ٩١٣ و ٩١٤: ٩١٥ و ٩١٦: ٩١٧ و ٩١٨: ٩١٩ و ٩٢٠: ٩٢١ و ٩٢٢: ٩٢٣ و ٩٢٤: ٩٢٥ و ٩٢٦: ٩٢٧ و ٩٢٨: ٩٢٩ و ٩٣٠: ٩٣١ و ٩٣٢: ٩٣٣ و ٩٣٤: ٩٣٥ و ٩٣٦: ٩٣٧ و ٩٣٨: ٩٣٩ و ٩٤٠: ٩٤١ و ٩٤٢: ٩٤٣ و ٩٤٤: ٩٤٥ و ٩٤٦: ٩٤٧ و ٩٤٨: ٩٤٩ و ٩٥٠: ٩٥١ و ٩٥٢: ٩٥٣ و ٩٥٤: ٩٥٥ و ٩٥٦: ٩٥٧ و ٩٥٨: ٩٥٩ و ٩٦٠: ٩٦١ و ٩٦٢: ٩٦٣ و ٩٦٤: ٩٦٥ و ٩٦٦: ٩٦٧ و ٩٦٨: ٩٦٩ و ٩٧٠: ٩٧١ و ٩٧٢: ٩٧٣ و ٩٧٤: ٩٧٥ و ٩٧٦: ٩٧٧ و ٩٧٨: ٩٧٩ و ٩٨٠: ٩٨١ و ٩٨٢: ٩٨٣ و ٩٨٤: ٩٨٥ و ٩٨٦: ٩٨٧ و ٩٨٨: ٩٨٩ و ٩٩٠: ٩٩١ و ٩٩٢: ٩٩٣ و ٩٩٤: ٩٩٥ و ٩٩٦: ٩٩٧ و ٩٩٨: ٩٩٩ و ١٠٠٠: ١٠٠١ و ١٠٠٢: ١٠٠٣ و ١٠٠٤: ١٠٠٥ و ١٠٠٦: ١٠٠٧ و ١٠٠٨: ١٠٠٩ و ١٠١٠: ١٠١١ و ١٠١٢: ١٠١٣ و ١٠١٤: ١٠١٥ و ١٠١٦: ١٠١٧ و ١٠١٨: ١٠١٩ و ١٠٢٠: ١٠٢١ و ١٠٢٢: ١٠٢٣ و ١٠٢٤: ١٠٢٥ و ١٠٢٦: ١٠٢٧ و ١٠٢٨: ١٠٢٩ و ١٠٣٠: ١٠٣١ و ١٠٣٢: ١٠٣٣ و ١٠٣٤: ١٠٣٥ و ١٠٣٦: ١٠٣٧ و ١٠٣٨: ١٠٣٩ و ١٠٤٠: ١٠٤١ و ١٠٤٢: ١٠٤٣ و ١٠٤٤: ١٠٤٥ و ١٠٤٦: ١٠٤٧ و ١٠٤٨: ١٠٤٩ و ١٠٥٠: ١٠٥١ و ١٠٥٢: ١٠٥٣ و ١٠٥٤: ١٠٥٥ و ١٠٥٦: ١٠٥٧ و ١٠٥٨: ١٠٥٩ و ١٠٦٠: ١٠٦١ و ١٠٦٢: ١٠٦٣ و ١٠٦٤: ١٠٦٥ و ١٠٦٦: ١٠٦٧ و ١٠٦٨: ١٠٦٩ و ١٠٧٠: ١٠٧١ و ١٠٧٢: ١٠٧٣ و ١٠٧٤: ١٠٧٥ و ١٠٧٦: ١٠٧٧ و ١٠٧٨: ١٠٧٩ و ١٠٨٠: ١٠٨١ و ١٠٨٢: ١٠٨٣ و ١٠٨٤: ١٠٨٥ و ١٠٨٦: ١٠٨٧ و ١٠٨٨: ١٠٨٩ و ١٠٩٠: ١٠٩١ و ١٠٩٢: ١٠٩٣ و ١٠٩٤: ١٠٩٥ و ١٠٩٦: ١٠٩٧ و ١٠٩٨: ١٠٩٩ و ١١٠٠: ١١٠١ و ١١٠٢: ١١٠٣ و ١١٠٤: ١١٠٥ و ١١٠٦: ١١٠٧ و ١١٠٨: ١١٠٩ و ١١١٠: ١١١١ و ١١١٢: ١١١٣ و ١١١٤: ١١١٥ و ١١١٦: ١١١٧ و ١١١٨: ١١١٩ و ١١٢٠: ١١٢١ و ١١٢٢: ١١٢٣ و ١١٢٤: ١١٢٥ و ١١٢٦: ١١٢٧ و ١١٢٨: ١١٢٩ و ١١٣٠: ١١٣١ و ١١٣٢: ١١٣٣ و ١١٣٤: ١١٣٥ و ١١٣٦: ١١٣٧ و ١١٣٨: ١١٣٩ و ١١٤٠: ١١٤١ و ١١٤٢: ١١٤٣ و ١١٤٤: ١١٤٥ و ١١٤٦: ١١٤٧ و ١١٤٨: ١١٤٩ و ١١٥٠: ١١٥١ و ١١٥٢: ١١٥٣ و ١١٥٤: ١١٥٥ و ١١٥٦: ١١٥٧ و ١١٥٨: ١١٥٩ و ١١٦٠: ١١٦١ و ١١٦٢: ١١٦٣ و ١١٦٤: ١١٦٥ و ١١٦٦: ١١٦٧ و ١١٦٨: ١١٦٩ و ١١٧٠: ١١٧١ و ١١٧٢: ١١٧٣ و ١١٧٤: ١١٧٥ و ١١٧٦: ١١٧٧ و ١١٧٨: ١١٧٩ و ١١٨٠: ١١٨١ و ١١٨٢: ١١٨٣ و ١١٨٤: ١١٨٥ و ١١٨٦: ١١٨٧ و ١١٨٨: ١١٨٩ و ١١٩٠: ١١٩١ و ١١٩٢: ١١٩٣ و ١١٩٤: ١١٩٥ و ١١٩٦: ١١٩٧ و ١١٩٨: ١١٩٩ و ١٢٠٠: ١٢٠١ و ١٢٠٢: ١٢٠٣ و ١٢٠٤: ١٢٠٥ و ١٢٠٦: ١٢٠٧ و ١٢٠٨: ١٢٠٩ و ١٢١٠: ١٢١١ و ١٢١٢: ١٢١٣ و ١٢١٤: ١٢١٥ و ١٢١٦: ١٢١٧ و ١٢١٨: ١٢١٩ و ١٢٢٠: ١٢٢١ و ١٢٢٢: ١٢٢٣ و ١٢٢٤: ١٢٢٥ و ١٢٢٦: ١٢٢٧ و ١٢٢٨: ١٢٢٩ و ١٢٣٠: ١٢٣١ و ١٢٣٢: ١٢٣٣ و ١٢٣٤: ١٢٣٥ و ١٢٣٦: ١٢٣٧ و ١٢٣٨: ١٢٣٩ و ١٢٤٠: ١٢٤١ و ١٢٤٢: ١٢٤٣ و ١٢٤٤: ١٢٤٥ و ١٢٤٦: ١٢٤٧ و ١٢٤٨: ١٢٤٩ و ١٢٥٠: ١٢٥١ و ١٢٥٢: ١٢٥٣ و ١٢٥٤: ١٢٥٥ و ١٢٥٦: ١٢٥٧ و ١٢٥٨: ١٢٥٩ و ١٢٦٠: ١٢٦١ و ١٢٦٢: ١٢٦٣ و ١٢٦٤: ١٢٦٥ و ١٢٦٦: ١٢٦٧ و ١٢٦٨: ١٢٦٩ و ١٢٧٠: ١٢٧١ و ١٢٧٢: ١٢٧٣ و ١٢٧٤: ١٢٧٥ و ١٢٧٦: ١٢٧٧ و ١٢٧٨: ١٢٧٩ و ١٢٨٠: ١٢٨١ و ١٢٨٢: ١٢٨٣ و ١٢٨٤: ١٢٨٥ و ١٢٨٦: ١٢٨٧ و ١٢٨٨: ١٢٨٩ و ١٢٩٠: ١٢٩١ و ١٢٩٢: ١٢٩٣ و ١٢٩٤: ١٢٩٥ و ١٢٩٦: ١٢٩٧ و ١٢٩٨: ١٢٩٩ و ١٣٠٠: ١٣٠١ و ١٣٠٢: ١٣٠٣ و ١٣٠٤: ١٣٠٥ و ١٣٠٦: ١٣٠٧ و ١٣٠٨: ١٣٠٩ و ١٣١٠: ١٣١١ و ١٣١٢: ١٣١٣ و ١٣١٤: ١٣١٥ و ١٣١٦: ١٣١٧ و ١٣١٨: ١٣١٩ و ١٣٢٠: ١٣٢١ و ١٣٢٢: ١٣٢٣ و ١٣٢٤: ١٣٢٥ و ١٣٢٦: ١٣٢٧ و ١٣٢٨: ١٣٢٩ و ١٣٣٠: ١٣٣١ و ١٣٣٢: ١٣٣٣ و ١٣٣٤: ١٣٣٥ و ١٣٣٦: ١٣٣٧ و ١٣٣٨: ١٣٣٩ و ١٣٤٠: ١٣٤١ و ١٣٤٢: ١٣٤٣ و ١٣٤٤: ١٣٤٥ و ١٣٤٦: ١٣٤٧ و ١٣٤٨: ١٣٤٩ و ١٣٥٠: ١٣٥١ و ١٣٥٢: ١٣٥٣ و ١٣٥٤: ١٣٥٥ و ١٣٥٦: ١٣٥٧ و ١٣٥٨: ١٣٥٩ و ١٣٦٠: ١٣٦١ و ١٣٦٢: ١٣٦٣ و ١٣٦٤: ١٣٦٥ و ١٣٦٦: ١٣٦٧ و ١٣٦٨: ١٣٦٩ و ١٣٧٠: ١٣٧١ و ١٣٧٢: ١٣٧٣ و ١٣٧٤: ١٣٧٥ و ١٣٧٦: ١٣٧٧ و ١٣٧٨: ١٣٧٩ و ١٣٨٠: ١٣٨١ و ١٣٨٢: ١٣٨٣ و ١٣٨٤: ١٣٨٥ و ١٣٨٦: ١٣٨٧ و ١٣٨٨: ١٣٨٩ و ١٣٩٠: ١٣٩١ و ١٣٩٢: ١٣٩٣ و ١٣٩٤: ١٣٩٥ و ١٣٩٦: ١٣٩٧ و ١

٢١ نازلاً من اورشليم الى اريحا فوقع بين لصوصٍ فعروهُ وجرحوه ومضوا وتركوه بين خبي وميت. فعرض  
 ٢٢ ان كاهناً نزل في تلك الطريق فرآه وجاز مقابله. وكذلك لاوي ايضاً اذ صار عند المكان جاء ونظر  
 ٢٣ وجاز مقابله. ولكن سامرياً<sup>٢٤</sup> مسافراً جاء اليه ولما رآه تحنن فتقدم وضمد جراحاته وصب عليها زيتاً  
 ٢٥ وخمراً<sup>٢٦</sup> واركبه على دابته وأتى به الى فندق<sup>٢٧</sup> واعتنى به وفي الغد لما مضى اخرج دينارين<sup>٢٨</sup> واعطاها  
 ٢٦ لصاحب الفندق وقال له اعتن به ومهما انفقت اكثر فعند رجوعي اوفيك. فأبى هؤلاء الثلاثة ترى صار  
 ٢٧ قريباً للذي وقع بين اللصوص. فقال الذي صنع معه الرحمة. فقال له يسوع اذهب انت ايضاً  
 واصنع هكذا

يسوع في بيت مرثا ومريم

٢٩ و٣٨ وفيما هم سائرون دخل قرية<sup>٢٩</sup> فقبلته امرأة اسمها مرثا في بيتها. وكانت لهذه اخت تدعى مريم التي  
 ٤٠ جلست عند قدمي<sup>٣٠</sup> يسوع وكانت تسع كلامه<sup>٣١</sup>. وأما مرثا فكانت مرتبكة في خدمة كثيرة. فوقفت  
 ٤١ وقالت يا رب أما نبالي بان اختي قد تركتني اخدم وحدي. فقل لها ان تعينني. فاجاب يسوع وقال  
 ٤٢ لها مرثا مرثا انت تهتمين وتضطربين لاجل امور كثيرة. ولكن الحاجة الى واحد<sup>٣٢</sup> فاخترت مريم النصيب  
 الصالح الذي لن ينزع منها

ر خر ٢٤: ٤٠ وه وث ٢٢: ١١ ومز ٢٨: ١١ واش ٥٨: ٧ ل يو ٩: ٢٠ س مت ٢٠: ٢٢ (ع ٢٨-٤٢ جد ثارف ٨٧) ش يو ١١: ١٢ او ١٢: ٢٠  
 ص ص ٥٨: ٢٥ وع ٢٢: ٢٢ وا كز ٧: ٢٢ الخ ض ٢٧: ٤٢

٢١ انظر الحاشية على مت ٢٠: ٢٩. الطريق النازلة من اورشليم الى اريحا انحدار طويل يبلغ ثلاثة آلاف قدماً. وهي معوجة وفيها صخور مرتفعة حيث يتمكن اللصوص من الهجوم او الفرار بالسهولة ولهذا السبب هي اكثر طرق فلسطين خطراً للمسافرين  
 ٢٢ الظاهر ان السامريين كانوا يقاتلون عداوة اليهود لم يثلما (انظر ص ٥٢: ٩ و٥٣) وان السيد اختار سامرياً مثلاً للقريب المحب الذي انجد اليهودي المشرف على الموت ليكون ذلك الرجل من الامة المكروهة المهتقرة عند اليهود مثلاً لا المحبة الالهية التي تنسى كل النفور السابق وتجدد من وقع في الشدة. وربما اعتذر الكاهن واللاوي بان الرجل لم يكن قريباً او ان المكان شديد الخطر او ان المجرع كان مدنياً واما السامري فلم يعتذر بشيء ولم يعبأ بخطر. ولا يستبعد ان هذا الخبر لم يكن صورة عقلية بل حادثة جرت فعلاً  
 ٢٣ كثيراً ما كان المسافرون يحملون معهم زيتاً وخمراً (انظر نك ١٨: ٢٨ ويش ٩: ١٢) وكانوا يصبون بها المجرع

٢٤ يراد بالفندق منزل المسافرين اي الخان. انظر الحاشية على نك ٤٢: ٢٧  
 ٢٥ قيمة الدينار وردت في الحاشية على مت ٢٠: ٢٠  
 ٢٦ هي بيت عنيا قرب اورشليم (انظر يو ١١: ١) والارجح ان هذه الزيارة حدثت لما كان يسوع في اورشليم في عيد التجديد (يو ١٠: ٢٢ و٢٣). كانت الاختان تلميذتين محبتين للسيد. اما مرثا فيظهر انها اكبرها ويدها ادارة البيت وكانت مشغولة البال مهتمة في تجهيز الضيافة الى هذا المقدار حتى انها تغافلت عن البركات الروحية التي جاء السيد لكي يمنحها ولامت مريم التي كانت مشغولة النفس بالاستماع لكلامه. توبخه الرقيق تعليم لنا ان الاشياء الكثيرة التي تتعلق بخدمة الله الظاهرة قد تشغل افكار المسيحيين ولو كانوا محبين امناً وتعرض للحالة الروحية وقبول العلم على انها الحاجة الواحدة الضرورية في الخدمة المقبولة عند الله المفيدة للانسان  
 ٢٧ هو جلوس التلميذ المنتبه المتواضع

تعليم يسوع تلاميذه كيف يصلون

١١ واذ كان يصلي في موضع لما فرغ قال واحد من تلاميذه يا رب علمنا ان نصلي كما علمنا ايضاً تلاميذه

٢ فقال لهم متى صليتم فقولوا ابانا الذي في السموات . ليتقدس اسمك . ليأت ملكوتك . لتكن  
٣ و مشيئتك كما في السماء كذلك على الارض . خبزنا كفافنا أعطينا كل يوم . واغفر لنا خطايانا لاننا نحن  
ايضاً نغفر لكل من يذنب اليانا . ولا ندخلنا في تجربة لكن نجنا من الشرير  
٥ ثم قال لهم من منكم يكون له صديق ويمضي اليه نصف الليل ويقول له يا صديق اقرضني ثلاثة  
٦ و اربعة . لأن صديقاً لي جاءني من سفر وليس لي ما أقدم له . فيجيب ذلك من داخل ويقول لا تزعجني .  
٨ الباب مغلق الآن واولادي معي في الفراش . لا اقدر ان اقوم واعطيك . اقول لكم وان كان لا يقوم  
٩ ويعطيه لكونه صديقه فانه من اجل الجاحث يقوم ويعطيه قدر ما يحتاج . وانا اقول لكم اسألوا تعطوا .  
١٠ اطلبوا تجدوا . افرعوا يفتح لكم . لأن كل من يسأل يأخذ . ومن يطلب يجد . ومن يقرع يفتح له  
١١ و فمن منكم وهو اب يسأله ابنه خبزاً فيعطيه حجراً . او سمكة فيعطيه حية بدل السمكة . او اذا  
١٢ سأله بيضة فيعطيه عفرياً . فان كنتم وانتم اشرار تعرفون ان تعطوا اولادكم عطاياء جيدة فكم بالبحري  
الآب الذي من السماء يعطي الروح القدس للذين يسألونه

(ع ١٤-١٢ جد نار ف ٨٨) ب مت ٦: ٦ ت ص ١٨: ١٤ ث مت ٧: ٧ و ٢٢: ٢٢ و مر ١١: ٢٤ و يو ١: ٧ و ١٠: ٢٢ و ١٤: ٢٢

ج مت ٦: ٧ ح مت ٧: ١١

- ١ الظاهر من الخبر ان صلوة السيد احدثت تأثيراً في تلاميذه الذين سمعوا وذلك من حيث الكيفية والمادة . واجاب طلبهم بأنه ذكر لهم أولاً مواضع المصلوة (ع ٢-٤) وثانياً وجوب الحاجة والثقة فيها (٥-١٣)
- ٢ كانت عادة معلمي اليهود ان يعطوا تلاميذهم صلوات مختصرة . جوهر الصلوة التابعة كالصلوة التي وردت في مت ٩: ١٣ فانظر الحواشي هناك
- ٣ في الفصل الحار يختار المسافرون احياناً السفر في الليل
- ٤ في الاصل اليوناني وقاحته والمراد ان الطالب يدوم قارعاً سائلاً الى ان ينال اربه . وقوة المثل موقوفة على وجوه المشابهة ووجوه المخالفة . فان الله صديقنا وابونا ولكن لا شيء
- ٥ أعيد المعنى في هذه الجملة ثلاث مرات بقصد اظهار وجوه الصلوة المختلفة ووجوب الحاجة بتأمل ومواظبة . واعيد الوعد ايضاً ثلاث مرات للتأكيد ان الله سامع مثل هذه الصلوة ومجيبها . قابل ع ٩-١٢ بما ورد في متي ٧: ٧-١١
- ٦ الحجر لا يفيد الولد الجائع والحمة تؤذي
- ٧ اي خطاة ولهذا السبب محبون لانفسكم
- ٨ انظر الحاشية على مت ٧: ١١

اخراج يسوع شيطانا . الشكاية عليه بأنه متحد مع ابليس . جوابه وتحذيره الشعب  
 ١٤ وكان يخرج شيطانا وكان ذلك اخرس . فلما اخرج الشيطان تكلم الآخرس . فتعجب الجمع .  
 ١٥ واما قوم منهم فقالوا لبيعلزبول رئيس الشياطين يخرج الشياطين . وآخرون طلبوا منه آية من السماء  
 ١٧ يجربونه . فعلم افكارهم وقال لهم كل ملكة منقسمة على ذاتها تخرب . وبيت منقسم على بيت يسقط .  
 ١٨ فان كان الشيطان ايضا ينقسم على ذاته فكيف تثبت ملكته . لانكم تقولون اني ببيعلزبول اخرج  
 ١٩ الشياطين . فان كنت انا ببيعلزبول اخرج الشياطين فابناؤكم بمن يخرجون . لذلك هم يكونون قضائكم  
 ٢٠ ولكن ان كنت باصبع الله اخرج الشياطين فخذ اقبل عليكم ملكوت الله  
 ٢١ حينئذ يحفظ القوي داره منسجما تكون امواله في امان ولكن متى جاء من هو اقوى منه فانه يغلبه  
 ٢٢ ويتزع سلاحه الكامل الذي اتكل عليه ويوزع غنائه . من ليس معي فهو علي . ومن لا يجمع معي فهو  
 يفرق

٢٤ متى خرج الروح النجس من الانسان يجناز في اماكن ليس فيها ماء يطلب راحة . واذ لا يجد  
 ٢٥ يقول ارجع الي بيتي الذي خرجت منه . فباتي ويجده مكوسا مزينا . ثم يذهب ويأخذ سبعة ارواح

(ع ١٤ و ١٥ و ١٦-٢٥) جد ثار ق ٤٧ خ مت ٢٢: ١٢ و ٢٨: ١٢ د مت ٢٢: ١٢ و ٢٤: ١٢ (ع ٢٦ و ٢٧-٢٨) جد ثار ق ٤٨ ذمت  
 ١٥: ٢٨ و ١٦: ١٢ ر يو ٢٥: ٢٨ و ٢٤: ١٢ م خر ١٢: ٢٨ م مت ٢٢: ١٢ و ٢٤: ١٢ م اش ٢٤: ٢٨ و ٢٥: ٢٨ و ٢٦: ٢٨ و ٢٧: ٢٨  
 ض مت ٢٢: ١٢ (ع ٢٩-٣٠) جد ثار ق ٤٨ ط مت ٢٢: ١٢

الذي ينزع من الغني غناه ويدخل المسيحي الامين الى الملكوت  
 (٢٢-٤٠) واطال كلامه في هذا الشأن جوابا لسؤال بطرس  
 (٤١-٤٨) واذن الى ذلك تلجعا الى الاضطهادات التي  
 يجتعلها اتباعه في التمسك بهذه المبادئ (٤٩-٥٣) . ثم رجع  
 الشعب لاجل عدم تمييزهم علامات مجيئ المسيح ومعرفتهم بمبادئ  
 الحق والعدل وانذرهم بانهم اذا لم يتوبوا سريعا نالوا جزاء  
 غلاتهم (٥٤-٥٩) . واذ ذكر القيام قتل بيلاطس بعض  
 الجليليين اعلمهم ان هذه الحوادث الخفية وغيرها انذار بما  
 يصيبهم اذا بقوا في حالة عدم التوبة (ص ١٣: ١-٥) وانهم  
 حينئذ في المدة الاخيرة من امتحان الله الرحيم لاسرائيل العنيم  
 (٦-٩) . واذيف الى هذا القسم شفاه امرأة ضيقة (١٠-  
 ١٢) واحتجاج منيع يجوز عمل معجزات الرحمة في يوم السبت  
 (١٤-١٧) ومثلا حجة الخردل والتخميرة اللذان بشيران الى  
 نمو ملكوت الله

١١ اي لو كنت متفقا مع الشيطان لابتدئته حافظا سلطنته  
 على البشر من غير معارضة . وانما عملي بظهور صلاتي عليه  
 وعداوتي له بحيث لا يكون اتفاق بيننا (ع ٢٢)

١٢ اخرج ان الحوادث المذكورة في ص ١٤: ١١-١٣  
 ٢١ جرت قبل الحوادث المذكورة في الاصحاحات السابقة  
 ولذلك ربما كان وضعها الصحيح بعد ص ٨: ٣ حسب ترتيب  
 مرقس . واما السبب في وضعها هنا عند نهاية عمل السيد في  
 الجليل قبل سفره الى يرياء فغير معلوم . في ع ١٤-٣٦ انظر  
 الحواشي على مت ١٢: ٢٢-٤٥ و مر ٢: ٢٢

١٠ عندما اخرج السيد شيطانا تهمه بعض اعداده بأنه  
 الياف ابليس وطلب منه آخرون آية من السماء (١٤-١٦)  
 فدفع التهمة وحذرهم تحذيرا العجب الحاضر (١٧-٢٨)  
 واما الآية فاعلمهم انهم لا يعطون الآية يونان النبي وحذرهم  
 من الازدراء بفوائدهم العظيمة واطفاء نور الحق (٢٩-٣٦) .  
 واطال الكلام في هذه التحذيرات والنصائح وهو على الطعام  
 عند احد الفريسيين (٣٧-٥٢) اذ كانوا يترقبون كلمة منه  
 يتخذونها حجة عليه (٥٣-٥٤) . ثم خاطب تلاميذه وشجب  
 الرياء الفريسي ووعدهم بالحماية والمعونة في القيام بالطاعة  
 الظاهرة الامينة له (ص ١٢: ١-١٢) . وفي جواب واحد القيام  
 اظهر خطر رذيلة اخرى من رذائل الفريسيين وقبحها وهي  
 الطمع (١٣-٢١) وامر تلاميذه بالاستعداد الدائم للموت



أَخْرَاسُ مِنْهُ فَتَدْخُلُ وَتَسْكُنُ هُنَاكَ . فَتَصْبِرُ وَأَخْرَازُكَ الْإِنْسَانُ أَشْرَ مِنْ أَوَائِظُ  
 ٢٧ وَفِيمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ بِهَذَا رَفَعَتْ امْرَأَةٌ صَوْتَهَا مِنَ الْجَمْعِ وَقَالَتْ لَهُ طُوبَى لِلْبَطْنِ الَّذِي حَمَلَكَ وَالثَدْيَيْنِ  
 ٢٨ اللَّذَيْنِ رَضَعْنِي . أَمَّا هُوَ فَقَالَ بَلْ طُوبَى لِلَّذِينَ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ وَيَحْفَظُونَهُ  
 ٢٩ وَفِيمَا كَانَ الْجَمْعُ مَزْدَحِمِينَ ابْتَدَأَ يَقُولُ . هَذَا الْجِيلُ شَرِيرٌ . يَطْلُبُ آيَةً وَلَا تُعْطَى لَهُ آيَةٌ إِلَّا آيَةُ  
 ٣٠ يُونَانَ النَّبِيِّ .<sup>١</sup> لِأَنَّهُ كَمَا كَانَ يُونَانُ آيَةً لِأَهْلِ نَيْنَوَى كَذَلِكَ يَكُونُ ابْنُ الْإِنْسَانِ أَيْضًا لِهَذَا الْجِيلِ . مَلَكَةٌ  
 ٣١ التَّيْمَنُ سَتَقُومُ فِي الدِّينِ مَعَ رِجَالِ هَذَا الْجِيلِ وَتَدِينُهُمْ . لِأَنَّهُمَا أَنْتَ مِنْ أَقْصَايِ الْأَرْضِ تَسْمَعُ حِكْمَةَ سَلِيمَانَ  
 ٣٢ وَهَذَا اعْظَمُ مِنْ سَلِيمَانَ هَهُنَا . رِجَالُ نَيْنَوَى سَيَقُومُونَ فِي الدِّينِ مَعَ هَذَا الْجِيلِ وَيَدِينُونَهُ . لَأَنَّهُمْ تَابَعُوا  
 بِمَنَادَةِ يُونَانَ . وَهَذَا اعْظَمُ مِنْ يُونَانَ هَهُنَا  
 ٣٣ لَيْسَ أَحَدٌ يُوْقِدُ سِرَاجًا وَيَضَعُهُ فِي خَفِيَةٍ وَلَا تَحْتَ الْمَكِيلِ بَلْ عَلَى الْمَنَارَةِ لِكَيْ يَنْظُرَ الدَّاخِلُونَ النُّورَ .  
 ٣٤ سِرَاجُ الْجَسَدِ هُوَ الْعَيْنُ . فَتَمَتَّى كَانَتْ عَيْنُكَ بِسِبْطَةِ فَجْسَدِكَ كُلُّهُ يَكُونُ نِيرًا . وَمَتَّى كَانَتْ شَرِيرَةً فَجَسَدُكَ  
 ٣٥ يَكُونُ مَظْلَمًا .<sup>٢</sup> انْظُرْ أَذًا لئَلَّا يَكُونَ النُّورُ الَّذِي فِيكَ ظِلْمَةً . فَإِنْ كَانَ جَسَدُكَ كُلُّهُ نِيرًا لَيْسَ فِيهِ جُزْءٌ  
 مَظْلَمٌ يَكُونُ نِيرًا كُلُّهُ كَمَا حِينَمَا يَضِيءُ لَكَ السِّرَاجُ بِمَعَامِي

اظهار خطايا الفريسيين والحكم عليها

٣٦ وَفِيمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ سَأَلَهُ فَرِيسِيٌّ أَنْ يَتَقَدَّسَ عِنْدَهُ . فَدَخَلَ وَأَتَكَأ . وَأَمَّا الْفَرِيسِيُّ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ نَجَّبَ  
 ٣٧ أَنَّهُ لَمْ يَغْتَسِلْ<sup>٣</sup> أَوْ لَأَقْبَلَ الْغَدَاءَ . فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ أَنْتُمْ<sup>٤</sup> الْآنَ أَيُّهَا الْفَرِيسِيُّونَ تَنْقُوتُونَ خَارِجَ الْكَاسِ وَالْقِصْعَةِ

ط يوحنا ١٤: ١٤ وعبر ١٠: ٢٦ و ٢٦: ١٠ و بطرس ٢: ٢٠ ع ص ٢٨: ٤٨ غ مت ٢١: ٧ وص ٢١: ٨ و يع ٢٥: ١ ف مت ٢٨: ١٢ و ٢٩ ق يوحنا ١٧: ١  
 و ١٠: ٢٢ ك امل ١: ١٠ ل يوحنا ٥: ٥٠ م مت ١٥: ٥ و مر ٢١: ٤ وص ١٦: ٨ ن مت ٢٢: ٦ (ع ٢٧-٥٤ جد ثار ف ٥٠) ي مر ٢: ٧  
 ب مت ٢٣: ٢٥

١٢ عبارة في اصطلاح قدماء الشرق للدلالة على المدح  
 العظيم . انظر عكسًا لذلك ص ٣٠: ٣٠ . لم ينكر المسيح سعادة  
 الأم التي ولدته أو يوجح حاسيات الأم الطبيعية التي أدت إلى  
 هذا الكلام ولكنه قال إن الشرف الأعظم والسعادة الفضلى  
 لكل من ينتبه لكلمته ويطيعها . قابل متى ١٢: ٤٦-٥٠ والمحاشي .  
 وهذا الكلام مضاد كل المضادة لعبادة أم السيد التي يقول  
 بها البعض حتى أنه يقال إن ما ذكر في هذا الشأن من باب  
 النبوة عما يحدث في الأجيال التابعة  
 ١٣ ع ٢٣-٢٥ ورد أيضًا في الموعظة على الجبل (انظر  
 مت ١٥: ٥ و ٢٢: ٦ و ٢٣: ١ والمحاشي . وقابل ص ٨: ١٦) وقد  
 تكرر هنا لما فيه من العلاقة الشديدة بالخطاب السابق . كما  
 جعل الله سليمان ويونان نورًا للملكة سبا ولرجال نينوى  
 هكذا جعل ابن الإنسان نورًا لهذا الجيل (يو ١٩: ٣ و ٨: ١٢)  
 ١٤ أوقية  
 ١٥ إذا لم تكن العين التي يدخل منها النور سليمة (أي  
 إذا كانت النفس في حالة سيئة نحو الله وحقه) فلا تزالون  
 في الظلمة . ولكن إذا كانت سليمة باصرة أي إذا كانت  
 قوى النفس مستقيمة لقبول الحق فتترشدكم في طريقكم وينشر  
 عملها الصالح في جميع طبيعتكم  
 ١٦ يظهر من كلام السيد الصارم في بيت هذا الفريسي  
 أنه دعاه إلى الغدا بنية غير صالحة . وما يؤيد ذلك ما ورد  
 في ع ٥٢ و ٥٤ . قابل ص ١٤: ١  
 ١٧ أي غسل البدن جيدًا . انظر المحاشية على مر ٣: ٧ . ولم  
 يغتسل المسيح لأنها كانت خرافة دينية لأمم باب النظافة  
 ١٨ أي إن هذا كان مثلاً لبقية أعمال الفريسيين . في ما  
 يأتي من الخطاب انظر متى ٢٣ والمحاشي

٤٠. وأما باطنكم فملؤا اخنطافاً وخبثاً. يا اغبياء! أليس الذي صنع الخارج صنع الداخل أيضاً. بل أعطوا  
 ٤١. ما عندكم صدقة<sup>٢١</sup> فهوذا كل شيء يكون نفياً لكم. ولكن ويل لكم أيها الفريسيون لأنكم تعشرون النعنع  
 ٤٢. والسذاب وكل بقل وتجاوزون عن الحق ومحبة الله. كان ينبغي أن تعملوا هذه ولا تتركوا تلك<sup>٢٢</sup>. ويل  
 ٤٣. لكم أيها الفريسيون لأنكم تحبون المجلس الأول في المجمع والتعبيات في الأسواق<sup>٢٣</sup>. ويل لكم أيها الكتبة  
 والفريسيون المرأون لأنكم مثل القبور الخفية<sup>٢٤</sup> والذين يمشون عليها لا يعلمون<sup>٢٥</sup>  
 ٤٤. فاجاب واحد من التلاميذ وقال له يا معلم حين نقول هذا نشتمنا نحن أيضاً. فقال وويل  
 لكم انتم ايها التلاميذ لأنكم تحملون الناس احمالاً عسرة الحمل وانتم لا تمسسون الاحمال باحدى اصابعكم.  
 ٤٥. ويل لكم لأنكم تبنون قبور الانبياء وآبائكم قتلوهم. اذا تشهدون وترضون باعمال آباءكم. لانهم هم  
 ٤٦. قتلوهم وانتم تبنون قبورهم. لذلك أيضاً قالت حكمة الله اني ارسل اليهم انبياء ورُسلاً فيقتلون منهم  
 ٤٧. ويطردون. لكي يُطلب من هذا الجيل دم جميع الانبياء المهرق منذ انشاء العالم. من دم هابيل الى  
 ٤٨. دم زكريا الذي أهلك بين المذبح والبيت. نعم اقول لكم انه يُطلب من هذا الجيل. ويل لكم ايها  
 ٤٩. التلاميذ لأنكم اخذتم مفتاح المعرفة. ما دخلتم انتم والداخلون منعموهم<sup>٢٦</sup>  
 ٥٠. وفيما هو يكلمهم بهذا ابتدا الكتبة والفريسيون يحقنون جداً ويصادرونه على امور كثيرة. وهم يراقبون  
 طالبيين ان يصطادوا شيئاً من فيه لكي يشتمكوا عليه<sup>٢٧</sup>

ت في ١٥: ١٠ ث اش ٥٨: ٧ ود ٢٧: ٤١ وص ٢٢: ١٢ ج مت ٢٢: ٢٢ ح مت ٢٣: ٢٣ ور ٢٨: ٢١ و ٢٩: ٢٣ د مت ٢٣: ٢٣  
 ح مت ٢٣: ٢٣ و ٢٩: ٢٣ د مت ٢٣: ٢٣ و ٢٩: ٢٣ ح مت ٢٣: ٢٣ و ٢٩: ٢٣ د مت ٢٣: ٢٣ و ٢٩: ٢٣ ح مت ٢٣: ٢٣ و ٢٩: ٢٣

١٦ الالتفات الى فرائض الديانة الظاهرة فقط من باب  
 المحقق المحض لان الله خلق للانسان نفساً كما خلق له جسداً  
 فيطلب منه خدمة تليق بالتخلاتق العاقلة وهي خدمة جميع  
 قواه الروحية  
 ٢٠ يجوز ترجمة هذه العبارة هكذا اعطوا الباطن صدقة  
 اية عوضاً عن صدقاتكم التي تنفخون فيها اعطوا قلوبكم  
 لخدمة الله والانسان. وقد يكون المعنى اعطوا صدقة  
 حسب طاقتكم. وخصص السيد اعطاء الصدقة لما فيه من  
 المضادة لطبع ذلك الجيل. انظر ص ١٢: ٢٣ و ١٤: ١٦ من  
 يجد بكل عزمه في اقتلاع الخطايا المستولية عليه انما يستعمل  
 افضل الوسائط لتقديس طبيعته ويميلها  
 ٢١ عمل بعض الواجبات لا يعذر الانسان عن اهمال  
 البعض الآخر  
 ٢٢ ورد هذا المجازي في متى ٢٣: ٢٧ ولكن بقصد اخر. فان  
 السيد ونح هناك تظاهر الفريسيين الخارجيين واما هنا فانه  
 يوبخ شرهم الباطن الخفي  
 ٢٣ ربما كان في هذه العبارة اشارة الى ٢ ايام ٢٤: ١٨ -  
 ٢٢. غير انه يظهر من الاختلاف فيها لما كررها السيد (مت  
 ٢٣: ٢٤) انه اشار الى ما علم به كما اشار الى اقوال الانبياء  
 القدماء  
 ٢٤ انظر الحاشية على مت ٢٣: ٢١  
 ٢٥ انظر مت ٢٣: ١٣ والحاشية  
 ٢٦ بالاسئلة الخصامية والاعتراضات الحادة وربما بقلب  
 كلامه او المزمع به

١٢ وفي أثناء ذلك اذ اجتمع ربوات الشعب حتى كان بعضهم يدوس بعضاً ابتداءً يقول للتلاميذ  
 ٢ اولاً انحرزوا لانفسكم من خبير الفريسيين الذي هو الرباء . فليس مكتوم لن يستعلن ولا خفي لن  
 ٢ يعرف . لذلك كل ما قاموه في الظلمة يسمع في النور وما كلم به الاذن في المخادع ينادي به على  
 السطوح

٨ وَاَقُولُ لَكُمْ كُلُّ مَنْ اعْتَرَفَ بِي قُدَّامَ النَّاسِ يَعْتَرِفْ بِي اِنْ الْاِنْسَانَ قُدَّامَ مَلَائِكَةِ اللَّهِ. وَمَنْ اُنْكُرَنِي قُدَّامَ النَّاسِ يُنْكُرْنِي قُدَّامَ مَلَائِكَةِ اللَّهِ

تَحْذِيرٌ مِنَ الطَّمَعِ وَحَثٌ عَلَى الثِّقَةِ بِاللَّهِ وَالسَّهْرِ

١٤١٢ وقال له واحد من الجمع يا معلم قل لآخي ان يقاسمني الميراث. فقال له يا انسان من افانمي عليكما

(ع-۱۵) جد تار فا ۵۱ ب مت ۱۶: ۷: ۸: ۱۵ ت مت ۱۶: ۱۲ ث مت ۱۰: ۱۶: ۲۶: ۴: ۲۲: ۸: ۱۷ ج اش ۵۱: ۷: ۱۲ و ۱۲ و ۱۲ تار ۸: ۱۰ مت ۱۵: ۱۴ و ۱۵ ج مت ۱۰: ۲۲: ۸: ۲۸: ۲: ۱۲ و ۱۲ خ مت ۱۲: ۱۲: ۲: ۲۸: ۲: ۱۶ و ۱۶ د مت ۱۰: ۱۶: ۲: ۱۲: ۱۱: ۲۱: ۱۴

١ ورد في هذا الاصحاح ان خطابات السيد اهاجت الشعب فازدحموا لسمعه. والظاهر ان كلامه الاول مبني على حاجته الاخيرة للفرسيين (ص ١١: ٢٧-٥٤) فخطب تلاميذه وانذرهم ان لا يتظاهروا بما ليس هم عليه لان الله سيكشف كل رياء (ع ١-٣) وان لا يخفوا ما هم عليه خوفاً من خيب الناس لان الله يحجر خبيثهم (٤-٧) وسجّازي السيد بالخبر جميع الذين يعترفون به ويقاص الذين ينكرونه وينسبون اعماله الى قوة شيطانية (٨-١٠) ولم ان يتكلموا على معونة روحه في زمن الحاجة اليه (١١ و ١٢)

٢ اي بينما كان السيد في بيت الفرسي او في خلال هذه

١٥ قاضياً أو مقسماً<sup>١</sup>. وقال لهم انظروا ونمتهظوا من الطمع. فإنه متى كان لأحد كثير فليست حياته من أمواله<sup>٢</sup>.

١٦ و١٧ وضرب لهم مثلاً قائلاً. إنسان غني اختصبت كورته. ففكر في نفسه قائلاً ماذا أعمل لأن ليس لي موضع<sup>٣</sup> أجمع فيه اثماري. وقال أعمل هنا هدم مخازني وأبني أعظم وأجمع هناك جميع غلاتي وخيراتي. ١٨ و١٩ وأقول لنفسي يا نفس لك خبرات كثيرة موضوعة لسنين كثيرة. استريح وكني واشري وافرحي. فقال ٢٠ له الله يا غني هذه الليلة تطلب نفسك منك. فهذه التي أعدتها لئلا تكون. هكذا الذي يكثر لنفسه<sup>٤</sup> وليس هو غنياً لله<sup>٥</sup>.

٢١ وقال لتلاميذه. من أجل هذا أقول لكم لا تهتموا لحياتكم بما تأكلون ولا لبسكم بما تلبسون. الحياة ٢٢ أفضل من الطعام والجسد أفضل من اللباس. تأملوا الغربان. أنها لا تزرع ولا تحصد وليس لها مخدع ٢٣ ولا مخزن والله يقيتها. كم أنتم بالحري أفضل من الطيور. ومن منكم إذا اهتم بقدران يزيد على قائمته ٢٤ ذراعاً واحدة. فإن كنتم لا تقدر أن تلبسوا باللباس. تأملوا الزنابق كيف تنمو. ٢٥ لا تشعب ولا تغزل. ولكن أقول لكم إنه ولا سليمان في كل مجده كان يلبس كواحدة منها. فإن كان العشب الذي يوجد اليوم في الحقل ويطحرح غداً في التنور يلبسه الله هكذا فكم بالحري يلبسكم أنتم يا قليلي الإيمان ٢٦ فلا تطلبوا أنتم ما تأكلون وما تشربون ولا تفتقروا. فإن هذه كلها تطلبها أم العالم. وأما أنتم فابوكم ٢٧ يعلم أنكم تحتاجون إلى هذه. بل اطلبوا ملكوت الله وهذه كلها تزداد لكم لا تخف أيها النطيع الصغير ٢٨ لأن أباكم قد سرّ أن يعطيكم الملكوت. يبعوا ما لكم واعطوا صدقة<sup>٦</sup>. اعملوا لكم أكياساً لا تنفث وكثراً

١ خر ١٤: ١٨ و ٢٦: ١٦ ر اتي ٧: ٦ الخ ز مت ٤: ٤ س جا ١: ١١ واكو ٢٢: ١٥ وبع ٥: ٥ ش اي ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢٧ و مز ٧: ٥٢ وبع ١٤: ٤  
س مز ٢٢: ١٧ و اري ١١: ١٢ ش مت ٢٠: ٦ و ٢٢: ٢٢ و اتي ١٧: ٦ و ١٩ وبع ٥: ٥ ط مت ٢٥: ٦ ط اي ١١: ٢٨ و مز ١٠: ١٤ ع مت ٢٢: ٦ غ مت ٢٦ و ٢٥: ١١ ف مت ٢١: ١٩ و ٢١: ٢٤ و ٢٤: ٤

#### الروحية الابدية

١٠ اي من ينتهي انكاله ومقاصده في نفسه. وهذا القول كاشف كلي الاعتبار من جهة طلب الخيرات الارضية واستعمالها الحسن

١١ في ع ٢٢-٢١ انظر الحواشي على مت ٢٥: ٦-٢٣  
١٢ طيور مكروهة مخففة ومع ذلك هي موضوع للاعتناء الالهي. انظر اي ٢٨: ٤١ و مز ١٠: ١٤

١٣ اي ترددوا بين الخوف والرجاء  
١٤ اي انتم قطيعي فلا تظنوا انكم قليلون فقراء ضعفاء لا يستطيعون ان تنالوا ملكوت الله (ع ٢١) لان الله قد قصد

قصداً ثانياً ان يعطيه لكل عبد امين مجتهد (٢٣-٤٠)

١٥ انظر الحواشي على مت ١٩: ٦

١ لم تكن معاطاة الاحكام والقضاء في الامور السياسية من وظيفة السيد. وانما جاء ليعلم الناس ناموس المحبة الاعلى واقناع الشوق للرجح العالمي مع الانتكال على الثروة الارضية لاجل نوال السعادة. فضرب المثل التابع لاجل الردع عن هذه الخطية التي كثيراً ما تتردأ برداء الاجتهاد والتدبير الفطن واظهر فيه ان القلب قد يكون مشغوقاً بالثروة الارضية ولو كان ينالها الانسان ويتمتع بها بنوع جائز الى انه يطرد من افكاره الافتقار التام الى الله والمديونية له والبركات الروحية الابدية التي هي حياة الانسان الحقيقية

٢ المعنى انه مهما كثرة املاك الانسان لا تنوقف حياته الطبيعية عليها وقد يخسر الانسان بواسطتها حياته العليا

ث مت ۲۰:۶ و ۱۶:۱۶ و ۱۶:۱۶ الخ ۱۶:۶ و ۱۶:۶ و ۱۶:۶ ل مت ۴۶:۲۴ م مت ۴۴:۲۴ و انس ۲:۲ و بط ۱۰:۱ و روم ۲:۲ و ۱۶:۱۶ ن مت ۴۴:۲۴ و ۲۲:۱۲ و انس ۱۶:۲ و ۲۴:۲۴ و ۱۲:۱۲ ی مت ۴۵:۲۴ و ۳۱:۲ و اکو ۲:۲ ب مت ۴۴:۲۴ ت مت ۴۴:۲۴ الخ ت مت ۴۴:۲۴ ج عد ۳۰:۱ و ۲۵:۲ و یو ۴۱:۱ و ۲۲:۲ و اع ۳۰:۱ و ۱۷:۱۷ ح لا ۱۷:۱ و ۱۶:۱۶ خ ع ۱۶:۱ د مت ۲۲:۲ و ۲۸:۲ ذ مت ۴۴:۱ و ع ۴۶ ر می ۱۷:۱ و ۱۶:۱ و ۱۶:۱ و ۱۶:۱ ر مت ۳۵:۱

١٦ لا تُسَلَّب ولا تُدَثَّر  
١٧ انظر الحاشية على ارا: ١٧ ومث ١: ٣٥. كونوا مستعدين  
سهرائين على الدوام  
١٨ فلا يعاملهم مثل الخدم (ص ١٧: ٨) بل مثل الضيوف  
الشرفاء المعترين. انظر يو ١٣: ١-١٦ ورو ١٢: ١٣ و٢١  
١٩ انظر الحاشية على مت ١٤: ٢٥. المربع الثاني والثالث من  
الساعة الثالثة قبل نصف الليل الى الساعة الثالثة بعده والمراد  
بها اليقظة المتصلة لانها قسم من الليل ثقيل فيه النوم على الناس  
٢٠ في ع ٢٩-٤٦ انظر الحواشي على مت ٢٤: ٤٢-٥١  
٢١ لجميع الناس بعض المعرفة بارادة الله ولكن الذين  
حصلوا على نور الوحي واعملوا فهم مذنبون اشد الذنب.  
انظر روم ٢: ١٢-١٦  
٢٢ قال بعض المفسرين ان هذه النار تشير الى قوة  
الروح القدس الذي كانت الالسة النارية في عيد الخمسين  
رمزاً له. انظر مت ١١: ٢ واع ٢: ٤٠. وقال آخرون انها تشير  
الى الاضطهادات والاختلافات التي يحدتها انتشار الانجيل  
(ع ٥١ و٥٢). والاصح تفسير هذه العبارة بما ورد في مت ١١: ٢  
فانظر الحاشية هناك. وكانت غاية رسالة المسيح اضرار هذه  
النار المظلمة التي يملك كل ما لا يتحصى. غير انه يجب ان  
يعتمد بالدم قبل ان يعتمد بالنار ولهذا السبب كان متشوقاً  
غاية الشوق الى نهاية عمله  
٢٣ انظر مت ١٠: ٢٤ والحاشية

الاب . والام على البنت والبنت على الام والحماة على كَنَنها والكَنَّة على حاميها  
 ٥٤ ثم قال ايضاً للجموع . اذا رأيتم السحاب تطلع من المغرب فقلوب ان ياتي مطر . فيكون  
 ٥٥ هكذا . واذا رأيتم ريح الجنوب تهب فقلوب ان يسيكون حر . فيكون . يا مراؤون تعرفون ان تميزوا  
 ٥٦ وجه الارض والسماء واما هذا الزمان فكيف لا تميزونه . ولماذا لا تتكلمون بالحق من قبل نفوسكم  
 ٥٨ حينئذ تذهب مع خصمك الى الحاكم ابذل الجهد وانت في الطريق لتخلص منه . لئلا يجرئك الى  
 ٥٩ القاضي ويسلك القاضي الى الحاكم فيلقبك الحاكم في السجن . اقول لك لا تخرج من هناك حتى توفى  
 الفليس الاخير

جواب السيد من جهة قتل الجليليين . مثل التينة العنيفة

١٣ وكان حاضراً في ذلك الوقت قوم يجبرونه عن الجليليين الذين خلط بيلاطس دمهم  
 ٢ بذباثهم . فاجاب يسوع وقال لهم انظنوا ان هؤلاء الجليليين كانوا خطاة اكثر من كل الجليليين لانهم  
 ٣ كابدوا مثل هذا . كلا اقول لكم . بل ان لم تتوبوا فجميعكم كذلك تهلكون . او اولئك الثانية عشر  
 الذين سنط عليهم البرج في سلام وقتلهم انظنوا ان هؤلاء كانوا مذنبين اكثر من جميع الناس الساكنين  
 في اورشليم . كلا اقول لكم . بل ان لم تتوبوا فجميعكم كذلك تهلكون  
 ٧٦ وقال هذا المثل . كانت لواحد شجرة تين مغروسة في كرم . فأتى يطلب فيها ثمرأ ولم يجد . فقال

س مت ٢١: ١٦ ش مز ٦٢: ٢٢ وام ٨: ٢٥ واش ٦: ٥٥ ومت ٢٥: ٥ ص مر ١٢: ٤٢ وص ٢٢: ٢١ (ع ١-٢ جد فار ف ٥٢) ب تك ٤: ٢١  
 ٢١ باع ٢٨: ٤ ت نخ ١٥: ٢٢ و يو ٧: ٢٢ ث اش ٢٥: ٢ ومت ٢١: ١٢

الواحدة الى الحكم الصارم على الذين يجناجون الى الرحمة على  
 الخصوص ومن الجهة الاخرى الى العجب بالنفس في الذين  
 حالتهم حالة الراحة والتوفيق ولهذا يندرم السيد لئلا يهلكوا  
 هم ايضاً وازاد الى ذلك مثلاً (ع ٦-٩) ليعلمهم بان تطويل  
 حياتهم انما هو ليمكنهم من التوبة . انظروا ٤: ٢ وه  
 ٥ اي هلاكاً عميقاً مخيفاً . اهلك الرومانيون الوفا من  
 اليهود بالسيف بينما كان بعضهم يقدم الذبايح في الهيكل غير  
 انه لا يجوز حصر هذه الكلمات في القصص الذي يحدث في  
 هذه الحقبة

٤ ربما المراد برج قرب بركة بهذا الاسم في اورشليم . انظر  
 نجيبا ١٥: ٣ ويو ٧: ٩ ويوسيفوس حروب اليهود ٢: ٤٠: ٥

• اراد السيد بهذا المثل الذين كاثروا اليهود في زمانه  
 وككثيرين في زماننا نالوا فوائد عظيمة بعدونها برهاناً على  
 رضى الله عليهم واربوتاً على استثنائهم من الحكم على الخطاة  
 الاشرار . وقد اظهر لهم هذا المثل انهم انما نالوا هذه المخبرات

٢٤ في ع ٥٤-٥٦ انظر الحاشية على مت ٢١: ١٦  
 ٢٥ من الصحراء الحارة الى جنوب اليهودية  
 ٢٦ فلا حاجة لكم في هذه العلامات لتنبيهكم للتوبة  
 ٢٧ انظر مت ٢٥: ٥ والحواشي . وقد ادخل هذا المثل  
 هنا لينذر اليهود بان لا يضيعوا زمن النعمة والخلاص  
 القصير الباقي لم  
 ١ لا يعلم من هذه الحادثة وما ذكر في ع ٤ اكثر ما ورد  
 هنا . الا انه من الواضح ان هذا القتل جرى في احد الاعياد  
 العظيمة . وكانت حينئذ الثورات الناشئة من التعصب كثيرة  
 الحدوث لا تخمدوها الا القوة العسكرية فلم يدكرها دائماً  
 المؤرخون

٢ من الحقائق الواضحة ان جميع الالم ناشئ من خطايا  
 حالتنا وان بعض الشدائد تنشأ راساً من خطايا خصوصية  
 وقد عوج البعض ذلك واؤولوه الى ضلالة عامة مفسدة وهي  
 ان كل مصيبة عظيمة انما قصاص خطية قبيحة . انظر يوحنا  
 ٢: ٩ ومقدمة سفر ايوب . وقد ادنى هذا الوم من الجهة

للكرام<sup>١</sup> هوذا ثلاث سنين<sup>٢</sup> آني اطلب ثمرًا في هذه التينة ولم اجد. اقطعها. لماذا تبطل الارض ايضا<sup>٣</sup>.  
وهو فاجاب وقال له يا سيد اتركها هذه السنة ايضا حتى انقب حولها واضع زبلًا. فان صنعت ثمرًا والا فنبها  
بعد تقطعها

ابراه امراه في السبت وكلام في ذلك. مثل حبة الخردل والخميرة

١١٩٠. وكان يعلم في احد المجامع في السبت. واذا امرأة<sup>٤</sup> كان بها روح ضعيف<sup>٥</sup> ثماني عشرة سنة وكانت

١٢ مخنية ولم تقدر ان تنصب البتة. فلما رآها يسوع دعاها وقال لها يا امرأة انك محمولة من ضعفك.

١٣ ووضع عليها يديه<sup>٦</sup> ففي الحال استقامت ومجدت الله

١٤ فاجاب رئيس المجمع وهو مغتاظ لان يسوع ابرأ في السبت وقال للمجمع هي ستة ايام ينبغي فيها

١٥ العمل ففي هذه اثقوا واستنشوا وليس في يوم السبت. فاجابه الرب وقال يا مرأسي الانجيل كل واحد

١٦ منكم في السبت ثوره او حماره من المذود ويمضي به ويسقيه. وهذه هي ابنة ابراهيم قد ربطها الشيطان

ثماني عشرة سنة اما كان ينبغي ان تحل من هذا الرباط في يوم السبت

١٧ واذا قال هذا انجيل جميع الذين كانوا يعاندونه وفرح كل المجمع بجميع الاعمال الجيدة الكائنة منه

١٨٩١٨ فقال ماذا يشبه ملكوت الله وبماذا اشبهه. يشبه حبة خردل اخذها انسان والفاها في بستانه

فتمت وصارت شجرة كبيرة وتآوت طيور السماء في اغصانها

٢١٩٢٠ وقال ايضا بماذا اشبه ملكوت الله. يشبه خميرة اخذتها امرأة وخبأتها في ثلاثة اكبال دقيق

حتى اختمر المجمع

سفر السيد نحو اورشليم. جوابه على سوال من جهة عدد الذين يخلصون

٢٢ واجناز في مدن وقرى يعلم ويسافر نحو اورشليم

ج ذلك ٢٦: ٢٦ ويوب ١٦: ١٦ ورو ٢٦: ٢٧ (ع ١٠-٢١ جد ثار ف ١٤) ح ١٦ ع ١٧ مر ١٨: ١٨ واع ١٧: ٢٢ دخر ٢٢: ٢٢

١٢٢ اور ٢٢: ٢٢ وص ٧: ١٤ و ٢: ١٤ ر ص ١٩: ٢٢ ص ٢٢: ١٤ و مر ٢٠: ٢٢ ث مت ٢٣: ١٤ ع ٢٢-٢٥ جد ثار ف ٢٥

ص مت ٢٥: ٢٥ و مر ٦: ٦

١١ الحجة هنا اقوى ما ورد في متى ١١: ١٢ لانه في الامر

المفروض هناك كان خطر عظيم واما هنا فالضيقة زمنية فقط.

لم تذكر في الشريعة مسئلة تدبير الحيوانات في يوم السبت

لان الله لم يعلن نفسه للبشر الا في ما لا يستطيعون معرفته

بطريقة اخرى ولم يحكم في امور العقل البشري كاف للحكم فيها

١٢ في مثلي حبة الخردل والخميرة (ع ١٨-٢١) انظر

المحاشي على مت ١٣: ٢١-٢٣. والمراد بها انه ولو كان

الانجيل الآن مختفرا كيجرد حبة خردل فسوف تنمد فروعها

في كل العالم

١٣ يتضمن الاصحاح الثالث عشر ٢٢ الى ص ١٩: ٢٨

اخبار حوادث جرت في اوقات مختلفة مدة اسفار السيد في

من رحمة الله وان لصبره حدا اذا تجاوزوه ويقول في حالة

عدم التوبة وعدم الفائدة لم يبق لهم الا الهلاك لا محالة

٦ اي تعطى زمنا كافيا ليتضح ان عقمها لم يكن عرضيا

٧ اي تشغل مكان شجرة مخصصة وتاكل خير الارض

٨ اي ضعف حادث من روح شرير كما جرى لايوب

(انظر ع ١٦ وايوب ٢: ٧) ويتميز هذا النوع عن دخول

الشياطين في البشر

٩ انظر المحاشية على مر ٢٢: ٥

١٠ لم يتكلم الرئيس بالصدق والاخلاص لانه وجهه توبخه

للمجموع وهو يريد توبيخ المسيح وعوج الكتب المقدسة لاجل

غايته ولذلك سماه السيد جهرا بالمرائي

٢٤ و٢٢ فقال له واحد يا سيد أقليل هم الذين يخلصون . فقال لهم اجتهدوا أن تدخلوا من الباب  
 ٢٥ الضيق . فإني أقول لكم إن كثيرين سيطلبون أن يدخلوا ولا يقدر . من بعد ما يكون رب البيت قد  
 قام وأغلق الباب وأبندأتم تقفون خارجاً وتقرعون الباب قائلين يا رب يا رب افتح لنا ينجب ويقول لكم  
 ٢٦ لا أعرفكم من اين انتم . حينئذ تبتدون تقولون أكلنا قدامك وشربنا وعلمت في شوارعنا . فيقول  
 ٢٨ أقول لكم لا أعرفكم من اين انتم . تباعدوا عني يا جميع فاعلي الظلم . هناك يكون البكاء وصرير الأسنان  
 ٢٩ متى رأيتم ابراهيم واسحق ويعقوب وجميع الانبياء في ملكوت الله وانتم مطرودون خارجاً . وباتون من  
 ٣٠ المشارق ومن المغرب ومن الشمال والجنوب ويتكئون في ملكوت الله . وهذا آخرون يكونون أولين  
 وأولون يكونون آخرين

تحذير الفريسيين آياه من هيرودس وجوابه على ذلك

٢١ في ذلك اليوم تقدم بعض الفريسيين قائلين له اخرج واذهب من ههنا لان هيرودس يريد ان  
 ٢٢ يقتلك . فقال لهم امضوا وقولوا لهذا الثعلب ها انا اخرج شياطين واشفي اليوم وغداً وفي اليوم الثالث  
 ٢٣ أكمل . بل ينبغي ان اسير اليوم وغداً وما يليه لانه لا يمكن ان يهلك نبي خارجاً عن اورشليم . يا اورشليم  
 يا اورشليم يا قاتلة الانبياء وراجمة المرسلين اليها كم مرة أردت ان اجمع اولادك كما تجمع الدجاجة فراخها

ض مت ١٢: ٧ ط يوحنا ٨: ٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 ق مت ٢٣: ٧ و٢٤: ٢٥ و٢٥: ٢٦ و٢٦: ٢٧ و٢٧: ٢٨ و٢٨: ٢٩ و٢٩: ٣٠ و٣٠: ٣١ و٣١: ٣٢ و٣٢: ٣٣ و٣٣: ٣٤ و٣٤: ٣٥ و٣٥: ٣٦ و٣٦: ٣٧ و٣٧: ٣٨ و٣٨: ٣٩ و٣٩: ٤٠ و٤٠: ٤١ و٤١: ٤٢ و٤٢: ٤٣ و٤٣: ٤٤ و٤٤: ٤٥ و٤٥: ٤٦ و٤٦: ٤٧ و٤٧: ٤٨ و٤٨: ٤٩ و٤٩: ٥٠ و٥٠: ٥١ و٥١: ٥٢ و٥٢: ٥٣ و٥٣: ٥٤ و٥٤: ٥٥ و٥٥: ٥٦ و٥٦: ٥٧ و٥٧: ٥٨ و٥٨: ٥٩ و٥٩: ٦٠ و٦٠: ٦١ و٦١: ٦٢ و٦٢: ٦٣ و٦٣: ٦٤ و٦٤: ٦٥ و٦٥: ٦٦ و٦٦: ٦٧ و٦٧: ٦٨ و٦٨: ٦٩ و٦٩: ٧٠ و٧٠: ٧١ و٧١: ٧٢ و٧٢: ٧٣ و٧٣: ٧٤ و٧٤: ٧٥ و٧٥: ٧٦ و٧٦: ٧٧ و٧٧: ٧٨ و٧٨: ٧٩ و٧٩: ٨٠ و٨٠: ٨١ و٨١: ٨٢ و٨٢: ٨٣ و٨٣: ٨٤ و٨٤: ٨٥ و٨٥: ٨٦ و٨٦: ٨٧ و٨٧: ٨٨ و٨٨: ٨٩ و٨٩: ٩٠ و٩٠: ٩١ و٩١: ٩٢ و٩٢: ٩٣ و٩٣: ٩٤ و٩٤: ٩٥ و٩٥: ٩٦ و٩٦: ٩٧ و٩٧: ٩٨ و٩٨: ٩٩ و٩٩: ١٠٠  
 ي في ١٢: ٢ و١٣: ٢

مت ١١: ٨ و١٢: ١٩ و٣٠: ١٩ وهو جواب للسؤال الذي تقدم في  
 ع ٢٢ ومعناه ان الذين يحسبون انفسهم انهم قد فازوا ببركات  
 الانجيل قد لا ينالونها . انظر الحواشي على هذه العبارات في متى  
 ١٦ قال بعض المفسرين ان هذا التحذير من اختراع  
 الفريسيين وليس له اصل في الحقيقة . وانما يظهر من جواب  
 السيد الموجه لهيرودس ان هيرودس حرّكهم الى ذلك لانه  
 خاف من اتباع الشعب آياه فاراد اخراجه من ارضه من  
 غير ان بغضب الجمهور . وكان الجواب انه لا يسرع عمله او  
 سفره وانه لا يخشى هيرودس بشيء لان اتعابه وآلامه تم في  
 موتو لا في الجليل ولا في ييريا بل في اورشليم سفكة الدماء  
 التي تملأ مكياها اذا قتلت النبي العظيم رسول  
 الرحمة الالهية (ع ٣١-٣٥) قابل ص ١١: ٩

١٧ انظر موشع ٢: ٦ والحاشية  
 ١٨ في ع ٢٤ و٢٥ انظر الحواشي على مت ٢٣: ٢٧-٢٩ .  
 وقد تكررت هذه الكلمات هناك مع اختلاف يسير لاجل  
 مطابقة القرينة

يريا بعد ذهابه من الجليل الى دخوله اورشليم المشتهر . وربما  
 جرى اكثرها بعد الزمن المذكور في يوا ٥٤: ١ على انه لا سبيل  
 الى معرفة تاريخها بالحصر . وهي جميعها الا ما ذكر في ص ١٨:  
 ١٥-٤٣ خاصة بلوقا فهي اضافة كلية الاعتبار الى اخبار بقية  
 البشيرين

١٤ اجاب السيد على السؤال الذي يتعلق بعدد الخالصين  
 بالانذار بالاجتهاد العظيم السريع في سبيل الخلاص لان  
 كثيرين يهلون ويظنون انفسهم من اهل الملكوت ولكنهم  
 بطردون خارجاً (ع ٢٣-٣٠)

١٥ وفي الاصل اليوناني جاهاوا بمعنى المجاهدة في القتال .  
 الانذار المذكور في ع ٢٤ فيه بعض المشابهة لما ورد في مت  
 ١٣: ١٧ و١٤ وانما التشديد هنا لافي التمييز بين الطريق الضيق  
 والطريق الرحب بل في ضرورة الاجتهاد الدائم في الديانة .  
 قابل مت ١٢: ١١ . وتوجد مشابهة ايضا بين ع ٢٥-٢٧  
 ومت ٢١: ٧-٢٣ والظاهر انهما اضيفت لاجل سرعة الاقدام  
 وعدم التواني . وكذلك يكاد يكون كلام ع ٢٨-٣٠ ككلام



ابراهیم السید فی السبت فی بیت فریسی وخطابه للمدعوین . مثل العشاء العظیم

١٥٧ وقال للدعويين مثلاً وهو يلاحظ كيف اخبروا المتكلمات الاولى قائلاً لهم متى دُعيت من احدٍ الى عرسٍ ؟ فلا تَنكِحِي في التَّكْمَا الاول لعلَّ اكرم منك يكون قد دُعي منه . فياتي الذي دعاك وَاَيَّاهُ ويقول لك ١٠ اعطِ مكاناً لهذا . فحينئذٍ تبتدئُ بِتَجَمُّلٍ تاخذ الموضع الاخير . بل متى دُعيت فاذهب وانكِ في الموضع الاخير حتى اذا جاء الذي دعاك يقول لك يا صديق ارفعني الى فوق . حينئذٍ يكون لك عهدٌ امام ١١ المتكلمين معك . لانَّ كُلَّ مَنْ يرفع نفسه يَتَضَعُ وَمَنْ يَضَع نفسه يرفعُ

ب مت ٢٧:٢٤ ث لا ٢١:٢٦ و ٢٢:٥٠ وايش ٧:١ و ١٩:٢٧ ومي ١٢:٣٢  
ث ١٨:١١ و ٢٦:١٨ ومت ١٠:٢١ ومر ١٠:١٩ اوص ٣٨:١٩ ويو ١٢:١٣  
(ع—٢٤) جد ثار ف ١٦ ب مت ١٠:١٢ ث خر ٥:٢٣ ومت ٢٢:٢٢ اوص ١٥:١٢ ث مت ٢٢:٢٢ ج ام ٧:٦٥ ح اي ٢٢:٢٢  
و ١٨:٢٧ وام ٢٢:٢٩ وايش ١٢:١٤ الى ١ امت ٢٢:٢٢ اوص ١٤:١٨ وفي ١٠:٢ الى ١١ ريع ١٦:٦ وابطه ٥:٥ خ غم ١٢:١٨ د رو ١٠:١٩

114



امثال نذل على فرح الله في خلاص الخطاة

١٥ وكان جميع العشارين والخطاة يدنون منه ليسمعوه. فذمر الفريسيون والكتبة فائلين هذا يقبل خطاة وبأكل معهم

١٥ فكلهم بهذا المثل قائلاً أي انسان منكم له مئة خروف واضاع واحداً منها لا يترك التسعة والتسعين ويا في البرية ويذهب لاجل الضال حتى يجده. وإذا وجدته يضعه على منكبيه فرحاً. وباني الى بيته ويدعو الاصدقاء والجيران قائلاً لم افرحوا معي لاني وجدت خروفي الضال. اقول لكم انه هكذا يكون فرح في السماء بخاطيء واحد يتوب اكثر من تسعة وتسعين باراً لا يجنحون الى توبته

٨ اوبة امرأة لها عشرة دراهم ان اضاعت درهماً واحداً لا تنوقد سراجاً وتكنس البيت وتفتش باجتهاد حتى تجده. وإذا وجدته تدعو الصديقات والجارات قائلة افرحن معي لاني وجدت الدرهم الذي اضعته. هكذا اقول لكم يكون فرح قدام ملائكة الله بخاطيء واحد يتوب

١٢ وقال . انسان كان له ابنان . فقال اصغرهما لا يوب يا ابي اعطني القسم الذي

(ع ١-٢٢ جد تار قس ٢٨) ب مت ١٠: ١ تاع ١١: ٢ وغل ٢: ٢٢ ث حز ١١: ١٧ الى ١٥ روم ١١: ١٧ و١٨: ١٢ ج اش ١١: ١٠ ومت ٢٦: ١ و٢٧: ١ و٢٨: ١ ح ص ٢٢: ٥ ع ام ٢٧: ٢٠ وصف ١٢: ١

يه من حيث كونه المسيح

٤ وهو ما يدل على حواسن الراعي الصالح  
٥ انظر مت ٩: ١٢ و١٣ والحاشية . قال بعضهم ان هذا الكلام يشير الى الملائكة الصالحين . والاصح انه يشير الى ظن الفريسيين في انفسهم فكأنه يقول اذا كنتم ابراراً كما تظنون فمن الطبع ان يطلب الراعي الخروف الضال واذا وجدته احدث فيه الفرحة العظمى

٦ لنتمكن من طلب الدرهم المنفود في زوايا البيت المظلمة  
٧ قال بعض الفضلاء مثل الابن الشايطاني الامثال السيدية ودرهماً . لاجل اظهار محبة الله للخطاة ذكررت فيه جرثومة خطيتهم وهي روح الكبرياء والانكسار على النفس وانكار حقوق الوالدين الذي يدعي بعطايا الله من باب الحق الواجب من غير تادية المحبة والخضوع له تعالى . فكأنه من نتائج ذلك في الابن الشايطاني انه انكر صريحاً سلطان الله وجميع الحواجز الادبية التي ترد الانسان عن الخطية ولم يلبث زمناً طويلاً ان اوصلته سيرته الردية وعناية الله الرحمة في تاديبه الى الفقر الشديد ومن ذلك الى توبة صادقة . وظهر هذا الروح ايضا على شكل اخر في الابن الاكبر الذي افتر بطاعته وادعى بحقوقه واني ان يعترف باخيه الغائب (ع ٢٠) . وقد اظهر الابن لكليهما سوية المحبة والتنازل بحيث ان الترحيب

١ يتضمن الاصحاح الخامس عشر والسادس عشر بعض امثال السيد التي قصد بها الفريسيون على الخصوص أولاً دفعا لشكايتهم (ص ١٥) وثانياً توبيخاً على طمعهم العالي (ص ١٦) . اما الاصحاح الخامس عشر فقد ابرك فيه تدمرهم على قولهم العشارين (ع ١ و٢) بواسطة ثلاثة امثال جميلة لاجل اظهار محبة الله لاعظم الخطاة . فطلب الثاثة الجاهل (انظر امثال ١: ٤ والحاشية) واسترجع بفرح (٢-٧) وطلب الدرهم الصغير الذي كان عليه صورة الله (تك ١: ٢٦) فلما وجد كان ذلك سبباً للفرح العام (٨-١٠) واما الابن الشايطاني العديم الشكر الجاهل المسرف الذي لم يزل بعد ابناً فراقب ابوه رجوعه ولما رجع اعتنقه واسترجعه الى مقامه الاول وشرفه واقام له افراحاً عظيمة على ان اهل البر الذي قد يابون قبول اخيهم الساقط النائب (١١-٢٢)

٢ هي الفلاة التي نرعى فيها المواشي . انظر الحاشية على مت ١: ٢

٣ تظهر قوة هذا المثل الجميل لعمل الرحمة الخاصة بالسيد من مقابلته بما ورد في حز ص ٢٤ حيث بعد الله ان يطلب الضال (ع ١٦) بواسطة راعي داود الحقيقي (٢٢) . وعلى هذا كانت شكاية الفريسيين (ع ٢) شهادة من غير قصد على ان السيد قد قام حتى القيام بالوظائف التي تتعلق

١٣ يصيبي من المال. فقسم لها معيشته. وبعد أيام ليست بكثيرة جمع الابن الاصغر كل شيء وسافر الى  
 ١٤ كورة بعيدة وهناك بذرها له بعش مسرف. فلما انفق كل شيء حدث جوع شديد في تلك الكورة  
 ١٥ فابتداً يجناح. فمضى والنصى بواحد من اهل تلك الكورة فارسله الى حفله ليرعى خنازير. وكان  
 يشتهي ان يملأ بطنه من الخروب الذي كانت الخنازير تأكله. فلم يعطه احد  
 ١٦ و١٧ فرجع الى نفسه وقال كم من اجير لاني بفضل عنه الخبز وانا اهلك جوعاً. افوم واذهب الى ابي  
 ١٨ واقول له يا ابي اخطأت الى السماء وقد امك. ولست مستحقاً بعد ان ادعيت لك ابناً. اجمعني كاحد  
 ٢٠ أجراك. فقام وجاء الى ابيه. واذ كان لم يزل بعيداً رآه ابيه فتمنن وركض ووقع على عنقه وقبله.  
 ٢١ و٢٢ فقال له الابن يا ابي اخطأت الى السماء وقد امك ولست مستحقاً بعد ان ادعيت لك ابناً. فقال الاب  
 ٢٣ لعبيد اخرجوا الحلة الاولى والبسوه واجعلوا خاتماً في يده وحذاء في رجليه. وقدموا العجل المسمن  
 ٢٤ واذبحوه فمأكلاً ونفح. لان ابني هذا كان ميتاً فعاش وكان ضالاً فوجد. فابتداً يفرحون  
 ٢٥ و٢٦ وكان ابنه الاكبر في الحفل. فلما جاء وقرب من البيت سمع صوت آلات طرب ورقصاً. فدعا  
 ٢٧ واحداً من الغلمان وسأله ما عسى ان يكون هذا. فقال له. اخوك جاء فذبح ابوك العجل المسمن لانه  
 ٢٨ و٢٩ قَبِلَهُ سالماً. فغضب ولم يرد ان يدخل. فخرج ابيه يطلب اليه. فاجاب وقال لايه ها انا اخدمك  
 ٣٠ سنين هذا عددها وقطاً لم اتجاوز وصيتك وجدياً لم تعطيني قط لافرح مع اصداقائي. ولكن لما جاء  
 ٣١ ابنك هذا الذي اكل معيشتك مع الزواني ذبحت له العجل المسمن. فقال له يا بُنَيَّ انت معي في كل  
 ٣٢ حين وكل ما لي فهو لك. ولكن كان ينبغي ان نفرح ونسر لان اخاك هذا كان ميتاً فعاش وكان ضالاً  
 فوجد

د ت ١٢: ٢١ ١٢: ٢٢ ١٢: ٢٣ ١٢: ٢٤ ١٢: ٢٥ ١٢: ٢٦ ١٢: ٢٧ ١٢: ٢٨ ١٢: ٢٩ ١٢: ٣٠ ١٢: ٣١ ١٢: ٣٢  
 ص ١٨ ص ١٩ ص ٢٠ ص ٢١ ص ٢٢ ص ٢٣ ص ٢٤ ص ٢٥ ص ٢٦ ص ٢٧ ص ٢٨ ص ٢٩ ص ٣٠ ص ٣١ ص ٣٢

العشارين الذين كانوا يجمعون الجزية للولاة الاجانب  
 ١١ وصف التوبة الصحيحة هنا على نوع تام. فان النائب  
 يشعر واقرب بالخطية على الخصوص من حيث نسبتها الى الله  
 واجرى قصده بالرجوع فعلاً رغماً عن العار العظيم الذي  
 احتمله في ذلك وقبوله بالرضى والمغفرة لم يمنعه عن الاعتراف  
 التام بالخطية  
 ١٢ الحلة الاولى والخاتم يشيران الى ان الذي يلبسها حر  
 ذو مقام معتبر فلم ينج ابداً للعبيد باستعمالها  
 ١٣ قد رفع السيد في القسم الاخير من هذا المثل مرآة  
 تجاه الذين تذرنا عليه (٢٤) يرون صورتهم فيها لا محالة  
 الحار والمغفرة العامة للذين قابل بها ابنه النائب لم يكونا  
 اظهر من طول الاناة والتوبخ اللطيف للذين قابل بها  
 الفريسي المتعجب البار في عيني نفسه  
 ٨ في شريعة اليهود يقسم الارث بين الابناء بالسوية الا  
 الابن الاكبر فله ضعفان. واما هذا الابن فيطلب نصيبه  
 قبل وقوع الارث  
 ٩ الجوع والحاجة يدلان على ان حيوة الخطية ناتي لامتلا  
 بالنفس الى حالة العدم التام من كل خير مشيع  
 ١٠ لم يكن شيء لا عند اليهود يدل على غاية الدناءة كهنة  
 رعاية الخنازير في خدمة اجني ولم يشبهها عندهم الا وظيفة

١٦ وقال ايضاً للتلاميذ كان انسان غني له وكيل فوثي بواله بانه يبذر امواله . فدعاه وقال له ما هذا الذي اسمع عنك . اعط حساب وكالتك لانك لا تقدر ان تكون وكيلاً بعد . فقال الوكيل في نفسه ماذا افعل . لان سيدي ياخذ مني الوكالة . لست استطيع ان انقب واسخى ان استعطي . قد علمت ماذا افعل حتى اذا عزلت عن الوكالة يقبلوني في بيوتهم . فدعا كل واحد من مديوني سيده وقال للاول كم عليك لسيدي . فقال مئة بثر زيت . فقال له خذ صكك واجلس عاجلاً واكتب خمسين . ثم قال لآخر وانت كم عليك . فقال مئة كرفس . فقال له خذ صكك واكتب ثمانين . فدح السيد وكيل الظلم اذ بحكمة فعل . لان ابناء هذا الدهر احكم من ابناء النور في جيلهم ١٧ وانا اقول لكم اصنعوا لكم اصدقاء بال الظلم حتى اذا فنيتم يقبلونكم في المطال الابدية . الامين ١٨ في القليل امين ايضاً في الكثير . والظالم في القليل ظالم ايضاً في الكثير . فان لم تكونوا امناً في مال

١ اشار السيد في هذا الاصحاح الى خطية الفريسيين  
الخصوصية (انظر ع ١٤) وانذر تلاميذه بان يكونوا حكماء  
امناء في استعمال جميع العطايا الارضية بحيث انهم يعدون  
انفسهم بواسطتها للملك السموي (ع ١٣-١٢) ولما استهزأ  
به الفريسيون لاجل تعليمه (١٤) وبجهم اولاً على بعض خطاياهم

الرئيسية وهي برهم الذاتي الفارغ (١٥) ورفض يوحنا الذي  
ترحب به غيرهم (١٦) وأهال الشريعة التي كانوا يفتخرون  
بها (١٧) ولا سيما اباحة الزنا الفاحش وارثكاهم اياه وم  
يحتفرون العشارين (ص ١: ١٥) والزواني (١٥: ٢٠). ثم وصف  
في مثل الغني ولعازر صفات المتوغل في الدنيا ورفاهة العيش  
وقصاصة الرهيب فان الغني ظن انه يعيش حسب رتبته بين  
الناس على انه اهل التدبير الحسن باملاكه (انظر ع ٩ -  
١٢) وانكل على كونه ابن ابراهيم ورجا ان يحمل عند موته  
الى حضنه ولكنه وجد نفسه في العذاب الذي لا يمكن تخفيفه  
وانما يزداد كلما تذكر انه لو سمع من موسى والانبياء لما وصل

٢ المراد بالظلم على الأصح الغنى الكاذب المخادع خلافاً  
للفني الحقيقي (ع ١١)، انظر ارم ١٨: ٨ والحاشية. وقد حذرنا  
السيد بهذا الكلام من خطأين متضادين الأول عبادة المال  
كأنه خير في نفسه والثاني اعتباره أمراً نجساً لا يصح استعماله  
في خدمة الله

١ اشار السيد في هذا الاصحاح الى خطية الفريسيين  
الخصوصية (الطرح ١٤) وانذر تلاميذه بان يكونوا حكماء  
امناء في استعمال جميع العطايا الارضية بحيث انهم يعدون  
انفسهم بواسطتها للملك السموي (ع ١٤-١٣) ولما استهزأ  
به الفريسيون لاجل تعليمه (١٤) وبخهم اولاً على بعض خطاياهم  
الرئيسية وهي برهم الذاتي الفارغ (١٥) ورفض يوحنا الذي  
ترحب به غيرهم (١٦) واهمال الشريعة التي كانوا يفتخرون  
بها (١٧) ولا سيما اباحة الزنا الفاحش وارتيكاهم اياه وم  
يحتفرون العشارين (ص ١٥: ١) والروائي (١٥: ٢٠). ثم وصف  
في مثل الغني ولعازر صفات المتوغل في الدنيا ورفاهة العيش  
وقصاصة الرهيب فان الغني ظن انه يعيش حسب رتبته بين  
الناس على انه اهل التدبير الحسن باملاكه (انظر ع ٩-  
١٣) وانكل على كونه ابن ابراهيم ورجا ان يحمّل عند موته  
الى حضنه ولكنه وجد نفسه في العذاب الذي لا يمكن تخفيفه  
وانما يزداد كلما تذكر انه لو سمع من موسى والانبياء لما وصل  
الى ذلك الموضع. وما يزيد هذا الوصف وضوحاً مقابلة  
شقاوة الغني بسعادة الرجل الفقير التقى (١٩-٢١).

٢ اختلفوا في تفسير مثل وكيل الظلم وربما كان الاصح ان  
معناه مضمّن في ع ٨ و ٩ فانظر الحواشي عليها

٢ المديونون اما مستاجرون يدفعون الاجرة من مادة الغلال او اناس اشترى بعض غلال ارض السيد . وكانوا

١٢ والظلم فمن ياتمنكم على الحق. وان لم تكونوا امناء في ما هو للغير فمن يعطيكم ما هو لكم. لا يقدر خادم ان يخدم سيدين. لانه اما ان يبغض الواحد ويحب الآخر او يلازم الواحد ويحقر الآخر. لا تقدر ان تخدموا الله والمال

١٣ وكان الفريسيون ايضا يسمعون هذا كله وهم محبون للمال فاستهزأوا به. فقال لهم انتم الذين تبررون انفسكم قدام الناس. ولكن الله يعرف قلوبكم. ان المستعطي عند الناس هو رخيص قدام الله

١٤ كان الناموس والانبياء الى يوحنا. ومن ذلك الوقت يبشر بملكوت الله وكل واحد يغتصب نفسه اليه. ولكن زوال السماء والارض ابسر من ان تسقط نقطة واحدة من الناموس

١٥ كل من يطلق امرأته ويتزوج باخرى يزني. وكل من يتزوج بطلقة من رجل يزني

١٦ كان انسان غني وكان يلبس الارحوان والبر وهو يتنعم كل يوم مترفقا. وكان مسكين اسمه لعازر الذي طرح عند باب مضروبا بالقروح. ويشتهي ان يشبع من الثفات الساقط من مائدة الغني.

١٧ بل كانت الكلاب تأتي وتلعس فروجه. فمات المسكين وحملته الملائكة الى حضن ابراهيم. ومات الغني ايضا ودفن. فرفع عينيه في الهاوية وهو في العذاب ورأى ابراهيم من بعيد ولعازر في حضنه. فناده

وقال يا ابي ابراهيم ارحمني وارسل لعازر ليلطف طرف اصبعه بما ويبرد لساني لاني معذب في هذا اللهب

خ مت ٢٤: ٦ ع ١٤-٢١ جد نار ف ١٠٠ د مت ٢٢: ١٤ ذ ص ٢٩: ١ ر مز ٢: ٧ ز اص ١٦: ٢ ص مت ١١: ٤ و ١٧: ١  
١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
ض رو ١٨: ١ ط مت ١١: ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
ف اي ١٢: ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

١٥ الظاهر انه كان ينتظره ويناله. لم يذكر ان الغني كان بخيلا بل هذا الظن بضعف قوة المثل

١٦ عاملة الناس بالاحتقار كانه كلب وعامله الكلاب بالحنو كانه واحد منهم

١٧ عبارة مأخوذة من مجلس الاصدقاء في الوليمة (انظر يو ١٣: ٢٣ و ٢٥) تدل على الشرف والفرح والالفة الشديدة (يو ١٨: ١٨) وذكر كرت لاجل المقابلة بالولائم اليومية التي كان يتمتع بها الغني واصحابه على الارض (ع ١٩)

١٨ كان لجسد الغني جنازة حافلة على الارض ولنفس لعازر جوق من الملائكة ادخله السماء

١٩ يراد بالهاوية في الاصل اليوناني مسكن الارواح المنتقلة سواء كانت باراة او شريرة. انظر اع ٢١: ٢ ورو ١٨: ١. حالة الشرير بعد الموت تتميز بالعذاب

٢٠ ينسب مجازا هنا وفي غير مواضع الم جسدي للارواح المجردة عن الاجساد

٨ اي ما هو لله. جميع الاملاك الارضية ودبعة من الله مما كانت سلطتنا عليها تامة من حيث الشرائع البشرية

٩ اي املاكا ثابتة لا يمكن انتفالها منكم. فيظهر من ذلك ان الامانة لله هي المحكمة العليا وورد في العدد التالي ان هذه المحكمة لا تجتمع مع محبة المال. انظر مت ٢٤: ٦ والمحاشية

١٠ انظر خر ٢٦: ٨ والمحاشية. المال الذي تعبدونه مكروه عند الله كالصنم

١١ انظر المحاشية على متى ١٢: ١١

١٢ انظر المحاشية على مت ١٨: ٥

١٣ انظر الحواري على مت ٣١: ٥ و ١٩: ٢-٩. والرسول بولس ايضا يعلق الشهوات الجسدية بالطبع الذي هو عبادة الاوثان (كو ٣: ٥). انظر ع ١٥ والمثل التابع

١٤ معنى لعازر من كان عونته الله وربما اريد بهذا الاسم وصف الرجل المسكين الذي احبل الى حضن ابراهيم لانه كان فقيرا بل لانه في فقره جعل الله عونته

٢٥ فقال ابراهيم يا ابني اذكر انك استوفيت خبراتك في حياتك وكذلك لعازر البلايا . والآن هو يتعزى  
 ٢٦ وانت تعذب . وفوق هذا كله بيننا وبينكم هوة عظيمة قد اثبتت حتى ان الذين يريدون العبور من ههنا  
 ٢٧ اليكم لا يقدرولن ولا الذين من هناك يجنازون اليها . فقال اسالك اذا يا ابي ان ترسله الى بيت ابي .  
 ٢٨ و٢٩ لان لي خمسة اخوة . حتى يشهد لهم لكيلا ياتوا هم ايضا الى موضع العذاب هذا . قال له ابراهيم عندهم  
 ٣٠ موسى والانبياء . ليسمعوا منهم . فقال لا يا ابني ابراهيم . بل اذا مضى اليهم واحد من الاموات يتوبون .  
 ٣١ فقال له ان كانوا لا يسمعون من موسى والانبياء ولا ان قام واحد من الاموات يصدقون

تعليم في الاناة والامان والنواضع

١٧ وقال لتلاميذه لا يمكن الا ان تاتي العثرات ولكني وبل للذي تأتي بواسطتي . خير له لو طوق  
 ٢ عنقه بحجر رحى وطرح في البحر من ان يعثر احد هؤلاء الصغار . احترزوا لانفسكم . وان اخطأ اليك  
 ٤ اخوك فوجّه . وان تاب فاغفر له . وان اخطأ اليك سبع مرات في اليوم ورجع اليك سبع مرات في  
 اليوم قائلاً انا تائب فاغفر له

٥٥ فقال الرسل للرب زد ايماننا . فقال الرب لو كان لكم ايمان مثل حبة خردل لكم تقولون هذه  
 الجميزة انقلني وانقرسي في البحر فتطيعكم

٥٦ ومن منكم له عبد يفرح او برعى يقول له اذا دخل من الحقل تقدّم سريعا وانك . بل ألا يقول  
 ١ له اعدّ ما أتعشى به وتمنطق واخدمني حتى آكل واشرب وبعد ذلك تاكل وتشرب انت . فهل

ق انش ٢٠: ٢٨ و٢٩: ١٦ و١٧: ١٠ و١٨: ١٠ و١٩: ١٠ و٢٠: ١٠ و٢١: ١٠ و٢٢: ١٠ و٢٣: ١٠ و٢٤: ١٠ و٢٥: ١٠ و٢٦: ١٠ و٢٧: ١٠ و٢٨: ١٠ و٢٩: ١٠ و٣٠: ١٠ و٣١: ١٠ و٣٢: ١٠ و٣٣: ١٠ و٣٤: ١٠ و٣٥: ١٠ و٣٦: ١٠ و٣٧: ١٠ و٣٨: ١٠ و٣٩: ١٠ و٤٠: ١٠ و٤١: ١٠ و٤٢: ١٠ و٤٣: ١٠ و٤٤: ١٠ و٤٥: ١٠ و٤٦: ١٠ و٤٧: ١٠ و٤٨: ١٠ و٤٩: ١٠ و٥٠: ١٠ و٥١: ١٠ و٥٢: ١٠ و٥٣: ١٠ و٥٤: ١٠ و٥٥: ١٠ و٥٦: ١٠ و٥٧: ١٠ و٥٨: ١٠ و٥٩: ١٠ و٦٠: ١٠ و٦١: ١٠ و٦٢: ١٠ و٦٣: ١٠ و٦٤: ١٠ و٦٥: ١٠ و٦٦: ١٠ و٦٧: ١٠ و٦٨: ١٠ و٦٩: ١٠ و٧٠: ١٠ و٧١: ١٠ و٧٢: ١٠ و٧٣: ١٠ و٧٤: ١٠ و٧٥: ١٠ و٧٦: ١٠ و٧٧: ١٠ و٧٨: ١٠ و٧٩: ١٠ و٨٠: ١٠ و٨١: ١٠ و٨٢: ١٠ و٨٣: ١٠ و٨٤: ١٠ و٨٥: ١٠ و٨٦: ١٠ و٨٧: ١٠ و٨٨: ١٠ و٨٩: ١٠ و٩٠: ١٠ و٩١: ١٠ و٩٢: ١٠ و٩٣: ١٠ و٩٤: ١٠ و٩٥: ١٠ و٩٦: ١٠ و٩٧: ١٠ و٩٨: ١٠ و٩٩: ١٠ و١٠٠: ١٠

٢١ الادلة كثيرة على ان في الحالة العتيدة تذكر حوادث  
 المحبة التي مضت ذكرا واصحفا فتكون سببا اما للفرح المقرون  
 بالشكر او للالم الشديد

٢٢ قال بعض المنسرين ان هذا الطلب يدل على خوف  
 الغني من زيادة العذاب اذا حضر اخوته الى ذلك الموضع .  
 وربما كان في ذلك محاولة الاعتذار من الله لم يندّر بالكفاية  
 باخطار محبة العالم

٢٣ اي كنهم الموحى بها . قد اقام الله بينة كافية على  
 وجوب الايمان غير انه يطلب لاجل الاعتقاد بالمحقائق الاديية  
 والروحية لا البيئة الكافية فقط بل استقامة القلب ايضا . فان  
 السيد اقام من الموت لعازر الذي من بيت عتيا وبعد ذلك  
 هو ايضا قام على ان الفريسيين لم يؤمنوا بل اشتد بغضهم  
 للحق . الذين لا يريدون المخلص المعلن في الانجيل يحاولون  
 دائما الاعتذار في رفضهم البيئة المبنية على اعظم المعجزات

٢٤ اي ليس كذلك لاني اعلم انهم لا يسمعون منهم  
 ١ في ع ١٠-١١ ذكر لوقا بعض عبارات من كلام السيد  
 على سبيل العرض من غير نظرا الى مقامها التاريخي خلافا لما  
 انظر متى ١٧: ٢٠ و١٨: ٦ و١٩: ١٥ و٢٠: ٢٢ والحواشي  
 ٢ اي اسباب الخطية . انظر الحواشي على مت ٢٩: ٥ ومر ٩: ٤٣  
 ٣ اي احتذروا من ان تكونوا سببا لسقوط احد في الخطية  
 ولا سببا من اظهار روح عدم المغفرة (ع ٤)  
 ٤ لما كان هذا الطلب من الرسل لامن عامة التلاميذ  
 ربما كانت الاشارة فيه الى عجزهم عن اخراج شيطان الذي  
 نسبة السيد الى عدم ايمانهم . انظر مت ١٧: ١٤-١٥ و٢١: ٢٩ ومر ٩: ٢٩  
 والحواشي  
 ٥ المعنى لا تظنوا هذه المطالب مشقة ولا تمنوا عليها حجة  
 لاجل نوال رضى الله . لانه اذا رجع العبد من عمله ولو كان  
 شاقا لا يزال السيد يطلب منه الوقوف في خدمته ولا يشكره  
 على ذلك





امثال في حقيقه الصلوة المقبولة عند الله

١٨ وقال لهم ايضاً مثلاً في انه ينبغي ان يُصلى كل حين ولا يُهمل قائلًا . كان في مدينة قاصـ

١٧ انظر الحاشية على مت ١٧:٢٤

١٨ انظر تك ١٩: ١٧ و ٢٦. امرأة لوط عبرة لجميع الاجيال  
من جهة الخطية والخطر الناشئين عن محبة معاشره الخطاة  
والانشغاف باملاك هذا العالم الفاسد ولذا تو

١١ هذا السؤال حمل السيد الى القول ان هذه النصايات تقع لافي اورشليم فقط بل حيثما كثرت الخطية كما كثرت فيها ذكر السيد في هذين المثلين المجهلين شرطين ضروريين في الصلوة المقبولة لدى الله وهما اولاً الحاجة (ع ١٠-٨) وثانياً الشعور العميق بعدم الاستحقاق (٩-١٤) فانه استخلص في المثل الاول من قوة الاحاح العظيم على رجل قاسي القلب ان الله يستجيب صراخ شعبه لاجالة . واما في المثل الثاني فانه يقابل تشكرات الغريسي المرتضي بنفسه بصلوة العشار التائب الذي لم يتكل على نفسه . وأشار ايضا الى فائدة الثقة المقرونة

١٤ اي ثاني ايام شدة عظيمة فيها تشتهون ان نروا يوماً واحداً مثل هذه الايام التي فيها تتمعون بحضوري الشخصي بينكم (٢١٤)

۱۵ في ع ۲۳-۲۷ انظر مت ۲۴: ۲۳-۴۱ والمحاشي  
۱۶ اية يختلف اتيان ملكوت الله (ع ۲۰) كثير اعا  
تسنتظرون . اما انا فتسبق آلامي مجدي وهكذا يكون من  
جهة تلاميذي (مت ۲۴: ۱۰ و ۲۵ و ۱۷: ۸ و ۱ بط ۴: ۱۳) .  
واما هؤلاء غير المؤمنين فسيكون يوم انتقام . وكما لما دخل  
نوح البار الفلك هلك النعم الذين تركهم وكما لما خرج لوط  
البار من سدوم هلكت المدينة باجمعها هكذا اذا رفضني هذا  
الجيل وخرج تلاميذي من وسطهم حل الهلاك من غير  
انتظار في اسرائيل الذي لم يبق شعب الله وفي اورشليم التي  
صارت الآن كسدوم (اش ۱: ۱۰ و ارم ۲: ۱۴ وحز ۱۶)

٢ لا يخاف الله ولا يهاب انساناً . وكان في تلك المدينة ارملة . وكانت تأتي اليه قائلة انصفي من خصمي .  
 ٣ بوه وكان لا يشاء الى زمان . ولكن بعد ذلك قال في نفسه وان كنت لا اخاف الله ولا اهاب انساناً فاني  
 ٤ لاجل ان هذه الارملة تزعمني انصفاً لئلا تأتي دائماً فتزعجني . وقال الرب اسمعوا ما يقول قاضي الظلم .  
 ٥ واذلاً ينصف الله مختاريه الصارخين اليه نهاراً وليلاً وهو متمهل عليهم . اقول لكم انه ينصفهم سريعاً .  
 ولكن متى جاء ابن الانسان العله يجد الايمان على الارض

١٠:١ وقال لقوم واثنين بانفسهم انهم ابرار ويحتقرون الآخرين هذا المثل . انسانان صعدا الى الهيكل  
 ١١ ليصليا واحداً فريسي والآخر عشار . اما الفريسي فوقف يصلي في نفسه هكذا . اللهم انا اشكر اني  
 ١٢ لست مثل باقي الناس الخاطفين الظالمين الزناة ولا مثل هذا العشار . اصوم مرتين في الاسبوع واعشر  
 ١٣ كل ما اقتنيته . واما العشار فوقف من بعيد لا يشاء ان يرفع عينيه نحو السماء . بل قرع على صدره  
 ١٤ قائلاً اللهم ارحمني انا الخاطي . اقول لكم ان هذا نزل الى بيته مبرراً دون ذاك . لان كل من يرفع نفسه  
 يتضع ومن يضع نفسه يرتفع<sup>١١</sup>

ت ص ٨: ١١ ث ٢ بط ٢: ١٥ و ١٠: ١٦ ج عب ١: ٢٧ و ٢ بط ٨: ١٠ ح ص ١٠: ٢٩ و ١٥: ١٦ خ مز ١٣: ٢ د اش ١: ١٥ و ٢: ٥٨ و رو ١٧: ٢ ذ اي ٢٢: ٢٢ و مت ٢٣: ١٢ و ص ١٤: ١١ و يوح ١: ٢٤ و ١ بط ٥: ٥

١ انما وضع في ما قاله عن الاطفال الذين قدموا اليه (١٥) -  
 ١٧ والى ضرورة انكار الذات في التقوى الحقيقية ما طلبه  
 من الرئيس الشاب (١٨ - ٢٠) وتنبأ بأنه سيكون مثلاً  
 لذلك في موته (٢١ - ٢٤) . ثم توقف في سفره ليشفي رجلاً  
 اعشى يستعطي (٢٥ - ٤٣) ويلبوس زكيا العشار (١٩ - ٢٠) .  
 ويختتم هذا الفصل بمثل الأمعاء (١١ - ٢٧) فانظر الحاشية  
 عليه في ص ١١: ١١  
 ٢ في ظلم الارامل على العموم انظر خر ٢٢: ٢٢ ومل ٥: ٣ .  
 وفي ظلم الفريسيين لمن على الخصوص انظر مر ١٢: ٤٠  
 ٣ بصلواتهم (انظر رو ١٠: ٦) وشدائد التي يجتمعونها  
 بصبر . انظر تلك ١٠: ٤  
 ٤ اي يتأني من اجلهم بمعنى انه تعالى يبغض رحمة منه  
 باجراء النعمة على الذين بضطهدونهم  
 ٥ ليس عند الله تاخير حقيقي على ان الانسان قد بظن  
 ذلك لفراغ صبره . انظر ٢ بط ٨: ٢ - ١٠  
 ٦ اذا جاء ذلك اليوم يوم النعمة والخلاص ما اقل الذين  
 يكونون حينئذ واثنين مواظبين على الصلوة . وفي هذا القول

١٠ يراد بهذه الكلمة (انظر الحواشي على رو ٢١: ٢ - ٢٦)  
 هنا الشعور بالقبول لدى الله . انظر رو ١: ١٠ . لم يكن الفريسي  
 شاعراً بخطايه فلم يشعر ايضاً ببركة الغفران واما العشار  
 فشعر بكليهما . انظر مز ٢٢: ٢ . هذان الرجلان مثالان واضخان  
 لمبدأين متضادين وهما الاتكال على البر الذاتي والاتكال على  
 رحمة الله المجانية . غير انه كثيراً ما يتفق خروج كلمات العشار  
 من فم الفريسي فضلاً عن ان المضادة بين هذين المبدأين  
 قائمة في قلب المؤمن الحقيقي  
 ١١ قابل ص ١٤: ١١ ومتى ١٢: ٢٣

قبول يسوع اولاداً ومباركته ايام

١٦١٥ فقدموا اليه الاطفال ايضاً ليلمسهم. فلما رآهم التلاميذ انتهروهم. أما يسوع فدعاهم وقال دعوا  
١٧ الاولاد يأتون الي ولا تمنعوهم لأن لمثل هؤلاء ملكوت الله. الحق أقول لكم من لا يقبل ملكوت الله مثل  
ولده فلن بدخله

سؤال رئيس غني. جواب السيد وكلامه بشأن ذلك

١٦١٨ وسأله رئيس قائلاً أيها المعلم الصالح ماذا اعمل لارث الحياة الابدية. فقال له يسوع لماذا تدعوني  
٢٠ صالحاً. ليس احد صالحاً الا واحد وهو الله. انت تعرف الوصايا. لا تنزن. لا تقتل. لا تسرق. لا تشهد  
٢١ بالزور. أكرم اباك وامك. فقال له كلها حفظتها منذ حداثي  
٢٢ فلما سمع يسوع ذلك قال له بعوزك ايضاً شي. بع كل مالك ووزع على الفقراء فيكون لك كنز  
٢٣ في السماء وتعال اتبعني. فلما سمع ذلك حزن لأنه كان غنياً جداً

٢٤ فلما رآه يسوع قد حزن قال ما اعسر دخول ذوي الاموال الى ملكوت الله. لأن دخول جمل  
٢٦ من ثقب ابرة ايسر من ان يدخل غني الى ملكوت الله. فقال الذين سمعوا قهقرياً يستطيع ان يخلص.  
٢٧ فقال غير المستطاع عند الناس مستطاع عند الله

٢٨ فقال بطرس هانحن قد تركنا كل شيء وتبعناك. فقال لهم الحق أقول لكم ان ليس احد ترك  
٢٩ بيتاً او والدين او اخوة او امرأة او اولاداً من اجل ملكوت الله الا وياخذ في هذا الزمان اضعافاً كثيرة  
وفي الدهر الآتي الحياة الابدية

انباء يسوع مرة ثالثة بالآمو وموته وقيامته

٣١ واخذ الاثني عشر وقال لهم هانحن صاعدون الى اورشليم وسيتكلم كل ما هو مكتوب بالانبياء عن  
٣٢ ابن الانسان. لأنه يسلم الى الامم ويُسْتَهْزأ به ويُسْتَمْتَدُّ عليه ويَجْلَدُونَهُ وَيَقْتُلُونَهُ وفي اليوم الثالث يقوم.  
٣٤ وإمامهم فلم يفهموا من ذلك شيئاً وكان هذا الامر مخفياً عنهم ولم يعلموا ما قيل  
ابراه رجل اعنى في اريحا

٣٥ ولما اقترب من اريحا كان اعنى جالساً على الطريق يستعطي. فلما سمع الجميع مجنازاً سأل ما عسى

(ع ١٥-١٧ جد ثار ف ١٠٥) ر مت ١٢: ١٩ وم ١٢: ١٢ ز اكو ٢٠: ١٤ و بط ٢: ٢٢ س مر ١٠: ١٥ (ع ١٨-٢٠ جد ثار  
ف ١٠٦) ش مت ١٦: ١٩ وم ١٧: ١ ص خر ١٢: ٢٢ الى ١٦: ١٥ و ٢٠ و رو ١: ١٢ ض اف ٢: ٦ و كو ٢: ٢٠ ط مت ١٩: ١٦ و ٢٠: ٢١  
وا تي ١٢: ٦ ظ أم ٢٨: ١١ و مت ٢٣: ١٩ وم ٢٣: ١٠ ع ار ١٧: ٢٢ و ١٦: ٨ و مت ٢٦: ١٩ و ص ٢٧: ١ غ مت ٢٧: ١٩ ف تك ٢: ٢٢ ق اي  
١٠: ٤٢ (ع ٢١-٢٤ جد ثار ف ١٠٧) ك مت ٢١: ١٦ و ٢٢: ١٧ و ٢٣: ٢ و ١٧: ١٨ وم ٢٣: ١ ل مر ٢٢: ١٥ م مت ٢٣: ٢٧ و ص ٢٣: ١٢  
ويو ١٨: ٢٨ و ع ١٢: ٢ ن مر ٢٢: ٢ و ص ٢٣: ٢ و ٢٤: ٢ و يو ١٠: ١٢ و ١٦: ١٢ (ع ٢٥-٢٦ و ١٠: ١٩ جد ثار ف ١٠٩) ي مت ٢٣: ٢ و ع ١٠: ١٩

١٥ انظر مر ٢٢: ٩ والحاشية

١٢ في ع ١٥-١٧ انظر مر ١٣: ١٠ والحاشية

١٦ في ع ٢٥-٢٦ انظر الحواشي على مت ٢٩: ٢٠ - ٢٤

١٢ في ع ١٨ - ٢٠ انظر الحواشي على مت ١٦: ١٩ - ٢٩

وم ١٠: ٤٦-٥٢

وم ١٧: ١-٢٢

١٤ في ع ٢١-٢٤ انظر الحواشي على مت ١٧: ٢٠ - ١٩

١٩ و٢٨ و٢٩ ان يكون هذا. فاخبروه ان يسوع الناصري عجنار. فصرخ قائلًا يا يسوع ابن داود ارحمني. فانتهروا المتقدمون ليسكت. اما هو فصرخ اكثر كثيرًا يا ابن داود ارحمني  
٤٠ فوقف يسوع وامر ان يقدم اليه. ولما اقترب سألته قائلًا ماذا تريد ان افعل بك. فقال يا سيد  
٤١ و٤٢ ان ابصر. فقال له يسوع ابصر. ايمانك قد شفاك. وفي الحال ابصر وتبعه وهو يمجّد الله. وجميع الشعب اذ رأوا سبحوا الله

زيارة السيد لزكا

١٩ ثم دخل واجتاز في اريحا. واذا رجل اسمه زكا وهو رئيس للعشارين وكان غنيًا. وطلب ان يرى يسوع من هو ولم يقدر من الجمع لانه كان قصير القامة. فركض متقدمًا وصعد الى جُمُيزَةٍ لكي يراه. لانه كان مزعمًا ان يمر من هناك. فلما جاء يسوع الى المكان نظر الى فوق فرآه وقال له يا زكا اسرع وانزل لانه ينبغي ان امكث اليوم في بيتك. فاسرع ونزل وقبله قرحًا  
٢٠ فلما رأى الجميع ذلك تذكروا قائلين انه دخل لبيت عند رجل خاطي. فوقف زكا وقال للرب ها انا يا رب اعطني نصف اموالي للمساكين وان كنت قد وشيت باحد اربعة اضعاف. فقال له يسوع حصل خلاص لهذا البيت اذ هو ايضا ابن ابراهيم. لان ابن الانسان قد جاء لكي يطلب ويخلص ما قد هلك

مثل العشرة الامناء

١١ واذا كانوا يسعون هذا عاد فنال مثلاً لانه كان قريباً من اورشليم وكانوا يظنون ان ملكوت الله عييد ان يظهر في الحال. فقال

ب ص ١٧: ١٢ ت ص ٢٦: ٥ و ٢١: ١١ و ١٨: ١١ (ع ٢-١٠ جد نار ف ١١) ب مت ١١: ٩ و ٢٠: ٥ ت ص ١٤: ٢ ث خر ٢٢: ١ و ص ١٢: ٢ و ٢٣: ٢ ج روة ١١: ١ و ١٢: ١ و ١٣: ٢ ح ص ١٦: ١٢ خ مت ١١: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ (ع ١١-٢٨ جد نار ف ١١) د ع ٦: ١

١٧ لوقا يذكر هنا وفي مواضع اخرى (ص ٢٦: ٥ و ٢٩: ٤٣ و ١٧: ١٢) على الخصوص تأثير المعجزة في عقول الناس الذي حلهم الى تمجيد الله  
١ انظر الحاشية على مت ٤٦: ٥. كان زكا اما ملتزمًا بالاموال الاميرية في مناصرة كبيرة ثم الزمها لاناس تحت يده او كان مفادًا من قبل الحكم لاجل استلام الاموال المذكورة من العشارين  
٢ طلب زكا ان يرى يسوع لامن مصيبة في شخصه ان عائلته بل من شوق باطني ليعرف محب العشارين. وعزم يسوع محب العشارين ان يزور هذا الرجل الذي كان من ابناء ابراهيم (ع ٩ و ١٠)  
٣ اي اذا كنت قد افترضت شيئاً من احدي ظلمًا. من العلامات الفاطنة للتوبة الحقيقية الاقرار بالخطية عموماً وبالخطايا الخصوصية ايضاً مقرونًا بالجهد في اصلاح اضرارها ما امكن  
٤ هذا المبالغ اكثر مما تطلبه الشريعة التي توجب ضعفين على المذنب (خر ٢٢: ٤ و ٩) واحياناً اضافة الخمس الى الاصل (عد ٧: ٦ و ٧) عند البينة الكافية على الجرم  
٥ تعصّبكم مجرمه فوائده امنكم ونعمتي تمنحه فوائده ملكوت السماء  
٦ كان السيد حينئذ على بعد نحو خمسة عشر ميلاً من

١٢ انسان شريف الجنس ذهب الى كورة بعيدة ليأخذ لنفسه ملكاً ويرجع. فدعا عشرة عبيد له  
 ١٤ واعطاهم عشرة أماناً وقال لهم تاجروا حتى آتي. وأما اهل مدينته فكانوا يبغضونه فارسلوا وراءه سفارة  
 ١٥ قائلين لا نريد ان هذا يملك علينا. ولما رجع بعدما اخذ الملك امر ان يدعى اليه اولئك العبيد الذين  
 ١٦ و١٧ اعطاهم النصة ليعرف بما تاجر كل واحد. فجاء الاول قائلاً يا سيد مناك ربح عشرة أماناً. فقال له  
 ١٨ نِعِمَّ ايها العبد الصالح. لانك كنت اميناً في القليل فليكن لك سلطان على عشر مدن. ثم جاء الثاني  
 ١٩ و٢٠ قائلاً يا سيد مناك عمل خمسة اماناً. فقال لهذا ايضاً وكُنْ انت على خمس مدن. ثم جاء آخر قائلاً  
 ٢١ يا سيد هوذا مناك الذي كان عندي موضوعاً في مندبل. لاني كنت اخاف منك اذ انت انسان  
 ٢٢ صارم تاخذ ما لم تضع وتحصد ما لم تزرع. فقال له من فك ادبك ايها العبد الشرير. عرفت اني  
 ٢٣ انسان صارم آخذ ما لم اضع واحصد ما لم ازرع. فلماذا لم تضع فضتي على مائة الصيارفة فكنت متي  
 ٢٤ و٢٥ جئت استوفيهما مع رباً. ثم قال للحاضرين خذوا منه المأنا واعطوه للذي عنده العشرة الامناء. فقالوا  
 ٢٦ له يا سيد عنده عشرة اماناً. لاني اقول لكم ان كل من له يعطى. ومن ليس له فالذي عنده يؤخذ منه.  
 ٢٧ أما اعدائي اولئك الذين لم يريدوا ان املك عليهم فأتوا بهم الى هنا واذبحوهم قدامي  
 ٢٨ و٢٩ ولما قال هذا تقدم صاعداً الى اورشليم. واذ قرب من بيت فاجي وبيت عنيا عند الجبل

ذمت ١٤: ٢٥ و ٢٤: ١٢ ر ح ٢٤: ١٢ ر يو ١١: ١١ س مت ٢١: ٢٥ و ١٠: ١٦ ش مت ٢٤: ٢٥ ص ٢٢: ١ و ١٦: ١٥ و ١٥: ١٥ و ٢٧: ٢٢  
 ض مت ٢١: ٢١ و ٢٢: ٢٥ و ٢٣: ٢٧ ط مت ١٢: ١٢ و ٢٩: ٢٥ و ٢٥: ٢٥ و ١٨: ٨ (ع ٢٩-٤٤ جد ثار ف ١١٢) ط مر ٢٢: ٢٢

اورشليم وصنع معجزات كثيرة عجيبة فظن اتباعه الكثيرون انه اذا وصل الى تلك المدينة اقام في الحال ملكوته من حيث  
 كونه المسيح بولسطة اظهر قوته المعجزية (انظر ع ٢٧). فحضر لم  
 مثلاً لاجل اصلاح خطاهم من هذا القليل وحرقه صبرهم ولاجل  
 تعليمهم وجوب الانتظار والعمل النشط في خدمته. وهذا  
 المثل هو غير ما ورد في متى ١٤: ٢٥-٣٠ على انه يشبه من  
 بعض الوجوه ولكنه يختلف عنه في المراد المتصور وفي امور  
 اخرى معتبرة. واما وجوه الاختلاف فهي انه قيل في متى ان  
 رجلاً غنياً سلم عبيده اموالاً حسب اختلاف طاقتهم وعند  
 رجوعه اخذ من الذين كانوا اماناً ربحاً متساوياً بالنسبة الى  
 القيمة التي سلمها لكل واحد منهم ومدحهم جميعهم مدحاً واحداً.  
 وقيل في لوقا ان اميراً اعطى عشرة عبيد من عبيده كمية  
 واحدة صغيرة من المال واخذ من الذين كانوا اماناً ارباحاً  
 مختلفة الكمية فجزاهم عطايا مختلفة حسب اجتهاد كل منهم  
 ونجاحه في التجارة وانما كانت نسبة عطايه لكرموا الملكي لا  
 لمقدار استحقاقهم. وفضلاً عن ذلك المثل المذكور في متى

يفتصر على التلاميذ ويعلم الاجتهاد واما الذي في لوقا فيتضمن  
 ايضاً ذكر عصاة يشار بهم الى معظم الشعب اليهودي الذين  
 انكروا سلطان المخلص واتوا انفسهم بالهلكة العظيم  
 ٢ ربنا الداعي لذكر هذا الامر في المثل هو سفر اريخايلوس  
 الى رومية لينال من الامبراطور تثبيت ملكه على اليهودية  
 ٨ او عشرة من عبيده  
 ٩ المناقسم صغير من الوزنة (متى ٢٥) يساوي نحو اربع  
 مئة غرش  
 ١٠ انظر الحاشية على مت ١٤: ٢٥  
 ١١ اشارة الى عادة قديمة في الشرق حيث كانت تجازى  
 خدمة الرساء المعتمدة باقامتهم للحكم على عدد معلوم من  
 المدن ومناولة محاصيلها  
 ١٢ اي قال العبيد للملك  
 ١٣ انظر الحاشية على مت ١٢: ١٢  
 ١٤ اي بيسارة ليلافي آلامه ويكمل عمله  
 ١٥ ص ٢٩: ١٩-٤٦ مقابل متى ١٢: ٢١-٢٢. انظر الحاشية

٢٠ الذي يدعى جبل الزيتون ارسل اثنين من تلاميذه قائلاً. اذهبا الى القرية التي امامكما وحين تدخلانها  
٢١ تجدان جحشاً مربوطاً لم يجلس عليه احد من الناس قط. فخلّاه وأتيا به. وان سألكما احد لماذا نخلّاه  
فقولا له هكذا ان الرب محتاج اليه

٢٢ فضى المرسلان ووجدا كما قال لهما. وفيما هما يمشان الجحش قال لهما اصحابه لماذا نخلّان الجحش.  
٢٣ فقالا لهما لا الرب محتاج اليه. وأتيا به الى يسوع وطرحا ثيابهما على الجحش وركبا يسوع. وفيما هوسائر  
فرشوا ثيابهما في الطريق

٢٧ ولما قرب عند منحدر جبل الزيتون ابتدا كل جمهور التلاميذ يفرحون ويسبحون الله بصوت عظيم  
٢٨ لاجل جميع القوّات التي نظروا. قائلين مبارك الملك الآتي باسم الرب. سلام في السماء ومجد في  
الاعالي

٢٩ وأما بعض الفريسيين من الجمع فقالوا له يا معلم أنت تهتّر تلاميذك. فاجاب وقال لهم اقول لكم انه  
ان سكنت هؤلاء فالحجارة تصرخ

٣٠ وفيما هو يقترب نظر الى المدينة وبكى عليها قائلاً انك لو علمت انت ايضا حتى في يومك هذا  
٣١ ما هو سلامك. ولكن الآن قد أخفي عن عينيك. فانه سنأتي أياماً ويحيط بك اعداؤك بترسة  
٣٢ ويحذقون بك ويحاصرونك من كل جهة. ويهدمونك وينكفرونك ولا يتركون فيك حجراً على حجر  
لأنك لم تعرفي زمان افتقادك

٣٣ ولما دخل الهيكل ابتدا يخرج الذين كانوا يبيعون ويشتررون فيه قائلاً لهم. مكتوب ان بيتي  
بيت الصلاة. وانتم جعلتموه مغارة لصوف  
٣٤ وكان يعلم كل يوم في الهيكل وكان رؤساء الكهنة والكتبة مع وجوه الشعب يطلبون ان يهلكوه

ع مت ٢١: ١٠-١١ و ١٢: ١٠-١١ و ١٣: ١٠-١١ و ١٤: ١٠-١١  
ل حب ١١: ٢٠ و ١٢: ١٠-١١ و ١٣: ١٠-١١ و ١٤: ١٠-١١  
ت ٢٤: ١٠-١١ و ٢٥: ١٠-١١ و ٢٦: ١٠-١١ و ٢٧: ١٠-١١  
ج ١١: ٢٠ و ١٢: ١٠-١١ و ١٣: ١٠-١١ و ١٤: ١٠-١١

١٢ في حصار اورشليم احاطها تيطس اولاً بسور من خشب  
ثم لما خرب اليهود احاطها بسور منيع (يوسيفوس حروب  
اليهود ٢: ٦: ٥). قابل اش ٢: ٢٩-٤ ويظهر ان الاشارة اليه  
٢٠ اي يهلكون الابنية والشعب  
٢١ في ع ٤٥ و ٤٦ انظر المحواشي على مت ٢١: ١٢ و ١٣ و ١٤  
١٧: ١١

٢٢ ع ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
التي سبقت آلام السيد. وقد ورد ذكر بعض المحوادث في  
ص ١٩-٢٢

على مت ٢١: ١٠-١١. وفي ع ٢٩-٣٨ انظر المحواشي على مت ٢١: ١٠-١١  
١-٩ و ١٠-١١ و ١٢-١٣ و ١٤-١٥ و ١٦-١٧ و ١٨-١٩ و ٢٠-٢١ و ٢٢-٢٣ و ٢٤-٢٥ و ٢٦-٢٧ و ٢٨-٢٩ و ٣٠-٣١ و ٣٢-٣٣ و ٣٤-٣٥ و ٣٦-٣٧ و ٣٨-٣٩ و ٤٠-٤١ و ٤٢-٤٣ و ٤٤-٤٥ و ٤٦-٤٧ و ٤٨-٤٩ و ٥٠-٥١ و ٥٢-٥٣ و ٥٤-٥٥ و ٥٦-٥٧ و ٥٨-٥٩ و ٦٠-٦١ و ٦٢-٦٣ و ٦٤-٦٥ و ٦٦-٦٧ و ٦٨-٦٩ و ٧٠-٧١ و ٧٢-٧٣ و ٧٤-٧٥ و ٧٦-٧٧ و ٧٨-٧٩ و ٨٠-٨١ و ٨٢-٨٣ و ٨٤-٨٥ و ٨٦-٨٧ و ٨٨-٨٩ و ٩٠-٩١ و ٩٢-٩٣ و ٩٤-٩٥ و ٩٦-٩٧ و ٩٨-٩٩ و ١٠٠  
١٦ ما ورد في ع ٢٩-٤٤ خاص بلوقا. وهو ان الفريسيين  
غضبوا لسبب نسبة هذه الالفاظ الرفيعة والنبوءات العظيمة  
لرجل لم يعتبروه أكثر من معلم  
١٧ هذا القول من باب المجاز. قابل مز ١١: ٩٦-١٠٠  
و حب ١١: ٢ و ١٢  
١٨ اي زمن قصاصك (ع ٤٤) على انني جئت لاندرك  
وازيد خلاصك

٤٨ ولم يجدوا ما يفعلون لان الشعب كله كان متعلقاً به يسمع منه<sup>٢٢</sup>

انكار سلطان السيد . جوابه . مثل الكرم والكرامين

٢٠ وفي احد تلك الايام اذ كان يعلم الشعب في الهيكل ويبشر وقف رؤساء الكهنة والكتبة مع الشيوخ وكلموه قائلين قل لنا باي سلطان تفعل هذا . او من هو الذي اعطاك هذا السلطان .  
٢١ فاجاب وقال لهم وانا ايضا اسألكم كلمة واحدة فقولوا لي . معمودية يوحنا من السماء كانت ام من الناس .  
٢٢ فقاموا فيما بينهم قائلين ان قلنا من السماء يقول فلماذا لم تؤمنوا به . وان قلنا من الناس فجميع الشعب يهرجوننا لانهم يثقون بان يوحنا نبي<sup>٢٣</sup> . فاجابوا انهم لا يعلمون من ابن . فقال لهم يسوع ولانا اقول لكم باي سلطان افعل هذا

١٠٩١ وابتداً يقول للشعب هذا المثل . انسان غرس كرماً وسلمه الى كرامين وسافر زمناً طويلاً . وفي الوقت ارسل الى الكرامين عبداً لكي يعطوه من ثمر الكرم . فملك الكرامون وارسلوه فارغاً . فعاد وارسل عبداً آخر . فجلدوا ذلك ايضاً واهانوه وارسلوه فارغاً . ثم عاد فارسل ثالثاً . فخرجوا هذا ايضاً<sup>١٠٩٢</sup> واخرجوه . فقال صاحب الكرم ماذا افعل . ارسل ابني الحبيب . لعلم اذا راوه يهابون . فلما رآه الكرامون نامروا فيما بينهم قائلين هذا هو الوارث . هلموا نقتله لكي يصير لنا الميراث . فاخرجوه خارج الكرم وقتلوه . فاذا يفعل بهم صاحب الكرم . يا بني وبهلك هؤلاء الكرامين ويعطي الكرم لآخرين فلما سمعوا قالوا حاشاً

١٧ فنظر اليهم وقال اذا ما هو هذا المكتوب الحجر الذي رفضه البناؤون هو قد صار راس الزاوية<sup>١٨</sup> . كل من يسقط على ذلك الحجر يترضض . ومن سقط هو عليه يسحقه<sup>١٩</sup> . فطلب رؤساء الكهنة والكتبة ان يلقوا الايادي عليه في تلك الساعة ولكنهم خافوا الشعب . لانهم عرفوا انه قال هذا المثل عليهم اجوبة السيد من جهة دفع الجزية لقيصر وقيامه الاموات . وسأله من جهة ابن داود

٢٠ فراقبوه وارسلوا جواسيس يترءفون انهم ابرار لكي يمسكوه بكلمة حتى يسلموه الى حكم الوالي<sup>٢١</sup> وسلطانوه . فسألوهم قائلين يا معلم نعلم انك بالاستقامة تتكلم ونعلم ولا نقبل الوجوه بل بالحق نعلم طريق

(ع ١٩-١٠٩) جد ثار ف ١١٦ ب مت ٢٣: ٢١ ومر ٢٨: ١١ وع ٧: ٢٧ و ٢٧: ٢٢ ت مت ٥: ١٤ و ٢٦: ٢٢ وص ٢٢: ٢١ و ٢٢: ١٢ مر ١١: ١٨ و ٢٢: ٢١ ومر ١٠: ١٢ ح د ٢٤: ٢١ و ٢٥: ٢١ و ٢٦: ٢١ ع ٢٦-٢٠ جد ثار ف ١١٨ خ مت ١٥: ٢٢ والح ١٢: ١٢ والح

٢٢ دلالة على اكثر انهم الشديدين وسرورهم العظيم بما كانوا يسمعون  
١ الحوادث المذكورة في هذا الاصحاح وردت ايضاً في مت ٢٣: ٢١-٤٦ وص ٢٢ و ٢٣ . انظر الحواشي على مت ٢١: ٢٢ و ٢٢: ١٥ و ٢٣: ١٠ . في ع ١-٨ انظر الحواشي على مت ٢١: ٢٢-٢٧  
٢ كانت عادة الرؤساء ان يهيجوا الشعب لمثل هذه

٢٢٢ و٢٢٣ و٢٢٤. الله. أيجوز لنا ان نعطي جزية لقيصر ام لا. فشعر بمكرهم وقال لهم لماذا نخرّب بونتي. أروني دينارا. لِمَنْ ٢٢٥ الصورة والكتابة. فاجابوا وقالوا لقيصر. فقال لهم اعطوا اذا ما لقيصر لقيصر وما لله الله. فلم يقدروا ان يسكوه بكلمة فذام الشعب. وتعجبوا من جوابه وسكنوا

٢٨ و ٢٧ وحضر قوم من الصدّوقيين الذين بقاومون امر القِيامة وسألوه قائلين يا معلّم كتب لنا موسى  
٢٩ ان مات لاحد اخٍ وله امرأة ومات بغير ولد ياخذ اخوه المرأة ويقم نسلاً لاهيه . فكان سبعة اخوة .  
٣٠ و ٣١ واخذ الاول امرأة ومات بغير ولد . فاخذ الثاني المرأة ومات بغير ولد . ثم اخذها الثالث وهكذا  
٣٢ و ٣٣ السبعة . ولم يتركوا ولداً وماتوا . وآخر الكل ماتت المرأة ايضاً . ففي القِيامة لمن منهم تكون زوجة .  
لأنها كانت زوجة للسبعة

٢٥٢٤ فاجاب وقال لم يسوع ابنا هذا الدهر يُزَوِّجون ويَزَوِّجون. ولكن الذين حُسِبُوا أَهْلًا لِلْحُصُولِ  
٢٦ عَلَى ذَلِكَ الدَّهْرِ وَالْقِيَامَةِ مِنَ الْأَمْوَاتِ لَا يُزَوِّجون وَلَا يُزَوِّجون. اذ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَمُوتُوا أَيْضًا لِأَنَّهُمْ  
٢٧ مِثْلُ الْمَلَائِكَةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ اللَّهِ اذْهُمْ أَبْنَاءُ الْقِيَامَةِ. وَأَمَّا أَنْ الْمَوْتَى يَقُومُونَ فَتَدُلُّ عَلَيْهِ مُوسَى أَيْضًا فِي أَمْرِ  
٢٨ الْعَلِيقَةِ كَمَا يَقُولُ. الرَّبُّ إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوبَ. وَلَيْسَ هُوَ إِلَهُ أَمْوَاتٍ بَلْ إِلَهُ أَحْيَاءٍ لِأَنَّ  
٢٩ الْجَمِيعَ عِنْدَهُ أَحْيَاءٌ. فَاجَابَ قَوْمٌ مِنَ الْكُتُبَةِ وَقَالُوا يَا مُعَلِّمُ حَسَنًا قُلْتَ. وَلَمْ يَتَجَاسَرُوا أَيْضًا أَنْ  
يَسْأَلُوهُ عَنْ شَيْءٍ

٤٢٤ وقال لهم كيف يقولون ان المسيح ابن داود. وداود نفسه يقول في كتاب الزمائر قال الرب لربي  
٤٣ اجلس عن يميني حتى اضع اعدائك موطئا لقدميك . فاذا داود يدعو رباً فكيف يكون ابنه  
تحذير من الكنية . مقدمة الارملة لحرانه الهيكل

٢٦٤٠ وفيما كان جميع الشعب يسمعون قال لتلاميذه<sup>ط</sup> احذروا من الكتبة الذين يرغبون المشي بالطيالة  
٢٦٤١ ويحبون التحيات في الاسواق والمجالس الأولى في المجمع والمتكآت الأولى في الولايم<sup>ط</sup>. الذين ياكلون بيوت  
الارامل ولعلمة يطيلون الصلوات. هؤلاء ياخذون دينونة اعظم<sup>ع</sup>  
٢٦٤٢ ونطلع<sup>ع</sup> فرأى الاغنياء يلقون قرايئهم في الخزانة. ورأى ايضا ارملة مسكينة ألقت هناك فلسين.  
٢٦٤٣ فقال بالحق اقول لكم ان هذه الرملة الفقيرة ألقت اكثر من الجميع<sup>ط</sup>. لان هؤلاء من فضلهم ألقوا في

(ع ۳۷-۴۰) جد ثار ف ۱۱۹ دمت ۲۴:۲۲ و مر ۱۸:۱۴ ااع ۷:۲۲ ذ ۲۵:۵۰ ر اکو ۱۵:۴۲ و ۱۹:۵۲ و ایو ۲:۳۸ و ۲۲:۸۰  
 من خر ۶:۳۲ ش رو ۸:۱۴؟ (ع ۴۱-۴۴) جد ثار ف ۱۴۱ ص دمت ۲۴:۲۲ و مر ۳۵:۱۲ ض مز ۱۱:۱۰ ااع ۴۴:۲۲ (ع ۴۵-۴۷  
 جد ثار ف ۱۲۴ ط دمت ۲۴:۲۲ و مر ۳۸:۱۱ ظ دمت ۷:۲۲ و ص ۴۳:۱۱ ع دمت ۱۴:۲۲ (ع ۴۸-۴۹) جد ثار ف ۱۲۴ ب مر ۱:۱۲  
 ۴۱ ت مر ۱۴:۱۴ ث اکو ۱۲:۸۰

٦ اي مثلهم في الخلود فلا يجتاجون الى الزواج لانه  
الواسطة التي يعوض بها عن الذين يهلكهم الموت  
٧ اذ نالوا الفائدة التامة من نبي الله اياهم فينقذ اجسادهم  
كما انقذ انفسهم من نتائج الخطية. انظر رو٢:٨ واف١:١٤

٨ ع ٣٩ و٤٠ خلاصة ما ورد في بداية ونهاية مر١٢: ٢٨  
— ٣٤  
١ في ع ١—٤ انظر الحواشي على مر١٢: ٤١—٤٤



قرباين الله . وأما هذه فمن اعوارها ألقت كل المعيشة التي لها

نبوة عن عيسى المسيح الثاني

٦ وإذا كان قومٌ يقولون عن الهيكل أنه مزينٌ بمجارةٍ حسنةٍ وتُحَفِّقُ قال هذه التي ترونها ستأتي أيامٌ لا يبارك فيها حجرٌ على حجرٍ لا يُنْقَضُ

٧ فسأله قائلين يا معلم متى يكون هذا وما هي العلامة عند ما يصير هذا

٨ فقال انظروا لا تضلوا . فإن كثيرين سيأتون باسمي قائلين اني انا هو والزمان قد قرب .

٩ فلا تذهبا وراءهم . فاذا سمعتم بحروب وقلاقل فلا تزعجوا لانه لا بد أن يكون هذا أولاً . ولكن لا يكون

١٠ الا المنتهى سريعاً . ثم قال لهم تقوم أمةٌ على أمةٍ ومملكةٌ على مملكةٍ . وتكون زلازل عظيمة في اماكن

ومجاعات وأوبئة . وتكون مخاوف وعلامات عظيمة من السماء

١٢ وقبل هذا كله يفتنون ابدنهم عليكم ويطردونكم ويسلمونكم الى مجامع وسجون وتساقون امام ملوك

١٣ واولادٍ وولاةٍ لاجل اسمي . فيؤول ذلك لكم شهادة . فضعوا في قلوبكم ان لا تهتموا من قبل لكي تنجوا .

١٤ وانا لاني انا اعطيكم فيها وحكمة لا يقدر جميع معانديكم ان يقاوموها او يناقضوها . وسوف تسلمون من

١٥ الى الدين والاخوة والاقرباء والاصدقاء . ويقتلون منكم . وتكونون مبغضين من الجميع من اجل اسمي .

١٦ ولكن شعرة من رؤوسكم لا تهلك . بصبركم اقتنوا انفسكم

٢٠ ومتى رأيتم اورشليم محاطةً بجيوش فحيثئذ اعلموا انه قد اقترب خرابها . حيثئذ ليهرب الذين في

٢١ اليهودية الى الجبال . والذين في وسطها فليهربوا خارجاً . والذين في الكور فلا يدخلوها . لان هذه ايام

٢٢ انتقامٍ لبيتكم كل ما هو مكتوب . وويل للجبالي والمرضعات في تلك الايام لانه يكون ضيقٌ عظيمٌ على

(٥-٢٦ جد تار ف ١٢٥) ج مت ٢٤: ١٠ و ١١: ١٢ ح ص ١٩: ٤٤ خ مت ٢٤: ٢٤ و ١١: ١٢ و ١٢: ٢٠ و ١٣: ٢٠ د مت ٢٤: ٢٠ و ١٣: ٢٠  
١٧ ذ مت ٢٤: ٢٠ ر ١٢: ٢٠ و ١٣: ٢٠ ز اع ٢٤: ١٦ و ١١: ١٢ و ١٢: ٢٠ س اع ٢٤: ٢٠ و ١٢: ٢٠ و ١٣: ٢٠ ش في ٢٨: ١ و ٢٩: ١  
ص مت ٢٤: ١٠ و ١١: ١٢ و ١٢: ٢٠ ض اع ١٠: ٢٦ ط مي ٢٤: ١٦ و ١١: ١٢ و ١٢: ٢٠ ط اع ٢٤: ١٦ و ١١: ١٢ و ١٢: ٢٠ ع مت ٢٤: ١٠ و ١١: ١٢  
ف مت ٢٤: ١٠ و ١١: ١٢ و ١٢: ٢٠ ق ص ١٨: ٨ و ١٩: ١٠ و ٢٠: ١٠ و ٢١: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٣: ١٠ و ٢٤: ١٠ و ٢٥: ١٠ و ٢٦: ١٠ و ٢٧: ١٠ و ٢٨: ١٠ و ٢٩: ١٠ و ٣٠: ١٠

٧ في ع ١٢-١٩ انظر الحواشي على مت ١٧: ١٠-٢٢

٨ اي يكون هذا الاضطهاد شهادة لامانتكم وشهادة عليهم . انظر الحاشية على مت ١٩: ١٠

٩ اي لا يصيبكم ادنى اذى . واذا اتكلمت علي بالصبر

واطعتموني نلتم الانقاذ الحاضر والخلاص الابدى (ع ١٩)

١٠ اي من اورشليم . يراد بالكور الحال الخارجة عن المدن

١١ يظهر من مقابلة ع ٢٢ بما ورد في ع ٢٨ ان يوم

الانتقام من امة اليهود هو زمن نجاة المسيحيين من اضطهادهم .

قابل اش ١: ٢٤-٨ و ٢٣: ١٠ و الحواشي

٢ هذا الفصل شديد المشابهة لما ورد في مرقس من

خطاب السيد النبوي على جبل الزيتون . انظر الحواشي على

مت ٢٤: ١٠ و ١٣: ١

٣ الخف في العطايا المقدمة للهيكل وكانت كثيرة ثمينة .

انظر يوسفوس حروب ٤: ٥: ٥ و قديمات ١١: ١٠: ٣

٤ سألوه هذا السؤال بعد خروجهم من الهيكل . انظر

مت ٢٤: ٢

٥ هو كلام المزورين الذين كانوا يقتدون بوعظ السيد

زوراً (مرا ١٥)

٦ اي لا يكون تابعا في الحال

٢٤ الأرض وسخط على هذا الشعب. ويقعون بفر السيف ويسبون الى جميع الامم. وتكون اورشليم مدوسة من الامم حتى تكمل ازمة الامم.

٢٥ وتكون علامات في الشمس والقمر والنجوم. وعلى الأرض كروب امم بحيرة. البحر والامواج تضيح. ٢٦ والناس يغشى عليهم من خوف وانتظار ما يأتي على المسكونة لأن قوات السموات تنزعزع. وحينئذ ٢٨ يبصرون ابن الانسان آتيا في سحابة بقوة ومجد كثير. ومتى ابتدأت هذه تكون فاتصبوا وارفعوا رؤوسكم لأن نجاتكم تقترب.

٢٩ وقال لهم مثلاً. انظروا الى شجرة التين وكل الاشجار. متى افرخت تنظرون وتعلمون من انفسكم ان الصيف قد قرب. هكذا انتم ايضا متى رأيتم هذه الاشياء صائرة فاعلموا ان ملكوت الله قريب. ٣٠ الحق اقول لكم انه لا يبضي هذا الجيل حتى يكون الكل. السماء والأرض تزولان ولكن كلامي لا يزول. ٣١ فاحذروا لانفسكم لئلا تثقل قلوبكم في خمائر وسكر وهموم الحياة فيبصا دكم ذلك اليوم بغتة. لانه ٣٢ كالخبث يأتي على جميع المجالسين على وجه كل الأرض. اسهروا اذا وتضرعوا في كل حين لكي تحسبوا أهلاً للنجاة من جميع هذا المزمع ان يكون وثقفوا قدام ابن الانسان.

تعليم يسوع كل يوم في الهيكل. طلب الروساء قتلة واتفاقهم مع يهوذا

٣٣ وكان في النهار يعلم في الهيكل وفي الليل يخرج ويبس في الجبل الذي يدعى جبل الزيتون. وكان كل الشعب يبكرون اليه في الهيكل ليسمعه.

٢٢ وقرب عيد الفطير الذي يقال له الفصح. وكان رؤساء الكهنة والكتبة يطالبون كيف يقتلونه. لانهم خافوا الشعب.

ل مت ٢٤: ١٢ م داود ٢٧: ١٢ وروا ٢٥: ١١ ن مت ٢٤: ٢١ ومر ٢٤: ١٢ و٢٤: ١٢ ي مت ٢٤: ٢١ ب مت ٢٤: ٢١ وروا ٢٥: ١١ و٢٤: ١٢  
١٤: ١٤ ت روا ١٩: ٢٢ ث مت ٢٤: ٢٢ ومر ٢٤: ٢٢ ج مت ٢٤: ٢٢ ح روا ١٢: ١٢ وال ٢٥: ١٢ و٢٤: ١٢ خ انس ٢٥: ١٢ و٢٤: ١٢  
وروا ٢٤: ١٢ و٢٤: ١٢ د مت ٢٤: ٢٢ و٢٤: ٢٢ و٢٤: ٢٢ ذ ص ١٢: ١٢ ر مز ٥٥: ١٢ و٢٤: ١٢ (ع ٢٨ و٢٧ ج د تارق ١١٦) ز يوا ٢٤: ١٢  
ص ٢٢: ٢٢ (ع ١-٦ ج د تارق ١٢٧) ب مت ٢٤: ٢٢ و٢٤: ١٢ ت مز ٢٤: ١٢ و٢٤: ١٢ و٢٤: ١٢ و٢٤: ١٢

المسيحين من الاضطهاد والمخطر بواسطة النصاص الذين اصاب ابناهم وطنهم غير المؤمنين. وربما كان ذلك مجازاً لنجاة شعب الله الامين عند النهاية

١٧ اي من غير انتظار وبنوع محتوم  
١٨ في يوم الدينونة غير محكوم عليكم. انظر الشواهد  
١٩ ورد في قصة مرقس انه قضى تلك الليالي في بيت عينا على جانب جبل الزيتون الغربي  
١ معظم ما ورد في هذا الاصحاح يقابل ما ورد في مت ص ٢٦. انظر الحواشي على مت ١٧: ١ و٢٦: ٥٧

١٢ سبي اليهود اولاً الى ارض بابل واما الآن فيشتتون في جميع العالم. وقد مرت اجيال كثيرة ولا تزال اورشليم مع الامة الساقطة مدوسة من الامم

١٣ كان لاسرائيل القدم زمن لا تمنحهم بالرحمة (ص ١٩: ٤٢) ويكون مثل ذلك للامم وكما ان الاول انتهى يوم مركب من الانتقام والنجاة هكذا يكون الثاني ايضا

١٤ هذه المجازات تدل على ان الاضطرابات تكون هائلة جداً

١٥ اي لا تخافوا بل افرحوا بخلاصكم القريب

١٦ الظاهر ان الاشارة الاصلية في هذا الكلام هي نجاة

٢٣ فدخل الشيطان في يهوذا الذي بُدعَ الاسخريوطي وهو من جملة الاثني عشر. ففضى وتكلم مع رؤساء الكهنة وقواد الجند<sup>٢</sup> كيف يسلمه اليهم. ففرحوا وعاهدوه ان يعطوه فضة<sup>٣</sup>. فواعدهم. وكان يطلب فرصة ليسلمه اليهم خلوا من جمع

أكل السيد الفصح. رسمه عشاء<sup>٤</sup>. انباؤه بان واحداً من الاثني عشر يسلمه. توبيخه ايام لاجل خصامهم على التقديم. تحذيره بطرس والآخرين

٢٧ وجاء يوم الفطير الذي كان ينبغي ان يُذبح فيه الفصح<sup>٥</sup>. فارسل بطرس ويوحنا قائلاً اذهبا وأعداوا لنا الفصح لناكل. فقالا له اين تريد ان نعد. فقال لهما اذا دخلتما المدينة يستقبلكما انسان حامل جرة ماء. اتبعاه الى البيت حيث يدخل وقولا لرب البيت يقول لك المعلم اين المنزل حيث آكل الفصح مع تلاميذي. فذاك يريكما عتبة كبيرة مفروشة. هناك اعداوا. فانطلقا ووجدا كما قال لهما. فاعدا الفصح

١٥ ولما كانت الساعة اثنا عشر رسولا معه. وقال لهم شهوة اشتميت ان آكل هذا الفصح  
١٦ و١٧ معكم قبل ان انا لم. لاني اقول لكم اني لا آكل منه بعد حتى يكمل في ملكوت الله. ثم تناول كأساً  
١٨ وشكر وقال خذوا هذه واقسموها بينكم. لاني اقول لكم اني لا اشرب من نتاج الكرمة حتى يأتي ملكوت الله  
١٩ واخذ خبزا وشكر وكسر واعطاهم قائلاً هذا هو جسدي الذي يُبذل عنكم. اصنعوا هذا لذكري.

ث مت ١٤: ٢٦ ومر ١٠: ١٢ و ٢٢: ٢٧ ج ١٤: ١٤ ح ١٢: ١١ (٧-١٢ جد ثار ف ١٢٨) خ مت ٢٦: ١٧ ومر ١٤: ١٢  
(١٤-١٨ جد ثار ف ١٢٢) د مت ٢٦: ٢٧ ومر ١٤: ١٧ ذ ص ١٤: ١٥ واغ ١٠: ١٤ ورو ١١: ٢٥ ر مت ٢٦: ٢٧ ومر ١٤: ٢٥  
(١٩ و ٢٠ جد ثار ف ١٢٢) ز مت ٢٦: ٢٧ ومر ١٤: ٢٢ س اكو ١١: ٢٣ الى ٢٥

٢ في ع ٢-٦ انظر الحواشي على مر ١٤: ١٠ و ١١. لم يذكر لوقا العشاء في بيت عتيا  
٣ اي قواد جند الهيكل وهم الروساء المتسلطون على الحرم اللاوي في الهيكل. انظر ا ع ١: ٤  
٤ في ع ٧-١٤ انظر ايضا الحواشي على مت ٢٦: ١٧-١٩  
٥ اي اليوم الاول من عيد الفطير  
٦ اعطى سكان اورشليم بعض ييوتهم من غير اجرة للذين جاءوا من الخارج لاجل عيد الفصح. وبناء على ذلك لا يلزم ان هذا الرجل كان من تلاميذ المسيح غير انه ربما كان منهم كما يظهر من انه عرف انه معلم بطرس ويوحنا  
٧ لاجل الانكاس بجانب المائدة عند الطعام  
٨ وذلك ان يذبحا الحمل وبعدها للطعام مع تجهيز الخبز والخمر وبقية الاشياء اللازمة للعشاء الفصحي. انظر خر ١٢  
٩ الظاهر ان ترتيب الحوادث التي جرت مدة العشاء الفصحي كان على الوجه الآتي: جلوسهم للطعام (ع ١٤)

١٠ انتهى المخلص ان يشرع في المجاهدة الاخيرة التي تنهي اقتضاه وتكمل عمل رحمة واشتهى ان يعطي تلاميذه برهاناً جديداً على محبتهم لم ورسم تذكار دائماً لها  
١١ الاخرج ان هذه الكاس كانت الاولى في العشاء الفصحي الذي كان الان عتيداً ان يكمل (ع ١٦) ويُسَخَّرَ بموته. واما كاس العشاء الرباني فلم تُذكر الا الى ع ٢٠  
١٢ في ع ١٩ و ٢٠ انظر الحواشي على مت ٢٦: ٢٦-٢٨

٢٠ وكذلك الكاس ايضاً بعد العشاء قائلاً هذه الكاس هي العهد الجديد بدمي الذي يُسْفِكُ عنكم  
 ٢١ ولكن هوذا بدم الذي يسفكي في معي على المائدة<sup>٢٠</sup>. وابن الانسان ماضٍ كما هو مضمون<sup>٢١</sup>. ولكن  
 ٢٢ ويلٌ لذلك الانسان الذي يسلمه. فابتدأوا يتساءلون فيما بينهم مَنْ ترى منهم هو المزمع ان يفعل هذا<sup>٢٢</sup>  
 ٢٣ وكانت بينهم ايضاً مشاجرة مَنْ منهم يُظَنُّ انه يكون اكبر<sup>٢٣</sup>. فقال لهم. ملوك الامم يسودونهم<sup>٢٣</sup>  
 ٢٤ والمتسلطون عليهم يدعون مسنين<sup>٢٤</sup>. وأما اَنتُمْ فليس هكذا<sup>٢٤</sup>. بل الكبير فيكم ليكن كالاصغر<sup>٢٤</sup>. والمتقدم  
 ٢٥ كالخادم<sup>٢٥</sup>. لأن مَنْ هو اكبر. الَّذِي يَتَكَبَّرُ<sup>٢٥</sup> أم الَّذِي يَخْدُمُ<sup>٢٥</sup>. أليس الَّذِي يَتَكَبَّرُ<sup>٢٥</sup>. ولكني انا بينكم كالَّذِي  
 ٢٦ يَخْدُمُ<sup>٢٦</sup>. اَنتُمْ الَّذِينَ تَبْنُوا معي في تجاربي<sup>٢٦</sup>. وانا اجعل لكم كما جعل لي ابي ملكوتاً<sup>٢٦</sup>. لتاكلوا وتشربوا  
 ٢٧ على مائدتي في ملكوتي<sup>٢٧</sup> وتجلسوا على كراسي تدبنون اسباط اسرائيل الاثني عشر<sup>٢٧</sup>  
 ٢٨ وقال الرب سمعان سمعان هوذا الشيطان طلبكم لكي يفر بكم كالحنطة<sup>٢٨</sup>. ولكني طلبت من اجلك  
 ٢٩ لكي لا يفني ايمانك<sup>٢٩</sup>. وانت متى رجعت ثَبِّت اخوتك<sup>٢٩</sup>. فقال له يا رب اني مستعد ان امضي معك حتى  
 ٣٠ الى السجن وإلى الموت. فقال اقول لك يا بطرس لا يصح الديك اليوم قبل ان تنكر ثلاث مرّات انك  
 تعرفني<sup>٣٠</sup>.

ش ١٦: ١ (ع ٢١-٢٢ جد ثار ف ١٢١) ص مز ١٤: ٢٢ ومت ٢١: ٢٦ و ١٨: ١٤ و ١٢: ٢١ و ٢٢: ٢٦ و ٢٨: ٢٦  
 ط مت ٢٢: ٢٦ و ٢٢: ٢٦ و ٢٢: ٢٦ (ع ٢٤-٢٥ جد ثار ف ١٢٢) ط مز ٢٤: ٢٢ و ٢٢: ٢٦ ع مت ٢٥: ٢٠ و ٢٥: ٢٠ و ٢٦: ٢٠  
 وابط ٢٥: ٢٠ ف ص ٢٨: ٢٠ ق ص ٢٧: ١٢ ك مت ٢٨: ٢٠ و ٢٨: ١٢ و ١٧: ٢٢ ل عب ١٥: ٤ م مت ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤  
 و ٢٢: ٢٢ ن مت ١١: ١٤ و ١٥: ١٤ و ١٥: ١٤ ي مز ١٤: ٢٢ و ٢٨: ١٢ و ٢٨: ١٢ و ٢٨: ١٢ (ع ٢٨-٢٩ جد ثار ف ١٢٢)  
 ب عا ٢٠: ٢٠ و ابط ٨: ٨ ت يو ١٧: ١٠ و ١٠: ١٠ ث مز ١٥: ٢٢ و ١٥: ٢٢ الى ١٧ ج مت ٢٤: ٢٦ و ٢٤: ٢٦ و ٢٤: ٢٦

بعدما ذُكر في ع ٢٤-٣٠ بقيت تلك المشاجرة في ذهن  
 المسج كما يظهر من يوحنا ١٣: ٢٤ و ٢٥ حتى انه لما جزم بطرس  
 انه تابع له الى الموت (يو ١٣: ٢٦ و ٢٧) واجابة السيد على  
 الخصوص شمل اخوته التلاميذ معه كما يتضح من صيغة الجمع  
 والمفرد في ع ٢٢ و ٢٣ لان مشاجرتهم دلت على ان الشيطان  
 كان قد استغلب عليهم. وكانت نتيجة تجربة الشيطان امتحان  
 ايمانهم ومجربهم واظهار خيانة يهوذا وعدم ثبات بطرس وضعفهم  
 جميعهم. غير ان السيد كان يصلي لاجلهم لانه عرف انهم امناء  
 الا يهوذا ولو كانوا ضعفاء حتى ان الذي سقط اكثر من  
 جميعهم سوف يرد لكي يثبت الاخرين (١ بط ٥: ١٠ و ١٢: ١٢)  
 و (١٧: ٢٠). وقد التفت لوقا في ذكر هذه الحوادث وغيرها ما  
 يتعلق بالعيد الاخير الى العلاقة الباطنة المعنوية الكائنة بينها  
 ولما التفت الى ترتيبها التاريخي. ولم يذكر احد من البشيرين  
 كلمات السيد بهذا الشأن الا لوقا

١٢ اي تشاركني في التفتة الواحدة  
 ١٤ او كان قد حصل بينهم مشاجرة. لم يذكر لوقا غسل  
 ارجل التلاميذ (يو ١٣: ١-١٧) ولكنه اشير اليه في كلام السيد  
 (ع ٢٧) وربما قصد به اصلاح ما ظهر في التلاميذ من طلب  
 الاسبقية وكان سبباً للمشاجرة بينهم (انظر مت ٢٠: ٢٥-٢٨)  
 ١٥ الحُسن لقب منسوب الى احد ملوك مصر البطليموسيين  
 والى بعض ملوك المشرق. وحجة السيد هي على ما ياتي. تريدون  
 المجد والامتيار فافندوا بي وكونوا محسنين للبئس البشري  
 بالحقيقة لا بالاسم كغيركم. انظر الحواشي على مت ٢٠: ٢٦ و ٢٨  
 ١٦ اي كالادي  
 ١٧ اي كنتم رفقاء الامناء في انصاعي وآلامي فستتميزون  
 في ملكوت مجدي  
 ١٨ انظر الحاشية على مت ١١: ٨  
 ١٩ وفي الاصل اليوناني طلبكم باجتهاد وتتضمن ايضاً  
 الكلمة الاصلية معنى نجاح الطلب. ومع انه جرت جملة حوادث

٢٦٣٥ ثم قال لهم حين ارسلتكم بلا كيس ولا مزود ولا احذبة هل اعوزكم شيئا. فقالوا لا. فقال لهم لكن  
 ٢٧ الآن من له كيس فليأخذه ومزود كذلك. ومن ليس له فليبيع ثوبه ويشتري سيفاً. لاني اقول لكم انه  
 ٢٨ ينبغي ان يتم في ايضاً هذا المكتوب واحصي مع اثمة. لان ما هو من جهتي له انفضا. فقالوا يا رب  
 هوذا هنا سيفان. فقال لهم يكفي

آلام مسيح في جبل الزيتون. تسليمه ومسكه  
 ٢٩ وخرج ومضى كالعادة الى جبل الزيتون. وتبعه ايضاً تلاميذه. ولما صار الى المكان قال لهم صلوا  
 لكي لا تدخلوا في تجربة

٤٢٤١ وانفصل عنهم فخورمية حجر وجثا على ركبتيه وصلى قائلاً يا ابناء ان شئت ان تجيز عني هذه الكاس.  
 ٤٢٤٢ ولكن ليكن لا ارادتي بل ارادتك. وظهر له ملاك من السماء يقوي. واذ كان في جهاد كان يصلي  
 ٤٣ باشد لجاجة وصار عرقه كقطرات دم نازلة على الارض. ثم قام من الصلوة وجاء الى تلاميذه فوجدهم  
 ٤٤ نياماً من الحزن. فقال لهم لماذا انتم نيام. قوموا وصلوا لئلا تدخلوا في تجربة  
 ٤٥ وبينما هو يتكلم اذا جمع والذي يدعى يهوذا واحد من الاثني عشر يتقدمهم فدنوا من يسوع ليقبله.  
 ٤٦ فقال له يسوع يا يهوذا اقبله نسلم ابن الانسان. فلما رأى الذين حوله ما يكون قالوا يا رب انضرب  
 ٤٧ بالسياط. وضرب واحد منهم عبد رئيس الكهنة فقطع اذنه اليمنى. فاجاب يسوع وقال دعوا الى  
 هذا. ولمس اذنه وابراها

ح مت ١٠:١٠ وص ١٠:٢٢ و ٤١:١٠ خ اش ١٢:٥٢ ومر ٢٨:١٥ (ع ٢٢-٤٦ جد تار ف ١٢٥) د مت ٢٦:٢٦ ومر ٢٢:١٤ وص ٢٧:٢١ و يو  
 ١٢:١٨ ذ مت ٢٦:٢٦ و ٢٦:٢٦ و ٢٨:١٤ و ع ٤٦ د مت ٢٦:٢٦ و ٢٢:١٤ و ٢٥:١٤ ز يو ٢٠:٢٦ و ٢٨:١٤ س مت ١١:٤ ش يو ١٢:١٤ و ص ٢٧:٢١ و ص ٢٧:٢١  
 ص ٤٠ (ع ٤٧-٥٢ جد تار ف ١٢٦) ض مت ٢٦:٢٦ و ٢٢:١٤ و ٢٥:١٤ و يو ٢٠:٢٦ ط مت ٢٦:٢٦ و ٢٢:١٤ و ٢٥:١٤ و يو ٢٠:٢٦ و ٢٨:١٤

٢٠ ما ورد في ع ٢٧-٣٥ متصل بما سبق حسب الظاهر  
 على هذا الوجه: انكم مقبلون على امتحان شديد يحدث لكم  
 بسبب تشبم الاشياء التي من جهتي والتي لما انفضا اي كمال  
 في موتي فيجب ان تكونوا متجهزين متسلحين لكل ما يجربكم.  
 والكلام هنا مجازي مبني على رسالة الرسل السابقة ولكنهم  
 اتخذوه حرفياً (انظر ع ٢٨ و ٤٩) فلما قال السيد يكفي لم يكن  
 معناه وجود سيفين بل ما حذرهم به وما تعلمهم معناه  
 المحوادث القريبة (ع ٥١ و يو ١١:١٨). قابل اف ١٣:٦-٢٠  
 ٢١ في ع ٢٩-٤٦ انظر الحواشي على مت ٢٦:٢٦-٤٦.  
 لم يذكر في خبر لوقا عن آلام المخلص في البستان بعض حوادث  
 وردت في متى ومرقس ولكنه اضاف الى ما ذكره الامور  
 المهمة المشار اليها في ع ٤٢ و ٤٤

٢٢ اي ان العرق كان ملوثاً بالدم نازلاً كقطرات على  
 الارض. وقد ورد في الاخبار المسندة ان الدم يخرج من مسام  
 الجلد من عمل الالم العظيم او الخوف الشديد  
 ٢٣ في ع ٤٧-٥٣ انظر الحواشي على مت ٢٦:٢٦-٤٧ و ٥٦  
 و مر ١٤:٤٣-٥٢ و يو ١٨:٢-١١. وقد ذكر لوقا هنا جملة  
 امور لم ترد في بقية الاناجيل  
 ٢٤ هو بطرس على ما اخبر به يوحنا. والعمل مما يدل على  
 صفات بطرس الخاصة به  
 ٢٥ هذه العبارة مبهمه. فان كان الخطاب فيها للذين  
 مسكوه ربما كان المعنى اعذروا ما حصل او دعوني المس  
 الرجل الجريح. وان كان للتلاميذ فرما كان المعنى دهوم  
 يعملوا كما يريدون او يكفي ما جرى

٥٢ ثم قال يسوع لرؤساء الكهنة وقواد جند الهيكل والشيوخ المقبلين عليه . كأنه على لصٍ خرجتم  
 ٥٣ بسبوف وعصي . اذ كنت معكم كل يوم في الهيكل لم تدعوا علي الايادي . ولكن هذه ساعدتكم وسلطان  
 الظلمة<sup>١٧</sup>

احضار يسوع الى بيت رئيس الكهنة . انكار بطرس اياه ثلاث مرات

٥٤ فاخذوه وساقوه وادخلوه الى بيت رئيس الكهنة  
 ٥٥ وأما بطرس<sup>١٧</sup> فمتبعه من بعيد . ولما اضرمو ناراً في وسط الدار وجلسوا معاً جلس بطرس بينهم .  
 ٥٦ وفرأته جارية جالسا عند النار ففترست فيه وقالت وهذا كان معي . فانكره قائلاً لست اعرفه  
 ٥٧ و٥٨ با امرأة . وبعد قليل رآه آخر وقال وانت منهم . فقال بطرس يا انسان لست انا . ولما مضى نحو  
 ٦٠ ساعة واحدة أكد آخر قائلاً بالحق ان هذا ايضاً كان معي لانه جليلي ايضاً . فقال بطرس يا انسان  
 ٦١ لست اعرف ما تقول . وفي الحال بينما هو يتكلم صاح الديك . فالتفت الرب ونظر الى بطرس . فنذكر  
 ٦٢ بطرس كلام الرب كيف قال له انك قبل ان يصبح الديك تنكرني ثلاث مرات . فخرج [بطرس]  
 الى خارج وبكى بكاءً مرّاً

٦٣ والرجال الذين كانوا ضابطين بيسوع كانوا يستهزئون به وهم يجلدونه . وغطوه وكانوا يضربون  
 ٦٤ وجهه ويسألونه قائلين تنبأ . من هو الذي ضربك . واشياء أخر كثيرة كانوا يقولون عليه مجدّفين

يسوع امام الجميع

٦٧ ولما كان النهار اجتمعت مشيخة الشعب رؤساء الكهنة والكتبة واصعدوه الى مجمعهم قائلين ان كنت  
 ٦٨ انت المسيح فقل لنا . فقال لهم ان قلت لكم لا تصدقون . وان سألت لانيحيوني ولا تطلقوني . منذ  
 ٧٠ الآن يكون ابن الانسان جالسا عن يمين قوة الله . فقال الجميع أفانت ابن الله . فقال لهم اتم تقولون اني  
 ٧١ انا هو . فقالوا ما حاجتنا بعد الى شهادة<sup>٢</sup> لاننا نحن سمعنا من فم

طع ٤ ع مت ٥٥: ٢٦ ومر ٤٨: ١٤ غ يو ١٢: ٢٧ (ع ٥٤-٦٢ جد تار ف ١٢٧) ف مت ٥٧: ٢٦ و ٥٨: ١٨ و ١٥: ١٨ ق مت ٢٦: ٢٦  
 ومر ١٤: ٢٦ و ١٧: ١٨ و ١٨: ١٨ ك مت ١٢: ٢٦ و ١٤: ٢٦ و ١٨: ٢٥ ل مت ٢٦: ٢٦ و ١٤: ٢٦ و ١٨: ٢٦ م مت ٢٦: ٢٦ و ١٤: ٢٦ و ١٨: ٢٦  
 ن مت ٢٦: ٢٦ و ١٤: ٢٦ (ع ٦٢-٧١ جد تار ف ١٢٨) ي مت ٢٦: ٢٦ و ١٤: ٢٦ و ١٨: ٢٦ ب مت ٢٦: ٢٦ و ١٤: ٢٦ و ١٨: ٢٦ ث مت ٢٦: ٢٦  
 و ١٤: ٢٦ و ١٨: ٢٦ ج مت ٢٦: ٢٦ و ١٤: ٢٦ و ١٨: ٢٦ ح مت ٢٦: ٢٦ و ١٤: ٢٦ و ١٨: ٢٦

٢٦ اي ما لم تعملوه من قبل تعملونه الآن لان الله سمع  
 ٢٧ به والديتان يسوقكم اليه  
 ٢٨ في انكار بطرس انظر الحاشية على مت ٢٦: ٦٩ . انظر  
 ٢٩ اي سوا لا اجبت او سألت لا يتغير عزمكم في الحكم علي  
 ولكنني اعلمكم بالي المسيح فاضبكم (٢٩٤) . انظر الحاشية على مت  
 ٢٦: ٢٦

ايضاً المحواري على مر ١٤: ٢٦-٢٧ و ١٨: ١٧ و ١٨

يسوع امام بيلاطس وهيرودس. طلب بيلاطس اطلاقه وتسليمه اياه اخيراً الى الموت  
٢٣ فقام كل جمهورهم وجاءوا به الى بيلاطس. وابتدأوا يشتكون عليه قائلين اننا وجدنا هذا يفسد  
الامة ويمنع ان نعطي جزية لقيصر قائلين انه هو المسيح ملك. فسأله بيلاطس قائلًا أنت ملك اليهود.  
فاجابه وقال أنت تقول

٢٤ فقال بيلاطس لرؤساء الكهنة والجمهور اني لا اجد علة في هذا الانسان. فكانوا يشددون قائلين  
٢٥ انه يهيج الشعب وهو يعلم في كل اليهودية مبتدئاً من الجليل الى هنا. فلما سمع بيلاطس ذكر الجليل سأل  
٢٦ هل الرجل جليلي. وحين علم انه من سلطنة هيرودس ارسله الى هيرودس اذ كان هو ايضاً تلك الايام  
في اورشليم

٨ وأما هيرودس فلما رأى يسوع فرح جداً لانه كان يريد من زمان طويل ان يراه لسماعه عنه  
٩ واشياء كثيرة وترجى ان يرى آية تصنع منه. وسأله بكلام كثير فلم يجبه بشيء. ووقف رؤساء الكهنة  
١١ والكتبة يشتكون عليه باشتداد. فاحقره هيرودس مع عسكره واستهزأ به والبسه لباساً لامعاً وردّه الى  
١٢ بيلاطس. فصار بيلاطس وهيرودس صديقين مع بعضهما في ذلك اليوم لانهما كانا من قبل في عداوة  
بينهما

١٤و١٥ فدعا بيلاطس رؤساء الكهنة والعظماء والشعب وقال لهم. قد قدّمتم اليّ هذا الانسان كمن  
١٥ يفسد الشعب. وما انا قد فحصت قدّاكم ولم اجد في هذا الانسان علة مما تشتكون به عليه. ولا هيرودس  
١٦و١٧ ايضاً. لاني ارسلتكم اليه. وما لاشيء يستحق الموت صنع منه. فانا اؤدبه واطلقه. وكان مضطراً ان

(١٤-٥ جد تار ف ١٢٦) ب مت ٢٧: ٢٢ و ١٥: ١٠ و ١٨: ٢٨ ث اع ١٧: ٧ ث مت ١٧: ٢٧ و ٢٢: ٢١ و ١٢: ١٧ ج يو ١: ١٤  
ح مت ٢٧: ١١ و ١٢: ١٤ و ١٢: ٢٢ (١٤-١٢ جد تار ف ١٤٠) د ص ١: ١٢ ذ ص ٩: ٢٢ ر مت ١٤: ١ و ١٤: ١٤ ر اش ٥: ٢٢  
س اع ٢٧: ٢٢ (١٤-١٢ جد تار ف ١٤١) ش مت ٢٧: ٢٢ و ١٤: ١٠ و ١٨: ٢٨ و ١٢: ١٧ ص ع او ٢ ص ع ٤ ط مت ٢٧: ٢٢  
ويو ١: ١١

- ١ هذا الاصحاح مقابل لمتى ص ٢٧ (انظر الحواشي على متى ٢٧ و ١١: ٣٧ و ٥٧) غير انه ترك منه بعض اشياء واضيف اليه بعض امور مهمة. وهو يتضمن محاكمة السيد امام هيرودس وشهادة بيلاطس لبراءته (١٦-٤٤) وخطابة للنساء اللواتي كن يخنّ عليهن (٢٧-٣١) وصلاته لاجل قائلته (٣٤) ووعده للمذنب النائب (٣٩-٤٣) وتسليم نفسه عند الموت في يدي ابيه (٤٦). في هذا الاصحاح يجملني انظر الحواشي على مت ٢٧ و ١٥ و ١٨ و ١٩
- ٢ انظر الحاشية على مت ١: ٢٧
- ٣ ابيه الامر كما تقول. انظر ع ٧٠. ذكر يوحنا جواب السيد بنوع اطول (١٨: ٣٦ و ٣٧) وكان مقنعاً بيلاطس اقناعاً تاماً ببراءته (٤٤)
- ٤ ما ورد في ع ٤-١٦ خاص بلوقا
- ٥ علم ان هيرودس لم يرد ان يعرف الحق ويطيعه
- ٦ الاقرب ان المراد في الاصل اليوناني الثوب الابيض وهو اللون الذي كان يستعمله ملوك العبرانيين. قابل نشيد الانشاد ٥: ١٤ والحاشية ومث ٦: ٢٨ و ٢٩. واما اللون الامبراطوري عند الرومانيين فكان الارجواني وهو لون الثوب الذي وضعه جند بيلاطس على يسوع لما استهزأوا به. انظر يو ١٩: ٢
- ٧ لا يعلم سبب العداوة بينهما. ربما كان قساوة بيلاطس على بعض رعايا هيرودس كما ورد في ص ١٠٣
- ٨ اراد بيلاطس ان يعتبر الامر ذنباً خفيفاً ويجري قصاصاً لطيفاً مصحوباً بالاحتقار على ما ادّعى يسوع من كونه ملكاً.

١٨ و١٩ يطلق لهم كلَّ عبيدٍ واحداً<sup>١٨</sup>. فصرخوا بجهلهم قائلين خذْ هذا واطلق لنا باراباس<sup>١٩</sup>. وذلك كان قد طُرِحَ في السجن لاجل فتنة حدثت في المدينة وقتل<sup>٢٠</sup>

٢١ فناداهم ايضاً بيلاطس وهو يريد ان يطلق يسوع. فصرخوا قائلين اصلبه اصلبه. فقال لهم ثالثة<sup>٢٢</sup> فأبى شرَّ عمل هذا. اني لم اجد فيه علة الموت. فانا اودُّه واطلعه. فكانوا يلجئون باصوات عظيمة<sup>٢٣</sup> طالين ان يصلب. فقويت اصواتهم واصوات رؤساء الكهنة. فحكم بيلاطس ان تكون طلبتهم<sup>٢٤</sup>. فاطلق لهم [الذي طُرِحَ في السجن لاجل فتنة وقتل الذي طلبوه واسلم يسوع لمشيئتهم

الصلب

٢٦ ولما مضوا به امسكوا سمعان رجلاً قبرانياً كان آتياً من الحفل ووضعوا عليه الصليب ليجعله خلفاً<sup>٢٧</sup> يسوع<sup>٢٨</sup>

٢٩ وتبعه جمهور كثير من الشعب والنساء اللواتي كنَّ يلطن ايضاً ويتحنَّ عليه. فالتفت اليهن يسوع وقال<sup>٣٠</sup> يا بنات اورشليم لا تنبكين علي بل ابكين على انفسكن وعلى اولادكن. لانه هوذا ايام تأتي يقولون فيها طوبى للعوافر والبطنون التي لم تلد واليدى التي لم ترضع. حينئذ يبتدون يقولون للجبال<sup>٣١</sup> اسقطي علينا ولاآكام غطينا. لانه ان كانوا بالعود الرطب يفعلون هذا فإذا يكون باليابس<sup>٣٢</sup> وجاءوا ايضاً باثنين آخرين مذنبين ليقتلا معه<sup>٣٣</sup>

٣٤ ولما مضوا به الى الموضع الذي يدعى جمجمة<sup>٣٤</sup> صلبوه هناك مع المذنبين واحداً عن يمينه والآخر عن يساره

٣٥ فقال يسوع يا ابتاه اغفر لهم لانهم لا يعلمون ماذا يفعلون

ظ مت ٢٧: ١٥ و ١٦: ١٨ و ٢٢: ١٤ ع ١٤: ٢٢ غ مت ٢٧: ٢٢ ومر ١٥: ١٥ و ١٦: ١٨ و ٢٢: ١٤ ج د ثار ف ١٤: ٢٢ ف مت ٢٧: ٢٢ ومر ٢٧: ١٥ و ١٦: ١٨ و ٢٢: ١٤ ق مت ٢٧: ٢٢ و ٢٨: ١٤ و ٢٩: ١٤ و ٣٠: ١٤ و ٣١: ١٤ و ٣٢: ١٤ و ٣٣: ١٤ و ٣٤: ١٤ و ٣٥: ١٤ و ٣٦: ١٤ و ٣٧: ١٤ و ٣٨: ١٤ و ٣٩: ١٤ و ٤٠: ١٤ و ٤١: ١٤ و ٤٢: ١٤ و ٤٣: ١٤ و ٤٤: ١٤ و ٤٥: ١٤ و ٤٦: ١٤ و ٤٧: ١٤ و ٤٨: ١٤ و ٤٩: ١٤ و ٥٠: ١٤ و ٥١: ١٤ و ٥٢: ١٤ و ٥٣: ١٤ و ٥٤: ١٤ و ٥٥: ١٤ و ٥٦: ١٤ و ٥٧: ١٤ و ٥٨: ١٤ و ٥٩: ١٤ و ٦٠: ١٤ و ٦١: ١٤ و ٦٢: ١٤ و ٦٣: ١٤ و ٦٤: ١٤ و ٦٥: ١٤ و ٦٦: ١٤ و ٦٧: ١٤ و ٦٨: ١٤ و ٦٩: ١٤ و ٧٠: ١٤ و ٧١: ١٤ و ٧٢: ١٤ و ٧٣: ١٤ و ٧٤: ١٤ و ٧٥: ١٤ و ٧٦: ١٤ و ٧٧: ١٤ و ٧٨: ١٤ و ٧٩: ١٤ و ٨٠: ١٤ و ٨١: ١٤ و ٨٢: ١٤ و ٨٣: ١٤ و ٨٤: ١٤ و ٨٥: ١٤ و ٨٦: ١٤ و ٨٧: ١٤ و ٨٨: ١٤ و ٨٩: ١٤ و ٩٠: ١٤ و ٩١: ١٤ و ٩٢: ١٤ و ٩٣: ١٤ و ٩٤: ١٤ و ٩٥: ١٤ و ٩٦: ١٤ و ٩٧: ١٤ و ٩٨: ١٤ و ٩٩: ١٤ و ١٠٠: ١٤

(٣٠) لانني اذا كنت انا الطاهر المحسن اتالم هكذا فسوف نتلم امنكن الفاجرة اكثر من ذلك جداً (٣١)

١٣ انظرت مت ٢٣: ٢٧ والحاشية

١٤ لهذا البشير الفضل العظيم لانه اخبرنا بهذا القسم الثمين من استشفاع المخلص. فانه بينما كان حاملاً ذنب البشر ويصلي لاجل مغفرة اعدائهم (اش ٥٢: ١٢) كانت موضوعاً لغضبهم وشرهم وشفيحاً لم تحول عني تعصيتهم الى الحجة لاجل رحمتهم. فاجل هذا الشاهد على ما امر به (مت ٥: ٤٤) وما اتم هذه

القدوة للجميع تابعوه (اع ٧: ٦٠ و بط ٢: ٢١-٢٣) ١٥ عمل الجنند الروماني ما عمله بغير معرفة وكذلك الشعب اليهودي (اع ١٧: ٣ و كو ٨: ٢) غير ان هذا الجهل

غير ان اليهود الحو على اهميتهم ونالوا مرادهم من بيلاطس ١ في ع ٢٦-٤٩ انظر الحواشي على مت ٢٧: ٢١-٢٦ و مر ١٥: ٢٠-٤١ و يو ١٦: ١٦-٢٠

١٠ فكان سمعان حاملاً القسم الخلفي من الصليب ويسوع

القسم المقدم ١١ فلم يكن اذا النساء اللواتي تبعنه من الجليل بل كن من اورشليم ساقن المنظر الى اتباع الجمع والحزن على المخلص المتالم الى النوح عليه

١٢ اي هذه نهاية آلاي وبداية آلام التي تكون هائلة بهذا المنذار حتى ان العقم الذي تعدونه لعنة يكون بركة عندكن (٢٩ ع) وتنضل الموت السريع على الشقاوة المستطيلة



واذ اقتسموا ثيابه اقترعوا عليها

٢٥ وكان الشعب واقفين ينظرون. والرؤساء ايضاً معهم يسخرون به قائلين خلص آخرين فليخلص نفسه ان كان هو المسيح مخلصنا الله. والجند ايضاً استهزأوا به وهم يأتون ويقدمون له خلا قائلين ان كنت انت ملك اليهود فخلص نفسك

٢٨ وكان عنوان مكتوب فوقه باحرف يونانية ورومانية وعبرانية هذا هو ملك اليهود

٢٩ وكان واحد من المذنبين المعلقين يجدف عليه قائلاً ان كنت انت المسيح فخلص نفسك وانا. ٤٠ فاجاب الآخر وانتهره قائلاً اولا انت تخاف الله اذ انت تحت هذا الحكم بعينه. اما نحن فبعدل ٤٢ لاننا ننال استحقاق ما فعلنا. واما هذا فلم يفعل شيئاً ليس في محله. ثم قال ليسوع اذكرني يا رب متى ٤٣ جئت في ملكوتك. فقال له يسوع الحق اقول لك انك اليوم تكون معي في الفردوس

٤٤ وكان نحو الساعة السادسة. فكانت ظلمة على الارض كلها الى الساعة التاسعة. واطلمت الشمس وانشق حجاب الهيكل من وسطه

٤٦ ونادى يسوع بصوت عظيم وقال يا ابيه في يديك استودع روحي. ولما قال هذا اسلم الروح

٤٧ فلما رأى قائد المئة ما كان مجداً لله قائلاً بالحقية كان هذا الانسان باراً

٤٨ وكل الجموع الذين كانوا مجتمعين لهذا المنظر لما ابصروا ما كان رجعوا وهم يقرعون صدورهم وكان جميع معارفهم ونساء كن قد تبعته من الجليل واقفين من بعيد ينظرون ذلك

الدفن

٥٠ واذا رجل اسمه يوسف وكان مشيراً ورجلاً صالحاً باراً. هذا لم يكن موافقاً لرايهم وعلمهم. وهو

ت مت ٢٥: ٢٧ ومر ٢٤: ١٢ ويو ٢٢: ١٢  
ث مز ١٧: ٢٢ و ١٠: ١٢ ج مت ٢٧: ٢٢ ومر ٢٧: ٢٢ ح مت ٢٧: ٢٢ ومر ٢٧: ٢٢  
خ مت ٢٧: ٢٢ ومر ٢٧: ٢٢ (ع ٤٤-٤٩ جد تار ف ١٤٥) د مت ٢٧: ٢٢ ومر ٢٧: ٢٢ ذ مت ٢٧: ٢٢ ومر ٢٧: ٢٢ ر مز ٢٨: ١٥ وابط ٢٢: ٢٢  
و ١٩: ١٩ ل مت ٢٧: ٢٢ ومر ٢٧: ٢٢ ويو ٢٠: ١٩ س مت ٢٧: ٢٢ ومر ٢٧: ٢٢ ش مز ٢٨: ١١ و مت ٢٧: ٢٢ ومر ٢٧: ٢٢ ويو ٢٠: ١٩ (ع ٥٠-٥٦)  
جد تار ف ١٤٦.

كان اثمها جداً

الجنة عدن في الترجمة السبعينية (تك ٢: ٨) ثم استعملت بعد ذلك لمكان انفس الابرار بعد الموت (٢ كو ١٢: ٤ ورو ٢: ٧). وهذا الوعد برهان على ان الذين يموتون في الرب يكونون معه في الحال بعد الموت. انظر في ٢٢: ١

٢٠ استعمل السيد كلمات مز ٣١: ٥ واضاف اليها كلمة يا ابيه مظهرًا بذلك شعوره بحجة ابيه له

٢١ فاذا كان باراً كان ما ادعاه ابن الله صادقاً. قابل مر ١٥: ٢٩

٢٢ حزنا على ما جرى. وربما كان ذلك بداية الافتناع الذي حدث من وعظ بطرس (اع ٢: ٢٧)

٢٣ في ع ٥٠-٥٦ انظر الحواشي على مت ٢٧: ٥٧-٦٦

١٦ اي آنت خال من خوف الله الى هذا المقدار حتى انك تشترك في الهزء بهذا المتالم مع انك انت ايضا واقع تحت الفصاص بعينه

١٧ اي اذا جئت ثانية بالقوة الملكية والمجد. لم يذكر كيف نال هذا الرجل معرفته بيسوع وانما لنا برهان صريح على توبته وايمانه. فانه يقر بخطائهم وعدل دينوتهم ويوبخ شر رفيقهم ويشهد لبراهة يسوع المصلوب ويطلب منه طلب المؤمنين بكونه المسيح ابن الله

١٨ قوله اليوم بمعنى اني الآن ملك وموتي يثبت ملكوتي

١٩ معنى الردوس الاصلي الجنة ثم وضعت هذه الكلمة

٢٢ من الرامة مدينة لليهود. وكان هو ايضا ينتظر ملكوت الله. هذا تقدم الى بيلاطس وطلب جسد يسوع.  
٢٣ وانزله ولقاه بكتان ووضع في قبر منحوت حيث لم يكن احد وضع قط. وكان يوم الاستعداد والسبت

بلوح<sup>ط</sup>

٢٤ وبعثته نساء كن قد اتين معه من الجليل ونظرن القبر وكيف وضع جسده. فرجعن وأعددن حنوطا واطيبا<sup>ب</sup>. وفي السبت استرحن حسب الوصية<sup>ق</sup>

عبيد التلاميذ الى القبر. ظهور السيد لهم بعد قيامته وصعوده الى السماء

٢٤ ثم في اول الاسبوع اول الفجر اتين الى القبر حاملات الحنوط الذي أعدنه<sup>د</sup> ومعهن<sup>ه</sup> اناس<sup>و</sup>.

٢٥ فوجدن الحجر مدحرجا عن القبر. فدخلن ولم يجدن جسد الرب يسوع. وفيما هن مختارات في ذلك

٢٦ اذا رجالان وقفاهن بثياب براقية. واذ كن خائفات ومنكسات وجوهن الى الارض قالاهن. لماذا

٢٧ تطلبن الحي بين الاموات. ليس هو هنا لكنه قام. اذكرن كيف كلمكن وهو بعد في الجليل قائلا انه

ينبغي ان يسلم ابن الانسان في ايدي اناس خطاة ويصلب وفي اليوم الثالث يقوم<sup>ح</sup>

٢٨ و١٠ فتذكرن كلامه. ورجعن من القبر واخبرن الاحد عشر وجميع الباقين بهذا كله. وكانت مريم

١١ المجدلية ويونا ومريم ام يعقوب والباقيات معهن اللواتي قلن هذا للرسل. فترأى كلامهن لم كالهذه بان

ولم يصدقوهن<sup>و</sup>

١٢ فقام بطرس وركض الى القبر فانحنى ونظر الاكفان موضوعة وحدها فمضى متعجبا في نفسه اما كان

١٣ واذا اثنان منهم كانا منطلقين في ذلك اليوم الى قرية بعيدة عن اورشليم ستين غلوة اسمها عماوس.

١٤ وكانا يتكلمان بعضهما مع بعض عن جميع هذه الحوادث. وفيما هما يتكلمان ويخاوران اقترب اليهما يسوع

١٥ نفسه وكان يشي معها. ولكن امسكت اعينهما عن معرفته<sup>ص</sup>

ص مت ٢٧: ٥٧ ومر ١٥: ٤٢ وبو ١٩: ٢٨ ض مر ١٥: ٤٢ وص ٢٥: ٢٨ ط مت ٢٧: ٥٢ ومر ١٥: ٤٦ ع ص ٢٨: ٢٨

غ مر ١٥: ٤٧ ف مر ١٦: ١ ق خر ١٠: ٢٢ (ع ١-٢ جد نار ف ١٤٩) ب مت ٢٨: ١١ ومر ١٥: ٤٢ وبو ١٩: ٢٨ ث مت ٢٨: ٢٨

ومر ١٦: ٤٤ (ع ٨-٩ جد نار ف ١٥٠) ث مر ١٦: ٢٢ ج يو ١٢: ٢٠ واع ١٠: ١ ح مت ١٦: ٢١ و٢٢: ١٧ ومر ١٥: ٤٢ وبو ١٩: ٢٨ و٢٠: ٢٨

٢٢ خ يو ٢٢: ٢٢ (ع ١١-١٢ جد نار ف ١٥١) د مت ٢٨: ٤٠ ومر ١٥: ٤٢ وبو ١٩: ٢٨ ذ ص ٢٨: ٢٨ (ع ١٢ جد نار ف ١٥٢) ر مر

١١: ١٦ وع ٢٥ ل يو ٢٢: ٢٢ (ع ١٢-١٣ جد نار ف ١٥٥) س مر ١٦: ١٢ ث مت ٢٨: ١٨ وع ٢٦ ص يو ١٤: ٢٢ وا ٢٢: ٢٢

ومر ١٥: ٤٢-٤٧ وبو ١٩: ٢٨-٤٢ ٤ لا اثنان من الرسل بل من الباقين المذكورين في ع ٩.

١ انظر ع ١٨ والحاشية وع ٢٣

٥ معنى عماوس الحمامات الحارة وهي على بعد نحو سبعة

اميال من اورشليم (يوسيفوس حروب اليهود ٦: ٦٧).

مكانها الان مجهول

٦ يظهر من الكلام هنا وفي ع ٢١ ان التلميذ لم يعرفا

يسوع بواسطة عناية ربانية ولم يقل انه كان بواسطة معجزة

خصوصية

١ بعض هذا الاصحاح مقابل لمتي ص ٢٨ ومر ١٦ وبو ٢٠

٢ انظر على الخصوص الحاشية على مت ٢٨: ١. غير انه لم

يذكر الا لو اخبرنا طبة السيد مع التلميذ الذين رافقها في

الطريق الى عماوس (ع ١٢-٢٥) ومع الرسل عند ظهوره

الاول بينهم (٢٧-٤٨). وهو وحده اكمل القصة الانجيلية

بغير صعود المسيح الى السماء (٥٠-٥٣)

٢ التي كان جسد السيد ملفوقا بها مع الحنوط

٣ او مضى بنفسه اي الى بيتو (يو ٢٠: ١٠) متعجبا

١٨ و١٧ فقال لها ما هذا الكلام الذي تتطارحان به وإتما ماشيان عابسين . فاجاب احدها الذي اسمه كليوناس وقال له هل انت متغربٌ وحدك في اورشليم ولم تعلم الامور التي حدثت فيها في هذه الايام  
 ١٩ فقال لها وما هي . فقلا لاختصة يسوع الناصري الذي كان انساناً نبياً مقدراً في الفعل والقول  
 ٢٠ امام الله وجميع الشعب . كيف اسلمه رؤساء الكهنة وحكامنا لقضاء الموت وصلبوه . ونحن كنا نرجو  
 ٢١ انه هو المزمع ان يفدي اسرائيل . ولكن مع هذا كله اليوم له ثلاثة ايام منذ حدث ذلك . بل بعض نساء  
 ٢٢ منا حيرتنا اذ كنّا باكرًا عند القبر . ولما لم نجد جسده اُتَيْنَ قائلات انهن رأينَ منظر ملائكة قالوا  
 ٢٣ انه حي . ومضى قومٌ من الذين معنا الى القبر فوجدوا هكذا كما قالت النساء واما هو فلم يروه  
 ٢٤ فقال لها ايها الغيبيات والبطيئات القلوب في الايمان بجميع ما تكلم به الانبياء . اما كان ينبغي ان  
 ٢٥ المسيح يتألم بهذا ويدخل الى مجده . ثم ابتداءً من موسى ومن جميع الانبياء يفسر لها الامور المختصة به في  
 جميع الكتب

٢٦ و٢٨ ثم اقترى الى القرية التي كانا منطلقين اليها وهو نظاهر كأنه منطلق الى مكان ابعد . فالزماهُ  
 قائلين امكث معنا لانه نحو المساء وقد مال النهار . فدخل ليمكث معها  
 ٢٩ و٣٠ فلما اتكأ معها اخذ خبزاً وبارك وكسّر وناولها . فانفتحت اعينها وعرفاه ثم اخفى عنها . فقال  
 بعضها البعض ألم يكن قلبنا مانتهاً فينا اذ كان يكلمنا في الطريق ويوضح لنا الكتب  
 ٣١ و٣٢ فقاما في تلك الساعة ورجعا الى اورشليم ووجدا الاحد عشر مجتمعين هم والذين معهم وهم يقولون  
 ٣٣ ان الرب قام بالحقيقة وظهر لسبعان . واما هما فكانا يخبران بما حدث في الطريق وكيف عرفاه عند  
 كسر الخبز

ض يو ١: ٢٥ ط مت ١١: ٢١ ووص ١٦: ٧ ويو ٢: ٢٢ و١٤: ٢٦ و١٤: ٢٢ ط اع ٢٢: ٧ ع ص ٢٢: ١٤ و٢٧: ٢٨ و٢٨: ٢٨  
 ف مت ٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨  
 و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨  
 و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٨: ٢٨

- |  |   |
|--|---|
| ١١ انظر الحاشية على مر ٤٨: ٦<br>١٢ في هذا العمل تصرف السيد كأنه رب البيت وبواسطة ذلك وبواسطة كيفية العمل اعلن نفسه للتلميذين<br>١٣ اي كان يجب ان نعلم ان هذه الكلمات المتعشة لم تكن الا كلماته<br>١٤ عبارة يراد بها جملة الرسل على ان واحداً منهم كان حينئذ غائباً . انظر يو ١٩: ٢٠ و٢٤: ١٥<br>١٥ قابل اكو ١٥: ٥ | ٧ قال البعض انه كلوبا او حلفى زوج مريم نسبة ام السيد .<br>والاصح انه غيره لسبب اختلاف الاسم<br>٨ اي هل بالحقيقة انت الرجل الوحيد ولو بين الغرباء<br>هنا الذي لا يعلم الامور التي حدثت فيها في هذه الايام<br>٩ انظر الحاشية على مت ١٢: ٤٠ . كان يجب ان ذكر اليوم الثالث مع الكلام التابع بنهض رجاءهم<br>١٠ لم تنبهكما هذه الاشياء التي تنكلمان فيها الى فهم ما تنبأت الانبياء عنه وما اعلمكم به معلمكم من انه كان في التدبير الالهي ان يتألم المسيح ثم يدخل مجده بواسطة الآلام |
|--|---|

٢٧ و٢٦ وفيما هم يتكلمون بهذا وقف يسوع نفسه في وسطهم<sup>١١</sup> وقال لهم سلام<sup>١٢</sup> لكم. فجزعوا وخافوا وظنوا انهم  
 ٢٨ و٢٩ نظروا روحاً<sup>١٣</sup>. فقال لهم ما بالكم مضطربين ولماذا تخطر افكار في قلوبكم. انظروا يدي ورجلي<sup>١٤</sup> اني  
 ٤٠ انا هو. جسوفي وانظروا فان الروح ليس له لحم وعظام<sup>١٥</sup> كما ترون لي. وحين قال هذا اراهم يديه  
 ٤١ و٤٢ ورجليه. وبينما هم غير مصدقين من الفرح<sup>١٦</sup> ومتعجبون قال لهم اعدكم ههنا طعام<sup>١٧</sup>. فناولوه جزءاً من  
 ٤٣ سمك مشوي وشبثاً من شهد عسل. فاخذوا<sup>١٨</sup> واكل<sup>١٩</sup> قدامهم<sup>٢٠</sup>  
 ٤٤ وقال لهم هذا هو الكلام الذي كلمتكم به وانا بعد معكم<sup>٢١</sup> انه لا بد ان يتم جميع ما هو مكتوب عني  
 ٤٥ و٤٦ في ناموس موسى والانبياء والمزامير<sup>٢٢</sup>. حينئذ فتح ذهنهم ليفهموا الكتب. وقال لهم هكذا هو مكتوب<sup>٢٣</sup>  
 ٤٧ وهكذا كان ينبغي ان المسيح يتا<sup>٢٤</sup> لم ويقوم من الاموات في اليوم الثالث. وان يكرز باسمه بالانوبة وبغفرة  
 ٤٨ و٤٩ الخطايا<sup>٢٥</sup> لجميع الامم<sup>٢٦</sup> مبتدأ من اورشليم<sup>٢٧</sup>. واتم شهود لذلك<sup>٢٨</sup>. وها انا ارسل اليكم موعداً<sup>٢٩</sup> ابي<sup>٣٠</sup>. فاقبموا  
 في مدينة اورشليم الى ان تلبسوا قوة من الاعالي  
 ٥٠ و٥١ واخرجهم خارجاً الى بيت عنيا<sup>٣١</sup>. ورفع يديه وباركهم. وفيما هو يباركهم انفرد عنهم وأصعد الى السماء<sup>٣٢</sup>.  
 ٥٢ و٥٣ فسجدوا<sup>٣٣</sup> له<sup>٣٤</sup> ورجعوا الى اورشليم بفرح عظيم. وكانوا كل حين<sup>٣٥</sup> في الهيكل<sup>٣٦</sup> يسبحون ويباركون الله آمين<sup>٣٧</sup>

(ع ٢٦-٤٩) جد تار ف ١٥٦) ث ١٤: ١٦ و ١٩: ٢٢ واكو ٥: ٥ ج مر ٤: ٤١ ح يو ٢٠: ٢٧ و ٢٦: ٤٥ د يوح ٢: ٢٢  
 ه ذاع ٤: ١٠ ر مت ١٦: ٢١ و ٢٢: ١٧ و ٢٣: ١٨ و ٢٤: ١٨ و ٢٥: ١٨ و ٢٦: ١٨ و ٢٧: ١٨ و ٢٨: ١٨ و ٢٩: ١٨ و ٣٠: ١٨ و ٣١: ١٨ و ٣٢: ١٨ و ٣٣: ١٨ و ٣٤: ١٨ و ٣٥: ١٨ و ٣٦: ١٨ و ٣٧: ١٨  
 ش دا ١٤: ١٩ و ١٥: ١٩ و ١٦: ١٩ و ١٧: ١٩ و ١٨: ١٩ و ١٩: ١٩ و ٢٠: ١٩ و ٢١: ١٩ و ٢٢: ١٩ و ٢٣: ١٩ و ٢٤: ١٩ و ٢٥: ١٩ و ٢٦: ١٩ و ٢٧: ١٩ و ٢٨: ١٩ و ٢٩: ١٩ و ٣٠: ١٩ و ٣١: ١٩ و ٣٢: ١٩ و ٣٣: ١٩ و ٣٤: ١٩ و ٣٥: ١٩ و ٣٦: ١٩ و ٣٧: ١٩  
 و ١٥: ١٥ ط اش ٢: ٤٤ و يوح ٢: ٢٨ و ١٦: ١٦ و ١٧: ١٧ و ١٨: ١٨ و ١٩: ١٩ و ٢٠: ٢٠ و ٢١: ٢١ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٣ و ٢٤: ٢٤ و ٢٥: ٢٥ و ٢٦: ٢٦ و ٢٧: ٢٧ و ٢٨: ٢٨ و ٢٩: ٢٩ و ٣٠: ٣٠ و ٣١: ٣١ و ٣٢: ٣٢ و ٣٣: ٣٣ و ٣٤: ٣٤ و ٣٥: ٣٥ و ٣٦: ٣٦ و ٣٧: ٣٧  
 ع ٢ مل ١١: ٢ و مر ١٦: ١٦ و يو ١٧: ٢٢ و ١٨: ٢٢ و ١٩: ٢٢ و ٢٠: ٢٢ و ٢١: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٢ و ٢٤: ٢٢ و ٢٥: ٢٢ و ٢٦: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢

١٦ في ع ٢٦-٤٩ قابل مر ١٦: ١٤ - ١٨ و يو ١٩: ٢٠ -  
 ٢٢ والحوالي  
 ١٧ والابواب مغلقة (يو ١٩: ٢٠). ظهوره وكيفية حدوثه  
 بغتة بعد موته الحديث كانا سبباً لخوفهم الشديد (٢٧)  
 ١٨ اقتناع كاف لهم في الحال انه كان ذا جسد مادي وانه  
 هو هو. انظر يو ٢٠: ٢٠  
 ١٩ ضاعف براهمين قيامته ترفقاً ببطوهم فهمهم  
 ٢٠ الظاهر ان ع ٤٤ - ٤٩ تتضمن خلاصة تعليم السيد  
 لتلاميذه مدة الاربعين يوماً التي توسطت بين قيامته وصعوده  
 ٢١ ورد ذكر بعض هذا الكلام. انظر ص ١٨: ٢١ و ٢٢: ٢٢  
 ٢٢ ومت ٥٦: ٢٦. ولا ريب ان كثيراً منه لم يصلنا خبره  
 ٢٣ هي اقسام اسفار العهد القديم عند اليهود  
 ٢٤ على انها كانت اقل استغناء وأكثر حاجة الى هذا  
 الفضل على جميع المدن وكانت عتيمة ان تنفذ قرياً امجادها

الدينية القديمة. اطاع الرسل هذا الامر حرفياً (ع ٢-٨)  
 واجربا معناه بعد ذلك اذ كانوا يبشرون بالانجيل اليهود  
 في كل مدينة اممية دخلوها. انظر اعر ١١: ١٩ و ١٣: ١٧ و ١٧: ١٧  
 ١ و ٢ و ١٨ و ٢٠  
 ٢٤ هو المعمودية بالروح القدس التي كانوا عبيدين ان  
 ينالوها بعد ايام ليست بكثيرة (اع ٥: ١)  
 ٢٥ لم يصلوا الى ذات القرية بل الى قسم من جبل الزيتون  
 متصل ببيت عنيا. خبر صعود السيد اطول في اع ٩: ١ - ١٢  
 ٢٦ هذا السجود عبادة له من حيث ارتقاءه الى يمين الله  
 ٢٧ اي في جميع اوقات الصلوة المفروضة. انظر اعر ١: ١٠.  
 وكانت من جملة فوائد حضورهم اليومي في الهيكل اظهاراته  
 لا يزال يسوع المصلوب تابعون امانة وانهم يحجبون السائل  
 عما يريد من جهة الحوادث العجيبة التي شاهدوها

## مقدمة انجيل يوحنا

حاسبناو غناجاً الى توبخ السيد لاجل اصلاح ما ظهر منه من الميل لروح النعصب والتعزب (لو ٩: ٤٩ - ٥٤) ولكنه تغير بعد الاصلاح والتقدس بنعمة الله وصار ودوداً محبوباً الى الغاية من غير ان يخسر شيئاً من حرارته في مقاومة الشر. انظر ١ يوا ٦: ٦ - ١٠ و ٨: ١٥ و ٤: ١٣. وربما لاجل هذا السبب ميزه السيد بالحبة الخاصة وكان ذلك عند يوحنا امراً عظيماً فكثيراً ما يتلذذ بكواهم تحت لنب التلميذ الذي كان يسوع يحبه

وكان يوحنا على ما يظهر من كتاباته شديد التأمل جديراً ان يكون واسطة الروح القدس لكتابة اعمال السيد وخطاباته التي تعلن انجاده الشديد بالآب في الطبيعة والارادة ومشاركته وحنوه لنا بعبه المؤمنين يظهر من اتفاق الشهادات القديمة ان يوحنا كتب انجيله في افسس نحو سنة ٩٧م اي بعد خراب اورشليم بسنين كثيرة. وما يؤيد هذا القول انه لا يذكر نبوة السيد عن تلك الحادثة وتشببت اليهود لان هذه النبوات كانت قد تمت قبل زمن كتابته

واذ كتب انجيله وهو بعيد عن فلسطين بعد انقراض مملكة اليهود وعبادتهم ولما كثر عدد المرتدين من الديانة الوثنية الى الديانة المسيحية فسر الاصطلاحات والعوائد والاماكن اليهودية التي انتقل الى ان يذكرها فسمى الاعياد اعياد اليهود (ص ٥: ١٥ و ٦: ٤) وفسر للتقاري ان بحر الجليل هو بحر طبريا (ص ٦: ١) وان معنى ربي معلم (ص ١: ٣٨) ومعنى مسياً المسيح (١: ٤١) ويعال عن تصرف السامريين بان اليهود لا يعاملون السامريين (٩: ٤). ويشاهد مثل هذه التفاسير في بقية الاناجيل ولكنها اظهر واكثر وروداً في انجيل يوحنا

وكان يوحنا عارفاً بالاناجيل التي كتبت قبل انجيله ومطلعاً عليها حتى الاطلاع. فانه يفرض في كتابته ان الذين كتب اليهم عارفون بالحوادث الرئيسة التي جرت في حياة المخلص. وكثيراً ما اشار الى ما ورد في البشيرة الآخرين

هو اخو يعقوب ورفيقة في الرسولية وابن زبدي (مت ٤: ٢١) وسالومي (انظر الحاشية على مت ٢٠: ٢٠) ومهتة صياد سمك مع ابيه في بيت صيدا الجليل على بحيرة جنيسارت. وكان ابوه من اهل البسر في الدنيا لانه ورد في الخبر انه كان له اجري (مرا ٢٠: ٢٠) وامه من النساء اللواتي رافقن السيد من الجليل وخدمته باموالهن (مت ١٧: ٥٦) والظاهر ايضاً ان رئيس الكهنة كان يعرف يوحنا (ص ١٨: ١٥)

ويكاد يكون من الحق انه كان رفيق اندراوس لما تبعه يسوع في بداية الامر (ص ١: ٣٥ - ٤٠) ولذلك يُظن انه من اول تلاميذ يوحنا المعمدان الذي هده الى يسوع فلازمه في الحال وتعلق به جداً. وقربة السيد اليه مع اخيه يعقوب وبطرس وميزهم عن بقية التلاميذ وانقيهم ليكونوا شهوداً لاهم حوادث حياته (انظر مر ٥: ٢٧ والحاشية). ولزم يوحنا السيد في خدمته المشتهرة اشد الملازمة ومع انه هرب مع بقية الرسل لما أمسك السيد في البستان عاد الى ثباته الاول فحضر محاكمته وصلبه واودعه المخلص العناية بامو (ص ١٩: ٢٦ و ٢٧) لم يرد ذكر يوحنا بعد انتهاء الخبر الانجيلي الا نادراً فاذا ورد كان مقروناً دائماً بطرس. لما جاء بولس الى اورشليم المرة الاولى بعد ارتداده الى الديانة المسيحية كان يوحنا غائبا (غل ١: ١٩) ولكنه رآه هناك مرة اخرى (غل ٢: ٩) والظاهر انه لم يكن في اورشليم لما جاء اليها هذا الرسول المرة الاخيرة (اع ١٨: ٢١ الخ). قيل في التقليد انه بقي في اورشليم الى موت مريم نحو سنة ٤٨م ثم انتقل الى اسيا الصغرى بعد خروج بولس الاخير منها فبشر هناك وانشأ كنائس كثيرة في تلك البلاد وكان اخص مفرق في مدينة افسس. وقبل ايضاً انه بعد ذلك لما اثار ديميتريوس الاضطهاد على المسيحيين او عند نهاية حكم نيرو في جزيرة بطمس حيث شاعده الرويا التي كتبها فلما تبيّن نرفا الملك أطلق فعاد الى افسس وبقي يعمل في خدمته الى موته نحو سنة ١٠٠م وله مئة سنة من العمر

يُظن ان يوحنا كان في اول الامر سربعاً حاراً في

ان الرسول قصد مقاومتها على نوع خصوصي  
قد صرح البشير بانها اتباعاً للغاية التي كتب لأجلها انما  
انتخب من المواد التي كانت بيده (ص ٢٠: ٢٠ و ٢٥: ٢٥).  
ومن الواضح ان اخباره تابعة لتاريخ الزمن الذي حدثت  
فيه ويصح ايضاً ترتيبها على الوجه الآتي  
١ المقدمة التي ذكر فيها مجد ابن الله في طبيعته الاصلية  
الالهية واعماله وفي تجسده والغاية المقصودة بذلك (ص ١: ١)

— (١٨)

٢ بعض حوادث جرت مدة خدمته الجهارية تشير ايضاً  
الى مجده (ص ١٩: ١ — ص ٥٠: ١٢) وهي اولاً شهادة المعمدان  
وايمان التلاميذ الاولين وبحث نيقوديموس وايمان السامريين  
ورجل من اشراف الجليل (١٩: ١ — ٥٤: ٤). وثانياً معجزاته  
ومخاطباته وسيرته في وسط المضادة الشديدة المتزايدة (١: ٥ —  
٣٦: ١٢). ويختتم هذا القسم بتأملات في الاخبار السابقة  
(١٢: ٣٧ — ٥٠)

٣ بعض حوادث استعدادية لموته ومنعلقة به وهي ايضاً  
تظهر مجده (١: ١٢ — ٢٥: ٢١) وهذا القسم يشمل اولاً خطاباتوه  
لتلاميذه الاختصاص على انفراد وصلاته الاستشفاعية (١: ١٢ —  
٣٦: ١٧) وثانياً محاكمته وآلامه وموته (١: ١٨ — ٤٢: ١٩) وثالثاً  
قيامته وظهوره لتلاميذه (ص ٢٠) واضيف الى هذا الخبر  
الاخير ملحق في ذلك الشأن (ص ٢١)

ولكنه فلما يذكر الحوادث التي ذكرها إلا اذا كانت متعلقة  
تعلقاً شديداً بالغاية العظيمة المقصودة من انجيله. ولم ينجر إلا  
بست معجزات خمس منها خاصة به. وحذف جميع الامثال  
التي ورد خبرها في بقية البشائر وكذلك الموعظة على الجبل  
وخطاب السيد النبوي الاخير. وعلى ذلك ثلثا الكتاب لم  
يرد في الاناجيل الاخر وما ذكر فيها علق عليه يوحنا اضافات  
مهمة فاكتمل معنى جديداً

واما موضوع البشير فقد ذكره في بداية انجيله (ص ١: ١)  
وهو مجد الكلمة المتجسدة حيوة ونور الناس وغايته هداية  
الذين يقرأون ما كتبه الى الايمان بيسوع من الحيوة المذكورة  
لكي ينالوا الحيوة الابدية (ص ٣١: ٢٠). ولأجل هذه الغاية  
انتخب بعض ما حدث في حياة المخلص واخبر بها بنوع يظهر  
فيه جللاً النعمة والحق اللذين ظهرا في ابن الله. وقص  
الخطابات التي اعلن فيها السيد طبيعته والعمل الذي فوضه  
اليه الآب وفاعلية موته من حيث كونه كفارة عن خطايا  
العالم. ويستخرج من هذا الانجيل أكثر البراهين واصرحها  
على الروحية السيد على انه لم يصف احد من البشائر ما يتعلق  
بناسوته ومحبته وحاسباته البشرية وصفاً ادق واجمل مما ذكره  
هذا الرسول

ولهذا الانجيل صفة تعليمية فذكرت فيه الحقائق المضادة  
للاغلاط الجارية حينئذ على انه لا يتج من ذلك بالضرورة

وجود الكلمة الالهي وصفاته الالهية

١ في البدء كان الكلمة والكلمة كان عند الله وكان الكلمة الله. هذا كان في البدء عند الله. و٢ كل شيء به كان وبغيره لم يكن شيء مما كان. فيه كانت الحياة والحياة كانت نور الناس. والنور يضيء في الظلمة والظلمة لم تدركه

ظهور الكلمة الالهية وعمله. شهادة يوحنا المعمدان

٢٥٦ كان انسان مرسل من الله اسمه يوحنا. هذا جاء للشهادة ليشهد للنور لكي يؤمن الكل بواسطته.

ب ٨: ٢٢ الخ وكو ١٧: ١ وايو ١: ١ اور ١: ١ و ١٢: ١٩ ت ٨: ٣٠ وص ١٧: ٥ وايو ٢: ٢ في ٢: ٥ وايو ٧: ٢ ج ١: ١ ج ٢: ٢٢ وع ١: ٢ واف ٢: ٢ وكو ١٦: ١ وع ٢: ١ ورو ١١: ٤ خ ص ٥: ٢٦ و ٢٢: ٦ وايو ١١: ٥ د ص ٨: ١٢ و ٥: ٢٥ و ٤٦: ٢ د ص ١٩: ٢ ر مل ١: ٢ وست ٢: ٢ اولو ٢: ٢ وع ٢٢: ٢ ر اع ٤: ١٩

١ لما كان الغرض العظيم من هذا الانجيل اظهار مجد ابن الله المعلن للبشر بدأ الرسول في القول في الكلمة أولاً من حيث طبيعته الالهية قبل وجوده في الجسد (ع ٢ او ٣). ثانياً من حيث اعماله التي تدل على كونه الخالق الالهي لكل الاشياء (٢). ثالثاً من حيث كونه مصدر الحياة والنور في نسبتو السابقة للبشر (٤ و ٥) الذين لم يقبلوه لما رفضوا الشهادة فيه اوضحوا عنها (٦-٨) فانفق اليهود والامم على انكاره وفقدوا فائدة اولاد الله (٩-١٣). رابعاً من حيث ظهوره المحاضر للناس لما تجسد واتى ببركات الهية لم يستطع احد ان يفهمها (١٤-١٨)

٢ اشارة الى تك ١: ١ والمعنى ان الكلمة كان في الوجود قبل ان يخلق شيء. والظاهر ان هذه الاشارة باقية في ع ٤ و ٥ وربما ايضاً في جميع ما ذكر من اعلان مجد الكلمة في ذلك الاسبوع. انظر ع ٢٩ و ٣٠ و ٤٢ وص ١: ٢

٣ لم يستعمل احد من البشيرين هذا الاصطلاح في تسمية ابن الله الأيوحنا الذي يذكره من غير تفسير فكانه قد جرى بين الناس بمعنى موافق لما اراده البشير. ذهب بعض المفسرين الى انه مأخوذ من العهد القديم حيث وردت الكلمة والمحكمة بصورة الشخص (انظر مز ٤٣: ٤ و ٦ و ١١٩: ٨٩ و ١٠٥ و ١٠٧: ١٠ و ١٤٧: ١٥ و ١٨: ١ واي ٢٨: ١٢ وام ٨: ٩) وقد ورد في مصنفات فيلو الاسكندري التي كانت حينئذ عظيمة التأثير في مصر وجميع المشرق وكان فيلو المذكور يهودياً تابعاً لافلاطون. واللفظة التي تقابلها في اللغة الارامية معروفة مستعملة عند علماء اليهود في اللاهوت. والظاهر انه جرى استعمالها من اول الامر بين علماء المسيحيين في ذكرهم شخص المسيح على انه ربما كان ذلك مصحوباً باراء غير صريحة وغير

مستقيمة. غير انه كما ان الذي يريد ان يعرف الامم بالاله الحقيقي يستعمل الاصطلاح الاجود الذي يجده (ع ١٨: ٢٣) هكذا البشير تناول الاصطلاح المستعمل واودعه المعنى المسيحي الخاص. وذهب كثيرون الى ان قوله الكلمة مرادف للحكمة غير ان المعنى الاصلي والاستعمال يحملان الى الظن ان المراد هو الاله الذي يكلم الانسان وهذا الظن اوفق لوصف المسيح بكونه الخبير بالاب (ع ١٨) وللفريضة (انظر حاشية ١) ٤ الكلمة متحد بالطبيعة الالهية اتحاداً شديداً ومشارك اللاهوت مشاركة مطلقة من غير حجز او قيد. غير انه في هذا الاتحاد يوجد تمييز (ع ٢) لا في الوظائف والاعمال فقط بل في البدء قبل عمل الهي ظاهر. وقد جرت العادة بين المسيحيين ان يعبروا عن هذا التمييز بالاقنوم والاقتنومية ولكن الكلام غير الموحى يو لا يمكن ان يعبر بالتدقيق عن هذه الحقائق السرية. وربما قصد بالكلمات المستعملة هنا مقاومة الذين ينكرون لاهوت السيد ولا يميزون بين الاقنوم في اللاهوت ٥ اي بواسطته او بعمله وهكذا في ع ١٧. واستعملت هذه العبارة للكلام في الفاعل الالهي في روا ١: ٣٦ واكو ٩: ١ وغل ١: ١. والظاهر ان في ذلك تسميها الى ان الابن لا يعمل منفرداً عن الآب (انظر ص ٥: ١٩-٢٣) ولا يعمل الآب منفرداً عن الابن لان بغيره لم يكن شيء مما كان ٦ اي هو مصدر الحياة من حيث تنشأ جميعها ولا سيما حياة الانسان. وهذه الحياة هي نور ايضاً لان بدون المعرفة والنقاوة والفرح التي النور رمز لها لا يجي الانسان حقيقة ٧ المعنى حسب الاصل اضاء وبقي. والاشارة في ذلك الى جميع الاعلانات الالهية للانسان التي لم تدرك فيني الناس جهلاء بالله ادنياء غير طاهرين











آية تحويل الماء الى خمر في قانا

٢ وفي اليوم الثالث كان عرس في قانا الجليل وكانت أم يسوع هناك. ودُعِيَ أيضًا يسوع  
٣ وتلاميذه إلى العرس. ولما فرغت الخمر قالت أم يسوع له ليس لم خمر. قال لها يسوع ما لي ولك  
٤ يا امرأة. لم تأت ساعتي بعد. قالت أمه للخدام بها قال لكم فافعلوه. وكانت ستة اجران من حجارة  
٥ موضوعة هناك حسب تطهير اليهود يسع كل واحد مطرين أو ثلاثة. قال لهم يسوع املاوا الاجران  
٦ ماء. فلأوها إلى فوق. ثم قال لهم استقوا الآن وقدموا إلى رئيس المتكئ. ففدّموا. فلما ذاق رئيس  
٧ المتكئ الماء المتحول خمرًا ولم يكن يعلم من أين هي. لكن الخدام الذين كانوا قد استقوا الماء علوا. دعا  
٨ رئيس المتكئ العريس وقال له. كل إنسان إنما يضع الخمر الجيدة أولاً ومنى سكرًا فحينئذ الدون. أما  
٩ أنت فقد ابقيت الخمر الجيدة إلى الآن

١١ هذه بداية الآيات فعلها يسوع في قانا الجليل وأظهر مجده فآمن به تلاميذه  
١٢ وبعد هذا انحدر إلى كفرناحوم هو وأمه وإخوته وتلاميذه وأقاموا هناك أيامًا ليست كثيرة

(ع ١٢-١٣) جد تار ف (١١) ب يش ٢٨: ١٩ وص ٤٦: ٤ ت مت ١١: ١٩ و ١٢: ١٦ ج ص ٢٢: ١٩ ح ص  
٦٥: ٧ خ مر ٢: ٢٤ د ص ٤٦: ٤ ذ ص ١٤: ١ ر مت ١٢: ١٢

الرويا المخارقة العادة. في شأن تسمية المسيح نفسه بابن الانسان انظر الحاشية على متى ٢٠: ٨  
١ في اليوم الثالث بعد الحوادث التي جرى ذكرها في ص ٤٤: ١-٥١  
٢ ويقال لها الآن ايضا قانا الجليل وهي على بعد نحو ثمانية اميال من الناصرة الى الشمال منها  
٣ الظاهر انه كان لمريم نوع من العلاقة بهذه العائلة المبسورة الحال (ع ٥) وربما دعي يسوع وتلاميذه الى العرس لاجلها. ولما كان اجتماع التلاميذ الى السيد في الايام المتأخرة تكون دعوتهم ايضا الى العرس متأخرة بحيث انه ربما كانت هذه الزيادة لعدد المدعوين سببا لنفوذ الخمر. ولم يكن السيد قد صنع معجزة الى ذلك الوقت (ع ١١) غير انه يظهر ان امه انتظرت بعد حوادث الاسبوع الماضي شروع المشتهر في تثبيت دعواه بكونه المسيح. وكان في قصده ان يفعل ذلك ولكنه اعلم بانّه غير خاضع لما في خدمته الخصوصية وعمل المعجزات  
٤ حضور السيد في هذه الوليمة دليل على ان القوى الحقيقية لا تنهى عن معايشة الناس بل تامر بتطهيرها وزيينها بواسطة تأثير السيرة والمخاطبة المسيحية.  
٥ قوله يا امرأة اصطلاح في اليوناني على غاية ما يكون من الاعتبار واللياقة وقد خاطب السيد امه مرة اخرى بهذه الكلمة عند مفارقتها اياها المخرجة وهو على الصليب (٢٦: ١٩)  
٦ اي زمن اظهر قوتي  
٧ لم تزل مريم متحفظة ان يسوع يصنع المعجزة ويظهر انها ارتأت كيفية اجرائها (ع ٥)  
٨ انظر مر ٢: ٢٠ والحواشي  
٩ يظهر من عظم الكمية واستعمال الاجران السابق ومدح الخمران المعجزة كانت صحيحة لا يمكن دخول الحيلة فيها  
١٠ هو المقام لاجل المناظرة على اجراء ما يتعلق بامور الولاية وحنوق الضيافة الى غير ذلك في العرس. هذه المعجزة تدل على قوة السيد واطلاق ورسوله الالهية وهي برهان على ارادته واستطاعته لمخ اعظم البركات  
١١ يكاد يختار يوحنا دائما كلمة آية على المعجزة والمعجزة. معنى الآية العلامة وربما كان قصده في استعماله تنبيه ذهن القاري الى مدلول اعمال السيد  
١٢ اي تشدد وتثبت ايمانهم به. انظر ص ١٥: ١١

ش ۱۲:۲۵ جد ثار ف ۲۰ ز خر ۱۲:۴۱ و نث ۱۶:۱۷ و اوع ۲۲:۵ و اوع ۱۶:۴۱ و اوع ۱۱:۵۵  
ش ۱۲:۴۱ من مز ۹:۶۶ ض نث ۱۲:۱۱ و الی ۱۸:۲۱ و ۲۲:۲۱ و نث ۱۴:۲۸ و ۲۶:۲۰  
من مت ۱۲:۲۱ و مر ۱۱:۵۱ و اولو ۱۱:۴۵

١٤ الظاهر ان لا تلاميذ السيد ولا اليهود فهموا هذا القول الذي كان لغزاً بالنصد لانه لم يكن قد شرع حينئذ في الكلام على موته جهراً . ونقلوه بعد ذلك بالتحريف ضده ( انظر

٢٠ وفي ثلاثة أيام اقيمت. فقال اليهود في ست واربعين سنة بُني هذا الهيكل أفانت في ثلاثة أيام ثقيمة. وأما  
٢١ هو فكان يقول عن هيكل جسده. فلما قام من الاموات تذكر تلاميذه انه قال هذا فآمنوا بالكتاب

والكلام الذي قاله يسوع

٢٢ ولما كان في اورشليم في عيد الفصح آمن كثيرون باسمه اذا رأوا الآيات التي صنع. لكن يسوع لم  
٢٣ يأتهم على نفسه لانه كان يعرف الجميع. ولانه لم يكن محتاجاً ان يشهد احد عن الانسان لانه علم  
٢٤ ما كان في الانسان

٢٥ كان انسان من الفريسيين اسمه نيقوديموس رئيس لليهود. هذا جاء الى يسوع ليلاً وقال له  
٢٦ يا معلم نعلم انك قد اتيت من الله معلماً لان ليس احد يقدر ان يعمل هذه الآيات التي انت تعمل ان لم  
٢٧ يكن الله معه

٢٨ اجاب يسوع وقال له الحق الحق اقول لك ان كان احد لا يُولد من فوق لا يقدر ان يرى  
٢٩ ملكوت الله

٣٠ قال له نيقوديموس كيف يمكن الانسان ان يُولد وهو شيخ. أَلَعَلَّة يقدر ان يدخل بطن امه ثانية  
٣١ ويُولد

٣٢ اجاب يسوع الحق الحق اقول لك ان كان احد لا يُولد من الماء والروح لا يقدر ان يدخل

ط مت ٢٦: ٦١ و ٢٧: ٤٠ و ٢٨: ١٤ و ٢٩: ١٤ و ٣٠: ١٤ و ٣١: ١٤ و ٣٢: ١٤ و ٣٣: ١٤ و ٣٤: ١٤ و ٣٥: ١٤ و ٣٦: ١٤ و ٣٧: ١٤ و ٣٨: ١٤ و ٣٩: ١٤ و ٤٠: ١٤ و ٤١: ١٤ و ٤٢: ١٤ و ٤٣: ١٤ و ٤٤: ١٤ و ٤٥: ١٤ و ٤٦: ١٤ و ٤٧: ١٤ و ٤٨: ١٤ و ٤٩: ١٤ و ٥٠: ١٤ و ٥١: ١٤ و ٥٢: ١٤ و ٥٣: ١٤ و ٥٤: ١٤ و ٥٥: ١٤ و ٥٦: ١٤ و ٥٧: ١٤ و ٥٨: ١٤ و ٥٩: ١٤ و ٦٠: ١٤ و ٦١: ١٤ و ٦٢: ١٤ و ٦٣: ١٤ و ٦٤: ١٤ و ٦٥: ١٤ و ٦٦: ١٤ و ٦٧: ١٤ و ٦٨: ١٤ و ٦٩: ١٤ و ٧٠: ١٤ و ٧١: ١٤ و ٧٢: ١٤ و ٧٣: ١٤ و ٧٤: ١٤ و ٧٥: ١٤ و ٧٦: ١٤ و ٧٧: ١٤ و ٧٨: ١٤ و ٧٩: ١٤ و ٨٠: ١٤ و ٨١: ١٤ و ٨٢: ١٤ و ٨٣: ١٤ و ٨٤: ١٤ و ٨٥: ١٤ و ٨٦: ١٤ و ٨٧: ١٤ و ٨٨: ١٤ و ٨٩: ١٤ و ٩٠: ١٤ و ٩١: ١٤ و ٩٢: ١٤ و ٩٣: ١٤ و ٩٤: ١٤ و ٩٥: ١٤ و ٩٦: ١٤ و ٩٧: ١٤ و ٩٨: ١٤ و ٩٩: ١٤ و ١٠٠: ١٤

مت ٢٦: ٦١ والحاشية

٢٠ اي مضت عليه كل تلك المدة في البناء فكانت السنة  
السادسة والاربعين بعد شروع هيرودس فيه وذلك في  
السنة الخامسة عشرة من ملكه (يوسيفوس حروب اليهود ١:  
١: ٢١) ولم ينته بناؤه الا نحو سنة ٦٣ م سبع سنين قبل ان  
خربه الرومانيون سنة ٧٠ م

٢١ اي العهد القديم الذي يبنى في مواضع كثيرة بقيامه  
المسيح. انظر مز ١٠٩: ١٧ والحاشية. قابل ايضاً ص ٩: ٢٠ ولوقا  
٢٧: ٢٤ و ٢٦: ٢٧

٢٢ انظر الحاشية على مت ٢٦: ٥

٢٣ لم تذكر هذه الايات ولكنه من الواضح انها كانت  
عجيبة. انظر ص ٢: ٢

٢٤ لم ياتهم نفسه واسرار شخصه وملكوته لجميع الذين  
ظهر فيهم الميل لاعتباره معلماً مرسلًا من الله لانه عرف كل ما  
في باطنهم. وما يؤيد هذا العلم بكل شيء الذي يند الى جميع

سراير القلب ما ورد في الحادثة العجيبة الانية  
١ سبب مجيئه ليلاً الخوف من اليهود كما يتضح من مقابلة  
ذلك بما ورد في يو ١٩: ٣٩

٢ ربما اشار نيقوديموس الى نفسه فقط والارجح انه كان قد  
حصل محاوره بين الروساء من جهة ادعاء يسوع وانه وافقه  
اخرين في اقتناعه. وما اقر به هنا ليس كون يسوع هو  
المسيح بل كونه رسولاً من الله لاجل التعليم

٣ ربما كان الاصح ترجمة هذه العبارة بان يولد ثانية.  
والاصل اليوناني بمجمله وهو اكثر مطابقة لجواب نيقوديموس  
(٤ع) ولما ورد في غير مواضع من العهد الجديد (مثل تي ٥: ٢  
وغيره). وهو اصطلاح عند اليهود كانوا يميزون به الدخيل  
من الديانة الوثنية الى ديانتهم فلا يغيب المعنى عن معلم في  
الديانة كنيقوديموس

٤ ذهب كثيرون الى انه بشار بالماء الى المعمودية. وقال  
بعضهم ان السيد قصد بهذه الكلمات توبيخ نيقوديموس لسبب

١٧ ملكوت الله . المولود من الجسد جسد هو والمولود من الروح هو روح . لا تشعّب اني قلت لك ينبغي ان تولدوا من فوق . الريح يهب حيث يشاء ونسمع صوتها لكنك لانعلم من اين تأتي ولا الى اين تذهب . هكذا كل من ولد من الروح

١٨ اجاب نيقوديموس وقال له كيف يمكن ان يكون هذا

١٩ اجاب يسوع وقال له انت معلم اسرائيل ولست تعلم هذا . الحق الحق اقول لك اننا انما نتكلم بما

٢٠ نعلم ونشهد بما رأينا واستم نقبلون شهادتنا . ان كنت قلت لكم الارضيات ولستم تؤمنون فكيف تؤمنون

٢١ ان قلت لكم السمويات . وليس احد صعد الى السماء الا الذي نزل من السماء ابن الانسان الذي هو

٢٢ ابن الانسان وكما رفع موسى الحبة في البرية هكذا ينبغي ان يرفع ابن الانسان لكي لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة الابدية

ح جا ١١:٥ واكو ١١:٥ خ ص ٥٢:٦ د مت ٢٧:١١ و ص ١٨:١ و ١٦:٧ و ٢٨:١٨ و ٤٩:١٢ و ٤٤:١٤ و ٢٢ ع ٣ د ام ٤:٣٠ و ص ٢٢:٦ و ٢٨:١٦ و ٢٢:٥١ و ٢٨:١٦ و ٢٤:٢٢ و اكو ٤:٧ و ٤:٤٤ و ١٠:١٠ ز ص ١٨:١ م عد ٢:٢١ ش ص ٢٨:٨ و ٢٢:١٢ م ع ٣٦ و ص ٤٧:٦

اهمال معبودية التوبة التي عهد بها يوحنا (انظر لوقا ٣:٠٧) . وقال اخرون ان في هذا الكلام مقابلة تامة لما ورد في مت ١١:٣ حيث يتعلق الفاعل الالهي للتطهير بما هو رمز لعمله فهو النار في القول الواحد والماء في الاخر . انظر مز ٦:٢٦ وحز ٢٥:٣٦ واف ٢٦:٥ . وما يجب الاتباه اليه ان السيد يخاطب واحداً من الفريسيين الذين كان عندهم اعتبار عظيم للظنوس الخارجة

٥ لا يولد من الطبيعة الانسانية الفاسدة الامثلها . وكل ما هو طاهر وموافق للملكوت السماء ليس جسدياً في اصله وطبيعته بل روحي وهو عطية لا ينالها الانسان الا من عمل روح الله فيه . ولذلك كثيراً ما يستعمل الجسد والروح في الكتب المقدسة بمعنى حالتي قلب الانسان الغير المتجددة والمتجددة . انظر مثلاً لذلك في روم ٧:١٨ و ٨:٥-٩ وغل ٥:١٦-١٩

٦ اي لا تظن ان التغيير الذي ذكرته لا يحتمل التصديق لانك لاتستطيع ان تفهم كيف يجربو الله . فان اشياء كثيرة من المسببات العظيمة في العالم الطبيعي التي يراها كل احد حادثة عن اسباب غير منظورة وغير خاضعة للسلطة البشرية فلا عجب اذا حدث مثل ذلك في العالم الروحي (ع ١٨) . وجمال هذا المثال ومطابقته للواقع اظهر في العبراني واليوناني حيث

٧ كان يجب على نيقوديموس من حيث كونه معلماً في الديانة ان يعرف ذلك من اسفار العهد القديم (مز ١٠:٥١ وحز ١٩:١١ و ٢٠:٢ و ٢٦:٣ الخ) فلو تعلمه منها لكان مستعداً لتصديق كلام السيد

٨ قد اظهر السيد هنا ان عدم الايمان الذي لا يقبل شهادته كما يقبل شهادة الناس في الامور التي يعرفونها غير مطابقة لمقتضى العقل

٩ اي لا قبلون ما يتعلق من تعليمي بالامور الارضية التي تجري في خبرة الانسان والعالم الحاضر فكيف قبلون الحقائق الروحية التي لا يستطيع احد ان يعرفها الا اهل السماء والتي تتعلق بمنشأ الالهي وبمقاصد الله العظمى في محبة الواحدة (ع ١٦)

١٠ قدم السيد مثلاً لعمله رمز الحبة النخاسية التي رفعها موسى بامر الله في البرية (عد ٩:٢١) وذلك انه كما كانت اشارة الموت وتمثال الحيوان الميت سبباً لبرء جميع الذين عرفوا ان واضعها هو الله وانكلوا على ما جهزته رحمته تعالى لاجل حياتهم كذلك الذين يؤمنون بابن الانسان الذي رفع على الصليب فانه تجري لهم الحياة الابدية بواسطة الموت لا موت المهلك بل موت المنقذ

١٦ "لأنه" هكذا أحب الله العالم حتى بذل ابنه الوحيد لكي لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له  
 ١٧ الحياة الأبدية. لأنه لم يرسل الله ابنه الى العالم ليدين العالم بل ليخلص به العالم. الذي يؤمن به  
 ١٩ لا يدين والذي لا يؤمن قد دين لأنه لم يؤمن باسم ابن الله الوحيد. وهذه هي الدينونة ان النور قد جاء  
 ٢٠ الى العالم واحب الناس الظلمة اكثر من النور لان اعمالهم كانت شريرة. لان كل من يعمل السيئات  
 ٢١ يبغض النور ولا يأتي الى النور لئلا توبخ اعماله. وأما من يفعل الحق فيقبل الى النور لكي تظهر اعماله  
 انها بالله معمولة

انصرف يسوع من اورشليم. نعلية وتعميدة في اليهودية. شهادة المعبدان مرة أخرى  
 ٢٢ وبعد هذا جاء يسوع وتلاميذه الى ارض اليهودية ومكث معهم هناك وكان يعمد. وكان يوحنا  
 ٢٤ ايضاً يعمد في عين نون بقرب سالم لأنه كان هناك مياه كثيرة وكانوا يأتون ويعتمدون. لأنه لم يكن  
 يوحنا قد أتى بعد في السجن ٢٣

ض رو ٨:٥ واير ٢:٤ ط لو ٥:٦ و ص ٤٥:٨ و ١٢:١٣ و ٤٧:١١ و ١٤:٤٠ غ اي ١٢:٢٤ و ١٧:١٥ و ١٢:٥ ف مزه ١ و لو ١٥:٨ (ع ٢٢-٢٣ جد ثار ف ٢٢) ق ص ٤:٢ ك ١ ص ٢:٢٢ ل مت ٢:٥ و ٢ م مت ٢:١٤

- ١١ ذهب البعض الى ان هذه الجملة وما بعدها (١٦ع-٢١) شرح يوحنا على الكلام السابق وحلم الى ذلك تغيير زمان النعل ومشابهة الانشاء لكذابة البشر والاعلان التام بمقصود عمل السيد وحقيقته. وانما لا يستبعد ان السيد ادم شرح اسرار ملكوت الله لنيقوديموس الذي معرفته السابقة اعدته لقبولها وكان في قلبه ميل للحق
- ١٢ انظر الحاشية على ص ١٤:١. من المحتمل ان يكون في هذا الكلام اشارة الى تقديم اسحق. قابل نك ٢٢:١٦ و ١٧:٨ و ٢٣
- ١٣ ظن اليهود ان المسيح ياتي ليخلصهم ويقاص الامم. ولكنه عطية محبة الله للعالم اجمع فمن يقبله يهودياً كان او اممياً ينال حياة ابدية ومن يرفضه يهودياً كان او اممياً يفتي تحت الحكم الذي استوجبه. واما ما ورد في ان مجي المسيح هو للدينونة ايضاً (ص ٣٩:٩) فلاجل اظهار لا مقصد الله بل النتيجة الحاصلة من عدم ايمان الانسان
- ١٤ لما كان يسوع ابن الله الوحيد لم يكن للذين يرفضونه رجاء مخلص اخر (١٨ع) بل قد اتوا بلعنة جديدة على انفسهم لما رفضوا النور الذي معهم الله اباه رحمة منه (١٩) واظهروا عدائهم الثابتة لطهارة الله ومحبه (٢٠)
- ١٥ من بطبع الحق طاعة قلبية انما يتقاد الى ذلك بواسطة
- ١٦ ورد في ص ٢٢:٣-٢٦ شهادة اخرى من المعبدان المسيح. وذلك ان السيد اخذ يعمد قبل نهاية خدمة يوحنا (٢٢-٢٤) فحدث من ذلك مباحثة بين تلاميذ يوحنا واليهود رفعت الى معلمهم (٢٥ و ٢٦) فاعلمهم بنسبتهم الوضيعة نحو المسيح واخبرهم باننا انا سابقه وصديق العريس الذي فرحه يقوم بفرح العريس (٢٧-٣٠) واظهر ان ذلك لا بد منه لان السموي لا بد من ان يكون افضل من الارضي (٣١) فانه يتكلم بمعرفة تامة وشهادة شهادة الله نفسه والاب محبة وبعضه (٣٢-٣٥) فمن يقبله ينال الحياة ومن يرفضه يعاقب بالموت الابدي (٣٦)
- ١٧ اي كورها
- ١٨ ربما كانت عين نون وسالم عين وشليم (يش ١٥: ٢٣) في اليهودية. على ان اوسايوس وايرونيوس يقولان انها مكانان في السامرة الى الجنوب قليلاً من بيت شان
- ١٩ لم يذكر يوحنا البشير سجن المعبدان الاعلى بل الاشارة فقط فيطلب خبر ذلك في الاناجيل الاخر. ومن مقابلة هذه الكلمات بما ورد في مت ١٢: ٤ يظهر ان المحادثات المذكورة في ص ١٥:١-٥٤:٤ جرت بين ما ذكر في ع ١١ او ١٢ من



٢١ الذي يأتي من فوق<sup>٢</sup> هو فوق الجميع<sup>٣</sup>. والذي من الأرض هو ارضي<sup>٤</sup> ومن الأرض يتكلم<sup>٥</sup>. الذي يأتي  
٢٢ من السماء هو فوق الجميع<sup>٦</sup>. وما رآه<sup>٧</sup> وسمعه<sup>٨</sup> يشهد<sup>٩</sup> وشهادته ليس احد يقبلها. ومن قبل شهادته  
٢٣ فقد ختم<sup>١٠</sup> ان الله صادق<sup>١١</sup>. لان الذي ارسله الله يتكلم بكلام الله<sup>١٢</sup>. لانه ليس بكلمة يعطي الله الروح<sup>١٣</sup>.  
٢٤ والاب يحب الابن وقد دفع كل شيء في يده<sup>١٤</sup>. الذي يؤمن بالابن له حياة<sup>١٥</sup> ابدية<sup>١٦</sup>. والذي لا يؤمن  
بالابن لن يرى حياة بل يمكث عليه غضب الله<sup>١٧</sup>.

٤ فلما علم الرب ان الفريسيين سمعوا ان يسوع يصير ويعبد تلاميذ اكثر من يوحنا. مع ان يسوع

ن ص: ۱ و ۷ و ۱۰ و ۲۱ و ۲۴ ی اکو: ۷: عیب: ۴۰: و یح: ۱۷: ب ص: ۱: ۲۷ و ۲۸ ث مل: ۳: او مر: ۲: و او: ۱۷: ث مت: ۲۲: ۲: و کو: ۱۱: ۲۲: و ف: ۲۵: و رو: ۲۱: ج نش: ۱۰: ح ع: ۱۲: او ص: ۲۲: خ مت: ۴۸: او ص: ۱۰: ۲۷ و رو: ۵: د اکو: ۴۷: ذ ص: ۶: ۲۲: و اکو: ۴۷: و ف: ۲۱: و فی: ۲: د ع: ۱۱: او ص: ۲۲: ۱۰: ز رو: ۴: و او: ۱۰: س ص: ۱۶: ش ص: ۱۶: ص مت: ۱۱: ۲۷: و ۲۸: ۱۸: و لو: ۲۲: ۱۰: و ص: ۲۲: ۲۰: و ع: ۲: ۱۷: و ۲: ۱۲: و ع: ۱۲: ۱۰: و او: ۱۷: و او: ۱۰: (ع ۱-۲) جد تار (ف ۲۲) ب ص: ۲۲: ۲۲:

ان يتكلم في الامور السموية كالذي سكن بينها وهو ارفع منها  
وعارف بها غاية المعرفة (٢٣) ومع ذلك يكاد لا يقبل احد  
شهادته. واما الذين يقبلونها فانما يشهدون لحق الله (٢٤) لان  
كلامه كلام الله اذ روح الله فيه بدون حدة (٢٥)  
٢٧ انظر الحاشية على ع ١١  
٢٨ اي وضع ختمه كما يوضع الختم في الصلح  
٢٩ فهي ملكه الحاضر والدائم  
٣٠ بمعنى انه كان هذا الغضب عليه من قبل فلما رفض  
المنفذ الذي اقامه الله مكث عليه

١ ذُكِرَ في هذا الاصحاح نعمة المسيح الخيطة بجميع البشر من حيث كونه مخلص العالم. وذلك انه انصرف من اليهودية للتخلص من مراقبة الفريسيين (ع ١-٢) ورجع الى الجليل على طريق السامرة فاستراح في سفره نحو نصف النهار عند بير يعقوب قرب شخيم (٤-٦). واذ كان هناك جاءت امرأة لتستقي ماء فكلما (٧) ونبه فيها الشعور بافتنارها الى ما هو

مت ص ٤  
٢٠ قُري في كثير من النسخ المعتبرة يهودي بالمفرد  
٢١ اخمد يوحنا غيره تلاميذه لما ذكرهم بأنه لا يستطيع ان  
يتجاوز حدود رسالته المعينة من الله (٢٧) وأنه قد أعلن  
دائمًا أنه ليس المسيح بل سابق المسيح (٢٨) وان نسبته اليه كسبنة  
صديق العريس للعريس (٢٩) . في هذا الجواز انظر الحاشية  
على مت ١٥: ٩  
٢٢ وظيفة صديق العريس مباشرة ما يتعلق بلوازم العرس  
والوليمة

٢٢ اي كلامه الذي يدل على الرضى  
٢٤ نزول نجم الصبح عند قرب شروق الشمس  
٢٥ ذهب بعض المحققين الى ان ع ٢١-٢٥ من كلام  
البشير . وربما كان الاصح انه من كلام المعمدان لسبب شدة  
علاقتها المعنوية بما سبق  
٢٦ من ليس له الا طبيعة ارضية بشرية فقط لا يستطيع

٤٥٣ نفسه لم يكن يعمد بل تلاميذه. ترك اليهودية ومضى أيضاً الى الجليل. وكان لأبد له ان يجاز السامرة. ٥٦ فأتى الى مدينة من السامرة يقال لها سوخار<sup>١</sup> بقرب الضيعة التي وهبها يعقوب ليوسف ابنه. وكانت هناك بئر يعقوب. فاذا كان يسوع قد تعب من السفر جلس هكذا على الير. وكان نحو الساعة

## السادسة

٥٧ فجاءت امرأة من السامرة لتسقي ماء. فقال لها يسوع اعطيني لاشرب. لان تلاميذه كانوا قد مضوا الى المدينة ليبتاعوا طعاماً. فقالت له المرأة السامرية كيف تطلب مني لتشرب وانت يهودي وأنا امرأة سامرية. لان اليهود لا يعاملون السامريين<sup>٢</sup>

١٠ اجاب يسوع وقال لها لو كنت تعلمين عطية الله ومن هو الذي يقول لك اعطيني لاشرب اطلبت ١١ انت منه فاعطاك ماء<sup>٣</sup>. قالت له المرأة يا سيد لا أدلوك والير عميقة. فمن اين لك الماء الحي. ١٢ أأعلك اعظم من ابنا يعقوب الذي اعطانا الير وشرب منها هو وبنوه ومواشي

ت اكو: ١٤: ١٧ (ع-٤٢ جد ثارف ٢٤) ث قض: ١: ٦ وامل ١٥: ١٢ واش ١: ٢٨ ج ثك ١٩: ٢٢ و١٨: ٢٢ وبش ٢٢: ٢٤ ح ٢ مل ١٧: ٢٤ ولو ٥: ٢٢ و٥: ٢٢ و٥: ٢٢ خ اش ١٢: ٢٢ و٢: ٢٢ و١٣: ٢٢ و١٤: ٢٢

- ٥ وحدة قادران يعطيها (٨-١٥) وادهشها بما اظهره لها من معرفته بحياتها الماضية والحاضرة (١٦-١٩) وارشدتها الى الكيفية التي بها يتقدم الانسان الى الله (٢٠-٢٤) واخبراً اعلن نفسه انه المسيح المنتظر (٢٥ و ٢٦). ثم بينما ذهبت بالخبر الى المدينة (٢٧-٣٠) اظهر السيد فرحه في عمله ونشط تلاميذه لينتظروا نتائج عظمية (٣١-٣٨). وآمن حالاً جبران المرأة بشهادتهما فبقي يسوع في المدينة يومين ليعلم الشعب وآمن به كثيرون من السامريين (٣٩-٤٢). ثم رجع الى عمله في الجليل (٤٣-٤٥) وشفى ابن رجل شريف بدون ان يذهب بنفسه الى كفرناحوم الموضع الذي كان فيه المريض (٤٦-٥٤)
- ٢ ربما كان السبب لذلك عدم حدوث الكبرياء في الذين بعدهم اولاً لاجل اظهار فضل الكرازة بالانجيل على مباشرة شيء من الطقوس الخارجية. قابل اكو: ١٧
- ٣ السامرة واقعة في الطريق بين اليهودية والجليل الا اذا اختار المسافرين عبر الاردن ويذهب على طريق بيريا (انظر لو ٩: ٥٢ و ٥٣). غير انه يظهر من الخبر التابع ان السيد لم يختار هذه الطريق لسبب قصرها بل لسبب آخر
- ٤ او شخيم (انظر ثك ١٨: ٢٣ وبش ٧: ٢٠ و٢١: ١٦). وهي من اقدم مدن فلسطين وسميت بعد ذلك نيبوليس ومنه الاسم الحديث نابلس
- ٥ انظر ثك ١٩: ٢٢ و١٨: ٢٢ و١٧: ٢٢ و١٦: ٢٢ و١٥: ٢٢ و١٤: ٢٢ و١٣: ٢٢ و١٢: ٢٢ و١١: ٢٢ و١٠: ٢٢ و٩: ٢٢ و٨: ٢٢ و٧: ٢٢ و٦: ٢٢ و٥: ٢٢ و٤: ٢٢ و٣: ٢٢ و٢: ٢٢ و١: ٢٢
- ٦ سمي بذلك لسبب التقليد المذكور في ع ١٢. ولا تزال هناك بئر تظن انها الير المذكورة هنا وهي قرب الطريق وتبعد عن المدينة في الزمن الحاضر نحو ميلين الى الجنوب منها
- ٧ اي جلوس التعبان
- ٨ ليس المراد انها من مدينة السامرة بل من الشعب السامري لانها كانت من سوخار
- ٩ يشير كلام المرأة لا الى الحيرة فقط بل ايضاً الى شيء من الافتخار وهوان يهودياً يضع نفسه الى هذا المقدار حتى انه يفتخر الى طلب ما يشرب من امرأة سامرية
- ١٠ في اصل السامريين والعداوة الشديدة التي كانت بينهم وبين اليهود انظر الحاشية على مت ١٠: ٥ وغيرها يشار اليها هناك. ولا تزال هذه العداوة ثابتة الى الآن
- ١١ اي البركات التي يمنحها الله الآن. والمراد بذلك بركات الخلاص التي جاء السيد ليمنحها للعالم
- ١٢ اي ماء جارياً كما النبع عكساً للماء الساكن في حاصل. وكثيراً ما ورد في العهد القديم هذا المجاز بمعنى بركات النعمة الالهية الصافية الحية الشافية. انظر مز ٨: ٣٦ واش ٤١: ١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠
- ١٣ اي رضي يعقوب بهذا الماء فاذا كنت لا ترضى به فإنا تدعي الفضل عليه

١٤<sup>أ</sup> اجاب يسوع وقال لها . كل من يشرب من هذا الماء يعطش ايضاً . ولكن من يشرب من الماء الذي اعطيه انا فلن يعطش الى الابد . بل الماء الذي اعطيه يصير فيه ينبوع ماء ينبع الى حياة ابدية .  
 ١٥ قالت له المرأة يا سيد اعطني هذا الماء لكي لا اعطش ولا آتي الى هنا لاستنفي  
 ١٦ وقال لها يسوع اذهبي وادعي زوجك . وتعال الى ههنا . اجابت المرأة وقالت ليس لي زوج .  
 ١٨ قال لها يسوع حسناً قلت ليس لي زوج . لانه كان لك خمسة ازواج والذي لك الآن ليس  
 ١٩ هو زوجك . هذا قلت بالصدق . قالت له المرأة يا سيد ارى انك نبي .  
 ٢٠ آباؤنا سجدوا في هذا الجبل وانتم تقولون ان في اورشليم الموضع الذي ينبغي ان يُسجد فيه .  
 ٢١ قال لها يسوع يا امرأة صدقتني انه ثاني ساعة . لاني هذا الجبل ولا في اورشليم نسجدون للآب . انتم  
 ٢٢ تسجدون لما لستم تعلمون . اما نحن فنسجد لما نعلم . لان الخلاص هو من اليهود . ولكن ثاني ساعة وهي  
 ٢٣ الآن حين الساجدون الحقيقيون يسجدون للآب بالروح والحق . لان الآب طالب مثل هؤلاء  
 ٢٤ الساجدين له . الله روح . والذين يسجدون له فبالروح والحق ينبغي ان يسجدوا .

د ص ٢٥: ٢٥٨ د ص ٢٨: ٢٨٧ ر ص ٢٤: ١٧ و ٢٦: ٢٢ و ٢٧: ٢٠ ز ل و ١٦: ٢٤ و ١٧: ١٤ و ١٨: ١٧ م ق ف ٢: ٢٠  
 ث ت ١٢: ٥٥ و ١١: ١ و ٢: ٢٢ و ٢١: ١٢ م مل ١١: ١ و ٢: ٨٢ ص م ٢: ١٧ و ٢٢: ٢٢ ط اثر ٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٢ و ٢٤: ٢٢ و ٢٥: ٢٢ و ٢٦: ٢٢  
 ع م ز ١٤: ١٨ و ١٥: ١٧ غ ك ٢: ١٧ ف اع ٢: ١٧ و ٢٥: ٢٠ و ٢٦: ٢٠

١٤ اية هذه النعمة الحالة فيه تسد كل اعوار نفسه سداً دائماً ناماً الى ان ينال كمال سعادة الحياة الابدية  
 ١٥ اذ كانت المرأة لم تفقد اولم ترد ان تفهم هذه الحقائق الكلية الاعتبار حول السيد كلامه الى حوادث حياتها لكي ينبه ضميرها ويقنعها بسلطان الاله  
 ١٦ ذهب البعض الى انه لما كشف السيد للمرأة خطيتها اضطربت وارادت ان تحول الكلام الى مسألة خلافية . وقال اخرون انه لما تيقظ ضميرها اخذت في الرجوع الى الله وسالت باخلاص واجتهاد كيف تطلب وتنال رحمة تعالى . وربما ارادت بقولها آباؤنا سلفاءها السامريين الذين بنوا هيكلآ على جبل جرزيم ( انظر الحاشية على تخيما ١٢ : ٢٨ ) .  
 والهيكل المذكور خرب يوحنا هرکانوس سنة ١٢٩ قبل المسيح غير انه لم يزل السامريون يسجدون في ذلك الجبل ولا يزالون الى الان يترددون اليه  
 ١٧ اختار الله اورشليم موضعاً للهيكل ولتقديم الذبائح . انظر ا مل ٨: ٤٨ و ٩: ١١ و ١٢: ١٧ و مز ٧٦: ٢ . وانكر السامريون ذلك وقالوا ان موسى عين جرزيم لنقام فيه عبادة الله واستشهدوا بما ورد في تث ٢٧: ٤٤ حسب قراءة نسخة التوراة السامرية فان جرزيم فيها عوض عيال  
 ١٨ بمعنى انه لا يكون حينئذ خلاف في الموضع الذي يسجد للآب فيه فلا فرق بين صهيون وجرزيم لان عبادة الآب العام لجميع الشعوب لا تقتصر في مكان واحد دون غيره  
 ١٩ اي مع انكم تعبدون الله معرفتكم به غير صحيحة ولا سيما لانكم ترفضون نبوات الخلاص التي اعلن نفسه فيها جليلاً  
 ٢٠ اي ان الله روح باعترافه في ذاته وعلى الاطلاق ولذلك يطلب ان يعبد في طبيعة الانسان الروحية التي هي اشبه بطبيعته الالهية وبدون ذلك تكون كل انواع العبادة الخارجة خالية من قيمة الحق فاذا وجد كانت العبادة غنية في ما هو ضروري عن الرسوم الخارجية والمواضع التي تقام فيها ( ع ٢١ و ٢٢ ) . قابل اع ٧: ٤٨ و ١٧: ٢٤ و ٢٥ . قال اوغسطينوس انريد ان تصلي في هيكل صل في نفسك ولكن صر اولاً هيكلآ لله

٢٦ و٢٧ قالت له المرأة انا اعلم ان مسياً الذي يقال له المسيح يأتي . فمتى جاء ذاك نخبرنا بكل شيء . قال لها يسوع انا الذي اكلمك هو .  
 ٢٨ وعند ذلك جاء تلاميذُ وكانوا يتعجبون انه يتكلم مع امرأة . ولكن لم يقل احدٌ ماذا تطلب او لماذا  
 ٢٩ و٣٠ تفعلتم معها . فتركت المرأة جرتها ومضت الى المدينة وقالت للناس هلموا انظروا انساناً قال لي كل ما  
 ٣١ فعلت . األعل هذا هو المسيح . فخرجوا من المدينة وأتوا اليه .  
 ٣٢ وفي اثناء ذلك سأله تلاميذُ قائلين يا معلم كل . فقال لهم انا لي طعام . لا كل لستم تعرفونه  
 ٣٣ اتم . فقال التلاميذ بعضهم لبعض األعل اأنا بهشي لياكل  
 ٣٤ و٣٥ قال لهم يسوع طعامي ان اعمل مشيئة الذي ارسلني وأتم عمله . أما تقولون انه يكون اربعة اشهر ثم  
 ٣٦ يأتي الحصاد . ها انا اقول لكم ارفعوا اعينكم وانظروا الحنول انما قد ابيضت للحصاد . والحاصد ياخذ  
 ٣٧ اجرة ويجمع ثمراً للحياة الابدية لكي يفرح الزارع والحاصد معاً . لانه في هذا يصدق القول ان واحداً  
 ٣٨ يزرع وآخر يحصد . انا ارسلتكم لثصدوا ما لم تذهبوا فيه . آخرون تعبوا وانتم قد دخلتم على نعمهم  
 ٣٩ فأمن به من تلك المدينة كثيرون من السامريين بسبب كلام المرأة التي كانت تشهد انه قال كل ما  
 ٤٠ و٤١ فعلت . فلما جاء اليه السامريون سألوهُ ان يمكث عندهم . فمكث هناك يومين . فأمن بهواً كثيراً جداً  
 ٤٢ بسبب كلامه . وقالوا للمرأة اننا لسنا بعد بسبب كلامك نؤمن . لاننا نحن قد سمعنا ونعلم ان هذا هو  
 بالحقيقة المسيح مخلص العالم

ق ٢٩ و٣٠ م ٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢  
 ل ٢٥ ع ٢٥  
 م ٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢  
 ن مت ٢٧:٢ و٢٧:٣ و٢٧:٤ و٢٧:٥ و٢٧:٦ و٢٧:٧ و٢٧:٨ و٢٧:٩ و٢٧:١٠ و٢٧:١١ و٢٧:١٢ و٢٧:١٣ و٢٧:١٤ و٢٧:١٥ و٢٧:١٦ و٢٧:١٧ و٢٧:١٨ و٢٧:١٩ و٢٧:٢٠ و٢٧:٢١ و٢٧:٢٢ و٢٧:٢٣ و٢٧:٢٤ و٢٧:٢٥ و٢٧:٢٦ و٢٧:٢٧ و٢٧:٢٨ و٢٧:٢٩ و٢٧:٣٠ و٢٧:٣١ و٢٧:٣٢ و٢٧:٣٣ و٢٧:٣٤ و٢٧:٣٥ و٢٧:٣٦ و٢٧:٣٧ و٢٧:٣٨ و٢٧:٣٩ و٢٧:٤٠ و٢٧:٤١ و٢٧:٤٢

٢١ السامريون كاليهود كانوا ينتظرون مجي المسيح مستنديين على آيات وردت في كتب موسى التي لم يقبلوا غيرها وذلك مثل تث ١٨ : ١٥ - ٢٠ . وكان المرأة تقول انني لا استطيع ان افهم هذه الامور ولكنها جميعها تنفع اذا جاء المسيح الذي يعلمنا تعليمها كافياً ويحكم في جميع المسائل الخلافية . وربما كان قد داخلها ظن ان الذي قال لها كل ما فعلت ( انظر ع ٢٩ ) هو المسيح  
 ٢٢ الظاهر ان هذا هو الاعلان الاول الذي نطق به السيد من جهة كونه المسيح وهو من اوضحها . وربما كان من جملة الاسباب التي حملته الى ذلك اعلان كونه مخلص جميع البشر مع قطع النظر الى جنسيتهم  
 ٢٣ في الاصل كانوا آتين بمعنى انهم لم يصلوا بعد اليه  
 ٢٤ اي في اكمال لارادة اي اجد راحة وقوة وقد فعلت ذلك الآن في تعليمي هذه المخاطبة المجاهلة  
 ٢٥ قال بعض المفسرين ان السيد قد اشار بهذه الكلمات الى نفس الزمن من السنة الذي كانوا فيه حينئذ وهو اربعة اشهر قبل الحصاد اي نحو بداية كانون الاول . وربما كان الاصول انه تكلم بمثل جارٍ يشير الى المدة التي تتوسط عادة بين زمن الزرع والحصاد ويقصد به تعليم الصبر في انتظار نتائج العمل . ويقول السيد انه في ذلك الامر الحصاد الروحي يبيع الزرع حالاً او بالحري زرع آخرون وانتم تخلصون اثم اثمناهم وانتم وهم ستنشركون في الجزاء الابدي ( ع ٢٦ - ٢٨ )  
 ٢٦ يراد بهم الانبياء والمسيح وسابقيه  
 ٢٧ خيرا المرأة ساقى كثيرين الى ان يؤمنوا في الحال ثم لما رآوا السيد وسمعوا كلامه صاروا لايمانهم اساساً اثبت . من الامور العجيبة ان اليهود الذين شاهدوا معجزات كثيرة كانوا يطلبون دائماً آية وان التلاميذ انفسهم ارتابوا احبائنا واما السامريون الذين لم يروا معجزة قبلوا كلام السيد في الحال وصدقوا انه الحق

ذهاب يسوع الى الجليل . ابراهم ابن شريف في كفرناحوم

٤٣ وبعده اليومين<sup>٢٨</sup> خرج من هناك ومضى الى الجليل . لان يسوع نفسه شهد ان ليس لنبي كرامة في  
٤٤ وطنه . فلما جاء الى الجليل قبله الجليليون اذ كانوا قد عابوا كل ما فعل في اورشليم في العيد . لانهم هم  
٤٥ ايضا جاءوا الى العيد . فاجاب يسوع ايضا الى قانا الجليل حيث صنع الماء خمرًا  
٤٦ وكان خادم<sup>٢٩</sup> للملك ابنه مريض في كفرناحوم . هذا اذ سمع ان يسوع قد جاء من اليهودية الى  
٤٧ الجليل انطلق اليه وسأله ان ينزل ويشفي ابنه لانه كان مشرفا على الموت . فقال له يسوع لا تؤمنون ان  
٤٨ ان لم تروا آياتي وعجائب . قال له خادم الملك يا سيد انزل قبل ان يموت ابني . قال له يسوع  
٥١ اذهب . ابنك حي . فآمن الرجل بالكلمة التي قالها له يسو . وذهب . وفيما هو نازل استقبله عبده  
٥٢ واخبروه قائلين ان ابنك حي . فاستخبرهم عن الساعة التي فيها اخذ يتعافى فقالوا له امس في الساعة  
٥٣ السابعة تركته الحى . فهم الاب انه في تلك الساعة التي قال له فيها يسوع ان ابنك حي . فآمن هو  
٥٤ وبنته كله . هذا ايضا آية ثانية صنعها يسوع لما جاء من اليهودية الى الجليل

(ج ٤٣-٤٥) جد تار ف ٢٥ ش ع ٤٠ ج مت ٥٧: ١٢ ومر ٤: ٤٦ ولوق ٢٤: ٢٢ ح ص ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ خ مت ١٦: ١٦ د ص ٢: ١١ الى ١١

(ج ٤٦-٥٤) جد تار ف ٢٦ ذ ا كو ١: ٢٢ ر ص ١١: ٢٢ و ٢٢: ٢٢

٢٨ انظر ع ٤٠ حيث ذكر ان السيد مكث هناك يومين  
٢٩ علاقة الكلام هنا عشرة النهم . ولما كان المركز الذي  
للامه التي جاء السيد اليها (ص ١١: ١) في اليهودية قال البعض  
انها تدعى وطنه . غير انه قد ذكر في غير مواضع ان الناصرة  
وطنه ولذلك علق غيرهم من المفسرين هذا العدد بالتابع له  
وجعلوا العلاقة على هذا الوجه وهو ان الجليليين لم يقبلوه  
الا لسبب معجزاته وشهرته في اورشليم فكان الامر كما كان قد  
قال ان ليس لنبي كرامة في وطنه . وقال اخرون ان في الجملة  
السابقة تقديرًا فيكملون العبارة هكذا مضى الى الجليل ولكنه  
لم يرض الى الناصرة لان يسوع نفسه شهد ان ليس لنبي  
كرامة في وطنه  
٣٠ كان واحدًا من ضباط بلاط هيرودس رئيس الريع  
٣١ هذا القول صحيح وربما اتى به السيد لاجل امتحان  
اخلاص الضابط . فكان الجواب انه لم يقدم ذلك الطلب  
لانه اراد ان يرى آية بل لانه كان مؤمنًا بان يسوع يستجيب  
طلبه ويشفي ابنه على انه لم يعلم بحال قوة الخلق  
٣٢ ايمانًا ثابتًا ان يسوع لم يكن نبيًا فقط يعمل عجائب بل  
كان المسيح كما قال عن نفسه  
٣٣ اي في الآية الثانية التي عملها السيد في الجليل (انظر  
ص ١١: ٢)



١١ واجابهم ان الذي ابراني هو قال لي احمل سربك وامش . فساءلوه من هو الانسان الذي قال لك  
 ١٢ احمل سربك وامش . اما الذي شفي فلم يكن يعلم من هو . لان يسوع اعتزل . اذ كان في الموضع جمع  
 ١٤ بعد ذلك وجده يسوع في الهيكل وقال له ها انت قد برئت . فلا تخطئ ايضاً لئلا يكون لك  
 ١٥ اشر . فمضى الانسان واخبر اليهود ان يسوع هو الذي ابراه . ولهذا كان اليهود يطردون يسوع  
 ويطلبون ان يقتلوه لانه عمل هذا في السبت .

١٦ واجابهم يسوع ابي يعمل حتى الآن وانا اعمل . فمن اجل هذا كان اليهود يطلبون اكثر ان يقتلوه .  
 لانه لم ينقض السبت فقط بل قال ايضاً ان الله ابيه معادلاً نفسه بالله .

١٧ فاجاب يسوع وقال لهم الحق الحق اقول لكم لا يتدر الابن ان يعمل من نفسه شيئاً الا ما ينظر  
 ٢٠ الآب يعمل . لان مها عمل ذاك فهذا يعمل الابن كذلك . لان الآب يحب الابن ويريه جميع ما هو يعمل .  
 ٢١ وسيره اعمالاً اعظم من هذه لتعجبوا انتم . لانه كما ان الآب يقيم الاموات ويحيي كذلك الابن ايضاً يحيي

خ مت ١٢: ٤٥ و ص ١١: ٨ د ص ١٤: ١٠ و ١٤: ١٠ د ص ١٢: ٧ ر ص ١٠: ٢٠ و ٢٢: ٢ ز ع ٢٠ و ص ٨: ٢٨ و ١٢: ٤١ و ١٤: ١٠  
 م مت ١٧: ٢٢ و ص ٢٠: ٢ و بطا ١٧:

١٢ ينتج من كلام الرجل سواء بقصد منه او بغير قصد  
 ان الذي يستطيع ان يضبط نوايس الطبيعة له ان يبطل  
 فرضاً من الفروض الدينية الخارجية

١٣ لم يكن سواهم من الذي أبرأه بل من الذي قال لك  
 احمل سربك فيظهر من ذلك ان المتعصين يحولون نظرم  
 عن عمل الهى ويلفتون الى ما يحسبونه خللاً في العمل .  
 ويظهر من جواب الرجل (١٥ع) ومن ملازمته للهيكل (١٤ع)  
 انه كان شكوراً لله لاجل الخير الذي ناله

١٤ لا ينتج بالضرورة من هذه الكلمات ان الرجل كان  
 شريراً مرتكباً (انظر ص ١٠٩-١٠٢ و ١٠١-١٠٢ و ١٠٢-١٠٢ و ١٠٢-١٠٢)  
 ولكنها تحذير عظيم ان الانسان اذا عاد الى الخطية بعد  
 ناديب وانقاذ من الله يصيبه امر اشر من عبدة القصاص  
 الهائل

١٥ اخبر اليهود لاجل تبرير نفوسهم ولاجل اظهار المحسن اليه  
 ١٦ اي ان الذي رسم السبت عامل على الدوام في  
 السبت كما في الايام الاخرى وانا ابنه اعلم مثله . الوجه الذي  
 ذكره السيد هنا خاص به ويختلف عما حاشى به تلاميذه من  
 جهة الشكوى عليهم بانهم خالفوا السبت كما ورد في مت ١٢:

٨-٣

١٧ اي ان الله ابيه الخاص على غير المعنى المألوف من

جهة عامة البشر . قابل رو ٨: ٣٢ . وفهم اليهود بالصواب انه  
 كان يدعي حق العمل باعتبار كونه الها خلافاً للبشر .  
 وكذلك ١٩ع

١٨ مع ان الابن مساو للآب لابعمل وحده لان الآب  
 والابن يعملان معاً دائماً . وعمل الابن عمل الهة غير  
 المحدودة التي سنظهر في اعمال اعظم ما شوهد في ما مضى  
 (ع ٢٠) . ومن هذه الاعمال قوته ليجي (٢١) وسلطانه ليدين  
 (٢٢) . اما الاحياء فبمنه احياء حرق في منظور مستقبل هو القيامة

(٢١ و ٢٢) و احياء روجي غير منظور حاضر هو التجديد (٢١)  
 و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦) وكذلك الدينونة منها ما هو ظاهر منظور  
 مستقبل مجاز في الزمان لالاول (٢٢ و ٢٣ و ٢٤) ومنها ما هو  
 سرّي غير منظور حاضر متعلق بالثاني (٢٢ و ٢٣ و ٢٤) والآب  
 يقيم الموتى حقيقة كذلك الابن يقيم الموتى روحياً (٢١)

وسيقم ايضاً الموتى حقيقة (٢٨) . الآب ديان الجميع ولكنه  
 قد فوّض للابن عمل الدينونة الاخيرة (٢٢ و ٢٣) والآب  
 ايضاً يمارس الابن الدينونة (٢٤ و ٢٥) . انظر في ٢: ١٠ و ١١  
 ورو ٩: ١٢ . الحقائق التي مر ذكرها بالاختصار في ص ١  
 ٣: ٤ أعلنت هنا بنوع اطول

١٩ الاصح بحيث انكم تتعجبون





٣٦ وأما أنا فلي شهادة أعظم من يوحنا. لأن الأعمال التي أعطاني الآب لا أكملها هذه الأعمال بعينها  
 ٣٧ التي أنا أعملها هي تشهد لي أن الآب قد أرسلني. والآب نفسه الذي أرسلني يشهد لي. لم تسمعوا صوته  
 ٣٨ ٣٩ قط ولا ابصرتم هيئته. وليست لكم كلمة ثابتة فيكم. لأن الذي أرسله هو لستم اتم تومنون به. فتشوا  
 الكتب لأنكم تظنون أن لكم فيها حياة أبدية. وهي التي تشهد لي

٤٠ ٤١ ولا تريدون أن تاتوا إلي لتكون لكم حياة مجداً من الناس لست أقبل. ولكني قد عرفتم أن  
 ٤٢ ليست لكم محبة الله في أنفسكم. أنا قد اتيت باسم أبي ولستم تقبلوني. إن أتى آخر باسم نفسه فذلك تقبلونه.  
 ٤٣ كيف تفقدون أن تؤمنوا وأنتم تقبلون مجداً بعضكم من بعض. والمجد الذي من الإله الواحد لستم  
 تطلبونه

٤٤ ٤٥ لا تظنوا أني أشكوكم إلى الآب. يوجد الذي يشكوكم وهو موسى الذي عليه رجاؤكم. لأنكم لو كنتم  
 ٤٦ تصدقون موسى لكنتم تصدقوني لأنه هو كتب عني. فإن كنتم لستم تصدقون كتب ذاك فكيف  
 تصدقون كلامي

ج ١٥:١٠ ح ص ٢٤:١٠ و ٢٥:١٠ و ٢٦:١٠ و ٢٧:١٠ و ٢٨:١٠ و ٢٩:١٠ و ٣٠:١٠ و ٣١:١٠ و ٣٢:١٠ و ٣٣:١٠ و ٣٤:١٠ و ٣٥:١٠ و ٣٦:١٠ و ٣٧:١٠ و ٣٨:١٠ و ٣٩:١٠ و ٤٠:١٠ و ٤١:١٠ و ٤٢:١٠ و ٤٣:١٠ و ٤٤:١٠ و ٤٥:١٠ و ٤٦:١٠ و ٤٧:١٠ و ٤٨:١٠ و ٤٩:١٠ و ٥٠:١٠ و ٥١:١٠ و ٥٢:١٠ و ٥٣:١٠ و ٥٤:١٠ و ٥٥:١٠ و ٥٦:١٠ و ٥٧:١٠ و ٥٨:١٠ و ٥٩:١٠ و ٦٠:١٠ و ٦١:١٠ و ٦٢:١٠ و ٦٣:١٠ و ٦٤:١٠ و ٦٥:١٠ و ٦٦:١٠ و ٦٧:١٠ و ٦٨:١٠ و ٦٩:١٠ و ٧٠:١٠ و ٧١:١٠ و ٧٢:١٠ و ٧٣:١٠ و ٧٤:١٠ و ٧٥:١٠ و ٧٦:١٠ و ٧٧:١٠ و ٧٨:١٠ و ٧٩:١٠ و ٨٠:١٠ و ٨١:١٠ و ٨٢:١٠ و ٨٣:١٠ و ٨٤:١٠ و ٨٥:١٠ و ٨٦:١٠ و ٨٧:١٠ و ٨٨:١٠ و ٨٩:١٠ و ٩٠:١٠ و ٩١:١٠ و ٩٢:١٠ و ٩٣:١٠ و ٩٤:١٠ و ٩٥:١٠ و ٩٦:١٠ و ٩٧:١٠ و ٩٨:١٠ و ٩٩:١٠ و ١٠٠:١٠

سريعاً بنوع أوضح متى تبعم المزورين (٤٣ و ٤٢) وهذا لا بد  
 منه ما دام طلب المجد بعضكم من بعض ينبغي من قلوبكم  
 الاعتبار لله وحده المفرون بالتواضع (٤٤)  
 ٤٣ الذي هو وحده مصدر المجد الحقيقي  
 ٤٤ أي ليس من عملي أن أشكوكم (ص ١٧:٣) ولا حاجة  
 إلى ذلك لأن موسى الذي تعتمدون عليه هو خصمكم. فإنكم  
 إذ لم تؤمنوا لي فلا تومنون به لأنه كتب عني وإذا كنتم  
 لا تومنون بكتب مخنونة عندهم من زمن قديم فلا يكون من  
 المحتمل أنكم تومنون بكلامي

٤٥ هذه الشهادة لموسى الذي كتب التوراة والصحة تفسير  
 النبوات التي تتعلق بالمسيح صريحة ومعتبرة

والمحاشية  
 ٣٠ أجي نفس المعجزات التي أعملها الآن. وقد استشهد بها  
 السيد مراراً كثيرة (ص ١٠:١٠ و ١٤:١٠ و ١٥:١٠ و ١٦:١٠ و ١٧:١٠ و ١٨:١٠ و ١٩:١٠ و ٢٠:١٠ و ٢١:١٠ و ٢٢:١٠ و ٢٣:١٠ و ٢٤:١٠ و ٢٥:١٠ و ٢٦:١٠ و ٢٧:١٠ و ٢٨:١٠ و ٢٩:١٠ و ٣٠:١٠ و ٣١:١٠ و ٣٢:١٠ و ٣٣:١٠ و ٣٤:١٠ و ٣٥:١٠ و ٣٦:١٠ و ٣٧:١٠ و ٣٨:١٠ و ٣٩:١٠ و ٤٠:١٠ و ٤١:١٠ و ٤٢:١٠ و ٤٣:١٠ و ٤٤:١٠ و ٤٥:١٠ و ٤٦:١٠ و ٤٧:١٠ و ٤٨:١٠ و ٤٩:١٠ و ٥٠:١٠ و ٥١:١٠ و ٥٢:١٠ و ٥٣:١٠ و ٥٤:١٠ و ٥٥:١٠ و ٥٦:١٠ و ٥٧:١٠ و ٥٨:١٠ و ٥٩:١٠ و ٦٠:١٠ و ٦١:١٠ و ٦٢:١٠ و ٦٣:١٠ و ٦٤:١٠ و ٦٥:١٠ و ٦٦:١٠ و ٦٧:١٠ و ٦٨:١٠ و ٦٩:١٠ و ٧٠:١٠ و ٧١:١٠ و ٧٢:١٠ و ٧٣:١٠ و ٧٤:١٠ و ٧٥:١٠ و ٧٦:١٠ و ٧٧:١٠ و ٧٨:١٠ و ٧٩:١٠ و ٨٠:١٠ و ٨١:١٠ و ٨٢:١٠ و ٨٣:١٠ و ٨٤:١٠ و ٨٥:١٠ و ٨٦:١٠ و ٨٧:١٠ و ٨٨:١٠ و ٨٩:١٠ و ٩٠:١٠ و ٩١:١٠ و ٩٢:١٠ و ٩٣:١٠ و ٩٤:١٠ و ٩٥:١٠ و ٩٦:١٠ و ٩٧:١٠ و ٩٨:١٠ و ٩٩:١٠ و ١٠٠:١٠  
 ٣١ اختار كثيرون من المفسرين ترجمة هذه العبارة هكذا  
 تفتشون الكتب فتكون علاقة الكلام على هذا الوجه ليست  
 كلمة الله ثابتة فيكم تفتشون الكتب ولا تاتون إلي. وربما كان  
 الأصح على ما في المتن فيكون المعنى تحريضهم على التفتيش  
 باجتهد أكثر ما اظهروه في الماضي. ويكون تفسير ع ٤٠  
 أوفق إذا كان منقطعاً عن ع ٣٩

٣٢ أي بعد كل هذه الشهادة لا تزالون نابون أن تقبلوني  
 لكي تنالوا الحياة. أما أنا فلست مفتقراً إلى المجد منكم (ع ٤١)  
 ولكن سيرتكم تشجكم لأنها تظهر عدم محبتكم لله التي ستتكشف

اطعام يسوع جوعاً . مجيئه الى تلاميذه في الليل ماشياً على البحر . رجوعه الى كفرناحوم وتعليمه الشعب  
 ٦ بعد هذا مضى يسوع الى عبر البحر الجليل وهو بحر طبرية . وتبعه جمع كثير لآبائهم ابصروا آباء  
 ٧ التي كان يصنعها في المرضى . فصعد يسوع الى جبل وجلس هناك مع تلاميذه . وكان الفصح عيد  
 ٨ اليهود قريباً . فرفع يسوع عينيه ونظر ان جمعا كثيرا مقبل اليه فقال لفيلبس من اين نبتاع خبزا لياكل  
 ٩ هؤلاء . وانما قال هذا ليختنه لانه هو علم ما هو مزعج ان يفعل . اجابه فيلبس لا يكفيهم خبز بمئتي  
 ١٠ دينار لياخذ كل واحد منهم شيئا يسيراً . قال له واحد من تلاميذه وهواندراوس اخو سمعان بطرس .  
 ١١ هنا غلام معه خمسة ارغفة شعير وسكبان . ولكن ما هذا لمثل هؤلاء  
 ١٢ فقال يسوع اجعلوا الناس يتكئون . وكان في المكان عشب كثير . فأتكا الرجال وعددهم نحو  
 ١٣ خمسة آلاف . واخذ يسوع الارغفة وشكر ووزع على التلاميذ والتلاميذ اعطوا المتكئين . وكذلك من  
 ١٤ السمكئين بقدر ما شاءوا . فلما شبعوا قال لتلاميذه اجعلوا الكسر الفاضلة لكي لا يضيع شيء . فجمعوا  
 ١٥ وملاوا اثني عشرة قفة من الكسر من خمسة ارغفة الشعير التي فضلت عن الاكلين

(ع ١-١٤ جد تارف ٦٤) ب مت ١٤: ١٣ الخ و ٦: ٢٥ الخ ولو ١٠: ١ الخ ت لا ٢٢: ٥ و ٧ و ١٦ و ١٧ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١  
 ٢٢ ج ٢٢: ٤ مل ٢٢: ٤

١ في هذا الاصحاح خبر معجزة اخرى وخطاب اخر بظهر  
 منها ان يسوع هو مصدر الحياة للعالم . وذلك ان اعماله العجيبة  
 حملت جمعا كبيرا الى ان يتبعوه الى الجانب الشرقي من بحيرة  
 طبريا فادام تعليمه لهم (ع ١-٤) واذ نحن على احتياجانهم  
 اطعمهم بنوع معجز فإزداد جدا تعلّمهم به (٥-١٤) ولما رأى  
 انهم راغبون ان يصيروا ملكا صرف تلاميذه وتبعهم في الليل  
 ماشيا على الماء (١٥-٢١) . وفي اليوم التالي عبر البحيرة كثير  
 من الشعب بطلبونه وتبعوا لما وجدوه في كفرناحوم (٢٢-  
 ٢٥) فوجدتهم وعلمهم باقوال حسنها صعبة فتركوه جميعهم الا  
 اثنا عشر (٢٦-٧١) . اذا كانت الحوادث التي ورد خبرها  
 في ص ٥ جرت في عيد فصح فيكون قد مضى نحو ستة قبل  
 الحوادث المذكورة في ص ٦ (انظر ع ٤) فان لم تكن الفترة  
 ستة تكون طويلة اشتهرت فيها معجزات السيد في الجليل  
 (انظر ع ٢) . في شان العلاقة التاريخية انظر الجدول التاريخي  
 فصل ٢٦-٢٣ والحاشية على مت ١٤: ١  
 ٢ الى جوار بيت صيدا يولياس . انظر لو ٩: ١٠ والحاشية  
 ٣ او الجبل والمراد الاراضي المرتفعة الى شرقي البحيرة  
 ٤ يظن من اخبار الاناجيل الاخرى ان بعض التلاميذ كانوا  
 قد اشاروا الى لزوم صرف الشعب لسبب مقدار كلفة ما  
 يشتررون به خبزا لاطعامهم . وقال فيلبس ان ذلك المقدار  
 لا يكون كافيا (ع ٧)  
 ٥ اي ليختن ايمانه بقوة السيد  
 ٦ وهو يساوي نحو ٧٦٠ غرضا . انظر الحاشية على مت  
 ٢٠: ٢٠  
 ٧ في ع ٩-٢١ انظر الحواشي على مت ١٤: ١٣-٢٣  
 ٨ كان النصل ربيعا (ع ٤)  
 ٩ المشاركة المذكورة هنا بين عدم الاسراف والقوة المخالفة  
 امر خاص غير اعتيادي يجعل الانسان من غير تردد الى  
 القول ان هذا الخبر صادق لاحالة فهو بعيد جدا عن احتمال  
 الاختراع . فاننا اذا نظرنا الى الطبيعة التي هي مرآة الكمالات  
 الالهية راينا في عطاياها اجتماع الكرم غير المحدود مع الواجب  
 من عدم الاسراف  
 ١٠ اشتهر اليهود في الزمن القديم باخذهم القنفذ حيثما  
 ذهبوا وربما كانت غايتهم في ذلك حفظ طعامهم من مس  
 الامم فيتجنس . فيكون من المحتمل ان كلا من التلاميذ اخذ  
 قفة معه . وينتج من الخبر التحذير من عدم الاسراف في عطايا  
 الكرم الالهي والبرهان على تكثير الطعام وصدق المعجزة

١٥١٤ فلما رأى الناس الآية التي صنعها يسوع قالوا ان هذا هو بالحقيقة النبي الذي يأتي الى العالم . واما يسوع فاذ علم انهم مزعمون ان يأتوا ويخطفوه ليجعلوه ملكاً انصرف ايضاً الى الجبل وحده .  
١٥١٦ ولما كان المساء نزل تلاميذه الى البحر . فدخلوا السفينة وكانوا يذهبون الى عبر البحر الى كفرناحوم .  
١٥١٨ وكان الظلام قد اقبل ولم يكن يسوع قد اتى اليهم . وهاج البحر من ريح عظيمة تهب . فلما كانوا قد جذفوا نحو خمس وعشرين او ثلاثين غلوة نظروا يسوع ماشياً على البحر مقرباً من السفينة فخافوا .  
٢٠ فقال لهم انا هولا تخافوا . فرضوا ان يقبلوه في السفينة وللوقت صارت السفينة الى الارض التي كانوا ذاهبين اليها

٢٢ وفي الغد لما رأى الجمع الذين كانوا واقفين في عبر البحرائه لم تكن هناك سفينة اخرى سوى واحدة .  
٢٤ وهي تلك التي دخلها تلاميذه وان يسوع لم يدخل السفينة مع تلاميذه بل مضى تلاميذه وحدهم . غير انه  
٢٤ جاءت سفن من طبرية الى قرب الموضع الذي اكلوا فيه الخبز اذ شكر الرب . فلما رأى الجمع ان يسوع  
٢٥ ليس هو هناك ولا تلاميذه دخلوا هم ايضاً السفن وجاءوا الى كفرناحوم يطلبون يسوع . ولما وجدوه في عبر البحر قالوا له يا معلم متى صرت هنا

ح تلك ١٠: ٤٢ او ث ١٨: ١٥ او مت ٢: ١١ و ص ٢١: ١ و ١٩: ٢٥ و ٢٧: ٤٠ (ع ١٥-٢١ جد تار ف ٦٥) خ مت ٢٢: ١٤ و مر ٤٧: ٢٢ (ع ٢٢-٢٧ جد تار ف ٦٦)

كان كثير من الشعب ثابتين في عزمهم (ع ١٥) فراقبوا ذهاب التلاميذ (١٦) ولم يقاومهم لانهم راوا ان يسوع بقي في الجهة الشرقية من البحيرة وانه لم يكن هناك سفينة اخرى يذهب فيها . فلما لم يجدوه في الصباح ظنوا انه ذهب براً حول راس البحيرة الشمالي فدخلوا سفناً وصلت في اثناء ذلك قاصدين ان يسبقوه الى كفرناحوم . فكان ذلك سبب تعجبهم وسؤالهم لما وجدوه هناك قبلهم

١١ طبرية بلد واقعة على شاطئ بحيرة الجليل الى الجنوب الغربي . ومعظم بنائها ينسب الى هيرودس رئيس الربع الذي جعلها قصبة الجليل وسماها طبريا اكراماً لطبييربوس قبصر . كانت شهيرة لاجل حماماتها الحارة ومدارسها اليهودية ولكن الزلازل خربتها مراراً وسكانها الآن نحو ٢٠٠٠ نسمة

١١ انظر الحاشية على ص ١١: ٢  
١٢ انظر الحاشية على ص ٢١: ١  
١٣ هذه المعجزة التي اشترك في فوائدها الوف من الناس رفعت انشغاف الشعب بالسيد الى اعلى درجة بحيث انهم بدأوا يتبصرون في اخذه في عيد الفصح الى اورشليم ليصبروه ملكاً هناك . وذكر البشرون الآخرون ان السيد صرف في الحال الشعب وتلاميذه واما يوحنا فذكر السبب لذلك  
١٤ ربما كانوا قد انتظروا محي يسوع اليهم مدة من الزمان وهم في السفينة على بعد يسير من الشاطئ  
١٥ انظر الحاشية على مت ٢٤: ٨  
١٦ عرض البحيرة اربعون غلوة  
١٧ لما زال خوفهم (ع ١٩) بعد ان عرفوه  
١٨ اي في المساء السابق . الظاهر انه بعد حدوث المعجزة



٢٦ و٢٥ فقال لهم يسوع انا هو خبز الحياة. مَنْ يَقْبِلْ إِلَيَّ فَلَا يَجُوعُ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِي فَلَا يَعْطَشُ أَبَدًا. وَلَكِنِّي  
 ٢٧ قُلْتُ لَكُمْ أَنْتُمْ قَدْ رَأَيْتُمُونِي وَلَسْتُمْ تُؤْمِنُونَ. كُلُّ مَا بَعْطِنِي الْآبَ فَأَلِيَّ يَقْبِلُ وَمَنْ يَقْبِلْ إِلَيَّ لَا أَخْرُجُهُ  
 ٢٨ خَارِجًا. لَئِنِّي قَدْ نَزَلْتُ مِنَ السَّمَاءِ لَيْسَ لَاعِلٍ مَشْبُوعًا بِلِمْبِئِي الَّذِي أَرْسَلَنِي. وَهَذِهِ مَشْبُوعَةُ [الْآبِ]  
 ٤٠ الَّذِي أَرْسَلَنِي أَنْ كُلَّ مَا أَعْطَانِي لَا أَتْلِفُ مِنْهُ شَيْئًا بَلْ أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ. لِأَنَّ هَذِهِ هِيَ مَشْبُوعَةُ الَّذِي  
 أَرْسَلَنِي أَنْ كُلَّ مَنْ بَرَى الْابْنَ وَيُؤْمِنُ بِهِ تَكُونُ لَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ وَأَنَا أَقِيمُهُ الْيَوْمَ فِي الْآخِرِ  
 ٤٢ و٤١ فَكَانَ الْيَهُودُ يَتَذَمَّرُونَ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ قَالَ أَنَا هُوَ الْخُبْزُ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ. وَقَالُوا لَيْسَ هَذَا هُوَ  
 يَسُوعُ بْنُ يَوْسُفَ الَّذِي نَحْنُ عَارِفُونَ بَابِيَّوَامٍ. فَكَيْفَ يَقُولُ هَذَا إِنِّي نَزَلْتُ مِنَ السَّمَاءِ  
 ٤٣ و٤٢ فَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَمْ لَا تَتَذَمَّرُوا فِيمَا بَيْنَكُمْ. لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَقِيلَ إِلَيَّ أَنِّي لَمْ يَجْذِبْنِي الْآبُ  
 ٤٥ الَّذِي أَرْسَلَنِي وَأَنَا أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ. إِنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي الْأَنْبِيَاءِ وَيَكُونُ الْجَمِيعُ مُتَعَلِّمِينَ مِنْ اللَّهِ. فَكُلُّ مَنْ  
 ٤٦ سَمِعَ مِنَ الْآبِ وَتَعَلَّمَ يَقِيلُ إِلَيَّ. لَيْسَ أَنْ أَحَدًا رَأَى الْآبَ إِلَّا الَّذِي مِنْ اللَّهِ. هَذَا قَدْ رَأَى الْآبَ  
 ٤٧ و٤٦ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِي فَلَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ. أَنَا هُوَ خُبْزُ الْحَيَاةِ. آبَاؤُكُمْ أَكَلُوا الْمَنَّاءَ فِي

طع ٤٨ و٥٨ ط ص ٤:٤ و٢٧:٢٦ ع ٦٤ و٢٦ ع ٤٥ ع ٤٥ ف مت ٢٤:٢٤ و٢٨:١٠ و٢٩:٢٢ و٣٠:١٢ و٣١:٢٦ ق مت ٢٦:٢٦  
 و٣٠:٥٥ ك ص ٢٤:٤ ل ص ٢٨:١٠ و٣١:٢٦ و٣٢:١٨ م ص ١٥:٢٦ و١٦:٤ و١٧:٢٧ و١٨:٤٧ و١٩:٤٧ ن مت ١٢:٥٥ و١٣:٢٦ و١٤:٢٢  
 ي نش ١:٤ و٢:٥٤ ب اش ١٢:١٢ و١٣:٢٤ و١٤:٢٦ و١٥:٢٨ و١٦:١٠ و١٧:٢٦ ت ع ٢٧ ث ص ١٨:١ و٢٧:٢٦ ج مت ١١:٢٧ و١٢:٢٢ و١٣:٢٦  
 ١٨:١ و٢٩:٧ و٣٠:١٨ ح ص ١٦:٢٦ و١٧:٢٦ و١٨:٢٦ و١٩:٢٦ خ ع ٢٢ و٢٣

٢٨ انه لا يكون مصحوبا بتلك المعرفة النامة به التي هي لي وحدي  
 (٤٦)

٢٤ براد بالاجتذاب اسمالة المحبة الالهية. قابل ص ١٢:٢٢.  
 وقد تردد الفلاسفة في اجتماع عمل الله في الارادة مع حرية  
 الانسان وعمله الاختياري. غير انه لا يوجد في ذلك صعوبة  
 عملية لانه لا يشعر كل انسان بشيء اوضح من حرية ارادته.  
 وقد فرضها السيد هنا لانه يلوم الذين كانوا يسعون لاجل  
 رفضهم اياه

٢٥ انظر اش ١٣:٥٤ وار ٣١:٣١-٣٤ والحواشي

٢٦ اي الذي جاء من الله

٢٧ شرع الآن السيد في جوابه للذين تذمروا عليه  
 (ع ٤١) فاعاد لهم القول انه هو خبز الحياة (٤٧ و٤٨) وجعل

نفسه نقيض الممن الذي لم يستطع ان يخلص من الموت الجسدي  
 (٤٩-٥١) وعلّق قوته في اعطاء الحياة بامر من على الخصوص  
 الاول بذل جسده ودمه لاجل جميع العالم والثاني ان الانسان  
 لا ينال الخلاص الا اذا خصص لنفسه بالايمان هذه العطية  
 العجيبة (٥١-٥٥). ثم قال ان نتيجة ذلك الاتحاد هي ابدية بينه

وبين المؤمنين فيه بعض المشابهة للاتحاد الذي بينه وبين

٢٨ انظر الحاشية على ص ٥:٤٠

٢٩ تريدون اية من السماء قد رايتوني انا الذي كما قلت  
 (ع ٢٢) اني نزلت من السماء ومع ذلك لستم تؤمنون ولكن  
 البعض يؤمنون لان كل ما يعطيني الآب فأليَّ يقبل  
 ٢٠ يستدل من العبارة استغراق العطية. قابل ع ٣٩ وما  
 بعده. وعد القبول في ع ٢٧ والحياة الابدية في ع ٤٠ انما هي  
 لشخص المؤمن

٢١ الاتفاق التام في القصد بيني وبين اي يوكد اقبال  
 كثيرين اليَّ ويوكد لهم ان جميع الذين يقبلون اليَّ ينالون  
 الترحاب ويقامون نفسا وجسدا للتمتع بالحياة الابدية  
 ٢٢ اي من ينظر اليه بالانتباه الشديد الذي يوّدّي الى  
 الايمان

٢٣ انظر الحاشية على ص ١: ١٩. تدمير اليهود على قول  
 السيد انه نزل من السماء وحسبه مخالفا لما كانوا يعهدونه  
 من ولادته في الارض. فلم يجيبهم على اعتراضهم راسا بل قال  
 ما معناه ان تدميركم واعتراضاتكم انما يدل على ان الله لم يجذبكم  
 الى ان تؤمنوا بالي علة الحياة الابدية (٤٤) فان هذا الايمان  
 في هو نتيجة التعليم الالهي الخاص الذي يعلنه الله لبنوه (٤٥) على

٥٠. هـ. البرية وماتوا. هذا هو الخبز النازل من السماء لكي يأكل منه الانسان ولا يموت. انا هو الخبز الحي الذي نزل من السماء. ان اكل احد من هذا الخبز يحيا الى الابد. والخبز الذي انا اعطي هو جسدي الذي ابذله من اجل حياة العالم.

٥١. فخاصم اليهود بعضهم بعضاً قائلين كيف يقدر هذا ان يعطينا جسداً لنا نأكل؟ فقال لهم يسوع الحنّ الحق اقول لكم ان لم تأكلوا جسدي ابن الانسان وتشربوا دمه فليس لكم حياة. ٥٢. هـ. هـ. فيكم. من يأكل جسدي ويشرب دمي فله حياة أبدية. انا اقيمه في اليوم الاخير. لان جسدي ٥٣. هـ. هـ. ما أكل حتى ودمي مشرب حتى. من يأكل جسدي ويشرب دمي يثبت فيّ وانا فيه. كما ارسلني الآب الحي وانا حي بالآب فمن يأكلني فهو يحيا بي. هذا هو الخبز الذي نزل من السماء. ليس كما أكل آباؤكم المنّ وماتوا. من يأكل هذا الخبز فانه يحيا الى الابد.

٥٤. قال هذا في المجمع وهو يعلم في كفرناحوم. فقال كثيرون من تلاميذه اذ سمعوا ان هذا الكلام صعب. من يقدر ان يسمعه. فعلم يسوع في نفسه ان تلاميذه يندمرون على هذا فقال لهم انا يعثركم. فان رأيتكم ابن الانسان صاعداً الى حيث كان أولاً. الروح هو الذي يحيي. أما الجسد فلا يفيد شيئاً. الكلام الذي اكلهكم به هو روح وحياة. ولكن منكم قوم لا يؤمنون. لان يسوع من البدء علم من هم الذين لا يؤمنون ومن هو الذي يسلمه.

دع ٢١ ذع ٥٨ ر ص ١٦٢٤ ز كو ١٧: ١٠ عب ١٠: ١٠ س ص ١٦: ٢٧ و ١٦: ٢٨ و ١٦: ٢٩ ث ص ٢: ٢ ص تك ٤: ٢ ولا ١٧: ١٠ الى ١٧: ٢٢ عب ٢٢: ٢ ص ١٤: ١٠ و ١٤: ٢٧ و ١٤: ٢٨ ط ١٥: ٢٤ و ١٥: ٢٥ ط ٤: ٢٠ و ٤: ٢١ ع مت ١١: ٢٦ و ١١: ٢٧ غ مر ١٣: ١٢ و ١٣: ١٣ و ١٣: ١٤ ف ٢: ٢٢ ق ٢: ٢٦ ك ص ٢٤: ٢٧ و ٢٤: ٢٨ و ٢٤: ٢٩

الآب (٥٦-٥٨) وكان في كيفية كلام السيد هنا إشارة واضحة للمعجزة ولا تقوال الشعب التي دعت الى هذا الخطاب. وربما كان أيضاً في كلامه مطابقة للعداء الرباني الذي رسمه بعد ذلك غير انه يجب ان يكون تفسير الكلام المجازي الذي اشار فيه الى عماء والرسم السري الذي وضعه بعد ذلك تذكراً دائماً انه ان يكون بحسب تعاليم الروح القدس الصريحة. ومن الواضح ان بذل جسده ودمه يشير الى موت الذي فيه بذل نفسه فدية لاجل الجميع (١ تي ٢: ٦). قابل عب ٩: ١١-١٢) وانه يراد بالاكل والشرب الايمان بدمه الذي ياتي المؤمن بمغفرة الخطايا وتبرير الحياة (رو ٥: ١٠). انظر الحاشية على ص ٢٦: ١١.

٥٩. المالك الحياة وواهبها. عبارة تدل على الاتحاد الشديد للكائن بين المسيح والمؤمن. وهذا الاتحاد مبني على شجرة المسيح ومناظرته وكرمه.

٤١. بواسطة معرفته الالهية (انظر ص ٢٥: ٢).

٤٢. انظر الحاشية على مت ١١: ٢٦.

٤٣. بعض المفسرين يقدرون هنا جملة بمعنى الا يكون هذا امراً اصعب عليكم ان تؤمنوا به. وقدراخرون الايزيل هذا اعترضكم. وربما كان الاصول ان علاقة المعنى على الوجه الآتي. انكم تجدون صعوبة في تعاليمي هذه فاذا رأيتم انني اصعد بجسدي الى السماء الا يفتنكم ذلك بان اقوالي صادقة وان كلامي من جهة اكل جسدي لا يفهم بالمعنى الحرفي بل بالمعنى الروحي وان دخول كلامي القلب هو الذي يعطي الحياة (٢٢) و (٢٣) ولكن البيئة لا تنفع الغير المؤمن والغير المخلص (٢٤) لانه لا يكون ايمان الا اذا تغير القلب واجتذبه الآب (٢٥).

٤٤. أي من الزمن الذي شرعنا فيه ان يتبعوه.

٦٥ فقال . لهذا قلت لكم انه لا يقدر احد ان يأتي اليّ ان لم يُعطَ من ابي

٦٦ و٦٧ من هذا الوقت رجع كثيرون من تلاميذه الى الورا ولم يعودوا يمشون معه . فقال يسوع للاثني

٦٨ عشر<sup>٦٨</sup> ألكم اتم ايضاً تريدون ان تمضوا . فاجابه سمعان بطرس يا ربّ الى من نذهب . كلام الحيوه

٦٩ و٧٠ الابدية عندك . ونحن قد آمنّا وعرفنا<sup>٦٩</sup> أنك انت المسيح ابن الله الحي<sup>٧٠</sup> . اجابهم يسوع اليس اني انا

٧١ اخترتكم<sup>٧١</sup> الاثني عشر وواحد<sup>٧٢</sup> منكم شيطان<sup>٧٣</sup> . قال عن يهوذا سمعان الاسخريوطي . لان هذا كان مزماً

ان يسلمه وهو واحد من الاثني عشر

صعود يسوع سرّاً الى عيد المظال الى اورشليم وتعليبه في الهيكل . محاولة الروساء مسكه

٧ وكان يسوع يتردد بعد هذا في الجليل . لانه لم يرد ان يتردد في اليهودية لان اليهود كانوا يطلبون

ان يقتلوه<sup>٧</sup>

٨ وكان عيد اليهود عيد المظال قريباً . فقال له اخوته انتقل من هنا واذهب الى اليهودية لكي

ل ع ٤٤ و ٤٥ ٦٠ ع ٢ ٢٠٠ ي مت ١٦: ١٦ و ٢٠: ١٦ و ٢٧: ١١ و ٢٧: ١٢ و ٢٧: ١٣ ب ل ١٢: ١٢ و ٢٧: ١٣ ب ص ١٦: ٥ و ١٨ (ع ١-٢) جد تار ف ٨١ ت لا ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ١٦ و ١٧ ت مت ٢٦: ١٢ و ٢٦: ٢١ و ٢٦: ١٢

واظهر انه لم يكن في ذلك مخالفة الشريعة كعمل الختان في

ذلك اليوم (٢٠-٢٤) . ولما اظهروا الشك من جهة منشأه

قال انه جاء من السماء فطلبوا ان يمسه (٢٥-٣٠) . ولما

سمع السندريم اي مجلسهم العالي ان البعض تحزبوا له ارسلوا

خداماً ليمسكه فاشار الى موته القريب بكلام لم يفهمه

السامعون (٣١-٦٣) . ثم اعاد القول علناً في اليوم الاخير

من العيد انه مصدر الحيوه التي يهبها الروح القدس (٣٧-

٣٩) فنشأ من ذلك مباحنة جديدة من جهته ولكم لم يمسه

(٤٠-٤٤) لان الخدام تعجبوا من كلامه فلم يلقوا يداً عليه

فوجئهم المجلس على ذلك وسخروا بنيقوديموس لانه قال انه

لا يجوز ان يحكم عليه بدون ان تسمع دعواه (٤٥-٥٢)

٢ بعد الحوادث المذكورة في ص ٦ بقي السيد في الجليل

على الاقل ستة اشهر لان عيد المظال (ع ٢) كان في تشرين

الاول ستة اشهر بعد الفصح المذكور في ص ٦ الذي لم يحضره

السيد في اورشليم على ما يظهر . والظاهر من كلام اخوته في

ع ٢ انه في تلك المدة لم يحضر الاعياد . وكان الآن عيداً ان

يفارق الجليل المرة الاخيرة . فالتفتا نرى من ص ١٠: ٢٢ انه

كان في اورشليم في الشتاء ثم انصرف الى بيريا وبقي هناك

الى الفصح الاخير من حياته

٢ انظر الحاشية على ص ١٩: ١

٤ انظر لا ٢٣: ٢٤ والحاشية

٤٥ هذه هي المرة الاولى التي ذكر فيها يوحنا الاثني عشر

وقد ذكرهم بنوع يفهم منه ان تعيين السيد اياهم كان امراً معلوماً

٤٦ اي اننا نؤمن ايماناً ثابتاً بجميع ما قلته من جهة عملك

الحيي (ع ٢٧ و ٢٩ و ٤٠ و ٤٧ و ٥١ و ٥٨) وشرفك الشخصي (٢٨

٤٦ و ٥١ و ٥٧ و ٦٣)

٤٧ اي قد آمنّا ونؤمن . اجاب بطرس بالنيابة عن

الباقين

٤٨ اختارهم ليكونوا رسلاً

٤٩ ياتي الشيطان احبائنا بمعنى الضد . وربما كان المراد

هنا بتسمية يهوذا بالشيطان انه كان اله مختارة من الشيطان .

انظر ص ٢٧: ١٢

١ خبر المباحنة بين السيد وروساء اليهود الذي شرع

البشيري في من الاصاح الخامس يدوم حتى الاصاح العاشر .

وقد ورد في هذا الاصاح ان السيد ابي طلب اخوته الذي

ساقهم الافتخار اليه وهو ان يصعد الى اورشليم بنوع مشتهر فصعد

الى هناك في عيد المظال بنوع خفي (ع ٢-١٠) واشتدت

المباحنة عليه هناك (١١-١٣) ولا سيما لما شرع في وظيفة

التعليم جهراً فانهم انكروا عليه الكفاية لاجل ذلك (١٤ و ١٥) .

فعملة ذلك الى القول بسلطان تعليمه الالهي وامكان القلب

المطيع لمعرفته هل هو من الله وبجهم على علاوتهم الخبيثة اذ

خالفوا الشريعة وطلبوا قتله (١٦-١٩) فانكروا ذلك (٢٠) .

ثم اشار الى معجزة الشفاء في يوم السبت التي اغاظت الروساء

٤ يرى تلاميذك ايضاً اعمالك التي تعمل . لانه ليس احدٌ يعمل شيئاً في الخفاء وهو يريد ان يكون علانية .  
 • ان كنت تعمل هذه الاشياء فاطهر نفسك للعالم . لان اخوتك ايضاً لم يكونوا يؤمنون بـ<sup>ج</sup>  
 ٧٦ فقال لهم يسوع ان وقتي لم يحضر بعد<sup>ح</sup> . وأما وقتكم ففي كل حين حاضر<sup>د</sup> . لا يقدر العالم ان يبغضكم<sup>د</sup>  
 ٨ ولكنه يبغضني انا لاني اشهد عليه ان اعماله شريرة<sup>د</sup> . اصعدوا انتم الى هذا العيد . انا لست اصعد بعد<sup>د</sup> الى  
 هذا العيد لان وقتي لم يكل بعد<sup>د</sup>

٩ قال لهم هذا ومكث في الجليل

١٠ ولما كان اخوته قد صعدوا حينئذ صعد هو ايضاً الى العيد لظاهره بل كانه في الخفاء<sup>ه</sup>  
 ١١ وكان اليهود يطلبونه في العيد ويقولون ابن ذاك . وكان في الجمع مناجاة<sup>ه</sup> كثيرة من نحوهم .  
 ١٢ بعضهم يقولون انه صالح<sup>ه</sup> . وآخرون يقولون لا بل يضل الشعب . ولكن لم يكن احد<sup>ه</sup> يتكلم عنه جهاراً  
 لسبب الخوف من اليهود<sup>ه</sup>  
 ١٣ ولما كان العيد قد انتصف صعد يسوع الى الهيكل وكان يعلم . فتعجب اليهود قائلين كيف هذا  
 يعرف الكتب وهو لم يتعلم<sup>ه</sup>

١٤ اجابهم يسوع وقال تعليمي<sup>ه</sup> ليس لي بل للذي ارسلني<sup>ه</sup> . ان شاء احد<sup>ه</sup> ان يعمل مشيئة<sup>ه</sup> يعرف التعليم<sup>ه</sup>  
 ١٨ هل هو من الله ام انكم انا من نفسي . من يتكلم من نفسه يطلب مجد نفسه<sup>ه</sup> . وأما من يطلب مجد الذي

ج مر ٢: ٢١ ح ص ٤: ٢٢ وع ٢٠: ٨ وص ٢٠: ٨ خ ص ١٩: ١٥ د ص ١٩: ٢٢ ذ ع ٦: ٢٠ وص ٢٠: ٨ (ع ١١-١٢ و ٥٣: ٨ و ١: ٨ ج د ث ف ٨٢)  
 ر ص ٥: ١١ ر ص ١٦: ٢٤ و ١٦: ٢٤ س مت ٢١: ٢٤ و ٢١: ٢٤ و ٢١: ٢٤ ش ص ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ ص مت ٥: ١٢ و ٥: ٢٢  
 ولو ٢٢: ٢٢ ع ٧: ٢٢ ص ١١: ٢٢ و ١١: ٢٢ و ١١: ٢٢ و ١١: ٢٢ ط ص ٤: ٨ و ٤: ٨ و ٤: ٨

٥ الظاهر انهم آمنوا بمعجزاته ويكونوا المسيح ولكنهم لم يفهموا  
 صفاته الحقيقية وغاية رسالته فكانوا يرغبون في انه يشبوا العظمة  
 الزمنية التي حسبوها حقاً له وظنوا انهم يشاركون فيها . غير  
 انه من جوابه لم (٧٤) يظهر بطل آمالهم  
 ٦ اي ان لي عملاً عظيماً اعمله في عالم شرير عدوي<sup>ه</sup>  
 (٧٤) فيجب ان اختار زمناً لاجل اظهار نفسي موافقاً لنضاه  
 رسالتي . واما انتم فليس لكم مثل هذا العمل لتعملوه او مثل  
 هذه العداوة لتقابلوها  
 ٧ اولست صاعداً في ما تريدونه من الزمن والكيفية  
 ٨ اي سرّاً بمعنى انه تجنب الجمع الكثيرة الذين كانوا  
 حينئذ على الطريق الى اورشليم . (انظر لوقا ٤٤: ٤٤ والحاشية) .  
 وصعد الاثنا عشر ايضاً (ص ٢: ٩) ولكنهم ربما لم يذهبوا معاً  
 ٩ كان يسوع مشتهراً في اورشليم لسبب معجزاته السابقة  
 هناك (انظر ص ٢: ٢٢ و ٤: ٤٥ وص ٥) وخبر معجزاته في الجليل  
 ١٠ اي كلام في السر

١١ اي من الذين كانوا يميلون اليه  
 ١٢ اي العلم ولا سيما العلم بالكتب المقدسة . ويظهر من  
 عجب اليهود ان يسوع لم يعلم قبل ذلك في اورشليم تعليماً  
 مشتهراً . وكان سبب عجبهم ان واحداً لم يتعلم في مدارسهم اخذ  
 يمارس وظيفة التعليم . فاجاب ان تعليمي الهي كرسالتي ويعرف  
 ذلك كل من يريد ان يعمل ارادة الله لان روح الطاعة فيه  
 تحمله الى رفض المعلم الذي يطلب مجد نفسه وقبول المعلم  
 الذي يطلب مجد الله فقط (١٨: ١٦) اما انتم الذين تتفخرون  
 بمسمى فانكم لا تعرفون شريعته ولا تحفظونها لانكم تطلبون  
 قبل واحد يعلمها (١٩)  
 ١٢ انظر ص ١٩: ٥ و ٢٠  
 ١٤ اي كان راغباً من قلبه في عمل مشيئة . تعالى قال احد  
 الفضلاء اننا في الامور البشرية لا بد من ان نعرف قبل ان  
 نحب واما في الامور الروحية فلا بد من ان نحبها لكي نعرفها



٢٠ اجاب الجميع وقالوا بك شيطان <sup>١٤</sup> . من يطلب ان يقتلك

٢٦ و٢٥ فقال قوم من اهل اورشليم "أليس هذا هو الذي يطلبون ان يقتلوه. وها هو يتكلم جهاراً ولا يقولون  
٢٧ له شيئاً. ألعلى الرؤساء عرفوا يقيناً ان هذا هو المسيح [حتمًا]. ولكن هذا نعلم من اين هو. وأما المسيح  
فمتى جاء لا يعرف احد من اين هو"

٢٨ فنَادَى يَسُوعُ وَهُوَ يَعْلَمُ فِي الْهَيْكَلِ قَائِلًا تَعْرِفُونَنِي وَتَعْرِفُونَ مَنْ أَنَا وَمِنْ نَفْسِي لَمْ آتِ بَلِ الَّذِي  
٢٩ أَرْسَلَنِي هُوَ حَقٌّ الَّذِي أَنْتُمْ لَسْتُمْ تَعْرِفُونَهُ. أَنَا أَعْرِفُهُ لِأَنِّي مِنْهُ وَهُوَ أَرْسَلَنِي

١٥ اي كذب نقبض الصدق  
١٦ اي كلامك كلام المجنون . انظر ص ١٠: ٢٠. هذا قول  
الشعب الذين صعدوا الى العيد ولم يطلعوا على مفاصل  
الروساء (ص ٢٥ع)  
١٧ بعد ان تكلم السيد في ع ١٦-١٨ عن تعليمه اخذ  
الآن يبرر اعماله ولا سيما ما اغاظهم في زيارته السابقة الى  
اورشليم (ص ٨٥ و ٩)  
١٨ اية تعجب من عمل واحد فقط من اعماله فيه مخالفة  
حسب الظاهر لقوانينكم من جهة السبت . واما انتم فانكم  
تخالفون على الدوام شروط السبت لتطيعوا امراً من اوامر  
موسى بشأن الختان في ذلك اليوم . فاذا كنتم تفعلون ذلك  
لاجل قضاء طقس خارجي الا يحق لي ان افعله لاجل اجراء  
ناموس المحبة . انظر المحواشي على مت ١٢: ٦ و ٨  
١٩ بعضهم يعلق قوله لهذا بالعدد السابق اي فتعجبون  
جميعاً لهذا . وربما كان المراد على الاصح هكذا امركم موسى  
بالتختان لسبب انه كان من الاصل رسم طائفي وانتم قد وضعتم  
الطقس الطائفي في مقام اعلى من الشروط الموسوية بشأن

٢٠ فطلبوا ان يمسكوه . ولم يلق احد يدًا عليه لان ساعته لم تكن قد جاءت بعد  
 ٢١ فآمن به كثيرون من الجمع وقالوا ألعل المسيح متى جاء يعمل آيات أكثر من هذه التي عملها هذا.  
 ٢٢ سمع الفريسيون الجمع يتناجون بهذا من نحوه فارسل الفريسيون ورؤساء الكهنة خدامًا ليمسكوه  
 ٢٣ فقال لهم [يسوع] انا معكم زمانًا يسيرًا بعد ثم امضي الى الذي ارسلني . ستطلبوني ولا تجدوني  
 ٢٤ وحيث اكون انا لا تقدرون انتم ان تاتوا  
 ٢٥ فقال اليهود فيما بينهم الى ابن هذا مزعج ان يذهب حتى لانجده نحن . ألعله مزعج ان يذهب  
 ٢٦ الى شتات اليونانيين ويعلم اليونانيين . ما هذا القول الذي قال ستطلبوني ولا تجدوني وحيث اكون  
 انا لا تقدرون انتم ان تاتوا  
 ٢٧ وفي اليوم الاخير العظيم من العيد وقف يسوع ونادى قائلاً ان عطش احد فليقبل اليّ ويشرب  
 ٢٨ ومن آمن بي كما قال الكتاب تجري من بطني أنهار ماء حي قال هذا عن الروح الذي كان  
 المؤمنون به مزعمين ان يقبلوه . لان الروح القدس لم يكن قد أعطي بعد . لان يسوع لم يكن قد مجّد بعد  
 ٢٩ فكثيرون من الجمع لما سمعوا هذا الكلام قالوا هذا بالحقبة هو النبي . آخرون قالوا هذا هو  
 ٣٠ المسيح . وآخرون قالوا ألعل المسيح من الجليل يأتي . ألم يقل الكتاب انه من نسل داود ومن بيت لحم  
 ٣١ القرية التي كان داود فيها يأتي المسيح . فحدث انشقاق في الجمع لسببه . وكان قوم منهم يريدون ان

خ مر ١٨: ١١ ولوقا ١٧: ٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 ر ص ١٦: ١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 د مت ٢٢: ١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 ح لوقا ١٢: ١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 ط اش ٤٤: ٢ و٤٥: ٢ و٤٦: ٢ و٤٧: ٢ و٤٨: ٢ و٤٩: ٢ و٥٠: ٢ و٥١: ٢ و٥٢: ٢ و٥٣: ٢ و٥٤: ٢ و٥٥: ٢ و٥٦: ٢ و٥٧: ٢ و٥٨: ٢ و٥٩: ٢ و٦٠: ٢ و٦١: ٢ و٦٢: ٢ و٦٣: ٢ و٦٤: ٢ و٦٥: ٢ و٦٦: ٢ و٦٧: ٢ و٦٨: ٢ و٦٩: ٢ و٧٠: ٢ و٧١: ٢ و٧٢: ٢ و٧٣: ٢ و٧٤: ٢ و٧٥: ٢ و٧٦: ٢ و٧٧: ٢ و٧٨: ٢ و٧٩: ٢ و٨٠: ٢ و٨١: ٢ و٨٢: ٢ و٨٣: ٢ و٨٤: ٢ و٨٥: ٢ و٨٦: ٢ و٨٧: ٢ و٨٨: ٢ و٨٩: ٢ و٩٠: ٢ و٩١: ٢ و٩٢: ٢ و٩٣: ٢ و٩٤: ٢ و٩٥: ٢ و٩٦: ٢ و٩٧: ٢ و٩٨: ٢ و٩٩: ٢ و١٠٠: ٢  
 ع تث ١٨: ١٥ و١٩: ١٥ و٢٠: ١٥ و٢١: ١٥ و٢٢: ١٥ و٢٣: ١٥ و٢٤: ١٥ و٢٥: ١٥ و٢٦: ١٥ و٢٧: ١٥ و٢٨: ١٥ و٢٩: ١٥ و٣٠: ١٥ و٣١: ١٥ و٣٢: ١٥ و٣٣: ١٥ و٣٤: ١٥ و٣٥: ١٥ و٣٦: ١٥ و٣٧: ١٥ و٣٨: ١٥ و٣٩: ١٥ و٤٠: ١٥ و٤١: ١٥ و٤٢: ١٥ و٤٣: ١٥ و٤٤: ١٥ و٤٥: ١٥ و٤٦: ١٥ و٤٧: ١٥ و٤٨: ١٥ و٤٩: ١٥ و٥٠: ١٥ و٥١: ١٥ و٥٢: ١٥ و٥٣: ١٥ و٥٤: ١٥ و٥٥: ١٥ و٥٦: ١٥ و٥٧: ١٥ و٥٨: ١٥ و٥٩: ١٥ و٦٠: ١٥ و٦١: ١٥ و٦٢: ١٥ و٦٣: ١٥ و٦٤: ١٥ و٦٥: ١٥ و٦٦: ١٥ و٦٧: ١٥ و٦٨: ١٥ و٦٩: ١٥ و٧٠: ١٥ و٧١: ١٥ و٧٢: ١٥ و٧٣: ١٥ و٧٤: ١٥ و٧٥: ١٥ و٧٦: ١٥ و٧٧: ١٥ و٧٨: ١٥ و٧٩: ١٥ و٨٠: ١٥ و٨١: ١٥ و٨٢: ١٥ و٨٣: ١٥ و٨٤: ١٥ و٨٥: ١٥ و٨٦: ١٥ و٨٧: ١٥ و٨٨: ١٥ و٨٩: ١٥ و٩٠: ١٥ و٩١: ١٥ و٩٢: ١٥ و٩٣: ١٥ و٩٤: ١٥ و٩٥: ١٥ و٩٦: ١٥ و٩٧: ١٥ و٩٨: ١٥ و٩٩: ١٥ و١٠٠: ١٥  
 ف مز ١١: ١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 ك اص ١٦: ١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 ل ح ١٦: ١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠

٢٦ اي اعضاء المجلس العاملون (السندرم)  
 ٢٧ اي عبثًا ما تطلبون حياتي الى ان تاتي ساعتي (ع ٣٠)  
 وهذه الساعة قريبة وحيثنذا ارجع الى الذي ارسلني (٢٣)  
 وعند ذلك تشبهون ان تروني مرة اخرى ولكن عبثًا فاني  
 لا ارجع اليكم وانتم لا تستطيعون ان تاتوا اليّ (٣٤). فلم يفهم  
 اليهود هذا الكلام او عرّجوه وقالوا ان معناه الهرب من  
 البلاد  
 ٢٨ الذين كان اليهود متفرقين بينهم . قابل ا بط ١: ١  
 ٢٩ اي اذا رفضناه نحن اليهود . صعب عليهم ان معلّمًا  
 يهوديًا يعلم الامم  
 ٣٠ قيل انه كان في اليوم الثامن من عيد المظال احتفال  
 عظيم الا انه لم يوثّق في ذلك اليوم الى الهيكل بالماء المذكور  
 في الحاشية على لا ٢٤: ٢٣ . وربما صرّح السيد بكونه ينبوع  
 المياه الحية اشارة الى ذلك  
 ٣١ قوله بشرب كلمة مجازية بمعنى يومن كما فسرهما السيد  
 في العدد التابع  
 ٣٢ الظاهر ان السيد اشار (قابل مت ٢٣: ٢ والحاشية)  
 لا الى موضع واحد في الكتب المقدسة بل الى مواضع كثيرة  
 مثل اش ٥٨: ١١ وحز ١: ٤٧-١٢ ويوثيل ١٨: ٣ وزك ٨: ١٤  
 فانظر الحواشي هناك  
 ٣٣ اي من باطنو (انظر ام ٢٧: ٢٠) والمعنى ان الذي  
 يومن حقيقة بيسوع يكون في باطنو ينبوع حياة الهية (انظر  
 ص ١٤: ٤) يجري من ملتها ما يكون سببًا لبركة الآخرين ايضا  
 ٣٤ اي ان زمن خدمة الروح لم يات بعد. قابل ص ١٤:  
 ١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 ٣٥ انظر ص ٢١: ١ والحاشية

يسكوه ولكن لم يبق احد عليه ابداي

٤٦٥٠ فجاء الخدام الى رؤساء الكهنة والفريسيين . فقال هؤلاء لهم لماذا لم تأتوا به . اجاب الخدام لم يتكلم  
٤٦٥١ قط انسان هكذا مثل هذا الانسان . فاجابهم الفريسيون العلمكم انتم ايضا قد ضلتم . الال احدنا من  
٤٦٥٢ الرؤساء او من الفريسيين آمن به ولكن هذا الشعب الذي لا يفهم الناموس هو ملعون  
٤٦٥٣ قال لهم نيقوديموس الذي جاء اليه ليلا وهو واحد منهم . الال ناموسنا يدن انسانا لم يسمع منه  
٤٦٥٤ اولاً ويعرف ماذا فعل . اجابوا وقالوا له الالك انت ايضا من الجليل . فتش وانظر . انه لم يقر نبي  
٤٦٥٥ من الجليل . فضى كل واحد الى بيته

٨ اما يسوع فضى الى جبل الزيتون

الزانية والشاكون عليها

٢ ثم حضر ايضا الى الهيكل في الصبح وجاء اليه جميع الشعب فجلس يعلمهم

٤٦٥٦ وقدم اليه الكتبة والفريسيون امرأة امسكت في زنا . ولما اقاموها في الوسط قالوا له يا معلم هذه  
٤٦٥٧ المرأة امسكت وهي تزني في ذات الفعل . وموسى في الناموس اوصانا ان مثل هذه تُرجم . فاذا نقول  
٤٦٥٨ انت . قالوا هذا ليحربوه لكي يكون لهم ما يشتكون به عليه . واما يسوع فانحنى الى اسفل وكان يكتب  
٤٦٥٩ باصبعه على الارض . ولما استمروا يسألونه انتصب وقال لهم من كان منكم بلا خطية فليرميها اولاً بحجر .

٢٠٤٢ ن مت ٢٩:٧ ي ص ٤٢:١٢ و ٤٣:١٢ و ٤٤:١٢ و ٤٥:١٢ و ٤٦:١٢ و ٤٧:١٢ و ٤٨:١٢ و ٤٩:١٢ و ٥٠:١٢  
ومت ١٥:٤ و ١٥:١٢ (ع ٢-١١ جد تار ق ١٤) ب لا ٢٠:٢٠ و ٢٢:٢٢ ت مت ١٧:١٧ و ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢

وضع في غير محله

١ جبل الزيتون هو المل الذي كان يجناره السيد لاجل  
الانفراد . انظر ص ٢:١٨ و لوقا ٢٢:٢١

٢ الاصحاب الثامن يتضمن خبر الزانية والذين شكوا  
(ع ٢-١١) وتابع خبر مباحثات السيد في الهيكل (١٢-٥٩)

٣ الشريعة تأمر بالقتل (لا ٢٠: ١٠ و مت ٢٢: ٢٢) واما  
كيفية بالرحم فكان اصطلاحاً عندهم قابل خر ٢:٣٥ بما ورد  
في عدد ٢٥:١٥

٤ ظنوا انهم اوقعوه في داهية بين امرين . لانه اذا حل  
المرأة من الذنب شكوه باحتفار شريعة موسى واذا شجبها  
اغاظ الشعب لاجل معاملته الصارمة عادة جارية وتعدسه  
على حقوق الحكومة الرومانية . قابل مت ١٥:٢٢-٢٣

٥ قد يراد بذلك الخطية على العموم او خطبة الزنا التي  
كانت حينئذ عامة بين اليهود . فكان جواب السيد توبيخاً  
مناسباً للمرائين الذين شكوا المرأة من غير عذر الخطية او  
تخفيض سلطان الشريعة

٢٦ كتب الحاخاميم تظهر الاحتقار العظيم لعامة الشعب  
٢٧ انكم قاصدون ان تقتلوا انساناً لم يسمع احتجاجه عن  
نفسه ضد اقوال الشريعة . وكانت النتيجة من هذا التوبيخ  
العادل اللطيف من واحد من اعضاء مجلسهم سبياً لظهور  
خبث جديد وكلام هزم واقوال عرفوا انها كاذبة

٢٨ الكلام الوارد من ع ٥٣ الى ص ١١:٨ ناقص في كثير  
من النسخ القديمة واما في النسخ الموجودة فيها ففيه قراءات  
كثيرة . وذهب بعض الذين يقولون بكونه اصلياً صحيحاً الى  
انه حذف من تلك النسخ لان الذين حذفوه ظنوا انه لا ينبغي  
خطبة الزنا شيئاً كافياً . وذهب كثيرون من الذين لا بعدونه  
قانونياً الى انه تعليم رسولي ادخل الى المتن نحو الجبل الرابع  
لسبب فائدتو . وفي الجملة البيئة على صحته متغلبة على ان  
المسئلة لا تخلو من وجه للشك في موقعه هنا . وهو يختلف عن  
انشاء يوحنا ويظهر انه يتعرض لسياق العبارة فربما كان  
الافق وضعة في نهاية لوقا ص ٢١ حيث يوجد في بعض النسخ  
فانه لما حذف من بعض النسخ كان من المحتمل انه اذا اعيد

- ١٠ ثم انحنى ايضا الى اسفل وكان يكتب على الارض. وأما هم فلما سمعوا وكانت ضائرتهم تبتكهم خرجوا واحداً  
 ١١ فواحداً مبتدئين من الشيوخ الى الآخرين. وبقي يسوع وحده والمرأة واقفة في الوسط. فلما انتصب  
 يسوع ولم ينظر احداً سوى المرأة قال لها يا امرأة اين هم اولئك المشتكون عليك. أما دانك احد.  
 ١٢ فقالت لا احد يا سيد. فقال لها يسوع ولانا ادينك. اذهبي ولا تخطي ايضاً.  
 مداومة يسوع التعليم في الهيكل. غيظ اليهود ومحاولتهم رجعة  
 ١٣ ثم كلمهم يسوع ايضاً قائلاً انا هو نور العالم. مَنْ يتبعني فلا يمشي في الظلمة بل يكون له نور الحياة  
 ١٤ فقال له الفريسيون انت تشهد لنفسك. شهادتك ليست حقاً. اجاب يسوع وقال لهم وان كنت  
 اشهد لنفسي فشهادتي حق. لاني اعلم من اين اتيه والى اين اذهب. وأما انتم فلا تعلمون من اين آتي  
 ١٥ ولا الى اين اذهب. انتم حسب الجسد تدبنون. أما انا فليست ادين احداً. وان كنت انا ادين  
 ١٦ فد ينوتني حق. لاني لست وحدي بل انا والآب الذي ارسلني. وايضاً في ناموسكم مكتوب ان شهادة  
 ١٨ رجلين حق. انا هو الشاهد لنفسي ويشهد لي الآب الذي ارسلني

ث رو: ٢٢ ج لو: ١٢: ١٢ و ١٣: ١٢ و ١٤: ١٢ و ١٥: ١٢ و ١٦: ١٢ و ١٧: ١٢ و ١٨: ١٢ و ١٩: ١٢ و ٢٠: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢٢: ١٢ و ٢٣: ١٢ و ٢٤: ١٢ و ٢٥: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٧: ١٢ و ٢٨: ١٢ و ٢٩: ١٢ و ٣٠: ١٢ و ٣١: ١٢ و ٣٢: ١٢ و ٣٣: ١٢ و ٣٤: ١٢ و ٣٥: ١٢ و ٣٦: ١٢ و ٣٧: ١٢ و ٣٨: ١٢ و ٣٩: ١٢ و ٤٠: ١٢ و ٤١: ١٢ و ٤٢: ١٢ و ٤٣: ١٢ و ٤٤: ١٢ و ٤٥: ١٢ و ٤٦: ١٢ و ٤٧: ١٢ و ٤٨: ١٢ و ٤٩: ١٢ و ٥٠: ١٢ و ٥١: ١٢ و ٥٢: ١٢ و ٥٣: ١٢ و ٥٤: ١٢ و ٥٥: ١٢ و ٥٦: ١٢ و ٥٧: ١٢ و ٥٨: ١٢ و ٥٩: ١٢ و ٦٠: ١٢ و ٦١: ١٢ و ٦٢: ١٢ و ٦٣: ١٢ و ٦٤: ١٢ و ٦٥: ١٢ و ٦٦: ١٢ و ٦٧: ١٢ و ٦٨: ١٢ و ٦٩: ١٢ و ٧٠: ١٢ و ٧١: ١٢ و ٧٢: ١٢ و ٧٣: ١٢ و ٧٤: ١٢ و ٧٥: ١٢ و ٧٦: ١٢ و ٧٧: ١٢ و ٧٨: ١٢ و ٧٩: ١٢ و ٨٠: ١٢ و ٨١: ١٢ و ٨٢: ١٢ و ٨٣: ١٢ و ٨٤: ١٢ و ٨٥: ١٢ و ٨٦: ١٢ و ٨٧: ١٢ و ٨٨: ١٢ و ٨٩: ١٢ و ٩٠: ١٢ و ٩١: ١٢ و ٩٢: ١٢ و ٩٣: ١٢ و ٩٤: ١٢ و ٩٥: ١٢ و ٩٦: ١٢ و ٩٧: ١٢ و ٩٨: ١٢ و ٩٩: ١٢ و ١٠٠: ١٢

- ٦ اي جميع الشاكين بحيث لم يبق احد للنظر في امر  
 الخاطية الأيسوع  
 ٧ اي ولا انا احكم عليك من وجه كوني واحداً من النضاة.  
 قابل لو: ١٢: ١٣ و ١٤. غير ان السيد حكم عليها بكونها خاطية  
 ولواي ان يتفقد وظيفة حاكم شرعي  
 ٨ انظر الحاشية على ص ٤: ١ و ٤: ٢ و ٤: ٣ و ٤: ٤. قد اعاد  
 السيد هنا قوله بانه حيوة العالم ونوره (قابل ص ٦: ٥) ولما  
 طلبوا البينة على ذلك اجاب ان شهادته لنفسه كافية على ان  
 له شهادة الآب ايضاً (١٢-٢٠) ثم اعلن مرة أخرى انه  
 يفارق العالم بعد مدة قصيرة (قابل ص ٧: ٢٤) واظهر جلياً  
 في جوابه لكلمة هز ان الفرق الجوهرية بين صفات مقاوميو  
 وصفاتو يدل على الفرق في النهاية (٢١-٢٤). واجاب على  
 سؤال آخر من اسئلة احتقارهم باشارة اخرى الى تعليمه اذ  
 لم يَسْرَبَ بان يكشف خطاياهم ويخبرها بل ان ينادي بالحقائق  
 الخلاصية التي تتعلق بموتو القدائي لانه كان من المحقق عنده  
 ان له في ذلك رضي ايو وانه سيفتح اعداة اخيراً (٢٥-٢٩).  
 ونشط الذين صدقوا كلامه في حفظ تعاليمه اذ وعدهم بالحرية  
 الحقيقية (٣٠-٣٢) وهي حرية من الخطية يجناحون جميعهم  
 اليها ولو كانوا بني ابراهيم (٣٣-٣٨). واظهر بطل دعواهم
- بالفوائد الخاصة بذرية ابراهيم بناء على عدم مشابهتهم له  
 وعداوتهم لحق الله ورسوله وهو ما يثبت عليهم انهم بنو الشيطان  
 الكاذب والقاتل الاول (٢٩-٤٧). وعند ذلك زادوا شتماً  
 فلم يحاجهم الا باعادة القول في غاية النعمة من مجيئه واصاف  
 الى ذلك كلاماً في وجوده الازلي ومقامه الالهي (٤٨-٥٨).  
 فهاجوا عليه وارادوا ان يرجوه لاجل التجديف فاخفى عنهم  
 بغتة (٥٩). وجميع هذا الخبر دليل واضح على وداعة السيد  
 في احتياله مثل هذه المقاومة من الخطاة وطول اناته في تكرير  
 كلام النعمة لهم  
 ٩ كانه يقول اني اسلم لكم ان شهادة الانسان لنفسه قد  
 لا تكون صادقة (ع ١٢) الا اذا كان هناك بينة اخرى (قابل ص  
 ٥: ٣١ والحاشية) غير ان شعوري بمنشائي وبما انتهي اليه لا يكون  
 عدم الفائدة لسبب عماكم عنه (١٤) وانكم عييان لسبب  
 تعودكم المحكم حسب الظاهر فقط الذي كثيراً ما يكون غير  
 صحيح (١٥) وهو مخالف للحكمي العادل الموافق لارادة ابي دائماً  
 (١٦) على انني استطيع ان اقدم شاهداً ثانياً كما تطلب  
 شريعتكم (١٧) لانه ما عدنا شهادتي لي شهادة ابي (١٨)  
 ١٠ اي ان الدبنونة ليست غاية مجيبي المحاضرة الى الارض  
 (قابل ص ٣: ١٧ و ١٢: ٤٧) ولو كانت كذلك لكانت صادقة

- ١٩ فقالوا له ابن هوابوك. اجاب يسوع لستم تعرفوني انا ولا ابي. لو عرفتموني لعرفتم ابي ايضا<sup>ط</sup>
- ٢٠ هذا الكلام قاله [يسوع] في الخزانة<sup>ط</sup> وهو يعلم في الهيكل. ولم يمسه احد<sup>ط</sup> لان ساعته لم تكن قد جاءت بعد<sup>ع</sup>
- ٢١ قال لهم يسوع ايضا انا امضي وستطلبوني<sup>ف</sup> وتموتون في خطيتكم<sup>ف</sup>. حيث امضي انا لا تقدرون انتم ان تاتوا
- ٢٢ فقال اليهود العلة يقتل نفسه<sup>ط</sup> حتى يقول حيث امضي انا لا تقدرون انتم ان تاتوا. فقال لهم انتم من اسفل<sup>ك</sup>. اما انا فمن فوق. انتم من هذا العالم. اما انا فلست من هذا العالم. فقلت لكم انكم تموتون في خطاياكم. لانكم ان لم تؤمنوا بي انا هو تموتون في خطاياكم
- ٢٣ فقالوا له من انت<sup>ط</sup>. فقال لهم يسوع انا من البدء<sup>ط</sup> ما اكلمكم ايضا به. ان لي اشياء كثيرة انكلمكم واحكم بها من نحوكم. لكن الذي ارسلني هو حق<sup>ط</sup>. وانا ما سمعته منه فهذا اقوله للعالم. ولم يفهموا<sup>ط</sup> انه كان يقول لهم عن الآب
- ٢٤ فقال لهم يسوع متى رفعت<sup>ط</sup> ابن الانسان فينثذ<sup>ط</sup> فتهمون اني انا هو<sup>ط</sup> ولست افعل شيئا من نفسي بل انكم بهذا كما علمني<sup>ط</sup> والذي ارسلني هو معي<sup>ط</sup> ولم يتركني الآب وحدي لاني في كل حين افعل ما يرضيه<sup>ط</sup>

ص ٥٥ و ص ٢٤:١٦ ط ص ١٤:٧ ظ مر ١٢:٤١ ع ص ٢٠:٧ غ ص ٨:٧ ف ص ٢٤:١٧ و ٢٤:١٢ ق ع ١٤ ك ص ٢١:٢ ل ص ١٢:١٥ و ١٢:١٧ و ١٢:١٨ و ١٢:١٩ م ع ٢١ ن مر ١٦:١٦ ي ص ٢٨:٧ ب ص ٢٢:٢٢ و ١٥:١٥ ت ص ١٤:٢ و ٢٢:١٢ ث روا: ٤١ ج ص ٢٠:١٥ و ٢٠:١٦ ح ص ١١:٢٢ خ ص ١٤:١١ و ١١:١٦ د ع ١٦ ذ ص ٢٤:١٤ و ٢٠:٢٠ و ٢٨:٦

- عادلة لاني لا اعمل شيئا الا اذا كان موافقا لارادة ابي
- ١١ ربما كان المراد بهذه العبارة الاحتقار بمعنى ابن شاهدك الثاني. فاجاب السيد على ذلك ان الاعوجاج الذي بعميكم عن دعواي بعميكم عنه وعن شهادتي. وكان هذا الجواب في الخزانة حيث كان كثير من (انظر مر ١٢:١٢ و الحاشية) فاغاضهم جدا لانه كان نوبغا مشتمرا غير ان الله لم يسمع بان يمسه<sup>ط</sup> قل حضور ساعته (٢٠)
- ١٢ اي تشتمون ان ارجع اليكم (انظر ص ٢٤:٧) ولكني لا ارجع فتملكون وتفصلون عني الى الابد. انظر ص ٢٣:١٢
- ١٣ قول اخر احتقاري بمعنى انه اذا قتل نفسه فحق ذرية ابراهيم لا تتبعه الى اعماق الحجم المنخفضة للذين يقتلون انفسهم. انظر يوسفوس حروب اليهود ٢:٨:٢. فاجابهم السيد على ذلك انكم من اهل ذلك العالم السفلي كما يظهر من محبتكم العالمية ولهذا كما قلت لكم لا بد من هلاككم (٢٤) واما انا الذي نزلت من السماء فسار جاع الى هناك. هذا الكلام يظهر جليا
- ١٤ ص ١٤:٧ ط ص ١٤:٧ ظ مر ١٢:٤١ ع ص ٢٠:٧ غ ص ٨:٧ ف ص ٢٤:١٧ و ٢٤:١٢ ق ع ١٤ ك ص ٢١:٢ ل ص ١٢:١٥ و ١٢:١٧ و ١٢:١٨ و ١٢:١٩ م ع ٢١ ن مر ١٦:١٦ ي ص ٢٨:٧ ب ص ٢٢:٢٢ و ١٥:١٥ ت ص ١٤:٢ و ٢٢:١٢ ث روا: ٤١ ج ص ٢٠:١٥ و ٢٠:١٦ ح ص ١١:٢٢ خ ص ١٤:١١ و ١١:١٦ د ع ١٦ ذ ص ٢٤:١٤ و ٢٠:٢٠ و ٢٨:٦
- صفات غير المؤمن من الارضية وهلاكه الاخير
- ١٤ سؤال اخر لاجل المماحكة قصدوا به ان يبينوا على الجواب اطالة المقاومة
- ١٥ ربما كان المراد اني انا هو الذي اخاطبكم اي ان تعليمي يعلن من انا كما ان النور يشهد لنفسه بلعائوه. قابل ع ١٤
- ١٦ اي انني قادر ان انكلم واكشف خطاياكم الكثيرة واشجىها ولكن عملي الحاضر هو ان انا ادي للعالم بالحق الذي ينبوع الحق ارسلني لكي اعلنه. وكان هذا هو السبب لعدم اطالتي في الجواب على مباحثهم
- ١٧ هذه الاشارة الى عدم امكانهم الفهم لسبب اصرارهم على عدم الايمان مقدمة لقوله انهم سيعرفونه يوما ما (٢٨) بعضهم لخلاص (قابل اع ١٧:٣ و ٤:٤) وبعضهم للهلاك
- ١٨ اشارة الى صليو. انظر ص ١٤:٣ والحاشية ١٢:٢٣ و ٢٣:٢٣. اي ان العالم يصليني اولاً ثم يعرفني. قابل ص ١٦:٧-١١



٤٤:٤٣ بل ذاك ارسلي. لماذا لانفهمون كلامي. لانكم لا تفقدرون ان تسمعوا قولي. انتم من اب هو ابليس وشهوات ايكم تريدون ان تعملوا. ذاك كان قنأاً للناس من البدء ولم يثبت في الحق لانه ليس فيه حق. متى تكلم بالكذب فانما يتكلم ما له لانه كذاب وابو الكذاب. واما انا فلا اقول الحق لستم ٤٥ ٤٦ وتؤمنون بي. من منكم يكتفي على خطية. فان كنت اقول الحق فلماذا لستم تؤمنون بي. الذي من الله يسمع كلام الله. لذلك انتم لستم تسمعون لانكم لستم من الله

٤٨ فاجاب اليهود وقالوا له السننقول حسناً انك سامري وبك شيطان

٤٩ و. اجاب يسوع انا ليس بي شيطان لكني اكرم ابي واتم بهنوني. انا لست اطلب مجدي. يوجد من

٥١ يطلب ويدن. الحق الحق اقول لكم ان كان احد يحفظ كلامي فلن يرى الموت الى الابد

٥٢ فقال له اليهود الآن علنا ان بك شيطاناً. قد مات ابراهيم والانبياء. وانت تقول ان كان احد

٥٣ يحفظ كلامي فلن يذوق الموت الى الابد. العلك اعظم من اينما ابراهيم الذي مات. والانبياء ماتوا.

من نجعل نفسك

٥٤ اجاب يسوع ان كنت اجد نفسي فليس مجدي شيئاً. ابي هو الذي يجدي الذي تقولون انتم انه

٥٥ الهكم ولستم تعرفونه. واما انا فاعرفه. وان قلت اني لست اعرفه اكون مثلكم كاذباً. لكني اعرفه واحفظ

ي ص ٤٢٥ و ٢٨٧ و ٢٩ ب ص ١٧٧ ت مت ٢٨:١٢ و ٢٨:٢٠ ث ٦٤ ج ص ٢٦:١٠ و ٢٧:١٠ و ٢٨:١٠ ح ص ٢٠:٧ و ٢٠:١٠ و ٢٠:١١ د ص ٢٤:٥ و ٢٦:١١ ذك ٥:١ و عب ١٢:١١ ر ص ٢١:٥ ل ص ١٤:١٦ و ١٥:١٧ و ١٦:٢٢ و ١٧:٢٢ س ص ٢٩ و ٢٨:٧

٢٣ هذه كلمة شتم تترادف الامي والهرطوقي. فان اليهود كانوا يعثون السامريين كالام والهرطقة. انظر الحاشية على ص ٩:٤

٢٤ اي لو كان بي شيطان لم اكن ساعياً في تبيد ابي ولا سيما اذا كنت في ذلك اجلب على نفسي عاراً (٤٩) واما غايي ليست مجدي فاني اترك ذلك لله الذي يحامي عني (٥٠) بل هي ان ابذل الحبة للناس لجمع الذين يتمسكون بتعليمي (٥١). وقد اشار السبد الى هذا القول الكلي الاعتبار بكلام فعال

٢٥ اي لا يموت ابداً. انظر الحاشية على ص ٢٦:١١

٢٦ اذا كنت ادعي باي اعظم من ابراهيم والانبياء لسبب وعدي لتلاميذي بعدم الموت فهذا المجد قد اعطاني اياه ابي (٥٤). تدعون الهكم ولكنكم لا تعرفونه ولا تحبون ولا تحفظون كلمته التي انا اعرفها واعلم بها (٥٥) وتدعون انفسكم اولاد ابراهيم فكيف يجب ان تفرحوا في انكم ترونني لانه امتلاً فرحاً اذ علم بجيئي (٥٦)

عاجهم بانهم ابنا الشيطان (٤٢-٤٧)

٢٧ اي انكم لانفهمون اقوالي (ع ١٩ و ٢٢ و ٢٧ و ٢٨ و ٤١) لان قلوبكم غير مستعدة لقبول الحقائق التي اتكلم بها

٢٨ انظر الحاشية على ص ١٧:٧. الاشارة الى احتياهم على قتلهم. والمعنى كما انه يظهر من عدم مشابهيتهم لابراهيم ومقاومتهم لكلمة الله انكم لستم بنبيه بالحق هكذا قد ثبت من مشابهيتهم للشيطان انكم بنوه. فانه قد كان منذ البدء كذاباً وقتالاً لما طغى آدم لارتكاب الخطية ووقعه في الموت الزمني والروحي وحرك قاين ليقول اخاه (انظر ا يوت ١٠:١-١٥)

٢٩ اي ان الشيطان خال من الحق بالكلية ومبتعد عنه بحيث صار الكذب جزءاً من ذاته فيقال انه ابو كل الكذوبة وكل كذاب

٣٠ وذلك دليل على انكم بنواي الكذب

٣١ او من منكم يثبت على الخطية. اقوالي صادقة لان حياتي خالية من الخطاء

٣٢ انظر ص ٢٠:٧ والحاشية

٥٦ قوله . ابوك ابراهيم نهال بان يرى يومي فرأى وفرح  
 ٥٧ فقال له اليهود ليس لك خمسون سنة بعد . أفرايت ابراهيم  
 ٥٨ قال لهم يسوع الحق الحق اقول لكم قبل ان يكون ابراهيم<sup>٢٧</sup> انا كائن<sup>٢٨</sup>  
 ٥٩ فرفعوا حجارة ليرجموه<sup>٢٩</sup> . اما يسوع فاخفى وخرج من الهيكل مجتازا في وسطهم<sup>٣٠</sup> ومضى هكذا  
 ابراهيم يسوع اعنى في السبت . امتحان الروساء الشديد اياه من جهة المعجزة وصانعها . اخراجه من المجمع لاجل  
 اقراره الجسور

٩ وفيما هو مجتاز رأى انسانا اعى . منذ ولادته . فسأله تلاميذه قائلين يا معلم من اخطأ هذا ام  
 ٢٠ ابواه حتى ولد اعى . اجاب يسوع لا هذا اخطأ ولا ابواه لكن لنظهر اعمال الله فيه . ينبغي ان اعمل  
 اعمال الذي ارسلني مادام نهار<sup>٣١</sup> . يأتي ليل حين لا يستطيع احد ان يعمل . مادمت في العالم فاننا نور العالم<sup>٣٢</sup>

٣١ لو: ٢٤:١ ص عب ١١: ١٢ خر ١٤: ٢٢ اش ٢٢: ١٧ و ٥: ١٧ وكو ١٧: ١٧ ورو ٨: ١٢ ط ص ١٠: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢٢: ١٢ و ٢٣: ١٢ و ٢٤: ١٢ و ٢٥: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٧: ١٢ و ٢٨: ١٢ و ٢٩: ١٢ و ٣٠: ١٢ و ٣١: ١٢ و ٣٢: ١٢ و ٣٣: ١٢ و ٣٤: ١٢ و ٣٥: ١٢ و ٣٦: ١٢ و ٣٧: ١٢ و ٣٨: ١٢ و ٣٩: ١٢ و ٤٠: ١٢ و ٤١: ١٢ و ٤٢: ١٢ و ٤٣: ١٢ و ٤٤: ١٢ و ٤٥: ١٢ و ٤٦: ١٢ و ٤٧: ١٢ و ٤٨: ١٢ و ٤٩: ١٢ و ٥٠: ١٢ و ٥١: ١٢ و ٥٢: ١٢ و ٥٣: ١٢ و ٥٤: ١٢ و ٥٥: ١٢ و ٥٦: ١٢ و ٥٧: ١٢ و ٥٨: ١٢ و ٥٩: ١٢ و ٦٠: ١٢ و ٦١: ١٢ و ٦٢: ١٢ و ٦٣: ١٢ و ٦٤: ١٢ و ٦٥: ١٢ و ٦٦: ١٢ و ٦٧: ١٢ و ٦٨: ١٢ و ٦٩: ١٢ و ٧٠: ١٢ و ٧١: ١٢ و ٧٢: ١٢ و ٧٣: ١٢ و ٧٤: ١٢ و ٧٥: ١٢ و ٧٦: ١٢ و ٧٧: ١٢ و ٧٨: ١٢ و ٧٩: ١٢ و ٨٠: ١٢ و ٨١: ١٢ و ٨٢: ١٢ و ٨٣: ١٢ و ٨٤: ١٢ و ٨٥: ١٢ و ٨٦: ١٢ و ٨٧: ١٢ و ٨٨: ١٢ و ٨٩: ١٢ و ٩٠: ١٢ و ٩١: ١٢ و ٩٢: ١٢ و ٩٣: ١٢ و ٩٤: ١٢ و ٩٥: ١٢ و ٩٦: ١٢ و ٩٧: ١٢ و ٩٨: ١٢ و ٩٩: ١٢ و ١٠٠: ١٢

٢٧ قابل ص ١: ١-٣ . قوله انا كائن<sup>٣٣</sup> اشارة واضحة الى  
 الاسم الذي دعا الله نفسه به (خر ٣: ١٤) وهو عبارة عن  
 وجوده الازلي والشعب فهموا ذلك بالمعنى المذكور لانهم  
 اخذوا في الحال ان يعاملوا يسوع معاملة من يجدف  
 ٢٨ انظر الحاشية على لو: ٢٠: ٤

١ لا يظهر من كلام البشير علاقة واضحة من جهة الزمان  
 بين ص ٨ و ص ٩ . فذهب البعض الى ان السيد شفى الاعى  
 وهو مجتاز لما خرج من الهيكل لتخلص من غضب خصاميه  
 (ص ٨: ٥٩) وقال اخرون ان الحوادث التابعة جرت بعد  
 مدة قصيرة في الفترة بين عيد المظال وعيد التجديد . وقد  
 اعلن السيد في ص ٩ و ١٠ هذه الامور عن نفسه وفي ١ تاثير  
 مجيئه وتبينه من حيث كونه نورا حتى يبصر الذين لا يبصرون  
 وبعمى الذين يبصرون ٢ غاية محبة من حيث كونه الراعي  
 الصالح الذي يعرف رعيته ويضع حياته لاجل الجميع ٣ كون  
 طبيعته الشخصية من حيث هي واحدة مع الآب

٢ في يوم السبت شفى السيد رجلا اعى منذ ولادته (ع ١  
 - ٧) فحدث ذلك حيرة عظيمة في جيرانه (٨-١٢)  
 فاحضروه الى احد مجالسهم معظم تاليفه من الفريسيين  
 وهناك سألوه بتدقيق طمعا في نفي شهادته لقوة المسيح المعجزة  
 فافهمهم بكلامه المستقيم وجودة اجوبته (١٢-١٧) ثم دعوا  
 ابويه اللذين حصرا شهادتهما في كون الاعى ابناهما وأنه نال  
 الشفاء (١٨-٢٣) . ثم فحصوا الرجل مرة اخرى فشهد بما توقع

٤ اي ان سبب عى هذا الرجل ليس خطاياه ولا خطايا  
 ابويه وانما قصد به اظهار قوة الله ونعمته وليكون شاهدا على  
 وظيفتي وعلمي من حيث كوني نور العالم . فان مثل هذه  
 الحوادث تحصر في الاستخدام الزمن التصير البالي في علي الارض  
 باجتهاد في توزيع البركات التي جمعت لكي انعمها (ع ٤٥)  
 ٥ وضعت هنا البركة الخارجية للدلالة على التحيرات  
 الروحية الناشئة عن عمل السيد . وكذلك في ص ٤: ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠



٢٦ قال هذا وتقل على الارض وضع من التفل طيناً وطلّى بالطين عيني الاعى . وقال له اذهب اغسل في بركة سلوام<sup>١</sup> . الذي نفسه<sup>٢</sup> مرسل . فغسل واغسل واتى بصيراً .  
 ٨ فالحيران والذين كانوا يرونه قبلًا أنه كان اعى قالوا ليس هذا هو الذي كان يجلس ويستعطي .  
 ٩ آخرون قالوا هذا هو . وآخرون أنه يشبهه . واما هو فقال انا انا هو . فقالوا له كيف انفتحت عيناك .  
 ١١ اجاب ذاك وقال . انسان يقال له يسوع صنع طيناً وطلّى عيني وقال لي اذهب الى بركة سلوام  
 ١٢ واغسل . فغسلت واغسلت فابصرت . فقالوا له اين ذاك . قال لا اعلم  
 ١٤ و١٥ فأتوا الى الفريسيين<sup>٣</sup> بالذي كان قبلًا اعى . وكان سبت حين صنع يسوع الطين وفتح عينيه .  
 ١٦ و١٧ فسأله الفريسيون ايضاً كيف أبصر . فقال لهم وضع طيناً على عيني واغسلت فانا أبصر . فقال قوم<sup>٤</sup>  
 من الفريسيين هذا الانسان ليس من الله لانه لا يحفظ السبت . آخرون قالوا كيف يقدر انسان خاطئ<sup>٥</sup>  
 ١٧ ان يعمل مثل هذه الآيات . وكان بينهم انشقاق<sup>٦</sup> . فقالوا ايضاً للاعى ماذا تقول انت عنه . من حيث انه  
 فتح عينيك . فقال انه نبي<sup>٧</sup>

١٨ فلم يصدق اليهود عنه انه كان اعى فابصر حتى دعوا أبوي الذي ابصر . فسألوا فائلين أهذا  
 ٢٠ ابنكما الذي تقولان انه ولد اعى . فكيف يبصر الآن . اجابهم أبواه وقالوا نعلم ان هذا ابننا وانه ولد  
 ٢١ اعى . واما كيف يبصر الآن فلا نعلم . او من فتح عينيه فلا نعلم . هو كامل السن . اسأله فهو يتكلم  
 عن نفسه

٢٢ قال أبواه هذا لانهما كانا يخافان من اليهود . لان اليهود كانوا قد تعاهدوا<sup>٨</sup> انه ان اعترف احد<sup>٩</sup>  
 ٢٣ بانه المسيح يخرج من<sup>١٠</sup> المجمع . لذلك قال أبواه انه كامل السن اسأله

ح ٢٦:٨ و ٢٢:٧ ج ١٥:٣ و ١٥:٢ د ٢ مل ١٤:٥ ذ ٦ و ٧ و ص ١١:٤٦ ر ص ٢:٢ و ٢٢:٢٤ س ص ١٢:٧ و ١٢:٤  
 و ١٢:١٢ ث ص ص ١٦:٤ و ١٤:٦ ه ص ١٢:٧ و ١٢:١٢ و ١٢:١٤ و ١٢:١٥ و ١٢:١٦ ز ص ١٦:٢٢ ح ١٢:١٦ و ١٢:١٧

- ٦ استعمل السيد احياناً واسطة خارجية في عمل المعجزة ولا سيما في شفاء هذا الاعى . ولم يذكر السبب لذلك وربما كان امتحان ايمان الرجل وزيادة اشتهار المعجزة . انظر الحاشية على مر ٢٣:٧
- ٧ غسل العينين فقط على الاصح
- ٨ انظر الحواشي على نمحيا ١٥:٣ واش ٦:٨ ولو ١٣:٤ . في التفسير الذي اضافته الشير تسبح الى مناسبة اسم الماء الى العمل وتسبح اخراى ان الرسول الذي أرسل الى العالم ليهب البشر ماء الحياة . قابل عب ٢:١٢ حيث وردت كلمة الرسول المرادفة للرسل هنا لتبنا المسيح
- ٩ اي الى روضاء اليهود الذين كانت اكثرهم فريسيين والظاهر ان هذا الانجذاب كان قانونياً سواء كان اجتماع
- ١٠ السهدرم او بعض المجالس الدينية لانه كان له سلطان استحضار الشهود واصدار الحزم (ع ١٨ و ١٩ و ٢٤ و ٢٤)
- ١١ ربما كان المراد بالآخرين البعض القليل منهم كنيقوديموس ويوسف الذي من الرامة
- ١٢ الظاهر انهم قصدوا بهذا السؤال استقراج شيء منه لكي يصح لم الاعتراض على السيد . فلما اجابهم انه نبي وكان الجواب طبعياً بسيطاً لم يستطيعوا ان يقولوا شيئاً فاخذوا يحاولون نفي وقوع المعجزة
- ١٣ لم يكن ذلك حكماً شرعياً بل اتفاقاً بين الروساء
- ١٤ اي يحرم . قيل ان الحرم عند اليهود كان يقوم حينئذ بطرد المحرم من بيته ومن المجمع ثلاثين يوماً

٢٤. فدعوا ثانية الانسان الذي كان اعى وقالوا له اعطِ مجداً لله. نحن نعلم ان هذا الانسان خاطىء.

٢٥. فاجاب ذاك وقال اخاطىء هو. لست اعلم. انما اعلم شيئاً واحداً. اني كنت اعى والآن ابصر.

٢٦. فقالوا له ايضاً ماذا صنع بك. كيف فتح عينيك. اجابهم قد قلت لكم ولم تسمعوا. لماذا تريدون ان تسمعوا ايضاً العلكم انتم تريدون ان تصيروا له تلاميذاً

٢٩ و ٢٨ فاستموه وقالوا انت تلميذ ذاك . واما نحن فاننا تلاميذ موسى . نحن نعلم ان موسى كلمه الله . واما  
٣٠ هذا فما نعلم من اين هو . اجاب الرجل وقال لهم ان في هذا عجبا انكم لستم تعلمون من اين هو وقد فسخ  
٣١ و ٣٢ عيني . ونعلم ان الله لا يسمع للخطاة . ولكن ان كان احد يتقي الله ويفعل مشيئته فلنذا يسمع . منذ  
٣٣ و ٣٤ الدهر لم يسمع ان احدا فتح عيني مولودا عي . لولم يكن هذا من الله لم يقدر ان يفعل شيئا . اجابوا وقالوا  
له في الخطايا ولدت انت بجمالك وانت تعلمنا . فاخرجوه خارجا

٢٦ و٢٥ فسمع يسوع انهم اخرجوه خارجا فوجده وقال له اَنْتُمْ بآبِنِ اللَّهِ. اجاب ذاك وقال مَنْ هُوَ  
٢٧ و٢٨ يا سَيِّدَ لَأُمْنِ بِي. فقال له يسوع قَدْ رَأَيْتَهُ وَالَّذِي يَتَكَلَّمُ مَعَكَ هُوَ بِي. فقال أُمْنِ يَا سَيِّدَ. وَسَبِّحْ لَهُ

ط بش ١٦:٧ واصم ٥:٦ ط ع ١٦ ع ص ٨:١٤ غ ص ١٠:٢ ف اي ٢٧:٢٥ و ٢٢:٢٥ و ١٨:٢٤ و ١٥:٢٤ و ١٦:٢٦ و ١٨:٢٨ و ٢٨:٢٢  
 و ٢٨:٢٨ و ١٥:١٠ و ١١:١٤ و ١٢:١٤ و ١٨:١٥ و ١٤:٢٢ و ١٥:١٦ و ١٦:١٦ و ١٨:١٥ و ١٠:٢٢  
 و ١٥:٢٢ ن ص ٢٦:٤

١٤ قد يكون المراد بهذه العبارة مناشدته لذكر الله  
ويتكلم بالحق (كما في بش ١٩: ٧) أو اشكر الله لاجل شفاك  
(قابل اصم ٥: ٦ وار ١٢: ١٦ ولو ١٧: ١٨) ولكن لا ينسب ذلك  
الى رجل خاطئ مثل هذا الرجل. في قولهم نحن نعلم ان هذا  
الانسان خاطئ قصدوا ترهيبه واجباره على التسليم بحكمهم  
الاعلى. وهكذا في ع ٢٩  
١٥ رأى ان الحق لم يكن غايتهم فاجابهم بالنهكم  
١٦ بشأن افتخارهم موسى وعجائبه انظر ص ٤٥: ٤٥-٤٧ و٦٠  
٢٠-٢٢

١٧ على ان يسوع اتاهم من البيئة بنفس النوع الذي اتى  
٢٢ انظر الحاشية على ع ٢٣

١٨ اي الله من العجب انكم اتم الذين من وظيفتكم ان تميزوا بين الانبياء الصادقين والكاذبين لاتستطيعون ان تميزوا الذي يعطي البصر لرجل مولود اعى بقوه من ياتي  
١٩ اي يخاف الله فان الله لا يستجيب الا للذين يتقونه تعالى  
٢٠ كانوا يعدون مثل هذا النوع من العي غير قابل

الشفاء . فالنتيجة من ذلك ان الذي يستطيع ان يعمل مثل  
هذا العمل هو على درجة رفيعة من التقوى  
٢١ لو لم يكن رسولاً من الله لما استطاع ان يعمل عجيبة  
واحدة ولا سيما مثل هذه المعجزة  
٢٢ انظر الحاشية على ع ٢ . ظن النريسيون لسبب كبرياتهم  
وعجبهم بنفسهم ان كلام الصدق والاستقامة الذي تكلم به هذا  
الرجل هو تعدى على سلطانهم ولما لم يستطيعوا ان يبطلوه  
بالحجة قابلوه بالشتيمة والاضطهاد . وقد ذكر بعد ذلك  
ان النريسيين اعتمدوا على الغنصا ب لالحجة . انظر ص ١١ :  
٥٣ ، ٤٧

٢٣ انظر الحاشية على ع ٢٢  
٢٤ طلب الراعي الصالح خروقه المسكين الذي احتمل  
هوانه والاضطهاد لاجل اسمه فاعلم له نفسه بتوع اوضح مما  
يوق وشدد ايمانه الحديث

٢٥ لا يقول السيد انا هو بل يشير الى البصر الحديث  
التيمن الذي منحه للرجل فقال قد رأيته





٢١ فتناول اليهود ايضاً حجارة ليرجموه<sup>ج</sup>

۱۰:۸- ویوسفوس قدیمات ۱۲:۷:۷  
۲۲ رہا کان المراد انہ کان مطر حیثینہ کا وارد فی مت

٢٢ و ٢٣ اجابهم يسوع اعمالاً كثيرة حسنةً أريكم من عند أبيّ. بسبب اي عملٍ منها ترجوني . اجابه اليهود قائلين لسنا نرجحك لاجل عملٍ حسنٍ بل لاجل تعجيبٍ . فانك وانت انسانٌ تجعل نفسك الهًا

٢٤ و ٢٥ اجابهم يسوع أليس مكتوباً في ناموسكم "انا قلت انكم آلهة". ان قال آلهة لاولئك الذين صارت اليهم كلمة الله . ولا يمكن ان يُنقَضَ المكتوب . فالذي قدّسه الآب وارسله الى العالم أنقولون له انك ٢٦ ٢٧ تجدف لاني قلت اني ابن الله . ان كنت لست اعمل اعمال ابي فلا تؤمنوا بي . ولكن ان كنت اعمل فان لم تؤمنوا بي فآمنوا بالاعمال لكي تعرفوا وتؤمنوا ان الآب فيّ وانا فيه ط

٢٩ و ٤٠ فطلبوا ايضاً ان يمسخوه فخرج من ايديهم . ومضى ايضاً الى عبر الاردن الى المكان الذي كان ٤١ يوحنا يعمّد فيه أولاً ومكث هناك . فاتي اليه كثيرون وقالوا ان يوحنا لم يفعل آية واحدة . ولكن ٤٢ كل ما قاله يوحنا عن هذا كان حقاً . فآمن كثيرون به هناك

د مز ٨٢: ٦ ذروا ١: ١٤ ر ص ٢٧: ٦ ز ص ١٧: ٢ و ٢٦: ٥ و ٢٧: ٨ و ٤٢: ٨ ش ص ١٧: ١ و ١٨: ١ ش لوا ٢٥: ١ و ٢٥: ٢ و ٢٧: ٢ ص ص ٢٤: ١٥ ر ص ٢٦: ٥ و ٢٦: ١ و ١١: ١ ط ص ١٠: ١ و ١١: ١ و ١٢: ١ ط ص ٢٠: ٧ و ٢٠: ٨ و ٢١: ٨ ع ص ٢٨: ١ غ ص ٢٠: ٢ ف ص ٢٠: ٨ و ٤٥: ١١

بالصواب انه ادعى هذا الكلام الصفات الالهية . انظر ع ٢٢  
٢٠ اتى السيد مرة اخرى للذين لم يؤمنوا بكلامه بينة اعماله حجة على صدق قوله في انه والآب واحد  
٢١ يراد بالناموس هنا العهد القديم  
٢٢ انظر الحاشية على مز ٨٢: ٦  
٢٣ اي من فوض الله اليهم السلطان (قابل ارا ٢: ٢ و ١٠: ١ و حز ١: ٢ و ١٦: ٣) فاقامهم قضاة وروساء  
٢٤ اي اذا كانت الكتب المقدسة قد سمّت بشراً خطاة بهذا الاسم (مز ٨٢: ٢ و ٧) لان الله اقامهم قضاة وحكاماً فمن باب اولي يحق لي انا قدوس الله الحامل رسالته الى العالم . ولكنني لا استند الى كلامي (ع ٢٧ و ٢٨) فانظروا الى اعماله الكثيرة الخيرية (ع ٢٣) . فان هذه الآيات الكثيرة التي ليس لها مثيل (ص ٢٢: ٩) في القوة والصلاح تثبت انه لا يستطيع احد ان يدعي ما ادعوه الي في الآب والآب فيّ واني انا والآب واحد . ولكنهم انكروا الحجة كما انكروا الدعوى وطلبوا ايضاً ان يمسخوه (ع ٢٩)  
٢٥ بيت عنيا التي في ييريا (انظر الحاشية على ص ١: ٢٨ و ١: ١)  
٢٦ ذكروا في ذلك المكان شهادة يوحنا وعابنوا تلاميذها في حياة يسوع وتعليقوا فافتنعوا من هذه الحجة بان يوحنا كان نبياً على انه لم يعمل معجزة وآمنوا بان يسوع هو المسيح . وعلى هذا نرى ان الذين غفولهم بسطة والمخلصين يجدون حجة كافية في ما لا يراه اهل التعامل والتعصب

اقامة يسوع لعازر من الموت . ايمان كثيرين من اليهود به . اجتماع رؤساء الكهنة والفريسيين للمشورة على قتلوه . انصرافه الى افرايم

١١ وكان انسان مريضاً وهو لعازر من بيت عنيا من قرية مريم ومرثا اختها . وكانت مريم التي كان لعازر اخوها مريضاً هي التي دهنت الرب بطيب ومسحت رجليه بشعرها . فارسلت الاخنان اليه قائلتين يا سيد هوذا الذي تحبه مريض

٤ فلما سمع يسوع قال هذا المرض ليس للموت بل لاجل مجد الله ليتجدد ابن الله به

٥ وكان يسوع يحب مرثا واختها ولعازر . فلما سمع انه مريض مكث حينئذ في الموضع الذي كان فيه ٧ يومين . ثم بعد ذلك قال لتلاميذه لنذهب الى اليهودية ايضاً . قال له التلاميذ يا معلم الآن كان اليهود يطلبون ان يرجعوك وتذهب ايضاً الى هناك . اجاب يسوع اليست ساعات النهار اثنتي عشرة . ١ ان كان احد يمشي في النهار لا يعثر لانه ينظر نور هذا العالم . ولكن ان كان احد يمشي في الليل يعثر لان

(ع ١-٤٦) جد تار ف ٢٢) ب لو ٢٨: ١ و ٢٦ مت ٢٦: ٧ ور ١٤: ٢٥ و ٢٢: ٢٢ ث ص ٢٦: ٤ و ع ٤٠ ج ص ١٠: ٤٠ ح ص ١٠: ٤٢ خ ص ٢: ٤٠

غير ذكر اسمها في ص ١٠: ٤٠ . كانت بعيدة عن المكان الذي اعتزل فيه السيد نحو خمسة وعشرين ميلاً

٤ ذكر هذا العمل المشهور اشارة واضحة الى انجاز ما ورد في مت ١٢: ١٣ . انظر الحواشي على ص ١٢: ٣-٧ ومر ١٤: ٩

٥ اي ليس الموت غاية الانتهائية

٦ يتجدد الآب اذا تجدد الابن وتجد الابن بواسطة المعجزة التي نشأت من هذه الحادثة وبواسطة موته الذي اسرعت هذه المعجزة (انظر ص ١٢: ٢٣ و ١٣: ١٢ و ١٧: ١) وكذلك بواسطة الفائدة الروحية التي حدثت للعازر وكثيرين غيره

٧ وكان هذا هو السبب الذي ساق الاخنتين لطلبه بكلام الرسالة المذكورة في ع ٣

٨ لكي يمضي زمان كاف لاجل موت لعازر ودفنه فتصير معجزة قيامته اظهر ويتجدد الابن

٩ قابل ص ٩: ٤ . معنى جواب المسيح لا اكون في خطر قبل ان ينتهي يومي المعين للعمل فانني ماش في نور واجباتي وفي ما عينه لي ابي ولذلك انا في حالة الامن . وكذلك يكون الامر لكل من يمشي في ذلك النور او يكون النور داخله . (انظر مت ٦: ٢٣) لانه من الممكن ان يعي الانسان عينيه بحيث لا يكون له نور فيعبر

١٠ انظر الحاشية على مت ٢٠: ٣

١ مرض لعازر صديق السيد ومات فكان ذلك سبباً لظهور مجد ابن الله العظيم من حيث كونه حيوة البشر . فانه لما بلغه خبر مرضه الشديد (ع ١-٤) قام بعد يومين ورجع الى اليهودية لكي يعينه الى الحياة غير مبال بالخطر الشديد من اعدائه (٦-١٦) . فلما وصل الى بيت عنيا وجد ان لعازر قد دفن وكانت اختاه في البيت وحوها الاصدقاء الذين اتوا للتعزية (١٢-١٩) فعزى مرثا وشدد ايمانها الى انها اعترفت بانه المسيح (٢٠-٢٧) . ولما انت اليو مريم مع رفيقائها وهي تعجب اظهر الحزن الشديد (٢٨-٣٧) وذهب الى القبر (٣٨) ثم ونح عدم ايمان مرثا مرة اخرى وامر ان يفتح القبر (٣٩-٤١) وشكر الله اياه علنا لانه ارسله لكي يعطي الحياة ثم امر الميت بان يخرج (٤٢-٤٣) فقام بالقوة الالهية ونزعوا عنه اثواب الموت (٤٤) . فام كثير من يسوع عندهما شاهدوا هذه الآية العظيمة واصر بعضهم على عدم الايمان . واتفق المجلس اتفاقاً رسمياً على قتلوه (٤٥-٥٣) ولذلك رجع ثانية الى بركة الاردن (٥٤)

٢ لعازر اسم يوناني لالعازر في العبراني . واسم بيت عنيا الآن العزيرية

٣ انظر الحواشي على مت ١٧: ٢١ ولو ٢٨: ١٠ . سميت هنا بيت عنيا قرية مريم ومرثا تمييزاً لها عن بيت عنيا التي كانت عبر الاردن (انظر ص ٢٨: ١ والحاشية) وقد اشير اليها من

## النور ليس فيه

١٢ و١١ قال هذا وبعد ذلك قال لهم لعازر حبيبنا قد نام. لكني اذهب لأوقظه. فقال تلاميذه "يا سيد  
 ١٣ و١٢ ان كان قد نام فهو يشفى. وكان يسوع يقول عن موته. وهم ظنوا انه يقول عن رقاد النوم. فقال لهم  
 ١٥ يسوع حينئذ علانية لعازر مات. وانا افرح لاجلكم اني لم اكن هناك لتؤمنوا. ولكن لنذهب اليه  
 ١٦ فقال توما الذي يقال له التوأم للتلاميذ رفقاؤه لنذهب نحن ايضا لكي نموت معه  
 ١٧ فلما أتى يسوع وجد انه قد صار له اربعة ايام في القبر  
 ١٨ و١٩ وكانت بيت عنيا قريبة من اورشليم نحو خمس عشرة غلوة. وكان كثيرون من اليهود قد جاءوا  
 ٢٠ الى مرثا ومریم ليعزوها عن اخيهما. فلما سمعت مرثا ان يسوع آتٍ لافته. وأما مریم فاستمرت جالسة  
 في البيت

٢١ و٢٢ فقالت مرثا ليسوع يا سيد لو كنت ههنا لم يمُت اخي. لكني الآن ايضا اعلم ان كل ما نطلب من  
 ٢٣ و٢٤ الله يعطيك الله آياه. قال لها يسوع سيقوم اخوك. قالت له مرثا انا اعلم انه سيقوم في القيامة في  
 ٢٥ و٢٦ اليوم الاخير. قال لها يسوع انا هو القيامة والحياة. من آمن بي ولو مات فسيحيا. وكل من كان  
 ٢٧ حيا وآمن بي فلن يموت الى الابد. أتؤمنين بهذا. قالت له نعم يا سيد. انا قد آمننت انك انت المسيح

د ص ١٢: ٢٥ ذلت ١٦: ١٢ و ٢٢: ٢٤ و ٢٦: ٢٧ و ٢٨: ١١ و ٢٩: ١٢ و ٣٠: ١٢ و ٣١: ١٢ و ٣٢: ١٢ و ٣٣: ١٢ و ٣٤: ١٢ و ٣٥: ١٢ و ٣٦: ١٢ و ٣٧: ١٢ و ٣٨: ١٢ و ٣٩: ١٢ و ٤٠: ١٢ و ٤١: ١٢ و ٤٢: ١٢ و ٤٣: ١٢ و ٤٤: ١٢ و ٤٥: ١٢ و ٤٦: ١٢ و ٤٧: ١٢ و ٤٨: ١٢ و ٤٩: ١٢ و ٥٠: ١٢ و ٥١: ١٢ و ٥٢: ١٢ و ٥٣: ١٢ و ٥٤: ١٢ و ٥٥: ١٢ و ٥٦: ١٢ و ٥٧: ١٢ و ٥٨: ١٢ و ٥٩: ١٢ و ٦٠: ١٢ و ٦١: ١٢ و ٦٢: ١٢ و ٦٣: ١٢ و ٦٤: ١٢ و ٦٥: ١٢ و ٦٦: ١٢ و ٦٧: ١٢ و ٦٨: ١٢ و ٦٩: ١٢ و ٧٠: ١٢ و ٧١: ١٢ و ٧٢: ١٢ و ٧٣: ١٢ و ٧٤: ١٢ و ٧٥: ١٢ و ٧٦: ١٢ و ٧٧: ١٢ و ٧٨: ١٢ و ٧٩: ١٢ و ٨٠: ١٢ و ٨١: ١٢ و ٨٢: ١٢ و ٨٣: ١٢ و ٨٤: ١٢ و ٨٥: ١٢ و ٨٦: ١٢ و ٨٧: ١٢ و ٨٨: ١٢ و ٨٩: ١٢ و ٩٠: ١٢ و ٩١: ١٢ و ٩٢: ١٢ و ٩٣: ١٢ و ٩٤: ١٢ و ٩٥: ١٢ و ٩٦: ١٢ و ٩٧: ١٢ و ٩٨: ١٢ و ٩٩: ١٢ و ١٠٠: ١٢

١١ ما الطف ربط السيد تلاميذه مع نفسه في صدافته  
 للغير  
 ١٢ كان يجب على بعضهم ان يذكروا عبارة شبيهة بهذه  
 فالها المسح في وقت سابق (مت ٢٤: ٩)  
 ١٣ كان عدم حضوره مفيدا للتلاميذ لانه لو اعان لعازر  
 في الحال لكان ظهور قوته اقل. ولذلك تاخرت قيامة  
 لعازر لكي يعترف التلاميذ بانها عمل اله لا تصل اليه يد  
 بشرية  
 ١٤ انظر الحاشية على مت ٢: ١٠  
 ١٥ اي مع يسوع. وهذا القول يبين شدة خوفه من عواقب  
 الذهاب الى اليهودية وقوة محبة المتغلبة على خوفه  
 ١٦ الظاهر ان لعازر مات ودُفن في اليوم الذي ارسلت  
 فيه الاختان رسولها الى المسح. بقي الرسول يوما على الطريق  
 وبقي يسوع يومين بعد ذلك (ع ٦٤) وعلى هذا ربما كان  
 وصوله الى بيت عنيا في اليوم الرابع. وكان حينئذ قد حل  
 الفساد حتى انه لم يبق محل للشبهة في وقوع الموت ولم يبق  
 امل للاختين في اعادة الحياة (قابل لو ٢٤: ٢١). واذ حضر  
 يسوع كان رب الحياة والموت. انظر رؤ ١: ١٨  
 ١٧ استعمل البشير صيغة الماضي ربما لانه كتب انجيله  
 بعد خراب اورشليم وما كان يجوارها. انظر ص ١: ١٨  
 ١٨ ورفيقاتها اللواتي كن يخن معها. فكان هذا الجمهور  
 واسطة لاشهار المعجزة  
 ١٩ قال بعض المفسرين ان مریم لم تعلم بوصول السيد.  
 وقال اخرون انها علمت وان الاختلاف في تصرف الاختين  
 ناشى عن نشاط الاخت الواحدة وهدو التعقل في الاخرى.  
 انظر الحاشية على لو ٢٨: ١٠  
 ٢٠ تدل هذه العبارة الاولى التي قالتها الاختان (انظر  
 ع ٢٢) لما رأتا يسوع على املها لما ارسلتا تطلبانيو (ع ٣) وما  
 اشغل فكرهما بعد ذلك. وقد اظهر السيد في هذه الحادثة وفي  
 ما تقدم في ص ٢: ٢٠ انه اذ كان قائما بواجبات الصداقة لم  
 يجعل قوته المعجزية خاضعة لها  
 ٢١ فيظهر انه كان لها امل باقامة اخيهما ولكنها لم تنجس  
 ان تذكر ذلك صريحا  
 ٢٢ عزها السيد اولاً بامر القيامة حسب اعتقاد اليهود



ابن الله الآتي الى العالم

٢٩٢٨ ولما قالت هذا مضت ودعت مريم اختها سرًا قائلة المعلم قد حضروه وهو بدعوك . اما تلك فلما  
٢٩ سمعت قامت سريعًا وجاءت اليه . ولم يكن يسوع قد جاء الى القرية بل كان في المكان الذي لا قننه  
٣١ فيه مرثا . ثم ان اليهود الذين كانوا معها في البيت يعزونها لما رآوا مريم قامت عاجلاً وخرجت تبعوها  
قائلين انها تذهب الى القبر لتبكي هناك

٣٢ فمريم لما انت الى حيث كان يسوع ورأته خرّت عند رجليه قائلة له يا سيد لو كنت ههنا لم يمت اخي .  
٣٤ و٣٣ فلما رآها يسوع تبكي واليهود الذين جاءوا معها يبكون انزعج بالروح واضطرب وقال ابن وضعتوه .  
٣٥ و٣٦ و٣٧ قالوا له يا سيد تعال وانظر . بكى يسوع . فقال اليهود انظروا كيف كان يحبه . وقال بعض  
٣٨ منهم ألم بقدر هذا الذي فتح عيني الاعمي ان يجعل هذا ايضا لا يموت فانزعج يسوع ايضا في نفسه وجاء الى  
٣٩ القبر . وكان مغارة وقد وُضع عليه حجر . قال يسوع ارفعوا الحجر . قالت له مرثا اخت الميت يا سيد  
٤٠ و٤١ قد انتن لان له اربعة ايام . قال لها يسوع ألم اقل لك ان آمنت ترين مجد الله . فرفعوا الحجر  
[ حيث كان الميت موضوعا ]

٤٢ ورفع يسوع عينيه الى فوق وقال ايها الآب اشكر لك سمعت لي . وانا علمت انك في كل حين  
٤٣ تسمع لي . ولكن لاجل هذا الجمع الواقف قلت . ليؤمنوا انك ارسلني . ولما قال هذا صرخ بصوت عظيم

ص م ت ١٦: ١٧ و ١٨: ١٩ و ٢٠: ٢١ ط ع ٢٢ ط ع ٢٣ ط ع ٢٤ ط ع ٢٥ ط ع ٢٦ ط ع ٢٧ ط ع ٢٨ ط ع ٢٩ ط ع ٣٠ ط ع ٣١ ط ع ٣٢ ط ع ٣٣ ط ع ٣٤ ط ع ٣٥ ط ع ٣٦ ط ع ٣٧ ط ع ٣٨ ط ع ٣٩ ط ع ٤٠ ط ع ٤١ ط ع ٤٢ ط ع ٤٣ ط ع ٤٤ ط ع ٤٥ ط ع ٤٦ ط ع ٤٧ ط ع ٤٨ ط ع ٤٩ ط ع ٥٠ ط ع ٥١ ط ع ٥٢ ط ع ٥٣ ط ع ٥٤ ط ع ٥٥ ط ع ٥٦ ط ع ٥٧ ط ع ٥٨ ط ع ٥٩ ط ع ٦٠ ط ع ٦١ ط ع ٦٢ ط ع ٦٣ ط ع ٦٤ ط ع ٦٥ ط ع ٦٦ ط ع ٦٧ ط ع ٦٨ ط ع ٦٩ ط ع ٧٠ ط ع ٧١ ط ع ٧٢ ط ع ٧٣ ط ع ٧٤ ط ع ٧٥ ط ع ٧٦ ط ع ٧٧ ط ع ٧٨ ط ع ٧٩ ط ع ٨٠ ط ع ٨١ ط ع ٨٢ ط ع ٨٣ ط ع ٨٤ ط ع ٨٥ ط ع ٨٦ ط ع ٨٧ ط ع ٨٨ ط ع ٨٩ ط ع ٩٠ ط ع ٩١ ط ع ٩٢ ط ع ٩٣ ط ع ٩٤ ط ع ٩٥ ط ع ٩٦ ط ع ٩٧ ط ع ٩٨ ط ع ٩٩ ط ع ١٠٠ ط ع

(ع ٢٣) فافترت بحق هذا التعليم ولكن على نوع يظهر منه انه لم  
يكن لها في ذلك تعزية كافية (٢٤) ثم اعلمها بانه موجد قيامة  
المجسد وعلّة الحياة الروحية (انظر ص ٦: ٥٠) التي لا يصلها  
الموت والتي اذا نالها المؤمن على الارض كان شريكاً فيها مع  
الذين رقدوا بيسوع . وربما لم تفهم مرثا هذا القول ولكنها  
امنت بولائها كانت مومنة بان الذي نطق به هو المسيح ابن  
الله الآتي حسب الوعد القديم . واعدها هذا الايمان لنرى في  
قيامة اخيها ليس مجرد بركة شخصية من يد صديق (انظر  
الحاشية على ع ٢١) بل اية حجة شاهدة على ان يسوع هو المسيح  
ورمزاً حياً للقيامة والحياة  
٢٢ ربما كان المراد انه انزعج لما رأى في الخطية العامة  
سبباً لجميع هذا الحزن . وقد يجنب ان يشبه ان ضبط او حزن نفسه  
وذلك ان جميع ظروف الامر تبيّن حاسيات السيد البشرية  
الاشفاقية الى الدرجة القصوى على ان العمل العظيم الذي  
كان عتيداً ان بعمله اقتضى انه بضبط روحه فاضطرب في  
هذا المجهود

٢٤ الظاهر ان سبب انفعال السيد هو بكاء مريم والنساء  
اللواتي كنّ معها وربما نظرا ايضا الى شقاء الجنس البشري  
العام . ونرى هنا كما نرى في مواضع اخرى الاتحاد العجيب  
الكائن بين الطبيعة البشرية والطبيعة الالهية . انظر ص ٨:  
٢٤-٢٧

٢٥ الاقرب ان المغارة كانت اقفية الوضع ولها مدخل على  
وجه الصخر والى جوانبها مدافن توضع فيها الاجساد . ويستدل  
من ملك العائلة لمثل هذه المقبرة انها لم تكن من صف الفقراء  
٢٦ قال فمذهب لما اذا قال السيد ابن وضعتوه وارفعوا  
الحجر وحلوه ولماذا لم يُفهم لعازر بدون ذلك . قال السبب  
هو انه ليكون الذين اصدر لهم هذه الاوامر شهوداً لصدق  
المعجزة بناءً على ما شاهدوه باعينهم ولمسوه بايديهم  
٢٧ تنبئ علامات الفداد قبل اليوم الرابع في البلاد  
الحارة . والظاهر ان هذا الامر زرع ايمان مرثا  
٢٨ يظهر ان شركة السيد مع ابيه اعادت في جميع عباد .  
وقد اشارنا الى هذه الشركة علناً لانه قصد بهذه المعجزة

٤٤ لعازر هلم خارجاً<sup>٢٦</sup>. فخرج الميت وبداه ورجلاه مربوطات باقطة ووجهه ملفوف بمنديل<sup>٢٧</sup>. فقال لهم يسوع حلوه ودعوه يذهب

٤٦ و٤٥ فكثيرون من اليهود الذين جاءوا الى مريم ونظروا ما فعل [يسوع] آمنوا به. وأما قوم منهم فمضوا الى الفريسيين وقالوا لهم عما فعل يسوع

٤٧ فجمع رؤساء الكهنة والفريسيون مجعاً وقالوا ماذا نصنع<sup>٢٨</sup> فان هذا الانسان يعمل آيات كثيرة.

٤٨ و٤٩ ان تركناه هكذا يؤمن الجميع به فيأتي الرومانيون ويأخذون موضعنا<sup>٢٩</sup> وأمتنا. فقال لهم واحد منهم.

٥٠ وهو قيافا<sup>٣٠</sup>. كان رئيساً للكهنة في تلك السنة. اتم لستم تعرفون شيئاً. ولا تفكرون انه خير لنا ان يموت

٥١ انسان واحد عن الشعب ولا تهلك الأمة كلها. ولم يقل هذا من نفسه بل اذ كان رئيساً للكهنة في تلك

٥٢ السنة تنبأ ان يسوع مزعج ان يموت عن الأمة. وليس عن الأمة فقط بل لجميع ابناء الله المتفرقين الى

واحد<sup>٣١</sup>

٥٣ و٥٤ فمن ذلك اليوم تشاوروا ليقتلوه<sup>٣٢</sup>. فلم يكن يسوع ايضا يمشي بين اليهود علانية<sup>٣٣</sup> بل مضى من هناك

الى الكورة القريبة من البرية الى مدينة يقال لها افرام<sup>٣٤</sup> ومكث هناك مع تلاميذه

ك ص ٢٨: ٢٥: ٢٨ ل ص ٢٠: ٢١ م ص ٢٢: ٢٣ و ٢٤: ٢٥ و ٢٦: ٢٧ و ٢٨: ٢٩ و ٣٠: ٣١ و ٣٢: ٣٣ و ٣٤: ٣٥ و ٣٦: ٣٧ و ٣٨: ٣٩ و ٤٠: ٤١ و ٤٢: ٤٣ و ٤٤: ٤٥ و ٤٦: ٤٧ و ٤٨: ٤٩ و ٥٠: ٥١ و ٥٢: ٥٣ و ٥٤: ٥٥ و ٥٦: ٥٧ و ٥٨: ٥٩ و ٦٠: ٦١ و ٦٢: ٦٣ و ٦٤: ٦٥ و ٦٦: ٦٧ و ٦٨: ٦٩ و ٧٠: ٧١ و ٧٢: ٧٣ و ٧٤: ٧٥ و ٧٦: ٧٧ و ٧٨: ٧٩ و ٨٠: ٨١ و ٨٢: ٨٣ و ٨٤: ٨٥ و ٨٦: ٨٧ و ٨٨: ٨٩ و ٩٠: ٩١ و ٩٢: ٩٣ و ٩٤: ٩٥ و ٩٦: ٩٧ و ٩٨: ٩٩ و ١٠٠: ١٠١ و ١٠٢: ١٠٣ و ١٠٤: ١٠٥ و ١٠٦: ١٠٧ و ١٠٨: ١٠٩ و ١١٠: ١١١ و ١١٢: ١١٣ و ١١٤: ١١٥ و ١١٦: ١١٧ و ١١٨: ١١٩ و ١٢٠: ١٢١ و ١٢٢: ١٢٣ و ١٢٤: ١٢٥ و ١٢٦: ١٢٧ و ١٢٨: ١٢٩ و ١٣٠: ١٣١ و ١٣٢: ١٣٣ و ١٣٤: ١٣٥ و ١٣٦: ١٣٧ و ١٣٨: ١٣٩ و ١٤٠: ١٤١ و ١٤٢: ١٤٣ و ١٤٤: ١٤٥ و ١٤٦: ١٤٧ و ١٤٨: ١٤٩ و ١٥٠: ١٥١ و ١٥٢: ١٥٣ و ١٥٤: ١٥٥ و ١٥٦: ١٥٧ و ١٥٨: ١٥٩ و ١٦٠: ١٦١ و ١٦٢: ١٦٣ و ١٦٤: ١٦٥ و ١٦٦: ١٦٧ و ١٦٨: ١٦٩ و ١٧٠: ١٧١ و ١٧٢: ١٧٣ و ١٧٤: ١٧٥ و ١٧٦: ١٧٧ و ١٧٨: ١٧٩ و ١٨٠: ١٨١ و ١٨٢: ١٨٣ و ١٨٤: ١٨٥ و ١٨٦: ١٨٧ و ١٨٨: ١٨٩ و ١٩٠: ١٩١ و ١٩٢: ١٩٣ و ١٩٤: ١٩٥ و ١٩٦: ١٩٧ و ١٩٨: ١٩٩ و ٢٠٠: ٢٠١ و ٢٠٢: ٢٠٣ و ٢٠٤: ٢٠٥ و ٢٠٦: ٢٠٧ و ٢٠٨: ٢٠٩ و ٢١٠: ٢١١ و ٢١٢: ٢١٣ و ٢١٤: ٢١٥ و ٢١٦: ٢١٧ و ٢١٨: ٢١٩ و ٢٢٠: ٢٢١ و ٢٢٢: ٢٢٣ و ٢٢٤: ٢٢٥ و ٢٢٦: ٢٢٧ و ٢٢٨: ٢٢٩ و ٢٣٠: ٢٣١ و ٢٣٢: ٢٣٣ و ٢٣٤: ٢٣٥ و ٢٣٦: ٢٣٧ و ٢٣٨: ٢٣٩ و ٢٤٠: ٢٤١ و ٢٤٢: ٢٤٣ و ٢٤٤: ٢٤٥ و ٢٤٦: ٢٤٧ و ٢٤٨: ٢٤٩ و ٢٥٠: ٢٥١ و ٢٥٢: ٢٥٣ و ٢٥٤: ٢٥٥ و ٢٥٦: ٢٥٧ و ٢٥٨: ٢٥٩ و ٢٦٠: ٢٦١ و ٢٦٢: ٢٦٣ و ٢٦٤: ٢٦٥ و ٢٦٦: ٢٦٧ و ٢٦٨: ٢٦٩ و ٢٧٠: ٢٧١ و ٢٧٢: ٢٧٣ و ٢٧٤: ٢٧٥ و ٢٧٦: ٢٧٧ و ٢٧٨: ٢٧٩ و ٢٨٠: ٢٨١ و ٢٨٢: ٢٨٣ و ٢٨٤: ٢٨٥ و ٢٨٦: ٢٨٧ و ٢٨٨: ٢٨٩ و ٢٩٠: ٢٩١ و ٢٩٢: ٢٩٣ و ٢٩٤: ٢٩٥ و ٢٩٦: ٢٩٧ و ٢٩٨: ٢٩٩ و ٣٠٠: ٣٠١ و ٣٠٢: ٣٠٣ و ٣٠٤: ٣٠٥ و ٣٠٦: ٣٠٧ و ٣٠٨: ٣٠٩ و ٣١٠: ٣١١ و ٣١٢: ٣١٣ و ٣١٤: ٣١٥ و ٣١٦: ٣١٧ و ٣١٨: ٣١٩ و ٣٢٠: ٣٢١ و ٣٢٢: ٣٢٣ و ٣٢٤: ٣٢٥ و ٣٢٦: ٣٢٧ و ٣٢٨: ٣٢٩ و ٣٣٠: ٣٣١ و ٣٣٢: ٣٣٣ و ٣٣٤: ٣٣٥ و ٣٣٦: ٣٣٧ و ٣٣٨: ٣٣٩ و ٣٤٠: ٣٤١ و ٣٤٢: ٣٤٣ و ٣٤٤: ٣٤٥ و ٣٤٦: ٣٤٧ و ٣٤٨: ٣٤٩ و ٣٥٠: ٣٥١ و ٣٥٢: ٣٥٣ و ٣٥٤: ٣٥٥ و ٣٥٦: ٣٥٧ و ٣٥٨: ٣٥٩ و ٣٦٠: ٣٦١ و ٣٦٢: ٣٦٣ و ٣٦٤: ٣٦٥ و ٣٦٦: ٣٦٧ و ٣٦٨: ٣٦٩ و ٣٧٠: ٣٧١ و ٣٧٢: ٣٧٣ و ٣٧٤: ٣٧٥ و ٣٧٦: ٣٧٧ و ٣٧٨: ٣٧٩ و ٣٨٠: ٣٨١ و ٣٨٢: ٣٨٣ و ٣٨٤: ٣٨٥ و ٣٨٦: ٣٨٧ و ٣٨٨: ٣٨٩ و ٣٩٠: ٣٩١ و ٣٩٢: ٣٩٣ و ٣٩٤: ٣٩٥ و ٣٩٦: ٣٩٧ و ٣٩٨: ٣٩٩ و ٤٠٠: ٤٠١ و ٤٠٢: ٤٠٣ و ٤٠٤: ٤٠٥ و ٤٠٦: ٤٠٧ و ٤٠٨: ٤٠٩ و ٤١٠: ٤١١ و ٤١٢: ٤١٣ و ٤١٤: ٤١٥ و ٤١٦: ٤١٧ و ٤١٨: ٤١٩ و ٤٢٠: ٤٢١ و ٤٢٢: ٤٢٣ و ٤٢٤: ٤٢٥ و ٤٢٦: ٤٢٧ و ٤٢٨: ٤٢٩ و ٤٣٠: ٤٣١ و ٤٣٢: ٤٣٣ و ٤٣٤: ٤٣٥ و ٤٣٦: ٤٣٧ و ٤٣٨: ٤٣٩ و ٤٤٠: ٤٤١ و ٤٤٢: ٤٤٣ و ٤٤٤: ٤٤٥ و ٤٤٦: ٤٤٧ و ٤٤٨: ٤٤٩ و ٤٥٠: ٤٥١ و ٤٥٢: ٤٥٣ و ٤٥٤: ٤٥٥ و ٤٥٦: ٤٥٧ و ٤٥٨: ٤٥٩ و ٤٦٠: ٤٦١ و ٤٦٢: ٤٦٣ و ٤٦٤: ٤٦٥ و ٤٦٦: ٤٦٧ و ٤٦٨: ٤٦٩ و ٤٧٠: ٤٧١ و ٤٧٢: ٤٧٣ و ٤٧٤: ٤٧٥ و ٤٧٦: ٤٧٧ و ٤٧٨: ٤٧٩ و ٤٨٠: ٤٨١ و ٤٨٢: ٤٨٣ و ٤٨٤: ٤٨٥ و ٤٨٦: ٤٨٧ و ٤٨٨: ٤٨٩ و ٤٩٠: ٤٩١ و ٤٩٢: ٤٩٣ و ٤٩٤: ٤٩٥ و ٤٩٦: ٤٩٧ و ٤٩٨: ٤٩٩ و ٥٠٠: ٥٠١ و ٥٠٢: ٥٠٣ و ٥٠٤: ٥٠٥ و ٥٠٦: ٥٠٧ و ٥٠٨: ٥٠٩ و ٥١٠: ٥١١ و ٥١٢: ٥١٣ و ٥١٤: ٥١٥ و ٥١٦: ٥١٧ و ٥١٨: ٥١٩ و ٥٢٠: ٥٢١ و ٥٢٢: ٥٢٣ و ٥٢٤: ٥٢٥ و ٥٢٦: ٥٢٧ و ٥٢٨: ٥٢٩ و ٥٣٠: ٥٣١ و ٥٣٢: ٥٣٣ و ٥٣٤: ٥٣٥ و ٥٣٦: ٥٣٧ و ٥٣٨: ٥٣٩ و ٥٤٠: ٥٤١ و ٥٤٢: ٥٤٣ و ٥٤٤: ٥٤٥ و ٥٤٦: ٥٤٧ و ٥٤٨: ٥٤٩ و ٥٥٠: ٥٥١ و ٥٥٢: ٥٥٣ و ٥٥٤: ٥٥٥ و ٥٥٦: ٥٥٧ و ٥٥٨: ٥٥٩ و ٥٦٠: ٥٦١ و ٥٦٢: ٥٦٣ و ٥٦٤: ٥٦٥ و ٥٦٦: ٥٦٧ و ٥٦٨: ٥٦٩ و ٥٧٠: ٥٧١ و ٥٧٢: ٥٧٣ و ٥٧٤: ٥٧٥ و ٥٧٦: ٥٧٧ و ٥٧٨: ٥٧٩ و ٥٨٠: ٥٨١ و ٥٨٢: ٥٨٣ و ٥٨٤: ٥٨٥ و ٥٨٦: ٥٨٧ و ٥٨٨: ٥٨٩ و ٥٩٠: ٥٩١ و ٥٩٢: ٥٩٣ و ٥٩٤: ٥٩٥ و ٥٩٦: ٥٩٧ و ٥٩٨: ٥٩٩ و ٦٠٠: ٦٠١ و ٦٠٢: ٦٠٣ و ٦٠٤: ٦٠٥ و ٦٠٦: ٦٠٧ و ٦٠٨: ٦٠٩ و ٦١٠: ٦١١ و ٦١٢: ٦١٣ و ٦١٤: ٦١٥ و ٦١٦: ٦١٧ و ٦١٨: ٦١٩ و ٦٢٠: ٦٢١ و ٦٢٢: ٦٢٣ و ٦٢٤: ٦٢٥ و ٦٢٦: ٦٢٧ و ٦٢٨: ٦٢٩ و ٦٣٠: ٦٣١ و ٦٣٢: ٦٣٣ و ٦٣٤: ٦٣٥ و ٦٣٦: ٦٣٧ و ٦٣٨: ٦٣٩ و ٦٤٠: ٦٤١ و ٦٤٢: ٦٤٣ و ٦٤٤: ٦٤٥ و ٦٤٦: ٦٤٧ و ٦٤٨: ٦٤٩ و ٦٥٠: ٦٥١ و ٦٥٢: ٦٥٣ و ٦٥٤: ٦٥٥ و ٦٥٦: ٦٥٧ و ٦٥٨: ٦٥٩ و ٦٦٠: ٦٦١ و ٦٦٢: ٦٦٣ و ٦٦٤: ٦٦٥ و ٦٦٦: ٦٦٧ و ٦٦٨: ٦٦٩ و ٦٧٠: ٦٧١ و ٦٧٢: ٦٧٣ و ٦٧٤: ٦٧٥ و ٦٧٦: ٦٧٧ و ٦٧٨: ٦٧٩ و ٦٨٠: ٦٨١ و ٦٨٢: ٦٨٣ و ٦٨٤: ٦٨٥ و ٦٨٦: ٦٨٧ و ٦٨٨: ٦٨٩ و ٦٩٠: ٦٩١ و ٦٩٢: ٦٩٣ و ٦٩٤: ٦٩٥ و ٦٩٦: ٦٩٧ و ٦٩٨: ٦٩٩ و ٧٠٠: ٧٠١ و ٧٠٢: ٧٠٣ و ٧٠٤: ٧٠٥ و ٧٠٦: ٧٠٧ و ٧٠٨: ٧٠٩ و ٧١٠: ٧١١ و ٧١٢: ٧١٣ و ٧١٤: ٧١٥ و ٧١٦: ٧١٧ و ٧١٨: ٧١٩ و ٧٢٠: ٧٢١ و ٧٢٢: ٧٢٣ و ٧٢٤: ٧٢٥ و ٧٢٦: ٧٢٧ و ٧٢٨: ٧٢٩ و ٧٣٠: ٧٣١ و ٧٣٢: ٧٣٣ و ٧٣٤: ٧٣٥ و ٧٣٦: ٧٣٧ و ٧٣٨: ٧٣٩ و ٧٤٠: ٧٤١ و ٧٤٢: ٧٤٣ و ٧٤٤: ٧٤٥ و ٧٤٦: ٧٤٧ و ٧٤٨: ٧٤٩ و ٧٥٠: ٧٥١ و ٧٥٢: ٧٥٣ و ٧٥٤: ٧٥٥ و ٧٥٦: ٧٥٧ و ٧٥٨: ٧٥٩ و ٧٦٠: ٧٦١ و ٧٦٢: ٧٦٣ و ٧٦٤: ٧٦٥ و ٧٦٦: ٧٦٧ و ٧٦٨: ٧٦٩ و ٧٧٠: ٧٧١ و ٧٧٢: ٧٧٣ و ٧٧٤: ٧٧٥ و ٧٧٦: ٧٧٧ و ٧٧٨: ٧٧٩ و ٧٨٠: ٧٨١ و ٧٨٢: ٧٨٣ و ٧٨٤: ٧٨٥ و ٧٨٦: ٧٨٧ و ٧٨٨: ٧٨٩ و ٧٩٠: ٧٩١ و ٧٩٢: ٧٩٣ و ٧٩٤: ٧٩٥ و ٧٩٦: ٧٩٧ و ٧٩٨: ٧٩٩ و ٨٠٠: ٨٠١ و ٨٠٢: ٨٠٣ و ٨٠٤: ٨٠٥ و ٨٠٦: ٨٠٧ و ٨٠٨: ٨٠٩ و ٨١٠: ٨١١ و ٨١٢: ٨١٣ و ٨١٤: ٨١٥ و ٨١٦: ٨١٧ و ٨١٨: ٨١٩ و ٨٢٠: ٨٢١ و ٨٢٢: ٨٢٣ و ٨٢٤: ٨٢٥ و ٨٢٦: ٨٢٧ و ٨٢٨: ٨٢٩ و ٨٣٠: ٨٣١ و ٨٣٢: ٨٣٣ و ٨٣٤: ٨٣٥ و ٨٣٦: ٨٣٧ و ٨٣٨: ٨٣٩ و ٨٤٠: ٨٤١ و ٨٤٢: ٨٤٣ و ٨٤٤: ٨٤٥ و ٨٤٦: ٨٤٧ و ٨٤٨: ٨٤٩ و ٨٥٠: ٨٥١ و ٨٥٢: ٨٥٣ و ٨٥٤: ٨٥٥ و ٨٥٦: ٨٥٧ و ٨٥٨: ٨٥٩ و ٨٦٠: ٨٦١ و ٨٦٢: ٨٦٣ و ٨٦٤: ٨٦٥ و ٨٦٦: ٨٦٧ و ٨٦٨: ٨٦٩ و ٨٧٠: ٨٧١ و ٨٧٢: ٨٧٣ و ٨٧٤: ٨٧٥ و ٨٧٦: ٨٧٧ و ٨٧٨: ٨٧٩ و ٨٨٠: ٨٨١ و ٨٨٢: ٨٨٣ و ٨٨٤: ٨٨٥ و ٨٨٦: ٨٨٧ و ٨٨٨: ٨٨٩ و ٨٩٠: ٨٩١ و ٨٩٢: ٨٩٣ و ٨٩٤: ٨٩٥ و ٨٩٦: ٨٩٧ و ٨٩٨: ٨٩٩ و ٩٠٠: ٩٠١ و ٩٠٢: ٩٠٣ و ٩٠٤: ٩٠٥ و ٩٠٦: ٩٠٧ و ٩٠٨: ٩٠٩ و ٩١٠: ٩١١ و ٩١٢: ٩١٣ و ٩١٤: ٩١٥ و ٩١٦: ٩١٧ و ٩١٨: ٩١٩ و ٩٢٠: ٩٢١ و ٩٢٢: ٩٢٣ و ٩٢٤: ٩٢٥ و ٩٢٦: ٩٢٧ و ٩٢٨: ٩٢٩ و ٩٣٠: ٩٣١ و ٩٣٢: ٩٣٣ و ٩٣٤: ٩٣٥ و ٩٣٦: ٩٣٧ و ٩٣٨: ٩٣٩ و ٩٤٠: ٩٤١ و ٩٤٢: ٩٤٣ و ٩٤٤: ٩٤٥ و ٩٤٦: ٩٤٧ و ٩٤٨: ٩٤٩ و ٩٥٠: ٩٥١ و ٩٥٢: ٩٥٣ و ٩٥٤: ٩٥٥ و ٩٥٦: ٩٥٧ و ٩٥٨: ٩٥٩ و ٩٦٠: ٩٦١ و ٩٦٢: ٩٦٣ و ٩٦٤: ٩٦٥ و ٩٦٦: ٩٦٧ و ٩٦٨: ٩٦٩ و ٩٧٠: ٩٧١ و ٩٧٢: ٩٧٣ و ٩٧٤: ٩٧٥ و ٩٧٦: ٩٧٧ و ٩٧٨: ٩٧٩ و ٩٨٠: ٩٨١ و ٩٨٢: ٩٨٣ و ٩٨٤: ٩٨٥ و ٩٨٦: ٩٨٧ و ٩٨٨: ٩٨٩ و ٩٩٠: ٩٩١ و ٩٩٢: ٩٩٣ و ٩٩٤: ٩٩٥ و ٩٩٦: ٩٩٧ و ٩٩٨: ٩٩٩ و ١٠٠٠: ١٠٠١ و ١٠٠٢: ١٠٠٣ و ١٠٠٤: ١٠٠٥ و ١٠٠٦: ١٠٠٧ و ١٠٠٨: ١٠٠٩ و ١٠١٠: ١٠١١ و ١٠١٢: ١٠١٣ و ١٠١٤: ١٠١٥ و ١٠١٦: ١٠١٧ و ١٠١٨: ١٠١٩ و ١٠٢٠: ١٠٢١ و ١٠٢٢: ١٠٢٣ و ١٠٢٤: ١٠٢٥ و ١٠٢٦: ١٠٢٧ و ١٠٢٨: ١٠٢٩ و ١٠٣٠: ١٠٣١ و ١٠٣٢: ١٠٣٣ و ١٠٣٤: ١٠٣٥ و ١٠٣٦: ١٠٣٧ و ١٠٣٨: ١٠٣٩ و ١٠٤٠: ١٠٤١ و ١٠٤٢: ١٠٤٣ و ١٠٤٤: ١٠٤٥ و ١٠٤٦: ١٠٤٧ و ١٠٤٨: ١٠٤٩ و ١٠٥٠: ١٠٥١ و ١٠٥٢: ١٠٥٣ و ١٠٥٤: ١٠٥٥ و ١٠٥٦: ١٠٥٧ و ١٠٥٨: ١٠٥٩ و ١٠٦٠: ١٠٦١ و ١٠٦٢: ١٠٦٣ و ١٠٦٤: ١٠٦٥ و ١٠٦٦: ١٠٦٧ و ١٠٦٨: ١٠٦٩ و ١٠٧٠: ١٠٧١ و ١٠٧٢: ١٠٧٣ و ١٠٧٤: ١٠٧٥ و ١٠٧٦: ١٠٧٧ و ١٠٧٨: ١٠٧٩ و ١٠٨٠: ١٠٨١ و ١٠٨٢: ١٠٨٣ و ١٠٨٤: ١٠٨٥ و ١٠٨٦: ١٠٨٧ و ١٠٨٨: ١٠٨٩ و ١٠٩٠: ١٠٩١ و ١٠٩٢: ١٠٩٣ و ١٠٩٤: ١٠٩٥ و ١٠٩٦: ١٠٩٧ و ١٠٩٨: ١٠٩٩ و ١١٠٠: ١١٠١ و ١١٠٢: ١١٠٣ و ١١٠٤: ١١٠٥ و ١١٠٦: ١١٠٧ و ١١٠٨: ١١٠٩ و ١١١٠: ١١١١ و ١١١٢: ١١١٣ و ١١١٤: ١١١٥ و ١١١٦: ١١١٧ و ١١١٨: ١١١٩ و ١١٢٠: ١١٢١ و ١١٢٢: ١١٢٣ و ١١٢٤: ١١٢٥ و ١١٢٦: ١١٢٧ و ١١٢٨: ١١٢٩ و ١١٣٠: ١١٣١ و ١١٣٢: ١١٣٣ و ١١٣٤: ١١٣٥ و ١١٣٦: ١١٣٧ و ١١٣٨: ١١٣٩ و ١١٤٠: ١١٤١ و ١١٤٢: ١١٤٣ و ١١٤٤: ١١٤٥ و ١١٤٦: ١١٤٧ و ١١٤٨: ١١٤٩ و ١١٥٠: ١١٥١ و ١١٥٢: ١١٥٣ و ١١٥٤: ١١٥٥ و ١١٥٦: ١١٥٧ و ١١٥٨: ١١٥٩ و ١١٦٠: ١١٦١ و ١١٦٢: ١١٦٣ و ١١٦٤: ١١٦٥ و ١١٦٦: ١١٦٧ و ١١٦٨: ١١٦٩ و ١١٧٠: ١١٧١ و ١١٧٢: ١١٧٣ و ١١٧٤: ١١٧٥ و ١١٧٦: ١١٧٧ و ١١٧٨: ١١٧٩ و ١١٨٠: ١١٨١ و ١١٨٢: ١١٨٣ و ١١٨٤: ١١٨٥ و ١١٨٦: ١١٨٧ و ١١٨٨: ١١٨٩ و ١١٩٠: ١١٩١ و ١١٩٢: ١١٩٣ و ١١٩٤: ١١٩٥ و ١١٩٦: ١١٩٧ و ١١٩٨: ١١٩٩ و ١٢٠٠: ١٢٠١ و ١٢٠٢: ١٢٠٣ و ١٢٠٤: ١٢٠٥ و ١٢٠٦: ١٢٠٧ و ١٢٠٨: ١٢٠٩ و ١٢١٠: ١٢١١ و ١٢١٢: ١٢١٣ و ١٢١٤: ١٢١٥ و ١٢١٦: ١٢١٧ و ١٢١٨: ١٢١٩ و ١٢٢٠: ١٢٢١ و ١٢٢٢: ١٢٢٣ و ١٢٢٤: ١٢٢٥ و ١٢٢٦: ١٢٢٧ و ١٢٢٨: ١٢٢٩ و ١٢٣٠: ١٢٣١ و ١٢٣٢: ١٢٣٣ و ١٢٣٤: ١٢٣٥ و ١٢٣٦: ١٢٣٧ و ١٢٣٨: ١٢٣٩ و ١٢٤٠: ١٢٤١ و ١٢٤٢: ١٢٤٣ و ١٢٤٤: ١٢٤٥ و ١٢٤٦: ١٢٤٧ و ١٢٤٨: ١٢٤٩ و ١٢٥٠: ١٢٥١ و ١٢٥٢: ١٢٥٣ و ١٢٥٤: ١٢٥٥ و ١٢٥٦: ١٢٥٧ و ١٢٥٨: ١٢٥٩ و ١٢٦٠: ١٢٦١ و ١٢٦٢: ١٢٦٣ و ١٢٦٤: ١٢٦٥ و ١٢٦٦: ١٢٦٧ و ١٢٦٨: ١٢٦٩ و ١٢٧٠: ١٢٧١ و ١٢٧٢: ١٢٧٣ و ١٢٧٤: ١٢٧٥ و ١٢٧٦: ١٢٧٧ و ١٢٧٨: ١٢٧٩ و ١٢٨٠: ١٢٨١ و ١٢٨٢: ١٢٨٣ و ١٢٨٤: ١٢٨٥ و ١٢٨٦: ١٢٨٧ و ١٢٨٨: ١٢٨٩ و ١٢٩٠: ١٢٩١ و ١٢٩٢: ١٢٩٣ و ١٢٩٤: ١٢٩٥ و ١٢٩٦: ١٢٩٧ و ١٢٩٨: ١٢٩٩ و ١٣٠٠: ١٣٠١ و ١٣٠٢: ١٣٠٣ و ١٣٠٤: ١٣٠٥ و ١٣٠٦: ١٣٠٧ و ١٣٠٨: ١٣٠٩ و ١٣١٠: ١٣١١ و ١٣١٢: ١٣١٣ و ١٣١٤: ١٣١٥ و ١٣١٦: ١٣١٧ و ١٣١٨: ١٣١٩ و ١٣٢٠: ١٣٢١ و ١٣٢٢: ١٣٢٣ و ١٣٢٤: ١٣٢٥ و ١٣٢٦: ١٣٢٧ و ١٣٢٨: ١٣٢٩ و ١٣٣٠: ١٣٣١ و ١٣٣٢: ١٣٣٣ و ١٣٣٤: ١٣٣٥ و ١٣٣٦: ١٣٣٧ و ١٣٣٨: ١٣٣٩ و ١٣٤٠: ١٣٤١ و ١٣٤٢: ١٣٤٣ و ١٣٤٤: ١٣٤٥ و ١٣٤٦: ١٣٤٧ و ١٣٤٨: ١٣٤٩ و ١٣٥٠: ١٣٥١ و ١٣٥٢: ١٣٥٣ و ١٣٥٤: ١٣٥٥ و ١٣٥٦: ١٣٥٧ و ١٣٥٨: ١٣٥٩ و ١٣٦٠: ١٣٦١ و ١٣٦٢: ١٣٦٣ و ١٣٦٤: ١٣٦٥ و ١٣٦٦: ١٣٦٧ و ١٣٦٨: ١٣٦٩ و ١٣٧٠: ١٣٧١ و ١٣٧٢: ١٣٧٣ و ١٣٧٤: ١٣٧٥ و ١٣٧٦:

وصول يسوع الى بيت عنيا ستة ايام قبل الفصح وتدهين مريم اياه. ودخوله جهراً في اليوم التالي الى اورشليم  
 ٥٥ وكان فصيح اليهود قريباً. فصعد كثيرون من الكور الى اورشليم قبل الفصح ليظفروا انفسهم.  
 ٥٦ فكانوا يطلبون يسوع ويقولون فيما بينهم وهم واقفون في الهيكل ماذا نطنون. هل هولا يأتي الى العيد.  
 ٥٧ وكان ايضاً رؤساء الكهنة والفرسيون قد اصدروا امراً انه ان عرف احد ابن هو فليدل عليه لكي  
 يمسكوه

١٢ ثم قبل الفصح بستة ايام أتى يسوع الى بيت عنيا حيث كان لعازر الميت الذي اقامه من  
 الاموات. فصنعوا له هناك عشاء. وكانت مرثا تخدم. واماً لعازر فكان احد المتكئين.  
 ٢ فاخذت مريم مناً من طيب ناردين خالص كثير الثمن ودهنت قدمي يسوع ومسحت قدميه  
 بشعرها. فامتلاً البيت من رائحة الطيب

٥٤ فقال واحد من تلاميذه وهو يهوذا اسمعان الاسخريوطي المزمع ان يسله لماذا لم يبع هذا الطيب  
 ٦ بثلاث مئة دينار ويعطى للفقراء. قال هذا ليس لانه كان يبالي بالفقراء بل لانه كان سارقاً وكان  
 ٧ هو الصندوق عنده وكان يحمل ما يلقي فيه. فقال يسوع اتركوها. انها ليوم تكفي قد حفظته. لان الفقراء  
 معكم في كل حين. واماً انا فلست معكم في كل حين

٩ فلم جمع كثير من اليهود انه هناك فجاءوا ليس لاجل يسوع فقط بل لينظروا ايضاً لعازر الذي  
 ١٠ اقامه من الاموات. فتشاور رؤساء الكهنة ليقتلوا لعازر ايضاً. لان كثيرين من اليهود كانوا بسببه

(ع ٥٥-٥٧: ١٢-١١ جد ثار ف ١١٢) د ص ١٢: ٥٥ و ١٣: ٤٦ د ع ١٠: ٢٢ و ١١: ٢٠ و ١٢: ٢١ ع ٢٤: ٢١ ر ص ١١: ٧  
 ب ص ١١: ١١ و ١٢: ٢٤ (ع ٢٤-٨ جد ثار ف ١٢٧) ث مت ٢٣: ٢٦ و ٢٤: ٢٤ ث امل ١٧: ١٠ و عز ٢: ٦٢ و زخ ٧: ١٢ و ٧٢ و حز ٤٥: ١٢  
 ج لو ١: ٢٨ و ٢٩ و ص ٢: ١١ ح مت ٢٦: ١١ و مر ١٤: ٧ (ع ١١-٤ جد ثار ف ١١٢) خ ص ١١: ٤٢ و ٤٤ د لو ١: ١٦

٢٨ بين ع ٥٤ و ٥٥ يجب وضع فصل ٩٤ - ١١١ من  
 الجدول التاريخي وهي تتضمن الاخبار المنبذة المذكورة في لوقا  
 ص ١٢-١٩. عند اقتراب الفصح اخذوا يتساءلون في اورشليم  
 هل ينجس يسوع ان يحضر العيد (ع ٥٥-٥٧). وقبل العيد  
 بستة ايام وصل السيد الى بيت عنيا فاقاموا له وليمة وكان  
 معه لعازر وخدمته مرثا ودهنته مريم بالطيب (ص ١٢: ١-  
 ٨) واجتمع اليه كثيرون راوه ولعازر وفي الغد ادخلوه الى  
 المدينة علناً فثاروا عداوة الكهنة والفرسيين الى الدرجة  
 القصوى (٩-١٩) واظهر بعض الدخلاء من الامم الرغبة  
 في ان يعرفوه (٢٠-٢٢) فكان ذلك سبباً لكلامه قاله بشأن  
 الامم القريبة والبعيدة الذي بعثها ولاضطرابه في نفسه ونزول  
 صوت من السماء (٢٢-٢٨) ففسر للشعب معنى هذا التوسط  
 الالهي ولكنهم لم يفهموه ثم انصرف عنهم (٢٩-٣٦)  
 ٢٩ اي ليظفروا انفسهم من النجاسة الشرعية ويستطيعوا

٤٠ ذكر سبب الشك في اتيائه في ع ٥٧  
 ١ باشرت مرثا الوليمة ودهنت مريم بالطيب الضيف  
 الذي اقيمت اكراماً له. وقد مدح السيد ما اجرته من  
 ظاهر الاسراف بناء على كونه اشعاراً صادقاً بالحب والامان.  
 انظر الحواشي على مر ١٤: ٣-٩  
 ٢ هذا الوزن مجهول وربما كان يساوي نحو ١٠٠ درهم  
 ٣ او الكيس الذي كان يوضع فيه الدراهم  
 ٤ ربما المراد انه كان يسرق ما يلقي فيه  
 ٥ قال اوغسطينوس انظر عي غضبهم الاستطيع المسح  
 الذي اقام ميتاً ان يقيم مقتولاً بل عمل الامرين فان الذي  
 اقام لعازر اقام نفسه اه. يظهر في جميع هذا الخبر ان عزم  
 الروساء على قتل يسوع متعلق بقتل لعازر

يذهبون ويؤمنون<sup>د</sup> بيسوع<sup>د</sup>  
 ١٢:١٢ وفي الغد<sup>د</sup> سمع الجمع الكثير الذي جاء الى العيد ان يسوع آت<sup>د</sup> الى اورشليم . فاخذوا سعوف النخل  
 وخرجوا للفائ<sup>د</sup> وكانوا يصرخون اوصدا<sup>د</sup> مبارك الآتي باسم الرب ملك اسرائيل  
 ١٢:١٤ ووجد يسوع جحشا فجلس عليه<sup>د</sup> كما هو مكتوب لا تخافي يا ابنة صهيون . هوذا ملكك<sup>د</sup> يأتي جالسا  
 ١٦ على جحش اتان . وهذه الامور لم يفهمها تلاميذه<sup>د</sup> اول<sup>د</sup>ا . ولكن لما تنبأ يسوع حينئذ<sup>د</sup> تذكروا ان هذه كانت  
 مكتوبة عنه وانهم صنعوا هذه<sup>د</sup>  
 ١٨:١٧ وكان الجمع الذي معه يشهد<sup>د</sup> انه دعا لعا<sup>د</sup>زر من القبر واقامته من الاموات . لهذا ايضا لاقاه<sup>د</sup> الجمع  
 ١٩ لانهم سمعوا انه كان قد صنع هذه الآية . فقال الفريسيون بعضهم لبعض انظروا . انكم لا تفهمون شيئا<sup>د</sup>  
 هوذا العالم قد ذهب وراء<sup>د</sup>

طلب اناس يونانيين ان يروا يسوع وكلامه بشأن ذلك  
 ٢١:٢٠ وكان اناس يونانيون<sup>ف</sup> من الذين سعدوا<sup>د</sup> ليسجدوا في العيد . فتقدم هؤلاء الى فيلبس الذي من  
 ٢٢ بيت صيدا<sup>د</sup> الجليل وسألوه قائلين يا سيد نريد ان نرى يسوع . فأتى فيلبس وقال لاندراوس<sup>د</sup> ثم قال  
 اندراوس وفيلبس ليسوع

٢٤:٢٢ واما يسوع فاجابها قائلا قد آتت الساعة<sup>د</sup> ليتجسد ابن الانسان . الحق الحق اقول لكم ان لم تقع

ذ ص ١١: ٤٥ و ١٨ (ع ١٢-١٩ جد ثار ف ١١٢) رمت ٢١: ٨ و ١١: ٨ و ١٠: ٢٥ الخ ر مز ١١٨: ٢٥ و ٢٦ و ٢١: ٢٢ م مت  
 ٢٢: ٢١ ش زك ١٢: ٢٢ م لو ١٨: ٢٢ غ ص ٢٢: ٢٢ ط ص ١٤: ٢٦ ط مت ٢١: ٢١ و ١٠: ٢٥ و ٢٨: ٢٧ ع ١١ غ ص ١١:  
 ٤٨ و ٤٧ (ع ٢٠-٢٦ جد ثار ف ١١٢) فاع ١٧: ٤٤ ق مل ١: ٨ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤: ٨ ل ص ١٢: ٢٢ و ١١: ١٧

٦ كان ذلك اليوم الاول من الاسبوع (انظر  
 المجدول التاريخي) . في ع ١٢-١٥ انظر الحواشي على مت ٢١:  
 ١١-١

٧ هذا قول اجمالي فانه ذكر في الاناجيل الاخرى ان  
 التلاميذ وجدوه واتوا به اليه

٨ اقرار الشير بعدم فهم التلاميذ برهان ظاهر على صدق  
 اقواله فانه لم يمكن تفسير اشياء كثيرة في اقوال السيد الا بعد  
 وقوع حوادث متاخرة وبواسطة تعليم الروح القدس (انظر  
 ص ١٦: ١٤)

٩ كانت تسابيحهم شهادة مشتهرة لصدق المعجزة . (انظر  
 ع ١٢ و ١٩: ٢٧ و ٢٨)

١٠ ربما قصد بهذا الكلام ملائمة سياسة قيافا الصدوقية  
 (ص ٤٨: ١١-٥٠)

١١ كان هؤلاء اليونانيون امما دخلا الى الديانة اليهودية  
 جاءوا الى اورشليم ليعضروا العيد . خاطبوا فيلبس لسبب انهم  
 ربما عرفوه في الجليل وربما دل اسم اليوناني على علاقته

بعائلة امية وكان كثير من الاعمال اليونانية في الجليل  
 ١٢ اي طلبوا اجتماعا شخصيا به  
 ١٣ كان من مدينة فيلبس (ص ٤٤: ١) واسمه ايضا يوناني

الاصل  
 ١٤ راي السيد في طلب هؤلاء الام علامة مجده من حيث  
 كونه فاديه العالم وعلامة تلك الساعة من الالم الجسدي  
 الذي كان عنيدا ان يجتله لكي يصالح الاثنين (اي اليهودي  
 والامي) في جسد واحد مع الله بالصليب . انظر ص ١٦: ١٠  
 و ١١: ٥١ و ٥٢ و اف ١٢: ٢-٢٢ . ولسبب ذلك حدثت فيه  
 تلك الانفعالات المتضادة التي الفت نفسه في الاضطراب  
 (ع ٢٧) . ولذلك اشار ايضا الى التعليم الظاهر في موهبه  
 ان انكار الذات ضروري لفائدة الآخرين (٢٤) وخير شيعه  
 الابدي (٢٥ و ٢٦) . وكان هذا التعليم مناسباً لابطال آمال  
 ملكوت ارضي ربما نهجت في عقول تابعيه من دخوله بالعز  
 الى اورشليم

٢٥ حبة المحنطة في الارض وتنت في تبنى وحدها<sup>١</sup>. ولكن ان ماتت<sup>٢</sup> تأتي بشير كثير. من يحب نفسه يهلكها  
 ٢٦ ومن يبغض نفسه في هذا العالم يحفظها الى حياة ابدية<sup>٣</sup>. ان كان احد يخدمني فليتبني. وحيث اكون  
 ٢٧ انا هناك ايضا يكون خادمي<sup>٤</sup>. وان كان احد يخدمني يكرمه الآب. الآن نفسي قد اضطربت. وماذا  
 ٢٨ اقول. أيها الآب فنجني من هذه الساعة. ولكن لأجل هذا أتيت الى هذه الساعة. أيها الآب مجد اسمك<sup>٥</sup>  
 ٢٩ فجاء صوت من السماء<sup>٦</sup> مجدت وأبند ايضا<sup>٧</sup>. فالجميع الذي كان واقفاً وسمع قال قد حدث رعد<sup>٨</sup>.  
 ٣٠ وآخرون قالوا قد كلمه ملاك<sup>٩</sup>. اجاب يسوع وقال ليس من اجلي صار هذا الصوت بل من اجلكم<sup>١٠</sup>.  
 ٣١ والآن دينونة هذا العالم. الآن يطرح رئيس هذا العالم خارجاً. وانا ان ارتفعت عن الارض اجذب  
 ٣٢ الي<sup>١١</sup> الجميع<sup>١٢</sup>. قال هذا مشيراً الى آية ميمية<sup>١٣</sup> كان مزماً ان يموت<sup>١٤</sup>  
 ٣٤ فاجابه الجميع نحن سمعنا من الناموس ان المسيح يبقى الى الابد<sup>١٥</sup>. فكيف نقول انت انة ينبغي ان  
 ٣٥ يرتفع<sup>١٦</sup> ابن الانسان. من هو هذا ابن الانسان. فقال لهم يسوع النور معكم زماناً قليلاً بعد<sup>١٧</sup>. فسيروا  
 ٣٦ ما دام لكم النور لئلا يدرككم الظلام<sup>١٨</sup>. والذي يسير في الظلام لا يعلم الى اين يذهب<sup>١٩</sup>. ما دام لكم النور  
 آمنوا بالنور لتصيروا ابناء النور<sup>٢٠</sup>

٢٦:١٥ م ٢٦:١٠ و ٢٥:١٦ و ٢٥:٨ و ٢٤:١٧ و ٢٢:١٤ و ٢١:٤ و ٢٠:١٧ و ١٩:٢٨ و ١٨:٢٦ و ١٧:٢٦ و ١٦:٢٦ و ١٥:٢٦ و ١٤:٢٦ و ١٣:٢٦ و ١٢:٢٦ و ١١:٢٦ و ١٠:٢٦ و ٩:٢٦ و ٨:٢٦ و ٧:٢٦ و ٦:٢٦ و ٥:٢٦ و ٤:٢٦ و ٣:٢٦ و ٢:٢٦ و ١:٢٦  
 ٢٦:١٦ م ٢٦:١١ و ٢٥:١٦ و ٢٥:٨ و ٢٤:١٧ و ٢٢:١٤ و ٢١:٤ و ٢٠:١٧ و ١٩:٢٨ و ١٨:٢٦ و ١٧:٢٦ و ١٦:٢٦ و ١٥:٢٦ و ١٤:٢٦ و ١٣:٢٦ و ١٢:٢٦ و ١١:٢٦ و ١٠:٢٦ و ٩:٢٦ و ٨:٢٦ و ٧:٢٦ و ٦:٢٦ و ٥:٢٦ و ٤:٢٦ و ٣:٢٦ و ٢:٢٦ و ١:٢٦  
 ٢٦:١٧ م ٢٦:١١ و ٢٥:١٦ و ٢٥:٨ و ٢٤:١٧ و ٢٢:١٤ و ٢١:٤ و ٢٠:١٧ و ١٩:٢٨ و ١٨:٢٦ و ١٧:٢٦ و ١٦:٢٦ و ١٥:٢٦ و ١٤:٢٦ و ١٣:٢٦ و ١٢:٢٦ و ١١:٢٦ و ١٠:٢٦ و ٩:٢٦ و ٨:٢٦ و ٧:٢٦ و ٦:٢٦ و ٥:٢٦ و ٤:٢٦ و ٣:٢٦ و ٢:٢٦ و ١:٢٦  
 ٢٦:١٨ م ٢٦:١١ و ٢٥:١٦ و ٢٥:٨ و ٢٤:١٧ و ٢٢:١٤ و ٢١:٤ و ٢٠:١٧ و ١٩:٢٨ و ١٨:٢٦ و ١٧:٢٦ و ١٦:٢٦ و ١٥:٢٦ و ١٤:٢٦ و ١٣:٢٦ و ١٢:٢٦ و ١١:٢٦ و ١٠:٢٦ و ٩:٢٦ و ٨:٢٦ و ٧:٢٦ و ٦:٢٦ و ٥:٢٦ و ٤:٢٦ و ٣:٢٦ و ٢:٢٦ و ١:٢٦  
 ٢٦:١٩ م ٢٦:١١ و ٢٥:١٦ و ٢٥:٨ و ٢٤:١٧ و ٢٢:١٤ و ٢١:٤ و ٢٠:١٧ و ١٩:٢٨ و ١٨:٢٦ و ١٧:٢٦ و ١٦:٢٦ و ١٥:٢٦ و ١٤:٢٦ و ١٣:٢٦ و ١٢:٢٦ و ١١:٢٦ و ١٠:٢٦ و ٩:٢٦ و ٨:٢٦ و ٧:٢٦ و ٦:٢٦ و ٥:٢٦ و ٤:٢٦ و ٣:٢٦ و ٢:٢٦ و ١:٢٦  
 ٢٦:٢٠ م ٢٦:١١ و ٢٥:١٦ و ٢٥:٨ و ٢٤:١٧ و ٢٢:١٤ و ٢١:٤ و ٢٠:١٧ و ١٩:٢٨ و ١٨:٢٦ و ١٧:٢٦ و ١٦:٢٦ و ١٥:٢٦ و ١٤:٢٦ و ١٣:٢٦ و ١٢:٢٦ و ١١:٢٦ و ١٠:٢٦ و ٩:٢٦ و ٨:٢٦ و ٧:٢٦ و ٦:٢٦ و ٥:٢٦ و ٤:٢٦ و ٣:٢٦ و ٢:٢٦ و ١:٢٦

١٥ اي كما انة لا بد ان يموت في حبة المحنطة المزروعة عمل  
 شبيه بالفساد قبل ان تأتي بشير كذلك انا لا بد ان اموت  
 لكي اعمل هذا العمل العظيم. وتلاميذي (٢٥٤) يجب ان  
 يتبعوني في ذلك (ص ١٦:١٣) لان الحياة اذا احيا احد محبة  
 مفرطة كانت من غير غم. انظر الحاشية على مت ٢٩:١٠  
 ١٦ انظر الحاشية على لو ٢٦:١٤  
 ١٧ اي لكي انا لم. كانت هذا الجهاد مقدمة ما فاساه في  
 جسدي. انظر مت ٢٦:٢٦-٤٦ والمحاشي  
 ١٨ اي ليكن جميع ما يطلبه مجدك بواسطة وفي  
 ١٩ من الواضح ان هذا الصوت كان على شكل كلمات  
 واضحة مفومة وسمعها جميع الحاضرين الا انة لم يسمعها جميعهم  
 بالوضوح الواحد فظن بعضهم ان الله تكلم في الرعد وظن  
 آخرون انة تكلم بواسطة ملاك  
 ٢٠ مجد الله اسمه أولاً في جميع الاعلانات القديمة التي اعلن  
 بها نفسه ثم في حياة ابنه واعماله والان كان عتيداً ان يعيد  
 ذلك على نوع ارفع جداً في موت فادي العالم وارقاته الى  
 ٢١ ربما قصد بتحقيق القول اسناده في جهاده وبالصوت  
 الخارجي اقناع الذين سمعوا ليؤمنوا به  
 ٢٢ هذا القول تابع لما سبق في ع ٢٣. رأى يسوع في هذه  
 الحادثة اربون ارتقاؤه السريع ليكون ديان العالم وانتلاب  
 ملكوت الشيطان وانجذاب البشر الى بواسطة صليبه. وكانت  
 بداية ذلك بعد آلامه حالاً واما تامة فيكون محققاً ولو كان  
 تدريجاً  
 ٢٣ اي الى اي نوع من الموت كان مزماً ان يموت  
 ٢٤ من المحتمل انهم لم يفهموا كلام السيد بمعنى صليبه بل  
 بمعنى انتقاله من الارض الى السماء. فانهم استدلوا من عبارات  
 العهد القديم التي تشير الى ابدية ملك المسيح (انظر الشواهد)  
 انة لا يترك العالم ابداً ولذلك سألوا السيد من هو هذا ابن  
 الانسان الذي تكلم عنه  
 ٢٥ اي المسيح باق الى الابد واما وجوده معكم بالمجد  
 فالى وقت قصير فقط ولذلك آمنوا به ما دام يوم النعمة باقياً

تَكَلَّمَ يَسُوعُ بِهَذَا ثُمَّ مَضَى وَاخْتَفَى عَنْهُمْ<sup>ط</sup>

عدم ايمان اليهود

٢٨ و٢٧ ومع<sup>٢٧</sup> انه كان قد صنع امامهم آيات هذا عددها<sup>٢٨</sup> لم يؤمنوا به. ليتَمَّ قول اشعيا<sup>٢٩</sup> النبي الذي قاله<sup>٣٠</sup>  
 ٢٩ يا ربُّ مَنْ صَدَّقَ خَبْرَنَا وَلِمَنْ اسْتَعْلَيْتَ ذِرَاعَ الرَّبِّ. لهذا لم يقدرُوا ان يؤمنوا. لان اشعيا قال ايضا<sup>٣١</sup>  
 ٣٠. واغْلَظَ قُلُوبَهُمْ لئَلَّا يبصروا بعيونهم وبشعروا بقلوبهم ويرجعوا فاشفيهم. قال اشعيا  
 ٣١ هذا حين رَأَى مَجْدَ<sup>٣٢</sup> وتَكَلَّمَ عَنْهُ<sup>٣٣</sup>. ولكن مع ذلك آمن به كثيرون من الرؤساء ايضا غير انهم لسبب  
 ٣٢ الفريسيين لم يعترفوا به لئَلَّا يصيروا خارج المجمع<sup>٣٤</sup>. لانهم احبوا مجد الناس اكثر من مجد الله<sup>٣٥</sup>  
 ٣٣ و٣٤ فنَادَى يَسُوعُ وقال. الذي يؤمن بي ليس يؤمن بي<sup>٣٦</sup> بل بالذي ارسلني<sup>٣٧</sup>. والذي يراني يرى الذي  
 ٣٥ و٣٦ ارسلني<sup>٣٨</sup>. انا قد جِئْتُ نورا الى العالم حتى كُلُّ مَنْ يؤمن بي لا يَمُوتُ في الظلمة<sup>٣٩</sup>. وان سمع احد كلامي ولم  
 ٣٧ يؤمن فاننا لا ادينه<sup>٤٠</sup>. لاني لم آتِ لادين العالم بل لاخلص العالم<sup>٤١</sup>. مَنْ رَدَّنِي ولم يقبل كلامي فله مِنْ  
 ٣٨ يدينه<sup>٤٢</sup>. الكلام الذي تَكَلَّمْتُ به هو يدينه في اليوم الاخير<sup>٤٣</sup>. لاني لم انكلم من نفسي لكن الآب الذي ارسلني  
 ٣٩ هو اعطاني وصية ماذا اقول وبماذا انكلم<sup>٤٤</sup>. وانا اعلم ان وصيته هي حياة ابدية<sup>٤٥</sup>. فا انكلم انا به فكما قال  
 ٤٠ لي الآب هكذا انكلم

ط لوقا ٢٧: ٢٧ و٢٨: ٥٠ (ج ٢٧-٥٠ جد نار ف ١٢٦) ط اش ٥٢: ١ اورو ١٦: ١ ع اش ٦: ٩ ومث ١٤: ١٢ غ اش  
 ١: ٦ ف ص ١٣: ٢٢ و٢٣: ٤٤ ك مر ٩: ٢٧ و١٠: ٢١ ل ص ١٤: ٢٢ م ص ١٢: ١٢ و١٣: ٢٥ و١٤: ٢٦ و١٥: ٢٥  
 ٤٥ و١٥: ٢٦ ي ص ١٧: ٤ ب لوقا ١٦: ١٦ ت اس ١٨: ١٥ و١٦: ١٦ ث ص ٢٨: ٢٨ و٢٩: ١٠ ج تث ١٨: ١٨

الله القضاة ان القلب الذي يصلب نفسه يزيد صلاحه بحيث  
 يصير الرجوع الى الله والخلص من المسخيل. قابل عب ٦: ٤٠.  
 كل مقاومة للافتناع الديني تؤدِّي الى هذه النتيجة  
 ٢١ ذِكِرَ في اش ٦: ١-٥ ان هذا المجد هو مجد رب الجنود  
 وذكُرَ هنا انه مجد يسوع فهو الاله الذي رآه النبي (انظر  
 ص ١: ١). الابن هو بهاء مجد الآب (عب ١: ٢ وكوا ١٥: ١)  
 ٢٢ اعضاء السندريم اي المجلس العالي (انظر ص ٢٢: ٩  
 والحاشية)

٢٣ اي ليس يؤمن بي فقط

٢٤ انظر ص ٩: ١٤ والحاشية

٢٥ انظر الحواشي على ص ١٧: ٢ و١٨: ١ و١٥: ١٥

لكم فان الليل الذي لا يستطيعون فيه عملاً يدرككم سرياً  
 ٢٦ المسيح يخفي نفسه عن الذين يرفضونه. الاقرب ان  
 السيد ذهب الى بيت عنيا (لوقا ٢٧: ٢١)  
 ٢٧ ختم البشير كلامه في خدمة السيد بين اليهود ببعض  
 ناميات تتعلق باصرارهم على عدم الايمان وهو ما سبقت  
 الانبياء واخبرت به (ع ٢٧-٤٣) وقد اظهر من اقوال السيد  
 الصريحة عن رسالته الالهية والخطر الناشئ من رفضه انه لم  
 يكن لعدم ايمانهم حجة عقلية او عذر مقبول (٤٤-٥٠)

٢٨ او ايات كذا عظيمة

٢٩ انظر اش ٥٢: ١ والحاشية على مت ٢٢: ١

٣٠ نقل البشير المعنى لانفس كلمات النبوة. انظر الحواشي  
 على اش ٦: ٩ وخر ٢١: ٢١ ومث ١٤: ١٢ و٢١: ٢ من اعمال

٢٥٦ فاجاء الى سمعان بطرس فقال له ذاك يا سيد انت تغسل رجلي. اجاب يسوع وقال له لست تعلم  
١ انت الآن ما انا اصنع ولكذك ستفهم فيما بعد. قال له بطرس لن تغسل رجلي ابدا. اجابه يسوع ان

١ بدا البشير هذا الاصحاب بالقول ان محبة السيد لتلاميذه لا تتغير وذكروا بعض البراهين على ذلك (ع ١-٣) وفي اولا انه عمل امرا عجيب التنازل (٣-٥) اظهر فيه لزوم التطهير المتكرر للذين قد تجددوا (٦-١١) ولا سيما عمل المعروف المقرون بانكار الذات خلافا لمحبة المجد الفارغ (١٢-١٧). ثم لم يرد بوجوه خيانه بينهم واشار الى يوحنا فقط ان الخائن هو يهوذا الذي انصرف حينئذ (١٨-٣٠). الظاهر ان القصد بماورد في ع ١-٣ زيادة الفائدة من الخبر التابع. وذلك ان يسوع عرف اقتراب ساعة آلامه على ان محبة لتلاميذه لم تنقطع (ع ٢١) وذلك بينما كان الخائن قد استعد لاجراء مقاصد الشيطان (٢) وعرف ايضا سلطانه الالهى ومنشأه ومصيره (٣) على ان ذلك لم يمنع اظهار محبته في ما تنازل اليه من عمل الخدمه وكان ما قصده بهذا العمل اصلاح ميل لتلاميذه للجد العالي. انظر الحاشية على لوقا ٢٤: ٢٢

٢ الظاهر من العبارات المذكورة وغيرها في هذا الانجيل  
(ع ٢٧-٣٠ و ١٨: ٢٨ و ١٩: ١٤ و ٣١) ان ليلة النصح لم تكن قد  
٣ اي وكان قد التى . فان يهوذا كان قد توافق مع  
السندرم قبل ذلك (مت ١٤: ٣٦)

حضرت بعد . فينتج من ذلك ان العشاء الذي اكله المخلص  
مع تلاميذه ( انظر مت ١٧: ٢٦ - ٢٠ وما يقابلها في الاناجيل  
٤ فحاج بلباس خادم وراء الاسرة التي كان التلاميذ متكئين  
عليها ) انظر المحاشية على لوقا ١٣: ٢٧

(الأخرى) كان في اليوم الذي قبل يوم الفصح. فذهب بعض  
 المنسرين الى ان المسح الحمل الفصحى الحقيقي يقدم في ذات  
 الوقت الذي يؤكل الفصح فيه وقالوا ان العشاء الاخير لم يكن  
 الا عشاء اعتيادياً لم يتميز عن غيره الا بسبب ظروف السيد  
 الخصوصية او انه اكل الفصح مع تلاميذه يوماً قبل الزمن

• المعنى ليس لك انت السيد ان تخدمني انا التلميذ العبد  
 ومعنى جواب المسح ليس لك انت التلميذ العبد ان تفهم كل ما  
 اعمله انا السيد. جواب السيد يتضمن تعليماً عام الاهمية  
 والفائدة

١ كنت لا اغسلك فليس لك معي نصيب. قال له سمعان بطرس يا سيد ليس رجلي فقط بل ايضاً يدي  
١٠ وراسي. قال له يسوع. الذي قد اغسل ليس له حاجة الا الى غسل رجليه بل هو طاهر كله. وانتم  
١١ طاهرون ولكن ليس كلكم. لانه عرف مسلة. لذلك قال لستم كلكم طاهرين  
١٢ فلما كان قد غسل ارجلهم واخذ ثيابه وانكأ ايضاً قال لهم اتفهمون ما قد صنعت بكم. انتم تدعونني  
١٤ معلماً وسيداً وحسناً تقولون لاني انا كذلك. فان كنت انا السيد والمعلم قد غسلت ارجلكم فانتم يجب  
١٥ عليكم ان يغسل بعضكم ارجل بعض. لاني اعطيتكم مثلاً حتى كما صنعت انا بكم تصنعون انتم ايضاً.  
١٦ والحق الحق اقول لكم انه ليس عبد اعظم من سيده ولا رسول اعظم من مرسله. ان علمتم هذا فطوباكم  
١٨ ان علمتموه. لست اقول عن جميعكم. انا اعلم الذين اخترتهم. لكن لئتم الكتاب. الذي يأكل معي  
١٩ الخبز رفع علي عبته. اقول لكم الان قبل ان يكون حتى متي كان تؤمنون اني انا هو. الحق الحق اقول  
لكم الذي يقبل من ارسلة يقبلني. والذي يقبلني يقبل الذي ارسلني  
٢١ لما قال يسوع هذا اضطرب بالروح وشهد وقال الحق الحق اقول لكم ان واحداً منكم سيبسطني.

ر ص ٢: ٢٢ واكو ١١: ٢٦ وفي ٢٢: ٥٠ وع ٢٢: ١٠ ص ٢٢: ١٠ ص ٢٤: ٦ ص ٢٤: ٦ ص ٢٤: ٦ ص ٢٤: ٦ ص ٢٤: ٦  
ص ٢٢: ٢٢ ص ٢٢: ٢٢ ص ٢٢: ٢٢ ص ٢٢: ٢٢ ص ٢٢: ٢٢ ص ٢٢: ٢٢ ص ٢٢: ٢٢ ص ٢٢: ٢٢  
ع ٢٢: ٢٢ ع ٢٢: ٢٢ ع ٢٢: ٢٢ ع ٢٢: ٢٢ ع ٢٢: ٢٢ ع ٢٢: ٢٢ ع ٢٢: ٢٢ ع ٢٢: ٢٢  
ك ص ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢

٦ جعل السيد كلام بطرس سبباً لاستعمال كلمة الغسل  
بمعنى التطهير الروحي (قابل اكو ٦: ١١ وفي ٦: ٥٠) نال  
بهذا الغسل المحرقي ولكن لم يكن له نصيب مع يسوع  
٧ المراد بالاعتسال هنا اغتسال جميع الجسد والمعنى ان  
الذي اغتسل لا يحتاج الا الى غسل رجليه ليكون نقياً بالكامل.  
فانه لما كانوا يلبسون احذية مكشوفة سبب تلك الازمنة كانوا  
يحتاجون الى غسل الارجل مراراً كثيرة ولو كان قد اغتسل  
الانسان حديثاً وكان جسده نظيفاً. كذلك التلمذ الحقيقي  
يحتاج الى التطهير المكرر من خطايا اليوم على انه لا يحتاج  
الى التطهير كله كالمخاطي غير المتجدد

٨ لما كان غسل الارجل خدمة يحتاج اليها على الدوام في  
البلاد الشرقية صارت عبارة عن كل انواع الخدمة الاخوية  
وخدمة الاضافة. انظر اتي ١٠: ٥. وكان قصد السيد بهذا  
العمل توصية لتلاميذه بالهبة الاخوية التي تظهر في انكار  
الذات الحقيقي والتنازل بالرضى الى ادنى انواع الخدمة. وربما  
قصد السيد ايضاً تعليمهم بوجوب تقديم بعضهم بعضاً في  
الطهارة بالتواضع والهبة (غل ٦: ١). انظر ع ٨ و ١٠ والحواشي  
١ المعنى اما اني اعلم الذين اخترتهم للخلاص (٢٢: ٢٢)

١٠ عمل يهوذا باختيار ارادته ما سببت فعيقت يد الله  
ومشورته ان يكون (ع ٢٨: ٤)  
١١ هذا الاقتباس معنوي من مز ٩: ٤ فانظر الحاشية  
هناك

١٢ في ع ٢١-٢٠ انظر مت ٢١: ٢٦-٢٥ ولو ٢٢: ٢١-  
٢٢ والحواشي. كان قد لمح السيد (ع ١٨) الى ان واحداً من  
الاثني عشر يسلمه والان صرح بذلك علناً. فتعجب التلاميذ  
واخذوا يسألون من هو. فاوما بطرس الى يوحنا المتكلم على  
صدر السيد ان يسأل من هو. فاجاب السيد يوحنا باشارة  
سرية هي اعطاء اللقمة ليعرف بها من هو الخائن. واذ كان  
التلاميذ لا يزالون في الحيرة والسؤال اعطى السيد اللقمة الى  
يهوذا فاضطرب واراد ان يخفي اضطرابه بان يسأل كما سأل

١٣ في ع ٢١-٢٠ انظر مت ٢١: ٢٦-٢٥ ولو ٢٢: ٢١-  
٢٢ والحواشي. كان قد لمح السيد (ع ١٨) الى ان واحداً من  
الاثني عشر يسلمه والان صرح بذلك علناً. فتعجب التلاميذ  
واخذوا يسألون من هو. فاوما بطرس الى يوحنا المتكلم على  
صدر السيد ان يسأل من هو. فاجاب السيد يوحنا باشارة  
سرية هي اعطاء اللقمة ليعرف بها من هو الخائن. واذ كان  
التلاميذ لا يزالون في الحيرة والسؤال اعطى السيد اللقمة الى  
يهوذا فاضطرب واراد ان يخفي اضطرابه بان يسأل كما سأل



٢٢ و٢٣ فكان التلاميذ ينظرون بعضهم الى بعض وهم يحنّون في من قال عنه. وكان متّكماً في حضن يسوع  
 ٢٤ واحد من تلاميذه<sup>١</sup> كان يشوع بجبه<sup>٢</sup>. فاوماً اليه سمعان بطرس ان يسأل من عسى ان يكون الذي  
 ٢٥ و٢٦ قال عنه. فانكأ ذاك على صدر يسوع وقال له يا سيد من هو. اجاب يسوع هو ذاك الذي اغمس  
 ٢٧ انا اللقمة<sup>٣</sup> واعطيه. فغمس اللقمة واعطاها ليهوذا سمعان الاسخريوطي. فبعد اللقمة دخله الشيطان.  
 ٢٨ فقال له يسوع ما انت تعله فاعمله باكثر سرعة. واما هذا فلم يفهم احد من المتكئين لماذا كلمه به.  
 ٢٩ لان قوماً اذ كان الصندوق مع يهوذا ظنوا ان يسوع قال له اشتر ما نحتاج اليه للعبد. وان يعطي  
 ٣٠ شيئاً للفقراء فذاك لما اخذ اللقمة خرج للوقت. وكان ليلاً

خطاب السيد الرعاي. اسباب انصرافه والوعد بالمعزي

٢٢ و٢٣ فلما خرج<sup>٤</sup> قال يسوع الآن تجدد ابن الانسان وتجدد الله فيه. ان كان الله قد تجدد فيه فان الله  
 ٢٤ سيجدد في ذاته ويجده سريعاً<sup>٥</sup>. يا اولادي<sup>٦</sup> انا معكم زماناً قليلاً بعد. ستطلبوني وكما قلت لليهود

ل ص ٢٦: ٢٦ و ٢٧: ٢٤ و ٢٨: ٢٤ و ٢٩: ٢٤ و ٣٠: ٢٤ و ٣١: ٢٤ و ٣٢: ٢٤ و ٣٣: ٢٤ و ٣٤: ٢٤ و ٣٥: ٢٤ و ٣٦: ٢٤ و ٣٧: ٢٤ و ٣٨: ٢٤ و ٣٩: ٢٤ و ٤٠: ٢٤ و ٤١: ٢٤ و ٤٢: ٢٤ و ٤٣: ٢٤ و ٤٤: ٢٤ و ٤٥: ٢٤ و ٤٦: ٢٤ و ٤٧: ٢٤ و ٤٨: ٢٤ و ٤٩: ٢٤ و ٥٠: ٢٤ و ٥١: ٢٤ و ٥٢: ٢٤ و ٥٣: ٢٤ و ٥٤: ٢٤ و ٥٥: ٢٤ و ٥٦: ٢٤ و ٥٧: ٢٤ و ٥٨: ٢٤ و ٥٩: ٢٤ و ٦٠: ٢٤ و ٦١: ٢٤ و ٦٢: ٢٤ و ٦٣: ٢٤ و ٦٤: ٢٤ و ٦٥: ٢٤ و ٦٦: ٢٤ و ٦٧: ٢٤ و ٦٨: ٢٤ و ٦٩: ٢٤ و ٧٠: ٢٤ و ٧١: ٢٤ و ٧٢: ٢٤ و ٧٣: ٢٤ و ٧٤: ٢٤ و ٧٥: ٢٤ و ٧٦: ٢٤ و ٧٧: ٢٤ و ٧٨: ٢٤ و ٧٩: ٢٤ و ٨٠: ٢٤ و ٨١: ٢٤ و ٨٢: ٢٤ و ٨٣: ٢٤ و ٨٤: ٢٤ و ٨٥: ٢٤ و ٨٦: ٢٤ و ٨٧: ٢٤ و ٨٨: ٢٤ و ٨٩: ٢٤ و ٩٠: ٢٤ و ٩١: ٢٤ و ٩٢: ٢٤ و ٩٣: ٢٤ و ٩٤: ٢٤ و ٩٥: ٢٤ و ٩٦: ٢٤ و ٩٧: ٢٤ و ٩٨: ٢٤ و ٩٩: ٢٤ و ١٠٠: ٢٤

موتو (٢١-٢٢) وحرّضهم بناءً على انتقاله عنهم ان يظفروا  
 انهم تلاميذه بالحبّة بعضهم لبعض (٢٤ و ٢٥) وردع اقوال  
 بطرس في امانته وانكأله على نفسه بانذاره اياه بالسقوط  
 (٢٦-٢٨) ولجل ازالة ألم عنهم حول افكارهم نحو العالم  
 الذي كان ذاهباً اليه من حيث كونه منزل ايتهم وميراثهم  
 (ص ١٤: ٤-٥). ثم اجاب توما وفيلبس بانه هو الطريق الى  
 الآب والمعلن اياه (٥-١١) ووعدهم بناءً على ذهابه عنهم ان  
 يهبهم قوات عجيبة ويستجيب جميع طلباتهم (١٢-١٤). ثم  
 عزّاهم بامر اخر وهو ان المعزي يكون معهم مدة غيابه عنهم  
 بالجسد فكانه لا يزال حاضراً معهم (١٥-١٨) محافظاً على  
 حياتهم الروحية واتحادهم بالله ومجازياً طاعتهم باعلان الحبّة  
 الالهية (١٩-٢٤) واخبرهم ان المعزي يزيرهم تعليمياً (٢٥)  
 و(٢٦). ثم ختم خطابه بالوداع والبركة واعادة بعض تعزيات  
 سابقة (٢٧-٢٩)

١٨ اي في الحال. فانه لما انصرف الخائن لم يجد السيد  
 راحة فقط (٢١) ليخاطب تابعيه الامناء القليلين ولكنه راي  
 ايضاً تعجيل المحادثة العظيمة التي يتجدد بها هو والآب  
 ١٩ تسمية تدل على رافة السيد الابوية نحو تلاميذه

الآخرون اهو انا يا سيد. ولما اجابه يسوع قام في الحال  
 وانصرف وكان انصرافه حسب الظاهر قبل رسم العشاء  
 السري. انظر ع ٣٠

١٢ بينما كانوا متكئين على المائدة كل على جانبه الايسر  
 (انظر الحاشية على لوقا ٢٢: ٢٧) كان يسوع في المتكأ الاول في  
 منتصف السرير الاوسط ويوحنا الى يمينه فامكنه بالسهولة ان  
 ينكأ على صدر يسوع ويكلمه سرّاً. وكان يهوذا بالقرب من  
 السيد ايضاً وربما كان الى يساره. (انظر مت ٢٦: ٢٣ و ٢٥)

١٤ من الواضح ان هذا التلميذ هو يوحنا. انظر الشواهد  
 ومقدمة هذا الانجيل

١٥ الاقرب ان اللقمة كانت قطعة من الخبز النطير  
 مغموسة في المرق. وربما تنبه ضمير الخائن من عمل السيد  
 هذا وكلامه (ع ١٨) وانفعاله الشديد (٢١) والظاهر انه  
 غضب من هذا التسليم فدخله الشيطان وساد عليه (٢٧)

١٦ لان العيد كان قد بدا ويدوم سبعة ايام بعد ذلك  
 ١٧ الظاهر انه لما انصرف يهوذا راي السيد انه يستطيع  
 ان يطلع تلاميذه الاحياء على ما كان في نفسه فعزّاهم بالخطاب  
 التابع (ص ١٢: ٢١-٢٢) واعقبه بصلوة حارة لاجلهم  
 (ص ١٧). فافتتح كلامه باشارة الى مجده الغريب بواسطة



٢ والحياة<sup>٧</sup>. ليس احد يأتي الى الآب الآبي. لو كنتم قد عرفتموني لعرفتم ابي ايضا. ومن الآن تعرفونه وقد رأيتموه

٩٨ قال له فيلبس يا سيد أرنا الآب وكفانا. قال له يسوع انا معكم زمانا هه مدته ولم تعرفني  
١٠ يا فيلبس. الذي رأي فقد رأى الآب فكيف نقول انت أرنا الآب. أأنت تؤمن اني انا في الآب والآب في<sup>٨</sup>. الكلام الذي أكلتمكم به لست أنكم به من نفسي لكن الآب الحال في هو يعمل الاعمال.  
١١ صدقوني اني في الآب والآب في<sup>٩</sup> والأفصدقوني لسبب الاعمال نفسها<sup>١٠</sup>. الحق الحق أقول لكم من<sup>١١</sup>  
١٢ يؤمن بي فالاعمال التي انا اعمالها يعملها هو ايضا<sup>١٢</sup> ويعمل اعظم منها لاني ماض الى ابي. ومهما سألتكم باسي  
١٤ فذلك افعله<sup>١٣</sup> لينسجد الآب بالابن<sup>١٤</sup>. ان سألتكم شيئا باسي فاني افعله  
١٥ ان كنتم تحبونني فاحفظوا وصاياي<sup>١٥</sup>. وانا اطلب من الآب فيعطىكم معزيا آخر<sup>١٦</sup> لئلا يترككم معكم الى

د ص ١٧: ٢٢ و ١١: ٢٥ د ص ١٠: ١٢ ز ص ٨: ١٢ س ص ١٢: ٤٥ وكو ١٥: ١٥ وع ٢: ٢٢ ش ص ١٠: ٢٨ وع ٢٠: ٢٠  
١٧: ٢٢ ص ١٧: ٢٢ و ١٦: ٢٢ و ١٥: ٢٢ و ١٤: ٢٢ و ١٣: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ١١: ٢٢ و ١٠: ٢٢ و ٩: ٢٢ و ٨: ٢٢ و ٧: ٢٢ و ٦: ٢٢ و ٥: ٢٢ و ٤: ٢٢ و ٣: ٢٢ و ٢: ٢٢ و ١: ٢٢  
١٥: ٢٢ و ١٤: ٢٢ و ١٣: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ١١: ٢٢ و ١٠: ٢٢ و ٩: ٢٢ و ٨: ٢٢ و ٧: ٢٢ و ٦: ٢٢ و ٥: ٢٢ و ٤: ٢٢ و ٣: ٢٢ و ٢: ٢٢ و ١: ٢٢

٢ لما كان يسوع هو الحق (١ يوح ٢٠: ٥) والحياة (١٤: ٦) و ١١: ٢٥ فلذلك هو الطريق الوحيد الذي به نقرب الى الآب. فانه اذا صار في العقل مركز جميع الحق وفي القلب مصدر الطهارة والقوة والفرح امكن الانسان ان يعرف الله ويقترب اليه (ع ٧) اما هنا على الارض او بعد هذه الحياة في السماء  
٨ اي اذ اعلنته الآن لكم فتعرفونه فانكم تعرفوني ولذلك قد رأيتموه. واراد السيد بقوله ومن الآن على الخصوص ما يتبع تيممه (١٣: ٣١)

٩ كان فيلبس مصيبا في القول ان ظهور الآب الخصوصي يكفي لازالة مخاوفهم ولكنه اخطأ في طلب اعادة اعلانات المجد الالهي الظاهرة التي منحتم لموسى (خر ١٩: ٢٣-٢٤) ولاشعيا (٦: ١-٥) ولانه لم يتعلم من كلام يسوع واعماله ان ذلك الذي كان معهم زمانا طويلا هو صورة الله غير المنظور (ع ٩-١١) قابل ص ١٨: ١ وكو ١٥: ١ وع ٣: ١

١٠ انظر ص ١٠: ٢٠ و ٢٨: ٨ و ٢٨: ١٢ و ٤٩: ٥ و ١٩: ٢٠ والمحاشي

١١ اي صدقوني لاجل مجرد كلامي فاذا لم يكن هذا اساسا كافيا لايمانكم انظروا الى بيته اعماله. ومن يؤمن بنا على ما

١٧ الأب. روح الحق الذي لا يستطيع العالم ان يقبله لانه لا يراه ولا يعرفه. وأما انا فنعرفونه لانه  
 ١٨ وانا ما كنت معكم ويكون فيكم. لا اترككم يتامى. اني آتي اليكم. بعد قليل لا يراني العالم ايضاً وأما انا  
 ٢٠ فتروني. اني انا حي فانت ستحيون. في ذلك اليوم تعلمون اني انا في ابي وانتم فيّ وانا فيكم. الذي  
 عنده وصاياي ويحفظها فهو الذي يحبني. والذي يحبني يحبه ابي وانا احبه وأظهر له ذاتي  
 ٢٢ قال له يهوذا ليس الاسخريوطي يا سيد ماذا حدث حتى انك مزعج ان تظهر ذاتك لنا وليس  
 للعالم

٢٣ اجاب بسمع وقال له ان احبني احد يحفظ كلامي ويحبه ابي واليوثاني وعنده نصنع متلاً. الذي  
 لا يحبني لا يحفظ كلامي. والكلام الذي سمعونه ليس لي بل للآب الذي ارسلني  
 ٢٥ بهذا كلمتكم وانا عندكم. وأما المعزي الروح القدس الذي سيرسله الآب باسمي فهو يعلمكم  
 كل شيء ويذكركم بكل ما قلته لكم  
 ٢٧ سلاماً اترك لكم. سلامي اعطيكم. ليس كما يعطي العالم اعطيكم انا. لا تضطرب قلوبكم ولا ترهب.

ف ص ١٦: ١٢ ق ١٠: ١٤ ك ٢٧: ٢٨ ل مت ٢٨: ٢٠ و ٢٤ م ص ١٦: ١٦ ن ١٥: ٢٠ ي ص ١٠: ٢٨ و ١٠: ١٧  
 ٢١ و ٢٢ و ٢٣ ب ١٥: ٢٢ و ١٥: ٢٣ و ١٥: ٢٤ و ١٥: ٢٥ و ١٥: ٢٦ و ١٥: ٢٧ و ١٥: ٢٨ و ١٥: ٢٩ و ١٥: ٣٠  
 و ١٥: ٣١ و ١٥: ٣٢ و ١٥: ٣٣ و ١٥: ٣٤ و ١٥: ٣٥ و ١٥: ٣٦ و ١٥: ٣٧ و ١٥: ٣٨ و ١٥: ٣٩ و ١٥: ٤٠

١٦ فلا يترككم كما اترككم انا الآن. انظر مت ٢٠: ٢٨  
 ١٧ اي الروح الذي وظيفته ان يعلن الحق ويخلصه  
 (انظر ص ١٦: ١٣) ولا سيما اعلان ذلك الذي هو الحق.  
 انظر ع ٦ و ص ١٥: ٢٦ و ١٤: ١٦. ويراد ايضاً ان جميع  
 اعلاناته صادقة. ا يوه ٦:  
 ١٨ قال كليمنوس ان كل ما تعلقه الكتب المقدسة من  
 جهة الروح القدس انما هو كالحلم لاهل العالم لانهم يعتمدون  
 على فطنتهم فيحتملون النور السموي. فاننا لانعرف الروح الا  
 اذا حل فينا. والا فلا يكون معروفاً او مدروكاً عندنا  
 ١٩ او كالمصايين يموت الاهل يحتاجون الى مساعدة الغير.  
 فانكم لا تكونون كذلك لاني آت اليكم لا بالجسد بل في روح  
 الحق بحيث انكم انتم دون العالم تستطيعون ان تروني انا  
 مصدر حياتكم فامكنكم ان تعرفوا بالخبرة الوحدة المحية التي  
 تربط الآب بي وبكم واقابل محبتكم الطائعة باظهار محبة الآب  
 ومحبي لانفسكم (ع ١٨-٢١). من العدد الاخير يظهر ان  
 هذه الفائدة الرفيعة تعطى لكل تلميذ امين  
 ٢٠ انظر لوقا ١٦: ١٦ والحاشية على لوقا ١٠: ٢٠  
 ٢١ معنى سؤال يهوذا ان المسيح هو ملك الشعوب وديانهم

فكيف يجتمع ظهوره لتلاميذه فقط مع اقامة ملكوته. قابل  
 ص ٤: ٧. فاعاد السيد القول ان ظهور الآب الدائم وظهور  
 نفس امر روحي لا يتمتع به الا الذين يقرؤون برسالة الالهية  
 ويجيئون ويطيعونه (ع ٢٣ و ٢٤)  
 ٢٢ اي لم اكلمكم بكل ما عندي من التعليم بل كلمتكم بكل  
 ما تستطيعون ان تقبلوه ما دمت معكم. فاذا جاء المعزي  
 الاخر يعلمكم اشياء اخرى ويعيد الي اذهانكم بالنوضح والقوة  
 كل ما علمتكم به. وكان هذا القول سبباً اخر لتعزيتهم  
 ٢٣ اي بالنبأ عني ولجل اجراء مقاصدي  
 ٢٤ قد ميز السيد هنا جللاً الروح القدس عن الآب  
 وعن نفس من حيث كونه عاملاً شخصياً  
 ٢٥ ختم السيد خطابه في تعزية التلاميذ بوداع واستعمل  
 فيه بعض الكلام المألوف الا انه علق به معنى اوسع وارفع ما  
 جرت العادة فيه. فكأنه يقول ان طلبي لسلامكم ليس كطلب  
 العالم بل هو مخلص فعال لانه سلامي الذي اتبع به واهبه  
 لشعبي وهو مزيل لجميع الهموم والخوف (ع ٢٧) فآمنوا بما  
 قلته لكم وانتظروا رجوعي بل افرحوا محبة لي بذهابي لاني  
 عائد الى ذلك المجد العظيم الذي كان لي قبل وجود العالم

٢٨ سمعت اني قلت لكم انا اذهب ثم آتي اليكم. لو كنتم تحبونني لكنتم تفرحون لاني قلت امضي الى الآب. لان  
٢٩ ابي اعظم مني. وقلت لكم الآن قبل ان يكون حتى متى كان تؤمنون. لانكم ايضا معكم كثيرا لان  
٣١ رئيس هذا العالم يأتي وليس له في شيء. ولكن ليفهم العالم اني احب الآب وكما اوصاني الآب هكذا افعل.  
قوموا ننطلق من هنا

خطاب السيد الوداعي . الاتحاد الثابت الكائن بينه وبين تلاميذه

١٥ انا الكرمة الحقيقية واني الكرام. كل غصن في لا يأتي ثمرة يزرعه. وكل ما يأتي ثمرة يبقى  
٢٠ ليأتي ثمرة اكثر. انتم الآن انقياء لسبب الكلام الذي كلمتكم به. اثبتوا في وانا فيكم. كما ان الغصن

س ١٨ و ٤٢ ع ١٢ ص ١٧: ٢٠ و ١٧: ٢٠ ص ١٨: ١٠ و ١١: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠  
ط ص ١٨: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠  
ج ١٨: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠  
د ص ١٨: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠  
ر ص ١٨: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠ ص ١١: ١٠ و ١١: ١٠

ونجرت عنه لما اخذت صورة العبد للآب (٢٨). قابل  
ص ١٧: ٥ وفي ٢: ٧

٢٦ اذا نالت وصعدت الى السماء وارسلت المعزي فحينئذ  
يزداد فهمكم واني انكم بكل هذا (٢٩). والآن لا يستطيع ان  
اكنكم كثيرا لانه قد حان الزمان ورئيس هذا العالم يأتي  
ولكنه لا يجد في شيئا من الشركة معه لا شيء من الشرا  
استحقاق الموت (٣٠). وانا اعلم واحتمل كل شيء حسب  
ما فرضه الآب لكي يرى العالم ما هي معني النامة للآب وقصدي  
نجيده في خلاص البشر (٣١)

٢٧ انظر لوقا ١٢: ٤٢ و ٥٣: ٢٢ والمحاشي

٢٨ قام السيد والاحد عشر من مكان العشاء ليذهبوا الى  
جبل الزيتون. والظاهر ان الكلام والصلوة الواردة في ص ١٥  
— ص ١٧ حدثت قبل خروجهم من البيت. انظر ص ١٠: ١٨

١ موضوع هذا القسم الثاني من خطاب السيد (ص ١٠: ١٥  
— ص ٤: ١٦) هو الاتحاد الدائم بينه وبين تلاميذه الذي

يدوم ولو صعد الى السماء. وقد اوضح حقيقة هذا الاتحاد  
وتأثيره المفيدة بتمثيل الكرمة وغانصاتها (ع ١١-١٥). فما ينتج  
عن هذا الاتحاد انه اولا امرهم باظهار المشاركة لروحهم في  
محبة بعضهم لبعض التي تشبه انكار الذات ومحبة لهم (١٢-  
١٧) ثم انذارهم بغضب العالم له ولجميع المتهدين به (١٨ و ١٩)  
ولكنه عزاهم بانه ذكرهم ان ما يجتهدون من الالم انما يجتهدونه  
معه ولاجله (٢٠) وان هذا المجهود ليس منهم بل هو نتيجة جهل  
اعلامهم وحميم (٢١-٢٥) وانهم لا يتركون لانفسهم بل بعينهم

٤ اي انظروا الى ثباتكم في وثابتي فيكم. فانه لا بد من  
الحفاظة على هذا الاتحاد الشديد المحي اذ انكم اذا انفصلتم  
عني فلا تقدرون ان تعملوا شيئا (٤-٦)



٢٢ اكن قد جئت وكلمتهم لم تكن لهم خطية<sup>١٦</sup>. وأما الآن فليس لهم عذر<sup>١٧</sup> في خطيتهم. الذي يبغضني يبغض  
٢٤ ابي<sup>١٨</sup> ايضاً. لو لم اكن قد عملت بينهم اعمالاً لم يعملوا احد غيري لم تكن لهم خطية. وأما الآن فقد رأوا  
٢٥ وابغضوني انا وابي. لكن لكي نتم الكلمة المكتوبة في ناموسهم<sup>١٩</sup> انهم ابغضوني بلا سبب<sup>٢٠</sup>

٢٦ ومتى جاء المعزي الذي سأرسله انا اليكم من الآب روح الحق الذي من عند الآب يبينق<sup>٢١</sup> فهو  
٢٧ يشهد<sup>٢٢</sup> لي. وتشهدون انتم ايضاً لانكم معي من الابتداء<sup>٢٣</sup>

١٦ قد كلمتكم بهذا لكي لا تعثروا. سيخرجونكم من المجمع<sup>٢٤</sup> بل تأتي ساعة فيها يظن كل من  
٢٥ يقتلكم انه يقدم خدمة لله. وسيفعلون هذا<sup>٢٥</sup> بكم لانهم لم يعرفوا الآب ولا عرفوني. لكني قد كلمتكم بهذا  
حتى اذا جاءت الساعة تذكرون اني انا قلته لكم. ولم اقل لكم من البداية لاني كنت معكم<sup>٢٦</sup>

خطاب السيد الوداعي. تكرر الوعد بالمعزي وبرجوعه

٢٧ وأما الآن فانا ماض الى الذي ارسلني وليس احد منكم يسألني اين تمضي. لكن لاني قلت لكم

١ ص ٤١: ١٧ و ١٧: ١٤ و ١٧: ١٦ و ١٧: ١٥ و ١٧: ١٤ و ١٧: ١٣ و ١٧: ١٢ و ١٧: ١١ و ١٧: ١٠ و ١٧: ٩ و ١٧: ٨ و ١٧: ٧ و ١٧: ٦ و ١٧: ٥ و ١٧: ٤ و ١٧: ٣ و ١٧: ٢ و ١٧: ١ و ١٧: ٠  
٢ ص ٤١: ١٧ و ١٧: ١٤ و ١٧: ١٦ و ١٧: ١٥ و ١٧: ١٤ و ١٧: ١٣ و ١٧: ١٢ و ١٧: ١١ و ١٧: ١٠ و ١٧: ٩ و ١٧: ٨ و ١٧: ٧ و ١٧: ٦ و ١٧: ٥ و ١٧: ٤ و ١٧: ٣ و ١٧: ٢ و ١٧: ١ و ١٧: ٠  
٣ ص ٤١: ١٧ و ١٧: ١٤ و ١٧: ١٦ و ١٧: ١٥ و ١٧: ١٤ و ١٧: ١٣ و ١٧: ١٢ و ١٧: ١١ و ١٧: ١٠ و ١٧: ٩ و ١٧: ٨ و ١٧: ٧ و ١٧: ٦ و ١٧: ٥ و ١٧: ٤ و ١٧: ٣ و ١٧: ٢ و ١٧: ١ و ١٧: ٠  
٤ ص ٤١: ١٧ و ١٧: ١٤ و ١٧: ١٦ و ١٧: ١٥ و ١٧: ١٤ و ١٧: ١٣ و ١٧: ١٢ و ١٧: ١١ و ١٧: ١٠ و ١٧: ٩ و ١٧: ٨ و ١٧: ٧ و ١٧: ٦ و ١٧: ٥ و ١٧: ٤ و ١٧: ٣ و ١٧: ٢ و ١٧: ١ و ١٧: ٠

فان بعض الاضطهادات الشديدة حملها اليها الادعاء بكونها  
باسم الله ولاجل مجده

٥ انظر ص ٣١: ١٥

٦ كانت جميع اعلانات السيد لتلاميذه تدريجياً حسب  
مقتضى الحال. وكانت مفارقة ايام القرية سبباً ليجعلوا وحدهم  
في الظاهر عداوة العالم لهم

٧ في القسم الثالث من خطاب السيد لتلاميذه (ع ٥-١٠)

(٢٣) أكد لتلاميذه ان ذهابه مفيد لهم (١٥-١٠) وان رجوعه  
امر محقق (١٦-٢٣). فبعد ان وبخهم توبيخاً لطيفاً على كآبتهم

(ع ٥ و ٦) اعلمهم بان عبي الروح القدس موقوف على رجوع

الفادسي الى السماء (٧) وانه اذا جاء اقنع العالم (٨-١١)

واكمل تعليم التلاميذ (١٢ و ١٣) ولا سيما في ما يتعلق بمعرفة

سيدهم (١٤ و ١٥) وحينئذ يرجع هو سريعاً (١٦) لينهي احزانهم

ويجعل فرحهم كاملاً مستمراً (١٧-٢٤) ويعطيهم المعرفة

النامة (٢٥) والوصول التام الى الآب (٢٦ و ٢٧). وفي نهاية

الخطاب يذكرهم بايمانهم بنسائه<sup>٢٨</sup> الالهي وينذرهم بان

لا يكفوا بما كان عندهم حينئذ من الايمان لاجل مقابلة

الضيقات (٢٩-٣٢) ولكنه يؤكد لهم السلام والغلبة بولسطينه (٣٣)

٨ كانوا قد سالوا عن ذهابه (قابل ص ٣٦: ١٤ و ٥: ١٤)

نارنج ناسيتوس ١٥: ٤٤ وسويتونيوس (١٦) بل من حيث  
مشابهم له. انظر اع ٤١: ٥

١٢ اي خطية رفض الرحمة الالهية التي هي الدينونة (ص ٣: ١٩)

١٣ لان يسوع هو اعلان الآب التام (انظر ص ٩: ١٤)

١٤ انظر الحاشية على ص ١١: ١٤

١٥ اي كتمهم المقدسة. انظر مز ٦٩: ٤ و ١٠٩: ٣. عداوة

الانسان لله تشتد جداً حيث يعلن انجيل نعمته وحينئذ ترفض

محبة يسوع وقوته وشهادة روح الحق

١٦ اذا اثار عقولكم بحيث تفهمون وتعلمون هذه الاشياء

واذا افتح قلوب الناس ليقبلوني ويقبلوا تعليمي

١٧ وهكذا فعلوا (اع ١: ١٠ و ٢٢ و ١٠: ٢١)

١ اي بهذه الانذارات والمواعيد

٢ انظر الحاشية على مت ٦: ١١. تذكر هذا القول السابق

في زمن الضيقة يثبت ايمانهم بالسيد الذي سبق وعرف كل

ما يحدث (ع ٤) ويزيد ثقتهم في وعده اياهم بمساعدة الروح

القدس في زمن الحاجة

٣ انظر الحاشية على ص ٢٢: ٩

٤ اوانه يقدم قرباناً لله اي ذبيحة مقبولة. وكان كذلك





[illegible]

المراد هو ان جميع عطايا الآب مفوضة الى الابن بحيث تستغنى اليه جميع البركات التي ينفخها الروح القدس . وربما كان هذا القول الاخير اكثر مطابقة لما سبق من الكلام

١٨ الظاهر ان الاشارة الاولى في هذا الكلام الى موته  
القريب وقيامه وظهوره لتلاميذه . غير ان كل ذلك مقدمة  
انفصاله عنهم مرة اخرى لما صعد الى السماء ( انظر ع ٢٨ ) ثم  
رجوعه بعد قليل . ويتضمن هذا الرجوع مجيء الروح ومكثه  
في الكنيسة وايضا مجيء السيد الاخير على الخصوص . وقال  
اوغسطينوس ان الزمن المتوسط بين الصعود والهيء الثاني  
هو قليل بالنسبة الى الابدية فاذا عبر هذا الزمان القليل  
نرون في ايضا . وهذا الوعد هو لجميع الكنيسة بحيث انه اذا  
مضى هذا الزمان القليل وايضا انه كان قصيرا جدا انتهى

١٦. فهما انه منطلق ولكن ذهابة التريب ورجوعه  
التريب اوقعهم في الحيرة. والسيد لم يوضح لهم ذلك بل عزّاهم  
بالوعد ان حزنهم بقول الى فرح لا يفارقهم ابداً (٢٠-٢٢)  
وانه لا يكون حينئذ داع ليجثوا عن شيء (٢٣)

٢٠ لانه يظن انه قد اهلكني  
٢١ الفرح لا يعقب فقط الحزن بل ينشأ منه. وكان الامر  
كذلك في السيد نفسه فان صايبة كان مصدر مجده (في ٨:٢)



٦ انا اظهرت اسمك للناس الذين اعطيتني من العالم<sup>١</sup>. كانوا لك واعطيتهم لي وقد حفظوا<sup>٢</sup>  
٧ كلامك. والآن علما<sup>٣</sup> ان كل<sup>٤</sup> ما اعطيتني هو من عندك. لان الكلام<sup>٥</sup> الذي اعطيتني قد اعطيتهم<sup>٦</sup> وهم  
٨ قبلوا وعلما<sup>٩</sup> بيقينا<sup>١٠</sup> اني خرجت من عندك وامنوا انك انت ارسلتني<sup>١١</sup>. من اجلهم انا اسأل. لست اسأل من  
٩ اجل العالم بل من اجل الذين اعطيتني لانهم لك. وكل<sup>١٢</sup> ما هو لي فهو لك. وما هو لك فهو لي<sup>١٣</sup> وانا  
١٠ مبدد فيهم. ولست انا بعد في العالم<sup>١٤</sup> واما هؤلاء فهم في العالم وانا آتي اليك. ايها الاب القدوس احفظهم<sup>١٥</sup>  
١١ في اسمك<sup>١٦</sup> الذين اعطيتني ليكونوا واحدا كما نحن<sup>١٧</sup>. حين كنت معهم في العالم كنت احفظهم في اسمك<sup>١٨</sup>

٤ تعجيد الآب من الابن والابن من الآب (ع ١) هو  
الغاية المقصودة من عطية سلطان الوساطة العام على كل  
جسد . غير ان هذا الفصد لا يمكن احداً من التمتع ببركة  
الحياة الابدية الذين يمجدون الله وحده دون الالهة الكاذبة  
ويعترفون برسالة يسوع الالهية من حيث كونه الكلمة المتجسدة  
دون كل مسيح كاذب (قابل ع ٢ بما ورد في اكو ٨: ٥ و٦  
وايو ٢٠: ٣٠)  
٥ اي لكي يعطي حياة ابدية لكل شعب الله الذين اعطيته  
اياهم . فان هذه البركة الفائقة الثمن تُعطى للجمهور المؤمنين  
ولكل مومن على حدته

٦ بشار في علاقة الكلام الى سبب استعمال السيد تركيب  
اسميه الخاص (يسوع المسيح) الذي ادرجه الرسل بعد ذلك .  
ويظهر منها انه يدعي المساواة للآب اذ يصرح بان الاقرار  
بكونه المسيح في هذا العهد هو ضروري للحياة الابدية كما كان  
الاقرار بوحداية الله ضروريا في العهد القديم (اش ٤٥ : ٢١)  
(٢٢)

٧ كان قد اكمل الى التمام جميع ما سبق من عمله وكان مستعداً لما بقي . ولذلك لما قربت ساعة موته نكلم كانه قد

احتمله  
 ٨ انظر ص ١: ١٨١ و الحواشي  
 ٩ كان قد انكشف مجد الوهيته الاصلي باتضاع ناسوته .  
 فصلى ليتجدد من حيث كونه وسيطاً بارتقاء ناسوته الى  
 مشاركة مجد لاهوته  
 ١٠ يراد بالعالم في هذا الإصحاح منزل الإنسان المحاضر  
 (ع ٥ و ٢٤) او عموم سكانه (٢٣) او العدد الكثير منه الذين  
 هم اعداء المسيح (١٤ و ١٦)  
 ١١ اي قبلوه وتسكروا به . انظر ع ٨  
 ١٢ اي عرفوا ولا يزالون يعرفون ان جميع الكلام (ع ٨)  
 الذي اعطيني هو من عندك . وانما كانت معرفتهم وایمانهم في  
 حالة النقص الشديد  
 ١٣ اي انا قد علمتهم الكل وهم قبلوه  
 ١٤ كان السيد حينئذ يطلب لاجل تلاميذه وبعد ذلك  
 طلب لاجل العالم (ع ٣١)  
 ١٥ ذُكرت قداسة الله هنا لسبب الطلب اليه ان يحفظ  
 ويقدس التلاميذ  
 ١٦ او الذي اي الاسم الذي اعطيني . والمعنى احتفظهم في

١٥ الذين اعطيتني حفظهم ولم يهلك منهم احد<sup>١٧</sup> الابن الهلاك<sup>١٨</sup> لئيم الكتاب<sup>١٩</sup>. اما الان فاني آتي اليك. وانكم بهذا في العالم ليكون لهم فرح<sup>٢٠</sup> كاملاً فيهم<sup>٢١</sup>

١٦ انا قد اعطيتهم كلامك<sup>٢٢</sup> والعالم ابغضهم<sup>٢٣</sup> لانهم ليسوا من العالم كما اني انا لست من العالم. لست

١٧ اسأل ان تاخذهم من العالم بل ان تحفظهم من الشرير<sup>٢٤</sup>. ليسوا من العالم كما اني انا لست من العالم.

١٨ انا قدسهم<sup>٢٥</sup> في حنك كلامك هو حق<sup>٢٦</sup>. كما ارسلتني الى العالم ارسلتهم انا الى العالم<sup>٢٧</sup>. ولاجلهم اقدس

انا ذاتي<sup>٢٨</sup> ليكونوا هم ايضاً مقدسين في الحق

١٩ ولست اسأل من اجل هؤلاء فقط بل ايضاً من اجل الذين يؤمنون بي بكلامهم. ليكون الجميع

واحد<sup>٢٩</sup> كما انك انت ايتها الاب في<sup>٣٠</sup> وانا فبك<sup>٣١</sup> ليكونوا هم ايضاً واحداً فينا ليؤمن العالم انك ارسلتني.

٢٠ وانا قد اعطيتهم المجد<sup>٣٢</sup> الذي اعطيتني ليكونوا واحداً كما اننا نحن واحد<sup>٣٣</sup>. انا فيهم وانت في<sup>٣٤</sup> ليكونوا

مكمّلين الى واحد<sup>٣٥</sup> وليعلم العالم انك ارسلتني واحبينهم<sup>٣٦</sup> كما احببتني

ق ص ١٨: ١٦ و ١٧: ١٢ ك ص ١٨: ١٦ و ١٧: ١٢ ل م ص ١٨: ١٦ و ١٧: ١٢ ن ع ي ص ١٨: ١٦ و ١٧: ١٢  
وايو ١٢: ١٦ و ١٧: ١٢ ج ص ١٨: ١٦ و ١٧: ١٢ د اكو ١٢: ١٦ و ١٧: ١٢ هـ عب ١٢: ١٦ و ١٧: ١٢ و ١٨: ١٦  
٢٢: ١٦ و ٢٣: ١٦ و ٢٤: ١٦ و ٢٥: ١٦ و ٢٦: ١٦ و ٢٧: ١٦ و ٢٨: ١٦ و ٢٩: ١٦ و ٣٠: ١٦ و ٣١: ١٦ و ٣٢: ١٦  
و ٣٣: ١٦ و ٣٤: ١٦ و ٣٥: ١٦ و ٣٦: ١٦ و ٣٧: ١٦ و ٣٨: ١٦ و ٣٩: ١٦ و ٤٠: ١٦ و ٤١: ١٦ و ٤٢: ١٦ و ٤٣: ١٦ و ٤٤: ١٦ و ٤٥: ١٦ و ٤٦: ١٦ و ٤٧: ١٦ و ٤٨: ١٦ و ٤٩: ١٦ و ٥٠: ١٦ و ٥١: ١٦ و ٥٢: ١٦ و ٥٣: ١٦ و ٥٤: ١٦ و ٥٥: ١٦ و ٥٦: ١٦ و ٥٧: ١٦ و ٥٨: ١٦ و ٥٩: ١٦ و ٦٠: ١٦ و ٦١: ١٦ و ٦٢: ١٦ و ٦٣: ١٦ و ٦٤: ١٦ و ٦٥: ١٦ و ٦٦: ١٦ و ٦٧: ١٦ و ٦٨: ١٦ و ٦٩: ١٦ و ٧٠: ١٦ و ٧١: ١٦ و ٧٢: ١٦ و ٧٣: ١٦ و ٧٤: ١٦ و ٧٥: ١٦ و ٧٦: ١٦ و ٧٧: ١٦ و ٧٨: ١٦ و ٧٩: ١٦ و ٨٠: ١٦ و ٨١: ١٦ و ٨٢: ١٦ و ٨٣: ١٦ و ٨٤: ١٦ و ٨٥: ١٦ و ٨٦: ١٦ و ٨٧: ١٦ و ٨٨: ١٦ و ٨٩: ١٦ و ٩٠: ١٦ و ٩١: ١٦ و ٩٢: ١٦ و ٩٣: ١٦ و ٩٤: ١٦ و ٩٥: ١٦ و ٩٦: ١٦ و ٩٧: ١٦ و ٩٨: ١٦ و ٩٩: ١٦ و ١٠٠: ١٦

الذي جئت لاجله والذي نتيجة الاولى تكريسهم لاجل ابقاء  
هذا العمل (ع ١٩) حتى يؤمن الآخرون بواسطة كلامهم  
(ع ٢٠)

٢٤ اذ كان يصلي السيد لاجل تقدس التلاميذ ذكر ان  
تقدس من عملوا الخاص وهو ما يدل على ان طاعته حتى  
الموت كانت من تلقاء ارادته واختياره التام

٢٥ هذا الاتحاد هو الوحدة الباطنة في الارادة والقصد  
والميل. وهو يربط تلاميذ يسوع اولاً للآب ولنفسه ثم بعضهم  
لبعض. وقياسه الاتحاد الكائن بين الآب والابن (ع ٢١)

وما ينبغي عليه هو الايمان المشترك بيسوع بواسطة تعليم الرسل  
(ع ٢٠) واسطة ازدياده التقديس بالحق (١٩) ونتيجة  
الاتيان بالعالم الى الايمان بالمسيح (٢١)

٢٦ يعطي الآب المجد المذكور هنا الى الوسيط المتجسد لانه  
موضوع محبة الخاصة (ع ٢٣) وهو يعطيه اياه من حيث كونوه  
راس الكنيسة لجميع الذين يؤمنون به ليشركوه في تلك الهبة  
(ع ٢٣ ص ١٤: ١٦ و ١٧: ١٢ و ١٨: ١٦ و ١٩: ١٦)

٢٧ اي ليعلم ليس رسالة السيد الالهية فقط بل النعمة الالهية  
الخصوصية التي حلت على تلاميذه وهي من جملة الوسائل التي  
يجذب بها الناس الى الخلاص ولذلك يجب على المسيحيين ان

الايمان بما اعلنته عن نفسك الذي قبلوه منك بواسطة.  
وهكذا في ع ١٢

١٧ ليس المعنى ان الآب اعطى يهوذا للسيد. هذه العبارة  
كالتى وردت في لوقا ٢٦: ٢٧ وانظر الحاشية هناك  
١٨ انظر الحاشية على ص ١٨: ١٢

١٩ انظر ص ١١: ١٥ و ٢٤: ١٦ والحواشي  
٢٠ اي لا تاخذهم من العالم الى ان ينتهي عملهم على الارض  
كما انتهى عملي بل احبهم واعنهم الى ذلك الحين. قابل ٢ في  
١٨: ٤

٢١ هذه الكلمات المكررة من ع ١٤ تفسيرية لما ورد في  
ع ١٥ ومقدمة لما ورد في ع ١٧-١٩. وهي حجة للحماية ومحرك  
للقداسة واساس للرجاء

٢٢ اي كرسهم لنفسك. انظر ع ١٩. وهذا التكريس  
للاّب القدوس (ع ١١) يطلب القداسة الشخصية التي لانائي  
الآ من الله فقط. ولذلك صار التقديس المعنى المجوهري في  
التكريس. واسطة التقديس العظمى هو حق الانجيل او كلمة  
الله

٢٣ هذا هو سبب الطلب السابق. والمعنى كرسهم للعمل  
الذي انا ارسلهم اليه في العالم كما انني اكرس نفسي للعمل

٢٤ ايها الآب اريد ان هؤلاء الذين اعطينني يكونون معي حيث اكون انا لينظروا مجدي الذي اعطينني لانك احببتني قبل إنشاء العالم. ايها الآب البار ان العالم لم يعرفك. <sup>٢٥</sup> اما انا فعرفتُك هؤلاء عرفوا انك انت ارسلتني. وعرفتهم اسمك وساعرفهم ليكون فيهم الحب الذي احببتني به واكون انا فيهم امسك يسوع واحضاره امام حنان وقيافا وانكار بطرس اياه

١٨ قال يسوع هذا وخرج مع تلاميذه الى عبر وادي قدرون حيث كان بستان دخله هو وتلاميذه

٢٥ وكان يهوذا مسئلة يعرف الموضع. لان يسوع اجتمع هناك كثيراً مع تلاميذه. فاخذ يهوذا الجند وخذلماً من عند رؤساء الكهنة والفرسيين وجاء الى هناك بمساعل ومصابيح وسلاح

٢٥ فخرج يسوع وهو عالم بكل ما يأتي عليه وقال لهم من نطلبون. اجابوه يسوع الناصري. قال لهم يسوع انا هو. وكان يهوذا مسئلة ايضاً واقفاً معهم. فلما قال لهم اني انا هو رجعوا الى الوراء وسقطوا على الارض

ص ص ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٤ و انس ١٧: ٤ غ ر و ١٧: ٨ و ٢ كو ١٨: ٢ و ٢٢: ٢ ط ع ط ص ٢١: ١٥ و ٢٢: ١٦ ع ص ٢١: ١٥ و ٢٢: ١٦ و ٢٢: ١٧ و ٢٢: ١٨ و ٢٢: ١٩ و ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢١ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٣ و ٢٢: ٢٤ و ٢٢: ٢٥ و ٢٢: ٢٦ و ٢٢: ٢٧ و ٢٢: ٢٨ و ٢٢: ٢٩ و ٢٢: ٣٠ و ٢٢: ٣١ و ٢٢: ٣٢ و ٢٢: ٣٣ و ٢٢: ٣٤ و ٢٢: ٣٥ و ٢٢: ٣٦ و ٢٢: ٣٧ و ٢٢: ٣٨ و ٢٢: ٣٩ و ٢٢: ٤٠ و ٢٢: ٤١ و ٢٢: ٤٢ و ٢٢: ٤٣ و ٢٢: ٤٤ و ٢٢: ٤٥ و ٢٢: ٤٦ و ٢٢: ٤٧ و ٢٢: ٤٨ و ٢٢: ٤٩ و ٢٢: ٥٠ و ٢٢: ٥١ و ٢٢: ٥٢ و ٢٢: ٥٣ و ٢٢: ٥٤ و ٢٢: ٥٥ و ٢٢: ٥٦ و ٢٢: ٥٧ و ٢٢: ٥٨ و ٢٢: ٥٩ و ٢٢: ٦٠ و ٢٢: ٦١ و ٢٢: ٦٢ و ٢٢: ٦٣ و ٢٢: ٦٤ و ٢٢: ٦٥ و ٢٢: ٦٦ و ٢٢: ٦٧ و ٢٢: ٦٨ و ٢٢: ٦٩ و ٢٢: ٧٠ و ٢٢: ٧١ و ٢٢: ٧٢ و ٢٢: ٧٣ و ٢٢: ٧٤ و ٢٢: ٧٥ و ٢٢: ٧٦ و ٢٢: ٧٧ و ٢٢: ٧٨ و ٢٢: ٧٩ و ٢٢: ٨٠ و ٢٢: ٨١ و ٢٢: ٨٢ و ٢٢: ٨٣ و ٢٢: ٨٤ و ٢٢: ٨٥ و ٢٢: ٨٦ و ٢٢: ٨٧ و ٢٢: ٨٨ و ٢٢: ٨٩ و ٢٢: ٩٠ و ٢٢: ٩١ و ٢٢: ٩٢ و ٢٢: ٩٣ و ٢٢: ٩٤ و ٢٢: ٩٥ و ٢٢: ٩٦ و ٢٢: ٩٧ و ٢٢: ٩٨ و ٢٢: ٩٩ و ٢٢: ١٠٠

الوالدين الى توصية يوحنا بامو (٢٥ - ٢٧) وانجز كل نبوة متعلقة بالامو ثم نكس راسه واسلم الروح (٢٨ - ٣٠). وتمت نبوات اخرى في معاملة جسده بواسطة اناس لم يعلموا ما عملوا بحيث كانت البيئة على حقيقة موته على غاية الوضوح (٣٥ - ٣٧). واخيراً اثنان من التلاميذ الذين لم يشهدوا قبل ذلك دفنا جسده بالتكريم (٣٨ - ٤٢)

٢ اوسيل شتوي. يسير في وادي يهوشافاط بين المدينة وجبل الزيتون. انظر ص ٢٣: ١٥

٣ يقال له جنس ياني. انظر الحاشية على مت ٢٦: ٢٦

٤ انظر لوقا ٢٢: ٢٧ والحاشية

٥ كان القبر بديراً غير انه كانت هناك اماكن مظلمة بين الاشجار والصخور

٦ من مكان منفرد في البستان. انظر مت ٢٦: ٢٦ و ٢٦: ٤٦. الذي هرب من تاج الملك الارضي (ص ١٥: ٦) خرج ليلاقي الصليب

٧ مستعداً ليدلهم على يسوع باشارة معلومة لهم

٨ كان في شجاعة السيد الهادية ومهاوئ الوقر ما كان كافياً لارعاب الذين ارادوا مسكه. غير انه يضاف الى ذلك عمل من اعمال قوته لاجل اظهار ان خضوعه لاهاتهم

يطلبوا التمتع الظاهر بحبة الله لاجل خبر الآخرين

٢٨ كما يعلنه للذين يستطيعون ان يرووه ويشتركوا فيه. انظروا يو ٢: ٢ و ٢ كو ١٨: ١٨. ولانتم ارادته حتى يصلوا الى السماء

٢٩ جهل العالم عمداً بالله الذي اعلنه يسوع بينهم بالضرورة من محبة الآب البار. واما معرفة المسيحي الصادرة من معرفة المسيح التامة والواصلة الى درجة الكمال بواسطة تعليمه الدائم فتاتي بملء محبة الآب وحضور الخالص المستمر (ع ٢٦)

١ انتقل البشير من الكلام في اللغة المحبة القدوسة والشركة الالهية بين الآب والابن الى ذكر بستان جنس ياني (ص ١٨: ١) ثم الى آلام السيد الاخيرة. وذلك ان يهوذا اسلم يسوع فامسكه خدام المجلس (٢ - ١٢) واقبى فحصة امام حنان وقيافا وانكره بطرس (١٢ - ٢٧). ثم اقبى محاكمة امام بيلاطس فسئل مكرراً فصرح بانه بري لا على انه حكم عليه بالموت لسبب استرخاءه وانقاذه الى شدة خبت اعداء السيد (٢٨ - ٤٠ و ١٩: ١ - ١٦). فسبق الى الموت وعُري من ثيابه التي اقتسمها قائلوه وسُمر على الصليب وعلق عنوان فوق راسه انه ملك اليهود (١٢ - ٢٤). وحملة محبة

١٧ فسألم أيضاً مَنْ يطلبون . فقالوا يسوع الناصري . اجاب يسوع قد قلت لكم اني انا هو . فان  
١ كنتم تطلبونني فدعوا هؤلاء يذهبون . ليتّم القول الذي قاله ان الذين اعطينني لم املك منهم احداً<sup>ح</sup>  
١٠ ثم " ان سمعان بطرس كان معه سيفاً فاستلّه وضرب عبداً رئيس الكهنة فقطع اذنه اليمنى . وكان  
١١ اسم العبد ملكس . فقال يسوع لبطرس اجعل سيفك في الغمد . الكاس التي اعطاني الآب ألا اشربها"<sup>د</sup>  
١٢ ثم ان الجند والفائد وخدام اليهود قبضوا على يسوع واثقوه ومضوا به الى حنان<sup>ه</sup> أولاً لانه كان  
١٤ حنا قيافا الذي كان رئيساً للكهنة في تلك السنة . وكان قيافا هو الذي اشار على اليهود انه خير ان يموت  
انسان واحد عن الشعب<sup>و</sup>

١٥ وكان سمعان بطرس والتلميذ الآخر<sup>ز</sup> يتبعان يسوع . وكان ذلك التلميذ معروفاً عند رئيس  
١٦ الكهنة فدخل مع يسوع الى دار رئيس الكهنة . وأما بطرس فكان واقفاً عند الباب خارجاً . فخرج  
١٧ التلميذ الآخر الذي كان معروفاً عند رئيس الكهنة وكلم البوابة<sup>ح</sup> فادخل بطرس . فقالت الجارية البوابة  
١٨ لبطرس ألسنت انت أيضاً<sup>ط</sup> من تلاميذ هذا الانسان . قال ذاك لست انا . وكان العبيد والخدام واقفين  
وهم قد اضرموهم جراً . لانه كان برد . وكانوا يصطلون وكان بطرس واقفاً معهم يصطلي<sup>ع</sup>

ح ص ١٢: ١٧ خ مت ٥١: ٣٦ ومر ١٤: ٤٧ ولو ٢٢: ٤٩ و ٥٠ د مت ٢٠: ٢٢ و ٢٦: ٤٢ ذ ع ٢ راع ١: ٤ (ع ١٢-١٨ و ٢٥-٢٧  
جد تار ف ١٢٧) ز مت ٢٦: ٥٧ س لو ٢٢: ٢٤ ش ع ٢٤ ص ص ١١: ٥٠ ض مت ٢٦: ٥٨ و ٤٤: ١٤ ولو ٢٢: ٥٤ ط ص ٢١: ٢٤ و ٢٢  
ظ مت ٢٦: ٦٩ و ٢٦: ١٤ ولو ٢٢: ٥٤ ع مت ٢٦: ٥٨ و ٤٤: ١٤ ولو ٢٢: ٥٥

كان من تلقاء اختياره التام . قابل مت ٥٢: ٢٦ . وربما اذ لم  
فهم بطرس معنى ما حدث حمله ذلك الى المقاومة (ع ١٠)  
٩ الظاهر ان الخدام ارادوا ان يمسكوا التلاميذ ايضاً  
(مر ١٤: ٥١ و ٥٢)

١٠ انظر ص ١٧: ١٢ . موا عيد السيد يحفظ تلاميذه وانقاذهم  
تنضم وقايتهم من الاضرار الجسدية

١١ لما اعطى يهوذا العلامة (مت ٤٩: ٢٦)  
١٢ الظاهر ان عبد رئيس الكهنة كان رئيساً لخدام اليهود  
واول الذين تقدموا ليمسكوا يسوع . لم تذكر الاسماء الا في  
انجيل يوحنا

١٣ اشارة صريحة للصلاة التي ذكرها البشرون الآخرون  
(مت ٢٦: ٢٩ و ٢٦: ١٤ ولو ٢٢: ٤٢)

١٤ انظر الحاشية على مت ٢: ٢٦ . كان لحنان سطوة عظيمة  
لانه كان رئيس الكهنة قبل قيافا وربما لم يزل البعض يعتبرونه

كذلك على ان الحكم الروماني عزله من تلك الوظيفة . واولاده  
الخمس تباينوا الوظيفة الواحد بعد الآخر وكان صهره حينئذ  
فيها . وربما كان هذا الفحص امام حنان سراً فلم يذكره الا  
غير انها لم تعارضه لعل ما

١٨ يظهر من اع ١٢: ١٣ والترجمة السبعينية عن ٢ ص ٦: ٤  
(انظر الحاشية) ان اليهود كانوا يستخدمون بوّابات  
١٩ الظاهر من قول البوابة الست انت ايضاً ان في ذلك  
تسجماً الى انها عرفت ان التلميذ الآخر كان من تابعي المسيح  
غير انها لم تعارضه لعل ما

٢٠:١٩ فسأل رئيس الكهنة يسوع عن تلاميذه وعن تعليمه أجابه يسوع أنا كلمت العالم علانية أنا علمت

٢١ كل حين في المجمع وفي الهيكل حيث يجتمع اليهود دائماً وفي الخفاء لم أتكلّم بشيء لماذا نسألني أنا.

اسأل الذين قد سموا ماذا كلمتهم هوذا هؤلاء يعرفون ماذا قلت أنا

٢٢ ولما قال هذا لطم يسوع واحد من الخدام كان واقفاً قائلاً أهكذا تجاوب رئيس الكهنة أجابه

٢٤ يسوع ان كنت قد تكلمت ردياً فاشهد على الردي وان حسناً فلماذا تضربني وكان حنان قد ارسله مؤثماً الى قيافا رئيس الكهنة

٢٥ وسمعان بطرس كان واقفاً بصطلي فقالوا له ألسنت انت ايضاً من تلاميذه فانكر ذلك وقال لست

٢٦ أنا قال واحد من عبيد رئيس الكهنة وهو نسيب الذي قطع بطرس اذنه أما رأيته أنا معه في البستان.

٢٧ فانكر بطرس ايضاً ولوقت صاح الديك

وقوف يسوع امام يلاطس الذي حكم ببراءته وطلب اطلاقه ولكنه سلمه اخيراً للموت

٢٨ ثم جاءوا يسوع من عند قيافا الى دار الولاية وكان صبح ولم يدخلوا هم الى دار الولاية لكي لا يتنجسوا فياكلون الفصح

٢٩ فخرج يلاطس اليهم وقال آية شكاية تقدمون على هذا الانسان اجابوا وقالوا له لو لم يكن فاعل

٣١ شر لما كنا قد سلمناه اليك فقال لهم يلاطس خذوه اتم واحكموا عليه حسب ناموسكم فقال له

(١٩:٢٤ - ٢٤:٢٦) جد تار ف ١٣٨ غ مت ٢٦:٥٥ ولو ١٥:٤٧ و ٢٦:١٤ و ٢٨:٢٥ ف اش ١٩:٤٥ و ٢٠:٤٨ ق ار ٢٢:٢٠ و ٢٢:٢٢  
ك مت ٢٤:٥٥ ل مت ٢٦:٥٧ و ع ١٢ (ع ٢٥ - ٢٧ جد تار ف ١٢٧) م مت ٢٦:٦٩ و ٧١ و ١٤:٦٩ و لو ٢٢:٥٨ ن مت ٢٦:٧٤ و مر ١٤:٧٢  
٧٢ و لو ٢٠:٢٢ و ص ١٢:٤٨ (ع ٢٨ - ٢٨ جد تار ف ١٢٨) ي مت ٢٧:٢٠ و مر ١٥:١٥ و لو ٢٢:١٥ و ع ١٢:٢٢ ب ع ٢٨:١٠ و ٢٨:١١

٢٠ سالة هذه الاسئلة طبعاً بالحصول على امر يشكو به الى السنهدريم (مجلس اليهود العالي). اجاب السيد ان تعليمه كان دائماً علناً (ع ٢٠) وطلب مجداً شرعياً (٢١)

٢١ لظة اما بعضا (ع ٢٤) او يده

٢٢ جواب السيد باللفظ شاهد لوصاياه. انظر مت ٥:٥

٢٣ - ٤٢ والحواشي

٢٤ بعض المفسرين يترجمون العبارة هكذا وارسله حنان ويقولون ان ع ١٢ - ٢٣ يتعلق بما جرى امام حنان فان كان الامر كذلك لم يغير يوحنا بالحكمة امام قيافا

٢٤ نحو ساعة بعد السؤال السابق لبطرس. انظر لوقا ٥٩:٢٢

٢٥ في ع ٢٨ - ٤٠ و ١٩:١ - ١٦ انظر الحواشي على مت ١١:٢٧ و لو ١١:٢٣ - ١٩

٢٦ دار الولاية في منزل الوالي الروماني وربما كانت قسماً من قلعة انطونيا الواقعة في الزاوية الشمالية الغربية من

ارض الهيكل والتي كانت فيها الجند الروماني (مت ٢٧:٢٧ و ع ٣١:٣١ - ٣٢:٣٣)

٢٧ كانت قد جرت المحاكمة امام قيافا قبل المنجر

٢٨ بشأن معنى كلمة الفصح هنا انظر الحاشية على ص ١٢:١٠

وربما المراد بهذه العبارة لكي يحتفلوا بعيد الفصح الذي دام اسبوعاً كاملاً. وهذا يوافق البشائر الاخر التي ذكرت ان عشاء السيد الاخير مع تلاميذه كان العشاء الفصحي

٢٩ لم يتقدموا الى ابعد من كرسي الولاية الموضوعة حسب عادة الرومانيين على بلاط مرتفع في موضع مشهور قرب مدخل دار الولاية. وكان يلاطس في اثناء ذلك يخرج اليهم من مكة الى مدة ليسمع شكائهم ولكنه اقام الفصح على يسوع داخل الدار ومن هناك اخرجه اخيراً ليحكم عليه حكماً مشهوراً (انظر ص ١٩:١٢)

٣٠ انظر الحاشية على مت ١٢:٢٧

٣١ لانه اعتبر شكائهم امراً طيفياً. انظر الحاشية على لوقا

٢٢ كان الصلب قصاصاً رومانياً لا يهودياً  
٢٤ ليخلص يسوع على بعد من صياح الشاكين . لم يذكر  
أحد من البشّرين إلا لوقا الشكاية التي حملت يلاطس إلى  
هذا السؤال



- ١٩ فحينئذ اخذ بيلاطس يسوع وجلده<sup>١</sup>. وضفر العسكر اكليلًا من شوك<sup>٢</sup> ووضعوه على راسه<sup>٣</sup> وألبسوه ثوب ارجوان. وكانوا يقولون السلام يا ملك اليهود<sup>٤</sup> وكانوا يلطمونه<sup>٥</sup>.
- ٢٠ فخرج بيلاطس ايضا خارجًا وقال لهم ها انا اخرجكم اليكم لتعملوا اني لست اجد فيه علة واحدة<sup>٦</sup>.
- ٢١ فخرج يسوع خارجًا وهو حامل اكليل الشوك وثوب الارجوان. فقال لهم بيلاطس هوذا الانسان. فلما رآه رؤساء الكهنة والحذام صرخوا قائلين اصلبه اصلبه<sup>٧</sup>. قال لهم بيلاطس خذوه اتم واصلبوه لاني لست اجد فيه علة<sup>٨</sup>.
- ٢٢ اجابة اليهود لنا ناموس<sup>٩</sup> وحسب ناموسنا يجب ان يموت<sup>١٠</sup> لانه جعل نفسه ابن الله<sup>١١</sup>.
- ٢٣ فلما سمع بيلاطس هذا القول ازداد خوفًا. فدخل ايضا الى دار الولاية وقال ليسوع من اين انت<sup>١٢</sup>.
- ٢٤ وأما يسوع فلم يعط جوابًا<sup>١٣</sup>. فقال له بيلاطس أما تكلمي. ألسنت تعلم ان لي سلطانا ان اصليك وسلطانا ان اطلقك<sup>١٤</sup>.
- ٢٥ اجاب يسوع لم يكن لك علي سلطان البتة لولم تكن قد أعطيت من فوق<sup>١٥</sup>. لذلك الذي اسلمني اليك له خطية اعظم<sup>١٦</sup>.
- ٢٦ من هذا الوقت كان بيلاطس يطلب ان يطلقه ولكن اليهود كانوا يصرخون قائلين ان اطلقت هذا فلست محبًا لقيصر<sup>١٧</sup>. كل من يجعل نفسه ملكًا يقاوم قيصر<sup>١٨</sup> فلما سمع بيلاطس هذا القول اخرج يسوع وجلس على كرسي الولاية في موضع يقال له البلاط وبالعبرانية<sup>١٩</sup> جيبًا. وكان استعداد الفصع<sup>٢٠</sup>.

ب مت ٢٧: ١٩ و ٢٧: ٢٦ ومر ١٥: ١٥ و ١٥: ١٨ و ٢٢: ٢٢  
 ج لا ٢٤: ١٢ ح مت ٢٦: ٦٥ و ٢٦: ٦٥ و ٢٢: ٢٢  
 د لو ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢  
 ه اش ٧: ٥٢ و ٧: ٥٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢

ان ذلك امر صغير لانه كان الله أولاً في يد الله الذي اعطاه هذا السلطان وسوف مجاسبة على خطية اسامة التصرف فيه ثم الله في يد رئيس الكهنة واعوانه الذين اذ كانت معرفتهم افضل وقوة عزيمتهم اشد جعلوه وسيلة لمقاصدهم الخبيثة ولذلك كانت خطيتهم اعظم

١١ حكم السيد بدون غضب او خجل على صفات المشتكين والقاضي وعملهم لانه كان عالماً ببرائتهم واستقامتهم. ولذلك اهتم بيلاطس في نفسه واراد اطلاقه

١٢ ارادوا بذلك انه اذا اطلق يسوع شكوه الى قيصر وكان ملكاً صارماً غيوراً على سلطانه (تاريخ ناسينوس ٢: ٢٨) ولذلك لكي يبرر بيلاطس نفسه من هذه التهمة ويعامل اليهود مثل ما عاملوه جلس على كرسي الولاية (ع ١٢) وحكم على يسوع من حيث كونه ملك اليهود. ولما اذعن لالحاح اليهود وتمهد بدانهم لم يبق له الا ان يخصص ظلم الحكم بهم ما امكن

١٣ انظر الحاشية على ص ٢٩: ١٨

١٤ يوم الاستعداد للفصح هو اليوم السادس من الاسبوع ويتبعه السبت (انظر مر ١٥: ٤٢) الواقع في ثمانية ايام العيد.

١ انظر الحاشية على مت ٢٦: ٢٦  
 ٢ فكانوا يهينون اليهود اذ كانوا يستهزئون يسوع  
 ٣ انظر الحاشية على ص ٢٢: ١٨  
 ٤ اي انظروا اليه ولا تسبقوا الاشفاق اكثر من القصاص  
 ٥ هذا كلام مزه لان بيلاطس علم انهم لا يتجاسرون ان يفعلوا ذلك

٦ انظر مت ٢٦: ٢٦ - ٢٦ والحاشية. جواباً لاستهزاء بيلاطس قد فو السبد بامر جديد وهو التجديف  
 ٧ الظاهر ان كلام المشتكين اوقع خوفاً جديداً في بيلاطس فساقه ذلك الى تجديد فحص يسوع السري. غير انه لما احتقر بيلاطس جواب السبد الاول (ص ٢٨: ١٨) الى الآن ان يجيب بشي<sup>٥</sup>. كان قد اجاب على الشكاية التي قد فو بها وعلى الامر الوحيد الذي اتخذوا ظاهراً وسيلة للحمية عليه  
 ٨ اي ما هو اصلك الخبيثي. والاشارة في ذلك الى شكاية اليهود الجديدة من جهة قول المسيح انه ابن الله

٩ في هذا الكلام حكم بيلاطس على نفسه  
 ١٠ افتقر بيلاطس بساطانه في الحيوة والموت فاراه يسوع

١٥ ونحو الساعة السادسة<sup>١٦</sup>. فقال لليهود هوذا ملككم. فصرخوا خذْه خذْه اصلبه. قال لهم بيلاطس اصلب  
١٦ ملككم. اجاب رؤساء الكهنة ليس لنا ملك الا قيصر. فحينئذ اسلمه اليهم ليصلب<sup>١٧</sup>

الصلب

١٧ فاخذوا يسوع ومضوا به. فخرج وهو حامل صليبه الى الموضع الذي يقال له موضع الحجبة ويقال  
١٨ له بالعبرانية حُجَّة حيث صلبوه وصلبوا اثنين آخرين معه من هنا ومن هنا ويسوع في الوسط  
١٩ وكتب بيلاطس عنوانا ووضع على الصليب<sup>٢٠</sup>. وكان مكتوبا يسوع الناصري ملك اليهود.  
٢٠ فقرأ هذا العنوان كثيرون من اليهود لان المكان الذي صلب فيه يسوع كان قريبا من المدينة. وكان  
٢١ مكتوبا بالعبرانية واليونانية واللاتينية. فقال رؤساء كهنة اليهود لبيلاطس لا تكتب ملك اليهود بل ان  
٢٢ ذاك قال انا ملك اليهود. اجاب بيلاطس ما كتبت قد كتبت  
٢٣ ثم ان العسكر لما كانوا قد صلبوا يسوع اخذوا ثيابه وجعلوها اربعة اقسام لكل عسكري قسمًا.  
٢٤ واخذوا القميص ايضا. وكان القميص بغير خياطة منسوجا كله من فوق. فقال بعضهم لبعض لا نشقه بل  
نقتعه عليه لمن يكون. لستم الكتاب القائل اقسمو ثيابي بينهم وعلى لباسي القوا قرعة. هذا فعلة العسكر

ص مر ١٥: ٢٥ ش ثك ١٠: ٤٤ و ١٠: ١٢ (ع ١٦ و ١٧ جد ثار ف ١٤٤) ص مت ٢٧: ٢٦ و ٢١: ١٥ و مر ١٥: ٢٥ و لو ٢٣: ٢٤ غر عد  
١٥: ٢٦ و عب ١٢: ٢٦ ط مت ٢٧: ٢٦ و ٢١: ٢٢ و مر ١٥: ٢٢ و لو ٢٣: ٢٢ (ع ١٨-٢٧ جد ثار ف ١٤٤) ط مت ٢٧: ٢٦ و ٢١: ١٥ و مر ١٥: ٢٥ و لو ٢٣: ٢٤  
٢٨ ع مت ٢٧: ٢٥ و مر ١٥: ٢٤ و لو ٢٣: ٢٤ غ مز ١٨: ٢٢

وكان السبت المذكور يوما عظيما (ع ٣١). انظر الحواشي على  
ص ١٢: ١٨ و ٢٨: ١٨

١٥ قابل مر ١٥: ٢٥ والحاشية. سبب عجلة اليهود في الحكم  
على يسوع انه كان يوم الاستعداد نحو نصف النهار وكانوا قد  
افرغوا جهدهم لاجل انتهاء هذا الامر قبل دخول السبت  
ولذلك عقدوا مجلسهم قبل الفجر وحضروا الى المحاكم الروماني  
باكرًا في الصبح. ولكن التأخر اشغله في الصباح ولم يزل يتردد  
في انتهاء المسئلة ومخاطب الشعب لعلمهم بعدلون عن طلبهم  
قتل يسوع. غير انه لما كان اليهود في حال الهيمن العظيم  
سلموا بامر لم يسلموا به من قبل وهو انه اذ انكروا ان يسوع  
ملكهم رفضوا ايضا استقلال امتهم وقالوا صريحا ليس لنا  
ملك الا قيصر (ع ١٥). فقبل بيلاطس كلامهم والزمهم به  
وربما اراد بذلك اذلالهم مقابلته للاحكام عليه. انظر ع ٢١  
و ٢٢ والحواشي

١٩ العنوان يوذي الى المعنى ان ضابطا رومانيا قد  
بصلب ملك اليهود. وهذا اغاظ اليهود ولكنه وافق انتقام  
بيلاطس وصرح باذلال الشعب ورياسة قيصر. غير ان  
لا الكهنة ولا بيلاطس عرفوا ما في العنوان من الخفية لما اراد  
الله ان يعلن به لجميع العالم ان يسوع هو المسيح وان النبوات  
قد تجرت فيه

٢٠ اربعة من الجنود قاموا بالصلب واقتسموا الثياب  
كعادتهم. ولكنهم وجدوا ان الثوب الخارجي لم يكن مولفا  
من قطع مختلفة بل كان منسوجا قطعة واحدة. فكان اثنان  
ما يصيب واحدا منهم ويتعطل اذا قسم بينهم فاقرعوا عليه  
وانجزوا من غير قصد ما ورد في مز ٢٢. والافتباس هنا عن  
السبعينية

١٦ الى الجند الذين يمجرون ارادة اليهود (لو ٢٣: ٢٥)

١٧ في ع ١٦ و ١٧ انظر الحواشي على مت ٢٧: ٢٢ و ٢٣

١٨ كانوا يعلنون عادة جرم المذنب على الكيفية المذكورة  
او بما يشبهها. الظاهر ان البشيرين ادوا المعنى لانفس كلمات

٢٥ وكانت واقفات عند صليب يسوع امه واخت امه مريم زوجة كلوبا<sup>٢٦</sup> ومريم المجدلية<sup>٢٧</sup>. فلما رآه يسوع امه والتلميذ الذي كان يحبه<sup>٢٨</sup> واقفاً قال لامرأة<sup>٢٩</sup> هوذا ابنك. ثم قال للتلميذ هوذا امك. ومن تلك الساعة اخذها التلميذ الى خاصته<sup>٣٠</sup>

٢٨ بعد هذا رأى يسوع ان كل شيء قد كمل فلكي يتم الكتاب قال انا عطشان. وكان انا موضوعاً<sup>٣١</sup> ملأوا خلاً. فلأول اسفجة من الخل ووضعوها على زوفاً وقد موها الى فوق. فلما اخذ يسوع الخل قال قد اكمل<sup>٣٢</sup>. ونكس راسه واسلم الروح<sup>٣٣</sup>

### الدفن

٣١ ثم اذ كان استعداد<sup>٣٤</sup> فلكي لا تبقى الاجساد على الصليب في السبت لان يوم ذلك السبت كان عظيماً<sup>٣٥</sup> سأل اليهود بيلاطس ان تكسر سيقانهم ويرفعوا. فأبى العسكر وكسروا ساقى الاول والاخر

ف لو ٢٤: ١٨ ق مت ٢٧: ٥٦ ومر ١٥: ٤٠ ولو ٢٢: ٤٩ ك ص ١٢: ٢٢ و ٢١: ٢١ و ٢٠: ٢٤ ل ص ٢: ٤ م ص ١١: ١١ و ٢٢: ٢٢ (ع ٢٨-٢٠ جد ثار ف ١٤٥) ن مز ٢١: ٢٢ ي خر ٢٢: ١٢ و ١٤: ٤١ و ١٥: ٧ ب مت ٢٧: ٤٨ ت ص ١٧: ٤٠ ث ص ١٨: ١٠ (ع ٢١-٢٢ جد ثار ف ١٤٦) ج مر ١٥: ٤٢ و ٤٢: ٢٢ ح ث ٢٢: ٢٢

٢١ ربما هو حلفي. انظر مت ٢٧: ٥٦ ومر ١٥: ٤٠ والحاشية على مت ٢٠: ١٠. والارجح ان كليوباس المذكور في لو ٢٤: ١٨ هو شخص اخر. وذهب البعض الى ان اخت ام السيد ليست مريم امرأة كلوبا بل سالومي امرأة زبدي ام يوحنا ويعقوب ومن المحقق انها كانت حاضرة (مر ١٥: ٤٠)

٢٢ انظر الحاشية على ص ٤: ٢. لما حانت نهاية النسبة الجسدية بين السيد وامه اوصى بها يوحنا ليعتني بها وبصونها كانه ابنها. وقد اظهر في ذلك ان لا العمل العظيم الذي كان يتمه حيث لا الاكام الفاتكة التي يحتملها انفست شيئاً من قوة احساساته البشرية ومحبه لوالدته. قيل في التقاليد القديمة ان ام السيد بقيت في بيت يوحنا في اليهودية الى زمن موتها نحو خمس عشرة سنة بعد ذلك

٢٣ في الحوادث المتوسطة انظر مت ٢٧: ٤٥ و ٤٦. ذهب البعض الى انه لما قبل يوحنا التوصية بشأن ام السيد (ع ٢٦) رفعها في الحال من ذلك المنظر الهائل ثم رجع الى موضع الصلب (ع ٢٥) فلم تذكر بين النساء اللواتي كن حاضرات عند النهاية (مت ٢٧: ٥٦ ومر ١٥: ٤٠)

٢٤ كان العطش طبعياً واشهر به السيد تمييزاً لجميع مقاصد الله. انظر مز ٦٩

٢٥ كانوا شديدي المحافظة على الشريعة الطقسية وهم يخالفون الناموس الادبي من غير ادنى اكتراث (انظر مت ٢٧: ٦ والحاشية) ولذلك طلبوا الى بيلاطس ان يعجل موت المصلوبين الذين ربما عاشوا لولا ذلك اكثر من ست وثلاثين ساعة ويامر برفع الاجساد عن الصليبان. انظر الحاشية على مت ٢٧: ٥٨

٢٦ انظر الحاشية على ص ١٣: ١ و ١٩: ١٤

٢٤ و٢٢ المصلوب معه . وأما يسوع فلما جاءوا اليه لم يكسروا ساقيه لأنه قد مات . لكن واحداً من  
العسكر طعن جنبه بجربة والموت خرج دم وماء

٢٦ و٢٥ والذي عاين شهد وشهادته حق وهو يعلم انه يقول الحق لتؤمنوا اتم . لان هذا كان ايتيم الكتاب  
٢٧ القائل عظم لا يكسر منه . وايضاً يقول كتاب آخر سينظرون الى الذي طعنوه

٢٨ ثم ان يوسف الذي من الرامة وهو تلميذ يسوع ولكن خفية لسبب الخوف من اليهود سأل بيلاطس

٢٩ ان يأخذ جسد يسوع . فأذن بيلاطس فجاء واخذ جسد يسوع . وجاء ايضاً نيقوديموس الذي اتى

٤٠ اولاً الى يسوع ليلاً وهو حامل مزيج مر وعود نحو مئة مئة . فاخذوا جسد يسوع ولفاه باكفان مع

الاطياب كما لليهود عادة ان يكفّنوا

٤٢ و٤١ وكان في الموضع الذي صلب فيه بستان وفي البستان قبر جديد لم يوضع فيه احد قط . فهناك

وضعا يسوع لسبب استعداد اليهود لان القبر كان قريباً

خ ص ٢٧: ٢٠ و٢٧: ٢٥ و٢٧: ٢٦ د خر ١٢: ٤٦ و٤٦: ١٢ و٤٦: ١٢ و٤٦: ١٢ و٤٦: ١٢  
٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
من اش ٢: ٢١ ط ع ٢١

القائون الحفيظون بين جميع الشعوب وفي جميع الاجيال  
الذين يصيرون اسرائيل الحفيظ . وسوف تنجز هذه النبوة على  
نوع اتم في المستقبل . انظر رؤ ٧: ١

٢٣ انظر الحاشية على مت ٢٧: ٢٧-٢٨

٢٤ لم يذكر احد من البشيرين الا يوحنا مخيم نيقوديموس  
الاول الى السيد ( ص ١: ٣ ) وكلامه المقرون بالجماعة من  
جهت ( ٥١: ٧ ) وقد اضاف الى ذلك لان اقراره باحترامه  
للسيد وجسارته في تكريره التهنين للجسد بعد الموت

٢٥ انظر الحاشية على تك ٢٧: ٢٥ والمر والعود من الاخشاب  
العطرية والظاهر انهم كانوا يحفظونها ويرشونها بين ثياب  
الكفن الذي يلف به الجسد . اسرعا في العمل لسبب قرب

السبت

٢٦ لما كان القبر قريباً امكنها ان يضعوا الجسد فيه قبل

دخول السبت

٢٠ تعجب المجنود لما وجدوا ان يسوع قد مات ولاجل  
تأكيد الامر ثقب احداهم قلبه او الغلاف المحيط به . وكان  
ذلك وحده سبباً كافياً لموتهم في الحال لو كان حياً وانما  
خروج الدم والماء من الجرح اثبت انه كان قد مات حقيقة .  
وقد بالغ البشير في البرهان على موت السيد الحفيظ اذ ذكر  
اولاً انه عاين كل ذلك ( ع ٣٥ ) ثم اظهر انه كان اكمل الرمز  
( ٣٦ ) والنبوة ( ٣٧ ) وعلى هذا قد ازال كل شبهة يكون يسوع  
انساناً وبانه قد مات حقيقة

٢١ اي من الحمل النحسي ( انظر خر ١٢: ٤٦ والحاشية )  
الذي كان رمزاً للمسيح فصعنا . انظر ص ١: ٢٩ والحاشية  
وا ١: ٢٥

٢٢ يظهر من قراءة عبرانية وقرينة الكلام في زك ١٢: ١٠  
ان اقتباس يوحنا اصح من قراءة هذه العبارة في نسخة العهد  
القديم الحاضرة . فانه يتضح من قصد النبوة الاصلية وعلاقتها  
( انظر الحاشية على زك ١٢: ١ ) ان الذين ينظرون اليهم

٣٠ وفي أول الأسبوع جاءت مريم المجدلية إلى القبر باكراً والظلام باقٍ فنظرت الحجر مرفوعاً عن القبر. فركضت وجاءت إلى سمعان بطرس وإلى التلميذ الآخر الذي كان يسوع يحبّه وقالت لهما اخذوا السيد من القبر ولنسنا نعلم أين وضعوه

٤٢ فخرج بطرس والتلميذ الآخر وأتيا الى القبر. وكان الاثنان يركضان معاً. فسبق التلميذ الآخر  
٥٠ بطرس وجاء أولاً الى القبر وانحنى فنظر الاكفان موضوعة<sup>ج</sup> ولكنه لم يدخل. ثم جاء سمعان بطرس يتبعه  
٥٢ ودخل القبر ونظر الاكفان موضوعة والمنديل الذي كان على راسه<sup>د</sup> ليس موضوعاً مع الاكفان بل  
٥٤ ملفوفاً في موضع وحده. فحيث دخل ايضاً التلميذ الآخر الذي جاء أولاً الى القبر ورأى فآمن. لانهم لم  
٥٦ يكونوا بعد يعرفون الكتاب انه ينبغي ان يقوم من الاموات<sup>ه</sup>. فحضر التلميذان ايضاً الى موضعها

١٢١١ أما مريم فكانت واقفة عند القبر خارجاً تبكي. وفيما هي تبكي انحنيت الى القبر فنظرت ملاكين  
١٢ بثياب بيض جالسين واحداً عند الراس والاخر عند الرجلين حيث كان جسد يسوع موضوعاً. فقالا  
١٤ لها يا امرأة لماذا تبكين. قالت لهما انهم اخذوا سيدي ولست اعلم ابن وضعوه. ولما قالت هذا انفتحت الى  
١٥ الوراء فنظرت يسوع واقفاً ولم تعلم انه يسوع. قال لها يسوع يا امرأة لماذا تبكين. من تطلبين. فظننت  
١٦ تلك انه البستاني فقالت له يا سيد ان كنت انت قد حملته فقل لي اين وضعته وانا آخذه. قال لها يسوع

[illegible]

١ خبر القيامة (ص ٢٠) هو ختام ظهور ابن الله على الأرض. وملخص القصة أنه في صباح اليوم الأول من الأسبوع قبل الفجر وجدت مريم المجدلية القبر مفتوحاً فأسرعت وأخبرت بطرس ويوحنا أن الجسد قد رُفِعَ (ع ١ و ٢) فركضا إلى القبر ودخلاه فلم يجدا إلا الأكفان ملفوفة باعتناء وكان ذلك سبباً لاقتناع يوحنا بأن السيد قد قام (٢-١٠). ثم رجعت مريم حزينّة إلى المكان ورات المخلص فامرّها أن تخبر التلاميذ فأنصرفت (١١-١٨). وفي مساء ذلك اليوم ظهر للرسل وهم مجتمعون (١٩-٢٣) وفي اليوم الأول من الأسبوع التالي جاءهم مرة أخرى وبيّح توما على عدم إيمانهم (٢٤-٢٩). والظاهرة هنا انتهت قصة البشير الأصلية غير أنه أضاف إليها بعض كلمات مألوفة أن ما كتبه كافٍ لاجل غرضه العظيم على أنه يمكنه أن يكتب أكثر من ذلك جداً (٣٠ و ٣١).

٢ لم تكن مريم المجدلية وحدها بل كان معها نساء أخريات (انظر ما يقابل ذلك في الإنجيل الآخر) وإنما خصص يوحنا

١٧ يا مريم . فألفنت تلك وقالت له ربوني الذي تفسيه يا معلم . قال لما يسوع لا تفسيني لاني لم اصعد بعد الى ابي . ولكن اذهبي الى اخوتي وقلولي لهم اني اصعد الى ابي واياكم والهي والهكم

١٨ فجاءت مريم المجدلية واخبرت التلاميذ انها رأت الرب وأنه قال لها هذا  
١٩ ولما كانت عشية ذلك اليوم وهو اول الاسبوع وكانت الابواب مغلقة حيث كان التلاميذ مجتمعين

٢٠ لسبب الخوف من اليهود جاء يسوع ووقف في الوسط وقال لهم سلام لكم . ولما قال هذا أراهم يديه

٢١ وجنبه . ففرح التلاميذ اذ رأوا الرب فقال لهم يسوع ايضا سلام لكم . كما ارسلني الآب ارسلكم انا .

٢٢ ولما قال هذا نفخ وقال لهم اقبلوا الروح القدس . من غفرت خطاياهم تُغفر له . ومن امسكتم خطاياهم  
أمسكت

٢٣ أما توما واحد من الاثني عشر الذي يقال له التوام فلم يكن معهم حين جاء يسوع . فقال له التلاميذ الآخرون قد رأينا الرب . فقال لهم ان لم أبصر في يديه اثر المسامير وأضع اصبعي في اثر المسامير وأضع يدي في جنبه لأؤمن

٢٤ مزم ٢٢: ٢٢ ومت ٢٨: ١٠ ورو ٨: ٢٤ وع ١: ١١ ز ص ٢٨: ١٦ م اف ١: ١٧ ش مت ٢٨: ١٠ ولو ٢٤: ١٠ ع ٢٢-١١ جد تار  
ف ١٥٦ م مر ١٦: ١٤ ولو ٢٤: ٣٦ واكو ١: ٥ م ص ٢٢: ١٦ ط مت ٢٨: ١٨ و ص ١٧: ١٨ و ٢: ٢ وع ٢: ٢ و ٢: ٢ ط مت ١٦: ١٦ و ١٨: ١٦  
١٨ ع ٥: ٥ الى ١١: ٨ و ٢١: ١٢ ط ع ٢٢-٢٤ جد تار ف ١٥٧ ع ص ١٢: ١١

١٢ هو السلام الجاري وإنما أراد به السيد معنى خاصا  
(انظر ص ١٤: ٢٧ والحاشية) وكرره مشددا (ع ٢١) قبل  
ان فوض الى الرسل مرة اخرى ان ينادوا بانجيل السلام  
(٢ كو ٥: ١٨)

١٤ لما راوا السيد حقيقة نالوا باكورة الفرح الموعود به  
في ص ١٦: ٢٢ فانظر الحاشية هناك

١٥ هي الكلمة المستعملة في تك ٢: ٧ للدلالة على العمل  
الاصلي الذي منح الله فيه الانسان الحياة الطبيعية . النفخ  
المذكور هنا عمل رمزي يدل على اعطاء القوة الروحية التي  
كان مزمعا ان يعطيهم منها مقدارا اكثرا (ع ص ٢) انظر  
ص ٦: ٣-٨ وحز ٣٧: ٩ والحواشي

١٦ انظر مت ١٦: ١٩ والحاشية

١٧ لما سمع توما ان اخوانه التلاميذ حصلوا على برهان  
محسوس على قيامة السيد طلب لنفسه هذا البرهان ايضا على  
انه كان يجب ان يكتفي بشهادتهم كما اكتفى كثيرون غيره  
ونالوا البركة في ايمانهم بها (ع ٢٩) . بل طلب لا بينة النظر  
فقط بل اللمس ايضا . فلما منحه السيد ذلك كان برهانا على  
تنازله لضعف الايمان وبينه اخرى على انه قام من الموت

٨ لم يأب السيد دائما مثل هذه العلامات للاخترام  
(انظر مت ٢٨: ٩) . وربما كان معناه لك الان للبرهان التام  
على اني قد قمت ولكن ليس هذا زمن اظهار ما تحسبن به .  
ساصعد قريبا الى الآب وحينئذ تَجِدُونِي بالروح واما  
الان فاذهبي سريعا واخبري تلاميذي بما قلته لك

٩ لا ريب ان هذه الكلمات المرسلة للذين هربوا في ساعة  
التجربة كانت سببا للفرح العظيم لانها اعلنهم بالصغ وان السيد  
لم ينزل مشاركتهم في الطبيعة والحس والنسبة الى الآب . وهي  
تنشيط لايمان شعبه في جميع الاجيال انه لا يزال متحد بهم  
ولو كان في السماء

١٠ لا يقول ايضا بل ابي واياكم . لانه يوجد اختلاف  
ومشابهة في نسبتهم ونسبتهم الى الآب وذلك ان الله ابونا لانه  
ابو المسيح

١١ اي اليوم الاول من الاسبوع وهو نفس اليوم الذي  
قام فيه من الموت

١٢ صريح العبارة انه دخل الموضع الذي كانوا فيه على  
نوع المعجزة . خبر لوقا بهذه المحادثة اطول . لو ٢٤: ٣٦-٤٤  
فانظر الحواشي هناك

٢٦ وبعد ثمانية أيام كان تلاميذه أيضاً داخلاً وتوما معهم. فجاء يسوع والابواب مغلقة ووقف في الوسط وقال سلام لكم. ثم قال لتوما هات اصبعك الى هنا وابصر يدي وهات يدك وضعاها في جنيح<sup>غ</sup> ٢٧ ولاتكن غير مؤمن بل مؤمناً. اجاب توما وقال له ربّي والهي. قال له يسوع لانك رايتني يا توما آمنت. طوبى للذين آمنوا ولم يروا<sup>ك</sup>

٢٨ وآيات أخر كثيرة صنع يسوع قدام تلاميذه لم تكتب في هذا الكتاب. وأما هذه فقد كتبت لتؤمنوا ان يسوع هو المسيح ابن الله ولكي تكون لكم اذا آمنتم حياة باسمه<sup>ل</sup>

ظهورات السيد لبعض تلاميذه في الجليل - الخاتمة

٢٩ بعد هذا اظهر أيضاً يسوع نفسه للتلاميذ على بحر طبرية. ظهر هكذا. كان سمعان بطرس وتوما الذي يقال له الخطام وثنائيل الذي من قانا الجليل وابنا زبدي واثنان آخران من تلاميذه مع بعضهم. قال لهم سمعان بطرس انا اذهب لا نصيّد. قالوا له نذهب نحن ايضاً معك. فخرجوا ودخلوا السفينة للوقت وفي تلك الليلة لم يمضكوا شيئاً ٣٠ ولما كان الصبح وقف يسوع على الشاطئ. ولكن التلاميذ لم يكونوا يعلمون انه يسوع. فقال لهم يسوع

غ ايوا: ١٠: ٢ كو: ٧: ١٧ و ١٨: ١٠ ق ص ٢٥: ٢١ ك اوا: ٤: ١ ل ص ٤: ١ و ٢: ١ و ١٦: ١ و ٢٦: ١ و ٢٤: ١ و ١٨: ١ و ١١: ١ (ع ١-٢٤ جد ثار ف ١٥٨) ب ص ٤٥: ١ ت مت ٢١: ٤ ت ص ١٤: ٢٠

بنفس الجسد الذي تألم فيه ١٨ اي في اليوم الاول من الاسبوع التالي. اخرج ان التلاميذ كانوا ينجحون كل يوم في تلك الفترة غير ان السيد قد خصّ اليوم الاول من الاسبوع بالتمكريم اذ اخذاه لظهوره الثاني لم (انظر رؤ ١: ١٠)

١٩ كان جرح المحربة كبيراً يسع اليد ٢٠ ربما كان المراد لا نصر غير مؤمن اي لا تتعود الشك وطلب بينات جديدة. ومن المحتمل ان هذا البرهان على معرفة السيد بصفاته الباطنة وبينه البصر واللمس حملاً توما الى الاقرار في الحال (ع ٢٨). ومن الواضح انه في هذا الاقرار يخاطب يسوع ويعترف بكونه المسيح وبالوحيه ايضاً. وقد اخبر يوحنا بهذا الاقرار طبقاً لغاية الانجيل. قابل ع ٢١ و ص ١: ٢

٢١ جميع ظهورات السيد مدة الاربعين يوماً كانت تجهيزات لاجل حدوث الايمان بلا بصر

٢٢ لم يكتب يوحنا والبشرون الآخرون الا لاجل تقديم الانسان في الايمان ولذلك لم يخبروا بكل ما قاله يسوع وعمله

٦ يا غلمان آلعل عندكم إداماً؟ اجابوه لا. فقال لهم ألقوا الشبكة الى جانب السفينة الايمن فنجدوا<sup>ج</sup>.  
٧ فألقوا ولم يعودوا يقدرون ان يجذبوها من كثرة السمك. فقال ذلك التلميذ الذي كان يسوع يجبه<sup>ج</sup>  
لبطرس هو الرب. فلما سمع سمعان بطرس انه الرب اترز بثوبه لانه كان عرباناً والى نفسه في البحر.  
٨ وأما التلاميذ الآخرون فاجاءوا بالسفينة لانهم لم يكونوا بعيدين عن الارض الأنحومتي ذراع<sup>ج</sup> وهم يجرون  
شبكة السمك

٩ فلما خرجوا الى الارض نظروا جراً موضوعاً وسمكاً موضوعاً عليه وخبراً. قال لهم يسوع قدّموا من  
١١ السمك الذي اسكنتم الآن. فصعد سمعان بطرس وجذب الشبكة الى الارض مئة مئة سمكاً كبيراً مئة  
وثلاثاً وخمسين. ومع هذه الكثرة لم تخرق الشبكة  
١٢ قال لهم يسوع هلموا تغدّوا. ولم يجسر احد من التلاميذ ان يسأله من انت اذ كانوا يعلمون انه  
١٣ الرب. ثم جاء يسوع واخذ الخبز واعطاهم وكذلك السمك  
١٤ هذه مرّة ثالثة ظهر يسوع لتلاميذ<sup>ج</sup> بعد ما قام من الاموات  
١٥ فبعد ما تغدّوا قال يسوع لسمعان بطرس يا سمعان بن يونا<sup>ج</sup> أنحني أكثر من هؤلاء. قال له نعم  
١٦ يا رب انت تعلم اني احبك. قال له ارفع خرافي. قال له ايضاً ثانية يا سمعان بن يونا أنحني. قال

ج لوقا ٢٤: ٤١ ح لوقا ٤: ١٥ و ٧ خ ص ٢٢: ١٢ و ٢٢: ٢٢ د اع ٤١: ١٠ ذ ص ٢٠: ١٢ و ٢٦

٤ تذكر يوحنا معجزة صيد السمك السابقة فخطرة في  
١١ المراد على الاصح ظهور السيد الثالث للتلاميذ وهم  
مجمعون على ما اخبر يو يوحنا  
١٢ لم يخاطب السيد بطرس بالاسم الذي كان قد  
سماه يو بل باسمه الاصلي وربما كانت الغاية في ذلك تذكيره  
بضعفه وسقوطه. قابل مر ١٤: ٢٧ ولوقا ٢٢: ٣١  
١٣ اي اكثر مما يحني اخوتك اشارة الى ادعاء بطرس  
الحديث (انظر مت ٢٦: ٣٣). اما بطرس فلم يتناخرا عليهم  
كما فعل في السابق بل صرّح بالتواضع للفاحص القلوب ان  
محبة خالصة على انه قد ظهر نصفها في ساعة التجربة  
١٤ الهبة العملية في الصفة الروحية العظيمة للرسالة. فكان  
السيد يقول اني انا الراعي العظيم منطلق عما قريب فاطهر  
محبتك لي بعنايتك بالذين افارقهم. وكانت هذه الوصية في  
ذهن الرسول لما كتب رسالته (انظر ١ بط ٥: ٢-٤)  
٤ تذكر يوحنا معجزة صيد السمك السابقة فخطرة في  
١١ المراد على الاصح ظهور السيد الثالث للتلاميذ وهم  
مجمعون على ما اخبر يو يوحنا  
١٢ لم يخاطب السيد بطرس بالاسم الذي كان قد  
سماه يو بل باسمه الاصلي وربما كانت الغاية في ذلك تذكيره  
بضعفه وسقوطه. قابل مر ١٤: ٢٧ ولوقا ٢٢: ٣١  
١٣ اي اكثر مما يحني اخوتك اشارة الى ادعاء بطرس  
الحديث (انظر مت ٢٦: ٣٣). اما بطرس فلم يتناخرا عليهم  
كما فعل في السابق بل صرّح بالتواضع للفاحص القلوب ان  
محبة خالصة على انه قد ظهر نصفها في ساعة التجربة  
١٤ الهبة العملية في الصفة الروحية العظيمة للرسالة. فكان  
السيد يقول اني انا الراعي العظيم منطلق عما قريب فاطهر  
محبتك لي بعنايتك بالذين افارقهم. وكانت هذه الوصية في  
ذهن الرسول لما كتب رسالته (انظر ١ بط ٥: ٢-٤)  
١٥ فبعد ما تغدّوا قال يسوع لسمعان بطرس يا سمعان بن يونا<sup>ج</sup> أنحني أكثر من هؤلاء. قال له نعم  
١٦ يا رب انت تعلم اني احبك. قال له ارفع خرافي. قال له ايضاً ثانية يا سمعان بن يونا أنحني. قال



١٧ له نعم يا رب انت تعلم اني احبك . قال له ارفع غني . قال له ثالثة " يا سمعان بن يونا اتعجبني " فخرن بطرس لانه قال له ثالثة اتعجبني فقال له يا رب انت تعلم كل شيء انت تعرف اني احبك . قال له يسوع ارفع غني . الحق الحق اقول لك لما كنت اكثر حداثة كنت تمنطق ذاتك وتمشي حيث تشاء . ولكن ١٨ متى شئت فانك تمدي يدك و آخر بمنطقك وبملك حيث لا تشاء . قال هذا مشيراً الى آية مبنية كان مزماً ان يمجّد الله بها . ولما قال هذا قال له اتبعني

٢٠ فانفتحت بطرس ونظر التلميذ الذي كان يسوع يحبه من تبعه وهو ايضا الذي اتكأ على صدره وقت العشاء وقال يا سيد من هو الذي يسلمك . فلما رأى بطرس هذا قال ليسوع يا رب وهذا ما له . قال له يسوع ان كنت اشاء انه يبقى حتى اجي فماذا لك . اتبعني انت . فذاع هذا القول بين الاخوة ان ذلك التلميذ لا يموت ولكن لم يقل له يسوع انه لا يموت . بل ان كنت اشاء انه يبقى حتى اجي فماذا لك

راع ٢٨: ٢٠ وعب ٢٠: ١٢ و بط ٢٠: ٢٥ و ٢٠: ٢٦ و ٢٠: ٢٧ و ٢٠: ٢٨ و ٢٠: ٢٩ و ٢٠: ٣٠ و ٢٠: ٣١ و ٢٠: ٣٢ و ٢٠: ٣٣ و ٢٠: ٣٤ و ٢٠: ٣٥ و ٢٠: ٣٦ و ٢٠: ٣٧ و ٢٠: ٣٨ و ٢٠: ٣٩ و ٢٠: ٤٠ و ٢٠: ٤١ و ٢٠: ٤٢ و ٢٠: ٤٣ و ٢٠: ٤٤ و ٢٠: ٤٥ و ٢٠: ٤٦ و ٢٠: ٤٧ و ٢٠: ٤٨ و ٢٠: ٤٩ و ٢٠: ٥٠ و ٢٠: ٥١ و ٢٠: ٥٢ و ٢٠: ٥٣ و ٢٠: ٥٤ و ٢٠: ٥٥ و ٢٠: ٥٦ و ٢٠: ٥٧ و ٢٠: ٥٨ و ٢٠: ٥٩ و ٢٠: ٦٠ و ٢٠: ٦١ و ٢٠: ٦٢ و ٢٠: ٦٣ و ٢٠: ٦٤ و ٢٠: ٦٥ و ٢٠: ٦٦ و ٢٠: ٦٧ و ٢٠: ٦٨ و ٢٠: ٦٩ و ٢٠: ٧٠ و ٢٠: ٧١ و ٢٠: ٧٢ و ٢٠: ٧٣ و ٢٠: ٧٤ و ٢٠: ٧٥ و ٢٠: ٧٦ و ٢٠: ٧٧ و ٢٠: ٧٨ و ٢٠: ٧٩ و ٢٠: ٨٠ و ٢٠: ٨١ و ٢٠: ٨٢ و ٢٠: ٨٣ و ٢٠: ٨٤ و ٢٠: ٨٥ و ٢٠: ٨٦ و ٢٠: ٨٧ و ٢٠: ٨٨ و ٢٠: ٨٩ و ٢٠: ٩٠ و ٢٠: ٩١ و ٢٠: ٩٢ و ٢٠: ٩٣ و ٢٠: ٩٤ و ٢٠: ٩٥ و ٢٠: ٩٦ و ٢٠: ٩٧ و ٢٠: ٩٨ و ٢٠: ٩٩ و ٢٠: ١٠٠

- ١٥ هذا السؤال المكرر ثلاث مرات احزن بطرس لانه ذكره بانكاره السيد ثلاث مرات ولكنه كان سيئا ليؤكد له السيد مكرراً انه قد اعاده الى وظيفته
- ١٦ لفظة اتعجبني مترجمة عن كلمتين في الاصل وردت الاولى منها في السؤال الاول والثاني والثانية في السؤال الثالث وفي جميع اجوبة بطرس معنى الاولى الهبة المفرونة بالاعتبار ومعنى الثانية الهبة الطبيعية الشخصية . وقد ذهب عامة المفسرين الى انه وردت الكلمتان هنا بمعنى واحد وقال البعض انه اذ تذكر بطرس سقوطه لم يجسر ان يدعي الهبة الثانية المفرونة بالاعتبار التي يطلبها السيد بل الهبة الطبيعية فقط وان الرب استعمل هذه الكلمة في سوالي الثالث تعظيماً لتجليله . وقال اخرون انه لما كان بطرس ذا احساس حار كانت الكلمة الاولى ضعيفة المعنى وان السيد استعمل كلمة ليوبخه توبيخاً لطيفاً على ما ادعى به من الثبات قبل سقوطه . ولا ريب ان هذا هو المراد بالخبر سواء كان التنصیل في المعنى بين الكلمتين صحيحاً ام لا
- ١٧ وهنا ايضا اختلاف في الكلمات المترجمة بقوله ارفع . فان ما ورد في ع ١٥ و ١٧ بمعنى الاطعام وما ورد في ع ١٦ بمعنى الرعاية . وقد ذهب كثيرون انه لا فرق في المعنى بين الكلمتين . وقال اخرون ان السيد اراد بالواحدة اطعام المعرفة والتعليم والثانية رعاية التلاميذ في الكنيسة . فان كان الامر كذلك كان الاعتبار للكلمة المستعملة اولاً وآخرها وهو الاطعام الذي لا يقوم مقامه شيء
- ١٨ لتوثق كالاسير او تربط بالصليب كالجرم
- ١٩ عبارة النبوة . الظاهرة تشير الى اعمال اعبيادية في الحياة اليومية فكان من شأنها تذكير بطرس على الدوام بالامو وموتو . قيل انه صلب منكوساً في رومية في عهد الامبراطور نيروس سنة ٦٧ م
- ٢٠ اي ماذا يكون نصيبه او مصيره
- ٢١ توبيخ لطيف لبطرس على سواليه في ما لا يعنيه ونحويل عقاواي واجباته الخاصة به
- ٢٢ انظر الحاشية على مت ٢٨: ١٦ . عاش يوحنا الى عبيد السيد في انقلاب الديانة اليهودية واقامة ملكوت المسيح . وأعلن له قبل موته ايضاً ما سجدت من كمال ذلك الهي . انظر مقدمة سفر الرؤيا

٢٤ هذا هو التلميذ الذي يشهد بهذا وكتب هذا . ونعلم ان شهادته حق<sup>ط</sup>  
 ٢٥ واشياء أخرى كثيرة صنعها يسوع<sup>ط</sup> ان كُتبت واحدة واحدة فلست اظن ان العالم نفسه يسع الكتب  
 المكتوبة<sup>٢</sup> [ آمين ]

ط ص ١٩ و ٢٥ : ١٢ ط ص ٢٠ : ٢٠ ع ١٠ : ٧

٢٢ عبارة شائعة معناها عدم امكان كتابة جميع ما حدث .  
 وربما قصد بها ردع الناس عن الفضول في ما جرى وعن  
 ٢٤ اضافته شيء الى الشهادة الانجيلية التي بلغت الان ختامها . لان  
 البشير قد اكمل قصده العظيم اذ اظهر شخص الرب يسوع في  
 ملء نعمته وحقه وإعلانه في الجسد بالآيات والتعليم ونبيده  
 بواسطة الآلام والموت . وقد اظهر ايضا ان هذا التمجيد انما  
 هو تنفيذ غاية الآب في ارساله نوراً وحياة للعالم شفيحاً  
 ووسيطاً واحداً ينال البشر بواسطة عمل المكمّل الروح  
 القدس والمعمونة الروحية والتعزية ورجاء السعادة العتيدة  
 والمجد الابدي  
 في الاخبار السابقة قد تتبعنا حياة المخلص على الارض  
 في الطفولة والرجولية في الانفراد وبين المجموع في العمل  
 والصلوة . قد سمعنا تعليمه وراقبنا ذبيحته وسمعنا اعلان  
 ملكوته . فمن حيث كونه انساناً قد فاز مجبتنا ومن حيث كونه  
 الها قد ادينا له الاكرام اللائق

## مقدمة اعمال الرسل

وقتيه . ثم يورد خبر تقدم انتشار الانجيل بدخول السامريين  
والخصي الحبشي الى الكنيسة (ص ٨) واهنداء بولس ودعوته  
ليكون رسولاً الى الامم (ص ٩) وافتتاح باب الايمان للامم  
(ص ١٠ و ١١) . واخيراً خبر موت يعقوب ونجاة بطرس للذين  
كانوا من متقدمي كنيسة اورشليم ام بقية الكنائس وعند ذلك  
ينقطع خبرها من حيث كونها الموضوع الرئيسي لهذا التاريخ  
(ص ١٢)

اما القسم الثاني فيبدأ في انطاكية المركز العظيم للكنيسة  
الاممية ويخبر بجلول الروح القدس مرة اخرى ثم يتبع اسفار  
بولس الذي يخاطب في كل مكان اليهود اولاً ولكنهم يرفضونه  
وبضطهدونه واما الامم فيزدحمون اليه ليسمعوا الكلمة حتى  
انه قامت كنائس كثيرة بواسطة خدمته في امم مراكز الهند  
الامي (ص ١٢-٢٠) . اخيراً لما جاء الى اورشليم طرده  
من هناك طرداً انتهائياً وبعد ان اخفج عن نفسه وعن تعاليمه  
مراراً كثيرة أرسل اسيراً الى رومية عاصمة العالم الاممي .  
وهناك ايضا خاطب ابناء وطنه مرة اخرى وختم كلامه  
بالنوح النبوي القديم على عامم الاختياري واعلم بان خلاص  
الله قد أرسل الى الامم وانهم سيسمعونه (ص ٢١-٢٨)

وقد انتخب الكاتب بعضاً من خطابات بولس الكثيرة  
في الاسفار المذكورة مثلاً لكيانية احتجاجه ومخاطبته اصناف  
الناس المختلفة . فاقدمه في مجمع بيسيدية (ص ١٣) مثال  
لخطاباته لليهود . وخطابه في لسترة يتضمن الحجج التي كان  
يقدمها لبرابرة الامم (ص ١٤) وخطابه في اثينا (ص ١٧)  
الحجج المناسبة لعقول اهل العلم بين اليونانيين وخطابه في  
ميلينس (ص ٢٠) نصائحته لنسوس المؤمنين المتفرقين

وليس تاريخ هذا الكتاب ضم بعض حوادث بلغت  
المؤلف فكيتها بدون ترتيب كما قال البعض بل هو انتخاب  
دقيق لحوادث كثيرة من اعمال الرسل جمعها لوقا بضبط  
بعناية الروح القدس . وكانت له معرفة تامة بكل شيء من  
الاول ومعايشة كثيرة للذين كانوا منذ البدء معانيين وخداما  
لكلمة (لوا: ٢٠)

هذا السفر تابع لانجيل لوقا وكانها واحد وقد سبق  
الكلام على لوقا في مقدمة انجيله . بعضه مؤلف من شهادة  
اخرين ومعظمه قصة الكاتب الذي عاين الحوادث التي كتبها .  
انظر ص ٩: ١٦ و ١٠ والمحاشية ٥: ٢٠ و ١٦: ٢٨ . واما المكان  
والزمان اللذان كتب فيها فغير معلوم بالتحقيق . غير انه اذ  
كان ختامة في السنة الثانية من سجن بولس في رومية ولم  
يذكر فيه نهاية محاكمته كان المرجح انه كتب نحو سنة ٦٢ م

لا يقال ان هذا الكتاب تاريخ كامل للاعمال الرسولية  
لانه لم يرد فيه اشياء كثيرة من هذا الغيل . فلم يذكر فيه خبر  
الكنيسة التي كانت في اورشليم بعد سجن بطرس وخروجه ولا  
خبر دخول الانجيل الى رومية ولا كثير من انعاب بولس  
والامم (انظر ٢: ١١ و ٢٥) . ولما ورد فيه شيء من اخبار  
انعاب باقي الرسل الكثيرة . والظاهر ان ما قصده الكاتب  
هو الاخبار بالاختصار بتأسيس الكنيسة الاولى بين اليهود  
والامم في المراكز الاصلية وها اورشليم وانطاكية وامتدادها  
من كل منها . وعلى هذا يكون السفر مقسوماً الى قسمين اولها  
يتعلق ببناء الكنيسة وانتشارها لاسباب بين اليهود بواسطة  
خدمة بطرس (ص ١-١٢) والثاني بانتشارها بين الامم  
لاسيا بواسطة خدمة بولس (ص ١٢-٢٨) . على ان رسول  
المختار ادخل الاممي الاول الى الكنيسة المسيحية ورسول الامم  
كان يركز لليهودي اولاً وعند وقوع الفرصة من بداعة خدمته  
في دمشق الى نهاية الخبر في رومية

القسم الاول من هذا التاريخ يتضمن خبراً كمال عدد  
الرسل (ص ١) وظهور الروح القدس الاول حسب الوعد  
(ص ٢) ونمو الكنيسة ونجاحها رغماً عن الشدة والسجن من  
داخل ومن خارج الى انها تشنت مدة ما بواسطة الاضطهاد  
(ص ٢-٧) . وقد تخصصت بالاهمية في هذه المدة خطابات  
بطرس الاولى التي تعلن ان الانجيل هو انجاز النبوة واكمال  
العهد الذي اقامه الله مع الاباء وخطاب استغاثوس التاريخي  
الذي يظهر ان معاملة الله لشعبه القديم اسرائيل كانت تدريجياً  
وان علاقة الغائبة الدينية بالمكان والظروف الخارجة كانت

٢٩ م) فلما يوجد في هذا الكتاب من ذكر السنين لاجل معرفة التاريخ غير انه يستعان على ذلك بما ورد في رسائل بولس وغيرها ولا سيما تاريخ يوسفوس . وهو يشغل مدة نحو ٢٢ او ٢٣ سنة وهي المدة الواقعة بين صعود السيد في سنة ٣١ م والسنه الثانية من سجن بولس في رومية سنة ٦٢ م . حوادث ص ١٢ معروفة التاريخ من موت هيرودس سنة ٤٤ م وحوادث ص ٢٥ من تولية فيستوس سنة ٦٠ م . ومن المرجح ان شهادة استفانوس (ص ٧) حدثت في سنة ٢٦ او ٢٧ بين عزل بيلاطس ووصول خلطو وان بولس هرب من دمشق (ص ٩: ٢٥) لئلا كانت هذه المدينة خاضعة للحارث (٢ كوا ١٢: ٢٢ و ٢٣) في بداعة ملك الامبراطور كايوس سنة ٢٨ و ٢٩ م . وعلى هذا يكون مجيء بولس الاول الى اورشليم (ص ٩: ٢٦ وغل ١: ١٨) نحو سنة ٤٠ م ومجيئه الثالث (ص ١٥ وغل ٢: ١) نحو سنة ٥٠ او ٥١ . واما بشأن الازمنة الاخرى التاريخية فانظر الجدول التاريخي التابع سفر اعمال الرسل

المقدمة . تعلیمات السید الاخیرة لتلامیذہ وصعودہ

١٠ المقدمة . تعليمات السيد المسيح عليه السلام .  
١ الكلام الاول انشأته يا ثاوفيلس عن جميع ما ابتدا يسوع يفعله ويعلم به الى اليوم الذي ارتفع فيه  
٢ بعد ما اوصى بالروح القدس الرسل الذين اخبرهم . الذين اراهم ايضا نفسه حياً براهين كثيرة بعد ما  
٣ تألم وهو يظهر لهم اربعين يوماً ويتكلم عن الامور المختصة بملكوت الله . وفيما هو مجتمع معهم اوصاهم ان  
٤ لا يبرحوا من اورشليم بل ينتظروا موعد الآب الذي سمعتموه مني . لان يوحنا عمده بالماء وأما انتم  
٥ فستعمدون بالروح القدس ليس بعد هذه الايام بكثير  
٦ أما هم المجتمعون فسألوه قائلين يا رب هل في هذا الوقت ترد الملك الى اسرائيل . فقال لهم  
٧ ليس لكم ان تعرفوا الازمنة والافوات اني جعلها الآب في سلطانه . لكنكم ستنالون قوة متى حل الروح

٢٦ أَمَا هُمُ الْمُجْتَمِعُونَ فَسَاءَ لَوْ قَاتِلِينَ يَا رَبِّ هَلْ فِي هَذَا الْوَقْتِ تُرَدُّ الْمُلُوكُ إِلَى إِسْرَائِيلَ. فَقَالَ لَهُمْ

ب لوا: ٢: مت ١٦: ١٢ ولو: ٢٤: ٥١: وع والي: ٢: ١٦: ث مت ٢٨: ١٢ او مر ١٦: ١٠ او يو ٢١: ٢٠ وص ٤١: ١٠ ج مر ١٦: ١٤ ولو: ٢٦  
٢٦: ٢٠ او يو ٢١: ٢٠ او ٢٦: ٢١ ولو: ٢٤: ٥١: ح لرو: ٢٤: ٤٢ خ لرو: ٢٦: ١٤ او يو ٢٦: ٢٠ او ٢٧: ٢٠ وص ٢٢: ٢٤ د مت ١١: ٢٠  
١٦: ١٠ ذ يو: ٢٣: ١٨ وص ٤٢: ١٠ ر مت ٢٤: ٢٠ ز اش ٢٢: ١٠ ودا: ٢٧: ٢٠ عا: ١١: س مت ٢٤: ٢٦ و مر ٢٢: ١٠ واقس ١٠:

الرسالة اليهم

الرسالة اليوم

١ شرح لوقا في الكلام بذكره لصديقه ثاوفيلس قصته الأولى في بدء العمل الإلهي الذي قصد أن يخبر بتقدمه (ع ١ و ٢). وقد أعاد خبر صعود السيد (انظر لوقا ٢٠: ٥١ و ٥٢) وأضاف إليه بعض أشياء لم يذكرها في الخبر السابق (٢-١١) وذكر أسماء الرسل وعدد التلاميذ لهم ومواظبتهم الصلوة وانتخاب رسول جديد عوض يهوذا (١٢-٢٦)

٢ بدأ السيد العمل لما كان على الأرض بنفسه. ثم أدامه بواسطة رسله ففتح عناية الروح. قابل عب ٢: ٢

٣ كان السيد من حيث كونه بشراً حسب نواحيس الطبيعة البشرية مفتقراً إلى الروح القدس (انظر يوحنا ١: ٢٤ ولوقا ١: ١) ومن حيث كونه المسيح مملوئاً بالروح القدس لاجل القيام التام بواجباته الخاصة به (ص ١٠: ٢٨) وأش ٦١: ١ وعب ١: ١٤) التي من أجلها انتخب الرسل وتعليمهم وتقبولهم

٤ انظر الحاشية على مت ٢٨: ١

٥ في أوقات مختلفة في تلك المدة

٦ انظر الحاشية على ع ٦ و ٧ وعلى مت ٢: ٢

٧ قيل صعوده (لوقا ٢٢: ٤٧ و ٤٩)

٨ انظر الحاشية على لوقا ٢٢: ٤٩ ويوحنا ١٦: ١٧

٩ المعمودية بالماء علامة خارقة وأما المعمودية بالروح القدس فالامر الجوهري في الحياة الروحية. وهكذا في لوقا ١٦: ١٧

١٠ المراد الخصوصي بالسؤال هو معرفة الزمان (انظر ع ٧) ولكنه يتضمن رجاءهم بأن إعادة المملكة العبرانية يكون من جملة نتائج عمل السيد

١١ أي التي عينها الآب في إجراء سلطانه. والمراد أنه لا يعلن أسرار حكمه ولكنه يعطيكم قوة إذا حل الروح القدس

٤ انظر الحاشية على مت ١:٢٨  
٥ في اوقات مختلفة في تلك المدة  
٦ انظر الحواشي على ع ٧ و ٧٢ وعلى مت ٢:٢  
٧ قبل صعوده (لو ٢:٢٤ و ٤٧ و ٤٩)  
٨ انظر الحواشي على لو ٢:٢٤ و ٤٩ و يوح ١:٦ و ١٧  
٩ المعمودية بالماء علامة خارقة واما المعمودية بالروح  
القدس فالامرا الجوهري في الحياة الروحية، وهكذا في لو ٢:٢٦  
١٠ المراد الخصوصي بالسؤال هو معرفة الزمان (انظر  
ع ٧) ولكنه يتضمن رجاءهم بان اعادة المملكة العبرانية  
يكون من جملة نتائج عمل السيد  
١١ اي التي عينها الاب في اجراء سلطانه. والمراد انه  
لا يعلن اسرار حكمه، ولكنه يعطيكم قوة اذا حل الروح القدس

١٥ وفي تلك الايام قام بطرس في وسط التلاميذ وكان عدة اسماء معاً نحو مئة وعشرين . فقال

١٧ أي سبعة فرائخ وهي المسافة التي اجازها اليهود للسفر في يوم السبت. قيل انها المسافة التي كانت بين خيمة الاجتماع واقصى المحلة في البرية

١٦ ايها الرجال الاخوة كان ينبغي ان يتم هذا المكتوب<sup>١٧</sup> الذي سبق الروح القدس فقالة بقم داود عن  
 ١٧ يهوذا الذي صار دليلاً للذين قبضوا على يسوع. اذ كان معدوداً بيننا وصار له نصيب في هذه الخدمة.  
 ١٨ فان هذا اقتنى حقلاً من اجرة الظلم واذا سقط على وجهه انشق<sup>١٩</sup> من الوسط فانسكبت احشاؤه كلها.  
 ١٩ وصار ذلك معلوماً عند جميع سكان اورشليم حتى دعي ذلك الحفل في لغتهم<sup>٢٠</sup> حقل دما اي حفل دم.  
 ٢٠ لانه مكتوب في سفر المزامير لتصير داره خراباً ولا يكن فيها ساكن<sup>٢١</sup> وليأخذ وظيفته آخر. فبينبغي ان  
 ٢٢ الرجال الذين اجتمعوا معنا كل الزمان الذي فيه دخل اليانا الرب يسوع وخرج منذ معمودية<sup>٢٣</sup> يوحنا  
 الى اليوم الذي ارتفع فيه عنا يصير واحد منهم شاهداً معنا بقيامته  
 ٢٤ و٢٥ فاقاموا اثنين يوسف الذي يدعى برسابا<sup>٢٦</sup> الملقب يوسنس ومتياس. وصلوا قائلين ايها الرب  
 ٢٥ العارف قلوب الجميع عيّن انت من هذين الاثنين اباً اخبرته. ليأخذ قرعة هذه الخدمة والرسالة<sup>٢٧</sup>

ب مز ٤١:٤ و ١٨:١٢ ت لو ٢٢:٤٧ و ١٨:٢٢ ث مت ١٠:٤١ و ١٦:٦ ج ع ٢٥:٢٥ و ٢٥:١٢ و ٢٥:٢٤ و ٢٢:٢١ ح مت ٢١:١٥ و ٢٧:٢٧  
 و ٧:٨ و ٢٢:٢٤ خ مز ٢٤:٢٥ د مز ١٠:٩ ه ز يو ١٥:٢٧ و ٨:٤ و ٢٢:٤ ص ص ١٥:٢٢ ش اصم ١٦:٧  
 و اي ٢٤:٢٨ و ٢٢:٢٩ و ١٧:٢٠ و ١٠:١٧ و ١٥:٨ و ٢٢:٢٠ ص ع ١٧

وكانت قيامته من الموت اخر ما جرى من هذا القليل واعظم  
 الينيات على صدق رسالتو فكان يكرز بها بهذا الاعتبار لليهود  
 والامم (ص ٢٢:٢ و ١٧:٢١)  
 ٢٤ الظاهر ان الذين اقاموا الاثنين هم الجمهور وربما لم  
 يكن بينهم من كان فيه الصفات الضرورية للرسالة الا هذان  
 الاثنين  
 ٢٥ لم يرد لنا خبر اخر عن برسابا ومتياس. غير انه من  
 المحتمل انها كانتا من السبعين (لو ١٠:١) لان التلاميذ يختارون  
 بالطبع من كان قد اختصه السيد نفسه بالتمييز. كان يوسف  
 اسماً شائعاً ولذلك اضيف لقبه برسابا اي ابن سابا واسم  
 الروماني يوسنس. جرت العادة غالباً بين اليهود انهم اذا  
 كانوا بين الامم اتخذوا اسماً اممياً مشابهاً للاسم العبراني.  
 انظر ص ٩:١٢  
 ٢٦ الارجح ان الصلوة للشخص المجد الذي كان قد عيّن  
 الاحد عشر الآخرين  
 ٢٧ ولذلك تقدرا تهيدي الى الشخص الموافق. قابل  
 ص ٨:١٥ و يو ١٧:٢١  
 ٢٨ اي اعلن من اخبرته من هذين الاثنين بوقوع القرعة  
 عليه (انظر ع ٢٦)

الذين كانوا في الجليل. انظر اكو ١٥:٦  
 ٢٧ انظر الحاشية على مت ٢٢:١  
 ٢٨ اي كان سبباً لشراء الحفل (مت ٢٧:٢-٧) اولم يقن  
 من ثمن خيانتو الا حقلاً حيث دفع دم لاجل دم ولذلك  
 سمي حقل الدم. قابل مت ٢٧:٢-٨  
 ٢٩ مت ٢٧:٢-٧. اذ لم يرد تفصيل الخبر ربما ما جرى  
 هو انه لما اتى بنفسه من مكان مرتفع قطع الحبل الذي قصد  
 ان يخنق نفسه به فسقط على وجهه ونزقت احشاؤه. ذكر  
 عمله في مت ٢٧:٥ وظهر من ذلك انه رأى نفسه ملعوناً من  
 الله (مت ٢٢:٢١) واما هنا فقد ورد خبر عذابه وسبب موته  
 ٢٠ هي اللغة الارامية او السريانية التي كان اليهود يتكلمون  
 بها بعد سبيهم الى بابل  
 ٢١ يشار بقوله لان الى ما ورد في ع ١٦ من الخراز النبوة في  
 الكتب المقدسة على يهوذا  
 ٢٢ لما كانت وظيفة الرسول الاولى الشهادة وجب  
 ضرورة ان يكون له معرفة شخصية بما عمل السيد وعلم به.  
 انظر يو ١٥:٢٧ و مر ١٤:٢ و الحواشي  
 ٢٣ اي خدمة يوحنا وسبب بالمعمودية لسبب تمييزها بهذا  
 الطقس. وعند نهاية هذه الخدمة شرع السيد في عمله المشتهر

٣٦ التي نعدّها يهوذا ليذهب الى مكانه<sup>١</sup>. ثم ألقوا قرعتهم<sup>٢</sup> فوقعت القرعة على متياس فحسب مع الاحد عشر رسولا

موهبة الروح القدس يوم الخمسين. خطاب بطرس للجمع وتناجيه

٣ ولما حضر يوم الخمسين<sup>١</sup> كان الجميع معاً بنفس واحدة. وصار بقعة من السماء صوت كما من هبوب ريح عاصف. وملاً كل البيت حيث كانوا جالسين. وظهرت لهم السنة منقسمة كأنها من نار<sup>٢</sup> واستقرت على كل واحد منهم. وامتلاً الجميع من الروح القدس وابتدأوا يتكلمون بالسنة اخري كما اعطاهم الروح ان ينطقوا

ص عد ٥٥:٢٦ ويش ١٦:٧ وام ٢٢:١٦ ب خر ١٧:٢٢ ولا ٥:٢٢ و١٦:٢٠ و١٧:٢٠ و١٨:٢٠ و١٩:٢٠ و٢٠:٢٠ و٢١:٢٠ و٢٢:٢٠ و٢٣:٢٠ و٢٤:٢٠ و٢٥:٢٠ و٢٦:٢٠ و٢٧:٢٠ و٢٨:٢٠ و٢٩:٢٠ و٣٠:٢٠ و٣١:٢٠ و٣٢:٢٠ و٣٣:٢٠ و٣٤:٢٠ و٣٥:٢٠ و٣٦:٢٠ و٣٧:٢٠ و٣٨:٢٠ و٣٩:٢٠ و٤٠:٢٠ و٤١:٢٠ و٤٢:٢٠ و٤٣:٢٠ و٤٤:٢٠ و٤٥:٢٠ و٤٦:٢٠ و٤٧:٢٠ و٤٨:٢٠ و٤٩:٢٠ و٥٠:٢٠ و٥١:٢٠ و٥٢:٢٠ و٥٣:٢٠ و٥٤:٢٠ و٥٥:٢٠ و٥٦:٢٠ و٥٧:٢٠ و٥٨:٢٠ و٥٩:٢٠ و٦٠:٢٠ و٦١:٢٠ و٦٢:٢٠ و٦٣:٢٠ و٦٤:٢٠ و٦٥:٢٠ و٦٦:٢٠ و٦٧:٢٠ و٦٨:٢٠ و٦٩:٢٠ و٧٠:٢٠ و٧١:٢٠ و٧٢:٢٠ و٧٣:٢٠ و٧٤:٢٠ و٧٥:٢٠ و٧٦:٢٠ و٧٧:٢٠ و٧٨:٢٠ و٧٩:٢٠ و٨٠:٢٠ و٨١:٢٠ و٨٢:٢٠ و٨٣:٢٠ و٨٤:٢٠ و٨٥:٢٠ و٨٦:٢٠ و٨٧:٢٠ و٨٨:٢٠ و٨٩:٢٠ و٩٠:٢٠ و٩١:٢٠ و٩٢:٢٠ و٩٣:٢٠ و٩٤:٢٠ و٩٥:٢٠ و٩٦:٢٠ و٩٧:٢٠ و٩٨:٢٠ و٩٩:٢٠ و١٠٠:٢٠

٢٢ لما خسر يهوذا المقام الذي لم يكن يستحقه ذهب الى المكان الذي استحقه. وعلى ذلك يكون قصاص الاشرار المستقبل معيناً لما يوافق صفاتهم  
٤٠ قُرى القولا قرعة لما اي للاثنيين اللذين اقاموها. ربما كانت كيفية ذلك انهم كتبوا اسميها على صفيحتين وهزوها في وعاء او حوض ثوب (انظر ام ٢٢:١٦) فمن وقعت قرعته اولاً كان الشخص المختار. كانت هذه العادة قديمة الاستعمال (انظر الشواهد) غير انه لم تذكر مرة اخرى بعد ذلك في العهد الجديد

١ جاء الروح القدس حسب وعد السيد وسبقت وصاحب حلولة ايات عجيبة ولا سيما موهبة اللغات (ص ١٠٢ - ٤) التي امتحنها وعرف صدقها جمهور غرباء اليهود المجتمعين حيثئذ الذين كانوا يتكلمون بثلث اللغات على ان بعض المحاضرين كانوا يستهزئون (٥ - ١٢). ولكن بطرس دافع عن المتكلمين واظهر ان ذلك كان انجاز نبوة قديمة (١٤ - ٢١) ونتيجة قيامه وارتفاع ذلك الذي صلبوه وقد مجدّه الله رباً ومسيحاً (٢٢: ٣٦) ثم دعا المنتهين والناشرين من المحاضرين ان يقللوا المسيح فاضيف ثلاثة آلاف نفس الى الكنيسة (٣٧ - ٤١) وعاشوا معاً بالمحبة الطاهرة والعبادة لله (٤١ - ٤٧)

٢ بشأن عبد الخمسين انظر لا ١٦:٢٢ والمحاشية. وكان ذلك اليوم في غاية المناسبة للظهور الالهي العجيب لسبب كثرة عدد اليهود الغرباء والوطنيين الذين اجتمعوا حيثئذ لاجل العبادة. حتى انه كما شاهد جمهور كبير انضاع السيد العظيم كذلك يشاهد جمهور اعظم هذه البيئة على مجده. واما كون اليوم هو السبت او اليوم الاول من الاسبوع فعائد الى

زمن فصيح السيد الاخير (انظر المحاشية على يو ١٣:١)  
٢ الاقرب جميع تلاميذ المسيح الذين كانوا حيثئذ في اورشليم  
٤ ربما ذلك المكان هو العلبة التي كانوا يجتمعون فيها. انظر ص ١٢:١ والمحاشية  
٥ حدث اولاً صوت غير اعتيادي كالهواء ملاً البيت ثم منظر السنة بهيئة نارية الشكل متفرقة حلّ واحد منها على كل من المجتمعين (ع ١) وكانت هذه الالسنه علامات ظاهرة مناسبة للقوة الروحية التي حلت عليهم (ع ٤)  
٦ من الواضح انها لغات اوطان الشعوب المذكورين في ع ٨ - ١١ وكان العجب انه تكلم بها جليليون اميون (ع ٧). والظاهر انهم نالوا هذه الموهبة من حيث المقدار والزمان والكيفية كما اعطاهم الروح النطق. وربما كان معظم ما تكلموا به كلام الصلوة والتسبيح (١ كو ١٤: ١٢ - ١٦ وع ١٠: ٤٦) في عظام الله (ع ١١) ونطقوا بها بجرارة شديدة (ع ١٣). وكان القصد بهذه الموهبة التنبيه والاقناع لتعليم الحقائق المسيحية (١ كو ١٤: ٢٢) انظر المحاشية على ١ كو ١٢ و ١٤. وهذه الموهبة من حيث كونها معجزة في غاية المناسبة لاجل اثبات حقيقة قوة روحية خارقة العادة ربما كانت تُنكر أو يُشكك فيها لولا المعجزة. واما من حيث كونها علامة خارقة فهي مناسبة لتذكير التلاميذ بامر السيد الاخير ان يركزوا لجميع الشعوب وللدلالة على ان الاتحاد الذي فقده البشر لما تبليط الالسن (نك ٧: ١١ - ٩) يعود بواسطة الانجيل (١ كو ١٢: ٢ و ١١: ٣)

٦٥ وكان يهود رجال انقياء من كل امة تحت السماء ساكنين في اورشليم. فلما صار هذا الصوت اجتمع  
 ٦ الجمهور وتخيروا لان كل واحد كان يسميهم يتكلمون بلغته. فبهت الجميع وتعجبوا قائلين بعضهم لبعض  
 ٧ او ان ترى ليس جميع هؤلاء المتكلمين جليليين. فكيف نسمع نحن كل واحد منا لغته التي ولد فيها. فريثون  
 ٨ وما ديبون وعيلاميون والساكسون ما بين النهرين واليهودية وكبدوكية وبنس واسيا وفروجية وبفيلية  
 ٩ ومصر ونواحي ليبيا التي نحو القبروان والرومانيون المستوطنون يهود ودخلاء كريتيون وعرب نسميهم  
 ١٠ او ١٢ يتكلمون بالستنا بفظائم الله. فتعجب الجميع وارتابوا قائلين بعضهم لبعض ما عسى ان يكون هذا. وكان  
 ١١ آخرون يستهزئون قائلين انهم قد امتلأوا سلافة  
 ١٢ فوقف بطرس مع الاحد عشر ورفع صوته وقال لهم ايها الرجال اليهود والساكسون في اورشليم  
 ١٥ اجمعون ليكن هذا معلوماً عندكم واصغوا الى كلامي. لان هؤلاء ليسوا سكارى كما انتم تظنون. لانها الساعة

خ ص ١١: ١٠ ذك ٢٢: ١٤ واش ٢: ٢١ وار ٢٥: ٢٥ وجز ٢٤: ٢٤ ذك ١٠: ٢٤ د ابط ١: ١٦ ر ص ٢: ١٨ و ٢٢: ١٨  
 ص ١٢: ١٢ و ٢٢: ١٤ و ٢٢: ١٦ ش مت ٢٢: ٢٧ و ص ٢٢: ١١ و ٢٢: ١٢ ص ص ٢٧: ٢٧ و ١٢: ١٢

٧ كانوا انقياء ينتظرون تعزية اسرائيل (لو ٢٥: ٢٥)  
 ولذلك كانوا شهوداً اهلًا للشهادة بركن الهم  
 ٨ اما مستوطنين او غرباء زائرين  
 ٩ انظر خلاصة تاريخ اليهود في نهاية العهد القديم  
 ١٠ الاشارة اما الى الصوت المخارق العادة (ع ٢) او الى  
 صوت التلاميذ وهم يتكلمون بالسنة اخرى  
 ١١ كان المتكلم بلغته واحد او اكثر من التلاميذ  
 ١٢ كانوا جميعهم يهوداً من فلسطين ولكن لما كان المتقدمون  
 فيهم جليليين حسبهم جميعهم كذلك  
 ١٣ ع ٩-١١ اما خلاصة ما قاله جميع المتكلمين او هي  
 حاشية تفسيرية للوقا. وهذا العدد يشمل اكثر الاقاليم التي  
 كان اليهود متفرقين فيها وذكر الاسماء تابع للترتيب الجغرافي  
 فانه يبدأ من الشمال الشرقي ويمتد الى الغرب والمجنوب. قابل  
 اش ١١: ١١ الخ  
 ١٤ القسم الشرقي من المملكة الفرسية القديمة التي تتضمن  
 فرت ومادي وعيلام هو المملكة الفرتية الجديدة التي صارت  
 ضمناً شديد الباس للرومانيين في اسيا  
 ١٥ يراد باسيا هنا وفي غير مواضع في العهد الجديد ولاية  
 رومانية ممتدة على الشاطئ الغربي لاسيا الصغرى عاصمتها  
 انفسس  
 ١٦ كان اليهود كثيرين في مصر لم حيان من خمسة  
 احياء الاسكندرية. لبيبة واقعة الى الغرب من مصر  
 وتنضم النيروان وهي مدينة جميلة عظيمة قرب بحر الروم.  
 وكان ليهود القبروان (مت ٢٢: ٢٧) مجمع خاص بهم في  
 اورشليم (ص ٩: ٦)  
 ١٧ الرومانيون المستوطنون يهود رومانيون قاطنون في  
 اورشليم او متفرقون فيها. التمييز بين اليهود الاصليين  
 والدخلاء اي الامم المرتدين الى الديانة اليهودية يصدق على  
 جميع الاسماء المذكورة  
 ١٨ ربما كانت المستهزئون يهوداً وطينيين ساقهم التعامل  
 الى اعتبار هذه اللغات الغريبة كلام برايرة. قابل اكو ١٤: ٢٣  
 ١٩ السلافة الخمر. وربما يراد به في الاصل الخمر المحلوة  
 الشديدة القوة  
 ٢٠ خرج الرسل من وسط جمهور المؤمنين وتكلم بطرس  
 بالتيابة عنهم اجمعين (انظر الحاشية على ص ١٥: ١). وقد يحتمل  
 ان الرسل الآخرين ايضا خاطبوا جماعات من النوم الحاضرين  
 ٢١ خاطب بطرس رجال يهودا على الخصوص. فانكر  
 قولهم بالسكر (ع ١٤ و ١٥) واظهر ان معجزة ذلك اليوم العظيمة  
 انجاز نبوة شريعة (١٦-٢١) واثبت ان يسوع هو المسيح (٢٢)  
 (٢٦-)



١٧ و١٨ الثالثة من النهار. بل هذا ما قيل بيوثيل النبي. يقول الله ويكون في الايام الاخيرة اني اسكب من روحي على كل بشر فيتنبأ بنوك وبناتكم ويرى شبابكم رؤيات ويحلم شبوكم احلاماً. وعلى عبيدي ايضاً ١٩ واما انا اسكب من روحي في تلك الايام فيتنبأون. واعطي عجائب في السماء من فوق وآيات على الارض من اسفل دماً وناراً وبخار دخان. ٢٠ نتحول الشمس الى ظلمة والقمر الى دم قبل ان يجي يوم الرب العظيم الشهير. ويكون كل من يدعو باسم الرب يخلص ٢١

٢٢ ايها الرجال الاسرائيليون اسمعوا هذه الاقوال. يسوع الناصري رجل قد تبرهن لكم من قبل الله بقوات وعجائب وآيات صنعها الله بيده في وسطكم كما انتم ايضاً تعلمون. هذا اخذتموه مسلماً بمشورة الله الخنومة. وعلوه السابق وبايدي اثمته صليتموه وقتلتموه. الذي اقامه الله ناقضاً اوجاع الموت اذ لم يكن ممكناً ان يمسيك منه. لان داود يقول فيه "كنت ارى الرب امامي في كل حين انه عن يميني لكي لا اتزعزع. لذلك سر قلبي وتهلل لساني حتى جسدي ايضاً يسكن على رجاء. لانك لن تترك نفسي في الهاوية ولا تدع قدوسك يرى فساداً. عرفتني سبل الحيوة وستلا في سروراً مع وجهك ٢٣ ايها الرجال الاخوة يسوع ان شال لكم جهازاً عن رئيس الآباء داود انه مات ودُفِن وقبره عندنا

خ اش ٧:٥ ط اش ٢٤:٢٤ وحز ١١:١١ و٢٧:٢٦ و٢٨:٢٦ و٢٩:٢٦ و٣٠:٢٦ و٣١:٢٦ و٣٢:٢٦ و٣٣:٢٦ و٣٤:٢٦ و٣٥:٢٦ و٣٦:٢٦ و٣٧:٢٦ و٣٨:٢٦ و٣٩:٢٦ و٤٠:٢٦ و٤١:٢٦ و٤٢:٢٦ و٤٣:٢٦ و٤٤:٢٦ و٤٥:٢٦ و٤٦:٢٦ و٤٧:٢٦ و٤٨:٢٦ و٤٩:٢٦ و٥٠:٢٦ و٥١:٢٦ و٥٢:٢٦ و٥٣:٢٦ و٥٤:٢٦ و٥٥:٢٦ و٥٦:٢٦ و٥٧:٢٦ و٥٨:٢٦ و٥٩:٢٦ و٦٠:٢٦ و٦١:٢٦ و٦٢:٢٦ و٦٣:٢٦ و٦٤:٢٦ و٦٥:٢٦ و٦٦:٢٦ و٦٧:٢٦ و٦٨:٢٦ و٦٩:٢٦ و٧٠:٢٦ و٧١:٢٦ و٧٢:٢٦ و٧٣:٢٦ و٧٤:٢٦ و٧٥:٢٦ و٧٦:٢٦ و٧٧:٢٦ و٧٨:٢٦ و٧٩:٢٦ و٨٠:٢٦ و٨١:٢٦ و٨٢:٢٦ و٨٣:٢٦ و٨٤:٢٦ و٨٥:٢٦ و٨٦:٢٦ و٨٧:٢٦ و٨٨:٢٦ و٨٩:٢٦ و٩٠:٢٦ و٩١:٢٦ و٩٢:٢٦ و٩٣:٢٦ و٩٤:٢٦ و٩٥:٢٦ و٩٦:٢٦ و٩٧:٢٦ و٩٨:٢٦ و٩٩:٢٦ و١٠٠:٢٦

٢٦ فان عجائبه اظهرت القوة وحجرت العنول واثبتت رسالة الالهية

٢٧ اي ان شركم في صلب المسيح تمت لامقاصدكم بل قصد الله الحكيم الصالح

٢٨ في الاصل بايدي اناس بلا شريعة والمراد الامم (انظر يو ١٨:١٨ و١٩:١٨ و٢٠:١٨ و٢١:١٨ و٢٢:١٨ و٢٣:١٨ و٢٤:١٨ و٢٥:١٨ و٢٦:١٨ و٢٧:١٨ و٢٨:١٨ و٢٩:١٨ و٣٠:١٨ و٣١:١٨ و٣٢:١٨ و٣٣:١٨ و٣٤:١٨ و٣٥:١٨ و٣٦:١٨ و٣٧:١٨ و٣٨:١٨ و٣٩:١٨ و٤٠:١٨ و٤١:١٨ و٤٢:١٨ و٤٣:١٨ و٤٤:١٨ و٤٥:١٨ و٤٦:١٨ و٤٧:١٨ و٤٨:١٨ و٤٩:١٨ و٥٠:١٨ و٥١:١٨ و٥٢:١٨ و٥٣:١٨ و٥٤:١٨ و٥٥:١٨ و٥٦:١٨ و٥٧:١٨ و٥٨:١٨ و٥٩:١٨ و٦٠:١٨ و٦١:١٨ و٦٢:١٨ و٦٣:١٨ و٦٤:١٨ و٦٥:١٨ و٦٦:١٨ و٦٧:١٨ و٦٨:١٨ و٦٩:١٨ و٧٠:١٨ و٧١:١٨ و٧٢:١٨ و٧٣:١٨ و٧٤:١٨ و٧٥:١٨ و٧٦:١٨ و٧٧:١٨ و٧٨:١٨ و٧٩:١٨ و٨٠:١٨ و٨١:١٨ و٨٢:١٨ و٨٣:١٨ و٨٤:١٨ و٨٥:١٨ و٨٦:١٨ و٨٧:١٨ و٨٨:١٨ و٨٩:١٨ و٩٠:١٨ و٩١:١٨ و٩٢:١٨ و٩٣:١٨ و٩٤:١٨ و٩٥:١٨ و٩٦:١٨ و٩٧:١٨ و٩٨:١٨ و٩٩:١٨ و١٠٠:١٨)

٢٩ قوله اوجاع الموت منقول عن الترجمة السبعينية مز ١١٦:٤ و١١٦:٢

٣٠ لم يكن ممكناً ان يفي تحت سلطة الموت لاسباب لسبب قصد الله كما يظهر من الاقتباس التابع

٣١ انظر المحواشي على مز ١٦

٣٢ طلب بطرس اليهم ان يسمعوهم بالصبر اذ كان يبرهن

لهم ان جميع هذا الكلام لا يعود الى داود مؤسس العائلة الملكية لانه لم يقم من الموت. ولذلك كان من الحق ان داود

٢٣ اي الساعة التاسعة قبل الظهر فلا يسكر احد في مثل هذا الوقت الباكر الادنياء انقوم. انظر اش ١١:٥

٢٤ انظر بيوثيل ٢:٢٨-٢٣ والمحواشي. الاقتباس قريب للترجمة السبعينية واما قوله في الايام الاخيرة فالظاهر انه مأخوذ من اش ٢:٢ فانظر الحاشية هناك. واخذت هذه النبوة في النجاس لما ظهرت الآن قوة الروح القدس العجيبة غير ان غاية تمامها يدوم مدة العهد المسيحي الى مجي يوم الرب (انظر مت ص ٢٤ والمحواشي)

٢٥ انتم بطرس من السامعين ان يتنبهوا باخلاص الى القضايا التي تثبت ان الرب الذي يجب على البشر ان يطلبوا منه الخلاص (ع ٢١ و٢٦) هو يسوع الناصري فان عجائبه وموته وقيامته وارتفاعه الى المجد انما قصد الله بها اقناع البشر انه الرب المسيح

٢٥ لقب يسوع بالناصرى لقب احتقار ولكنه كان النجاس النبوة. انظر مت ٢٣:٢ والحاشية

٢٠ حتى هذا اليوم. فاذ كان نبياً وحلم أن الله حلف له بقسم<sup>٢٠</sup> أنه من ثمره صليبه يقيم المسيح حسب الجسد  
 ٢١ ليجلس على كرسيه<sup>٢١</sup> سبق فرأى وتكلم عن قيامة المسيح<sup>٢٢</sup> أنه لم تترك نفسه في الهاوية<sup>٢٣</sup> ولا رأى جسده فساداً.  
 ٢٢ و٢٣ فيسوع هذا أقامه الله<sup>٢٤</sup> ونحن جميعاً<sup>٢٥</sup> شهود<sup>٢٦</sup> لذلك. واذ ارتفع بين<sup>٢٧</sup> الله<sup>٢٨</sup> واخذ موعد الروح القدس  
 ٢٤ من الأب سكب هذا الذي أنتم الآن تبصرونه وتسمعون. لأن داود لم يصعد إلى السموات. وهو نفسه  
 ٢٥ و٢٦ يقول قال الرب لربي اجلس عن يميني حتى اضع اعدائك موطئاً لقدميك. فليعلم يقيناً جميع بيت  
 اسرائيل أن الله جعل يسوع هذا الذي صلبتموه أنتم رباً ومسيحاً  
 ٢٧ فلما سمعوا تخسوا في قلوبهم<sup>٢٨</sup> وقالوا لبطرس ولسائر الرسل ماذا نصنع ايها الرجال الاخوة  
 ٢٨ فقال لهم بطرس توبوا<sup>٢٩</sup> وليعتمد كل واحد منكم على اسم يسوع المسيح لغفران الخطايا فقبلوا عطية  
 ٢٩ الروح القدس. لأن الموعد<sup>٣٠</sup> هو لكم ولاولادكم ولكل الذين على بُعد كل من يدعو<sup>٣١</sup> الرب الهنا.  
 ٤٠ وباقوال<sup>٣٢</sup> أخر كثيرة كان يشهد لهم ويعظم قائلاً اخلصوا<sup>٣٣</sup> من هذا الجيل الملتوي  
 ٤١ فقبلوا كلامه<sup>٣٤</sup> بفرح واعتمدوا وانضم<sup>٣٥</sup> في ذلك اليوم نحو ثلاثة آلاف نفس

ج ٢٥: ٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١  
 ٢٠: ٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١  
 ٢٢: ٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١  
 ٢٤: ٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١  
 ٢٥: ٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١  
 ٢٦: ٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١  
 ٢٧: ٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١  
 ٢٨: ٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١  
 ٢٩: ٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١  
 ٣٠: ٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١  
 ٣١: ٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١  
 ٣٢: ٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١  
 ٣٣: ٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١  
 ٣٤: ٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١  
 ٣٥: ٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١  
 ٣٦: ٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١  
 ٣٧: ٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١  
 ٣٨: ٣٩ و٤٠ و٤١  
 ٣٩: ٤٠ و٤١  
 ٤٠: ٤١

دعا الذي صدر لي. انظر مز ١١٠ ومث ٤٢: ٢٢ والمحاشي  
 ٢٨ اقتنعوا بأن الذي صلبوه هو متخذ اسرائيل الموهود  
 ٢٩ ويخافوا ان لا يكون خلاص من الشر العظيم الذي ارتكبوه  
 ٣٠ هو خلاص ما كرز به المعمدان (انظر مر ٤: ١٠ والمحاشي)  
 والسيد (مر ١٥: ١) غير ان المعمودية هي علامة الايمان باسم  
 يسوع والخضوع له وقائمة مكان الدعوة البسيطة للايمان  
 بالانجيل (مر ١٥: ١) وقد اضيف تنشيطاً للمؤمنين الوعد  
 بالروح القدس الذي رأوا الآن وشعروا بقوته العجيبة  
 ٤٠ لا تنحصر بركات الانجيل في جيل واحد او امة واحدة.  
 ومن الواضح ان الرسل آمنوا بارتداد الامم ولكنهم استصعبوا  
 ذلك لما حان الزمان (انظر ص ١٠ و١١ والمحاشي)  
 ٤١ انظر تث ٥: ٣٢. والمعنى اخرجوا من جمهور غير المؤمنين  
 لكي تخلصوا من عقابهم (قابل ٢ كو ١٧: ١٧)  
 ٤٢ يشار في هذا القول الى ان معظم السامعين قبلوا  
 النصيحة والوعظ

يتكلم كلاماً نبوياً لما قال ان نفسه لا تترك في الهاوية  
 (ع ٢٠) وان الذي تم فيه هذا الكلام نارحياً انما هو يسوع  
 الذي من الناصرة (٢٢-٢٦). قابل ص ٣٥: ١٢-٣٧  
 ٢٢ قبر داود في جبل صهيون كان مشهوراً (انظر ١ مل  
 ١٠: ٣ ونح ١٦: ٣) وذكر يوسفوس ان هركانوس وهيرودس  
 فتحاه ونهباه (قديمات ٢: ١٥٠: ٧) وبقي الى زمان هدر يانوس  
 ٢٤ قرى<sup>٢٥</sup> في افضل النسخ من ثمره صليبه يجلس واحد على  
 كرسيه اي دائماً. انظر ص ١١: ٧-١٦ مز ٨٩: ٤ و١١: ١٢  
 ٢٥ اي المسيح الموعود به  
 ٢٦ ليس الرسل فقط بل جموع اخر ايضا (انظر ١ كو ١٥: ١)  
 ٢٧ ثم شرع بطرس في الكلام على صعود المسيح (ع ٢٢) وسبب  
 حلول الروح القدس الذي شاهده الشعب  
 ٢٧ يجنب ان يكون المعنى انه رفع بقوة الله اولى يمين  
 الله اي مقام السيادة (انظر مز ١١٠: ١ و١ كو ١٥: ٢ وعب ١: ٢  
 و١٢: ١) كما يظهر جلياً من انجاز وعد الله (ص ٤: ١) في هذه  
 الموهبة الالهية. والمعنى ان داود لم يصعد الى السموات بل

اجتهاد التلاميذ وسخام وفرحهم ونور الكنيسة

٤٢و٤٣ وكانوا يواظبون على تعليم الرسل والشركة وكسر الخبز والصلوات. وصار خوف في كل نفس. وكانت عجائب وآيات كثيرة تجري على ايدي الرسل. وجميع الذين آمنوا كانوا معاً وكان عندهم كل شيء مشتركاً. والاملاك والمقتنيات كانوا يبيعونها ويقسمونها بين الجميع كما يكون لكل واحد احتياج. وكانوا كل يوم يواظبون في الهيكل بنفس واحدة. واذ هم يكسرون الخبز في البيوت كانوا يتناولون الطعام بابتهاج وبساطة قلب مستبحين الله ولهم نعمة لدى جميع الشعب. وكان الرب كل يوم يضم الى الكنيسة الذين يخلصون

٣ ابراهام رجل اعرج. خطاب بطرس للشعب. سجن بطرس ويوحنا. شهادتهم امام المحل واطلاقهم. وصعد بطرس ويوحنا معاً الى الهيكل في ساعة الصلوة التاسعة. وكان رجل اعرج من بطن

ع ٤٤ غ ص ٧:٢٠ واواكو ١٦:١١ ص ١٤:١ وع ٤٦ ورو ١٢:١٢ واف ١٨:٦ وكو ٢:٢ وعب ٢٥:١ ق مر ١٧:١٦ وص ٢٣:٤ و١٢:٢٤ ل اش ٧:٥٨ م لو ٢٤:٥ وص ٤٢:٥ ن ص ١٤:١ ي ع ٤٣ ب كو ٥:٢ وص ٢٢:٤ ورو ١٨:١٤ ت ص ١٤:٥ و١١:٢٤ ب ص ٤٦:٢ ت مر ٥:٥ وص ١٧:٢ و١٥:١ و ٢:١٤ ث ص ٨:١٤

٤٢ انظروا ٢٠:٢٨. يراد بالشركة اظهار محبتهم الاخوية الباطنة بمساعدة بعضهم بعضاً في الامور الزمنية (انظر ع ٤٥ وص ٢٢:٤-٣٥) وهي الكلمة المترجمة بالتوزيع في رو ١٥:٢٦ وعب ١٦:١٣

٤٤ ربما كان المراد انهم كانوا يتذكرون موت السيد في اجتماعاتهم للطعام اليومي (انظر ع ٤٦)

٤٥ كانت الكنيسة المستحدثة محمية من الاعداء الخارجيين بواسطة الرهبة التي حدثت من المعجزات. وكانت المعايشة الدائمة ومبادلة اعمال المحبة بينهم سبباً لتمكين رباطات الاتحاد الباطن

٤٦ لما ظهرت اولاً المحبة المسيحية والغيرة تبع المومنون مثال السيد ورسوله الذين كانت جميع اموالهم مشتركة ومصاريفهم منها. غير انه من الواضح ان هذا الاصطلاح كان اختيارياً لكل واحد منهم (انظر ص ٤:٥) ولا يظهر انه تابعهم في ذلك كنيسة من الكنائس التي اقامها الرسل. انظر غل ٢:١٠ وا تي ٨:٦ و ١٧-١٩. وربما كانت الفائدة المقصودة بوسيلة حاجه الذين جاءوا ليحضروا العيد في اورشليم وبقيوا هناك بعد ارتدادهم الى الديانة المسيحية لكي يلازموا تعليم الرسل وخدمة العبادة

٤٧ في اوقات الصلوة على الارحج. انظر ص ١:٣ فكان لا يزال الرسل يحافظون على النوااميس والعبادة الموسوية

٤٨ اي في بيوتهم لا في الهيكل

٤٩ البساطة في القصد وفي ما يحرك للعمل لصفة خاصة

بادوا والنقدم الاولى سواء كان في الفرد ام في الجمهور

٥٠ تميل العامة غالباً الى الانجيل في اول الامر فاذا شعروا بالمضادة بين مبادئه ووصاياه وصفاتهم وسيرتهم نفروا منه

١ بقيت تتقدم الكنيسة المستحدثة من غير معارضة الى ان شفى بطرس رجلاً اعرج (ص ١:٣-٨) ثم خاطب الجمهور المندش ونسب قوة الشفاء الى ذلك الذي قتلوه ومجده الله تيمناً لموا عيده (٩-١٨) وحرضهم الى التوبة لكي يتمتعوا بالسعادة العتيدة التي ينالها اسرائيل الحقيقي (١٩-٢٦).

فاقنع كلامه كثيرين غير ان الكهنة والروساء امسكوا الرسلين بطرس ويوحنا وسجنوها واحضروها في الغد امام المجمع (ص ١:٤-٧). وعند ذلك نسب بطرس بجسارة مرة اخرى مجد الشفاء الى يسوع الذي كانوا قد صلبوه وأكد لهم انهم لا يستطيعون ان ينالوا الخلاص الا بواسطة فقط (٨-١٢) فارنك المجمع من جسارة الرسلين والبرهان على القوة المعجزية واطلقوها بعدما نبهوها عن التعليم باسم يسوع (١٢-٢٢). وكان اطلاقها سبباً لفرح الكنيسة وتنشيط التلاميذ فشكروا الله وطلبوا منه زيادة المجاهرة والقوة في الشفاء (٢٢-٣٠) فاستجاب الله طلبتهم في الحال بايات محسوسة (٣١-٣٢) الظاهر انه لما ميز السيد بطرس ويوحنا بالرفقة الخصوصية له كانت رباطات الصداقة بينها شديدة. انظر ص ٨:١٤ ولو ٢٢:٨ ويو ٢:٢٠ و٢١:٢٠ و٢٠:٢٠

٢ اي نحو الساعة الثالثة بعد الظهر. كانت عادة اليهود

١٠ امو مجمل . كانوا يضعونه كل يوم عند باب الهيكل الذي يقال له الجميل ليسأل صدقة من الذين  
 ٢٠ يدخلون الهيكل . فهذا لما رأى بطرس ويوحنا مزمارين ان يدخلوا الهيكل سأل لياخذ صدقة . فنفرس  
 ٥ فيه بطرس مع يوحنا وقال انظر اليانا . فلاحظهما منتظران ان ياخذ منها شيئاً  
 ٦ فقال بطرس ليس لي فضة ولا ذهب ولكن الذي لي فإياه اعطيك . باسم يسوع المسيح الناصري  
 ٧ قم وامش . وامسكه بيدك اليمنى واقامه في الحال تشددت رجلاه وكعباه فوثب ووقف وصار يمشي  
 ودخل معهما الى الهيكل وهو يمشي ويطفر ويسبح الله  
 ١٠١ وابتصر جميع الشعب وهو يمشي ويسبح الله . وعرفوه انه هو الذي كان يجلس لاجل الصدقة على  
 ١١ باب الهيكل الجميل فامتلاوا دهشة وحيرة ما حدث له : وبينما كان الرجل الاعرج الذي شفي متمسكاً  
 ببطرس ويوحنا تراكض اليهم جميع الشعب الى الرواق الذي يقال له رواق سليمان وهم مندهشون  
 ١٢ فلما رأى بطرس ذلك اجاب الشعب ايها الرجال الاسرائيليون ما بالكم تعجبون من هذا ولماذا  
 ١٣ نلتخصمون اليانا كأننا بقوتنا او تفاننا قد جعلنا هذا يمشي . ان اله ابراهيم واسحق ويعقوب اله آبائنا مجد فتناه  
 ١٤ يسوع الذي اسلمتموه انتم وانكروتموه امام وجه بيلاطس وهو حاكم باطلاً . ولكن انتم انكرتم  
 ١٥ القدس البار وطلبتم ان يوقب لكم رجل قائل . ورئيس الحبوقة قتلتموه الذي اقامه الله من  
 ١٦ الاموات ونحن شهود لذلك . وبالإيمان باسمه شدد اسمه هذا الذي تنظرونه وتعرفونه والإيمان الذي  
 بواسطته اعطاه هذه الصحة امام جميعكم

ج يو ٨: ٢٠ ح ص ١٠: ٤ خ اش ٦: ٢٥ د ص ١٦: ٤ و ٢١ ذ يو ١: ٢٢ و ص ١٢: ٥ ر ص ٢٠: ٥ ل يو ٢: ٢٢ و ١٦: ١٧ و ١٢  
 ص مت ١٨: ١٢ ش مت ٢٢: ٢٧ ص مت ٢٠: ٢٧ و مر ١١: ١٥ و لو ١٨: ٢٢ و ٢١ و يو ١٨: ٤٠ و ١٥: ١٢ و ص ٢٨: ١٢  
 ط مز ١٦: ١٢ و مر ٢٤: ١٢ و لو ٢٥: ١٢ و ص ٢٧: ٤ و ٢٧: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٧: ٢٢  
 ق مت ٢٢: ٢٢ و ص ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢

٨ انظر الحاشية على يو ٢٢: ١٠  
 ٩ لقب نبوي للمسيح بمعنى العبد (انظر اش ٤٢: ١ و ١٣: ٥٢)  
 ١٠ انظر الحاشية على يو ١٨: ٣١ . وقد اوضح الرسول في كلامه الظروف التي زادت ذنبهم فيما  
 ١١ حسب حكم بيلاطس وحكم ضايركم  
 ١٢ اي منشعها كما في عب ٢: ١٢ . قابل يوا ٤: ١٠ و ١٠: ١٠  
 ١١ و ٢٨  
 ١٢ كثيراً ما يستعمل الاسم في الكتب المقدسة مكان الشخص في جميع صفاته ووظائفه  
 ١٤ اي اسمه هو السبب الفاعل في الشفاء والإيمان باسمه هو الوسيلة التي انت بهذه الشريعة . وهو علة الإيمان ومنشئة في

ان يصلوا ثلاث مرات في اليوم وذلك في الساعة الثالثة  
 والسادسة والتاسعة من النهار  
 ٤ اذ كان مجمل كل يوم الى هذا الموضع المشهور كان معروفًا عند الجمهور  
 ٥ قبل ان هذا الباب هو الذي وصفه يوسفوس (حروب اليهود ٢: ٥: ٥) وقديمات (١: ١: ١٠) . كان معظمه مصنوعاً من النحاس الكورني  
 ٦ كان الرسل يعملون العجايب بالانكال على سلطان يسوع ووعده (مر ١٦: ١٧ و ١٨ و يو ١٤: ١٢)  
 ٧ العجب المخصوص في ذلك انه كان اعرج منذ ولادته والناس انما يتعلمون المشي والوقوف بالخبرة فكان ذلك سبباً اعظم لنسبة الشفاء الى الله



٢ تعليمها الشعب وندائها في يسوع بالقيامة من الاموات. فألقوا عليها الابرار ووضعوها في حبس الى الغد لانه كان قد صار المساء

٤ وكثيرون من الذين سمعوا الكلمة آمنوا وصار عدد الرجال نحو خمسة آلاف  
٦٥ وحدث في الغد ان رؤساءهم وشيوخهم وكتبهم اجتمعوا الى اورشليم مع حنان رئيس الكهنة وقباظا  
٧ ويوحنا والاسكندر وجميع الذين كانوا من عشيرة رؤساء الكهنة. ولما اقاموها في الوسط جعلوا يسألونها بآية قوة وبآية اسم صنعتم انتم هذا

٩٨ حينئذ امتلأ بطرس من الروح القدس وقال لهم يا رؤساء الشعب وشيوخ اسرائيل ان كنا نخلص اليوم عن احسان الى انسان سنميت بماذا شئني هذا فليكن معلوما عند جميعكم وجميع شعب اسرائيل انه باسم يسوع المسيح الناصري الذي صلبتموه انتم الذي اقامه الله من الاموات. بذلك وقف هذا امامكم  
١١ او صحيفا. هذا هو الحجر الذي احقرتموه ايها البنائون الذي صار راس الزاوية. وليس باحد غير الخلاص. لان ليس اسم آخر تحت السماء قد اعطي بين الناس به ينبغي ان نخلص

١٣ فلما رأوا مجاهرة بطرس ويوحنا ووجدوا انها انسانان عديما العلم وعاميان تعجبوا. فعرفوها انها كانا  
١٤ او مع يسوع. ولكن اذ نظروا الانسان الذي شئني واقفا معها لم يكن لهم شيء يناقضون به. فامروها  
١٦ ان يخرجوا الى خارج المجمع وتامروا فيما بينهم قائلين. ماذا نفعل بهذين الرجلين. لانه ظاهر للجميع سكان اورشليم ان آية معلومة قد جرت بايديهما ولا نقدر ان ننكر. ولكن لئلا نشيع اكثر في الشعب لنهددها

٢٧: ٢٢ و ٢٣: ٢٢ مت ٨: ٢٢ ث ١١: ١١ و ١٢: ١١ و ١٣: ١١ و ١٤: ١١ و ١٥: ١١ و ١٦: ١١ و ١٧: ١١ و ١٨: ١١ و ١٩: ١١ و ٢٠: ١١ و ٢١: ١١ و ٢٢: ١١ و ٢٣: ١١ و ٢٤: ١١ و ٢٥: ١١ و ٢٦: ١١ و ٢٧: ١١ و ٢٨: ١١ و ٢٩: ١١ و ٣٠: ١١ و ٣١: ١١ و ٣٢: ١١ و ٣٣: ١١ و ٣٤: ١١ و ٣٥: ١١ و ٣٦: ١١ و ٣٧: ١١ و ٣٨: ١١ و ٣٩: ١١ و ٤٠: ١١ و ٤١: ١١ و ٤٢: ١١ و ٤٣: ١١ و ٤٤: ١١ و ٤٥: ١١ و ٤٦: ١١ و ٤٧: ١١ و ٤٨: ١١ و ٤٩: ١١ و ٥٠: ١١ و ٥١: ١١ و ٥٢: ١١ و ٥٣: ١١ و ٥٤: ١١ و ٥٥: ١١ و ٥٦: ١١ و ٥٧: ١١ و ٥٨: ١١ و ٥٩: ١١ و ٦٠: ١١ و ٦١: ١١ و ٦٢: ١١ و ٦٣: ١١ و ٦٤: ١١ و ٦٥: ١١ و ٦٦: ١١ و ٦٧: ١١ و ٦٨: ١١ و ٦٩: ١١ و ٧٠: ١١ و ٧١: ١١ و ٧٢: ١١ و ٧٣: ١١ و ٧٤: ١١ و ٧٥: ١١ و ٧٦: ١١ و ٧٧: ١١ و ٧٨: ١١ و ٧٩: ١١ و ٨٠: ١١ و ٨١: ١١ و ٨٢: ١١ و ٨٣: ١١ و ٨٤: ١١ و ٨٥: ١١ و ٨٦: ١١ و ٨٧: ١١ و ٨٨: ١١ و ٨٩: ١١ و ٩٠: ١١ و ٩١: ١١ و ٩٢: ١١ و ٩٣: ١١ و ٩٤: ١١ و ٩٥: ١١ و ٩٦: ١١ و ٩٧: ١١ و ٩٨: ١١ و ٩٩: ١١ و ١٠٠: ١١

ذلك لما اُتهم المسيحيون بخلاف الطاعة لشرعية موسى (ص ٦: ١١) انتبه الفريسيون وهاجت غيرة شاول واضطهاده (ص ٢: ٨ و ٣: ٢٢ و ٤: ٢٦ و ٩: ٢٦)  
٢ ربما يراد بهذا العدد جميع الذين اقرؤوا بالايمان المسيحي  
٤ اي المجمع. انظر الحاشية على مت ٤: ٢  
٥ بشأن حنان وقباظا انظر الحواشي على مت ٢: ٢٦ و ٣: ٢٦  
١٨: ١٣. الظاهر ان يوحنا والاسكندر كانا من الرجال المشهورين في المجمع. بشأن رتبة رؤساء الكهنة انظر الحاشية على مت ٤: ٢  
٦ انظر ص ٦: ٢ و ١٧ و الحواشي. والمعنى ما هي القوة التي تستعملونها وما هو الاسم الذي تدعون به  
٧ المجاز آخر لما ورد في مت ١٠: ٢٠ و مر ١١: ١٣  
٨ بماذا او بمن والاشارة اما الى القوة او الى الاسم (ع ٧).

وكان جواب بطرس بجسارة وحده فكانه يقول هل تدعوننا لنجيب على عمل احسان في ابراء رجل مسكين فاعلموا ان الناصري الذي صلبتموه هو المسيح وان الله اقامه حقيقة الى الحياة وان احتقاركم وخيبكم انما كانا سببا لتبشيركم قصد الله وما سبق وقال واننا انما نخلص من خطايانا بذلك الاسم فقط الذي خلص به هذا الرجل من مرضه  
٩ انظر الحواشي على مز ١١٨: ٢٢ و مت ٢٢: ٢١ و قابل اف ٢٠: ٢ و بط ٤: ٢ و ٦  
١٠ ليكونا معلمين في الشريعة. قابل يو ١٥: ٧ و الحاشية  
١١ المعنى انها اما كانا من الذين لازموا يسوع او انها تعلمانه كيفية الكلام والروح  
١٢ كان حاضرا (ع ١٠) واقفا على رجله كامل البره



٢٣ كان عندهم كل شيء مشتركاً. وثقوة عظيمة كان الرسل يؤثرون الشهادة بقيامة الرب يسوع ونعمة  
٢٤ عظيمة كانت على جميعهم. اذ لم يكن فيهم احد محتاجاً لان كل الذين كانوا اصحاب حقول او بيوت  
٢٥ كانوا يبيعونها ويأتون باثمان المبيعات ويضعونها عند ارجل الرسل فكان يوزع على كل احد كما  
يكون له احتياج

٢٧ و٢٦ ويوسف الذي دعي من الرسل برنابا الذي يترجم ابن الوعظ وهو لاوي قبرسي الجنس اذ كان  
له حقل باعه واتى بالدرهم ووضعها عند ارجل الرسل

٥ ورجل اسمه حنانيا وامرأته سفيرة باع ملكاً واخلس من الثمن وامرأته لما خبر ذلك واتى بجزء  
٢ وضعه عند ارجل الرسل. فقال بطرس يا حنانيا لماذا ملاً الشيطان قلبك لتكذب على الروح القدس  
٤ وتخنس من ثمن الحقل. اليس وهو باق كان يبقي لك. ولما بيع لم يكن في سلطانك. فما بالك وضعت  
٥ في قلبك هذا الامر. انت لم تكذب على الناس بل على الله. فلما سمع حنانيا هذا الكلام وقع ومات.  
٦ وصار خوف عظيم على جميع الذين سمعوا بذلك. فتمضى الاحداث وثقوة وحملوه خارجاً ودفنوه  
٧ ثم حدث بعد مدة نحو ثلاث ساعات ان امرأته دخلت وليس لها خبر ما جرى. فاجابها بطرس  
٨ قولي لي آية هذا المقدار بعثا الحقل. فقالت نعم بهذا المقدار. فقال لها بطرس ما بالكما اتفقتما على تجربة  
٩ روح الرب. هوذا ارجل الذين دفنوا رجلك على الباب وسيجلونك خارجاً. فوقع في الحال عند

ر ص ٤٤:٢ ر ص ٨:١ س ص ٢٢:١ ش ص ٤٧:٢ ص ص ٤٥:٢ ض ع ٢٧:٢ ص ٢:٥ ط ص ٤٥:٢ و ١:٦ ط ص ٢٢:١  
ع ع ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

### تخطئ الثمن لنفسك

٥ لما كان موت سفيرة قصاصاً صريحاً من الله (انظر ع ٩)  
فلا بد من ان موت زوجها كان كذلك ايضاً. غير انه  
لا يظهر ان بطرس عرف ذلك قبل وقوع الامر. كانت الخطيئة  
في نفسها مستحقة القصاص وكان من الضروري اظهار بغض  
الله لهبة العالم والرياء في الكنيسة وتثبيت سلطان الرسل.  
ومن شان قصاص الذين يذنبون اولاً انه تنبيه شديد للتأثير  
للاخرين. انظر لك ١١:٤-١٥ و عدد ٢٢:١٥-٢٦ و ١:١٦ و  
٢٥-٢٦ ولا ١:١٠-١٢ و ٢:٦-١٢

٦ الشبان الذين كانوا في الجماعة  
٧ الظاهراتهم لثوة بنيابو (انظر لا ٥:١٠). لم يضع اليهود  
الجنة في تابوت كالعادة في هذه الايام  
٨ اي خارج المدينة (انظر الحاشية على لوقا ٢:٧)  
٩ ذكر لها مقدار الدرهم الذي جاء به حنانيا  
١٠ اي تجزأه مل يظهر خداعها اولا

٢١ انظر الحاشية على ص ٤٤:٢

٢٢ اي يضعونها باحترام تحت تصرف الرسل  
٢٣ انظر ص ٢٢:١ و ٢٤:٢. ربما تخصص برنابا بالذكر لسبب  
فائدته وشهرته. انظر ص ١٢ و ١٤

٢٤ لم يكن للاولين نصيب في تقسيم كنعان الاصلي بل  
تجهزت معيشتهم بطريقة اخرى (عدد ٢٥:٢٥-٢٨ و تث ٨:١٠)  
٢٥ ولكنهم في الازمنة المتأخرة كثيراً ما اقتنوا املاكاً  
٢٦ لما كانت امراة حنانيا عالمة بعمل زوجها كانت  
خطيئتها عمداً

٢ مدعيان ان جميع الثمن فتظاهرا بعمل الخير وهما بطلان  
خيرها المخصوص وبانها مملوءان بالروح القدس كبرنابا  
على ان الشيطان كان فيها

٢ مفهوم السؤال انه اذا جرب الشيطان الانسان وجب  
عليه المقاومة. انظر ريع ٧:٤  
٤ اي لم تكن مجبوراً ببيع ملكك ولما بعته كان لك ان



١٢ وجرت على ايدي الرسل آيات وعجائب كثيرة في الشعب. وكان الجميع بنفس واحدة في رواق  
١٣ و١٤ سلمان. واما الآخر فلما كان احد منكم يخطب في الصلاة فليذكر الله تعالى

١٥ مومنون يتصنون للرب أكثر. جاهل من رجال ونساء. حتى أنهم كانوا يحملون المرضى خارجاً في الشوارع  
١٦ ويضعونهم على فرش وأسرة حتى إذا جاء بطريق ضيق حملوه على عصاهم وخرجوا بهم من كل فجوة سرية خفية.

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ فَرَسٍ وَآسَرَةٍ ۚ قُلْ إِذَا جَاءَ بِطَرَسٍ يُجَنِّمُ وَلَوْ ظَلَمَ عَلَىٰ أَحَدٍ مِنْهُمْ ۖ وَاجْتَمَعَ جِهَورُ الْمَدِينِ  
الْحَيَظَةُ إِلَىٰ أُورُشَلِيمَ حَامِلِينَ مَرْضًى وَمُعْذِبِينَ مِنْ أَرْوَاحٍ فَخْصَةٍ ۚ كَانَهَا يُدْرِكُنِ أَجْزَافًا

سجن الرسل واغادهم العجيب . افرارهم الجسور امام السندهرم واطلاقهم بواسطة مشورة غملا لائل الصالحة

١٨١٧ فقام رئيس الكهنة وجميع الذين معه الذين هم سبعة الصدوقيين وامتلأوا غيرة فأنزلوا ايديهم على

٢٠١٩ الرسل ووضعهم في حبس العامة. ولكن ملاك الرب في الليل فتح ابواب السجن واخرجهم وقال اذهبوا

٢١ فَبَدَأَ وَكَلَّمَ الشَّعْبَ فِي الْمَيْكَلِ بِمَجْمُوعِ كَلَامِ هَذِهِ الْحَيَّةِ ٤٧. فَلَمَّا سَمِعُوا دَخَلُوا الْمَيْكَلِ نَحْوَ الصَّبْحِ وَجَعَلُوا يَتَلَوْنَ

ثم جاء رئيس الكهنة والذين معه ودعوا الجميع وكل مشيخة بني اسرائيل فارسلوا الى الحبس ليؤتى بهم.

[illegible]

الظل فانما كان واسطة خارجية كالنظر (عدد ٨:٢١) وهذب

١٢ كانت الرغبة الناشئة عن هذا النقص الخفيف  
والعجزات الكثيرة والوحدة التي ظهرت في جميع الرسل  
كالكلمة أو اللبس

والكنيسة سببا لاجتماعهم دائما من غير معارضة في الرواق العظيم للهيكل (ع ١٢) ولم يجسر احد ان يتعد معهم الا الذين آمنوا (ع ١٣). وكان هؤلاء كثيرين جسورين لم يخافوا ان يضعوا المرضى في الشوارع لينالوا الشفاء (١٤-١٦).

وَيَسْتَدِلُّ مِنَ الْخَبَرِ أَنَّهَا كَانَتْ مَدَّةَ حَرَكَةٍ دِينِيَّةٍ غَيْرِ اعْتِبَادِيَّةٍ  
الْأَنْجِيلُ يَضَعُ النِّسَاءَ فِي رَتَبَةٍ وَاحِدَةٍ مَعَ الرِّجَالِ مِنْ

ولكنهم خلاصا من القتل بواسطة مشورة غملائيل فجلبوهم  
وجهة القوائد الدينية (انظر غل ٢: ٢٨) وكان ذلك حينئذٍ  
وهمددوهم واطفئوهم (٣٤-٤١)

لا يخلو من المحدثات عند اليهود والام  
 ١٤ انظر الحاشية ص ١١٢٠ - اكنز اللغات

١٤ أنظر الحاشية على لوه: ٢٤. ربما كانت الفرش للاغنياء  
والأسرة للفقراء. فكانت هذه القوة الشفائية عامة يشترك فيها

١٨ أو نحو الفجر  
١٩ ربما دخل في هذا العدد بعض رؤوس العمال ما عدا

١٥. فخصص ذكر بطرس لانه كان متقدم الرسل . وإما اعضاء المجمع



( ین ۲۰ و ۲۷ م

قائلاً عن نفسوائه شيء. الذي التصق به عدد من الرجال بخواربع مئة. الذي قُتل وجميع الذين  
٢٧ انقادوا اليه تبددوا وصاروا لاشيء. بعد هذا قام بهذا الجليلي في ايام الاكتتاب<sup>٢٨</sup> وازاغ وراءه شعباً  
٢٨ غفيراً. فذاك ايضاً هلك وجميع الذين انقادوا اليه نشننوا. والآن اقول لكم تنحوا عن هؤلاء الناس  
٢٩ واتركوهم. لانه ان كان هذا الراي او هذا العمل من الناس فسوف يبتقض. وان كان من الله فلا تقدر  
ان تنقضوه. لئلا توجدوا محاربين لله ايضاً

٤١ و٤٢ فانقادوا اليه . ودعوا الرسل وجلدوهم<sup>٤١</sup> واوصوهم ان لا يتكلموا باسم يسوع<sup>٤٢</sup> ثم اطلقوهم . وامامهم  
٤٣ فذدبوا فرحين من امام الجميع لانهم حسبوا مستاهلين ان يهانوا من اجل اسمه . وكانوا لا يزالون كل يوم  
في الهيكل وفي البيوت<sup>٤٣</sup> معلمين ومبشرين<sup>٤٤</sup> بيسوع المسيح<sup>٤٥</sup>

حدوث انشقاق في الكنيسة. اقامة رجال لاجل توزيع الصدقات. ازدياد النجاح  
٦ وفي تلك الايام اذ تكاثرت النلايم حدث تدمير من اليونانيين على العبرانيين ان ارامهم كن

[illegible]

غيرها . اوربا كان هذا الرجل رجلاً اخر لان الاسم كثير الشبوح والثورات حيثئذ كثيرة الوجود فكان من الممكن ان لايقع ذكر انسان تابعه قليلون وتشتتوا سريعا لقلته اهبتو غير ان امره يكون شاهدا موافقا لما قاله غملا ئيل ٢٩ ذكر في يوسيفوس (قديما ١: ١٨) انه كان من مدينة جما لا في الجليل الاسفل

٣٠ انظر الحاشية على لوقا ٢: ٢٠ . قاوم يهوذا الاكتتاب ومج الشعب بناء على انه مقدمة العبودية

٢٠ مدينة جما لا في الجليل الاسفل  
٢١ انظر المحاشية على لؤ ٢: ٢٠. قاوم يهوذا الاكتساب وهج  
الشعب بناء على انه مقدمة العبودية  
٢٢ كان المجلد فصاحاً شائعاً معيماً عند اليهود (نث ٢٥: ٢  
ومت ١٧: ١٠ و ٢ كو ١: ٢٤). لا يظهران غملا لئيل اشار  
بالمجلد ولكنه ربما وافهم عليهما لينج امرا اعظم  
١ ظهر نوع ثان من الشر داخل الكنيسة وذلك انه قيل  
انه اهلست ارامل اليهود الغرباء المرتدات الى الايمان (ص ٦:  
١). فلاجل رفع كل وجه للشكوى انتخب الرسل سبعة رجال  
والتلاميذ مجتمعون اجتماعاً عاماً واقاموهم للنظر الى هذا  
الامر وكان ذلك سبباً لتقدم نباح الكنيسة العظيم (٢-٧).

٢ يراد باليونانيين لا اليونانيون الاصليون بل اليهود الذين  
تربوا في البلاد الاجنبية وكانوا غالباً يتكلمون باللغة اليونانية  
ويقرون ترجمة العهد القديم السبعينية. واما العبرانيون فكانوا  
غالباً من يهود فلسطين ويتكلمون باللغة الارامية ويقرون  
الكتب المقدسة باللغة العبرانية. وكان نزاع بين هاتين  
الفرقتين من زمن طويل نشأ عن ادعاء اليهود العبرانيين  
ولاسيما يهود اورشليم بالفضل على غيرهم لسبب توطنهم الارض  
المقدسة واستعمال اللغة العبرانية ومحافظةهم الشديدة على  
العبادة الطقسية. واما اليونانيون فلما كانت علاقاتهم المكانية  
اقل غالباً كان استعدادهم لقبول الانجيل اشد  
٣ لم يذكر صريحاً في الخبر ان شكواهم كانت صحيحة غير انه  
يظهر من القول التابع انها صحيحة

٤ كان من عادة اليهود والساميين الاولين الانعام  
الخصوصي بالازامل والايمان (خر ٢٢: ٢٢) وث ١٨: ١٠ وا تي  
١١-٣: ٥

٢ يُغفل عنهم في الخدمة اليومية. فدعا الاثنا عشر جمهور التلاميذ وقالوا لا يرضي ان تترك نحن كلمة الله  
٣ ونخدم موائد. فانتخبوا ايها الاخوة سبعة رجال منكم مشهودا لهم ومماوين من الروح القدس وحكمة  
٤ فنقيمهم على هذه الحاجة. واما نحن فنواظب على الصلاة وخدمة الكلمة  
٥ فحسن هذا القول امام كل الجمهور فاخترنا استفانوس رجلاً ملئاً من الايمان والروح القدس  
٦ وفيلبس وبروخورس ونيكانور ونيمون وبرميناس ونيقولوس دخيلاً انطاكياً. الذين اقاموهم امام الرسل  
فصلوا ووضعوا عليهم الابرار  
٧ وكانت كلمة الله تنمو وعدد التلاميذ يتكاثر جداً في اورشليم وجمهور كثير من الكهنة يطيعون الايمان  
شهرة استفانوس بالقوى وعمله المنيد. القبض عليه ومحاكمته وموته  
٨ واما استفانوس فاذا كان ملئاً ايماناً وقوة كان يصنع عجائب وآيات عظيمة في الشعب  
٩ فبعض قوم من المجمع الذي يقال له مجمع الليبرتينيين والقيروانيين والاسكدرينيين ومن الذين  
١٠ من كيليكيا واسيا مجاورون استفانوس. ولم يقدر ان يقاوموا الحكمة والروح الذي كان يتكلم به.

ث ص ٢٥:٤ ج ث ٢٢:١ و ص ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٢:٢ ح ص ٤٢:٢ خ ص ٢٤:١١ د ص ٨:٥ و ٢٦:١ و ٢٨:٢ ذ ص ٢٤:١  
ر ص ٨:١ و ٩:١ و ١٧:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١ و ٤١:١ و ٤٢:١ و ٤٣:١ و ٤٤:١ و ٤٥:١ و ٤٦:١ و ٤٧:١ و ٤٨:١ و ٤٩:١ و ٥٠:١ و ٥١:١ و ٥٢:١ و ٥٣:١ و ٥٤:١ و ٥٥:١ و ٥٦:١ و ٥٧:١ و ٥٨:١ و ٥٩:١ و ٦٠:١ و ٦١:١ و ٦٢:١ و ٦٣:١ و ٦٤:١ و ٦٥:١ و ٦٦:١ و ٦٧:١ و ٦٨:١ و ٦٩:١ و ٧٠:١ و ٧١:١ و ٧٢:١ و ٧٣:١ و ٧٤:١ و ٧٥:١ و ٧٦:١ و ٧٧:١ و ٧٨:١ و ٧٩:١ و ٨٠:١ و ٨١:١ و ٨٢:١ و ٨٣:١ و ٨٤:١ و ٨٥:١ و ٨٦:١ و ٨٧:١ و ٨٨:١ و ٨٩:١ و ٩٠:١ و ٩١:١ و ٩٢:١ و ٩٣:١ و ٩٤:١ و ٩٥:١ و ٩٦:١ و ٩٧:١ و ٩٨:١ و ٩٩:١ و ١٠٠:١

٥ ايسيس من المواقف. يراد بخدمه الموائد اما توزيع  
الطعام (ص ١٦:٢٤) او دراهم (مت ٢١:١٢)  
٦ اي بالخير بمعنى الشهادة الحسنة  
٧ اي الايمان بالمعنى الاتم من حيث كونه اصل جميع  
الفضائل الروحية (ص ١١:٢٤)  
٨ لما تخصص ذكر نيقولوس بكونه دخيلاً كان الارحج انه  
منفرد في هذه الصفة بين السبعة. وجميع الاسماء يونانية فيظهر  
من ذلك انهم كانوا يهوداً يونانيين او عبرانيين لم علاقة  
شديدة بهم. انظر المحواشي على يو ١٢:٢٠ و ٢٢:٢٠. ولم يذكر ابداً  
في الكتب المقدسة ان هؤلاء السبعة كانوا شامسة ولم نرد هذه  
اللفظة في اعمال الرسل للدلالة على وظيفة. غير انه من المحتمل  
ان افرازم كان ما بنيت عليه وظيفة الشماس بعد ذلك.  
انظر الحاشية على ١ تي ٨:٢. ولم يذكر احد من هؤلاء السبعة  
في غير مواضع من العهد الجديد الا استفانوس وفيلبس  
٩ وضع الابرار عاده قديمه كانوا يستعملونها في منح  
البركة (تك ٤٨:١٤-٢٠) والافراز للوظيفة (عدد ٢٧:١٨  
- ٢١) وتحويل الذنب (لا ٢:٣٢). واما في العهد الجديد  
فتتعلق غالباً بمنح عطايا الروح القدس الخصوصية. انظر

٢ تي ١:٦  
١٠ كان عدد كهنة اليهود حينئذ كبيراً فكانوا ينفرون  
بالطبع من الايمان الحديث. غير ان المعجزات الواضحة والتأديب  
الصارم وعدم التفات الرسل الى مصلحة انفسهم ساقط كثيرين  
منهم الى قبول الانجيل. والظاهر ان هذه المدة كانت زمن  
الفتاح الخارجي الاعظم لكنيسة اورشليم. وكانت ظلوا هم الامر  
تدل على اهتداء اسرائيل السريع. غير ان نشاط استفانوس  
ونجاحه صار اسبباً لهيجان بغض اليهود الغرباء الذين انت  
بهم المحبة الوطنية الشديدة الى اورشليم ولاحداث مقاومة جديدة  
١١ قُرى في افضل النسخ نعمة وهي النعمة الالهية مصدر  
القوة  
١٢ كان مجامع كثيرة في اورشليم لاجل فائدة اليهود  
الغرباء. الليبرتيين المذكورون هنا من عيال اليهود  
الذين كانوا عبيداً للرومانيين ثم اطلقهم مواليهم ونال بعضهم  
حقوق الرعايا الرومانية  
١٣ كانت الاسكدرية حينئذ من اعظم المراكز التجارية  
بين المشرق والمغرب واخص مواطن اليهود اليونانيين.  
انظر الحاشية على ص ٢:١٠

١١ و١٢ حينئذ دسوا<sup>١</sup> لرجال<sup>٢</sup> يقولون اننا سمعناه يتكلم بكلام تجديف على موسى وعلى الله<sup>٣</sup>. وهيجوا الشعب<sup>٤</sup> والشيخ والكنبة فقاموا وخطفوه واتوا به الى المجمع واقاموا شهودا<sup>٥</sup> كذبة يقولون هذا الرجل لا يفتر عن<sup>٦</sup> ان يتكلم كلاما<sup>٧</sup> تجديفا<sup>٨</sup> ضد هذا الموضع المقدس<sup>٩</sup> والناموس<sup>١٠</sup>. لاننا سمعناه يقول ان يسوع الناصري هذا سينقض هذا الموضع<sup>١١</sup> ويغير العوائد التي سلطنا اياها موسى. فشخص اليه جميع الجالسين في المجمع ورأوا وجهه كانه وجه ملاك<sup>١٢</sup>

٧ فقال رئيس الكهنة اترى هذه الامور هكذا هي<sup>١٣</sup>

فقال ايها الرجال الاخوة والآباء اسمعوا<sup>١٤</sup>. ظهر اله المجد لابينا ابراهيم وهو في ما بين النهرين قبلما<sup>١٥</sup>

ص امل ١٠:٢١ و١٢:١٠ و١٣:١٠ و١٤:١٠ و١٥:١٠ و١٦:١٠ و١٧:١٠ و١٨:١٠ و١٩:١٠ و٢٠:١٠ و٢١:١٠ و٢٢:١٠ و٢٣:١٠ و٢٤:١٠ و٢٥:١٠ و٢٦:١٠ و٢٧:١٠

مقاومة ارادة الله ورفض اعظم نعيه. فاشار الى تاريخ امته الذي يفخرون به افتخارا عظيما واطهران كل معاملة الله لشعبه المختارا اما كانت تتقدم تدريجا وكان فيها من التغيرات ما لم يفهمه الشعب حينئذ وتتبع التغيرات المذكورة من جهة المكان والبلاد والنظام الخارجي في زمن ابراهيم (ع ٢-٨) وبوسف (٩-١٦) وموسى (١٧-٤٤) وداود (٤٥-٤٦). واطهران الهيكل الذي كانوا متمسكين به تمسكا شديدا لم يكن في الوجود قبل سليمان (٤٧) وان الله انذر الشعب عند اقامته للعبادة وبعد ذلك ان حضوره تعالى لا يكون محصورا فيو (٤٨-٥٠). واثبت المرة بعد المرة ان الاسرائيليين قد كانوا غير امناء في ما استودعهم الله وقاوموا انبياءهم الذين علموهم معنى الرتبة الموسوية الروحي (ع ٥٩ و٦٥ و٦٧ و٦٨-٤٣ و٥١-٥٢). وقد تتبع استفانوس في هذه المراجعة التاريخية ترتيب الزمان والظواهر ادى به ذلك الى الكلام معا في الامرين اللذين قصداهما بدون ان يفصل بينهما وادخل بعض حوادث في سياق الحديث لم يكن لها من الفائدة الا المحافظة على الارتباط التاريخي

٢ ساهم اخوة باعتبار كونهم عبرانيين واباء باعتبار كونهم روم<sup>١٦</sup>

٢ اي الاله الذي يظهر مجده بيننا (انظر خر ١٣:٢١ و٢٢ ورو ٩:٤ وع ٥٥). غير ان هذا المجد ظهر لابراهيم بين النهرين قبل ختانه

١٤ قابل مت ٥٩:٢٦-٦١  
١٥ الشكايات التي اقاموها على استفانوس (ع ١١-١٤) كانت كاذبة ولكنها مبنية على بعض اقوال له شبيهة بما ورد في جوابه (ص ٢٧:٧ و٤٨ و٥٢ و٥٣). ويظهر من الشكوى والرد انه اخبر بزوال الرتبة الموسوية في جملتها ودخول العهد الجديد الافضل الذي نقض حائط السياج المتوسط. وقد كرر بهذا التعليم نفسه بعد ذلك واحد كان الان راضيا بقتله هو بولس الرسول

١٦ الى الان كان الشعب متحيزا للكنيسة (ص ١٤:١٢ و١٣:٥٦ و٢٦:٢٦) غير ان الدعوى التي اقيمت على استفانوس صارت سببا لعظيم

١٧ المراد الهيكل على الاصح. قابل مت ٢٦:٦٠ والحاشية. واما الحقيقة التي بنيت عليها هذه الشكاية فظاهرة في ص ٧:٥٠-٤٨

١٨ ربما المراد ان هيئة وجهه كانت خارقة العادة سموية قصد الله بها الاثبات ان استفانوس عبده كرمسى الذي اعطاه علامة تشبهها. انظر خر ٢٤:٢٩ والحاشية

١ اي هل في كاشهد اليهود. وقد اجاب استفانوس على هذا السؤال في احتجاجه التابع والظواهر انه قصد اثبات امرين اولاً ان الدعوى التي اقيمت عليه ناشئة عن سوء فهم المشتكين للعهد القديم. وثانياً انه لما ادى اليهود ان يقبلوا النبي الذي اخبر موسى بجيشه واضطهدوا تلاميذه انما كانوا يظهرون روح الكفر والعصيان الذي حمل آباءهم مرارا كثيرة الى

١٠٢ سكن في حاران<sup>١</sup> وقال له اخرج من ارضك ومن عشيرتك وهلم الى الارض التي اريك<sup>٢</sup>. فخرج حيثن<sup>٣</sup> من ارض الكلدانيين وسكن في حاران. ومن هناك نقله بعد ما مات ابيه الى هذه الارض التي انتم الآن ساكنون فيها. ولم يعطه فيها ميراثا ولا وطاة قدم ولكن وعد ان يعطيها ملكا له ولنسله من بعده<sup>٤</sup> ولم يكن له بعد ولد. وتكلم الله هكذا. ان يكون نسله متغربا في ارض غريبة فيستعبدوه ويسبوا اليواربع مئة سنة<sup>٥</sup>. والامة التي يستعبدون لها ساديتها انا يقول الله. وبعد ذلك يخرجون ويعبدوني في هذا المكان. واعطاه عهد الختان<sup>٦</sup> وهكذا ولد اسحق وخنه في اليوم الثامن. واسحق ولد يعقوب ويعقوب ولد رؤساء الآباء الاثني عشر<sup>٧</sup>

١٠٩ رؤساء الآباء حسدا وبوعوه الى مصر وكان الله معه<sup>٨</sup> وانقذه من جميع ضيقاته واعطاه نعمة وحكمة امام فرعون ملك مصر فاقامه مدبرا على مصر وعلى كل بيت<sup>٩</sup> ثم الى جوع على كل ارض مصر وكنعان وضيق عظيم فكان آباؤنا لا يجدون قوتا. ولما سمع يعقوب ان في مصر قمحا ارسل آباءنا اول<sup>١٠</sup> مرة. وفي المرة الثانية استعرف يوسف لفرعون. فارسل يوسف واستدعى اياه<sup>١١</sup> يعقوب وجميع عشيرته خمسة وسبعين<sup>١٢</sup> نفسا. فترل يعقوب الى مصر ومات هو وآباؤنا ونقلوا الى شكيم<sup>١٣</sup> ووضعوا في القبر الذي اشتراه ابراهيم<sup>١٤</sup> بثمن فضة من بني حمو راي شكيم<sup>١٥</sup>

ثك ١:١١ ٢:١٢ ج ثك ١:١٢ ح ثك ١:١٢ و٤:١٢ غ ثك ١:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢ د ثك ١:١٢ و٢:١٢ و٣:١٢ و٤:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢ هـ ثك ١:١٢ و٢:١٢ و٣:١٢ و٤:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢ ز ثك ١:١٢ و٢:١٢ و٣:١٢ و٤:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢ ح ثك ١:١٢ و٢:١٢ و٣:١٢ و٤:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢ ط ثك ١:١٢ و٢:١٢ و٣:١٢ و٤:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢ ك ثك ١:١٢ و٢:١٢ و٣:١٢ و٤:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢ ل ثك ١:١٢ و٢:١٢ و٣:١٢ و٤:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢ م ثك ١:١٢ و٢:١٢ و٣:١٢ و٤:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢ ن ثك ١:١٢ و٢:١٢ و٣:١٢ و٤:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢ د ثك ١:١٢ و٢:١٢ و٣:١٢ و٤:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢ هـ ثك ١:١٢ و٢:١٢ و٣:١٢ و٤:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢ ز ثك ١:١٢ و٢:١٢ و٣:١٢ و٤:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢ ح ثك ١:١٢ و٢:١٢ و٣:١٢ و٤:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢ ط ثك ١:١٢ و٢:١٢ و٣:١٢ و٤:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢ ك ثك ١:١٢ و٢:١٢ و٣:١٢ و٤:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢ ل ثك ١:١٢ و٢:١٢ و٣:١٢ و٤:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢ م ثك ١:١٢ و٢:١٢ و٣:١٢ و٤:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢ ن ثك ١:١٢ و٢:١٢ و٣:١٢ و٤:١٢ و٥:١٢ و٦:١٢ و٧:١٢ و٨:١٢ و٩:١٢ و١٠:١٢ و١١:١٢ و١٢:١٢

من السبعينية ولا طائل تحت اختلاف العدد باعتبار موضوع كلامه  
١٢ ربما كان المراد ان يعقوب والآباء اي ابناءه الاثني عشر ماتوا في مصر وان الآباء دفنوا في شكيم واما يعقوب فدفن في مكفيلة (تك ١٣:٥٠) وقال ابرونيوس ان في ايامه كانت مدافن الاثني عشر في شكيم  
١٣ الذي اشترى القبر هو يعقوب (انظر يش ٢٤:٢٢). ولذلك ذهب البعض الى انه هنا اشارة مبهمه الى ما اشتراه ابراهيم من بني حث ويعقوب من بني حمو. وقال اخرون ان ابراهيم كان قد اشترى الارض لاجل المذبح الذي بناه في شكيم (تك ١٢:٧) وان يعقوب استرجعها بالقوة (تك ٤٨: ٢٢) واشترى ارضا اخرى. وقال غيرهم ان لنظرة ابراهيم خطاء من ناسخ قديم وغيرهم ان استفانوس اتبع خبرا متواترا لم يصلح لانه لم يتعرض للمسئلة التي كان يتكلم فيها

٤ انظر الحواشي على تك ٣١:١١. هذه دعوة ابراهيم الاولى وفي مذكورة في تك ٧:١٥ ونحميا ٧:٩  
٥ اوالى اي ارض اريكها. وهذه العبارة مختصرة من السبعينية عن تك ١:١٢. قابل عب ٨:١١  
٦ بشأن تاريخ هذه الحوادث انظر الحاشية على تك ١١:٢٦  
٧ لابرهم (انظر تك ١٣:١٥ و١٤) ولموسى (انظر ١٢:١). لاقتباسا عن السبعينية وكلاهما معنويان لا حرفيان  
٨ انظر تك ١٢:١٥ وخر ١٢:٤٠ والحواشي  
٩ عهد الختان (انظر تك ١:١٧ - ١٤ والحواشي) كان بعد الوعد والعهد العظيمين (انظر تك ١:١٢ - ٢ والحواشي) ولذلك لم يكن جوهريا لها. وقد وردت مثل هذه الحجة في غل ٦:٢ - ١٨  
١٠ كان الله معه على ان آباءنا بغضوه وباعوه  
١١ انظر الحاشية على تك ٢٧:٤٦. وقد اقتبس استفانوس

١٨ و١٧ وكما كان يقرب وقت الموعد الذي اقسم الله عليه لابراهيم كان ينمو الشعب ويكثر في مصر الى ان قام ملك آخر لم يكن يعرف يوسف . فاحمال هذا على جنسنا واساء الى آبائنا حتى جعلوا اطفالهم منبوذين لكي لا يعيشوا<sup>١</sup>

٢١ و٢٠ وفي ذلك الوقت ولد موسى وكان جميلاً جداً . فرُبِّي هذا ثلثة اشهر في بيت ابيه . ولما نُبذ اتُخذت ٢٢ ابنة فرعون وربته لنفسها ابناً . فتهذب موسى بكل حكمة المصريين وكان مقتدرًا في الاقوال والاعمال<sup>٢</sup>

٢٣ و٢٤ ولما كملت له مدة اربعين سنة<sup>٣</sup> خطر على باله ان يفتقد اخوته بني اسرائيل . واذا رأى واحداً مظلوماً حامي عنه وانصف المغلوب اذ قتل المصري . فظن ان اخوته يفهمون ان الله على يده يعطيهم ٢٥ نجاة . واما هم فلم يفهموا . وفي اليوم الثاني ظهر لهم وهم يتخاصمون فساهم الى السلامة قائلاً ايها الرجال ٢٦ انتم اخوة . لماذا تظلمون بعضكم بعضاً . فالذي كان يظلم قريبه دفعه قائلاً من اقامك رئيساً وقاضياً ٢٧ و٢٨ علينا . اتريد ان تقتلني كما قتلت امس المصري . فهرب موسى بسبب هذه الكلمة وصار غريباً في ارض مديان حيث ولد ابين<sup>٤</sup>

٢٩ و٣٠ ولما كملت اربعون سنة<sup>٥</sup> ظهر له ملاك الرب في برية جبل سيناء في لهيب نار عذبة . فلما رأى موسى ذلك تعجب من المنظر . وفيما هو يتقدم ليتطلع صار اليه صوت الرب انا اله آباءك اله ابراهيم واله اسحق ٣١ واله يعقوب . فارعد موسى ولم يجسر ان يتطلع . فقال له الرب اخلع نعل رجلك لان الموضع الذي ٣٢ انت واقف عليه ارض مقدسة . اني لقد رأيت مشقة شعبي الذين في مصر وسمعت انينهم ونزلت لآخذهم . فلم الآن ارسلك الى مصر<sup>٦</sup>

٣٥ هذا موسى الذي انكروه قائلين من اقامك رئيساً وقاضياً هذا ارسله الله رئيساً وفادياً بيد الملاك<sup>٧</sup>

تلك ١٥:٢٦ ث خر: ٧:١٠ ومزمز ٢٤:١٠ و٢٥ ج خر: ١٠:١ ح خر: ٢٢:٢ خ خر: ٢:٢ د عب: ١١:٢٢ ذ خر: ٢:٢ الخ ر لو: ٢٤:١٦ د خر: ١١:٢ الخ م ع ٥١ ن خر: ١٢:٢ الخ م لو: ١٤:١٠ و٢٤:٢ ص خر: ١٥:٢ و٢٠:٤ و٢٠:١٨ و٢٠:٤ ط خر: ١١:٢ الخ و١٦ ظ مت: ٢٢:٢٢ وعب: ١٦:١١ ع خر: ٥:٢ و٥:٥ غ خر: ٧:٢ ف خر: ١٢:١٤ و١٢:٢٠ و١٦:٢٠

٢٠ فهموا ما ادعاه ولكنهم لم يفهموا ما اراد الله ان يصح بواسطته . وكذلك لم يفهم اليهود سلطان السيد . انظر ص: ٢: ١٧ والحاشية

٢١ انظر خر: ١٥:٢ والحاشية

٢٢ في ع ٣٠-٣٤ انظر خر: ١:٣-١٠ والحواشي

٢٣ انظر تك: ١٦:٧ واش ٩:٦٣ ومل ١:٣ والحواشي

٢٤ انظر الحاشية على تك ٦:٦

٢٥ تكررت كلمة هذا مرات كثيرة في ع ٢٥-٢٨ فقبل هذا موسى الذي انكروه هذا ارسله الله هذا اخرجهم هذا هو موسى الذي قال هذا هو الذي كان في الكنيسة في البرية .

١٤ اي كلما

١٥ اي في مدة اشد الظلم الذي كانوا يقاسونه

١٦ كان يضرب المثل بحكمة المصريين . انظر ا مل ٤: ٣٠ اش ١١:١٩-١٣

١٧ لم يكن طلق اللسان (انظر خر: ١٠:٤) بل كان قادراً في الكلام كما يظهر من خطاباتو المكتوبة . انظر تك ص ٢٨-٢٣

١٨ حسب التواتر المقبول . انظر خر: ١١:٢ والحاشية

١٩ الافتقاد هنا حسب الاصل اليوناني يكاد يكون بمعنى

المساعدة





١١ يا فساد الرقاب وغير الخنثيين<sup>١١</sup> بالقلوب والآذان انتم دائماً تقاومون الروح القدس<sup>١٢</sup>. كما كان  
١٢ آباؤكم كذلك انتم. اي الانبياء لم يضطهد<sup>١٣</sup> آباؤكم وقد قتلوا الذين سبقوا فانباؤا<sup>١٤</sup> وعجي<sup>١٥</sup> البار الذي  
١٣ انتم الان صرتم مسلميه<sup>١٦</sup> وقانيه<sup>١٧</sup>. الذين اخذتم الناموس بترتيب ملائكة<sup>١٨</sup> ولم تحفظوه<sup>١٩</sup>  
١٤ فلهما سمعوا هذا حقوا<sup>٢٠</sup> بقلوبهم<sup>٢١</sup> وصرخوا<sup>٢٢</sup> باسنانهم عليه<sup>٢٣</sup>. واما هو فشخص الى السماء وهو ممتلئ<sup>٢٤</sup> من  
١٥ الروح القدس فرأى مجد الله ويسوع قائما<sup>٢٥</sup> عن يمين الله. فقال ها انا انظر السموات مفتوحة<sup>٢٦</sup> وابن  
١٦ الانسان قائما<sup>٢٧</sup> عن يمين الله. فصاحوا<sup>٢٨</sup> بصوت عظيم وسدوا آذانهم وهجموا عليه بنفس واحدة.  
١٧ وخرجوه خارج المدينة ورجموه<sup>٢٩</sup>. والشهود خلعوا ثيابهم عند رجلي شاب<sup>٣٠</sup> يقال له شاول<sup>٣١</sup>. فكانوا  
١٨ يرجون استئناس وهو يدعو<sup>٣٢</sup> ويقول ايها الرب يسوع<sup>٣٣</sup> اقبل روحي<sup>٣٤</sup>. ثم جثا على ركبتيه وصرخ بصوت  
١٩ عظيم يارب لا تنقم<sup>٣٥</sup> لهم هذه الخطية<sup>٣٦</sup>. واذ قال هذا رقد<sup>٣٧</sup>

٢٦ استعار استفانوس كلاماً من توبيخات موسى والانبياء  
لاسرائيل (نت ٦: ٩ و ١٣ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ٢٦) وشكى الجميع  
بجهل وثني وعصيان قبيح  
٢٧ ربما كانت الإشارة الى اش ٦٣: ١٠  
٢٨ قابل ٢ اي ٢٦: ١٦ ومث ٢٢: ٣١ - ٢٦ ولو ١٣: ٢١ -  
٢٥ والخواشي  
٢٩ لم يستخدم الله موسى فقط بل الملائكة ايضا في اعلان  
هذه الترتيبات والوصايا الالهية . انظر مت ٢٣: ٢ ومز ٦٨: ١٧  
وغل ١٩: ٢ . وهذا يزيد ذنب الذين خالفوها . انظر عب ٢: ٢  
٣٠

٤٠ انظر الحاشية على ص ٢٣:٥

٤١ ذُكر في غير مواضع وجود السيد في السماء جالساً  
(انظر مز ١١١: ١ ومث ٢٦: ٦٤) وربما وُصف هنا بالقيام بمعنى  
كونه ملكاً قائماً للعباد او كما هنا يطلب في السماء لاجل من  
كان الكهنة يحكمون عليه في الارض

۴۶ لم تكن من عادة الغلاة أن يسموا السيد بهذا الاسم  
فربما استعمل هنا إشارة إلى ما ادّعاه وانبأ به امام ذلك  
المجمع الظالم عينه (لوف ۲۲: ۶۹) اوربا كان ذلك لسبب

تشتيت التلاميذ . انحدار فيلبس الى السامرة . واتباع بطرس ويوحنا اياه

٨ وكان شاول راضياً بقتل  
وحدث في ذلك اليوم اضطهاد عظيم على الكنيسة التي في اورشليم فنشقت الجميع في كور اليهودية  
والسامرية<sup>١</sup> ما عدا الرسل<sup>٢</sup>  
١٠ وحمل رجال انقياء استفانوس وعلموا عليه مناحة عظيمة . واما شاول فكان يسطو على الكنيسة وهو  
يدخل البيوت ويحرق رجالاً ونساءً ويسلمهم الى السجن<sup>٣</sup>  
١١ وانه فالدن نشنوا جالوا مبشرين بالكلمة<sup>٤</sup> . فانحدروا فيلبس الى مدينة<sup>٥</sup> من السامرة وكان يكرزهم بالمسيح .  
١٢ وكان الجميع يصغون بنفس واحدة الى ما يقوله فيلبس عند اجتماعهم ونظرهم الآيات التي صنعها . لان  
كثيرين من الذين هم ارواح نجسة كانت تخرج صارخة بصوت عظيم . وكثيرون من المفلوجين  
والعرج شفيوا . فكان فرح عظيم في تلك المدينة

١ وكان قبلاً في المدينة رجل اسمه سمون يستعمل السحر<sup>٦</sup> وبدهش شعب السامرة قائلاً انه شيء  
١٠ او اعظم . وكان الجميع يتبعونه من الصغير الى الكبير فائلين هذا هو قوة الله العظيمة . وكانوا يتبعونه  
١٢ لكونهم قد اندهشوا زماناً طويلاً بسحره . ولكن لما صدقوا فيلبس وهو يبشر بالامور المنفصلة بملكوت الله

ب ص ٥٨:٢٢ و ٢٠:٢٢ ث ص ١٢:١١ ث ذلك ٢٢:٢٢ و ٢٠:٢٢ ج ص ٥٨:٢٢ و ١٢:١٢ و ٢٢:٢٢ و ١٠:١٠ و ١١:١٠ و ١٢:١٠  
١٢ و ١٣:١٢ و ١٤:١٢ ج ص ٢٢:٢٢ و ١٢:١١ خ ص ٥٨:٢٢ و ١٢:١٢ د ص ١٢:١٢ و ٢٢:٢٢ و ١٠:١٠ و ١١:١٠ و ١٢:١٠

- ١ الاصحاح الثامن بداية زمن جديد للكنيسة الاصلية وهو زمن استعداد لزيادة انتشار . وذلك انه حدث اولاً من موت استفانوس اضطهاد شنت كثيرين من التلاميذ (ع ١ - ٤) وكان منهم فيلبس احد رفقاء في الوظيفة فانحدروا الى السامرة ونجح في تبشير اهلها (٥-٨) وردهم عن خداع ساحر اشترك مع المؤمنين (٩-١٢) غير انه ظهرت صفاته الحقيقية عند مجيء بطرس ويوحنا بالقوات الرسولية (١٤-٢٥) . ثم أمر فيلبس بان يعلم ويعمد حبساً نفياً (٢٦-٣٩) واستقر بعد ذلك في مدينة قيصرية التي كان معظم اهلها وثنيين (٤٠)
- ٢ تشتت الجميع على العموم واما الرسل فبقوا (ع ١) ورجع بعض الذين ذهبوا (ص ١١:٢٢)
- ٣ لم يكن لروساء اليهود سلطان في السامرة
- ٤ أمر الرسل حسب الظاهر ان يبقوا في اورشليم مركز الديانة المسيحية بين اليهود وقام الله هناك بعنايته الخصوصية
- ٥ ربما كان هؤلاء الرجال انقياء مسيحيين او يهوداً (كما في ص ٢:٥) لم يشاركوا الظلم الذي جرى على استفانوس
- ٦ سلطان مجمع اليهود . انظر ص ٣٦:١٠ و ١١
- ٧ جميع ما ذكر هنا يدل على قسوة شاول . قابل ص ٣٦:١٠ و ١٣:١
- ٨ ما انذر بهلاك الكنيسة انما كان اسراعاً لقيم امر السيد (ص ١:٨) ان يحملوا انجيله الى السامرة والجليل والى اقاصي الارض (انظر ص ١١:١٩)
- ٩ لم يكن فيلبس الرسول (انظر ع ١) بل كان واحداً من رفقاء استفانوس (ص ٦:٥ و ٢:٨)
- ١٠ قبل في يوحنا ٤:٥ ان السيد ذهب الى تخيم مدينة من السامرة كانت اخص مدن السامريين فان كان هذا هو الموضع الذي ذهب فيلبس اليه فيكون قد شرع في حصاد مزرعة السيد . انظر يوحنا ٤:٢٥-٢٨
- ١١ ربما المراد انه كان يستعمل معارف علمية مجهولة عند العامة او خفة اليد لخدمهم
- ١٢ كان اهل الخداع حيث انه يستقدمون الانتظار الشائع بين الجميع من جهة ظهور شخص يبرز قوة الله بنوع عجيب

١٤ ولما سمع الرسل الذين في اورشليم ان السامرة قد قبلت كلمة الله ارسلوا اليهم بطرس ويوحنا.

١١ انهم كانوا معتمد بن باسم الرب يسوع. حينئذ وضعوا الابرار عليهم فقبلوا الروح القدس

١٠١ ولما رأى سيمون انه بوضع ايدي الرسل يُعطى الروح القدس قدّم لها دراهم قائلا اعطاني انا ايضا هذا السلطان حتي اى من يضع يده علي راسي يترسب عليه خطيئتي

هذا السلطان حتى ابي من وضعت عليه يدي يقبل الروح القدس. فقال له بطرس لتكن فضتك معك  
للملاك لانك ظننت ان نقتني مهبة الله يداه

١٢٢ "لأنك ظننت أن تقني" موهبة الله بدراهم. ليس لك نصيب ولا فرعة<sup>١٢٣</sup> في هذا الأمر. لأن قلبك

وَأَلَيْسَ مُسْتَفِيدًا إِمَامَ اللَّهِ. فَتُبَّ مِنْ شَرِّكَ هَذَا وَاطْلُبْ إِلَى اللَّهِ عَمِي " أَنْ يُغْفِرَ لَكَ فَكَّرَ قَلْبُكَ. لِأَنِّي أَرَاكَ فِي مَرَارَةِ الْمَرْءِ وَرِبَاطِ الظُّلْمِ. فَاجَابَ سَمِيعٌ وَقَالَ. اطْلُبُوا إِلَيَّ الْيَوْمَ وَأَكْفُلُكُمْ. " وَكَانَ

مرارة المرء ورباط الظلم. فاجاب سيمون وقال اطلبنا اتقا الى الرب من اجل لكي لا ياتي علي شي " ما ذكرنا  
ثم انما بعد ما شهدنا وتكلمنا بكلمة الرب رجعا الى اورشليم. واثقوا في الرب فانه لا يفتقر احدكم الى شي

ارسل فيلبس ليعلم حبشيًا نقيًا . اعماله في التبشير بعد ذلك

٢٦ ثم ان ملاك الرب كلم فيلبس قائلاً قم واذهب نحو الجنوب على الطريق المنحدرة من اورشليم الى

٢٧ غَزَّةُ النَّبِيِّ هِيَ بَرِّيَّةٌ. فقام وذَهَبَ. وإِذَا رَجُلٌ حَبَشِيٌّ مُفْخَصِيٌّ وَزَبْرٌ لَكِنْدَاكَةٌ مَلَاكَةٌ الْحَبَشَةِ "كَانَ عَلَى

س ص ٢٨ : ش ص ١٩ : م مت ٢٨ : اوص ٣٨ : و ١٠ : هـ ١٧ : غ من ص ٦٥ : و ع ب ٦٤ : ط ز ل ٦٥ : و مت ١٠ : ا وص ٣٨ :  
و ١٠ : و ١٠ : ظ دا : ق تي ٢٥ : ع عب ٢٥ : غ فك ٢٠ : و اخر ٨ : وعدا ٢١ : و اصل ١٣ : واي ٤٢ : ويع ١٦ : ف فك  
١٠ : ويش ١٥ : واصم ١٧ : و اصل ١٨ : واعا : الى اولك ٥٩ : ق صفح ١٠ :

باب على

١٢ افتنع ان الآيات صحيحة وان التعليم بالضرورة صادق  
ولم يقل ان قلبه تغير. كان التأثير الذي حصل في هذا الساحر  
الحاذق ما يدل على صحة المعجزات التي صنعها فيلبس

١٤ ربما أرسل بطرس ويوحنا ليجنبا عن عمل فيلبس  
ويعطيا موهبة الروح القدس للمؤمنين (١٥ع) فكان

ذلك من الوسائط النعالة (انظر مت ٥: ١٠ والمحاشية)  
لازالة الفرق بين اليهود والامم

١٥ رأى ان الحصول على مثل هذه القوة يؤدي الى زيادة ارباحه الزمنية

٢٢ غزوة أقصى مدينة في جنوب فلسطين (تلك ١٩٠١) على الطريق التي بين سورية ومصر. ولما كانت الطرق

١٧ من الظاهر ان سيمون قصد الرج بهذه التجارة

١٨ ورد في ٢ ص ٢٠: ١ ونث ٩: ١٠ مثل هذه العبارة للدلالة على اتصال نام في المصالح

١١ في هذا الكلام شك هل يمكن مغفرة تلك الخطية ومن  
٢٢ الحبيشة بعض كوش في اصطلاح العبرانيين ويراد بها

٢٨ جميع خزانها . فهذا كان قد جاء الى اورشليم ليعبد<sup>٢٨</sup> . وكان راجعاً وجالساً على مركبته وهو يقرأ<sup>٢٩</sup> النبي اشعيا

٢٩ فقال الروح لفيلبس تقدم ورافق هذه المركبة . فبادر اليه فيلبس وسمعه يقرأ النبي اشعيا فقال

٣٠ أأعلك تفهم ما انت تقرأ . فقال كيف يمكنني ان لم يرشدني احد . وطلب الى فيلبس ان يصعد ويجلس معه

٣١ وأما فصل الكتاب الذي كان يقرأه فكان هذا<sup>٣٢</sup> . مثل شاة سيق الى الذبح ومثل خروف صامت

٣٢ امام الذي يحرقه هكذا لم يفتح فاه . في تواضعه انتزع قضاؤه وجبلته من يخبر به لان حياته تنتزع من

٣٣ الارض . فاجاب الخصى فيلبس وقال اطلب اليك . عن من يقول النبي هذا . عن نفسه ام عن واحد

٣٤ آخر . ففتح فيلبس فاه<sup>٣٥</sup> وابتداً من هذا الكتاب فيشره يسوع

٣٥ وفيما هما سائران في الطريق اقبلا على ماء . فقال الخصى هوذا ماء . ماذا يمنع ان اعتمد . فقال

٣٦ فيلبس ان كنت تؤمن من كل قلبك يجوز . فاجاب وقال انا اؤمن ان يسوع المسيح هو ابن الله . فامر

٣٧ ان تقف المركبة فتزلا كلاهما الى الماء فيلبس والخصي فعمده<sup>٣٨</sup> . ولما صعدا من الماء خطف روح الرب

٣٩ فيلبس فلم يبصر الخصى ايضاً . وذهب في طريقه<sup>٤٠</sup> فريحاً

٤٠ وأما فيلبس فوجد في اشدود . وبينما هو مجناز كان يبشر جميع المدن حتى جاء الى قيصرية<sup>٤١</sup>

ك يو ٢٠:١٢ ل اش ٥٢:٨ م ار ٢٧:٢٤ و ٢٨:١٨ ن ص ٤٧:١٠ ي مت ٢٨:٢٨ و ٢٩:١٦ ب مت ١٦:١٦ و ٢٧:١٦ و ٢٨:٢٨ و ٢٩:١٦ و ٣٠:٢٨ و ٣١:١٦ و ٣٢:١٦ و ٣٣:١٦ و ٣٤:١٦ و ٣٥:١٦ و ٣٦:١٦ و ٣٧:١٦ و ٣٨:١٦ و ٣٩:١٦ و ٤٠:١٦ و ٤١:١٦ و ٤٢:١٦ و ٤٣:١٦ و ٤٤:١٦ و ٤٥:١٦ و ٤٦:١٦ و ٤٧:١٦ و ٤٨:١٦ و ٤٩:١٦ و ٥٠:١٦ و ٥١:١٦ و ٥٢:١٦ و ٥٣:١٦ و ٥٤:١٦ و ٥٥:١٦ و ٥٦:١٦ و ٥٧:١٦ و ٥٨:١٦ و ٥٩:١٦ و ٦٠:١٦ و ٦١:١٦ و ٦٢:١٦ و ٦٣:١٦ و ٦٤:١٦ و ٦٥:١٦ و ٦٦:١٦ و ٦٧:١٦ و ٦٨:١٦ و ٦٩:١٦ و ٧٠:١٦ و ٧١:١٦ و ٧٢:١٦ و ٧٣:١٦ و ٧٤:١٦ و ٧٥:١٦ و ٧٦:١٦ و ٧٧:١٦ و ٧٨:١٦ و ٧٩:١٦ و ٨٠:١٦ و ٨١:١٦ و ٨٢:١٦ و ٨٣:١٦ و ٨٤:١٦ و ٨٥:١٦ و ٨٦:١٦ و ٨٧:١٦ و ٨٨:١٦ و ٨٩:١٦ و ٩٠:١٦ و ٩١:١٦ و ٩٢:١٦ و ٩٣:١٦ و ٩٤:١٦ و ٩٥:١٦ و ٩٦:١٦ و ٩٧:١٦ و ٩٨:١٦ و ٩٩:١٦ و ١٠٠:١٦

٢٨ ٢٧٤ مفقود في افضل النسخ على انه قد اقتبسه ايريناوس وكرييانوس وايرونيوس واوغسطينوس

٢٩ دخول هذا الرجل الذي كان من ذرية حام الى كنيسة المسيح من جملة ما نجرما ورد في اش ٢:٥٦-٦ وهو

القسم الاخير من النبوة العظيمة عن المسيح الذي كان يقرأه (ع ٢٢ و ٢٣) انظر الحواشي على اش ٢:٥٦-٨

٣٠ فعمل الانجيل بواسطته الى جهة من اقاصي الارض (انظر ص ٨:١)

٣١ انظر الحاشية على اش ١:٢٠

٣٢ وربما كان من جملتها لدة ويافا (انظر ص ٩:٢٢ و ٩:٢٦)

٣٣ قيصرية مدينة كبيرة بهاها هيرودس العظيم واقعة على الشاطئ الغربي من فلسطين بين يافا وبنهايس

وكان لها مرسى متسع للسفن فكانت ميناء معتبرة . وكانت حينئذ مقر الوالي الروماني وتتضمن عدداً عظيماً من الامم . والظاهر ان فيلبس جعلها مركز عمله لانه ذكر انه كان فيها

بعد هذا الزمن بخمس وعشرين سنة (ص ٨:٢١ و ٩)

هنا مملكة ميروني في مصر العليا او النوبة وكان ملكها حينئذ ملكاً على النوبة والحبشة

كنز عيون الملك مصر في الزمن القديم (انظر التاريخ الطبيعي لبلينيوس ٢٩:٦ وكتاب سترابو فصل ١٧)

٣٤ الظاهر ان هذا الانسان لم يكن دخیلاً وانما كان يصعد الى اورشليم مراراً كثيرة لاجل الاعياد العظيمة (انظر

يو ٢:١٢)

٣٥ كان يقرأ بصوت عال (ع ٣٠) كما يفعل كثير من اهل الشرق ولو كانوا يقرأون لانفسهم

٣٦ انظر الحواشي على اش ٧:٥٢ و ٨ . من المحتمل انه لما كان هذا الانسان النقي في اورشليم سمع اختلاف الاقوال

في بسمع وانجبه ذهبه الى هذه الجملة التي كان اليهود يعتقدون انها تشير الى المسيح قبل ظهوره ثم لما ظهر قالوا انها تشير الى اشعيا النبي نفسه او الى رجل اخر صالح

٣٧ اي شرع في خطاب في شخص السيد وعمله واوامره (ع ٣٦)

٩ اهتداء شاول وتبشيره الاول بالانجيل في دمشق واورشليم  
اما شاول فكان لم يزل ينفك تهتداً وقتلاً على تلاميذ الرب. فتقدم الى رئيس الكهنة وطلب  
منه رسائل الى دمشق الى الجماعات حتى اذا وجد اناساً من الطريق رجالاً ونساء يسوقهم مؤثمين الى  
اورشليم

١٠ وفي ذهابه حدث انه اقترب الى دمشق فبقعة ابرق جولة نور من السماء. فسقط على الارض وسمع  
صوتاً قائلاً له شاول شاول لماذا تضطهدني. فقال من انت يا سيد. فقال الرب انا يسوع الذي  
انت تضطهده. صعب عليك ان ترفض مناخس. فقال وهو مرتعد ومتحير يا رب ماذا تريد ان افعل.  
فقال له الرب قم وادخل المدينة فيقال لك ماذا ينبغي ان تفعل

١١ واما الرجال المسافرون معه فوقفوا صامتين يسمعون الصوت ولا ينظرون احدًا. فتهض شاول  
عن الارض وكان وهو مفتوح العينين لا يبصر احدًا. فاقتادوه بيده وادخلوه الى دمشق. وكان ثلاثة

ب ص ٢٨: ١ وغل ١: ١٢ واتي ١٢: ١٦ ص ١٦: ١٧ و١٨: ٢٥ و١٩: ٢٢ و٢٢: ٤٤ ث ص ٢٢: ٦ و٢٣: ١٢ واكره ٨: ١ ج مت ٢٥: ٤٠  
ح ص ٢٢: ٥ خ لوق ٢: ٢٧ و٢٧: ٢٠ د دا ١٠: ١٥ و١١: ٢٢ و١٢: ٢٦

١ تقدم في الاصحاح السابق خبر تثبيت التلاميذ وانتشار  
الانجيل بسبب ذلك وذكر في هذا الاصحاح حادثة اخرى  
ادت اكثر من ذلك جداً الى امتداد الديانة المسيحية. وهي  
ان شاول الذي كان موافقاً لليهود على اضطهاد المسيحيين  
(ص ٥٨: ٧) صار عاملاً نشيطاً في ذلك الاضطهاد (ص ١: ٩  
و ٢) غير انه اذ كان منطلقاً الى دمشق لاجل هذه الغاية  
ظهر له بغتة نور من السماء فجهره ووبخه السيد على عمله الفجيع  
فدخل المدينة وبقي ثلاثة ايام في الظلة والصوم وقد تاب  
وكان ينتظر اعلان ارادة الله له (٢-٩). فامر الرب تلميذاً في  
دمشق ان يجي اليه وبشفية (١٠-١٦) فعاد بصره وتعمد  
(١٧-١٩) ثم كرز بالمسيح بقوة عظيمة الى ان اضطر الى الهرب  
خوفاً من القتل (٢٣-٢٥) فذهب الى اورشليم وعرف برنابا  
الكنيسة به ثم شرع في الكرز مرة اخرى ولكنه اضطر الى  
الخروج منها فانصرف الى طرسوس مدينة ولادته (٢٦-٣٠)

٢ دخلت في تلك المدة تحت حكم الحارث ملك بلاد العرب.  
انظر ٢ كوا ٢٢: ٢٢  
٤ كلمة الطريق كثيرة الاستعمال في هذا الكتاب (ص  
٩: ١٩ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٤ و ٢٤: ١٤) بمعنى ان الديانة المسيحية اما طريق  
الحياة للانسان او طريق الخلاص (ص ١٦: ١٧) او طريق  
الرب (ص ١٨: ٢٥)

٥ افضل من امان الشمس في نصف النهار (ص ٢٦: ١٣  
و ٢٢: ٦). راي ايضاً رفقاء شاول النور (ص ٢٢: ٩) ووقفوا  
(ع ٧) وسمعوا الصوت ايضاً (ع ٧) وسقطوا الى الارض  
(ص ٢٦: ١٤) ولكنهم لم يروا السيد (ع ٧) ولم يميزوا الكلمات  
التي تكلم بها (ص ٢٢: ٩) قابل يوحنا ٢٨: ١٢ والحاشية  
٦ جعل السيد نفسه واحداً مع تلاميذه المضطهدين.  
انظر ما قاله بهذا الشأن في مت ٢٥: ٤٠

٧ شاول ابصر كما انه سمع الذي كلمه. انظر ع ١٧ و ٢٧  
وص ٢٢: ١٤ و ٢٦: ١٦ و ٢٧: ١٩ و ٢٨: ١٥ فان قرينة الكلام في  
هذه المواضع تدل جلياً على رؤية حقيقية لشخص السيد. وعلى  
هذا كان شاهداً لقيامه المسيح

٨ اي انا يسوع الذي انت تحفوه وتسميه الناصري (ص  
٢٢: ٨). انظر المحاشي على الخبر المطول المذكور في ص ٢٦

٩ لانه جهر بواسطة عبد النادي الاسي (ص ٢٢: ١١)

٣ كان روساء الجماع في البلاد الاجنبية يقرؤون بالرياسة  
الكنائسية لعظيم الكهنة والسندريم ولم الاذن من الحكم  
الروماني وغيره في اجراء الناديب الى درجة معلومة على  
ابناء ملتهم. وكان عدد عظيم من اليهود في دمشق التي  
٢ انظر الجدول التاريخي  
٣

٤ كان روساء الجماع في البلاد الاجنبية يقرؤون بالرياسة  
الكنائسية لعظيم الكهنة والسندريم ولم الاذن من الحكم  
الروماني وغيره في اجراء الناديب الى درجة معلومة على  
ابناء ملتهم. وكان عدد عظيم من اليهود في دمشق التي



٢٥ نهراً وليلاً ليقتلوه. فاخذته التلاميذ ليلاً وانزلوه من السور مدلين آياه في سل.  
 ٢٦ ولما جاء [شاول] الى اورشليم حاول ان يلتصق بالتلاميذ. وكان الجميع بخافونه غير مصدقين  
 ٢٧ انه تلميذ. فاخذته برنابا واحضره الى الرسل وحدتهم كيف ابصر الرب في الطريق وانه كلمة وكيف  
 ٢٨ و ٢٩ جاهر في دمشق باسم يسوع. فكان معهم يدخل ويخرج في اورشليم ويجاهر باسم الرب يسوع. وكان  
 ٣٠ يخاطب ويباحث اليونانيين فحاولوا ان يقتلوه. فلما علم الاخوة احدروه الى قيصرية وارسلوه الى  
 طرسوس

نجاح الكنيسة. ذهب بطرس الى لدة ويافا

٣١ واما الكنائس في جميع اليهودية والجليل والسامرة فكان لها سلام وكانت تُبني وتُسبَر في خوف  
 الرب وبمعزية الروح القدس كانت تتكاثر

ي يش ١٥:٢ و ١٥:١٩ ص ١٢:١٩ ب غل ١٧:١ و ١٨:١ ت ص ٢٦:٤ و ٢٧:٤ ث ع ٢٧:٢ ج غل ١٨:١ ح ص ١٦:١ و ١٧:١ و ٢٠:١ خ ع ٢٢:٢ و ٢٣:١

٢٤ من كوة بيت على سور المدينة (٢ كو ١١:٣٢). قابل  
 يش ١٥:٢ و ١٥:١٩ ص ١٢:١٩ و لا تزال العادة بين أهل الشرق  
 ان يبنوا بيوتا على اسوار المدينة ونوافذها مشرفة على البرية  
 ٢٥ من جملة الاسباب التي جعلت الى الذهاب الى هناك  
 مشاهدة بطرس (غل ١٨:١) الذي صار الان مشتركاً معه في  
 الرسولية  
 ٢٦ كانوا قد سمعوا شيكاً ولا بد عن اعتدائهم الى الايمان  
 غير انه اذ كان قد اعتزل مدة وربما انتظر ان يعرفه الاخوة  
 بدون مكاتيب توصية ارتابوا في اخلاصه. فشهد برنابا الذي  
 كان معتبراً جداً في الكنيسة (ص ٣٦:٤ و ٣٢:١١) لارتداده  
 الى الايمان ولصدقه في انه شاهد الرب وامانته في الخدمة  
 ٢٧ اي الى بطرس ويعقوب (غل ١٨:١ و ١٩) لانه يظهر  
 ان الباقي لم يكونوا حينئذ في اورشليم  
 ٢٨ اي عاش معهم بالمحبة والاشراك في العمل  
 ٢٩ اي اليهود اليونانيين (انظر الحاشية على ص ١:٦ و من  
 القوم الذين جادلهم استفانوس (ص ٩:٦)  
 ٣٠ لم يرد بولس ان يذهب ولكن الرب ظهر له في رؤيا  
 وامره بالتسليم لم. انظر ص ١٧:٢٢ - ٢١  
 ٣١ لا يعلم هل اقلع من قيصرية الى طرسوس راساً ان  
 الى بعض مين سورية التي جاءها في نحو هذا الزمان (انظر  
 غل ٢١:١). والظاهر انه بقي مدة طويلة في طرسوس وانه  
 ٢٢ اقام حينئذ الكنائس في كيليكية (ص ١٥:١ و ٢٣:٤)  
 ٢٣ ورد هنا ذكر حادثة ثالثة أدت الى امتداد الكنيسة.  
 وذلك ان بطرس انتهر فرصة في مدة راحة الكنيسة من  
 الاضطهاد وجاء الى الجماعات المسيحية الذين كانوا في مواضع  
 مختلفة الى الغرب من اورشليم (ص ٢١:٩ و ٢٢) وشفي مغلوجاً  
 في لدة (٢٣-٢٥) واقام طليثاً من الموت في يافا (٢٦-  
 ٢٧). ولما كان قد ساقه الله الى يافا امر كرنيليوس رجلاً اميناً  
 تقياً ان يستحضره من هناك (١٠:١-١١) واعاد بطرس بواسطة  
 رؤيا حتى لا ياتي الشركة مع المرتدين الى الايمان من الامم  
 (٩-١٦) وفي ذلك الوقت وصل الرسل فذهب معهم في  
 القد بطرس وبعض الاخوة (١٧-٢٣). ولما وصل الى قيصرية  
 ترحب به كرنيليوس واصحابه المجتمعون معه (٢٤-٢٧)  
 فاخبرهم بالرؤيا التي ازالته فحاملة السابق بشأن الشركة  
 مع الامم (٢٨-٢٣) ثم كرر لهم بان يسوع هو رب الكل  
 (٢٤-٢٥). وبينما كان يتكلم تحير اليهود المومنون لما راوا  
 ان الروح القدس قد مفع الامم المومنين مواهبه المعجزية ثم  
 اعتدوا (٤٤-٤٨) فلما بلغ الكنيسة التي كانت في اورشليم  
 هذا الخبر ارتاب بعضهم من جهة تصرف بطرس في هذا  
 الامر (١١:١-٢) ولكنه اقنعهم لما اعلمهم بالاعلان الالهي الذي  
 قبله بشأن ذلك (٤-١٨)  
 ٢٣ اي تثبت وتقدم في الايمان والتفوى

٢٣ و ٢٢ وحدث ان بطرس وهو يجناز بالجميع نزل ايضا الى القديسين الساكنين في لدة. فوجد هناك  
 ٢٤ انسانا اسمه اينياس مضطجعا على سرير منذ ثمانى سنين وكان مفلوجا. فقال له بطرس يا اينياس يشفيك  
 ٢٥ يسوع المسيح. قم وافرش لنفسك. فقام للوقت. وراه جميع الساكنين في لدة وسارون الذين رجعوا  
 الى الرب  
 ٢٦ وكان في يافا تلميذة اسمها طايثا الذي ترجمته غزالة. هذه كانت ممثلة اعمالا سالحة واحسانات  
 ٢٧ و كانت تعالها. وحدث في تلك الايام انها مرضت وماتت. ففسلوها ووضعوها في علبة. واذ كانت لدة  
 قريبة من يافا وسمع التلاميذ ان بطرس فيها ارسلوا رجلين يطلبان اليوان لا يتوانى عن ان يجنازا اليهم  
 ٢٩ فقام بطرس وجاء معها. فلما وصل صعودا به الى العلبة فوقفت لديه جميع الارامل بيكين وبرين  
 ٤٠ اقصة وثيابا ما كانت تعمل غزاله وهي معهن. فاخرج بطرس الجميع خارجا وجنا على ركبتيه وصلى  
 ٤١ ثم انفتحت الى الجسد وقال يا طايثا قومي. ففتحت عندها. ولما ابصرت بطرس جلست. فناولها يده  
 ٤٢ واقامها. ثم نادى القديسين والارامل واحضرها حبة. فصار ذلك معلوما في يافا كلها فآمن كثيرون  
 ٤٣ بالرب. ومكث اياما كثيرة في يافا عند سمعان رجل دباغ

١٠ تبشير بطرس كرنيليوس بامر الهى وقبوله الى الكنيسة الامم الذين لم يقوموا بالفرائض اليهودية  
 وكان في قيصرية رجل اسمه كرنيليوس قائد مئة من الكتبة التي تدعى الايطالية. وهو تقي  
 ٢ وخائف الله مع جميع بيته يصنع حسنات كثيرة للشعب ويصلي الى الله في كل حين. فرأى ظاهرا في

ر ص ٨: ١٤ ر ص ٢: ١٦ و ١٧: ١٠ م اي ٥: ١٦ ش تي ٢: ١٠ و ١٢: ٨ ص ص ١: ١٢ ص ص ٢: ٢٥ م ٢٥: ٢٥ وامل ١٧: ١٢ و ٢٣: ٢٢  
 وامل ٢٣: ٢٢ ط ص ٧: ٦ ط م ٥: ٤١ و ٤٢ و ١١: ٤٣ ع يوا ٤: ١١ و ١٢: ١١ غ ص ١: ٢٢ ب م ٢٧: ٢٧ و م ١: ٦  
 ت ص ٨: ٢٥ و ٢٢: ٢٢ ص ٢٢: ٢٥ ث ع ٢٥

٢ رجال هذه الكتبة من اهالي ايطاليا الوطنيين وما بقي  
 من الجنود الرومانية كانوا يجتمعون من اقسام المملكة الاخر  
 ٢ كثيرون من الامم في ذلك الوقت كانوا قد تركوا  
 عبادة الاوثان وقبلوا تعاليم الشريعة اليهودية الاديبة  
 والروحانية دون طقوسها ومتعلقاتها الخارجية. فكان من هذه  
 الفرقة كرنيليوس وربما معظم المرتدين من الامم الى الديانة  
 المسيحية (انظر ع ٣٤)  
 ٤ اي للشعب اليهودي. قابل لو ٥: ٥. وربما حمل صيته  
 الحسن المسيحيين العبرانيين الى ان يقبلوه بالترحاب الى  
 الكنيسة المسيحية  
 ٥ اي وهو في حال اليقظة (انظر ايضا ع ٧) فلم تكن  
 الرؤيا في الحلم او الغيبة (ع ١٠ و ص ١٧: ٢٢)

٢٤ لدة واقعة على بعد نحو خمسة اميال من يافا وكان  
 اسمها قديما لود (اي ٨: ١٢ ونح ٧: ٣٧) ثم صار ديو سبوليس  
 واسمها الحديث لدة  
 ٢٥ هي مسارج شارون. انظر ا اي ١٦: ٥  
 ٢٦ بشأن يافا انظر الحاشية على يوان ٣: ١  
 ٢٧ كان لها اسمان طايثا في اللغة الارامية وغزالة في  
 اليونانية. انظر الحاشية على ص ٢٣: ١  
 ٢٨ هي جميع ما كان يلبس حينئذ. انظر م ٥: ٤٠ والحاشية  
 ٢٩ كما فعل ايليا واليشع والسيد نفسه  
 ٤٠ لما كانت يافا ميناء عظيمة كانت في غاية الموافقة  
 لاجل انتشار الانجيل  
 ١ كرنيليوس اسم عشيرة عظيمة رومانية تتضمن عبالا  
 شريفة مشهورة



٤ رؤيا<sup>٤</sup> نحو الساعة التاسعة من النهار ملاكاً من الله داخلاً اليه وقائلاً له يا كرنيليوس. فلما شخص اليه  
٥ ودخله الخوف قال ماذا يا سيد. فقال له. صلواتك وصدقاتك صعدت تذكاراً امام الله. والآن ارسل  
٦ الى يافا رجالاً واستدع سمعان الملقب بطرس. انه نازل عند سمعان رجل دباغ<sup>٥</sup> بيته عند البحر. اهو  
يقول لك ماذا ينبغي ان تفعل<sup>٦</sup>

٧ فلما انطلق الملاك الذي كان يكلم كرنيليوس نادى اثنين من خدامه وعسكرياً ثقيلاً من الذين  
٨ كانوا بلازمونه واخبرهم بكل شيء وارسلهم الى يافا

٩ ثم في الغد فيما هم يسافرون ويقربون الى المدينة صعد بطرس على السطح<sup>١٠</sup> ليصلي نحو الساعة  
١٠ السادسة. فجاء كثير واشتهى ان ياكل. وبينما هم يهيمون له وقعت عليه غيبة<sup>١١</sup>. فرأى السماء مفتوحة<sup>١٢</sup>  
١٢ وانا<sup>١٣</sup> نازلاً<sup>١٤</sup> عليه مثل ملاة عظيمة مربوطة باربعة اطراف ومدلاة على الارض. وكان فيها كل دواب  
١٣ الارض<sup>١٤</sup> والوحوش<sup>١٥</sup> والزحافات وطيور السماء. وصار اليه صوت ثم يا بطرس اذبح وكل. فقال  
١٤ بطرس كلاً يا رب لاني لم آكل قط شيئاً دنساً او نجساً. فصار اليه ايضاً صوت ثانية ما طهره الله  
١٥ لاندتسه انت. وكان هذا على ثلاث<sup>١٦</sup> مرات ثم ارتفع الاناء ايضاً الى السماء

١٧ واذ كان بطرس يرتاب في نفسه ماذا عسى ان تكون الرؤيا التي رآها اذا الرجال الذين أرسلوا  
١٨ من قبل كرنيليوس. وكانوا قد سألوا عن بيت سمعان وقد وقفوا على الباب ونادوا يستخبرون هل  
سمعان الملقب بطرس نازل هناك

٢٠:٩ وبينما بطرس متفكر في الرؤيا قال له الروح هوذا ثلاثة رجال يطلبونك. لكن قم وانزل

ج ع ٢٠:١١ و ١٢:١١ ج ص ٤٢:٢٢ خ ع ٢٢:١١ د ص ١١:١١ الخ ذ ص ١١:١١ و ١٢:٢٢ و ١٣:١١ ر ص ٧:٧ و ١٢:١١  
ل لا ١١:١١ و ٢٠:٢٠ و ٢١:١٤ و ٢٢:١٤ و ٢٣:١٤ م مت ١١:١٥ و ٢٨:١٤ و ١٧:١٧ و ٢٠:١٧ و ٢١:١٤ و ٢٢:١٤ و ٢٣:١٤ ش تك ٤:٤١  
ص ص ١٢:١١

- |   |   |
|---|---|
| ٦ اية الساعة الثالثة بعد الظهر وفي ساعة صلوة المساء<br>(ص ١:٣). والظاهر انه قضى كل ذلك اليوم في الصوم والصلوة                   | ١١ انظر الحاشية على ا ص ٢٥:٩  |
| (ع ٣٠). ولما كانت رسالة بطرس جواباً لصلواته (ع ٣١)<br>فالارجح انه كان يطلب المعرفة من الله من جهة يسوع الذي<br>بلغه خبره (ع ٣٧) | ١٢ نحو الظهر وفي الوقت الثاني للصلوة  |
| ٧ دبر الله كرازة الانجيل بواسطة البشر لا بواسطة الملائكة  | ١٣ اي أشغل عقله عن الامور الخارجة بواسطة مناظر<br>خارقة الطبيعة. قابل ص ١٧:٢٢ و ٢٠:١٢. كانت صورة<br>الرؤيا موافقة لحالة بطرس من الجوع |
| ٨ مسافة ثلاثين ميلاً فخرج الرسل في ذلك المساء<br>ووصلوا الى يافا في اليوم التالي بعد الظهر                                      | ١٤ اي بجبال واصله الى السماء من فوق   |
| ٩ صناعة الدباغ كانت عند اليهود من الامور التي كادت<br>تكون نجسة ولم يجوزوها داخل اشوار المدن                                    | ١٥ بدون تمييز بين الطاهر والنجس. انظر لاوليين ص ١١<br>والحاشية  |
| ١٠ ثقيلاً كملاؤه ولذلك كان عارفاً بالغرض الذي أرسل<br>لجلوه   | ١٦ انظر سبباً لهذا التكرير في تك ٢٢:٤١  |
|   | ١٧ او في الدهليز مدخل الدار حيث كان الزائرون<br>ينادون في النهار (ع ١٨) وبقرون في الليل (ص ١٢:١٢)                                     |





٣ الى اورشليم خاصة الذين من اهل الخنثان<sup>٢</sup> فائلين انك دخلت الى رجال ذوي غلظة واكلت معهم<sup>٣</sup>  
 ٤ فابتدا بطرس بشرح لهم بالتتابع<sup>٤</sup> فائلاً. انا كنت في مدينة يافا اصلي فرأيت في غيبة رؤيا<sup>٥</sup> انا<sup>٦</sup>  
 ٥ نازلاً مثل ملاة عظيمة مدلاة باربعة اطراف من السماء فأتى الي. فتفرست فيه متأملاً فرأيت دواب<sup>٦</sup>  
 ٦ الارض والوحوش والزحافات وطيور السماء. وسمعت صوتاً قائلاً لي قم يا بطرس اذبح وكل. فقلت<sup>٧</sup>  
 ٧ كلاً يا رب لانه لم يدخل في قط دنس او نجس. فاجابني صوت ثانية من السماء ما طهره الله لا تتجسه<sup>٨</sup>  
 ٨ انت. وكان هذا على ثلاث مرات ثم انتشل الجميع الى السماء ايضاً. واذا ثلثة رجال قد وقفوا للوقت<sup>٩</sup>  
 ٩ عند البيت الذي كنت فيه مرسلين الي من فيصرية. فقال لي الروح ان اذهب معهم غير مرتاب في<sup>١٠</sup>  
 ١٠ شيء. وذهب معي ايضاً هؤلاء الاخوة الستة. فدخلنا بيت الرجل فاخبرنا كيف رأى الملاك في بيته<sup>١١</sup>  
 ١١ قائماً وفائلاً ارسل الى يافا رجالاً واستدع سمعان الملقب بطرس. وهو يكلمك كلاماً به تخلص<sup>١٢</sup>  
 ١٢ انت وكل بيتك. فلما ابتدأت انكلم حل الروح القدس عليهم كما علينا ايضاً في البداية. فنذكرت<sup>١٣</sup>  
 ١٣ كلام الرب كيف قال ان يوحنا عمدينا واما اتم فستعدون بالروح القدس. فان كان الله قد اعطاهم<sup>١٤</sup>  
 ١٤ الموهبة كما لنا ايضاً بالسوية مؤمنين بالرب يسوع المسيح فمن انا. أقادر ان امنع الله<sup>١٥</sup>  
 ١٥ فلما سمعوا ذلك سكتوا وكانوا يحمدون الله فائلين اذا اعطى الله الام ايضاً التوبة للحياة<sup>١٦</sup>

نجاح الانجيل العظيم في انطاكية. خدمة برنابا وشاول هناك

١٦ اما الذين نشئتوا من جراء الضيق الذي حصل بسبب استفانوس<sup>١٧</sup> فاجتازوا الى فينيقية وقبرس<sup>١٨</sup>  
 ١٧ وانطاكية<sup>١٩</sup> وهم لا يكلمون احداً بالكلمة الا اليهود فقط. ولكن كان منهم قوم وهم رجال قبرسيون<sup>٢٠</sup>

٢٢: ١٠ ب ص ٤٤: ١٠ وغل ١٢: ٢ ت ص ٢٨: ١٠ وغل ١٢: ٢ ث لو ٢: ٢ ج ص ١٠: ١٠ الخ ح يو ١٢: ١٠ و١٢: ١٠ و١٢: ١٠ خ ص ٢٢: ١٠  
 د ص ٢٠: ١٠ الخ ذ ص ٤٤: ٢ ر مت ١١: ٢٣ و١١: ٢٣ و١١: ٢٣ و١١: ٢٣ ز اش ٤٤: ٢٣ و١١: ٢٣ و١١: ٢٣ و١١: ٢٣ س ص ٨: ١٠ و٨: ١٠ ش ص ٤٧: ١٠  
 م رو ١٢: ١٠ و١٢: ١٠ و١٢: ١٠ و١٢: ١٠ م ص ١٢: ١٠

٢ المراد بهم اما اليهود المومنون (كما في ص ٤٥: ١٠) او  
 الذين غيرهم لاجل الشريعة احدثت بعد ذلك مدة قصيرة  
 حزباً للحنان (ص ١٠: ١٥ و ٢٤)  
 ٣ في ع ٥-١٥ انظر الحواشي على ص ٩: ١٠-٤٤  
 ٤ موهبة الروح القدس للام المومنين تظهر جلياً انه  
 يمتد اليهم وعد السيد المنتسب هنا من ص ٥: ١. منع العلامة  
 حيث منح الله النعمة انما هو منع الله اي مقاومته  
 ٥ ولو كان ذلك مستبعداً عندنا  
 ٦ الحادثة الرابعة العظيمة التي كانت استعدادية لانتشار  
 الكنيسة العام في غير بعض يهود قبرسيين وقبروايين الذين  
 اهتدى بواسطة خدمهم كثيرون في انطاكية (ص ١١: ١٩-  
 ٢١) فارسلت الكنيسة التي في اورشليم برنابا ليناظر هذا  
 العمل فتفرغ له وجد فيه (٢٢-٢٤) واعانه في ذلك شاول  
 الذي من طرسوس فنجا في عملها نجاحاً عظيماً وانتظم جمهور  
 من المومنين متميز عن الجماعة اليهودية (٢٥ و ٢٦)  
 ٧ هي البلاد الواقعة بين لبنان والبحر وكان قد دخلها  
 السيد (مت ٢١: ١٥-٢٨)  
 ٨ قبرس جزيرة عظيمة ليست بعيدة عن شاطئ سورية  
 وكان مولد برنابا فيها. انظر ص ٤: ٢٦  
 ٩ انطاكية الواقعة على نهر العاصي كانت عاصمة سورية  
 ومسكن والي الولاية. وكانت من اكبر مدن العالم وسكانها  
 من اجناس مختلفة ومنهم يهود كثيرون لم حتي متميز وحاكم  
 خاص بهم. ثم صارت بعد ذلك مدة قصيرة مركز الديانة  
 المسيحية بين الامم والمركز الثاني العظيم الذي انبت منه النور  
 الى ابعاد العالم الاممي وبقي لها التقدم زمان طويلاً بين الكنائس  
 الشرقية



٤٣ (او ٤٤ م)  
 ١٣ وفي ذلك الوقت مد ميرودس الملك يديه ليسى الى اناس من الكنيسة . فقتل يعقوب اخا  
 ٢ يوحنا بالسيف . واذا رأى ان ذلك يرضي اليهود عاد فقبض على بطرس ايضا . وكانت ايام الفطير .  
 ٤ ولما امسكه وضعه في السجن مسلماً اياه الى اربعة اربع من العسكر ليجرسوه ناوياً ان يقدمه بعد الفصح  
 . الى الشعب . فكان بطرس محروساً في السجن . واما الكنيسة فكانت تصبر منها صلوةً بلجاجة الى الله من  
 اجله

١ اجله  
٢ ولما كان هيرودس مزعماً ان يقدمه كان بطرس في تلك الليلة نائماً بين عسكريين مربوطاً  
٣ بسلسلتين . وكان قدام الباب حراس يحرسون السجن . واذا ملاك الرب اقبل ونور اضاء في البيت .  
٤ فضرب جنب بطرس وابظفه قائلاً قم عاجلاً . فسقطت السلسلتان من يديه . وقال له الملاك تنطق  
٥ واليس نعليك . ففعل هكذا . فقال له اليس رداك واتبعني . فخرج يتبعه . وكان لا يعلم ان الذي جرى  
٦ بواسطة الملاك هو حقيقي بل بظن انه ينظر رؤيا . فجاز المحرس الاول والثاني واتيا الى باب الحديد  
٧ الذي يودي الى المدينة فانفتح لها من ذاتها فخرجا ونقداً ما زقاقاً واحداً وللوقت فارقه الملاك  
٨ فقال بطرس وهو قد رجع الى نفسه الآن علمت يقيناً ان الرب ارسل ملاكه وانقذني من يد  
٩ هيرودس ومن كل انتظار شعب اليهود . ثم جاء وهو منبه الى بيت مريم ام يوحنا الملقب مرقس  
١٠ حيث كان كثيرون مجتمعين وهم يصلون . فلما قرع [ بطرس ] باب الدهليز جاءت جارية اسمها رودا  
١١ لتسمع . فلما عرفت صوت بطرس لم تفتح الباب من الفرح بل ركضت الى داخل واخبرت ان بطرس

ب مت: ۲۴:۲۰ و ۱۴:۵۱ و ۱۵:۲۳ ث یوا: ۱۸:۲۱ ج ۲ کوا: ۱۱:۱۱ و اف: ۱۸:۶ و اتس: ۱۷:۵ ح ص: ۱۹:۵ خ مز: ۱۲:۱۲  
وص: ۱۷:۱۰ و ۱۱:۵ د ص: ۲۶:۱۶ ذ مز: ۷:۲۴ و دا: ۲۸:۲۲ و عب: ۱۴:۱ رای: ۱۹:۵ و ز: ۱۸:۱۹ و ۲۴:۲۴ و ۲۷:۲۱ او کوا: ۱۰:۱۰  
و بط: ۲:۲ ل ص: ۲۴:۲۵ و ع: ۲۷:۱۵ ش تک: ۱۶:۴۸ و مت: ۱:۱۸

١ هو هيرودس اغريفا الاول ابن ارسطوييلوس وبرنيقي  
 وحفيد هيرودس الكبير. كان اميراً متقدراً محبوباً نرى في  
 رومية وصار بواسطه عطايا متتابعة من كاليكيولا وكلود يوس  
 ملك جميع فلسطين. تظاهر بالفيرة لاجل الشريعة الموسوية  
 طلباً لارضاء اليهود ولكنه كان شريراً مستتبهاً وادخل عوائد  
 اممية كثيرة الى بلاده. انظر يوسفوس قديمات ١٩: ٢٧٠  
 ٢ انظر مت ٢١: ٤ و ٢١: ٢٠ - ٢٢ ومرقس ٥: ٢٧ و الحواري.  
 كان يعقوب اول من مات شهيداً واما اخوه فيظهر انه بقي  
 حياً بعد م جميعاً  
 ٣ انظر خر ١٢: ١٥ و ١٦. كان سكن هيرودس غالباً في  
 قيصرية ولكنه كان يحضر الاعياد العظيمة في اورشليم  
 ٤ هم اربعة من العسكر لكل من محارس الليل الاربعة  
 فكان اثنان منهم عند باب السجن هما الحرس الاول والثاني  
 (ع ١٠) واثنان موفقان مع السجن (ع ٦)

١٥ واقف قدام الباب . فقالوا لها انت مهذين . واما هي فكانت تؤكد ان هكنا هو . فقالوا انه ملاك<sup>١٦</sup> .  
١٦ واما بطرس فلبث يقرع . فلما فتحوا وراوه اندهشوا . فاشار اليهم بيده ليسكتوا<sup>١٧</sup> وحدثهم كيف اخرجهم<sup>١٨</sup>  
الرب من السجن . وقال اخبروا يعقوب<sup>١٩</sup> والاخوة بهذا . ثم خرج وذهب الى موضع آخر<sup>٢٠</sup>  
١٧ و١٨ فلما صار النهار حصل اضطراب ليس بقليل بين العسكر تري ماذا جرى لبطرس . واما هيرودس  
فلما طلبه ولم يجده فحصر الحراس<sup>٢١</sup> وامران يتفادوا الى القتل . ثم نزل من اليهودية الى قيصرية<sup>٢٢</sup> واقام  
هناك

٢٠ وكان [هيرودس] ساخطا على الصوريين والصيداويين فحضروا اليه بنفس واحدة واستعطفوا  
٢١ بلائس الناظر على مضجع الملك ثم صاروا يلتمسون المصالحة لان كورنهم ثقات من كورة الملك<sup>٢٣</sup> . ففي يوم  
٢٢ معين لبس هيرودس الحلة الملوكة وجلس على كرسي الملك وجعل يخاطبهم . فصرخ الشعب هذا صوت  
٢٣ اله لاصوت انسان<sup>٢٤</sup> . ففي الحال ضربه ملاك الرب لانه لم يعط المجد لله . فصار ياكله الدود ومات  
٢٤ و٢٥ واما كلمة الله فكانت تنمو وتزيد<sup>٢٦</sup> . ورجع برنابا وشاول من اورشليم بعد ما كملوا الخدمة<sup>٢٧</sup> واخذوا  
معهم يوحنا الملقب مرقس<sup>٢٨</sup>

اقامة برنابا وشاول للتبشير . عملها في قبرس ويسيدية وليكاونية ورجوعها الى انطاكية .  
١٣ وكان في انطاكية في الكنيسة هناك انبياء ومعلمون برنابا وسيمان الذي يدعى

ص ص ١٢:١٢ و ١٣:١٣ و ١٤:١٤ و ١٥:١٥ و ١٦:١٦ و ١٧:١٧ و ١٨:١٨ و ١٩:١٩ و ٢٠:٢٠ و ٢١:٢١ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٣ و ٢٤:٢٤ و ٢٥:٢٥ و ٢٦:٢٦ و ٢٧:٢٧ و ٢٨:٢٨ و ٢٩:٢٩ و ٣٠:٣٠ و ٣١:٣١ و ٣٢:٣٢ و ٣٣:٣٣ و ٣٤:٣٤ و ٣٥:٣٥ و ٣٦:٣٦ و ٣٧:٣٧ و ٣٨:٣٨ و ٣٩:٣٩ و ٤٠:٤٠ و ٤١:٤١ و ٤٢:٤٢ و ٤٣:٤٣ و ٤٤:٤٤ و ٤٥:٤٥ و ٤٦:٤٦ و ٤٧:٤٧ و ٤٨:٤٨ و ٤٩:٤٩ و ٥٠:٥٠ و ٥١:٥١ و ٥٢:٥٢ و ٥٣:٥٣ و ٥٤:٥٤ و ٥٥:٥٥ و ٥٦:٥٦ و ٥٧:٥٧ و ٥٨:٥٨ و ٥٩:٥٩ و ٦٠:٦٠ و ٦١:٦١ و ٦٢:٦٢ و ٦٣:٦٣ و ٦٤:٦٤ و ٦٥:٦٥ و ٦٦:٦٦ و ٦٧:٦٧ و ٦٨:٦٨ و ٦٩:٦٩ و ٧٠:٧٠ و ٧١:٧١ و ٧٢:٧٢ و ٧٣:٧٣ و ٧٤:٧٤ و ٧٥:٧٥ و ٧٦:٧٦ و ٧٧:٧٧ و ٧٨:٧٨ و ٧٩:٧٩ و ٨٠:٨٠ و ٨١:٨١ و ٨٢:٨٢ و ٨٣:٨٣ و ٨٤:٨٤ و ٨٥:٨٥ و ٨٦:٨٦ و ٨٧:٨٧ و ٨٨:٨٨ و ٨٩:٨٩ و ٩٠:٩٠ و ٩١:٩١ و ٩٢:٩٢ و ٩٣:٩٣ و ٩٤:٩٤ و ٩٥:٩٥ و ٩٦:٩٦ و ٩٧:٩٧ و ٩٨:٩٨ و ٩٩:٩٩ و ١٠٠:١٠٠

١٢ ارادوا بذلك اما روح بطرس الذي ظنوا انه قد قتل  
(لو ٢٤: ٣٧) او ملاكه الحراس الذي نزيا بشكوك وصوت  
وهو الاقرب . وقد ذكر المؤلف هذا الامر على سبيل اعتقاد  
المتكلمين فقط

١٣ هو على الاصح يعقوب البار رئيس كنيسة اورشليم (ص  
١٥: ١٢ و ١٨: ٢١ و ١٢: ١٢) انظر مقدمة رسالة يعقوب  
١٤ الظاهر انه خرج من اورشليم ثم رجع اليها بعد ذلك .  
انظر ص ١٥: ٧

١٥ انظر الحاشية على ص ٨: ٤٠ . اخبر يوسفوس بان  
هيرودس نزل الى قيصرية ليقيم هناك الملاعب لاجل اكرام  
الامبراطور كلود بوس (قديمات ١٩: ٢٨)

١٦ قابل ص ٢: ١١ و ١١: ٥ و ٩: ٥ و ١١: ١ و الحاشية وعزرا ٢: ٧  
وحز ٢٧ و الحواشي . كان القبط الشائع سببا لرغبة المدن  
البحرية التجارية في صلات الصداقة للبلاد الداخلة التي تخرج  
منها الحبوب

١٧ خبر يوسفوس موت هيرودس (حروب اليهود ١:  
٨: ٢١) شبيه بما ورد هنا . غير انه لم يذكر احد سبب الموت  
الا كاتب هذا السفر الملمم وهو ضربة من الله لانه قبل كلام  
المدح الكفري

١٨ دام عمل الله في وسط هذه المحوادث سواء كانت  
مضادة ام موافقة . وكان حينئذ والي اليهودية الروماني  
كوسيبوس فادوس الذي لم يل الى اكتساب رضى اليهود  
بواسطة اضطهاد المسيحيين

١٩ اي خدمتهم المذكورة في ص ١١: ٢٩ و ٣٠ . ولم يذكر  
بولس في رسالته الى اهل غلاطية (ص ١ و ٢) هذه الزيارة  
لاورشليم لانها ربما كانت قصيرة شخصية

١ القسم الثاني العظيم من التاريخ الرسولي (ص ١٢-٢٨)  
خبر انتشار الانجيل من انطاكية الى ان اخذ بولس اسيرا  
الى رومية . فانقبط الروح القدس لاجل هذا العمل  
من كنيسة انطاكية اثنيث ها اشهر معلمها كانا حملا

٢ نيجر ولوكوس القبرواني ومناين الذي تربى مع هيرودس رئيس الربع وشاول. وبينما هم يخدمون الرب  
٣ ويصومون قال الروح القدس افرزوا لي برنابا وشاول للعمل الذي دعوتها اليه. فصاموا حينئذ  
وصلوا ووضعوا عليهما الايادي ثم اطلقوها  
٤ فهنا اذ ارسل من الروح القدس انحدرا الى سلوكية ومن هناك سافرا في البحر الى قبرس. ولما  
٥ صارا في سلاميس ناديا بكلمة الله في مجامع اليهود. وكان معهما يوحنا خادما. ولما اجازا الجزيرة الى

ج ر و ٢١: ١٦ ح عدد ١٤: ٨ وص ١٥: ٩ و ٢١: ٢٢ و ر و ١: ١٥ و ٢: ٢٠ خ مت ٢٨: ٩ وص ٢٦: ١٤ و ر و ١: ١٥ و ٢: ٢٠ و ٢: ٢١ و ٢: ٢٢  
١١ و ع ٢: ٥ د ص ٦: ٦ ذ ص ٤: ٢٦ ر ع ٤٦ ز ص ١٢: ٢٥ و ٢٧: ١٥

خدمتها الى اورشليم (ص ١١: ٣٠) ليكونا رسولين الى العالم  
الاممي (ص ١٢: ١-٣). فاخذنا مرقس معها واطلعا الى قبرس بلاد  
برنابا وكريز جاثلين في تلك الجزيرة الى ان وصلنا الى يافوس  
حيث كشفنا مكر مزور يهودي واهندي نائب الفصل الروماني  
الى الايمان (٤-١٢). ثم قطعنا البحر وصرفنا مرقس وذهبنا الى  
انطاكية بيسيدية فوعظ بولس هناك بقوة حتى انهم طلبوا منه  
ان يعيد خطايته (انظر الحاشية على ص ١٢: ١٦) فسمعه جماهير  
عظيمة (١٢-٤٤). غير ان اليهود قاوموا تعليمه فتحول بولس  
وبرنابا عنهم الى الامم الذين قبلوا الكلمة بفرح (٤٥-٤٨)  
ودخل الانجيل في كل تلك البلاد وامتلأ المؤمنون بالفرح  
الروحي على ان عدائهم اليهود طردت الرسولين الى ايقونية  
(٤٩-٥٢) فنجحنا هناك ايضا رغما عن المقاومة العظيمة التي  
الجأناهم اخيرا الى الانصراف الى بلاد ليكاونية التي كان اهلها  
على جانب عظيم من التوحش (١٤: ١-٧) فشفي في لسترة  
رجلا مقعدا وعند ذلك قام الشعب يقدم لها اكراما اقبيا  
(٨-١٨) غير ان اليهود حضروا سريعا وافنعوا الشعب  
بانها ماكران فرجوا بولس وتركوه مشرفا على الموت ولكنه  
انتعش وذهب الى درية (١٩-٢١) ثم رجع مع برنابا في  
الطريق التي جاء منها واطلعا الى انطاكية (٢٢-٢٦)  
واخيرا الكنيسة هناك بنجاح رسالتها هذه الاولى (٢٧ و ٢٨)  
٢ اي الاسود ولعل سمعان القبرواني (انظر مت ٢٧: ٢٧)  
٢٢ والحاشية  
٣ مناين كمناحيم وربما كان اخا بالثرية هيرودس انتيباس  
الذي تربى مع اخيه ارخيلاوس في رومية في بيت رجل غير

معلوم (يوسيفوس قديما ١: ١٨: ٢)

٤ الظاهر ان هذا الامر جاءهم على شكل صوت مسوع  
من السماء او بواسطة بعض الانبياء بينما كانوا مشتغلين في  
خدمة جهارية خصوصية

٥ ليجملا الانجيل الى اماكن اخر. كن شاول شاعرا  
بدعوتهم من زمن طويل (انظر ص ٢٦: ١٦-١٨) واما الان  
فقد اقامه الروح القدس الى ذلك جهارا

٦ كانت سلوكية ميناء انطاكية وتبعد عنها نحو خمسة  
عشر ميلا قرب مصب العاصي

٧ كانت قبرس قريبة وهي مولد برنابا وكثير من سكانها  
يهود وبعضهم مسيحيون (ص ١١: ١٩ و ٢٠)

٨ سلاميس واقعة على شاطئ قبرس الشرقي فهي اقرب  
المين الى سلوكية

٩ لما كان لليهود المتفرقين في المملكة الرومانية الحرية  
التامة في ممارسة ديانتهم كان لهم حينئذ مجامع في جميع المدن  
الشهيرة. ولما كان الرسل يهودا تيسر لهم في تلك المجامع  
الوصول الى امتهم بدون مقاومة من الحكام السياسيين وكانوا  
يقابلون هناك ايضا عددا عظيما من الامم الذين يميلون الى  
الديانة اليهودية لسبب فضل اداب العهد القديم فصاروا  
اما دخلاء فيها او عابدين اتقياء للاله الحقيقي واذ كانوا  
خاليين من تعصب الامة اليهودية ظهر فيهم الاستعداد لقبول  
الانجيل

١٠ اي ملازما ومعيننا لهم



٧ بافوس" وجدل رجلاً ساحراً<sup>١٥</sup> نبياً كذاباً يهودياً اسمه بار" يشوع. كان مع الوالي "سرجيوس بولس وهو رجل فهم<sup>١٦</sup>". فهنادعا برنابا وشاول والتمس ان يسمع كلمة الله. فقاومها علم<sup>١٧</sup> الساحر<sup>١٨</sup>. لان هكذا يترجم اسمه. طالباً ان يفسد الوالي عن الايمان. واما شاول<sup>١٩</sup> الذي هو بولس ايضاً فامتلاً من الروح القدس<sup>٢٠</sup> وشخص اليه وقال ايها المتلى كل غش وكل خبث يا ابن ابليس يا عدو كل بر<sup>٢١</sup> لا تنزل<sup>٢٢</sup> تفسد سبل الله المستقيمة. فالان هوذا يد الرب عليك فتكون اعى لا تبصر الشمس الى حين. ففي الحال سقط عابو ضباب وظلمة<sup>٢٣</sup> فجعل يدور ملتسماً من يقوده يده. فالوالي حينئذ لما رأى ما جرى آمن مندهشاً من تعليم الرب<sup>٢٤</sup>

١٣ ثم اقلع من بافوس بولس ومن معه<sup>٢٥</sup> واتوا الى برجة<sup>٢٦</sup> بمفيلية. واما يوحنا فقارقم<sup>٢٧</sup> ورجع الى اورشليم<sup>٢٨</sup> بولس وبرنابا في انطاكية ييسيدية

١٥٤ واما هم فجازوا من برجة واتوا الى انطاكية ييسيدية ودخلوا المجمع يوم السبت وجلسوا. وبعد قراءة

س ص ٩: ٨ ش خر ١١: ٧ و ٢ تي ٨: ٣ ص ص ٨: ٤ ص ص ٨: ٢ و ١٣: ٢٨ و ١٤: ٨ و ١٥: ٢ ط خر ٢: ٢ و ١ ص ٦: ٢ ط ص ١٥: ٢٨ ع ص ١٦: ١ و ١٧: ٣ و ١٨: ٤

١١ مسافة نحو مئة ميل. بافوس على شاطئ الجزيرة الغربي وكانت عاصمتها يستقر فيها الوالي. وهي شهيرة لاجل العبادة الوثنية النجمة للزهرة

١٢ انظر الحاشية على ص ٨: ٩. كان ذلك الزمن شهيراً في الشك بين المتعلمين والمخداع بين الجهلاء. ومعظم المخداع اجراء مكارون من الشرق واكثرهم يهود

١٣ اي ابن يشوع

١٤ وظيفة نائب قنصل وهو لقب الولاة في المملكة الرومانية الذين وضعهم الامبراطور في الظاهر تحت سلطة السيناتوس (الديوان العالي) والشعب وكانوا يتميزون عن ولاة اخرين تحت سلطة الامبراطور نفسه. وكانت قبرس في اول الامر تحت سلطة اوغسطس ثم تنزل عنها ودفعها للسيناتوس. وعلى مسكوكات تلك المدة الباقية الى الان اسم نائب القنصل لوالي قبرس

١٥ اي كان الوالي رجلاً عاقلاً متبصراً في الامور

١٦ معنى الكلمة ين يشير الى الحكمة السرية كالسحر

١٧ الظاهر ان هذا هو الزمان الذي عينه الله لاجل اعلان رسولية بولس الى الامم وقد اتضح ذلك من انتصاره على الساحر اليهودي واهتداء الوالي الروماني. وما زاد الامر ابضاحاً المعجزة الاولى التي صنعها علامة لرسوليتو (انظر

٢٠ كوا ١٢: ١٣) والكلام الذي نطق به بالسلطان الرسولي

١٨ اي كان مثله في الكذب والشر والمقاومة لمقاوادة الله. قابل يو ٨: ٤٤

١٩ كما حل بولس لما ارتد الى الله. انظر ص ٩: ٩ الخ

٢٠ الذي اثبتته المعجزة

٢١ كون بولس رئيساً لم ظاهر من العبارة

٢٢ برجة قصبة بمفيلية وهي على بعد نحو اثني عشر ميلاً من مصب كستروس

٢٣ لم يذكر سبب مفارقة مرقس للعمل. غير انه من المحتمل انه كان متعصباً ضد مخالطة بولس الشديدة للمؤمنين من الامم. انظر ص ١٥: ٢ وغل ١١: ٢. فان كان الامر كذلك ازلت نعمة الله التعصب منه حتى ان بولس مدحه بعد ذلك وطلب تعزية رفقته. انظر كو ١٠: ٤ و ٢ تي ١١: ٤

٢٤ انطاكية ييسيدية قرية من بالوباج الحديثة كانت حينئذ مدينة معتبرة وكولونيا اي مستعمرة رومانية واقعة على الطريق من البحر الارخبيل الى كيليكية وسورية وسكانها يونانيون ورومانيون ويهود ما عدا اهلها الاصليين. وكانت الطريق من برجة الى هذا المكان وحشة وعرة فخرقها اودية وبكثر فيها اللصوص فكان الرسل في اخطار السيول واللصوص (٢ كوا ١١: ٣٦)



٢٩٢٨ فليكن معلوماً عندكم ايها الرجال الاخوة انه بهذا يُنادى لكم بغفران الخطايا. وبهذا يتبرر كل  
٤٠ مَنْ يُؤمن من كل ما لم تقدروا ان تتبرروا منه بناموس موسى. فانظروا لئلا يأتي عليكم ما قيل في  
٤١ الانبياء انظروا ايها المتهاونون وتعجبوا واهلكوا لانني عملاً اعمل في ايامكم. عملاً لا تصدقون ان اخبركم  
احد به

٤٢ وبعد ما خرج اليهود من المجمع جعل الامم يطلبون اليها ان يكلمها بهذا الكلام في السبت القادم.

[illegible]

٢٧ اي انهم لم يعرفوه غير انهم لما حكموا عليه تموا  
اقوال الانبياء فكان رفضهم اياه سببا لكي يقبلوه ولا ترفضوه  
٢٨ اي جميع هذه الامور عملها البشر سواء كانوا اصدقاء  
ام اعداء واما الله فاقامه من الاموات. قابل ص ٢٣: ٢٤ و ٢٤  
و ٢٦ و ١٤: ١٥ الخ

٤٤ بواسطة موت داود انحصرت خدمته في اهل جيلو  
واما الذي قام من الاموات فتمتد فوائده الى جميع الاجيال .  
قابل عب ٧: ٢٣ و ٢٤

٤٥ لما كان يسوع هو المسيح فنكرز لكم مغفرة الخطايا  
بواسطته. الناموس لا يبرز أحداً من خطية واحدة ولكن كل  
من يؤمن به يهودياً كان أو اممياً فيعتبر من كل خطية.  
انظر روم ٢: ٢٠-٢٦ وغل ٣: ١١-١٤

٤٦ اقتبس الرسول معنى كلام حنفوق ١: ٥ عن الترجمة السبعينية لسبب موافقته لاهل جيله من اليهود

٤ لهذه العبارة قراءة افضل وهي وفيها ما خارجان جعلوا

٢٧ اي انهم لم يعرفوه غير انهم لما حكموا عليه تمهوا  
اقوال الانبياء فكان رفضهم اياه سببا لكي تقبلوه ولا ترفضوه  
٢٨ اي جميع هذه الامور عملها البشر سواء كانوا اصدقاء  
ام اعداء واما الله فاقامه من الاموات. قابل ص ٢٣:٢ و ٢٤  
و ٢٦ و ١٤:٣ و ١٥ الخ  
٢٩ قرى في افضل النسخ الذين هم شهوده الان والمعنى  
ليس هذا القول خيرا جاء بالتواتر ولكنه شهادة اناس احياء  
يكرزون للشعب في اليهودية بما نعلمه نحن لكم في انطاكية  
الان (٢٢٤)

٤٠ قال البعض ان الاشارة في قوله اقام يسوع انما هي الى  
تجسده والاصح الى القيامة لانها موضوع الكلام

٤١ انظر الحاشية على مز: ٧

٤٢ انظر الحاشية على ا.ش ٣:٥٥

٤٤ لما كان قدوس الله اوحى اليه الذي تمت فيه المراحم

٤٢ ولما انفصلت الجماعة تبع كثيرون من اليهود والدخلاء المتعبدين بولس وبرنابا اللذين كانا يكلمهماهم ويقنعانهم ان يثبتوا في نعمة الله<sup>١</sup>

٤٣ وفي السبت التالي اجتمعت كل المدينة تقريباً لتسمع كلمة الله . فلما رأى اليهود الجموع امتلأوا غيرة<sup>٢</sup>

٤٤ وجعلوا يفاومون ما قاله بولس منافضين<sup>٣</sup> ومجدفين<sup>٤</sup> . فجاهر<sup>٥</sup> بولس وبرنابا وقالوا كان يجب ان تكلموا<sup>٦</sup>

٤٥ انتم<sup>٧</sup> اولاً بكلمة الله ولكن اذ دفعتموها عنكم<sup>٨</sup> وحكمتم انكم غير مستحقين للحياة الابدية هوذا نتوجه الى<sup>٩</sup>

٤٦ الام<sup>١٠</sup> . لان هكذا اوصانا الرب . قد اقمنا نوراً للام لتكون انت خلاصاً الى اقصى الارض<sup>١١</sup>

٤٧ فلما سمع الام ذلك كانوا يفرحون ويسجدون كلمة الرب . وآمن جميع الذين كانوا معينين للحياة<sup>١٢</sup>

٤٨ الابدية<sup>١٣</sup>

٤٩ وانتشرت كلمة الرب في كل الكورة . ولكن اليهود حرّكوا النساء المتعبدات الشريفات ووجوه<sup>١٤</sup>

٥٠ المدينة واثاروا اضطهاداً على بولس وبرنابا واخرجوها من تخومهم<sup>١٥</sup> . اما هما فنفضا غبار<sup>١٦</sup> ارجلها عليهم<sup>١٧</sup>

٥١ وآتيا الى ايقونية . واما التلاميذ فكانوا يمتثلون من الفرح<sup>١٨</sup> والروح القدس<sup>١٩</sup>

٥٢ عمل بولس وبرنابا في ايقونية ولسترة ودرية ورجوعها الى انطاكية

٥٣ | حدث في ايقونية انها دخلا معاً الى مجمع اليهود وتكلمتا حتى آمن جمهور كثير من اليهود

٥٤ واليونانيين . ولكن اليهود غير المؤمنين غرّوا وافسدوا نفوس الام على الاخوة . فاقاما زماناً طويلاً<sup>٢٠</sup>

٥٥ بجاهران با الرب الذي كان يشهد لكلمة نعمته ويعطي ان تجرى آيات وعجائب على ايديهما<sup>٢١</sup> .

س ص ١١:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢  
ش ص ١٨:٦ و١٨:٦ و١٨:٦ و١٨:٦ و١٨:٦ و١٨:٦ و١٨:٦ و١٨:٦ و١٨:٦ و١٨:٦  
ض خر ٢٢:١٠ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢  
غ تي ٢:١١ و٢:١١ و٢:١١ و٢:١١ و٢:١١ و٢:١١ و٢:١١ و٢:١١ و٢:١١ و٢:١١

بطلبون الخ . لم يحول بولس الى الام الا بعد ان عرض  
الانجيل مرتين لليهود هذه المدينة  
٤٨ اي يشتمون المعلمين وتعليمهم  
٤٩ اي تكلموا بجماسة عن رفض اليهود كلمة الله  
٥٠ حسب القصد الالهي ( انظر لوقا ٤٧:٢٤ والحاشية ) المعلم  
للمسيح بالنبوة ( ع ٤٧ ) انظر اش ٦:٤٩  
٥١ اي معينين حسب القصد الالهي  
٥٢ في تلك المدة نساء كثيرات شريفات المقام كن قد  
صرن دخيلات تقيات في الديانة اليهودية . فالدواني قبلن  
الانجيل منهن كن من افضل المتعبدات خلافاً للدواني لم  
يقبلن فان اليهود حرّكوا العداوة الشديدة فيهن وتوصلوا

الى وجوه المدينة بواسطتهن  
٥٣ انظر الحاشية على خر ٤:١٠  
٥٤ انظر مت ١٤:١٠ ولوقا ١٠:١٠ والحاشية  
٥٥ رغماً عن الاضطهاد الذي كانوا يجتمعون  
١ ايقونية مدينة عظيمة على بعد نحو تسعين ميلاً الى  
الشرق من انطاكية يسيدية . ولا تزال معتبرة الى الان  
ويقال لها قونية وسكانها نحو ٣٠٠٠٠  
٢ او العصاة  
٣ لانها نجحاً نجاحاً عظيماً ( ع ١ ) رغماً عن كل هذه المقاومة  
( ع ٢ )



١٨ ويقولها هنا كنا المجموع بالجهد عن ان يذبحوا لها  
 ١٩ ثم اتى يهود من انطاكية وابقونية وافنعوا المجموع فرجى بولس وجرؤ خارج المدينة ظانين انه قد  
 ٢٠ مات . ولكن اذا احاط به التلاميذ قام ودخل المدينة  
 ٢١ وفي الغد خرج مع برنابا الى درية . فبشرا في تلك المدينة وتلمذا كثيرين . ثم رجعا الى لسرة  
 ٢٢ وابقونية وانطاكية يشددان انفس التلاميذ ويعظانهم ان يثبتوا في الايمان وانه بضيقات كثيرة ينبغي ان  
 ٢٣ ندخل ملكوت الله . وانتخبنا لهم قسوسا في كل كنيسة ثم صلبا باصوام واستودعاهم للرب الذي كانوا  
 قد آمنوا به  
 ٢٤ و ٢٥ ولما اجنازا في بيسيدية اتيا الى بفيلية . وتكلم بالكلمة في برجة ثم نزل الى اثالية . ومن هناك سافرا في  
 البحر الى انطاكية حيث كانا قد أسبلا الى نعمة الله للعمل الذي اكملناه  
 ٢٦ و ٢٧ ولما حضرا وجعا الكنيسة اخبرا بكل ما صنع الله معهما وانه فتح اللام باب الايمان . واقاما هناك  
 زمانا ليس بقليل مع التلاميذ

ف ص ١٤: ٤٥ في ٢ ك ١: ٣٥ و ٢ في ١١: ٢٢ ك مت ٢٨: ١٩ ل ص ١١: ٢٢ م ١٠: ٢٨ و ١٦: ٢٤ و ١٧: ٨ و ١٩: ٢ و ٢٠: ٢ و ٢١: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٣: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢ و ٣٣: ٢ و ٣٤: ٢ و ٣٥: ٢ و ٣٦: ٢ و ٣٧: ٢ و ٣٨: ٢ و ٣٩: ٢ و ٤٠: ٢ و ٤١: ٢ و ٤٢: ٢ و ٤٣: ٢ و ٤٤: ٢ و ٤٥: ٢ و ٤٦: ٢ و ٤٧: ٢ و ٤٨: ٢ و ٤٩: ٢ و ٥٠: ٢ و ٥١: ٢ و ٥٢: ٢ و ٥٣: ٢ و ٥٤: ٢ و ٥٥: ٢ و ٥٦: ٢ و ٥٧: ٢ و ٥٨: ٢ و ٥٩: ٢ و ٦٠: ٢ و ٦١: ٢ و ٦٢: ٢ و ٦٣: ٢ و ٦٤: ٢ و ٦٥: ٢ و ٦٦: ٢ و ٦٧: ٢ و ٦٨: ٢ و ٦٩: ٢ و ٧٠: ٢ و ٧١: ٢ و ٧٢: ٢ و ٧٣: ٢ و ٧٤: ٢ و ٧٥: ٢ و ٧٦: ٢ و ٧٧: ٢ و ٧٨: ٢ و ٧٩: ٢ و ٨٠: ٢ و ٨١: ٢ و ٨٢: ٢ و ٨٣: ٢ و ٨٤: ٢ و ٨٥: ٢ و ٨٦: ٢ و ٨٧: ٢ و ٨٨: ٢ و ٨٩: ٢ و ٩٠: ٢ و ٩١: ٢ و ٩٢: ٢ و ٩٣: ٢ و ٩٤: ٢ و ٩٥: ٢ و ٩٦: ٢ و ٩٧: ٢ و ٩٨: ٢ و ٩٩: ٢ و ١٠٠: ٢

١٧ ربما قال اليهود عن بولس انه ماكر خالص من  
 القصاص بواسطة المرب (ع ٦ و ٧)  
 ١٨ لم يتوقفوا هنا عن القتل داخل اسوار المدينة كما  
 توقفوا في اورشليم (انظر ص ٥٨: ٧)  
 ١٩ لم تكن اتعاب بولس في لسرة عقيمة فانه من المرجح ان  
 تيموثاوس الشاب كان بين الجمهور (انظر ص ١٦: ١ و ١٧: ١)  
 وقد ذكره بولس بهذه الاضطهادات بعد ذلك بسنين  
 كثيرة (٢ في ٣: ١)  
 ٢٠ الظاهر من اتعاشو السريع حتى انه امكنه السفر بعد  
 هذا الرجم يوم واحد ان الامر كان خارق العادة  
 ٢١ انظر مت ١٩: ٢٨ . وربما كان غايوس المذكور في  
 ص ٢٠: ٤ واحدا منهم . لا يظهر انه حصل للرسلين مقاومة  
 ظاهرة في درية ولم يذكر هذا المكان في ٢ في ١١: ٣ حيث  
 عدد بولس اماكن آلامه في تلك البلاد  
 ٢٢ عوضا عن الرجوع على طريق طرسوس الى سورية  
 وفي الطريق القصيرة عاد الرسولان الى الاماكن التي احتملا  
 الاضطهاد فيها لاجل تشديد المؤمنين المحدثين الذين احتملوا

٢٢ ضيقات كثيرة لما دخلوا ملكوت الله (ع ٢٢)  
 ٢٣ ربما كانت كيفية الانتخاب على ما ورد في ص ٥: ٦ و ٦  
 من ان الشعب انتخبوا والرسل اقاموا او رسموا  
 ٢٤ اقيم القسوس او المشايخ في الكنائس الاولى لاجل  
 مناظرة النظام العام والخبير الروحي . وهذه التسمية يهودية  
 الاصل منقولة عن اصحاب الوظيفة في مجامعهم . واما التسمية  
 التي تقابلها في الكنائس الاممية المنقولة عن الاصطلاح اليوناني  
 فهي اساقفة او نظار ولذلك كثر استعمالها في رسائل بولس  
 ٢٥ اثالية ميناء بفيلية بناها اثالوس فيلادلفوس ملك  
 برغاموس في القرن الثاني قبل المسيح ويقال لها الان اتالي او  
 ساناليا  
 ٢٦ كثيرا ما استعمل بولس هذا الجاز المجمل (انظر  
 الشواهد) . ظهر من هذه الرسالة ان الوصول الى الغرض  
 كان سهلا للام كما كان لليهود  
 ٢٧ يظن انها صرفا سنتين في هذه الرسالة للتبشير وانها  
 رجعا الى انطاكية فتم ختام سنة ٤٧ م وبقيها هناك سنة ٤٨ و ٤٩

وقوع اختلاف من جهة اخضاع الام المؤمنين للفرائض الموسوية . وحكم الرسل والمشايخ في اورشليم بشأن ذلك  
 ١٥ وانحدر قوم من اليهودية وجعلوا يعلمون الاخوة انه ان لم تختنوا<sup>١</sup> حسب عادة موسى<sup>٢</sup> لا يمكنكم  
 ان تخلصوا . فلما حصل لبولس وبرنابا منازعة ومباحثة ليست بقليلة معهم رتبوا ان يصعد بولس وبرنابا  
 ٢ واناس آخرون منهم<sup>٣</sup> الى الرسل والمشايخ الى اورشليم من اجل هذه المسئلة . فثولاه<sup>٤</sup> بعدما شيعتهم<sup>٥</sup> الكنيسة<sup>٦</sup>  
 ٤ اجنازوا في فينيقية والسامرة يخبرونهم برجوع الامم<sup>٧</sup> وكانوا يستببون سرورا عظيما لجميع الاخوة . ولما  
 حضروا الى اورشليم قبلتهم الكنيسة والرسل والمشايخ فاخبروهم بكل ما صنع الله معهم  
 ولكن قام اناس من الذين كانوا قد آمنوا من مذهب الفريسيين وقالوا انه ينبغي ان يُختنوا ويوصوا  
 بان يحفظوا ناموس موسى<sup>٨</sup>

٢٥٦ فاجتمع الرسل والمشايخ لينظروا في هذا الامر . فبعدهما حصلت مباحثة كثيرة قام بطرس وقال  
 لهم ايها الرجال الاخوة انتم تعلمون انه منذ ايام قديمة اخنار الله بيننا انه بفي يسمع الام كلمة الانجيل  
 ٢٥٨ ويؤمنون . والله العارف القلوب شهد لهم معطيًا لهم الروح القدس كما لنا ايضا . ولم يميز بيننا وبينهم بشيء<sup>٩</sup>

ب غل ١٢: ٢ ت ٢٢: ٧ وع ٥ غل ٢: ٢ وفي ٢: ٢ وكو ٢: ٨ و ١١ و ١٦ ث ١٧: ١٠ و ١٢: ٢ ج غل ٢: ١ ح رو ١٥: ٢٨ و كو ١: ٦  
 ١١ خ ص ١٤: ٢٧ د ص ١٤: ٢٧ وع ١٢: ١٢ و ص ١٢: ١٢ ذ ع ر ص ١٠: ٢٠ و ١٢: ١٢ د اي ٢٨: ٢٠ و ص ٢٤: ١ س ص ١٠: ٤٤  
 ش رو ١١: ١ الخ

- ١ تقدم خبر مقاومة اليهود غير المؤمنين لانتشار الانجيل بين الامم (ص ١٣ : ٤٥ الخ) وورد هنا خبر تعدي اليهود المؤمنين على حرية الامم المسيحيين فانهم ارادوا ان يلزمهم بالخضوع للناموس الموسوي حتى يتمتعوا ببركات الانجيل (ص ١٥ : ١). وذلك انه بعد الجدل الطويل في هذه المسئلة في انطاكية ارسل بولس وبرنابا لكي يقفا على حكم الرسل والمشايخ في اورشليم (ع ٢١ و ٢) فاخبراها على الطريق وعند وصولها بارتداد الامم الى الديانة المسيحية غير ان بعض الفريسيين المؤمنين حثوا بان حفظ الطقوس اليهودية ضروري للخلاص (٢ - ٥) فلتم مجمع عام وبعد الجدل الطويل اظهر بطرس ان السلطان الاولي قد حل هذه المسئلة منذ زمن طويل (٦ - ١١) فسكن كلامه هيمن المقاومين ثم اخبر بولس وبرنابا بالمعجزات التي اثبت الله بها رسالتها بين الامم (١٢) . ثم بين يعقوب موافقة اراء بطرس للنبوءات القديمة والتي الى الجماعة وجوب تحرير الامم من الطقوس الشرعية والزامهم بتجنب بعض اعمال بظلمها الامم لاطائل نفعها ولكنها تكون سببا للشكوى الصحيحة من قبل اليهود المؤمنين (١٣ - ٢١) . فاستصوبت جميع الكنيسة هذا القول واخناروا نائبين لاجل مرافقة الرسولين اللذين حضرا من انطاكية وسلموها
- رسالة مكتوبة (٢٢ - ٢٩) ففرح الاخوة في انطاكية لما بلغتهم الرسالة (٢٠ و ٢١) وتقدم عمل الله في تلك المدينة بنجاح عظيم (٢٢ - ٢٥)
- ٢ علامة للخضوع للناموس موسى . الذين علموا بذلك وجعلوه من قضايا الايمان كانوا اخوة كذبة مدخلين خفية (غل ٢: ٤) بلا سلطان من الرسل او من الكنيسة (ع ٢٤)
- ٣ انظر غل ١: ٢ - ١٠ والمحاشي
- ٤ اي شيعتهم بعض الجماعة المسيحيين قسما من الطريق (ص ٢٠ : ٢٨ و ٢٠ : ٥)
- ٥ اي قبلوهم بكل فرح
- ٦ الذين لم يزالوا غيورين لاجل الناموس
- ٧ انظر ع ٢٢ و غل ٢: ٢ والمحاشي
- ٨ قبل ذلك بخمسة عشر سنين . انظر ص ١٠
- ٩ اي ان الله الفاحص القلوب قد قبل الامم المؤمنين الى الفوائد المسيحية اذ اعطاهم بالسوية معنا التطهير الباطني الذي انما الشخان رمز خارجي له (ع ٩) . فاذا جعلتم الخلاص (ع ١ و ٥) موقوفا على هذه التكليف الناموسية انما تضعون عليهم نيرًا قد وجدناه نحن انفسنا لا بطائى وفضلا عن ذلك نجربون الله





يقرأ في الجامع كل سبت

٢٢ حينئذ رأى الرسل والمشايخ مع كل الكنيسة ان يحنوا رجلين منهم فيرسلوها الى انطاكية مع بولس  
 ٢٣ وبرنابا يهوذا الملقب برسابا وسيلارجلين متقدمين في الاخوة. وكتبوا بايديهم هكذا. الرسل والمشايخ  
 ٢٤ والاخوة يهدون سلاماً الى الاخوة الذين من الامم في انطاكية وسورية وكيلىكية. اذ قد سمعنا ان اناساً  
 خارجين من عندنا ازعجوكم باقوال متولين انفسكم وقائلين ان تختنوا وتحفظوا الناموس. الذين نحن لم  
 ٢٥ نأمرهم. رأينا وقد صرنا بنفس واحدة ان نختار رجلين ونرسلها اليكم مع حبيبينا برنابا وبولس. رجلين  
 ٢٦ قد بذلا انفسهما لاجل اسم ربنا يسوع المسيح. فقد ارسلنا يهوذا وسيلاهما يخبرانكم بنفس الامور شفاهاً.  
 ٢٧ لانه قد رأى الروح القدس ونحن ان لا نضع عليكم ثقلاً اكثر غير هذه الاشياء الواجبة ان تمتنعوا عما  
 ذبح للاصنام وعن الدم والخنوق والزنا التي ان حفظتم انفسكم منها فنيهاً تفعلون. كونوا معافين  
 ٢٨ فهو لا لما اطلناوا جاءوا الى انطاكية وجمعوا الجمهور ودفعوا الرسالة. فلما قراوها فرحوا لسبب  
 ٢٩ التعزية. ويهوذا وسيلاهما اذ كاناها ايضاً نبیین وعظا الاخوة بكلام كثير وشدهام. ثم بعدما صرفا  
 ٣٠ زماناً اطلقا بسلام من الاخوة الى الرسل. ولكن سيلارأى ان يلبث هناك. اما بولس وبرنابا فاقاما  
 في انطاكية يعلمان ويبشران مع آخرين كثيرين ايضاً بكلمة الرب

ي ص ١٥: ١٢ و ٢٧ ب ص ٢٢: ١ ث ع او غل ١: ٢٥ و ٢: ١٤ و ٣: ١٥ و ٤: ١٥ و ٥: ١٤ و ٦: ١٤ و ٧: ١٤ و ٨: ١٤ و ٩: ١٤ و ١٠: ١٤ و ١١: ١٤ و ١٢: ١٤ و ١٣: ١٤ و ١٤: ١٤ و ١٥: ١٤ و ١٦: ١٤ و ١٧: ١٤ و ١٨: ١٤ و ١٩: ١٤ و ٢٠: ١٤ و ٢١: ١٤ و ٢٢: ١٤ و ٢٣: ١٤ و ٢٤: ١٤ و ٢٥: ١٤ و ٢٦: ١٤ و ٢٧: ١٤ و ٢٨: ١٤ و ٢٩: ١٤ و ٣٠: ١٤ و ٣١: ١٤ و ٣٢: ١٤ و ٣٣: ١٤ و ٣٤: ١٤ و ٣٥: ١٤ و ٣٦: ١٤ و ٣٧: ١٤ و ٣٨: ١٤ و ٣٩: ١٤ و ٤٠: ١٤ و ٤١: ١٤ و ٤٢: ١٤ و ٤٣: ١٤ و ٤٤: ١٤ و ٤٥: ١٤ و ٤٦: ١٤ و ٤٧: ١٤ و ٤٨: ١٤ و ٤٩: ١٤ و ٥٠: ١٤ و ٥١: ١٤ و ٥٢: ١٤ و ٥٣: ١٤ و ٥٤: ١٤ و ٥٥: ١٤ و ٥٦: ١٤ و ٥٧: ١٤ و ٥٨: ١٤ و ٥٩: ١٤ و ٦٠: ١٤ و ٦١: ١٤ و ٦٢: ١٤ و ٦٣: ١٤ و ٦٤: ١٤ و ٦٥: ١٤ و ٦٦: ١٤ و ٦٧: ١٤ و ٦٨: ١٤ و ٦٩: ١٤ و ٧٠: ١٤ و ٧١: ١٤ و ٧٢: ١٤ و ٧٣: ١٤ و ٧٤: ١٤ و ٧٥: ١٤ و ٧٦: ١٤ و ٧٧: ١٤ و ٧٨: ١٤ و ٧٩: ١٤ و ٨٠: ١٤ و ٨١: ١٤ و ٨٢: ١٤ و ٨٣: ١٤ و ٨٤: ١٤ و ٨٥: ١٤ و ٨٦: ١٤ و ٨٧: ١٤ و ٨٨: ١٤ و ٨٩: ١٤ و ٩٠: ١٤ و ٩١: ١٤ و ٩٢: ١٤ و ٩٣: ١٤ و ٩٤: ١٤ و ٩٥: ١٤ و ٩٦: ١٤ و ٩٧: ١٤ و ٩٨: ١٤ و ٩٩: ١٤ و ١٠٠: ١٤

٢٢ او اذ اختاروا رجلين منهم ليرسلوها اليه. وكانت  
 الغاية من ذلك تثبيت قول بولس وبرنابا لاهل انطاكية  
 ورفع التهمة عنها في سوء تبليغ الرسالة  
 ٢٣ لا يعلم شيء اخر عن برسابا. واما سيلاهما او سلوانس  
 فصار رفيق بولس في سفره الثاني (ع ٤٠ وص ١٨: ٥٠ و ٢٠: ١٨)  
 ٢٤ تنص هذه الرسالة حكماً قاطعاً في المسائل الخلافية  
 وشجب الذين ازعجوا الكنيسة وتثبيت سلطان برنابا وبولس.  
 وقد قوض الى النائين المختارين الاخبار تفصيلاً بالمبادئ  
 التي بني الحكم عليها  
 ٢٥ لا يوجد هذا النوع من السلام في موضع اخر من  
 الكتب المقدسة الا في يع ١: ١  
 ٢٦ بمعنى الابعاد عن الحق

٢٧ باتفاق تام  
 ٢٨ اي بذلا حياتهما لاجل خدمة المسيح فبقى لهما الاركان  
 منكم ومنا  
 ٢٩ اي قد ساقنا الروح القدس الى هذا الحكم ولذلك  
 وجب على الجميع ان يطيعوه  
 ٣٠ يجب تجنب اعثار الغير في التمتع بامور لا طائل تحتها  
 في نفسها. انظر رو ١٤: ١٥. بشأن نتائج هذا الاجماع انظر  
 غل ٢: ٢-٩  
 ٣١ ع ٢٤ مفقود في افضل النسخ. وربما ادخله النساخ  
 لاجل الموافقة بين ع ٢٣ وع ٤٠. ومن المحتمل ان سيلارجع  
 الى اورشليم ثم عاد الى انطاكية اما مدة خدمة بولس هناك  
 (ع ٣٥) او لاجل مصاحبته في سفره الثاني للتبشير (ع ٤٠)



فاخذهُ وخفنه من اجل اليهود الذين في تلك الاماكن لان الجميع كانوا يعرفون اياه انه يوناني  
 ٤ واذا كانوا يجنازون في المدين كانوا يسلمونهم القضايا التي حكم بها الرسل والمشايخ الذين في اورشليم  
 ٥ ليحفظوها . فكانت الكنائس تتشدد في الايمان وتزداد في العدد كل يوم .  
 ٦ زياره بولس وسبلا لفريجية وغلاطية وشروع عملها في اوربا في فيلي  
 ٧ وبعد ما اجنازوا في فريجية وكورة غلاطية منعهم الروح القدس ان يتكلموا بالكلمة في اسيا . فلما  
 ٨ اتوا الى ميسيا حاولوا ان يذهبوا الى بثنينة فلم يدعمهم الروح . فمروا على ميسيا وانحدروا الى ترواس  
 ٩ وظهرت لبولس رؤيا في الليل رجل مكدوني قائم يطلب اليه ويقول اعب الى مكدونية واعنا .  
 ١٠ فلما رأى الرؤيا للوقت طلبنا ان نخرج الى مكدونية متحققين ان الرب قد دعانا لنبشرهم  
 ١١ او ١٢ فاقبلنا من ترواس واتجهنا بالاستقامة الى ساموثراكي وفي الغد الى نيابوليس . ومن هناك الى  
 فيلي التي هي اول مدينة من مقاطعة مكدونية وهي كولونية . فاقمنا في هذه المدينة اياما

ج ص ٢٦ ح ٢ كو ١: ٢٠ وغل ٢: ٢ و٢: ٢٥ خ ص ١٥: ٢٨ و٢٩ د ص ١٥: ٤١ ذ ٢ كو ١٢: ٢ و١٢: ٤ ر ٢ كو ١٣: ٢ و ١: ١

٢ لما كانت ام تيموثاوس يهودية كان ختانه ارضاء لليهود  
 (انظر ١ كو ٩: ٢٠) خلافا لمسئلة تيطس الذي كان اميا  
 (انظر غل ٢: ٣) . وكان اختلاط تناسل تيموثاوس امرا مفيدا  
 لرسالتين بين اليهود والامم  
 ٤ اي المدين التي كرز بولس فيها قبل ذلك  
 ٥ يراد بفريجية هنا الكورة العظيمة المتوسطة في اسيا  
 الصغرى . وكانت كثيرة السكان وفيها عدد عظيم من اليهود .  
 واما غلاطية فانظر ما قيل فيها في مقدمة الرسالة الى الغلاطيين .  
 ويظهر من اخبار اخرى ان خدمة بولس في هذا السفر كانت  
 مثبتة بالعجائب الكثيرة ومصحوبة بالتمجيد العظيم حتى انها صارت  
 سببا لبناء كنائس كثيرة وانه لما اعيق هنا بواسطة المرض  
 عاملة الغلاطيين المومنون بغاية اللطف والاحسان (غل ١:  
 ٢٢ و٢: ٢ و٢٧ و٢٨ و٤: ١٤-١٦)  
 ٦ انظر الحاشية على ص ١٢: ٢ . الظاهر ان بولس قصد  
 السفر غربا الى افسس مينا الولاية الرومانية في اسيا على  
 شاطئ اسيا الصغرى الغربي . انظر الحاشية على ص ٢: ٩ . ومع  
 انه منع بولس وسبلا من التبشير في اسيا حينئذ كان اول رجل  
 اهتدى الى الايمان بواسطتهما في اوربا من هذه البلاد (ع ١٤)  
 وبعد ذلك مدة قصيرة سمع كلمة الرب جميع الساكنين في اسيا  
 (ص ١٩: ١٠)  
 ٧ اي مرابها او على نخومها بدون ان يمكننا فيها للتبشير .  
 فانها رأيا حسب الظاهر ان عملها هو في اوربا ولذلك سارا  
 بالاستقامة الى الشاطئ  
 ٨ هي اسكندرية ترواس ويقال لها الان اسطنبول القديمة .  
 كانت مينا كبيرة وكولونية اي مستعمرة رومانية  
 ٩ كما ظهر من كلامه . مكدونية اسم في اصطلاح الرومانيين  
 للقسم الشمالي من بلاد اليونان  
 ١٠ قوله طلبنا يدل على دخول كاتب هذا السفر في رفقة  
 بولس . انظر مقدمة انجيل لوقا  
 ١١ او اتجهنا بالاستقامة امام الرج . ذكر في موضع اخر  
 ان السفر من فيلي الى ترواس دام خمسة ايام (ص ٢٠: ٦)  
 ١٢ ساموثراكي جزيرة في القسم الشمالي من بحر الارخبيل  
 الرومي ويقال لها الان ساموتراكي او سامندراخي . والظاهر ان  
 السفينة رست مدة الليل على الجانب الشمالي من هذه الجزيرة  
 المرتفعة . واما نيابوليس فمينا في ثراكية قرب فيلي وربما  
 كانت كافالو الحديثة  
 ١٣ ربما كان المراد بقوله اول مدينة من اشهر مدن ذلك  
 القسم من مكدونية . فلم تكن المدينة الاولى لان تسالونيكي  
 عاصمة كل تلك الولاية  
 ١٤ يراد بالكولونية مدينة او بلاد سكانها رعايا رومانيون  
 دامت لهم جميع امتيازاتهم وبحكمهم ديوانهم وولاتهم (انظر  
 الحاشية على ع ٢٠)

١٢ وفي يوم السبت خرجنا الى خارج المدينة عند نهر<sup>١</sup> حيث جرت العادة ان تكون صلوة<sup>٢</sup> فجلسنا وكنا  
 ١٤ نكلم النساء اللواتي اجتمعن . فكانت تسمع امرأة اسمها ليديا<sup>٣</sup> بياعة ارجوان من مدينة ثياتيرا<sup>٤</sup> متعبدة<sup>٥</sup> لله  
 ١٥ ففتح الرب قلبها<sup>٦</sup> لتصغي الى ما كان يقول بولس . فلما اعتمدت هي واهل بيئها طلبت قائلة ان كنتم قد  
 حكمتم اني مؤمنة بالرب فادخلوا بي<sup>٧</sup> وامكثوا . فالزمتنا<sup>٨</sup>  
 ١٦ وحدث بينا كنا ذاهبين الى الصلوة ان جارية<sup>٩</sup> بها روح عرافة<sup>١٠</sup> استقبلتنا . وكانت تكسب  
 ١٧ موالها<sup>١١</sup> مكسبا كثيرا بعرافتها<sup>١٢</sup> . هذه اتبعت بولس واياها وصرخت<sup>١٣</sup> قائلة هؤلاء الناس هم عبيد الله  
 ١٨ العلي الذين ينادون لكم بطريق الخلاص . وكانت تفعل هذا اياما كثيرة . فضجر<sup>١٤</sup> بولس والتفت الى  
 الروح وقال انا امرك باسم يسوع المسيح ان تخرج منها . فخرج في تلك الساعة<sup>١٥</sup>  
 ١٩ فلما رأى موالها انه قد خرج رجاء مكسبهم<sup>١٦</sup> امسكوا بولس وسيلوا وجروها الى السوق<sup>١٧</sup> الى المحاكم<sup>١٨</sup> .  
 ٢٠ واذا انوا بها الى الولاة<sup>١٩</sup> قالوا هذان الرجلان يبيلان<sup>٢٠</sup> مدبتنا<sup>٢١</sup> وهما يهوديان ويناديان بعوائد  
 ٢٢ لا يجوز لنا ان نقبلها ولا نعمل بها اذ نحن رومان<sup>٢٢</sup> . فقام الجميع معا عليها ومزق الولاة ثيابها وامروا ان  
 ٢٣ يضربا بالعصي<sup>٢٣</sup> . فوضعوا عليها ضربات كثيرة<sup>٢٤</sup> وألقوها في السجن واوصوا حافظ السجن ان يحرسها  
 ٢٤ بضبط<sup>٢٥</sup> . وهو اذ اخذ وصية<sup>٢٦</sup> مثل هذا ألقاها في السجن الداخلي<sup>٢٧</sup> وضبط ارجلها في المنقطرة<sup>٢٨</sup>  
 ٢٥ ونحو نصف الليل كان بولس وسيللا بصليان<sup>٢٩</sup> ويستحان الله والمسيحون يسمعونها . فحدث بفتنة زلزلة

١٨: ٢٥ م رو ٢: ١٨ ش لو ٢: ٤٥ م تك ٢: ١٩ و ٢: ٢٢ وقص ٢: ١٩ ولوق ٢: ٢٤ وعب ٢: ٢٢ م تك ٢: ١٨ و ١٠: ١٨ و ١٠: ٢٨ و ١٠: ٢٩ و ٢٤: ١٩  
 ط مت ٢: ٢٨ ولوق ٢: ٢٤ ط مر ٢: ٢٤ ع مر ١٧: ١٦ غ ص ٢٥: ١٩ و ٢٦ ف كو ٢: ٥ ق مت ١٨: ١٠ ك امل ١٧: ١٨ و ١٧: ٢٧  
 ل كو ٢: ٥ و ٢٢: ١١ و ٢٢: ٢٥ و ٢٢: ٢٦

١٥ الظاهر انه لم يكن مجمع في فيلي ولكنه كانت تقام  
 العبادة اليهودية هناك في مكان خارج المدينة ربما لسبب الهدوء  
 وقرب نهر للفصل لاجل التطهير الشرعي  
 ١٦ ثياتيرا ويقال لها الان اكسار مدينة كبيرة بين سرديس  
 وبرغاموس . وقد اشتهرت تلك الكورة من زمن قديم لاجل  
 صباغها الاحمر والارجواني الذي كانت النساء تشغل به  
 ويشاهد الى الان هناك كتابة قديمة تشير الى هذه الصناعة .  
 انظر ايضا رو ١٨: ٢٥ والمحاشية  
 ١٧ او بينما كنا نذهب المرة بعد الاخرى (ع ١٨)  
 ١٨ او جارية عبدة  
 ١٩ في الاصل روح يثيون وهو الروح الذي كان اليونانيون  
 يعتقدون انه يجلس في كاهنات ابلوس . وكانت في الحقيقة  
 مجنونة (انظر ع ١٨)  
 ٢٠ اي الجماعة المشركين في ملك هذه الجارية

٢١ قابل مرا ٢٢-٢٥ والمحاشية  
 ٢٢ اي مكان الاجتماع المشتهر لاجل معاطاة جميع الاعمال  
 ٢٣ هم الولاة الذين يحكمون المستعمرات الرومانية  
 ٢٤ فعملوا مصالح الجمهور حجة لخصامهم الشخصي  
 ٢٥ رفعوا امرهم الى القاهل الروماني على شعب غريب  
 مخفرا الى الشرع الروماني الذي لم يعملوا به الا نادرا ضد  
 دعاة الى ديانة جديدة . ونجحوا في ذلك لان الشعب والولاة  
 لم يعبأوا باصول الشرع (ع ٢٧)  
 ٢٦ على الظهر بعد نزع الثياب  
 ٢٧ كانت السجن في تلك الايام غالبا مظلمة رطبة سامة  
 والسجن الداخلي كان ارداهما . بشأن المنقطرة انظر المحاشية على  
 ار ٢: ٢٠  
 ٢٨ اي كان بولس وسيللا يستحان الله في الصلاة والمسيحون  
 يسمعونها

٢٧ عظيمة حتى ترعزعت اساسات السجن . فانفتحت في الحال الابواب كلها وانفتحت قبود الجميع . ولما استيفظ حافظ السجن ورأى ابواب السجن مفتوحة استل سيفه وكان مزعماً ان يتنل نفسه ظاناً ان  
٢٨ المسجونين قد هربوا . فنادى بولس بصوت عظيم قائلاً لا تفعل بنفسك شيئاً رد يا لان جميعنا ههنا .  
٢٩ و٢٨ فطلب ضوءاً واندفع الى داخل وخر لبولس وسبلاً وهو مرتعد . ثم اخرجها وقال يا سيدي ماذا  
٢٩ و٢١ ينبغي ان افعل لكي اخلص فقال لا آمن بالرب يسوع المسيح فتخلص انت واهل بيتك . وكلماه وجميع  
٢٢ من في بيتو بكلمة الرب . فاخذها في تلك الساعة من الليل وغسلها من الجراحات واعتمد في الحمال هو  
٢٤ والذين له اجمعون . ولما اصعدا الى بيتو قدم لهما مائدة وتהל مع جميع بيتو اذ كان قد آمن بالله  
٢٥ و٢٦ ولما صار النهار ارسل الولاة الجلادين قائلين اطلق ذينك الرجلين . فاخبر حافظ السجن بولس  
٢٧ بهذا الكلام ان الولاة قد ارسلوا ان نطلقا فاخرجا الان واذهبا بسلام . فقال لهم بولس ضربونا جهراً  
غير منفضي علينا ونحن رجلان رومانيان<sup>٢٨</sup> والقونا في السجن . انا لان بطردونا سراً . كلاً . بل لياتوا  
٢٩ و٢٨ هم انفسهم ويخرجونا . فاخبر الجلادون الولاة بهذا الكلام فاخشوا لما سمعوا انها رومانيان . فجاءوا  
٤٠ وتضرعوا اليها واخرجوها وسألوها ان يخرجوا من المدينة . فخرجوا من السجن ودخلا عند ليدية قابصرا  
الاخوة وعزباهم ثم خرجا

٢٥ ص ٢١: ٢٢ ص ١٠: ١١ ص ١٢: ١٣ ص ١٤: ١٥ ص ١٦: ١٧ ص ١٨: ١٩ ص ٢٠: ٢١ ص ٢٢: ٢٣ ص ٢٤: ٢٥ ص ٢٦: ٢٧ ص ٢٨: ٢٩ ص ٣٠: ٣١ ص ٣٢: ٣٣ ص ٣٤: ٣٥ ص ٣٦: ٣٧ ص ٣٨: ٣٩ ص ٤٠: ٤١ ص ٤٢: ٤٣ ص ٤٤: ٤٥ ص ٤٦: ٤٧ ص ٤٨: ٤٩ ص ٥٠: ٥١ ص ٥٢: ٥٣ ص ٥٤: ٥٥ ص ٥٦: ٥٧ ص ٥٨: ٥٩ ص ٦٠: ٦١ ص ٦٢: ٦٣ ص ٦٤: ٦٥ ص ٦٦: ٦٧ ص ٦٨: ٦٩ ص ٧٠: ٧١ ص ٧٢: ٧٣ ص ٧٤: ٧٥ ص ٧٦: ٧٧ ص ٧٨: ٧٩ ص ٨٠: ٨١ ص ٨٢: ٨٣ ص ٨٤: ٨٥ ص ٨٦: ٨٧ ص ٨٨: ٨٩ ص ٩٠: ٩١ ص ٩٢: ٩٣ ص ٩٤: ٩٥ ص ٩٦: ٩٧ ص ٩٨: ٩٩ ص ١٠٠: ١٠١ ص ١٠٢: ١٠٣ ص ١٠٤: ١٠٥ ص ١٠٦: ١٠٧ ص ١٠٨: ١٠٩ ص ١١٠: ١١١ ص ١١٢: ١١٣ ص ١١٤: ١١٥ ص ١١٦: ١١٧ ص ١١٨: ١١٩ ص ١٢٠: ١٢١ ص ١٢٢: ١٢٣ ص ١٢٤: ١٢٥ ص ١٢٦: ١٢٧ ص ١٢٨: ١٢٩ ص ١٣٠: ١٣١ ص ١٣٢: ١٣٣ ص ١٣٤: ١٣٥ ص ١٣٦: ١٣٧ ص ١٣٨: ١٣٩ ص ١٤٠: ١٤١ ص ١٤٢: ١٤٣ ص ١٤٤: ١٤٥ ص ١٤٦: ١٤٧ ص ١٤٨: ١٤٩ ص ١٥٠: ١٥١ ص ١٥٢: ١٥٣ ص ١٥٤: ١٥٥ ص ١٥٦: ١٥٧ ص ١٥٨: ١٥٩ ص ١٦٠: ١٦١ ص ١٦٢: ١٦٣ ص ١٦٤: ١٦٥ ص ١٦٦: ١٦٧ ص ١٦٨: ١٦٩ ص ١٧٠: ١٧١ ص ١٧٢: ١٧٣ ص ١٧٤: ١٧٥ ص ١٧٦: ١٧٧ ص ١٧٨: ١٧٩ ص ١٨٠: ١٨١ ص ١٨٢: ١٨٣ ص ١٨٤: ١٨٥ ص ١٨٦: ١٨٧ ص ١٨٨: ١٨٩ ص ١٩٠: ١٩١ ص ١٩٢: ١٩٣ ص ١٩٤: ١٩٥ ص ١٩٦: ١٩٧ ص ١٩٨: ١٩٩ ص ٢٠٠: ٢٠١ ص ٢٠٢: ٢٠٣ ص ٢٠٤: ٢٠٥ ص ٢٠٦: ٢٠٧ ص ٢٠٨: ٢٠٩ ص ٢١٠: ٢١١ ص ٢١٢: ٢١٣ ص ٢١٤: ٢١٥ ص ٢١٦: ٢١٧ ص ٢١٨: ٢١٩ ص ٢٢٠: ٢٢١ ص ٢٢٢: ٢٢٣ ص ٢٢٤: ٢٢٥ ص ٢٢٦: ٢٢٧ ص ٢٢٨: ٢٢٩ ص ٢٣٠: ٢٣١ ص ٢٣٢: ٢٣٣ ص ٢٣٤: ٢٣٥ ص ٢٣٦: ٢٣٧ ص ٢٣٨: ٢٣٩ ص ٢٤٠: ٢٤١ ص ٢٤٢: ٢٤٣ ص ٢٤٤: ٢٤٥ ص ٢٤٦: ٢٤٧ ص ٢٤٨: ٢٤٩ ص ٢٥٠: ٢٥١ ص ٢٥٢: ٢٥٣ ص ٢٥٤: ٢٥٥ ص ٢٥٦: ٢٥٧ ص ٢٥٨: ٢٥٩ ص ٢٦٠: ٢٦١ ص ٢٦٢: ٢٦٣ ص ٢٦٤: ٢٦٥ ص ٢٦٦: ٢٦٧ ص ٢٦٨: ٢٦٩ ص ٢٧٠: ٢٧١ ص ٢٧٢: ٢٧٣ ص ٢٧٤: ٢٧٥ ص ٢٧٦: ٢٧٧ ص ٢٧٨: ٢٧٩ ص ٢٨٠: ٢٨١ ص ٢٨٢: ٢٨٣ ص ٢٨٤: ٢٨٥ ص ٢٨٦: ٢٨٧ ص ٢٨٨: ٢٨٩ ص ٢٩٠: ٢٩١ ص ٢٩٢: ٢٩٣ ص ٢٩٤: ٢٩٥ ص ٢٩٦: ٢٩٧ ص ٢٩٨: ٢٩٩ ص ٣٠٠: ٣٠١ ص ٣٠٢: ٣٠٣ ص ٣٠٤: ٣٠٥ ص ٣٠٦: ٣٠٧ ص ٣٠٨: ٣٠٩ ص ٣١٠: ٣١١ ص ٣١٢: ٣١٣ ص ٣١٤: ٣١٥ ص ٣١٦: ٣١٧ ص ٣١٨: ٣١٩ ص ٣٢٠: ٣٢١ ص ٣٢٢: ٣٢٣ ص ٣٢٤: ٣٢٥ ص ٣٢٦: ٣٢٧ ص ٣٢٨: ٣٢٩ ص ٣٣٠: ٣٣١ ص ٣٣٢: ٣٣٣ ص ٣٣٤: ٣٣٥ ص ٣٣٦: ٣٣٧ ص ٣٣٨: ٣٣٩ ص ٣٤٠: ٣٤١ ص ٣٤٢: ٣٤٣ ص ٣٤٤: ٣٤٥ ص ٣٤٦: ٣٤٧ ص ٣٤٨: ٣٤٩ ص ٣٥٠: ٣٥١ ص ٣٥٢: ٣٥٣ ص ٣٥٤: ٣٥٥ ص ٣٥٦: ٣٥٧ ص ٣٥٨: ٣٥٩ ص ٣٦٠: ٣٦١ ص ٣٦٢: ٣٦٣ ص ٣٦٤: ٣٦٥ ص ٣٦٦: ٣٦٧ ص ٣٦٨: ٣٦٩ ص ٣٧٠: ٣٧١ ص ٣٧٢: ٣٧٣ ص ٣٧٤: ٣٧٥ ص ٣٧٦: ٣٧٧ ص ٣٧٨: ٣٧٩ ص ٣٨٠: ٣٨١ ص ٣٨٢: ٣٨٣ ص ٣٨٤: ٣٨٥ ص ٣٨٦: ٣٨٧ ص ٣٨٨: ٣٨٩ ص ٣٩٠: ٣٩١ ص ٣٩٢: ٣٩٣ ص ٣٩٤: ٣٩٥ ص ٣٩٦: ٣٩٧ ص ٣٩٨: ٣٩٩ ص ٤٠٠: ٤٠١ ص ٤٠٢: ٤٠٣ ص ٤٠٤: ٤٠٥ ص ٤٠٦: ٤٠٧ ص ٤٠٨: ٤٠٩ ص ٤١٠: ٤١١ ص ٤١٢: ٤١٣ ص ٤١٤: ٤١٥ ص ٤١٦: ٤١٧ ص ٤١٨: ٤١٩ ص ٤٢٠: ٤٢١ ص ٤٢٢: ٤٢٣ ص ٤٢٤: ٤٢٥ ص ٤٢٦: ٤٢٧ ص ٤٢٨: ٤٢٩ ص ٤٣٠: ٤٣١ ص ٤٣٢: ٤٣٣ ص ٤٣٤: ٤٣٥ ص ٤٣٦: ٤٣٧ ص ٤٣٨: ٤٣٩ ص ٤٤٠: ٤٤١ ص ٤٤٢: ٤٤٣ ص ٤٤٤: ٤٤٥ ص ٤٤٦: ٤٤٧ ص ٤٤٨: ٤٤٩ ص ٤٥٠: ٤٥١ ص ٤٥٢: ٤٥٣ ص ٤٥٤: ٤٥٥ ص ٤٥٦: ٤٥٧ ص ٤٥٨: ٤٥٩ ص ٤٦٠: ٤٦١ ص ٤٦٢: ٤٦٣ ص ٤٦٤: ٤٦٥ ص ٤٦٦: ٤٦٧ ص ٤٦٨: ٤٦٩ ص ٤٧٠: ٤٧١ ص ٤٧٢: ٤٧٣ ص ٤٧٤: ٤٧٥ ص ٤٧٦: ٤٧٧ ص ٤٧٨: ٤٧٩ ص ٤٨٠: ٤٨١ ص ٤٨٢: ٤٨٣ ص ٤٨٤: ٤٨٥ ص ٤٨٦: ٤٨٧ ص ٤٨٨: ٤٨٩ ص ٤٩٠: ٤٩١ ص ٤٩٢: ٤٩٣ ص ٤٩٤: ٤٩٥ ص ٤٩٦: ٤٩٧ ص ٤٩٨: ٤٩٩ ص ٥٠٠: ٥٠١ ص ٥٠٢: ٥٠٣ ص ٥٠٤: ٥٠٥ ص ٥٠٦: ٥٠٧ ص ٥٠٨: ٥٠٩ ص ٥١٠: ٥١١ ص ٥١٢: ٥١٣ ص ٥١٤: ٥١٥ ص ٥١٦: ٥١٧ ص ٥١٨: ٥١٩ ص ٥٢٠: ٥٢١ ص ٥٢٢: ٥٢٣ ص ٥٢٤: ٥٢٥ ص ٥٢٦: ٥٢٧ ص ٥٢٨: ٥٢٩ ص ٥٣٠: ٥٣١ ص ٥٣٢: ٥٣٣ ص ٥٣٤: ٥٣٥ ص ٥٣٦: ٥٣٧ ص ٥٣٨: ٥٣٩ ص ٥٤٠: ٥٤١ ص ٥٤٢: ٥٤٣ ص ٥٤٤: ٥٤٥ ص ٥٤٦: ٥٤٧ ص ٥٤٨: ٥٤٩ ص ٥٥٠: ٥٥١ ص ٥٥٢: ٥٥٣ ص ٥٥٤: ٥٥٥ ص ٥٥٦: ٥٥٧ ص ٥٥٨: ٥٥٩ ص ٥٦٠: ٥٦١ ص ٥٦٢: ٥٦٣ ص ٥٦٤: ٥٦٥ ص ٥٦٦: ٥٦٧ ص ٥٦٨: ٥٦٩ ص ٥٧٠: ٥٧١ ص ٥٧٢: ٥٧٣ ص ٥٧٤: ٥٧٥ ص ٥٧٦: ٥٧٧ ص ٥٧٨: ٥٧٩ ص ٥٨٠: ٥٨١ ص ٥٨٢: ٥٨٣ ص ٥٨٤: ٥٨٥ ص ٥٨٦: ٥٨٧ ص ٥٨٨: ٥٨٩ ص ٥٩٠: ٥٩١ ص ٥٩٢: ٥٩٣ ص ٥٩٤: ٥٩٥ ص ٥٩٦: ٥٩٧ ص ٥٩٨: ٥٩٩ ص ٦٠٠: ٦٠١ ص ٦٠٢: ٦٠٣ ص ٦٠٤: ٦٠٥ ص ٦٠٦: ٦٠٧ ص ٦٠٨: ٦٠٩ ص ٦١٠: ٦١١ ص ٦١٢: ٦١٣ ص ٦١٤: ٦١٥ ص ٦١٦: ٦١٧ ص ٦١٨: ٦١٩ ص ٦٢٠: ٦٢١ ص ٦٢٢: ٦٢٣ ص ٦٢٤: ٦٢٥ ص ٦٢٦: ٦٢٧ ص ٦٢٨: ٦٢٩ ص ٦٣٠: ٦٣١ ص ٦٣٢: ٦٣٣ ص ٦٣٤: ٦٣٥ ص ٦٣٦: ٦٣٧ ص ٦٣٨: ٦٣٩ ص ٦٤٠: ٦٤١ ص ٦٤٢: ٦٤٣ ص ٦٤٤: ٦٤٥ ص ٦٤٦: ٦٤٧ ص ٦٤٨: ٦٤٩ ص ٦٥٠: ٦٥١ ص ٦٥٢: ٦٥٣ ص ٦٥٤: ٦٥٥ ص ٦٥٦: ٦٥٧ ص ٦٥٨: ٦٥٩ ص ٦٦٠: ٦٦١ ص ٦٦٢: ٦٦٣ ص ٦٦٤: ٦٦٥ ص ٦٦٦: ٦٦٧ ص ٦٦٨: ٦٦٩ ص ٦٧٠: ٦٧١ ص ٦٧٢: ٦٧٣ ص ٦٧٤: ٦٧٥ ص ٦٧٦: ٦٧٧ ص ٦٧٨: ٦٧٩ ص ٦٨٠: ٦٨١ ص ٦٨٢: ٦٨٣ ص ٦٨٤: ٦٨٥ ص ٦٨٦: ٦٨٧ ص ٦٨٨: ٦٨٩ ص ٦٩٠: ٦٩١ ص ٦٩٢: ٦٩٣ ص ٦٩٤: ٦٩٥ ص ٦٩٦: ٦٩٧ ص ٦٩٨: ٦٩٩ ص ٧٠٠: ٧٠١ ص ٧٠٢: ٧٠٣ ص ٧٠٤: ٧٠٥ ص ٧٠٦: ٧٠٧ ص ٧٠٨: ٧٠٩ ص ٧١٠: ٧١١ ص ٧١٢: ٧١٣ ص ٧١٤: ٧١٥ ص ٧١٦: ٧١٧ ص ٧١٨: ٧١٩ ص ٧٢٠: ٧٢١ ص ٧٢٢: ٧٢٣ ص ٧٢٤: ٧٢٥ ص ٧٢٦: ٧٢٧ ص ٧٢٨: ٧٢٩ ص ٧٣٠: ٧٣١ ص ٧٣٢: ٧٣٣ ص ٧٣٤: ٧٣٥ ص ٧٣٦: ٧٣٧ ص ٧٣٨: ٧٣٩ ص ٧٤٠: ٧٤١ ص ٧٤٢: ٧٤٣ ص ٧٤٤: ٧٤٥ ص ٧٤٦: ٧٤٧ ص ٧٤٨: ٧٤٩ ص ٧٥٠: ٧٥١ ص ٧٥٢: ٧٥٣ ص ٧٥٤: ٧٥٥ ص ٧٥٦: ٧٥٧ ص ٧٥٨: ٧٥٩ ص ٧٦٠: ٧٦١ ص ٧٦٢: ٧٦٣ ص ٧٦٤: ٧٦٥ ص ٧٦٦: ٧٦٧ ص ٧٦٨: ٧٦٩ ص ٧٧٠: ٧٧١ ص ٧٧٢: ٧٧٣ ص ٧٧٤: ٧٧٥ ص ٧٧٦: ٧٧٧ ص ٧٧٨: ٧٧٩ ص ٧٨٠: ٧٨١ ص ٧٨٢: ٧٨٣ ص ٧٨٤: ٧٨٥ ص ٧٨٦: ٧٨٧ ص ٧٨٨: ٧٨٩ ص ٧٩٠: ٧٩١ ص ٧٩٢: ٧٩٣ ص ٧٩٤: ٧٩٥ ص ٧٩٦: ٧٩٧ ص ٧٩٨: ٧٩٩ ص ٨٠٠: ٨٠١ ص ٨٠٢: ٨٠٣ ص ٨٠٤: ٨٠٥ ص ٨٠٦: ٨٠٧ ص ٨٠٨: ٨٠٩ ص ٨١٠: ٨١١ ص ٨١٢: ٨١٣ ص ٨١٤: ٨١٥ ص ٨١٦: ٨١٧ ص ٨١٨: ٨١٩ ص ٨٢٠: ٨٢١ ص ٨٢٢: ٨٢٣ ص ٨٢٤: ٨٢٥ ص ٨٢٦: ٨٢٧ ص ٨٢٨: ٨٢٩ ص ٨٣٠: ٨٣١ ص ٨٣٢: ٨٣٣ ص ٨٣٤: ٨٣٥ ص ٨٣٦: ٨٣٧ ص ٨٣٨: ٨٣٩ ص ٨٤٠: ٨٤١ ص ٨٤٢: ٨٤٣ ص ٨٤٤: ٨٤٥ ص ٨٤٦: ٨٤٧ ص ٨٤٨: ٨٤٩ ص ٨٥٠: ٨٥١ ص ٨٥٢: ٨٥٣ ص ٨٥٤: ٨٥٥ ص ٨٥٦: ٨٥٧ ص ٨٥٨: ٨٥٩ ص ٨٦٠: ٨٦١ ص ٨٦٢: ٨٦٣ ص ٨٦٤: ٨٦٥ ص ٨٦٦: ٨٦٧ ص ٨٦٨: ٨٦٩ ص ٨٧٠: ٨٧١ ص ٨٧٢: ٨٧٣ ص ٨٧٤: ٨٧٥ ص ٨٧٦: ٨٧٧ ص ٨٧٨: ٨٧٩ ص ٨٨٠: ٨٨١ ص ٨٨٢: ٨٨٣ ص ٨٨٤: ٨٨٥ ص ٨٨٦: ٨٨٧ ص ٨٨٨: ٨٨٩ ص ٨٩٠: ٨٩١ ص ٨٩٢: ٨٩٣ ص ٨٩٤: ٨٩٥ ص ٨٩٦: ٨٩٧ ص ٨٩٨: ٨٩٩ ص ٩٠٠: ٩٠١ ص ٩٠٢: ٩٠٣ ص ٩٠٤: ٩٠٥ ص ٩٠٦: ٩٠٧ ص ٩٠٨: ٩٠٩ ص ٩١٠: ٩١١ ص ٩١٢: ٩١٣ ص ٩١٤: ٩١٥ ص ٩١٦: ٩١٧ ص ٩١٨: ٩١٩ ص ٩٢٠: ٩٢١ ص ٩٢٢: ٩٢٣ ص ٩٢٤: ٩٢٥ ص ٩٢٦: ٩٢٧ ص ٩٢٨: ٩٢٩ ص ٩٣٠: ٩٣١ ص ٩٣٢: ٩٣٣ ص ٩٣٤: ٩٣٥ ص ٩٣٦: ٩٣٧ ص ٩٣٨: ٩٣٩ ص ٩٤٠: ٩٤١ ص ٩٤٢: ٩٤٣ ص ٩٤٤: ٩٤٥ ص ٩٤٦: ٩٤٧ ص ٩٤٨: ٩٤٩ ص ٩٥٠: ٩٥١ ص ٩٥٢: ٩٥٣ ص ٩٥٤: ٩٥٥ ص ٩٥٦: ٩٥٧ ص ٩٥٨: ٩٥٩ ص ٩٦٠: ٩٦١ ص ٩٦٢: ٩٦٣ ص ٩٦٤: ٩٦٥ ص ٩٦٦: ٩٦٧ ص ٩٦٨: ٩٦٩ ص ٩٧٠: ٩٧١ ص ٩٧٢: ٩٧٣ ص ٩٧٤: ٩٧٥ ص ٩٧٦: ٩٧٧ ص ٩٧٨: ٩٧٩ ص ٩٨٠: ٩٨١ ص ٩٨٢: ٩٨٣ ص ٩٨٤: ٩٨٥ ص ٩٨٦: ٩٨٧ ص ٩٨٨: ٩٨٩ ص ٩٩٠: ٩٩١ ص ٩٩٢: ٩٩٣ ص ٩٩٤: ٩٩٥ ص ٩٩٦: ٩٩٧ ص ٩٩٨: ٩٩٩ ص ١٠٠٠: ١٠٠١ ص ١٠٠٢: ١٠٠٣ ص ١٠٠٤: ١٠٠٥ ص ١٠٠٦: ١٠٠٧ ص ١٠٠٨: ١٠٠٩ ص ١٠١٠: ١٠١١ ص ١٠١٢: ١٠١٣ ص ١٠١٤: ١٠١٥ ص ١٠١٦: ١٠١٧ ص ١٠١٨: ١٠١٩ ص ١٠٢٠: ١٠٢١ ص ١٠٢٢: ١٠٢٣ ص ١٠٢٤: ١٠٢٥ ص ١٠٢٦: ١٠٢٧ ص ١٠٢٨: ١٠٢٩ ص ١٠٣٠: ١٠٣١ ص ١٠٣٢: ١٠٣٣ ص ١٠٣٤: ١٠٣٥ ص ١٠٣٦: ١٠٣٧ ص ١٠٣٨: ١٠٣٩ ص ١٠٤٠: ١٠٤١ ص ١٠٤٢: ١٠٤٣ ص ١٠٤٤: ١٠٤٥ ص ١٠٤٦: ١٠٤٧ ص ١٠٤٨: ١٠٤٩ ص ١٠٥٠: ١٠٥١ ص ١٠٥٢: ١٠٥٣ ص ١٠٥٤: ١٠٥٥ ص ١٠٥٦: ١٠٥٧ ص ١٠٥٨: ١٠٥٩ ص ١٠٦٠: ١٠٦١ ص ١٠٦٢: ١٠٦٣ ص ١٠٦٤: ١٠٦٥ ص ١٠٦٦: ١٠٦٧ ص ١٠٦٨: ١٠٦٩ ص ١٠٧٠: ١٠٧١ ص ١٠٧٢: ١٠٧٣ ص ١٠٧٤: ١٠٧٥ ص ١٠٧٦: ١٠٧٧ ص ١٠٧٨: ١٠٧٩ ص ١٠٨٠: ١٠٨١ ص ١٠٨٢: ١٠٨٣ ص ١٠٨٤: ١٠٨٥ ص ١٠٨٦: ١٠٨٧ ص ١٠٨٨: ١٠٨٩ ص ١٠٩٠: ١٠٩١ ص ١٠٩٢: ١٠٩٣ ص ١٠٩٤: ١٠٩٥ ص ١٠٩٦: ١٠٩٧ ص ١٠٩٨: ١٠٩٩ ص ١١٠٠: ١١٠١ ص ١١٠٢: ١١٠٣ ص ١١٠٤: ١١٠٥ ص ١١٠٦: ١١٠٧ ص ١١٠٨: ١١٠٩ ص ١١١٠: ١١١١ ص ١١١٢: ١١١٣ ص ١١١٤: ١١١٥ ص ١١١٦: ١١١٧ ص ١١١٨: ١١١٩ ص ١١٢٠: ١١٢١ ص ١١٢٢: ١١٢٣ ص ١١٢٤: ١١٢٥ ص ١١٢٦: ١١٢٧ ص ١١٢٨: ١١٢٩ ص ١١٣٠: ١١٣١ ص ١١٣٢: ١١٣٣ ص ١١٣٤: ١١٣٥ ص ١١٣٦: ١١٣٧ ص ١١٣٨: ١١٣٩ ص ١١٤٠: ١١٤١ ص ١١٤٢: ١١٤٣ ص ١١٤٤: ١١٤٥ ص ١١٤٦: ١١٤٧ ص ١١٤٨: ١١٤٩ ص ١١٥٠: ١١٥١ ص ١١٥٢: ١١٥٣ ص ١١٥٤: ١١٥٥ ص ١١٥٦: ١١٥٧ ص ١١٥٨: ١١٥٩ ص ١١٦٠: ١١٦١ ص ١١٦٢: ١١٦٣ ص ١١٦٤: ١١٦٥ ص ١١٦٦: ١١٦٧ ص ١١٦٨: ١١٦٩ ص ١١٧٠: ١١٧١ ص ١١٧٢: ١١٧٣ ص ١١٧٤: ١١٧٥ ص ١١٧٦: ١١٧٧ ص ١١٧٨: ١١٧٩ ص ١١٨٠: ١١٨١ ص ١١٨٢: ١١٨٣ ص ١١٨٤: ١١٨٥ ص ١١٨٦: ١١٨٧ ص ١١٨٨: ١١٨٩ ص ١١٩٠: ١١٩١ ص ١١٩٢: ١١٩٣ ص ١١٩٤: ١١٩٥ ص ١١٩٦: ١١٩٧ ص ١١٩٨: ١١٩٩ ص ١٢٠٠: ١٢٠١ ص ١٢٠٢: ١٢٠٣ ص ١٢٠٤: ١٢٠٥ ص ١٢٠٦: ١٢٠٧ ص ١٢٠٨: ١٢٠٩ ص ١٢١٠: ١٢١١ ص ١٢١٢: ١٢١٣ ص ١٢١٤: ١٢١٥ ص ١٢١٦: ١٢١٧ ص ١٢١٨: ١٢١٩ ص ١٢٢٠: ١٢٢١ ص ١٢٢٢: ١٢٢٣ ص ١٢٢٤: ١٢٢٥ ص ١٢٢٦: ١٢٢٧ ص ١٢٢٨: ١٢٢٩ ص ١٢٣٠: ١٢٣١ ص ١٢٣٢: ١٢٣٣ ص ١٢٣٤: ١٢٣٥ ص ١٢٣٦: ١٢٣٧ ص ١٢٣٨: ١٢٣٩ ص ١٢٤٠: ١٢٤١ ص ١٢٤٢: ١٢٤٣ ص ١٢٤٤: ١٢٤٥ ص ١٢٤٦: ١٢٤٧ ص ١٢٤٨: ١٢٤٩ ص ١٢٥٠: ١٢٥١ ص ١٢٥٢: ١٢٥٣ ص ١٢٥٤: ١٢٥٥ ص ١٢٥٦: ١٢٥٧ ص ١٢٥٨: ١٢٥٩ ص ١٢٦٠: ١٢٦١ ص ١٢٦٢: ١٢٦٣ ص ١٢٦٤: ١٢٦٥ ص ١٢٦٦: ١٢٦٧ ص ١٢٦٨: ١٢٦٩ ص ١٢٧٠: ١٢٧١ ص ١٢٧٢: ١٢٧٣ ص ١٢٧٤: ١٢٧٥ ص ١٢٧٦: ١٢٧٧ ص ١٢٧٨: ١٢٧٩ ص ١٢٨٠: ١٢٨١ ص ١٢٨٢: ١٢٨٣ ص ١٢٨٤: ١٢٨٥ ص ١٢٨٦: ١٢٨٧ ص ١٢٨٨: ١٢٨٩ ص ١٢٩٠: ١٢٩١ ص ١٢٩٢: ١٢٩٣ ص ١٢٩٤: ١٢٩٥ ص ١٢٩٦: ١٢٩٧ ص ١٢٩٨: ١٢٩٩ ص ١٣٠٠: ١٣٠١ ص ١٣٠٢: ١٣٠٣ ص ١٣٠٤: ١٣٠٥ ص ١٣٠٦: ١٣٠٧ ص ١٣٠٨: ١٣٠٩ ص ١٣١٠: ١٣١١ ص ١٣١٢: ١٣١٣ ص ١٣١٤: ١٣١٥ ص ١٣١٦: ١٣١٧ ص ١٣١٨: ١٣١٩ ص ١٣٢٠: ١٣٢١ ص ١٣٢٢: ١٣٢٣ ص ١٣٢٤: ١٣٢٥ ص ١٣٢٦: ١٣٢٧ ص ١٣٢٨: ١٣٢٩ ص ١٣٣٠: ١٣٣١ ص ١٣٣٢: ١٣٣٣ ص ١٣٣٤: ١٣٣٥ ص ١٣٣٦: ١٣٣٧ ص ١٣٣٨: ١٣٣٩ ص ١٣٤٠: ١٣٤١ ص ١٣٤٢: ١٣٤٣ ص ١٣٤٤: ١٣٤٥ ص ١٣٤٦: ١٣٤٧ ص ١٣٤٨: ١٣٤٩ ص ١٣٥٠: ١٣٥١ ص ١٣٥٢: ١٣٥٣ ص ١٣٥٤: ١٣٥٥ ص ١٣٥٦: ١٣٥٧ ص ١٣٥٨: ١٣٥٩ ص ١٣٦٠: ١٣٦١ ص ١٣٦٢: ١٣٦٣ ص ١٣٦٤: ١٣٦٥ ص ١٣٦٦: ١٣٦٧ ص ١٣٦٨: ١٣٦٩ ص ١٣٧٠: ١٣٧١ ص ١٣٧٢: ١٣٧٣ ص ١٣٧٤: ١٣٧٥ ص ١٣٧٦: ١٣٧٧ ص ١٣٧٨: ١٣٧٩ ص ١٣٨٠: ١٣٨١ ص ١٣٨٢: ١٣٨٣ ص ١٣٨٤: ١٣٨٥ ص ١٣٨٦: ١٣٨٧ ص ١٣٨٨: ١٣٨٩ ص ١٣٩٠: ١٣٩١ ص ١٣٩٢: ١٣٩٣ ص ١٣٩٤: ١٣٩٥ ص ١٣٩٦: ١٣٩٧ ص

١٧ فاجتازا في امفيبوليس وابولونية وأتيا الى نسا لونيكي حيث كان مجمع اليهود . فدخل بولس اليهم حسب عادته وكان يحاجهم ثلثة سبوت من الكتب موضعاً ومبيناً انه كان ينبغي ان المسيح يتألم ويقوم من الاموات . وان هذا هو المسيح يسوع الذي انا انادي لكم به . فافتتح قوم منهم وانحازوا الى بولس وسبلاً ومن اليونانيين المتعبدن بجمهور كثير ومن النساء المتفدمات عدد ليس بقليل .

٥ فغار اليهود غير المؤمنين واتخذوا رجالاً اشراراً من اهل السوق وتجمعوا وسبوا المدينة وقاموا على بيت ياسون طالبين ان يحضروها الى الشعب . ولما لم يجدوها جروا ياسون واناساً من الاخوة الى حكام المدينة صارخين ان هؤلاء الذين فتنوا المسكونة حضروا الى هنا ايضاً . وقد قبلهم ياسون . وهؤلاء كلهم يعملون ضد احكام قيصر قائلين انه يوجد ملك آخر يسوع . فازعجوا الجمع وحكام المدينة

١ امفيبوليس ويقال لها الان امبولي واقعة على بعد نحو ثمانية وعشرين ميلاً من فيليبي كانت مدينة تجارية عظيمة وعاصمة القسم الاول من مكدونيه. واما ابولونية فكانت ابعد منها نحو خمسة وعشرين ميلاً وتسالونيكي نحو اثنين وثلاثين ميلاً على الطريق العظيمة الممتدة من رومية الى ولايات اسيا

٢ لما كانت تسالونيكي ميناء تجارية عظيمة كانت مركزاً لنور الانجيل في غاية الموافقة. انظر مقدمة الرسالة الاولى الى اهل تسالونيكي

بواسطة الدخلاء الامم وصولاً الى السكان الامم الذين تألف منهم معظم الكنيسة في تسالونيكي (١ تس ١: ٩ و١٤: ٢)

٣ قابل ص ١٢: ٤٥ والحاشية وانس ١٤: ٢-١٦

١٠ اي جماعة من اهل البطالة في الاسواق من دأبهم الاستعداد الدائم للشر. فاقام اليهود بواسطتهم سجداً لكي يشكوا المسيحيين بزرع السلام وبوجوب عليهم قصاص المفسدين

١١ كان بولس نازلاً في بيت ياسون (ع ٧) وربما كان نسبية (انظر رو ١٦: ٢١)

554

٩ اذ سمعوا هذا . فاخذوا كفالة<sup>١٧</sup> من ياسون ومن الباقين ثم اطلقوهم  
١٠ واما الاخوة فللوقت ارسلوا بولس وسيلا ليلا الى بيرية<sup>١٨</sup> وهما لما وصلا مضيا الى مجمع اليهود . وكان  
هؤلاء اشرف<sup>١٩</sup> من الذين في تسالونيكي فقبلوا الكلمة بكل نشاط<sup>٢٠</sup> فاحصين الكتب كل يوم هل هذه الامور  
١٢ هكذا . فآمن منهم كثيرون ومن النساء اليونانيات الشريفات ومن الرجال عدد ليس بقليل  
١٣ فلما علم اليهود الذين من تسالونيكي انه في بيرية ايضا نادى بولس بكلمة الله جاءوا يهيمون المجموع  
١٤ هناك ايضا<sup>٢١</sup> . فيحينئذ ارسل الاخوة بولس للوقت ليذهب كما الى البحر . واما سيلا وتيموثاوس فبقيا  
١٥ هناك . والذين صاحبوا بولس جاءوا به الى اثينا . ولما اخذوا وصية الى سيلا وتيموثاوس ان يأتيا اليه  
باسرع<sup>٢٢</sup> ما يمكن مضوا

بولس في اثينا

١٧ و١٦ وبينما بولس ينتظرهما في اثينا<sup>٢٣</sup> اخذت روحه<sup>٢٤</sup> فيه اذ رأى المدينة مملوءة اصناما . فكان يكلم في  
١٨ المجمع اليهود المتعبدين والذين يصادفونه في السوق<sup>٢٥</sup> كل يوم . فقابلوه قوم من الفلاسفة الايكوريين<sup>٢٦</sup>

ذ ص ٢٥: ٢ وع ١٤ ر اش ١٦: ٢٤ ولو ٢٩: ١٦ ويو ٢٩: ٢٢ ر مت ٢٣: ١٠ م ص ١٨: ٥ ش ٢ بط ٢: ٨

١٧ بما ان الاشخاص المشككين لم يكونوا حاضرين طلب  
المحكم ضمانا من ياسون والآخرين لاجل حفظ السلم في  
المدينة . ونالوا بعض هذه الغاية عند انصراف بولس وسيلا  
غير انه بظهور المؤمنين حديثا حصلت لهم ضيقة بعد ذلك .  
انظرا تس ٢: ١٤ . وقصد بولس مرارا كثيرة ان يرجع  
لاجل بنيان الكنيسة ولكنه لم ينبج في ذلك فارسل اليهم  
تيموثاوس (١ تس ٣: ١٧ و ١٨ و ٢٠: ٢)  
١٨ هي بلد كبيرة على بعد نحو خمسة واربعين ميلا الى الجنوب  
الغربي من تسالونيكي ويقال لها الان فريا  
١٩ اي اشرف نسفا فكانوا خالين من الخامل ولذلك سمعوا  
التعليم باخلاص ولكنهم تمنعوا في الرسالة باعناء شديد  
وجزبوا بكلمة الله المكتوبة ولذلك آمن كثيرون منهم  
٢٠ قابل ص ١٤: ١٩  
٢١ الاصح ليذهب نحو البحر . ربما اقلع بولس الى اثينا من  
ديوم  
٢٢ ان كانوا قد اتوا اليه سريعا فقد فارقوه سريعا ايضا  
لان تيموثاوس ارسل الى مكدونية وتختلف بولس وحده في  
اثينا (١ تس ٣: ٢) غير انه ربما اوصي تيموثاوس ان يزور  
تسالونيكي وعلى هذا ربما كان معنى الرسالة ان ياتي اليه سيلا  
وتيموثاوس باسرع ما يمكن بعد نهاية عملها في مكدونية .

وقد ورد انها عادا الى بولس في كورنثوس (ص ١٨: ٥)  
٢٣ ولئن كانت اثينا قد فقدت عظمتها الاولى الحربية  
والسياسية لم تنزل مجلس العلوم والفنون والحكمة اليونانية .  
فكانت مدارسها في الفلسفة وصناعة الانشاء والمخطاط اشهر  
مدارس العالم حتى انه كان يتقاطر اليها التلاميذ من جميع  
الجهات  
٢٤ فكان ذلك مما يخطر في الحال لذهن اليهودي الغريب .  
وقد قال بترونيوس احد المصنفين الرومانيين ان وجود  
اله ايسر من وجود انسان في اثينا  
٢٥ اي اما كن اجتماع الجمهور  
٢٦ انكرايكوروس الخليفة وسياسة العناية الالهية للعالم  
وعلم بان الخبر الاعلى والغرض الاعظم في الوجود هو التمتع  
بمخبرات الحياة الهادي وفسرنا بعبوة ذلك بمعنى اللذة فادى  
الامر بهم احيانا كثيرة الى التثغساء . واما الرواقيون فاخذوا  
اسمهم من الرواق الذي كان يعلم فيه واضع طريقهم وهو  
زينو الشهير . وكان مذهبهم ان الخبر الاعظم هو الصلاح  
الادبي وانه يجب على الانسان ان لا يبالى بالالم او اللذة .  
وكانوا يقررون بوجود اله عظيم غير انهم لم يميزوا بين  
مخلوقاته فجلوه وايها واحدا وقالوا ان العناية تحت سلطة  
القدر الهنوم

والرواقين وقال بعض ترى ماذا يريد هذا المذار<sup>١٧</sup> ان يقول. وبعض انه يظهر منادياً بالهة غريبة.  
لانه كان يبشرهم بيسوع والقيامة

١٩ لانه كان يسلمهم بيسوع في ابيديته  
فاخذوه وذهبوا به الى اربوس باغوس قائلين هل يمكننا ان نعرف ما هو هذا التعليم الجديد  
٢٠ الذي تتكلم به . لانك تاتي الى مسامعنا بامور غريبة فنريد ان نعلم ما عسى ان تكون هذه . اما  
الاثينيون اجمعون والغرباء المستوطنون فلا يفرغون لشئ آخر الا لان يتكلموا ويسمعوا شيئا جديداً  
٢١ فوقف بولس في وسط اربوس باغوس وقال . ايها الرجال الاثينيون اراكم من كل وجه كانتكم  
مندبتون كثيراً . لاني بينما كنت اجتاز وانظر الى معبوداتكم وجدت ايضا مذبحاً مكتوباً عليه . لاله  
٢٢ مجهول . فالذي تنفونه واتم نجهلونه هذا انا انادي لكم به . الهه الذي خلق العالم وكل ما فيه هذا اذا  
٢٣ هورب السماء والارض لا يسكن في هياكل مصنوعة بالابادي . ولا يخدّم بابادي الناس كانه يحتاج  
٢٤ الى شئ . اذ هو يعطي الجميع حياة ونفسا وكل شئ . وضع من دم واحد كل امية من الناس بسكون  
٢٥ على كل وجه الارض وحنن بالاوقات المعينة ومجدود مسكنهم . لكي يطلبوا الله لعلهم يلمسونه فيجدوه مع  
٢٦ انه عن كل واحد منا ليس بعيداً . لاننا به نحيا ونحرك ونوجد . كما قال بعض شعرائكم ايضا لاننا

ص يوه ٢٢:٤ ص ١٥:١ ط مت ٣٥:١١ ظ ص ٤٨:٧ ع مز ٨٥:٥ غ ك ٧:٢ وعد ١٦:٢٢ واي ١٠:١٢ و ٢٢:٢٢ واش ٤٩:  
و ٥٧:١٦ وزك ١٠:١٢ ف ت ٨٥:٢٢ ق رو ٢٠:١٢ ك ار ٢٢:٢٢ و ٢٤:١٤ و ١٧:١٠ و ١٦:١ ل كو ١٧:١ وعب ٢٥:١ م لي ١٢:

٢٢ باوسانياس وفيلوسنراتوس من الكتبة المعاصرين  
للولواقدا ذكرا وجود مثل هذه المذاهب في اثينا . وربما كان  
السبب لاقامتها خوف الوثنيين من ان مذاهبهم وهياكلهم لم  
تكن كافية فحسبوا اهمال الو مجهول عندهم بغضب عليهم اذا  
لم يبينوا له مذبحا . فاثبتوا صدق قول بولس في ع ٢٢  
٢٤ اي انكم تقررون بالصواب انه يوجد اله لا تعرفونه  
فهذا هو الذي اعرفكم به

٢٥ لم يصف الرسول الله بطألاً بصورة بشرية كما اعتقد  
الايكوريون ولا مجرد روح العالم كما اعتقد الروافقيون بل  
روحاً عاقلاً رئيساً على أعماله

٢٦ اي ولا يخدم كالذي يحتاج الى شيء اكثر مما له في نفسه  
٢٧ وحدة الجنس البشري حادثة عن وحدة الخالق وبرهان  
عليها . وكذلك قيام الامم وسقوطهم وامتدادهم ومدة دوامهم  
ناشئة عن عنايتهم الدائمة وادله عليها وقد قصد الله بها ارشاد  
الناس اليه تعالى

٢٧ في الاصل نقاد الحب وهوام للطائر يستعمل مجازاً  
ان يتعاطى الكلام المختلس عن غيره . فكانوا يريدون  
ان يعاملوا بولس بافهم وشكاه اخرون باذخال آله جديدة  
٢٨ او اكثة المرنج وهي المكان الذي يجتمع فيه مجلسهم العالي .  
وذهب بعض المسريرين الى انهم اقاموا بولس امام المجلس كما  
اقاموا سقراط قبل ذلك بنحو ٤٥٠ سنة للمحاكمة على اذخال  
آله غريبة . غير انه لا يظهر هنا اثر المحاكمة الشرعية وقد  
انصرف بولس في سبيله من غير معارضة عند ختام خطابه  
(٢٣٤) . والاصح ان الاثنييين الذين كانوا يحبون طبعاً استماع  
الامور الخندثة اختاروا هذا المكان لسمعوا كلام بولس لسبب  
مناسبتة وعادة الخطاب فيه

٢٧ في الاصل نقاد الحب وهوام للطائر يستعمل مجازاً  
ان يتعاطى الكلام المختلس عن غيره . فكانوا يريدون  
ان يعاملوا بولس بافهم وشكاه اخرون باذخال آله جديدة  
٢٨ او اكثة المرنج وهي المكان الذي يجتمع فيه مجلسهم العالي .  
وذهب بعض المسردين الى انهم اقاموا بولس امام المجلس كما  
اقاموا سقراط قبل ذلك بنحو ٤٥٠ سنة للمحاكمة على اذخال  
آله غريبة . غير انه لا يظهر هنا اثر المحاكمة الشرعية وقد  
انصرف بولس في سبيله من غير معارضة عند ختام خطابه  
(٢٣٤) . والاصح ان الاثنييين الذين كانوا يحبون طبعاً استماع  
الامور الخندثة اختاروا هذا المكان لسمعوا كلام بولس لسبب  
مناسبتة وعادة الخطاب فيه

٢٩ ربما ارادوا بذلك هزأ مستهترا والتمهم  
٣٠ في الاصل شيئا احدث اي احدث الاخبار. كان  
الاثنيون مشهورين في الشوق لاستماع الاخبار  
٣١ او ان اكرامكم للالفة اكثر من غيركم. كان الاثنيون  
يفتخرون بذلك فذكره بواسل ليمال الاصفاء منهم بدون ان  
يذمهم او يمدحهم عليه في اول الامر

۲۲ اراد بالمعبودات الاصنام والهيكل والمذابح



٢٩ أيضاً ذريته. فاذ نحن ذرية الله لا ينبغي ان نظن ان اللاهوت شبيه بذهب او فضة او حجر نقش صناعة.  
٣٠ واختراع انسان. فانه الآن يا جميع الناس في كل مكان ان يتوبوا متغاضياً عن ازمة الجهل.  
٣١ لانه اقام يوماً هو فيه مزع ان يدين المسكونة بالعدل برجل قد عينه مقدماً للجميع ايماناً اذ اقامه من الاموات<sup>٥٣</sup>

٢٢ ولما سمعوا بالقيامه من الاموات كان البعض يستهزئون والبعض يقولون سنسمع منك عن هذا أيضاً.  
٢٣ و٢٤ وهكذا خرج بولس من وسطهم. ولكن اناساً التصقوا به وآمنوا. منهم ديونيسيوس الارثوفاغي وامرأة اسمها دامريس وآخرون معها

بولس في كورنثوس. ورجوعه على طريق افسس وقيصريه واورشليم الى انطاكية  
١٨ وبعد هذا مضى بولس من اثينا وجاء الى كورنثوس. فوجد يهوداً اسمه اكيلا بنطي الجنس  
كان قد جاء حديثاً من ايطالية وبريسكلاً امرأته. لان كلود بوس كان قد امر ان يمضي جميع اليهود  
٢ من رومية. فجاء اليهما. ولكونه من صناعتها اقام عندها وكان يعمل لانهما كانا في صناعتها خياميين.

١ اش ١٨: ٤٠ ي ١٧: ٢٢ وفي ١١: ١٢ و ١٢: ١٤ و ١٣: ٢٤ ب ص ١٦: ١٤ و ١٧: ٢٤ ت ص ١٧: ٢٢ و ١٨: ١٠ ث ص ٢٤: ٢  
ب ص ١٧: ٢٢ و ١٨: ١٠ ث ص ٢٤: ٢ و ١٩: ١٢ و ٢٠: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢٢: ١٢ و ٢٣: ١٢ و ٢٤: ١٢

١ بشأن مدينة كورنثوس انظر مقدمة الرسالة الاولى لاهل كورنثوس  
٢ اوفرسكا (٢ تي ١٩: ٤). بشأن هذه الاسماء الرومانية انظر الحاشية على ص ٢٣: ١  
٣ ربما كان هذا الامر هو ما ذكره سويتونيوس في تاريخه حيث اخطأ في قوله ان سبب هيجان اليهود هو من عمل الديانة المسيحية. والظاهر ان الحكم ابطله ولم يعمل به بعد مدة قصيرة لانه ورد خبر وجود اكيلا وبريسكلاً مرة ثانية في رومية (روا ١٦: ٣) ويهود كثيرين فيها (ص ١٧: ٢٨)  
٤ تعلم بولس صناعة حسب عادة امة اليهود. فانه كان قولاً شائعاً بينهم سواء كانوا من العامة او من الاغنياء واهل المقام الرفيع ان الانسان الذي لا يعلم ابنة مائة ينالها ان يكون سارقاً  
٥ كثيراً ما كانت تُعمل الخيام من منسوج شعر المعز وهو من محصولات كيايكية وطن بولس ولذلك كان من المعتدل انه كان يعمل على الخصوص في هذا المنسوج. واما الاسباب التي سبلته الى العمل لاجل معيشته في كورنثوس فقد وردت في اكو ٩ و ٢ و ١١: ٢٧-١٢ والحواشي

٢٩ هذه الكلمات موجودة في نظم شاعرين كانا في القرن الثالث قبل المسيح وهما اراتوس الكليبيكي وكلياشس الرواقي  
٤٠ اي ان صانع المخلوقات العاقلة لا يمكن ان يشبه قطعة خشب او حجر  
٤١ اي اختراع عقل الانسان ونقش صناعه. وقد نطق بولس بهذه الكلمات على منظر من اعمال فيدياس الناقش الشهير ولا سيما تمثال مينرفا العظيم الحجم وعلى محضر من قوم كانوا يعتبرون هذه الامور مجد مدينتهم الاعظم  
٤٢ متغاضياً عن النقص الذي استخذه البشر. قابل ص ١٦: ١٤ ورو ٢٥: ٣  
٤٣ انظر يوحنا ١٩: ٢٩-٢٩ والحواشي  
٤٤ ربما كان هذا القول عبارة لطيفة تدل على عدم الاكتراف بما سمعوه  
٤٥ لو ذكرنا ان نتيجة هذا الخطاب كانت ايمان بعض الحاضرين في مركز التحدث اليوناني من طائفة العلماء والفلاسفة لكان ذلك باول حسب التلاعر الى مقام الديانة المسيحية. وانه لم يذكر ليرة الاما جرسه وهوانهم استهزأوا بالرسول وكلامه وان الذين آمنوا من اهل الشهرة اثنا فقط

٤ وكان مجاح في المجمع كل سبت ويُنمَّع يهوداً ويونانيين  
٥ ولما انحدر سيلاً ونيموثاوس من مكدونية كان بولس مخلصاً بالروح وهو يشهد لليهود بالمسيح يسوع.  
٦ واذا كانوا يقاومون ويجدفون<sup>١</sup> نفص ثيابه<sup>٢</sup> وقال لهم دمكم على رؤوسكم<sup>٣</sup>. انا بري<sup>٤</sup>. من الآن اذهب الى  
٧ الامم<sup>٥</sup>. فانقل من هناك وجاء الى بيت رجل اسمه بوسنس كان متعبداً لله وكان بيته ملاصقاً للمجمع.  
٨ وكريسبس<sup>٦</sup> رئيس المجمع آمن بالرب مع جميع بيته. وكثيرون من الكورنثيين<sup>٧</sup> اذ سمعوا آمنوا واعتمدوا  
٩ فقال الرب لبولس برويا في الليل لا تخف<sup>٨</sup> بل تكلم ولا تسكت. لاني انا معك ولا يقع بك احد  
١٠ ليؤذيك<sup>٩</sup>. لان لي شعباً كثيراً في هذه المدينة  
١١ فاقام سنة وستة اشهر<sup>١٠</sup> يعلم بينهم بكلمة الله  
١٢ ولما كان غالليون<sup>١١</sup> يتولوا اخائية قام اليهود بنفس واحدة على بولس واتوا به الى كرسي الولاية قائلين

ث ص ٢:١٧ ج ص ١٤:١٧ و ١٥ ح اي ١٨:٢٢ و ١٧ و ٢٨ ع ٢٨ خ ص ٤٥:١٢ و ٤٦:١٢ د نغ ١٢:٥ و مت ١٤:١٠ و ص ١٢:١٢  
١٣ لا ٢:٢٢ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
١١:٢٢ ص ا و ١٨:١٠ و مت ٢٠:٢٨

٦ الدخلاء او الاتقياء . انظر الحاشية على ص ٢:١٠  
٧ انظر ص ١٥:١٧ و ١٦:٢٣ و الحواشي . عند وصول  
سيلاً ونيموثاوس كتب بولس رسالته الى اهل تسالونيكي وهما  
اول رسائله . انظر مقدمتي الرسالتين الى اهل تسالونيكي  
٨ انظر ٢ كو ١٤:٥ . كان مشغولاً بالكراسة لليهود في وسط  
المقاومة الشديدة . قابل ع ٦ بما ورد في ١ كو ١:٥-١٠ . وكان  
سيلاً ونيموثاوس يساعداً لان . انظر ٢ كو ١٩:  
٩ اي كانوا يشتمون الواعظ والانجيل . انظر ١ تس ٢:  
١٥ و ١٦  
١٠ انظر نغ ١٢:٥ والحاشية  
١١ انظر حز ٢٤:٣٣ و مت ٢٥:٢٧ والحواشي  
١٢ اي بينما كان في كورنثوس ( انظر ع ١٩ ) . وبناء على  
ذلك انقطع عن ملازمة المجمع واخذ يجتمع مع المرتدين الى  
الديانة المسيحية في بيت مجاور للمجمع لدخيل امي (ع ٧) . وهكذا  
فعل بعد ذلك في افسس (ص ٩:١٩)  
١٣ بولس نفسه عهد كريسبس (١ كو ١٤:  
١٤ الظاهر انهم كانوا من الامم من الصف المتوسط

والادنى (١ كو ١٦:  
١٥ رأى بولس سبياً للاختشاء من ضرر لنفسه . انظر ع ١٠  
و ٢ تس ٣:٢ و ١ كو ٢:  
١٦ اي كثيراً من اسرائيل الخفيين الذين اجمعهم بين شعبي  
عوض اولئك الذين يرفضوني  
١٧ ربما كانت هذه جميع المدة التي قضاها بولس حينئذ  
في كورنثوس . وبقي هناك زمناً اطول من عادته لسبب نجاح  
خدمته العظيم . لسبب تيسر انتشار الانجيل من كورنثوس  
في كل اخائية ( انظر ٢ كو ١:  
١٨ كان غالليون نائب قنصل . انظر الحاشية على ص ١٢:  
٧ . كان طيباريوس قد وضع ولاية اخائية التي تضمنت كل  
القسم الجنوبي من بلاد اليونان تحت سلطة حاكم امبراطوري  
وانما اعادها كلود بوس الى سلطة السناطوس اي الديوان  
العالي . غالليون اخوسنكا الشهير الذي ذكره في بعض  
رسائله وقال انه كان رجلاً محبوباً جداً . ويلوح من كلام ع ١٢  
ان غالليون وصل حديثاً الى هناك . وربما كانت شهرته بالحلم  
ما حرك اليهود للقيام على بولس



ذهب بولس الى غلاطية وفريجية. مداومته للعمل الذي بدأه ابلوس في افسس  
وبعد ما صرف زماناً خرج واجتاز بالتتابع في كورة غلاطية<sup>٢٣</sup> وفريجية يشدد جميع التلاميذ<sup>٢٤</sup>  
ثم اقبل الى افسس يهودي اسمه ابلوس<sup>٢٥</sup> اسكندري الجنس رجل فصيح مقتدر في الكتب. كان هذا  
خبيراً في طريق الرب وكان وهو حار بالروح يتكلم ويعلم بتدقيق<sup>٢٦</sup> ما يخص الرب عارفاً معمودة  
يوحنا فقط<sup>٢٧</sup>. وابتدأ هنا يجاهر في الجمع. فلما سمعه اكبلا وبريسكلا اخذاه اليها وشرحا له طريق الرب  
باكثر تدقيق. واذ كان يريد ان يمتاز الى اخائية<sup>٢٨</sup> كتب الاخوة الى التلاميذ بخصومتهم ان يقبلوه<sup>٢٩</sup>. فلما  
جاء ساعد كثيراً بالنعمة الذين كانوا قد آمنوا<sup>٣٠</sup>. لانه كان باشتداد يغم اليهود جهراً ميتناً بالكتب ان

يسوع هو المسيح

١٩ حدث فيما كان ابلوس في كورنثوس ان بولس بعد ما اجتاز في النواحي العالية جاء الى

٢ ر و ١١: ١٢ ن ص ٢: ١٩ ي اكو ٢: ٦ ب ص ٢: ٢٢ و ١٧: ٢٤ و ع ب اكو ١٢: ١٢ و ٥: ٦

- ٢٩ بعدما ذكر المؤلف باختصار خبر زيارة اخره  
للكنائس التي كانت داخل اسيا الصغرى (ع ٢٣) تقدم الى  
الكلام في المكان الذي صار اخص المراكز لاتعاب بولس في  
سفره الثالث لاجل التبشير. فاخير اولاً بعمل ابلوس  
الاستعدادي في افسس وانصاره من هناك الى كورنثوس  
قبل وصول بولس (٢٤-٢٨) ثم بانه جاء بولس الى انسس وزاد  
تعليمها بعض تلاميذ لم يعرفوا الا معمودة يوحنا (ص ١: ١٩)  
(٧) وركز لليهود ثلاثة اشهر في الجمع غير انه اضطرب بسبب  
المقاومة الشديدة الى فصل التلاميذ عن اليهود والام واقامتهم  
جماعة متميزة فامند منهم تعليم الانجيل في كل ولاية اسيا (٨-  
١٠). وشهد الله لرسالة بولس بين اهل افسس الذين كانوا  
يجنون السحر بالآيات العجيبة (١١ و ١٢) والنقص الصارم  
الذي حل ببعض يهود معزمين كانوا يدنسوا اسم يسوع  
(١٢-١٦) فرفض كثيرون الاعمال السحرية وتغلب حق الله  
بينهم (١٧-٢٢). غير ان بعض الذين كانت ارباحهم معلقة  
على العبادة الصنعية القديمة هيجوا الجمهور على المسيحيين الى ان  
سكّتهم كاتب المدينة بمحاذقة عظيمة (٢٢-٤١). ثم فارق بولس  
الكنيسة في افسس وفي بحالة السلام (ص ١: ٢٠) وقضى مدة  
من الزمان في زيارة الكنائس في شمال بلاد اليونان وجنوبها  
مرة اخرى واهتم في امتدادها ثم رجع على طريق مكثونية الى  
ترواس وهو مسافر الى سورية (٢-٦). واطال خطابه  
الوداعي في ترواس الى السحر واقام الى الحيوة واحداً من  
الجماعة بنوع معجز (٧-١٢). ثم اقلع نازلاً في بحر الارخيل
- ٢٠ الرومي الى ميلينس (١٢-١٦) فقابل هناك شيوخ كنيسة  
افسس وودعهم مقدماً لم خطاباً عظيم التأثير (١٧-٢٨). ثم  
سافرا بجراً الى بتوليس ثم برا الى قبرصية واورشليم وتكرّر  
له بالاعلان النبوي وهو في الطريق ما يتوقّعه من الآلام  
هناك (ص ١: ٢١-١٦)
- ٢٠ الظاهر ان رفقاء بولس في هذا السفر نيهوثاوس  
وابراسنوس (انظر ص ١٩: ٢٢ و ٢ كو ١: ١) وغابوس  
واربستارخوس (انظر ص ١٩: ٢٩) وربما تيطس الذي يظهر  
انه ارسله من افسس الى كورنثوس
- ٢١ بشأن هذه الزيارة انظر مقدمة الرسالة الى اهل غلاطية
- ٢٢ انظر الحاشية على ص ٩: ٦
- ٢٣ حسب ما كان يعرف من الحق
- ٢٤ انظر الحاشية على ص ١: ١٩
- ٢٥ اي تعليم الانجيل
- ٢٦ ربما كان معظم غايته في ذلك مساعدة المؤمنين في  
كورنثوس في محاجتهم اليهود غير المؤمنين. وما أهله على نوع  
خصوصي لهذا العمل حذافته في تفسير الكتب المقدسة فنجح  
في ذلك نجاحاً عظيماً (ع ٢٨ و اكو ٢: ٥-٧)
- ٢٧ اي اعطوه مكتوب توصية
- ٢٨ بقي ابلوس زمناً طويلاً في كورنثوس ثم رجع الى بولس  
وهو في افسس قبل كتابة الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس.  
انظر اكو ١٦: ١٢
- ٢ يراد بالنواحي العالية الكوراجيلية داخل اسيا الصغرى

٢ افسس. فاذا وجد تلاميذ قال لهم هل قبلتم الروح القدس لما آمنتم. قالوا له ولا سمعنا انه يوجد الروح  
٣ والقدس. فقال لهم فماذا اعتمدتم. فقالوا بمعمودية يوحنا. فقال بولس ان يوحنا عمد بمعمودية التوبة  
٤. قائلاً للشعب ان يؤمنوا بالذي يأتي بعده أي بالمسيح يسوع. فلما سمعوا اعتدوا باسم الرب يسوع.  
٥ ولما وضع بولس يديه عليهم حل الروح القدس عليهم فطفقوا يتكلمون بلغات ويتنبأون. وكان جميع  
الرجال نحو اثني عشر

٦ ثم دخل الجمع وكان مجاهر مدة ثلاثة اشهر محاجاً ومُنعمًا في ما يخص ملكوت الله. ولما كان قوم  
يتفلسفون ولا يقنعون شائمين الطريق امام الجمهور اعتزل عنهم وافرز التلاميذ محاجاً كل يوم في مدرسة  
انسان اسمه تيرانس

١. وكان ذلك مدة سنتين حتى سمع كلمة الرب [يسوع] جميع الساكنين في اسيا من يهود ويونانيين  
١٢١١ وكان الله يصنع على يدي بولس قوات غير المعتادة. حتى كان يؤتى عن جسده بناديل او  
مازرا الى المرضى فتزول عنهم الامراض وتخرج الارواح الشريرة [منهم]

ت ص ١٦: ٨ ث ص ٢٥: ١٨ ج مت ١١: ٢ او يوا ١٥: ٢٧ و ٣٠: ١ ص ١١: ١٥ او ١٢: ٢٤ و ٢٥ ح ص ١٦: ٨ خ ص ١٧: ٨ و ١٧: ٨ د  
ص ٤٢: ١ و ٤٦: ١ ص ١٧: ٢ و ١٨: ٤ ر ص ٢٢: ٢٨ و ٢٣: ١ ز ٢: ١ في ١٥: ١ و بط ٢: ٢ و يه ١٠ س ص ٢٣: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٤: ٢ ش ص ٢٠: ٢  
٢١ ص مر ٢: ٢ و ٢: ٤ ص ٢٢: ٤ مل ٢: ٤ و ٢: ٥

ص ١٨ و ٧) في مدرسة تيرانس. وكان تيرانس هذا اما  
معلم يهودياً له جميع خاص به او فيلسوفاً يونانياً  
١٠ ربما كان المراد سنتين بعد خروجه من الجمع. مكث  
بولس ثلاث سنين في افسس واقام هناك كنيسة كبيرة (ص  
٢٠: ٢٨ و ٣١) وكان يشغل يده لاجل معيشته وبعض معيشة  
رفقاته (انظر ص ٢٠: ٣٤ و ١ كو ٤: ١٢) وكتب في اثناء هذه  
المدة رسالته الاولى الى اهل كورنثوس (انظر ١ كو ١٦: ٨)  
١١ كانت افسس عاصمة الولاية ومركزاً مناسباً لامتداد  
الانجيل الى المدن الداخلة. ربما بُنيت في ذلك المدة سبع  
كنائس اسيا انني كُتبت اليها الرسائل السبع (رويا ص ١  
- ٣)

١٢ صُنعت معجزات خصوصية (انظر ص ١٥: ٥) في  
كثيرين بدون حضور الرسول الشخصي. وعلامات الرسول  
هذه (٢ كو ١٢: ١٢) التي اثبتت رسولية بولس في غاية الموافقة  
لمركزه في افسس وهو محاط بالبحر كما جرى لموسى وهرون  
امام فرعون. فكانت ردًا مانعًا على طلائع افسس وحمايلها  
وحرفها السرية

١٣ قد ميز الكتاب هنا جلياً بين الارواح الشريرة والامراض

٣ اسى تلاميذ للمسيح وهو مفهوم هذه الكلمة حينما وجدت  
منفردة. غير انه لما رأى بولس ان معرفتهم بالانجيل قاصرة  
جداً سألهم هل قبلتم الروح القدس لما آمنتم (اسى عطاياه  
المحارقة العادة. انظر ص ١٧: ٨ و ١٧: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥). اجابوا ولا  
سمعنا انه يوجد الروح القدس اي انه اعطي بعد (انظر بن  
٣٩: ٧). فان الذين قبلوا معمودية يوحنا تعلموا انه يوجد وأنه  
سيظهر (انظر مت ٣: ١١) غير انه لم يعلم بظهوره فعلاً الا  
الذين عرفوا المحوادث التي جرت بعد صعود السيد

٤ لم تكن معمديتهم السابقة الطمس المسيحي حقيقة  
٥ انظر ص ٢: ٤ و ١٧: ٨ و ٤٤: ١ و ٤٦: ١ والمحواشي

٦ ظاهر هذه العبارة انه كان مومنون اخرون كثيرون  
غير ان عدد الذين كانوا جهلاء بهذا المقدار نحو اثني عشر  
٧ ذهب بعض المحققين الى ان بولس كتب رسالته الى  
اهل غلاطية في اثناء هذه المدة. انظر مقدمتها

٨ انظر المحاشية على ص ٢: ٩

٩ اي امام الجمهور الذي كان في الجمع. لما صارت مقاومة  
اليهود الشديدة سبباً لعدم الفائدة في ذلك المكان عزل  
بولس التلاميذ المسيحيين منه واقامهم جماعة منفصلة (قابل

١٣ فشرع قوم من اليهود الطوائف المعزّمين<sup>١٤</sup> أن يسوع<sup>١٥</sup> على الذين هم الأرواح الشريرة باسم الرب يسوع<sup>١٦</sup> قائلين نقسم عليك يسوع الذي يكرز به بولس . وكان سبعة بنين لسكاو رجل يهودي رئيس كهنه<sup>١٧</sup> الذين فعلوا هذا . فاجاب الروح الشرير وقال اما يسوع فانا اعرفه وبولس انا اعلمه واما اتم<sup>١٨</sup> فمن اتم . فوثب عليهم الانسان الذي كان فيه الروح الشرير وغلهم وقوي عليهم<sup>١٩</sup> حتى هربوا من ذلك البيت عراة<sup>٢٠</sup> ومجرّحين

١٧ وصار هذا معلوما عند جميع اليهود واليونانيين الساكنين في افسس . فوقع خوف على جميعهم وكان اسم الرب يسوع يتعظم<sup>٢١</sup> . وكان كثيرون من الذين آمنوا يأتون مقرّين ومغربين بافعالهم<sup>٢٢</sup> . وكان كثيرون من الذين يستعملون السحر يجمعون الكتب ويجرقونها امام الجميع . وحسبوا اثماتها فوجدوها خمسين الفا من الفضة<sup>٢٣</sup> . هكذا كانت كلمة الرب تنمو وتقوى بشدة<sup>٢٤</sup>

٢١ ولما كملت هذه الامور وضع بولس في نفسه انه بعد ما يجناز في مكدونية واخائية يذهب الى اورشليم<sup>٢٥</sup> قائلاً اني بعد ما اصير هناك ينبغي ان اري رومية ايضاً . فارسل الى مكدونية اثنين من الذين كانوا يجندونه تيموثاوس<sup>٢٦</sup> وارسطوس<sup>٢٧</sup> ولبث هو زماناً في اسيا

الشعب الذي اواجه ديمتريوس على بولس وتسكنه<sup>٢٨</sup> .  
٢٤ حدث في ذلك الوقت شعب ليس بقليل بسبب هذا الطريق<sup>٢٩</sup> . لان انساناً اسمه ديمتريوس

ط مت ٢٧: ١٢ ظ مر ٢٨: ٢ ولو ٤٢: ٢ ع لوقا ١٦: ٧ و ١٦: ٢٤ و ١١: ٥ و ١١: ٥ غ مت ٦: ٢ ف ص ٧: ٢ و ٢٤: ٢٢ ق ص ٢٢: ٢٢ ورو ٢٥: ١٥ وغل ١: ٢ ك ص ٢١: ١٨ و ٢٢: ١١ ورو ١١: ٢٤ و ١٢: ٢٤ الى ٢٨ ل ص ٢: ٢ ورو ٢٢: ١٦ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ ن كو ١: ٨ ي ص ٢٢: ١٨ و ٢٦: ١٨

١٤ كان هؤلاء اليهود الطوائف المعزّمين كثيرين في ذلك الزمان . انظر الحاشية على مت ٤: ٢ . لما راسه هؤلاء الرجال فاجح بولس استعمالوا الاسم الذي سمعوا بولس يستعمله بقوة عظيمة

١٥ انظر الحاشية على مت ٤: ٢ . لما كان بعض المعتبرين من الكهنوت الهروني قد اخذوا في الطوف لاجل التعزيم كان ذلك دليلاً على انحطاط العظم . وذهب بعض المفسرين الى ان سكاو خرج من الديانة اليهودية الى الديانة الوثنية فصار من رواساء كهنة ارطاميس (٢٧ ع)

١٦ قرئ في بعض النسخ قوي عليها وربما كان المدلالة على ان اخوين فقط من السبعة دخلوا في هذا الامر . وقد ظهر من هذا القصص فضل القوة الالهية التي رافقت الانجيل على السحر المنتشر في افسس وذكّرت النتيجة في ع ١٨ و ١٩

١٧ انظر الحاشية على مر ٥: ١٤

١٨ افعال الخرافية . الظاهر ان بعض المرتدين المسيحيين بقوا عرضة للخداع الذين يتعاطون الصناعة الحجرية (١٩ ع)

١٩ ربما كانت الكتب المذكورة رسائل في السحر والتنجيم ومجموع قواعد التعزيم . وقد اظهر المرتدون الى الايمان المسيحي اخلاصهم لما حرقوها عوضاً عن بيعها  
٢٠ اي خمسين الف درهم او دينار من الفضة وذلك بساوي اكثر من مئتي الف غرش . فانه لما كانت جميع الكتب حيثئذ خطأ كانت كثيرة الثمن ولا سبها الكتب التي من هذا النوع

٢١ انظر الحواشي على رو ١٥: ٢٣ و ٢٥ . قيل ان بولس ذهب الى كورنثوس في هذه المدة فانظر بشأن ذلك مقدمة رسالته الاولى الى اهل كورنثوس والحواشي على ٢ كو ١٢: ١٤

٢٢ اوصي تيموثاوس بالذهاب الى كورنثوس ان امكن . انظر ١ كو ١٦: ١٠ والحاشية . واما ارسطوس فربما كان المذكور في رو ١٦: ٢٣

٢٣ انظر ١ كو ١٦: ٨ والحاشية

٢٤ قابل ص ٩: ٢ والحاشية

٢٥ صائغ صانع هياكل فضة لارطاميس كان يكسب الصناع مكسباً ليس بقليل. فجمعهم والنحلة في مثل ذلك العمل وقال ايها الرجال انتم تعلمون ان سعتنا انما هي من هذه الصناعة. وانتم تنظرون وتسمعون انه ليس من افسس فقط بل من جميع اسيا تقريباً استمال وازاغ بولس هذا جمعاً كثيراً فائلاً ان التي ٢٦ تُصنع بالايادي ليست آلهة. فليس نصيبنا هذا وحده في خطر من ان يحصل في اهانة بل ايضاً هيكل ارطاميس الالهة العظيمة ان يحسب لاشيء. وان سوف تهم عظمته هي التي يعبدها جميع اسيا والمسكونة

٢٧ فلما سمعوا امتلأوا غضباً وطفقوا يصرخون قائلين عظيمة هي ارطاميس الافسسيين. فامتلات المدينة كلها اضطراباً واندفعوا بنفس واحدة الى المشهد خاطفين معهم غايوس وارسترخس المكدونيين ٢٨ و٢٩ رفيقي بولس في السفر ولما كان بولس يريد ان يدخل بين الشعب لم يدعه التلاميذ. واناس من ٣٠ وجوه اسيا كانوا اصدقاءه ارسلوا يطلبون اليه ان لا يسلم نفسه الى المشهد. وكان البعض يصرخون بشيء والبعض بشيء آخر لان الحفل كان مضطرباً واكثرهم لا يدرون لاشيء كانوا قد اجتمعوا.

ب ص ١٦: ١٦ ت مزه ٤: ١١ واش ١١: ٤٤ الى ٢٠: ٢٠ وار ٢٠: ١٤ ت رو ١٦: ٢٣ واكو ١٤: ج ص ٢٠: ٤٤ و ٢٣: ٢٧ واكو ١٠: ١٠ وفل ٢٤

في بناء هذا الهيكل. وكان بعد واحدة من عجائب الدنيا وفان جميع هياكل الوثنيين في الثروة والعظمة فتقاطر اليه العابدون من جميع اقسام العالم المعروف حيث ٢٢ المشاهد اليونانية ابنة عظيمة مسورة بدون سقف فيها صفوف مقاعد حجر صاعدة بعضها فوق بعض تستعمل لاجل الاجتماعات العظيمة. والظاهر من الخراب الباقي ان مشهد افسس كان متسعاً جداً

٣٠ كان ارسترخس من تسالونيكي وذكر في ص ٢٠: ٤ و ٢٣: ٢٧ وربما في كو ٤: ١٠ وفل ٢٤. واما غايوس فرمى كان غير المذكورين في ص ٢٠: ٤ و رو ١٦: ٢٣

٣١ ربما قصد بذلك تسكين الشعب وتخليص رقيقه. غير ان التلاميذ المسيحيين وغيرهم من وجوه المدينة الذين كانوا اصدقاءه كفوه عن هذا العمل لعرفتهم باهل مدينتهم

٣٢ هم روساء تنقيهم مدن اسيا كل سنة من اغنياء الجمهور ووجوههم ليتراسلوا على الاعياد الدينية والملاعب الجمهورية وكان هؤلاء الروساء يقدّمون كل ما يلزم لاجل ذلك من مالهم. ودام لهم القلب (اسيارخ) مدة الحياة. ويظهر من الخبر ان بولس كان قد ربح صداقة بعضهم

٢٥ ارطاميس الهة عند اليونانيين اشبه بديانا عند الرومانيين غير ان ارطاميس الافسسيين لم تكن الهة اليونانيين او الرومانيين بل الهة يعبدها اهل اسيا. واما الهياكل الفضية التي يصنعها الصياغ فعبارة عن قطع صغيرة يعبدونها في البيوت او يحملونها على هيئة حرز او حجاب. ويوجد مثل هذه الصنائع في البلاد المسيحية ناتي برج عظيم للذين يتعاطونها كما كان الامر في افسس

٢٦ يقول الذين يستعملون الصور انهم انما يتخذونها واسائط لاموضوعاً للعبادة غير ان معظم العامة وبعض المتعلمين يعبدونها حقيقة. ينقض من ع ٢٧ ان بولس لم يطعن في الهة ذلك المكان غير انه من الحق انه تكلم بشأن ذلك في افسس كما تكلم في اثينا (ص ١٧: ٢٩) فتعلق بما قاله الذين خشوا خسارة تجارتهم اذا ترك القوم العبادة الصنمية

٢٧ قدّم ديمتريوس على ديانا الالهة العظيمة الهة اعظم وهو مصلحة النفس ولا يزال هذا الاله متسلطاً على البشر على ان سلطه ديانا قد انقضت. وذلك انه اظهر لرفقاؤه الصياغ اولاً ان الامر بمصالحهم الشخصية وثانياً انه معارضة لدياناتهم ٢٨ لم يكن في هذا الكلام مبالغة لان مدناً كثيرة اشتركت

اعمال ١٤:٢٠ - ٢٥

(٢٥٨)

١٤ و١٥ رَّبُّ هَكَذَا مَزْمَعًا أَنْ يَمُوتَ. فَلَمَّا وَافَقَانَا إِلَى أَسُوسِ اخِذْنَاهُ وَأَتَيْنَا إِلَى مِثِيلَيْنِي. ثُمَّ سَافَرْنَا مِنْ هُنَاكَ فِي الْبَحْرِ وَاقْبَلْنَا فِي الْفَدَا إِلَى مَقَابِلِ خَبُوسَ. وَفِي الْيَوْمِ الْآخِرِ وَصَلْنَا إِلَى سَامُوسَ وَاقْبَلْنَا فِي تَرْوَجِيلْيُونِ ثُمَّ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي جِئْنَا إِلَى مِيلْيَنْسَ. لَآنَ بُولَسَ عَزَمَ أَنْ يَتَجَاوَزَ أَفْسَسَ فِي الْبَحْرِ لَمَّا يَعْرِضُ لَهُ أَنْ يَصْرِفَ وَقْتًا فِي أَسِيَا. لِأَنَّهُ كَانَ يَسْرِعُ حَتَّى إِذَا امْكُنْهُ يَكُونُ فِي أُورُشَلِيمَ فِي يَوْمِ الْخَمْسِينَ ع

خطاب بولس الوداعي لقسوس كنيسة افسس

١٦ و١٧ وَمِنْ مِيلْيَنْسَ أَرْسَلَ إِلَى أَفْسَسَ وَاسْتَدْعَى قَسُوسَ الْكَنِيسَةِ. فَلَمَّا جَاءُوا إِلَيْهِ قَالَ لَهُمْ أَنْتُمْ تَعْمَلُونَ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ دَخَلْتُ أَسِيَا كَيْفَ كُنْتُمْ مَعَكُمْ كُلَّ الزَّمَانِ أَخْدِمُ الرَّبَّ بِكُلِّ تَوَاضُعٍ وَدُمُوعٍ كَثِيرَةٍ وَتَجَارِبٍ أَصَابَتْنِي بِمَكَائِدِ الْيَهُودِ. كَيْفَ لَمْ أُؤَخَّرْ شَيْئًا مِنَ الْفَوَائِدِ إِلَّا وَأَخْبَرْتُكُمْ وَعَلَّمْتُكُمْ بِهِ جَهْرًا وَفِي كُلِّ بَيْتٍ. شَاهِدًا لِلْيَهُودِ وَالْيُونَانِيِّينَ بِالنُّبُوَّةِ إِلَى اللَّهِ وَالْإِيمَانِ الَّذِي بَرَّبْنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ. وَالْآنَ هَا أَنَا أَذْهَبُ إِلَى أُورُشَلِيمَ مُقِيمًا بِالرُّوحِ لَأَعْلَمَ مَاذَا يَصَادِفُنِي هُنَاكَ. غَيْرَ أَنَّ الرُّوحَ الْقُدُسَ يَشْهَدُ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ قَائِلًا أَنْ وَثَقًا وَشِدَادَةً تَنْتَظِرُنِي. وَلَكِنِّي لَسْتُ أَحْتَسِبُ لَشَيْءٍ وَلَا لِنَفْسِي ثَمِينَةً عِنْدِي حَتَّى أَتَمَّ بِفَرْحٍ سَعْيِي وَالْخِدْمَةَ الَّتِي أَخَذْتُهَا مِنَ الرَّبِّ يَسُوعَ لِأَشْهَدَ بِبَشَارَةِ نِعْمَةِ اللَّهِ. وَالْآنَ هَا أَنَا أَعْلَمُ أَنَّكُمْ لَا تَرَوْنَ وَجْهِي أَيْضًا أَنْتُمْ جَمِيعًا الَّذِينَ مَرَرْتُمْ بَيْنَكُمْ كَارِزًا بِمُلْكُوتِ اللَّهِ.

ط ٢٠:٤ تي ٢:٤ ق ٢٤ ك ٢٧ ط ص ١١:١٨ و ٢١:١٩ و ٢٢:١٩ و ٢٣:١٩ و ٢٤:١٩ و ٢٥:١٩ و ٢٦:١٩ و ٢٧:١٩ و ٢٨:١٩ و ٢٩:١٩ و ٣٠:١٩ و ٣١:١٩ و ٣٢:١٩ و ٣٣:١٩ و ٣٤:١٩ و ٣٥:١٩ و ٣٦:١٩ و ٣٧:١٩ و ٣٨:١٩ و ٣٩:١٩ و ٤٠:١٩ و ٤١:١٩ و ٤٢:١٩ و ٤٣:١٩ و ٤٤:١٩ و ٤٥:١٩ و ٤٦:١٩ و ٤٧:١٩ و ٤٨:١٩ و ٤٩:١٩ و ٥٠:١٩ و ٥١:١٩ و ٥٢:١٩ و ٥٣:١٩ و ٥٤:١٩ و ٥٥:١٩ و ٥٦:١٩ و ٥٧:١٩ و ٥٨:١٩ و ٥٩:١٩ و ٦٠:١٩ و ٦١:١٩ و ٦٢:١٩ و ٦٣:١٩ و ٦٤:١٩ و ٦٥:١٩ و ٦٦:١٩ و ٦٧:١٩ و ٦٨:١٩ و ٦٩:١٩ و ٧٠:١٩ و ٧١:١٩ و ٧٢:١٩ و ٧٣:١٩ و ٧٤:١٩ و ٧٥:١٩ و ٧٦:١٩ و ٧٧:١٩ و ٧٨:١٩ و ٧٩:١٩ و ٨٠:١٩ و ٨١:١٩ و ٨٢:١٩ و ٨٣:١٩ و ٨٤:١٩ و ٨٥:١٩ و ٨٦:١٩ و ٨٧:١٩ و ٨٨:١٩ و ٨٩:١٩ و ٩٠:١٩ و ٩١:١٩ و ٩٢:١٩ و ٩٣:١٩ و ٩٤:١٩ و ٩٥:١٩ و ٩٦:١٩ و ٩٧:١٩ و ٩٨:١٩ و ٩٩:١٩ و ١٠٠:١٩

١٦ في الْأَصْلِ أَنْ يَذْهَبَ بَرًّا وَرَبَّامَثَى الْمَسَافَةِ الْمَذْكُورَةِ  
٢٠ هِيَ كَاسْتَرُوَالْفَ. كَانَتْ عَاصِمَةً لِسُوسَ وَفِي جَزِيرَةٍ قَرِيبِ شَاطِئِ مِيسِيَا  
٢١ تَبْعِدُ سَامُوسَ عَنْ خَبُوسَ نَحْوَ خَمْسِينَ مِيلًا. رَسَتْ السَّفِينَةُ مَدَّةَ اللَّيْلِ فِي تَرْوَجِيلْيُونِ وَفِي بَلَدٍ وَاقِعَةٍ عَلَى رَاسِ فِي الْبَرِّ مَقَابِلَ سَامُوسَ وَلَا تَبْعِدُ عَنْ مِيلْيَنْسَ  
٢٢ وَيُقَالُ لَهَا الْآنَ مِيلُوسَ. كَانَتْ مِيلْيَنْسَ فِي الزَّمَنِ الْقَدِيمِ اخْتَصَّ الْمَدَنُ التِّجَارِيَّةُ فِي أَسِيَا الصَّغْرَى  
٢٣ بِدُونِ أَنْ يَدْخُلَهَا أَحَدٌ مِنْ أَنْ يَتَأَخَّرَ فِيهَا لِسَبَبِ الْحَاجِّ أَصْدِقَائِهِ أَوْ حَالَةِ الْكَنِيسَةِ هُنَاكَ  
٢٤ كَانَ قَدْ مَضَى ثَلَاثَةُ أَشْهُابٍ مِنَ السَّبْعَةِ بَيْنَ الْفَصَحِ وَيَوْمِ الْخَمْسِينَ  
٢٥ الْمَسَافَةُ نَحْوَ ثَلَاثِينَ مِيلًا فَلَا يَدُ مِنْ أَتَمَّكَ ثَلَاثَةَ أَنْ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ فِي مِيلْيَنْسَ  
٢٦ فِي خُطَابِ بُولَسَ لِقَسُوسِ كَنِيسَةِ أَفْسَسَ رَفَعَ الْأَمْرَ أَوَّلًا لَمَّا يَذْكُرُونَهُ مِنْ خِدْمَتِهِ بَيْنَهُمْ (ع ١٨ - ٢١) ثُمَّ بَشِيرًا إِلَى

ما ينتظره من الآلام ويذكرهم بمسؤوليتهم العظيمة ومجربهم  
الافتداء في الأمانة الحارة المتصلة ومجربهم من  
قريبة (٢١-٢٢) ثم يستودعهم الله ويعيد ما كان  
بشان أمانته ويختم كلامه بأنذارهم بالسخط والع  
لا ينتظر جزاء حاضرًا ويذكرهم بقول عجيب للحيا  
الشان (٢٢-٢٥). وهذا الخطاب مملوء من  
والحسابات التي يميز بها الرسول والتي تشا  
٢٧ أي تجارب الإيمان  
٢٨ اعتقد الرسول جليًا بضرورة التواضع  
لأجل خير الكنيسة  
٢٩ أي مساقًا بمحرك قوي عقلي بل  
الله عاملًا في روحه  
٣٠ هذا القول يدل على شأن  
بقوله لا أعلم في ع ٢٢ ربما د  
ما حدث لبولس بعد ذلك

و  
أ  
عند  
٧  
قاعد  
٢٨  
جمهور

٢٤٤



٢٥ صائغ صانع هياكل فضة لارطاميس<sup>٢٥</sup> كان يكسب الصنائع مكسباً ليس بقليل. فجميعهم والفعلة في مثل ذلك العمل وقال ايها الرجال انتم تعلمون ان سمعنا انما هي من هذه الصناعة. وانتم تنظرون وتسمعون انه ليس من افسس فقط بل من جميع اسيا تقريباً استمال وازاغ بولس هذا جمعاً كثيراً فائلاً ان التي ٢٧ تُصنع بالايادي ليست آلهة. فليس نصيبنا هذا وحده في خطر من ان يحصل في اهانة بل ايضاً هيكل ارطاميس الالهة العظيمة ان يحسب لاشي<sup>٢٧</sup> وان سوف تهدم عظمها هي التي يعبدها جميع اسيا والمسكونة

٢٨ فلما سمعوا امتلأوا غضباً وطفقوا يصرخون قائلين عظيمة هي ارطاميس الافسسيين. فامتلات المدينة كلها اضطراباً واندفعوا بنفس واحدة الى المشهد<sup>٢٨</sup> خاطفين معهم غايوس وارسترخس المكدونيين<sup>٢٩</sup> ٢٩ ورفقي بولس في السفر ولما كان بولس يريد ان يدخل بين الشعب لم يدعه التلاميذ. واناس من ٢٢ وجوه اسيا كانوا اصدقاءه ارسلوا يطلبون اليه ان لا يسم نفسه الى المشهد. وكان البعض يصرخون بشي والبعض بشي آخر لان الحفل كان مضطرباً واكثرهم لا يدرون لاي شي كانوا قد اجتمعوا.

ب ص ١٦: ١٦ ت مز ٤: ١١ واش ٤: ١٠ الى ٢٠ وار ٢: ١٦ و ٢٢: ١٦ و ٢٣: ١٦ ج ص ٢٠: ٤ و ٢٢: ٢٧ و ٢٣: ٢٧ و ٢٤: ١٦

٢٥ ارطاميس الهة عند اليونانيين اشبه بديانا عند الرومانيين غير ان ارطاميس الافسسيين لم تكن الهة اليونانيين او الرومانيين بل الهة يعبدها اهل اسيا. واما الهياكل الفضية التي يصنعها الصياغ فعبارة عن قطع صغيرة يعبدونها في البيوت او يحملونها على هيئة حرز او حجاب. وبوجود مثل هذه الصنائع في البلاد المسيحية ناتي برج عظيم للذين يعاطونها كما كان الامر في افسس

٢٦ يقول الذين يستعملون الصور انما يتخذونها وسائط لاموضوعاً للعبادة غير ان معظم العامة وبعض المتعلمين يعبدونها حقيقة. يتضح من ع ٢٧ ان بولس لم يطعن في آلهة ذلك المكان غير انه من الحق انه تكلم بشأن ذلك في افسس كما تكلم في اثينا (ص ٢٩: ١٧) فتعلق بما قاله الذين خشوا خسارة تجارتهم اذا ترك القوم العبادة الصنمية

٢٧ قدّم ديمتريوس على ديانا الالهة العظيمة الهات اعظم وهو مصلحة النفس ولا يزال هذا الاله متسلطاً على البشر على ان سلطه ديانا قد انقضت. وذلك انه اظهر لرفقاؤه الصياغ اولاً ان الامر بمصالحهم الشخصية وثانياً انه معارضة لدياناتهم ٢٨ لم يكن في هذا الكلام مبالغه لان مدناً كثيرة اشتركت

في بناء هذا الهيكل. وكان بعد واحدة من عجائب الدنيا وفاق جميع هياكل الوثنيين في الثروة والعظمة فنقاطر اليه العابدون من جميع اقسام العالم المعروف حيثئذ ٢٩ المشاهد اليونانية ابنة عظيمة مسورة بدون سقف فيها صفوف مقاعد حجر صاعدة بعضها فوق بعض تستعمل لاجل الاجتماعات العظيمة. والظاهر من الخراب الباقي ان مشهد افسس كان متسعاً جداً

٢٠ كان ارسترخس من تسالونيكي وذكر في ص ٢٠: ٤ و ٢٢: ٢٧ وربما في كو ٤: ١٠ و فل ٢: ٢٤. واما غايوس فرمى كان غير المذكورين في ص ٢٠: ٤ و رو ١٦: ٢٣

٢١ ربما قصد بذلك تسكين الشعب وتخفيف رقيقه. غير ان التلاميذ المسيحيين وغيرهم من وجوه المدينة الذين كانوا اصدقاءه كفوه عن هذا العمل لمعرفة باهل مدينتهم

٢٢ هم روساء تتفهم مدن اسيا كل سنة من اغنياء الجمهور ووجوههم ليرأسوا على الاعياد الدينية والملاعب الجمهورية وكان هؤلاء الروساء يقدمون كل ما يلزم لاجل ذلك من مالهم. ودام لهم اللقب (اسيارخ) مدة الحياة. ويظهر من الخبر ان بولس كان قد ربح صداقة بعضهم

٢٣ فاجذبوا اسكندر<sup>٢٣</sup> من الجمع . وكان اليهود يدفعونه . فاشار اسكندر<sup>٢٣</sup> يريد ان يخرج للشعب .  
٢٤ فلما عرفوا انه يهودي صار صوت واحد من الجميع صارخين نحو مدة ساعتين عظيمة هي ارطاميس  
الافسسيين

٢٥ ثم سكن الكاتب<sup>٢٤</sup> الجمع وقال ايها الرجال الافسسيون من هو الانسان الذي لا يعلم ان مدينة  
٢٦ الافسسيين متعبدة<sup>٢٥</sup> لارطاميس [الالهة] العظيمة والتمثال الذي هبط من زفس . فاذا كانت هذه  
٢٧ الاشياء لا تقارم ينبغي ان تكونوا هادئين ولا تفعلوا شيئاً افتحاماً . لانكم آتيتم بهذين الرجلين وهما ليسا  
٢٨ سارقين هياكل ولا مجددين على الاهتكم . فان كان ديمتريوس والصناع الذين معه لهم دعوى على احد  
٢٩ فانه يُقام ايام للقضاء وبوجود ولاية<sup>٢٦</sup> فليرافعوا بعضهم بعضاً . وان كنتم تطلبون شيئاً من جهة امور<sup>٢٧</sup> اخرى  
٣٠ فانه يُقضى في محفل شرعي . لاننا في خطر<sup>٢٨</sup> ان نحاكم من اجل فتنه هذا اليوم وامس علّة يمكننا من اجلها  
٣١ ان نقدم حساباً عن هذا التجمع . ولما قال هذا صرف المحفل

ذهاب بولس مرة اخرى الى شمالي اليونان وجنوبها . ورجوعه على طريق مكذونية الى ترواس وميلنس وهو  
سائر الى سورية

٣٠ وبعد ما انتهى الشعب دعا بولس التلاميذ وودّعهم وخرج ليذهب الى مكذونية<sup>٢٩</sup>  
٣١ ولما كان قد اجاز في تلك النواحي<sup>٣٠</sup> ووعظهم بكلام كثير جاء الى هلاس فصرف ثلثة اشهر<sup>٣١</sup> ثم اذ

ح اتي ٢٠:٢٠ و٢١:١٤ خ ص ١٧:١٢ د امل ٢٢:١٨ و٢٣:٦ ذع ٢٤ ر ص ١٦:١٦ و١٧:٦ ب اكو ١٦:٢٥ و٢٣:٢٠ و٢٤:١٢ و٢٥:١٢ و٢٦:١٢ و٢٧:١٢ و٢٨:١٢ و٢٩:١٢ و٣٠:١٢ و٣١:١٢

٢٣ لا يعلم هل كان اسكندر مسيحياً اراد اليهود تعريضه  
لغضب الجمهور او واحداً منهم دفعوه امامهم لينكر ادنى  
مشاركة من جهتهم باعمال بولس . وذهب البعض الى انه  
هو اسكندر الخامس المذكور في اتي ٢٠:١ و٢١:٤ و٢٢:٤ ولا يزال  
الامر مبهماً نظراً الى عدم الاسم  
٢٤ فيكون عدواً بالطبع لكل انواع عبادة الصور . كان  
صراخهم الطويل نوعاً من العبادة  
٢٥ الكاتب عندهم حاكم عظيم الاعتبار ومقامه بعد مقام  
والي المدينة . وكانت واجباته ان يسجل ويحفظ اعمال الجمهور  
وشرائعهم وينتصر على اجتماعات القوم . بعد ان لطف غيظ  
الجمع وثقلهم وخوفهم سكنهم وصرف محفلهم  
٢٦ في الاصل حارسة الهيكل . وهو لقب شريف جداً  
عندهم ولا يزال يشاهد في مسكوكات افسس القديمة  
٢٧ قد انتشرت حكايات كثيرة مثل هذه في صور اخرى  
فاعتقد القوم بان فيها سراً فائقاً . زفس عندهم ابو الالهة  
٢٨ اي امور فوق قضاء محاكم الشريعة متى كانت بلدية  
جمهورية لا شخصية قضائية . واما المحفل الشرعي فيراد به ما

٢٤ راقب الرومانيون بكل غيرة جميع اعمال الجبس في  
المدن التي بقي لها شيء من حقوقها القديمة

١ انظر الحاشية على ص ٢٢:١٩ . وقد وردت بعض اخبار

في هذا السفر واهتمام الرسول وتعزيتو في ترواس ومكذونية

فانظر ٢ كو: ٢ و١٢: ١٢ و١٣: ٥ و١٤: ٦ و١٥: ٧ و١٦: ٨ و١٧: ٩ و١٨: ١٠ و١٩: ١١ و٢٠: ١٢ و٢١: ١٣ و٢٢: ١٤ و٢٣: ١٥ و٢٤: ١٦ و٢٥: ١٧ و٢٦: ١٨ و٢٧: ١٩ و٢٨: ٢٠ و٢٩: ٢١ و٣٠: ٢٢ و٣١: ٢٣

اثنان من اهل افسس وهما ترميخيس وتروفيمس (انظر ع ٤)

اللدان كثيراً ما صاحبه بعد ذلك

٢ اي في مكذونية وشمال بلاد اليونان الى الليريكون

(رو ١٥: ١٩ والحاشية) . كتب رسالته الاولى الى كورنثوس

من مكذونية

٣ في مدة الشتاء (انظر ع ٦) . والظاهر انه قضى معظم

هذا الزمان في كورنثوس لاجل اصلاح ما وقع من الفساد

في تلك الكنيسة . انظر الرسالة الثانية الى كورنثوس . ومن  
هناك كتب رسالته الى اهل رومية (انظر رو ١: ١٦ و٢٣)





٢٧٢٦ لذلك أشهدكم اليوم هذا اني بري من دم الجميع. لاني لم أؤخر ان اخبركم بكل مشورة الله.  
 ٢٨ احذروا ان لا تنسكم وللجميع الرعية التي اقامكم الروح القدس فيها<sup>٢٧</sup> اساقفة<sup>٢٨</sup> لترعوا<sup>٢٩</sup> كنيسة الله اني  
 ٢٩ اقتناها بدمي. لاني اعلم هذا انه بعد ذهائي سيدخل بينكم ذئاب<sup>٣٠</sup> خاطفة<sup>٣١</sup> لا تشفق على الرعية.  
 ٢٩٣٠ ومنكم انتم سيقوم رجال يتكلمون بامور ملتوية ليجذبوا التلاميذ وراءهم. لذلك اسهروا متذكرين اني  
 ثلاث سنين ليلاً ونهاراً لم افتر عن ان انذر بدموع كل واحد  
 ٢٢ والآن استودعكم يا اخوتي الله وكلمة نعمته<sup>٣٢</sup> القادرة ان تبنيكم<sup>٣٣</sup> وتعطيكم ميراثاً مع جميع المقدسين.  
 ٢٣ وفضة<sup>٣٤</sup> او ذهباً او لباساً احدي لم اشته<sup>٣٥</sup>. انتم تعلمون ان حاجاتي وحاجات الذين معي خدمتها هانان  
 ٢٥ اليدين. في كل شيء<sup>٣٦</sup> اريتم ان هكذا ينبغي انكم تلبسون وتعبدون الضعفاء<sup>٣٧</sup> متذكرين كلمات الرب  
 يسوع انه قال مغبوط هو العطاء اكثر من الاخذ  
 ٢٧٢٦ ولها قال هذا جننا على ركبتيه مع جميعهم وصلي. وكان بكاء عظيم من الجميع ووقعوا على عنق  
 ٢٨ بولس يقبلونه متوجعين ولا سيما من الكلمة التي قالها انهم لن يروا وجهه ايضاً. ثم تبعوه الى السفينة  
 سفر بولس الى سورية. ودخولة قيصرية وسفره من هناك الى اورشليم  
 ٢١ ولما انفصلنا عنهم اقلعنا وجينا متجهين بالاستقامة الى كوس وفي اليوم التالي الى رودس. ومن

خ ص ٢١:١٨ و ٢٢:٧ د ع ٢٠ ذ ٢٠:٧ و ٢١:١٥ و ٢٢:١١ ر اتي ١٦:٥ و ٢٣:١٧ س ا ف ١٧:١ و ٢٠:١٤ و ٢١:٤ و ٢٢:٢  
 ٢٢:٢ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١  
 ع ص ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١  
 و ا ن ٢٢:٢ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١  
 ٢٥ ع م ٢٢:٢ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١

٢١ اذ كرر لم بالتوبة والايان (٢١ ع). ولا سيما من جهة  
 مشورة الله او قصد رحمة اللام انظر اف ٢:٢-١١  
 ٢٢ اي في وسطها وجعلكم قسماً منها  
 ٢٣ هذه اللفظة المستعملة هنا لمشايخ كنيسة افسس (١٧ ع)  
 في المترجمة في جميع المواضع الاخر اساقفة  
 ٢٤ انظر الحاشية على يو ١٧:٢١  
 ٢٥ اي معلمون كذبة يطلبون مصالحهم الشخصية وينقسمون  
 المؤمنين احزاباً. قابل ٢ تي ١٧:٢ وانظر ما حدث بعد ذلك  
 في كنيسة افسس كما ورد في رو ٢:٢-٧  
 ٢٦ الله هو الباقي وكلمة نعمته في الواسطة لهذا البناء  
 ٢٧ انظر الحاشية على مت ١٩:٦  
 ٢٨ قابل اكو ١:١٢ او هو ما كتبه الرسول من افسس.  
 وما يستحق الانتباه اليه ان لوقا لم يذكر شيئاً من ذلك في ما  
 اخبر به عن اقامة بولس في افسس. قابل ايضاً اكو ١:١-١٨  
 ٢١ اي في جميع الطرق بمعنى التعليم والمثال  
 ٢٢ الضعفاء هم جميع الذين يحتاجون الى العضد  
 ٢٣ لم يرد هذا القول في البشائر (انظر يو ٢٠:٢١ و ٢١:٢٠ و ٢٢:٢٠ و ٢٣:٢٠ و ٢٤:٢٠ و ٢٥:٢٠ و ٢٦:٢٠ و ٢٧:٢٠ و ٢٨:٢٠ و ٢٩:٢٠ و ٣٠:٢٠ و ٣١:٢٠ و ٣٢:٢٠ و ٣٣:٢٠ و ٣٤:٢٠ و ٣٥:٢٠ و ٣٦:٢٠ و ٣٧:٢٠ و ٣٨:٢٠ و ٣٩:٢٠ و ٤٠:٢٠)  
 وانما كان محفوظاً عند التلاميذ الاولين. وهو في غاية الموافقة  
 لحياة السيد وتعليمه وقد ذكر هنا لاجل تعليم الذين  
 لا يضطرون الى العمل بسبب الضرورة ان يتبعوا حباً بالخبر  
 ١ اي امام الرمح كما في ص ١١:١٦. اما كوس ويقال لها  
 الان ستانكوف في جزيرة على بعد نحو ٤٠ ميلاً الى الجنوب من  
 ميليس وكانت شهيرة لاجل الخمر والحبر والظن الذي  
 يخرج منها. واما رودس فكانت على بعد نحو ٥٠ ميلاً الى  
 الجنوب الشرقي وكانت شهيرة لاجل التمثال العظيم المنتصب  
 فوق مينائها غير انه كان حينئذ خراباً. وبناراً ميناء ليسيا على  
 بعد نحو ٦٠ ميلاً متجهة الى الشرق وكان لابلوس هناك هيكل  
 شهير. ومن هناك الى صور نحو ٢٤٠ ميلاً تقطع في ٤٨ ساعة  
 اذا كانت الريح موافقة

٢٥ هناك الى باترا. فاذا وجدنا سفينة عابرة الى فينيقية صعدنا اليها واقفلعنا. ثم اطلعنا على قبرس وتركناها  
٤ بسرة وسافرنا الى سورية واقبلنا الى صور لان هناك كانت السفينة توضع وسفها. واذا وجدنا التلاميذ مكثنا  
٥ هناك سبعة ايام. وكانوا يقولون لبولس بالروح ان لا يصعد الى اورشليم. ولكن لما استكملنا الايام  
خرجنا ذاهبين وهم جميعا يشجعوننا مع النساء والاولاد الى خارج المدينة. فنجفونا على ركبنا على الشاطئ  
٦ وصلينا. ولما ودعنا بعضنا بعضا صعدنا الى السفينة. واما هم فرجعوا الى خاصتهم  
٧ ولما اكملنا السفر في البحر من صور اقبلنا الى بتولمايس فسلمنا على الاخوة ومكثنا عندهم يوما واحدا.  
٨ ثم خرجنا في الغد ونحن رفقاء بولس اوجنا الى قيصرية فدخلنا بيت فيلبس المبشر<sup>٢١</sup> اذ كان واحدا  
٩ من السبعة<sup>٢٢</sup> واقفنا عنده. وكان لهذا اربع بنات هناري كن بنات<sup>٢٣</sup>  
١٠. وبينما نحن مقبضون اياما كثيرة انحدر من اليهودية نبي اسمه اغابوس. فجاء اليها واخذ منطقة بولس  
وربط يدي نفسه ورجليه<sup>٢٤</sup> وقال هذا يقوله الروح القدس. الرجل الذي له هذه المنطقة هكذا سيربطه  
اليهود في اورشليم ويسلمونه الى ايدي الامم<sup>٢٥</sup>  
١٢. فلما سمعنا هذا طلبنا اليه نحن والذين من المكان ان لا يصعد الى اورشليم. فاجاب بولس ماذا  
تفعلون تبكون وتكسرون قلبي لاني مستعد ليس ان اربط فقط بل ان اموت ايضا في اورشليم لاجل اسم  
١٤ الرب يسوع. ولما لم يفتنع سكتنا فائلين لتكن مشيئة الرب<sup>٢٦</sup>  
١٥. وبعد تلك الايام تأهبنا وصعدنا الى اورشليم. وجاء ايضا معنا من قيصرية اناس من التلاميذ

ب ص ٢٢:٢٠ و ٢٢:٢٠ ث ص ٢٢:٢٠ ج قضا ٢١:١ ح اف ١١:٤ و ٢١:٤ خ ص ٥:٦ و ٥:٦ و ٤٠:٢٦ و ٤٠:٢٦ د يو ٢٨:٢٢  
وص ١٧:٢٢ ذ ص ٢٨:١١ ر امل ١١:٢٢ و اش ٢٢:٢٠ و ارم ١٢:٤ و الح ١٢:٤ و الح ٢٢:٢٠ و ٢٢:٢٠ ز ص ٢٤:٢٠ و ٢٤:٢٠ ش مت ١٠:٦ و ١٠:٦  
٤٢ و ١٠:٦ و ١٠:٦ و ٤٢:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٢:٢٢

- |  |   |
|--|---|
| ١٠ وظيفة المبشر الوعظ بالانجيل ولا سيما الجولان في<br>التبشير (ص ٨ و اف ١١:٤ و ٢١:٤ تي ٥:٤)  | ٢ اي راوها على بعد وتركوها بسرة وهم سائرون الى الجنوب   |
| ١١ انظر ص ١:٦ - ٧ والمحاشي   | ٣ بشأن صور انظر المحاشي على اش ٢٢:٢٠. كان قد دخل<br>الانجيل هناك في زمن سابق. انظر ص ١٩:١١ و ٢٠:١٥  |
| ١٢ لما كان قد سافر بولس بسرعة منذ خرج من ميليتس<br>ولم يبق له من السفر الى اورشليم الا ثلاثة ايام كان له ان<br>يصرف بعض ايام في قيصرية | ٤ بينما كانت السفينة تفرغ وسفها   |
| ١٣ هذه الاعمال رموز استعمالها انقدماء فانظر الشواهد<br>بشأن ذلك  | ٥ اوحى الروح اليهم خطر بولس فاستنجبوا من ذلك انه<br>لا يجوز صعوده الى اورشليم. غير ان اقتناعه كان خلافا<br>لذلك. انظر ع ١٢ - ١٤ و ص ٢٢:٢٠ |
| ١٤ قابل يو ١٨:٢٢ و ١٩ والمحاشي   | ٦ ايام مكثهم في صور   |
| ١٥ كان اليهود سيب سبين بولس  | ٧ انظر المحاشية على ص ٢٠:١٥   |
| ١٦ فانهم راوا ان ارادة الله قد سافته الى عزمه  | ٨ او لما اكملنا سفرنا وصلنا من صور الى بتولمايس .   |
| ١٧ انظر المحاشية على اش ١:٤٦   | ٩ انظر ص ٤٠:٨ والمحاشية   |

ذاهبين بنا الى مناسون<sup>١٨</sup> وهو رجل<sup>١٩</sup> قبرسي<sup>٢٠</sup> تلميذ<sup>٢١</sup> قدم<sup>٢٢</sup> لنتزل عنده<sup>٢٣</sup>

قبول المشايخ بولس في اورشليم . اجتهد<sup>٢٤</sup> في ارضاء المسيحيين العبرانيين . قبض الشعب عليه وتخليص الامير الروماني اياه من ايديهم

١٨ و١٧ ولما وصلنا الى اورشليم قبلنا الاخوة بفرح<sup>٢٥</sup> . وفي الغد دخل بولس معنا<sup>٢٦</sup> الى يعقوب<sup>٢٧</sup> وحضر جميع

١٩ المشايخ . فبعد ما سلم عليهم طفق يمدحهم<sup>٢٨</sup> شيئاً فشيئاً بكل ما فعله الله بين الامم بواسطة خدمته<sup>٢٩</sup>

٢٠ فلما سمعوا كانوا يمجّدون الرب . وقالوا له انت ترى ايها الاخ كم يوجد ربوة<sup>٣٠</sup> من اليهود الذين

٢١ آمنوا<sup>٣١</sup> وهم جميعاً غيورون<sup>٣٢</sup> للناموس<sup>٣٣</sup> . وقد أخبروا عنك انك تعلم جميع اليهود الذين بين الامم الارتداد

٢٢ عن موسى قائلاً ان لا ينجسوا اولادهم ولا يسلكوا حسب العوائد . فاذا ماذا يكون<sup>٣٤</sup> . لا بد على كل حال

٢٣ ان يجتمع الجمهور لانهم سيسمعون انك قد جئت . فافعل هذا الذي نقول لك . عندنا اربعة رجال

٢٤ عليهم نذر . خذ هؤلاء ونظهر معهم وانقذ<sup>٣٥</sup> عليهم ليخلصوا رؤوسهم<sup>٣٦</sup> فيعلم الجميع ان ليس شيء مما أخبروا

٢٥ عنك بل نسلك انت ايضاً حافظاً للناموس . واما من جهة الذين آمنوا من الامم<sup>٣٧</sup> فارسلنا نحن اليهم<sup>٣٨</sup>

ص ص ٤١٥ ص ١٢:١٢ و ١٣:١٢ و ١٤:١٢ و ١٥:١٢ و ١٦:١٢ و ١٧:١٢ و ١٨:١٢ و ١٩:١٢ و ٢٠:١٢ و ٢١:١٢ و ٢٢:١٢ و ٢٣:١٢ و ٢٤:١٢ و ٢٥:١٢ و ٢٦:١٢ و ٢٧:١٢ و ٢٨:١٢ و ٢٩:١٢ و ٣٠:١٢ و ٣١:١٢ و ٣٢:١٢ و ٣٣:١٢ و ٣٤:١٢ و ٣٥:١٢ و ٣٦:١٢ و ٣٧:١٢ و ٣٨:١٢ و ٣٩:١٢ و ٤٠:١٢ و ٤١:١٢ و ٤٢:١٢ و ٤٣:١٢ و ٤٤:١٢ و ٤٥:١٢ و ٤٦:١٢ و ٤٧:١٢ و ٤٨:١٢ و ٤٩:١٢ و ٥٠:١٢ و ٥١:١٢ و ٥٢:١٢ و ٥٣:١٢ و ٥٤:١٢ و ٥٥:١٢ و ٥٦:١٢ و ٥٧:١٢ و ٥٨:١٢ و ٥٩:١٢ و ٦٠:١٢ و ٦١:١٢ و ٦٢:١٢ و ٦٣:١٢ و ٦٤:١٢ و ٦٥:١٢ و ٦٦:١٢ و ٦٧:١٢ و ٦٨:١٢ و ٦٩:١٢ و ٧٠:١٢ و ٧١:١٢ و ٧٢:١٢ و ٧٣:١٢ و ٧٤:١٢ و ٧٥:١٢ و ٧٦:١٢ و ٧٧:١٢ و ٧٨:١٢ و ٧٩:١٢ و ٨٠:١٢ و ٨١:١٢ و ٨٢:١٢ و ٨٣:١٢ و ٨٤:١٢ و ٨٥:١٢ و ٨٦:١٢ و ٨٧:١٢ و ٨٨:١٢ و ٨٩:١٢ و ٩٠:١٢ و ٩١:١٢ و ٩٢:١٢ و ٩٣:١٢ و ٩٤:١٢ و ٩٥:١٢ و ٩٦:١٢ و ٩٧:١٢ و ٩٨:١٢ و ٩٩:١٢ و ١٠٠:١٢

١٨ او ذاهبين بمناسون  
١٩ اي مهتدي الى الايمان من زمن قدم  
٢٠ القسم الاخبار من هذا الكتاب يبدأ بخبر وصول بولس الى اورشليم وهي زيارته الخامسة لما بعد اهتدائه الى الايمان المسيحي . وذلك انه ترحب به مشايخ الكنيسة ( ص ١٧:٢١ - ١٩ ) فشاروا عليه بان يحاول ارضاء ابناء وطنه في انه يشترك في العبادة مع بعض رجال عليهم نذر ( ٢٠ - ٢٦ ) وكان ذلك سبباً لهيجان غيظ اليهود عليه ( ٢٧ - ٣٠ ) فخلص الضابط الروماني حياته وامر بحمله الى القلعة ( ٣١ - ٣٦ ) غير انه سمع له ان يخاطب الجمهور من الدرج وهم اسفل ( ٣٧ - ٤٠ ) فخطبهم بلغتهم وهم يصغون اليه واخبرهم بتريبتو السابقة وغيرتو اليهودية وارتداده الى الايمان بالمسيح . فلما وصل في الكلام الى خبر رسالته الى الامم هاجوا بالغضب مرة اخرى ( ص ١:٢٢ - ٢٣ ) فظن القائد انه مرتكب جرماً عظيماً واراد ان يعذبه لاجل تقريره ولكنه عدل عن ذلك لما عرف انه روماني ( ٢٤ - ٢٩ ) فاحضره امام مجلس اليهود ( ٣٠ ) فحدث منازعة لاجله وخلصه العسكر الروماني مرة ثالثة ( ٢٣:١ - ١١ ) . ثم وقع عليه خطر من القتل سراً وانما كشفت الحيلة وأرسل بالسلامة الى فيلكس الوالي في قيصرية ( ١٢ - ٣٥ )  
٢١ ابيه مع لوقا ورسل الكنائس الاممية الذين كانوا قد

٢٢ هو يعقوب المذكور في ص ١٢:١٢ و ١٧:١٥ و ١٣:١٥  
٢٣ الكلمة في الاصل اليوناني تدل على عدد عظيم جداً مجهول الكمية ( انظر اكو ٤:١٥ و ١٤:١٩ )  
٢٤ كان كثيرون في كنيسة اورشليم غيورين للناموس وقد اخبرهم المعلمون المسيحيون المائلون الى العادات اليهودية بان بولس ساق اليهود المومنين الى اهل فرائض اممهم الدينية وهو خلاف الواقع كما يظهر من رو ١٤ و ١ كو ١٨:٧ و ١٩:١ - ٢٣

٢٥ اي ما العمل اذا . فانه لا بد ان يجتمع جمهور ليراقبوك او يسالوا عنك

٢٦ جرت العادة انه اذا نذر فقير ( انظر عدد ١:٦ - ٢١ ) قد يحمل نفقته النفقة النذر . وهو ما شاروا به على بولس لاجل اظهار اعتبارهم للفرائض الموسوية . وكانت هذه المشورة مطابقة لمبادئ عمله ( اكو ٩:٢٠ ) ولحضوره الاعياد الدينية اليهودية ( ص ١٨:١٨ و ٢١:٢٠ )

٢٧ ابيه بدون معارضة لحرية المومنين من الامم . انظر ص ١٥:١٩ - ٢١ والمحواشي

وحكمنا ان لا يحفظوا شيئاً مثل ذلك سوى ان يحافظوا على انفسهم مما ذُبح للاصنام ومن الدم والمخنوق والزنا

٢٦ حينئذ اخذ بولس الرجال في الغد وتطهر معهم ودخل الهيكل مخبراً بكمال ايام التطهير الى ان يُقرب عن كل واحدٍ منهم القربان

٢٧ ولما قاربت الايام السبعة ان تتم رآه اليهود الذين من اسبانيا في الهيكل فهاجوا كل الجمع والقوا

٢٨ عليه الايادي صارخين يا ايها الرجال الاسرائيليون اعينوا. هذا هو الرجل الذي يعلم الجميع في كل

مكان ضد الشعب والناموس وهذا الموضع حتى ادخل يونانيون ايضاً الى الهيكل ودنس هذا الموضع

٢٩ المقدس لانهم كانوا قد رأوا معه في المدينة تروفيمس الافسسي فكانوا يظنون ان بولس ادخله الى الهيكل.

٣٠ فهاجت المدينة كلها وتراكض الشعب وامسكوا بولس وجروه خارج الهيكل وللوقت أغلقت الابواب

٣١ و٣٢ وبينما هم يطلبون ان يقتلوه نما خبرهم الى امير الكتيبة ان اورشليم كلها قد اضطربت. فللموت اخذ

٣٣ عسكرياً وقواد مئات وركض اليهم. فلما رأوا الامير والعسكر كفوا عن ضرب بولس. حينئذ اقترب

٣٤ الامير وامسكه وامران يُقيّد بسلسلتين وطلق يستخبر ترى من يكون وماذا فعل. وكان البعض

يصرخون بشيء والبعض بشيء آخر في الجمع. ولما لم يقدر ان يعلم اليقين لسبب الشغب امر ان يذهب

٣٥ و٣٦ به الى المعسكر. ولما صار على الدرج اتفق ان العسكر حمله بسبب عنف الجمع. لان جمهور الشعب

كانوا يتبعونه صارخين خذ

ق ص ١٨:٢٤ ك عد ١٢:٦ ل ص ١٨:٢٤ م ص ٢١:٢٦ ن ص ١٢:٦ و ٢٥:٢٤ ي ص ٤:٢٠ ب ص ٢١:٢٦ ت ص ٢٢:٢٤  
٢٧ و ٢٤:٢٤ ث ص ٢٢:٢٠ و ١١ ج ل و ١٨:٢٤ و ١٥:١٩ و ٢٢:٢٤

٢٤ انظر ص ٤:٢٠ والحاشية

٢٥ ابي صعد الخبر الى قائد العسكر الروماني في قلعة

انطونيا المشرفة على الهيكل والمستطرفة اليو بواسطة درج

(هو الدرج المذكور في ع ٢٥). وكان عدد العسكر حينئذ

كتيبة الف رجل واسم القائد كلوديوس ليسياس (ص ٢٢:٢٦)

٢٦ لما كان كل قائد مئة مصحوباً بعسكره كان على الاقل

٢٠٠ رجل. وكان العسكر في مدة الاعياد دائماً حاملين

السلح ومستعدين لاختاد ثورة تقوم بين الشعب. انظر

يوسفوس حروب اليهود ٨:٥:٥

٢٧ ربما ربط كل من السلسلتين بجندي

٢٨ اي الى منزل العسكر داخل القلعة

٢٩ فعاملوا العبد كما عاملوا سيده واستعملوا كلمات

البغض التي كانوا قد استعملوها للمسيح. انظر الشواهد

٢٨ ليكون طاهراً حسب الناموس ومستعداً لمرافقتهم

عند نهاية نذرهم

٢٩ اي مخبراً الكهنة القائمين حينئذ بالخدمة بكمال ايام

التطهير التي حفظها واجب الى ان يُقدم القربان عن كل

واحد منهم. والظاهرات مدة الانذار بكمال الايام لتقديم

القربان (عد ١٣:٦-١٧) كانت سبعة (ع ٢٧) فيجلبون

رووسهم حينئذ ويجلبون من النذر

٣٠ الظاهر ان معظمهم حضروا من افسس عاصمة الولاية

حيث كانوا قد اضطهدوا بولس (ص ١٩:٢٠) وربما عرفوا

تروفيمس الذي كان من تلك المدينة (ع ٢٩)

٣١ كالشكاية التي قدموها على استفانوس (ص ١٣:٦)

٣٢ اي امماً. انظر روا ١٦:١

٣٣ اي الدار الداخلة من الهيكل التي لم يُبجأ ابداً للغرباء

ان يدخلوها



خطاب بولس للشعب من درج القلعة . تخليص الرومانيين اياه مرة ثانية  
٢٧ واذا قارب بولس ان يدخل المعسكر قال للامير أيجوز لي ان اقول لك شيئاً . فقال أتعرف  
٢٨ اليونانية . أفلمست انت المصري الذي صنع قبل هذه الايام فتنة واخرج الى البرية اربعة الآلاف الرجل  
٢٩ من القلعة . فقال بولس انا رجل يهودي طرسوسي من اهل مدينة غير دنيّة من كيليكية . والتمس  
٤٠ منك ان تأذن لي ان اكلم الشعب . فلما اذن له وقف بولس على الدرج وأشار بيده الى الشعب . فصار  
سكوت عظيم . فنادى باللغة العبرانية قائلاً

٢٢ ايها الرجال الاخوة والآباء اسمعوا احتجاجي الآن لديكم . فلما سمعوا انه ينادي لهم  
٢ باللغة العبرانية أعطوا سكوتاً اخرى . فقال انا رجل يهودي وُلدت في طرسوس كيليكية ولكن رببت  
في هذه المدينة مودباً عند رجل غملائي على تحقيق الناموس الابوي . وكنت غيوراً لله كما انتم جميعكم  
هذه اليوم . واضطهدت هذا الطريق حتى الموت مقيداً ومُسَلَّمًا الى السجن رجالاً ونساءً . كما يشهد لي ايضاً  
رئيس الكهنة وجميع المشيخة الذين اذاخذت ايضاً منهم رسائل للاخوة الى دمشق ذهبت لآتي بالذين  
هناك الى اورشليم مقيداً لكي يعاقبوا

٦ فحدث لي وانا ذاهباً ومتقرباً الى دمشق انه نحو نصف النهار بغتة ابرق حولي من السماء نور  
٧ عظيم . فسقطت على الارض وسمعت صوتاً قائلاً لي شاول شاول لماذا تضطهدين . فاجبت من انت  
٩ يا سيد . فقال لي انا يسوع الناصري الذي انت تضطهده . والذين كانوا معي نظروا النور وارتعبوا

ح ص ٢٦:٥ خ ص ١١:٢ و ٢٢:٢٢ د ص ١٧:١٢ ب ص ٢٤:٧ ت ص ٢١:٢١ و ٢٢:٢٢ وفي ٢:٢٤ ث ص ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ مل ٢٨:٤ ولو ١:١  
٢٢ و ص ٢٤:٥ ج ص ٢٦:٥ ح ص ٢١:٢١ و ٢٢:٢٢ و غل ١:١٤ خ رو ٢:١٢ د ص ٢٨:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢  
د ص ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ ز ص ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢

٤٠ للديانة المسيحية فلم يقبلها الا بعد رؤيا الهية وارشاد رجل  
يهودي مشهور بالتقوى وانه اراد ان يبقى في اورشليم ولكنه  
يئس كان يسجد في الهيكل امره الله بان يذهب ويشير لام  
٢ ظهر بعض الروساء بين الجمع  
٣ سرّوا وتعجبوا لما سمعوه يتكلم بلغتهم  
٤ اي بتدقيق فريسي . انظر ص ٢٦:٥  
٥ اي رئيس الكهنة حينئذ الذي لم يزل حياً ( انظر ص  
١٢:٩ ) واعضاء المجلس الذين ارسلوا بولس الى اخوتهم  
العبرانيين في دمشق  
٦ قابل ع ٦-١٢ بخبر اهتداء بولس في ص ٢٠:٩-٢١  
وانظر المحواري هناك . واما الاختلاف اليسير بينها فهو ما  
ينبع بالطبع في خبرين صحيحين عن حادثة واحدة . وقد كتبها  
لوفاً ولم ير فيها الا غاية الاتفاق

ظن القائد ان بولس هو اليهودي المصري الذي كان  
جمع من مدة قصيرة اربعة الاف من القلعة فقتل بعضهم وهرب  
الباقون فلما تكلم باليونانية عرف انه لم يكن ذلك اليهودي .  
وقد ورد في يوسفوس خبر ان بشان هذا الرجل بعسر التوفيق  
بينها . حروب اليهود ١:١٣:٢ وقديما ٢:٧:٢٠  
٤١ هو الدرج الصاعد من ساحة الهيكل الى قلعة انطونيا  
وكان الجمع اسفله  
٤٢ اي اللغة الارامية التي كان اليهود يتكلمون بها حينئذ  
١ قد اظهر بولس في هذا الخطاب حكمة عجيبة وبراعة  
عظيمة في انه ذكر الصفات الميزة له من حيث كونه يهودياً  
لكي يدحض ما شُكّي به من الخيانة والعداوة لديانة آباءه .  
فثبتت انه عبراني مولداً ولغة ونزيرة ولو كان من اهل  
طرسوس وانه قد كان غيوراً للديانة اليهودية وعدواً للدودا

٢٥٨  
١٠ ولكنهم لم يسمعوا صوت الذي كلمني. فقلت ماذا افعل يا رب. فقال لي الرب قم واذهب الى دمشق  
١١ وهناك يقال لك عن جميع ما ترتب لك ان تفعل. واذ كنت لا ابصر من اجل بهاء ذلك النور اقتادني  
١٢ بيدي الذين كانوا معي فجت الى دمشق. ثم ان حنانيا رجلاً نبياً حسب الناموس ومشهوداً لله من  
١٣ وجميع اليهود السكّان اتى اليّ ووقف وقال لي ايها الاخ شاول ابصر. ففي تلك الساعة نظرت اليه فقال.  
١٤ اله اباؤنا انتخبك لتعلم مشيئته وتبصر البار وتسمع صوتاً من فوق. لانك ستكون له شاهداً لجميع  
١٥ الناس بما رايت وسمعت. والان لماذا تنواني. قم واعتمد واغسل خطاياك داعياً باسم الرب.  
١٦ وحدث لي بعد ما رجعت الى اورشليم وكنت اصلي في الهيكل اني حصلت في غيبة فرايت قائلاً  
١٧ لي اسرع واخرج عاجلاً من اورشليم لانه لا يتبلون شهادتك عني. فقلت يا رب هم يعلمون اني كنت احبس  
١٨ واضرب في كل مجمع الذين يؤمنون بك. وحين سفك دم استفانوس شهيدك كنت انا واقفاً  
١٩ وراضياً [بقتل] وحافظاً ثياب الذين قتلوه. فقال لي اذهب فاني سارسلك الى الامم بعيداً  
٢٠ فسمعوا له حتى هذه الكلمة ثم رفعوا اصواتهم قائلين خذ مثل هذا من الارض لانه كان لا يجوز ان  
٢١ يذهب به الى يريش. واذ كانوا يصيحون ويطرحون ثيابهم ويرمون غباراً الى الجوّ امر الاميران يذهب به الى  
٢٢ المعسكر قائلاً ان يخص بضربات ليعلم لاي سبب كانوا يصرخون عليه هكذا. فلما مدوه للسيّاط

[illegible]

الشاهدين المسيح الآثام كثيرة لاجل ديانتهم استعملت هذه الكلمة على وجه التغليب للذين أحملوا الموت لاجل اقرارهم بالديانة المسيحية (انظر رؤ ٦: ١٢)

١٦ فكان ذلك تحقيقاً لما ورد في ع ١٨  
١٧ اي استحق الموت من زمن طويل  
١٨ لا يزال اهل الشرق اذا هاجوا بالغضب يعملون مثل ذلك

١٩ لما رأى الضابط الروماني هذا العجيان الجديد ضد بولس ظن أنه مسبب عن جرم عظيم فعزم على تقريره بالجلد. وهو أمر الممكّن ولكنه لطيف بالنسبة إلى ما أجرته من العذاب محاكم تدعي الغيرة المسيحية لأجل مثل هذه الغايات

٢٠ أو لما مدّوه وربطوه بسور بقائمة من خشب لكي

يُجْلَدُونَ. رُبَط (٢٩٤) وَلَكِنَّهُ لَمْ يُجْلَدْ

٧ قابل كلام استفانوس في ص ٢٢:٧  
٨ تسمية السيد بهذا الاسم مأخوذة من اش ٥٣ : ١١ وقد

استعملها استفانوس في ص ٥٢:٧ . انظر ايضا ص ١٤:٣

۹ اي اعلانا منه راسا لكي تشهد بما رايت وسمعت (۱۵ع)

١٠ قابل ص ٢: ٢٨١. هذا الكلام في المعمودية مبني على أنها

الإشارة الخارجة للتوبة والإيمان الضرويين للخلاص

۱۱ قریٰ باسموای باسم البار (ع ۱۴)

۱۲ انظر المحواني على ص ۲۶:۹

١٢ انظر الحاشية على ص ١٠:١٠

١٤ ظن بولس ان مقابلة غيرتو الماصيه صدق بغيره

الحاضرة لثه بسبب ثائيرا عصبها في ابنا سميد . وم بين الامر  
كانا

كما ظن

٢٦ قال بولس لفائد المنة الواقف "أيجوز لكم ان تجلدوا انساناً رومانياً غير مقضي عليه". فاذ سمع قائد المنة  
 ٢٧ ذهب الى الامير واخبره قائلاً "انظر ماذا انت مزعج ان تفعل. لان هذا الرجل روماني". فجاء الامير  
 ٢٨ وقال له قل لي. انت روماني. فقال نعم. فاجاب الامير اما انا فمبلغ كبير اقتنيت هذه الرعوية".  
 ٢٩ فقال بولس اما انا فقد ولدت فيها. وللوقت نفخ عنه الذين كانوا مزعجين ان يفحصوه واخشى الامير  
 لما علم انه روماني ولانه قد قبده.

احتجاج بولس عن نفسه امام السندريم. وتخليص العسكر الروماني اياه مرة ثالثة  
 ٣٠ وفي الغد اذ كان يريد ان يعلم اليقين لماذا يشتكي اليهود عليه حالة من الرباط وامر ان يحضر  
 رؤساء الكهنة وكل مجيهم فاحذر بولس واقامة لديهم  
 ٣١ فتنفس بولس في المجمع وقال ايها الرجال الاخوة اني بكل ضمير صالح قد عشت لله الى هذا  
 اليوم. فامر حنايا رئيس الكهنة الواقفين عنده ان يضربوه على فيه. حينئذ قال له بولس سيضربك  
 الله ايها الحائط المبيض. افانت جالس تحكم علي حسب الناموس وانت تأمر بضربي مخالفاً للناموس.  
 ٣٢ فوال واقفون انشتم رئيس كهنة الله. فقال بولس لم اكن اعرف ايها الاخوة انه رئيس كهنة لانه مكتوب  
 رئيس شعبك لا تقبل فيه سوءاً

٣٣ ولما علم بولس ان قسماً منهم صدوقيون والآخر فريسيون صرخ في المجمع ايها الرجال الاخوة انا

٣ ص ١٦: ٢٧ ب ص ٢٤: ١٦ واكر ٤: ١٢ واكر ١٢: ١٢ واكر ٢: ١٢ واكر ٢: ١٢ واكر ٢: ١٢ واكر ٢: ١٢  
 ٣٤ ص ١٧: ١٦ ج ص ٢٤: ١٧ ح ص ٢٨: ٢٨ واكر ١٠: ٢٠ واكر ٢٠: ٢٠ واكر ٢٠: ٢٠ واكر ٢٠: ٢٠  
 ٣٥ ص ١٧: ١٦ د ص ٢٤: ١٦ واكر ٤: ١٢ واكر ١٢: ١٢ واكر ٢: ١٢ واكر ٢: ١٢ واكر ٢: ١٢

٢١ لناظر الجلد  
 ٢٢ فكيف وصلت يدك الى شراء هذا الامتياز الغالي الثمن  
 ٢٣ لم ينل بولس هذا الحق لاجل مجرد مولده في طرسوس  
 والا فلم يكن الامير قد امر بجلده وهو قد عرف مولده (ص  
 ٣٩: ٢١). فالظاهر ان عائلته نالت ذلك اما بالشراء ان  
 بالمخدمة فانصلت اليه الرعوية بالارث. وقد خلصه هذا  
 الادعاء بحقوق رعويته الرومانية من الجلد الاليم المعيب في  
 هذه المرة ومن اخطار اخرى كثيرة من اليهود بعد ذلك  
 ٢٤ راي انها مسئلة تتعلق بديانة الامة ولكنه اراد ان  
 يعرف هل يجب عليه التعرض فيها  
 ٢٥ من قلعة انطونيا الى مكان اجتماعهم وكان ذلك سابقاً  
 في الهيكل ثم نقل الى دار في جبل صهيون  
 ١ او قد تصرف نحو الله كما يليق بعضو الملكوت الذي  
 هو تعالى سلطانه  
 ٢ الظاهر ان حنايا كان رئيس الكهنة من سنة ٤٨ م الى  
 ٥٩ م. وكان في خلال ذلك فترة لما ارسل الى رومية لاجل  
 ٢ في طريقة شرقية لاجل تسكيت المتكلم وتدل على ان ما  
 قاله كذب واهانة  
 ٤ اي سيجازيك الله بتل ما ظلمت. وقد تم هذا القول  
 لان حنايا قتل في بداية حرب اليهود العظيم  
 ٥ اي الحسن ظاهراً والقبيح باطناً. قابل مت ٢٢: ٢٤-٢٧  
 والمحاشية  
 ٦ لما امر حنايا بضرب بولس حكم في المسئلة قبل ان  
 يسمعها خلافاً للشرية  
 ٧ اختلفوا في جواب بولس. فقد يكون المعنى انه لم يفر  
 برياسة كهنوت حنايا اما لان الخلافة كانت غير شرعية او  
 لان المسيح رئيس الكهنة الحقيقي قد ابطال هذه الوظيفة. وقد  
 يكون اعتذاراً لكلماته السريعة التي كانت مهينة للوظيفة ولكنها  
 صحيحة من جهة الرجل القائم فيها  
 ٨ علم ان الصدوقيين يقاومونه لانه يكرز بقيامة الاموات  
 وان في اعتقاد الفريسيين بعض الموافقة لتعليم الانجيل في

فريسي<sup>١</sup> ابن فريسي . على رجاء قيامة الاموات<sup>٢</sup> انا احاكم<sup>٣</sup>  
 ولما قال هذا حدثت منازعة بين الفريسيين والصدوقيين وانشقت الجماعة . لان الصدوقيين<sup>٤</sup>  
 يقولون ان ليس قيامة ولا ملاك ولا روح . واما الفريسيون فيقررون بكل ذلك . فحدث صباح عظيم<sup>٥</sup>  
 ونهض كتبة قسم الفريسيين وطفقوا يخاصمون قائلين اسنا نجد شيئاً ردياً في هذا الانسان . وان كان<sup>٦</sup>  
 روح او ملاك قد كلمه<sup>٧</sup> [ فلا نحارب الله<sup>٨</sup> ] . ولما حدثت منازعة كتبه اخشى الاميران يفسخوا بولس<sup>٩</sup>  
 فامر العسكر ان يترلوا ويخطفوه من وسطهم ويأتوا به الى المعسكر<sup>١٠</sup>  
 وفي الليلة التالية وقف به الرب وقال ثقي [ يا بولس ] لانك كما شهدت بما لي في اورشليم هكذا ينبغي<sup>١١</sup>  
 ان تشهد في رومية ايضاً<sup>١٢</sup>

اتفاق على قتل بولس . ارسالة الى والي قيصرية

ولما صار النهار صنع بعض اليهود اتفاقاً<sup>١٣</sup> وحرموا انفسهم قائلين انهم لا ياكلون ولا يشربون حتى<sup>١٤</sup>  
 يقتلوا بولس . وكان الذين صنعوا هذا التحالف اكثر من اربعين . فتقدموا الى رؤساء الكهنة<sup>١٥</sup>  
 والشيخ وقالوا قد حرمنا انفسنا حرماً ان لاندوق شيئاً حتى نقتل بولس . والان اعلموا الامير انتم مع<sup>١٦</sup>  
 الجميع لكي يترله اليكم [ غداً ] كانكم مزعمون ان تفحصوا باكثر تدقيق عما له . ونحن قبل ان يقترب<sup>١٧</sup>  
 مستعدون لقتله

ولكن ابن اخت بولس سمع بالكمين فجاء ودخل المعسكر واخبر بولس . فاستدعى بولس واحداً<sup>١٨</sup>  
 من قواد المئات وقال اذهب بهذا الشاب الى الامبر لان عنده شيئاً يخبره به . فاخذته واحضره الى<sup>١٩</sup>  
 الامبر وقال استدعاني الاسير بولس وطلب ان احضر هذا الشاب اليك وهو عنده شيء ليقوله لك .<sup>٢٠</sup>  
 فاخذ الامبر بيده وتعي به منفرداً واستخبره ما هو الذي عندك لتخبرني به . فقال ان اليهود تعاهدوا<sup>٢١</sup>  
 ان يطلبوا منك ان تترل بولس غداً الى الجميع كانهم مزعمون ان يستخبروا عنه باكثر تدقيق . فلا تتقدم<sup>٢٢</sup>  
 اليهم لان اكثر من اربعين رجلاً منهم مكنون له قد حرموا انفسهم ان لا ياكلوا ولا يشربوا حتى يقتلوه . وهم

خ ص ٢٦ و ٢٧ : ٢٨ د ص ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ ذمت ٢٣ : ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ ر ص ٢٥ : ٢٦ و ٢٧ و ٢٨  
 و ١٨ م ص ٢٥ : ٢٦ ش ص ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ ع ص ٢١ و ٢٢ و ٢٣ ع ١٢

هذا الامر المجوهري . فلما اعلن يقينه الثابت بهذه القضية  
 الاساسية في ديانة آباءه اظهر ان الشكوى عليه كاذبة وكشف  
 المعاهدة الفارغة التي كانت بين الفرقتين من اعدائه  
 ١ الاصح على الرجاء ( اي ) قيامة الاموات  
 ١٠ انظر المحواشي على مت ٢٣ : ٢٧ و ٢٨  
 ١١ تركت في افضل النسخ الجملة الاخيرة من ع ٩ . واما  
 قولهم وان كان روح او ملاك قد كلمه فاشارة الى قول سابق  
 لبولس ( ص ١٧ : ٢٢ و ١٨ )  
 ١٢ هذا القول الالهي يدل على شدة خطر الرسول وشدة  
 رغبته في نشر شهادته لاجل المسيح ( روا ٩ : ١ - ١٦ ) وما يشبه  
 ذلك في التعزية في زمن الضيق ما ورد في ص ١٨ : ٩ و ١٠  
 ١٣ عرف المتحالفون حق المعرفة ان الرؤساء والشيخ  
 يفضون النظر عما قصدوا فعله  
 ١٤ كثرت الظنون من جهة هذا الشاب غير ان غاية ما  
 يُعلم من هذا القيل هو ان جميع عائلة بولس لم تبعد عنه  
 وان الله كثيراً ما يستخدم المحبة الطبيعية لاجل مقاصد روحية

٢٢ الآن مستعدون منتظرون الوعد منك فاطلق الأمير الشاب موصياً إياه أن لا تثقل لأحدك اعلمني بهذا

٢٣ ثم دعا اثنين من قواد المئات وقال أعداً مثني عسكري ليذهبا إلى قيصرية وسبعين فارساً ومثني

٢٤ راجح من الساعة الثالثة من الليل. وإن يقدما دواباً ليركبا بولس ويوصلاهُ سالماً إلى فيليكس الوالي

٢٥ وكتب رسالة حاوية هذه الصورة كلود بوس ليسياس يهدي سلاماً إلى العزيز فيليكس الوالي.

٢٧ هذا الرجل لما أمسكه اليهود وكانوا مزعمين أن يقتلوه أقبلت مع العسكر وانقذته إذ أخبرت أنه

٢٨ روماني. وكنت أريد أن أعلم العلة التي لأجلها كانوا يشتكون عليه فانزلته إلى مجتمعهم. فوجدته مشكواً

٢٩ عليه من جهة مسائل ناموسهم. ولكن شكوى نستحق الموت أو القيود لم تكن عليه. ثم لما أعلمت بمكيدة

عني أن نصير على الرجل من اليهود أرسلته للوقت إليك أمراً المشتكين أيضاً أن يقولوا لذيك ما عليه.

كن معافى

٢٢ و ٢١ فالعسكر أخذوا بولس كما أمروا وذهبوا به ليلاً إلى انتيباتريس. وفي الغد تركوا الفرسان يذهبون

٢٣ معه ورجعوا إلى المعسكر. وأولئك لما دخلوا قيصرية ودفعوا الرسالة إلى الوالي أحضروا بولس أيضاً

٢٤ إليه. فلما قرأ الوالي الرسالة وسأل من آية ولاية هو وجد أنه من كيليكية قال سأسمعك متى

حضر المشتكون عليك أيضاً. وأمر أن يجرس في قصر هيرودس

ط ص ٢٢: ٢٢ و ٧: ٢٤ ط ص ٢٢: ٢٢ ع ص ١٨ و ١٥: ٢٥ غ ص ٢١: ٢١ ف ع ٢٠ ق ص ٨: ٢٤ و ٦: ٢٥ ك ص ٢١: ٢١ ل ص ٢٤ و ١٦: ٢٥ م مت ٢٧: ٢٧

- |   |   |
|---|---|
| ١٥ لا يعلم الآن بالتحقيق ما المراد بالراعيين أو الرماة غير أنه يظن أنهم كانوا فرقة من العسكر الروماني يحملون سلاحاً خفيفاً لاجل سرعة التجري. ويظهر من قوة الحرس أن ليسياس عرف شدة تعصب اليهود الذي أورد يوسيفوس أخباراً كثيرة عنه | كان قاسياً مستبيحاً   |
| ١٦ أي الساعة التاسعة من المساء  | ١٩ العزيز لقب وظيفة فيليكس الرسمي. انظر ص ٢٤: ٢٣ ولوا: ٢٠   |
| ١٧ كان السفر طويلاً ووجب أن يكون سريعاً فاحتاج بولس إلى أكثر من دابة واحدة  | ٢٠ مسافة هذا السفر السريع نحو ٢٨ ميلاً. ولا يزال أثر السكة الرومانية القديمة باقياً                         |
| ١٨ انطونيوس فيليكس كان عبداً اعتنقه انطونيا أم الامبراطور كلود بوس وأحبته يبرون. وكان له حيثية في ولاية اليهودية خمس سنين. كان حكمه صارماً وقال ناسيتوس في تاريخه (٧: ٩: ٥) أنه جمع بين قوة الملك وأخلاق العبد وأنه               | ٢١ انظر الحاشية على ص ٤٠: ٨   |
|   | ٢٢ أي سأسمعك بالاستيفاء. حسب الشريعة الرومانية إذا رفعت الدعوى من محكمة أدنى إلى أرفع بعد استماعها من أولها |
|   | ٢٣ أي دار ولاية هيرودس الذي كان حينئذٍ منزل الوالي أي كان   |

محكمة بولس امام فيليكس . ومحنة سنتين في قيصرية  
٣٤ وبعد خمسة ايام<sup>٣</sup> انحدر حنايا<sup>٣</sup> رئيس الكهنة مع الشيوخ وخطيب اسمه ترنلس فعرضوا

للولي ضد بولس

٢٥ فلما دُعي ابتدا ترنلس في الشكاية قائلاً اننا حاصلون بواسطتك على سلام جزيل وقد صارت  
٢٦ هذه الامة مصالحة بتديرك فنقبل ذلك ايها العزيز فيليكس بكل شكر في كل زمان وكل مكان . ولكن لئلا  
٢٧ اعوقك اكثر التمس ان نسمعنا بالاختصار بحكمك . فاننا اذ وجدنا هذا الرجل مفسداً ومُهَيِّجَ فتنه بين  
٢٨ جميع اليهود الذين في المسكونة ومقلد شيعه الناصريين وقد شرع ان يتجسس الهيكل<sup>٢٧</sup> ايضاً امسكناه  
٢٩ واردنا ان نحكم عليه حسب ناموسنا<sup>٣٠</sup> . فاقبل ليسياس الامير بعنف شديد واخذ من بين ايدينا  
٣٠ وامر المشتكين عليه ان ياتوا اليك . ومنه يمكنك اذا فحست ان تعلم جميع هذه الامور التي نشتكي بها عليه  
٣١ ثم وافقه اليهود ايضاً فاثبت ان هذه الامور هكذا

١٠ فاجاب بولس اذ اوماً اليه الولي ان يتكلم . اني اذ قد علمت انك منذ سنين كثيرة قاض لهذه  
١١ الامة احق عماً في امري باكثر سرور . وانت قادر ان تعرف انه ليس لي اكثر من اثني عشر يوماً منذ  
١٢ صعدت لاسبذ في اورشليم . ولم يجدوني في الهيكل احاجاً احدًا او اصنع نخباً من الشعب ولا في الجامع  
١٣ ولا في المدينة . ولا يستطيعون ان يثبتوا ما يشتكون به الآن علي . ولكنني اقر لك بهذا انني حسب الطريق

ب ص ٢٧:٢١ ث ص ٢٢:٢٣ و ٢٣:٢٤ و ٢٤:٢٥ و ٢٥:٢٦ ث لوص ٢٦:٢٧ و ٢٧:٢٨ و ٢٨:٢٩ و ٢٩:٣٠ و ٣٠:٣١ ج ص ٢٨:٢٩ ح يوه ١١  
خ ص ٢٢:٢٣ د ص ٢٣:٢٤ ذ ص ٢٤:٢٥ و ع ١٧ ر ص ٢٥:٢٦ و ٢٦:٢٧ و ٢٧:٢٨ و ٢٨:٢٩ و ٢٩:٣٠ و ٣٠:٣١

١ شكار وساء اليهود بولس امام الولي الروماني بالافساد السياسي والابتداع الديني والتعدي على الامور المقدسة (ع ١-٩) فانكر ما ادعوا به ورفع الحكم الى معرفة الولي ببعض قضايا وطلب من الشاكن الاثبات في ما قالوه (١٠-٣١) .  
واذ راي الولي انه بريء ولم يرد ان يغيظ اليهود اوقف حكمه غير انه امر بهما ملتو باللفظ (٢٢ و ٢٣) ثم دُعي بولس ليشرح الايمان المسيحي امام دروسلا والوالي فخاف الولي من وعظه ولكنه لم يمنع عن طلب الرشوة لاجل اطلاقه فلما لم ينل ذلك ابقاه في السجن ليرضي اليهود (٢٤-٢٧)

٢ ربما كان ذلك في اليوم الخامس . انظر الحاشية على ع ١١  
٣ من اورشليم الى قيصرية

٤ اي وكيل في الحاكم الشرعية . وربما كان ترنلس واحداً من الشبان الوكلاء الرومانيين الذين مارسوا صناعتهم في محاكم البلدان لكي يهرؤا فيها ويبصروا اهلاً للعمل في رومية عاصمة الدنيا حينئذ . وكان نظام الشرع الروماني ان الشاكن يجبرون بدعواهم على المشكو فيجهر فيهم الوكيل

الدعوى عليه . واما الشكاية على بولس فكانت في ثلاثة امور وهي الافساد والبدعة وتجييس الهيكل وكان الاول منها في غاية المناسبة لجعل بولس مكروهاً عند فيليكس  
٥ اصاب الخطيب في مدح فيليكس على اخذ الفساد واما ما بقي من استهلال خطايه فتمهليتي فاحش  
٦ اسم عارسيه يو اليهود المسيحيين  
٧ الذي تعهد الرومانيون بوقاية احترامه  
٨ كذب في هذا القول لان اليهود كانوا يضربون بولس ضرباً للموت لما انفذ ليسياس من ايديهم بعنف  
٩ اي من ليسياس . انظر ع ٢٢  
١٠ اي وافقه في الشكوى  
١١ كان فيليكس قد تولى السامرة في سلطنة كيومانس ثم تولى اليهودية نحو ست سنين وكانت هذه المدة اطول من المعدل الاعتيادي  
١٢ ربما كان الحساب على هذا الوجه . وصل بولس الى اورشليم في المساء وفي هذا اليوم الاول قابل المشايخ . وفي اليوم

١٥ الذي يقولون له شيعة "هكذا اعبد اله آبائي مؤمنًا بكل ما هو مكتوب في الناموس والانبياء". ولي  
١٦ رجاء بالله في ما هم ايضا ينتظرونه انه سوف تكون قيامة الاموات الابرار والائمة. لذلك انا ايضا ادرب  
١٧ نفسي ليكون لي دائمًا ضمير بلا عثرة من نحو الله والناس. وبعد سنين كثيرة جئت اصنع صدقات لأمي  
١٨ وقرايين. وفي ذلك وجدني متطهرًا في الهيكل ليس مع جمع ولا مع شغب قومهم يهود من اسبانيا  
١٩. وكان ينبغي ان يحضروا لديك ويشتكوا ان كان لهم علي شيء. اولئك هؤلاء انفسهم ماذا وجدوا في  
٢٠ من الذنب وانا قائم امام المجمع الامن جهة هذا القول الواحد الذي صرخت به واقفا بينهم اني من اجل  
قيامة الاموات احاكم منكم اليوم  
٢١ [فلما سمع هذا] فيلكس امهلهم اذ كان يعلم باكثر تحقيقات امور هذا الطريق قائلاً متى انحدر ليسياس  
٢٢ الامبراطور فاحض عن امورك. وامر قائدا المئة ان يجرس بولس وتكون له رخصة وان لا يمنع احداً من  
اصحابه ان يخدمه او ياتي اليه  
٢٣ ثم بعد ايام جاء فيلكس مع دروسلا امرأتاه وهي يهودية فاستحضرت بولس وسمعت منه عن الايمان  
٢٤

س ٢ تي ٢: ١ ش ص ٢٢: ٢٨ و ٢٢: ٢٦ ص ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٦ و ٢٢: ٢٨ و ٢٢: ٢٦ ض د ١٢: ١٢ و يوه ٢٨: ٢٩ ط ص ١: ٢٢ ط ص ١١: ٢٢  
و ٢٢: ٢٦ و ٢٢: ٢٨ و ٢٢: ٢٦ و ٢٢: ٢٨ و ٢٢: ٢٦ ع ص ٢٢: ٢٦ و ٢٢: ٢٦ و ٢٢: ٢٨ غ ص ٢٢: ٢٤ و ٢٢: ٢٤ ف ص ٢٢: ٢٨ و ٢٢: ٢٦ ق ج ٧ ك ص  
١٦: ٢٨ و ٢٢: ٢٧

والهيكل لاقاني لا هؤلاء الرجال المشتكون علي الان بل بعض  
يهود غرباء هم الشهود الحقيقيون ضدي. فان الشاكين  
الحاضرين لا يستطيعون ان يتكلموا الا بما حدث عند احضاري  
امامهم وجميع ما قلته حينئذ انما هو اقرار اياي بقيامة الاموات  
(ع ٢١)  
١٤ عرف فيلكس من الديانة المسيحية ومن بغض اليهود  
لما ما يمنع قبوله افادتهم المعوجة ولكنه لم يرد ان يغيظهم او ان  
يخسر رشوة (ع ٢٦) ولذلك لم يطلق بولس فاخر المسئلة  
وعمل حسب ما اشار اليه نرناس (ع ٨)  
٢٠ المتوكل على حراسة بولس  
٢١ بمقدار ما يمكن مع صيانة الحراسة  
٢٢ كفيلبس واهل بيته ونروفيوس وارسنرخس اولوقا.  
انظر ص ٨: ٢١ و ٩: ٢٦ و ٢٧: ٢٢  
٢٣ في ابنة هيرودس اغريبا (ص ١٢) وكانت قد تزوجت  
بازيزس ملك اميسا فافتمها فيلكس ان تترك زوجها وتزوج  
به. وربما استحضرت فيلكس بولس لاجل ارضائها لانها لما كانت  
يهودية اشتاقت بالطبع الى استماع الواعظ المسيحي الشهير  
الذي رافق النذيرين وفي اليوم السادس قبض عليه. وفي السابع  
احضر امام مجمع اليهود. وفي الثامن ارسل الى قيصرية. وفي  
الثاني عشر اى اليوم الخامس بعد خروجه من اورشليم قدم  
هذا الاحتجاج  
١٢ في الاصل هرطقة او بدعة. معنى الرسول ان ما يسمونه  
هرطقة هو بالحنيفة الطريق (انظر الحاشية على ص ٢: ٩) للقيام  
بديانة آبائي  
١٤ لم يتعرض بولس للفرقة الصدوقية القليلة العدد التي  
خرجت عن الايمان القديم  
١٥ اي اذ لي هذا الرجاء  
١٦ لم يذكر في هذا الكتاب شيء اخر عن هذه الصدقات  
ولكنه يوجد اشارات كثيرة اليها في رسائل بولس التي كتبت  
قبل هذا السفر. انظر روم ١٥: ٢٥ و ٢٦ و ٢١ و ٢٦: ١-٤  
و ٢٦: ٨-٤ الخ  
١٧ اي القرايين التي قدمها هو في عيد الخمسين احسب  
الناموس  
١٨ اي بينما كنت اظهر في هذه الاعمال غيرتي للامة

٢٥ بالمسح . وبينما كان يتكلم عن البر والتعفف والدينونة العتيدة ان تكون ارتعب فيلكس واجاب اما  
٢٦ الان فاذهب ومتى حصلت على وقت استدعيك . وكان ايضا رجوان يعطيه بولس دراهم<sup>٢٧</sup> [ليطلقه]  
ولذلك كان يستحضره مرارا اكثر ويتكلم معه  
٢٧ ولكن لما كملت سنتان قيل فيلكس بوركيوس فستوس خليفة له . واذ كان فيلكس يريد ان يودع  
اليهود منه<sup>٢٨</sup> ترك بولس مقبدا

تجديد الدعوى على بولس امام فستوس . ورفع امره الى قيصر

٢٥ فلما قدم فستوس الى الولاية صعد بعد ثلاثة ايام من قيصرية الى اورشليم . فعرض له رئيس  
٢ الكهنة ووجه اليهود ضد بولس والتمسوا منه طالبين عليه منه ان يستحضره الى اورشليم وهم صانعون  
٤ كميناً ليقتلوه في الطريق . فاجاب فستوس ان يجرس بولس في قيصرية وانه هو مزعم ان ينطلق عاجلاً .  
٥ وقال فليترل معي الذين هم بينكم مقتدرون . وان كان في هذا الرجل شيء فليشتكوا عليه  
٦ وبعد ما صرف عندهم اكثر من عشرة ايام انحدر الى قيصرية . وفي الغد جلس على كرسي الولاية  
٧ وامران يوتي بولس . فلما حضر وقف حوله اليهود الذين كانوا قد انحدروا من اورشليم وقد موا على  
٨ بولس دعاوي كثيرة وثقيلة لم يقدروا ان يبرهنوها . اذ كان هو ينجح في ما اخطأت بشي<sup>٢٩</sup> الى ناموس

ل خر ٢٢: ٨ م خر ٢٢: ٢٥ و ٢٥: ١٢ و ٢٥: ١٤ و ٢٤: ١٥ ب ص ٢٤: ١٥ و ٢٤: ١٥ ج مر ٢٥: ٢٥ و ٢٥: ٢٤  
٢٥: ١٥ و ٢٤: ١٥

٢٤ الايمان بالنسج يطلب الطهارة الشخصية (رو ص ٦) ويتضمن كونه الديان العتيد (رو ٢: ١٦) ولم ينجف بولس من الكلام امام الوالي في هذه الامور ولا سباً في البر والتعفف للذين انحس فيلكس في مخالفتها  
٢٥ لحظ فيلكس ان اصحاب بولس كثيرون وانهم لم يكونوا فقراء او بخلاء لا يساعد بعضهم بعضاً (ع ١٧)  
٢٦ حتى لا يشعروا شكاً عليه في رومية . وغيره من الولاية عملوا مثل ما عمل  
١ عند ابدال الوالي احتال اليهود مرة اخرى على حيوة بولس . فاجتهدوا في افناع فستوس بعد محاكمة بولس ثانية في قيصرية ان يرسله الى اورشليم قاصدين ان يقتلوه وهو في الطريق وربما كانوا نجحوا في ذلك لو لم يرفع بولس دعواه الى قيصر (ص ١٠: ١٢) . غير انه اذ لم يكن لفستوس شكية صريحة بغيرها اراد ان يحدد فحص الدعوى عند حضور اغريباس لاجل تهنيئته لعله يقف على شيء لم يعلمه من  
قبل (١٢-٢٢) . فاحضر بولس قدام الوالي الروماني وروسائهم والامير اليهودي وجماعتهم لينجح عن الانجيل وعن نفسه (٢٢-٢٣) . وكان كلامه بحجة عظيمة حتى ان فستوس ظن انه يغفل العقل واما اغريباس فاقرب بوقه جنته (٢٤-٢٩) وانفق المحاکمان جميعاً انه كان يطلق لو لم يرفع دعواه الى رومية (٣٠-٣٢)  
٢ الظاهر ان فستوس خلف فيلكس في الصيف او الخريف من سنة ٦٠ م . ومات في الخلافة سنة ٦٢ وكان على الجملة حاكماً مستقيماً  
٣ اوروساء الكهنة  
٤ طلبهم الاول ان يحكم فستوس عليه في الحال (١٥) فلما ابي ذلك طلبوا استحضار بولس الى اورشليم  
٥ اي وجوه الامة  
٦ قرى في افضل النسخ ليس اكثر من ثمانية او عشرة ايام وهو اكثر مطابقة لما ورد في ع ٤



اليهود ولا الى الهيكل ولا الى قيصر<sup>٧</sup>

٩ ولكن فستوس اذ كان يريد ان يودع اليهود منة<sup>٨</sup> اجاب بولس قائلاً انشاء ان تصعد الى اورشليم  
١٠ لتحاكم هناك لدي من جهة هذه الامور . فقال بولس انا واقف لدى كرسي ولاية قيصر حيث ينبغي ان  
١١ احاكم . انا لم اظلم اليهود بشي<sup>٩</sup> كما تعلم انت ايضاً جيداً . لاني ان كنت آثماً او صنعت شيئاً يستحق الموت  
فلست استعفي من الموت . ولكن ان لم يكن شيء مما يشتكي عليّ به هؤلاء فليس احد يستطيع ان يسلمني لهم . الى  
قيصر انا رافع<sup>١٠</sup> دعواي

١٢ حينئذ تكلم فستوس مع ارباب المشورة<sup>١١</sup> فاجاب الى قيصر رفعت دعواك<sup>١٢</sup> . الى قيصر تذهب

خطاب بولس الجمهوري الاخير في فلسطين امام الملك اغريباس

١٤ و١٢ وبعد ما مضت ايام<sup>١٣</sup> اقبل اغريباس<sup>١٤</sup> الملك وبرنيكي الى قيصرية ليسلما على فستوس . ولما كانا  
يصرفان هناك اياماً كثيرة عرض فستوس على الملك امر بولس قائلاً يوجد رجل تركه فيليكس اسيراً<sup>١٥</sup>  
١٥ و١٥ وعرض لي عنه رؤساء الكهنة ومشايخ اليهود لما كنت في اورشليم طالين حكماً عليه<sup>١٦</sup> . فاجبتهم<sup>١٧</sup> ان ليس  
للرومانيين عادة ان يسلموا احداً للموت قبل ان يكون المشكو عليه مواجهة مع المشتكين فيحصل على  
١٧ فرصة للاحتجاج عن الشكوى . فلما اجتمعوا الى هنا جلست من دون امهال في الغد على كرسي الولاية  
١٨ و١٨ وامرت ان يوثق بالرجل . فلما وقف المشتكون حوله لم يأتوا بعلّة واحدة مما كنت اظن<sup>١٨</sup> . لكن كان لهم  
٢٠ عليه مسائل من جهة ديانتهم<sup>١٩</sup> وعن واحد اسمه يسوع قد مات وكان بولس يقول انه حي<sup>٢٠</sup> . واذ كنت  
مرتاباً في المسئلة عن هذا قلت الة<sup>٢١</sup> يشاء ان يذهب الى اورشليم ويحاكم هناك من جهة هذه الامور .

ح ص ٢٤: ١٧ و ٢٤: ١٧ خ ص ٢٤: ٢٧ د ٢٠ ذ ص ١٨: ١٤ و ٢٤: ٢٢ ع ٢٥ و ٢٦: ٢١ ر ص ٢٦: ٢٢ و ٢٨: ١٢ ر ص ١٩  
٢١ و ٢٢: ١١ س ص ٢٤: ٢٧ ش ع ٢٢ و ٢٤: ٢٧ ص ٢٤: ٢٢ و ٢٤: ٢٢ ط ص ١٨: ١٥ و ٢٤: ٢٢

ليساعدوه في اجراء المحك

١١ او قد رفعت انت دعواك الى قيصر

١٢ فاتم بذلك ارادة بولس (ص ١٩: ٢١) ووعد السيد  
(ص ٢٣: ١١)

١٣ هو ابن هيرودس اغريبا الاول المذكور في ص ١٢ .  
عند موت ابيه تولى اليهودية والروماني ولكنه بعد ذلك  
نال حكم عميه هيرودس وفيلس وبلاد اخراضيفت اليه .  
وكان في ذلك الوقت عائشاً بالغشاء مع اخته برنيكي التي  
تعلقت بعد ذلك بفاسباسيانس وقيطس . واما اغريباس  
المذكور فالتصق بالرومانيين في حرب اليهود الاخيرة  
١٤ انظر ص ١٨: ١٤ والحاشية

٧ هذه الجملة خلاصة جواب بولس عند استماع الدعوى  
امام فستوس على الشكايات الثلاث التي قدّموها عليه (ص  
٢٤: ٥ و ٦)

٨ ربما كان المعنى ليجاملك بحضوري جميع اليهود حسب  
شريعته . اما بولس فلما رأى ان فستوس مائل الى موافقة  
اليهود وعلم انه لا يعامل بالعدل في اورشليم اصرّ على حقّه بان  
يجامك محكمة رجل روماني (ع ١٠) واخيراً اضطر الى رفع  
دعواه الى قيصر

٩ اي فلا حاجة الى اعادة احتجاجي . علم فستوس ان  
الشكايات كانت غير صحيحة (ع ١٧ و ١٨) ومع ذلك عرض عليه  
ان يحضره امام محكمة يكون فيها الشاكون عليه قضاة

١٠ كان للولاة الرومانيين ديوان من ارباب المشورة







سفر بولس من قيصرية الى ايطاليا . انكمار السفينة وعاقته في مليطة . ووصول الى رومية  
 ٢٧ فلما استقر الرأي ان نساقر في البحر الى ايطاليا سلموا بولس واسرى آخرين الى قائد مئة  
 ٢ من كتبة اوغسطس اسمه بوليوس . فصعدنا الى سفينة ادراميتينية واقبلنا مزععين ان نساقر مارين  
 ٢ بالمواضع التي في اسيا . وكان معنا ارسترخس رجل مكدوني من نسا لونيكي . وفي اليوم الآخر اقبلنا الى  
 صيدا فعامل بوليوس بولس بالرفق<sup>١</sup> وأذن ان يذهب الى اصدقائه ليحصل على عناية منهم  
 ٣ ثم اقلعنا من هناك وسافرنا في البحر من تحت قبرس لان الرياح كانت مضادة . وبعد ما عبرنا  
 البحر الذي بجانب كيليكية وبفيلية نزلنا الى ميراليكية<sup>٢</sup>  
 ٣٦ فاز وجد قائد المئة هناك سفينة اسكندرية مسافرة الى ايطاليا ادخلنا فيها . ولما كنا نساقر  
 رويدا اياما كثيرة وبالجهد صرنا بقرب كيندس ولم نتمكن الرج اكثر سافرنا من تحت كريت بقرب

ب ص ٢٥:٢٥ ت ص ٢١:٢١ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٣ و ٢٤:٢٤ ت ص ٢٤:٢٤ و ٢٥:٢٥

- ١ سافر بولس واسرى اخرون بحراسة ضابط روماني في سفينة من اسيا الصغرى . وبعد ان سافروا سفرا بطيئا الى ميراليكية نقلوا الى سفينة كبيرة اسكندرية (ص ١٠:٢٧ - ٦٠) فعاقتهم رياح مضادة ولذلك عزموا على ان يصرفوا الشتاء على الشاطئ الجنوبي من كريت غير انهم اذ كانوا يطلبون مينا مواناة قامت عاصفة شديدة ودفعت السفينة امامها اياما كثيرة وهم في الخطر العظيم (٧ - ٢٠) . وبينما كانوا في تلك الحالة اعلن بولس لاهل السفينة من قبل الله ان السفينة تنكسر ولكم جميعهم بخير (٢١ - ٢٦) . اخيرا القوا بالسفينة الى الارض ونجوا الى البر ومعهم الاسرى اكراما لبولس (٢٧ - ٤٤) فعاملهم اهل مليطة بالمعروف وظنوا بولس اولاً قائلاً ثم الهما (ص ٢٨:١ - ٦) ثم اضاف رئيس الجزيرة وعمل عجائب كثيرة فحصل من ذلك تاثير عظيم في اهلها (٧ - ١٠) . وبعد ان بقوا هناك ثلاثة اشهر سافروا الى بوطيولي ثم برا فلاقاهم في الطريق فرقتان ارسلتهما الكنيسة التي في رومية (١١ - ١٥) ولما وصل بولس الى هناك عاملته الحكومة باللطف على انه بقي اسيرا (١٦)
- ٢ كان لوقا الذي ذكر اخيراً في ص ١٨:٢١ من جملة المسافرين
- ٣ من المحتمل ان بوليوس كان راجعاً من رسالة خصوصية الى فلسطين فنوّض اليه الاسرى المرسلون الى رومية
- ٤ ادراميتيوم مينا في ميسيا على الشاطئ الغربي من اسيا الصغرى ويقال لها الان اندراميت
- ٥ لعلمهم يجدون سفينة ذاهبة الى ايطاليا . انظر ع ٦
- ٦ ذكر ارسترخس قبل هذه المرة . انظر ص ١٩: ٢٩ و ٤٠: ٤٠ والحواشي
- ٧ انظر ص ١٢: ٢٠ والحواشي
- ٨ ربما كان من الاسباب التي حملته الى ذلك ان بولس كان رومانياً
- ٩ اولينال مساعدة في احتياجاته لاجل السفر من اصدقائه المسيحيين . انظر ص ١١: ١٩ و ٢١: ٢٣ و ٢٤: ٢٤
- ١٠ لو ذهبوا بالاستقامة لكان سيرهم الى جنوب قبرس (قابل ص ٢١: ٢٢) ولكن الريح الغربية احوجتهم الى الذهاب الى شمال هذه الجزيرة من حيث تاتيهم ريج البر ونياريسير حذاء الشاطئ الجنوبي لاسيا الصغرى
- ١١ ميراليكية كانت مدينة عظيمة مبنية على اكمة قرب الشاطئ وهي الان خربة
- ١٢ اذا كانت السفينة سائرة من اسكندرية الى ايطاليا وكانت الريح الغربية متغلبة كان انجهاها طبعاً الى الشمال وعلى هذا تصل الى شاطئ اسيا الصغرى
- ١٣ لان الريح الغربية اعاقتهم اياماً في قطع مسافة نحو ١٣٠ ميلاً . كيندس مدينة كبيرة واقعة على راس بارزيين كوس وروودس (انظر ص ٢١: ١٠) عند مدخل بحر الارخبيل الرومي ولها مينا معتبرة
- ١٤ اي اذ لم تمكنهم الريح من التقدم غرباً وجهوا السفينة نحو كريت وساروا حول سلولي اي راسها الشرقي ثم بجانب

- ٨ سلو في . ولما تجاوزناها بالجهد جئنا الى مكان يقال له المواني الحسنة التي بقرها مدينة لسائية
- ٩ ولما مضى زمان طویل وصار السفر في البحر خطراً اذ كان الصوم أيضاً قد مضى جعل بولس
- ١٠ يندبهم قائلاً ايها الرجال انا اري ان هذا السفر عبيد ان يكون بضرير وخسارة كثيرة ليس للشحن
- ١١ والسفينة فقط بل لانفسنا ايضاً . ولكن كان قائد المئة يتفاد الى رباني السفينة والى صاحبها اكثرهما الى
- ١٢ قول بولس . ولان الميناء لم يكن موقعها صالحاً للشحن استقر رأي اكثرهم ان يلقوا من هناك ايضاً عسى
- ان يمكنهم الاقبال الى فينيكس ليشعروا فيها . وهي ميناء في كريت تنظر نحو الجنوب والشمال الغربيين
- ١٣ فلما سمعت ريح جنوب ظنوا انهم قد ملكوا مقصدهم فرفعوا المرساة وطفقوا بجوازون كريت على
- ١٤ اواء اكثر قرب ولكن بعد قليل هاجت عليها ريح زويعية يقال لها اوروكليدون . فلما خطفت السفينة
- ١٥ ولم يمكنها ان تقابل الريح سلمنا فصرنا نحمل . فجرينا تحت جزيرة يقال لها كلودي وبالجهد قدرنا ان
- ١٦ نملك القارب . ولما رفعوه طفقوا يستعملون معونات حازمين السفينة واذ كانوا خائفين ان يفعلوا في
- ١٧ السيريس انزلوا القلوع وهكذا كانوا يعملون . واذ كنا في نوء عنيف جعلوا يفرغون في الغد . وفي
- ٢٠ اليوم الثالث رمينا بايد بنا اثاث السفينة . واذ لم تكن الشمس ولا النجوم تظهر اياماً كثيرة واشتد علينا

ج لا ١٦: ٢٢ و ٢٣: ٢٧ ج يون ٥: ١

- ٢٢ شاطئ الجزيرة الجنوبي حتى وصلوا الى المواني الحسنة وهو مفر للسفن شرقاً من راس متلا الذي يقي من الريح الغربية
- ١٥ لسائية واقعة على بعد نحو خمسة اميال شرقاً من المواني الحسنة وربما كانت اقرب المدن اليها . ولا يزال استعمال هذين الاسمين الى الان
- ١٦ يوم الصوم العظيم عند اليهود وهو يوم الكفارة يقع نحو بداية شهر تشرين الاول فكانوا يابون الاسفار الطويلة في البحر بعد ذلك
- ١٧ الظاهر ان كلام بولس هنا من نفسه لامن اعلان الي كما في ع ٢٣
- ١٨ ربان السفينة رئيسها او قائدها . وكانت العادة ان صاحب السفينة يكون فيها وقد يكون رئيسها
- ١٩ لانها كانت معرضة للارياح الجنوبية
- ٢٠ لا يعلم الان بالتحقيق موقع هذا المكان
- ٢١ اذا وافقهم الريح الجنوبية امكنهم ان يجزوا راس متلا ويعبروا الى فينيكس في بضع ساعات
- ٢٢ اي على السفينة او الجزيرة . في هذا القسم من بحر الروم كثيراً ما تعقب عاصفة شديدة من الشمال الشرقي ريحا جنوبية
- ٢٣ امام الريح الى الجنوب الغربي الى ان قاربنا جزيرة كلودي (ويقال لها الان كوزو) فكنا نسير حذاء شاطئها الجنوبي (ع ١٦) غير ان البحر لم يزل هائجا فلم نرفع القارب الى السفينة الا بكل عناء
- ٢٤ كانوا يقرؤون السفن في الزمن القديم عند الحاجة باحاطتها بحبال على شكل مناطق
- ٢٥ اذا هاجت الريح الشمالية الشرقية دفعتهم الى خليج رملي يخشاه الملاحون جداً وهو واقع على الشاطئ الشمالي من افريقيا قرب القيروان ويقال له سيريس الاكبر
- ٢٦ او امنة الصاري . غير انهم ابقوا بعض القلوع لكي يستطيعوا النجاة من السيريس وحولوا جانب السفينة الايمن نحو الريح وحزموها بالحبال وخلوها تذهب امام الريح نحو ميل ونصف في الساعة ذهاباً مغرباً بين الغرب والشمال
- ٢٧ اي بعض الشحن ويظهر من جملة الخبر ان السفينة لم تضبط الا
- ٢٨ اي الامتعة الثقيلة وربما كان من جملة عارضة الشراع من الصاري الكبير
- ٢٩ لم يكن مرشد عند الاقدمين بعد غياب البر عن بصرهم الا الشمس والنجوم

نوليس بقليل انتزع اخيراً كل رجاء في نجاتنا

٢١ فلما حصل صوم كثير<sup>٢١</sup> حينئذ وقف بولس في وسطهم وقال كان ينبغي ايها الرجال ان تدعوني لي ولا تفلعوا من كريت فتسلموا من هذا الضرر والخسارة<sup>٢٢</sup>. والآن انذركم ان تسرؤا لانه لا تكون خسارة نفس واحدة منكم الا السفينة. لانه وقف بي هذه الليلة ملاك الاله الذي انا له والذي اعبد<sup>٢٣</sup> قائلاً<sup>٢٤</sup> لا تخف يا بولس. ينبغي لك ان تنف امام قيصر. وهذا<sup>٢٥</sup> قد وهبك الله جميع المسافرين معك. لذلك سرؤا ايها الرجال لاني اؤمن بالله انه يكون هكذا<sup>٢٦</sup> كما قيل لي. ولكن لا بد ان تقع على جزيرة<sup>٢٧</sup> فلما كانت الليلة الرابعة عشرة<sup>٢٨</sup> ونحن نحمل نائمين في بحر ادرياً ظن النوتية نحو نصف الليل<sup>٢٩</sup> انهم اقتربوا الى بر<sup>٣٠</sup> ففاسوا ووجدوا عشرين قامة<sup>٣١</sup>. ولما مضوا قليلاً فاسوا ايضاً فوجدوا خمس عشرة قامة<sup>٣٢</sup>. واذ كانوا يخافون ان ينعوا على مواضع صعبة رموا من المؤخر اربع مراس<sup>٣٣</sup> وكانوا يطلبون ان يصير النهار

٣٠ ولما كان النوتية يطلبون ان يهربوا من السفينة وانزلوا القارب الى البحر بعله انهم مزعمون ان يمدوا مراسي من المقدم قال بولس لقائد المئة والعسكر ان لم يبق هؤلاء في السفينة فانتهم لا تقدر ان تنجوا<sup>٣١</sup>. حينئذ قطع العسكر حبال القارب وتركوه يستط<sup>٣٢</sup>

٣٣ وحتى قارب ان يصير النهار كان بولس يطلب الى الجميع ان يتناولوا طعاماً قائلاً هذا هو اليوم الرابع عشر وانتم متظرون لا تزالون صائمين ولم تأخذوا شيئاً. لذلك التمس منكم ان تتناولوا طعاماً لان هذا يكون مفيداً لنجاتكم لانه لا تسقط شعرة من راس واحد منكم<sup>٣٤</sup>. ولما قال هذا اخذ خبزاً وشكر الله<sup>٣٥</sup>

خ ص ٢٢: ١١ د د ١٦: ١٦ و ٢١: ٢١ و ٢٢: ٢٢ د ل ١٥: ١٥ و ٢٣: ٢٣ و ٢٤: ٢٤ د ص ٢٨: ١٢ م ٢١: ٢١ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٣ و ٢٤: ٢٤ و ٢٥: ٢٥ و ٢٦: ٢٦ و ٢٧: ٢٧ و ٢٨: ٢٨ و ٢٩: ٢٩ و ٣٠: ٣٠ و ٣١: ٣١ و ٣٢: ٣٢ و ٣٣: ٣٣ و ٣٤: ٣٤ و ٣٥: ٣٥

٢٠ انظر الحاشية على ع ٢٣  
٢١ انظر ع ١٠  
٢٢ اني آمن لاني خادم الله وساقف بالقدر امام قيصر وجميعكم تنجون ايضاً. ظاهر العبارة ان بولس كان قد صلي لاجلهم  
٢٣ اي الليلة الرابعة عشرة بعد مفارقتهم كريت. انظر ع ١٨ و ١٩

٢٤ بحر ادرياً يتضمن عند القدماء جميع الواقع من بحر الروم بين سيبيليا وبلاد اليونان وخليج فينيسيا  
٢٥ كلام بولس مما يبينه النوتية الى ظهور علامات البر. يظن انهم كانوا حينئذ قرب راس كورا على شاطئ مالطا والبر هناك مخفض لا يشاهد في ليلة مظلمة ولكن يستمع هدير الامواج عليه من مسافة بعيدة

٢٦ قول مكلي يراد به عدم وقوع ادنى ضرر او خسارة.

٢٧ و٢٨ امام الجميع وكسر وابداً باكل. فصار الجميع مسرورين واخذوا هم ايضاً طعاماً. وكُنّا في السفينة جميع  
 ٢٨ الانفس مِثْنَيْنِ وَسِتَّةَ وَسَبْعِينَ<sup>١</sup> ولما شبعوا من الطعام طفقوا يَخْتَفُونَ السفينة طارحين الحنطة<sup>٢</sup> في البحر  
 ٢٩ ولما صار النهار لم يكونوا يعرفون الارض ولكنهم ابصروا خليجاً له شاطئ<sup>٣</sup> فاجمعوا ان يدفعوا اليه  
 ٤٠ السفينة<sup>٤</sup> ان امكهم. فلما نزعوا المراسي تاركين اياها في البحر وحلّوا ربط الدفة<sup>٥</sup> ايضاً رفعوا قلعاً للريح  
 ٤١ الهابّة واقبلوا الى الشاطئ. واذا وقعوا على موضع<sup>٦</sup> بين مجرى شططلو السفينة فارنكز المقدم ولبث  
 ٤٢ لا يتحرك. واما المؤخر فكان ينخل<sup>٧</sup> من عنف الامواج<sup>٨</sup>. فكان راي العسكران يقتلوا الاسرى اثلاً يسبح  
 ٤٣ احد منهم فيهرب<sup>٩</sup>. ولكن قائد المئة اذ كان يريد ان يخلص بولس منهم من هذا الراي وامران القادرين  
 ٤٤ على السباحة يرمون انفسهم اولاً فيخرجون الى البر<sup>١٠</sup>. والباقيين بعضهم على الواح وبعضهم على قطع من  
 السفينة. فهكذا حدث ان الجميع نجوا الى البر<sup>١١</sup>

٢٨ ولما نجوا وجدوا ان الجزيرة تدعى مليطة. فقدم اهلها البرابرة لنا احساناً غير المعتاد لانهم  
 اوفدوا ناراً وقبلوا جميعنا من اجل المطر الذي اصابنا ومن اجل البرد  
 ٤٥ فجمع بولس كثيراً من القضبان ووضعها على النار فخرجت من الحرارة افعى ونشبت في يده. فلما  
 رأى البرابرة الوحش معلّناً يده قال بعضهم لبعض لا بد ان هذا الانسان قاتل<sup>١٢</sup> لم يدعه العدل يحيا  
 ٤٦ ولو نجنا من البحر. فنفض هو الوحش الى النار ولم يتضرر بشيء<sup>١٣</sup> ردي<sup>١٤</sup>. واما هم فكانوا ينتظرون انه

٢٥:١١ كوا ٢٢ ص ٢٦:٢٧ ت روا ٤٤:١٤ وكوا ١١:٢٢ ت مر ١٨:١٦ ولو ١٢:١

٤٧ لم تكن هذه اول مرة نجا بولس فيها من انكسار السفينة.  
 انظر ٢ كوا ١١:٢٥ وقد كُتبت هذه الرسالة سنين عديدة قبل  
 الحوادث المذكورة هنا

١ ذهب البعض الى ان هذه الجزيرة هي مليدة على شاطئ  
 دلماتيا. وقال جمهور المحققين انها مالطا وهو الاصح كما يظهر من  
 الحواشي السابقة ومن سير السفر التابع على طريق سراكوسا  
 الى بوطبولي

٢ سَيّ اليونانيون والرومانيون جميع الامم الذين لم يكونوا  
 منهم برابرة وقصدوا بذلك اختلاف اللغة لا التمدن. اصل  
 اهل مالطا القدماء من فينيقية

٣ اي بسبب الحرارة التي نبتت الافعى المصنعة. وليس  
 الا للافاعي السامة وجود في مالطا لانهم نزعوا جميع الغابات  
 القديمة

٤ لما راوا ان بولس اسير ونشبت الافعى في يده ظنوا  
 انه كان قد ارتكب اثماً عظيماً

انظر امل ٥٢:١ ومث ٣٠:١٠ ولو ١٨:٢١  
 ٤١ كانت تحمل سنن الحنطة المصرية الكبيرة التي تأتي  
 بالزاد الى رومية ضعفي ما كان في هذه السفينة من المسافرين.

انظر حيوة يوسفوس فصل ٢

٤٢ ربما كان ذلك ما تبقى من زاد السفينة والارحج انه  
 من شحمها. وكان تخفيف السفينة من الضروري لاجل سلامتهم  
 المحاصرة وتدير السفينة بعد ذلك

٤٣ قصدوا دفع السفينة الى البر طلباً لنجاة حياتهم. والظاهر  
 انها استقرت على الارض قبل وصولهم الى القسم الذي ارادوه  
 من الشاطئ

٤٤ في الاصل الدفتين. كانت واحدة منها الى كل من  
 جانبي السفينة وكانتا قد رُبطتا عند الارساء (انظر ع ٢٩)  
 واما الان فحللتا لاجل تسيير السفينة نحو الشاطئ

٤٥ يُعرّف الان هذا الموضع بمجلس مار بولس والظاهر  
 انه هو المشار اليه

٤٦ ويُطلب ذلك من العسكر



عندئذ ان ينتفخ او يسقط بغتة ميتاً . فاذا انتظروا كثيراً ورأوا انه لم يعرض له شيء مضر تغيروا وقالوا هو اله<sup>٢٨</sup>

- ٢ وكان في ما حول ذلك الموضع ضباع<sup>٢٩</sup> لمقدم الجزيرة الذي اسمه بوليوس . فهذا قبلنا وإضافنا
- ٨ بلاطفة ثلاثة ايام . فحدث ان ابا بوليوس كان مضطجماً معتري<sup>٣٠</sup> بحجى<sup>٣١</sup> وسجج<sup>٣٢</sup> . فدخل اليه بولس وصلى<sup>٣٣</sup>
- ٩ ووضع يديه عليه فشفاه<sup>٣٤</sup> . فلما صار هذا كان الباقون الذين بهم امراض في الجزيرة يأتون ويشفون .
- ١٠ فآكرمنا هؤلاء اكرامات كثيرة . ولما اقلعنا زودونا ما يحتاج اليه<sup>٣٥</sup>
- ١١ وبعد ثلاثة اشهر اقلعنا في سفينة اسكندرية موسومة بعلامة الجوزاء<sup>٣٦</sup> كانت قد شئت في الجزيرة .
- ١٢ و١٣ فقلنا الى سراكوسا<sup>٣٧</sup> ومكثنا ثلاثة ايام . ثم من هناك درنا واقبلنا الى ريغيون<sup>٣٨</sup> . وبعد يوم واحد حدثت
- ١٤ ريح جنوب فجئنا في اليوم الثاني الى بوطيولي<sup>٣٩</sup> حيث وجدنا اخوة فطلبوا الينا ان نمكث عندهم سبعة ايام .
- ١٥ وهكذا اتينا الى رومية . ومن هناك لما سمع الاخوة بخبرنا خرجوا لاستقبالنا الى فورن ايبوس<sup>٤٠</sup> والثلاثة
- الحوانيت . فلما رآهم بولس شكر الله ونشج<sup>٤١</sup>
- ١٦ ولما اتينا الى رومية سلم قائد المئة الاسرى الى رئيس المسكر<sup>٤٢</sup> . واما بولس فاذن له ان يقيم وحده مع العسكري الذي كان بحرسه<sup>٤٣</sup>

ج ص ١١: ١٤ ج بع ١٤: ٢٥ خ مر ٦: ٢٥ و ٧: ٢٣ و ١٦: ١٨ و ١٧: ١٨ و ١٩: ١٩ و ٢٠: ٢٠ و ٢١: ٢١ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٣ و ٢٤: ٢٤ د مت ٦: ١٥ و تي ١: ١٧ ذ ص ٢٤: ٢٥ ٢٦: ٢٦ و ٢٧: ٢٧ و ٢٨: ٢٨ و ٢٩: ٢٩ و ٣٠: ٣٠ و ٣١: ٣١ و ٣٢: ٣٢ و ٣٣: ٣٣ و ٣٤: ٣٤ و ٣٥: ٣٥ و ٣٦: ٣٦ و ٣٧: ٣٧ و ٣٨: ٣٨ و ٣٩: ٣٩ و ٤٠: ٤٠ و ٤١: ٤١ و ٤٢: ٤٢ و ٤٣: ٤٣

كانت الريح موافقة لم قطعوها في اقل من يومين  
١٤ يقال لها الان بوزيولي وهي على بعد سبعة اميال الى الجنوب الغربي من نابولي . كانت اشهر مين ايطاليا الجنوبية  
١٥ الظاهر انه سجع لبولس بذلك . وعلى هذا امكن بلوغ الخبر الى المسيحيين الرومانيين بوصوله فخرجوا لملاقاته (ع ١٥)  
١٦ وذلك يبعد عن رومية نحو ٤٠ ميلاً . واما الثلاثة الحوانيت فاقرب الى رومية نحو ١٠ اميال . فذهب بعض المسيحيين لاجل ملاقاته بولس ابعد من البعض الاخر  
١٧ خشي بولس عدم القبول عند المسيحيين في رومية ولذلك تشجع لما رآهم  
١٨ الذي كان فيو الحرس الامبراطوري . وكان هذا الرئيس مفوضاً بامر المتهمين والمضبوطين لاجل المحاكمة  
١٩ ربما كان مكتوب فستوس ثم تقرير بوليوس سبباً لمعاملته باللطف . ولما كان الحرس يتغير دائماً صار بولس معروفاً عند كثيرين من العسكر الامبراطوري . انظر في ١٣: ١

٥ كثيراً ما يقع الهبوط السريع والموت من لسعة الحية  
٦ شوهه هذا القلب في الكتابات القديمة في مالطا . ويظهر ان مقدم الجزيرة كان نائباً لوالي سيسيليا . بوليوس اسم روماني  
٧ لا يزال هذا المرض كبير الوجود في تلك الجزيرة  
٨ الحادثان المذكوران في ع ٣-٨ انجازا ظاهراً لما وعد يو السيد (مر ١٦: ١٨)  
٩ كان هذا الاكرام والاحسان في غاية الموافقة بعد خسارتهم من انكسار السفينة  
١٠ الاقرب اليها تشرين ثان وكانون اول وكانون ثان وربما انتهت الانواء باكراً في تلك السنة فامكنهم ان يسافروا في شباط  
١١ علامة الجوزاء عبارة عن الهين كان يعيدها النوتية في الزمن القديم  
١٢ هي عاصمة سيسيليا على بعد نحو ٨٠ ميلاً عن مالطا  
١٣ هي ميناء على الشاطئ الجنوبي لاطاليا ويقال لها الان ريجيو . والمسافة بينها وبين بوطيولي نحو ١٨٠ ميلاً ولما



- ٢٩ ولما قال هذا مضى اليهود ولم مباحنة كثيرة فيما بينهم  
٣٠ واقام بولس استنتين كاملتين في بيت استاجر لنفسه . وكان يقبل جميع الذين يدخلون اليه  
٣١ كارتزاً بملكوت الله ومعلماً بامر الرب يسوع المسيح بكل مجاهرة بلا مانع<sup>ك</sup>

ك ص ٢١: ٦ واف ١١: ٦

بعد ذلك قصده في الذهاب الى اسبانيا (انظر روه ١: ٢٤-٢٨) ثم رجع الى افسس بعد بضعة اشهر ثم ذهب الى مكذونية ومن هناك كتب رسالته الاولى الى تيموثاوس الذي كان قد فوض اليه مناظرة كنيسة افسس (انظر مقدمة الرسالة الاولى الى تيموثاوس) ثم ذهب الى كريت مصحوباً بتيطس فنركه في تلك الجزيرة (انظر مقدمة الرسالة الى تيطس) . وقيل ايضاً انه كتب رسالته الى تيطس وهو شارع في سفر وانه في ذلك السفر اجتاز في افسس حيث اظهر له اسكندر الخامس شروراً كثيرة ثم في ميليس حيث ترك تروفيمس مريضاً ثم في ترواس حيث نزل في بيت كروبوس ثم في كورنثوس حيث تخلف ايراستس في مدينته (٢ في ٤: ١٢ و ١٥ و ٢٠) . ويظن انه قبض عليه اماً في نيكوبوليس (تيطس ٣: ١٢) او في محطة اخرى من سفره بناءً على كونه رئيس الشيعة المسيحية التي اخذ الحكم الروماني حينئذ في اضطهادها بقساوة فأرسل مرة ثانية الى رومية لاجل المحاكمة . فلم يعاملوه هناك باللطف كما عاملوه المرة السابقة (اع ٢٨) بل معاملته المذنب (٢ في ٢٤: ٢٠) فطرح في السجن ولم يزره هناك الا الذين لم يبالوا بالعار او الخطر (٢ في ١٦: ١٦) . والظاهر انه دافع عن نفسه أولاً بنجاح على ان جميع اصحابه تركوه (٢ في ٤: ١٦ و ١٧) وعرف انه سموت شهيداً (٢ في ٤: ٧) وقبل في تقليد الكنيسة القديمة انه استشهد مقطوع الرأس في السنة الاخيرة من حكم نيرون سنة ٦٨ . وقال بعض المحققين ان سجن بولس المذكور في اع ص ٢٨ دام الى زمن موته وان الاشارات الى سفره المذكور آنفاً انما وردت في مدة سابقة من حياته

٢٨ يظهر من ع ٣٠ انه بقي اسيراً سنتين (قابل فليمون ع ١ و ٩ و ١٠ و ٢٢ و ٢٤ و ١٨: ٤ وفي ١: ١٢ و ١٤ و ١٦ التي كتبت في هذه المدة) وانه عندئذ حدث تغيير في حاله  
٢٩ معظم ما وصل اليها من حبة بولس بعد ذلك مجموع ما ورد في رسائله . اما محاكمته فلم يمكن ان تتم قبل وصول المشتكين عليه او رسلم وربما كان ذلك في صيف سنة ٦١ م او الخريف . ومن المحتمل انها اعقبت اما لسبب امر خطر للامبراطور او لسبب طلب المشتكين الذين ربما ارادوا تطويل المدة طبعاً باجراء الدسائس او بنوال حجج جديدة . ثم حسب نظام نيرون تُسمع كل شكاية ويحكم فيها على حدة . ولذلك ربما استطلعت الدعوى الى بداية سنة ٦٣ م . وكان الرسول يركز في كل هذه المدة بنجاح عظيم (٢٠ و ٢١) حتى بين الحرس الملكي والعائلة الامبراطورية (انظر في ١: ١٢ و ٢ و ٢٢: ٤) وكان ايضاً يكاتب على الدوام الكنائس الاممية واعائه في ذلك جماعة لازمة ورسل كتباً وحملوا رسائله منهم لوقا وتيموثاوس ونيجيكس ومرقس وانسيموس ورفيقاه في الاسرار سترخس وابراس (انظر اف ٦: ٢١ وفي ١: ١ و ٢ و ٤ و ٧ و ١٠ و ١٢ و ١٤ و ١٦ و ١٨ و ٢٠ و ٢٢ و ٢٤) وعند نهاية هذه المدة كان له رجالاً وثقي بان يطلق (في ١: ٢٥ و ٢٤: ٢٢ و فليمون ع ٢٢) . قيل في تقليد الكنيسة القديمة انه نجح في رفع دعواه الى قيصر فاطلق من الاسر وعاد الى اعماله الرسولية . ويظهر من كيفية انشاء رسائله الى تيموثاوس وتيطس وما ورد فيها انه كتبها بعد فراغ خبر لوقا . وعلى هذا يظن انه اطلق في ربيع سنة ٦٣ م فذهب الى مكذونية واسبانيا الصغرى مصحوباً بتيموثاوس (انظر فليمون ع ١) وانه اجري

## خلاصة الحوادث التاريخية الى خراب اورشليم

في هذا الزمن حان سقوط الامة اليهودية. وعدم الايمان الذي جعلهم الى رفض المسيح الحقيقي كان سبباً لقبولهم مزورين كثيرين الذين ادّعوا الرسالة من الله لانتفاذ الامة من يدي الرومانيين فجمعوا جموعاً كثيرة اليهم ولكنهم قتلوا عن اخرهم بالسيف

رأى اليهود ذلاً عظيماً لامتهم في تسلط وال روماني عليهم مصحوباً بجنود رومانية ومعهم راياتهم الصفوية وفي دفع الجزية لحكموتني. فاشتد التنافر بين الفريقين وكثرت المعامع والفتن بينهما. واهان الرومانيون عبادة الهيكل فهاجوا عليهم مقاومة الشعب وكان ذلك سبباً لقتل كثيرين منهم. وكان الشر الاعظم من ذلك هو الفساد العام الذي انتشر بين جميع رتب الامة الاجتماعية وكثرت اللصوص في البلاد والقتلة في المدن والبلدان فكنا يجولون لاجل القتل اما ربحاً لانفسهم او بالاجرة لغيرهم

وكان تعاقب الولاة الواحد بعد الآخر سريعاً بدون ان يكون لهم غاية الاّ جمع الثروة كيفما وصلت ايديهم اليها فوقع ذلك اليهود في حالة اليأس الى انه اخيراً في سنة ٦٦ م صار ظلم جستوس فلوروس القبيح وسلبه المال سبباً لقيام جميع الامة بالحرب على الرومانيين

وكانت بداية ذلك في قلعة مسدا الواقعة قرب البحر الاحمر حيث دخل بغيمة على العسكر الروماني جماعة من جنود اليهود وقتلوا عن اخرهم بالسيف. وعند ذلك خلع رؤساء الامة في اورشليم الطاعة فالي الكهنة ان يقدموا الذبائح الاعيادية لاجل نجاح الامبراطور الروماني وقام الجمهور على الجنود وقتلوا وعاملوا بالفساد العظيمة جميع من رآوه من اهل المدينة ماثلاً للسلم. فكانت تلك القدوة سبباً لقيام عام في البلاد وصار اليهود فريقاً والرومانيون والسريانيون فريقاً اخر واتشبت الحرب بينهما في كل مكان

فلما بلغ الخبر والى سورية سستينوس كالوس مشى بعسكر

عظيم الى اليهودية ونزل امام اورشليم. فخرج اليه اليهود وقتلوا منه جمعاً غير ان الرومانيين دخلوا القسم السفلي من المدينة وحرقوه. وقال يوسفوس لوجهوا حيثل على القسم العلوي لاختذوه وانهوا الحرب في الحال قال وانما من غضب الله على الشعب لم يسع تعالى بنهاية الحرب حيثل. واما سستينوس فرجع بالجنود الى العسكر ولا يعلم السبب الذي حمله الى ذلك فتشبع اليهود وخرجوا اليه بعدد عظيم من الرجال وكسروا عسكره وتبعوه وقتلوا منهم خلقاً كبيراً وكسبوا آلات حربية كثيرة افادتهم بعد ذلك في تطويل مدة حامية المدينة لما حاصرها الرومانيون. غير ان هذه الغلبة كانت مضرة لم اكثرها لوانكسروا. فان السكان الذين ارادوا السلم حسبوا رجوع الرومانيين وهربوا من اورشليم قيل وكان بينهم جميع المسيحيين الذين كانوا في المدينة لانهم ذكروا امر سيدهم (مت ٢٤: ١٦ و ١٧) فاعتنوا فرصة غياب العسكر الروماني واهل الثورة من اليهود وانصرفوا الى جبال جلعاد ونجوا من شرور الحرب الهائلة التي قامت بعد ذلك ولما اعلم سستينوس نيرون بما حدث ارسل فسباسيانوس لاجل قيادة الجيش واجراء الحرب وكان فسباسيانوس المذكور اعظم قواد العساكر في زمانه. فشرع في العمل في ربيع سنة ٦٧ م وعدد جيشه نحو ٦٠٠٠٠ وبدأ باسترداد الحصون التي كانت في ايدي العصاة مع انهم دافعوا عنها ببأس عظيم ومن جهاتها مدينة جوتباتا فتحها يوسفوس المورخ اليهودي الشهر سبعة واربعين يوماً. وكان يوسفوس كاهناً من العائلة الاسمونية اقامة اليهود واليا للجليل فلما فتحت المدينة أسروا وكتب بعد ذلك تاريخ امتو وسقوطها العظيم. وهكذا جرى في بقية حصون الجليل فان الرومانيين فتحوها الواحدة بعد الاخرى رغماً عن البسالة العظيمة التي اظهرها اليهود في الحصار وانتقموا من السكان لاجل وقوع الكسرة على سستينوس فقتلوا كباراً وصغاراً رجالاً ونساءً

## خلاصة المحوادث التاريخية الى خراب اورشليم

القتل في كل ازمة الحصار امراً هائلاً بنوق الوصف . قيل ان عدد الذين هلكوا ١٢١٠٠٠٠٠ وهو ما لا يصدق لولم يكن جانب عظيم من الامة خضر الى اورشليم لاجل عيد النصح قيل حصار المدينة . وقيل ايضاً ان مثل هذا العدد هلك مدة سني الحرب الست وانه أسر منهم ٩٧٠٠٠ فيبيع الوف كثيرة عبيداً الى انه لم يبق احد يريد الشراء وارسل الباقون للعمل في المعادن المصرية او المدن القريبة والبيدة ليقتلهم السيف والوحوش الضارية في مراحح اللعب . واما بشأن ما جرى من انجاز النبوات في هذه المحوادث فانظر الحاشية عند ختام العهد القديم

وكان هذا الويل العظيم موجباً للتأثير الشديد في جميع المسيحيين في اقطار العالم سواء كان اصلهم يهوداً او اممياً على انهم راوا ان ذلك اليوم الهائل في الجزاء كان سبباً لخلاصهم من علاوة اليهود المدودة . فانه لما سقطت الدولة اليهودية سقطت اشد القوات المضطربة لهم وزال واحد من اعظم الموانع لتقدم الانجيل . ومن جملة ما نتج من ذلك استئصال ميل المسيحيين العبرانيين الى طقوس الرتبة القديمة وفرائضها المنسوخة . فانه كان قد نوضع لم في الرسالة الخاصة بهم فضل الرتبة الجديدة على القديمة الزمنية وختم الله بعنايته على هذه الحفاتي اذ جعل من المستقبل اقامة تلك الطقوس التي لم تبق مقبولة لديه تعالى او مفيدة للناس . وكان انجاز ما تنبأ به السيد عن بلاد اليهود وامتهم ( انظر ص ٢٤ ) برهاناً قاطعاً على رسالته من الله ووجوب قبول انجيله وانقطاع املم بظهور مسيح اخر

وما نتج ايضاً من انقلاب الرتبة اليهودية انفصال الكنيسة المسيحية عنها انفصلاً تاماً . فان معظم وصول النواطين الاولين بالديانة المسيحية الى الناس انما كان بواسطة مجامع اليهود فكانوا عند العامة فرقة يهودية . وعلى هذا كانت الاربعون سنة الاخيرة مدة انتقال من الرتبة القديمة الى الرتبة الجديدة فلما سقطت الدولة اليهودية ظهرت صفة الديانة المسيحية الحقيقية وهي انها ديانة العالم اجمع

وفي اثناء الشتاء والربيع سنة ٦٨ - ٦٩ فحقوا ييريا وايدوميا وجنوب اليهودية . ولم يسرع فسباسباس في السير نحو اورشليم بل قال لقواده الذين ارادوا التقدم اليها انه اولى اذا قتل اليهود بعضهم بعضاً . فانهم كانوا قد انفسحوا احزاباً واستولى كل حزب منهم على قسم من المدينة وانفقوا قوتهم في المقاتلة بين انفسهم غير انهم انتفخوا جميعاً على نهب السكان والشرفاء الذين لم يوافقوهم على عملهم بل خربوا مخازن الخنطة والزاد ولم يبالوا بالخط الذي يعقب ذلك . ثم رجع فسباسباس الى رومية لسبب قيام الفتن التي سببت ارتقاؤه الى الملك وفوض قيادة الحرب لابنوه تيطس . وشرع تيطس في حصار اورشليم في عيد النصح سنة ٧٠ م اذ كانت المدينة حينئذٍ مزدحمة بالشعب من جميع الجهات حتى انه قيل ان عدد الذين كانوا داخل اسوارها بلغ مليونين من البشر . ولما فرغ الزاد حدث جوع هائل فتمت النبوة القديمة على ارتدادهم عن الله وقصاصهم ( انظر ص ٥٦: ٢٨ و ٥٧ ) قيل انه بسبب الخط فقط هلك منهم ٦٠٠٠٠٠ . وكثيراً ما حاول تيطس اقتناع اليهود بالتسليم وتعهدهم بالسلامة والاطلاق من غير معارضة ولكن الاحزاب عزموا على الثبات الى النهاية وقتلوا جميع الذين ظهروا اليهم الميل للتسليم ولما كادت المدينة تكون منيعة لا يوصل اليها لسبب موقعها وحصونها المنسعة لم يفتحها الرومانيون الا بعد هجمات كثيرة فدخلوا اولاً اطرافها ثم القسم السفلي من المدينة ثم الهيكل الذي كان في نفسه قلعة حصينة واخيراً بعد خمسة اشهر من بدء الحصار فتحوا المدينة العليا . واهتم تيطس جداً بتخليص الهيكل ليكون من اجل زينة المملكة غير ان جندياً خلاقاً لاوامره ارسل فيه النار فاحترق جميعه رغماً عن جهله العظيم في اخادها . ولم ينج منه الا الاواني الذهبية المقدسة التي زينت دخولة الاحتفالي الى رومية . وخربت المدينة الى الارض ومع انه جدد بناؤها بعد ذلك لا تزال حفيرة مدوسة من الامم وستدوم كذلك حتى تكمل ازمة الامم ( لوقا ٢١: ٢٤ )

واذ كان قد فات زمن الرحمة عند الرومانيين صار

## جدول حوادث العهد الجديد وما يقابلها من حوادث المملكة الرومانية

ق ٢٠ تاريخ العهد الجديد	حوادث في فلسطين	حوادث معاصرة لها أوغسطس إمبراطور رومية
٤ ولادة السيد	موت هيرودس	مشاركة طيباريوس أوغسطس في الحكم
٢ رجوعه من مصر	انتقال اليهودية الى ولاية رومانية	١٣ تسلط طيباريوس وحده
٨ م دخوله الهيكل وله ١٢ سنة		١٤
بشان حوادث حياة السيد انظر الجدول التاريخي	بيلاطس البنطي والي اليهودية	٢٦ - - - -
٢١ صلبه وصعوده		
٢١ حلول الروح القدس في يوم الخمسين		
٢٦ استشهاد استفانوس	ارسال والي سورية بيلاطس الى رومية	٢٦ - - - -
٢٦ اعتداء بولس	اقامة ماركوس والبا	٢٧ تسلط كاليكيولا
٢٩ نجائه من دمشق وزيارته الاولى الى اورشليم	اقامة هيرودس اغريباس ملكاً	٤١ تسلط كلاوديوس
قبول كرنيليوس الى الكنيسة		
٤٤ قطع راس يعقوب ونجاة بطرس	موت هيرودس اغريباس في قيصرية	٤٤ - - - -
زيارة بولس الثانية الى اورشليم ومعه صدقات من انطاكية	ولاية كسبيوس فادوس	
٤٥ افراز بولس رسولا		
سفره الاول للتبشير ومدته نحو سنة	ولاية طيباريوس اسكندر	٤٦ - - - -
٥٠ زيارته الثالثة الى اورشليم من جهة الناموس الموسوي	ولاية فتيديوس كيومانس	٤٧ - - - -
٥١ سفر بولس الثاني وذلك مدة ثلاث سنين ويتضمن زيارته الرابعة الى اورشليم	ولاية انطونيوس فيليكس	
٥٣ دخوله اوربا	اغريباس الثاني الملك	٥٢ - - - -
كتابته الرسالتين الى تسالونيكي من كورنثوس		

جدول حوادث العهد الجديد وما يقابلها من حوادث المملكة الرومانية

٥٤	امبراطورية نيرون	سفره الثالث للتبشير ومدته نحو ٤ سنين
٥٥	— — — —	رسالة الى الغلاطيين (?) من افسس
		٥٧ رسالة الاولى الى الكورنثيين من افسس . الثانية من مكثونية
		٥٨ رسالة الى الرومانيين من كورنثوس
		زيارته الخامسة الى اورشليم . القبض عليه واحضاره امام فيلكس وسجنته في قيصرية
٦٠	— — — —	٦٠ احضاره امام فسثوس وارساله الى ايطاليا
		٦١ وصوله اسيرا الى رومية
		٦١ كتابة يعقوب رسالته (?)
٦٢	— — — —	٦٢ كتابة بولس الى اهل افسس وفليمون وفيليبي والعبرانيين (?) من رومية
		٦٣ اطلاق بولس (?)
		٦٤ كتابة يهوذا رسالته (?)
	احتراق عظيم في رومية . اضطهاد المسيحيين الاول	كتابة بطرس رسالتيه (?)
٦٤		٦٦ رسالة بولس الاولى الى تيموثاوس ورسالته الى تيطس (?)
		رسالة بولس الثانية الى تيموثاوس
		استشهاد بولس (?)
٦٦	— — — —	
		٦٧ كتابة يوحنا رسالته (?)
		٦٧ كتابة انجيله (?)
		٦٨ كتابة الروما (?)
٦٧	— — — —	
٦٨	امبراطورية جالبا	
٦٩	امبراطورية اوثو وفيتليوس	
٦٩	امبراطورية فسباسيانس	
٧٠	— — — —	
٧٩	امبراطورية تيطس	
٩١	امبراطورية دوميتيانوس	
٩٥	اضطهاد المسيحيين	
٩٦	امبراطورية نرفا	
٩٨	امبراطورية تراجانوس	

## مقدمة عامة للرسائل الرسولية

لوتركت تعاليم الرسل المهمة للأجيال التابعة غير مكتوبة لأصاها الشك الذي بصيب التواتر والتقليد ولما سلمت من الفساد الى نهاية الزمان ولذلك أوحى الله الى بعضهم ان يقرروا تعاليمهم المنزلة اليهم في كتابات ارسلوا بها الى افراد او كنائس مفردة او الى عموم المسيحيين او الى الشعب اليهودي وبناءً على ذلك تكون هذه الرسائل المقدسة متضمنة الاعلان الاخير الاثم الصادر من الله بشأن طريق الخلاص وقد اوضحت أموراً كثيرة معتبرة كانت خفية لم تكن مفهومة كما ينبغي في الزمن الذي سبق كتابتها . منها ان حقيقة ملك المسيح ليست ارضية كما ظن الرسل واليهود بل روحية سموية وان آلام المسيح وموته وقيامته التي استصعب التلاميذ تصديقها هي اساس كل رجاء البشر . وقد جعل الرسل قاعدة جميع تعليمهم ان المسيح مات لاجل خطايانا وقام من الموت لاجل تبريرنا واستخرجوا من ذلك اعظم الفواعل التي تحرك الانسان الى امانته الخطية وممارسة الفضائل المسيحية . ومن جملة تعليم الرسائل واعمال الرسل دعوة الامم ليكونوا شركاء في الميراث ونوال الموعد بالمسيح في الانجيل (اف ٦:٣) وقال بولس الرسول ان هذه الحقيقة اعلنت اليه بالروح القدس (اف ٣:٣) على انه قد سبقت اليها الاشارة بالتلميح في النبوات القديمة وفي اقوال السيد . وتتضمن الرسائل ايضا اشارات كثيرة الى مجيء المسيح الثاني حتى انه صار ذلك موضوع الرجاء العظيم لشعبه في الرتبة المسيحية كما كان محييه الاول في الرتبة السابقة . وهي مشحونة بالتمريض على جميع الواجبات الادبية سواء كانت شخصية او ما يتعلق بالهيئة الاجتماعية وقد توضحت في الرسائل بنوع اجلي ما ظهر في ما بقي من كلام الله بحيث انها صارت دستوراً عاماً للآداب المسيحية

وقد كتبت هذه الامور الكثيرة العدد المهمة الشأن في الرسائل بنوع موجز جامع بحيث انه يتيسر نسخها ونوزيعها . وانتشرت معرفتها وفائدتها بسرعة لان المسيحيين الاولين اقتنوا بعادة اليهود من جهة كتبهم المقدسة فكانوا يقرأونها في اجتماعاتهم لاجل العبادة وقد حُرِّضهم بولس الرسول على ذلك في اقدم رسائله (١ تس ٥:٢٧ . انظر ايضا كو ٤:١٦ ورو ١:٢٠) . ويظهر من ٢ بط ١:١٦ ان رسائل بولس كانت معروفة ومقبولة عند عامة المسيحيين في الجيل الاول عدد الرسائل احدى وعشرون وقد كتب بولس ثلاث عشرة منها وفيها اسم . واما الرسالة الى العبرانيين فالمشهور انها لا ايضا . وكتب بطرس رسالتين ويعقوب راعي كنيسة اورشليم واحدة وبوحنا ثلاثاً وبهودا واحدة ولم توضع رسائل بولس في الكتاب المقدس الذي بين ايدينا حسب تاريخ كتابتها بل على ما يظهر حسب طولها واعتبار الجماعات التي كتبت اليهم . ولكن اذا قرئت على ترتيبها التاريخي حسب ما ذكر في مقدمتها شوهد انها بوضع بعضها بعضاً وتيسر استقصاء تقدم التعليم المسيحي التدريجي وظهرت مشابهة في الرسائل التي كتبت نحو الزمن الواحد في الاقوال والتعبير والاشارة الى الحوادث الجارية . وبشاهد مثل ذلك في المقابلة بين الرسائل واعمال الرسل كتب بولس اكثر رسائله الى قوم عرفوه شخصياً وبعضها الى جماعة لم يروه بالجسد . فالاولى مشحونة بعبارات المحبة او المدح او النصيحة حسب حالة الشخص او الكنيسة التي خاطبها والآخرى تتضمن حقائق الانجيل بنوع اعم . غير ان الانشاء في جميع رسائله يشترك بين ما يشاهد في المكاتيب الاعتيادية من الخشونة والانتقال السريع وما يرى في الخطاب الحارة الحادة . ولم يكتب اكثرها يده بل املاها على غيره ولذلك كانت صفة الخطاب متغلبة فيها على صفة انشاء الكتابة فهو النبي المتكلم لا الكاتب الصامت . وكان يتصور نفسه حاضراً بالروح مكلماً الذين يقرأون الرسالة وجهاً لوجه وله غاية خصوصية في كل جملة ويجرّكه الى النطق بها امر خاص ويرافقها فرح او حزن . ولذلك وجب في قراءة رسائل مار



## حيوة بولس الاولى وصفاته

بولس استحضار المتكلم والمخاطبين في ذهن القاري والالتفات الى ما ينتظرون منه وما ينتظر منهم واستقصاء الكيفية التي كتب فيها الرسالة او اقسامها. ثم ان افكاره كثيرة واحساساته شديدة فكان الكلام قاصراً في التعبير عنها وتركيب الجمل

معقداً وكثيراً ما ينتقل بسرعة الى حمد الله او القول القليل او يستقدم حجج الذين كان يحاجهم او يحاج لاجلهم وكثيراً ما يخرج عن موضوعه لسبب عرض كلمة او امر تذكره او يخشاه

## حيوة بولس الاولى وصفاته

ما يجب الالتفات اليه في حيوة بولس الرسول التاهيل العجيب الذي ناله بواسطة عناية الله ونعمته لاجل التبشير بالانجيل المسيح بين اليهود والامم. وهذا الامر ظاهر ما تعلمه من صفاته الطبيعية ومواهبه وحياته الاولى

فاولاً هو ابن رجل روماني وُلِد وتعلم مدة بداية حياته في طرسوس عاصمة كيليكية. وكادت هذه المدينة حينئذ تكون مساوية لاثينا واسكندرية في وسائط العلم بل كانت افضل منها من جهة وهي ان معظم تلاميذها وعلمائها من اهلها لا غرباء كما كان الامر في هاتين المدينتين. وما يؤيد هذا القول ان بولس صرف القسم الاول من حياته في طرسوس لان صناعة اليد التي تعلمها حسب عادة اليهود كانت كثيرة الانتشار في كيليكية (انظر الحاشية على اع ١٨: ٢) وما يحمل الى الظن انه تمهذب في مدينة يونانية معرفته بمصنفات اليونانيين وطلق لسانه في اللغة اليونانية كما ظهر من خطابه امام جمهور في اثينا (اع ١٧: ٢٢ - ٢١ واكو ١٥: ٢٣ وفي ١٢: ١) وصفة كفايته ولا سيما مراعاة لاصول المنطق الشاهد على تمهذب عقله. وبشاهد في رسائله نظام لا يشاهد في المكاتيب الاعتيادية على انها خالية من الهيئة الاعتيادية الجارية في الكتب العلمية ثانياً هو من نسل ابرهيم من سبط بنيامين بدون اختلاط بنسل امي (في ٣: ٥) والظاهر انه كان من عائلة فريسية

شديدة التعصب وانه تربى في هذا المذهب الاضيقي من مذاهب اليهود (اع ٦: ٢٢ و ٥: ٢٦). ودرس مدة شبابه في اورشليم على غملائي اشهر العلماء في عصره (اع ٢٢: ٣) فصار عضواً معتبراً في تلك الفرقة التي اعتمد عليها اليهود لاجل حفظ حيوة امتهم وانتشار عقائدها. قال كل ذلك الى تاهيله للهاماة عن الانجيل ضد اليهود الذين كانوا حينئذ اشد خصاميه

ثالثاً كان حاراً غيوراً حاذقاً شديد الانفعال النفساني ذا عزم ثابت وجوه غير ملومة ونشاط واقدم (اع ٧: ٥٨). وكان من طبعه انه لا يتفاد الى الاتفاق مع الذين يخالفونه (اع ٨: ٣ و ٩: ١ و ٢) على ان نعمة الله قهرت عنقه الطبيعي وحده خلفه فصار لطيفاً رقيقاً كثير الحلم والخير كما يتضح من جميع سيرته ورسائله

رابعاً من جملة الظروف التي اهلته لخدمته الرسولية ما اطنب هو بذكروه وهو انه قبل الانجيل من اول الامر بدون واسطة بشرية وانه تعلم بوحى خاص من الله (غل ١: ١١ و ١٢ واع ٩: ٢ - ٧) وبناء على ذلك كان مساوياً لبقية الرسل. واذ عاين الرب يسوع (انظر الحواشي على اع ٩: ٤) صار واحداً من الشهود على قيامته وكان له سلطان معلم ملهم ورسول من الله

## مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل رومية

كتب بولس هذه الرسالة الى المسيحيين الفاطنين في عاصمة المملكة الرومانية التي كانت تمتد حينئذ الى جميع العالم المعروف . ومع انه لم يكن للرسول معرفة بهم رأى انه من الواجب عليه لسبب كونه رسول الامم تعليمهم الحقائق المسيحية (ص ١٤ : ١٥) ولذلك اذ لم يكن قادراً على تعليمهم شفاهاً كتب لهم هذه الرسالة وقد اوضح فيها حقائق الانجيل بنوع انتم ما يشاهد في كتاب اخر من الكتب المقدسة

ومن الواضح ان بعض المسيحيين الرومانيين كانوا يهوداً والبعض الاخر اممياً . وذلك انه قبل هذه المدة استوطن كثير من اليهود المدينة الامبراطورية فرأى الامم شريعتهم الطاهرة وعبادتهم النقية وانقاد قوم منهم الى ملازمة خدمة المجمع حتى ان جوفينال احد المصنفين الرومانيين قال ان ابناء جنسهم صاروا يهوداً . وعلى هذا كان هؤلاء الامم الذين يحضرون العبادة اليهودية مستعدين لاستماع المبشرين الاولين بالانجيل الذين كانوا يهوداً واطمروا في انفسهم تميم آمال الديانة اليهودية في الديانة المسيحية . فربما كان معظم المرتدين من الامم الى الديانة المسيحية من هذا القوم في رومية وغيرها ولذلك يلاحظهم الرسول في هذه الرسالة بناء على انهم عارفون الناموس الموسوي

لا يعلم متى وبواسطة من دخل الانجيل اولاً الى رومية الا انه من المعلوم من هذه الرسالة انه كان فيها مسجون وانهم لم يكونوا حداثين في الايمان (ص ٨ : ١) . وربما حمل بعض الرومانيين المستوطنين من يهود ودخلاء الذين كانوا في اورشليم في عيد الخمسين (اع ٢ : ١٠) بشارة الانجيل لما رجعوا الى وطنهم فكان ذلك بداية العمل الذي دام بواسطة الخاطلة الدائمة بين يهود رومية وابناء جنسهم في فلسطين وبلاد اليونان واسيا الصغرى . ولما طرد اليهود من رومية طردوا زمينياً (اع ١٨ : ٢) ذهب بعضهم الى البلاد التي دخلها الانجيل وسمعوها هناك بتعاليمه

واما قول البعض ان بطرس هو مؤسس الكنيسة في رومية فيخالف مخالفة ظاهرة لكتاب اعمال الرسل الذي

ورد فيه انه كان في فلسطين في نفس الزمن الذي قيل انه كان في ايطاليا . ولو اسس بطرس الكنيسة في رومية ان ترأس عليها لما قصد بولس مراراً الذهاب اليها (انظر ا ص ١٣ : ١٥ و ٢٣ : ٢٤ و ٢٤ : ١٩) لكي يعمل عملة الرسولي هناك لانه كان من عادته ان لا يني على اساس لآخر (ص ١٥ : ٢٠ و ٢٠ : ٢١) ولما كان من المعتل انه يكتب الى اهل رومية مثل هذه الرسالة وانه لم يشرفها الى خدمة بطرس ولم يذكره بين المعلمين الذين ارسل لهم سلاماً (ص ١٦)

لما كتب الرسول هذه الرسالة كانت تتوسل المسيحيين الرومانيين ظاهرة فملأت قلبه فرحاً (ص ١ : ٨) غير انه كان بين المؤمنين من اليهود والامم بعض التنازع والغيرة من جهة مركز التريفيين في ملكوت المسيح (ص ١١) وفرائض طقسية تمسك بها الضعفاء في الايمان ولم يراعهم الاقوياء في ذلك (انظر ص ١٤ و ١٥)

اما كتابة هذه الرسالة من جهة الزمان والمكان فقد ذكر بالتصريح . وذلك ان الرسول كان مزمعاً ان يجمل صدقات من مكثونية واخائية الى الفقراء المسيحيين في اليهودية (ص ١٥ : ٢٣) ولم يكن قد جاء بعد الى رومية (ص ١ : ١١ و ١٢ و ١٥) غير انه اذا اكمل عمل التبشير في اسيا الصغرى وبلاد اليونان (ص ١٥ : ١٩ - ٢٣) رجا ان يزور رومية وهو مسافر الى الاماكن البعيدة بعد قضاء رسالته الى اورشليم (انظر ص ١٥ : ٢٨ والحاشية) . فاذا قابلنا ما ذكره ما ورد من الاشارات الى جمع الصدقات في ١ كو ١٦ : ١ - ٧ و ٢ كو ص ٨ و ٩ وخبر انتقاله من مكان الى مكان في اع ص ١٩ - ٢١ (ولا سيما اع ١٩ : ٢١) انصح ان هذه الرسالة كتبت من كورنثوس مدة الاشهر الثلاثة التي صرفها الرسول في بلاد اليونان (اع ٢٠ : ٢) في شتاء ٥٨ م قبل خروجه في سفره الاخير الى اورشليم . انظر ايضا الحواشي على اسماء الاشخاص المذكورين في ص ١ : ١٦ و ٢١ - ٢٣ الذين كانوا معه حسب الظاهر لما كتب الرسالة

وقد توضّح انجيل الخلاص في هذه الرسالة على نوع خصوصي





ما هو لي مستعد لتبشيركم انتم الذين في رومية ايضاً

١٦ لاني لست استحي بانجيل المسيح لانه قوة الله للخلاص لكل من يؤمن<sup>٢١</sup> لليهودي اولاً ثم لليوناني<sup>٢٢</sup>.

١٧ لان<sup>٢٣</sup> فيه معلن<sup>٢٤</sup> بر الله بايمان لايمان<sup>٢٥</sup> كما هو مكتوب<sup>٢٦</sup> اما البار فبالايمان<sup>٢٧</sup> بيمين<sup>٢٨</sup>

احتياج الامم الى الانجيل ظاهر من حالتهم الادنية

١٨ لان<sup>٢٩</sup> غضب الله معلن<sup>٣٠</sup> من السماء على جميع فجور الناس وانهم<sup>٣١</sup> الذين يحجزون<sup>٣٢</sup> الحق بالاثم<sup>٣٣</sup>. اذ معرفة

ي مز ٤٠: ١٠ و ٤٨: ٨ و ٢١: ٨ ب ١ كور ١٨: ١ و ٢١: ٢ ث لوقا ٢٢: ٢٤ و ٤٧: ٢٤ و ٢٦: ٢٤ و ٢٦: ١٢ و ٤٦: ٢ و ص ٢: ٢ ث ص ٢: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٨: ١ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢ و ٣٣: ٢ و ٣٤: ٢ و ٣٥: ٢ و ٣٦: ٢ و ٣٧: ٢ و ٣٨: ٢ و ٣٩: ٢ و ٤٠: ٢ و ٤١: ٢ و ٤٢: ٢ و ٤٣: ٢ و ٤٤: ٢ و ٤٥: ٢ و ٤٦: ٢ و ٤٧: ٢ و ٤٨: ٢ و ٤٩: ٢ و ٥٠: ٢ و ٥١: ٢ و ٥٢: ٢ و ٥٣: ٢ و ٥٤: ٢ و ٥٥: ٢ و ٥٦: ٢ و ٥٧: ٢ و ٥٨: ٢ و ٥٩: ٢ و ٦٠: ٢ و ٦١: ٢ و ٦٢: ٢ و ٦٣: ٢ و ٦٤: ٢ و ٦٥: ٢ و ٦٦: ٢ و ٦٧: ٢ و ٦٨: ٢ و ٦٩: ٢ و ٧٠: ٢ و ٧١: ٢ و ٧٢: ٢ و ٧٣: ٢ و ٧٤: ٢ و ٧٥: ٢ و ٧٦: ٢ و ٧٧: ٢ و ٧٨: ٢ و ٧٩: ٢ و ٨٠: ٢ و ٨١: ٢ و ٨٢: ٢ و ٨٣: ٢ و ٨٤: ٢ و ٨٥: ٢ و ٨٦: ٢ و ٨٧: ٢ و ٨٨: ٢ و ٨٩: ٢ و ٩٠: ٢ و ٩١: ٢ و ٩٢: ٢ و ٩٣: ٢ و ٩٤: ٢ و ٩٥: ٢ و ٩٦: ٢ و ٩٧: ٢ و ٩٨: ٢ و ٩٩: ٢ و ١٠٠: ٢

٢٦ اختلفوا على معنى هذه العبارة وربما كان الاصح ان هذا البر معلن لكي يقبل بالايمان الذي يتقدم شيئاً فشيئاً من درجة ادنى الى درجة اعلى . المراد بالايمان هنا وفي بقية رسائل بولس لا مجرد قبول تعاليم الانجيل العنفي فقط بل الانكامل القلبي ايضاً الذي بصاحب معرفة الحق

٢٧ اقتبس بولس كلام حيفوق (انظر حب ٤: ٢ و الحاشية) شاهداً على اهمية الايمان . ومعنى العبارة اما ان البار بيمين اي يكون آمناً سعيداً بالايمان او ان البار بالايمان اي الذي يقبل عند الله بواسطة الايمان بيمين . وفي كلتا الحالتين يظهر من الاقتباس اهمية الايمان وربما كان المعنى الاخير اكثر مطابقة لسياق الكلام هنا

٢٨ لما ذكر الرسول طريقة الخلاص الالهية بالايمان اظهر ضرورتها من غضب الله على جميع انواع الخطية وكون الامم تحت الدينونة لاجل اثمهم (١٨ - ٢٣) وفساد سيرتهم (٢٤ - ٢٦) وذنوب اليهود ايضاً (ص ١: ٢ - ١٩: ٢) الشديد الفج لسبب الفوائد التي قُبِلُوا بها (١٢: ٢ - ٢٩). ومن ثم يحكم بانه لا يتبرر احد باعمال الناموس امام الله (٣٠: ٢)

٢٩ يراد بغضب الله سخطه العادل ضد الخطية وعزمه على قصاصها وقد أعلن ذلك من السماء بواسطة اعمال العناية الالهية الظاهرة

٣٠ يراد بالفجور هنا حالة القلب السيئة نحو الله وهو اصل الاثم واهمال عمل الفضيلة

٣١ اي يمنعون ما يعرفونه من الحق من سلطتهم عليهم (ع ٢١ و ٢٨). اذا حُجِرَ الحق نسي سريعا او تعوج (قابل يو ١٧: ٢)

٢١ لم يستح الرسول بالانجيل بل افتخر (غل ١٤: ٤) بمشيئة الاله وسلطانه وما قصد فيه من الرحمة والخلاص والقوة التي صنعته واجرتة ومناسبة لجميع البشر ومنح بركاته بناء على وجود الايمان البسيط اصل الطاعة الظاهرة لاهل استحقاق الانسان

٢٢ اي لكل من يقبل الانجيل من حيث كونه الطريقة الالهية للخلاص قبولاً قلبياً

٢٣ اي لليهود في اول الامر ثم لليونانيين او الامم على العموم . انظر لوقا ٤٧: ٢٤ و ٢٦: ٢ و ٤٦: ١٢ . عبارة اليهود والامم عند العبرانيين واليونانيين والبرابرة عند اليونانيين اصطلاح للدلالة على جميع الجنس البشري . بعد فتوحات اسكندر الكبير وانتشار اللغة اليونانية صارت عبارة اليهود واليونانيين بمنزلة اليهود والامم . انظر ص ٩: ٢ و ٩: ٢

٢٤ سبب قوة الانجيل في خلاص البشر من غضب الله (ع ١٨) هو اعلان بر الله بالايمان اي انه اذ يجهز طريقاً للخلاص للناس يجري المبادي الاساسية الخاصة بحكم الله البار . وذلك لانه يماحي عن شرف شريعة الله في طاعة المسيح النامة حتى الموت وفي ذبيحة المكفرة عن الخطايا . وعلى هذا يكون الله باراً اذ يبرر الخطاي الذي يؤمن بيسوع (ص ٣: ٢١ - ٢٦) وشاهد ايضاً ان الايمان الحي الذي يتبرر به الخطاي هو اصل حياة جديدة طاهرة والمبدأ الذي يغلب المومن العالم ويسير في سبيل البر بعناية الروح القدس (ص ٨: ١ - ١٤)

٢٥ قد اظهر الرسول من حب ٢: ٤ ومن سيرة ابراهيم وداود (ص ٤) انه كان لاهل العهد القديم بعض المعرفة بهذه الحقيقة العظيمة



احتياج اليهود الى الانجيل ظاهر من خطاهم الاقبح وعدم امكان التبرير بالناموس

[illegible]

٤٤ اي اخلوا انفسهم من المحبة الكائنة طبعاً بين الاقارب  
٤٥ هذا غاية ما بلغه شرهم فانهم عرفوا دينونة الله على هذه  
الخطايا بالموت وهو اعظم انواع العقاص ومع ذلك ارتكبوها.  
والا فبح من هذا انهم مدحوا واخذوا بيد الذين يرتكبونها  
١ التفت الرسول الان من مسئلة الامم الذين اثبت  
احتياجهم الى الانجيل وانهم بلا عذر في خطاهم (ص: ١٢٢)  
واخذ يخاطب اليهود الذين يظهرون معرفتهم الفائقة في  
دينونة الغير ولذلك يكونون هم ايضا بلا عذر. ولما كان

العصب اليهودي شديداً شرع في الكلام بنوع تدريجي فذكر أولاً مبادئ عامة من جهة إهمال الله وعدله لاسبغ اليهود أنكارها (ص ١٢: ١٦) ثم وجه الخطاب إليهم بالاسم (١٧) وأظهر صدق هذه المبادئ فيهم من مقابلة دعاويهم الرفيعة (١٧-٢٠) برذائلهم الشهيرة (٢١-٢٤) وحكم من ذلك أن النوائد التي أساءوا في استعمالها إنما تزيد خطاهم على





١٧ و١٨ هوذا انت تسمى يهودياً وتتكلم على الناموس وتفتخر بالله وتعرف مشيئته وتبهر الامور المتخالفة<sup>ك</sup>  
 ١٩ متعلماً من الناموس وثق انك قائد للعيان<sup>ل</sup> ونور للذين في الظلمة ومهذب للاغبياء ومعلم للاطفال  
 ٢١ ولك صورة العلم والحق في الناموس. فانت اذا الذي تعلم غيرك األسمت تعلم نفسك. الذي تكرزان  
 ٢٢ لا يسرق اتسرق. الذي نقول ان لا بُزنى اتزنى. الذي تستكره الاوثان اتسرق الهياكل<sup>٢٣</sup>. الذي  
 ٢٤ تفتخر بالناموس اتبغدي الناموس بهين الله. لان اسم الله يُجَدَّف عليه بسببكم بين الامم كما هو مكتوب<sup>م</sup>  
 ٢٥ فان الخنان ينفع ان علمت بالناموس. ولكن ان كنت متعدياً الناموس فقد صار خنانك غرلة.  
 ٢٦ و٢٧ اذا ان كان الاغرل يحفظ احكام الناموس افا تحسب غرلة خناناً. وتكون الغرلة التي من الطبيعة  
 ٢٨ وهي تكمل الناموس تدينك انت الذي في الكتاب والخنان تعدي الناموس. لان اليهودي في الظاهر  
 ٢٩ ليس هو يهودياً ولا الخنان الذي في الظاهر في اللحم خناناً بل اليهودي في الخفاء هو اليهودي. وخنان  
 القلب بالروح<sup>١٧</sup> لا بالكتاب هو الخنان. الذي مدحه ليس من الناس بل من الله

٣ اذا ما هو فضل اليهودي او ما هو نفع الخنان. كثير على كل وجه. اما اولاً فلا هم استؤمنوا على

ع مت ٢٠:٢ و يوح ٢:٢٢ و ٦:٦ و ٧:٦ و ٨:١١ و ١٢:٢٢ غ مي ١١:٢٢ و ص ٤:١٠ ف اش ٤٥:٢٥ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:١٠ ق قس ٨:١٠ و مز ١٤٧:١٢ و ٢٠:٢  
 ك في ١٠:١ ل مت ١٤:١٥ و ١٦:٢٢ و ١٧:١٦ و ١٨:١٦ و ٢٤:١٠ و ٢٤:١٠ و ٢٤:١٠ م ص ١٧:٦ و ٢٠:٢ و ٢٠:٢ ن مز ١٦:٥٠ و الخ ٢٠:٢٢ الخ  
 ي مل ٨:٢ ب ع ١٧ ت ص ٢:٢٢ و ١٤:١٢ و اش ٥:٥٢ و حز ٢٢:٢٢ و ٢٢:٢٢ ث غل ٢:٢٥ ج اع ١٠:٢٤ و ٢٥ ح مت ١١:٢٢ و ٤٢ غ مت ٢:٢٢  
 و يوح ٢٢:٢٢ و ص ٦:٦ و ٧:٦ و ٨:١١ و ١٢:٢٢ د ابط ٤:٢٢ ذ في ٢:٢٢ و كو ١:١١ ر ص ٦:٢٢ و ٦:٢٢ ز اكو ٥:٢٠ و ١٨:١٠ و انس ٤:٢

١٩ قوله انت للتبليغ والمراد توجيه الحجج راساً الى اليهودي  
 ٢٠ او تمنح الامور المتخالفة اسيه انك تدعي محاكمة مسائل  
 الواجبات وتحكم عليها بناء على انك متعلم من الناموس  
 الذي هو صورة اي رسم العلم والحق  
 ٢١ ربما كانت هذه من القاب علماء اليهود. انظرت  
 ١٤:١٥ و ١٦:٢٣  
 ٢٢ اذا كنت ما تدعي فذنبك اعظم لانك تخطئ ضد  
 جميع هذه الفوائد  
 ٢٣ قد يكون المعنى انت الذي تكره الاوثان اتسرق  
 هياكلها. وقد تكون الاشارة الى تحويل الاشياء المقدسة الى  
 خدمة عالمية والحج عن الله ما هو خاص به (انظر مل ١٨:٣ و ٩)  
 ٢٤ كانه يقول لان ما كتب في حز ٢٠:٢٦ - ٢٣ (انظر  
 الحاشية على ذلك) يصدق عليكم الان. كلام النبي يصدق  
 بمنزل ذلك على التناقض الكائن بين اقرار المسيحيين بالاسم  
 وعلمهم  
 ٢٥ اخذ الرسول الان يقابل الطقوس الشرعية التي على  
 اليهود عليها اهمية عظيمة ببر الناموس (ع ٢٦) او مطالبة  
 الادبية واظهار الفوائد التي تتعلق بهذه الطقوس بخسرها  
 الذين يهللون ويمنعون بها الذين يحفظون وصاياها الادبية  
 ٢٦ اي هل لا ينبغي الاغرل اذا حفظ ناموس الله (انظر  
 ع ١٤ و ١٥) الذين يخطئون على الناموس والفرائض التي  
 عندهم. يظهر من ع ٢٥ - ٢٩ ان الفرائض الالهية لا تأتي  
 بالنعمة من تلقاء نفسها  
 ٢٧ لانهم خنان القلب يحفظ الطقوس حفظاً حرفياً بل  
 بالحق الروحي الموجود في الناموس او الانجيل فاعلاً في طبيعة  
 الانسان الباطنة حيث يشاهدها الله ويمدحها  
 ١ بعد ان اظهر الرسول ان اليهود مذنبون كالامم (قابل  
 ع ٩) تقدم الى الرد على الاعتراض ان هذا الامر يسلب كل  
 فضل من اليهودي. والسؤالين هنا معنى واحد وجوابها في  
 هذا الاصحاح والاصحاح النابع  
 ٢ لم يذكر بولس هنا بقيمة فوائد اليهود وقد ذكر بعضها  
 في ص ٩:٤ و٥

٢ و أقوال الله. فإذا ان كان قوم لم يكونوا آمناء. أفعل عدم امانتهم يبطل امانة الله. حاشا. بل ليكن  
الله صادقاً وكل انسان كاذباً. كما هو مكتوب لكي تتبرر في كلامك وتغلب متى حوكت  
ولكن ان كان ائمتنا يبين بر الله فإذا ننول. أعل الله الذي يجلب الغضب ظالم. انكلم بحسب  
٦ وال انسان. حاشا. فكيف يدبر الله العالم اذ ذاك. فانه ان كان صدق الله قد ازداد بكذبي لجهن فلماذا  
٨ أدان انا بعد كحاطي. أما كما يقتري علينا وكما يزعم قدم انا ننول لنفعل السيآت لكي تأتي الخبرات.  
الذين دينونتهم عادلة  
٩ فإذا اذا. نحن افضل. كلاً البتة. لاننا قد شكونا ان اليهود واليونانيين اجمعين تحت الخطية.  
١٠ او انا كما هو مكتوب انه ليس بار ولا واحد. ليس من فيهم. ليس من يطلب الله. الجميع زاغوا وفسدوا  
١٢ معاً. ليس من يعمل صلاحاً ليس ولا واحد. حنبرتهم قبر منتوح. بالسنتهم قد مكروا. سم الاصلال تحت  
٤ او ١٦ او ١٧ اشفاهم. وفهم ماوة لعنة ومرارة. ارجلهم سريرة الى سفك الدم. في طريتهم اغنصاب وسحق. وطريق  
١٨ السلام لم يعرفوه. ليس خوف الله قدام عيونهم.  
١٩ ونحن نعلم ان كل ما يقوله الناموس فهو يكلم به الذين في الناموس لكي يستد كل فهم وبصير

ب ث ٤: ٧ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠ و ١٠١ و ١٠٢ و ١٠٣ و ١٠٤ و ١٠٥ و ١٠٦ و ١٠٧ و ١٠٨ و ١٠٩ و ١١٠ و ١١١ و ١١٢ و ١١٣ و ١١٤ و ١١٥ و ١١٦ و ١١٧ و ١١٨ و ١١٩ و ١٢٠ و ١٢١ و ١٢٢ و ١٢٣ و ١٢٤ و ١٢٥ و ١٢٦ و ١٢٧ و ١٢٨ و ١٢٩ و ١٣٠ و ١٣١ و ١٣٢ و ١٣٣ و ١٣٤ و ١٣٥ و ١٣٦ و ١٣٧ و ١٣٨ و ١٣٩ و ١٤٠ و ١٤١ و ١٤٢ و ١٤٣ و ١٤٤ و ١٤٥ و ١٤٦ و ١٤٧ و ١٤٨ و ١٤٩ و ١٥٠ و ١٥١ و ١٥٢ و ١٥٣ و ١٥٤ و ١٥٥ و ١٥٦ و ١٥٧ و ١٥٨ و ١٥٩ و ١٦٠ و ١٦١ و ١٦٢ و ١٦٣ و ١٦٤ و ١٦٥ و ١٦٦ و ١٦٧ و ١٦٨ و ١٦٩ و ١٧٠ و ١٧١ و ١٧٢ و ١٧٣ و ١٧٤ و ١٧٥ و ١٧٦ و ١٧٧ و ١٧٨ و ١٧٩ و ١٨٠ و ١٨١ و ١٨٢ و ١٨٣ و ١٨٤ و ١٨٥ و ١٨٦ و ١٨٧ و ١٨٨ و ١٨٩ و ١٩٠ و ١٩١ و ١٩٢ و ١٩٣ و ١٩٤ و ١٩٥ و ١٩٦ و ١٩٧ و ١٩٨ و ١٩٩ و ٢٠٠ و ٢٠١ و ٢٠٢ و ٢٠٣ و ٢٠٤ و ٢٠٥ و ٢٠٦ و ٢٠٧ و ٢٠٨ و ٢٠٩ و ٢١٠ و ٢١١ و ٢١٢ و ٢١٣ و ٢١٤ و ٢١٥ و ٢١٦ و ٢١٧ و ٢١٨ و ٢١٩ و ٢٢٠ و ٢٢١ و ٢٢٢ و ٢٢٣ و ٢٢٤ و ٢٢٥ و ٢٢٦ و ٢٢٧ و ٢٢٨ و ٢٢٩ و ٢٣٠ و ٢٣١ و ٢٣٢ و ٢٣٣ و ٢٣٤ و ٢٣٥ و ٢٣٦ و ٢٣٧ و ٢٣٨ و ٢٣٩ و ٢٤٠ و ٢٤١ و ٢٤٢ و ٢٤٣ و ٢٤٤ و ٢٤٥ و ٢٤٦ و ٢٤٧ و ٢٤٨ و ٢٤٩ و ٢٥٠ و ٢٥١ و ٢٥٢ و ٢٥٣ و ٢٥٤ و ٢٥٥ و ٢٥٦ و ٢٥٧ و ٢٥٨ و ٢٥٩ و ٢٦٠ و ٢٦١ و ٢٦٢ و ٢٦٣ و ٢٦٤ و ٢٦٥ و ٢٦٦ و ٢٦٧ و ٢٦٨ و ٢٦٩ و ٢٧٠ و ٢٧١ و ٢٧٢ و ٢٧٣ و ٢٧٤ و ٢٧٥ و ٢٧٦ و ٢٧٧ و ٢٧٨ و ٢٧٩ و ٢٨٠ و ٢٨١ و ٢٨٢ و ٢٨٣ و ٢٨٤ و ٢٨٥ و ٢٨٦ و ٢٨٧ و ٢٨٨ و ٢٨٩ و ٢٩٠ و ٢٩١ و ٢٩٢ و ٢٩٣ و ٢٩٤ و ٢٩٥ و ٢٩٦ و ٢٩٧ و ٢٩٨ و ٢٩٩ و ٣٠٠ و ٣٠١ و ٣٠٢ و ٣٠٣ و ٣٠٤ و ٣٠٥ و ٣٠٦ و ٣٠٧ و ٣٠٨ و ٣٠٩ و ٣١٠ و ٣١١ و ٣١٢ و ٣١٣ و ٣١٤ و ٣١٥ و ٣١٦ و ٣١٧ و ٣١٨ و ٣١٩ و ٣٢٠ و ٣٢١ و ٣٢٢ و ٣٢٣ و ٣٢٤ و ٣٢٥ و ٣٢٦ و ٣٢٧ و ٣٢٨ و ٣٢٩ و ٣٣٠ و ٣٣١ و ٣٣٢ و ٣٣٣ و ٣٣٤ و ٣٣٥ و ٣٣٦ و ٣٣٧ و ٣٣٨ و ٣٣٩ و ٣٤٠ و ٣٤١ و ٣٤٢ و ٣٤٣ و ٣٤٤ و ٣٤٥ و ٣٤٦ و ٣٤٧ و ٣٤٨ و ٣٤٩ و ٣٥٠ و ٣٥١ و ٣٥٢ و ٣٥٣ و ٣٥٤ و ٣٥٥ و ٣٥٦ و ٣٥٧ و ٣٥٨ و ٣٥٩ و ٣٦٠ و ٣٦١ و ٣٦٢ و ٣٦٣ و ٣٦٤ و ٣٦٥ و ٣٦٦ و ٣٦٧ و ٣٦٨ و ٣٦٩ و ٣٧٠ و ٣٧١ و ٣٧٢ و ٣٧٣ و ٣٧٤ و ٣٧٥ و ٣٧٦ و ٣٧٧ و ٣٧٨ و ٣٧٩ و ٣٨٠ و ٣٨١ و ٣٨٢ و ٣٨٣ و ٣٨٤ و ٣٨٥ و ٣٨٦ و ٣٨٧ و ٣٨٨ و ٣٨٩ و ٣٩٠ و ٣٩١ و ٣٩٢ و ٣٩٣ و ٣٩٤ و ٣٩٥ و ٣٩٦ و ٣٩٧ و ٣٩٨ و ٣٩٩ و ٤٠٠ و ٤٠١ و ٤٠٢ و ٤٠٣ و ٤٠٤ و ٤٠٥ و ٤٠٦ و ٤٠٧ و ٤٠٨ و ٤٠٩ و ٤١٠ و ٤١١ و ٤١٢ و ٤١٣ و ٤١٤ و ٤١٥ و ٤١٦ و ٤١٧ و ٤١٨ و ٤١٩ و ٤٢٠ و ٤٢١ و ٤٢٢ و ٤٢٣ و ٤٢٤ و ٤٢٥ و ٤٢٦ و ٤٢٧ و ٤٢٨ و ٤٢٩ و ٤٣٠ و ٤٣١ و ٤٣٢ و ٤٣٣ و ٤٣٤ و ٤٣٥ و ٤٣٦ و ٤٣٧ و ٤٣٨ و ٤٣٩ و ٤٤٠ و ٤٤١ و ٤٤٢ و ٤٤٣ و ٤٤٤ و ٤٤٥ و ٤٤٦ و ٤٤٧ و ٤٤٨ و ٤٤٩ و ٤٥٠ و ٤٥١ و ٤٥٢ و ٤٥٣ و ٤٥٤ و ٤٥٥ و ٤٥٦ و ٤٥٧ و ٤٥٨ و ٤٥٩ و ٤٦٠ و ٤٦١ و ٤٦٢ و ٤٦٣ و ٤٦٤ و ٤٦٥ و ٤٦٦ و ٤٦٧ و ٤٦٨ و ٤٦٩ و ٤٧٠ و ٤٧١ و ٤٧٢ و ٤٧٣ و ٤٧٤ و ٤٧٥ و ٤٧٦ و ٤٧٧ و ٤٧٨ و ٤٧٩ و ٤٨٠ و ٤٨١ و ٤٨٢ و ٤٨٣ و ٤٨٤ و ٤٨٥ و ٤٨٦ و ٤٨٧ و ٤٨٨ و ٤٨٩ و ٤٩٠ و ٤٩١ و ٤٩٢ و ٤٩٣ و ٤٩٤ و ٤٩٥ و ٤٩٦ و ٤٩٧ و ٤٩٨ و ٤٩٩ و ٥٠٠ و ٥٠١ و ٥٠٢ و ٥٠٣ و ٥٠٤ و ٥٠٥ و ٥٠٦ و ٥٠٧ و ٥٠٨ و ٥٠٩ و ٥١٠ و ٥١١ و ٥١٢ و ٥١٣ و ٥١٤ و ٥١٥ و ٥١٦ و ٥١٧ و ٥١٨ و ٥١٩ و ٥٢٠ و ٥٢١ و ٥٢٢ و ٥٢٣ و ٥٢٤ و ٥٢٥ و ٥٢٦ و ٥٢٧ و ٥٢٨ و ٥٢٩ و ٥٣٠ و ٥٣١ و ٥٣٢ و ٥٣٣ و ٥٣٤ و ٥٣٥ و ٥٣٦ و ٥٣٧ و ٥٣٨ و ٥٣٩ و ٥٤٠ و ٥٤١ و ٥٤٢ و ٥٤٣ و ٥٤٤ و ٥٤٥ و ٥٤٦ و ٥٤٧ و ٥٤٨ و ٥٤٩ و ٥٥٠ و ٥٥١ و ٥٥٢ و ٥٥٣ و ٥٥٤ و ٥٥٥ و ٥٥٦ و ٥٥٧ و ٥٥٨ و ٥٥٩ و ٥٦٠ و ٥٦١ و ٥٦٢ و ٥٦٣ و ٥٦٤ و ٥٦٥ و ٥٦٦ و ٥٦٧ و ٥٦٨ و ٥٦٩ و ٥٧٠ و ٥٧١ و ٥٧٢ و ٥٧٣ و ٥٧٤ و ٥٧٥ و ٥٧٦ و ٥٧٧ و ٥٧٨ و ٥٧٩ و ٥٨٠ و ٥٨١ و ٥٨٢ و ٥٨٣ و ٥٨٤ و ٥٨٥ و ٥٨٦ و ٥٨٧ و ٥٨٨ و ٥٨٩ و ٥٩٠ و ٥٩١ و ٥٩٢ و ٥٩٣ و ٥٩٤ و ٥٩٥ و ٥٩٦ و ٥٩٧ و ٥٩٨ و ٥٩٩ و ٦٠٠ و ٦٠١ و ٦٠٢ و ٦٠٣ و ٦٠٤ و ٦٠٥ و ٦٠٦ و ٦٠٧ و ٦٠٨ و ٦٠٩ و ٦١٠ و ٦١١ و ٦١٢ و ٦١٣ و ٦١٤ و ٦١٥ و ٦١٦ و ٦١٧ و ٦١٨ و ٦١٩ و ٦٢٠ و ٦٢١ و ٦٢٢ و ٦٢٣ و ٦٢٤ و ٦٢٥ و ٦٢٦ و ٦٢٧ و ٦٢٨ و ٦٢٩ و ٦٣٠ و ٦٣١ و ٦٣٢ و ٦٣٣ و ٦٣٤ و ٦٣٥ و ٦٣٦ و ٦٣٧ و ٦٣٨ و ٦٣٩ و ٦٤٠ و ٦٤١ و ٦٤٢ و ٦٤٣ و ٦٤٤ و ٦٤٥ و ٦٤٦ و ٦٤٧ و ٦٤٨ و ٦٤٩ و ٦٥٠ و ٦٥١ و ٦٥٢ و ٦٥٣ و ٦٥٤ و ٦٥٥ و ٦٥٦ و ٦٥٧ و ٦٥٨ و ٦٥٩ و ٦٦٠ و ٦٦١ و ٦٦٢ و ٦٦٣ و ٦٦٤ و ٦٦٥ و ٦٦٦ و ٦٦٧ و ٦٦٨ و ٦٦٩ و ٦٧٠ و ٦٧١ و ٦٧٢ و ٦٧٣ و ٦٧٤ و ٦٧٥ و ٦٧٦ و ٦٧٧ و ٦٧٨ و ٦٧٩ و ٦٨٠ و ٦٨١ و ٦٨٢ و ٦٨٣ و ٦٨٤ و ٦٨٥ و ٦٨٦ و ٦٨٧ و ٦٨٨ و ٦٨٩ و ٦٩٠ و ٦٩١ و ٦٩٢ و ٦٩٣ و ٦٩٤ و ٦٩٥ و ٦٩٦ و ٦٩٧ و ٦٩٨ و ٦٩٩ و ٧٠٠ و ٧٠١ و ٧٠٢ و ٧٠٣ و ٧٠٤ و ٧٠٥ و ٧٠٦ و ٧٠٧ و ٧٠٨ و ٧٠٩ و ٧١٠ و ٧١١ و ٧١٢ و ٧١٣ و ٧١٤ و ٧١٥ و ٧١٦ و ٧١٧ و ٧١٨ و ٧١٩ و ٧٢٠ و ٧٢١ و ٧٢٢ و ٧٢٣ و ٧٢٤ و ٧٢٥ و ٧٢٦ و ٧٢٧ و ٧٢٨ و ٧٢٩ و ٧٣٠ و ٧٣١ و ٧٣٢ و ٧٣٣ و ٧٣٤ و ٧٣٥ و ٧٣٦ و ٧٣٧ و ٧٣٨ و ٧٣٩ و ٧٤٠ و ٧٤١ و ٧٤٢ و ٧٤٣ و ٧٤٤ و ٧٤٥ و ٧٤٦ و ٧٤٧ و ٧٤٨ و ٧٤٩ و ٧٥٠ و ٧٥١ و ٧٥٢ و ٧٥٣ و ٧٥٤ و ٧٥٥ و ٧٥٦ و ٧٥٧ و ٧٥٨ و ٧٥٩ و ٧٦٠ و ٧٦١ و ٧٦٢ و ٧٦٣ و ٧٦٤ و ٧٦٥ و ٧٦٦ و ٧٦٧ و ٧٦٨ و ٧٦٩ و ٧٧٠ و ٧٧١ و ٧٧٢ و ٧٧٣ و ٧٧٤ و ٧٧٥ و ٧٧٦ و ٧٧٧ و ٧٧٨ و ٧٧٩ و ٧٨٠ و ٧٨١ و ٧٨٢ و ٧٨٣ و ٧٨٤ و ٧٨٥ و ٧٨٦ و ٧٨٧ و ٧٨٨ و ٧٨٩ و ٧٩٠ و ٧٩١ و ٧٩٢ و ٧٩٣ و ٧٩٤ و ٧٩٥ و ٧٩٦ و ٧٩٧ و ٧٩٨ و ٧٩٩ و ٨٠٠ و ٨٠١ و ٨٠٢ و ٨٠٣ و ٨٠٤ و ٨٠٥ و ٨٠٦ و ٨٠٧ و ٨٠٨ و ٨٠٩ و ٨١٠ و ٨١١ و ٨١٢ و ٨١٣ و ٨١٤ و ٨١٥ و ٨١٦ و ٨١٧ و ٨١٨ و ٨١٩ و ٨٢٠ و ٨٢١ و ٨٢٢ و ٨٢٣ و ٨٢٤ و ٨٢٥ و ٨٢٦ و ٨٢٧ و ٨٢٨ و ٨٢٩ و ٨٣٠ و ٨٣١ و ٨٣٢ و ٨٣٣ و ٨٣٤ و ٨٣٥ و ٨٣٦ و ٨٣٧ و ٨٣٨ و ٨٣٩ و ٨٤٠ و ٨٤١ و ٨٤٢ و ٨٤٣ و ٨٤٤ و ٨٤٥ و ٨٤٦ و ٨٤٧ و ٨٤٨ و ٨٤٩ و ٨٥٠ و ٨٥١ و ٨٥٢ و ٨٥٣ و ٨٥٤ و ٨٥٥ و ٨٥٦ و ٨٥٧ و ٨٥٨ و ٨٥٩ و ٨٦٠ و ٨٦١ و ٨٦٢ و ٨٦٣ و ٨٦٤ و ٨٦٥ و ٨٦٦ و ٨٦٧ و ٨٦٨ و ٨٦٩ و ٨٧٠ و ٨٧١ و ٨٧٢ و ٨٧٣ و ٨٧٤ و ٨٧٥ و ٨٧٦ و ٨٧٧ و ٨٧٨ و ٨٧٩ و ٨٨٠ و ٨٨١ و ٨٨٢ و ٨٨٣ و ٨٨٤ و ٨٨٥ و ٨٨٦ و ٨٨٧ و ٨٨٨ و ٨٨٩ و ٨٩٠ و ٨٩١ و ٨٩٢ و ٨٩٣ و ٨٩٤ و ٨٩٥ و ٨٩٦ و ٨٩٧ و ٨٩٨ و ٨٩٩ و ٩٠٠ و ٩٠١ و ٩٠٢ و ٩٠٣ و ٩٠٤ و ٩٠٥ و ٩٠٦ و ٩٠٧ و ٩٠٨ و ٩٠٩ و ٩١٠ و ٩١١ و ٩١٢ و ٩١٣ و ٩١٤ و ٩١٥ و ٩١٦ و ٩١٧ و ٩١٨ و ٩١٩ و ٩٢٠ و ٩٢١ و ٩٢٢ و ٩٢٣ و ٩٢٤ و ٩٢٥ و ٩٢٦ و ٩٢٧ و ٩٢٨ و ٩٢٩ و ٩٣٠ و ٩٣١ و ٩٣٢ و ٩٣٣ و ٩٣٤ و ٩٣٥ و ٩٣٦ و ٩٣٧ و ٩٣٨ و ٩٣٩ و ٩٤٠ و ٩٤١ و ٩٤٢ و ٩٤٣ و ٩٤٤ و ٩٤٥ و ٩٤٦ و ٩٤٧ و ٩٤٨ و ٩٤٩ و ٩٥٠ و ٩٥١ و ٩٥٢ و ٩٥٣ و ٩٥٤ و ٩٥٥ و ٩٥٦ و ٩٥٧ و ٩٥٨ و ٩٥٩ و ٩٦٠ و ٩٦١ و ٩٦٢ و ٩٦٣ و ٩٦٤ و ٩٦٥ و ٩٦٦ و ٩٦٧ و ٩٦٨ و ٩٦٩ و ٩٧٠ و ٩٧١ و ٩٧٢ و ٩٧٣ و ٩٧٤ و ٩٧٥ و ٩٧٦ و ٩٧٧ و ٩٧٨ و ٩٧٩ و ٩٨٠ و ٩٨١ و ٩٨٢ و ٩٨٣ و ٩٨٤ و ٩٨٥ و ٩٨٦ و ٩٨٧ و ٩٨٨ و ٩٨٩ و ٩٩٠ و ٩٩١ و ٩٩٢ و ٩٩٣ و ٩٩٤ و ٩٩٥ و ٩٩٦ و ٩٩٧ و ٩٩٨ و ٩٩٩ و ١٠٠٠

٢ لان جهة القبول عند الله. فان الرسول يقول لاننا قد  
شكونا ان اليهود تحت الخطية. بعض البرهان داخل في  
الشكوى نفسها (ص ١٠٢-١٠١) وما بقي منه ظاهر ما اقتبس  
الرسول من العهد القديم بشأن الخطايا التي ارتكباها اليهود  
الذين عندهم الناموس. في ع ١٠-١٨ انظر مز ١٤: ٢ و ٥:  
٩ و ١٤: ٢ و ١٠ و ١٧: ٥ و ١٧: ٥ و ١٧: ٥ و ١٧: ٥ و ١٧: ٥  
تغير الكلام في هذه الاقتباسات لاجل مناسبة العلاقة مع ابقاء  
المعنى على اصله  
١١ فصاروا بلا فائدة  
١٢ يظهر من هذا الاقتباس الاخير مصدر الفساد العام  
المذكور آنفاً. قابل مز ١١: ١٠  
١٣ لنا في ع ١٩ و ٢٠ الغرض من حجة الرسول وتبيينها.  
وذلك انه يبين من المشاهدة والشعور البشري والكتب  
المقدسة ان جميع البشر معرضون عدلاً للدينونة الالهية بدون ان  
يكون لهم عذر ينجون به  
١٤ يراد بالناموس هنا جميع كلام الله المكتوب (انظر

٢ انظر اع ٢٨: ٧ والمحاشية وا بط ١١: ٤  
٤ اي هل خيانتهم للعهد تجعل امانة الله باطلية. كلال بل  
الله امين اي صادق ولو كان كل شيء اخر كاذباً  
٥ في الاصل لا يمكن ذلك او معاذ الله. وهكذا في ا مل  
٢: ٢١ في العبراني واليوناني  
٦ اقتبس الرسول مز ٥١: ٤ عن الترجمة السبعينية لان  
الاختلاف عن العبراني لا يمس المسئلة  
٧ اي يبرهن او يثبت  
٨ اي ليس هذا كلامي بل هو كلام المعارض  
٩ هو من كلام المعارض المفروض. والمعنى اذا زاد ثبات  
حق الله (انظر ع ٢ و ٤ والمحاشي) بواسطة كذبي فلماذا  
ادان انا ايضاً واقاص كحاطي الا يجوز لي بالحري ان اقول  
لننفل السيآت لكي تأتي الخبرات. نُسب هذا القول كذباً  
للمسيحيين والرسول لا يرد عليه ولكنه يجرمه كل الفحرم لانه  
يهدم اسس الاداب  
١٠ سبق اليهود الامم من جهة الفوائد الخارجية (ع ٢)

٢٠ كل العالم تحت قصاص من الله<sup>١</sup>. لانه باعمال الناموس كل ذي جسد لا يتبرر امامه<sup>٢</sup>. لان بالناموس معرفة الخطية<sup>٣</sup>.

توضيح مبادئ الانجيل . منح بر الله مجانا للمؤمن بالمسيح كما منح للمؤمنين في الازمنة السابقة  
٢١ واما الآن فقد ظهر بر الله بدون الناموس مشهودا له من الناموس والانبياء<sup>٤</sup>. بر الله<sup>٥</sup> بالايمان  
٢٢ يسوع المسيح الى كل وعلى كل الذين يؤمنون<sup>٦</sup>. لانه لا فرق<sup>٧</sup>. اذ الجميع اخطأوا واعوزهم مجد الله<sup>٨</sup>.  
٢٣ و٢٤ متبررين مجانا<sup>٩</sup> بنعمته<sup>١٠</sup> بالفداء<sup>١١</sup> الذي يسوع المسيح الذي قدمه الله كفارة<sup>١٢</sup> بالايمان بدمه<sup>١٣</sup> لظهار  
٢٥ بره من اجل الصفح<sup>١٤</sup> عن الخطايا السالفة<sup>١٥</sup> بامهال الله لظهار بره في الزمان الحاضر ليكون بارا ويتبرر  
من هو من الايمان يسوع

ق ص ٢: ٢٠ و ٢: ٢١ م ٢: ١٥ و ١: ١٧ وفي ٢: ٢٠ و ٢: ٢١  
١١: ٤: ١١ ن يوه ٤: ١٦ و ٢: ٢٢ ي ص ١: ٢٢ و ١: ٢٢ و ١: ٢٢  
و ٢: ٢٢ ج ص ١: ١٦ و ٢: ٢٢ و ٢: ٢٢ ح مت ٢: ٢٢ و ٢: ٢٢  
و ٢: ٢٢ د كوا ٢: ٢٢ ذ ا ع ١: ٢٢ و ٢: ٢٢ و ٢: ٢٢ و ٢: ٢٢

الناموس اعلانا تاما حسب الوحي السابق الذي ذكر في  
١٧ انظر الحواشي على ص ١٧: ١  
١٨ ربما كان المراد بقوله الى كل وعلى كل الذين يؤمنون  
ان خلاص الانجيل وضع لاجل جميع الشعوب وبجل بالفعل  
على جميع الذين يؤمنون  
١٩ اي جميع الذين عجزوا عن نوال رضى الله اي المدح  
والكرامة اللذين يمنحها كما في يوه ٤: ٤٤ و ١٢: ٤٢  
٢٠ اي بلائهم او استغناء عنهم بل من النعمة العجيبة التي  
قدمهم بواسطة دم يسوع الذي هو الكفارة المعلنة لان  
موضوعا للايمان  
٢١ الفداء هو دفع الفدية لاجل النجاة ويطلق في الكتب  
المقدسة على الخلاص من ذنب الخطية وقوتها وعواقبها  
٢٢ الكفارة اشارة اما الى غطاء التابوت (خر ٢٥: ١٧ -  
٢٢) او الى الذبيحة التي كانت يرش دما على الغطاء لاجل  
التكفير عن الخطية (انظر لا ١٦: ١٤ - ١٦)  
٢٣ اظهرت ذبيحة المسيح بر الله التضائي الذي ربما اخفي  
عن البشر لسبب امهالهم في الصفح عن خطايا الاجيال السالفة.  
والرسول لا يتعرض هنا للنواثد التي نالها المؤمنون في  
الزمن القديم بواسطة الرموز بل غرضه الاصلي في الكلام انما  
هو اظهار بر الله

يو ١: ٢٤ والمحاشية ) الذي اقتبس منه الرسول (ع ١٠ - ١٨)  
وايضاً الناموس المكتوب على الضمير (ص ٢: ١٤ او ١٥) فان  
كل انسان تحت الناموس على احد النوعين المذكورين  
والناموس يخاطب كل انسان معلنا له انه خاطي ولكي يتبرر  
بانه مذنب امام الله لان باعمال الناموس لا يتبرر جسد في  
عينه تعالى . لان وظيفة الناموس في حال الناس المحاضرة  
ليس ان يحكم لهم بالبرامة بل ان يعلن لهم خطاهم . انظر ص ٧:  
٢ والحواشي  
١٥ بعد ان اثبت الرسول احتياج الجميع الى الانجيل  
تقدم الى الكلام في حقيقته ونتائجه . فقال ان خلاص الناس  
بالايمان يسوع المسيح الذي اعلن الله بواسطة اجتماع بره  
مع رحمته يبني كل افتخار ويضع جميع البشر بمنزلة واحدة ويثبت  
الناموس (ص ٢١: ٢ - ٣١) . فانه بالايمان لا بالاعمال تبرر  
رجال الله في الزمن القديم (١: ٤ - ٨) وكان الاختان علامة  
(٩ - ١٢) والذرية الكثيرة نتيجة (١٣ - ٢٢) بر الايمان الذي  
يكون لنا ايضا (٢٢ - ٢٥) حاملا لنا ثماره المباركة وفي  
السلام والفرح والرجاء (١: ٥ - ١١) . ونظام الحكم الالهي  
الذي تسبب عنه خطاء جميع البشر وموتهم من خطية واحد  
هو آدم صار لان سببا لامتناد الخلاص الى كثيرين من بر  
واحد هو المسيح (١٢ - ٢١)  
١٦ اي اذ جاء المسيح ان أعلن بر الله منفصلا عن

٢٨ و ٢٧ فابن الافتخار<sup>٢٨</sup>. قد انتفى. باي ناموس<sup>٢٩</sup>. ابنا موس الاعمال. كلاً. بل بناموس الايمان. اذا  
نحسب<sup>٣٠</sup> ان الانسان يتبرر بالايمان بدون اعمال الناموس<sup>٣١</sup>  
٢٩ و ٢٨ ام الله لليهود فقط. ليس للام ايضا. بلى للام ايضا. لان الله واحد<sup>٣٢</sup> هو الذي سببر الختان  
بالايمان والغزلة بالايمان  
٢١ أفبطل الناموس بالايمان<sup>٣٣</sup>. حاشا. بل تثبت الناموس

٤ فاذا نقول ان ابانا ابراهيم قد وجد حسب الجسد<sup>٣٤</sup>  
٢٢ لانه ان كان ابراهيم قد تبرر بالاعمال<sup>٣٥</sup> فله فخر<sup>٣٦</sup>. ولكن ليس لدى الله. لانه ماذا يقول الكتاب.  
٤ فآمن ابراهيم بالله فحسب له برآ<sup>٣٧</sup>. اما الذي يعمل فلا يحسب له الاجرة على سبيل نعمة بل على سبيل دين<sup>٣٨</sup>.  
٥ واما الذي لا يعمل ولكن يؤمن بالذي يبرر الفاجر<sup>٣٩</sup> فآيمانه يحسب له برآ<sup>٤٠</sup>  
٢٦ كما يقول داود ايضا في تطويب الانسان الذي يحسب له الله برآ بدون اعمال<sup>٤١</sup>. طوبى للذين

ر ص ١٧: ٢ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١  
ب اش ٥: ١ و مت ١٣: ١ و يو ٨: ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١  
١٨ و ١٩

كانت هذه الفائدة لم تكن التبرير لانه لو تبرر بالاعمال لكان  
له وجه للافتخار على انه لم يكن له شيء من ذلك لدى الله  
لان الكتاب يقول فآمن ابراهيم بالله فحسب له برآ (ع ٣ و ٢)  
٢ واسطة تبرير ابراهيم على ما ورد في تك ١٥: ٦ هي الايمان  
اي الايمان بالذي يبرر الفاجر (ع ٥). كفى لاجل الغرض  
المقصود في حجة الرسول مقابلة الايمان بالاعمال والوعد  
بالناموس واظهار تبرير ابراهيم بواسطة اولها. ويتضح من غير  
مواضع من الكتب المقدسة ومن اقوال هذا الاصحاب التالية  
ان ايمان ابراهيم كان مبنياً على نفس الحقيقة التي يبنى عليها  
ايمان المسيحيين الان غير انه نظر من بعيد (يو ٨: ٥٦ و عب ١١: ١)  
١٣ النسل الموعود يو (غل ٨: ٣) والبركات التي كان عتيذاً  
ان ياتي بها

٢ اي من يعمل لاجل الاجرة كانت مجازاته ديناً لا احساناً.  
ولكن من لا يعمل لاجل القبول لدى الله كما ابراهيم (ع ٥) بل  
يرفض كل دعوى الاستغناء ويتكل فقط على وعد الله الذي  
يبرر الفاجر كان قبوله عند الله بالضرورة من باب النعمة  
والاحسان. وما يجب الاتباه اليه ان الايمان لم يوضع هنا على  
شكل تنمية للطاعة الناقصة بل على شكل المضادة الخضة  
للاتكامل على الاعمال (انظر ص ١١: ٦ و غل ٥: ٤)  
٤ اي وهكذا شهادة داود (ع ٦ - ٨)

٢٤ اي افتخار اليهودي. انظر ع ٢٩ و ص ١٧: ٢ - ٢٠.  
ولا بد من انه اذا نفي هذا الافتخار نفي ايضا كل افتخار آخر  
ولاسيما ما يبنى على الفوائد المسيحية الخارجية  
٢٥ الناموس هو القانون المعلن الذي بوجبه المحكم الالهي.  
والايمان هو قبول التبرير المجاني (ع ٢٤ و ٢٥) ويطلب من  
الانسان لاجل نوال الخلاص عوضاً عن الاعمال اي محاولة  
اكتساب رضى الله بواسطة شيء نعمة. ولذلك انتفى الافتخار  
٢٦ هذه النتيجة مضادة لما ورد في ع ٢٠ ونهي الرجاء  
الذي كان قد ابطلة ناموس الاعمال  
٢٧ اي كما انه لا يوجد الاله واحد كذلك لا يوجد الا  
طريق واحد لاجل تبرير جميع الناس. فان رجال الله في  
العهد القديم انما كانوا يتبررون بالايمان وكان الختان الواسطة  
التي اظهر بها الايمان. واما للمؤمنين الآخرين فالايان نفسه  
واسطة نوال الفائدة

٢٨ الناموس في معناه الصحيح كما فهمه ابراهيم (ص ٤: ٣)  
كان فيو نفس المبدأ الذي في الايمان (انظر ع ٢٧ والمحاشية)  
ولذلك كان الايمان لا يبطله بل يثبت

١ اي ما الفائدة التي ابونا ابراهيم وجدها او رجمها حسب  
الجسد. الظاهر ان معنى الجسد هنا (كما في ٣: ٤ الخ)  
الفوائد المتعلقة بالختان. والمجواب لهذا السؤال هوها



١٨ الأشياء غير الموجودة كأنها موجودة<sup>١٤</sup>. فهو على خلاف الرجاء آمن على الرجاء لكي يصبر أباً لأم.  
 ١٩ كثيرة كما قيل هكذا<sup>١٥</sup>. يكون نسلك<sup>١٦</sup>. وإذا لم يكن ضعيفاً<sup>١٧</sup> في الإيمان لم يعتبر جسده وهو قد صار مائناً إذ  
 ٢٠ كان ابن نحو مئة سنة ولا مائة مستودع سارة. ولا بعدد إيمان ارتاب في وعد الله بل تقوى بالإيمان  
 ٢١ و٢٢ معطيًا مجداً<sup>١٨</sup> لله. وتيقن أن ما وعد به هو قادر أن يفعله أيضاً<sup>١٩</sup>. لذلك أيضاً حسب له براً  
 ٢٣ ولكن لم يكتب من أجاء وحده أنه حسب له بل من أجلنا نحن أيضاً الذين سيحسب لنا الذين  
 ٢٤ نؤمن بمن أقام يسوع ربنا من الأموات. الذي أسلم<sup>٢٠</sup> من أجل خطايانا وأقيم لأجل تبريرنا<sup>٢١</sup>

نتائج الإنجيل. رد المومن الى رضى الله في المسيح الذي استرد الفوائد التي خسرها آدم  
 ٥ فاذا قد تبررنا بالإيمان لنا سلام<sup>٢٢</sup> مع الله بربرنا يسوع المسيح الذي به أيضاً قد صار لنا  
 الدخول<sup>٢٣</sup> بالإيمان الى هذه النعمة التي نحن فيها مقيمون<sup>٢٤</sup> ونفتخر على رجاء مجد الله<sup>٢٥</sup>  
 ٤٢ وليس ذلك فقط بل نفتخر أيضاً في الضيقات<sup>٢٦</sup> عالمين أن الضيق ينشئ صبراً والصبر تزكية<sup>٢٧</sup>  
 . والتزكية رجاء والرجاء لا يخزي لان محبة الله قد انسكبت في قلوبنا بالروح القدس المعطى لنا<sup>٢٨</sup>

ع ١٩:١ ص ٢٦:١ و٢٨:١ و٢٩:١ و٣٠:١ و٣١:١ و٣٢:١ و٣٣:١ و٣٤:١ و٣٥:١ و٣٦:١ و٣٧:١ و٣٨:١ و٣٩:١ و٤٠:١ و٤١:١ و٤٢:١ و٤٣:١ و٤٤:١ و٤٥:١ و٤٦:١ و٤٧:١ و٤٨:١ و٤٩:١ و٥٠:١  
 ك ص ١٥:١ و١٦:١ و١٧:١ و١٨:١ و١٩:١ و٢٠:١ و٢١:١ و٢٢:١ و٢٣:١ و٢٤:١ و٢٥:١ و٢٦:١ و٢٧:١ و٢٨:١ و٢٩:١ و٣٠:١ و٣١:١ و٣٢:١ و٣٣:١ و٣٤:١ و٣٥:١ و٣٦:١ و٣٧:١ و٣٨:١ و٣٩:١ و٤٠:١ و٤١:١ و٤٢:١ و٤٣:١ و٤٤:١ و٤٥:١ و٤٦:١ و٤٧:١ و٤٨:١ و٤٩:١ و٥٠:١  
 ١٨ ن اكو ١٧:١ و١٨:١ و١٩:١ و٢٠:١ و٢١:١ و٢٢:١ و٢٣:١ و٢٤:١ و٢٥:١ و٢٦:١ و٢٧:١ و٢٨:١ و٢٩:١ و٣٠:١ و٣١:١ و٣٢:١ و٣٣:١ و٣٤:١ و٣٥:١ و٣٦:١ و٣٧:١ و٣٨:١ و٣٩:١ و٤٠:١ و٤١:١ و٤٢:١ و٤٣:١ و٤٤:١ و٤٥:١ و٤٦:١ و٤٧:١ و٤٨:١ و٤٩:١ و٥٠:١  
 وع ١٩:١ و٢٠:١ و٢١:١ و٢٢:١ و٢٣:١ و٢٤:١ و٢٥:١ و٢٦:١ و٢٧:١ و٢٨:١ و٢٩:١ و٣٠:١ و٣١:١ و٣٢:١ و٣٣:١ و٣٤:١ و٣٥:١ و٣٦:١ و٣٧:١ و٣٨:١ و٣٩:١ و٤٠:١ و٤١:١ و٤٢:١ و٤٣:١ و٤٤:١ و٤٥:١ و٤٦:١ و٤٧:١ و٤٨:١ و٤٩:١ و٥٠:١  
 ١٢ ر في ٢٠:١ و٢١:١ و٢٢:١ و٢٣:١ و٢٤:١ و٢٥:١ و٢٦:١ و٢٧:١ و٢٨:١ و٢٩:١ و٣٠:١ و٣١:١ و٣٢:١ و٣٣:١ و٣٤:١ و٣٥:١ و٣٦:١ و٣٧:١ و٣٨:١ و٣٩:١ و٤٠:١ و٤١:١ و٤٢:١ و٤٣:١ و٤٤:١ و٤٥:١ و٤٦:١ و٤٧:١ و٤٨:١ و٤٩:١ و٥٠:١

التي بناها المبرر بواسطة شفاعته المخلص الدائمة. وهذا التمييز  
 بين الامرين يطابق انقسام كلام الرسول بعد هذا الى قسمين  
 الاول هلاك نتائج الخطية والثاني هبة الحياة في التمتع برضوان  
 الله ونشاط عمل الطبيعة المتجددة (ص ٥-٧)  
 ١ نزال هذا الملام بزوال غضب الله العادل ومخلصنا  
 من خوف القصاص. قرى في أكثر النسخ وأفضلها وفي  
 الشراح القدماء ليكن لنا اي لنتمسك بسلام مع الله غير ان  
 قراءة المتن أكثر مطابقة لقريته الكلام  
 ٢ اي تلنا الدخول الى هذه النعمة الدائمة اي القبول عند  
 الله الذي اقمنا فيه ولا نزال مقببين فيه  
 ٣ اي اننا نفتخر لا برجاء المجد فقط بل بالضيقات أيضاً  
 لاننا ننال منها قوة الاحتمال فيكون لنا في ذلك برهان اخر  
 على صدق ديانتنا وفائدتها وتثبت لرجائنا. وهذا الرجاء صحيح  
 لا بد من انجاز لاننا قد اعطينا اربونا لذلك هو عطية  
 الروح القدس الذي اوصل الينا التمتع الشخصي بمحبة الله الفاتنة.  
 انظر ع ٦-٨

ان صار له نسل طبيعي او روحى. انكل ابرهيم على الله وهو  
 تعالى احيا ما كان ميتاً (ع ١٩) فكان الكلام في ما لم يكن  
 كانه كائن بالفعل  
 ١٢ اي آمن مع ان كل شيء كان مضاداً للرجاء (ع ١٩)  
 لانه تحقق ان ما وعد الله به هو قادر ان يفعله. وغرابة ولادة  
 الامم الروحية مطابق لبعده ولادة اسحق  
 ١٣ اي كالنجوم في العدد (تك ١٥:٥ وع ١١:١٢)  
 ١٤ بل كان بالعكس قوياً بالإيمان الى درجة عجيبه (انظر  
 ع ٢٠)  
 ١٥ اي معجداً امانته تعالى وقوته  
 ١٦ ذكر في ع ٢٣ و٢٤ ان خبر ابرهيم ورد في الكتب  
 المقدسة لكي يعلمنا كيفية التبرير الحقيقية وذكر في ع ٢٥  
 السبب الذي حصل بواسطته التبرير لجميع انواع الناس  
 وهو كفارة المسيح وشفاعته (قابل ص ٢٥:٣ و٢٦)  
 ١٧ اي أسلم للموت. لا نزال خطايانا إلا بالتبرير وكان  
 موت المسيح وقيامته ضروريين لذلك. غير ان الدهن يعلق  
 بالطبع موت المسيح بمغفرة الخطية وقيامته هبة الفوائد العظيمة

٧٦ لان المسيح اذ كنا بعد ضعفاء مات في الوقت المعين لاجل الفجار فانه بالجهد يموت احداً لاجل  
٨ بار. ربما لاجل الصالح يجسر احداً ايضاً ان يموت. ولكن الله بين محبة لنا لانه ونحن بعد خطاة مات  
٩ المسيح لاجلنا. فبالاولى كثيراً ونحن متبررون الآن بدمه فنخلص به من الغضب. لانه ان كنا ونحن  
اعداء قد صولحنا مع الله بموت ابنه فبالاولى كثيراً ونحن مصلحون فنخلص بمحبته  
١١ وليس ذلك فقط بل نفتخر ايضاً بالله بربنا يسوع المسيح الذي نلنا به الآن المصالحة  
١٢ من اجل ذلك كأنما بانسان واحد دخلت الخطية الى العالم وبالخطية الموت وهكذا اجاز الموت  
١٣ الى جميع الناس اذ اخطأ الجميع. فانه "حتى الناموس كانت الخطية في العالم. على ان الخطية لا تحسب  
١٤ ان لم يكن ناموس. لكن قد ملك الموت من آدم الى موسى وذلك على الذين لم يخطئوا على شبه تعدي

س غل ٤:٤ ش ص ٢٥:٤ ع ٨ ص يو ١:١٢ و ١٢:٢٤ و ١٦:٢ و ١٧:٢ ص ٢٥:٢ و ٢٦:٢ و ٢٧:٢ و ٢٨:٢ و ٢٩:٢ و ٣٠:٢ و ٣١:٢ و ٣٢:٢ و ٣٣:٢ و ٣٤:٢ و ٣٥:٢ و ٣٦:٢ و ٣٧:٢ و ٣٨:٢ و ٣٩:٢ و ٤٠:٢ و ٤١:٢ و ٤٢:٢ و ٤٣:٢ و ٤٤:٢ و ٤٥:٢ و ٤٦:٢ و ٤٧:٢ و ٤٨:٢ و ٤٩:٢ و ٥٠:٢ و ٥١:٢ و ٥٢:٢ و ٥٣:٢ و ٥٤:٢ و ٥٥:٢ و ٥٦:٢ و ٥٧:٢ و ٥٨:٢ و ٥٩:٢ و ٦٠:٢ و ٦١:٢ و ٦٢:٢ و ٦٣:٢ و ٦٤:٢ و ٦٥:٢ و ٦٦:٢ و ٦٧:٢ و ٦٨:٢ و ٦٩:٢ و ٧٠:٢ و ٧١:٢ و ٧٢:٢ و ٧٣:٢ و ٧٤:٢ و ٧٥:٢ و ٧٦:٢ و ٧٧:٢ و ٧٨:٢ و ٧٩:٢ و ٨٠:٢ و ٨١:٢ و ٨٢:٢ و ٨٣:٢ و ٨٤:٢ و ٨٥:٢ و ٨٦:٢ و ٨٧:٢ و ٨٨:٢ و ٨٩:٢ و ٩٠:٢ و ٩١:٢ و ٩٢:٢ و ٩٣:٢ و ٩٤:٢ و ٩٥:٢ و ٩٦:٢ و ٩٧:٢ و ٩٨:٢ و ٩٩:٢ و ١٠٠:٢

٤ اي اذ كنا خالين بالكلية من القوة لتحرير انفسنا من الخطية وعواقبها  
٥ انظر غل ٢:٤ و ٤:٢ و ٥:٢ و ٦:٢ و ٧:٢ و ٨:٢ و ٩:٢ و ١٠:٢ و ١١:٢ و ١٢:٢ و ١٣:٢ و ١٤:٢ و ١٥:٢ و ١٦:٢ و ١٧:٢ و ١٨:٢ و ١٩:٢ و ٢٠:٢ و ٢١:٢ و ٢٢:٢ و ٢٣:٢ و ٢٤:٢ و ٢٥:٢ و ٢٦:٢ و ٢٧:٢ و ٢٨:٢ و ٢٩:٢ و ٣٠:٢ و ٣١:٢ و ٣٢:٢ و ٣٣:٢ و ٣٤:٢ و ٣٥:٢ و ٣٦:٢ و ٣٧:٢ و ٣٨:٢ و ٣٩:٢ و ٤٠:٢ و ٤١:٢ و ٤٢:٢ و ٤٣:٢ و ٤٤:٢ و ٤٥:٢ و ٤٦:٢ و ٤٧:٢ و ٤٨:٢ و ٤٩:٢ و ٥٠:٢ و ٥١:٢ و ٥٢:٢ و ٥٣:٢ و ٥٤:٢ و ٥٥:٢ و ٥٦:٢ و ٥٧:٢ و ٥٨:٢ و ٥٩:٢ و ٦٠:٢ و ٦١:٢ و ٦٢:٢ و ٦٣:٢ و ٦٤:٢ و ٦٥:٢ و ٦٦:٢ و ٦٧:٢ و ٦٨:٢ و ٦٩:٢ و ٧٠:٢ و ٧١:٢ و ٧٢:٢ و ٧٣:٢ و ٧٤:٢ و ٧٥:٢ و ٧٦:٢ و ٧٧:٢ و ٧٨:٢ و ٧٩:٢ و ٨٠:٢ و ٨١:٢ و ٨٢:٢ و ٨٣:٢ و ٨٤:٢ و ٨٥:٢ و ٨٦:٢ و ٨٧:٢ و ٨٨:٢ و ٨٩:٢ و ٩٠:٢ و ٩١:٢ و ٩٢:٢ و ٩٣:٢ و ٩٤:٢ و ٩٥:٢ و ٩٦:٢ و ٩٧:٢ و ٩٨:٢ و ٩٩:٢ و ١٠٠:٢  
٦ كانه يقول قد يعرف الانسان كثيرين صالحين لا يموت لاجلهم ولكنه لا يعرف اكثر من واحد فقط نسوق محبة ولطفة الى الموت لاجله. واما يسوع فلم يموت لاجل واحد شهيد في الفضل بل احب جمهور الخطاة محبة ليس لها مثيل وبذل حياته لاجلهم  
٧ اي ان الله اثبت محبة لنا بالبرهان المانع. وهذه المحبة لا تتركنا ولا يستطيع احد ان يشعر بها الا هو  
٨ وقد اظهر الرسول حقيقة حدوث خلاصنا وكالمه على هذا الوجه وهو انه اذا قبل المخلص ان يموت ليخلص لنا بركة التبرير الاولى ونحن في حال العداوة لله فمن باب اولي لما تصالحنا معه تعالى هو حي الى الابد (قابل عب ٢:٥) ليكمل عمله لاجل خلاصنا من جميع عواقب الخطية وغضب الله  
٩ هل اقول نخلص؟ بل اكثر من ذلك. فان خلاصنا ليس اكيداً فقط بل متصراً ليس مستقبلاً فقط بل حاضراً ايضاً لاننا نفتخر الآن بالله وقد مضى الزمان الذي فيه كنا المصالحة  
١٠ قد اظهر الرسول هنا ان تبرير كثيرين بواسطة عمل واحد هو حسب النظام الادبي الاصلي الذي وضعه الله من جهة ايننا الاول غير ان له صفات خاصة به. وكيفية ذلك انه

١٢ في ع ١٢ و ١٤ اثبات للفول الذي ورد في ع ١٢ وهو انه قد اتى الخطية والموت جميع الناس لسبب علاقتهم بآدم. ويحتل الكلام هذه الترجمة: حيثما وجد في العالم ناموس كانت هناك خطية غير انه لا تقام الخطية قياماً شرعياً حيث لا يكون ناموس ومع ذلك تسلط الموت على ان الناس لم يخطئوا كما اخطأ آدم. او هكذا: قبل الناموس كانت الخطية في العالم ومع ان الخطية لا تقام اذا لم يكن ناموس مات الناس الخ اي عوملوا معاملة الخطاة. وفي كلا الحالين ينتج انه لما كان الناس خاضعين للموت كان معاملتهم معاملة الخطاة بسبب معصية آدم  
١٣ ربما كان المعنى انهم جميعهم اخطأوا ولكنهم لم يرتكبوا كآدم معصية شخصية وخالفوا امرأ صريحاً معلناً ولذلك لم

١٥ آدم الذي هو مثال الآتي. ولكن ليس كالخطية هكذا أيضاً الهبة. لأنه إن كان بخطية واحد مات الكثيرون فبالأولى كثيراً نعمة الله والعطية بالنعمة التي بالإنسان الواحد يسوع المسيح قد ازدادت  
١٦ للكثيرين. وليس كما بواحد قد اخطأ هكذا العطية. لأن الحكم من واحد للدينونة. وإما الهبة فمن  
١٧ جرى خطايا كثيرة للتبرير. لأنه إن كان بخطية الواحد قد ملك الموت بالواحد فبالأولى كثيراً الذين  
١٨ ينالون فيض النعمة وعطية البر سيملكون في الحياة بالواحد يسوع المسيح. فإذاً كما بخطية واحدة صار  
١٩ الحكم إلى جميع الناس للدينونة هكذا ببر واحد صارت الهبة إلى جميع الناس لتبرير الحياة. لأنه كما بمعصية  
الإنسان الواحد جعل الكثيرون خطاةً هكذا أيضاً بإطاعة الواحد سيجعل الكثيرون أبراراً  
٢٠ وإما الناموس قد دخل لكي تكثر الخطية. ولكن حيث كثرت الخطية ازدادت النعمة جداً حتى كما  
ملكمت الخطية في الموت هكذا تملك النعمة بالبر للحياة الأبدية بيسوع المسيح ربنا

ن اكو١:١٥ و٢١:٢٢ و٤٥:٢٢ ي اش١:٥٢ ومث ٢٨:٢٠ و٢٨:٢٢ ب ع ١٢ ت يرو٢:٢٢ وعب ١:٢ ت يوه١:٢٢ وص ٢٢:٢ و٢٠:٢ و١٥:٢ و٨:٢  
و١٢:٢ و١٢:٢ ج لو٢:٢ و٤٧:٢ و١٤:٢

تكن خطاهم عمداً ومعرفة  
١٤ يظهر من قرينة الكلام أن آدم يشبه المسيح من هذا الوجه وهوانه كما كان آدم سبب الخطية والموت لكل الذين يتعلقون به بالولادة الطبيعية كذلك المسيح هو علة التبرير والحياة لجميع الذين يتعلقون به بالولادة الروحية. انظر اكو١:١٥ و٢١:٢٢. غير أنه مع هذه المشابهة يوجد اختلافات (ع ١٥) يظهر منها فضل عمل المسيح. وفي أولاً أن نتائج عهد النعمة اعظم وأوفر جداً (ع ١٥). ثانياً بواسطة آدم أنت معصية واحدة بدينونة عامة وإما بواسطة عمل المسيح الواحد فحصل تبرير كامل من ذنب خطايا كثيرة (ع ١٦) ثالثاً بواسطة سقوط آدم تسلط الموت على جميع الناس وإما بواسطة المسيح فنال الإنسان نعمة وبراً واسترد إلى الأبد الحياة والسلطة اللتين كان قد فقدتهما  
١٥ انظر ٢ كو ٩:٨  
١٦ في الحال الواحد قضاء شرعي لاجل معصية واحدة والحكم بالدينونة فقط. وفي الآخر هبة مجانية بعد معاص كثيرة والحكم بالاطلاق  
١٧ ذكر الرسول في ع ١٨ خلاصة الأقوال السابقة ولم يكرر إلا نفس الكلمات المتضمنة القضايا التي يجب أن تحفظ باعتبارها في الذهن. وإضاف في ع ١٩ لا نتيجة الكلام بل الحقيقة التي سبق ذكرها (انظر ع ١٢) وشرحها بحيث تصبح الآن سهلة الفهم وفي قوله لأنه كما بمعصية الإنسان الواحد جعل الكثيرون خطاةً هكذا أيضاً بإطاعة الواحد سيجعل الكثيرون أبراراً  
١٨ هذا القول جواب من يعترض أن ناموس موسى كان بلا فائدة في هذا النظام الذي ينوب فيه واحد عن كثيرين. وقد أظهر الرسول أن فائدته عظيمة ولو كانت ثانوية لأنه كشف فساد الإنسان وأثبت افتقاره إلى الإنجيل وأن المسؤولية الشخصية لم تنزل باقية عليه. انظر ص ٧:٢-١١ وغل ٣: ١٩ ومث ٢٤: ١٠ والحاشية  
١٩ قيل إن الموت متسلط (ع ١٧) على أنه فقط نائب الخطية التي هي في الحقيقة مهلك الإنسان وعدو ناموس الله ونعمته



تناجج الانجيل . تقديس المومن بواسطة اتحادهم بالمسيح الذي يحرره من سلطان الخطية

٦ فإذا نقول: أنبئني في الخطية لكي تكثر النعمة. حاشا. نحن الذين متنا عن الخطية كيف نعيش بعد فيها. أم تجهلون اننا كل من اعتمد ليسوع المسيح اعتدنا لموت. فدُفِنَّا معه بالمعمودية للموت حتى كما أقيم المسيح من الاموات بمجد الآب هكذا نسلك نحن ايضا في جدة الحياة. لانه ان كنا قد صرنا متخدين معه بشبه موته نصير ايضا بقيامته عالمين هذا ان انساننا العتيق قد صلب معه ليُبطل جسد

ب ص ٨: ٢ وع ١٥ ت ع ١١ وص ٧: ٤ وغل ٢: ١٩ و١٤: ٦ ث اكو ١: ٢٠ و٢: ٢٠ و٢: ٢٤ و٢: ٢٤ ج كور ١٢: ٢ ح ص ٨: ١١ و١١: ٦ و١٤: ٦ و٢٠: ٢ و٢٢: ٢ و٢٣: ٢ و٢٤: ٢ و٢٥: ٢ و٢٦: ٢ و٢٧: ٢ و٢٨: ٢ و٢٩: ٢ و٣٠: ٢ و٣١: ٢ و٣٢: ٢ و٣٣: ٢ و٣٤: ٢ و٣٥: ٢ و٣٦: ٢ و٣٧: ٢ و٣٨: ٢ و٣٩: ٢ و٤٠: ٢ و٤١: ٢ و٤٢: ٢ و٤٣: ٢ و٤٤: ٢ و٤٥: ٢ و٤٦: ٢ و٤٧: ٢ و٤٨: ٢ و٤٩: ٢ و٥٠: ٢ و٥١: ٢ و٥٢: ٢ و٥٣: ٢ و٥٤: ٢ و٥٥: ٢ و٥٦: ٢ و٥٧: ٢ و٥٨: ٢ و٥٩: ٢ و٦٠: ٢ و٦١: ٢ و٦٢: ٢ و٦٣: ٢ و٦٤: ٢ و٦٥: ٢ و٦٦: ٢ و٦٧: ٢ و٦٨: ٢ و٦٩: ٢ و٧٠: ٢ و٧١: ٢ و٧٢: ٢ و٧٣: ٢ و٧٤: ٢ و٧٥: ٢ و٧٦: ٢ و٧٧: ٢ و٧٨: ٢ و٧٩: ٢ و٨٠: ٢ و٨١: ٢ و٨٢: ٢ و٨٣: ٢ و٨٤: ٢ و٨٥: ٢ و٨٦: ٢ و٨٧: ٢ و٨٨: ٢ و٨٩: ٢ و٩٠: ٢ و٩١: ٢ و٩٢: ٢ و٩٣: ٢ و٩٤: ٢ و٩٥: ٢ و٩٦: ٢ و٩٧: ٢ و٩٨: ٢ و٩٩: ٢ و١٠٠: ٢

هذه البركات لا يستردها الله أولاً لان يسوع هو عطية محبة الله العظمى واربون البركات الاخر. ثانياً لما كان الله المبرر والمسيح العامل في تكميل الخلاص لا تقبل شكوى. ثالثاً محبة الله لا تتغير (٢١-٢٩)

٢ اشارة الى ما سبق في ص ٢٠: ٥ الذي ربما يفهم البعض بمعنى اباحة الخطية. قابل ص ٣: ٥-٨

٣ مجاز كبير الاستعمال بمعنى الانفصال التام الانتهائي وهو في غاية المناسبة هنا للعلاقة الكائنة بين هذا الموت الروحي عن الخطية وسببه وهو موت المسيح حقيقة (انظر ع ١١)

٤ اي للعلاقة بـ من حيث كون آدم الثاني منشأ الشعب الجديد الروحي ورأسه (قابل ع ٦ وص ١٨: ٥ و١٩ و٢٠: ٤-٤٩) وقد صار كذلك بواسطة موته. ولما كان اعلان بر الله (انظر ص ١٧: ٥-٢١) وجب على المعتمدين ان يمثلوا بـ

٥ اي القوة التي تعلن مجد الله

٦ كاتحاد الاصل والفرع. فانه اذا كان اتحادنا بالمسيح شديداً جداً بحيث اننا نشاركه في موته فنشاركه في قيامته ايضا. وقيل في خدمة الكنيسة الانكليزية في المعمودية من المعمودية اشارة لقرارنا وهو اننا نفتدي بمثل المسيح مخلصنا ونمثل بـ حتى انه كما مات وقام ايضا لاجلنا كذلك نحن المعتمدين نموت عن الخطية ونقوم ايضا الى البر

٧ اي ذاتنا السابقة او حالتنا قبل التجديد وهي المراد بقوله جسد الخطية الذي قال الرسول انه بصلب في صلب المسيح مع جميع اعضائه اي مجالس الاميال الشريرة فلم يهلك ولكن زالت قوته

١ تقدم الرسول في هذا الاصحاح الى الكلام في ان التبرير المجاني بواسطة عمل المسيح يثبت القداسة الشخصية والخلاص اخيراً. وذلك اننا لا نستطيع الدوام في الخطية لكي تكثر النعمة لاننا متمدون بالمسيح في معموديته وموته وحياته (ص ٦: ١-١١) وخاضعون للملكو علينا (١٢-١٤). ولا يميز لنا الاعتقاد باننا لا نتبرر بالناموس البقاء في الخطية لاننا لانزال تحت سلطة البر ومحضورين الى المحبة والطاعة بواسطة الشكر لله على هبته المجانية (١٥-٢٣). فاننا اذا كنا امواتاً للناموس فذلك انما لاننا مكرسون لخدمة المسيح الروحية (١٧: ١-٦). ولا يجوز القول ان الناموس خطية او انه صالح في ذاته ولكنه صار موتاً لنا. ليس الناموس خطية بل يعلن الخطية وينبئ الضمير اليها (٢-١٢) وليس الناموس موتاً بل الخطية لاننا نعرف بانه روحي ولولم نطعه (١٢-١٧) غير انه لا يقدر ان يقدسنا لسبب فسادنا كما انه لا يقدر ان يبررنا ولذلك يبقينا في حالة الشقاء (١٨-٢٤) فيأتي المسيح حينئذ لانقاذنا بل غنى الانجيل وبركاتوه المجانية. ومع ان الدهن الجديد لا يزال يقاوم الجسد (٢٥) يحقق لنا المخلص تبريراً حاضراً فيعطينا نشاطاً للحياة الجديدة ويجزئنا بارشاد روحه الى حفظ الناموس (٨: ١-٩). وفي هذا الارشاد الروحي لنا حياة تنتهي في قيامة الجسد والمجد الابدي (١٠-١٢) وننال ايضا فائدة التبرير والارث مع السيد (١٤-١٧). ومع ان ابناء الله يتألمون هنا كما تألم كل الخليفة يتوقعون الخلاص العتيق (١٨-٢٥) ولهم على ذلك اربون حاضر هو مساعدة الروح القدس في احتمالهم الضعفات (٢٦ و٢٧) بحيث انها تنتهي في خبرهم حسب قصد الله الرفيع (٢٨-٣٠). ثم ان

١٧ والخطية كي لا نعود نستعبد ايضاً للخطية. لان الذي مات قد تبرأ من الخطية. فان كنا قد متنا مع المسيح  
 ١٨ نؤمن اننا سنحيا ايضاً معه عالمين ان المسيح بعد ما اقيم من الاموات لا يموت ايضاً. لا يسود عليه الموت  
 ١٩ او بعد. لان الموت الذي ماته للخطية مرة واحدة والحياة التي يجيها فيجهاها الله. كذلك اتم  
 ايضاً احسبوا انفسكم امواتاً عن الخطية ولكن احياء لله بالمسيح يسوع ربنا  
 ٢٠ اذ لا نملك الخطية في جسدكم المائت لكي تطيعوها في شهواته. ولا تقدموا اعضاءكم آلات اثم  
 ٢١ للخطية بل قدموا ذواتكم لله كاحياء من الاموات واعضاءكم آلات لله. فان الخطية لن تسودكم  
 لانكم لستم تحت الناموس بل تحت النعمة  
 ٢٢ فاذا اذا. انخطى لاننا لسنا تحت الناموس بل تحت النعمة. حاشا. لستم تعلمون ان الذي تقدمون  
 ٢٣ ذواتكم له عبيداً للطاعة اتم عبيد للذي تطيعونه اما للخطية للموت او للطاعة للبر. فشكراً لله انكم كنتم  
 ٢٤ عبيداً للخطية ولكنكم اطعتم من القلب صورة التعليم التي تسلمتموها واذ اعنقتم من الخطية صرتم عبيداً  
 ٢٥ للبر. انكم انسانيًا من اجل ضعف جسدكم. لانه كما قدمتم اعضاءكم عبيداً للنجاسة والاثم للاثم هكذا

ز كوة ١٧: ٦ و ١٧: ٢٠ و ١١: ٢٢ ص ١١: ٢٢ ص ١٨: ١٠ ط عب ٢٧: ٢٨ و ٢٨: ٢٠ و ٢٠: ٢  
 ع ٢٤ غ ٢ غ ١٢: ٢ ف ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ ق ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ ك ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ ل ص ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢  
 و ١٢: ١٢ م غ ٢١: ٢ ن اكو ٢١: ٢ ي مت ٢٤: ٦ و ٢٤: ٨ و ٢٤: ١٢ ب ١٢: ١٢ ت يو ٢٢: ٨ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢

٨ في الاصل تبرر. وربما كان المراد كما ان الموت يعتق  
 العبد من العبودية (ع ٦) كذلك موت المسيحي مع المسيح  
 يعتقه من عبودية الخطية ويحقق له حياة دائمة (٨ و ٩)  
 ٩ بقي المسيح من حيث كوننا نائبا تحت قوة الخطية من  
 جهة القصاص الى زمن موته (ع ٩) وقد ازال الموت ذلك  
 مرة واحدة فهو الان حي لله (١٠). هكذا يجب على المسيحيين  
 ان يحياوا لله بناء على اتحادهم بيسوع المسيح (١١)  
 ١٠ اي الجسد الذي يعمل فيه الموت الان. وربما تخصص  
 الجسد بالذكر هنا لان عمل الموت فيه ظاهر للجميع ولان  
 اعضاءه آلات او اسلحة يتقلدها البر او الخطية حسب سيطرة  
 الاول او الثاني على الانسان  
 ١١ ليس تحرير الخاطي من ذنب الخطية وسلطانها من  
 عمل الناموس بل من عمل الانجيل الذي لما جهز تبريراً  
 مجاناً للخاطي بمصره بفواعل المحبة والرجاء القوية الى الطاعة  
 بالشكر والسرور. وسياقي الكلام في هذا التعليم والاعتراض  
 عليه مطولاً في الاصحاح التالي  
 ١٢ اي اذا دخلتم خدمة احد انما تتعهدون بالطاعة  
 فكذلك في هذا الامر سواء كانت خدمة الخطية التي تنتهي  
 في الموت او الخدمة الطاهرة التي تيجيها البر والحياة الابدية  
 (ع ٢٢). قابل ع ١٨  
 ١٣ اي الشكر لله لانكم انتم الذين كنتم مرة عبيداً للخطية  
 اطعتم الان الحق  
 ١٤ في الاصل قالب التعليم الذي اسلمتم اليه كالمعدن  
 الذائب. والمعنى انكم اسلمتم انفسكم لعمل الحق الذي علمكم  
 اياه الله  
 ١٥ اي انني قلت انكم عبيد للبر لان المسيحي عبد حقيقة  
 ولكن لاجل توضيح المعنى (انظر يو ٨: ٣٦) اولان خدمة المسيح  
 تكون احياناً صعبة بسبب ضعف الجسد المسيحي الذي تقديسه  
 لا يزال ناقصاً وهو الاصح. وكان الرسول يقول انه يجب  
 عليكم الان ان تخضعوا انفسكم اخضاعاً تاماً للبر لاجل  
 التقديس كما اخضعت انفسكم سابقاً للنجاسة والاثم لاجل التمتع  
 بالاثم



حاشا . بل لم اعرف الخطية الا بالناموس . فاني لم اعرف الشهوة لو لم يقل الناموس لا نشتهو .  
 ٨ ولكن الخطية وهي متخذة فرصة بالوصية انشأت في كل شهوة . لان بدون الناموس الخطية ميتة .  
 ٩ انا انا فكنت بدون الناموس عاثا قبيلا . ولكن لما جاءت الوصية عاشت الخطية فميت انا . فوجدت  
 ١١ الوصية التي للحياة صهي نفسها لي للموت . لان الخطية وهي متخذة فرصة بالوصية خدعتني بها وقتلتني .  
 ١٢ اذا الناموس مقدس والوصية مقدسة وعادلة وصالحة  
 ١٣ فهل صار لي الصالح موتا

حاشا . بل الخطية . لكي تظهر خطية منشئة لي بالصالح موتا لكي تصير الخطية خاطئة جدا بالوصية  
 ١٤ اوه فاننا نعلم ان الناموس روحي واما انا فاجسدي مبيع تحت الخطية . لاني لست اعرف ما انا افعله اذا

ر ص ٢:٢ ٢:٢ ١٧:٢٢ وث ٢١:٥ واج ٢٢:٣٠ وص ٢:١٢ س ص ١٥:٤ و ٢٠:٢ ش اكو ١:٥٦ ص لا ١٨:٥ و حز ١١:٢٣ و اوا ١:٢١  
 وص ١٠:١ و اكو ٧:٢ الخ ص مز ١٩:١ و ٨١:١١ و ٢٢:١١ و ١٢٧ و اوا ١:٨ ط امل ٢:٢١ و ٢٥ و ٢٢ و مل ١٧:١٧ ط مز ١:٦ و اكو ٢:٨

لسبب ما انت يو من الضرر مما من شأنه ان يأتي بالخير  
 ١٤ الناموس صورة ارادة الله الطاهرة وبطلب الطهارة  
 الروحية واما الانسان فجسدي لانه تحت سلطة الجسد أكثر  
 او اقل اي الطبيعة البشرية اذا كانت منفصلة عن النعمة  
 الالهية

١٥ اذا اطلقت هذه الكلمات على المسيحي لا يكون المعنى  
 انه تحت عبودية الخطية المطلقة كما في ص ١٢:٦ بل ان اعماله  
 لا تكون دائما دليلا على الخلق المتغلب فيه . وقد اوضح الرسول  
 ما اراده ( في ع ١٥ - ٢٥ ) بوصف الجهاد بين ناموس  
 الخطية اي مبادئها في الجسد والاعضاء او الاميال الفاسدة  
 الشهوانية من الجهة الواحدة وناموس الله الذي صار الان  
 بالنعمة الالهية ناموس الذهن والانسان الباطن او الارادة  
 الجديدة الصالحة

١٦ اما كالعبد ( ع ١٤ ) الذي انما يعمل ما يؤمر به او  
 كواحد مضطرب النفس لا يعرف ما يفعل فيعمل نفس الشيء  
 الذي لم يرد ان يعمل . فاذا كانت مخالفتي الناموس مضادة  
 لذات ارادتي كان عدم ارادتي لعمل الشر شاهدا لصلاح  
 الناموس ( ع ١٦ ) ولوجود طبيعة متجددة في ( هي المراد بقوله  
 انا ) متميزة عن طبيعة الخطية القديمة ( التي ليس فيها شيء  
 صالح ) التي لا تزال ساكنة في كثير منّا تمنعني عن اجراء  
 مقاصدي الصالحة ( ١٨ - ٢٠ ) . ومن الواضح ان مقصد  
 الرسول لا الاعتذار عن خطايا المسيحي بل اظهار صلاح  
 الناموس وضعفه حتى في الانسان المتجدد في مقاومة قوة الخطية

٨ براد بالشهوة كل نوع من الشوق ولكنها تستعمل غالبا  
 لمعنى الشوق للمحرمات . وقد تخصص ذكر الوصية العاشرة  
 لانها تشير بالتصريح الى الشهوات . انظر الحاشية على خر ١:٢٠  
 ٩ اوضح الرسول من خبرته الحقيقة المذكورة في ع ٥ وهي  
 ان شر القلب ضعيف العمل وقلما يشعر به الى ان يهيج بواسطة  
 ردع الناموس . لان الناس دائما يشتاقون الى المحرمات  
 وبطلون المنكر . قابل ام ١٧:٩

١٠ قوله انا لتشد يد المعنى . ليس هذا الكلام من باب  
 الاقوال النظرية او الاخبار فاني قد اختبرته جميعه في نفسي  
 وذلك اني كنت مرة مستمنا راضيا لا اعرف شيئا من  
 مطالب الناموس الروحية الرفيعة فلما جاءت الوصية ومست  
 ضديري وفهمت معناها وقومها هاجت الخطية التي في قلبي  
 وعاشت وانا ميت لاني فقدت كل سروري وقوتي حتى ان  
 الوصية التي ناول في نفسها الى المحبة والخير صارت لي لاني  
 كنت تحت الخطية سبيلا للموت اي شقاوة القلب الغير المتجدد  
 المحكوم عليه بالموت

١١ الخطية التي ذكرها الرسول هنا كانها شخص عاقل  
 استعملت الناموس آلة للتجربة كما فعلت الحية بجوا . انظر  
 تكم ٢:٣ و الحاشية و اكو ٢:١١

١٢ او يجيب ان . والمعنى انه كانت نتائج الناموس  
 العرضية فجميع فرائضه مقدسة في حقيقتها وعادلة في مطالبها  
 وقصا صاها وصالحة اي مفيدة في ما لها

١٣ اظهرت الخطية نفسها انها خطية وانها شر عظيم مضر

١٦ لست افعل ما اريده بل ما ابغضه فايأه افعل. فان كنت افعل ما لست اريده فاني اصادق الناموس  
 ١٧ او انه حسن. فالآن لست بعد افعل ذلك انا بل الخطية الساكنة في. فاني اعلم انه ليس ساكن في اي  
 ١٩ في جسدي شي صالح. لان الارادة حاضرة عندي واما ان افعل الحسن فلست اجد. لاني لست افعل  
 ٢٠ الصالح الذي اريده بل الشر الذي لست اريده فايأه افعل. فان كنت ما لست اريده اياه افعل  
 ٢١ فلست بعد افعله انا بل الخطية الساكنة في. اذا اجد الناموس لي حينما اريد ان افعل الحسن ان الشر  
 ٢٢ حاضر عندي. فاني اسر بناموس الله بحسب الانسان الباطن. ولكي اري ناموساً آخر في  
 ٢٤ اعضاءي يجارب ناموس ذهني ويسبيني الى ناموس الخطية الكائن في اعضاءي. وبجي انا الانسان  
 ٢٥ الشقي. من ينفذني من جسد هذا الموت. اشكر الله يسوع المسيح ربنا. اذا انا نفسي بذهني اخدم  
 ناموس الله ولكن بالجسد ناموس الخطية

نتائج الانجيل. خلاص المومن بالمسيح حاضر ونام وبدي

٨ اذا لاشي من الدينونة الآن على الذين هم في المسيح يسوع السالكين ليس حسب الجسد بل  
 ٢ حسب الروح. لان ناموس روح الحياة في المسيح يسوع قد اعنقني من ناموس الخطية والموت.  
 ٢ لانه ما كان الناموس عاجزاً عنه في ما كان ضعيفاً بالجسد فانه اذا ارسل ابنه في شبه جسد الخطية

ع غل ١٦:٥ الى ١٨ غ ٥:٦ و ٢١:٨ ف مز ٢٠ ق ٢:٢ و ١٦:٢ و ١٦:٢ و ١٠:٢ و ١٠:٢ و ١٧:٥ و ١٧:٥ و ١٧:٥ و ١٧:٥  
 ب ع ٤ و غل ١٦:٥ و ٢٥:١٥ و ٢٥:١٥ و ٢٥:١٥ و ٢٥:١٥ و ٢٥:١٥ و ٢٥:١٥ و ٢٥:١٥ و ٢٥:١٥ و ٢٥:١٥ و ٢٥:١٥  
 ٢٠ و عب ١٨:١ و ١٩:١ و ٢٠:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١

العظيمة التي تعمل عملاً ثابتاً شديداً كعمل ناموس طبيعي  
 (٢١-٢٢). ومن هذا الكلام يتوصل الى صراخ الشقاوة  
 المذكور في ع ٢٤ والى خبر السرور المذكور في ع ٢٥ الذي  
 يسبب الكلام فيه في ص ٨

١٧ ع ١٩ و ٢٠ اعادة ما ورد في ع ١٥ و ١٧ بكلمات شديدة  
 المشابهة

١٨ كلمة السرور هنا تدل على الارتضاء الشديد الباطني  
 وهو يختلف جداً عن الخوف من الناموس الذي يسبب احياناً  
 الاضطراب في القلب الغير المتجدد

١٩ ربما كانت الاشارة في هذه الكلمات الى الجسد واهواء  
 الخطية في الاعضاء التي تنهر للموت (ع ٥). فان كان الامر  
 كذلك يكون معناها كجسد الخطية المذكور في ص ٦:٦ فانظر  
 الحاشية هناك

٢٠ اني اشكر الله لانني نلت الخلاص بواسطة يسوع المسيح  
 ربنا. فاني نلت الراحة والرجاء لا من الناموس بل من نعمة  
 الخلاص. غير انه لا يزال في مقاتلة بين ناموس الله وناموس

الخطية اي بين الذهن والجسد على ان ذلك لا يتعرض  
 لتبرير يسي المحاضر (١:٨) وسيتبي اخيراً بواسطة قوة روح  
 الحياة في عتقي التام من الخطية وكالي في القداسة (٢-٤)

١ مع ان المحاربة القائمة داخل المسيحي لم تنته بعد (ص ٧:  
 ٢٥) قد نال النجاة ولذلك لاشي من الدينونة الان عليه.  
 فانه لسبب اليقين بالتبرير المحاضر تحول صراخ الشقاوة (٧:  
 ٢٤) الى اهلان بالشكر

٢ المراد اما الانجيل النامي من الروح المحي او ناموس  
 الذهن (ص ٧: ٢٢) اي مبدأ الطهارة الذي يغرسه روح الله  
 في المومن فيخلصه من الناموس الكائن في الاعضاء اي مبدأ  
 الفساد الذي يسبب الخطية والموت

٣ هذا القول شرح وتثبيت لما ورد في ع ٢. وذلك انه  
 لما جعل الفساد البشري الناموس عاجزاً عن تحصيل المغفرة  
 والطهارة (انظر غل ٣: ٢١) وكان من الضروري اتمام حكم  
 الناموس البار فينا (ع ٤) ارسل الله البري من الخطا في  
 طبيعتنا ذبيحة لاجل الخطية (قابل عب ١٠: ١٨). وعلى هذا



١٧ فان كنا اولاداً فاننا ورثة ايضاً ورثة الله ووارثون مع المسيح . ان كنا نتألم معه لكي نتجسد ايضاً معه<sup>١</sup>  
 ١٨ فاني احسب ان آلام الزمان المحاضر لا تقاس بالمجد العتيد ان يستعلن فينا<sup>٢</sup> . لان انتظار الخليقة<sup>٣</sup>  
 ٢٠ يتوقع استعلان ابناء الله . اذ أخضعت الخليقة للبطل<sup>٤</sup> . ليس طوعاً بل من اجل الذي اخضعها . على  
 ٢١ الرجاء<sup>٥</sup> . لان الخليقة نفسها ايضاً ستعتق من عبودية الفساد الى حرية<sup>٦</sup> مجد اولاد الله . فاننا نعلم ان  
 ٢٢ كل الخليقة<sup>٧</sup> تن<sup>٨</sup> وتختص معاً الى الآن . وليس هكذا فقط بل نحن<sup>٩</sup> الذين لنا باكورة<sup>١٠</sup> الروح نحن  
 ٢٤ انفسنا ايضاً نين<sup>١١</sup> في انفسنا متوقعين النبي<sup>١٢</sup> فداء اجسادنا<sup>١٣</sup> . لاننا بالرجاء خلصنا<sup>١٤</sup> . ولكن الرجاء المنظور<sup>١٥</sup>  
 ٢٥ ليس رجاء . لان ما ينظره احد<sup>١٦</sup> كيف يرجوه ايضاً . ولكن ان كنا نرجو ما لسنا ننظره فاننا نتوقعه  
 بالصبر

٢٦ وكذلك الروح ايضاً يعين ضعفاتنا . لاننا لسنا نعلم ما نصلي لاجله<sup>١٧</sup> كما ينبغي<sup>١٨</sup> ولكن الروح نفسه

ي اع ١٨: ١٢ وغل ٧: ٤ ب اع ٢٢: ١٤ وفي ٢٢: ١٢ و ١٢: ١٢ ت ٢ كو ١٧: ١ و ١٧: ١٢ و ١٢: ١٢ ث ٢ بط ١: ١٢ و ٢: ٢٢ ج ٢: ٢  
 ١٧ و ١٧: ١٢ و ٢: ٢٢ ح ٢: ١٢ و ١٢: ١٢ د ٢ كو ٥: ١٤ و ١٢: ١٢ هـ ٢ كو ٥: ١٤ و ١٢: ١٢ ز ٢: ٢٨ و ٢: ٢٨  
 ٢٠ م ٢ كو ٧: ١٢ و ١٢: ١٢ ش مت ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢

١٣ ع ١٧ يدل على تأكيد فوائد المومن وعظمها ومجدها .  
 كل الذين يقبلون المسيح ( انظر يو ١: ١٢ والمحاشي ) بشاركون  
 في حقوق الارث التي تؤدي الى الآلام في هذه المحبة والى  
 نوال قسم من مجده في السماء اعظم جداً من كل الاحزان  
 الارضية ( ع ١٨ )  
 ١٤ اولنا اذ نرى عتق الخليقة من عبودية الفساد ونتمتع  
 بالفداء الذي نتوقعه بالصبر ( ع ١٩ - ٢٣ ) . وهذا القول اضافي  
 الى ما سبق من جهة تأكيد وقوع المجد وعظمه . فانه كما ان  
 الآلام الناشئة عن خطية الانسان امتدت الى كل الخليقة  
 وصار الشوق للخلاص العتيد شديداً عاماً كذلك استعلان  
 ابناء الله الذي تن<sup>٨</sup> كل الخليقة لاجله هو مجيد ثابت  
 ١٥ يراد بالخليقة هنا كل ما يعقل وما لا يعقل وهو مجاز  
 جميل للدلالة على ان العالم بأسره يتوقع بشوق شديد مجيد  
 القديسين العتيد ويرجو العتق من لعنة الباطل ( انظر مز  
 ٥: ٢٩ ) الذي أخضع له بواسطة خطية الانسان ( تك ٣: ١٧ )  
 وع ٢٠ و ٢١ ) والمشاركة في تحرير الانبرار . ثم يقول الرسول  
 لاننا نعلم ( ع ٢٢ ) احتياجه الى هذا التفسير السعيد اذ نرى  
 الخليقة تن<sup>٨</sup> وتختص معاً كخاض الولادة طالبة ذلك التحرير  
 بل نحن الذين نتمتع الان باريون السعادة العتيدة ( قابل  
 ٢ كو ١: ٢٢ ) نحس بالتثقل العام ونتوقع كمال بركات النبي  
 المجوري ولاسبا الزمان الذي فيه ينقذ الجسد من القبر ويكمل  
 خراب ملك الخطية  
 ١٦ بحيث انها لا تستطيع القيام بالاغراض التي خلقت  
 لاجلها  
 ١٧ الذي اخضعها على رجاء ان الخليقة نفسها الخ  
 ١٨ اي الحرية من البطل وهي قسم من المجد العتيد ان  
 يستعلن  
 ١٩ اي بولس واخوانه المومنون  
 ٢٠ انظر ت ١: ٢٦ - ١١ والمحاشي . لما كانت باكورة  
 الثمار التي يقدمها الاسرائيليون كل سنة اربون جميع الغلة  
 صارت بمعنى الاربون والاسبقية ( انظر ا ١٥: ٢٠ ) . ومن ثم  
 يسمي حلول الروح في القلب باكورة الروح او اربونه فهو  
 اربون الارث السموي  
 ٢١ معنى الرسول اننا نتوقع لاننا خلصنا بالرجاء ( انظر  
 ع ١٨ - ٢٣ ) اي ان معظم خلاصنا امر عتيد لا يصل اليه  
 النيران ولذلك عوامر مرجو نتوقعه اذ نتعب وتنا<sup>٨</sup> هنا  
 ( ع ٢٥ ) والروح القدس يعيننا في هذا التوقع بالصبر ( ع ٢٦ )  
 ٢٢ من جملة الطرق التي يعين بها الروح القدس ضعفنا  
 مساعدتنا في انصولة . وذلك انه يحركنا ويرشدنا في طلباتنا  
 ويخرج فينا اشواقاً شديدة عظيمة بحيث اننا لانعرف كيف  
 نعبّر عنها غير ان الله يعرفها ويقبلها ( ١ يو ٥: ١٤ ) لانها من  
 عمل الروح ( ع ٢٦ و ٢٧ ) . وهذه المساعدة اعظم بركات

٢٧ يشفع فينا بأنات لا يُنطق بها. ولكن الذي يخص القلوب يعلم ما هو اهتمام الروح. لانه بحسب مشيئة الله يشفع في القديسين

٢٨ ونحن نعلم ان كل الاشياء تعمل معنا للخير للذين يحبون الله الذين هم مدعوون حسب قصده. لان الذين سبق فعرفهم سبق فعينهم ليكونوا مشابهين صورة ابني ابكون هو بكرًا بين اخوة كثيرين. والذين سبق فعينهم فهولاء دعاهم ايضًا. والذين دعاهم فهولاء برّهم ايضًا. والذين برّهم فهولاء مجدّهم ايضًا

٢٩ فماذا نقول لهذا. ان كان الله معنا فنّ علينا. الذي لم يشفق على ابني بل بذله لاجلنا اجمعين ٣٠ كيف لا يهبنا ايضًا معه كل شيء. من سيشتكي على مختاري الله. الله هو الذي يبرّر. من هو الذي يدين. المسيح هو الذي مات بل بالبحري قام ايضًا الذي هو ايضًا عن يمين الله الذي ايضًا يشفع فينا ٣١ من سيفصلنا عن محبة المسيح. أشدّة ام ضيق ام اضطهاد ام جوع ام عري ام خطر ام سيف. كما هو مكتوب اننا من اجلك نُمات كل النهار. قد حُسِنّا مثل غنم للذبح ولكننا في هذه جميعها بعظم انتصارنا ٣٢ بالذي احبنا. فاني متيقن انه لاموت ولا حياة ولا ملائكة ولا رؤساء ولا قوات ولا امور حاضرة

ص وك ١٠:١٢ واف ١٨:٦ ض اي ٢٨:٢٨ رمز ١٧:٧ وام ١٧:٢٨ وار ١٧:٢٨ واغ ٢٤:١١ وانس ٢:٢٢ ورو ٢٢:٢ ط ابو ١٤:٥  
ظ ص ١١:٢٢ و٢٤:٢٢ واف ١٤:١١ وفي ٢:١ ع خر ٢٢:٢٢ و١٧:٢٢ وار ١٧:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١  
ف يو ١٧:٢٢ و٢٢:٢٢ واف ١٤:١١ وفي ٢:١ ق كو ١:١٢ و١٨:٢٢ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١  
ل اكو ١١:٢٢ م يو ١٧:٢٢ واف ١٤:١١ ن عد ١:٢٢ رمز ١١:٢٢ ي ص ٦:٢٢ ب ص ٢٥:٢٢ ت اش ٥:٢٢ ورو ١٢:١٢ واف ١٤:١١  
ث اي ٢٢:٢٢ ج مر ١٦:٢٢ اكو ١:٢٢ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١  
و اكو ١١:٢٢ د اكو ١٥:٢٢ و١٤:٢٢ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١ واف ١٤:١١

المؤمنين المحاضرة ولم يركات اخرى في المستقبل (٢٨ع-٣٩) قابل ا كو ٢٢:٢٢  
تزيدهم تعزية وفرحًا

٢٤ كل الاشياء حتى الآلام العظيمة عملت معنا للخير ليسوع حسب القصد الالهي وقد تمت بواسطة محبة النامة لله. وعلى هذا يكون الوعد المذكور هنا للظاهرين لانه من جملة قصد الله انه يجب على الذين يشاركون مجد المسيح ان يحملوا صورته

٢٤ جمع كثير لا يستطيع احد ان يعدّه (رو ١٧:٩)  
٢٥ علينا اوزدنا كثيرون ولكن الله معنا وهو اعظم منهم جميعًا (انظر مز ١٢٤) وقد وعد ان يعطينا كل الاشياء لما اعطانا ابنة (ع ٢٢)

٢٦ انظر يو ١٨:٢٢ والمحاشية وقابل يو ١٦:٢٦  
٢٧ اي مع هذه العطية التي بلغت ما يمكن من العطاء  
الا يعطينا ايضًا كل ما نحتاج اليه او نرجوه من الخير الحقيقي.

٢٨ هذه الاسئلة والاجوبة المنقسمة الى اقسام بواسطة فرح الرسول هي بالحقيقة متحدة غاية الاتحاد. والمعنى من بفجاسر ان يشكو او يدين مختاري الله فان الله نفسه يبرّرهم ومسيح الله مات عنهم او بالبحري اقيم من الموت لاجلهم وهو جالس الان الى يمين الله حيث يشفع فيهم  
٢٩ اي محبة المسيح لنا (قابل ع ٢٤ و٢٧ و٢٩). سبب الانتصار الاخير والاعظم الذي ذكره الرسول هو ان لا الآلام ولا الاعناء تستطيع ان تغير محبة الله في المسيح (يو ١٠:٢٨-٣٠)  
٣٠ لانه يجب ان تتألم كما تألم شعب الله في الزمان القديم. انظر مز ٢٢:٤٤  
٣١ لا تغلب فقط بل نتصّر لان جميع هذه الاشياء لا تنصّرنا بشيء بل يجعلها الله نأول الى خيرنا (ع ٢٨) قابل ص ٣٠:٥  
٣٢ امتد ذهن الرسول الى جميع مراتب البشر والى اقوى



٢٩ ولا مستقبلة ولا علو ولا عمق ولا خليفة اخرى نقدران تفصلنا عن محبة الله التي في المسيح يسوع ربنا

سلطان الله المطلق وعدله في رفضه المحاضر لليهود والمحاماة عن ذلك

٩ اقول الصدق في المسيح . لا اكذب وضميري شاهد لي بالروح القدس ان لي حزناً عظيماً ووجعاً  
٢ في قلبي لا ينقطع . فاني كنت اود لو اكون انا نفسي محروماً من المسيح<sup>٢</sup> لاجل اخوتي انسابي حسب  
٤ هذه الجسد الذين هم اسرثيليون ولم الثبني<sup>٣</sup> والمجد والعهد والاشترار والعبادة والمواعيد . ولم الآباء ومنهم  
المسيح حسب الجسد<sup>٤</sup> الكائن على الكل الها مباركاً الى الابد آمين

ر ص ٢٤:٢٥ و ١٥:١٠ و ١٦:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١ و ٤١:١ و ٤٢:١ و ٤٣:١ و ٤٤:١ و ٤٥:١ و ٤٦:١ و ٤٧:١ و ٤٨:١ و ٤٩:١ و ٥٠:١ و ٥١:١ و ٥٢:١ و ٥٣:١ و ٥٤:١ و ٥٥:١ و ٥٦:١ و ٥٧:١ و ٥٨:١ و ٥٩:١  
ج ث ٦:٧ و ٦:٨ و ٦:٩ و ٦:١٠ و ٦:١١ و ٦:١٢ و ٦:١٣ و ٦:١٤ و ٦:١٥ و ٦:١٦ و ٦:١٧ و ٦:١٨ و ٦:١٩ و ٦:٢٠ و ٦:٢١ و ٦:٢٢ و ٦:٢٣ و ٦:٢٤ و ٦:٢٥ و ٦:٢٦ و ٦:٢٧ و ٦:٢٨ و ٦:٢٩ و ٦:٣٠ و ٦:٣١ و ٦:٣٢ و ٦:٣٣ و ٦:٣٤ و ٦:٣٥ و ٦:٣٦ و ٦:٣٧ و ٦:٣٨ و ٦:٣٩ و ٦:٤٠ و ٦:٤١ و ٦:٤٢ و ٦:٤٣ و ٦:٤٤ و ٦:٤٥ و ٦:٤٦ و ٦:٤٧ و ٦:٤٨ و ٦:٤٩ و ٦:٥٠ و ٦:٥١ و ٦:٥٢ و ٦:٥٣ و ٦:٥٤ و ٦:٥٥ و ٦:٥٦ و ٦:٥٧ و ٦:٥٨ و ٦:٥٩ و ٦:٦٠ و ٦:٦١ و ٦:٦٢ و ٦:٦٣ و ٦:٦٤ و ٦:٦٥ و ٦:٦٦ و ٦:٦٧ و ٦:٦٨ و ٦:٦٩ و ٦:٧٠ و ٦:٧١ و ٦:٧٢ و ٦:٧٣ و ٦:٧٤ و ٦:٧٥ و ٦:٧٦ و ٦:٧٧ و ٦:٧٨ و ٦:٧٩ و ٦:٨٠ و ٦:٨١ و ٦:٨٢ و ٦:٨٣ و ٦:٨٤ و ٦:٨٥ و ٦:٨٦ و ٦:٨٧ و ٦:٨٨ و ٦:٨٩ و ٦:٩٠ و ٦:٩١ و ٦:٩٢ و ٦:٩٣ و ٦:٩٤ و ٦:٩٥ و ٦:٩٦ و ٦:٩٧ و ٦:٩٨ و ٦:٩٩ و ٦:١٠٠  
و مز ٢٦:٢٢ و ٢٦:٢٣ و ٢٦:٢٤ و ٢٦:٢٥ و ٢٦:٢٦ و ٢٦:٢٧ و ٢٦:٢٨ و ٢٦:٢٩ و ٢٦:٣٠ و ٢٦:٣١ و ٢٦:٣٢ و ٢٦:٣٣ و ٢٦:٣٤ و ٢٦:٣٥ و ٢٦:٣٦ و ٢٦:٣٧ و ٢٦:٣٨ و ٢٦:٣٩ و ٢٦:٤٠ و ٢٦:٤١ و ٢٦:٤٢ و ٢٦:٤٣ و ٢٦:٤٤ و ٢٦:٤٥ و ٢٦:٤٦ و ٢٦:٤٧ و ٢٦:٤٨ و ٢٦:٤٩ و ٢٦:٥٠ و ٢٦:٥١ و ٢٦:٥٢ و ٢٦:٥٣ و ٢٦:٥٤ و ٢٦:٥٥ و ٢٦:٥٦ و ٢٦:٥٧ و ٢٦:٥٨ و ٢٦:٥٩ و ٢٦:٦٠ و ٢٦:٦١ و ٢٦:٦٢ و ٢٦:٦٣ و ٢٦:٦٤ و ٢٦:٦٥ و ٢٦:٦٦ و ٢٦:٦٧ و ٢٦:٦٨ و ٢٦:٦٩ و ٢٦:٧٠ و ٢٦:٧١ و ٢٦:٧٢ و ٢٦:٧٣ و ٢٦:٧٤ و ٢٦:٧٥ و ٢٦:٧٦ و ٢٦:٧٧ و ٢٦:٧٨ و ٢٦:٧٩ و ٢٦:٨٠ و ٢٦:٨١ و ٢٦:٨٢ و ٢٦:٨٣ و ٢٦:٨٤ و ٢٦:٨٥ و ٢٦:٨٦ و ٢٦:٨٧ و ٢٦:٨٨ و ٢٦:٨٩ و ٢٦:٩٠ و ٢٦:٩١ و ٢٦:٩٢ و ٢٦:٩٣ و ٢٦:٩٤ و ٢٦:٩٥ و ٢٦:٩٦ و ٢٦:٩٧ و ٢٦:٩٨ و ٢٦:٩٩ و ٢٦:١٠٠  
٥ اوص ٢٨:١١ و ٢٨:١٢ و ٢٨:١٣ و ٢٨:١٤ و ٢٨:١٥ و ٢٨:١٦ و ٢٨:١٧ و ٢٨:١٨ و ٢٨:١٩ و ٢٨:٢٠ و ٢٨:٢١ و ٢٨:٢٢ و ٢٨:٢٣ و ٢٨:٢٤ و ٢٨:٢٥ و ٢٨:٢٦ و ٢٨:٢٧ و ٢٨:٢٨ و ٢٨:٢٩ و ٢٨:٣٠ و ٢٨:٣١ و ٢٨:٣٢ و ٢٨:٣٣ و ٢٨:٣٤ و ٢٨:٣٥ و ٢٨:٣٦ و ٢٨:٣٧ و ٢٨:٣٨ و ٢٨:٣٩ و ٢٨:٤٠ و ٢٨:٤١ و ٢٨:٤٢ و ٢٨:٤٣ و ٢٨:٤٤ و ٢٨:٤٥ و ٢٨:٤٦ و ٢٨:٤٧ و ٢٨:٤٨ و ٢٨:٤٩ و ٢٨:٥٠ و ٢٨:٥١ و ٢٨:٥٢ و ٢٨:٥٣ و ٢٨:٥٤ و ٢٨:٥٥ و ٢٨:٥٦ و ٢٨:٥٧ و ٢٨:٥٨ و ٢٨:٥٩ و ٢٨:٦٠ و ٢٨:٦١ و ٢٨:٦٢ و ٢٨:٦٣ و ٢٨:٦٤ و ٢٨:٦٥ و ٢٨:٦٦ و ٢٨:٦٧ و ٢٨:٦٨ و ٢٨:٦٩ و ٢٨:٧٠ و ٢٨:٧١ و ٢٨:٧٢ و ٢٨:٧٣ و ٢٨:٧٤ و ٢٨:٧٥ و ٢٨:٧٦ و ٢٨:٧٧ و ٢٨:٧٨ و ٢٨:٧٩ و ٢٨:٨٠ و ٢٨:٨١ و ٢٨:٨٢ و ٢٨:٨٣ و ٢٨:٨٤ و ٢٨:٨٥ و ٢٨:٨٦ و ٢٨:٨٧ و ٢٨:٨٨ و ٢٨:٨٩ و ٢٨:٩٠ و ٢٨:٩١ و ٢٨:٩٢ و ٢٨:٩٣ و ٢٨:٩٤ و ٢٨:٩٥ و ٢٨:٩٦ و ٢٨:٩٧ و ٢٨:٩٨ و ٢٨:٩٩ و ٢٨:١٠٠

المخلوقات والى كل زمان ومكان ثم قال قولاً وثيقاً انه لا يستطيع خليقة ما ان تفصل المسيحي عن محبة الله التي لا تتغير

١ جاء الرسول الان الى الكلام في نسبة اليهود والام المتبادلة حسب الرتبة الانجيلية (ص ٩-١١). وذلك انه قد اثبت ان الخلاص هو بالمسيح فقط وان الذين ينالونه هم المومنون به فينتج ان اكثر اليهود لا ينالونه . فكان ذلك سبباً لظهور غمى الشديد (ص ١٠٩-٥) غير انه لا يسلم بعدم نجاح وعد الله لان هذا الوعد لم يند الى جميع بني ابراهيم (ع ٦-١٢) ولم تكن علة التمييز الاستحقاق الشخصي بل انتخاب الله المطلق . وهذا القول لا يثلب عدل الله لانه لا يستحق احد شيئاً من الرحمة فله تعالى الحق ان يجعل تمييزاً بين الناس من هذا القبيل حسب ما يشاء كما يتضح من امر فرعون (١٤-١٨).

ولا يتعرض لمسئولية الانسان لانه اذ كان لله الحق ان يفعل كما يشاء فانما يجري هذا الحق حسب مبادئ عدله ورحمته (١٩-٢٤) فيخلص اليهود والام بطريقة واحدة ويدين غير المومنين ولو كانوا اسرثيليين كما سبق الانبياء وقالوا في الزمن القديم (٢٥-٢٩). ثم ان رفض الله اليهود من جملة قصده الالهي الا انه ناشئ عن عدم ايمانهم لان جميع الذين يدعون باسم الرب يسوع المسيح يخلصون (٢٠-٢٣ و ١٠-١٢).

ولا يصح الاعتراض بانهم لا يستطيعون ان يدعوا باسم من لم يسمعو به (١٤-١٧) لان رفضهم الحق صادر لاعتناجه بل عن العصيان والكفر كما قال انبياؤهم (١٨-٢١). غير ان رفض الله اسرثيل ليس كلياً بل قد خلص بعضهم وبوجد بقية اخرى منهم (١١:١-١٠). وليس في قصده الله ان يكون هذا

٢ اي ان ضميري المنور بالروح القدس شاهد لي بانني مخلص في هذا القول (ع ٢٢ و ٢٣). يتضح من كلام المحبة والمحن الذي هتف به الرسول شدة تعلقه بابناء جنسه الذين ربما ظنوا انه نسيم في ما تقدم من هذه الرسالة

٣ ظاهر معنى الرسول اود لو يعاملني المسيح كما عامله الآب واحمل لعنة شعبه وخطيئتهم (انظر الحواشي على خر ٢٢: ٣٠ وث ٢٦: ٧ وقابل ١ كو ١٦: ٢٢ وغل ١: ٨) لعلمهم بذلك يخلصون

٤ اي عذم الله وعاملهم كالولاد (انظر خر ٢٢: ٤ و ١٢: ١١ و ١١: ١). المجد هو السحابة المنيرة التي كانت تشير الى حضور الله (انظر خر ١٢: ١٢ و ١٢: ٤٠ و ١٢: ٤١ و ١٢: ٤٢ و ١٢: ٤٣ و ١٢: ٤٤ و ١٢: ٤٥ و ١٢: ٤٦ و ١٢: ٤٧ و ١٢: ٤٨ و ١٢: ٤٩ و ١٢: ٥٠ و ١٢: ٥١ و ١٢: ٥٢ و ١٢: ٥٣ و ١٢: ٥٤ و ١٢: ٥٥ و ١٢: ٥٦ و ١٢: ٥٧ و ١٢: ٥٨ و ١٢: ٥٩ و ١٢: ٦٠ و ١٢: ٦١ و ١٢: ٦٢ و ١٢: ٦٣ و ١٢: ٦٤ و ١٢: ٦٥ و ١٢: ٦٦ و ١٢: ٦٧ و ١٢: ٦٨ و ١٢: ٦٩ و ١٢: ٧٠ و ١٢: ٧١ و ١٢: ٧٢ و ١٢: ٧٣ و ١٢: ٧٤ و ١٢: ٧٥ و ١٢: ٧٦ و ١٢: ٧٧ و ١٢: ٧٨ و ١٢: ٧٩ و ١٢: ٨٠ و ١٢: ٨١ و ١٢: ٨٢ و ١٢: ٨٣ و ١٢: ٨٤ و ١٢: ٨٥ و ١٢: ٨٦ و ١٢: ٨٧ و ١٢: ٨٨ و ١٢: ٨٩ و ١٢: ٩٠ و ١٢: ٩١ و ١٢: ٩٢ و ١٢: ٩٣ و ١٢: ٩٤ و ١٢: ٩٥ و ١٢: ٩٦ و ١٢: ٩٧ و ١٢: ٩٨ و ١٢: ٩٩ و ١٢: ١٠٠)



١٩ فستقول لي لماذا بلوم بعد. لان من يقاوم مشيئة<sup>١٦</sup>  
 ٢٠ بل من انت ايها الانسان الذي تجاوب الله<sup>١٧</sup>. لعل الجبل<sup>١٨</sup> نقول لجبالها لماذا صنعتني هكذا<sup>١٩</sup>. ام  
 ٢١ ليس للخزاف سلطان على الطين ان يصنع من كتلة واحدة اناة للكرامة<sup>٢٠</sup> وآخر للهان. فاذا ان كان الله  
 ٢٢ وهو يريد ان يظهر غضبه ويبين قوته احتمل باناة كثيرة آنية غضب مهياة للهلاك<sup>٢١</sup>. ولكي يبين غنى  
 ٢٣ مجده<sup>٢٢</sup> على آنية رحمة قد سبق فاعدها للجد. التي ايضا دعانا نحن اباها ليس من اليهود فقط بل من  
 الام ايضا<sup>٢٣</sup>

٢٤ كما يقول في هوشع<sup>٢٤</sup> ايضا سادعو الذي ليس شعبي شعبي والتي ليست محبوبة محبوبة. ويكون في  
 الموضوع الذي قيل لم فيه لستم شعبي<sup>٢٥</sup> انه هناك بدعون ابناء الله الحي<sup>٢٦</sup>  
 ٢٧ واسعيا بصرخ من جهة اسرائيل<sup>٢٧</sup> وان كان عدد بني اسرائيل كرمل البحر فالبنية<sup>٢٨</sup> سفخلص<sup>٢٩</sup>. لانه  
 ٢٨ متم امر<sup>٢٨</sup> وقاض بالبر. لان الرب يصنع امرا مقضيا<sup>٢٩</sup> به على الارض<sup>٣٠</sup>. وكما سبق اشعيا فقال<sup>٣١</sup> لولا ان  
 رب الجنود ابقى لنا نسلا لصرنا مثل سدوم وشابهنا عمورة<sup>٣٢</sup>

رفض الله اليهود لاجل عدم الايمان. الايمان ضروري للخلاص

٣٠ فاذا نقول. ان الامم الذين لم يسعوا في اثر البر<sup>٣٠</sup> ادركوا البر<sup>٣١</sup>. البر الذي بالايمان<sup>٣٢</sup>. ولكن اسرائيل  
 ٣١ وهو يسعى في اثر ناموس البر<sup>٣٣</sup> لم يدرك ناموس البر<sup>٣٤</sup>. لماذا. لانه فعل ذلك ليس بالايمان بل كانه

١٦ اي ٢٢: ٢٠ واي ٢٢: ٢٢ واي ٢٢: ٢٢ واي ٢٢: ٢٢ ج ٢٨: ١١ ح اي ١٢: ٢٢ خ اش ٢٢: ٢٢ واي ٢٢: ٢٢ واي ٢٢: ٢٢ د ام ٢٢: ٢٢ واي ٢٢: ٢٢ واي ٢٢: ٢٢  
 ٢٠ ر اش ٢٢: ٢٢ ر اش ٢٢: ٢٢ س ص ٢٢: ٢٢ واي ٢٢: ٢٢ واي ٢٢: ٢٢ ش ص ٢٢: ٢٢ واي ٢٢: ٢٢ واي ٢٢: ٢٢  
 ط هو ٢٢: ٢٢ ط اش ٢٢: ٢٢ ع ص ٢٢: ٢٢ غ اش ٢٢: ٢٢ ف اش ٢٢: ٢٢ واي ٢٢: ٢٢ واي ٢٢: ٢٢  
 و ٢٢: ٢٢ ل ص ٢٢: ٢٢ م ص ٢٢: ٢٢ واي ٢٢: ٢٢ ن عل ٢٢: ٢٢

نيوات اخرى كثيرة. اراد الرسول بهذا الاقتباس ان الله  
 يقبل الامم الخطاة بين شعبي على انهم في الاصل لم يكونوا كذلك  
 ١٨ اي حتى من اسرائيل لا يخلص الا البقية فقط  
 ١٩ هذا العدد مقتبس من الترجمة السبعينية ومعناه اما  
 ان الرب يتم كلمته بسرعة اذ ياتي بالحرب على الاشوريين  
 ويسترد بقية من اليهود او انه جعل عدد البقية يسيرا.  
 والمراد في كلا الحالتين ان من الجمع الكثير لا يخلص الا عدد  
 قليل. انظر الحاشية على اش ٢٢: ٢٢-٢٢  
 ٢٠ اي سيف جملة سابقة. انظر اش ٢٢: ٢٢ والحاشية. عدد  
 المؤمنين الخائفين من اليهود في جميع الاجيال صغير بالنسبة  
 الى كل الامم  
 ٢١ انظر الحاشية على مز ٢٢: ٢٢

البعض الى ان المراد هنا ان الله قسى قلب فرعون  
 قصاصا له  
 ١٥ في السؤال الاول اشارة الى اش ٢٢: ٢٢ فانظر الحاشية  
 هناك. وفي الاشارة الى اش ٢٢: ٢٢-٢٢  
 ١٦ بعد ان وثق الرسول الروح الذي نشأ منه الاعتراض  
 المذكور في ع ١٩ تقدم الى الجواب عليه. وذلك ان الله حقا  
 صريحا في الشار غضبه وقوته لا يجري القصاص العادل ولا  
 سببا بعد اهل طويل وله ايضا ان يهب نعمته اذا منح نعمته  
 غير مستحقة كما يشاء. وما يتبع الاشارة الى ان في كل ما قلته  
 الرسول يشان ارادة الله التي لم يزل شيئا معناه انه تعالى  
 يفعل بخير من ارادة من غير ان يخط او يسب  
 ١٧ الاشارة الاولى في اش ٢٢: ٢٢ واي ٢٢: ٢٢ الى اسباط اسرائيل  
 العشرة السابقة ولما اراد ان يبين ان غيرهم كجاري الامر في

٢٢ بأعمال الناموس . فانهم اصطدموا "بجر الصدمة" كما هو مكتوب "ها انا اضع في صهيون حجر صدمة وصخرة عثرة وكل من يؤمن به لا ينجى"

١٠ | ايها الاخوة ان مسرة قلبي وطلبتني الى الله لاجل اسرائيل هي الخلاص . لاني اشهد لهم ان لم  
٢ غيره لله ولكن ليس حسب المعرفة . لانهم اذ كانوا يجهلون بر الله ويطلبون ان يثبتوا بر انفسهم لم  
٤ يهبطوا لبر الله . لان غاية الناموس هي المسيح للبر لكل من يؤمن . لان موسى يكتب في البر الذي  
٦ بالناموس ان الانسان الذي يفعلها سيجب بها . واما البر الذي بالايان فيقول هكذا لا تنقل في قلبك  
٧ او من يصعد الى السماء اي ليحدر المسيح . او من يهبط الى الهاوية اي ليصعد المسيح من الاموات . لكن ماذا  
٩ يقول . الكلمة قريبة منك في فمك وفي قلبك اي كلمة الايمان التي نكرز بها . لانك ان اعترفت بفمك  
١٠ بالرب يسوع وآمنت بقلبك ان الله اقامه من الاموات خلصت . لان القلب يؤمن به للبر والغفران

ي لوقا ٢٤: ٢٤ واكو ٢٢: ٢٢ ب مز ١١٨: ٢٢ واش ١٤: ٨ و ١٦: ٢٨ و ١٧: ٢٢ و ١٨: ٢٢ و ١٩: ٢٢ و ٢٠: ٢٢ و ٢١: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٢ و ٢٤: ٢٢ و ٢٥: ٢٢ و ٢٦: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢ و ٤٤: ٢٢ و ٤٥: ٢٢ و ٤٦: ٢٢ و ٤٧: ٢٢ و ٤٨: ٢٢ و ٤٩: ٢٢ و ٥٠: ٢٢ و ٥١: ٢٢ و ٥٢: ٢٢ و ٥٣: ٢٢ و ٥٤: ٢٢ و ٥٥: ٢٢ و ٥٦: ٢٢ و ٥٧: ٢٢ و ٥٨: ٢٢ و ٥٩: ٢٢ و ٦٠: ٢٢ و ٦١: ٢٢ و ٦٢: ٢٢ و ٦٣: ٢٢ و ٦٤: ٢٢ و ٦٥: ٢٢ و ٦٦: ٢٢ و ٦٧: ٢٢ و ٦٨: ٢٢ و ٦٩: ٢٢ و ٧٠: ٢٢ و ٧١: ٢٢ و ٧٢: ٢٢ و ٧٣: ٢٢ و ٧٤: ٢٢ و ٧٥: ٢٢ و ٧٦: ٢٢ و ٧٧: ٢٢ و ٧٨: ٢٢ و ٧٩: ٢٢ و ٨٠: ٢٢ و ٨١: ٢٢ و ٨٢: ٢٢ و ٨٣: ٢٢ و ٨٤: ٢٢ و ٨٥: ٢٢ و ٨٦: ٢٢ و ٨٧: ٢٢ و ٨٨: ٢٢ و ٨٩: ٢٢ و ٩٠: ٢٢ و ٩١: ٢٢ و ٩٢: ٢٢ و ٩٣: ٢٢ و ٩٤: ٢٢ و ٩٥: ٢٢ و ٩٦: ٢٢ و ٩٧: ٢٢ و ٩٨: ٢٢ و ٩٩: ٢٢ و ١٠٠: ٢٢

٢٢ عن ذلك (انظر ع ٥-١٠)  
٥ من بطع مطالب الناموس يجا ايه يتمتع برضى الله  
بناء على تلك الطاعة  
٦ اي ان موسى الذي انزل الله الشريعة على يده (انظر  
نت ٣٠: ١٠-١٤) لما نظر من طقوس الناموس الكثيرة الى  
المسيح الذي هو غايتها قال ان لنا الوصول الى بركات التبرير  
اذا آمننا ايماناً قليلاً واعترفنا اعترافاً ظاهراً . فكان الرسول  
يقول قد عمل العمل عنك لما ارسل الله ابنه الى العالم  
واقامه من الموت لاجل خلاص العالم فليس لك ان تعمل  
شيئاً لكي ترجح بر الله . بل الكلمة قريبة منك وقد وضع الحق  
نجاه عينيك لكي تقبله وتؤمن به بقلبك ثم تعترف به بفمك  
وتعمل بمقتضاه

٢ اي غيره في خدمة الله . انظر الشواهد  
٣ لانهم بدلوا كلمة الله بتقاليد الشيوخ (مر ٧: ٢-٨) ولاهم  
اصروا على جهلهم فلم يعترفوا ببر الله المعلن في المسيح بل طلبوا  
ان يثبتوا بر انفسهم . ولذلك رفضوا ولو كان لهم نوع من  
الغيرة الدينية

٤ المعنى اما ان المسيح لما اطاع الناموس ازاله من حيث  
كونه عهد اعمال (انظر ص ٦: ١٤ و ٧: ٤ و ٦) حتى ان كل  
مومن يتبرر بدون الطاعة الناموسية او ان الغرض من  
الشريعة والقصد بها معي وعمل المسيح الذي وحده يقدر ان  
يحصل لنا التبرير (قابل غل ٣: ٢٢ و ٤: ٥) او بالحري  
ان المسيح يقضي للمومن نفس الغرض الذي يقضيه الناموس  
اذا اطاع الانسان ايه القبول عند الله والطهارة الناشئة

٢ وضع الاعتراف هنا قبل الايمان مقابلة لما ورد في ع ٨  
من قولهم ثم عاد الرسول الى الترتيب الطبيعي في ع ١٠ .  
ولاجل هذا السبب عينه وضع الاعتراف والايمان متميزين  
لاجل مقابلة قسي السؤال الوارد في ع ٦ و ٧ والوعد في ع ٨  
على ان الايمان والاعتراف تجسد الرب يسوع وقيامته ضروريان .  
والايمان والاعتراف يبينان الخلاص (ع ٩) لان الذي يؤمن  
ايماناً قليلاً يتبرر فاذا اعترف بالمسيح اعترافاً ظاهراً مخلصاً  
صار تبريره خلاصاً كاملاً (ع ١٠)



٢ فعرفته. أم لستم تعلمون ماذا يقول الكتاب في ايليا كيف بتوسل الى الله ضد اسرائيل [قائلاً] يا رب  
٤ قتلوا انبياءك وهدموا مذبحك وبنيت انا وحدي وهم يطلبون نفسي. لكن ماذا يقول له الوحي. ابقيت  
٥ نفسي سبعة آلاف رجل لم يحنوا ركة لبعل. فكذلك في الزمان الحاضر ايضاً قد حصلت بقية حسب  
٦ اختيار النعمة. فان كان بالنعمة فليس بعد بالاعمال. والآن فليست النعمة بعد نعمة. وان كان بالاعمال  
فليس بعد نعمة. والآن فالعمل لا يكون بعد عملاً.

٧ فاذا. ما يطلبه اسرائيل ذلك لم ينله. ولكن المختارون نالوه. واما الباقون فتنفسوا كما هو  
٨ مكتوب اعطاهم الله روح سبات وعبونا حتى لا يبصروا واذانا حتى لا يسمعون الى هذا اليوم. وداود يقول  
٩ لتصر مائدتهم فخاً وقنصاً وعثرة ومجازاة لهم. لتظلم اعينهم كي لا يبصروا وتحن ظهورهم في كل حين  
١١ قافول العالم عثروا لكي يسقطوا

١٢ حاشا. بل بزلتهم صار الخلاص للام لا غارتهم. فان كانت زلتهم غنى للعالم ونقصانهم غنى للام  
١٣ واؤفكم بالحري ملوهم. فاني اقول لكم ايها الامم. بما اني انا رسول للام فاعبد خدمتي لعلني اغيّر انسابي  
١٤ واخلص اناساً منهم. لانه ان كان رفضهم هو مصلحة العالم فاذا يكون اقتبالهم الا حبة من الاموات.

ث ص ٨: ٢٢ ج امل ١٠: ١٩ و ١٤: ١٩ ح امل ١٨: ١٩ خ ص ١١: ٢٧ د ثك ٥: ٢٢ و ٥: ٢٤ و ٥: ٢٥ ذ ص ٢١: ٢٩ و ٢١: ٣٠  
ر ٢ كو ١٢: ١٣ ر اش ١٠: ٢٩ س ثك ٤: ٢٢ و اش ١٢: ٢٢ و ٢١: ٢٥ و حز ٢: ١٢ و ٢: ١٣ و ١٤: ١٣ و ١٥: ١٤ و ١٦: ١٤ و ١٧: ١٤ و ١٨: ١٤ و ١٩: ١٤  
ص اع ١٦: ١٦ و ١٧: ١٦ و ١٨: ١٦ و ١٩: ١٦ و ٢٠: ١٦ و ٢١: ١٦ و ٢٢: ١٦ و ٢٣: ١٦ و ٢٤: ١٦ و ٢٥: ١٦ و ٢٦: ١٦ و ٢٧: ١٦ و ٢٨: ١٦ و ٢٩: ١٦ و ٣٠: ١٦  
و تي ١: ١١ ط اكو ١٦: ١٦ و ٢٢: ١٦ و ٢٣: ١٦ و ٢٤: ١٦ و ٢٥: ١٦ و ٢٦: ١٦ و ٢٧: ١٦ و ٢٨: ١٦ و ٢٩: ١٦ و ٣٠: ١٦ ط حز ١١: ١٤ الى ١٤

٥ اي في خبر ايليا. انظر ا مل ١٠: ١٩ - ١٨ والحواشي.  
انظر ايضاً مر ٢٦: ١٢ والحاشية

٦ في الاصل يذهب الى الله ضد اسرائيل بمعنى الشكاية عليهم

٧ بشأن بعل انظر الحاشية على عد ٤١: ٢٢. انظر ايضاً الحاشية على ا مل ١٨: ١٩

٨ اي كما ان في زمن ايليا بعض اليهود لم يرفضوا الله كذلك الآن باختيار نعمة الله توجد بقية اي عدد يسير من تلك الامة هم اولاد ابراهيم (ع ١) بالانيمان والنسل الطبيعي على ان معظم الامة يرفضون المسيح ولذلك هم مرفوضون من الله

٩ اي اذا لا يكون الاختيار بناءً على الاعمال. النتيجة المذكورة في ع ٦ مضادة على الاطلاق للجمع بين الخلاص بنعمة الله المجانية والخلاص باعمال الانسان. قابل ص ٤: ٤

١٠ اي البر امام الله (انظر ص ٣١: ٩ و ٣١: ١٠)

١١ آية تركهم الله حسب اقواله القديمة (ع ٨) الى عدم الحسن حتى انهم لم يشعروا بحق الانجيل وفضاؤهم ولم يراعوا حقوقه. انظر الحواشي على اش ٩: ٦ و ٩: ٢٦ و ٩: ٢٧ و ٩: ٢٨ و ٩: ٢٩

١٢ هذا المصاحفة موصوفة في اف ١١: ٢ - ٢٢

ومت ١٤: ١٢ و قابل مر ٢٢: ٦٩ و ٢٢: ٢٣ و ٢٢: ٢٤. الاقتباس هنا معنوي لا حرفي

١٢ المعنى لتصر بركاتهم لعنة وليعثروا ويسقطوا في العمى والشقاوة جزاء على خطاياهم ضد مسيح الله. انظر الحواشي على مر ٢٠: ٢٦ وعلى عنوانه. واما بشأن الدعاء بالشر على الغير الذي يشاهد في المزامير فانظر الحاشية على مر ١٠: ٥

١٣ معنى ع ١٥ و ١٦ عوانه اذا كان اعتنار اليهود ورفضهم سبباً لخير عظيم مثل هذا للعالم فكم بالحري يتغلمر من الخير عند استرجاعهم

١٤ يريد الرسول في ع ١٢ و ١٣ ما معناه لا عجب من كلامي في عاقبة اسرائيل اليكم ايها الامم فاني بذلك اكرم خدمه رسولي اليكم لكي اجمع امتي واخلص بعضهم ثم مها كانت البركة التي نلتهموها عند رفضهم عظيمة فهي كالموت الى الحية بالنسبة الى البركة الفضلى الناشئة من استرجاعهم فان ذلك يكون للام كالحبة من الاموات (قابل حز ١٢: ١ - ٤)

١٥ هذه المصاحفة موصوفة في اف ١١: ٢ - ٢٢

- ١٦ وان كانت الباكورة<sup>١</sup> مقدسة فكذلك العجين<sup>٢</sup>. وان كان الاصل مقدساً فكذلك الاغصان
- ١٧ فان كان قد قُطِعَ بعض الاغصان<sup>٣</sup> وانت زيتونة برية<sup>٤</sup> طُعِمْتَ فيها<sup>٥</sup> فصرت شريكاً في اصل
- ١٨ الزيتونة ودمها<sup>٦</sup> فلا تنفخر على الاغصان<sup>٧</sup>. وان افتخرت فانك لست تحمل الاصل بل الاصل إياك يحمل.
- ١٩ و٢٠ فستقول قُطِعَتِ الاغصان لأطعم<sup>٨</sup> انا. حسناً. من اجل عدم الايمان قُطِعَتْ وانت بالايمان ثبتت.
- ٢١ لانستكبر<sup>٩</sup> بل خف<sup>١٠</sup>. لانه ان كان الله لم يشفق على الاغصان الطبيعية فلعله لا يشفق عليك ايضاً
- ٢٢ فهوذا لطف الله وصرامته. اما الصرامة فعلى الذين سقطوا. واما اللطف فلك ان ثبت في اللطف<sup>١١</sup>
- ٢٣ والآ فانك ايضاً ستقطع<sup>١٢</sup>. وهم ان لم يثبتوا في عدم الايمان سيُطعمون<sup>١٣</sup>. لان الله قادر ان يطعمهم ايضاً.
- ٢٤ لانه ان كنت انت قد قُطِعْتَ من الزيتونة البرية حسب الطبيعة وطُعِمْتَ بخلاف الطبيعة في زيتونة
- جيدة فكم بالحري<sup>١٤</sup> يُطعم هؤلاء الذين هم حسب الطبيعة في زيتونهم الخاصة
- ٢٥ فاني لست اريد ايها الاخوة ان تجهلوا<sup>١٥</sup> هذا السر<sup>١٦</sup>. لئلا تكونوا عند انفسكم حكماً<sup>١٧</sup>. ان الفسادة<sup>١٨</sup> قد
- ٢٦ حصلت جزئياً لاسرائيل الى ان يدخل ملو<sup>١٩</sup> الامم<sup>٢٠</sup> وهكذا سيخلص جميع<sup>٢١</sup> اسرائيل. كما هو مكتوب<sup>٢٢</sup>

ع لا ١٠: ٢٤ و ١١: ١٨ الى ٢١ غ ار ١١: ١٦ ف اع ٢٢: ٢٢ ف ١٢: ١٢ ق اكو ١٢: ١٢ ك ص ١٦: ١٢ ل ام ٢٨: ١٤ واش ٢٦: ٢٢ وفي ١٢: ٢٢ م اكو ٢٢: ٢٢ وعب ٢: ١٤ ن يو ٢٢: ٢٢ ي اكو ٢٢: ١٦ ب ص ١٦: ١٢ ث مر ٥: ٥٧ وع ٧: ٢٢ و ١٤: ٢٢ ورو ٧: ٢٢ ج مز ١٤: ٧ واش ٢٠: ٥٩

- ١٦ اي باكورة العجين التي كانوا يقدمونها لكي تصير العجينة
- مقدسة حسب الطقوس الناموسية صالحة لاستعمال شعب
- الله. انظر عد ٢٠: ١٥. اراد الرسول بهذا المثال ان تقوس
- روساء الآباء على قول او المومنين الاولين من العبرانيين
- على قول اخرنوع من تقدمه جميع الامة الى الله واربون
- نكريسها له. انظر ع ٢٨ وقابل اكو ١٤: ٧
- ١٧ اوضح بولس كلامه بعادة تطعيم غصن بري في زيتونة
- قديمة لكي يزيد نشاطه غير ان الفائدة من ذلك ليس للاصل
- القديم بل للغصن المطعم اي الامم. ولذلك وجب على الامم
- ان يذكروا دائماً ان اليهود هم المجرى الذي سار فيه الحق فلا
- يجوز لم ان يحتفروهم بل يجب ان يتعلموا ما حدث لم التواضع
- والخوف. فانه كان للاغصان الطبيعية نسبة خصوصية الى
- الله ومع ذلك لم يشفق عليهم فكيف يشفق على الامم اذا اساءوا
- في استعمال الفوائد التي نالوها
- ١٨ اي ان ثبت في ممارسة الايمان الذي يحسن الله لصاحبه
- ١٩ ارتداد اليهود الى الايمان المسيحي اقرب حسب الظاهر
- انظر الحاشية على ع ١٦ من دخول الامم في الكنيسة المسيحية
- ٢٠ اعلن الرسول هنا قصد الله من جهة شعب اليهود
- الذي كان غامضاً قبل ذلك (انظر الحاشية على مت ١٢: ١١).
- وقد نبه اليه بعبارة الاعتيادية (انظر اكو ١٠: ١٢ و ١٢: ١٢ و اكو
- ١: ٨ و ١٢: ٤) لاجل اظهار اهمية الامر وردع كبرياء
- المسيحيين من الامم
- ٢١ هذه الفسادة في قسم من الامة وفي قسم من تاريخهم فلم
- تكن في كل الامة وفي كل زمان
- ٢٢ اي العدد التام العظيم من الامم الذي قصد الله
- ان ياتي به قبل اعتداء اليهود العام فان اعتداء اليهود يكون
- سبباً لاتتصار الانجيل الاخيرين الامم. انظر ع ١٢-١٥
- ٢٣ يراد بجميع اسرائيل اما الامة بجمعها او كل اسرائيلي
- حقيقي من اليهود والامم حسب ما تقدم في ص ٢٩: ٢
- ٢٤ هذه الاقتباسات من اش ٢٠: ٥٩ و ٢١ و ٢٧: ٩ منقولة
- عن الترجمة السبعينية ولا تختلف عنها الا اختلافاً بسيطاً جداً.
- كان في عهد الله مع شعبه اعتبار للزمان الذي فيه تغفر
- خطاياهم بواسطة الايمان ويتمتعون ببركات الانجيل

٢٨ و ٢٧ سيجرج من صهيون المنقذ وبرد الفجور عن يعقوب. وهذا هو العهد من قبلي لم متى نزعتم خطاياهم. من جهة الانجيل هم اعداء من اجلكم. واما من جهة الاختيار فهم احباء من اجل الآباء. لان هبات الله ودعوته هي بلا دناءة. فانه كما كنتم انتم مرة لا تطيعون الله ولكن الآن رحيتم بعصيان هؤلاء هكذا هؤلاء ايضا الآن لم يطيعوا لكي يرحموا هم ايضا برحمتكم. لان الله اغلق على الجميع معاً في العصيان لكي يرحم الجميع.

٢٤ و ٢٢ يا لعني غني الله وحكمته وعلوه. ما بعد احكامه عن الفحص وطرقه عن الاستنصاء. لان من عرف فكر الرب او من صار له مشيراً. او من سبق فاعطاه فيكافأ. لان منه وبه وله كل الاشياء. له المجد الى الابد. آمين.

كلام علي مبني على ما سبق يبحث على التكريس التام. لله وقضاء جميع الواجبات الدينية والالفيه والسياسية  
١٢ فاطلب اليكم ايها الاخوة برأفة الله ان تقدموا اجسادكم ذبيحة حية مقدسة مرضية عند الله عبادتكم العقلية. ولا تشاكلوا هذا الدهر. بل تغيروا عن شكلكم بتجديد اذهانكم لتخبروا ما هي ارادة

ح ص ١٨: ١ خ اش ٢٧: ٢ و ارا ٢١: ٢ و الح ٢١: ٢ و عب ٨: ٢ و ١٦: ١ د تث ٧: ١ و ٨: ٢ و ١٥: ١ د عد ٢٢: ١ راف ٢: ٢ و كو ٢: ٢ ز ص ٢: ٢ و غل ٢: ٢ م مل ٢: ٢ ش اي ١١: ٢ و مز ٢: ٢ ص اي ١٥: ٢ و اش ٤٠: ٢ و ارا ٢٢: ٢ و كو ٢: ٢ هس اي ٢٢: ٢ و ط اي ٢٥: ٢ و ١١: ٢ ط اكو ٢: ٢ و كو ١: ٢ ع غل ١: ٢ و تي ١٧: ٢ و تي ١٨: ٢ و عب ١٢: ٢ و ابط ١١: ٢ و ابط ٢: ٢ و ١٨: ٢ و ٢٥: ٢ و مز ١٣: ٢ و اوص ١٢: ٢ و ١٦: ٢ و اكو ٢: ٢ و عب ٢٠: ٢ و ابط ٢٠: ٢ و ٢٤: ٢ ج ابط ١٤: ٢ و ١٥: ٢ و ١٨: ٢ و اف ١٨: ٢ و ١٨: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٢: ٢

٢٥ حسب الانجيل الذي لا يجعل تمييزاً الا بين المؤمنين وغير المؤمنين حرم الشعب اليهودي من رضى الله لكي تعطى جميع الفوائد لكم ايها الامم. غير انه حسب اختيار الله لا يزال محباً لهم وسوف يردهم الى التمتع ببركاته لكي تغير مواهبه تعالى لا بانهم الى الدرجة القصوى. لان الله لا يسترجع عطايه ودعوته (ع ٢٩)

٢٦ اي لما صار عدم ايمانهم سبباً لرحمتكم  
٢٧ اي اليهود والامم بناء على وجه واحد وهو سقوط الكبر في حالة العصيان. وعلى هذا جميع الذين يخلصون انما يخلصون برحمته المجانية

٢٨ اي غني نعمته (انظر ع ٢٥) وحكمته وعلوه  
٢٩ فانها تنشأ منه لانه الخالق وتحفظ لانه المنسلط والمدير واليه مصيرها لانه اليه ترجع جميع الاشياء

١ في ص ١٢ - ١٥: ١٣ بنى الرسول على ما تقدم من الحقائق المهمة كلاماً عملياً يتعلق بحياة المسيحي وسيرته. فوضح أولاً ملخص مبادئ تكريس المسيحي لخدمة الله الطاهرة وما يجر كنه اليها (١٢: ١ - ٣) ثم سيرته بالنسبة الى الكنيسة (٤: ١٣) والعالم (١٤: ٢١). وخصص بالذكر الفضائل

٢ يراد بالدهر هنا نظام الالفة البشرية الخارجة عن عمل الديانة الحقيقية

٤ اي لكي تحققوا ما هي ارادة الله وما هو الصالح المرضي الكامل لديه تعالى. قابل يو ١٧: ١٧



الله الصالحة المرصبة الكاملة

٢ فاني اقول بالنعمة المعطاة لي لكل من هو بينكم ان لا يرتني فوق ما ينبغي ان يرتني بل يرتني الى  
٤ التعقل كما قسم الله لكل واحد مقداراً من الايمان فانه كما في جسد واحد لنا اعضاء كثيرة ولكن ليس  
٥ جميع الاعضاء لها عمل واحد هكذا نحن الكثيرون جسد واحد في المسيح واعضاء بعضاً لبعض كل واحد  
للاخر

١٧٦ ولكن لنا مواهب مختلفة بحسب النعمة المعطاة لنا. <sup>١</sup>أنبوة <sup>٢</sup>صفا لنسبة الى الايمان ام خدمة في الخدمة .  
١٧٨ ام المعلم في التعليم . ام الواعظ في الوعظ . المعطي فيسخاء . المدبر فياجتهاد . الراحم فيسرور . المحبة  
فلتكن بلاريا . كونوا كارهين الشر ملتصقين بالخير

١١٠ وادبن بعضكم بعضاً بالحببة الاخوية . مقدمين بعضكم بعضاً في الكرامة . غير متكاسلين في الاجتهاد .  
١٢ حارين في الروح . عابدين الرب . فرحين في الرجاء . صابرين في الضيق . مواظبين على الصلوة .  
١٣ مشتركين في احتياجات القديسين . عاكفين على اضافة الغرباء . باركوا على الذين يضطهدونكم .

باركوا ولا تلعنوا

١٦١٠ قرحاً مع الفرحين وبكاء مع الباكين . مهتمين بعضكم لبعض اهتماماً واحداً غير مهتمين بالامور

خ اف ١٠: ١٧٠ وا ١٢: ٢٤ د ص ١٠: ١٥٠ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤  
١٧: ١١ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤  
ص اع ١١: ٢٧ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤  
١ الى ٢ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤  
١٧: ١١ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤  
١٦: ٥ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤  
وكو: ٢٠ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤  
٢٨ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤ وا ١٢: ٢٤

٥ يراد بالايمان هنا التوكل التام على الله والثقة به وهو  
الصفة الاولى لجميع الهبات الروحية  
٦ اي ولو كنا كثيرين اذا انتشرت حياة المسيح فينا جميعاً  
ضمت الجميع في جسد واحد واقامت نسبة متبادلة بين كل  
الاعضاء فيكون لها وظائف مختلفة حسب المواهب المختلفة يتم  
من اجرائها خير الكل (٦-٩)

٧ في معنى النبوة المتسع انظر المقدمة العامة للكتب النبوية  
٨ المعنى اما دستور الايمان اي التعاليم المعلنة او قياس  
ايمان المومن (ع ٣) اي انه لا يتكلم الا بما اعلن الله بدون  
زيادة من عنده

٩ يراد بالخدمة كل انواع الخدمة في الكنيسة غير انه اذ  
نخصص هنا ذكر ذلك ربما كانت الاشارة الى ما ورد في  
اع ١: ٦-٤ او الى وظيفة الشماس (قابل في ١: ١)

١٠ ربما المراد من يعطي ليعطى بسرور وبساطة القلب  
(٢ كو ٨: ٢٠ و ١٢: ١٣) ومن يحبي (اي يعين الغرباء قابل  
ص ١٦: ٢) فباجتهاد الخ . وظاهر كل هذه الجملة متعلق  
بعمل الخير الذي يجب ان يكون بسخاء ونشاط وسرور ولو  
كان العمل محزوناً والذين نساعدهم غير مرضيين . وعلى الجملة  
لتكن المحبة بلاريا (ع ٩)

١١ يراد بالشر والخير هنا على الخصوص المضر والمفيد  
١٢ اي تسابقوا في اكرام بعضكم بعضاً  
١٣ تشير هذه العبارة الى الاعمال الظاهرة في المحبة المسيحية  
والعبارة التي تليها الى محرقاتها الباطنة والعبارة التي بعد هذه  
الى غايتها العظيمة

١٤ الظاهر ان هذه العبارة اقتباس من الموعدة على الجبل  
التي كانت معروفة جيداً عند المسيحيين الاولين (قابل مت ٥: ١٤)

العالیه بل متقادین<sup>۱</sup> الی المتضعین<sup>۲</sup>. لا تكونوا حکماء عند انفسکم<sup>۳</sup>  
 ۱۸۹۷ لا تجازوا احدا عن شر بشر<sup>۴</sup>. معتنین بامور حسنة<sup>۵</sup> قدام جميع الناس<sup>۶</sup>. ان کان ممکنا فحسب  
 ۱۹ طاعتکم<sup>۷</sup> سالموا جميع الناس<sup>۸</sup> لا تنتقموا لانفسکم<sup>۹</sup> ایها الاحباء بل اعطوا مکانا للغضب<sup>۱۰</sup>. لانه مکتوب<sup>۱۱</sup> لی  
 ۲. النقمه انا اجازي يقول الرب<sup>۱۲</sup> فان جاع عدوک فاطعمه. وان عطش فاسقده. لانک ان فعلت هذا  
 ۲۱ تجمع جمر نار<sup>۱۳</sup> علی راسک<sup>۱۴</sup>. لا یغلبک الشر بل اغلب الشر<sup>۱۵</sup> بالخير

١٣ | لتخضع كل نفس للسلطين الفاتنة. لانه ليس سلطان الا من الله والسلاطين الكائنة  
 ٢ هي مرتبة من الله. حتى ان من يقاوم السلطان يقاوم ترتيب الله والمقاومون سيأخذون لانفسهم دينونة.  
 ٣ فان الحكماء ليسوا خوفاً للاعمال الصالحة بل للشريعة. أفتريد ان لاتخاف السلطان. افعل الصلاح  
 ٤ فيكون لك مدح منه لانه خادم الله للصلاح. ولكن ان فعلت الشر تخفف. لانه لايجل السيف عبثاً  
 ٥ اذ هو خادم الله منتقم للغضب من الذي يفعل الشر. لذلك يلزم ان يخضع الله ليس بسبب الغضب فقط  
 بل ايضاً بسبب الضمير

٢٥٦ فانكم لاجل هذا توفون الجزية ايضاً. اذ هم خُدّام الله مواظبون على ذلك بعينه. فاعطوا الجميع حقوقهم. الجزية لمن له الجزية. الحماية لمن له الحماية. والخوف لمن له الخوف والاكرام لمن له الاكرام

د مزه ۱۸:۳۴ او ۱۲:۱۱ واش ۲:۶۶ وار ۵:۴۵ ذام ۲:۷۷ واش ۱۲:۲۶ و ۲۵:۱۱ رام ۲:۲۰ و مت ۲۶:۵ وائس ۱۵:۵ و ابظ ۲:۹  
 ز ص ۱۴:۱۶ و ۲۰:۸۰ س مر: ۵۰:۵ و ص ۱۹:۱۴ و عب ۱۴:۱۴ ش لا ۱۸:۱۱ و ام ۲۹:۲۴ و ع ۱۷ ص نش ۲۵:۲۴ و عب ۲۰:۱۰ ض خر  
 ۴:۲۴ و ۹:۵ و ام ۲۵:۲۵ و ۲۱:۲۱ و مت ۴۴:۵ ب ۲:۲۱ و ابظ ۱۲:۲۱ ت ام ۸:۱۵ و ۱۶:۱۶ و ۲۱:۲۱ و ۲۴:۱۱ و یو ۱۱:۱۱ ث ابظ ۱۴:۲۱ و ۱۲:۲۱ ج جاب: ۲:  
 ح ابظ ۱۶:۲۱ خ مت ۲۱:۲۲ و مر ۱۷:۱۴ و ۱۷:۲۵

٤٤ (لوقا ٦: ٢٨) ٢ هذا هو الغرض من المحكم السياسي وعمله الواجب غير

١٥ اي عاشروا الوضعين وشاركوهم في احساسناهم  
 ١٦ انظر الحاشية على امثال ٤: ٤ . معنى الامور الحسنة  
 العزيزة اللاتفة

١٧ مسألة بعض الناس امر عسروها كان غير ممكن .  
غير انه اذ كنتم اولاد الله الاحياء فيجب عليكم ان تجدوا بكل  
طاقتكم في مسالمتهم

٤ السيف الذي يحملة الحاكم او يحملة احد اعوانه امامه  
علامة سلطان القتل الذي يبد الحكم السياسي من الزمن القديم  
• اي بسبب خوف الغضب الذي يجره الحاكم خادم الله

١٨ ربما كان المعنى اتركوا الامر لله لان النعمة والبر زائدة  
 اذ هم خدام الله مواظبون على ذلك بعينه كان من باب  
 تعالى . ثم ٢٣: ٢٥

١٩ انظر الحاشية على ام ٢٢:٢٥

١ الحكم السياسي مقام من الله ولذلك وجب على المسيحيين الطاعة لكل أوامر المجازة . قابل اع ٥ : ٢٩ . والظاهر ان بولس شدد في هذا الامر بسبب بعض اقوال من هذا القليل غير صحيحة عند المسيحيين الرومانيين

٢ ليس من المحاكم فقط بل من الله ايضاً الذي فوض اليه السلطان المذكور في الآية هو ما يحق لسلطان الغير والاكرام ما يحق لربهم

٢ هذا هو الغرض من الحكم السياسي وعمله الواجب غير  
انه قد يكون على غير ذلك كما كان الامر تحت سلطنة نورو  
الذي صار بعد حين قيصر خوقا لجميع الصالحين ومضطهدا  
للمسيحيين وسناكا دامام

٤ السيف الذي بجملة الحاكم أو بجملة أحد أعوانه إمامة  
علامة سلطان القتل الذي يبد الحكم السياسي من الزمن القديم  
• أي بسبب خوف الغضب الذي يجريه الحاكم خادماً الله

٦ اذ كان الحكم مقاما لاجل خير الجمهور وهو المراد بقوله  
اذ هم خدام الله مواظبون على ذلك بعينه كان من باب

الواجب ان تدفعوا الجزية لاجل القيام بمصالحكم. وربما احتاج المسيحيون اليهود على الخصوص الى هذه الوصايا لانهم كانوا ينفرون من نادية الجزية للحكام الامميين (انظر مت ٢٣: ١٧ و ٥: ٢٧) معنى الجزية في العهد الجديد المال المرتب على الاملاك والاشخاص والمجاية المال المرتب على امتعة المتجر. الخوف





٢٠. ١٩ فلنعكف أذاً على ما هو للسلام وما هو للبنيان بعضنا لبعض. لا نتقض لأجل الطعام عمل الله. كل الأشياء طاهرة لكنه شرٌ للإنسان الذي يأكل بعثرة<sup>١</sup>. حسن أن لا نأكل لحمًا ولا نشرب خمرًا ٢١ ولا شيئاً يصطدم به اخوك أو يعثر أو يضعف. ألك إيمان<sup>٢</sup>. فليكن لك بنفسك امام الله. طوبى لمن ٢٢ لا يدن نفسه في ما يستحسنه. وإما الذي يرتاب فان أكل يدان. لان ذلك ليس من الايمان. وكل ما ليس من الايمان فهو خطية<sup>٣</sup>

١٥ فيجب علينا نحن الاقوياء ان نختمل اضعاف الضعفاء ولا نرضي انفسنا. فليرض كل واحد منا قريبه للخير لأجل البنيان. لان المسيح ايضاً لم يرض نفسه بل كما هو مكتوب تعبيرات معبريك وقعت علي<sup>٤</sup>. لان كل ما سبق فكُتب كُتب لأجل تعليمنا حتى بالصبر والتعزية بما في الكتب يكون لنا رجاء

٢٥ ولنعطيكم اله الصبر والتعزية ان تهتموا اهتماماً واحداً فيما بينكم بحسب المسيح يسوع لكي تقبلوا ٢٦ الله ابا ربنا يسوع المسيح بنفس واحدة وفي واحد لذلك اقبلوا بعضهم بعضاً كما ان المسيح ايضاً قبلنا لمجد الله<sup>٥</sup>

٢٨ واقول ان يسوع المسيح قد صار خادماً الخنثان من اجل صدق الله حتى ثبتت مواعيد الآباء. وإما الامم فيجدوا الله من اجل الرحمة كما هو مكتوب من اجل ذلك ساعدك في الامم وارسل لاسمك.

ف ٢٤: ١٤ و ١٨: ١٢ و ١٥: ٢٢ و ١٢: ١٤ و ١٥: ١٠ و ١٤: ١٠ و ١٥: ١٠ ل ١٢: ١٢  
م ١٢: ١٢ ن ٢١: ٢٢ ي ١٥: ١٠ ب ١٢: ١٢ ت ١٢: ١٤ ث ١٢: ١٤ و ١٢: ١٤ و ١٢: ١٤ و ١٢: ١٤  
ج ٢٤: ٢٢ و ٢٥: ٢٢ و ٢٦: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢  
ذ ٢١: ٢٢ ر ٢٤: ٢٢ و ٢٥: ٢٢ و ٢٦: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢  
ض يو ١٦: ٢٢ و ١٧: ٢٢ ط مز ١٨: ٤٩

الذي اخذ على نفسه عار الاشرار الذين يعبرون الله غيراً منه على الشرف الالهي ورغبة في تحرير الناس من ذنب الخطية ٢٣ الله يعطي (٥٤) الصبر والتعزية للذين بطيعون الكتب المقدسة. وهذه النعم تثبت رجائنا اذا صيرتنا مشايهين للذين فيهم روح يسوع المسيح

٤ انظر يو ١٧: ٢٠-٢٢ والمحاشي  
٥ او فاني اقول. جاء السيد بصفة العبد الوضع (انظر مت ٢٨: ٢٠) لليهود لأجل اظهار صدق الله في انجاز مواعيدهِ وللأمم ايضاً لأجل اظهار رحمته لكي يفرح كلاهما معاً  
٦ الاقتباسات التابعة مأخوذة من التاموس والانبياء والمزامير (لو ١٤: ٢٤) وينتفع منها ان جميع الاسفار المقدسة تنبي بالتحاد اليهود والامم في خدمة الله. انظر الحاشية على ت ١: ٢٣. وهي منقولة حرفياً عن الترجمة السبعينية

١٥ الظاهر ان هذه الكلمة استعملت هنا عكساً للبنيان المذكور في ع ١٩. والمعنى لا تهدم لأجل مسرة نفسك ما يبينو الله سواء في نفس الاخ الضعيف او في الكنيسة بجمليتها ١٦ اي بحيث يُعثر احداً (انظر ع ١٢)

١٧ اي هل انت على غاية الاقتناع بان ما هو مباح عندك جائز فنفسك به لأجل سلامك مع الله فان الانسان الذي لا يدن نفسه دائماً في ما يستصوبه هو سعيد. وإما الذي يعمل ما يشك به فيحكم عليه كعامل شر (ع ٢٣) لان كل ما يعملهُ الانسان وهو مرتاب بجوازه فلا بد من ان يكون خطية. قابل ع ١٤. والمحاصل ان كل ما يبيع به انفسه لا يكون دائماً حلالاً وإما ما يرتاب به فهو دائماً حرام

١ ارضاء الناس المأمور به هنا انما هو ما غاية خيرهم الحميفي ٢ هذا الاقتباس من مز ٩: ٦٩ بوضع انكار الذات في المسيح

١٠١. ويقول ايضا تهللوا ايها الامم مع شعبه <sup>ط</sup>. وايضا سجدوا للرب يا جميع الامم وامدحوه يا جميع الشعوب.

١٢ وايضاً بقول اشعيا سيكون اصل يسى والفائم ليسود على الامم عليه سيكون رجاء الامم

١٢ وليأتم اليه الرجاء كل سرور وسلام في الايمان لتزدادوا في الرجاء بقوة الروح القدس

اقوال شخصية تتعلق بالرسول وخدمته

۱۴ وَاَنَا نَفْسِي اَيْضًا مُتَقِنٌ مِّنْ جَهَنَّمَ بِاِخْوَتِي اَنْتُمْ مَشْعُونُونَ صَاحِبًا وَمَا وَثُونَ كُلِّ عِلْمٍ . قَادِرُونَ

١٥ ان ينذر بعضكم بعضاً. ولكن باكثر جسارة كتبت اليكم جزئياً ايها الاخوة كذا كذا لكم بسبب النعمة

١٦ التي وُهِبَتْ لِي مِنْ اللَّهِ حَتَّى أَكُونَ خَادِمًا لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ لِأَجْلِ الْآمَنَةِ مُبَاشَرًا لِانْجِيلِ اللَّهِ كَمَا هُنَّ لِيَكُونَنَّ

١٨١٢ قربان الامم مقبولا مقدسا بالروح القدس. فلي افتخار في المسيح يسوع من جهة ما لله. لانني لا اجسر

١١ ان اتكلم عن شيء مما لم يفعاله المسيح بواسطتي<sup>١١</sup> لاجل اطاعة الامم بالقول والفعل بقوة آيات وعجائب

٢٠ بقوة روح الله. حتى اني من اورشليم وما حولها الى اللبر يكون قد اكملت التبشير بالانجيل المسيح. ولكن كنت

π مختصاً ان ابشر هكذا. ليس حيث سمي المسيح لئلا ابني على اساسٍ لاخر. بل كما هو مكتوب الذين لم

يُخَبِّرُوا بِهِ سَبِيصَرُونَ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْمَعُوا سَيْفَهُونَ

ظنث ۴۳:۴۲ ع مز ۱۷:۱ غ ائش ۱۱:۱ او مت ۲۱:۱۲ ورو ۵:۵ و ۲۲:۱۶ ص ۱۲:۱۴ او ۱۴:۱۷ ق اکو ۸:۱ و ۷:۱ و ۱۰:۱ بط  
۱۲ او یو ۲۱:۱ ک ص ۱:۱ و ۲:۱ و ۳:۱ و ۴:۱ و ۵:۱ و ۶:۱ و ۷:۱ و ۸:۱ و ۹:۱ و ۱۰:۱ و ۱۱:۱ و ۱۲:۱ و ۱۳:۱ و ۱۴:۱ و ۱۵:۱ و ۱۶:۱ و ۱۷:۱ و ۱۸:۱ و ۱۹:۱ و ۲۰:۱ و ۲۱:۱ و ۲۲:۱ و ۲۳:۱ و ۲۴:۱ و ۲۵:۱ و ۲۶:۱ و ۲۷:۱ و ۲۸:۱ و ۲۹:۱ و ۳۰:۱ و ۳۱:۱ و ۳۲:۱ و ۳۳:۱ و ۳۴:۱ و ۳۵:۱ و ۳۶:۱ و ۳۷:۱ و ۳۸:۱ و ۳۹:۱ و ۴۰:۱ و ۴۱:۱ و ۴۲:۱ و ۴۳:۱ و ۴۴:۱ و ۴۵:۱ و ۴۶:۱ و ۴۷:۱ و ۴۸:۱ و ۴۹:۱ و ۵۰:۱ و ۵۱:۱ و ۵۲:۱ و ۵۳:۱ و ۵۴:۱ و ۵۵:۱ و ۵۶:۱ و ۵۷:۱ و ۵۸:۱ و ۵۹:۱ و ۶۰:۱ و ۶۱:۱ و ۶۲:۱ و ۶۳:۱ و ۶۴:۱ و ۶۵:۱ و ۶۶:۱ و ۶۷:۱ و ۶۸:۱ و ۶۹:۱ و ۷۰:۱ و ۷۱:۱ و ۷۲:۱ و ۷۳:۱ و ۷۴:۱ و ۷۵:۱ و ۷۶:۱ و ۷۷:۱ و ۷۸:۱ و ۷۹:۱ و ۸۰:۱ و ۸۱:۱ و ۸۲:۱ و ۸۳:۱ و ۸۴:۱ و ۸۵:۱ و ۸۶:۱ و ۸۷:۱ و ۸۸:۱ و ۸۹:۱ و ۹۰:۱ و ۹۱:۱ و ۹۲:۱ و ۹۳:۱ و ۹۴:۱ و ۹۵:۱ و ۹۶:۱ و ۹۷:۱ و ۹۸:۱ و ۹۹:۱ و ۱۰۰:۱ و ۱۰۱:۱ و ۱۰۲:۱ و ۱۰۳:۱ و ۱۰۴:۱ و ۱۰۵:۱ و ۱۰۶:۱ و ۱۰۷:۱ و ۱۰۸:۱ و ۱۰۹:۱ و ۱۱۰:۱ و ۱۱۱:۱ و ۱۱۲:۱ و ۱۱۳:۱ و ۱۱۴:۱ و ۱۱۵:۱ و ۱۱۶:۱ و ۱۱۷:۱ و ۱۱۸:۱ و ۱۱۹:۱ و ۱۲۰:۱ و ۱۲۱:۱ و ۱۲۲:۱ و ۱۲۳:۱ و ۱۲۴:۱ و ۱۲۵:۱ و ۱۲۶:۱ و ۱۲۷:۱ و ۱۲۸:۱ و ۱۲۹:۱ و ۱۳۰:۱ و ۱۳۱:۱ و ۱۳۲:۱ و ۱۳۳:۱ و ۱۳۴:۱ و ۱۳۵:۱ و ۱۳۶:۱ و ۱۳۷:۱ و ۱۳۸:۱ و ۱۳۹:۱ و ۱۴۰:۱ و ۱۴۱:۱ و ۱۴۲:۱ و ۱۴۳:۱ و ۱۴۴:۱ و ۱۴۵:۱ و ۱۴۶:۱ و ۱۴۷:۱ و ۱۴۸:۱ و ۱۴۹:۱ و ۱۵۰:۱ و ۱۵۱:۱ و ۱۵۲:۱ و ۱۵۳:۱ و ۱۵۴:۱ و ۱۵۵:۱ و ۱۵۶:۱ و ۱۵۷:۱ و ۱۵۸:۱ و ۱۵۹:۱ و ۱۶۰:۱ و ۱۶۱:۱ و ۱۶۲:۱ و ۱۶۳:۱ و ۱۶۴:۱ و ۱۶۵:۱ و ۱۶۶:۱ و ۱۶۷:۱ و ۱۶۸:۱ و ۱۶۹:۱ و ۱۷۰:۱ و ۱۷۱:۱ و ۱۷۲:۱ و ۱۷۳:۱ و ۱۷۴:۱ و ۱۷۵:۱ و ۱۷۶:۱ و ۱۷۷:۱ و ۱۷۸:۱ و ۱۷۹:۱ و ۱۸۰:۱ و ۱۸۱:۱ و ۱۸۲:۱ و ۱۸۳:۱ و ۱۸۴:۱ و ۱۸۵:۱ و ۱۸۶:۱ و ۱۸۷:۱ و ۱۸۸:۱ و ۱۸۹:۱ و ۱۹۰:۱ و ۱۹۱:۱ و ۱۹۲:۱ و ۱۹۳:۱ و ۱۹۴:۱ و ۱۹۵:۱ و ۱۹۶:۱ و ۱۹۷:۱ و ۱۹۸:۱ و ۱۹۹:۱ و ۲۰۰:۱ و ۲۰۱:۱ و ۲۰۲:۱ و ۲۰۳:۱ و ۲۰۴:۱ و ۲۰۵:۱ و ۲۰۶:۱ و ۲۰۷:۱ و ۲۰۸:۱ و ۲۰۹:۱ و ۲۱۰:۱ و ۲۱۱:۱ و ۲۱۲:۱ و ۲۱۳:۱ و ۲۱۴:۱ و ۲۱۵:۱ و ۲۱۶:۱ و ۲۱۷:۱ و ۲۱۸:۱ و ۲۱۹:۱ و ۲۲۰:۱ و ۲۲۱:۱ و ۲۲۲:۱ و ۲۲۳:۱ و ۲۲۴:۱ و ۲۲۵:۱ و ۲۲۶:۱ و ۲۲۷:۱ و ۲۲۸:۱ و ۲۲۹:۱ و ۲۳۰:۱ و ۲۳۱:۱ و ۲۳۲:۱ و ۲۳۳:۱ و ۲۳۴:۱ و ۲۳۵:۱ و ۲۳۶:۱ و ۲۳۷:۱ و ۲۳۸:۱ و ۲۳۹:۱ و ۲۴۰:۱ و ۲۴۱:۱ و ۲۴۲:۱ و ۲۴۳:۱ و ۲۴۴:۱ و ۲۴۵:۱ و ۲۴۶:۱ و ۲۴۷:۱ و ۲۴۸:۱ و ۲۴۹:۱ و ۲۵۰:۱ و ۲۵۱:۱ و ۲۵۲:۱ و ۲۵۳:۱ و ۲۵۴:۱ و ۲۵۵:۱ و ۲۵۶:۱ و ۲۵۷:۱ و ۲۵۸:۱ و ۲۵۹:۱ و ۲۶۰:۱ و ۲۶۱:۱ و ۲۶۲:۱ و ۲۶۳:۱ و ۲۶۴:۱ و ۲۶۵:۱ و ۲۶۶:۱ و ۲۶۷:۱ و ۲۶۸:۱ و ۲۶۹:۱ و ۲۷۰:۱ و ۲۷۱:۱ و ۲۷۲:۱ و ۲۷۳:۱ و ۲۷۴:۱ و ۲۷۵:۱ و ۲۷۶:۱ و ۲۷۷:۱ و ۲۷۸:۱ و ۲۷۹:۱ و ۲۸۰:۱ و ۲۸۱:۱ و ۲۸۲:۱ و ۲۸۳:۱ و ۲۸۴:۱ و ۲۸۵:۱ و ۲۸۶:۱ و ۲۸۷:۱ و ۲۸۸:۱ و ۲۸۹:۱ و ۲۹۰:۱ و ۲۹۱:۱ و ۲۹۲:۱ و ۲۹۳:۱ و ۲۹۴:۱ و ۲۹۵:۱ و ۲۹۶:۱ و ۲۹۷:۱ و ۲۹۸:۱ و ۲۹۹:۱ و ۳۰۰:۱ و ۳۰۱:۱ و ۳۰۲:۱ و ۳۰۳:۱ و ۳۰۴:۱ و ۳۰۵:۱ و ۳۰۶:۱ و ۳۰۷:۱ و ۳۰۸:۱ و ۳۰۹:۱ و ۳۱۰:۱ و ۳۱۱:۱ و ۳۱۲:۱ و ۳۱۳:۱ و ۳۱۴:۱ و ۳۱۵:۱ و ۳۱۶:۱ و ۳۱۷:۱ و ۳۱۸:۱ و ۳۱۹:۱ و ۳۲۰:۱ و ۳۲۱:۱ و ۳۲۲:۱ و ۳۲۳:۱ و ۳۲۴:۱ و ۳۲۵:۱ و ۳۲۶:۱ و ۳۲۷:۱ و ۳۲۸:۱ و ۳۲۹:۱ و ۳۳۰:۱ و ۳۳۱:۱ و ۳۳۲:۱ و ۳۳۳:۱ و ۳۳۴:۱ و ۳۳۵:۱ و ۳۳۶:۱ و ۳۳۷:۱ و ۳۳۸:۱ و ۳۳۹:۱ و ۳۴۰:۱ و ۳۴۱:۱ و ۳۴۲:۱ و ۳۴۳:۱ و ۳۴۴:۱ و ۳۴۵:۱ و ۳۴۶:۱ و ۳۴۷:۱ و ۳۴۸:۱ و ۳۴۹:۱ و ۳۵۰:۱ و ۳۵۱:۱ و ۳۵۲:۱ و ۳۵۳:۱ و ۳۵۴:۱ و ۳۵۵:۱ و ۳۵۶:۱ و ۳۵۷:۱ و ۳۵۸:۱ و ۳۵۹:۱ و ۳۶۰:۱ و ۳۶۱:۱ و ۳۶۲:۱ و ۳۶۳:۱ و ۳۶۴:۱ و ۳۶۵:۱ و ۳۶۶:۱ و ۳۶۷:۱ و ۳۶۸:۱ و ۳۶۹:۱ و ۳۷۰:۱ و ۳۷۱:۱ و ۳۷۲:۱ و ۳۷۳:۱ و ۳۷۴:۱ و ۳۷۵:۱ و ۳۷۶:۱ و ۳۷۷:۱ و ۳۷۸:۱ و ۳۷۹:۱ و ۳۸۰:

كخدمة كهنوتية المسيح فاتي بهم الى تقديم انفسهم ذبيحة حية

مقدسة بالروح القدس مقبولة لدى الله (قابل ۱۲: ۱ و ۲).

وهي العبارة الوحيدة في العهد الجديد التي ذُكرت فيها

الوظائف الكهنوتية مثالاً لخدمة الانجيل . وهو من باب

المجاز الواضح

۱۲ ای انہی لا ارفع امری الا لما فعلہ المسیح بواسطتی فی

ارتداد الامم الى الله

١٤ الليريكون ولاية الى الشمال الغربي من مكذونية.

ويظهر من ا.ع ٢:٣٠ ان بولس جال في كل مكدونية في زيارته

الثانية قبيل ان كتب هذه الرسالة وان ذلك كان قريبا من

البر يكون والظاهر انه دخلها حينئذ لانه يذكر هنا بالطبع

سفرہ الحدیث

۱۵۔ اے عزمت علی العمل ہے ووح هذه الكلمات (اش

١٥:٢٢) التي نبي<sup>١</sup> بأنه سوف يكرز بالانجيل للذين لم يسمعون

إعداد

٢٢ لذلك كنت أعاق المزار الكثيرة<sup>١</sup> عن المحبي<sup>٢</sup> اليكم. وأما الآن فاذ ليس لي مكان بعد<sup>٣</sup> في هذه الأقاليم  
 ٢٤ ولي اشتياق<sup>٤</sup> إلى المحبي<sup>٥</sup> اليكم منذ سنين كثيرة<sup>٦</sup> فعند ما اذهب إلى إسبانيا<sup>٧</sup> آتي اليكم. لاني أرجو أن  
 ٢٥ أراكم في مروري ونشبعوني إلى هناك أن تملأ<sup>٨</sup> أولاً منكم جزئياً<sup>٩</sup>. ولكن الآن اذهب إلى اورشليم<sup>١٠</sup>  
 ٢٦ لأخدم القديسين. لأن أهل مكذونية وإخائية استحسنوا أن يصنعوا توزيعاً للقراء القديسين<sup>١١</sup> الذين في  
 ٢٧ اورشليم. استحسنوا ذلك وأنهم لم مدبونون<sup>١٢</sup>. لانه ان كان الام قد اشركوا في روحياتهم<sup>١٣</sup> يجب عليهم ان  
 ٢٨ يخدموهم في الجسد<sup>١٤</sup> أيضاً. فمتى أكملت ذلك وختمت<sup>١٥</sup> لهم هذا الثمر<sup>١٦</sup> فسأضي<sup>١٧</sup> ماراً بكم إلى إسبانيا.  
 ٢٩ وأنا أعلم اني اذا جئت اليكم سأحيي<sup>١٨</sup> في ملء بركة انجيل<sup>١٩</sup> المسيح<sup>٢٠</sup>

٣٠ فاطلب اليكم أيها الاخوة برتينا يسوع المسيح وبسجة الروح<sup>٢١</sup> أن تجاهدوا معي في الصلوات من اجلي  
 ٣١ إلى الله لكي أنقذ من الذين هم غير مؤمنين<sup>٢٢</sup> في اليهودية<sup>٢٣</sup> ولكي تكون خدمتي<sup>٢٤</sup> لاجل اورشليم مقبولة<sup>٢٥</sup> عند  
 ٣٢ القديسين حتى احيي<sup>٢٦</sup> اليكم بفرح<sup>٢٧</sup> بارادة الله واستريح<sup>٢٨</sup> معكم<sup>٢٩</sup>. اله السلام معكم اجمعين. آمين

ح ص ١٢: ١ وانس ١٧: ٢ و ١٨: ١ ع ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ د ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١  
 و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١  
 غ ٤: ١ و ٥: ١ و ٦: ١ و ٧: ١ و ٨: ١ و ٩: ١ و ١٠: ١ و ١١: ١ و ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١  
 ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

٢٣ اي متى اوصلت اليهم بالامن ثم مشاركة اخوتهم اياهم  
 ومساعدتهم على فقرهم. من العادة ختم الكوز والودائع لاجل  
 الاستئمان

٢٤ قري في افضل النسخ في ملء بركة المسيح وبراد بذلك  
 حضوره الشخصي وتعاليم انجيله المباركة. وثقة الرسول  
 المذكورة هنا مطابقة لما سبق في ص ١١: ١

٢٥ اي المحبة التي صنعها الروح القدس فيكم. قابل في ١: ٢  
 وكوا: ٨:

٢٦ من الواضح ان بولس خشي ان العطاء الذي جمعه  
 لا يكون مقبولا في اورشليم لسبب عداوة ابناء جنسه غير  
 المؤمنين وتحامل المسيحيين العبرانيين ضده لكونه رسول الامم  
 والمدافع عن الحرية المسيحية من الناموس الموسوي. قابل اع  
 ٢٧-٢٢: ٢١. فانه علم ان الذين اجتهد في خدمتهم يجمع  
 الاحسان لاجلهم لم يفتلوا به ومع ذلك اقر بكونهم مسيحيين  
 وسام قديسين

١٦ انظر العدد التالي والمحاشية على ص ١٢: ١

١٧ اي ليس لي فرصة للتبشير بالانجيل في الاقاليم التي لم  
 يصل اليها

١٨ ربما المراد منذ صدف اكيلا وبريسكلا في كورنثوس  
 قبل ذلك نحو اربع سنين لما كانا قد وصلا حديثا من رومية  
 (اع ١٨: ١-١٩: ٢١)

١٩ ربما المراد انه يمكنكم ما امكن لا ما اراد  
 ٢٠ بشأن هذا السفر إلى اورشليم الذي عزم عليه قابل اع

٢١ يستدل من هذه العبارة انهم لم يكونوا جميعهم فقراء وان  
 الشركة في الاموال (اع ٢: ٢٢-٢٧) كانت قد زالت من

الوجود في كنيسة اورشليم

٢٢ لم يكن ما اعطوه من باب مجرد الاحسان بل اقرارا  
 بما يجب عليهم مقابل لبركات روحية. وربما قصد بهذه العبارة  
 تلميح للمسيحيين الرومانيين بان يفتدوا بمثالم الصالح

تحيات . تحذيرات من الذين يسببون الانشقاق . شكر الله

١٦ اوصي اليكم باخذنا فيبي التي هي خادمة الكنيسة التي في كثر ياكي تقبلوها في الرب كما يحق  
للقديسين ونقوموا لها في اي شيء احاجتكم منكم . لانها صارت مساعدة لكثيرين ولي انا ايضا  
١٧ سلّموا على بريسكلا واكيلا العالمين معي في المسيح يسوع . اللذين وضعنا عنقهما من اجل حياتي  
١٨ اللذين لست انا وحدي اشكرهما بل ايضا جميع كنائس الامم . وعلى الكنيسة التي في بينهما  
١٩ سلّموا على اينيتوس حبيبي الذي هو باكورة اخائية للمسيح . سلّموا على مريم التي نعتت لاجلنا كثيرا .  
٢٠ سلّموا على اندرونكوس ويونياس نسيبي المأسورين معي اللذين هما مشهوران بين الرسل وقد كانا في المسيح  
قبلي

٢١ سلّموا على اميلياس حبيبي في الرب . سلّموا على اوربانوس العامل معنا في المسيح وعلى استاخيس  
٢٢ حبيبي . سلّموا على ابليس المزمكي في المسيح . سلّموا على الذين هم من اهل ارستوبولوس  
٢٣ سلّموا على هيروديون نسيبي . سلّموا على الذين هم من اهل تركيسوس الكائنين في الرب . سلّموا على  
٢٤ تريفينا وتريفوسا الناعتين في الرب . سلّموا على بريسيس المحبوبة التي نعتت كثيرا في الرب . سلّموا على  
٢٥ روفس المخاض في الرب وعلى امه اي . سلّموا على اسينكريش فليغون هرماس بتروباس وهرميس وعلى  
٢٦ الاخوة الذين معهم . سلّموا على فيلولوغس وجوليا ونيروس واخيه وابلباس وعلى جميع القديسين الذين  
معهم

ب اع ١٨ : ١٨ ت في ٢٤ : ٢٤ و ٦ ث اع ١٨ : ١٨ و ٢٦ و ٢٧ في ١٢ : ٤ ج اك ١٦ : ١٦ و ١٧ ح اك ١٦ : ١٥ خ غل ٢٢ : ٢٢  
٢٣ د مر ١٥ : ٢١ ذ ٢١

١ كثر يا هي الميناء الشرقية لمدينة كورنثوس واقعة على  
بعد نحو تسعة اميال عنها . وكانت هناك كنيسة مسيحية من  
اعضائها فيبي المذكورة هنا وربما كانت ثمانية تعتنى بالنساء  
اذا وقعن في المرض او الضيق  
٢ التحيات الكثيرة المذكورة في هذا الاصحاح تدل على  
تذكر الرسول ومحبته لاهلها والمسيحيين الذين عرفهم ولا سيما  
المشاركين له في الخدمة والاحتمال لاجل المسيح  
٣ اي اللذين خاطرا بحياتهما لاجل حياتي . ربما جرى  
ذلك في كورنثوس (اع ١٨ : ٦) او افسس (اع ١٩ : ٢٠) و آكو  
(١٨ : ١٠)  
٤ اكيلا وبريسكلا (اك ١٦ : ١٩) وغيرها من العيال  
المسيحية (كو ٤ : ١٥) وفي (٢) قبلوا في بيوتهم اجتماعات مسيحية  
صارت حسب الظاهر جماعات متميزة سماها الرسول هنا  
لبولس

١ كنائس . وربما اشار الرسول الى مثلها في ع ١٥  
٢ اذا كانت هذه القراءة صحيحة كان اينيتوس على الاصح  
عضوا من عائلة استفاناس (اك ١٦ : ١٥) . غير انه قرى في  
افضل النسخ اسيا عوض اخائية  
٣ كثير من الاشخاص المذكورين في هذه التحيات نساء  
وهن بريسكلا ومريم وتريفينا وتريفوسا وبريسيس وجوليا  
وغيرهن . ويظهر ما ذكر عنهن وعن فيبي انه كان للنساء  
مشاركة معتبرة في خدمة الكنيسة الحديثة  
٤ اي معتبران جدا عند الرسل  
٥ من المحتمل انه كان ابن سمعان القيرواني (مر ١٥ : ٢١) .  
والظاهر ان ام هذا الرجل الصالح كانت كام في المعروف





٢٦ في الأزمنة الأزلية<sup>٢٦</sup> ولكن ظهر الآن<sup>٢٧</sup> وأُعلِمَ به جميع الأمم بالكتب النبوية<sup>٢٨</sup> حسب أمر الإله الأزلي لاطاعة  
 ٢٧ الإيمان<sup>٢٩</sup> لله الحكيم وحده<sup>٣٠</sup> يسوع المسيح له المجد إلى الأبد . آمين

[كُتِبَتْ<sup>٣١</sup> إلى أهل رومية من كورنثوس على يد فيبي خادمة كنيسة كنخريا]

ج ١ كو ٢: ٧ وإف ٢: ٥ و ١ كو ٢: ٢٦ ح ١ أف ١: ١٠ و ٢ تي ١: ١٠ و ٢ و ٢ و ١ بط ٢: ٢٠ خ ١ أع ٧: ٦ و ص ١: ٥ و ١: ١٨ د ١ تي ١: ١٧ و ٢: ١٦ و ٢: ٢٥

٢١ ذكر الرسول في هذا الشكر الأخير موضوع رسالته العظيم وكرر القول ان ما قصده في كتابتها اطاعة الامم والامان  
 ٢٢ هذه العبارة وما يشيها في بقية الرسائل مضافة في زمن متأخر ولذلك ليس لها فائدة في نفسها . فان بعضها صحيح ثابت من الأدلة الباطنة وغيرها ومنها العبارة المحاضرة ( انظر مقدمة هذه الرسالة ) . وبعضها غلط لا يوافق ما في باطن الرسائل

## مقدمة رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل كورنثوس

انه ظهرت بينهم بعد ذلك مدة يسيرة شرور كثيرة كالعجب بالنفس والتخرب والميل الى التفلسف التي كانت من الصفات المميزة لليونانيين. فبالعوا في مدح بعض معلمي الديانة وانفسوا في اتباعهم ايام حسب اهلهم للعالم التي سمعوا (ص ١٠: ١-١٢) واخذ المعلمون المتسكون بالطقوس اليهودية الذين ذكرهم الرسول على نوع خصوصي في رسالته الثانية بمحطون في صفات بولس وعمله. وتطرف بعض الكيسة في مذهبهم من جهة الحرية المسيحية الى انهم اباحوا فساداً شديداً (ص ٥ و ٦: ٩) وحضور الاعياد في هياكل الاوثان (ص ٨: ٤-١٢ و ١٠: ١٤-٢٣). واقام بعضهم دعاوي شرعية على اخوتهم في محاكم الوثنيين (ص ٦: ١-٨). ولم يعتبر النساء المسيحيات ضوابط الحشمة الجارية فكان يظهرن في الاجتماعات مسرات الوجوه ويتكلمن جهاراً (ص ١١: ٢-١٠ و ١٤: ٢٤ و ٢٥). وجعلوا العشاء الرباني عشاء اعتيادياً فكثيراً ما ذهبوا فيه الى درجة النهم والسكر (ص ١١: ٢٠-٢٤). وفضلوا المواهب الخارقة العادة على الفضائل المسيحية فكانوا يتفاخرون فيها من غير التفات الى البنين (ص ١٤). وحملتهم الفلسفة الوثنية الى انكار النيامة من الموت والشك بها (ص ١٥: ١٢)

غير انه كان بينهم كثير من انقياء سيرتهم بلالوم ولم يخل بعض المذنبين من التقوى الحقيقية حتى انه لما ذكرهم الرسول على الجملة شكر الله على النعمة التي قدسوا بها في يسوع المسيح. فكانت حالتهم شبيهة بالمرتدين عن الديانة الوثنية الفبيحة في جميع الاجيال وكانت المحبة الجديدة عاملة فيهم ولكنهم بقيت زمناً طويلاً تقاتل شروراً قديمة قتالاً شديداً

الظاهرة عند نهاية مكث بولس في افسس باثنته رسالة من كنيسة كورنثوس طلبوا فيها جواباً على بعض مسائل خلافية (انظر ص ١٠: ٧ و ٨: ١ والمحاثي) واعلموه بنسكهم العام بتعاليمه (ص ١١: ٢) ولكنهم لم يذكروا شيئاً عن الشرور وعدم النظام التي ظهرت بينهم على انه بلغه ذلك من مصادر اخرى (انظر ص ١١: ١٥). وكان قد ارسل تيموثاوس ليهذهب اذا امكن من مكثونية الى كورنثوس ليذكر الكنيسة

كانت كورنثوس في زمن هوميروس الشاعر مدينة معتبرة غنية. واذ كانت متوسطة بين شمال بلاد اليونان وجنوبها على برزخ ضيق ولها ميناء الى كل من الشرق والغرب بين مجرى كانت مركزاً عظيماً للتجارة بين اسيا واوربا. وتقاطر اليها جموع كثيرة من الغرباء لاجل مشاهدة الملاعب التي اقيمت فيها وربما اشير اليها في ص ٩: ٢٤-٢٧. فصارت في الازمنة المتأخرة من مجد بلاد اليونان القديمة اشهر مدنها في السطوة والعظمة والعلوم والصنائع

ولما فتح الرومانيون بلاد اليونان خربها الفئصل مبيوس بالكلية (١٤٦ ق م) وسلب منها اعظم الغنائم التي كسبتها رومية. ثم بعد ان بقيت خربة نحو قرن جدد عمارها بوليوس فيصر وارسل اليها جماعة من الابطالين الاحرار فاستعمرها والظاهرة من هذا السبب اسماء بعض المسيحيين لانيثية كسابوس وكوارنوس وفروناتوس وكرسبوس وبستوس (ص ١٦: ١٧ و ١٨: ٧ و ١٦: ٢٢). وعاد اليها التجار من كل بلاد اليونان واستوطنها كثير من اليهود لسبب تسهيل التجارة فيها فصارت عاصمة ولاية اخائية الرومانية ومقر الوالي ولما زارها بولس كانت قد استرجعت جانباً عظيماً من عظمتها الاولى. غير ان آدابها كانت فاسدة جداً حتى انها اشتهرت في ذلك بين الوثنيين انفسهم

دخلت الديانة المسيحية اولاً هذه المدينة المشهورة في الفساد بواسطة بولس الرسول في سفره الثاني لاجل التبشير بالانجيل (١٨ ع). ولما جاء اليها نزل في بيت يهود انقياء واعال نفسه بواسطة العمل في صناعاته وشرع في التبشير اولاً لابناء جنسه. غير انه بعدما كرز بضعة اسابيع في المجمع هاجت عليه المقاومة التي كانت قد طردته من تسالونيكي ولكنه اذ انه وعد اهل خصوصي بالحماية والتجاح دام هناك سنة ونصف ثم سافر الى اسيا بعد ان خلف فيها كنيسة كبيرة ناجحة

وبعد ما خرج بولس منها مدة جاء اليها ابلوس واعان التلاميذ في جدالم الشديد مع اليهود (١٨ ع ٢٧ و ٢٨). غير

٤. اصح اغلاطاً وشروراً ظهرت في اجتماعاتهم الدينية وذلك من جهة (١) عدم حثمة النساء بين الجمهور (٢) عدم الاحترام والنظام في ممارسة العشاء الرباني (٣) عدم اللياقة في ممارسة المواهب والوظائف الروحية فانذرهم في هذا الامران يربوا المواهب الكثيرة الفائدة ولا سيما المحبة المسيحية التي تصلح جميع الشرور وهي اعظم المواهب وارفعت الفضائل (ص ١١: ٢-١٤ ص ١٤)

٥. اجاب على الاعتراضات للقامة من الموت واثبت حقيقتها وشرح شيئاً من ماهيتها (ص ١٥)

٦. ثم ختم الرسالة ببعض ارشادات من جهة جمع صدقات لاجل القديسين الفقراء في اورشليم وكلام وسلام لاشخاص خصوصيين (ص ١٦)

في رسالتي بولس الى الكورنثيين جملة امور مفيدة . فانها تتضمن جانباً عظيماً من خبر حياة الرسول وتوضح لنا صفاته بنوع اوضح مما نجد في سواها وهي حكمة عظيمة وقدرة فائقة واجتماع العزم الثابت مع اللطف والغيرة الطاهرة مع الاناة والوسعة العظيمة في الامور التي لا طائل تحتها مع الصرامة المانعة في جميع الامور التي تتعلق بالحلال والحرام . وهاتان الرسالتان نوضحان ايضاً حالة باطن احدى الكنائس الاولى المؤلفة على جانب عظيم من المرتدين عن الديانة الوثنية وتصفان الصعوبات والواجبات الناشئة عن نسبة المسيحيين الى الوثنيين الذين حولهم وكيف تُطَلَّق مبادئ الانجيل العظيمة في مثل هذه الظروف

هناك بتعليم الرسول ومثالي (ص ٤: ١٧) وربما ليغيرهم ايضاً بعزمهم على زيارتهم في طريقه الى مكثونية (٢ كوا ١٥: ١٦ و١٦) . غير ان الخبر المزعج الذي بلغه عنهم حمله الى تاخير ذهابه الى كورنثوس (انظر ص ١٦: ٥ و٧ والمحاشي) وان يكتب اليهم هذه الرسالة في الحال بدموع كثيرة حتى اذا انتم بتناجح حسنة امكنهم ان يلاقوه بسرور

فيظهر ما تقدم ان هذه الرسالة كُتبت من افسس في ربيع سنة ٥٧ م لما كان زمن خروج الرسول منها ليذهب الى مكثونية فاصداً الوصول الى كورنثوس . انظر ص ١٦: ٥ و٨ وقابل اع ١٩: ٢١ و٢٠: ٢ و٢١: ٢ وانظر ايضاً ص ١٦: ١٩ الذي يتضمن سلام اكيلا وبريسكلا اللذين كانا حينئذ في افسس (اع ١٨: ٢٦)

واما فحوى الرسالة فعلى ما يأتي

١. بعد افتتاح الرسالة بالسلام اظهر الرسول شكره لله لاجل كل ما كان من الخير في الكنيسة ثم بين خطأ الانشقاق والتعزب ودافع عن كيفية تبشيره وشرح حقيقة الخدمة المسيحية ووظيفتها ونسبها الى الكنيسة (ص ١-٤)

٢. ومنح الكنيسة على احتياهم زناً فاحشاً وعدم الالتفات الكافي الى الناديب ومخالفة الناموس المسيحي من جهة المحبة والبر (ص ٥ و٦)

٣. اجاب على مسائل بعثت بها الكنيسة اليه من جهة الزواج وامور اخرى تتعلق بالهيئة الاجتماعية ومن جهة جواز اكل الطعام الذي يتقدم للاصنام . وامر بردع النفس وانكار الذات لاجل سلامة انفسهم وخير الآخرين (ص ٧-١١: ١)

مقدمة وسلام وشكر

١ بولس المدعو رسولاً<sup>٥</sup> ليسوع المسيح بمشيئة الله<sup>٦</sup> وسوستانيس<sup>٧</sup> الاخ الى كنيسة الله التي في كورنثوس

ب روا ١: ١ ت ٢ كوا ١: ١ و ١: ١٠ ت ١٢: ١٨

١ في هذه المقدمة السلامية ذكر بولس ما موريتة الرسولية ودعوة المسيحيين الكورنثيين المقدسة وطلب لاجلهم كل خير روحي (ع ١-٢) وشكر الله لاجل النعمة والمواهب الرفيعة التي نالوها راجياً ثباتهم الدائم (٤-٩)

٢ انظر الحاشية على روا ١: ١ . لما نسب بولس دعوته للرسولية الى مشيئة الله اشار الى سلطانه الرسولي الذي استخف به بعض الكورنثيين والى تذكره بتواضع انه مدينون في كل شيء «لنعمة الله» . قابل غل ١: ١

٣ اسم سوستانيس عام الا انه يظهر ان الشخص المشار اليه هنا كان رئيس المجمع في كورنثوس (اع ١٨: ١٧) ثم اهتدى

١ في هذه المقدمة السلامية ذكر بولس ما موريتة الرسولية ودعوة المسيحيين الكورنثيين المقدسة وطلب لاجلهم كل خير روحي (ع ١-٢) وشكر الله لاجل النعمة والمواهب الرفيعة التي نالوها راجياً ثباتهم الدائم (٤-٩)

٢ انظر الحاشية على روا ١: ١ . لما نسب بولس دعوته

المقدس<sup>١</sup> في المسيح يسوع<sup>٢</sup> المدعوين قد يسين<sup>٣</sup> مع جميع الذين يدعون<sup>٤</sup> باسم ربنا يسوع المسيح<sup>٥</sup> في كل مكان<sup>٦</sup> لهم ولنا<sup>٧</sup>. نعمة لكم وسلام<sup>٨</sup> من الله ابينا والرب يسوع المسيح<sup>٩</sup>

٥٤ اشكر الله في كل حين من جهنكم على نعمة الله المعطاة لكم في يسوع المسيح انكم في كل شيء استغفنتم<sup>١٠</sup>

٥٦ فيو في كل كلمة وكل علم<sup>١١</sup> كما ثبتت فيكم شهادة المسيح<sup>١٢</sup> حتى انكم لستم ناقصين في موهبة ما واثم<sup>١٣</sup>

٥٨ متوقعون استعلان ربنا يسوع المسيح<sup>١٤</sup> الذي سيثبتكم<sup>١٥</sup> ايضاً الى النهاية بلا لوم في يوم ربنا يسوع المسيح<sup>١٦</sup>.

٥٩ امين<sup>١٧</sup> هو الله الذي يدعيتكم الى شركة ابنه يسوع المسيح<sup>١٨</sup> ربنا<sup>١٩</sup>

ج يوحنا ١٢: ١٧ واع ١٥: ١٥ و ١٦: ١٦ و ١٧: ١٧ و ٢٠: ٢٠ و ٢١: ٢١ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٣ و ٢٤: ٢٤ و ٢٥: ٢٥ و ٢٦: ٢٦ و ٢٧: ٢٧ و ٢٨: ٢٨ و ٢٩: ٢٩ و ٣٠: ٣٠ و ٣١: ٣١ و ٣٢: ٣٢ و ٣٣: ٣٣ و ٣٤: ٣٤ و ٣٥: ٣٥ و ٣٦: ٣٦ و ٣٧: ٣٧ و ٣٨: ٣٨ و ٣٩: ٣٩ و ٤٠: ٤٠ و ٤١: ٤١ و ٤٢: ٤٢ و ٤٣: ٤٣ و ٤٤: ٤٤ و ٤٥: ٤٥ و ٤٦: ٤٦ و ٤٧: ٤٧ و ٤٨: ٤٨ و ٤٩: ٤٩ و ٥٠: ٥٠ و ٥١: ٥١ و ٥٢: ٥٢ و ٥٣: ٥٣ و ٥٤: ٥٤ و ٥٥: ٥٥ و ٥٦: ٥٦ و ٥٧: ٥٧ و ٥٨: ٥٨ و ٥٩: ٥٩ و ٦٠: ٦٠ و ٦١: ٦١ و ٦٢: ٦٢ و ٦٣: ٦٣ و ٦٤: ٦٤ و ٦٥: ٦٥ و ٦٦: ٦٦ و ٦٧: ٦٧ و ٦٨: ٦٨ و ٦٩: ٦٩ و ٧٠: ٧٠ و ٧١: ٧١ و ٧٢: ٧٢ و ٧٣: ٧٣ و ٧٤: ٧٤ و ٧٥: ٧٥ و ٧٦: ٧٦ و ٧٧: ٧٧ و ٧٨: ٧٨ و ٧٩: ٧٩ و ٨٠: ٨٠ و ٨١: ٨١ و ٨٢: ٨٢ و ٨٣: ٨٣ و ٨٤: ٨٤ و ٨٥: ٨٥ و ٨٦: ٨٦ و ٨٧: ٨٧ و ٨٨: ٨٨ و ٨٩: ٨٩ و ٩٠: ٩٠ و ٩١: ٩١ و ٩٢: ٩٢ و ٩٣: ٩٣ و ٩٤: ٩٤ و ٩٥: ٩٥ و ٩٦: ٩٦ و ٩٧: ٩٧ و ٩٨: ٩٨ و ٩٩: ٩٩ و ١٠٠: ١٠٠

١١ اي من الاعلان الانجيلي. قوله وكل علم بمعنى اقتناعهم

١٢ التام بهذه الشهادة الالهية (انظر ع ٦). وعلى هذا لم يكونوا ادنى من غيرهم في المواهب الروحية سواء كانت اعتيادية او معجزة ولا سيما في الايمان والانتظار للزمن الذي يعلن فيه المسيح نفسه (ع ٧)

١٣ اي الله (انظر ع ٤)

١٤ اي ان الله قد علمنا (انظر روم ٨: ٢١-٢٣) ان شركتنا المحصورة مع ابيه بمعنى الاتحاد به والمشاركة له في اربون شركتنا في مجده العتيدي. فتكون ثقتنا بالخلاص التام مبنية على امانته تعالى في وعده. قابل في ٦: ١

١٥ ذكر الرسول اسم الرب يسوع المسيح عشر مرات في الاعداد العشرة الاولى وذلك من حيث كونه موضوع العبادة ومنشئ النعمة والسلام ومصدر السلطان الرسولي وموضوع شهادة الانجيل وان السعي بتجدد به لان ويتقدس به وبشأكله ويتوقع يوم ظهوره في المجد. وكان الرسول في هذا الكلام يظهر اكرامه ومحبة للتخلص بينا بصلح اغلاط الذين ينتخرون بالانسان ويسمون الكيسة احزاباً يتعلق كل منها بواحد من معلمي الديانة (انظر ع ١٠-١٢)

١٦ الى الديانة المسيحية وصار خادماً للانجيل. ولما كان معروفاً حق المعرفة في كورنثوس اضاف بولس اسمه الى اسمه وربما املى عليه الرسالة فكيفها

١٧ ذكر الرسول شكره القلي لاجل القداسة التي تميز بها الكيسة على الجملة (ع ٤) ولم يتعرض هنا الى ان بعض اعضائها لا يستحقون ان يكونوا منها والبعض الاخر لا يزالون ناقصين. انظر ص ٢: ٣-٤

١٨ انظر المحواشي على روم ٦: ٧

١٩ انظر الحاشية على اع ٥: ٥٩

٢٠ من المحتمل انه زبدت هذه الكلمات للدلالة على ان يسوع هو رب الكل لارب فرقة واحدة في الكيسة دون غيرها (انظر ع ١٢) غير انه يظهر من وضعها انها متعاقبة بقوله كل مكان والمعنى جميع الذين يعبدون ربنا بالحق حيثما كانوا سواء كانوا معنا اولاً. وقال بعض المفسرين الاشارة الى المسيحيين الذين في اخائية فقط (انظر ٢ كو ١: ١٠)

٢١ انظر الحاشية على روم ٧: ٢

٢٢ اي بناء على الاتحادكم بالمسيح. انظر ع ٢

٢٣ لئلا نمنح نعمة الله عند ارتدادكم اليو تعالى



نوبخ روح التعزب . عمامة بولس عن كيفية تبشيره بالانجيل  
 ١٨ و ١٧ لان المسيح لم يرسلني لاعمد بل لابشر . لا بحكمة<sup>٢١</sup> كلام<sup>٢٢</sup> لئلا يتعطل صليب المسيح . فان كلمة الصليب<sup>٢٣</sup>  
 عند الها لكين جهالة<sup>٢٤</sup> واما عندنا نحن الخالصين فهي قوة الله<sup>٢٥</sup>  
 ٢٠ و ١٩ لانه مكتوب<sup>٢٦</sup> سأبدي حكمة الحكماء وارفض فهم الفهاء . ابن الحكيم . ابن الكاتب . ابن مباحث هذا  
 ٢١ الدهر . ألم يجهل الله حكمة هذا العالم . لانه<sup>٢٢</sup> اذ كان العالم في حكمة الله لم يعرف الله بالحكمة استحسن  
 ٢٣ و ٢٢ الله ان يخلص المؤمنين بجهالة الكرازة . لان اليهود يسألون آية<sup>٢٤</sup> واليونانيون يطلبون حكمة . ولكننا  
 ٢٤ نحن نركز بالمسيح مصلوباً لليهود عثرة<sup>٢٥</sup> ولليونانيين جهالة<sup>٢٦</sup> . واما المدعوين يهوداً ويونانيين فبالمسيح  
 ٢٥ قوة<sup>٢٧</sup> الله وحكمة الله . لان جهالة الله احكم من الناس . وضعف الله اقوى من الناس  
 ٢٦ فانظروا دعوتكم ايها الاخوة ان ليس كثيرون حكماء حسب الجسد ليس كثيرون اقوياء ليس  
 ٢٧ كثيرون شرفاء بل اخنار الله جهال العالم ليخزي الحكماء . واخنار الله ضعفاء العالم ليخزي الاقوياء .  
 ٢٨ و ٢٧ واخنار الله ادنياء العالم والمزدرى وغير الموجود<sup>٢٩</sup> ليبطل الموجود لكي لا يفتخر كبر<sup>٣٠</sup> ذي جسد امامه .

ي ص ٢: ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠  
 و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
 ح اي ١٢: ٥ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١ و ٥٢: ١ و ٥٣: ١ و ٥٤: ١ و ٥٥: ١ و ٥٦: ١ و ٥٧: ١ و ٥٨: ١ و ٥٩: ١ و ٦٠: ١ و ٦١: ١ و ٦٢: ١ و ٦٣: ١ و ٦٤: ١ و ٦٥: ١ و ٦٦: ١ و ٦٧: ١ و ٦٨: ١ و ٦٩: ١ و ٧٠: ١ و ٧١: ١ و ٧٢: ١ و ٧٣: ١ و ٧٤: ١ و ٧٥: ١ و ٧٦: ١ و ٧٧: ١ و ٧٨: ١ و ٧٩: ١ و ٨٠: ١ و ٨١: ١ و ٨٢: ١ و ٨٣: ١ و ٨٤: ١ و ٨٥: ١ و ٨٦: ١ و ٨٧: ١ و ٨٨: ١ و ٨٩: ١ و ٩٠: ١ و ٩١: ١ و ٩٢: ١ و ٩٣: ١ و ٩٤: ١ و ٩٥: ١ و ٩٦: ١ و ٩٧: ١ و ٩٨: ١ و ٩٩: ١ و ١٠٠: ١  
 غ رو ٢: ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

٢٥ اي عمل رسولتي ليس التعميد بل التبشير . الظاهر  
 ان بولس ويطرس ( انظر اع ١٠: ٤٨ ) تركا التعميد غالباً  
 لآخرين كما عمل السيد ( انظر يوح ٢: ٢٣ والمحاشية )  
 ٢٦ اي لا بكلام الفلسفة والبلاغة كالكتاب اليهودي او  
 مباحث هذا الدهر اليوناني ( ع ٢٠ ) لئلا يقول ذهن السامع  
 عن معنى التعاليم الكلية الاعتبار فتعطل . ولما ذكر الرسول  
 موضوع تبشيره وكيفيته عدل عن كلامه ( ع ١٨ - ١٦: ٢ )  
 والظاهر انه قصد بذلك الرد على ما اعترض به البعض على  
 خدمته ( انظر آكو ١: ١٠ ) ثم عاد في ص ٢ الى توبيخه روح  
 التعزب في كنيسة كورنثوس  
 ٢٧ او تعليم الصليب والمراد صلب المخلص لاجل التكثير  
 عن خطايا البشر . وكان هذا التعليم بحسب الظاهر جهالة  
 لانه اعلان بدون حجة او صناعة الخطاب . وفي الخفيفة هو قوة  
 الله لانه رسالة منه تعالى . قابل روا ١٦: ١  
 ٢٨ هذا هو سبب اخر لدوام العمل وذلك ان الله قد  
 قال ان الحكمة العالمية سوف تباد . انظر اش ٢٩: ١٤ و ٢٣: ١٨  
 ٢٩ المراد اما لان الله في حكمته قد اظهر ان حكمة  
 الانسان عاجزة عن بلوغ معرفته تعالى الخلاصية او ان حكمة  
 الانسان عجزت عن معرفة الله رغباً عن اظهار حكمته تعالى  
 ولذلك استحسن الله ان يخلص الناس بواسطة التبشير الذي  
 بعده العالم جهالة . قابل اع ١٧: ٢٣ - ٢٩ ورو ١: ١٩ - ٢٣  
 ٣٠ اي آية من السماء ( انظر مت ٢٨: ١٢ والمحاشية )  
 ٣١ اي ان القادي قد صنع بموته على الصليب ما عجزت  
 عن تدبيره وعملوه كل حكمة وقوة الاحكامه الله وقوته ( قابل  
 اف ٢: ١٠ ورو ٢: ٢٠ ) . وقد اوضح الله ان هذه الحكمة والقوة  
 انما هي لانه لما دعاكم لم يختار حكماء كثيرين حسب الجسد  
 او اقوياء كثيرين الخ ( ع ٢٦ - ٢١ )  
 ٣٢ اي الاشياء التي بلا اعتبار









٢٢١ إذا لا يفخرن أحدًا بالناس. فان كل شيء لكم. أبولس ام أبولوس ام صفا ام العالم ام الحية ام الموت  
٢٢ ام الاشياء الحاضرة ام المستقبل كل شيء لكم. واما اتم فللمسيح والمسيح لله

٦ فهذا ايها الاخوة حَوْلُهُ تَشْبِيْهُاً اِلَى نَفْسِيْ وَاِلَى اَبْلُوْسٍ مِنْ اَجْلِكُمْ لِكِيْ تَعْلَمُوْا فَيُنَازِلُوْنَ لَكُمْ لَانْتِكِرُوْا فَوْقَ  
٧ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ لِكِيْ لَا يَنْتَفِخَ اَحَدٌ لِّاجْلِ الْوَاحِدِ عَلَى الْاٰخَرِ . لَآنَهُ مِنْ يَمِيْنِكَ . وَاَيُّ شَيْءٍ اَنْتَ لَمْ تَأْخُذْهُ .  
وَإِنْ كُنْتَ قَدْ اخَذْتَ فَلِمَاذَا تَتَفَخَّرُ كَمَا اَنْتَ لَمْ تَأْخُذْ

[illegible]

١٧ إذا استعمل الله مكر المحكماء شركاً لياخذهم به كانت هذه المحكمة جهالة في عينيه لامحالة

١٨ كل الأشياء لكنيسة غير انما لاستعمل كانتا لها بل كانتا المسيح كما ان المسيح لم يحي ليعمل ارادته بل ارادة الآب الذي ارسله . فكان اذا اتخذ هذه المواهب لاجل غايات شخصية او لاجل التزب والانقسام خطاء

١ انظر المحاشية على مت ١١: ١٢. المعنى ان سلطاننا انما هو سلطان الخدام الذين يعلنون سرائر الله. وليست هذه السرائر اسرار الكنيسة بل هي حقائق الانجيل المعلنة حديثا لانه اذ قال الرسول في ص ١ ان المسيح لم يرسلني للتعميد بل للتبشير بالانجيل كان الاولى ان المراد بسرائر الله هو تعاليم الايمان المسيحي

۲ ای ما بقي ان يقال عن خدمتنا هوانه يجب ان نكون  
افسوسها في ص ۱۹۰ و ۳۱ و ۱۹۲

٢ بعض القصد ما ورد في ٢٤-٥ تحذير الرسول ذلك سبباً لالكبرياء بل للشكر لله الذي ميزكم (٧٤)



٢٠ الذين انتفخوا بل قوتهم . لان ملكوت الله ليس بكلام بل بقوة . ماذا تريدون . اَبِصاً آني اليكم ام بالمحبة وروح الوداعة

توبخ لاجل ابقاء البضو الزاني في الكنيسة وارشاد من جهة معاملتي

٥ يَسْعُ مطلقاً ان بينكم زناً وزناً هكذا لا يُسَمَّى بين الامم حتى ان تكون للانسان امرأة ابنة . انا انا متنفخون وبالحري لم ننوحوا حتى يرفع من وسطكم الذي فعل هذا الفعل . فاني انا كاني غائب بالجسد ولكن حاضر بالروح قد حكمت كاني حاضر في الذي فعل هذا هكذا . باسم ربنا يسوع المسيح اذ اتم وروحي مجتهدون مع قوة ربنا يسوع المسيح ان يُسَلِّمَ مثل هذا للشيطان لهلاك الجسد لكي تخلص الروح في يوم الرب يسوع

٢١ ليس افتخاركم حسناً . اَلَسَمَ تعلمون ان خميرة صغيرة تخمر العجين كله . اذا تقوا منكم الخميرة العتيقة لكي تكونوا عجينة جديدة كما اتم فطير . لان فصيحنا ايضا المسيح قد دُجج لاجلنا . اذا التبعنا ليس

ذمت ٢٠:٢٧ و ٢١:١٨ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٧ و ٢٤:١٨ و ٢٥:١٨ و ٢٦:١٨ و ٢٧:١٨ و ٢٨:١٨ و ٢٩:١٨ و ٣٠:١٨ و ٣١:١٨ و ٣٢:١٨ و ٣٣:١٨ و ٣٤:١٨ و ٣٥:١٨ و ٣٦:١٨ و ٣٧:١٨ و ٣٨:١٨ و ٣٩:١٨ و ٤٠:١٨ و ٤١:١٨ و ٤٢:١٨ و ٤٣:١٨ و ٤٤:١٨ و ٤٥:١٨ و ٤٦:١٨ و ٤٧:١٨ و ٤٨:١٨ و ٤٩:١٨ و ٥٠:١٨ و ٥١:١٨ و ٥٢:١٨ و ٥٣:١٨ و ٥٤:١٨ و ٥٥:١٨ و ٥٦:١٨ و ٥٧:١٨ و ٥٨:١٨ و ٥٩:١٨ و ٦٠:١٨ و ٦١:١٨ و ٦٢:١٨ و ٦٣:١٨ و ٦٤:١٨ و ٦٥:١٨ و ٦٦:١٨ و ٦٧:١٨ و ٦٨:١٨ و ٦٩:١٨ و ٧٠:١٨ و ٧١:١٨ و ٧٢:١٨ و ٧٣:١٨ و ٧٤:١٨ و ٧٥:١٨ و ٧٦:١٨ و ٧٧:١٨ و ٧٨:١٨ و ٧٩:١٨ و ٨٠:١٨ و ٨١:١٨ و ٨٢:١٨ و ٨٣:١٨ و ٨٤:١٨ و ٨٥:١٨ و ٨٦:١٨ و ٨٧:١٨ و ٨٨:١٨ و ٨٩:١٨ و ٩٠:١٨ و ٩١:١٨ و ٩٢:١٨ و ٩٣:١٨ و ٩٤:١٨ و ٩٥:١٨ و ٩٦:١٨ و ٩٧:١٨ و ٩٨:١٨ و ٩٩:١٨ و ١٠٠:١٨

١ بعد ان ذكر الرسول (ص ١٨:٤-٢٠) عزمه على معاملة المذنبين كفاض اشار الى حادثة الزنا الفاحش الذي جرى في كنيسة كورنثوس (ص ١:٥) فوجههم على كبريائهم وعدم اتباعهم وامرهم بسلطان المسيح ان بطردوا المذنب (٢-٥) وبخرجوا خبير الخطية الذي يفسد الجميع (٦-٨) . ثم حذرهم من اتخاذ كلامي في طرد المذنب من الكنيسة بمعنى النهي عن المخالطة الضرورية مع الاشرار في المعاملات الاعتيادية في امور الحياة . فان الذين هم خارج الكنيسة يتركون الى دينونة الله (٩-١٣)

٢ ربما كان المعنى ان الزنا رذيلة عامة شهيرة بينهم والآب في الحياة (انظر ٢ كور ١٢:٧) . يراد بالزنا كل انواع الشهوة الجنسية المحرمة  
٣ اي عوضاً عن ان ننوحوا على هذه الخطية النظيفة ونطردوا المذنب من شركتكم لانزالون تقفرون بما تتوهمونه من فضلكم على غيركم (٦ع)

٤ من ع ٢ الى ع ٥ جملة واحدة واطول الجملة ادخل قوله مثل هذا في عهده فكذا يقول فاني انا الحاضر بالروح مع انني غائب بالجسد قد عزمت كاني حاضر ان الذي عمل هذا يسلم الى الشيطان باسم ربنا يسوع اذا اجتمعتم وروحي



١٤:١٢ فلا يتركها . والمرأة التي لها رجل غير مؤمن وهو يرتضي ان يسكن معها فلا تتركه . لان الرجل غير المؤمن مقدس في المرأة والمرأة غير المؤمنة مقدسة في الرجل . والآن فاولادكم نجسون . واما الآن فهم مقدسون . ولكن ان فارق غير المؤمن فليفارق . ليس الاخ او الاخت مستعبدا في مثل هذه الاحوال .  
١٦ ولكن الله قد دعانا في السلام . لانه كيف تعلمين ايها المرأة هل تخلصين الرجل . او كيف نعلم ايها الرجل هل تخلص المرأة

١٧ غير انه كما قسم الله لكل واحد كما دعا الرب كل واحد هكذا ليسلك وهكذا انا امر في جميع  
١٨ الكنائس . دعي احد وهو مخنون فلا يصبر اغلف . دعي احد في الغرلة فلا يخنث . ليس الختان شيئا .  
٢٠ وليست الغرلة شيئا بل حفظ وصايا الله . الدعوة التي دعي فيها كل واحد فليلبث فيها . دعي وان  
٢٢ عبد فلا يهربك . بل وان استطعت ان تصير حرا فاستعملها بالحرية . لان من دعي في الرب وهو عبد  
٢٣ فهو عتيق الرب . كذلك ايضا الحر المدعو هو عبد للمسيح . قد اشترىتم بثمن . فلا تصيروا عبيدا للناس .  
٢٤ ما دعي كل واحد فيهم ايها الاخوة فليلبث في ذلك مع الله

٢٥ واما العذاري فليس عندي امر من الرب فيهن . ولكنني اعطي رأيا كمن رحمة الرب ان يكون  
٢٦ امينا . فاطن ان هذا حسن لسبب الضيق الحاضر انه حسن للانسان ان يكون هكذا . انت  
٢٨ مرتبط بامرأة فلا تطلب الانفصال . انت منفصل عن امرأة فلا تطلب امرأة . لكنك وان تزوجت

ض مل ١٥:٢ ط رو ١٢:١٢ و ١٨:١٢ و ١٩:١٤ و ٢٣:١٤ و ٢٤:١٢ ١٤:١٢ ط ابط ١:٢ ع ص ١٧:٤ و ٢٠:١ و ٢٨:١ غ اع ١٥:١ و ١٦:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١ و ٤١:١ و ٤٢:١ و ٤٣:١ و ٤٤:١ و ٤٥:١ و ٤٦:١ و ٤٧:١ و ٤٨:١ و ٤٩:١ و ٥٠:١ و ٥١:١ و ٥٢:١ و ٥٣:١ و ٥٤:١ و ٥٥:١ و ٥٦:١ و ٥٧:١ و ٥٨:١ و ٥٩:١ و ٦٠:١ و ٦١:١ و ٦٢:١ و ٦٣:١ و ٦٤:١ و ٦٥:١ و ٦٦:١ و ٦٧:١ و ٦٨:١ و ٦٩:١ و ٧٠:١ و ٧١:١ و ٧٢:١ و ٧٣:١ و ٧٤:١ و ٧٥:١ و ٧٦:١ و ٧٧:١ و ٧٨:١ و ٧٩:١ و ٨٠:١ و ٨١:١ و ٨٢:١ و ٨٣:١ و ٨٤:١ و ٨٥:١ و ٨٦:١ و ٨٧:١ و ٨٨:١ و ٨٩:١ و ٩٠:١ و ٩١:١ و ٩٢:١ و ٩٣:١ و ٩٤:١ و ٩٥:١ و ٩٦:١ و ٩٧:١ و ٩٨:١ و ٩٩:١ و ١٠٠:١  
ج ع ا و

١١ من الواضح ان الفداسة المذكورة هنا تتعلق بالبعل غير المومن او الزوجة غير المومنة كما تتعلق بالاولاد وانما لا تخرج ارتدادهم الشخصي الى الله من دائرة الوجوب من الجهة الواحدة او فجعل ذلك من باب التحقيق من الجهة الاخرى (١٦ع) .  
والظاهر ان المراد بها ان تكريس نسبة الزوجين والاولاد لخدمة الله مما يجعل تقوى الروح المسيحي يقاوم قوة المحبة العالمية في الزوج غير المومن . والرسول لا يتكلم هنا عن عقد الزيجة بل عن زيجة معقودة سابقا  
١٢ الضابط العام هو ان الزواج لا يبتك ولكن اذا لم يشأ الزوج الاممي مساكنة الزوج المسيحي فلا مانع من الانفصال . فانه يطلب من المسيحيين ان يعيشوا في السلام ولا يمتنعون ان يرجوا اعتناء البعل غير المومن او الزوجة غير المومنة الا اذا كانت عيشتهم على هذه الكيفية (١٦ع) ولكن لا تطلبوا  
١٣ او توجبوا انفصالا لانه يجب على كل واحد ان يحافظ ما امكن على ما كان عليه قبل دخوله الايمان المسيحي (١٧ع) سواء كان مخنونا او اغرل (١٨-٢٠) عبدا او حرا (٢١-٢٤)  
١٤ اي انتبه الفرصة للتمتع بالحرية . وهو حال استثنائي لا يتعرض للضابط العام  
١٥ ربما استعمل بولس هذه العبارة لان الكلام يتعلق بامر مني لادائمي  
١٦ او احسب . لا يعلم بالتحقيق ما المراد بالضيق المشار اليه ولكنه من الواضح انه كان عظيما بحيث لم يكن عند الزيجة حينئذ وحل هموما ومسؤولياتها من الامور المرغوبة  
١٧ اي غير متزوج

لم تخطئ<sup>٢١</sup>. وإن تزوجت العذراء لم تخطئ<sup>٢٢</sup>. ولكن مثل هؤلاء يكون لهم ضيق في الجسد. وأما أنا فإني اشفق عليكم<sup>٢٣</sup>

٢١ فاقول هذا أيها الاخوة الوقت منذ الآن مقصر<sup>٢٤</sup> لكي يكون الذين لهم نساء كأن ليس لهم. والذين  
٢٢ سيكون كأنهم لا يكون والذين يفرحون كأنهم لا يفرحون والذين يشنون كأنهم لا يملكون. والذين  
٢٣ يستعملون هذا العالم كأنهم لا يستعملونه<sup>٢٥</sup>. لأن هيئة<sup>٢٦</sup> هذا العالم تزول. فأريد أن تكونوا بلا هم. غير  
٢٤ والمتزوج منهم في ما للرب كيف يرضي الرب. وأما المتزوج فيهم في ما للعالم كيف يرضي امرأته. أن  
بين الزوجة والعذراء فرقاً. غير المتزوجة منهم في ما للرب لتكون مقدسة جسداً وروحاً. وأما المتزوجة  
٢٥ فتمهم في ما للعالم كيف ترضي رجالها هذا أقوله لحبركم ليس لكي أنفي عليكم وهذا بل لأجل اللياقة والمثابرة  
للرب من دون ارتباك

٢٦ ولكن إن كان أحد يظن أنه يعمل بدون لياقة نحو عذارته إذا تجاوزت الوقت وهكذا لزم أن يصير  
٢٧ فليفعل ما يريد. أنه لا يخطئ. فليتزوجاً. وأما من أقام راسخاً في قلبه وليس له اضطراب بل له سلطان  
٢٨ على إرادته<sup>٢٩</sup> وقد عزم على هذا في قلبه أن يحفظ عذارته فحسناً يفعل. إذا من زوج فحسناً يفعل ومن  
لا يزوج يفعل أحسن

٢٩ المرأة مرتبطة بالناموس ما دام رجلها حياً. ولكن إن مات رجلها فهي حرة لكي تتزوج بمن  
٤٠ تريد في الرب فقط<sup>٣١</sup>. ولكنها أكثر غبطة<sup>٣٢</sup> أن لبنت هكذا بحسب رأيي<sup>٣٣</sup>. وأظن أني أنا أيضاً عندي  
روح الله<sup>٣٤</sup>

ح رؤ ١١:١٣ و١١:١٤ و١١:١٥ و١١:١٦ و١١:١٧ و١١:١٨ و١١:١٩ و١١:٢٠ و١١:٢١ و١١:٢٢ و١١:٢٣ و١١:٢٤ و١١:٢٥ و١١:٢٦ و١١:٢٧ و١١:٢٨ و١١:٢٩ و١١:٣٠ و١١:٣١ و١١:٣٢ و١١:٣٣ و١١:٣٤ و١١:٣٥ و١١:٣٦ و١١:٣٧ و١١:٣٨ و١١:٣٩ و١١:٤٠  
الخ رؤ ١١:٣٠ و١١:٣١ و١١:٣٢ و١١:٣٣ و١١:٣٤ و١١:٣٥ و١١:٣٦ و١١:٣٧ و١١:٣٨ و١١:٣٩ و١١:٤٠

١٧ أي إذا تزوجتم لا تخطئون ولكنكم تنالون ثعالباً وأنا  
اشفق عليكم في ذلك. أو قد يكون المعنى لا أقول شيئاً آخر  
في الضيق اشفاقاً عليكم إذا تزوجتم  
١٨ أو زمانكم قصير في ما بقي. فانكم إذا تزوجتم أولم تتزوجوا  
قد جعل الله ما بقي من الحياة قصيراً لكي تموتوا للعالم ولا  
تأثروا تأثراً شديداً من الحوادث الجارية (٢٩-٣١)  
١٩ أي لا يستعملونه استملاً لأنهم كانوا باقياً لهم  
٢٠ إشارة إلى تغير الهيئات في المراح

٢١ أي العذراء وطالها  
٢٢ أي ليتبع حكم نفسه في تزويج ابنته  
٢٣ أي فقط حسب ما يوافق إرادة الرب. انظر ٢ كور ٦:١٤  
١٤ و١٥:٦. عامة الشراح يفسرون هذه العبارة بمعنى أنها  
تتضمن جواز الزيجة بزواج مسيحي فقط  
٢٤ أي أقل هملاً وحزناً في هذه الأزمنة المضطربة  
٢٥ أي حسب الحكم الذي صرحت به (٢٥ ع) وأظن  
أيضاً ما ظن غيري أن روح الله في (١ تس ٥:٤)



١ واما من جهة ما ذبح للاوثان فنعلم ان الجميعنا علموا<sup>أ</sup>. العلم ينفخ ولكن المحبة تنفي. فان كان  
٢ احد يظن انه يعرف شيئاً فانه لم يعرف شيئاً بعد<sup>ب</sup> كما يجب ان يعرف. ولكن ان كان احد يحب الله فهذا  
٣ معروف عنده<sup>ج</sup>. فمن جهة اكل ما ذبح للاوثان نعلم ان ليس وثن في العالم وان ليس اله آخر الا واحداً.  
٤ لانه وان وجد ما يسمى الهه سواء كان في السماء او على الارض كما يوجد آلهة كثيرون وارباب كثيرون.  
٥ لكن لنا اله واحد<sup>د</sup> الآب الذي منه جميع الاشياء ونحن له. ورب واحد يسوع المسيح الذي به جميع  
٦ الاشياء ونحن به. ولكن ليس العلم في الجميع. بل اناس بالضمير نحو الوثن الى الآن ياكلون كانه ما ذبح  
لوثن. فضميرهم اذ هو ضعيف يتنجس<sup>هـ</sup>

والامتناع عن الطعام الذي يعرفون انه تقدم للاوثان حذراً  
من الضرر للغير على ان ضمايرهم قد تسمع لهم بمناولته (٢٣) —

١. الظاهر ان المسيحيين الكورثيين سألوا الرسول سوا لا  
اخر من جهة جواز اكل ما دُجج للادوثان . وجوابه على ذلك  
ان مبدأ النجاسة لله دليل للطاعة المقبولة افضل من المعرفة  
(ص ٨: ١-٣). فقال ان البعض يعرفون ان الوثن ليس شيئا  
وانه لا عبرة في الطعام الذي يوكل (٤-٦) . واما البعض  
الاخر فلا يعرفون ذلك فربما اتفادوا بواسطة مثال اخوتهم  
الى مخالفة ضميرهم ولذلك يحكم ان الامر المجاز في نفسه قد يصير  
خطية عظيمة ضد المسيح (٢-١٢). وذكرهم انه هو يختار احتمال  
اعظم المشقات على ان يكون سببا لسقوط احد في الخطية (١٢)  
بل انه يعدل عن حقوق رسوليته لاجل خير غيره . ولذلك  
عاش في العزوبة والعمل الدائم (٩: ١-٦) . وانه ياتي التمتع  
بنا موس الله العام ان اعادة العامل بشرا كانت اوجهها على  
الذين يعمل لاجلهم وبامر الله النوار في العهد القديم ان  
خادم النديانة يعيش من الذين يخدمهم (٧-١٤) . وعلى هذا  
كان تشبهره لم يمتنا فخرا له واجرة (١٥-١٨) فكان موافقا  
لكل واحد لكي يرج الككل (١٩-٢٢). وقد اظهر ان هذا الامر  
يهمهم كما بهم غيرهم لان انكار الذات ضروري لاجل سلامتهم  
(٢٤-٢٧) . فن خطر الرجوع الى عبادة الاوثان والردائل  
ثابت من سيرة بني اسرائيل في الزمن القديم (١٠: ١-١٢) .  
واخيرا اوصاهم بان يتبعوا عن عبادة الاوثان (١٥ او ١٥) وعدم  
المشاركة على الاطلاق في الولائم الوثنية التي لا يعملها من  
يشترك في الوثنية المسيحية بدون تعميم غضب الله (١٦-٢٢)

• اي ان الآلهة التي الاوثان تماثيل لها ليس لها وجود.  
غير ان الرسول قد اظهر في ص ١٠: ٢٠ انه يوجد كائنات  
اخرى تتعلق بالعبادة الفاسدة

٧ لم يزل بعض المومنين يظنون ان اللوثن وجوداً حقيقياً  
على انهم كانوا يعبدون الاله الحقيقي فقط فسمعوا انهم يعبدون  
اللوثن اذا اكلوا من الذبيحة المقدمة له ولذلك تنجس ضميرهم  
بذنوب العبادة الوثنية. قابل الحاشية على روع ١٤: ٢٢

١٥ ولكن الطعام لا يقدّمنا إلى الله. لاننا ان اكلنا لا تزيد وإن لم نأكل لا ننقص. ولكن انظروا لتلا ١٠  
يصير سلطانكم هذا معثرة للضعفاء. لانه ان رآك احداً يا من له علم متكماً في هيكل وثن أفلا يتقوى ١١  
ضميرُهُ اذ هو ضعيف حتى يأكل ما ذبح للاوثان فيهلك بسبب علك الاخ الضعيف الذي مات المسيح ١٢  
من اجله. وهكذا اذ نخطون الى الاخوة ونجرحون ضميرهم الضعيف نخطون الى المسيح. لذلك ان  
كان طعام يُعثر اخي فلن آكل لحمًا الى الابد لتلا عثر اخي

في أكل ما ذبح للاوثان. مثال بولس في استعمال حريته المسيحية

٩ أَلَسْتُ انا رسولاً. أَلَسْتُ انا حراً. أَمَّا رَأَيْتُ يَسُوعَ الْمَسِيحَ رَبَّنَا. أَلَسْتُ اَتَمَّ عَمَلِي فِي الرَّبِّ. اِنْ  
٢ كُنْتُ لَسْتُ رَسُولًا إِلَى آخَرِينَ فَإِنَّمَا اَنَا إِلَيْكُمْ رَسُولٌ لَّانَكُمْ اَتَمُّ خَتَمُ رِسَالَتِي فِي الرَّبِّ. هَذَا هُوَ احْتِجَاجِي  
عِنْدَ الَّذِينَ يَحْصُونِي

٥ أَلَعَلَّنَا لَيْسَ لَنَا سُلْطَانٌ اِنْ نَأْكُلُ وَنَشْرَبُ. أَلَعَلَّنَا لَيْسَ لَنَا سُلْطَانٌ اِنْ نَجُولُ بِاخْتِ زَوْجَةٍ كِبَاقِي ٦  
الرَّسْلِ وَاخَوَّةَ الرَّبِّ وَصَفَاءُ. اَمْ اَنَا وَبِرَنَابَا وَحَدَّنَا لَيْسَ لَنَا سُلْطَانٌ اِنْ لَا نَسْتَفِلُ ٧  
مَنْ تَجِدُّ قَطُّ بِنَفْقَةٍ نَفْسُو. وَمَنْ يَغْرِسُ كَرْمًا وَمَنْ ثَمَرُهُ لَا يَأْكُلُ. اَوْ مَنْ يَرْعِي رِعِيَّةً وَمَنْ لَبَنَ الرَّعِيَّةِ  
١٥ لَا يَأْكُلُ. أَلَعَلِّي اَتَكَلَّمُ بِهَذَا كَانْسَانٍ اَمْ لَيْسَ النَّامُوسُ اَيْضًا يَقُولُ هَذَا. فَإِنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي نَامُوسِ مُوسَى

ط رو ١٤: ١٧ و ١٤: ١٥ و ١٤: ١٢ و ١٤: ١٠ و ١٤: ٨ و ١٤: ٦ و ١٤: ٤ و ١٤: ٢ و ١٤: ١ و ١٤: ٠  
ب اع ١٥: ١٥ و ١٥: ١٢ و ١٥: ١٠ و ١٥: ٨ و ١٥: ٦ و ١٥: ٤ و ١٥: ٢ و ١٥: ١ و ١٥: ٠  
و ١٥: ٠ ج ٢ كور ١٢: ١٢ و ١٢: ١٠ و ١٢: ٨ و ١٢: ٦ و ١٢: ٤ و ١٢: ٢ و ١٢: ١ و ١٢: ٠  
د ٢ كور ١٢: ١٢ و ١٢: ١٠ و ١٢: ٨ و ١٢: ٦ و ١٢: ٤ و ١٢: ٢ و ١٢: ١ و ١٢: ٠

- ٨ المعنى ان الطعام لا يجعلنا مقبولين امام الله فان ذلك لا يفيدنا او يضرنا بشي امامه تعالى. غير انه (ع ٩) يجب ان ننتبه لعدم استعمالنا ما يحق لنا في ضرر اخوتنا اذ نجربهم ليعملوا عملاً مخالفاً لضميرهم (١١ و ١٠)
- ٩ في الاصل بيني كانه يقول بيني المهلاك
- ١٠ انظر الحواشي على رو ١٥: ١٤ و ١٦ و ٢٢
- ١١ في الاصل تضربون كما يضرب الرجل الشرير شخصاً ضعيفاً او مريضاً
- ١٢ يقول الرسول انه ينقطع عن اكل اللحم بالكلية اذا كانت قدوته تسوق الاخ الضعيف الى عبادة الاوثان. لا يوجد برهان على ان بولس كان متمسكاً دائماً عن اللحم غير ان استعداداً ليعمل ذلك بظهور اعتباراً عظيماً لاجل خير الآخرين
- ١ اشارة الى ظهور الرب له قرب دمشق (اع ٩: ١٧) وربما ايضا الى ما ذكر في اع ١٨: ٩ و ٢٢: ١٧ و ١٨
- ٢ اي اهتدائكم الى الايمان هو ثمر رسولي ولذا هو برهان عليها. وهذا جواب كاف لمن يسألني (ع ٣)
- ٣ على نفقة الكنائس التي تخدمها
- ٤ هذه العبارة تدل على ان اكثر الرسل كانوا متزوجين اذا لم يكونوا جميعهم كذلك وعلى انهم اصحبوا زوجاتهم معهم في اسفارهم لاجل التبشير فكان لهم ولزوجاتهم حق النفقة على الكنائس
- ٥ انظر مت ١٣: ٥٥ ومقدمتي رسالة يعقوب ورسالة يهوذا
- ٦ يتضح من متي ١٤: ٨ ان بطرس كان متزوجاً. والظاهر ان امراته كانت مسيحية غيبورة اذا كن التقليد الذي ذكره اكلينثوس الاسكندري صحيحاً وهو انها ماتت شهيدة
- ٧ هل برنابا وانا وحدنا ليس لنا حق المعيشة على الكنائس التي تخدمها. شرع الرسول يمنح لاجل هذا الحق (ع ٧) بناءً على مقتضى العدل الطبيعي كما يتضح من امثلة الجندي والكرام والراعي وبناءً على اوامر العهد القديم (ع ٩)
- ٨ اي حسب اصطلاح الناس فقط. ليس هو مبدأً المبدأ ايضا

- ١٠ لانكم ثورا دارسا<sup>١</sup>. اَللّٰهُ تَهْمَةُ الثيران . ام يقول مطلقا<sup>٢</sup> من اجلنا . انه من اجلنا مكتوب . لانه  
 ١١ ينبغي للحرث ان يحرث على رجاء<sup>٣</sup> وللدارس على الرجاء ان يكون شريكا<sup>٤</sup> في رجائه . ان كنا نحن قد  
 ١٢ زرعنا لكم الروحيات<sup>٥</sup> اعظيم<sup>٦</sup> ان حصدا منكم الجسديات<sup>٧</sup> . ان كان آخرون<sup>٨</sup> شركاء في السلطان عليكم  
 افلسنا نحن بالاولى . لكننا لم نستعمل هذا السلطان بل نتحمل كل شيء<sup>٩</sup> لئلا نجعل عائقا لانجيل المسيح<sup>١٠</sup>  
 ١٣ اَلستم تعلمون ان الذين يعملون في الاشياء المقدسة من الهيكل باكلون<sup>١١</sup> . الذين يلازمون المذبح<sup>١٢</sup> يشاركون  
 ١٤ المذبح . هكنا ايضا<sup>١٣</sup> امر<sup>١٤</sup> الرب<sup>١٥</sup> ان الذين ينادون بالانجيل من الانجيل يعيشون<sup>١٦</sup>  
 ١٥ اما انا فلم استعمل شيئا من هذا<sup>١٧</sup> . ولا كتبت هذا لكي يصبرني<sup>١٨</sup> هكذا . لانه خبرني ان اموت من  
 ١٦ ان يعطل<sup>١٩</sup> احد فخري<sup>٢٠</sup> . لانه ان كنت ابشر فليس لي فخر اذ الضرورة موضوعة علي<sup>٢١</sup> . فويل لي ان كنت  
 ١٧ ولا ابشر . فانه ان كنت افعل هذا طوعا<sup>٢٢</sup> في اجر<sup>٢٣</sup> . ولكن ان كان كرها فقد استؤمنت<sup>٢٤</sup> على وكالة<sup>٢٥</sup> . فا  
 هو اجري اذ وانا ابشر اجعل انجيل المسيح بلا نفقة<sup>٢٦</sup> حتى لم استعمل سلطاني في الانجيل<sup>٢٧</sup>  
 ٢٠ و٢١ فاني اذ كنت حرا<sup>٢٨</sup> من الجميع استعبدت نفسي للجميع<sup>٢٩</sup> لارجح الاكثرين<sup>٣٠</sup> . فصرت لليهود كيهودي  
 ٢١ لارجح اليهود<sup>٣١</sup> . وللذين تحت الناموس<sup>٣٢</sup> كاني تحت الناموس لارجح الذين تحت الناموس . وللذين بلا

١٠ ث ٢٥:٤٢ واتي ١٨:٥ ص ٢٢:٦ ض روه ٢٧:١٥ وغل ٦:٦ ط اع ٢٢:٢٠ و١٥:١٨ و١٥:١٦ و١٥:١٤ و١٥:١٢ و١٥:١٠ و١٥:٨ و١٥:٦ و١٥:٤ و١٥:٢ و١٥:١ و١٥:٠  
 ١٢ ع لا ١٦:٦ و١٦:٧ و١٦:٨ و١٦:٩ و١٦:١٠ و١٦:١١ و١٦:١٢ و١٦:١٣ و١٦:١٤ و١٦:١٥ و١٦:١٦ و١٦:١٧ و١٦:١٨ و١٦:١٩ و١٦:٢٠ و١٦:٢١ و١٦:٢٢ و١٦:٢٣ و١٦:٢٤ و١٦:٢٥ و١٦:٢٦ و١٦:٢٧ و١٦:٢٨ و١٦:٢٩ و١٦:٣٠ و١٦:٣١ و١٦:٣٢ و١٦:٣٣ و١٦:٣٤ و١٦:٣٥ و١٦:٣٦ و١٦:٣٧ و١٦:٣٨ و١٦:٣٩ و١٦:٤٠ و١٦:٤١ و١٦:٤٢ و١٦:٤٣ و١٦:٤٤ و١٦:٤٥ و١٦:٤٦ و١٦:٤٧ و١٦:٤٨ و١٦:٤٩ و١٦:٥٠ و١٦:٥١ و١٦:٥٢ و١٦:٥٣ و١٦:٥٤ و١٦:٥٥ و١٦:٥٦ و١٦:٥٧ و١٦:٥٨ و١٦:٥٩ و١٦:٦٠ و١٦:٦١ و١٦:٦٢ و١٦:٦٣ و١٦:٦٤ و١٦:٦٥ و١٦:٦٦ و١٦:٦٧ و١٦:٦٨ و١٦:٦٩ و١٦:٧٠ و١٦:٧١ و١٦:٧٢ و١٦:٧٣ و١٦:٧٤ و١٦:٧٥ و١٦:٧٦ و١٦:٧٧ و١٦:٧٨ و١٦:٧٩ و١٦:٨٠ و١٦:٨١ و١٦:٨٢ و١٦:٨٣ و١٦:٨٤ و١٦:٨٥ و١٦:٨٦ و١٦:٨٧ و١٦:٨٨ و١٦:٨٩ و١٦:٩٠ و١٦:٩١ و١٦:٩٢ و١٦:٩٣ و١٦:٩٤ و١٦:٩٥ و١٦:٩٦ و١٦:٩٧ و١٦:٩٨ و١٦:٩٩ و١٦:١٠٠  
 ٢٤ و٢٥:١ و٢٥:٢ و٢٥:٣ و٢٥:٤ و٢٥:٥ و٢٥:٦ و٢٥:٧ و٢٥:٨ و٢٥:٩ و٢٥:١٠ و٢٥:١١ و٢٥:١٢ و٢٥:١٣ و٢٥:١٤ و٢٥:١٥ و٢٥:١٦ و٢٥:١٧ و٢٥:١٨ و٢٥:١٩ و٢٥:٢٠ و٢٥:٢١ و٢٥:٢٢ و٢٥:٢٣ و٢٥:٢٤ و٢٥:٢٥ و٢٥:٢٦ و٢٥:٢٧ و٢٥:٢٨ و٢٥:٢٩ و٢٥:٣٠ و٢٥:٣١ و٢٥:٣٢ و٢٥:٣٣ و٢٥:٣٤ و٢٥:٣٥ و٢٥:٣٦ و٢٥:٣٧ و٢٥:٣٨ و٢٥:٣٩ و٢٥:٤٠ و٢٥:٤١ و٢٥:٤٢ و٢٥:٤٣ و٢٥:٤٤ و٢٥:٤٥ و٢٥:٤٦ و٢٥:٤٧ و٢٥:٤٨ و٢٥:٤٩ و٢٥:٥٠ و٢٥:٥١ و٢٥:٥٢ و٢٥:٥٣ و٢٥:٥٤ و٢٥:٥٥ و٢٥:٥٦ و٢٥:٥٧ و٢٥:٥٨ و٢٥:٥٩ و٢٥:٦٠ و٢٥:٦١ و٢٥:٦٢ و٢٥:٦٣ و٢٥:٦٤ و٢٥:٦٥ و٢٥:٦٦ و٢٥:٦٧ و٢٥:٦٨ و٢٥:٦٩ و٢٥:٧٠ و٢٥:٧١ و٢٥:٧٢ و٢٥:٧٣ و٢٥:٧٤ و٢٥:٧٥ و٢٥:٧٦ و٢٥:٧٧ و٢٥:٧٨ و٢٥:٧٩ و٢٥:٨٠ و٢٥:٨١ و٢٥:٨٢ و٢٥:٨٣ و٢٥:٨٤ و٢٥:٨٥ و٢٥:٨٦ و٢٥:٨٧ و٢٥:٨٨ و٢٥:٨٩ و٢٥:٩٠ و٢٥:٩١ و٢٥:٩٢ و٢٥:٩٣ و٢٥:٩٤ و٢٥:٩٥ و٢٥:٩٦ و٢٥:٩٧ و٢٥:٩٨ و٢٥:٩٩ و٢٥:١٠٠

- ٩ انظر الحواشي على ث ٢٥:٤ واش ٢٨:٢٨  
 ١٠ اي ان الله امر بذلك لاجل فائدة الناس الاديية  
 ١١ اي وللدارس ان يدرس على رجاء المشاركة في فائدة  
 الغلة . والمعنى انه ينبغي ان يكون للجميع الذين يتعبون رجاء  
 في نوال الفائدة من انعامهم ولا سيما المسيحيين العالمين في  
 حفل الله ( ص ٩٣ )  
 ١٢ اذا قدمنا لكم احتياجات انفسكم ايكون امرا كبيرا  
 اذا قدمتم لنا احتياجات اجسادنا  
 ١٣ معلومكم الذين يقاوموني يلزمونكم بمعيشتهم ( ٢ كوا ١ )  
 ٢٠ واما انا مؤسس كنيسةكم فاني اتحمل التعب والحاجة  
 لاجلكم ( ٢ كوا ١٧ ) لئلا يظهر علي شيء من محبة الذات  
 فيعيق نجاح الانجيل ( ع ١٨ )  
 ١٤ انظر عد ١٨:٨ - ١٩ والحاشية  
 ١٥ انظر مت ١٠:١٠ ولو ٤:١٠ و٧ والحواشي واتي ١٨:٥  
 ١٦ انا لم استعمل حتي مها عمل غيري ولست اكتب هذه  
 الاشياء لكي ادعي النفقة المستقاة لي  
 ١٧ اي يتزع احد من وجه فخري . كان الرسول مضطرا  
 الى التبشير بالانجيل فلم يكن له فخر في ذلك ( ع ١٦ ) ولكنه  
 كان حرا ان ياخذ او يرفض النفقة من الذين يبشرهم ولذلك  
 لما ابي النفقة صار له ذلك وجهها للفخري برهانا على الاستقامة  
 التي حق له ان يجتج بها  
 ١٨ اي استؤمنت على وكالة لا بدلي من اجرائها اما  
 طوعا او كرها لاني عبد الرب . فاني اعلم لارجح اجرة  
 ولم آخذ منكم اجرة على عملي ولم استعمل سلطاني في هذا  
 الامر ( ع ١٨ ) . لاني اذ كنت حرا ان اسير كما اشاء  
 ( ع ١ ) صرت عبدا للجميع ( ع ١٩ ) لكي ارجح الكثيرين اي  
 بقدر ما يمكن . فكان بعد اجرة ربح كثيرين الى الايمان  
 المسيحي  
 ١٩ اما الدخلاء الى الديانة اليهودية او المرتدين الى  
 الديانة المسيحية

في أكل ما دُجج للآوثان . الخطر الشخصي الناشئ عن إهمال إنكار الذات

١٠ فاني اريد ايها الاخوة ان تجهلوا ان آباءنا جميعهم كانوا تحت السحابة وجميعهم اجنازوا  
ورثوا في الجحيم وجميعهم اعتمدوا لموسى في السحابة وفي الجحيم وجميعهم اكلوا طعاما واحدا وروحيات<sup>١</sup> وجميعهم شربوا

[illegible]

٢ قال بعض المفسرين ان الرسول حمل المن والماء هنا على معنى روجي او تمثيلي ( انظر غل ٤: ٢٤ ورو ١١: ٨ ) للدلالة على الخبز والخمر في العشاء الرباني . وقال اخرون ان الله اعطى بني اسرائيل المن والماء على نوع خارق العادة لاجل مقاصد روحية وذلك انهم لم تكن واسطة لقيام الحياة فقط بل كانت ظلاً للخبز الحقيقي من السماء والماء الحي (٤٤ و٤٦: ٦).

۲۰ ای الامم. انظر الحاشية على ر: ۱۲

٢١ هوناوس المحبة والطاعة المسيحي

٢٢ الضعفاء هم المشار إليهم في ص ١٠٨ - ١٢ ورو ١: ١٤. وذكرهم الرسول اختياراً لأن مسألتهم كانت الداعي لجمع هذا القول. صرت للبكل كل ما يجب على المسيحي أن يكون لكي يعمل الخير لهم

٢٥ قرأ كل الاشياء التي انا افعلها. والمعنى ان هذا هو  
مبدأي العام في العمل وذلك ليس لاجل الغير فقط بل  
لاجلي ايضا لكي اشاركهم الى الغاية في بركات الانجيل. انصرف  
ذهن الرسول الى وجه اخر من المسئلة فذكره في الاعداد  
التابعة

٢٤ أَوْضَحَ الرَّسُولُ فِي ع ٢٤ - ٢٧ عَادَتَهُ فِي انْكَارِ الذَّاتِ وَضَبْطِ الْفَسِّ لِأَجْلِ الْإِنْجِيلِ بِالْإِشَارَةِ إِلَى الْمَلَاعِبِ الْيَوْمَانِيَّةِ الَّتِي كَانَ يَفْعَلُ بَعْضُهَا فِي الْبَرَزِخِ قَرِبَ كُورِنْثُوسَ . كُنْ أَخْصَ هَذِهِ الْمَلَاعِبِ الْمُنَاطَرَةَ فِي الرِّكْضِ وَالْمُضَارَبَةِ وَالْمُصَارَعَةِ وَالْفَمْعِصِ وَرَمِي الرَّمْحِ . وَكَانَتْ الْجَمَاعَةُ ( ع ٢٥ ) أَكْثَلِيًّا مُجْدُولًا مِنَ الرِّبَنِيِّينَ أَوْ الْغَارِ أَوْ الصُّنُوبِرِ أَوْ الْبَقْدُونِسِ

٢٥ الأصل اليوناني فرسخاً رومانياً وذلك بساوي نحوين  
ميل

• شراباً واحداً روحياً. لانهم كانوا يشربون من صخرة روحية<sup>٢</sup> تابعنهم<sup>٣</sup> والصخرة كانت المسيح. لكن باكثرهم لم يسر الله لانهم طرَحُوا في الفخر<sup>٤</sup>

٧٦ وهذه الامور حدثت مثلاً لنا حتى لا نكون نحن مشتمين شروراً كما اشتهى اولئك. فلا تكونوا عبدة  
٨ او ثان كما كان اناس منهم. كما هو مكتوب<sup>٥</sup> جلس الشعب للاكل والشرب ثم قاموا للعب. ولا تزن كما زنى  
٩ اناس منهم فسقط في يوم واحد ثلثة وعشرون الفا<sup>٦</sup>. ولا تجرب المسيح كما جرب ايضا اناس منهم  
١٠ او اهلكهم الحيات. ولا تذمروا كما تذمروا ايضا اناس منهم فاهلكهم المهلك<sup>٧</sup>. فهذه الامور جميعها اصابتهم  
١٢ مثلاً وكُتبت لذارنا نحن الذين انتهت البنا او اخر الدهور<sup>٨</sup>. انا من بظن انه قائم فليظن ان  
لا يسقط<sup>٩</sup>

١٣ لم تُصِبكم تجربة الا بشرية. ولكن الله امين<sup>١٠</sup> الذي لا بد عكم تجربون فوق ما تستطيعون<sup>١١</sup> بل سيجعل  
مع التجربة ايضا المنفذ لتستطيعوا ان تحتملوا

١٤ او ١٦ لذلك يا احباي اهربوا من عبادة الاوثان اقول كما للحكام. احكموا انتم في ما اقول. كاس  
١٥ البركة التي نباركها اليست هي شركة دم المسيح. الخبز الذي نكسره ليس هو شركة جسد المسيح فاننا  
١٨ نحن الكثيرين خبز واحد جسد واحد لاننا جميعنا نشترك في الخبز الواحد. انظروا اسرائيل حسب

ج خر ١٧:٦ وعد ٢٠:٢٠ و ١١:٢٠ و ١٥:٢٨ ح تث ٢٩:٢١ و مز ٥١:١٠ و ٤١:١٠ ع عد ٢٩:١٤ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٦ و مز ٦٦:١٠ و عب ٢:٢٠ و ١٧:٢٥  
د عد ١١:٤ و ٢٣:٢٤ و مز ١٠٦:١٤ ل ص ١٨:٦ و رو ١٤:٢٣ م ص ١٨:٦ و ١٤:٢٣ ن مت ٢٦:٢٦ و ٢٨:١٢ ي اع ٢٣:٢٦ و ١٦:٢٣ و ٢٢:١١  
و عد ٢٣:٢١ و تث ٦:٦ و مز ١٨:٦ و ١٥:٢٨ و ١٠:٦ و ١٤:١٠ م ص ٢٢:٢١ ن مت ٢٦:٢٦ و ٢٨:١٢ ي اع ٢٣:٢٦ و ١٦:٢٣ و ٢٢:١١  
و ١٦:٢٣ و ٢٢:٢٤ و ١٦:٢٤ و ١٥:٢٨ و ١٠:٦ و ١٤:١٠ م ص ٢٢:٢١ ن مت ٢٦:٢٦ و ٢٨:١٢ ي اع ٢٣:٢٦ و ١٦:٢٣ و ٢٢:١١  
في مز ٢٣:٢١ و ٢٢:٢٤ و ١٦:٢٤ و ١٥:٢٨ و ١٠:٦ و ١٤:١٠ م ص ٢٢:٢١ ن مت ٢٦:٢٦ و ٢٨:١٢ ي اع ٢٣:٢٦ و ١٦:٢٣ و ٢٢:١١  
و ٢٤ ب رو ١٢:٢ و ١٢:٢٣ و ١٢:٢٤ و ١٢:٢٥ و ١٢:٢٦ و ١٢:٢٧ و ١٢:٢٨ و ١٢:٢٩ و ١٢:٣٠ و ١٢:٣١ و ١٢:٣٢ و ١٢:٣٣ و ١٢:٣٤ و ١٢:٣٥ و ١٢:٣٦ و ١٢:٣٧ و ١٢:٣٨ و ١٢:٣٩ و ١٢:٤٠ و ١٢:٤١ و ١٢:٤٢ و ١٢:٤٣ و ١٢:٤٤ و ١٢:٤٥ و ١٢:٤٦ و ١٢:٤٧ و ١٢:٤٨ و ١٢:٤٩ و ١٢:٥٠ و ١٢:٥١ و ١٢:٥٢ و ١٢:٥٣ و ١٢:٥٤ و ١٢:٥٥ و ١٢:٥٦ و ١٢:٥٧ و ١٢:٥٨ و ١٢:٥٩ و ١٢:٦٠ و ١٢:٦١ و ١٢:٦٢ و ١٢:٦٣ و ١٢:٦٤ و ١٢:٦٥ و ١٢:٦٦ و ١٢:٦٧ و ١٢:٦٨ و ١٢:٦٩ و ١٢:٧٠ و ١٢:٧١ و ١٢:٧٢ و ١٢:٧٣ و ١٢:٧٤ و ١٢:٧٥ و ١٢:٧٦ و ١٢:٧٧ و ١٢:٧٨ و ١٢:٧٩ و ١٢:٨٠ و ١٢:٨١ و ١٢:٨٢ و ١٢:٨٣ و ١٢:٨٤ و ١٢:٨٥ و ١٢:٨٦ و ١٢:٨٧ و ١٢:٨٨ و ١٢:٨٩ و ١٢:٩٠ و ١٢:٩١ و ١٢:٩٢ و ١٢:٩٣ و ١٢:٩٤ و ١٢:٩٥ و ١٢:٩٦ و ١٢:٩٧ و ١٢:٩٨ و ١٢:٩٩ و ١٢:١٠٠

عن الرباء. انظر عد ١٦:٤٩ وقابل ٢ صم ١٣:٢٤ - ١٦

١٠ اي الدور الاخير. قابل عب ٢٦:٩ واف ١٠:١

١١ اي تستطيعون ان تحتملوا. بعد ما اظهر الرسول

للكورنثيين خطرهم اخذ بعزمهم بالكلام في امانة الله التي تثبت

سلامتهم لانه يجعل مع التجربة المنفذ ايضا اذ يجهز نخرجاً موافقاً

من كل تجربة يسبح بوقوعها لاجل امتحان ايمانهم

١٢ اذا تجنبوا هذه الولايم الوثنية لاجل انفسكم ولجل

غيركم (ع ١٩-٢١) وهكذا تخلصون من كل علاقة بالعبادة

الوثنية

١٣ اي في ما انا عتيد ان اقله (ع ١٦-٢١)

١٤ سميت كاس البركة لسبب انهم في مناوتها كانوا

يباركون او يشكرون الله لاجل صلاحهم ولا سيما في امر الغداء

١٥ اي اذ نشترك معاً في الخمر والخبز انما نظهر اشتراكنا

معاً في فوائد موت المسيح واتحادنا به وبعضنا ببعض (ع ١٧)

٣٠ - ٥٨ و ١٠:٤ (والمحاشي)

٢ بقول الرسول انه كانت صخرة يجري منها الماء من غير انقطاع

تبع بني اسرائيل في التيه غير انها لم تكن صخرة مادية حسب

تقاليد اليهود بل روحية هي المسيح منشأ نعمتهم الدائم الحقيقي

٤ في الحقيقة لم يسر الا يشوع وكالب (انظر عد ١٤:٣٠ و ٢٦:٦)

٥ او رموزاً اي انها مثال الحالتنا موافق للتعليم والنفية.

وهكذا في ع ١١

٦ لما سقطوا في عبادة بعل فغور النجسة (انظر عد ١٠:٢٥ و ١٦:٢٥)

٧ والمحاشية. كان هذا المثال في غابة الموافقة للكورنثيين

لشجرة مدينتهم في عبادة الزهرة الملتطخة بالزنا

٨ انظر المحاشية على عد ٢٥:٢

٩ اي جربوا المسيح لما امتحنوا قوته وصبره

١٠ الظاهر ان الرسول يريد الملاك المملك وهو عبارة



٢٣ ولليونانيين وكنيسة الله. كما انا ايضا ارضي الجميع في كل شيء غير ظالم ما يوافق نفسي بل  
الكثيرين لكي يخلصوا

١١ كونوا متمثلين بي كما انا ايضا بالمسيح

نويج على امور غير لائقة في الاجتماعات في الكنيسة . ظهور النساء بين الجمهور مكشوفات الرؤوس

٢٤ فامدحكم ايها الاخوة على انكم تذكروني في كل شيء وتخفظون التعاليم كما سلمتها اليكم . ولكن  
٤ اريد ان تعلموا ان راس كل رجل هو المسيح . واما راس المرأة فهو الرجل . ورأس المسيح هو الله . كل  
٥ رجل يصلي او يتنبأ وله على راسه شيء بشين راسه . واما كل امرأة تصلي او تنبأ ورأسها غير  
٦ مغطى فتشين رأسها لانها والمخلوقة شيء واحد بعينه . اذ المرأة ان كانت لا تغطي فليقص شعرها . وان  
٧ كان قبيحا بالمرأة ان تقص او تخلق فلتغط فان الرجل لا ينبغي ان يغطي راسه لكونه صورة الله ومجده .  
١٨ واما المرأة فهي مجد الرجل . لان الرجل ليس من المرأة بل المرأة من الرجل . ولان الرجل لم يخلق من

ق ا٢٨:٢٠ و٢٨:١١ و٢٩:٢٠ ك رو١٥:٢٠ و٢٢:١٠ ل ع ٢٤ م ص ٤:١٦ و١٥:١٠ و١٧:٢٠ و٢٨:١٠ و٢٩:٢٠  
ب ص ٤:١٧ ت ص ١٧:٢٠ و٢٨:١٠ و٢٩:٢٠ ث ا٢:٢٢ ج تك ١:٦ و١٢:١٠ و١٣:١٠ و١٤:١٠ و١٥:١٠ و١٦:١٠ و١٧:١٠ و١٨:١٠ و١٩:١٠ و٢٠:١٠  
٢٧ و٢٨:١٠ و٢٩:٢٠ د ا٢:٢١ ه ر عد ١٨:٢٢ و٢٩:٢٠ ز تك ١:٦ و١٢:١٠ و١٣:١٠ و١٤:١٠ و١٥:١٠ و١٦:١٠ و١٧:١٠ و١٨:١٠ و١٩:١٠ و٢٠:١٠  
س تك ١:٦ و١٢:١٠ و١٣:١٠ و١٤:١٠ و١٥:١٠ و١٦:١٠ و١٧:١٠ و١٨:١٠ و١٩:١٠ و٢٠:١٠

الرسول هاتين العادتين المحدثتين الاولى منها في هذا

الاصحاح والثانية في ص ١٤:٢٤ و٢٥

٢ المسيح دون الآب في الرتبة من حيث كونوا انسانا ومن  
حيث كونوا وسيطا . انظر يو ١٤:٢٨ وفي ٢:٧ . اختلاف  
الرتب عام في جميع الكون ولا سيما في النظام المسيحي فيجب على  
كل قسم ان يحافظ على الرتبة الخاصة به

٤ في التنبؤ انظر المحاشية على رو ١٢:٦ .

٥ كان يطلب عند اليونانيين لا عند اليهود ان يكشف  
الرجل رأسه في العبادة واما المرأة فتلتزم عند اليونانيين  
والشرقيين بان تغطي رأسها في الصلوة والجمهور . ولذلك  
يقول الرسول انه عار على الرجل او المرأة اذا خالفوا العادة  
المألوفة

٦ كان خلق الرأس علامة العار او الحداد في بلاد  
اليونان وفي اليهودية

٧ لما كان تغطية الرأس علامة الخضوع وجب عمله على  
المرأة دون الرجل . لان الرجل هو المتقدم لكونه على صورة  
الله الحميدة واما المرأة فهي على صورة الرجل ( تك ١:٢٦-٢٧ )  
لانها خلقت منه ولاجله ( ع ٨ و ٩ )

٢٦ انظر المحاشية على ص ١١:٢٢

١ اخذ الرسول الان في النظر الى بعض امور مغايرة  
للنظام واللياقة جارية في اجتماعات الكورنثيين الدينية  
( ص ١١:٢٠ - ١٤:٤٠ ) . فبعد ما اظهر سروره بالتفاهم الى  
وصاياهم السابقة ذكر لهم هذه الامور المخالفة لللياقة . فافصح ان  
تغطي النساء رؤوسهن في الصلوة الجمهورية بناء على انهن  
خاضعات للرجال كما ان الرجل خاضع للمسيح ( ١١:٢-١٢ )  
وان الحشمة والعادة تطلبان ذلك ( ١٣-١٦ ) وشجب الكنيسة  
لسبب مناوئتهم العشاء الرباني اجواقا وهو شرناج عن روح  
التعزب فيهم ( ١٧-١٩ ) وعن شراهة الاغنياء ( ٢٠-٢٢ ) .  
فاعاد لهم بالتصریح كيفية القيام بهذا الرسم والغرض الذي  
وضع لاجله على ما اوحى اليه ( ٢٣-٢٦ ) . وحذّره من  
القصاص الالهي الذي ينشأ عن مناوئته بدون اعتبار اوليائه .  
واما الباقي فنركه الى وقت اخر ( ٢٧-٣٤ )

٢ الظاهر ان النساء في كنيسة كورنثوس اذعين المساواة  
للرجال ( قابل غل ٣:٢٨ ) ولذلك اهلن شروط اللياقة التجارية  
حيث بين اليونانيين والشرقيين فكان يحضرن بلاغطاء على  
رؤوسهن وبصلين وبعض في اجتماعات الكنيسة . وقد زجر

١٠ اجل المرأة بل المرأة من اجل الرجل. لهذا ينبغي للمرأة ان يكون لها سلطان<sup>١٥</sup> على راسها من اجل  
 ١١ الملائكة<sup>١٦</sup>. غير ان الرجل ليس من دون المرأة ولا المرأة من دون الرجل<sup>١٧</sup> في الرب<sup>١٨</sup>. لانه كما ان  
 المرأة هي من الرجل هكذا الرجل ايضا هو بالمرأة. ولكن جميع الاشياء هي من الله<sup>١٩</sup>  
 ١٢ احكموا في انفسكم. هل يليق بالمرأة ان تصلي الى الله وهي غير مغطاة. ام ليست الطبيعة<sup>٢٠</sup> نفسها  
 ١٣ تعلمكم ان الرجل ان كان برخي شعرة فهو عيب<sup>٢١</sup>. واما المرأة ان كانت ترخي شعرها فهو مجد لها لان  
 الشعر قد اعطي لها عوض برقع<sup>٢٢</sup>.

١٦ ولكن ان كان احد يظهر انه يحب الخصام<sup>٢٣</sup> فليس لنا نحن عادة مثل هذه ولا لكنايس الله<sup>٢٤</sup>  
 توبيخات وارشادات في مناولة عشاء الرب

١٧ ولكني اذ اوصي بهذا لست امدح<sup>٢٥</sup> كونكم تجتمعون ليس للافضل بل للاردا. لاني اولاً حين  
 ١٨ تجتمعون في الكنيسة<sup>٢٦</sup> اسمع ان بينكم انشقات واصدق بعض التصديقي. لانه لا بد ان يكون بينكم بدع<sup>٢٧</sup>  
 ايضا ليكون المزكون<sup>٢٨</sup> ظاهرين بينكم<sup>٢٩</sup>  
 ٢٠ فحين تجتمعون معاً ليس هو لاكل عشاء الرب. لان كل واحد يسبق فياخذ عشاء نفسه في الاكل

ش تلك ١٨: ٢١ و ٢٢ و ٢٣ ص ذلك ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ ط غل ٣١: ٢٢ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥  
 ع روا ٣٦: ١١ غ تي ٤: ٢٢ ف ص ١٧: ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠  
 و بط ٣: ٢١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

٨ ربما المراد ان الغطاء علامة سلطان الرجل على المرأة  
 ٩ لما كانت كلمة الملائكة كثيراً ما تأتي بمعنى الرسل  
 (لو ٢٤: ٩ و ٢٤: ٣٥) قال بعض المفسرين انه ربما يراد بها  
 جواسيس من الوثنيين او زائرون من كنائس اخر او رواساء  
 الجماعات المسيحية (رو ١: ٢٠). والاصح ان معناها هنا هي  
 الملائكة القديسون الحاضرون في الاجتماعات المسيحية  
 والمراقبون سيرة اعضائها. وقد يحتمل ان تكون الاشارة الى  
 انصاعهم في عشاء الله (انظر اش ٢: ٢٦)  
 ١٠ قد رتب الله الذي منه كل الاشياء (ع ١٢) في عالم  
 الطبيعة والنعمة مقاماً لكل من الرجل والمرأة وجعلها  
 ضروريين لانال الفداء  
 ١١ يراد بالطبيعة هنا الشعور البدني باللياقة من جهة  
 التمييز بين الجنسين ومراعاة المحبة والادب حسب اصطلاح  
 الشعوب. فانه قد تختلف العوائد في ذلك غير ان وجوب  
 التمييز هو امر من الطبيعة  
 ١٢ اسية من لا يفتنع بما سبق من الكلام فهو محب الخصام  
 ولا يوتي بالحجة بل بالسلطان الرسولي وعادة الكنايس  
 المضادين لعادة هؤلاء النساء في كورثوس  
 ١٢ او في هذا الامر اوصيكم لا امدحكم والمعنى انه في مسئلة  
 العشاء الرباني قد وجب علي ان اعطي وصايا لا مدحاً.  
 قابل ع ٢  
 ١٤ قرى في اجتماع بقطع النظر عن مكان خصوصي  
 يجتمعون فيه  
 ١٥ او احزاب ظهرت بينكم حتى عند مناولة العشاء الرباني.  
 وهذه الامور لا بد من حدوثها في حالة الكنيسة الحاضرة  
 الناقصة (قابل مت ١٨: ٧) وقد سمع الله بوقوعها لاجل  
 امتحان المسيحيين الحقيقيين واظهارهم (ع ١٩)  
 ١٦ الظاهرات المسيحيين الاولين جعلوا العشاء الرباني  
 قسماً من طعام يشتركون فيه او وليمة محبة كعشاء السيد  
 الاخير مع تلاميذه (لو ٢٢: ١٤-٢٠). انظر اع ٢: ٤٢-٤٦.  
 وكان المشتركون يحضرون معهم طعاماً للعشاء ثم ياكلونه  
 معاً. واما في كورثوس فبلاغ عدم النظام واللياقة درجة لا  
 يصح بعدها ان يقال لطعامهم عشاء الرب (ع ٢٠) لان الواحد  
 منهم يسبق وياكل عشاءه قبل ان يشاركه فيه اخر (٢١)  
 وعلى هذا الرجل الفقير الذي لم ياخذ معه شيئاً ذهب جائعاً  
 والرجل الغني الذي اخذ معه كثيراً اكل الى درجة الشراهة



٢٢ فالواحد يجوع والاخر يسكر<sup>١٧</sup>. أفليس لكم بيوت لتأكلوا فيها وتشربوا<sup>١٨</sup>. أم تسهينون بكيسة الله وتنجلون الذين ليس لهم<sup>١٩</sup>. ماذا أقول لكم. أأمدحكم على هذا لست أمدحكم  
 ٢٣ لاني نسلمت من الرب ما سلمتكم ايضاً أن الرب يسوع في الليلة التي أسلم فيها أخذ خبزاً<sup>٢٠</sup>  
 ٢٤ وشكر فكسر وقال [خذوا كلوا] هذا هو جسدي المكسور لاجلكم. اصنعوا هذا لذكري. كذلك الكاس ايضاً بعد ما نعيشوا قائلاً هذه الكاس هي العهد الجديد<sup>٢١</sup> بدمي. اصنعوا هذا كلها<sup>٢٢</sup> شربتم لذكري.  
 ٢٥ فانكم كلها اكلتم هذا الخبز وشربتم [هذه] الكاس تخبرون بموت الرب الى ان يجي<sup>٢٣</sup>  
 ٢٦ اذاً أي من اكل [هذا] الخبز او شرب كاس الرب بدون استحقاق يكون مجرمًا في جسد الرب  
 ٢٧ ودمه<sup>٢٤</sup>. ولكن ليستحق الانسان نفسه وهكذا يأكل من الخبز ويشرب من الكاس. لان الذي يأكل  
 ٢٨ ويشرب بدون استحقاق يأكل ويشرب دينونة<sup>٢٥</sup> لنفسه غير مميز جسد الرب. من اجل هذا فيكم كثيرون  
 ٢٩ ضعفاء ومرضى وكثيرون يرقدون. لاننا لو كنا حكمنا على انفسنا كما حكم علينا<sup>٢٦</sup>. ولكن اذ قد حكم  
 ٣٠ علينا<sup>٢٧</sup> نودب من الرب لكي لا ندان مع العالم. اذاً يا اخوتي حين تجتمعون للاكل انتظروا بعضهم بعضاً.  
 ٣١ ان كان احد يجوع فليأكل في البيت كي لا يجتمعوا للدينونة. واما الامور الباقية فعند ما اجي<sup>٢٨</sup> ايتها

٢٢ بط ١٢: ١٢ ص ٢٢: ١٠ ب يع ٦: ٢ ص ١٥: ٣ وغل ١: ١٠ واو ١٢: ١ ث مت ٢٦: ٢٦ ومر ٢٢: ١٤ ولو ١٢: ٢٢ ج يو ١٤: ٢١ واو ٢٢: ٢١ ص ١٤: ٢٠ و١٥: ٢٠ و١٦: ٢٠ و١٧: ٢٠ و١٨: ٢٠ و١٩: ٢٠ و٢٠: ٢٠ و٢١: ٢٠ و٢٢: ٢٠ و٢٣: ٢٠ و٢٤: ٢٠ و٢٥: ٢٠ و٢٦: ٢٠ و٢٧: ٢٠ و٢٨: ٢٠ و٢٩: ٢٠ و٣٠: ٢٠ و٣١: ٢٠ و٣٢: ٢٠ و٣٣: ٢٠ و٣٤: ٢٠ و٣٥: ٢٠ و٣٦: ٢٠ و٣٧: ٢٠ و٣٨: ٢٠ و٣٩: ٢٠ و٤٠: ٢٠ و٤١: ٢٠ و٤٢: ٢٠ و٤٣: ٢٠ و٤٤: ٢٠ و٤٥: ٢٠ و٤٦: ٢٠ و٤٧: ٢٠ و٤٨: ٢٠ و٤٩: ٢٠ و٥٠: ٢٠ و٥١: ٢٠ و٥٢: ٢٠ و٥٣: ٢٠ و٥٤: ٢٠ و٥٥: ٢٠ و٥٦: ٢٠ و٥٧: ٢٠ و٥٨: ٢٠ و٥٩: ٢٠ و٦٠: ٢٠ و٦١: ٢٠ و٦٢: ٢٠ و٦٣: ٢٠ و٦٤: ٢٠ و٦٥: ٢٠ و٦٦: ٢٠ و٦٧: ٢٠ و٦٨: ٢٠ و٦٩: ٢٠ و٧٠: ٢٠ و٧١: ٢٠ و٧٢: ٢٠ و٧٣: ٢٠ و٧٤: ٢٠ و٧٥: ٢٠ و٧٦: ٢٠ و٧٧: ٢٠ و٧٨: ٢٠ و٧٩: ٢٠ و٨٠: ٢٠ و٨١: ٢٠ و٨٢: ٢٠ و٨٣: ٢٠ و٨٤: ٢٠ و٨٥: ٢٠ و٨٦: ٢٠ و٨٧: ٢٠ و٨٨: ٢٠ و٨٩: ٢٠ و٩٠: ٢٠ و٩١: ٢٠ و٩٢: ٢٠ و٩٣: ٢٠ و٩٤: ٢٠ و٩٥: ٢٠ و٩٦: ٢٠ و٩٧: ٢٠ و٩٨: ٢٠ و٩٩: ٢٠ و١٠٠: ٢٠

(٢٢ و ٢١) ١٧ او يشرب الى درجة مفرطة (انظر يو ١٠: ١٠)  
 ١٨ اي كلوا واشبعوا في بيوتكم ولا تعاملوا الكيسة بالعار  
 اذ تنجلون التقير باظهار الكثرة التي لا تشارك فيها. انظر  
 نقيضاً لذلك ما حدث قبل هذه المدة بسنين قليلة في اع ٢:  
 ٤٤-٤٦ و ٤٢-٤٤ اي الفقراء  
 ٢٠ لم يكن عذر لما حصل بينهم من عدم اللياقة في ممارسة  
 هذا الرسم لان بواس كان قد سلم اليهم ما اتاه بوحى خصوصي  
 من الرب نفسو (غل ١: ١٢). يظهر من المشابهة الشديدة في  
 الكلمات بين هذا الخبر وما ورد في لوقا ٢٢: ١٩ و ٢٠ ان  
 البشير نقل كلامه بهذا الشأن عن الرسول  
 ٢١ اي هذا يشير الى جسدي (انظر الحاشية على مت ٢٦:  
 ٢٦) وهكذا في ع ٢٥  
 ٢٢ الذي ختم بدم المسيح المشار اليه بالخمر في الكاس.  
 قابل خر ٨: ٢٤ وانظر الحاشية على مت ٢٦: ٢٨

٢٣ لم يؤمر بمرات معلومة في زمن مفروض. الظاهر من  
 اع ٢٦: ٤ انهم كانوا يعملونه يومياً ومن اع ٧: ٢٠ مرة في  
 الاسبوع  
 ٢٤ لما كان الغرض الخفي من هذا الرسم ذكر موت  
 الرب والاخبار بولا اشباع الشهوات الجسدية كان من يتناولها  
 بدون استحقاق اي بدون ذكر خشوع لعل الفادي المصلوب  
 وحقوقه مخطئاً ضد جسده ودمه الذبيحة الوحيدة عن الخطية.  
 ولذلك وجب على كل من يشترك ان يعقن حالة قلبه من  
 جهة المسيح ولا يشترك الا اذا استطاع ان يميز جسد الرب اي  
 يعرف فائدة موته المشار اليه في هذا الرسم. والا فانما يأتي على  
 نفسه بالدينونة التي كان يخلص منها لو دان نفسه. وكانت  
 الامراض الكثيرة والموت في كنيسة كورنثوس علامة هذه  
 الدينونة اي عدم الرضوان الالهي على تصرفهم في هذا الامر.  
 وأرسلت هذه المصائب عليهم لاجل ناديتهم لئلا يدانوا  
 ٢٥ لكي تتناولوا جميعاً وبالسوية. انظر الحاشية على ع ٢٠

توبيخات وتعليمات بشأن المواهب الروحية والوظائف في الكنيسة

١٢ وأما من جهة المواهب الروحية<sup>٢٢</sup> أيها الاخوة فلست أريد أن تجهلوا. انتم تعلمون انكم كنتم أممًا<sup>٢٣</sup> متفادين الى الاوثان البكم<sup>٢٤</sup> كما كنتم تُساقون. لذلك اعترفكم ان ليس احد<sup>٢٥</sup> وهو يتكلم بروح الله يقول يسوع انا ثيما<sup>٢٦</sup>. وليس احد يقدر ان يقول يسوع رب<sup>٢٧</sup> الا بالروح القدس<sup>٢٨</sup>

١٣ فأنواع مواهب موجودة ولكن الروح واحد. وأنواع خدَم موجودة ولكن الرب واحد. وأنواع اعمال موجودة ولكن الله واحد الذي يعمل الكل في الكل. ولكنه لكل واحد يعطى اظهار الروح<sup>٢٩</sup> للمنفعة. فانه لواحد يعطى بالروح كلام حكمة<sup>٣٠</sup>. ولاخر كلام علم<sup>٣١</sup> بحسب الروح الواحد. ولاخر ايمان<sup>٣٢</sup> بالروح الواحد. ولاخر مواهب شفاء<sup>٣٣</sup> بالروح الواحد. ولاخر عمل قوات<sup>٣٤</sup> ولاخر نبوة<sup>٣٥</sup> ولاخر تميز<sup>٣٦</sup>

٢٢ روا: ١١: ١٤ و١٥: ٢٢ و١٦: ١٣ و١٧: ١٣ و١٨: ١٣ و١٩: ١٣ و٢٠: ١٣ و٢١: ١٣ و٢٢: ١٣ و٢٣: ١٣ و٢٤: ١٣ و٢٥: ١٣ و٢٦: ١٣ و٢٧: ١٣ و٢٨: ١٣ و٢٩: ١٣ و٣٠: ١٣ و٣١: ١٣ و٣٢: ١٣ و٣٣: ١٣ و٣٤: ١٣ و٣٥: ١٣ و٣٦: ١٣

١ ويجب على الجميع ان يذكروا لمن هم مديونون بالانجيل وان يطيعوا السلطان الرسولي (٤٦-٤٠)

٢ في الاصل الارواح ويراد بها المواهب المعجزية التي يمنحها الروح القدس (انظر ع ٣)

٣ الى الذين يشيدون الاوثان الفاقدة الصوت والخس. ولذلك نحتاجون الى التعليم من جهة كيفية التصرف بمواهبهم العجيبة. ربما اراد بالكم: تفيض موهبة اللغات

٤ علامة نوال الروح القدس هي الاقرار بان يسوع هو الرب. قابل بوه: ١٦: ١٦ و١٧: ١٦ و١٨: ١٦ و١٩: ١٦ و٢٠: ١٦ و٢١: ١٦ و٢٢: ١٦ و٢٣: ١٦ و٢٤: ١٦ و٢٥: ١٦ و٢٦: ١٦ و٢٧: ١٦ و٢٨: ١٦ و٢٩: ١٦ و٣٠: ١٦ و٣١: ١٦ و٣٢: ١٦ و٣٣: ١٦ و٣٤: ١٦ و٣٥: ١٦ و٣٦: ١٦

٥ كيفما اختلفت المواهب لها مصدر واحد الهى (ع ٤) وكيفما اختلفت انواع الخدمة انما تنبع لرب واحد الهى (ع ٦) وكيفما اختلفت الاعمال انما العامل واحد الهى (هو الآب بوه: ١٧). ولها جميعها غاية واحدة عظيمة هي فائدة الكنيسة (ع ٧). ولذلك وجب ان يمارس جميعها لا با لاختلاف بل بالاتفاق

٦ المحكمة (ص ٦: ٢) والعلم (٢: ١٢) والايمان (٢: ١٣) مواهب باطنة الهية تظهر في النتائج المعجزية المذكورة في الاعداد التابعة

٧ اي عجائب اخر غير شفاء الامراض (ع ٩)

٨ انظر الحاشية على رو ١٢: ٦

١ من جملة الفساد الذي ظهر في كنيسة كورثوس ما يتعلق بالمواهب المخارقة العادة التي اساء المومنون في استعمالها لسبب ظلامهم السابق (١٢: ٢). ولذلك اعطاهم الرسول واسطة بسيطة لمعرفة صدق الادعاء بالمواهب الروحية (٣). ثم اراهم انه لما كان لجميع هذه المواهب المختلفة مصدر واحد الهى وغاية واحدة عظيمة وجب استعمالها بالاتفاق (٤-١١) وانه لما كان جميع المسيحيين اعضاء جسد واحد يفقر بعضهم الى بعض وجب عليهم الاتفاق في العمل بها اختلفت مراتبهم وقوامهم (١٢-٣٠) والاجتهاد في تربية افضل المواهب ولا سيما المحبة التي لا يتاقى ممارسة المواهب المذكورة على ما ينبغي بدونها (٣١). ثم بعد ما عدل الرسول الى كلام على غاية الجمال في فضل المحبة (انظر الحاشية على ص ١٢: ١) اخذ بين لهم ان موهبة التعليم بالوحي افضل جدا من موهبة التكلم بالالسة لانها تبني المومنين (١٤: ١-٥) الذين لا يستفيدون مما لا يفهمون (٦-١١) فان موهبة الالسة لا تنفيذ شيئا الا اذا كانت مصحوبة بقوة الترجمة (١٢-١٩). هذا وانه لا يفسد بها تعليم الكنيسة بل تنبيه غير المومنين الذين يحكمون على المتكلمين بالهذيان لا بالوحي اذا اساءوا في استعمالها ولكنهم يفتنون بالحق اذا سمعوا وعظا مسجعا (٢٠-٢٥). ولذلك مهما كان للانسان من المواهب فلا يجوز التشويش في استعمالها (٢٦-٢٣) ولا يجوز للنساء ان يتكلمن في الاجتماعات (٢٤ و ٢٥)

١١ الأرواح<sup>١</sup>. ولا خرائع<sup>٢</sup> السينة<sup>٣</sup>. ولا خرائع<sup>٤</sup> السينة<sup>٥</sup>. ولكن هذه كلها يعلمها الروح الواحد بعينه فاسمًا لكل واحد بمفرده<sup>٦</sup> كما يشاء<sup>٧</sup>.

١٢ لأنه كما أن الجسد هو واحد وله أعضاء كثيرة وكل أعضاء الجسد [الواحد] إذا كانت كثيرة هي جسد واحد<sup>٨</sup> كذلك المسيح<sup>٩</sup> أيضًا. لانا جميعنا بروح واحد<sup>١٠</sup> أيضًا اعتمدنا إلى جسد واحد<sup>١١</sup> يهوذا كنا ام يونانيين عبيدًا ام احرارًا<sup>١٢</sup> وجميعنا سفينًا<sup>١٣</sup> روحًا واحدًا<sup>١٤</sup>.

١٥ وان الجسد ايضا ليس عضوًا واحدًا بل أعضاء كثيرة. ان قالت الرجل لاني لست يدا لست من الجسد. أفلم تكن لذلك من الجسد. وان قالت الأذن لاني لست عينًا لست من الجسد. أفلم تكن لذلك من الجسد. لو كان كل الجسد عينًا فابن السمع. لو كان الكل سمعًا فابن الشم. واما الآن فقد وضع الله الأعضاء كل واحد منها في الجسد كما اراد<sup>١٥</sup>. ولكن لو كان جميعها عضوًا واحدًا ابن الجسد.

١٦ و٢٠ فالآن أعضاء كثيرة ولكن جسد واحد<sup>١٦</sup>. لا تقدر العين ان تقول لليد لا حاجة لي اليك. او الراس للرجلين لا حاجة لي اليكما. بل بالاولى أعضاء الجسد التي تظهر اضعف هي ضرورية. وأعضاء الجسد التي نحسب انها بلا كرامة نعطيا<sup>١٧</sup> كرامة افضل. والأعضاء القبيحة فينا لها جمال افضل. واما الجميلة فينا فليس لها احتياج. لكن الله مزج الجسد معطيا<sup>١٨</sup> الناقص كرامة افضل لكي لا يكون انشقاق<sup>١٩</sup> في الجسد بل يهتم الأعضاء اهتمامًا واحدًا بعضها لبعض. فان كان عضو واحد يتألم فجميع الأعضاء تتألم معه. وان كان عضو واحد يكرم فجميع الأعضاء تفرح معه.

٢٨ و٢٧ واما اتم فجسد المسيح وأعضاؤه افرادًا<sup>٢٠</sup>. فوضع الله اناسًا في الكنيسة اولًا رسلاً ثانياً انبياءً ثالثاً معلمين ثم قوّات<sup>٢١</sup> وبعد ذلك مواهب شفاء<sup>٢٢</sup> اعوانًا<sup>٢٣</sup> تدابير<sup>٢٤</sup> وانواع<sup>٢٥</sup> السينة<sup>٢٦</sup>. العل<sup>٢٧</sup> الجميع رسل<sup>٢٨</sup>. العل<sup>٢٩</sup>

ع ص ١١: ١٢ و١٣: ١٤ و١٥: ١٦ و١٧: ١٨ و١٩: ٢٠ و٢١: ٢٢ و٢٣: ٢٤ و٢٥: ٢٦ و٢٧: ٢٨ و٢٩: ٣٠  
 وعب ٤: ٥ ل رو ١٢: ٤ و١٣: ٤ و١٤: ٤ و١٥: ٤ و١٦: ٤ و١٧: ٤ و١٨: ٤ و١٩: ٤ و٢٠: ٤ و٢١: ٤ و٢٢: ٤ و٢٣: ٤ و٢٤: ٤ و٢٥: ٤ و٢٦: ٤ و٢٧: ٤ و٢٨: ٤ و٢٩: ٤ و٣٠: ٤  
 الى ٢١ ث ٢٨ ث رو ١٢: ٤ و١٣: ٤ و١٤: ٤ و١٥: ٤ و١٦: ٤ و١٧: ٤ و١٨: ٤ و١٩: ٤ و٢٠: ٤ و٢١: ٤ و٢٢: ٤ و٢٣: ٤ و٢٤: ٤ و٢٥: ٤ و٢٦: ٤ و٢٧: ٤ و٢٨: ٤ و٢٩: ٤ و٣٠: ٤  
 داف ٢: ٢ و٣: ٢ و٤: ٢ و٥: ٢ و٦: ٢ و٧: ٢ و٨: ٢ و٩: ٢ و١٠: ٢ و١١: ٢ و١٢: ٢ و١٣: ٢ و١٤: ٢ و١٥: ٢ و١٦: ٢ و١٧: ٢ و١٨: ٢ و١٩: ٢ و٢٠: ٢ و٢١: ٢ و٢٢: ٢ و٢٣: ٢ و٢٤: ٢ و٢٥: ٢ و٢٦: ٢ و٢٧: ٢ و٢٨: ٢ و٢٩: ٢ و٣٠: ٢

١ مفهوم هذه العبارة يدل على قوة معرفة سرائر قلب انسان  
 اخر. قابل اع ١: ٥-١٠ او ١٣: ٩-١١  
 ١٠ انظر اع ٤: ٢ والمحاشية  
 ١١ الاتحاد المنتشر في جسد الانسان الطبيعي وأعضاؤه  
 منتشر في جسد المسيح الروحي اي الكنيسة وأعضاؤها  
 ١٢ كان الروح القدس هو عنصر المعمودية. قابل اع ١٦: ١١  
 ١٣ قد يكون هذا الكلام مجازًا او قد يشير الى عشاء الرب.  
 والمراد ان المؤمنين متحدون بمعمودية واحدة وبلاشتراك في كأس واحدة  
 ١٤ ذكر الرسول في ع ١٤-١٩ اقسام الجسد البشري  
 مثالاً لاختلاف المواهب في الكنيسة وفي ع ٢٠-٢٧ وحدته  
 دلالة على افتتار هذه الاقسام بعضها الى بعض واتفاقها مع  
 اختلاف مواهبها  
 ١٥ او نضع عليها اشارة الى تغطيتها بالثوب  
 ١٦ في الشعور او المصلحة. كلام ع ٢٥ و٢٦ يصدق على  
 كل من الجسد المادي والكنيسة وقد اطلق عليها في ع ٢٧  
 اي انكم في الجملة جسد المسيح وافراداً أعضاء جسده  
 ١٨ ربما المراد بذلك هو الاعتناء بالفقراء والمرضى  
 ١٩ قابل اع ٤: ٢-١١

٢٠. الجميع انبياء. أَلْعَلَّ الجميع معلون. أَلْعَلَّ الجميع اصحاب قوات. أَلْعَلَّ للجميع مواهب شفاء. أَلْعَلَّ الجميع يتكلمون بِاللِّسَنَةِ. أَلْعَلَّ الجميع يترجمون.  
٢١. ولكن جدوا للمواهب الحسنى<sup>٢١</sup>. وايضاً اربكم طريقاً افضل

الحبة افضل جميع المواهب ورئيسة الفضائل المسيحية

١٢. ان كنت اتكلم بِاللِّسَنَةِ للناس والملائكة ولكن ليس لي حبة فقد صرت نحاساً يطن او صنجاً  
٢. برن. وان كانت لي نبوة واعلم جميع الاسرار وكل علم وان كان لي كل الايمان حتى انقل الجبال ولكن ليس لي حبة فلست شيئاً. وان اطعمت كل اموالي وان سلّمت جسدي حتى احرق ولكن ليس لي حبة فلا انتفع شيئاً  
٣. الحبة تنأى وترفع. الحبة لا تحسد. الحبة لا تتفاخر ولا تنتفخ ولا تنقب ولا تطلب ما لنفسها<sup>٢٢</sup> ولا تحسد  
٤. ولا تظن السوء ولا تفرح بالاثم بل تفرح بالحق ونحتل كل شيء ونصدق كل شيء وترجو كل شيء ونصبر على كل شيء

غص ص ١٤: ٢٢١ ب مت ٢٢: ٧ ص ١٢: ٨ الى ١٠: ٢٨ و ١٤: ١٢ الخ ت مت ١٧: ٢٠ و ١١: ٢٢ و ١٧: ٦ ث مت ٦: ١٠ و ٢١ ج ام ١٠: ١٢ و ابط ٨: ١ ص ١٠: ٢٤ وفي ٢: ٤ خ مز ١: ٢٤ و ١١: ٢٢ د يرة ذ رو ١: ١٥ و ٢: ٢ و ٢٤: ٢

٢٠. لا تدل بالضرورة هذه المواهب المتنوعة الغير المتساوية على تمييز في الوظائف بل هي شواهد على ان اعتبار ومجبة المسيحيين بعضهم لبعض (ص ١٢) هو الراسطة الوحيدة الفعالة لازالة الغيرة والمخصام  
٢١. كالعليم في الجمهور لاجل النبيان (ص ١٤: ١-٥) بل اربكم طريقاً افضل للمنفعة المسيحية هي الحبة التي بدونها جميع بقية المواهب باطلة  
١. هذا الاصحاب مدح الحبة موحى به من الله. وذلك ان ضرورة الحبة في الديانة بهذا المقدار حتى انه بدونها جميع المواهب الاخر باطلة (ع ١٤-٢). صفاتها الرئيسة في غاية الاعتبار وتسبيل القلوب وهي مضادة على خط مستقيم للصفات التي تسوق الى اساءة استعمال المواهب الروحية (٤-٧). وهي مناسبة للحالة هذه المحبوة الناقصة فقط كالمواهب الزمنية الاخر بل للكمال السماوي ايضاً ولذلك هي خالدة لن تبطل ابداً (٨-١٢) وتتميز عن اخيها من الفضائل وهما الايمان والرجاء بانها اعظمهن (١٣)  
٢. ربما المراد اكثر ما يستطيع الانسان ان يتكلم به  
٣. انظر الحاشية على مت ١١: ١٢. يراد بالايمان هنا ما ذكر في ص ١٢: ٩ وهو ما قد لا يكون مصحوباً بالحبة. انظر مت ٧: ٢١-٢٢

٢١-٢٢. رغماً عن هذا التنبيه الصريح كثيراً ما يظن الناس ان التصديق على الفقراء يقوم مقام الديانة الحقيقية وهو اعظم نوع من تضحية الذات لاجل الوطن او الاصحاب او الديانة وربما فيه اشارة الى دا ١٩: ٣٦-٣٦ وما ورد في ٢ مكابيين ص ٧. قد يفعل الانسان مثل هذه الاشياء لالسبب الحبة بل لسبب الافتخار  
٦. الحبة لا تحسد ولا تغار  
٧. الحبة لا تطلب ما لنفسها  
٨. او لا تحسب خطأ او تغفر الخطاء (كما في رو ٤: ٦ و ٢ كور ٥: ١٩)  
٩. او تفرح مع الحق بمعنى المشاركة في الفرح عند انتصاره. جعل الاثم والحق تقيضين هنا ما يدل على العلاقة التي لاتنفك بين المبادئ الصحيحة والسيرة الحسنة  
١٠. قال البعض معنى الكلمة الاصلية هنا تستمر واسندوا هذه الترجمة الى ما ورد في ابط ٨: ٤ والافضل ترجمتها كما في المتن لان الرسول يستعمل هذه الكلمة عادة بالمعنى المذكور. قوله كل شيء بمعنى احتمال كل ما يمكن احتماله بصير صالح

١٥ الحبة لا تسقط ابداً . وأما النبوات فسنبطل<sup>١</sup> واللسنة فسنتهي<sup>٢</sup> والعلم فسبطل<sup>٣</sup> . لاننا<sup>٤</sup> نعلم بعض العلم وتنبيأ<sup>٥</sup> بعض النبي<sup>٦</sup> . ولكن متى جاء<sup>٧</sup> الكامل فحينئذ يبطل<sup>٨</sup> ما هو بعض<sup>٩</sup> . لهما<sup>١٠</sup> كنت طفلاً كطفل<sup>١١</sup> . كنت انكمم وكطفل كنت افطن وكطفل كنت افكر . ولكن لهما صرت رجلاً ابطلت<sup>١٢</sup> ما للطفل . فاننا ننظر الآن في مرآة<sup>١٣</sup> في لغز<sup>١٤</sup> لكن حينئذ وجهها لوجه<sup>١٥</sup> . الآن اعرف بعض المعرفة لكن حينئذ سأعرف كما عرفت<sup>١٦</sup>

١٧ أما الآن فيثبت الايمان والرجاء والمحبة هذه الثلاثة ولكن اعظمن<sup>١٨</sup> المحبة

فضل موهبة النبي على اللغات . ارشادات في القيام بالعبادة الجمهورية

١٤ اتبعوا المحبة ولكن جدوا للمواهب الروحية<sup>١</sup> وبالأولى ان تنبأوا<sup>٢</sup> . لان من يتكلم بلسان لا يكلم الناس بل الله لان ليس احد يسمع<sup>٣</sup> . ولكنه بالروح يتكلم بأسرار<sup>٤</sup> . وأما من تنبأ فيكلم الناس ببيان<sup>٥</sup> . ووعظه ونسليه<sup>٦</sup> . من يتكلم بلسان يبني نفسه<sup>٧</sup> . وأما من يتبنا فيبني الكنيسة<sup>٨</sup> . اني اريد ان جميعكم تتكلمون بالسنة ولكن بالأولى ان تنبأوا<sup>٩</sup> . لان من يتبنا اعظم ممن يتكلم بالسنة<sup>١٠</sup> الا اذا ترجم حتى تنال الكنيسة بنياناً<sup>١١</sup>

٦ فالآن ايها الاخوة ان جئت اليكم متكلماً بالسنة فاذا انفعكم ان لم اكلمكم اما باعلان او بعلم او بنبوقة او بتعليم<sup>١</sup> . الاشياء العادمة النفوس التي تعطي صوتاً زميراً او قيثاراً مع ذلك ان لم تعط فرقاً<sup>٢</sup> للغات فكيف يعرف ما زميراً او ما عرِف<sup>٣</sup> . فانه ان اعطى البوق ايضاً صوتاً غير واضح فمن يتبنا<sup>٤</sup>

ر ص ٢:٨ راف ١١:٤ الى ١٢ س ٢ كور ١٨:٥ و ٧:٢ وفي ١٢:٢ ش عد ٨:١٢ ص ١٠ ع ١٠ ص ٢:٨ ط ص ٢:٨  
وغل ٢:٤ ب ص ٢:١٢ ث عد ١١:٢٥ و ٢٩ ث اع ١٢:٤ و ١٦:٤ ج ثك ١١:٧ و ١٢:٢٢ ح ٢٦ ع ٢٦

الاخرين	١١ اذ لا يبقى حاجة لها
١ الظاهر ان معنى النبي هنا هو موهبة ايضاح الحق الالهي والانذار به وهي اوفق من موهبة الالسة لنبيا الكنيسة (ع ٢ - ٥ . قابل ع ٢٢ - ٢٥)	١٢ جميع البشر ولو كانوا ملهين لا يعلمون ولا يتكلمون الا البعض ولا يدركون الحقائق السامية الا كادراك الاطفال . فلم يرو الحق الا كانه في مرآة ولغز لا وجهاً لوجه غير ان كل هذا سبطل اي يبطل بالمعرفة التامة في السماء
٢ اي يفهم (ع ١٦) . ولذلك لا يفيد المتكلم شيئاً على انه ربما يتكلم بقوة الروح القدس باعلانات جديدة	١٣ كان القدماء يصنعون المرأة من معدن مصنوع (خر ٢٨: ٨ و ١٨: ٢٧)
٣ اعظم في الفائدة ولذلك يكون اعظم في المقام (مت ٢٠: ٢٦)	١٤ اي في حالة الاشياء المحاصرة انما اعظم المواهب زمنية
٤ اي اذا لم اكلمكم بلغتكم ولم اعطكم اعلاناً كني وعلمكم	واما هذه الفضائل الثلاث دائمة وتدوم الى الابد لان الثقة بالله وانتظار خير اخر مستقبل يدومان في السماء كما تدوم المحبة
٥ اي نوع النعمة التي يعرف بها في المزمرا او القيثاره وهما الاكثان الموسيقيتان المستعملتان حينئذ في بلاد اليونان	١٥ الايمان والرجاء يتعلقان بالانسان من حيث كونه مخلوقاً واما المحبة فهي وجه مشايه لله (١ يوح ٤: ٧ - ١٩) . الايمان والرجاء يفيدان الانسان نفسه واما المحبة فتنتفع
٦ اي صوتاً للإشارة غير مفهوم	

١ للتنال . هكذا اتم ايضا ان لم تعطوا باللسان كلاماً يفهم فكيف يعرف ما تكلم به . فانكم تكونون تتكلمون  
١٠ في الهواء<sup>٢٢</sup> . ربما تكون انواع لغات هذا عددها في العالم وليس شيء منها بلا معنى . فان كنت لا اعرف  
قوة اللغة اكون عند المتكلم اعجبياً والمتكلم اعجبياً عندي

١٢ هكذا اتم ايضا اذ انكم غيرون للهواهب الروحية اطلبوا لاجل بنيان الكنيسة ان تزدادوا . لذلك  
١٤ من يتكلم بلسان فليصل لكي يترجم . لانه ان كنت اصلي بلسان فروحي تصلي واما ذهني فهو بلا اثر .  
١٥ فما هو انا . اصلي بالروح واصلي بالذهن ايضا . ارتل بالروح وارتل بالذهن ايضا . والآ فان  
باركت بالروح فالذي يشغل مكان العامي كيف يقول آمين عند شكرك . لانه لا يعرف ماذا نقول .  
١٧ و١٨ و١٩ فانك انت تشكر حسناً ولكن الآخر لا يني . اشكر<sup>٢٣</sup> الهى اني اتكلم بالسنة اكثر من جميعكم . ولكن في  
كنيسة<sup>٢٤</sup> اريد ان اتكلم خمس كلمات بذهني لكي اعلم آخرين ايضا اكثر من عشرة آلاف كلمة بلسان

٢٠ ايها الاخوة لا تكونوا اولاداً في اذهانكم بل كونوا اولاداً في الشر<sup>٢٥</sup> . واما في الازمان فكونوا  
٢١ كاملين . مكتوب في الناموس<sup>٢٦</sup> اني بذوي السنة اخرى وبشفاء اخرى سأكلم هذا الشعب ولا هكذا  
٢٢ يسمعون لي يقول الرب<sup>٢٧</sup> اذا<sup>٢٨</sup> الالسة آية للمؤمنين بل لغير المؤمنين . اما النبوة فليست لغير المؤمنين  
بل للمؤمنين

٢٣ فان اجتمعت الكنيسة كلها في مكان واحد وكان الجميع يتكلمون بالسنة فدخل عاميون او غير  
٢٤ مؤمنين أفلا يقولون انكم تهذون ولكن ان كان الجميع يتنبأون فدخل احد غير مؤمن او عامي فانه

خ ص ٢٦:٩ داف ١٢:٥ وكو ١٦:٢ ذ مز ٧:٢٧ رمت ١٥:٢٧ الى ٢٦:٨ ونح ٢٤:١١ ل مز ٢:١٢ ومث ٢٥:١١ و٢٥:١٨ و٢٥:١٩  
ورو ١:١١ و١:٢ و٢:٤ و٢:٥ و٢:٦ و٢:٧ و٢:٨ و٢:٩ و٢:١٠ و٢:١١ و٢:١٢ و٢:١٣ و٢:١٤ و٢:١٥ و٢:١٦ و٢:١٧ و٢:١٨ و٢:١٩ و٢:٢٠ و٢:٢١ و٢:٢٢ و٢:٢٣ و٢:٢٤ و٢:٢٥ و٢:٢٦ و٢:٢٧ و٢:٢٨ و٢:٢٩ و٢:٣٠ و٢:٣١ و٢:٣٢ و٢:٣٣ و٢:٣٤ و٢:٣٥ و٢:٣٦ و٢:٣٧ و٢:٣٨ و٢:٣٩ و٢:٤٠ و٢:٤١ و٢:٤٢ و٢:٤٣ و٢:٤٤ و٢:٤٥ و٢:٤٦ و٢:٤٧ و٢:٤٨ و٢:٤٩ و٢:٥٠ و٢:٥١ و٢:٥٢ و٢:٥٣ و٢:٥٤ و٢:٥٥ و٢:٥٦ و٢:٥٧ و٢:٥٨ و٢:٥٩ و٢:٦٠ و٢:٦١ و٢:٦٢ و٢:٦٣ و٢:٦٤ و٢:٦٥ و٢:٦٦ و٢:٦٧ و٢:٦٨ و٢:٦٩ و٢:٧٠ و٢:٧١ و٢:٧٢ و٢:٧٣ و٢:٧٤ و٢:٧٥ و٢:٧٦ و٢:٧٧ و٢:٧٨ و٢:٧٩ و٢:٨٠ و٢:٨١ و٢:٨٢ و٢:٨٣ و٢:٨٤ و٢:٨٥ و٢:٨٦ و٢:٨٧ و٢:٨٨ و٢:٨٩ و٢:٩٠ و٢:٩١ و٢:٩٢ و٢:٩٣ و٢:٩٤ و٢:٩٥ و٢:٩٦ و٢:٩٧ و٢:٩٨ و٢:٩٩ و٢:١٠٠

١٥ تلج الى ان تعجبهم من موهبة اللغات كشوق الاولاد  
الى الملاعب

١٦ اي اضيفوا براءة الطفولية الى حكمة البالغين . قابل  
مت ١٦:١٠

١٧ اي العهد القديم (اش ١٠:٢٨ و١٢) . لما كلم الله اسرائيل  
في الزمن القديم بلغة اعجية انما كلمهم قصاصاً لا رحمة فلم  
ينفعهم الكلام شيئاً

١٨ او بناء على ذلك موهبة الالسة ليست لتعليم المؤمنين  
بل هي علامة مقنعة بحضور الله لغير المؤمنين واما التعليم  
الموحي به فيعظي المؤمنين لغير المؤمنين . غير ان الرسول  
يقول بعد ذلك (ع ٢٤ و ٢٥) ان التعليم المسيحي عظيم الفائدة  
لغير المؤمن ايضا لانه يكشف خفايا قلبه ويأتي به الى الافرار  
بالله الذي يظهر قوته فيه

١٩ اي كل واحد يتكلم في نوبته . انظر ع ٢١

٧ المعنى كمن يكلم الهوا بدون فائدة

٨ اي انه بها كثرت اللغات فلنكل واحدة منها معنى

٩ من يتكلم بلغة لا اعرفها . انظر الحاشية على اع ٢:٢٨

١٠ في الاصل للارواح . انظر الحاشية على ص ١:١٢

١١ اي روحي تصلي بقوة الروح القدس واما ذهني فلا  
يعمل شيئاً في اذهان الآخرين فيكون بلا اثر (ع ١٤) عدم  
الفائدة لم (ع ١٦ و ١٧ و ١٩) . ولذلك الاولى ان بصمت  
الانسان في الكنيسة اذا لم يكن له الاهذه الموهبة فقط لانه انما  
يكلم نفسه والله (ع ٢٨)

١٢ اي اذا شكرت الله بلغة غير مفهومة عند اخيك الـ  
تبع المسيحيون الاولون عادة اليهود القديمة في القول امين  
(نحميا ٦:٨) دلالة على قبولهم الصلوة الجمهورية

١٣ لست احط شان ما لم الله

١٤ اي كيفما تصرفت على معزل وجب ان اتكلم في الجماعة  
كلاماً مفهوماً لكي اعلم الغير

- ٢٥ يُوخَّج من الجميع . يُحَكَّم عليه من الجميع . [وهكذا] تصير خفايا قلبه ظاهرة وهكنا يخرُّ على وجهه ويسجد لله منادياً ان الله بالحقيقة فيكم
- ٢٦ فاهو اذا ابها الاخوة . متى اجتمعتم فكل واحد منكم له زمور له تعليم له لسان له اعلان له ترجمة .
- ٢٧ فليكن كل شيء للبنیان . ان كان احد يتكلم بلسان فاثني اثنين او على الاكثر ثلاثة ثلاثة وترتبه .
- ٢٨ و٢٩ وليترجم واحد . ولكن ان لم يكن مترجم فليصمت في الكنيسة وليكلم نفسه والله . اما الانبياء فليتكلم
- ٣٠ اثنتان او ثلاثة وليحكم الآخرون .<sup>٣١</sup> ولكن ان أعلن لآخر جالس فليصمت الاول .<sup>٣٢</sup> لانكم تقدررون جميعكم
- ٣٣ ان تنبأوا واحداً واحداً ليتعلم الجميع ويتعزى الجميع . وارواح الانبياء خاضعة للانبياء . لان الله ليس اله تشويش بل اله سلام كما في جميع كنائس القديسين
- ٣٤ لتصمت نساؤكم في الكنائس لانه ليس ماذونا هن ان يتكلن بل يخضعن كما يقول الناموس
- ٣٥ ايضاً . ولكن ان كن برذن ان يعلمن شيئاً فليسلن رجالهن في البيت لانه قبيح بالنساء ان تتكلم في كنيسة
- ٣٦ ام منكم خرجت كلمة الله . ام اليكم وحكم انتهت
- ٣٧ و٣٨ ان كان احد يحسب نفسه نبياً او روحياً<sup>٣٩</sup> فليعلم ما اكتبه اليكم انه وصايا الرب . ولكن ان يجهل احد فليجهل
- ٣٩ اذا ابها الاخوة جدوا للتنبى ولا تمنعوا التكلم بالسنة . وليكن كل شيء بلباقه وبحسب ترتيبه

ط اش ١٤: ٤٥ و ١٤: ٢٢ ع ١٢ الى ١٠ اوع ٦ غ ص ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ ف ص ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ الى ٢  
ق انس ١٢: ٢٠ ك ابو ١٢: ١٢ ل ص ١٢ و ١٢: ١٢ م اتي ١٢: ١٢ ن ص ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢  
ب ٢ كور ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ ت ص ١٢ الى ١٢ و ١٢: ١٢ ث ص ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢

- ٢٥ تعليم النساء في الجمهور ممنوع الا اذا اوحى اليهن على غير العادة فيغطين رؤوسهن حينئذ (ص ١١: ٥) لان ذلك لا يوافق حالة خضوعهن حسب الشريعة الواردة في تك ١٦: ٣ (قابل اتي ١١: ٢) وحياء الجنس الانثوي الطبيعي (ع ٢٥)
- ٢٦ اي لسن الكنيسة الاولى الوحيدة فليس لكم حق في الانفراد في عوائدكم
- ٢٧ اي له موهبة روحية
- ٢٨ سند الرسول هنا اوامره الى سلطان المسيح . ثم قال (٢٨ ع) ان كان احد لا يقر بذلك فلا يستطيع هو ان يصرف وقتاً في تعليم من لا يريد ان يتعلم بل عليه ان يحمل المسؤولية . قابل ص ١١: ١٦ والمحاشية
- ٢٠ جاء الرسول الان الى توبيخهم على ممارسة مواهبهم بلا انتظام . فان الواحد منهم يريد ان يرثل واخران يعلم ان يعلن اعلاناً جديداً او يتكلم بالسنة بدون مراعاة اللياقة ان البنیان
- ٢١ اي اثنين او ثلاثة في اجتماع واحد . كل في نوبته
- ٢٢ الذين لم موهبة الحكم او تمييز الارواح
- ٢٣ اما ليصمت المتكلم الاول متى أخبر بالاعلان الجديد او ليصير الاخر الى ان ينتهي الاول
- ٢٤ اي هذه المحركات الروحية تحت سلطنتكم بحيث انكم تستطيعون ان تكفروا عن الكلام وبسنظر احدكم الاخر (ع ٣٠) لان الله الذي يحرككم بروحه يحب السلام وحسن النظام (ع ٣٣) . خلافاً لما كان يحرك الانبياء الكذبة الوثنيين فانه بعد خارجاً عن دائرة الارادة





١٢ ولكن ان كان المسيح يُكرز به انه قام من الاموات فكيف يقول قوم<sup>١٥</sup> بينكم ان ليس قيامة<sup>١٦</sup> اموات.  
 ١٣ وان لم تكن قيامة اموات فلا يكون المسيح قد قام<sup>١٤</sup>. وان لم يكن المسيح قد قام فباطلة كرازتنا وباطل<sup>١٥</sup>  
 ١٥ ايضاً ايمانكم. ونوجد نحن ايضاً شهود زور<sup>١٦</sup> لله لاننا شهدنا من جهة الله انه اقام المسيح وهو لم يُقِمْه ان  
 ١٦ وان كان الموتى لا يقومون. لانه ان كان الموتى لا يقومون فلا يكون المسيح قد قام. وان لم يكن المسيح قد  
 ١٧ اقام فباطل ايمانكم. اتم بعد في خطايكم<sup>١٨</sup>. اذا الذين رقدوا في المسيح ايضاً هلكوا. ان كان لنا في هذه  
 الحيوّة فقط رجاء في المسيح فاننا اشقي<sup>١٩</sup> جميع الناس<sup>٢٠</sup>

٢١ ولكن الآن قد قام المسيح من الاموات<sup>٢٢</sup> وصار<sup>٢٣</sup> باكورة<sup>٢٤</sup> الراقيين<sup>٢٥</sup>. فانه اذ الموت بانسان<sup>٢٦</sup> بانسان  
 ٢٢ ايضاً قيامة الاموات. لانه كما<sup>٢٣</sup> في آدم يموت الجميع هكذا في المسيح سَيُحْيَا الجميع. ولكن كل واحد في  
 ٢٤ رتبته. المسيح باكورة<sup>٢٥</sup> ثم الذين للمسيح في مجيئه. وبعد ذلك النهاية<sup>٢٦</sup> متى سلم الملك لله الآب متى ابطل  
 ٢٥ كل رياسته وكل سلطان وكل قوّة. لانه يجب<sup>٢٦</sup> ان يملك حتى يضع جميع الاعداء تحت قدميه. آخر  
 ٢٧ عدو<sup>٢٨</sup> يُبطل هو الموت<sup>٢٩</sup>. لانه اخضع كل شيء<sup>٣٠</sup> تحت قدميه<sup>٣١</sup>. ولكن حينما يقول ان كل شيء قد اخضع  
 ٢٨ فواضح انه غير الذي اخضع له الكل. ومتى اخضع له الكل<sup>٣٢</sup> فحينئذ الابن نفسه ايضاً سيخضع للذي

غ افس ١٤: ٤ ف ا ع ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢ و ٣٣: ٢ و ٣٤: ٢ و ٣٥: ٢ و ٣٦: ٢ و ٣٧: ٢ و ٣٨: ٢ و ٣٩: ٢ و ٤٠: ٢ و ٤١: ٢ و ٤٢: ٢ و ٤٣: ٢ و ٤٤: ٢ و ٤٥: ٢ و ٤٦: ٢ و ٤٧: ٢ و ٤٨: ٢ و ٤٩: ٢ و ٥٠: ٢ و ٥١: ٢ و ٥٢: ٢ و ٥٣: ٢ و ٥٤: ٢ و ٥٥: ٢ و ٥٦: ٢ و ٥٧: ٢ و ٥٨: ٢ و ٥٩: ٢ و ٦٠: ٢ و ٦١: ٢ و ٦٢: ٢ و ٦٣: ٢ و ٦٤: ٢ و ٦٥: ٢ و ٦٦: ٢ و ٦٧: ٢ و ٦٨: ٢ و ٦٩: ٢ و ٧٠: ٢ و ٧١: ٢ و ٧٢: ٢ و ٧٣: ٢ و ٧٤: ٢ و ٧٥: ٢ و ٧٦: ٢ و ٧٧: ٢ و ٧٨: ٢ و ٧٩: ٢ و ٨٠: ٢ و ٨١: ٢ و ٨٢: ٢ و ٨٣: ٢ و ٨٤: ٢ و ٨٥: ٢ و ٨٦: ٢ و ٨٧: ٢ و ٨٨: ٢ و ٨٩: ٢ و ٩٠: ٢ و ٩١: ٢ و ٩٢: ٢ و ٩٣: ٢ و ٩٤: ٢ و ٩٥: ٢ و ٩٦: ٢ و ٩٧: ٢ و ٩٨: ٢ و ٩٩: ٢ و ١٠٠: ٢

اتس ١٤: ٤. وهذا المجاز في غاية الموافقة لان السيد قام في  
 غد السبت الفصحى وهو اليوم الذي تقدم فيه باكورة الغلة  
 (انظر لا ٢٣: ١٠ و ١١)

١٧ انظر الحاشية على رو ١٤: ٥. انظر ايضاً رو ٩: ٨-١١  
 ١٨ اي نهاية ملك المسيح من حيث كونه وسيطاً وهي نهاية  
 كل العمل الخاص الذي اعطاه الاب ليعمله. قابل يو ٢٢: ٥ و ٢٩: ٦

١٩ حسب التحقيق الالهي المذكور في مز ١١: ١  
 ٢٠ وصف الموت هنا بكونه عدواً او ملكاً مناظراً لهلاكه  
 عمل ملك المسيح الاخير العظيم  
 ٢١ انظر الحاشية على مز ١١: ١

٢٢ الغرض العظيم من ملك المسيح الذي بدأ عند قيامته  
 على كل شيء من حيث كونه وسيطاً ينقض اذا اهلك الموت  
 العدو الاخير واقبم البشر ودينوا. غير ان نسبة المسيح الى  
 شعبه من هذه الحيثية نسبة دائمة وكذلك نسبة كابين الى  
 الآب ليكون الله الكل في الكل اي ليكون معروفاً عند الجميع  
 انه الرب الوحيد والملك الوحيد. ولم يذكر شيء هنا من

١١ الظاهر ان القوم المشار اليهم مسيحيون اصلهم ام فكان  
 هذا التعليم عندهم غريباً بعيداً عن التصديق غير مقبول لانه  
 يجعل اهمية عظيمة للجسد (قابل ا ع ١٧: ١٨ و ٣٢). وبعضهم  
 ايضاً اعترض انهم لا يستطيعون ان يفهموا كيف يمكن احداث  
 القيامة (٢٥ ع)

١٢ يراد هنا على الخصوص قيامة المؤمنين لان حجة  
 الرسول مبنية على العلاقة الضرورية الكائنة بين المسيح وشعبه  
 من هذا القليل. واما قيامة الاشرار فقد ورد ذكرها في  
 مواضع اخرى. مثلاً يو ٢٩: ٥ و ا ع ١٥: ٢٤

١٣ اي ان كان الامر كذلك فشهادتنا من جهة الله كاذبة  
 ١٤ فليس لكم مغفرة او حيوة لان موت المسيح من حيث  
 كونه كفارة لاجل الخطية لا يكون مقبولاً اذا لم يزل بين  
 الاموات. انظر الحاشية على رو ٢٥: ٤

١٥ او نستحق الشفاق اكثر من جميع الناس لاننا نفشل  
 في اعظم آمالنا التي قد منا اعظم الضحايا لاجلها (انظر ع ٢٩-٣٢)

١٦ اي صار سابقاً واربونا لقيامتهم. انظر رو ٢٢: ٨ وقابل



١٥٤٠ وللطير آخر. واجسام سموية<sup>٢٢</sup> واجسام ارضية. لكن مجد السمويات شيء<sup>٢٣</sup> ومجد الارضيات آخر. مجد الشمس شيء<sup>٢٤</sup> ومجد القمر آخر ومجد النجوم آخر. لان نجما يمتاز عن نجم في المجد.

١٥٤٢ هكذا ايضا قيامة الاموات. يُزْرَع في فساد ويُقام في عدم فساد. يُزْرَع في هوان ويُقام في مجد.

١٥٤٤ يُزْرَع في ضعف ويُقام في قوة. يُزْرَع جَسَماً حَيَوَانِيًّا<sup>٢٥</sup> ويُقام جَسَماً رُوحَانِيًّا. يوجد جسم حيواني ويوجد

١٥٤٥ جسم روحي. هكذا مكتوب ايضا. صار آدم<sup>٢٦</sup> الانسان الاول نفساً حية<sup>٢٧</sup> وادم<sup>٢٨</sup> الاخير روحاً حياً<sup>٢٩</sup>.

١٥٤٦ لكن ليس الروحاني اولاً بل الحيواني وبعد ذلك الروحاني. الانسان الاول من الارض ترائي<sup>٣٠</sup>.

١٥٤٨ الانسان الثاني الرب من السماء. كما هو الترائي هكذا الترائيون ايضا. وكما هو السماوي هكذا السماويون

١٥٤٩ ايضا. وكما لبسنا صورة الترائي سنلبس ايضا صورة السماوي<sup>٣١</sup>.

٥٠ فاقول هذا<sup>٣٢</sup> ايها الاخوة ان لحما ودماً لا يقدران ان يرثا ملكوت الله. ولا يرث الفساد عدم الفساد

٥١ هوذا سر<sup>٣٣</sup> اقول لكم. لا نرقد كلنا<sup>٣٤</sup> ولكننا كلنا نتغير في لحظة في طرفة عين عند البوق الاخير<sup>٣٥</sup>.

٥٢ فانه سيبوق فيقام الاموات عدي فساد ونحن نتغير. لان هذا الفاسد لا بد ان يلبس عدم فساد وهذا

المائت يلبس عدم موت<sup>٣٦</sup>.

٥٤ ومثي ليس هذا الفاسد عدم فساد وليس هذا المائت عدم موت<sup>٣٧</sup> فحينئذ نصير<sup>٣٨</sup> الكلمة المكتوبة

٥٥ و٥٦ ابلج الموت الى غلبة. ابن شوكتك ياموت. ابن غلبتك يا هاوية. اما شوكة الموت فهي الخطية.

٥٧ وقوة الخطية هي الناموس. ولكن شكراً لله الذي يعطينا الغلبة<sup>٣٩</sup> بربنا يسوع المسيح. اذا يا اخوتي

ف د ١٢: ١٢ ومث ٤٢: ١٢ في ٢١: ٢٢ ك ٢: ٢٢ ل ١٤: ١٤ م ١٥: ١٥ و ٢١: ٢١ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٣ و ٢٤: ٢٤ و ٢٥: ٢٥ و ٢٦: ٢٦ و ٢٧: ٢٧ و ٢٨: ٢٨ و ٢٩: ٢٩ و ٣٠: ٣٠ و ٣١: ٣١ و ٣٢: ٣٢ و ٣٣: ٣٣ و ٣٤: ٣٤ و ٣٥: ٣٥ و ٣٦: ٣٦ و ٣٧: ٣٧ و ٣٨: ٣٨ و ٣٩: ٣٩ و ٤٠: ٤٠ و ٤١: ٤١ و ٤٢: ٤٢ و ٤٣: ٤٣ و ٤٤: ٤٤ و ٤٥: ٤٥ و ٤٦: ٤٦ و ٤٧: ٤٧ و ٤٨: ٤٨ و ٤٩: ٤٩ و ٥٠: ٥٠ و ٥١: ٥١ و ٥٢: ٥٢ و ٥٣: ٥٣ و ٥٤: ٥٤ و ٥٥: ٥٥ و ٥٦: ٥٦ و ٥٧: ٥٧ و ٥٨: ٥٨ و ٥٩: ٥٩ و ٦٠: ٦٠ و ٦١: ٦١ و ٦٢: ٦٢ و ٦٣: ٦٣ و ٦٤: ٦٤ و ٦٥: ٦٥ و ٦٦: ٦٦ و ٦٧: ٦٧ و ٦٨: ٦٨ و ٦٩: ٦٩ و ٧٠: ٧٠ و ٧١: ٧١ و ٧٢: ٧٢ و ٧٣: ٧٣ و ٧٤: ٧٤ و ٧٥: ٧٥ و ٧٦: ٧٦ و ٧٧: ٧٧ و ٧٨: ٧٨ و ٧٩: ٧٩ و ٨٠: ٨٠ و ٨١: ٨١ و ٨٢: ٨٢ و ٨٣: ٨٣ و ٨٤: ٨٤ و ٨٥: ٨٥ و ٨٦: ٨٦ و ٨٧: ٨٧ و ٨٨: ٨٨ و ٨٩: ٨٩ و ٩٠: ٩٠ و ٩١: ٩١ و ٩٢: ٩٢ و ٩٣: ٩٣ و ٩٤: ٩٤ و ٩٥: ٩٥ و ٩٦: ٩٦ و ٩٧: ٩٧ و ٩٨: ٩٨ و ٩٩: ٩٩ و ١٠٠: ١٠٠

٢٢ يراد بالاجسام السموية اما الشمس والقمر والنجوم

المذكورة في ع ٤١ واجسام سكان السماء (قابل ع ٤٤)

٢٣ اي جسام يحتاج اليها الحيوان تمييزاً عن الروحاني

الذي تحتاج اليها طبيعة الانسان الروحانية في حالتها السموية

٢٤ كان لآدم طبيعة حيوانية مأخوذة من الارض

وموافقة لها (تك ٢: ٧) واما المسيح فهو الرب الذي نزل من

السماء (ع ٤٧ و ١٢: ٢) وله طبيعة روحانية وقوة عجيبة.

انظر يوح ٢١: ٢٦

٢٥ انظر في ٢٠: ٢٦ و ٢١: ٢٦ والمحواشي

٢٦ اي لي شيء اخر مهم اقول وهو ان هذا التغيير التام

أكيد لانه ضروري. لان الطبيعة البشرية المولدة من لحم ودم

في حالتها المحاصرة فاسدة (ع ٥٣) فلا تستطيع ان تدخل

المجد الابدي في الحالة السموية

٢٧ أعلن لاهل تسالونيكي قبل هذا الزمن (١ تس ٤: ١٥-١٦)

١٧ ولكنة كان مجهولاً عند اهل كورنثوس

٢٨ كانوا يضربون بالبوق لاجل جمع القوم ولا سيما في

الاعباد اليهودية العظيمة. انظر عد ١٠: ١٠-١٠ والمحواشي.

ولذلك كان التبويق هنا بمنزلة جمع الناس

٢٩ اي ان النبوات القديمة عن رجوع اسرائيل الى استقلالهم

الطاغتي (انظر هو ١٤: ١٣ والمحاشية) وبركات الانجيل الحية

(اش ٨: ٢٥ والمحاشية) نتجّر حينئذ بنوع اظهر واثم. قابل

اش ١٩: ٢٦ وحز ١٣: ٢٧ والمحواشي

٤٠ قُري في افضل النسخ موت عوض هاوية

٤١ انظر المحواشي على رو ٧: ١٣-١٣

الاحباء كونوا راسخين غير متزعزعين مكثرين في عمل الرب كل حين عالمين ان تعبدكم ليس باطلاً في الرب

ارشادات من جهة جمع احسان الفقراء المسيحيين في اورشليم. نصائح ختامية وسلام

١٦ واما من جهة الجمع لاجل القديسين فكما اوصيت كنائس غلاطية هكذا افعلوا انتم ايضاً. ١٧ في كل اول اسبوع ليضع كل واحدٍ منكم عند خازننا ما تيسر حتى اذا جئت لا يكون جمع حينئذٍ. ومتى حضرت فالذين تستحسنونهم ارسلهم برسائل ليعملوا احسانكم الى اورشليم. وان كان يستحق ان اذهب انا ايضاً فسيذهبون معي ١٨ وسأجيء اليكم متى اجتزت بمكدونية. لاني اجناز بمكدونية. وربما امكث عندهم واشتري ايضاً لكي ١٩ تشبعوني الى حيثما اذهب. لاني لست اريد الآن ان اراكم في العبور لاني ارجو ان امكث عندهم زماناً ان ٢٠ اذن الرب. ولكنني امكث في افسس الى يوم الخميس. لانه قد انفتح لي باب عظيم فعال وبوجود معاندون كثيرون

١١٠ ثم ان اتي تيموثاوس فانظروا ان يكون عندهم بلاخوف. لانه يعمل عمل الرب كما انا ايضاً. فلا

ط بط ١٢: ٤٤ ط ص ٨: ٢٢ ب اع ١١: ٢٢ و ١٧: ١٥ و ٢٦: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١ و ٥٢: ١ و ٥٣: ١ و ٥٤: ١ و ٥٥: ١ و ٥٦: ١ و ٥٧: ١ و ٥٨: ١ و ٥٩: ١ و ٦٠: ١ و ٦١: ١ و ٦٢: ١ و ٦٣: ١ و ٦٤: ١ و ٦٥: ١ و ٦٦: ١ و ٦٧: ١ و ٦٨: ١ و ٦٩: ١ و ٧٠: ١ و ٧١: ١ و ٧٢: ١ و ٧٣: ١ و ٧٤: ١ و ٧٥: ١ و ٧٦: ١ و ٧٧: ١ و ٧٨: ١ و ٧٩: ١ و ٨٠: ١ و ٨١: ١ و ٨٢: ١ و ٨٣: ١ و ٨٤: ١ و ٨٥: ١ و ٨٦: ١ و ٨٧: ١ و ٨٨: ١ و ٨٩: ١ و ٩٠: ١ و ٩١: ١ و ٩٢: ١ و ٩٣: ١ و ٩٤: ١ و ٩٥: ١ و ٩٦: ١ و ٩٧: ١ و ٩٨: ١ و ٩٩: ١ و ١٠٠: ١

٥ اي وهو مسافر الى كورثوس من افسس التي كتب هذه الرسالة منها (انظر ع ٨). الظاهر انه كان قد اخبرهم بقصد اخر ذكر في ٢ كوا ١٥: الح ثم عدل عنه وكرر لم بالتصريح ما عدل اليه ٦ الى ان يكون قد عبر الشتاء وهو زمن تعطيل السفر في البحر ثم يفلح الى سورية. والظاهر انه فعل ذلك (انظر اع ٣: ٣٠)

٧ الى مكدونيه فتكون زيارته لم قصيرة ٨ ربما خرج من افسس قبل ما قصد لسبب السجس الذي هيجه الصياغ (اع ١: ٣٠)

٩ انظر اع ١: ٣

١٠ كان قد ارسل تيموثاوس الى مكدونيه (اع ١٩: ٢٢) ليهب من هناك الى كورثوس (ص ١٧: ٤). واذ كان شاباً قليل الشجاعة (انظر اتي ٤: ١٢) ربما اراعه روح التشويش الذي كان في اهل كورثوس ولذلك اوصاه الرسول بمعاملتهم بالاحكام الواجب

٤٢ اي ولو تم من المحقق ان اتعابكم فجازي عند قيامه الابرار

١ هذا الاصحاح خاتمة الرسالة ويتضمن ارشادات في جمع الاحسان للمسيحيين الفقراء في اورشليم (ع ١ - ٤) وكلاماً في زيارة الرسول (٥ - ٩) وتوصية في معاملة تيموثاوس بالاعتبار واللطف (١٠ و ١١) وإشارة الى ابليس الذي كان بولس قد طلب اليه ان يذهب الى كورثوس (١٢) ووصايا في المحافظة على الثبات والهبة واحكام العاملين الامناء (١٣ - ١٨) وسلاماً من اصدقاء (١٩ و ٢٠) واخيراً سلاماً من الرسول بخط يده وانذاراً وبركة (٢١ - ٢٤)

٢ كان قد اوصى الرسول بهذا الجمع قبل كتابته هذه الرسالة (قابل غل ١٠: ٢)

٣ او في كل يوم اول من الاسبوع انظر الحاشية على اع ٣: ٢٠. ٧ من تذكر ما جرى في هذا اليوم ربما تحرك المسيحيون الى مساعدة اخوانهم تلاميذ الرب

٤ وهكذا جرى (انظر رو ١٥: ٢٥ - ٢٧ واع ١٧: ٢٤)



## مقدمة رسالة بولس الرسول الثانية الى اهل كورنثوس

المديح والغيرة والشكر بالدم والغضب والحزن . وقصد بها تنشيط القسم الافضل من الكنيسة وتسكينهم واجراء اصلاح بينهم وتحذيرهم من الانقياد الى المعلمين الكذبة

والاقرب ان هذه الرسالة كُتبت بعد الرسالة الاولى بشهور قليلة وان تيطس الذي كان اهل كورنثوس قد قبلوه بكل محبة حملها اليهم مصحوباً باخين لاجل مساعدته ولا سيما في جمع الاحسان لاجل المسجونين في اورشليم (ص ٦:٨ و ١٦ - ٢٤) تنقسم هذه الرسالة الى ثلاثة اقسام كبرى

١ . بعد التحيات وعبارات الشكر على التعزية الالهية (ص ١:١ - ١١) دافع الرسول عن صدقه واخلاصه (١٢ - ٤:٢) وارشدهم من جهة معاملة الرجل الزاني الذي قد ناب (٥ - ١٣) ثم اوضح شرف عمله الرسولي وفخره (١٤ - ٦:٤) وما يحرك اليه مع المساعدة الالهية والرجاء (٧ - ١٠:٥) وحث المسيحيين الكورنثيين على الاتفاق معه ومع الانجيل واقرب بالشكر لما ابدوه من الطاعة لنصائحه (١١ - ١٦:٧)

٢ . حرضهم على الاقتداء بسخاء المكدونيين في جمع الاحسان لاختوانهم المسيحيين في اليهودية (ص ٨ و ٩)

٣ . ما بقي من الرسالة يختلف عما سبق بكونه شخصياً وجدلياً أكثر منه . وذلك ان الرسول قد اجاب على اعتراضات المعلمين الكذبة ودسائسهم من جهة سلطان الرسولي وطلب انهم ان لا يلزموا باجرائه بصرامة وقابل ما ادعاه بدعاوي خصائمه الكاذبة وقدم برهانا على صدق رسوليته اتعابه والامه واخطاره والاعلانات الالهية التي نالها والمؤمنين على يده من اهل كورنثوس . ثم بعد ان حذرهم مرة اخرى من معلمي الضلال وأكد لهم انه يجيء الى كورنثوس ختم الرسالة بالتحيات (ص ١٠ - ١٣)

ارسل بولس تيطس الى كورنثوس لكي يبحث الكنيسة على حفظ ما علمهم واوصاهم به في رسالته الاولى ويخبره بما نتج منها (٢ كور ١٢:٧ و ١٣:٧ و ١٣:٨) . ولذلك انتظر رجوعه باهتمام فلما قصر مكثه في افسس لسبب السجس الذي حدث هناك (انظرا كور ٨:١٦ و ١٩:٢٢ - ١٠:٢٠) ذهب الى ترواس راجياً ان يلاقى تيطس هناك . واذ كان منتظراً في ترواس بشر بخاج عظيم غير ان اهتمامه العظيم بكنيسة كورنثوس ساقه الى مكثونية فوصلت اليه الاخبار التي كان يطلبها وهو هناك (ص ٢:١٢ و ١٣ و ٦:٧)

وكان الخبر الذي اتى به تيطس مسراً على الجملة . فان معظم الكنيسة اظهروا الاسف والتوبة واطاعوا وصايا الرسول وبنوا محبتهم العظيمة له وشوقهم الشديد لحيته اليهم (ص ٩:٧ - ١٦ و ٧:٨) . غير ان بعضهم كانوا من اهل الحق والتعزب للمعلمين المائلين الى الديانة اليهودية الذين افتخروا بنسبهم العبراني (ص ١١:٢٢) وبالعلاقة خصوصية بالمسيح نفسه (ص ١٦:٥ و ٧:١٠) وبرسائل توصية ربما اصحبوها معهم من اورشليم (ص ١٢:٥ و ١٢:١٠ و ١٢:١١) وادعوا سلطانا رسولياً (ص ١٣:١١ و ٢٣) اجروا على تابعيهم بصرامة (ص ١١:٢٠) . والظاهر ان هؤلاء المعلمين الكذبة (ص ٢:١٧ و ١١:٤ و ١٢ - ١٥) اتهموا الرسول علناً بعدم الصدق والتقلب وبانه جسور في التهديد ضعيف في العمل وانه سريع الوعد بطيء الانجاز وانه ادنى منهم في البراهين على الرسولية (ص ١٧:١ و ١٧:٢ و ١٠:١ و ٩:٢ و ١٠:١ و ١٦:١١ و ١١:١٢ و ١٦:١ و ١٧:٢ و ٢:٦) . فضلاً عن كل ذلك لم يكن قد زال حينئذ من الكنيسة كل اثر الفساد الوثني (ص ٦:١٤ - ١٨ و ١٢:٢٠ و ٢١)

فلما بلغت هذه الاخبار الرسول احدث فيه تأثيراً عظيماً فكتب اليهم هذه الرسالة الثانية وقد مزج فيها كلام











٦ بل كفايتنا من الله الذي جعلنا كفاةً لان نكون خدام عهد جديد. لا الحرف بل الروح. لان الحرف يقتل ولكن الروح يحيي. ثم ان كانت خدمة الموت المنقوشة بالحرف في حجارة قد حصلت في مجد حتى لم يقدر بنو اسرائيل ان ينظروا الى وجه موسى لسبب مجد وجهه الزائل فكيف لا تكون بالأولى خدمة الروح في مجد. لانه ان كانت خدمة الدينونة مجداً فبالأولى كثيراً تزيد خدمة البر في مجد. فان المجد ايضاً لم يُجَد من هذا القبيل لسبب المجد الفائت. لانه ان كان الزائل في مجد فبالأولى كثيراً يكون الدائم في مجد

١٢ او ١٢ فاذا لنا رجال مثل هذا نستعمل مجاهرة كثيرة. وليس كما كان موسى يضع برقعاً على وجهه لكي لا ينظر بنو اسرائيل الى نهاية الزائل. بل أغلظت اذهانهم لانه حتى اليوم ذلك البرقع نفسه عند قراءة العهد العتيق باقٍ غير منكشف الذي يبطل في المسيح. لكن حتى اليوم حين يُقرأ موسى البرقع موضوع على قلوبهم. ولكن عند ما يرجع الى الرب يرفع البرقع. واما الرب فهو الروح وحيث روح الرب هناك حرية. ونحن جميعاً ناظرين مجد الرب بوجه مكشوف كما في مرآة تتغير الى تلك الصورة عينها من مجد الى مجد كما من الرب الروح

١٣ اكو ١: ١٠ وفي ١٢: ٢ ر اكو ١: ١٥ و ١٥: ١٠ اوص ١٨: ٥ و ١٧: ٢ و ١٥: ١٠ و ١٦: ١٢ و ١٧: ٢ و ١٨: ٥ و ١٩: ٢ و ٢٠: ٢ و ٢١: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٣: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢ و ٣٣: ٢ و ٣٤: ٢ و ٣٥: ٢ و ٣٦: ٢ و ٣٧: ٢ و ٣٨: ٢ و ٣٩: ٢ و ٤٠: ٢ و ٤١: ٢ و ٤٢: ٢ و ٤٣: ٢ و ٤٤: ٢ و ٤٥: ٢ و ٤٦: ٢ و ٤٧: ٢ و ٤٨: ٢ و ٤٩: ٢ و ٥٠: ٢ و ٥١: ٢ و ٥٢: ٢ و ٥٣: ٢ و ٥٤: ٢ و ٥٥: ٢ و ٥٦: ٢ و ٥٧: ٢ و ٥٨: ٢ و ٥٩: ٢ و ٦٠: ٢ و ٦١: ٢ و ٦٢: ٢ و ٦٣: ٢ و ٦٤: ٢ و ٦٥: ٢ و ٦٦: ٢ و ٦٧: ٢ و ٦٨: ٢ و ٦٩: ٢ و ٧٠: ٢ و ٧١: ٢ و ٧٢: ٢ و ٧٣: ٢ و ٧٤: ٢ و ٧٥: ٢ و ٧٦: ٢ و ٧٧: ٢ و ٧٨: ٢ و ٧٩: ٢ و ٨٠: ٢ و ٨١: ٢ و ٨٢: ٢ و ٨٣: ٢ و ٨٤: ٢ و ٨٥: ٢ و ٨٦: ٢ و ٨٧: ٢ و ٨٨: ٢ و ٨٩: ٢ و ٩٠: ٢ و ٩١: ٢ و ٩٢: ٢ و ٩٣: ٢ و ٩٤: ٢ و ٩٥: ٢ و ٩٦: ٢ و ٩٧: ٢ و ٩٨: ٢ و ٩٩: ٢ و ١٠٠: ٢

الحق وتعليمه انما هي من الله (٥ ع)  
٥ او عهد جديد لا في الحرف بل في الروح. اوضح الرسول هنا المخالفة المذكورة في ع ١٢ المشار اليها في ا ر ٣١: ٣١ - ٣٤. وذلك ان العهد القديم المكتوب على حجارة يؤدي الى الدينونة والموت (انظر الحواشي على رو ١٤: ١٥ و ١٥: ٩ و ١١) واما العهد الجديد الذي هو قوة روح الله الحي في قلب الانسان فياتي بالبر والحيوة. ثم ان موسى خدم العهد السابق بالمجد فكذلك بالحري تكون خدمة العهد الحاضر بالمجد لا بالمجد الذي يبر في الظاهر بل الذي يبر في الروح (ع ٧ - ١١)

٦ قيل انهم خافوا. انظر خر ٣٤: ٣٠  
٧ اي اذا قيل بمجد الانجيل الفائت الذي يدوم الى الابد من غير مثل  
٨ المعنى انه اذا كان لنا هذه الثقة في مجد الانجيل الفائت الدائم فننادي بتعاليمه بالنصر والنجاة بدون ان نخفي تعليمنا تحت ستر الرموز والاشارات كما اخفى موسى وجهه (انظر خر ٣٤: ٣٩ - ٣٥ والحواشي)

٩ تغطية وجه موسى اشارة الى اخفاء النهاية عن الاسرائيليين وبرد بالنهاية الغاية النهائية او سرعة زوال الرتبة اليهودية. غير ان ادراكهم صار ثقيلاً كانه وضع برقع على قلوبهم في قراءة العهد القديم اذ انهم قد جهلوا باطل هذا العهد في المسيح. فاذا رجعت قلوبهم الى الله رفع البرقع لان حالة القلب الفاسدة هي المانع العظيم لقبول المسيح  
١٠ اي واما الرب الذي يرجع القلب اليه فهو الروح المذكور آنفاً (ع ٢) الذي يحررنا من عبودية الناموس. انظر رو ٦: ١٤ و ٨: ١٥ والحواشي

١١ اي جميعنا نحن الذين فينا روح الرب لانقرأ الناموس باطلاً بقلوب مبرقة بل نرى بوجه مكشوف مجد الرب اي روح الحرية منعكاً في العهد الجديد فتتمثل به اذ تتقدم من درجة في المجد الى درجة اخرى حسب ما ننال من الرب الروح. قال بعض المفسرين ان المراد بالرب في بعض هذه الجملة هو المسيح وقال غيرهم بل المراد الروح القدس في جميعها







٦ فاذن نحن عاملون معاً نطلب أن لا تقبلوا نعمة الله باطلاً. لأنه يقول. في وقت مقبول سمعتك  
 ٢ وفي يوم خلاص أعنتك. هوذا الآن وقت مقبول. هوذا الآن يوم خلاص. ولنا نجعل عثرة في شيء  
 ٤ لئلا نلأم الخدمة. بل في كل شيء نظهر أنفسنا كخدام الله في صبر كثير في شدائد في ضرورات في  
 ٥ ضيقات في ضربات في سجون في اضطرابات في انعاب في اسهار في اصوام في طهارة في علم في  
 ٧ اناقة في لطف في الروح القدس في محبة بلا رياء في كلام الحق في قوة الله بسلاح البر لليمين واليسار  
 ٨ بمجد وهوان بصبر ردي وصبر حسن. كمضلين ونحن صادفون كجهولين ونحن معروفون. كما تبين  
 ١٠ وما نحن نجيا. كموذيين ونحن غير مفتولين كخزافي ونحن دائماً فريحتون. كفقرات ونحن نغني كثيرين.  
 كأن لاشيء لنا ونحن نملك كل شيء

تحذير من المعاشرة الرديئة. تأكيد الرسول لمحبة الكورنثيين وفرحة عند وصول تيطس  
 ١٢١١ قمنا مفتوح اليكم ايها الكورنثيون. قلبنا متسع. لستم متضيقين فينا بل متضيقين في

ب ٢ كور ١: ٢٥ ت ص ٢٠: ٥ ث عب ١٥: ١٢ ج اش ٨: ٤١ ح رو ١٤: ١٢ وا ٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ خ اع ١٧: ١ و ص ١٨: ٥ د ص ٤٤  
 ز ١: ٢٠ ذ ١: ٢٠ راع ٢٢: ١٦ و ص ٢٢: ١١ الخ راع ١٤: ٥ و ١٥: ١٦ و ١٦: ١٧ و ١٧: ١٨ و ١٨: ١٩ و ١٩: ٢٢ الى ٤١ س اكو ١: ٥ و ٢: ٢٢ و ٢: ٢٣  
 ث رو ١: ٨ و انس ٥: ١ ص رو ٢: ١٢ ض ص ٢: ٤ و ٣: ٧ و ٤: ١٠ و ٥: ١٢ ط اكو ٤: ١٠ و ص ٧: ٤ ط ص ٤: ١٠ و اف ١١: ٦ و ١٢: ١ و تي ٢: ٤  
 ع ص ٢: ٤ و ٣: ٥ و ١١: ٦ غ اكو ٢: ١٠ و ص ٢: ١٠ و ٤: ١١ و ١١: ١١ ف مز ١٨: ١١ ق اكو ٢: ٢٢ و ٢٣ ك ص ٢٢: ٧

جعل خطية هو التقدمة عن الخطية وقال غيرهم النيابة عن  
 الخطية. لما قيل اننا بر الله اذا نلناه (روا ١٧: ١) قيل ايضاً  
 ان المسيح صار خطية لاجلنا اذا احتمل الخطية عنا (قابل عب  
 ٢٨: ٩ وغل ١٢: ٣ واط ٢: ٢٤). وقد اوضحت الكتب المقدسة  
 جلياً ان هذا الكلام لا ينسب الى السيد شيئاً من الالتطاخ  
 بالخطية (مت ٢٧: ٤ و٤٠: ٥ وعب ٢٦: ٧)

١ لاننا اذا وعظنا انما هو الواعظ بواسطتنا (ص ٢٠: ٥)  
 ٢ اي رسالة النعمة من الله لاجل المصالحة واليهما بشار في  
 الاقتباس المجمل المذكور في ع  
 ٣ هذا القول خطاب للمسيح (اش ٤٩: ١-٨ والمحواشي).  
 وقد بنى الرسول عليه كلامه وهوائه الآن اذ صار خطية  
 لاجلنا وقد ارسل اليكم سفراء يعظونكم بالمصالحة فالآن هو  
 الوقت المقبول عند نعمة الله فنطلب اليكم ان لا تقبلوا هذه  
 النعمة باطلاً اي بدون معرفة فائدتها والتمتع بها  
 ٤ قد بدل الرسول لسبب حرارته العظيمة الكلمة المتقبسة  
 من الترجمة السبعينية بكلمة اقوى منها معناها الوقت الاشد  
 قبولاً

٥ اي سبباً للسقوط  
 ٦ اي كما ينبغي على خدام الله ان يمدحوا انفسهم بالفضائل





جمع الاحسان لاجل فقراء المسيحيين في اليهودية

س ع ١٢ ش ص ٤:٢ م رو ٨:٢٧ ض ف ١٣:٢م و مت ٢٦:٧ ط ا م ١٧:٢٢ ظ ا كو ١: ع ص ٢:٤ غ ر و ١:٢٢  
ف ص ٦:١ ق ص ٢:٢ و في ٢:١٢ ك نس ٢:٤ و فل ٨:٢١

٢ معنى النعمة في هذا الفصل القوة الالهية التي حركت في قلوب المسيحيين روح السخاء وعمله

٣ من كنائس مكدونية كنيسة فيلبي وتسالونيكي وبربرا

٦ اي رسالتو الاولى لم  
٧ اي لست اندم على ما كتبت مع اني ندمت لاني خنت  
ضرراً من الرسالة  
٨ اي الحزن الناشئ عن مراعاة الله والمقبول عنده  
(كما في ع ٩)  
٩ اولاً بئد عليهما كانت كلمته  
١٠ وهو نقبض الخلاص. هذا هو حزن اهل العالم الذين  
ينظرون الى العقاب لالى الهبة الالهية التي تؤد بهم فيزداد  
ابتعادهم عن الله ويسرعون الى الموت الابدي  
١١ اي الغبط على الخطية والخوف والشوق نحو الرسول  
والغيرة لاجل مجد الله والانتقام في تاديب الذنب وطرده المذنب  
١٢ اي امر الزنا (اكو: ١). لم يبرر الرسول جميعهم في  
هذا الامر وانما يتكلم عن اكثرهم (انظر الحاشية على ص ٥٢)  
١٣ ما دعاني الى المداخلة لم يكن مصلحة الافراد بل خير  
عموم الكنيسة

٢ وفور فرحم وفقرهم العميق لغنى سخائهم. لانهم اعطوا حسب الطاقة انا اشهد وفوق الطاقة من تلقاء  
٤ عه انفسهم ملتزمين منا بطلبية كثيرة [ان تقبل] النعمة وشركة الخدمة التي للقديسين. وليس كما رجونا بل  
٦ اعطوا انفسهم اولاً للرب ولنا بمشقة الله. حتى اننا طلبنا من نيطس<sup>٣</sup> انه كما سبق فابتداً كذلك يتم لكم هذه  
النعمة ايضاً

٧ لكن كما تزدادون في كل شيء في الايمان والكلام والعلم وكل اجتهاد ومحبتكم لنا ليتكم تزدادون في  
٨ هذه النعمة ايضاً. لست اقول على سبيل الامر بل باجتهاد آخرين<sup>٤</sup> مخبراً اخلاص محبتكم ايضاً. فانكم  
٩ تعرفون نعمة ربنا يسوع المسيح انه من اجلكم افتقر<sup>٥</sup> وهو غني لكي تستغنوا انتم بفقره. اعطي رأياً في هذا  
ايضاً. لان هذا<sup>٦</sup> ينفعكم انتم الذين سبقتم فابتدأتم منذ العام الماضي ليس ان تفعلوا فقط بل ان تريدوا  
١١ ايضاً. ولكن الآن تمموا العمل ايضاً حتى انه كما ان النشاط للارادة كذلك يكون التتميم ايضاً حسب  
١٢ او ١٣ ما لكم. لانه ان كان النشاط موجوداً فهو مقبول على حسب ما للانسان لا على حسب ما ليس له. فانه  
١٤ ليس لكي يكون للآخرين راحة ولكم ضيق بل بحسب المساواة. لكي تكون في هذا الوقت فضا انكم لا عوازم  
١٥ كي تصبر فضا انهم لا عوازم<sup>٧</sup> حتى نحصل المساواة. كما هو مكتوب<sup>٨</sup> الذي جمع كثيراً لم يفضل والذي  
جمع قليلاً لم ينقص<sup>٩</sup>

١٦ ولكن شكراً لله الذي جعل هذا الاجتهاد عينه<sup>١٠</sup> لاجلكم في قلب نيطس. لانه قيل الطلبة<sup>١١</sup> واذ كان

ب مر ١٢: ٤٤ ث ١٢: ٨ ص ١١: ٢٤ ث ١١: ٢٤ و ١٧: ١٥ و ٢٦: ١٦ و ١١: ٤ ص ١٥: ١ ج ١٧: ١٢ ص ١٨: ١٢ ح ١: ٢٤  
٢٤ خ اكو ١: ٥ و ١٨: ١٢ و ١٨: ٢٤ د ص ٨: ٢ ذ اكو ٦: ٢ ر مت ٢٠: ١٢ و ٥٨: ٢ و ٦: ٢ ز اكو ٢٥: ٢ م ام ١٧: ١٢ و مت ٢٣: ١٠  
و تي ١٨: ١٦ و ١٩: ١٢ و عب ١٢: ٢ ص ٢: ٢ م مر ١٤: ٢٢ و ١٤: ٢٢ و ١٤: ٢٢ ط ع ٦

٤ ظاهر قول الرسول مناقضة فان الفرح الوافر يصاحب  
المجد الوافر ولكن اجتماعه مع الفقر العميق واجتماع هذا  
الفقر مع السخاء العظيم من الامور المستبعدة عند شعب غني  
محب للدنيا كاهل كورنثوس. على ان هذا الاجتماع من الممكن  
كما يظهر من امثلة كثيرة شهيرة بين المسيحيين  
٥ اي المشاركة في خدمة القديسين  
٦ اي عملوا حسب روح المحبة المسيحية الخالصة ففعلوا  
كل ما انتظروا منهم فانهم اعطوا انفسهم مع صدقاتهم كالذين  
تكرسوا لله واستعدوا للمشاركة في اتعابنا. انظر اع ٢٠: ٤  
و كو ٤: ١٠ وفي ٢: ٢٠

٧ اي اذ تشطبنا بهذا السخاء  
٨ فضلاً عن اتعابو الاخرى لاجل خيركم  
٩ او المحبة التي بيننا  
١٠ اي انني لا آمر بهذا بل اشوريه (ع ١٠) لاني اريد ان  
احثكم بمثل الآخرين وامتنع صدق محبتكم لانكم تعلمون جيداً  
(ع ٩) من قدوة ربنا يسوع المسيح كيف تظهر المحبة الخالصة  
نفسها (في ٢: ٥-٨)  
١١ لما انزل نفسه من اعالي المجد في السماء الى ادنى درجات  
الفقر على الارض  
١٢ ربما كان المعنى من الموافق ان تكملوا العمل كما  
بدأتموه او ان هذه الوصية مناسبة لكم لانكم ابتدأتم قبل  
الكنائس الاخر ليس في العمل فقط بل في الارادة القلبية  
ايضاً منذ السنة الماضية. والظاهر انهم عملوا شيئاً من ذلك  
قبل وصول الرسالة السابقة التي كتبت في الربيع (انظر  
مقدمة الرسالة الاولى لاهل كورنثوس) ثم زادت غيرتهم.  
انظر اكو ١: ١٦ و الحاشية  
١٣ اذا دعت احوالكم الى ذلك  
١٤ اقتبس الرسول خراً ١٨: ١٦ هنا مثلاً لا مجرد المساواة  
١٥ اي ان حاسيات نيطس نعوكم كما سياتي. فهو ذاهب  
اليكم لالائي حثثته على ذلك (ع ٦) بل من تلقاء نفسه

١٨ أكثر اجتهاداً مضى اليكم من تلقاء نفسو . وارسلنا معه الأخ<sup>١٨</sup> الذي مدحه في الانجيل في جميع الكنائس .  
 ١٩ وليس ذلك فقط بل هو منتخب ايضاً من الكنائس رفيقاً لنا في السفر مع هذه النعمة الخدومة من المجد  
 ٢٠ ذات الرب الواحد ولنشاطكم . متجنيين هذا ان يلومنا احد في جسامه هذه الخدومة منا . معتنين بامور  
 ٢١ حسنة ليس قدام الرب فقط بل قدام الناس ايضاً . وارسلنا معها اخانا<sup>٢١</sup> الذي اختبرنا مراراً في امور  
 ٢٢ كثيرة انه مجتهد ولكنه الآن اشد اجتهاداً كثيراً بالثقة الكثيرة بكم . اما من جهة نيطس فهو شريك لي  
 ٢٣ وعامل معي لاجلكم . واما اخواننا فها رسولا الكنائس ومجد المسيح . فبينوا لهم وقدام الكنائس بينة محبتكم  
 وافخارنا من جهنكم

٩ فانه من جهة الخدمة للتدريس هو فضول مني ان اكتب اليكم . لاني اعلم نشاطكم الذي افتخر  
 به من جهنكم لدى المكذوبين ان اخائية مستعدة منذ العام الماضي<sup>٩</sup> . وغيرتكم قد حرّضت الاكثرين .  
 ١٠ ولكن ارسلت الاخوة<sup>١٠</sup> لئلا يتعطل افتخارنا من جهنكم من هذا القليل كي نكونوا مستعدين كما قلت . حتى  
 اذا جاء معي مكذوبون ووجدوكم غير مستعدين لا نخجل نحن حتى لا اقول انتم في جسارة الافتخار هذه .  
 • فرايت لازماً ان اطلب الى الاخوة ان يسبقوا اليكم ويهبوا قبلاً بركتكم<sup>١١</sup> التي سبق التخيير بها لتكون هي  
 معدة هكذا كانت بركة لا كانتا بخلاً

١٢ هذا وان من يزرع بالسخ فبالسخ ايضاً يحصد . ومن يزرع بالبركات فبالبركات ايضاً يحصد . كل  
 ١٣ واحد كما ينوي بقلبه ليس عن حزن او اضطرار . لان المعطي المسرور بحبه الله . والله قادر ان يزيدكم

طاع ٢٠:٢٠ و٤:١٢ ١٨:١٢ ع ١ كور ١٦:١٦ و٤:١٦ غ ٤:٤ و٧:٧ و٨:٢٢ ف ص ١٥:٤ ق ر و ١٧:١٢ وفي ٨:٢٢ و ١٢:٢٢ ك ع ٢٠:  
 ٤ ل ا ع ١٤:١٤ وفي ٢٥:٢٢ و ا ن س ٦:٢ م ص ١٤:٧ و ٢٠:٢٢ ب ا ع ١١:٢٢ و ر و ١٥:١٦ و ا ك و ١١:٢٢ و ا و ٤:٨ و غ ٤:٨ و ١٠:٢ ت ص ١٩:٨ ث ص  
 ٢٤:٨ ج ص ١٠:٨ ح ص ١٧:٢٨ و ١٧:٢٨ و ٢٢:٨ خ ع ٢ د ص ١٧:١١ ذ ن ك ١١:٢٢ و ن ق ١٥:١ و ا ص ٢٧:٢٥ و ٢٧:٢٥ م ل ١٥:٥ ر ع ٢  
 ر ا م ١١:٢٤ و ١٧:٢٢ و ٢٢:٢٢ و غ ٦:٧ و ٧:١٥ س ن ك ١٥:٧ ش خ ر ٢:٢٥ و ٢٥:٢٥ و ا م ١١:٢٥ و ر و ٨:٢٢ و ٨:٢٢

١٦ لا يعلم بالتحقيق من ها الاخوان المذكوران هنا وفي ع  
 ٢٣ . قال البعض ان لوقا كان واحداً منها (انظر الملقى لهذه  
 الرسالة والمحاشية) . تروفيموس ونيجيكس (ع ٢٠:٤) صاحب  
 بولس الى اسيا وكان الاول منها معه في اورشليم (ع ٢١:  
 ٢٩) معروفاً عند الجميع  
 ١٧ كانت قد عيّنته كنائس مكدونيه ان بصاحب بولس  
 في جمع الاحسان وحبوا الى اورشليم والرسول الخ بهذه  
 المصاحبة لئلا يمتهم بشيء من الغش (ع ٢٠ و ٢١)  
 ١٨ اي منتخبان (ع ١٩) ومرسلان من الكنائس (في ٢:  
 ٢٥) كما ارسل بولس ورفقاؤه من الرب . وسماها مجد المسيح  
 بمعنى انها عاملان معبران لاجل مجده  
 ١٩ اي بينة على كون افتخارنا بكم صحيحاً  
 ١ انني افتخر بنشاطكم (ص ٢٤:٨) لاني متحقق انكم لا تخجلون  
 الى المحث  
 ٢ انظر المحاشية على ص ١٠:  
 ٢ انظر المحاشية على ص ١٠:  
 ٤ اشارة الى انه كان المكذوبون مائلين للعطاء من  
 تلقاء انفسهم تحرك اكثرهم بواسطة غير الكورنثيين  
 ٥ حاملي هذه الرسالة  
 ٦ من الذين صاحبوا بولس ياسون التسالونيكي وسوباتر  
 اليري . قابل ر و ١٦:٢١ و ا ع ١٧:٥ و ٢٠:٤:  
 ٧ اي هدية تدل على حاسيات المعروف . قابل تك ٢٣:  
 ١١ و ا و ١٥:١٩ و ا م ١١:٢٥ و ٢٦ والمحاشية . خلافاً لما يغصب  
 من ايدي الطمع (انظر ع ٦ و ٧)  
 ٨ قابل مت ١٩:٢٢ . لا يقبل عند الله الا الذي يعطي  
 بسرور

- ٩ كل نعمة ملكتي تكونوا ولكم كل اكتفاء كل حين في كل شيء تزدادون في كل عمل صالح. كما هو مكتوب  
 ١٠ فرقى. اعطى المساكين. بره يبنى الى الابد. والذي يقدم بذراً للزراع وخبزاً للأكل سيقتم ويكثر  
 ١١ او اذ يذركم وبني غلات بركم. مستغنين في كل شيء لكل سخاء. ينشئ بذاً شكراً لله. لان افتعال هذه الخدمة  
 ١٢ ليس بسدا عوازل القديسين فقط بل يزيد بشكر كثير لله اذ هم باخبار هذه الخدمة يعبدون الله على طاعة  
 ١٤ اعترافكم لانجيل المسيح وسخاء التوزيع لهم وللجميع. وبدعائهم لاجلكم مشتاقين اليكم من اجل نعمة الله  
 ١٥ الفائقة لديكم. فشكراً لله على عطية التي لا يُعبّر عنها<sup>١</sup>

مدافعة بولس عن سلطانه وصفاته جواباً للمعلمين الكذبة

١. ثم اطلب اليكم بوداعة المسيح وحله انا نفسي بولس الذي في الحضرة ذليل بينكم واما في  
 ٢ الغيبة فمتجاسراً عليكم. ولكن اطلب ان لا اتجاسر وانا حاضر بالثقة التي ارى بها اني ساجترى على قوم  
 ٣ محسبوننا كأننا نسلك حسب الجسد. لاننا وان كنا نسلك في الجسد لسنا حسب الجسد نحارب. اذ

ص ام ٢٤:١١ و ٢٥:٢٨ و ٢٧:٢٤ وفي ١٢:٤ ص مز ١١٢: ٢ ط اش ١٠: ٥٥ ط دو ١٢: ١ و ١٤: ٦ مت ١: ٦ ع ص ١١: ١ و ١٥: ٤ غ ص ١٤: ٨  
 ت مت ١٦: ٥ ق عب ١٢: ١٢ ك ص ١: ٨ ل رو ٢٢: ١ و ٢٣: ١٧ ب رو ١: ١٢ ت ع ١٠ و ص ١٢: ٥ و ١٧: ٥ ت آكو ٢١: ٢ و ص ١٢: ٥

١٠٢

- ٩ ولا سيما الوسائط والميل لعمل الخير (انظر ص ١٠: ٨  
 والمحاشية) فتنتم فيكم الكلمات المذكورة في مز ١١٢: ٩. لان  
 عمل الخير من جملة البينات على البرر الثابت  
 ١٠ اذ يعطيكم وسائط زرع بذار الاحسان وثمره الذي  
 هو غلة عظيمة من النعمة  
 ١١ انظر المحاشية على رو ٨: ١٢  
 ١٢ من ع ١٢ - ١٤ جملة واحدة طويلة معناها لان قيامكم  
 بهذه الخدمة الجهورية لا بسدا حاجة القديسين سدا تاماً فقط  
 بل لثنا نتاج اخر كثيرة صالحة ويزيد الشكر لله. لانهم بواسطة  
 اختبارهم عملكم هذا اولا يعبدون الله لاجل طاعتكم للانيان  
 الذي تقرأون يو بانجيل المسيح ولاجل جودكم لهم وللجميع ثم  
 يعبدونه بصلواتهم لاجلكم مساقين الى المحبة لكم لسبب نعمة الله  
 الحالة فيكم

١٣ عطية الله التي لا يُعبّر عنها هي فضائل الانجيل الروحية  
 ولا سيما باعتبار منشأها العظيم ومجراها بسوع المسيح (انظر ص  
 ٩: ٨ و رو ٨: ٢٢)

- ١ في القسم الثالث من هذه الرسالة دافع بولس عن  
 سلطانه الرسولي وصفاته الشخصية في ما قاله اضداده. فصرح  
 ان له سلطاناً روحياً يجريه عند الاقتضاء (ص ١٠: ١ - ٦)  
 وهو اعظم ما يظنون (٧ - ١١) ولكنه لا يفتل بمنظريه في  
 الافتخار باعمال ليست له (١٢ - ١٨). ثم اعتذر لم عما  
 ظاهرة حماقة اذ يتكلم عن نفسه وعن اعماله فان غاية ذلك  
 سلامة الذين آمنوا بواسطة ونقاوتهم (١١: ١ - ٤)  
 وذكرهم بان ليس له مصلحة شخصية (٥ - ١٥) وقص لهم  
 اتعابهم والامه وخطارهم ونجاة في دمشق (١٦ - ٢٣). ثم  
 اشار الى اعلانات اعلنت له في روبا (١٢: ١ - ٦) اعقبها  
 آلام دائمة لاجل اتضاعه ووعد اليه بالعون الواجب (٧ -  
 ١٠). واخيراً قل انه اذا كان افتخاره ملوماً فالذنب على  
 الذين اوجبوه الى ذلك (١١ - ١٢)  
 ٢ في هذا القول تلجج الى ما معناه لانكروه في نوع من  
 العمل بعيد عن حلم المسيح  
 ٣ ربما كان في هذا اشارة الى كلام اضداده (انظر ع ١٠)  
 ٤ او حسب مبادئ جسدانية فانهم يجدون ان ظنهم في  
 كاذب  
 ٥ اي مع اننا نعيش ضرورة بالمجاورة القريبة للمبادئ  
 الجسدانية العالمية لا نعمل بوجها في جهادنا ضد الخطية. بل  
 الاسلحة التي نريد استعمالها في قتال اضدادنا ليست من هذا  
 النوع ولكن الله يعطيها القوة للانيان بظنون الكبريا الى  
 طاعة المسيح ويجعلها قصاصاً لجميع الذين يقفون في حالة  
 العصيان اذ يؤتى بالباقي منكم الى الخضوع التام (ع ٦)















## مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل غلاطية

ايهم في الايمان

وكان قد قاوم الرسول بشخصه هذه الاغلاط (ص ٩:١ و١٦:٤) غير انه لما علم انها اخذت في الانتشار بسرعة كتب هذه الرسالة اما من كورنثوس مدة مكتوب الاول او الثاني فيها (١٨:١ - ٢:٣ و ١٢:٣ - ٣) او من افسس وهو الاقرب (١٩:١٠) سنة ٥٤ م. وبظهر من افتتاح هذه الرسالة من غير مقدمة طويلة وبصرامة ومن الخطاب بالانحاح والحنو ان الرسول حكم بشدة الخطر الناشئ منها. فكان قصده الرئيسي ان يثبت ان تعليم المعلمين المتمسكين بالطغوس اليهودية مخالف على خط مستقيم لجوهر الديانة المسيحية وحياتها غير انه مهد الطريق لمعظم حججه بانه انكراولا الاكاذيب التي نشرها مخاصموه عليه ودافع عن وظيفة رسوليته وسلطانها لا يختلف موضوع هذه الرسالة عن الرسالة الى الرومانيين في الجوهر وهو الطريقة الالهية في تبرير الاشرار غير انه جاء به في الرسالة الى الرومانيين قسما من الحجج العظيمة التي وردت هناك بقطع النظر عن ظروف خصوصية واما في هذه الرسالة فقد نُظِرَ اليه من وجه جدي بالنسبة الى المعلمين المتمسكين بالشرع اليهودي

ثم ان الرسول لا يجادل الامم الذين حسبوا ان الاعمال الصالحة تستوجب الجزاء الالهي او اليهود غير المؤمنين الذين رفضوا الديانة المسيحية وقالوا ان الطاعة للناموس هي الطريق الوحيدة للتبرير بل يجادل اليهود الذين اقرؤا بانهم قبلوا الانجيل ولكنهم قالوا ان حفظ الناموس الموسوي ضروري الخلاص كالايمان بالمسيح. وقد بين ان الناموس لم يوضع لاجل التبرير وانه قد نسخ الان بحيث ان الذين يحاولون الخلاص بواسطته انما يرفضون الطريقة الوحيدة التي اقامها الله لذلك

وهذه الاضاليل التي حكم الرسول بكونها منافية للانجيل علم بها اناس اقرؤا بالديانة المسيحية ولكن بدون ان يعرفوا مبادئها الاولى. واما الاوهام في الناموس الموسوي التي ذكرها في رسالته الى اهل رومية ص ١٤ و ١٥ وقال انها مما يجب على

غلاطية مقاطعة في منتصف اسيا الصغرى سُميت بهذا الاسم من الغاليين الذين فتحوا البلاد واستوطنوها نحو ٢٨٠ سنة ق. م. وكان يقال لها ايضا بلاد اليونان الغالية لسبب امتزاج اهلها باليونانيين الذين استعمروها وتغلبت وعمت لغتهم فيها. وسكنها كثيرون من اليهود ايضا لسبب تجارتها. ثم خضعت لسلطة رومية نحو ١٨٩ سنة ق. م وصارت ولاية رومانية ٢٦ ق. م. وكان سكانها كبنية الغاليين مشهورين بمجة الطبع وسرعة القلب. وكان تمدنهم على درجة دنية وعبادتهم الاوثان في غاية الكراهة والفساد

ومن المحتمل ان بولس الى ذهب هذه المقاطعة لما شرع في التبشير بالانجيل في الكورة المحيطة بليكأونية (١٤:٦) غير ان غلاطية لم تذكر بالتصريح قبل سفره الثاني برفقة سيلاس (١٦:٦) فاقام حينئذ او قبل ذلك كنائس زارها بعد تلك المدة بنحو ثلاث سنين (١٨:٢٣)

وكان بعض اعضاء الكنائس المذكورة في الاصل يهودا واكثرهم امما (ص ٨:٤) لم معرفة جيدة بالعهد القديم (انظر ص ٢١:٤ - ٢١). وجميعهم قبلوا الانجيل بسرور عظيم واظهروا محبة شديدة نحو الرسول (ص ١٤:٤ و ١٥:٥). الا انه بعد ذلك بمدة قصيرة اتاهم معلمون متمسكون بالطغوس اليهودية ربما ارسلتهم الفرقة التي كانت في اورشليم واتبعته كثيرا في كورنثوس نحو هذا الزمان (انظر اعا ١٥:٢) وعلوهم ان الامم المؤمنين لا يخلصون الا اذا اختننوا وحفظوا الطغوس الموسوي. وانكروا ايضا ان سلطان بولس مساو لسلطان بطرس وبقية الرسل الاثني عشر الذين ادعوا انهم تابعوهم (انظر ص ٢) واهمهم بعدم الاستقامة لانه يحفظ الناموس اذ يكون بين اليهود ويقع الامم برفضه (ص ١١:٥)

فبواسطة هذه الاقوال فازوا بزرع الفساد والانشقاق في كنائس غلاطية (ص ١٥:٥) واصلوا كثيرين من الغلاطيين المسيحيين (ص ٦:١ و ١٣:١ و ٩:٤) الذين تحزبوا لفرقة معلمهم المحدثين بنفس الغيرة التي كانوا قد اظهروا من قبل لبولس



توبيخ الغلاطيين لاجل القلب . محاماة بولس عن سلطان الرسولي

٧٦ اني انجبت انكم تتفلقون هكذا سريعاً عن الذي دعاكم بنعمة المسيح الى انجيل آخر ليس هو آخر  
٨ غير انه يوجد قوم يزعمونكم ويريدون ان يحولوا انجيل المسيح . ولكن ان بشرناكم نحن او ملاك من السماء  
٩ بغير ما بشرناكم فليكن اناثما . كما سبقنا فقلنا اقول الآن ايضاً ان كان احد يبشركم بغير ما قبلتم فليكن  
١٠ اناثما . اناستعطف الآن الناس ام الله . ام اطلب ان ارضي الناس . فلو كنت بعد ارضي الناس لم اكن  
عبداً للمسيح

١١ واعرّفكم ايها الاخوة الانجيل الذي بشرت به انه ليس بحسب انسان . لاني لم اقبله من عند انسان  
١٢ ولا علمته . بل باعلان يسوع المسيح . فانكم سمعتم بسيرتي قبل في الديانة اليهودية اني كنت اضطهد  
١٤ كنيسة الله بافراط واتلفها . وكنت اتقدم في الديانة اليهودية على كثيرين من اترابي في جنسي اذ كنت  
أوفر غيرة في تقاليد آباءتي

١٠ وروا ٢:٢٠ و٢٤:٢٥ واكو ٧:١٥ و١٧:١٥ و١٨:١٥ و١٩:١٥ و٢٠:١٥ و٢١:١٥ و٢٢:١٥ و٢٣:١٥ و٢٤:١٥ و٢٥:١٥ و٢٦:١٥ و٢٧:١٥ و٢٨:١٥ و٢٩:١٥ و٣٠:١٥ و٣١:١٥ و٣٢:١٥ و٣٣:١٥ و٣٤:١٥ و٣٥:١٥ و٣٦:١٥ و٣٧:١٥ و٣٨:١٥ و٣٩:١٥ و٤٠:١٥ و٤١:١٥ و٤٢:١٥ و٤٣:١٥ و٤٤:١٥ و٤٥:١٥ و٤٦:١٥ و٤٧:١٥ و٤٨:١٥ و٤٩:١٥ و٥٠:١٥ و٥١:١٥ و٥٢:١٥ و٥٣:١٥ و٥٤:١٥ و٥٥:١٥ و٥٦:١٥ و٥٧:١٥ و٥٨:١٥ و٥٩:١٥ و٦٠:١٥ و٦١:١٥ و٦٢:١٥ و٦٣:١٥ و٦٤:١٥ و٦٥:١٥ و٦٦:١٥ و٦٧:١٥ و٦٨:١٥ و٦٩:١٥ و٧٠:١٥ و٧١:١٥ و٧٢:١٥ و٧٣:١٥ و٧٤:١٥ و٧٥:١٥ و٧٦:١٥ و٧٧:١٥ و٧٨:١٥ و٧٩:١٥ و٨٠:١٥ و٨١:١٥ و٨٢:١٥ و٨٣:١٥ و٨٤:١٥ و٨٥:١٥ و٨٦:١٥ و٨٧:١٥ و٨٨:١٥ و٨٩:١٥ و٩٠:١٥ و٩١:١٥ و٩٢:١٥ و٩٣:١٥ و٩٤:١٥ و٩٥:١٥ و٩٦:١٥ و٩٧:١٥ و٩٨:١٥ و٩٩:١٥ و١٠٠:١٥

١ اختصر الرسول المقدمة وظهر عجة من قلب الغلاطيين  
المسيحيين وشجب معلمي الانجيل الكاذب وصرّح باماتته  
في خدمة المسيح (ع ٦-١٠) . ثم اثبت من تاريخ امره ان  
سلطان الرسولي مستقل بناء على ان معرفته بالانجيل ناشئة  
لا من الناس بل رأساً من الله (١١ و ١٢) وعلى انه لما ارتد  
من التعصب الفريسي (١٣ و ١٤) الى الايمان المسيحي لم يطلب  
تعليماً من الكنائس او الرسل الآخرين الذين لم يهرم ولم  
يعرفهم بضع سنين (١٥ - ٢٤) ثم بعد اربع عشرة سنة لما  
صعد الى اورشليم لم يكن ذلك لاجل نوال زيادة المعرفة بل  
ليحصل حرية الامم المؤمنين من الفرائض اليهودية ففاز  
بذلك واقتر المتقدمون في الرسل باستقلالية سلطانهم في  
الرسولية للامم (ص ١:٢ - ١٠) . وقد اجري هذا السلطان  
بعد ذلك في توبيخ بطرس لاجل قلب تصرفه نحو الامم وفي  
الامحاح على عدم انفكك العلاقة الكائنة بين الحرية المسيحية  
والخلاص بالمسيح (١١ - ٢١)  
١٠ هكذا سريعاً اما بعد اهتمامهم او بعد زيارة بولس  
الثانية لم او بعد ظهور المعلمين الكذبة بينهم . فكانت المدة

قصيرة في كل حال بين سنة وخمس سنين  
١١ او في نعمة المسيح اي لتبقوا فيها ولكم تحوّلتم عنها سريعاً  
١٢ اي هل سمعتم انجيلاً اخر . لا يوجد الانجيل واحد  
ولكنهم يدعون انه الانجيل وما هو الا تحريف  
١٣ انظر الحاشية على اكو ١٦:٢٢  
١٤ اما في العدد السابق او في خدمته السابقة لما حذّره  
من الخادعين  
١٥ مما يعمل المعلمون الآخرون او مما يشكوني تروا من  
هذه التوبيخات الصارمة ان قصدي لا ارضاء الناس بل تعجيد  
الله كما ينبغي لخادم المسيح الامين  
١٦ اي لم يعلن لي انسان بل اعلنت في المسيح رأساً فلا بد ان  
يكون مطابقاً غاية المطابقة لارادتي  
١٧ اي سيرة حياتي . انظر الحاشية على مز ١٤:٣٧  
١٨ التي نامر بالطاعة لتقاليد الآباء كما لفرائض موسى .  
قابل ع ١٣ و ١٤ بما ورد في ع ٢٢:٢ و ٢٣:٢  
١٩ اي المساوين لي في العمر وربما كانوا رفقاء في مدرسة  
غلاطيل (ع ٢٢:٢)

١٦ و ١٥ ولكن لما سرَّ الله الذي افرزني<sup>١</sup> من بطن امي<sup>٢</sup> ودعاني بنعمته ان يعلن ابنة<sup>٣</sup> في<sup>٤</sup> لا<sup>٥</sup> بشر به بين  
 ١٧ الامم<sup>٦</sup> للوقت لم استشر<sup>٧</sup> لهما<sup>٨</sup> ودمًا<sup>٩</sup> ولا صعدت الى اورشليم الى الرسل الذين قبلي بل انطلقت الى  
 العربية<sup>١٠</sup> ثم رجعت ايضا الى دمشق  
 ١٨ و ١٩ ثم بعد ثلاث سنين<sup>١١</sup> صعدت الى اورشليم<sup>١٢</sup> لا<sup>١٣</sup> تعرف<sup>١٤</sup> ببطرس فكنت عند<sup>١٥</sup> خمسة عشر يومًا<sup>١٦</sup>. ولكنني  
 ٢٠ لم ار<sup>١٧</sup> غيره من الرسل الا يعقوب<sup>١٨</sup> اخا الرب<sup>١٩</sup>. والذي اكتب به اليكم هوذا قدام الله<sup>٢٠</sup> اني لست اكذب فيه  
 ٢١ و ٢٢ وبعد ذلك جئت الى اقاليم سورية وكيلىكية<sup>٢٣</sup>. ولكنني كنت غير معروف<sup>٢٤</sup> بالوجه عند كنائس  
 ٢٣ اليهودية<sup>٢٥</sup> التي في المسيح<sup>٢٦</sup>. غير انهم كانوا يسمعون<sup>٢٧</sup> ان الذي كان يضطهدنا قبالًا يبشر<sup>٢٨</sup> الآن بالايان الذي  
 ٢٤ كان قبالًا يتلوه<sup>٢٩</sup>. فكانوا يعبدون الله في<sup>٣٠</sup>

٣ ثم بعد اربع عشرة سنة<sup>١</sup> صعدت ايضا الى اورشليم<sup>٢</sup> مع برنابا<sup>٣</sup> اخذنا معي تيطس ايضا. وانما صعدت  
 بموجب اعلان<sup>٤</sup> وعرضت عليهم الانجيل الذي اكرز به بين الامم<sup>٥</sup> ولكن بالانفراد على المعتبرين<sup>٦</sup> لئلا

ك اش ١٠: ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠  
 ١٧: ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠  
 ١٥: ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠

٢٠ اي الذي افرزني منذ ولادتي لهذه الخدمة. اع ١٥: ٩  
 ٢١ اي اعلن ابنة لعنلي وقلبي. بدء ذلك عند اهتداء  
 بولس وهو على الطريق الى دمشق (اع ٩)  
 ٢٢ اي احدا من البشر عزم بولس في الحال ان لا يطلب  
 تعليمًا من احد من الناس حتى ولا من الرسل في اورشليم  
 بل ربما قصد الاعتزال عن البشر لما انصرف الى العربية.  
 واما مدة اقامته هناك فمجهولة. قابل اع ١٩: ٩ - ٢٣  
 ٢٣ يدخل في بلاد العربية البرية التي الى الجنوب الشرقي  
 من دمشق  
 ٢٤ الاقرب ان المراد ثلاث سنين بعد اهتدائه (انظر  
 اع ٢٦: ٩ - ٣٠)

٢٥ لم يبق بولس في اورشليم اكثر من خمسة عشر يومًا  
 الا واضطر الى الهرب لاجل حياته (اع ٢٨: ٩ - ٣٠) بحيث  
 انه لم يكن له ان يتعلم من احدهم لو احتاج الى ذلك  
 ٢٦ انظر الحواشي على مت ٥٥: ١٣ وعلى اع ١٧: ١٢ ومقدمة  
 رسالة يعقوب  
 ٢٧ هذا الاستشهاد الثقيل بالله لا يتعلق بما ذكره من  
 سيرة حياته فقط بل بقوله انه مستقل عن الرسل الآخرين  
 ٢٨ انظر الحاشية على اع ٣٠: ٩  
 ٢ كان تيطس من الامم المسيحيين غير مختون وواحدًا من  
 جملة المذكورين في اع ٢: ١٥  
 ٣ لم يكن لبولس رسالة من كنيسة انطاكية فقط (اع ١٥: ٣)  
 بل اعلان خصوصي ورسالة من الرب. وقد ذكر الرسول  
 هذا الامر لاجل البيان انه في المباحثة التي جرت لم يتعلم من  
 يعقوب وصفا وبوحنا اعمدة كنيسة اورشليم (ع ٩) بل كان  
 له سلطان ان يعلن ارادة الروح القدس مثلهم  
 ٤ اي وجوه الكنيسة في اورشليم الذين كان الرسل







مقابلة الخلاص بالايان وحرية الانجيل بالدينونة والعبودية الناشئين عن الاتكال على الناموس

٣ ايها الغلاطيون الاغبياء من رفاكم [ حتى لا تذهبنو للحنن ] انتم الذين امام عيونكم قد رُسِمَ  
 ٤ يسوع المسيح بينكم مصلوباً. اريد ان اعلم منكم هذا فقط اباعمال الناموس اخذتم الروح ام بخبر الايمان  
 ٥ واهكذا انتم اغبياء. ابعد ما ابتدأتم بالروح تكملون الآن بالجسد. اهذا المقدار احتملتم عبثاً ان كان عبثاً.  
 ٥ فالذي يمنحكم الروح ويعمل قوَّات فيكم اباعمال الناموس ام بخبر الايمان  
 ٦ كما آمن ابراهيم بالله فحسب له برّاً. اعلوا اذا ان الذين هم من الايمان اولئك هم بنو ابراهيم.  
 ٧ والكتاب اذ سبق فرأى ان الله بالايان يبرر الامم سبق فبشّر ابراهيم ان فيك لتبارك جميع الامم. اذا  
 الذين هم من الايمان يتباركون مع ابراهيم المؤمنين

١٠ لان جميع الذين هم من اعمال الناموس هم تحت لعنة لانه مكتوب ملعون كل من لا يثبت في جميع  
 ١١ ما هو مكتوب في كتاب الناموس ليعمل به. ولكن ان ليس احد يتبرر بالناموس عند الله فظاهر لان

ب ص ٧:٥ ت ص ١٤:٢ ث عد ٢:١ ج اع ٢:٨ و ١٥:١٠ و ١٥:١٥ و ١٤:١٤ و ١٢:١٢ و عب ٤:٦ ح رو ١٦:١ و ١٧:١  
 خ ص ١:٤ د عب ١٦:١ و ١٠:١٠ ذ عب ١٠:٢٦ و ١٠:٢٦ ر ٢:٢٠ ك ٨:٤ ل تك ١:١٥ و رو ٢:٢٠ و ٢:٢١ و ٢:٢٢ و ٢:٢٣ و ٢:٢٤ و ٢:٢٥ و ٢:٢٦ و ٢:٢٧ و ٢:٢٨ و ٢:٢٩ و ٢:٣٠ و ٢:٣١ و ٢:٣٢ و ٢:٣٣ و ٢:٣٤ و ٢:٣٥ و ٢:٣٦ و ٢:٣٧ و ٢:٣٨ و ٢:٣٩ و ٢:٤٠ و ٢:٤١ و ٢:٤٢ و ٢:٤٣ و ٢:٤٤ و ٢:٤٥ و ٢:٤٦ و ٢:٤٧ و ٢:٤٨ و ٢:٤٩ و ٢:٥٠ و ٢:٥١ و ٢:٥٢ و ٢:٥٣ و ٢:٥٤ و ٢:٥٥ و ٢:٥٦ و ٢:٥٧ و ٢:٥٨ و ٢:٥٩ و ٢:٦٠ و ٢:٦١ و ٢:٦٢ و ٢:٦٣ و ٢:٦٤ و ٢:٦٥ و ٢:٦٦ و ٢:٦٧ و ٢:٦٨ و ٢:٦٩ و ٢:٧٠ و ٢:٧١ و ٢:٧٢ و ٢:٧٣ و ٢:٧٤ و ٢:٧٥ و ٢:٧٦ و ٢:٧٧ و ٢:٧٨ و ٢:٧٩ و ٢:٨٠ و ٢:٨١ و ٢:٨٢ و ٢:٨٣ و ٢:٨٤ و ٢:٨٥ و ٢:٨٦ و ٢:٨٧ و ٢:٨٨ و ٢:٨٩ و ٢:٩٠ و ٢:٩١ و ٢:٩٢ و ٢:٩٣ و ٢:٩٤ و ٢:٩٥ و ٢:٩٦ و ٢:٩٧ و ٢:٩٨ و ٢:٩٩ و ٢:١٠٠  
 و رو ١١:١ و ١٦:١ و ١٦:٢ و ١٦:٣ و ١٦:٤ و ١٦:٥ و ١٦:٦ و ١٦:٧ و ١٦:٨ و ١٦:٩ و ١٦:١٠ و ١٦:١١ و ١٦:١٢ و ١٦:١٣ و ١٦:١٤ و ١٦:١٥ و ١٦:١٦ و ١٦:١٧ و ١٦:١٨ و ١٦:١٩ و ١٦:٢٠ و ١٦:٢١ و ١٦:٢٢ و ١٦:٢٣ و ١٦:٢٤ و ١٦:٢٥ و ١٦:٢٦ و ١٦:٢٧ و ١٦:٢٨ و ١٦:٢٩ و ١٦:٣٠ و ١٦:٣١ و ١٦:٣٢ و ١٦:٣٣ و ١٦:٣٤ و ١٦:٣٥ و ١٦:٣٦ و ١٦:٣٧ و ١٦:٣٨ و ١٦:٣٩ و ١٦:٤٠ و ١٦:٤١ و ١٦:٤٢ و ١٦:٤٣ و ١٦:٤٤ و ١٦:٤٥ و ١٦:٤٦ و ١٦:٤٧ و ١٦:٤٨ و ١٦:٤٩ و ١٦:٥٠ و ١٦:٥١ و ١٦:٥٢ و ١٦:٥٣ و ١٦:٥٤ و ١٦:٥٥ و ١٦:٥٦ و ١٦:٥٧ و ١٦:٥٨ و ١٦:٥٩ و ١٦:٦٠ و ١٦:٦١ و ١٦:٦٢ و ١٦:٦٣ و ١٦:٦٤ و ١٦:٦٥ و ١٦:٦٦ و ١٦:٦٧ و ١٦:٦٨ و ١٦:٦٩ و ١٦:٧٠ و ١٦:٧١ و ١٦:٧٢ و ١٦:٧٣ و ١٦:٧٤ و ١٦:٧٥ و ١٦:٧٦ و ١٦:٧٧ و ١٦:٧٨ و ١٦:٧٩ و ١٦:٨٠ و ١٦:٨١ و ١٦:٨٢ و ١٦:٨٣ و ١٦:٨٤ و ١٦:٨٥ و ١٦:٨٦ و ١٦:٨٧ و ١٦:٨٨ و ١٦:٨٩ و ١٦:٩٠ و ١٦:٩١ و ١٦:٩٢ و ١٦:٩٣ و ١٦:٩٤ و ١٦:٩٥ و ١٦:٩٦ و ١٦:٩٧ و ١٦:٩٨ و ١٦:٩٩ و ١٦:١٠٠  
 ط ص ١٦:٢

ظهر من المحبة العجيبة والمحكمة الفائقة في موت المسيح فلا يُعْلَل  
 عن تحويل عقولهم عنه الا بانفتان غريب حدث لهم  
 ٤ اي ان البركات الروحية التي تمنعون بها الان لم تكن  
 ثمار اعمال الناموس بل نتائج بشارة الانجيل التي قبلوها  
 بالايان

• الذي هو علة الحياة الجديدة. في قوله الجسد نفيضا  
 للروح انظر الحواشي على رو ٤:١ و ١٤:٧

٦ او هل اختبرتم كل هذه الاشياء عبثاً ان كان بالحنيفة  
 عبثاً. اليس لكل حياتكم المسيحية واختباراتها وافراحها  
 وضيقاتها نتيجة او هل هي اردأ من عدم النتيجة. قابل عب ٦:  
 ٤-٦

٧ هذا السؤال كالسؤال الذي سبق في ع ٢ الا انه يُنظر  
 فيه في ع ٢ - ٤ الى اختبار الذين قبلوه وفي ع ٥ - ٩ الى  
 قانون الذي يعمل فيه البركات كما يظهر من مثال ابراهيم.  
 انظر رو ٤ والحواشي

٨ الذي كان الايمان مزية الفاضلة. الذين يشاركون في  
 الايمان يشاركون في البركة. قابل لو ١٦:٢٠ والحاشية

٩ اي انه يجب على جميع الذين يرجون التبرير باعمال  
 الناموس ان يودوا طاعة تامة غير منقطعة والافنائهم

١ اخذ الرسول الان يخاطب الغلاطيين المسيحيين في امر  
 ارتدادهم عن الايمان بالمسيح الذي كان قد علمهم اياه واثبته  
 بالمعجزات (ع ١ - ٥). فبين لم انه كما ان ابراهيم تبرر  
 بالايمان كذلك هم وبنية الامم لا يتبررون بطريقة اخرى (٦-٩)  
 فانهم اذا كانوا تحت الناموس يدانون ولا يتبررون بالمسيح  
 (١٠ - ١٤). واذن الى ذلك ان الناموس الموسوي  
 لا يستطيع ان يبطل عهد الايمان السابق (١٥-١٨) وانه انما  
 وُضِع لتهديد الطريق لاجل انجاز ذلك العهد في المسيح (١٩-  
 ٢٤) الذي يقبل جميع المؤمنين سوية الى فوائده (٢٥-٢٩)  
 فيخلصون لان لعنة الناموس فقط بل من نبر ايضاً اذ  
 يعاملهم الله كابناء وورثة بلغوا الرشد (١:٤-٧). ثم اظهر  
 لم الخطر والحماقة الناشئين عن حمل هذا النبر (٨-١١)  
 وذكرهم بتسليمهم السابق بتعليمه (١٢-١٦) وحذّرهم من  
 الذين ارادوا ان يحولوا هذه المحبة اليهم لاجل غايات دنية  
 (١٧-٢٠). وختم الكلام بمثال لغزي من العهد القديم  
 فظهر من تاريخ ابي ابراهيم الخلف العظيم بين العبد والحُر  
 اي بين الناموس والوعد (٢١-٢٣)

٢ اوفتنكم كالاصابة بالعين الشريرة على معتقد اهل الشرق  
 ٢ المعنى انهم نالوا بواسطة خدمة الانجيل معرفة واضحة بما

١٤ ولان البار بالايان مجيء. ولكن الناموس ليس من الايمان بل الانسان الذي يفعلها سيجيا بها. المسيح  
١٥ افتدانا من لعنة الناموس اذ صار لعنة لاجلنا لانه مكتوب ملعون كل من علق على خشبة. لتصير بركة  
ابراهيم للام في المسيح يسوع لننال بالايان موعد الروح  
١٦ ايها الاخوة بحسب الانسان اقول ليس احد يبطل عهدا قد تمكّن ولو من انسان او يزيد عليه.  
١٧ واما المواعيد فقبلت في ابراهيم وفي نسله. لا يقول وفي الانسال كانه عن كثيرين بل كانه عن واحد وفي  
١٨ نسلك الذي هو المسيح. وانما اقول هذا ان الناموس الذي صار بعد اربع مئة وثلاثين سنة لا يستخ  
١٩ عهدا قد سبق فتمكّن من الله نحو المسيح حتى يبطل الموعد. لانه ان كانت الوراثة من الناموس فلم تكن  
ايضا من موعد. ولكن الله وهبها لابراهيم بموعد  
٢٠ فلماذا الناموس. قد زيد بسبب التعدّيات الى ان ياتي النسل الذي قد وعد له مرتبا بملائكة  
في يد وسيط. واما الوسيط فلا يكون لواحد. ولكن الله واحد

ع حب ٢: ٤٠ وروا ١٧: ١٠ وعب ١: ٢٨ غ رو ٤: ٤٤ و٥: ١١ و٦: ١٦ ف لا ١: ٨٥ و٢: ٢٢ و٣: ١٢ و٤: ٢٢ و٥: ١١ و٦: ١٦ و٧: ١٢ و٨: ١٢ و٩: ١٢ و١٠: ١٢ و١١: ١٢ و١٢: ١٢ و١٣: ١٢ و١٤: ١٢ و١٥: ١٢ و١٦: ١٢ و١٧: ١٢ و١٨: ١٢ و١٩: ١٢ و٢٠: ١٢ و٢١: ١٢ و٢٢: ١٢ و٢٣: ١٢ و٢٤: ١٢ و٢٥: ١٢ و٢٦: ١٢ و٢٧: ١٢ و٢٨: ١٢ و٢٩: ١٢ و٣٠: ١٢ و٣١: ١٢ و٣٢: ١٢ و٣٣: ١٢ و٣٤: ١٢ و٣٥: ١٢ و٣٦: ١٢ و٣٧: ١٢ و٣٨: ١٢ و٣٩: ١٢ و٤٠: ١٢ و٤١: ١٢ و٤٢: ١٢ و٤٣: ١٢ و٤٤: ١٢ و٤٥: ١٢ و٤٦: ١٢ و٤٧: ١٢ و٤٨: ١٢ و٤٩: ١٢ و٥٠: ١٢ و٥١: ١٢ و٥٢: ١٢ و٥٣: ١٢ و٥٤: ١٢ و٥٥: ١٢ و٥٦: ١٢ و٥٧: ١٢ و٥٨: ١٢ و٥٩: ١٢ و٦٠: ١٢ و٦١: ١٢ و٦٢: ١٢ و٦٣: ١٢ و٦٤: ١٢ و٦٥: ١٢ و٦٦: ١٢ و٦٧: ١٢ و٦٨: ١٢ و٦٩: ١٢ و٧٠: ١٢ و٧١: ١٢ و٧٢: ١٢ و٧٣: ١٢ و٧٤: ١٢ و٧٥: ١٢ و٧٦: ١٢ و٧٧: ١٢ و٧٨: ١٢ و٧٩: ١٢ و٨٠: ١٢ و٨١: ١٢ و٨٢: ١٢ و٨٣: ١٢ و٨٤: ١٢ و٨٥: ١٢ و٨٦: ١٢ و٨٧: ١٢ و٨٨: ١٢ و٨٩: ١٢ و٩٠: ١٢ و٩١: ١٢ و٩٢: ١٢ و٩٣: ١٢ و٩٤: ١٢ و٩٥: ١٢ و٩٦: ١٢ و٩٧: ١٢ و٩٨: ١٢ و٩٩: ١٢ و١٠٠: ١٢

لا البركة بل اللعنة المصروفة في الاسفار المقدسة  
١٠ انظر الحاشية على هذا الاقتباس في روا ١٧: ١٧. والمعنى  
ان الكتب المقدسة تقول ان الايمان ضروري للتبرير ولما  
كان الايمان منفيا في الناموس الذي لا يقول الا من يفعل الخ  
كان الناموس حسب الكتب المقدسة لا يستطيع ان يبرر  
الانسان بل بوجب فقط عليه اللعنة. فالمسيح (ع ١٣) الذي  
هو غاية الايمان وموضوع خدمة الانجيل يخلص وحده من  
تلك اللعنة لانه احتملها وبمخ الام المؤمنين البركة الموعد  
بها لابراهيم المؤمن (ع ١٤) اي الروح. يراد بالتصير في  
قولنا لننال (ع ١٤) اليهود والام سوية (انظر ع ٢)  
١١ اي اذا نظرنا الى هذا الامر من وجه بشري كأن  
العهد بين انسان وانسان  
١٢ ربما ذكر المسيح هنا بالنباينة عن جميع الذين يختصون  
بوفيكوتون زرع ابراهيم حسب ع ٢٩  
١٣ اي ما اقوله اذا تكلمت حسب طريقة البشر (ع ١٥)  
هو ان وعد الله لا يبطل بواسطة ناموس متأخر  
١٤ ليس من الضروري لحجة الرسول ان يكون حساب  
العامة الذي اتبعه هنا مضبوطا على انه كذلك على الاصح

انظر الحواشي على تلك ١٥: ١٣ وخر ١٢: ٤٠ وع ٦: ٧  
١٥ فهي هبة من حيث كونها انجاز الوعد لاجرة الناموس.  
في امر الوراثة انظر عب ٨: ١١ - ١٠ و ١٣ - ١٦  
١٦ سبق الكلام على هذه المسئلة في رو ٢: ٢٠ فانظر الحاشية  
هناك. الظاهر ان غاية الرسول هي بيان الاختلافات الاساسية  
بين الناموس والانجيل فنتج من هذه المقابلة ان الناموس  
وضع لزم من محدود فقط  
١٧ في مسئلة خدمة الملائكة وخدمة موسى عند اعطاء  
الناموس انظر اع ٢٨: ٧ و ٤٤ و ٥٣ و عب ٢: ٢ و ٢: ٢٠ والحواشي  
١٨ اختلفت الاقوال في تفسير هذه العبارة وربما كان  
اصحها ما ياتي: لا يمكن تصور وسيط اذا لم يكن الا فريق واحد  
لان هذا التصور يتعلق بعهد متبادلة بين فريقين لكل منهما  
نوع من حق المساواة فيها. ثم ان الله واحد رياسته غير مدني  
منها وهذه الرياسة اشد ظهورا في وعد المطلق مما هي في  
عهده ووسيط يبحث ان استخدام الملائكة وموسى في العهد  
القديم يجعله من هذا القيل ادنى مقاماً من الوعد. وهذا  
لا يصح في توسط المسيح في العهد الانجيلي لان الوسيط الواحد  
الوحيد هو اله لانه الكلمة الذي صار جسدا. قابل هذه الحجة



١٢١٢ انصرع اليكم ايها الاخوة كونوا كما انا<sup>١</sup> لاني انا ايضا كما اتم. لم تظلموني شيئاً. ولكنكم تظلمونني  
١٤ بضعف الجسد بشرككم في الاول<sup>٢</sup>. وتجريتي التي في جسدي لم تزدروا بها ولا كرهتموها بل كلاك من  
١٥ الله قبلتموني كالسبع يسوع. فاذا كان اذا تطويكم. لاني اشهد لكم انه لو امكن لقلعت عيونكم واعطيتكموني.  
١٦ ا فقد صرت اذا عدوا لكم لاني اصدق لكم<sup>٣</sup>  
١٨١٧ يغارونكم ليس حسناً بل يريدون ان يصدوكم لكي تغاروا لهم. حسنة هي الغيرة في المحسن كل  
١٩ حين وليس حين حضوري عندهم فقط. يا اولادي الذين اتخض بكم ايضا الى ان يتصور المسيح فيكم.

٨ اي التي ليس لها وجود حقيقي  
٩ اي لسنا نحن الذين طلبنا الله بل هو تعالى الذي اعلن  
نفسه لنا . قابل اكو٨:٢  
١٠ اي ان هذه الطقوس اليهودية (ع ١٠) التي اتخذتموها  
هي بالتحقيقة حالة عبودية كالتكم الوثنية السابقة  
١١ صارت هذه الاركان الطفالية (انظر ع ٢) خالية بالكلية  
من الخبر الروحي

١٢ ذهب كثيرون الى ان المعنى هو تمثلوا في رفض  
الفرائض اليهودية فانني ولو كنت يهودياً قد صرت اممياً مثلكم  
(١كو ٩: ٢١). غير انه يظهر من ع ١٢-١٦ ومن عبارة  
مثلا في امل ٢٢: ٤ ان الكلام مجتمعل معنى اخر وهو كونوا  
واياي واحداً لا انا واياكم واحداً. لان الشكى من اذى شخصي  
١٤ اي ان هؤلاء المتمسكين بالطغوس اليهودية المفسدين  
لا يعملونكم بالصدق كما عاملتكم انا. فانما يتعلمونكم لاجل  
غاياتهم الدنية ويريدون ان يمجّزوكم ويخصّصوكم لانفسهم لكي  
تبعوهم باجتهاد. انه حسن اذا كنتم موضوعاً لهذا التعلق الشديد  
بشرط ان يكون صادقا وثابتا ولو في الغيبة (١٨ع)

٢٠ ولكني كنت اريد ان اكون حاضراً عندكم الان واغبر صوتي "لاني متغير فيكم"  
 ٢١ و٢٢ قولوا لي "انتم الذين تريدون ان تكونوا تحت الناموس" أستمسمعون الناموس . فانه مكتوب انه  
 ٢٣ كان لابراهيم ابنان واحد من الجارية<sup>٢</sup> والآخر من الحرّة<sup>٣</sup> . لكن الذي من الجارية ولد حسب الجسد<sup>٤</sup>  
 ٢٤ واما الذي من الحرّة فبالموعد<sup>٥</sup> . وكل ذلك رمز<sup>٦</sup> لان هاتين هما العهدان احدهما من جبل سينا<sup>٧</sup> والوالد  
 ٢٥ للعبودية<sup>٨</sup> الذي هو هاجر . لان هاجر<sup>٩</sup> جبل سينا في العربية . ولكنه يقابل اورشليم الحاضرة فانها  
 ٢٦ و٢٧ مستعبدة مع بنيتها . واما اورشليم العليا<sup>١٠</sup> التي هي أمنا [ جميعاً ] فهي حرّة . لانه مكتوب<sup>١١</sup> افرحي ابنتها  
 العاقرا التي لم تلد . اهتفي واصرخي ابنتها التي لم تتخضع فان اولاد الموعدة أكثر من التي لها زوج  
 ٢٨ و٢٩ واما نحن ايها الاخوة فنظير اسحق اولاد الموعد<sup>١٢</sup> . ولكن كما كان حينئذ الذي ولد حسب الجسد  
 ٣٠ يضطهد الذي حسب الروح هكذا الآن<sup>١٣</sup> ايضاً<sup>١٤</sup> . لكن ماذا يقول الكتاب<sup>١٥</sup> . أطرد الجارية وابنتها<sup>١٦</sup> لانه  
 ٣١ لا يرث ابن الجارية مع ابن الحرّة<sup>١٧</sup> . اذا ايها الاخوة لسنا اولاد جارية بل اولاد الحرّة<sup>١٨</sup>

ج تك ١٦: ١٥ ج تك ٢١: ٢٢ خ رو ٧: ٨ ج تك ١٨: ١٠ و١٩: ٢١ و٢٠: ١١ ذك ٢٢: ٢٢ ر اش ٢: ٢٢ وعب ٢٢: ١٢  
 ورو ٢: ٢١ و٢: ٢٢ و٢: ٢٢ ر اش ١٠: ١٠ م اع ٢: ٢٠ ورو ٨: ٢٠ و٢: ٢٢ ش تك ٢١: ١٢ م ص ١١: ١٢ و١٢: ٢٢ م ص ٨: ٢٢ و٢: ٢٢  
 ط تك ٢١: ١٢ ط قض ١١: ٢٠ ويو ٨: ٢٠ ع يو ٢٦: ٢٠ و٢: ٢٠

- |   |  |
|---|--|
| <p>الكثيرة التي تخرج عن المعنى الطبيعي<br/>         ٢١ أي الذي أولاده يولدون في العبودية<br/>         ٢٢ أي يستعمل اسم هاجر عند العرب لجبل سينا . قابل<br/>         تك ٢١: ٢٠ و٢١: ١ و١٠: ١٠ - ٢٠ ومز ٨: ٦<br/>         ٢٣ كما ان اورشليم الأرضية (ع ٢٥) عبارة عن العهد<br/>         اليهودي كذلك اورشليم السموية عبارة عن العهد المسيحي<br/>         الذي يحصل الحرية لكل المؤمنين بالمسيح سواء كانوا يهوداً<br/>         أو أممًا<br/>         ٢٤ انظر ع ٢٢ والحاشية وقابل الوعد الموعد يو المسج<br/>         في اش ١٠: ٥٣<br/>         ٢٥ أكثر اضطهادات المسيحيين كانت حينئذ من<br/>         اليهود . انظر اع ١٣: ٤٩ و١٤: ١٠ و١٥: ١٧ والخ و١٥: ١٧<br/>         ١٤: ٢١ - ١٦<br/>         ٢٦ هو كلام ساره الذي حكم به الله (تك ٢١: ١٢) .<br/>         ٢٧ لسنا اولاد جارية بل اولاد المرأة الحرّة</p> | <p>١٥ من الشكوى واللوم الى الارتضاء والثقة<br/>         ١٦ من جهة الصواب في العمل في امركم<br/>         ١٧ لما كان هؤلاء المعلمون يعظمون الناموس الموسوي<br/>         اوضح الرسول ما هو بصدده من كتب موسى (ع ٢١) واظهر<br/>         من تاريخ اسمعيل واسحق طرد عبدة الناموس من فوائد<br/>         زرع ابراهيم الروحي (٢٢ - ٣١)<br/>         ١٨ يراد بالناموس هنا كتب موسى . والمعنى ان يريدون ان<br/>         تحتفظوا اوامرهم فانظروا اذا الى المبادئ الظاهرة في<br/>         اخبارها . فان تاريخ ابني ابراهيم دليل لكم على المخالفة بين<br/>         اسر الناموس وحرية الانجيل (انظر ع ٢٨ - ٣١) . وعلى هذا<br/>         قد غلب الرسول اضداده بسلامهم<br/>         ١٩ أي بنوسط الله الخصوصي حسب وعد . قابل رو ٤:<br/>         ١٩ - ٢١<br/>         ٢٠ يراد به اشياء اخرى فكان الرسول يقول انه قد<br/>         تصور لنا تمثيل المدين في امرآتي ابراهيم ونوعي البشر في ابني<br/>         الرموز التي استعمالها الناس الموحى اليهم لانه لا تجيز التفاسير</p> |
|---|--|

نخريص الى الثبات في الحرية المسيحية والى تربية عمل التقوى

٥ فاثبتوا اذا في الحرية التي قد حررنا المسيح بها ولا تتركوا ايضا بنير عبودية

٢٥٢ ها انا بولس اقول لكم انه ان اختفتم لا ينفعكم المسيح شيئاً . لكن اشهد ايضا لكل انسان مخفتم  
٤ انه ملتزم ان يعمل بكل الناموس . قد تبطلتم عن المسيح ايها الذين تنبرون بالناموس . سقطتم من  
٥٥ النعمة . فاننا بالروح من الايمان توقع رجاء بر . لانه في المسيح يسوع لا الختان ينفع شيئاً ولا الغرلة  
بل الايمان العامل بالحب

٥٧ كنتم تسعون حسناً . فمن صدكم حتى لا تطاوعوا للحق . هذه المطاوعة ليست من الذي دعاكم .  
١٠٩ خبيرة صغيرة تخمر العجين كله . ولكني اثق بكم في الرب انكم لا تفكرون شيئاً آخر . ولكن الذي  
١١ يزعمكم سجيل الدينونة اي من كان . واما انا ايها الاخوة فان كنت بعد اكرز بالختان فلماذا اضطهد  
١٢ بعد . اذا عثرة الصليب قد بطلت . ياليت الذين يلقونكم يقطعون ايضا  
١٣ فانكم انما دعيتم للحرية ايها الاخوة . غير انه لا تصيروا الحرية فرصة للجسد بل بالحبه اخدموا بعضكم

ب يوحنا ٢:٢٨ وروا ١٨:٦ وابطا ١٦:٢٢  
ث اع ١٠:١٥ و١٥:٤٤  
ج ص ١٠:٢  
ح روا ١٠:٢٢ و٢٢:٢٢  
خ عب ١٠:١٢  
د روا ٢٤:٢٥ و٢٤:٢٦  
ذ اكو ١٢:١٥ و١٥:٢٢ و١٥:٢٣  
ر انش ١:١٨ و١٨:٢٢  
ز اكو ٢٤:٢٢  
س روا ٨:٢٢ و١٢:٢٢  
ش ص ٦:١  
ص اكو ١٥:٢٢ و١٥:٢٣  
ض ٢:٢٢ و٢:٢٣  
ط ص ٧:١  
ظ اكو ٦:١٠  
ع اكو ٢٠:٢٢ و٢٠:٢٣  
ف اع ١٥:١٥ و١٥:٢٢  
ق يش ٢٥:٧ و٢٥:٨ و٢٥:٩  
ك اكو ٩:٨ و٩:٩ و٩:١٠  
ل ابط ١٦:٢٢ و١٦:٢٣ و١٦:٢٤

١ اخذ الرسول يبحث الغلاطيين على التمسك بحريتهم  
وعدم الخضوع للفرائض اليهودية التي تلزمهم بجميع الناموس  
ونحسبهم نصيبهم في المسيح (ص ١:٥ - ٦) وامرهم بان يفصلوا  
انفسهم عن معلمي الضلال السريع السريان الذين يبالغون  
القصاص (٧ - ١٢) . وامرهم من الجهة الاخرى ان يذكروا  
ان الحرية المسيحية يجب ان تكون مصدر القداسة المسيحية  
والحب (١٣ - ١٥) . ثم قابل بين صفات واعمال غير  
التجديد والتجديد (١٦ - ٢٦) وحرص على الخصوص  
الى الاناة والوداعة والسخاء (٦:١ - ٦) بناء على ان ما يزرعه  
الانسان يحصد (٧ - ١٠)

٢ انظر روا ١٦:٦ - ٢٠ والحواشي

٣ انظر ص ٩:٤ والحاشية واع ١٠:١٥

٤ اي اذا سلمتم انفسكم لهذا الفساد اليهودي انه ترفضون  
المخلص وتضعون انفسكم تحت عهد (ع ٢) لا يعطي الحياة  
الابشرط الطاعة التامة لجميع الناموس

٥ بان كل من يخفتم قد اقر بالديانة اليهودية ووجب  
على نفسه حفظ كل اوامر موسى

٦ او انقطعتم عن المسيح اي بطل اتحادكم به من حيث

كونوا فادبكم لما قبلتم هذه التعاليم  
٧ التبرير باعمال الناموس يعني النعمة بالضرورة . لان  
رجاءنا ناشى من الايمان فقط الذي يمنحه الروح القدس  
(اف ٨:٢)

٨ اي لمن كان متحداً بالمسيح  
٩ اي المطاوعة على ضرورة الختان . والمعنى ان الله كان  
قد دعاكم فاطعم الدعوة وانبعم الحق ثم وقفتم بغتة فمن  
الواضح ان احداً قد اقمتمكم لمطاوعته وانه ايا كان ليس من  
الله . فاذا لم يتوقف هذا الفساد سرى سريعاً فيكم جميعاً (ع ٩)  
غير انني واثق بانكم ترجعون وتنهسكون بالحق واما العالم  
الذي يلقونكم باخبار كاذبة عني فينال القصاص ايا كان  
(١٠ - ١٢)

١٠ هي تهمة باطلة تدحضها دحضاً تاماً الاضطهادات  
التي احتملتها من اليهود الذين يعثرون في التعليم ان الايمان  
بالخلص المصلوب كافٍ للخلاص بدون الطقوس اليهودية

١١ او يقطعون انفسهم

١٢ ليس الحرية ارتكاب المعاصي . لانكم لما تحررتم من  
عبودية الفرائض الطفسية والطاعة الناموسية انما اتي بكم



٤ فانه بفش نفسه . ولكن ليمتن كل واحد علة وحيث يكون له الفخر من جهة نفسه فقط لا من جهة غيره . لان كل واحد سيجعل حمل نفسه

٦ ولكن ليشارك الذي يتعلم الكلمة المعلم في جميع الخبرات

٧ لانضلو . الله لا يشخ عليه . فان الذي يزرعه الانسان اياه يحصد ايضا . لان من يزرع الجسد

٩ فمن الجسد يحصد فسادا . ومن يزرع للروح فمن الروح يحصد حياة ابدية . فلا نقش في عمل الخبيرة

١٠ لاننا سنحصد في وقت وان كنا لانكل . فاذا حسبنا لنا فرصة فلنعمل الخير للجميع ولا سيما لاهل الايمان

نصائح اخيرة

١٢ انظروا ما اكبر الاحرف التي كتبها اليكم يدي . جميع الذين يريدون ان يعملوا منظرا حسنا في

١٣ الجسد هؤلاء يلزمونكم ان تختنوا لئلا يضطهدوا لاجل صليب المسيح فقط . لان الذين يختننون هم

١٤ لا يحفظون الناموس بل يريدون ان يختنوا اتم لكي يفخروا في جسدكم . واما من جهتي فحاشا لي ان

١٥ افتخر الا بصليب ربنا يسوع المسيح الذي به " قد صلب العالم لي وانا للعالم " . لانه في المسيح يسوع ليس

ر اكو ١: ٢٨ و ٢: ١٢ ٥ ل لوف ١: ١١ م رو ٢: ١٥ و اكو ١: ١٤ ص اكو ١: ٢٥ و ٢: ٢٢ م اي ١: ٢٢  
وايو ٨: ٢٥ ط لوف ٢: ٢٥ و رو ٢: ٢٥ الى ١٠ و اكو ٢: ٢٥ ط اي ٨: ٤ و امو ١: ٨ و ٢: ٢٢ و ٣: ٢٢ و ٤: ٢٢ و ٥: ٢٢ و ٦: ٢٢ و ٧: ٢٢ و ٨: ٢٢ و ٩: ٢٢ و ١٠: ٢٢  
و ٢: ٢٢ غ مت ٢: ٢٢ و عب ٢: ٢٢ و ٣: ٢٢ و ٤: ٢٢ و ٥: ٢٢ و ٦: ٢٢ و ٧: ٢٢ و ٨: ٢٢ و ٩: ٢٢ و ١٠: ٢٢  
١٩ و عب ٢: ٢٢ ل ص ٢: ٢٢ م ص ١: ١١ ن في ١: ١٨ م في ٢: ٢٢ و ٣: ٢٢ ب رو ٢: ٢٢ و ٣: ٢٢

٨ ان كان الرسول قد كتب كل الرسالة بخطه كان ذلك دليلا صريحا على محبة المسيحيين الغلاطيين لانه تعود الامله على كاتب فلم يكتب الاسم والبركة الختامية . انظر الحواشي على رو ١٦: ٢٢ . وقال البعض انه اشار بذلك الى الاعداد التابعة فقط التي بشدد فيها على اهم الكلام الذي سبق في الرسالة

٩ اي يلزمونكم بالختان كانه ضروري للخلاص . غير انهم اذ يهملون جانباً عظيماً من ناموسهم (ع ١٢) كان من الواضح انهم انما يريدون الخلاص من الاضطهاد بافتخارهم انهم اقتنعوا بان يختنوا

١٠ حاشا لي ان افتخر بالختان وبمثل هذه الامور بل اني افتخر بالمسيح المصلوب فقط . فان موته قد صيرني خليفة جديدة وفصلني الى الابد عن كل ما اختبرته واتبعته سابقا كباقي الناس

١١ الضمير يعود اما الى المسيح او الى صليبه

٢ ظن الانسان الرفيع في نفسه انه افضل من غيره خداع فلا يصح ان يبنى عليه الافتخار . بل ليمتن اعمال نفسه لان كل انسان يحمل الحمل الخاص به فيكون متواضعا مترفقا بالغير

٤ التي يدخل فيها وسائل المعيشة . انظر اكو ١: ١٠

٥ اي ان التدبير الالهي لا يبطل فانه بحسب ناموس المخلوم لا بد ان تنتهي اعمالنا في نتائجها الخاصة بها . فاذا ربنا الجسد اسيه شهوات حالتنا الساقطة الفاسدة لم يكن لنا الا الفساد والشقاوة والموت الروحي واذا ربنا الروح اسيه مبادئ الحالة المتجددة لنلنا لاهماله في زمن الحصاد المعين الحموة والطهارة والنشاط والفرح الى الابد

٦ الفرصة توجب الالتزام

٧ في ختام الرسالة قال الرسول انه كتبها بيده (ع ١١) واعاد تحذيره من المعلمين الكذبة (١٢ و ١٣) واعلن تمسكه المنفرد الدائم بالمسيح ومشاركته فقط للذين يحبون الخلاص (١٤-١٧) ثم ينتهي في البركة (١٨)



١٦ الخنّان ينفع شَيْئاً ولا الغرلة بل الخليقة الجديدة. فكل الذين يسلكون بحسب هذا القانون عليهم سلامٌ<sup>١٦</sup>  
ورحمةٌ وعلى إسرائيل الله<sup>١٧</sup>

١٧ في ما بعد لا يجلب أحدٌ عليّ انعاماً لاني حاملٌ في جسدي سيّات الرب يسوع<sup>١٨</sup>

١٨ نعمة ربنا يسوع المسيح مع روحكم أيها الاخوة. آمين

ت ١ كو ١٩: ١٥ و ٦: ٥ و ٢ كو ١١: ١١ ث ٢ كو ١٧: ١٧ ج مز ١٢: ٥ وفي ١٦: ٢ ح رو ٢: ٢ و ١٢: ١ و ٦: ١ الى ٨: ١ و ٢: ٢ و ١٧: ٢ وفي ٢٢: ٢  
خ ٢ كو ١٥: ٥ و ١٠: ١ و ١١: ٢ و ٢٢: ١ و ١١: ٥ و ٢ كو ١١: ٢ د ٢ تي ٢: ٤ و ٢٢: ٢ و فل ٢٥

١٢ اي جميع الذين صاروا خليفة جديدة سواء كانوا  
مختونين اولاهم اسرائيل الله الحقيقي المباركون. قابل ص ٣:  
٢٩ ورو ٧: ٩  
بذلك سيّات الجلد ولاذى الذي كان قد احتملة لاجل  
المسيح ( ٢ كو ١١: ٢٤ و ٢٥ ) وربما وُضعت هنا للمقابلة بسمة  
الخنّان التي افتخر بها الآخرون ( ع ١٣ )  
١٢ اشارة الى وسم العبد بسمة سيده وربما اراد الرسول

## مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل افسس

التبشير. غير ان العمل الذي بدأه حيثئذ بين اليهود اقامة  
اكيلا وبرسكلا وأفلو (اع ١٨: ١٩-٢١ و ٢٤-٢٦) بحيث  
انه في زيارته الثانية في خريف سنة ٥٤ وجد الطريق مهذاً  
لأجل دوام العمل . فقام بذلك أكثر من سنتين رغماً عن  
الاضطهاد الشديد (انظر اع ١٩: ٢٠ و ١٥: ٢٢) ونجح  
نجاحاً عظيماً بين اليهود والأمم في المدينة وكل الولاية (اع ١٩: ١٠).  
وبعد التعب الطويل والجهد العظيم (اع ١٨: ٢٠-٢١)  
اقام كنيسة كبيرة نامية . وفي السنة التالية اذ كان على سفره  
الاخير الى اورشليم ارسل اليهم بواسطة شيوخهم خطاباً وداعياً  
(اع ١٧: ٢٠-٢٥) . ثم سلم بعد ذلك نظارة هذه الكنيسة  
الى تيموثاوس (١ تي ٢: ٢)

الظاهر ان هذه الرسالة كتبت نحو الزمن الذي  
كتبت فيه الرسلتان الى اهل كولوسي والى فليبيون لان  
بولس قد ذكر فيها جميعاً انه كان حيثئذ اسيراً (ص ١: ٢)  
وكو ٤: ١٨ وفل ١) وارسل الرسلتين الى افسس وكولوسي  
مع الرسول الواحد وهو تيموثاوس (ص ٦: ٢١ وكو ٤: ٧) الذي  
رافقه في السفر انيسيمس حامل الرسالة الى فليبيون (كو ٤: ٩)  
وفل ١٠) وذهب البعض الى انه كتب هذه الرسائل  
وهو مضبوط في قيصرية والاصح انه كتبها من رومية نحو  
سنة ٦٣ م

تتميز هذه الرسالة عن بقية رسائل بولس بما فيها من  
الاعلانات السامية التي كان المسيحيون الافسييون مستعدين  
لقبولها لسبب تعليم الرسول مدة خدمته الطويلة بينهم . فوضح  
بكلام على غاية ما يكون من الرفعة الفضل الفائق لفوائد  
المؤمنين بالمسيح وآمالهم والرتبة المسيحية التي تمتد الى جميع  
الجنس البشري وغلبتها الحقيقة ونتائجها الجيدة . وقد خاطب  
اهل افسس من حيث كونهم مرتدين عن الديانة الوثنية على  
الخصوص والظاهر ان غاية الرئيسة كانت ان يسوقهم الى  
معرفة حقيقة الانجيل لسبب كونه الاعلان الاعظم لهبة الله الابدية  
والى الشعور بعظم البركات التي منحها الله اياهم في المسيح وفهم  
روح الانجيل الذي يزيل التمييز بين اليهود والأمم ويضم

البنات الظاهرة والباطنة على ان بولس الرسول كتب  
هذه الرسالة وافرة غير انه اذ ترك قوله في افسس (ص ١: ١)  
في بعض النسخ القديمة وقع الريب في عقول البعض من جهة  
الجماعة التي كتبت اليهم . فقال قوم منهم انها الرسالة الى اهل  
لاودكية المذكورة في كولوسي ٤: ١٦ فانظر الحاشية هناك .  
وظن اخرون من صفاتها العامة وعدم الاشارة فيها الى مواضع  
خصوصية ونجيات شخصية انها رسالة عامة لكنائس اسيا  
الصغرى . غير ان معظم البيئة موافق للقراءة المتبولة في  
ص ١: ١ فان الكلمات المتروكة في بعض النسخ موجودة في  
أكثرها وفي جميع الترجمات القديمة . وتكاد تكون شهادة  
الكنيسة في الاجيال الاولى واحدة بان هذه الرسالة كتبت  
الى اهل افسس . ولا عجب من عدم ذكر اشخاص ونجيات في  
رسالة الى جماعة اطال الرسول العمل بينهم لانها لاتشاهد في  
الرسلتين الى اهل كورنثوس حيث اقام الرسول مدة اطول  
ما اقامه في غيرها من مدن الامم . وربما كان السبب لذلك  
في هذه الرسائل المذكورة كثرة الاصدقاء بحيث لم يستطع  
تخصيص احد . ثم لما ارسل هذه الرسالة بيد صديق من اسيا  
عامل معه وكان قد حمل بولس كلاماً لاهل افسس (انظر  
ص ٦: ٢١) ربما اودعه النجيات الشخصية فلم يتعرض لذكرها  
في الكتابة . ومن المحتمل ايضاً انه قصد اشتهار هذه الرسالة  
بين الكنائس المجاورة فكتبت على كيفية موافقة لهذا الغرض  
كانت افسس في زمن تسلط الرومانيين عاصمة اسيا  
الصغرى والمشهور انها يونانية على ان سكانها كانوا شرقيين  
على جانب عظيم في الديانة والاخلاق . ولما كانت على الطريق  
السلطاني من رومية الى اسيا صارت مركزاً عظيماً للتجارة  
 واجتماع الغريباء من اماكن كثيرة . واشتهرت على الخصوص  
بهيكلها العظيم الجميل المقام لعبادة ديانا اوارطاميس  
المتزجة باعمال سحرية (انظر اع ١٩: ١١ و ١٩: ٢٤ و ٢٧  
والمحاشي) . واشتهر اهليها ايضاً باتباع اللذات والشهوات  
وكانت زيارة بولس الاولى لافسس قصيرة جداً لم تتجاوز  
أكثر من سبت واحد وهو راجع من سفره الثاني لأجل

سلام رسولی . وشکر لله لاجل بركات الفداء

[illegible]

٢ انظر الحواشي على رو ١:١  
٣ انظر الحاشية على رو ١:٧. وُصِفَ القديسون بكونهم

٤ اي الاماكن السموية (انظر ع ٢٠ و ص ٦٠٢) . جميع  
البركات التي يمنحها الروح للمؤمنين انما توهب باعتبار

المقام الرفيع الذي يرتفون إليه بواسطة كونهم في المسح. وقد وصف الرسول هذه الحالة السعيدة في ص ١٠٢ - ١٢ حيث يقول واجلسنا معه في السماويات واراد بذلك فضلها العظيم على كل حالة ارضية وكونها اربون سعادة المؤمن

٩ معنى هذه الجملة ان الله اجزل نعمة لنا لما اعطانا كل حكمة وفطنة (انظر كوا ٩: ١) لكي نستطيع ان نفهم ما اعلنه الان من قصد رحمة او انه لما اعطانا نعمة وافرة انما عمل حسب حكيمته وفطنته في اعلان قصده

١٠.١ اذ عرفنا بسر<sup>١</sup> مشيئ<sup>٢</sup> حسب مسرته التي قصد<sup>٣</sup>ها في نفس<sup>٤</sup> لتدبير<sup>٥</sup> مل<sup>٦</sup> الازمنة<sup>٧</sup> ليجمع كل شيء في المسيح<sup>٨</sup> ما في السموات وما على الارض في ذاك الذي فيه ايضا<sup>٩</sup> نلنا<sup>١٠</sup> نصيبا<sup>١١</sup> معينين سابقا<sup>١٢</sup> حسب قصد الذي يعمل كل شيء<sup>١٣</sup> حسب راي مشيئ<sup>١٤</sup> لنكون<sup>١٥</sup> لمدح مجده<sup>١٦</sup> نحن<sup>١٧</sup> الذين قد سبق رجائنا في المسيح<sup>١٨</sup>.  
 ١٢ الذي فيه ايضا<sup>١٩</sup> اتم اذ سمعتم<sup>٢٠</sup> كلمة الحق<sup>٢١</sup> انجيل خلاصكم الذي فيه ايضا<sup>٢٢</sup> اذ اتمتم ختمتم بروح الموعد  
 ١٤ القدوس الذي هو عربون ميراثنا<sup>٢٣</sup> لفداء<sup>٢٤</sup> الثقتي<sup>٢٥</sup> لمدح مجده<sup>٢٦</sup>

صلوة لاجل تقدم المسيحيين في افسس في معرفة بركات الخلاص. مقابلة بين حالتهم السابقة والحاضرة

١٦.١٥ لذلك<sup>١</sup> انا ايضا<sup>٢</sup> اذ قد سمعت<sup>٣</sup> بايمانكم<sup>٤</sup> بالرب يسوع ومحبته<sup>٥</sup> نحو جميع القديسين لازل شاكرا<sup>٦</sup> لاجلكم<sup>٧</sup> ذاكر<sup>٨</sup> اياكم في صلواتي كي يعطيكم<sup>٩</sup> اله ربنا يسوع المسيح<sup>١٠</sup> ابو الجد<sup>١١</sup> روح الحكمة والاعلان في معرفته<sup>١٢</sup>  
 ١٦.١٨ مستبيرة<sup>١</sup> عيون اذهانكم<sup>٢</sup> لتعلموا<sup>٣</sup> ما هو رجاء دعوت<sup>٤</sup> وما هو غنى مجد ميراث<sup>٥</sup> في القديسين وما هي عظمة

ع رو ١٦:٢٥ وص ١٤:٤ وكوا ٢٦:١ غ ص ١١:٢ وفي ١:١ ف غل ٤:٤ وعب ١:٢٠:١٠ وابطا ٢٠:١ ق اكو ٢:٢٢ و٢:٢٤ و٢:٢٦ وص ٢٠:٢  
 و١٥:٢ وفي ١:٢٠ و١:٢٢ و١:٢٤ و١:٢٦ و١:٢٨ و١:٣٠ و١:٣٢ و١:٣٤ و١:٣٦ و١:٣٨ و١:٤٠ و١:٤٢ و١:٤٤ و١:٤٦ و١:٤٨ و١:٥٠ و١:٥٢ و١:٥٤ و١:٥٦ و١:٥٨ و١:٦٠ و١:٦٢ و١:٦٤ و١:٦٦ و١:٦٨ و١:٧٠ و١:٧٢ و١:٧٤ و١:٧٦ و١:٧٨ و١:٨٠ و١:٨٢ و١:٨٤ و١:٨٦ و١:٨٨ و١:٩٠ و١:٩٢ و١:٩٤ و١:٩٦ و١:٩٨ و١:١٠٠  
 و١٤:٢ و١٤:٤ و١٤:٦ و١٤:٨ و١٤:١٠ و١٤:١٢ و١٤:١٤ و١٤:١٦ و١٤:١٨ و١٤:٢٠ و١٤:٢٢ و١٤:٢٤ و١٤:٢٦ و١٤:٢٨ و١٤:٣٠ و١٤:٣٢ و١٤:٣٤ و١٤:٣٦ و١٤:٣٨ و١٤:٤٠ و١٤:٤٢ و١٤:٤٤ و١٤:٤٦ و١٤:٤٨ و١٤:٥٠ و١٤:٥٢ و١٤:٥٤ و١٤:٥٦ و١٤:٥٨ و١٤:٦٠ و١٤:٦٢ و١٤:٦٤ و١٤:٦٦ و١٤:٦٨ و١٤:٧٠ و١٤:٧٢ و١٤:٧٤ و١٤:٧٦ و١٤:٧٨ و١٤:٨٠ و١٤:٨٢ و١٤:٨٤ و١٤:٨٦ و١٤:٨٨ و١٤:٩٠ و١٤:٩٢ و١٤:٩٤ و١٤:٩٦ و١٤:٩٨ و١٤:١٠٠  
 وص ٢٠:٤ و٢٠:٦ و٢٠:٨ و٢٠:١٠ و٢٠:١٢ و٢٠:١٤ و٢٠:١٦ و٢٠:١٨ و٢٠:٢٠ و٢٠:٢٢ و٢٠:٢٤ و٢٠:٢٦ و٢٠:٢٨ و٢٠:٣٠ و٢٠:٣٢ و٢٠:٣٤ و٢٠:٣٦ و٢٠:٣٨ و٢٠:٤٠ و٢٠:٤٢ و٢٠:٤٤ و٢٠:٤٦ و٢٠:٤٨ و٢٠:٥٠ و٢٠:٥٢ و٢٠:٥٤ و٢٠:٥٦ و٢٠:٥٨ و٢٠:٦٠ و٢٠:٦٢ و٢٠:٦٤ و٢٠:٦٦ و٢٠:٦٨ و٢٠:٧٠ و٢٠:٧٢ و٢٠:٧٤ و٢٠:٧٦ و٢٠:٧٨ و٢٠:٨٠ و٢٠:٨٢ و٢٠:٨٤ و٢٠:٨٦ و٢٠:٨٨ و٢٠:٩٠ و٢٠:٩٢ و٢٠:٩٤ و٢٠:٩٦ و٢٠:٩٨ و٢٠:١٠٠  
 و٢:٢٠ و٢:٢٢ و٢:٢٤ و٢:٢٦ و٢:٢٨ و٢:٣٠ و٢:٣٢ و٢:٣٤ و٢:٣٦ و٢:٣٨ و٢:٤٠ و٢:٤٢ و٢:٤٤ و٢:٤٦ و٢:٤٨ و٢:٥٠ و٢:٥٢ و٢:٥٤ و٢:٥٦ و٢:٥٨ و٢:٦٠ و٢:٦٢ و٢:٦٤ و٢:٦٦ و٢:٦٨ و٢:٧٠ و٢:٧٢ و٢:٧٤ و٢:٧٦ و٢:٧٨ و٢:٨٠ و٢:٨٢ و٢:٨٤ و٢:٨٦ و٢:٨٨ و٢:٩٠ و٢:٩٢ و٢:٩٤ و٢:٩٦ و٢:٩٨ و٢:١٠٠

وابط ٩:٢ لانهم قدوا بموت المسيح. والفداء المذكور هنا هو خلاصهم الاخير الكامل جسدا ونفسا. انظر الحواشي على رو ٨:١٨ - ٢٣

١٧ ذكر الرسول هنا فرحه بما بلغه من الاخبار الحسنة عن ايمان المسيحيين في افسس ومحبته وصلاته لاجلهم لكي تزداد معرفتهم بالحقائق الجيدة التي سبق الكلام عليها (ع ١٥ - ١٨) ولا سيما بالقوة العظيمة التي رفعت ومجدت اولاً المسيح راس الكنيسة العظيم (١٩ - ٢٣) ثم بواسطته الخطاة الامم الذين كانوا سابقا فاسدين عصاة واما الان فقد نجحوا وبنعمة الله للايمان والطهارة (ص ١:٢ - ١٠)

١٨ لسبب ان كل ما سمعته عنهم بعد مفارقتهم ايام من خمس سنين (ع ص ٢٠) زاده ثقة بايمانهم هو ايضا شاركهم في شكرهم وصلواتهم

١٩ او الايمان الذي بينكم اي الايمان الذي اشتهر في جماعتهم

٢٠ اي الآب الخاص به الجدد المذكور في سياق الكلام (ع ١٢ و ١٤ و ١٨)

٢١ او قلوبكم حسب قراءة اكثر النسخ. لا يستطيع ادراك المجد الرفيع الذي يدعى اليه المسيحيون الا القلب المستنير بالنعمة الالهية. انظر ايو ٢:٢ و ٢٨:٢٠

١٠ انظر الحاشية على مت ١٣: ١١. قد اوضح الرسول ما اراد بالسري ع ١٠ وص ١:٣ - ١٢

١١ او التي قصد<sup>١</sup>ها في نفس<sup>٢</sup> باعتبار التدبير الخاص بل الازمنة<sup>٣</sup> الخ. قصد الله من جهة التدبير او الرتبة الانجيلية التي تكمل الازمنة المعنية او احوار الادارة الالهية هو ان يجمع تعالى مرة ثانية في المسيح كل الاشياء التي كانت كأنها قد اخلعت بعضها عن بعض بواسطة الخطية. قابل كوا ١: ٢٠ وانظر رو ٨: ١٩ - ٢٣ والحواشي

١٢ او الذي فيه انتخبنا ميراثا حسب الرمز المقصود في اسرائيل القديم. انظر نت ٢٠: ٤ والحاشية

١٣ قوله نحن هنا للتوكيد مقابلة لقوله اتم (ع ١٣) وربما كان المراد العبرانيين المؤمنين اما الذين سبق رجائهم في المسيح اي قبل مجيء المسيح او الذين سبق رجائهم استماع الامم كلمة الحق

١٤ لم ينالوا انجاز الوعد بالسمع فقط بل بالايمان فقبلوا مواهب الروح القدس التي هي ختم او شهادة تبنيهم واربون ميراثهم. انظر اع ١: ١٩ - ٦ و ٢: ١ و ٢٢: ١ والحواشي

١٥ الفداء هو الغاية بالنسبة الى الانسان ومدح المجد هو الغاية بالنسبة الى الله

١٦ الثقتي هو المؤمنون انفسهم (قابل اع ٢٨: ٢٠)

٣ واتم اذ كنتم امواتاً بالذنوب والخطايا التي سلكتم فيها قبلًا حسب دهر هذا العالم حسب  
 ٢ رئيس سلطان الهواء<sup>١</sup> الروح الذي يعمل الآن في ابناء المعصية<sup>٢</sup> الذين نحن ايضا جميعاً نصرّفنا قبلًا<sup>٣</sup>  
 بينهم في شهوات جسدنا<sup>٤</sup> عاملين مشيئات الجسد والافكار وكُنّا بالطبيعة ابناء الغضب كالباقين  
 به ايضا الله الذي هو غني في الرحمة من اجل محبته الكثيرة التي احبنا بها ونحن اموات بالخطايا احيانا  
 ١٥٦ مع المسيح. بالنعمة اتم مختصون. واقامنا معه واجلسنا معه في السماويات<sup>٥</sup> في المسيح يسوع ليظهر في

٢٢ عبارة تدل على كمال القدرة الالهية

• يدخل في المعصية عدم الايمان

٦ من يهود وامم

٢ يراد بالتصرف كيفية الحياة . انظر الحاشية على مز ٣٧:

٨ اي كنا كسائر الناس في حالتهم الطبيعية غير المتجددة

عرضة لغضب الله (قابل روع: ٢٢). وإما الذين أقيموا

مع المسيح الى الحياة الروحية لم يبقوا في الحالة المذكورة (ع ٥٠

(7,

؛ أو انما بالنعمة خلصتم . ذكر الرسول هنا حالة المؤمنين

الحاضرة بالفعل (انظروا: ١) وهي حالة الخلاص بنعمة الله

التي لم ينسها أبداً وأراد أن يدكرها المسيحيون دائماً.

الطريق ١٨

١٠. اي مع المسيح . قابل ص ٢٠١

۱۱ انظر الحاشية على ص ۱: ۲

**POLYMER LETTERS**

295

رحمة الله المسیحین الامم اذ قبلهم الی کنیستہ

[illegible]

١٢ الذي دُخِرَتْ فِيهِ جَمِيعُ كُنُوزِ النِّعَةِ الْإِلَهِيَةِ. تَكَرَّرَ اسْمُهُ لِأَجْلِ تَوْضِيحِ أَنَّ جَمِيعَ هَذِهِ الْبَرَكَاتِ مُحْصَوْرَةٌ فِيهِ فَقَطْ

١٣ فِي الْعِلَاقَةِ الْكَائِمَةِ بَيْنَ النِّعَةِ مِنْ حَيْثُ كَوْنِهَا مَصْدَرُ الْإِخْلَاصِ وَالْإِيمَانِ مِنْ حَيْثُ كَوْنِهِ الْوَاسِطَةُ النَّظَرِ الْحَوَاشِي عَلَى رُوم. ٣٧: ٤ و ٤٠: ١٤

١٤ قال فم الذهب وغيره المعنى وذلك الايمان ليس منكم . وقال كلينيوس وذلك المخلص ليس منكم . ويظهر من قول الرسول ليس من اعمال في العدد التابع ان التفسير الثاني هو الاصح

١٥ هذا القول برهان على أن الخلاص لا بد أن يكون من النعمة لا من أعمال لان الطبيعة المتجددة مع كل أعمالها إنما هي من عمل الله . وأما الأعمال الصالحة فليست علّة الخلقه الجديدة بل غايتها وقد سبق الله وإعدادها بنفسه

١٦ بعد أن ذكر الرسول المسيحيين إلامم بمجالتهم السابقة  
الشريرة العديمة الرجاء (ع ١١ و ١٢) بين لهم (ع ١١-٢٢)  
مقدار مديونيتهم للمخلص المصلوب الذي صالهم مع الله

٢٠ و١٦ فلستم اذا بعد غرباء وتزلزل رعية مع القديسين واهل بيت الله مبنيين على اساس الرسل  
 ٢١ والانبياء<sup>٢٢</sup> ويسوع المسيح نفسه حجر الزاوية الذي فيه كل البناء مركبا معاً بنموهلاً مقدساً في الرب.  
 ٢٢ الذي فيه انتم ايضاً مبنيون معاً مسكناً لله في الروح

حقيقة رسولية بولس الى الامم وغايتها . صلاته لاجل المسيحيين الافسيسيين

٣ بسبب هذا انا بولس اسير المسيح يسوع لاجلكم ايها الامم ان كنتم قد سمعتم بتدبير<sup>٢٣</sup> نعمة الله  
 ٤ والمعطة لي لاجلكم . انه باعلان<sup>٢٤</sup> عرفني بالسري<sup>٢٥</sup> . كما سبقتم فكنت بالايجاز<sup>٢٦</sup> . الذي بحسبه حيناً نقراؤه  
 ٥ نقدر ان نفهموا درايي بسر<sup>٢٧</sup> المسيح . الذي في اجيال اخر لم يعرف به بنو البشر كما قد اعلن الآن  
 ٦ لرسلكم القديسين وانبياء<sup>٢٨</sup> بالروح . ان الامم شركاء في الميراث والجسد ونوال موعده<sup>٢٩</sup> في المسيح بالانجيل  
 ٧ الذي نصرت انا خادماً له<sup>٣٠</sup> حسب موهبة نعمة الله المعطاة لي<sup>٣١</sup> حسب فعل قوتي<sup>٣٢</sup> . لي انا اصغر جميع  
 ٨ القديسين اعطيت هذه النعمة ان ابشر بين الامم<sup>٣٣</sup> بغنى المسيح الذي لا يستقصى<sup>٣٤</sup> وانير الجميع في ما هو

ض تلك ٤:٢٢ ط في ٢:٢ وعب ٢٢:١٢ و٢٣:٢٢ ط غل ١٠:٦ اوص ١٥:٢ ع اكو ١:٢ اوص ١٢:٤ وابط ٤:٤ و غ مت ١٨:١٦ وغل ٢:٢  
 ١٠ ورو ١٤:٢١ ف اكو ٢٨:٢٢ و٢٩:٤ ق مز ١١٨:٢٢ واش ١٦:٢٨ ومت ٢٢:٢١ ٤٢ ك ص ١٥:٤ و١٦ ل اكو ١٧:٢ و١٩:٢ و٢٠:٢  
 ٢ ابط ٥:٢ ب اع ٢٢:٢١ و٢٣:٢١ و٢٤:٢١ و٢٥:٢١ و٢٦:٢١ و٢٧:٢١ و٢٨:٢١ و٢٩:٢١ و٣٠:٢١ و٣١:٢١ و٣٢:٢١ و٣٣:٢١ و٣٤:٢١ و٣٥:٢١  
 ١٠ ث روا ٥:١ و٦:١ و٧:١ و٨:١ و٩:١ و١٠:١ و١١:١ و١٢:١ و١٣:١ و١٤:١ و١٥:١ و١٦:١ و١٧:١ و١٨:١ و١٩:١ و٢٠:١ و٢١:١ و٢٢:١ و٢٣:١ و٢٤:١ و٢٥:١ و٢٦:١ و٢٧:١ و٢٨:١ و٢٩:١ و٣٠:١ و٣١:١ و٣٢:١ و٣٣:١ و٣٤:١ و٣٥:١ و٣٦:١ و٣٧:١ و٣٨:١ و٣٩:١ و٤٠:١  
 وغل ١:٢٢ خ روا ٢٥:١٦ و٢٦:١ و٢٧:١ و٢٨:١ و٢٩:١ و٣٠:١ و٣١:١ و٣٢:١ و٣٣:١ و٣٤:١ و٣٥:١ و٣٦:١ و٣٧:١ و٣٨:١ و٣٩:١ و٤٠:١  
 ٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ ص غل ١:٢٢ ث ص ١٥:٢ و١٦ ل اكو ١:٢ اوص ١٢:٤ وابط ٤:٤ و غ مت ١٨:١٦ وغل ٢:٢  
 ع اكو ١:٢ و١١:٢ و١٢:٢ و١٣:٢ و١٤:٢ و١٥:٢ و١٦:٢ و١٧:٢ و١٨:٢ و١٩:٢ و٢٠:٢ و٢١:٢ و٢٢:٢ و٢٣:٢ و٢٤:٢ و٢٥:٢ و٢٦:٢ و٢٧:٢ و٢٨:٢ و٢٩:٢ و٣٠:٢ و٣١:٢ و٣٢:٢ و٣٣:٢ و٣٤:٢ و٣٥:٢ و٣٦:٢ و٣٧:٢ و٣٨:٢ و٣٩:٢ و٤٠:٢

٢٢ يظهر من مقابلة الكلام هنا بما ورد في ص ١١:٤ و ١١:٤  
 ان الانبياء المذكورين ليسوا انبياء العهد القديم بل هم  
 الواعظون بالانجيل الموحى اليهم . انظر ايضا ع ١٣: ١  
 ورو ١٢: ٦ واكو ١٠: ١٠ . والمراد باساس الرسل والانبياء  
 اما ما وضعوه في خدمتهم وبنوا رجاءهم عليهم او ما كانوا قسماً  
 منه . وفي كلا الامرين يسوع المسيح هو حجر الزاوية  
 ٢٣ الله الذي سكن الهيكل بجده ظاهر يسكن الان كنيسة  
 في الروح . قابل اكو ١٦: ١٦ . وفي جميع هذا القول اشتغال من  
 الادنى الى الاعلى اي من الحالة الى العائلة ثم الى الهيكل  
 ١ قبل شروع الرسول في الكلام العلي المبني على التعليم  
 السابق ذكر الامه التي احتلها لاجل الانجيل الذي افتخر  
 بالتبشير به وكشف حقائقه المكتومة وانه نال بدون استحقاق  
 البركة والنجاح العظيم في هذا العمل فاكمل الله قصده الازلي  
 وعزاه واصحابه في الاضطهاد (ع ١٤ - ١٣) . ثم طلب من  
 الله ان يتقدم المسيحيون الافسيسيون في معرفة محبة الله في المسيح  
 والتمتع بها (١٤ - ١٩) وحمده تعالى على قوة نعمته الالهية  
 (٢٠ و ٢١)  
 ٢ اي بسبب كونكم قسماً من هذا البناء (قابل ع ١٤ -  
 ١٩) وما ورد في ص ٢: ٢٢) . من قوله اسير المسيح الى ع ١٤  
 جملة معترضة طويلة . وقال بعضهم ان الكلام المعترض الى  
 نهاية الاصحاح  
 ٣ اي انني افرض انكم قد سمعتم بذلك  
 ٤ اي خدمة كوني رسول الامم  
 ٥ او عرفت  
 ٦ انظر الحواشي على ص ١: ٩ و ١٠ حيث كتب الرسول  
 من جهة دعوة الامم . انظر ايضا ع ٦  
 ٧ انظر ع ٩ و ١٠ و ١٠: ١ و اكو ١٩: ١ والحواشي  
 ٨ انظر الحاشية على ص ٢: ٢٠  
 ٩ اي شركاء اليهود المؤمنين في الميراث الروحي لانهم  
 صاروا اعضاء اسرائيل الحقيقي  
 ١٠ اقر الرسول بعمل قدرة الله الغير المحدودة في تغيير  
 قلوبهم لما تحول من العداوة الى خدمة المسيح بامانة  
 ١١ اي الذي فيه لا تكفي فقط كنوز النعمة لاجل احتياجنا  
 بل هي فائقة كل ادراك

٤ فاطلب اليكم انا الاسير في الرب ان تسلكوا كما يحق للدعوة التي دُعيتُم بها . بكل تواضع

١٢ قُرِئَ فِي أَفْضَلِ النِّسْخِ تَدْبِيرَ السِّرِّ بِعَنِ كَيْفِيَةِ الْعَمَلِ  
الْأَلِيِّ لِأَجْلِ إِبْصَالِ الْخَلَاصِ إِلَى الْإِثْمِ. قَابِلٌ رَوَا ١٦: ٢٥ وَكُوا:  
٢٦  
١٣ أَيِ حِكْمَةِ اللَّهِ الْعَجِيبَةِ الَّتِي جَمَعَتْ الْفَوَاعِلَ وَالرُّسُومَ  
الْقَدِيمَةَ وَأَخْضَعَتْ الْحَوَادِثَ الْمُنَوَّعَةَ مَدَّةَ أَجْيَالٍ كَثِيرَةٍ  
لِمُقْصِدِ الْوَاحِدِ الْعَظِيمِ  
١٤ أَوْ جَرَاءِ التَّكَلُّمِ النَّاشِئَةِ عَنْ حُرِّيَةِ النَّفْسِ. قَوْلُهُ جَرَاءُ  
وَقُدُومِ وَثْقَةٍ يَدُلُّ عَلَى كَمَالِ مَصَالِحَةِ الْإِنْسَانِ مَعَ اللَّهِ  
١٥ أَيِ لِسَبَبِ هَذِهِ الْأُمُورِ الْحَيِّدَةِ (ع ٨-١٢)  
١٦ عَادَ الرَّسُولُ إِلَى تَكْمِيلِ الْجُمْلَةِ فِي ع ١٠. وَأَمَّا الصَّلُوةُ  
الْجَمِيلَةُ الْمَذْكُورَةُ فِي ع ١٦-١٩ فَهِيَ كَسِلْسَلَةٍ ذَهَبِيَّةٍ ضَامَةٍ  
بِرَكَاتِ الْإِنْجِيلِ وَمَعْنَاهَا لِيُظْهِرَ اللَّهُ مَجْدَ نِعْمَتِهِ الَّتِي لَا تَفْرُغُ إِذَا  
يُعْطِيكُمْ الرُّوحَ الْقُدُّوسَ وَهَذِهِ النِّعْمَةُ تَشْدُدُكُمْ لَتَقْبَلُوا الْمَسِيحَ فِي  
قُلُوبِكُمْ وَإِذَا سَكَنَ الْمَسِيحُ فِيكُمْ شَبَّهَ فِي الْحُبَّةِ وَهَذَا الْمُبْدَأُ الْأَلِيِّ  
بِقُدْرَتِهِ عَلَى ادِّرَاكِ حَقِيقَةِ مَحَبَّتِهِ لَكُمْ وَعَدَمِ مَحْدُودِيَّتِهَا. وَعَلَى هَذَا  
تَتَقَدَّمُونَ فِي الْمَشَاهِدَةِ لِلَّهِ بِالْقُوَّةِ الرُّوحِيَّةِ وَالْمَعْرِفَةِ وَالْحُبَّةِ









٢٠ شاكرين كل حين على كل شيء في اسم ربنا يسوع المسيح لله والآب  
خاضعين بعضكم لبعض في خوف الله

٢١ و٢٢ أيها النساء اخضعن لرجائكن كما للرب. لان الرجل هو راس المرأة كما ان المسيح ايضا  
٢٤ راس الكنيسة. [و] هو مخلص الجسد. ولكن كما تخضع الكنيسة للمسيح كذلك النساء لرجالهن في كل  
شيء

٢٥ و٢٦ أيها الرجال احبوا نساءكم كما احب المسيح ايضا الكنيسة واسلم نفسه لاجلها لكي يقدسها مطهرا  
٢٧ آباهما بغسل الماء بالكلمة لكي يحضرها لنفسه كنيسة مهيبة لادنس فيها ولا غش او شيء من مثل  
٢٨ ذلك بل تكون مقدسة وبلا عيب. كذلك يجب على الرجال ان يحبوا نساءهم كاجسادهم. من يجب  
٢٩ امرأته بحب نفسه. فانه لم يبغض احدا جسدا قط بل يقوته ويربوه كما الرب ايضا للكنيسة. لاننا اعضاء  
٣٠ جسده من لحمه ومن عظامه. من اجل هذا يترك الرجل اباه وامه ويلتصق بامرأته ويكون الاثنان  
٣١ جسدا واحدا. هذا السر عظيم ولكني انا اقول من نحو المسيح والكنيسة. واما انتم الافراد فليحبه كل  
واحد امرأته هكذا كنفسه واما المرأة فلتهب رجلا

٢٠:٥ و٢١:١٧ و٢٢:٢٣ و٢٣:٢٤ و٢٤:١ و٢٥:١ و٢٦:١ و٢٧:١ و٢٨:١ و٢٩:١ و٣٠:١ و٣١:١ و٣٢:١ و٣٣:١ و٣٤:١ و٣٥:١ و٣٦:١ و٣٧:١ و٣٨:١ و٣٩:١ و٤٠:١ و٤١:١ و٤٢:١ و٤٣:١ و٤٤:١ و٤٥:١ و٤٦:١ و٤٧:١ و٤٨:١ و٤٩:١ و٥٠:١ و٥١:١ و٥٢:١ و٥٣:١ و٥٤:١ و٥٥:١ و٥٦:١ و٥٧:١ و٥٨:١ و٥٩:١ و٦٠:١ و٦١:١ و٦٢:١ و٦٣:١ و٦٤:١ و٦٥:١ و٦٦:١ و٦٧:١ و٦٨:١ و٦٩:١ و٧٠:١ و٧١:١ و٧٢:١ و٧٣:١ و٧٤:١ و٧٥:١ و٧٦:١ و٧٧:١ و٧٨:١ و٧٩:١ و٨٠:١ و٨١:١ و٨٢:١ و٨٣:١ و٨٤:١ و٨٥:١ و٨٦:١ و٨٧:١ و٨٨:١ و٨٩:١ و٩٠:١ و٩١:١ و٩٢:١ و٩٣:١ و٩٤:١ و٩٥:١ و٩٦:١ و٩٧:١ و٩٨:١ و٩٩:١ و١٠٠:١

١٨ كما ان العروس تغسل بالماء قبل تقديمها الى زوجها  
كذلك الكنيسة لا تتكبر تماما للمسيح الا اذا تطهرت بكلمة  
الله (رو ١٧:٨:١٠). قابل يو ١٧:١٧ والحاشية. ان كان هذا  
اشارة الى المعمودية فقد توضع ان كل فاعلتهما ناشئ من  
الكلمة

١٩ هذه العبارة اشارة الى تك ٢:٢٣ وفي تدل على الاتحاد  
الشديد بين المسيح وكنيسته  
٢٠ اي من اجل السبب المراد في تك ٢:٢٣ وقد اقتبس  
الرسول الكلام حسب الترجمة السبعينية والاشارة في ذلك  
الى الاتحاد الذي يتكون منه الزوج والزوجة كأنها شخص  
واحد (قابل اكو ١٦:٦) والذي يشير الى اتحاد المسيح  
وكنيسته الامر الذي كان مجهولا الى ان أعلن  
١٧ اي في كل شيء جاتز



١٦١٥ بالمحق<sup>١٦</sup> ولا يسين درع البر<sup>١٧</sup> وحاذين ارجلكم باستعداد<sup>١٨</sup> الانجيل السلام<sup>١٩</sup>. حاملين فوق<sup>٢٠</sup> الكل ترس<sup>٢١</sup>  
 ١٧ الايمان الذي به تقفون ان تطفئوا جميع سهام الشرير الممتنبة. وخذوا خوذ<sup>٢٢</sup> الخلاص وسيف<sup>٢٣</sup> الروح  
 ١٨ الذي هو كلمة الله. مصلي<sup>٢٤</sup> بكل صلوة<sup>٢٥</sup> وطلب<sup>٢٦</sup> كل وقت في الروح وساهرين لهذا بعينه<sup>٢٧</sup> بكل مواظبة<sup>٢٨</sup>  
 ١٩ وطلب<sup>٢٩</sup> لاجل جميع القديسين ولاجلي لكي يعطى لي كلام<sup>٣٠</sup> عند افتتاح في لأعلم جهاراً بسر<sup>٣١</sup> الانجيل.  
 ٢٠ الذي لاجله انا سفير<sup>٣٢</sup> في سلاسل<sup>٣٣</sup>. لكي اجاهر فيه كما يجب ان انكم  
 ٢١ ولكن لكي تعلموا انتم ايضاً احوالي<sup>٣٤</sup> ماذا افعل بعرفكم بكل شيء<sup>٣٥</sup> نيقينكس<sup>٣٦</sup> الاخ الحبيب والخدام  
 ٢٢ الامين في الرب الذي ارسلته اليكم لهذا بعينه لكي تعلموا احوالنا ولكي يعزي قلوبكم  
 ٢٣ سلام<sup>٣٧</sup> على الاخوة ومحبة<sup>٣٨</sup> بايمان من الله الآب والرب يسوع المسيح. النعمة مع جميع الذين يحبون  
 ربنا يسوع المسيح في عدم فساد<sup>٣٩</sup> [ آمين ]

[ كَتَبْتُ إِلَى أَهْلِ أِفَسَسَ مِنْ رُومِيَّةٍ عَلَى يَدِ نَيْكِنْكُسَ ]

٢١ اش ١١: ٥٥ و ١٢: ٢٥ و ١٣: ١٢ و ١٤: ١٢ و ١٥: ١٢ و ١٦: ١٢ و ١٧: ١٢ و ١٨: ١٢ و ١٩: ١٢ و ٢٠: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢٢: ١٢ و ٢٣: ١٢ و ٢٤: ١٢ و ٢٥: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٧: ١٢ و ٢٨: ١٢ و ٢٩: ١٢ و ٣٠: ١٢ و ٣١: ١٢ و ٣٢: ١٢ و ٣٣: ١٢ و ٣٤: ١٢ و ٣٥: ١٢ و ٣٦: ١٢ و ٣٧: ١٢ و ٣٨: ١٢ و ٣٩: ١٢ و ٤٠: ١٢ و ٤١: ١٢ و ٤٢: ١٢ و ٤٣: ١٢ و ٤٤: ١٢ و ٤٥: ١٢ و ٤٦: ١٢ و ٤٧: ١٢ و ٤٨: ١٢ و ٤٩: ١٢ و ٥٠: ١٢ و ٥١: ١٢ و ٥٢: ١٢ و ٥٣: ١٢ و ٥٤: ١٢ و ٥٥: ١٢ و ٥٦: ١٢ و ٥٧: ١٢ و ٥٨: ١٢ و ٥٩: ١٢ و ٦٠: ١٢ و ٦١: ١٢ و ٦٢: ١٢ و ٦٣: ١٢ و ٦٤: ١٢ و ٦٥: ١٢ و ٦٦: ١٢ و ٦٧: ١٢ و ٦٨: ١٢ و ٦٩: ١٢ و ٧٠: ١٢ و ٧١: ١٢ و ٧٢: ١٢ و ٧٣: ١٢ و ٧٤: ١٢ و ٧٥: ١٢ و ٧٦: ١٢ و ٧٧: ١٢ و ٧٨: ١٢ و ٧٩: ١٢ و ٨٠: ١٢ و ٨١: ١٢ و ٨٢: ١٢ و ٨٣: ١٢ و ٨٤: ١٢ و ٨٥: ١٢ و ٨٦: ١٢ و ٨٧: ١٢ و ٨٨: ١٢ و ٨٩: ١٢ و ٩٠: ١٢ و ٩١: ١٢ و ٩٢: ١٢ و ٩٣: ١٢ و ٩٤: ١٢ و ٩٥: ١٢ و ٩٦: ١٢ و ٩٧: ١٢ و ٩٨: ١٢ و ٩٩: ١٢ و ١٠٠: ١٢

١٥ من المحتمل ان يكون المعنى حق الانجيل غير انه لما  
 ذكر ذلك في ع ١٧ ربما اراد الرسول الصدق وهو ادراك  
 الحق واللذة به فهو كالمنطقة بشدد تابع رئيس الخلاص.  
 انظر اش ١١: ٥٥ و قابل رو ٨: ٢١ — ٢٤ و ١٢: ١٢  
 ١٦ وهو ما يلبسه ايضاً رئيس الجيش (انظر اش ١٧: ٥٩)  
 ويظهر من عبارة اشعيا ان بر الله المنقذ (انظر رو ١: ١٧)  
 هو الذي يحيي قلب المسيحي  
 ١٧ الاستعداد للعمل الذي تنشره بشاره السلام في خدمة  
 المسيحي مفيدة كالحذاء للقاتل الذي يحتاج الى السرعة كما  
 يحتاج الى القوة. انظر الحاشية على ص ١٩: ١  
 ١٨ او زيادة على الكل لاجل تكميل السلاح  
 ١٩ معنى الكلمة الاصلية ترس كبير يغطي كل الجسد من  
 السهام المخطرة  
 ٢٠ يحتمل ان يكون المعنى خوذ<sup>٢١</sup> رجاء الخلاص (انظر  
 اتس ٨: ٥) او الشعور بملك الخلاص (انظر اش ١٧: ٥٩)  
 (المشار اليه هنا)  
 ٢١ جهاز الروح القدس سيف الحق الالهي وهو يعلمنا كيف  
 نستعمله بنجاح  
 ٢٢ لم تُشبه الصلوة بنوع خاص من السلاح ولكنها ربما  
 اضيفت للوصف السابق لاجل اظهار الحالة التي يستطيع فيها  
 استعمال السلاح بنجاح  
 ٢٣ انظر الحاشية على ص ٩: ١. غير انه ربما لم يكن هنا في  
 قوله سر الانجيل اشارة خصوصية لدعوة الامم  
 ٢٤ انظر اع ١٦: ٢٨ و ٢٠  
 ٢٥ المعنى اما لكي تعلموا انتم كغيركم الذين اكتب اليهم  
 الان (انظر كو ٤: ٤) او لكي تعلموا انتم احوالي كما اعلم اما  
 احوالكم  
 ٢٦ هذه العبارة المحققة صحيحة على انه ليس لها نائدة في الحكم  
 في المسئلة. انظر الحاشية في ختام الرسالة الى اهل رومية

## مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل فيلي

افيروديس الذي كان قد اتى بعطية مالية واذا كانت بخدمة الرسول وقع في مرض شديد. ومن الواضح ان بولس كتبها لما كان اسيراً في رومية (انظر ص ١٢: ١-١٤ و ٢٢: ٤) بعد الرسائل الاخر التي كتبها في تلك المدة كما يظهر من تغيير احواله فان حبسه اشد واخذ اخرون في التبشير في رومية (قابل ص ١٢: ١-١٨ بما ورد في اف ٦: ١٩ و ٢٠) وكان ينتظر حينئذ انهاء الحكم في مسئلته اما بالموت او بالاطلاق على ما رجّحه (ص ٢٥: ١ و ٢٧ و ٢٢: ٢ و ٢٤). ويظهر ايضا ان اهل فيلي سعملوا بسجنه وجعلوه مالا وارسلوه اليوم سعملوا بمرض افيروديس رسولهم الى رومية وانه بلغ بولس خبر اهتمامه لسبب ما ذكر (ص ١٠: ٤-١٨ و ٢٥: ٢-٣٠) وكل ذلك قبل كتابة هذه الرسالة فلا يكون زمن كتابتها قبل سنة ٦٢

تختلف هذه الرسالة عن اكثر رسائل بولس بان ليس لها غاية واضحة محدودة كمقاومة الضلال او تثبيت الحق او الحماة عن سلطان او التوبيخ على خطايا الافراد او الجمهور بل هي بالحرى اشعار بقلب الرسول المتدفق بالهبة والثقة. وقد انتهز فرصة رجوع افيروديس ليعلمهم بما يعزيم على حالته وليشدّهم ويشجعهم في احتمال الضيق والاضطهاد ويعطيهم نصائح وتحذيرات ابوية وينشطهم في جدّهم لاجل نوال اعلى الفضائل المسيحية. وقد نصح الرسول جميع هذه الامور في الرسالة فاذا ظهر بعضها اشد من بعض احياناً نشأ ذلك عن بروزها في ذهن الرسول

لا يوجد في هذه الرسالة اقسام ظاهرة غير انه يصح تقسيمها الى اربعة اقسام وهي

- ١ المقدمة (ص ١: ١-١١)
- ٢ امور شخصية ممزوجة بالتخريض (ص ١٢: ١-٢٠: ٣)
- ٣ تحذيرات ونصائح (ص ١: ٣-٩: ٤)
- ٤ اقرار الرسول بمعروف اهل فيلي وشكره اياهم على ذلك وتحيات (ص ١٠: ٤-٢٣)

فيلبي من مدن مكدونيه بناها فيلبس المكدوني ثم وهبها اوغسطس حقوق المستعمرات الرومانية وامتيازاتها (انظر الحاشية على اع ص ١٦: ١٢). اشتهرت في التاريخ المسيحي بكونها المكان الذي بشر بولس فيه اولاً في اوربا لما امره الروح القدس بعناية خصوصية ان يذهب الى مكدونيه خلافاً لما كان قد قصد (اع ١٦: ٦-١٢). فحاطب اليهود اولاً كعادته وكانوا قليلي العدد اكثرهم نساء فنج بعض الخناج (اع ١٦: ١٢-١٥ و ٤٠) غير انه قام في الحال الشغب والاضطهاد وتحزب الولاة الرومانيون للقوم (اع ١٦: ١٦-٤٠) ولكن الزرع الذي اُتي هناك اتى بغلة عظيمة فقامت كنيسة مسيحية زارها بولس بعد ذلك اكثر من مرة (اع ٢٠: ١ و ٢ و ٦)

والظاهر ان كنيسة فيلي كانت من اتقى الكنائس في العصر الرسولي فدعا ذلك الى شكر الرسول ومدحه اياهم وقلها ذكر شيئاً من الاسف او التوبخ (انظر ص ٢: ١-٨ و ١٢: ١٢). واحتملوا اضطهاداً شديداً بثبات وفرح (ص ١: ٢٨-٣٠) ومع انهم كانوا فقراء قدّموا قدوة صالحة لجميع الكنائس الاخرى في السخاء المقرون بانكار الذات (٢ كو ٨: ١-٥). وقابلوا محبة بولس الشديدة لهم بمثلها فكثيراً ما سدوا اعوازه (ص ٤: ١٠-١٨ و ٢ كو ١١: ٩) وظهروا بذلك اعتبارهم العظيم لصفاته وعمله وقيل عطاياهم بالفرح لتلايكون مديوناً للذين اهدوا حديقاً اول للكنائس التي لم تشاركه في المحاسنات مثلهم (٢ كو ١١: ٧-١٢). غير انهم كانوا محتاجين الى التحذير من الغيرة والتخصام (ص ١: ٢-٤ و ٤: ٢) ومن المعلمين المتسكّين بالفرائض اليهودية (ص ٢: ٢) والذين يفرون بالديانة المسيحية وهم اشرار السيرة (ص ٣: ١٨ و ١٩)

ودامت كنيسة فيلي زمناً طويلاً بعد العصر الرسولي وقد ذكرها ترونيانوس بين الكنائس الشهيرة التي حفظت نسخ الرسائل الرسولية  
الظاهر ان السبب الاصل لكتابة هذه الرسالة هو رجوع

المقدمة . واظهار محبة الرسول للمسيحين في فيلي وفرحه المقرون بالشكر بسببهم

١ بولس ونيموثاوس عبدا يسوع المسيح الى جميع القديسين في المسيح يسوع الذين في فيلي مع اساقفة  
٢ وشمامسة . نعمة لكم وسلام من الله اينا والرب يسوع المسيح  
٣ ووه اشكر اهل فيلي عند كل ذكرى اباكم دائما في كل ادعيتي مقدما الطلبة لاجل جميعكم بفرح لسبب  
٤ مشاركتكم في الانجيل من اول يوم الى الآن وثاقا بهذا عينه ان الذي ابتدأ فيكم عملا صالحا يكمل الى  
٥ يوم يسوع المسيح . كما يحق لي ان افكر هذا من جهة جميعكم لاني حافظكم في قلبي في وثقي وفي المحاماة عن  
٦ الانجيل وتبنيتم اتم الذين جميعكم شركاء في النعمة . فان الله شاهد لي كيف اشتاق الى جميعكم في  
احشاء يسوع المسيح

١٠٩ وهذا اصلي ان تزداد محبتكم ايضا اكثر فاكثرا في المعرفة وفي كل فهم حتى تميزوا الامور المتخالفة  
١١ لكي تكونوا مخلصين وبلا عثرة الى يوم المسيح مملوئين من ثمر البر الذي بيسوع المسيح لمجد الله وحده  
حالة بولس الحاضرة ونتائجها . وانتظاره من جهة المستقبل

١٢ ثم اريد ان نعملوا ايها الاخوة ان اموري قد آلت اكثر الى تقدم الانجيل . حتى ان وثقي صارت

ب اكو: ٢ ت ٢ اي ٢: ٢٢ اعا ١٧: ٢٠ وا تي ٢: ٢ وا تي ٢: ٢ وا تي ٢: ٢ وا تي ٢: ٢ وا تي ٢: ٢  
ج روا: ٨ وا كو: ٤ وا ف ١٥: ١ وا كو: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢  
د يوا: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢  
ه زك: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢  
و زك: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢  
ز زك: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢  
ح زك: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢  
ط زك: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢  
ق زك: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢ وا نس ٢: ٢

٥ مشاركتهم في النعمة التي قدرته على العمل والاحتفال  
لاجل الانجيل ربطته بهم في وثقي المحبة الطاهرة فتحقق من هذا  
الاتحاد في المحاسبات انهم اولاد الله  
٦ انظر روا: ١٨ . المحبة الطاهرة اذا ارشدتها المعرفة  
مبزت واستحسن ما هو صالح  
٧ او في انتظار يوم المسيح  
٨ ذكر بولس هنا الخبر الذي نتج من سمعوا ذلك ان  
كثيرين تشجعوا ليكرزوا بالانجيل (ع ١٢-١٤) غير ان  
بعضهم لم يكن فهم الروح الواجب على انهم وجهوا افكار  
الناس الى الانجيل ففرح الرسول بذلك (١٥-١٨) وتحقق  
ان الرب يتعبد بحياته وموته (١٩-٢٠) بحيث انه لم يعلم اي  
الامرين اوفق ولكنه لاجل اخوته فضل المحبة والعمل (٢١-٢٢)

١ بعد السلام للكيسة والمتوظفين فيها (ع ١ و ٢) اظهر  
الرسول شكره وثقته من جهة نفوس المسيحين في فيلي  
وخلاصهم (٢-٧) وطلبة الثاني لاجل غمومهم الروحي وكالم  
(٨-١١)  
٢ الظاهر انه كان في كيسة فيلي نوعان من المتوظفين  
وعدة من كل من النوعين . انظر ا تي ٣: ١-١٢ والمحاشي  
٣ اي كل ما اذكره من جهنكم بملأ في شكرا  
٤ ربما المراد بهذه المشاركة في الانجيل ما آل الى  
انتشاره ولا سيما باعتبار سخائهم نحوه (انظر ص ١٤-١٦) .  
اعتبر غيرهم وكرمهم في خدمة المسيح برهانا على عمل الله  
فيهم واربوتنا على ثباتهم في دعوتهم المسيحية الى ان يكمل  
خلاصهم عند مجيء المسيح الثاني (ع ٦) . انظر ايضا ص ٢:  
(٢١-٢٢)



١٤ ظاهرة في المسيح في كل دار الولاية<sup>ك</sup> وفي باقي الاماكن اجمع . واكثر الاخوة وهم واثنون<sup>ل</sup> في الرب بوثني<sup>ل</sup> يجتهدون اكثر على التكلم بالكلمة بلا خوف .

١٦ و١٥ اما قوم<sup>١٥</sup> فعن حسد<sup>ل</sup> وخصام<sup>ل</sup> بكرزون بالمسيح واما قوم<sup>١٥</sup> فعن مسرة<sup>ل</sup> . فهولاء عن تحزب<sup>ل</sup> ينادون بالمسيح لاعن اخلاص<sup>ل</sup> ظانين انهم يضيفون الى وثن<sup>ل</sup> ضيقا<sup>ل</sup> . واولئك عن محبة<sup>ل</sup> عالمين اني موضوع<sup>ل</sup> لحماية الانجيل<sup>ل</sup> . فاذا . غير انه على كل وجه سواء كان بعلة<sup>ل</sup> ام بحق<sup>ل</sup> ينادى بالمسيح وبهذا انا افرح . بل سافرح<sup>١٨</sup> ٢٠ و١٩ ايضا لاني اعلم ان هذا ياول لي الى خلاص<sup>ل</sup> بطلبكم<sup>ل</sup> وموازة<sup>ل</sup> روح يسوع المسيح<sup>ل</sup> حسب انتظاري<sup>ل</sup> ورجائي<sup>ل</sup> اني لا اخرج في شي<sup>ل</sup> بل بكل مجاهرة<sup>ل</sup> كما في كل حين كذلك الان يتعظم<sup>ل</sup> المسيح في جسدي سواء كان بحياة<sup>ل</sup> ام بموت<sup>ل</sup>

٢٢ و٢١ لان لي الحياة في المسيح والموت هو ربح<sup>ل</sup> . ولكن ان كانت الحياة في الجسد في<sup>ل</sup> لي ثمر عملي فاذا ٢٣ اختار لست ادري . فاني محصور<sup>ل</sup> من الاثنين<sup>ل</sup> . لي اشتها<sup>ل</sup> ان انطلق<sup>ل</sup> واكون مع المسيح . ذاك ٢٤ و٢٣ افضل جدا . ولكن ان ابقي في الجسد ازم من اجلكم . فاذا انا واثني<sup>ل</sup> بهذا<sup>ل</sup> اعلم اني امكث وابقى ٢٦ مع جميعكم لاجل نقدكم<sup>ل</sup> وفرحكم في الايمان لكي يزداد افتخاركم في المسيح يسوع في<sup>ل</sup> بواسطة حضوري ايضا عندكم

ك مت ٢٧:٢٧ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢ و ٥١:٢٢ و ٥٢:٢٢ و ٥٣:٢٢ و ٥٤:٢٢ و ٥٥:٢٢ و ٥٦:٢٢ و ٥٧:٢٢ و ٥٨:٢٢ و ٥٩:٢٢ و ٦٠:٢٢ و ٦١:٢٢ و ٦٢:٢٢ و ٦٣:٢٢ و ٦٤:٢٢ و ٦٥:٢٢ و ٦٦:٢٢ و ٦٧:٢٢ و ٦٨:٢٢ و ٦٩:٢٢ و ٧٠:٢٢ و ٧١:٢٢ و ٧٢:٢٢ و ٧٣:٢٢ و ٧٤:٢٢ و ٧٥:٢٢ و ٧٦:٢٢ و ٧٧:٢٢ و ٧٨:٢٢ و ٧٩:٢٢ و ٨٠:٢٢ و ٨١:٢٢ و ٨٢:٢٢ و ٨٣:٢٢ و ٨٤:٢٢ و ٨٥:٢٢ و ٨٦:٢٢ و ٨٧:٢٢ و ٨٨:٢٢ و ٨٩:٢٢ و ٩٠:٢٢ و ٩١:٢٢ و ٩٢:٢٢ و ٩٣:٢٢ و ٩٤:٢٢ و ٩٥:٢٢ و ٩٦:٢٢ و ٩٧:٢٢ و ٩٨:٢٢ و ٩٩:٢٢ و ١٠٠:٢٢

٩ اراد بدار الولاية على الاصح منزل الحرس الامبراطوري الذي كان رئيسه متوليا حراسة بولس في رومية ( اع ٢٨ : ١٦ ) ولذلك علم بين جميع الحرس وباقي الاماكن في رومية وفي دار قيصر ( ص ٢٢ : ٤ ) ان حبة كان لاجل المسيح ١٠ ثبات بولس في الاضطهاد جعلهم واثنين في الرب ونشطهم للمناداة بالانجيل بجرأة ١١ من المختل انهم كانوا متمسكين بالطغوس اليهودية والاقرب انهم كانوا اضدادا<sup>ل</sup> لخصمين للرسول لما راوا نجاح خدمته حاولوا ان ينهزم قوم ليكونوا فريقا ضده ١٢ لانهم يحزنونه بخزيهم ويهيمون علوه مضطهديه ١٣ اي ان طلبانكم بسبب ضيقتي تنال لي مقدارا جديدا من النعمة لتشد يد تقواي وزيادة سعادي

١٤ او حسب انتظاري بصبر . انظر رو ١٩:٨ ١٥ او ولكن ان كانت الحياة في الجسد في ( اي الحياة في الجسد ) لي ثمر العمل ( اي تعطيني ثمرا من عملي في الانجيل ) فلست ادري ماذا اختار . ثم كان الرسول يقول لي سعادة في الحياة والموت - اما الحياة فلان المسيح مصدر سعادتها وغاية نشاطها واما الموت فلانه ياتي برح من جهة التمتع به ونجده . غير انه اذا كانت حياتي في الجسد ثابتي بشهر اكثر من عملي تعسر علي الاختيار ١٦ اي الاشتها المتغلب في ١٧ اي بان حياتي مفيدة لاجل نقدكم وفرحكم في الايمان . فوله اعلم لابعني ضرورة العلم السابق بالوحي كما يظهر من الشك المذكور في ع ٢٧ و ص ١٧:٢



٩:١ وضع نفسه وإطاع حتى الموت موت الصليب. لذلك رفعه الله ايضاً واعطاه اسماً فوق كل اسم لكي  
٩:٢ ننجو باسم يسوع كل ركنة من في السماء ومن على الارض ومن تحت الارض ويعترف كل لسان ان يسوع  
المسيح هو رب مجد الله الأب

٩:٣ انا يا احباي كما اطعمت كل حين ليس كما في حضوري فقط بل الآن بالاولى جداً في غيابي تموا  
٩:٤ خلاصكم بخوف ورعدة لان الله هو العامل فيكم ان تريدوا وان تعملوا من اجل المسرة. افعلوا كل شيء  
٩:٥ بلا دمدمة ولا مجادلة لكي تكونوا بلا لوم وبسطة اولاداً لله بلا عيب في وسط جبل معوج وملئ  
٩:٦ تضيئون بينهم كائنوا في العالم متمسكين بكلمة الحياة لافتخاري في يوم المسيح باني لم اسع باطلاً ولا تعب  
باطلاً

٩:٧ لكنني وان كنت انسكب ايضاً على ذبيحة ايمانكم وخدمته اسرُ وافرح معكم اجمعين. وبهذا عبي  
كونوا اتم مسرورين ايضاً وافرحوا معي

ذكر تيموثاوس وابفروديس

٩:٨ على اني ارجو في الرب يسوع ان ارسل اليكم سريعاً تيموثاوس لكي تطيب نفسي اذا عرفت احوالكم.  
٩:٩ لان ليس لي احد آخر نظير نفسي بهم باحوالكم يا خلاص. اذ الجميع يطلبون ما هو لانفسهم لا ما  
٩:١٠ هو ليسوع المسيح. واما اخباره فانت تعرفون انه كولد مع اب خدتم معي لاجل الانجيل. هذا ارجوان  
٩:١١ ارسله اول ما اري احوالي حالاً. وأثق بالرب اني انا ايضاً سأتي اليكم سريعاً

من مت ٢٣: ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
١٠: ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
١١: ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
١٢: ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

- ٥ من انضاع السيد انه خضع لارادة الاب (اع ٢: ٢٣) الى درجة تسليم نفسه للالام والعار ولعنة الصليب (غل ٣: ١٣ وعب ٢: ١٢)
- ٦ ربما المراد بذلك اسم يسوع وهو اسم السيد اولاً في انضاعه ثم في ارتفاعه ومجده. انظر ع ١٠ و ١١
- ٧ يجب ان يكون مراعاة في كل تسبح وصلوة في السماء والارض لذلك الذي ارتفع وصار رب الكل. قابل رو ١٤: ١١ والحاشية
- ٨ كما ان سيدكم اكل عمله ونال مجده المحاضر بواسطة انكار الذات كذلك انتم تموا خلاصكم باهتمام عظيم ولكن بانكامل نام على الله العامل فيكم الارادة والعمل لاجل اجراء
- ٩ مسرته الصالحة فحكم
- ١٠ اذا حملتم لم الانجيل (ع ١٦)
- ١١ شبه ايمان المسيحيين في فيليبي بذبيحة يسكب عليها بسرور دمة في الاستشهاد سكيماً (انظر خر ٢٩: ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠)
- ١٢ و هذا الرجاء كما في رجائي مبني على الرب يسوع
- ١٣ كان تيموثاوس احد رفاق بولس في سفره الاول الى فيليبي (انظر اع ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١ و ٥٢: ١ و ٥٣: ١ و ٥٤: ١ و ٥٥: ١ و ٥٦: ١ و ٥٧: ١ و ٥٨: ١ و ٥٩: ١ و ٦٠: ١ و ٦١: ١ و ٦٢: ١ و ٦٣: ١ و ٦٤: ١ و ٦٥: ١ و ٦٦: ١ و ٦٧: ١ و ٦٨: ١ و ٦٩: ١ و ٧٠: ١ و ٧١: ١ و ٧٢: ١ و ٧٣: ١ و ٧٤: ١ و ٧٥: ١ و ٧٦: ١ و ٧٧: ١ و ٧٨: ١ و ٧٩: ١ و ٨٠: ١ و ٨١: ١ و ٨٢: ١ و ٨٣: ١ و ٨٤: ١ و ٨٥: ١ و ٨٦: ١ و ٨٧: ١ و ٨٨: ١ و ٨٩: ١ و ٩٠: ١ و ٩١: ١ و ٩٢: ١ و ٩٣: ١ و ٩٤: ١ و ٩٥: ١ و ٩٦: ١ و ٩٧: ١ و ٩٨: ١ و ٩٩: ١ و ١٠٠: ١)
- ١٤ مرة اخرى (٢ كوا ١: ١ و ٢: ١ و ٣: ١ و ٤: ١ و ٥: ١ و ٦: ١ و ٧: ١ و ٨: ١ و ٩: ١ و ١٠: ١ و ١١: ١ و ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١ و ٥٢: ١ و ٥٣: ١ و ٥٤: ١ و ٥٥: ١ و ٥٦: ١ و ٥٧: ١ و ٥٨: ١ و ٥٩: ١ و ٦٠: ١ و ٦١: ١ و ٦٢: ١ و ٦٣: ١ و ٦٤: ١ و ٦٥: ١ و ٦٦: ١ و ٦٧: ١ و ٦٨: ١ و ٦٩: ١ و ٧٠: ١ و ٧١: ١ و ٧٢: ١ و ٧٣: ١ و ٧٤: ١ و ٧٥: ١ و ٧٦: ١ و ٧٧: ١ و ٧٨: ١ و ٧٩: ١ و ٨٠: ١ و ٨١: ١ و ٨٢: ١ و ٨٣: ١ و ٨٤: ١ و ٨٥: ١ و ٨٦: ١ و ٨٧: ١ و ٨٨: ١ و ٨٩: ١ و ٩٠: ١ و ٩١: ١ و ٩٢: ١ و ٩٣: ١ و ٩٤: ١ و ٩٥: ١ و ٩٦: ١ و ٩٧: ١ و ٩٨: ١ و ٩٩: ١ و ١٠٠: ١)
- ١٥ عرفوا فضله (ع ٢٢)
- ١٦ اي ليس معي احد بهم بكم مثلي الامه





٤ انا يا اخوتي الاحباء والمشتاق اليهم يا سروري واكيلي اثبتوا هكنا في الرب ايها الاحباء  
 ٢٥ اطلب الى افودية واطلب الى ستيخي ان تفكروا فكراً واحداً في الرب . نعم اسألك انت ايضا  
 يا شريكى الخالص ساعد هاتين اللتين جاهدتا معي في الانجيل مع اكليندس ايضا وباقي العاملين معي  
 الذين اسماؤهم في سفر الحيوه

٤ افرحوا في الرب كل حين واقول ايضا افرحوا  
 ٥ ليكن حللكم معروفاً عند جميع الناس . الرب قريب  
 ٢٦ لا تهتموا بشيء بل في كل شيء بالصلاة والدعاء مع الشكر لتعلم طلباتكم لدى الله . وسلام الله الذي  
 يفوق كل عقل يحفظ قلوبكم وافكاركم في المسيح يسوع  
 ٨ اخبروا ايها الاخوة كل ما هو حق كل ما هو جليل كل ما هو عادل كل ما هو طاهر كل ما هو  
 ٩ مسر كل ما صيته حسن ان كانت فضيلة وان كان مدح ففي هذه افتكروا . وما نعلمتموه ونسلمتموه  
 وسمعتهم ورأيتهم في هذا افعلوا والله السلام يكون معكم

خاتمة الرسالة وهي تتضمن شكراً وسلاماً

١٠ ثم اني فرحت بالرب جداً الانكم الآن قد ازهر ايضاً مرة اعشناؤكم في الذي كنتم نعتنونه ولكن  
 ١١ لم تكن لكم فرصة . ليس اني اقول من جهة احتياج فاني قد تعلمت ان اكون مكنتياً بما انا فيه . اعرف

ب ص ٨٤ ت ٢ كو ١٤: ١ و ١٦: ٢ و ٢٠: ١ و ٢٧: ١ ث ص ١٦: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٣: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢ و ٣٣: ٢ و ٣٤: ٢ و ٣٥: ٢ و ٣٦: ٢ و ٣٧: ٢ و ٣٨: ٢ و ٣٩: ٢ و ٤٠: ٢ و ٤١: ٢ و ٤٢: ٢ و ٤٣: ٢ و ٤٤: ٢ و ٤٥: ٢ و ٤٦: ٢ و ٤٧: ٢ و ٤٨: ٢ و ٤٩: ٢ و ٥٠: ٢ و ٥١: ٢ و ٥٢: ٢ و ٥٣: ٢ و ٥٤: ٢ و ٥٥: ٢ و ٥٦: ٢ و ٥٧: ٢ و ٥٨: ٢ و ٥٩: ٢ و ٦٠: ٢ و ٦١: ٢ و ٦٢: ٢ و ٦٣: ٢ و ٦٤: ٢ و ٦٥: ٢ و ٦٦: ٢ و ٦٧: ٢ و ٦٨: ٢ و ٦٩: ٢ و ٧٠: ٢ و ٧١: ٢ و ٧٢: ٢ و ٧٣: ٢ و ٧٤: ٢ و ٧٥: ٢ و ٧٦: ٢ و ٧٧: ٢ و ٧٨: ٢ و ٧٩: ٢ و ٨٠: ٢ و ٨١: ٢ و ٨٢: ٢ و ٨٣: ٢ و ٨٤: ٢ و ٨٥: ٢ و ٨٦: ٢ و ٨٧: ٢ و ٨٨: ٢ و ٨٩: ٢ و ٩٠: ٢ و ٩١: ٢ و ٩٢: ٢ و ٩٣: ٢ و ٩٤: ٢ و ٩٥: ٢ و ٩٦: ٢ و ٩٧: ٢ و ٩٨: ٢ و ٩٩: ٢ و ١٠٠: ٢

١ اي ممثلين بالرسول ومنتظرين الملكوت السموي  
 (ص ١٧: ٣ و ٢٠)  
 ٢ الامراتان المذكورتان هنا كانتا قد عملتا مع بولس في  
 خدمة الانجيل كديرهما (اع ١٨: ٢٦ ورو ١٦: ١-٥) غير  
 انه وقع الاختلاف بينها وعطلتا عملها فدعا ذلك الى طلب  
 الرسول اليها والى استعانتهم بمن يسمي شريكه الذي لعله كان  
 انشط الاساقفة المذكورين في ص ١:  
 ٣ اي افودية وستيخي  
 ٤ قابل الحاشية على ص ١: ٣  
 ٥ اي مراعاتكم للغير كما في ٢ كو ١: ١  
 ٦ ربما كانت الاشارة بذلك الى خراب اورشليم القريب  
 وان كان كذلك كانت هذه الحادثة اربون مجيء السيد في  
 الدينونة (انظر مت ٢٤: ١ والحاشية) فيجب ان يحملنا  
 انتظار هذا الامر الى المراعاة في معاملة الغير والى عدم  
 الاهتمام الزائد بالامور العالمية (ع ٦)  
 ٧ يجب ان تكون الصلوة مصحوبة دائماً بالشكر لاجل  
 المرحم التي قبلناها  
 ٨ السلام هو هدو النفس العميق متى سلمت كل امر لله في  
 الصلوة والشكر  
 ٩ الجليل هو الجدير بالاعتبار والاحترام  
 ١٠ المدح مصاحب للفضيلة  
 ١١ شكر الرسول المسجيين الفيليين لاجل تجديد اظهاريهم  
 المعروف المتصل بخبره وفرح بكونه مقدمة مقبولة لدى الله  
 (ع ١٠-٢٠) ثم ختم الرسالة بالسلام العام والبركة (ع ٢١-٢٣)  
 ١٢ انظر ع ١٤ و ١٥ . زادت قيمة العطية حيثئذ لسبب  
 سجن الرسول وعدم امكانه العمل لاجل معيشتهم كعادته  
 السابقة

ان أنضع وأعرف أيضاً ان استفضل<sup>ط</sup>. في كل شيء وفي جميع الاشياء قد تدرّبت ان اشبع وان اجوع وان  
١٤و١٥ استفضل وان انقص. استطيع كل شيء في المسيح الذي يقوّيني<sup>غ</sup>. غير انكم فعلتم حسناً اذ اشرتكم في  
ضيقتي<sup>غ</sup>

١٥ وانتم ايضاً تعلمون ايها الفلبليون انه في بداية الانجيل لما خرجت من مكدونية لم تشاركني كنيسة  
١٦ واحدة في حساب العطاء والاخذ الا انتم وحدكم. فانكم في نسالونيكي ايضاً ارسلتم اليّ مرة ومرتين لحاجتي.  
١٧و١٨ ليس اني اطلب العطية بل اطلب الثمر المتكاثّر لحسابكم ولكي قد استوفيت كل شيء واستفضلت.  
قد امتلأت اذ قبلت من ابفروديس<sup>ث</sup> الاشياء التي من عندهم نسيم رائحة طيبة ذبيحة مقبولة مرضية<sup>ث</sup> عند  
١٩ الله. فيملاً الي كل احتياجكم بحسب غناه في المجد في المسيح يسوع

٢٠ والله وايننا المجد الى دهر الداهرين آمين

٢١و٢٢ سلّموا على كل قدس في المسيح يسوع. سلّم عليكم الاخوة الذين معي. سلّم عليكم جميع القديسين  
ولاسيما الذين من بيت قيصر

٢٣ نعمة ربنا يسوع المسيح مع جميعكم<sup>ث</sup> [ آمين ]

[ كتبت الى اهل فيلبي من رومية على يد ابفروديس ]

ظ ١كو:١١ و١كو:١١ و١كو:١١ و١كو:١١ و١كو:١١ و١كو:١١ و١كو:١١ و١كو:١١ و١كو:١١ و١كو:١١  
١و١٨ ق رو:١٥ و١كو:١١ و١كو:١١ و١كو:١١ و١كو:١١ و١كو:١١ و١كو:١١ و١كو:١١ و١كو:١١ و١كو:١١  
وغل:١٥ ت غل:١٢ ص ١٢:١ ج رو:١٦:٢٤

- |  |   |
|--|---|
| ١٣ قابل ١ تي ١:١٢                                    | ١٤ مشاركة الاحساس وارسال ما يسد الحاجة              |
| ١٥ لما خرجت من مكدونية (وقبل ذلك ايضاً ع ١٦)         | بعد ادخال الانجيل بينكم. انظر ٢ كو ١:٩              |
| ١٦ اي سد حاجات جسدية عوض البركات الروحية             | التي نالوها بواسطة. انظر ع ١٧ وقابل ١ كو ١:٩ وفل ١٩ |
| ١٧ المساعدة المقدمة لخدم المسيح مقبولة لدى الله برضى | الحاشية على ص ١٢:١                                  |
| ١٨ قابل غل ٤:١                                       | الظاهر ان هذه العبارة صحيحة                         |
| ١٩ الاخوة المذكورون في ص ١٤:١ و ١٩:٢                 | وجود مومنين حقيقيين في بيت رجل شرير كبير            |
| ٢٠   | النصر الروماني من الامور التي تنشط الفلبين (انظر    |

## مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل كولوسي

حيثئذ (انظر ص ١٢:٤ وفل ع ٢٢) فاخبره عن حالتها. ويظهر من سياق الكلام انها كانت ناجحة على الجملة (ص ١: ٥٧ و ١: ٥٨ و ١: ٥٩) على انها واقعة تحت الاضطهاد (ص ١: ١١). ولكنها كانت في خطر من معلمي فلسفة كاذبة جمعت بين الفلسفة الباطنية الشرقية والطقوس اليهودية فانهم ادّعى شرح اسرار الحكمة والمعرفة وفرضوا على تابعيهم حفظ الناموس اليهودي الطقسي وضوابط التنشف في الحيوة (ص ٨: ٢-٢٣) فتعرضوا بذلك للحرية الروحية والسلام بين المسيحيين في كولوسي وحولهم عن الايمان البسيط بالمسيح ونقصوا من الاكرام الفائق اللائق به

وبناء على ذلك كان الغرض العظيم من هذه الرسالة اظهار عظمة ومجد شخص السيد وصفاته وكال فدائه وفوائده كعبته المبنية عليه والمتحدة به اتحاداً حياً ونحذيرهم من ضلال المعلمين الكذبة الذين استعمل الرسول نفس كلامهم في حجبهم على كون الانجيل هو الفلسفة الحقيقية ونحريض التلاميذ على الثبات في الايمان والحفاظة على السلوك اللائق بالخلص الذي قام من الموت ونال المجد

واما المشابهة الشديدة الكائنة بين هذه الرسالة والرسالة الى اهل افسس في المعاني والكلام فسيها انها كئيتا في نحو زمن واحد وعلى الخصوص لسبب المشابهة في حال الكنيستين غير ان اهل كولوسي كانوا محتاجين اكثر من اهل افسس الى التحذير من اتباع الضلال

تقسم هذه الرسالة الى ثلاثة اقسام:

١ اشار الرسول الى الحالة الدنية بين المسيحيين في كولوسي ثم ذكر مقام ووظائف المسيح وعمله واهتمامه في انتشار الانجيل (ص ١-٥: ٢)

٢ اظهر وشجب الفلسفة الكاذبة التي تنفسد بساطة الانجيل (ص ٦: ٢-٤: ٢)

٣ بنى على الكلام السابق قولاً عملياً يتعلق بواجبات الحيوة المسيحية (ص ٥: ٢-٦: ٤) ثم ختم الرسالة بتوصيات ونحيات (ص ٦: ٤-١٩)

كولوسي من اخص مدن فرجيية في اسيا الصغرى . وكانت فرجيية في زمن كتابة هذه الرسالة مقاطعة مخصصة غنية فيها مدن وبلدان كثيرة مزهرة وقد صار الان معظمها خراباً اجتاز بولس في فرجيية مرتين (اع ١٦: ٦ و ١٨: ٢٣) غير ان الاقرب انه لم يدخل القسم الجنوبي الغربي منها الذي كانت فيه لاودكية وكولوسي . لانه في المرة الاولى كان مسرعاً بالارشاد الالهى نحو ترواس ليسافر من هناك الى اوربا (اع ١٦: ٦-١٠) وفي المرة الثانية كان سفره من انطاكية الى افسس في النواحي العالية اي بلاد غلاطية وفرجيية المرتفعة (انظر اع ١٨: ٢٣ و ١٩: ١) والحاشية . ثم اذا كان ما ورد في ص ١: ٢ من هذه الرسالة بمعنى ان اهل لاودكية وكولوسي من الذين لم يروا وجه الرسول في الجسد (انظر الحاشية هناك) انصح انه لم يدخل هاتين المدينتين . وما يؤيد ذلك ايضا ان الرسول ذكر في هذه الرسالة تعليم اخرين في كولوسي ولم يشر الى تبشيرهم فيها

ومن الممكن ان اول من حمل خبر الانجيل الى كولوسي بعض يهود من فرجيية كانوا في اورشليم في عيد الخمسين (اع ١٠: ٢) غير انه يظهر ان اخص معلمي الكنيسة هناك هو ابفراس (ص ١: ٧)

ومن المحتمل ايضا انه مدة مكث بولس الطويل في افسس كان ابفراس وفليمون وغيرها من تلك البلاد من الساكنين في اسيا الذين سمعوا كلمة الرب يسوع من فمهم (انظر اع ١: ١٠) وان رباطات المودة الظاهرة في هذه الرسالة جرت بينهم حيثئذ

كُتبت هذه الرسالة مدة سجن بولس في رومية (ص ١: ٢٤ و ١٨: ٤) والظاهر ان ذلك كان نحو الزمن الذي كتب فيه الى اهل افسس والى فليمون لان نيجيكس وانسيوس هما اللذان حملاه هذه الرسائل الثلاث (انظر ص ٤: ٧ و ٩: ٦ و ٢١ و ٢٢) وكان انسيوس حيثئذ راجعاً الى سيده فليمون في كولوسي . انظر الرسالة الى فليمون

وكان ابفراس اخص المعلمين في الكنيسة مع بولس



السلام والشكر لاجل النعمة الممنوحة للمسيحيين في كولوسي

١ بولس رسول يسوع المسيح بمشيئة الله ونيموثاوس الاخ الى القديسين في كولوسي والاخوة المؤمنين  
في المسيح نعمة لكم وسلام من الله اينا والرب يسوع المسيح ا

٤٢ شكر الله وابا ربنا يسوع المسيح كل حين مصليين لاجلكم اذ سمعنا ايمانكم بالمسيح يسوع ومحببتكم  
٥ لجميع التلاميذ من اجل الرجاء الموضوع لكم في السموات الذي سمعتم به قبلاً في كلمة حق الانجيل  
٦ الذي قد حضر اليكم كما في كل العالم ايضاً وهو بشر كما فيكم ايضاً منذ يوم سمعتم وعرفتم نعمة الله  
٧ بالحقيقة. كما تعلم ايضاً من ابراس العبد الحبيب معنا الذي هو خادم امين للمسيح لاجلكم الذي  
اخبرنا ايضاً بمحبتكم في الروح

صلوة لاجل الامار والنمو في معرفة المسيح الذي مقامه وعمله ها الموضوع العظيم في خدمة الرسول  
 ٩ من اجل ذلك نحن ايضا منذ يوم سمعنا لم نزل مصليين و طالبين لاجلكم ان تمتلوا من معرفة  
 ١٠ مشيئة في كل حكمة<sup>ط</sup> وفهم<sup>ع</sup> وروحي لتسلخوا كما يحب<sup>غ</sup> للرب في كل رضى<sup>ب</sup> مشيرين في كل عمل<sup>ص</sup> صالح<sup>و</sup> ونامين  
 ١١ في معرفة الله متتوين بكل قوة<sup>ك</sup> بحسب قدرة مجده اكل صبر<sup>ل</sup> وطول اناة<sup>ب</sup> بفرح<sup>ح</sup> شاكرين الاب الذي

[illegible]

٦ لما قصد الرسول ان يحذر اهل كولومبي من اخطار الفلسفة الكاذبة مهد الطريق بان ذكر اولاً صلواته الدائمة لاجل غنوم في المعرفة العملية المثمرة في الحكمة والقداسة (ع ٩-١١) التي مصدرها نعمة الآب وموضوعها العظيم ابن محبته (١٢) المعلن انه فادي البشر واستعلان الله الخالق والمحافظ والوارث لكل شيء راس الكنيسة ورب القيامة والمصالح السماء والارض (١٣-٢٠). ثم اكد لهم ان بركات هذه المصالحة تكون لهم اذا ثبتوا في الايمان (٢١-٢٣) وانه مستعد للعمل والاحتفال لاجلهم كما الباقى اثم (٢٤-٢٩) لكي يدوموا ويتكاملوا في المحبة ومعرفة جميع الخلائق النسيجية (ص ٢: ١-٥)

١ بعد السلام للمسيحين في كولوسي (ع ٢ او ٣) ذكر الرسول  
شكراً لله لاجل النعمة التي منحها اياهم بواسطة خدمة ايفراس  
(١-٣)

٢ اي موضوع الرجاء وهو السعادة الابدية . وقد شكر الرسول الله لاجل هذا الرجاء (٣ع) ولجل ايمان اهل كولوسي ومحبتهم للجميع القديسين من حيث كونهم شركاء في الميراث السماوي (٤ع)

٢ انظروا ٨:١ والخاشية  
٤ الخالية من اذليل المعدين الكذبة

• الظاهر ان ايفراس كان اخص المعلمين في كيسة كولوسي  
وربما كان مؤسسها. واما الآن فكان مع بولس في رومية

٧ اونايمين بواسطة معرفة الله التي في واسطة النمو الروحي

١٣ أهّلنا لشركة ميراث القديسين في النور<sup>١٣</sup> الذي انقذنا من سلطان الظلمة<sup>١٤</sup> ونقلنا الى ملكوت ابن محبته<sup>١٥</sup>  
 ١٤ الذي لنا فيه الفداء [بدمه] غفران الخطايا<sup>١٦</sup>. الذي هو صورة الله غير المنظور<sup>١٧</sup> بكر<sup>١٨</sup> كل خليقة<sup>١٩</sup>.  
 ١٦ فانه فيه خلّق الكل<sup>٢٠</sup> ما في السموات وما على الارض ما يرى وما لا يرى سواء كان عروشاً ام سيادات<sup>٢١</sup>  
 ١٧ ام رياسات ام سلاطين<sup>٢٢</sup>. الكل به<sup>٢٣</sup> وله قد خلّق<sup>٢٤</sup>. الذي هو قبل كل شيء<sup>٢٥</sup> وفيه يقوم<sup>٢٦</sup> الكل وهو راس  
 ١٩ المجدد الكنيسة<sup>٢٧</sup>. الذي هو البداية بكر<sup>٢٨</sup> من الاموات لكي يكون هو متقدماً في كل شيء<sup>٢٩</sup>. لانه فيه سر<sup>٣٠</sup>  
 ٢٠ ان يحلّ كل المل<sup>٣١</sup>. وان يصالح به<sup>٣٢</sup> الكل لنفسه<sup>٣٣</sup> عاملاً الصلح<sup>٣٤</sup> بدم صليبه<sup>٣٥</sup> بواسطته<sup>٣٦</sup> سواء كان ما على  
 الارض ام ما في السموات

٢١ وانتم الذين كنتم قبلاً اجنبيين واعداً في النكر في الاعمال الشريرة<sup>٣٧</sup> قد صا حكم الآن في جسم بشري<sup>٣٨</sup>  
 ٢٢ بالموت ليضرمكم قديسين وبلا لوم ولا شكوى امامه<sup>٣٩</sup> ان تثبتم على الايمان متأسسين<sup>٤٠</sup> وراسخين وغير منتقلين<sup>٤١</sup>  
 عن رجاء الانجيل الذي سمعتموه المكرز به<sup>٤٢</sup> في كل الخليقة<sup>٤٣</sup> التي تحت السماء الذي صرت انا بولس  
 ٢٤ خادماً له<sup>٤٤</sup> الذي الآن افرح في آلامي لاجلكم<sup>٤٥</sup> واكمل نقائص شوائب المسيح<sup>٤٦</sup> في جسدي لاجل جسده  
 ٢٥ الذي هو الكنيسة<sup>٤٧</sup> التي صرت انا خادماً لها حسب تدبير الله المعطى لي لاجلكم لتتيم<sup>٤٨</sup> كلمة الله<sup>٤٩</sup>

ي اع ١٨: ٢٦ و ١١: ١٢ ب اف ١٢: ٦ و عب ١٤: ٢ و بط ٢: ٢٢ ت انس ١٢: ٢ و ٢١: ١١ ث مت ١٧: ٢ و اف ٦: ٢ ج اف ١: ٢  
 ح ٢ كو ٤: ٢ و عب ٢: ٢ خ روم ١٤: ٢ د يوح ١: ٢ و ٢ كو ٦: ٢ و اف ٢: ٢ و عب ٢: ٢ ذ روم ٢٨: ٨ و اف ٢١: ٢ و ص ١٠: ٢ و ١٥: ٢ و بط ٢: ٢  
 ر روم ١١: ٢ و عب ١٠: ٢ ل يوح ١٧: ٢ و ١٥: ٢ و ١٨: ٢ م ٢ كو ٦: ٢ و ١٠: ٢ و ١٢: ٢ و ١٤: ٢ و ١٥: ٢ و ١٦: ٢ و ١٧: ٢ و ١٨: ٢ و ١٩: ٢ و ٢٠: ٢ و ٢١: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٣: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢ و ٣٣: ٢ و ٣٤: ٢ و ٣٥: ٢ و ٣٦: ٢ و ٣٧: ٢ و ٣٨: ٢ و ٣٩: ٢ و ٤٠: ٢ و ٤١: ٢ و ٤٢: ٢ و ٤٣: ٢ و ٤٤: ٢ و ٤٥: ٢ و ٤٦: ٢ و ٤٧: ٢ و ٤٨: ٢ و ٤٩: ٢  
 ٥ ص يوح ١٦: ٢ و ٢٤: ٢ و ص ٢: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٣: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢ و ٣٣: ٢ و ٣٤: ٢ و ٣٥: ٢ و ٣٦: ٢ و ٣٧: ٢ و ٣٨: ٢ و ٣٩: ٢ و ٤٠: ٢ و ٤١: ٢ و ٤٢: ٢ و ٤٣: ٢ و ٤٤: ٢ و ٤٥: ٢ و ٤٦: ٢ و ٤٧: ٢ و ٤٨: ٢ و ٤٩: ٢  
 ١٦ و ١٧: ٢ و ١٨: ٢ و ١٩: ٢ و ٢٠: ٢ و ٢١: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٣: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢ و ٣٣: ٢ و ٣٤: ٢ و ٣٥: ٢ و ٣٦: ٢ و ٣٧: ٢ و ٣٨: ٢ و ٣٩: ٢ و ٤٠: ٢ و ٤١: ٢ و ٤٢: ٢ و ٤٣: ٢ و ٤٤: ٢ و ٤٥: ٢ و ٤٦: ٢ و ٤٧: ٢ و ٤٨: ٢ و ٤٩: ٢  
 ي اع ١٧: ٢ و ١٨: ٢ و ١٩: ٢ و ٢٠: ٢ و ٢١: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٣: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢ و ٣٣: ٢ و ٣٤: ٢ و ٣٥: ٢ و ٣٦: ٢ و ٣٧: ٢ و ٣٨: ٢ و ٣٩: ٢ و ٤٠: ٢ و ٤١: ٢ و ٤٢: ٢ و ٤٣: ٢ و ٤٤: ٢ و ٤٥: ٢ و ٤٦: ٢ و ٤٧: ٢ و ٤٨: ٢ و ٤٩: ٢  
 و ١٠: ٢ ج اف ٢: ٢ ح روم ١٤: ٢ و ١٥: ٢ و ١٦: ٢ و ١٧: ٢ و ١٨: ٢ و ١٩: ٢ و ٢٠: ٢ و ٢١: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٣: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢ و ٣٣: ٢ و ٣٤: ٢ و ٣٥: ٢ و ٣٦: ٢ و ٣٧: ٢ و ٣٨: ٢ و ٣٩: ٢ و ٤٠: ٢ و ٤١: ٢ و ٤٢: ٢ و ٤٣: ٢ و ٤٤: ٢ و ٤٥: ٢ و ٤٦: ٢ و ٤٧: ٢ و ٤٨: ٢ و ٤٩: ٢

١٤ لم يكن فقط اول من قام من الموت ليجي الى الابد بل  
 هو رب القيامة ومنشئها. قابل ع ١٥ والحاشية  
 ١٥ اي في الخليقة والعناية والنعمة  
 ١٦ اي ملء اللاهوت. انظر ص ٩: ٢ والحاشية  
 ١٧ تكرار للبيان والمعنى ان اجتماع كل الاشياء في الخضوع  
 لله صادر بالكلية من عمل الفادي. انظر اف ١٠: ١  
 ١٨ كان قد بدا تنمى امر السيد بالتبشير لكل الخليقة  
 (مر ١٥: ١٦) في انتشار الانجيل ولا سيما بواسطة خدمة بولس.  
 قابل ع ٦ و روم ٨: ٢  
 ١٩ اي لاجلكم انتم الامم. انظر اع ٢٨: ٢١-٢٦ و ٢١: ٢٢  
 و ٢٢ الخ  
 ٢٠ المعنى اما شوائب الرسول لاجل المسيح او شوائب المسيح  
 في شخص قديسه (قابل مت ٢٥: ٢٤-٤٠)  
 ٢١ اي لاطهارها تماماً

٨ اذ يو هّلنا للنور اي المعرفة والطهارة والفرح التي هي  
 ميراث القديسين الذي ينالون بعضه هنا وكماله في الآخرة  
 ٩ اي ابنو الحبيب (اف ١: ٦)  
 ١٠ يتميز ابن الملك ولو كان من جملة الرعية بنسبة  
 خصوصية له وبناء على هذه النسبة لا يكون وارثاً فقط بل  
 كبيراً ما يشاركه في السلطان والمجد. هكذا الفادي المشارك  
 للبشر بناسوته فانه اذ كان صورة الله غير المنظور فهو الوارث  
 اورب الكل. انظر عب ٢: ١  
 ١١ مفاد هذه الكلمات هو التمييز في الوظيفة والمقام بين  
 المجنود السموية (قابل روم ٨: ٢٨ و اف ٢١: ٢١)  
 ١٢ اسبه هو مركزها المنشائي. وقوله له بمعنى انه غايته  
 الاتنهاية. وقوله به بمعنى انه خالته. هذه الكلمات لا تصدق  
 الاعلى الله  
 ١٣ قابل اع ١٧: ٢٨

٢٧:٢٦ السرّ المكتوم منذ الدهور ومنذ الاجيال لكنه الآن قد اظهر لقد يسوع الذين اراد الله ان يعرفهم  
 ٢٨ ما هو غنى مجد هذا السرّ في الامم الذي هو المسيح فيكم رجاء المجد الذي ننادي به منذرين كل انسان  
 ٢٩ ومعلمين كل انسان بكل حكمة لكي تحضروا كل انسان كاملاً في المسيح [ يسوع ] . الامر الذي لاجله  
 انعب ايضاً مجاهداً<sup>٢٧</sup> بحسب عمله الذي يعمل في بقوة<sup>٢٨</sup>

٣ فاني اريد ان تعلموا اي جهاد لي لاجلكم ولاجل الذين في لاودكية وجميع الذين لم يروا وجهي في  
 ٢٧:٢٦ الجسد لكي تنعزى قلوبهم مقتنة في المحبة لكل غنى يقين الفهم لمعرفة سر الله الآب والمسيح المذخر فيه  
 ٤٠ جميع كنوز الحكمة والعلم . وانما اقول هذا لئلا يخدعكم احد بكلام ملق . فاني وان كنت غائباً في الجسد  
 لكني معكم في الروح فريحاً وناظراً تربيكم ومسانة ايمانكم في المسيح

تخريص على الثبات في الايمان وتخدير من تعاليم الضلال  
 ٢٧:٢٦ فكما قبلتم المسيح يسوع الرب اسلكوا فيه . متأصلين ومبنيين فيه وموطّدين في الايمان كما علمتم

خ رو ١٦:٢٥ واكو ٧:٢٥ د مت ١١:١٢ وا تي ١٠: ١٤:٢٢ ك ٢:١٤ ر رو ٢٢:١ واف ٧:٢٥ و ٨: ١:١ تي ١: ٢٠:٢٠  
 و ٢٧: ٢١ ش ٢:١١ واكو ٢:٢٧ و ٢٢ ص اكو ١٠: ١:٢ ط اف ١١:٢١ واكو ٢٠: ٢٠:١١ ص ٢٠:١١ و ٢٩:١١ و ٢٢:٢٢  
 ت ص ١٦:٤ و ١٧:١١ و ١٤:٢٢ ث ٢:١١ و ٢:٢٢ و ٢:٢٢ و ٢:٢٢ ج ص ١٤:٢٢ ح في ٨:٢٢ و ١٠:١١ خ اكو ١٢:٢٢ و ١٢:٢٢  
 الخ واف ٨:١١ و ١٠:١١ د رو ١٨:١١ و ١٢:٢٢ و ١٤:٢٢ و ٢:٢٢ و ١٨:١١ د اكو ٢:٢٢ و ١٧:٢٢ و ١٤:٢٢ و ١٠:١١  
 س انس ٤:٢٢ و ٢:٢٢ ش اف ٢:٢٢ و ٢:٢٢ و ١٧:٢٢ و ٢:٢٢

قابل ١ بط ١:١٢  
 ٤ او بكلام التخليق . قابل ١ كو ٤:٢  
 ٥ من الواضح ان سيرتهم المرتبة مبنية على الاساس المتين  
 للايمان بالمسيح  
 ٦ بعد ان اشار الرسول الى معلمي الفلسفة الكاذبة (ع ٤)  
 تقدم الى حيث اهل كولوسي الى التمسك الثابت بالحق (ع ٦)  
 (٧) لئلا يخدعوا وينصرفوا عن المسيح الذي ملئه الاله يسوع  
 جميع ما يطلبه الانسان في مجرد الطقوس الخارجة وعملية التام  
 ينسخ قيود الديانة اليهودية ويقلب قوة الشيطان (٨-١٥) .  
 وقد اظهر ان الاعتبار الزائد للرسوم الطقسية وكل انكسار  
 على توسط الملائكة من الامور التي تقتصب مقام المسيح الذي  
 لما كانت الراس يعطي حياة واحدة للجسد (١٦-١٩) فيجب  
 التحذر منها على الذين اذ ماتوا وقاموا معه ينبغي ان تكون  
 قلوبهم وآمالهم متعلقة بارتفاعه الحاضر وظهوره العتيق في المجد  
 (٢٠-٢٣ و ١:٢-٤)  
 ٧ اي الرب الذي تطيعونه  
 ٨ هذه العبارة تدل على النبوة الثابت والملائمة الجوهرية  
 في الذين يسلمون بالحقبة في المسيح

٢٢ انظر المحاشي على اف ١:١٠ و ١:٢٠  
 ٢٣ اي في الامم المومنين جملة وافراداً  
 ٢٤ ربما كان القصد بتكرير قوله كل انسان ثلاث مرات  
 نفي المحصر الذي يعلم به المعلومون الكذبة  
 ٢٥ لم يكن عمل الرسول عمل التعب فقط بل عمل  
 الجهاد ايضاً ( في ١:٣٠ )  
 ٢٦ قابل اكو ١:١٥  
 ١ ذهب البعض الى ان معنى هذه العبارة ليس فقط  
 لاجلكم ولاجل الذين في لاودكية الذين راووني بل ايضاً لاجل  
 جميع الذين لم يروني . والاصح حملها على معنى ان اهل كولوسي  
 ولاودكية من جملة الذين لم يروا الرسول وان اهتمام الرسول  
 لم يقتصر على الكنائس التي انشأها او زارها بل امتد الى جميع  
 كنائس المسيح . انظر مقدمة هذه الرسالة  
 ٢ ربما كانت افضل القراءات سر الله المسيح بمعنى اما كون  
 المسيح هو الله ( يو ١:١ ) او كونه سر الله وهو الاصح ( ص ١:٢٧ )  
 ٣ الظاهر ان الضمير عائد الى المسيح من حيث كونه السر .  
 الاذخار بمعنى الاستتار ( قابل ص ٢:٣ ) او بمعنى انه ولو اعلنت  
 هذه الحكمة والعلم لا يدركها الانسان الا بالدرس العميق .

متفاضلين فيه بالشكر

- ٨ انظروا ان لا يكون احدٌ يسبيكم بالفلسفة وبغورٍ باطل حسب تقليد الناس حسب اركان العالم  
٩ وليس حسب المسيح. فانه فيه بجل كل ملء اللاهوت جسدياً. وانتم مملوون فيه الذي هو راس  
١١ كل رئاسة وساطان. وبه ايضا خُنتم خناناً غير مصنوع يدٌ تخلق جسم [خطايا] البشرية بخنان  
١٢ المسيح. مدفونين معه في المعمودية التي فيها اقيمت ايضا معه بايمان عمل الله الذي اقامه من الاموات  
١٣ واذا كنتم امواتاً في الخطايا وغلبت جسدتكم احياكم معه مسامحاً لكم بجميع الخطايا. اذ محو الصلح الذي  
١٥ علينا في الفرائض الذي كان ضدنا لما وقد رفعه من الوسط مسيراً اياه بالصليب. اذ جردت الرياسات  
والسلطين اشهرهم جهاراً ظافراً بهم فيه  
١٦ فلا يحكم عليكم احدٌ في اكلٍ او شربٍ او من جهة عيدٍ او هلالٍ او سبتٍ التي هي ظل الامور  
١٨ العتيدة واما الجسد فللمسيح. لا تخسر كم احدٌ الجمالة راغباً في التواضع وعبادة الملائكة متداخلاً  
١٩ في ما لم ينظره متفتخاً باطلاً من قبل ذهنه الجسدي وغير متمسك بالراس الذي منه كل الجسد بمفاصل  
وربط متوازراً ومقترباً بنموئوا من الله

ص ا ر ١٢: ١٦ ورو ١٧: ٦ و ١٨: ١ و عب ١: ١٢ ص مت ١٥: ٢ و غل ١: ٢٢ ط غل ٢: ٢٠ و ع ٢: ٢٠ ط يو ١٤: ١٢ و ص ١٢: ١  
ع يو ١٦: ١ غ اف ١: ٢٠ و ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١  
١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠  
١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠  
١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠

- ٩ انظر مقدمة هذه الرسالة. في قوله اركان العالم انظر  
الحاشية على غل ٢: ٢ وفي قوله تقليد الناس انظر مر ٨: ٧  
١٠ لما كان كال ملء اللاهوت في شخص المسيح كان  
المؤمنون مملوون (ع ١٠) بجميع البركات الالهية بحيث انهم  
لا يحتاجون ان يطلبوا شيئاً لا يوجد فيه  
١١ انظر الحاشية على ص ١٦: ١  
١٢ حتم المعلمون المتمسكون بالطغوس اليهودية على وجوب  
الخنان في العهد الانجيلي. ولذلك أكد الرسول لهؤلاء الامم  
المؤمنين انهم قد نالوا الختان الروحي من المسيح نفسه لما  
اعتدوا اليه وعلامة لذلك اعتدوا. قابل رو ٢: ٢٥-٢٦  
١٣ اي انهم لما آمنوا بعمل الله في قيامة المسيح صاروا  
موضوعاً للعمل الالهي ونالوا قيامة روحية  
١٤ لما سُهر المسيح على الصليب كان الناموس من حيث  
كونه ضدنا صلب معه  
١٥ هذا الجاز منقول (كما في ٢ كو ٢: ١٤ و اف ٨: ٤) عن  
احتفال الذصرة عند الرومانيين حيث كان يُشهر المغلوبون
- ١٦ اي في الصليب لان المسيح غلب فيه قوات الظلمة.  
انظر الحاشية على اف ١٢: ٦  
١٧ اي لسبب نسخ الرتبة الموسوية بالكليّة  
١٨ ذكرهنا مواسم العبادة الثلاثة وهي السنوي والشهري  
والاسبوعي التي كان اليهود يحفظونها  
١٩ اي الجوهر او الحقيقة وهي ما يشار اليها في جميع الطغوس  
اليهودية. قابل عب ١: ١٠  
٢٠ اوراغياً في خداعكم بواسطة التواضع. عبد المعلمون  
الكذبة الملائكة بناء على حجة فاسدة وهي ان العبادة لله راساً  
لا توافي التواضع الحقيقي امامة تعالى (قابل ع ٢٣) والى ذلك  
تُسند عبادة القديسين الان. وهذا التواضع الكاذب لا يبعد  
عن الكبرياء المتفتحة التي تشاهد في الذهن المنسند بواسطة  
الجسد  
٢١ قابل اف ١٥: ٤ و ١٦ و الحواشي

٢٢ فان كنتم قد قتمتم مع المسيح فاطلبوا ما فوق حيث المسيح جالس عن يمين الله . اهتملوا بما فوق  
ولا بما على الارض . لانكم قد متم وحياتكم مستترة مع المسيح في الله . متى اظهر المسيح حياتنا فحينئذ  
نظهر وناتم ايضا معه في المجد

٥ فاميتوا اعضاءكم<sup>٦</sup> التي على الارض الرنأ<sup>٧</sup> النجاسة الهوي<sup>٨</sup> الشهوة الرديئة<sup>٩</sup> الطمع<sup>١٠</sup> الذي هو عبادة  
١٦ الاوثان<sup>١٧</sup> الامور التي من اجلها ياتي غضب الله<sup>١٨</sup> على ابناء المعصية<sup>١٩</sup> الذين بينهم انتم ايضاً سلكتم<sup>٢٠</sup> قبلاً حين  
٨ كنتم تعيشون فيها . واما الآن فاطرحوا<sup>٢١</sup> عنكم ايضاً الكل الغضب<sup>٢٢</sup> السخط<sup>٢٣</sup> الخبث<sup>٢٤</sup> التجديف<sup>٢٥</sup> الكلام  
١٠ القبيح<sup>٢٦</sup> من افواهكم<sup>٢٧</sup> . لا تكذبوا<sup>٢٨</sup> بعضكم على بعض<sup>٢٩</sup> اذ خلعتكم<sup>٣٠</sup> الانسان<sup>٣١</sup> العتيق<sup>٣٢</sup> مع اعماله وليستم<sup>٣٣</sup> الجديد

٤ فِي مُحَرَّزَةٍ كَالْكَأْسِ وَلَا تُعْلَنَ لَكُمْ كَاهِي (١ يُو ٣: ٢) الْآ

• بناءً على المبادئ التي مرّ ذكرها بحث الرسول شركاء  
الحياة السموية المستندة (ع ٣) على الاقلاع التام عن الافكار  
والكلام والاعمال الانثوية التي كانوا يرتكبونها في حالتهم السابقة  
(١١-٥) وعلى تربية روح الذين يتبعون المسيح اي روح  
المعروف والصّح والسلم اذ يحجب كلمته ويجدونه بالشكر  
(١٢-١٧). ثم اوصاهم برعاية واجبات الحياة (١٨-٢٥)  
و:١) والمواظبة على الصلوة والافتمام بهداية الضالين (٢-٦)

٦ اي لما كنتم قد منتم مع المسيح (ص ٢ : ٢٠) وحياتكم الحقيقية مستترة معه (ص ٢ : ٢) اميتوا اعضاءكم التي على الارض اي اهلكوا الشهوات والعوائد المتعلقة بها فانها اعلام مصيركم السعوي

٢٢ انظر الحاشية على ٨٤

٢٢ يراد بالفرائض ما ذكره بعد ذلك من المنع بطرق مختلفة عن الأشياء التي تنفي في الاستعمال أي التي وُضعت لأجل الاستعمال والنساء . قابل مت ١: ١٥-١٤ ومر ١: ٧-٥ و ١٤-٢٣ والمحويثي

٢٤ جميع هذه الطرق في مقاومة الشر مضادة لقلوبهم  
ما ولاستعمال الجسد استعماً لا حسناً ومع ان لها صورة المحكمة  
في التعبد والتواضع واخضاع الجسد ليس لها خدمة في الحقيقة  
الا في اشباع البشرية اي العنصر الجسداني ولذلك انما تريد  
الشر الذي تدعي مقاومته وعلى هذا لا يكون التقشف الا نوعاً  
اخر من الاميال الجسدانية

١ اي اذ كنتم قد فهمتم (انظر الحاشية على ص ١٢:٣)

٢ اي المسيح هناك في مكان الجسد

۴ انظر الحاشية علي رو ۸: ۵

وَأَمَّا الْمَكِيثُونَ فَكَانُوا مِنْ أَدْنَى النَّاسِ فِي التَّوْحُشِ  
١٠ قَابِلُ أَف ٤: ٢ و ٢٢

## ذکر اشخاص و نجات

يسلم عليكم ارسترخس<sup>ط</sup> المأسور<sup>ع</sup> معي ومرفس<sup>ع</sup> ابن اخت برنابا الذي اخذتم لاجله وصايا. ان اتي اليكم فاقبلوه. ويسوع المدعو يسطس<sup>ط</sup> الذين هم من الخنان. هؤلاء هم وحدهم العاملون معي للملكوت الله الذين صاروا لي تسليّة

١٦١٥ سلّموا على الاخوة الذين في لاودكية وعلى نفاس وعلى الكنيسة التي في بيتوا. ومتى قُرِئَتْ عندكم هذه

١. انظر الحاشية على أف ٦:٩

۳ انظر الحواشي على آف ۱۹: ۶ و ۲۰

۵ انظر الحواشي على ا ف ٥: ١٦

٤ اي باللفظ المسيحي مصلاً بما هو قبيح ومفيد . قابل اف  
٢٩:٤

• في ختام الرسالة اشار بولس الى الاخوين المحاملين  
الرسالة من جهة الاخبار عنه (٧٤-٩) وارسل تحيات لهم  
من اصدقاء يهود وام (١٠-١٤) وسلاماً لكائنات اخرے  
وخدمۃ الانجيل (١٥-١٧) ثم ختم الكلام بخط يده بالبركة  
وبطلب شيء منهم

٦ انظر الحاشية على ا ف ٢١:٦

٢ بشأن انيسيمس انظر مقدمة الرسالة الى فيليمون وع ١٠ منها. كان قد جاء من كولوسي الى الرسول في رومية ولكنه لم يُعرف بعد في كولوسي انه صار مسيحيًا

٨ انظر مقدمة انجيل مرقس

١ اي من اليهود العاملين مع الرسول حينئذٍ في رومية.  
ابفراس (١٢ع) ولوقا وديماس (١٤) من الامم

١٠ هـ ابوليس كانت مدينة كبيرة في فرجيحة قرب كولوسي  
ولاد كيه. بشأن لاود كيه انظر ر١٤٣٥ والحاشية

١٧ الرسالة فاجعلوها تقرأ<sup>١٧</sup> ايضاً في كنيسة اللاودكيين والتي<sup>١٨</sup> من لاودكية تقرأونها انتم ايضاً. وقولوا لارخيس<sup>١٩</sup>  
انظر الى الخدمة التي قبلتها في الرب لكي تنمها  
١٨ السلام بيدي انا بولس. اذكروا وثقي<sup>٢٠</sup>. النعمة معكم<sup>٢١</sup> [آمين]

[كُتِبَتْ الى اهل كولوسي من رومية بيد تيموثاوس وأنسيوس]

ن انس: ٥: ٢٧ ي فل ٢ ب اني: ٤: ٦ ث اكو: ١: ١٦ و ٢: ١٧ ث عب: ١٤: ٣ ج عب: ١٤: ٢٥

١١ ربما كان المراد بها رسالة ارسلها بولس الى لاودكية  
واوصى ان تبعث بعد قراءتها الى كولوسي لكي تستفيد الكنيسة  
من الرسالتين. والظاهر انها لم تحفظ. انظر الحاشية على اكو  
٩: ٥ ومقدمة الرسالة الى اهل افسس  
١٢ الوثائق الواثقة اليد التي كتبت هذا السلام. انظر الحاشية  
على رو: ١٦: ٢٢  
١٣ هذه العبارة المخففة صحيحة بلا ريب





المسؤولية الخاصة بالمعلمين . نوبخ خطايا اللسان والتوصية بضبطه الواجب

- ٣ لا تكونوا معلمين كثيرين يا اخوتي عالمين اننا نأخذ دينونة اعظم . لاننا في اشياء كثيرة نمثر  
جميعنا . ان كان احد لا يعثر في الكلام فذاك رجل كامل قادر ان يلهم كل الجسد ايضا . هوذا  
الحبل نضع اللجم في افواهها لكي تطاوعنا فندبر جسمها كله . هوذا السفن ايضا وهي عظيمة بهذا المقدار  
وتسوقها رياح عاصفة تدبرها دفة صغيرة جدا الى حيثما شاء قصد المدير . هكذا اللسان ايضا هو عضو  
صغير ويفتخر متعظما . هوذا نار قليلة ابي وقود تحرق . فاللسان نار عالم الاثم . هكذا جعل في  
اعضائنا اللسان الذي يذس الجسم كله ويضرم دائرة الكون ويضرم من جهنم . لان كل طبع للوحوش  
والطيور والزحافات والحجريات بذلل وقد تدلل للطبع البشري . واما اللسان فلا يستطيع احد من  
الناس ان يذله . هو شر لا يضبط مملو سماً مبيتاً . بوبارك الله الآب وبولعن الناس الذين قد تكونوا  
واو على شبه الله . من الفم الواحد يخرج بركة ولعنة . لا يصلح يا اخوتي ان تكون هذه الامور هكذا . اعل  
١٢ ينبوعا ينبع من نفس عين واحدة العذب والمر . هل تقدر يا اخوتي تينة ان تصنع زيتونا او كرمه تينا .  
ولا كذلك ينبوع ينبوع ماء مالحا وعذبا

- ١٤ و١٣ من هو حكيم وعالم بينكم فلاير اعماله بالتصرف الحسن في وداعة الحكمة . ولكن ان كان لكم غيره  
١٥ مرة وتخرب في قلوبكم فلا تفخروا وتكذبوا على الحق . ليست هذه الحكمة نازلة من فوق بل هي ارضية

مت ٢٣: ٨ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
وابط ١٠: ١٢ ح مت ٢٧: ١٢ غ مز ٩٣: ٩ دام ١٨: ١٢ و ١٥: ٢٣ د مز ١٢: ٣ و ١٧: ٩ و ١٨: ١٢ و ١٩: ١٢ و ٢٠: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢٢: ١٢ و ٢٣: ١٢ و ٢٤: ١٢ و ٢٥: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٧: ١٢ و ٢٨: ١٢ و ٢٩: ١٢ و ٣٠: ١٢ و ٣١: ١٢ و ٣٢: ١٢ و ٣٣: ١٢ و ٣٤: ١٢ و ٣٥: ١٢ و ٣٦: ١٢ و ٣٧: ١٢ و ٣٨: ١٢ و ٣٩: ١٢ و ٤٠: ١٢ و ٤١: ١٢ و ٤٢: ١٢ و ٤٣: ١٢ و ٤٤: ١٢ و ٤٥: ١٢ و ٤٦: ١٢ و ٤٧: ١٢ و ٤٨: ١٢ و ٤٩: ١٢ و ٥٠: ١٢ و ٥١: ١٢ و ٥٢: ١٢ و ٥٣: ١٢ و ٥٤: ١٢ و ٥٥: ١٢ و ٥٦: ١٢ و ٥٧: ١٢ و ٥٨: ١٢ و ٥٩: ١٢ و ٦٠: ١٢ و ٦١: ١٢ و ٦٢: ١٢ و ٦٣: ١٢ و ٦٤: ١٢ و ٦٥: ١٢ و ٦٦: ١٢ و ٦٧: ١٢ و ٦٨: ١٢ و ٦٩: ١٢ و ٧٠: ١٢ و ٧١: ١٢ و ٧٢: ١٢ و ٧٣: ١٢ و ٧٤: ١٢ و ٧٥: ١٢ و ٧٦: ١٢ و ٧٧: ١٢ و ٧٨: ١٢ و ٧٩: ١٢ و ٨٠: ١٢ و ٨١: ١٢ و ٨٢: ١٢ و ٨٣: ١٢ و ٨٤: ١٢ و ٨٥: ١٢ و ٨٦: ١٢ و ٨٧: ١٢ و ٨٨: ١٢ و ٨٩: ١٢ و ٩٠: ١٢ و ٩١: ١٢ و ٩٢: ١٢ و ٩٣: ١٢ و ٩٤: ١٢ و ٩٥: ١٢ و ٩٦: ١٢ و ٩٧: ١٢ و ٩٨: ١٢ و ٩٩: ١٢ و ١٠٠: ١٢  
٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
غ في ١٩: ٢ و ١٠: ١ و ١١: ١ و ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١ و ٥٢: ١ و ٥٣: ١ و ٥٤: ١ و ٥٥: ١ و ٥٦: ١ و ٥٧: ١ و ٥٨: ١ و ٥٩: ١ و ٦٠: ١ و ٦١: ١ و ٦٢: ١ و ٦٣: ١ و ٦٤: ١ و ٦٥: ١ و ٦٦: ١ و ٦٧: ١ و ٦٨: ١ و ٦٩: ١ و ٧٠: ١ و ٧١: ١ و ٧٢: ١ و ٧٣: ١ و ٧٤: ١ و ٧٥: ١ و ٧٦: ١ و ٧٧: ١ و ٧٨: ١ و ٧٩: ١ و ٨٠: ١ و ٨١: ١ و ٨٢: ١ و ٨٣: ١ و ٨٤: ١ و ٨٥: ١ و ٨٦: ١ و ٨٧: ١ و ٨٨: ١ و ٨٩: ١ و ٩٠: ١ و ٩١: ١ و ٩٢: ١ و ٩٣: ١ و ٩٤: ١ و ٩٥: ١ و ٩٦: ١ و ٩٧: ١ و ٩٨: ١ و ٩٩: ١ و ١٠٠: ١

- ١ لما كانت حرية التعليم المباحة في اجتماعات الجمهور  
في خطر ظاهر من سوء الاستعمال عند الذين لم تكن فيهم  
الاصواف الشرعية انذرهم كاتب الرسالة بشدة دينونة المعلمين  
اذا غلطوا ولا سيما في استعمال اللسان (ص ٣: ٢). فقال ان  
ضبط اللسان من الامور المهمة جدا لان له قوة عظيمة وكثيرا  
ما ياتي بالشر العظيم ولو كان عضوا صغيرا (٣-٦) غير  
ان ضبطه من الامور العسرة جدا وكثيرا ما يؤدي بالانسان  
الى الغلط (٧-١٢). فمن كان حكيما حقيقا يتميز بالاستقامة  
والوداعة عن كثير الكلام المتفخر المخصوص فيتنين من ذلك  
منشا حكمتو السماوي ويحصد منها النتائج السلبية (١٢-١٨)  
٢ اي لا يصرون منكم معلمين لاننا نعرف اننا نحن  
المعلمين سنقبل دينونة اعظم من سوانا اذا قناهم الى  
الضلال . لما كان من المباح للمسيحيين ان يعظ بعضهم بعضا  
(١ كو ١٤: ٢٦-٢٣) وجب ردع الفضولين وقائلي الفطنة  
عن الاساءة في ذلك
- ٢ ولا سيما في استعمال اللسان بحيث ان الضابط لسانه  
ضابط نفسه  
٤ هو الذي يدبر دفة السفينة لتسير الى الجهة التي يريد  
٥ او اي غايه . يتفق احيانا ان شرارة تسبب احتراقا  
عظيما وكلمة تسبب هيجانا عظيما في العيال او الجمهور  
٦ اي انه ينشا من اساءة اللسان انواع كثيرة من الشر  
٧ جهنم النار . انظر ٢ مل ١٠: ٢٣ و ١: ٥ و ٢١: ٥ و الحواشي  
٨ الطبيعة البشرية تدلل وتضبط كل الطباع الاخر في  
العالم ولكنها لا تستطيع بلا نعمة الله ان تضبط هذا العضو  
الصغير  
٩ يجب على من يريد ان يكون معلما (ع ١) اظهار حكمتو  
وفطنتو بالاستقامة والوداعة اللائقة بذلك . ولا يصح للذين  
يطلبون المعالي والخصام ان يتفخروا بحكمتهم لانهم اذا عملوا  
ذلك كذبوا على الحق (١٤) وليست حكمتهم من فوق (١٥)

## بطل الايمان بدون اعمال

١٤ ما المنفعة يا اخوتي ان قال احد ان له ايماناً ولكن ليس له اعمال. هل يقدر الايمان ان يخلصه.  
 ١٥ وان كان اخ واخت عريانين ومعتازين للنفوس اليوي فقال لهما احكم امضيا بسلام استدفيا واشبعا  
 ١٦ ولكن لم تعطوها حاجات الجسد فاما المنفعة. هكذا الايمان ايضا ان لم يكن له اعمال ميت في ذاته. لكن  
 ١٧ يقول قائل انت لك ايمان وانا لي اعمال. اري ايمانك بدون اعمالك وانا اريك باعما لي ايماني. انت  
 ٢٠ تؤمن ان الله واحد. حسناً تفعل. والشياطين يؤمنون ويقشعرون. ولكن هل تريد ان تعلم ايها الانسان  
 الباطل ان الايمان بدون اعمال ميت

٢١ و٢٢ ألم يتبرر ابراهيم ابونا بالاعمال اذ قدم اسحق ابنه على المذبح. فترى ان الايمان عمل مع اعماله  
 ٢٣ وبالاعمال اكمل الايمان وتم الكتاب القائل فآمن ابراهيم بالله فحسب له برّاً ودعي خليل الله.  
 ٢٤ ترون اذاً انه بالاعمال يتبرر الانسان لا بالايمان وحده  
 ٢٥ كذلك راحاب الزانية<sup>١٥</sup> ايضا تبررت بالاعمال اذ قبلت الرسل واخرجتهم في طريق آخر.  
 ٢٦ لانه كما ان الجسد بدون روح ميت هكذا الايمان ايضا بدون اعمال ميت

ط مت ٢٣: ٧ وص ٢٢: ١ ط اي ٢: ٢١ و ٢: ٢٢ و ٢: ٢٣ ع اي ٢: ٢١ غ ص ١٢: ٢ ف مت ٢٢: ٨ و ٢٢: ٩ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١١ و ٢٢: ١٢ و ٢٢: ١٣ و ٢٢: ١٤ و ٢٢: ١٥ و ٢٢: ١٦ و ٢٢: ١٧ و ٢٢: ١٨ و ٢٢: ١٩ و ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢١ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٣ و ٢٢: ٢٤ و ٢٢: ٢٥ و ٢٢: ٢٦ و ٢٢: ٢٧ و ٢٢: ٢٨ و ٢٢: ٢٩ و ٢٢: ٣٠ و ٢٢: ٣١ و ٢٢: ٣٢ و ٢٢: ٣٣ و ٢٢: ٣٤ و ٢٢: ٣٥ و ٢٢: ٣٦ و ٢٢: ٣٧ و ٢٢: ٣٨ و ٢٢: ٣٩ و ٢٢: ٤٠ و ٢٢: ٤١ و ٢٢: ٤٢ و ٢٢: ٤٣ و ٢٢: ٤٤ و ٢٢: ٤٥ و ٢٢: ٤٦ و ٢٢: ٤٧ و ٢٢: ٤٨ و ٢٢: ٤٩ و ٢٢: ٥٠ و ٢٢: ٥١ و ٢٢: ٥٢ و ٢٢: ٥٣ و ٢٢: ٥٤ و ٢٢: ٥٥ و ٢٢: ٥٦ و ٢٢: ٥٧ و ٢٢: ٥٨ و ٢٢: ٥٩ و ٢٢: ٦٠ و ٢٢: ٦١ و ٢٢: ٦٢ و ٢٢: ٦٣ و ٢٢: ٦٤ و ٢٢: ٦٥ و ٢٢: ٦٦ و ٢٢: ٦٧ و ٢٢: ٦٨ و ٢٢: ٦٩ و ٢٢: ٧٠ و ٢٢: ٧١ و ٢٢: ٧٢ و ٢٢: ٧٣ و ٢٢: ٧٤ و ٢٢: ٧٥ و ٢٢: ٧٦ و ٢٢: ٧٧ و ٢٢: ٧٨ و ٢٢: ٧٩ و ٢٢: ٨٠ و ٢٢: ٨١ و ٢٢: ٨٢ و ٢٢: ٨٣ و ٢٢: ٨٤ و ٢٢: ٨٥ و ٢٢: ٨٦ و ٢٢: ٨٧ و ٢٢: ٨٨ و ٢٢: ٨٩ و ٢٢: ٩٠ و ٢٢: ٩١ و ٢٢: ٩٢ و ٢٢: ٩٣ و ٢٢: ٩٤ و ٢٢: ٩٥ و ٢٢: ٩٦ و ٢٢: ٩٧ و ٢٢: ٩٨ و ٢٢: ٩٩ و ٢٢: ١٠٠

١٥ في امر ابراهيم عمل الايمان مع الاعمال التي نشأت منه  
 في نواله الخلاص لان الايمان لا يظهر الى الوجود بدون اعمال  
 ١٦ تم الكتاب (تك ١٥: ٦) الذي علق البركة بايمانه  
 تماماً ظاهراً

١٧ بشأن راحاب انظر يش ٢: ٢ وعب ١: ١١ والمحاشي  
 ١٨ التعليم الوارد في ع ١٤ - ٢٦ على غاية المطابقة لتعليم  
 بولس في رو ٢: ٢٧ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ١ - ٨ (انظر المحاشي هناك) على  
 ان الرسولين نظرا الى الحقيقة الواحدة من وجهين متميزين.  
 وذلك ان بولس كان يحتاج الذين يتكلمون على استحقاق  
 اعمالهم ويابون طلب الخلاص بواسطة الاتكال على المسيح بناء  
 على كونهم خطاة فقال ان هذه الاعمال باطلة بالكليّة من هذا  
 الوجه. واما يعقوب فيحاج الذين ذهبوا الى ان المعتقد الصحيح  
 كاف للخلاص بدون حياة التقوى فقال ان هذا الايمان باطل  
 بالكليّة. غير ان بولس علم ان الايمان الذي يودي الى  
 الخلاص انما هو العامل بالمحبة (غل ٦: ٥) ويعقوب علم ان  
 الاعمال المقبولة هي اثمار الايمان والبيئة داو (ع ١٨)

٩ تقدم الكاتب الان الى مقاومة ضلال الذين قالوا بان  
 مجرد الايمان بالمحق بدون ما يباقة من الاخلاق والسيرة كاف  
 لخلاص الانسان (ع ١٤). فوضح انه كما ان كلام الاحسان  
 بدون عمل الاحسان لا يفيد شيئاً كذلك الايمان اذا لم يأت  
 بالاعمال الموافقة له فانه يكون خالياً من الحيوة والبيئة على  
 حقيقة وجوده ولا يكون افضل من ايمان الشياطين (١٥ -  
 ١٩) وانه لم يتبرر ابراهيم وراحاب الا بالايمان العامل (٢٠ -  
 ٢٥) وختم كلامه في هذا الشأن بالقول ان الايمان بلا اعمال  
 ميت كالجسد بدون روح (ع ٢٦)

١٠ اي ليس فيه حيوة او قوة باطنة

١١ المعنى انك لا تستطيع ذلك

١٢ اي ان هذا الايمان صحيح غير انه اذا لم يكن هناك أكثر  
 من ذلك فلا يكون افضل من ايمان الشياطين ولذلك يجب  
 ان يسوق كما يسوقهم الى الخوف والاقشعرار

١٣ ظاهر معنى العبارة هو انه اذا اراد احد برهانياً على  
 ذلك من الكتب المقدسة وجده في قصة ابراهيم وراحاب

١٤ الذي قدوته في غاية الاعتبار لنا نحن اليهود



١٢ لا يُقَلُّ أَحَدٌ إِذَا جُرِبَ إِنِّي أُجَرَّبُ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ. لِأَنَّ اللَّهَ غَيْرُ مُجَرَّبٍ بِالشَّرِّ وَهُوَ لَا يُجَرَّبُ أَحَدًا.  
١٣ وَلَكِنْ كُلُّ وَاحِدٍ يُجَرَّبُ إِذَا انْجَذَبَ وَانْتَدَعَ مِنْ قَهْوَتِهِ. ثُمَّ الشَّهْوَةُ إِذَا حَبَلَتْ تَلِدُ خَطِيئَةً وَالْخَطِيئَةُ إِذَا كَلَمَتْ تُنْتِجُ مَوْتًا.

١٤ لا تَضَلُّوا يَا اخَوْتِي الْإِحْبَاءَ. كُلُّ عَطِيَّةٍ صَاحِبَةٍ وَكُلُّ مَوْهَبَةٍ نَامَةٍ هِيَ مِنْ فَوْقٍ نَازِلَةٌ مِنْ عِنْدِ إِيَّيَ الْإِنْوَارِ  
١٥ الَّذِي لَيْسَ عِنْدَهُ تَغْيِيرٌ وَلَا ظِلُّ دَوْرَانٍ. شَاءَ فَوَلَدْنَا بِكَلِمَةِ الْحَقِّ لِكَيْ نَكُونَ بِأَكُورَةٍ<sup>ل</sup> مِنْ خِلَاتِنَا  
١٦ إِذَا يَا اخَوْتِي الْإِحْبَاءَ لَيْكُنْ كُلُّ إِنْسَانٍ مُسْرَعًا فِي الْاسْتِمَاعِ مُبْطِئًا فِي التَّكَلُّمِ مُبْطِئًا فِي الْغَضَبِ. لِأَنَّ غَضَبَ الْإِنْسَانِ لَا يَصْنَعُ بَرًّا لِلَّهِ

١٧ لِذَلِكَ اطْرَحُوا كُلَّ نَجَاسَةٍ وَكثيرة شرِّ فاقبلوا بوداعة الكلمة المغروسة القادرة أن تخلص نفوسكم  
١٨ وَلَكِنْ كُونُوا عَامِلِينَ بِالْكَلِمَةِ لَا سَامِعِينَ فَقَطْ خَادِعِينَ نَفُوسَكُمْ. لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ أَحَدٌ سَامِعًا لِلْكَلِمَةِ وَلَيْسَ  
١٩ عَامِلًا<sup>ح</sup> فَذَلِكَ يَشْبَهُ رَجُلًا نَاطِرًا وَجْهَ خِلَتِنَا فِي مِرَاقٍ<sup>ح</sup>. فَإِنَّهُ نَظَرَ ذَاتَهُ وَمَضَى وَلِلْوَقْتِ نَسِيَ مَا هُوَ. وَلَكِنْ  
٢٠ مَنْ اطَّلَعَ<sup>ح</sup> عَلَى النَّامُوسِ الْكَامِلِ نَامُوسِ الْحَرِّيَّةِ<sup>ح</sup> وَثَبَتَ وَصَارَ لَيْسَ سَامِعًا نَاسِيًا بَلْ عَامِلًا بِالْكَلِمَةِ فَهَذَا  
يَكُونُ مَغْبُوطًا فِي عَمَلِهِ

٢١ إِنْ كَانَ أَحَدٌ [فِيكُمْ] يَظُنُّ أَنَّهُ دِينٌ<sup>ح</sup> وَهُوَ لَيْسَ يَلْجِمُ لِسَانَهُ بَلْ يَجِدِعُ قَلْبَهُ فِدْيَانُهُ هَذَا بَاطِلَةٌ.

ع اي ١٥: ٢٥ و مز ١٤٠: ٧ غ رو ١٦: ٢٢ ف يو ٢٧: ٤ و اك ٧: ٢٢ ق عد ٢٢: ١٢ و صم ١٥: ٢٢ ول ٢: ٢٢ و رو ١١: ٢٢ ك يو ١٤: ٢٢  
واكو ١٥: ١٥ و ابط ٢٢: ١ ل ار ٢: ٢٢ و اف ١٢: ١ و رو ١٤: ٢٢ م ١٢: ٢٢ ن ام ١٩: ١٧ و ٢٧: ٢٨ و جا ٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢  
ب كو ٢: ٢٢ و ابط ١٢: ٢٢ ت اخ ٢٦: ١٢ و رو ١٦: ٢٢ و اك ١٥: ٢٢ و اف ١٢: ٢٢ و تب ٢٢: ٢٢ و ابط ١٢: ٢٢ ت مت ٢١: ٢٢ و لو ١٤: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و رو ١٢: ٢٢  
و اي ٢: ٢٢ ج لو ١٤: ٢٢ و ص ١٤: ٢٢ ح اك ٢: ٢٢ خ ص ١٢: ٢٢ د يو ١٢: ٢٢ ذ مز ١٣: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ابط ١٠: ٢٢

١١ لَمَّا كَانَتْ الْفَوَاعِلُ الشَّرِّيرَةُ لَا تَفْعَلُ فِي اللَّهِ اسْتِحْمالٌ  
صَدُورُهَا مِنْهُ تَعَالَى. وَإِنَّمَا الَّذِي يَهْجِ اسْبَابَ الْخَطِيئَةِ وَيَسَبِّبُ  
الْمَوْتَ هُوَ الشَّهْوَةُ الَّتِي فِي بَاطِنِنَا (ع ١٢-١٥) عَلَى أَنَّ هَذِهِ  
الْأَشْيَاءَ تَصْبِرُ بِالْحِكْمَةِ الْإِلَهِيَّةِ سَبَابًا لِمَتَّحَانِ إِيمَانِنَا فَتَنَانِي بِالصَّبْرِ  
وَتَنْتَهِي فِي الْحَيَاةِ (ع ١٢)

١٢ أَوْ نَضِجَتْ (انظر رو ٢٣: ٢٢). هَكَذَا السَّبَرُ الْخَفِيفُ وَالْعَاقِبَةُ  
لِلشَّهْوَةِ الْإِلَهِيَّةِ

١٣ يَمِيلُ الْبَشَرُ إِلَى الشُّكْرِ عَلَى اللَّهِ بِخَطَايَاهُمْ فَيُجْتَاجُونَ إِلَى  
التَّحْذِيرِ الْعَظِيمِ مِنْ هَذِهِ الضَّلَالَةِ الْمَهْلِكَةِ

١٤ الصَّلَاحُ مِمَّا يَجْمَعُ عَطَايَا اللَّهِ وَمِنْ جَمَلَتِهَا الْإِنْوَارُ  
الْمَادَرِيَّةُ الَّتِي يَعْزِضُ عَلَيْهَا التَّغْيِيرُ وَالظَّلَامُ. وَإِنَّمَا اللَّهُ فَصْلَاحُهُ  
مُطْلَقٌ نَامٌ كَمَا يَظْهَرُ مِنْ تَجْدِيدِ الْمُؤْمِنِينَ الْعِبْرَانِيِّينَ الشَّيْخِ  
بِيَّاكُورَةَ النَّهَارِ عِنْدَ بَدَايَةِ الْحَصَادِ فَإِنَّهُ يَعْقِبُهُ جَمْعٌ عَدَدٌ عَظِيمٌ  
مِنَ الْمُنْدِينِ (ع ١٨)

٢١ أَوْ يَظُنُّ نَفْسَهُ حَافِظًا لِلْعِبَادَةِ الدِّينِيَّةِ. بَدُونِ الْقُدَاسَةِ  
وَعَمَلِ الْخَيْرِ الْخِدْمَةِ الدِّينِيَّةِ لَا تَكُونُ مَقْبُولَةً لَدَى آبِينَا السَّائِوِي  
الْقُدُوسِ الْجَوَّادِ (ع ٢٧)



## مقدمة رسالة يعقوب

كتبت لليهود ولاسيما المسيحيين منهم وربما كانوا القوم الذين اهتدوا في يوم الخمسين (اع ٢: ٥-١١) ثم رجعوا الى اوطانهم في اماكن مختلفة في المملكة الرومانية مع الجماعة الذين هم عليهم السلام في الديانة المسيحية والاقراب ان يعقوب تعرف بهم جميعا عند مجيئهم الى اورشليم في الاعياد العظيمة . والظاهر من هذه الرسالة انهم كانوا في حال الضيقة الخارجية وانهم لم يكونوا ناجحين في امورهم الروحية ولاسيما انهم كانوا ضعفاء في الصبر والتسليم لله والصلوة والسهر على انفسهم والمحبة المسيحية لاجوانهم من البشر

موضوع هذه الرسالة الرئيسي مقابلة صفات المسيحي بالحس وسيرته الصالحة الذي وصفه الرسول بكونه عاملا للكلمة واثباتا في ناموس الحرية الكامل بالمسيحي بالاسم فقط . وقد قدم الرسول شواهد كثيرة على ذلك في اعمال الحيوه حسب احوال انواع البشر واحتياجاتهم واضاف الى التعزية والتنشيط في الضيقات الكثيرة تحريضا على الفضائل المسيحية وتحذيرا وتوبيخا للذين اهانوا الديانة بالاقرار المسيحي دون الاعمال الموافقة له . واما كيفية الانشاء فان جملة قصير فعالة كثيرة المجاز . وعلى الجملة هذه الرسالة شبيهة في المادّة والكيفية لتعاليم السيد ولاسيما الموعظة على الجبل (انظر مت ص ٥: ٧) وقد اشار الرسول اليها في جملة مواضع

واما المدة التي كتبت فيها فمجهولة . وقد ذهب البعض الى ان ذلك كان قبل الاختلاف الذي وقع في الكنيسة من جهة التزام الامم بالناموس الطقسي اليهودي ومن جهة التبرير بدون البر بالناموس (اع ص ١٥) اي نحو سنة ٤٥ م . على ان الراي المتغلب هو ان حال الكنيسة غير المرضي الموصوف في هذه الرسالة يدل على زمن متاخر لا يكون قبل ٥٨ م او ربما كان قبل زمن استشهاد الرسول اي قبل سنة ٦٢ م بمدة قصيرة

ذهب عامة المحققين الى ان كاتب هذه الرسالة هو يعقوب رئيس كنيسة اورشليم (اع ١٢: ١٧ و ١٣: ١٥ و ٢٩-١٨: ٢١-٢٥) بعد موت يعقوب اخي يوحنا (اع ١٢: ٢٠) وقد سماه بولس اخا الرب (انظر غل ١: ١٩) والحاشية على مت ١٣: ٥٥. وقال بعضهم انه يعقوب بن حلفي واحد من الاثني عشر رسولا (مت ١٠: ٣). ويرد على هذا القول بان اخوة السيد في الجسد الذين كان يعقوب اكبرهم حسب الظاهر كانوا غير مومنين الى مدة من الزمان بعد تعيين الاثني عشر . ولذلك يرجح انهم لم ينضموا الى التلاميذ الا بعد صعود السيد (اع ١٤: ١) عند ما انتنعوا بواسطة حوادث موته وقيامته العظيمة

وما يويد هذا القول ايضا انه يستبعد ان رئيس الكنيسة في اورشليم الدائم يكون واحدا من الاثني عشر رسولا لان ذلك لا يوافق وظيفتهم الرسولية (مت ٢٨: ١٩) وانه باعتبار احوال كنيسة اورشليم الخصوصية في تلك المدة لم يكن احد البق بهذه الوظيفة واشد قبولا وثقة ومحبة من اكبر انساب السيد ولاسيما اذا كان متميزا بالصفات التي تميز بها يعقوب بظهر من عموم كلام هذه الرسالة وما ورد من ذكر يعقوب في غير مواضع (اع ٢١: ١٨ و غل ٢: ١٢) انه كان متمسكا تسكاشديدا بالناموس الادبي والطقسي . قيل ان صفاته الصالحة اكسبته لقب الصديق بين ابناء وطنه مومنين كانوا او غير مومنين . فكان اذا على غاية المناسبة ان يكتب هذه الرسالة بالارشاد الالهي لقومه ولم يتعرض فيها لتعاليم الانجيل الخاصة ولكنه اوضح عمله في رفع شان النفس وتقديسها . لانه عرف جيدا انهم كانوا قد تعودوا الاقرار بكلمة الله سواء كان المتكلم موسى او المسيح بدون ان يفعل ذلك في قلوبهم وسيرتهم ولذلك كان كلامه في مسئلة التبرير العظيمة مختلفا اختلافا بينا عن كلام بولس الرسول ويظهر من عنوان الرسالة (ص ١: ١) ومن فحواها انها

٢٣ اعلّموا انه قد أطلق "الابن نيموثاس" الذي معه سوف اراكم ان اتى سريعاً  
 ٢٤ سلّموا على جميع مرشديكم وجميع القديسين . يسلم عليكم الذين من ايطاليا . النعمة " مع جميعكم .  
 آمين

[ الى العبرانيين كُتِبَتْ " من ايطاليا على يد نيموثاس ]

من اتي: ١٢: ٦ ض اتي: ٢ ط ع ١٧ و ١٧ ط ٢ تي: ٤ و ٢ تي: ١٥ و ٢ ورو: ٢٢: ٢١

١٨ المعنى اما انه اطلق من قبض الحكم عليه ( كما في لو: ٢٣: ٦٨ )  
 او انه ارسل في رسالة خصوصية ( كما في اع ١٣: ٣ ) . واما  
 الظروف المشار اليها فمجهولة  
 ١٩ الذين كانوا حينئذ مع الرسول في بلاد اخرى . او  
 ٢٠ انظر الحاشية على روا: ٧  
 ٢١ هذه العبارة المحقة لا يوثق بها . انظر الحاشية عند ختام  
 الرسالة الى اهل رومية  
 ربما كان المراد الابطالون (قابل يوا ١: ١ واع ١٧: ١٣)





٢٦ فبالأولى جداً لا نجو نحن المرتدين عن الذي من السماء الذي صوته زعزع الأرض حيث ذرنا وما الآن فقد  
 ٢٧ وعد قائلاً أني " مرة أيضاً انزل لا الأرض فقط بل السماء أيضاً ". فقوله مرة أيضاً يدل على تغيير الأسماء  
 ٢٨ المتزعزعة كمنسوبة لكي تبقى التي لا تززع . لذلك ونحن قابلون ملكوتنا لا يتزعزع ليكون عندنا شكر  
 ٢٩ به نخدم الله خدمة مرضية بخشوع وثقوى . لان الهنا " نار آكلة "

نحريص على الفضائل المسجبة ونختم الرسالة بالبركة والتحية

١٣ لتثبت المحبة الأخوية . لاتنسوا اضافة الغرباء لان بها اضاف اناس ملائكة وهم لا يدرون  
 ٢ اذكروا المقيد بن كانكم مقيدون معهم والمذلين كانكم انتم ايضاً في الجسد  
 ٤ ليكن الزواج مكرماً عند كل واحد والمضجع غير نجس . واما العاهرون والزناة فسيبد بهم الله  
 ٦٥ لكن سيرتكم خالية من محبة المال . كونوا مكثفين بما عندكم لانه قال " لا اهمالك ولا تترك حتى  
 اننا نقول واتقن الرب معين لي فلا اخاف . ماذا يصنع بي انسان  
 ٧ اذكروا مرشد بكم الذين كلموكم بكلمة الله . انظروا الى نهاية سيرتهم فتمثلوا بايمانهم  
 ٩٨ يسوع المسيح هو هو أمس واليوم والى الابد . لاتساقوا بتعاليم متنوعة وغريبة لانه حسن ان يثبت  
 ١٠ القلب بالنعمة لا بالطعمة لم ينتفع بها الذين تعاطوها . لنا مذبح لاساطان للذين يخدمون المسكن ان  
 ياكلوا منه

غ خر ١٨: ١٢ ف حج ٢: ٢ ق مز ١٠: ٢٢ و مت ٢٥: ٢٤ و بط ١٠: ٢٢ و رو ١: ٢١ ك خر ١٧: ٢ و تث ٢٤: ٤ و مز ٢٥: ٥ و ٢٧: ٢٧ و اش ٢٦: ٢٠  
 ٥ و اتس ٨: ١١ و ص ٢٧: ١١ ب رو ١٠: ١٢ و اتس ٩: ٤ و بط ١٠: ٢٢ و ١٧: ٢ و ٨: ٢٤ و ٨: ٢٤ و ١١: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ١٣: ٢٢ و ١٤: ٢٢ و ١٥: ٢٢ و ١٦: ٢٢ و ١٧: ٢٢ و ١٨: ٢٢ و ١٩: ٢٢ و ٢٠: ٢٢  
 ١٢ و اتس ٢٢: ٢٢ و بط ٢: ٢٢ و تث ٢٢: ٢٢ و مز ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٢ و ٢٤: ٢٢ و ٢٥: ٢٢ و ٢٦: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢ و ٤٤: ٢٢ و ٤٥: ٢٢ و ٤٦: ٢٢ و ٤٧: ٢٢ و ٤٨: ٢٢ و ٤٩: ٢٢ و ٥٠: ٢٢ و ٥١: ٢٢ و ٥٢: ٢٢ و ٥٣: ٢٢ و ٥٤: ٢٢ و ٥٥: ٢٢ و ٥٦: ٢٢ و ٥٧: ٢٢ و ٥٨: ٢٢ و ٥٩: ٢٢ و ٦٠: ٢٢ و ٦١: ٢٢ و ٦٢: ٢٢ و ٦٣: ٢٢ و ٦٤: ٢٢ و ٦٥: ٢٢ و ٦٦: ٢٢ و ٦٧: ٢٢ و ٦٨: ٢٢ و ٦٩: ٢٢ و ٧٠: ٢٢ و ٧١: ٢٢ و ٧٢: ٢٢ و ٧٣: ٢٢ و ٧٤: ٢٢ و ٧٥: ٢٢ و ٧٦: ٢٢ و ٧٧: ٢٢ و ٧٨: ٢٢ و ٧٩: ٢٢ و ٨٠: ٢٢ و ٨١: ٢٢ و ٨٢: ٢٢ و ٨٣: ٢٢ و ٨٤: ٢٢ و ٨٥: ٢٢ و ٨٦: ٢٢ و ٨٧: ٢٢ و ٨٨: ٢٢ و ٨٩: ٢٢ و ٩٠: ٢٢ و ٩١: ٢٢ و ٩٢: ٢٢ و ٩٣: ٢٢ و ٩٤: ٢٢ و ٩٥: ٢٢ و ٩٦: ٢٢ و ٩٧: ٢٢ و ٩٨: ٢٢ و ٩٩: ٢٢ و ١٠٠: ٢٢  
 ١٧ و كو ١٦: ٢٢ و اتس ٢: ٢٢ غس اكو ١٢: ٢٢ و ١٨: ١٢

٢٧ هذا الاقتباس معنوي من حج ٢: ٢ فانظر الجواشي هناك  
 ٢٨ قابل مز ٢٣: ٥٠  
 ٢٩ اولان الهنا ايضاً وهذا القول سبب اخر لعبادة الله  
 بالخشوع وهو مقتبس من تث ٢٤: ٤ و يصدق على العهد  
 الانجيلي كما يصدق على عهد الناموس  
 ١ اشتهر المسيحيون العبرانيون بهذه التفصيلة (انظر ص ١٠: ٦ و ١٠: ٢٢ و ٢٣: ١ و ٢٤: ٢)  
 ٢ انظر تك ٢: ١٨ والحاشية  
 ٣ ولذلك عرضة المشدة التي يقاسونها  
 ٤ اولان  
 ٥ او تصرفكم في المحبة  
 ٦ هذا الوعد يختلف اختلافاً جريئاً عن العبارة الاصلية  
 المقتبسة من يش ٥: ١ و اي ٢٨: ٢٠  
 ٧ اي الذين علموكم الانجيل واذ ترون النتائج الصالحة  
 (١ بط ٩: ١) الناشئة من تصرفهم المسيحي فتمثلوا بايمانهم  
 ٨ المعنى ان مرشد بكم الشريرين يزولون واما يسوع وانجيله  
 فلا يتغيران . ولذلك لاتساقوا الى خداع الذين يريدون ان  
 يلزموكم بخطط طفوس عديمة الفائدة . انظر كو ٢: ٢٠ - ٢٣  
 ٩ اي نحن المسيحيين ايضاً لنا ذبيحة لا يتنعم بفوائدها  
 الا الذين يرفضون المذابح والذبايح الاخرى

### الاعرج بل بالحري يُشْفَى

١٥:١٤ انبعوا السلام مع الجميع والقداسة التي بدونها لن يرى "أحد الرب" ملاحظين لئلا ينجيب أحد من  
 ١٦ نعمة الله. لئلا يطلع أصل مرارة<sup>١٧</sup> ويصنع انزعاجاً فينجس بكثيرون. لئلا يكون أحد زانياً<sup>١٨</sup> أو مستنجساً<sup>١٩</sup>  
 ١٧ كعيسو الذي لاجل أكلة واحدة باع بكرورته. فانكم تعلمون أنه أيضاً بعد ذلك لما أراد أن يرث البركة  
 رُفِضَ إذ لم يجد للتوبة مكاناً<sup>٢٠</sup> مع أنه طلبها بدموع.  
 ١٨:١٨ لانكم لم تاتوا إلى جبل<sup>٢١</sup> ملوس مضطرب بالنار وإلى ضباب وظلام وزوبعة وهتاف هوق وصوت  
 ٢٠ كلمات استعفى الذين سمعوه من أن تزداد لهم كلمة. لانهم لم يحتملوا ما أمر به وإن منست الجبل بهيمة ترجح<sup>٢٢</sup>  
 ٢١:٢٢ [أو تُرْمَى بهم]. وكان المنظر هكذا مخيفاً حتى قال موسى انا مرعب ومرعد. بل قد انتم إلى  
 ٢٢ جبل صهيون وإلى مدينة الله الحي اورشليم السماوية<sup>٢٣</sup> وإلى ربواتهم محفل ملائكة وكنيسة ابكار مكتوبين  
 ٢٤ في السموات وإلى الله ديان الجميع وإلى ارواح<sup>٢٥</sup> ابرار مكملين وإلى وسيط العهد الجديد يسوع وإلى دم  
 رش<sup>٢٦</sup> يتكلم أفضل من هابيل<sup>٢٧</sup>  
 ٢٥ انظروا ان لا نستعفوا من المتكلم. لانه ان كان اولئك لم ينجوا<sup>٢٨</sup> إذ استعفوا من المتكلم على الارض

غ غل ١:٦ ف مز ٤:٢٤ ورو ١٢:١٨ و١٢:١٩ و٢:٢٢ في مت ٥:٥ وكو ١:٧ واف ٥:٥ ك ٢:٦ وكو ١:٦ وغل ٤:٥ ل تك ١٨:٢٩ وص ٢:٢  
 ١٢ م اف ٥:٥ وكو ٥:٥ وانس ٢:٤ ن اتي ١:١ ي تك ٢:٢٥ ب تك ٢:٢٧ و٢:٢٦ و٢:٢٥ ث ص ٢:٦ ث خر ١٢:١٩ و١٢:١٨ و١٢:١٧  
 ١٨ و١٢:١٤ و١٢:١٣ ورو ١٤:٨ و١٤:٩ و١٤:١٠ و١٤:١١ و١٤:١٢ و١٤:١٣ و١٤:١٤ و١٤:١٥ و١٤:١٦ و١٤:١٧ و١٤:١٨ و١٤:١٩ و١٤:٢٠ و١٤:٢١ و١٤:٢٢ و١٤:٢٣ و١٤:٢٤ و١٤:٢٥ و١٤:٢٦ و١٤:٢٧ و١٤:٢٨ و١٤:٢٩ و١٤:٣٠ و١٤:٣١ و١٤:٣٢ و١٤:٣٣ و١٤:٣٤ و١٤:٣٥ و١٤:٣٦ و١٤:٣٧ و١٤:٣٨ و١٤:٣٩ و١٤:٤٠ و١٤:٤١ و١٤:٤٢ و١٤:٤٣ و١٤:٤٤ و١٤:٤٥ و١٤:٤٦ و١٤:٤٧ و١٤:٤٨ و١٤:٤٩ و١٤:٥٠ و١٤:٥١ و١٤:٥٢ و١٤:٥٣ و١٤:٥٤ و١٤:٥٥ و١٤:٥٦ و١٤:٥٧ و١٤:٥٨ و١٤:٥٩ و١٤:٦٠ و١٤:٦١ و١٤:٦٢ و١٤:٦٣ و١٤:٦٤ و١٤:٦٥ و١٤:٦٦ و١٤:٦٧ و١٤:٦٨ و١٤:٦٩ و١٤:٧٠ و١٤:٧١ و١٤:٧٢ و١٤:٧٣ و١٤:٧٤ و١٤:٧٥ و١٤:٧٦ و١٤:٧٧ و١٤:٧٨ و١٤:٧٩ و١٤:٨٠ و١٤:٨١ و١٤:٨٢ و١٤:٨٣ و١٤:٨٤ و١٤:٨٥ و١٤:٨٦ و١٤:٨٧ و١٤:٨٨ و١٤:٨٩ و١٤:٩٠ و١٤:٩١ و١٤:٩٢ و١٤:٩٣ و١٤:٩٤ و١٤:٩٥ و١٤:٩٦ و١٤:٩٧ و١٤:٩٨ و١٤:٩٩ و١٤:١٠٠  
 ١٩ و١٢:٢٨ و١٢:٢٩ و١٢:٣٠ و١٢:٣١ و١٢:٣٢ و١٢:٣٣ و١٢:٣٤ و١٢:٣٥ و١٢:٣٦ و١٢:٣٧ و١٢:٣٨ و١٢:٣٩ و١٢:٤٠ و١٢:٤١ و١٢:٤٢ و١٢:٤٣ و١٢:٤٤ و١٢:٤٥ و١٢:٤٦ و١٢:٤٧ و١٢:٤٨ و١٢:٤٩ و١٢:٥٠ و١٢:٥١ و١٢:٥٢ و١٢:٥٣ و١٢:٥٤ و١٢:٥٥ و١٢:٥٦ و١٢:٥٧ و١٢:٥٨ و١٢:٥٩ و١٢:٦٠ و١٢:٦١ و١٢:٦٢ و١٢:٦٣ و١٢:٦٤ و١٢:٦٥ و١٢:٦٦ و١٢:٦٧ و١٢:٦٨ و١٢:٦٩ و١٢:٧٠ و١٢:٧١ و١٢:٧٢ و١٢:٧٣ و١٢:٧٤ و١٢:٧٥ و١٢:٧٦ و١٢:٧٧ و١٢:٧٨ و١٢:٧٩ و١٢:٨٠ و١٢:٨١ و١٢:٨٢ و١٢:٨٣ و١٢:٨٤ و١٢:٨٥ و١٢:٨٦ و١٢:٨٧ و١٢:٨٨ و١٢:٨٩ و١٢:٩٠ و١٢:٩١ و١٢:٩٢ و١٢:٩٣ و١٢:٩٤ و١٢:٩٥ و١٢:٩٦ و١٢:٩٧ و١٢:٩٨ و١٢:٩٩ و١٢:١٠٠

٢٢ قابل في ٢:٣ و٢:٤ والمحاشية. اظهر الرسول في هذا الوصف  
 أنه قد حدث في العهد الجديد ما يفوق كل ما يفقر به اليهود  
 من جهة انزال الناموس. فان للؤمن المسيحي جبلاً مقدساً  
 ومدينة مقدسة واجتماع ربوات بالاحتفال كاعياد اليهود ومنهم  
 الملائكة (قابل اع ٥:٢٧) والابكار (خر ٢٢:٤) الذين اسماؤهم  
 مكتوبة لاعلى الارض (عدد ٣:٣٠ و٤:٣٤) بل في السماء وديان  
 العالم والتدبيرين المكملين والوسيط العظيم يسوع ودمه  
 الفعال  
 ٢٣ مع ان اجساد الابرار في القبور اراهم في السعادة  
 مع المسيح. قابل في ٢١:١—٢٢:٢  
 ٢٤ انظر المحاشية على ص ٤:١١  
 ٢٥ الذي يعرض السلام بواسطة دم المسيح (٢٤:٤)  
 ٢٦ الكلمة المستعملة في الاصل غير المذكورة انما ومعناها  
 التكلم بسلطان الي  
 الاحزان علامات المحبة الالهية وسبب القداسة والسلام فانهم ضلوا  
 للجهاد المسيحي ونشطوا اخوتكم الضعفاء (ع ١٣)  
 ١٥ لن يمثل لدى الحضرة الالهية. قابل مت ٨:٥ واف ٥:٥  
 ١٦ اذا ارتد عن المسيح  
 ١٧ اشارة الى تك ١٨:٢٩ حيث ورد ذكر خطية عبادة  
 الاوثان  
 ١٨ المعنى اما انه لم يستطع ان يغير عزم اسحق او لم يكن له  
 فرصة لتغيير عزم نفسه واسترجاع البركة التي طلبها بدموع  
 ١٩ في هذه الجملة السامية (ع ١٨—٢٤) قابل الرسول  
 اليه المادي والمخاوف المادية في العهد القديم بالاعباد الروحية  
 الفضلى والحركات الروحية في الانجيل  
 ٢٠ اي جبل سينا الذي يلمس كما يظهر من النهي (ع ٢٠) وآخر  
 ١٩:١٢ و١٢:١٣  
 ٢١ او المشهد. اظهر موسى الخوف عند نهاية مكتوب على الجبل  
 (انظر تك ١٩:٩)





١٤ واقروا بانهم غرباء ونزلاء على الارض. فان الذين يقولون مثل هذا يظهرون انهم يطلبون وطنًا.<sup>٢٩</sup>  
 ١٥ فلو ذكروا ذلك الذي خرجوا منه لكان لهم فرصة للرجوع. ولكن الآن يتغفون وطنًا افضل اي  
 مساويًا. لذلك لا ينبغي بهم الله ان يدعى<sup>٣٠</sup> لهم لانه اعد لهم مدينة<sup>٣١</sup>  
 ١٦ بالايمان قدم ابراهيم اسحق وهو مجرب. قدم الذي قيل المواعيد وحيد<sup>٣٢</sup> الذي قبل له انه باسحق  
 ١٧ يدعى لك نسل. اذ حسب ان الله قادر على الاقامة من الاموات ايضا الذين منهم اخذه ايضا في  
 مثال<sup>٣٣</sup>

٢٠ بالايمان اسحق بارك يعقوب وعيسو من جهة امور عنيدة<sup>٣٤</sup>  
 ٢١ بالايمان يعقوب عند موته بارك كل واحد من ابني يوسف وسجد على راس عصاه<sup>٣٥</sup>  
 ٢٢ بالايمان يوسف عند موته ذكر خروج بني اسرائيل واوصى من جهة عظامه<sup>٣٦</sup>  
 ٢٣ بالايمان موسى بعد ما ولد اخفاه ابواه ثلثة اشهر لانها رآيا الصبي جميلا ولم يخشيا<sup>٣٧</sup> امر الملك  
 ٢٤ بالايمان موسى لما كبر ابي ان يدعى ابن ابنة فرعون مفضلا بالاحرى ان يذل مع شعب الله على  
 ٢٥ ان يكون له تمتع وقتي بالخطية حاسبا عار<sup>٣٨</sup> المسيح غنى اعظم من خزان مصر لانه كان ينظر الى المجازاة<sup>٣٩</sup>  
 ٢٦ بالايمان ترك مصر<sup>٤٠</sup> غير خائف من غضب الملك لانه تشدد كانه يرى من لا يرى<sup>٤١</sup>  
 ٢٧ بالايمان صنع الفصح ورش الدم لئلا يمسم<sup>٤٢</sup> الذي اهلك الابكار  
 ٢٨ بالايمان اجتازوا في البحر الاحمر كما في اليابسة الامر الذي لما شرع فيه المصريون غرقوا<sup>٤٣</sup>

ل ذلك ١٢: ٢٢ و ١٣: ٢٢ واي ١٥: ٢٢ و مز ١٢: ٢٢ و ١٣: ٢٢ و ١٤: ٢٢ و ١٥: ٢٢ و ١٦: ٢٢ و ١٧: ٢٢ و ١٨: ٢٢ و ١٩: ٢٢ و ٢٠: ٢٢ و ٢١: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٢ و ٢٤: ٢٢ و ٢٥: ٢٢ و ٢٦: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٢٠ و ٢١: ٢٢ ب ذلك ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٢ و ٢٤: ٢٢ و ٢٥: ٢٢ و ٢٦: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٢١ و ٢٢: ٢٢ د ذلك ٢٣: ٢٢ و ٢٤: ٢٢ و ٢٥: ٢٢ و ٢٦: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٢٢ و ٢٣: ٢٢ هـ ذلك ٢٤: ٢٢ و ٢٥: ٢٢ و ٢٦: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٢٣ و ٢٤: ٢٢ ط ذلك ٢٥: ٢٢ و ٢٦: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٢٤ و ٢٥: ٢٢ ع ذلك ٢٦: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٢٥ و ٢٦: ٢٢ ح ذلك ٢٧: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٢٦ و ٢٧: ٢٢ ط ذلك ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٢٧ و ٢٨: ٢٢ ص ذلك ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٢٨ و ٢٩: ٢٢ ع ذلك ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٢٩ و ٣٠: ٢٢ ط ذلك ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٣٠ و ٣١: ٢٢ ح ذلك ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٣١ و ٣٢: ٢٢ ط ذلك ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٣٢ و ٣٣: ٢٢ ص ذلك ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٣٣ و ٣٤: ٢٢ ع ذلك ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٣٤ و ٣٥: ٢٢ ط ذلك ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٣٥ و ٣٦: ٢٢ ح ذلك ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٣٦ و ٣٧: ٢٢ ط ذلك ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٣٧ و ٣٨: ٢٢ ص ذلك ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٣٨ و ٣٩: ٢٢ ع ذلك ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٣٩ و ٤٠: ٢٢ ط ذلك ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٤٠ و ٤١: ٢٢ ح ذلك ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢  
 ٤١ و ٤٢: ٢٢ ط ذلك ٤٣: ٢٢

١٤ لسبب كونهم غرباء على الارض  
 ١٥ لما اعد الله لهم منزلا ابديا في السماء لم يسخر ان يدعى  
 نفسه اله ابراهيم واسحق ويعقوب (انظر خر ٦: ٣ ومث ٢٢: ٢٢)  
 والحاشية  
 ١٦ لما سلم ابراهيم اسحق سلم كل المواعيد التي كان اسحق  
 وارثها الوحيد (١٨ ع) غير ان الكيفية التي ناله بها شددت  
 ثقته بان الله سيقبضه من الموت الى الحياة (ع ١٩)  
 ١٧ انظر الحاشية على ص ٩: ٩. انقاذ اسحق بالعناية الربانية  
 وتعويض الكيش عنه بعد ربطه على المذبح كان نوعا من  
 القيامة وظلا لقيامه المسيح وشعبه  
 ١٨ انظر تلك ٢٧: ٢٦ - ٤٠ والحواشي  
 ١٩ انظر الحاشية على تلك ٤٧: ٢١  
 ٢٠ انظر تلك ٥٠: ٢٤ و ٢٥ والحواشي

٢١ قابل اع ٧: ٢٠. آمنات اله اسرائيل صانع الحياة  
 والحبة الابوية يقدرها على حفظها حيا. فكان موسى واضع  
 الشريعة العظيم مديونا في حياته للايمان  
 ٢٢ المراد بعار المسح اما العار بسبب الايمان بالمسيح  
 الموعود به او العار الشبيه بما احتمله المسيح وشعبه. والايمان  
 بمنهل كل ذلك لانه ينظر الى انجاز المواعيد الكريمة التي توفى  
 صاحبة جزاء واقيا على ما احتمله من العار  
 ٢٣ ذهب البعض الى ان الاشارة هنا هي الى هرب موسى  
 الى مديان. غير انه اذ لم يخف حينئذ غضب الملك (خر ٢:  
 ١٤ و ١٥) قال آخرون ان المراد انصرافه الثاني الاخير من  
 مصر في رئاسة الاسرائيليين (خر ١٢: ٣١ - ٣٦). وكانت  
 حفظ الفصح واجتياز البحر الاحمر علامة لقوة الايمان والفرق  
 الاخير الذي يكون بين المؤمن والشريك

- ٢ بالايان نفهم ان العالمين اُنْقِصَتْ بكلمة الله حتى لم يتكوّن ما يرى مما هو ظاهر<sup>د</sup>
- ٤ بالايان قدّم هابيل لله ذبيحة افضل من قابيل . فيه شهيدانه انه بارّ اذ شهد الله لقرايبه . وبه وان مات يتكلّم بعد<sup>ج</sup>
- ٥ بالايان نُقِلْ اخنوخ لكي لا يرى الموت ولم يوجد لان الله نقله . اذ قبل نقله شهيدانه بانه قد ارضى الله .
- ٦ ولكن بدون ايمان لا يمكن ارضاءه لانه يجب ان الذي ياتي الى الله يؤمن بانه موجود وانه يجازي الذين يطلبونه
- ٧ بالايان نوح لما اُوحى اليه عن اموره لم تر بعد خاف فبني فلكا لخلاص بيته فيه دان العالم وصار وارثا للبر الذي حسب الايمان
- ٨ بالايان ابراهيم لما دُعِيَ اطاع ان يخرج الى المكان الذي كان عنيدا ان ياخذه مبرآنا فخرج وهو لا يعلم الى اين ياتي . بالايان تغرّب في ارض الموعد كانها غريبة ساكنا في خيام<sup>س</sup> مع اسحق ويعقوب
- ١٠ الوارثين معه لهذا الموعد عبيد<sup>ث</sup> لانه كان ينتظر المدينة التي لها الاساسات التي صانعها وبارئها الله<sup>ص</sup>
- ١١ بالايان سارة نفسها ايضا اخذت قدرة على إنشاء نسل<sup>ط</sup> وبعد وقت السن ولدت اذ حسبته الذي وعد صادقاً . لذلك وُلِدَ ايضا من واحد وذلك من ممات<sup>ز</sup> مثل نجوم السماء في الكثرة وكالرمل الذي على شاطئ البحر الذي لا يعد<sup>ح</sup>
- ١٢ في الايمان مات هولاء اجمعون<sup>ح</sup> وهم لم ينالوا المواعيد بل من بعيد نظروها<sup>ج</sup> [وصدقوها] وحيوها<sup>د</sup>

ث تك ١: ١ اومز ٢: ٢٢ ويو ٢: ١ وص ٢: ١ بط ٥: ٥ ج تك ٤: ٤ وايو ١٢: ١٢ ح تك ١٠: ٤ اومث ٢٥: ٢٢ وص ٢٤: ١٢ خ تك ٢٢: ٥ و٢٢: ٤ د تك ١٣: ٦ و٢٢: ٢٢ ذ ابط ٢: ٢٠ ر رو ٢: ٢٢ و٢: ٢٣ وفي ١٢: ٢٣ ز تك ١٢: ١ وايو ٢: ١٢ ع ١٢: ١٢ و١٢: ١٣ و١٢: ١٤ و١٢: ١٥ و١٢: ١٦ و١٢: ١٧ و١٢: ١٨ و١٢: ١٩ و١٢: ٢٠ ط لو ١٧: ٦ و١٧: ٦ ص ص ١٢: ١٢ و١٢: ١٣ و١٢: ١٤ و١٢: ١٥ و١٢: ١٦ و١٢: ١٧ و١٢: ١٨ و١٢: ١٩ و١٢: ٢٠ و١٢: ٢١ و١٢: ٢٢ و١٢: ٢٣ و١٢: ٢٤ و١٢: ٢٥ و١٢: ٢٦ و١٢: ٢٧ و١٢: ٢٨ و١٢: ٢٩ و١٢: ٣٠ ع رو ٢: ٢١ وص ٢٢: ١٠ غ رو ١٢: ١٢ ف تك ١٧: ٢٢ ورو ١٨: ٤ ق ع ٢٩ ك يو ٥: ٢٦ و٥: ٢٧

- ٩ قُرِيَ في بعض النسخ المعنبرة بالايان المدعو ابراهيم (هذا هو اسم في عهد الله تك ١٧: ٥) اطاع بحيث انه خرج الخ
- ١٠ الخيام الضعيفة المتقلبة خلافا للمدينة التي لها اساسات (ع ١٠)
- ١١ كانت كنعان الارضية وعاصمتها (قابل مز ٤٨) عنده رمزا للوطن الافضل (ع ١٤ - ١٦) ولاورشليم السماوية (ص ١٢: ٢٢)
- ١٢ يراد بقوله هولاء اجمعون على الخصوص ابراهيم والاباء القدماء الذين لما آمنوا بامر الله واطاعوه وانتظروا سعادة عبدة عاشوا كغريب في هذا العالم بلا مسكن ثابت وماتوا بدون ان ينالوا انجاز المواعيد التي كان قد وعدهم الله بها
- ١٣ كما يجيى الراجع من السفر اكمة وطئوا اذا رآها من بعد (ع ١٤)
- ٤ انظر الحاشية على ص ٢: ١ . والمعنى اننا نعلم امر الخليفة من شهادة كلمة الله . انظر تك ١: ١ والحاشية
- ٥ اي ان هابيل لا يزال يتكلّم بايمانه الذي نال شهادة من الله وانه يظهر من ذلك ان الله يقبل ويبرر الذين يعتمدون على كلمته المعلنة ويدافع عنهم ولو بعد الموت . انظر ص ٢٤: ١٢ وتك ١٠: ٤ واي ٢٥: ١٩
- ٦ انظر الحاشية على تك ٢٤: ٥
- ٧ او بصبر مجازيا . والمعنى ان الله موجود دائما وبصبر مجازيا للذين يطلبونه . لما آمن اخنوخ بهذه الحقائق سارع الله وارضاه
- ٨ اي نظر الى المستقبل وانقضى الله . وكان ايمانه الذي جهز الفلك سببا لديونة الذين اهللوا اندار الله ولنوال البر المنسوب الى المؤمنين الحقيقيين . انظر تك ٩: ٦ ورو ١٧: ١

٢٠ الذي قدس به دنساً وازدري بروح النعمة. فاننا نعرف الذي قال<sup>٢١</sup> لي الانتقام انا اجازي يقول الرب.  
 ٢١ وايضاً الرب يدين شعبه<sup>٢٢</sup> تخيف هو الوقوع في يدي الله الحي<sup>٢٣</sup>  
 ٢٢ ولكن تذكروا<sup>٢٤</sup> الايام السالفة التي فيها بعد ما ابرتم<sup>٢٥</sup> صبرتم على مجاهدة آلام كثيرة<sup>٢٦</sup> من جهة  
 ٢٤ مشهورين بتعابير وضيقات ومن جهة صائرين شركاء الذين نصرف فيهم هكذا. لانكم رثبتم لتيودوي<sup>٢٥</sup>  
 ٢٥ ايضاً وبنتم سلب اموالكم بفرح. عالمين في انفسكم ان لكم<sup>٢٦</sup> ما لا افضل في السموات وباقياً. فلا تطرحوا  
 ثقتكم اني لما مجازاة عظيمة<sup>٢٧</sup>  
 ٢٦ لانكم تحتاجون الى الصبر<sup>٢٧</sup> حتى اذا صنعتم مشيئة الله تنالون الموعد. لانه بعد قليل جداً سيأتي  
 ٢٧ والآتي<sup>٢٨</sup> ولا يبطئ. اما البار فبالايمان ينجى. وان ارتد لا تسر به نفسي. واما نحن فلنسا من الارتداد  
 للهلاك بل من الايمان لاقتناء النفس

امثلة شاهدة على ماهية الايمان وفاعليته وجزائره. تحريض على الشجاعة والصبر

١١ واما الايمان فهو الثقة بما برجى والايقان بامور لا تترى. فانه في هذا شهد للقدماء

ص مت ٢١: ٢٢ واقس ٢٠: ٢٢ تك ٢٢: ٢٢ ورو ١٢: ١٢ ط ٢٢: ٢٢ مز ٤٠: ٤٠ و١٤: ١٤ ل ١٦: ١٦ تي ١: ١٦ م مت ١٢: ١٢ واع ١٠: ١٠ و١٢: ١٢  
 غ ٤: ٤ ف تي ١: ١٢ و٢: ٢٢ و٣: ٢٢ ق ١: ١٢ ك ١: ١٢ و٢: ١٢ واقس ١٤: ١٤ ل ١٦: ١٦ تي ١: ١٦ م مت ١٢: ١٢ واع ١٠: ١٠ و١٢: ١٢  
 ن مت ٢١: ٢١ و٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٣ و٢٤: ٢٤ و٢٥: ٢٥ و٢٦: ٢٦ و٢٧: ٢٧ و٢٨: ٢٨ و٢٩: ٢٩ و٣٠: ٣٠ و٣١: ٣١ و٣٢: ٣٢ و٣٣: ٣٣ و٣٤: ٣٤ و٣٥: ٣٥ و٣٦: ٣٦ و٣٧: ٣٧ و٣٨: ٣٨ و٣٩: ٣٩ و٤٠: ٤٠  
 ث اش ٢١: ٢١ و٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٣ و٢٤: ٢٤ و٢٥: ٢٥ و٢٦: ٢٦ و٢٧: ٢٧ و٢٨: ٢٨ و٢٩: ٢٩ و٣٠: ٣٠ و٣١: ٣١ و٣٢: ٣٢ و٣٣: ٣٣ و٣٤: ٣٤ و٣٥: ٣٥ و٣٦: ٣٦ و٣٧: ٣٧ و٣٨: ٣٨ و٣٩: ٣٩ و٤٠: ٤٠  
 ب ورو ١٢: ١٢ واقس ١٤: ١٤ ل ١٦: ١٦ تي ١: ١٦ م مت ١٢: ١٢ واع ١٠: ١٠ و١٢: ١٢

مختلفة (٣٢) ولا سيما في هابيل واخنوخ ونوح (٤-٧) وابراهيم  
 وروساء الابرار الذين كانت حيوة غريبتهم حيوة الايمان (٨-  
 ٢٢) وموسى وغيرهم (٢٢-٣١) عاشوا وامانوا في الايمان  
 (٢٢-٤٠). واقامهم شهوداً حول اخوتهم المسيحيين لتحريضهم  
 على الثبات ثم ذكر اخيراً المثال العظيم الرب يسوع الذي  
 عضده هذا المبدأ الالهي في وسط العار والموت (١٢: ١-٣)  
 وحثهم على احتمال الشدائد بناءً على كونها نادياً ابواباً موافقاً  
 لحبرهم (٤-١١)

٢ اذا كان الخلاص متوقفاً على الايمان (ص ٣٩: ١٠) فيها  
 هو الايمان وكيف اظهره سلفاؤنا الانقياء. وقد اجاب الرسول  
 على ذلك بانه اقتناع عملي بمحبة الامور التي لا تترى ويتأكد  
 العالم العتيق حسب الاعلان الالهي وانه كان في كل جيل المبدأ  
 الاساسي للديانة المقبولة (ع ٢-٤) وانه قد نوضح الى غاية  
 الكمال في سيرة السيد المسيح (ص ١٢: ٢)

٣ اي انه لما عاش آباءنا في ممارسة الايمان شهد الله بكونهم  
 ابراراً

٢٨ قد اظهر الرسول هنا شدة خطاء وخطر الارتداد عن  
 الايمان بالمسيح باقوى انواع الكلام. فهو اهانته شخصية للابن  
 الالهي والروح القدس واحتقار ورفض لدم الكفارة والنعمة  
 المنقذة

٢٩ انظر الحواشي على تك ٢٥: ٢٢ و٢٦ ورو ١٢: ١٢  
 ٢٠ انظر ص ٤: ٦  
 ٢١ قرى في كثير من افضل النسخ للمفيد  
 ٢٢ او عالمين ان لكم لاجل انفسكم  
 ٢٣ او الاحتمال والمعنى حتى تصنعوا مشيئة الله الى ان  
 تنالوا انجاز الوعد (ع ٢٧)

٢٤ الآتي عبارة عن السيد. انظر مز ١١٨: ٢٦ وم ١١:  
 ٢ والحواشي. الاقياس هنا من حب ٢: ٢ و٤ حسب الترجمة  
 السبعينية وهو معنوي لاجل مطابقة الخطاب لاحرفي. انظر  
 الحواشي على حب ٤: ٢ ورو ١٧: ١

١ بعد ما ذكر الرسول قوة الايمان المعطي الحيوة عرفة  
 تعريفاً عاماً (ص ١: ١١) ثم اظهر فاعليته وجزاءه في امثلة



نحريض على اثبات الايمان وجسارة الاقرار وتحذير من الارتداد وتذكير بامانتهم السابقة

٢٠ و ١٩ فاذ لنا ايها الاخوة ثقة بالدخول الى الاقداس<sup>ع</sup> بدم يسوع طريقاً كرسه لنا حديثاً حياً<sup>ا</sup>  
٢١ و ٢٢ بالحجاب اي جسد<sup>هـ</sup> وكان عظيم<sup>د</sup> على بيت الله<sup>ف</sup> لتقدم بقلب صادق<sup>ب</sup> في يقين الايمان مرشوشة<sup>ج</sup>  
٢٣ قلوبنا من ضمير شرير ومقتسلة<sup>ز</sup> اجسادنا بما<sup>ي</sup> نفتي<sup>هـ</sup> لتتمسك<sup>د</sup> باقرار الرجاء<sup>ب</sup> راسخاً لان الذي وعده هو  
٢٤ و ٢٥ امين. ولنلاحظ بعضنا بعضاً للتخريض<sup>ز</sup> على المحبة والاعمال الحسنة غير تاركين اجتماعنا<sup>ث</sup> كما نقوم  
عادة بل واعطين بعضنا بعضاً وبلاكثر على قدر ما ترون اليوم<sup>ح</sup> يقرب<sup>ج</sup>  
٢٦ و ٢٧ فانه ان اخطانا باختيارنا بعد ما اخذنا معرفة الحق<sup>د</sup> لانفتي بعد ذبيحة عن الخطايا<sup>ب</sup> بل قبول<sup>ا</sup>  
٢٨ دينونة مخيف<sup>د</sup> وغير نار عتيدة ان ناكل المضادين. من خالف ناموس موسى فعلى شاهدين او ثلاثة  
٢٩ شهود يموت بدون رافة<sup>ز</sup>. فكم عقاباً اشر<sup>ز</sup> نظنون انه يحسب مستحقاً من داس ابن الله وحسب دم العهد<sup>د</sup>

ظ روه: ٢٥: ٢٢ و ٢٣: ٢٢ ع ص ٨: ٢٢ و ١٢: ٢٢ غ يو: ١: ١٤ و ١٤: ٢٢ ق ص ٤: ١٤ ك تي: ٢: ١٥ ل ص ٤: ١٦  
م اف: ٢: ٢٢ و ٢: ٢٢ و ٢: ٢٢ ن ص ٤: ١٤ ي حز: ٢: ٢٢ و ٢: ٢٢ ب ص ٤: ١٤ ت اكوا: ١: ١٠ و ١: ١٠ و ١: ١٠ و ١: ١٠ و ١: ١٠ و ١: ١٠  
١١: ١١ ت اع: ٢: ٢٢ و ٢: ٢٢ ج رو: ١: ١١ ح في: ٤: ٢٢ و ٢: ٢٢ و ٢: ٢٢ و ٢: ٢٢ و ٢: ٢٢ و ٢: ٢٢ د بط: ٢: ٢٠ و ٢: ٢٠  
١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ ز ص ٢: ٢٢ ر ت: ١: ١٧ و ١: ١٧ و ١: ١٧ و ١: ١٧ و ١: ١٧ و ١: ١٧  
٢٠: ٢٠ و ٢٠: ٢٠ و ٢٠: ٢٠ و ٢٠: ٢٠ و ٢٠: ٢٠ و ٢٠: ٢٠

ولذلك له الثقة التامة بالقبول بواسطة المسيح  
٢٠ الرش بالدم (خر ٢٤: ٨) والغسل بالماء (خر ٢٩: ٤) رمز  
لتخصيص عمل السيد في النفس فانه يحرر الضمير من  
الشعور بالخطاء ويطهر الطبيعة الفاسدة قابل تي ١: ٤ و ١: ٣  
٧-٥

٢١ الراخ على مواعيد الله الامينة في المسيح  
٢٢ اي لا يكت بينكم مناظرة الا في اعمال المحبة والخير  
والعني ليجرض بعضكم بعضاً الى المحبة واعمالها الظاهرة  
٢٣ ربما اهل بعض الاجتماع لاجل الصلوة لسبب عدم  
الاكتراث والبعض الآخر خوفاً من الاضطهاد

٢٤ ربما كان المراد يوم مجي المسيح ليدن الامة اليهودية  
وفيو اشارة الى يوم الدينونة الاخيرة (انظر مت ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤  
والحواثي). كان قرب اليوم الاول ظاهراً عند جميع الذين  
آمنوا بانذارات السيد

٢٥ من يرفض عبداً (انظر ع ٢٩) كفارة المسيح لن يجد  
واسطة لخرى للخلاص. ولكنه اذا تاب وآمن كان له كبيره  
ان يناله (ابو: ٧)

٢٦ او انتظار مخيف

٢٧ انظر ت ١٧: ٢-٧ والمحاشية

كل الجملة عندهم اولاً اعلان حدوث العهد الجديد ثم توضيح  
حقيقته

١٤ بعد ما اثبت الرسول الحقائق السابقة استخرج منها  
تعاليم عملية معتبرة واشغل بها ما بقي من الرسالة. وذلك  
انه يجب علينا ان نقبل بالشكر ما منحنا الله من القدوم اليه  
تعالى (ص ١٩: ١٠-٢٢) وان يجرض بعضنا بعضاً الى المحبة  
حسب اقرارنا بالمسيح (٢٣-٢٥) عالمين ان اهل الانجيل ياتي  
بالغضب الالهي والملاك الابدي (٢٦-٣١) ومتذكرون ان  
الآلام السابقة لاجل المسيح ما يسوق الى الثبات الدائم (٣٢-  
٣٥) الذي ينتهي بالمجاء العظيم (٣٦-٣٩)

١٥ اي الى الحضرة الالهي بحيث يصير لنا التجوي معه تعالى  
١٦ سمي هذا الطريق حديثاً لانه فتح حديثاً بواسطة موت  
المسيح وحيالان الذين يسبرون فيه لم الان المحبة وبساقون  
الى المحبة الابدية

١٧ حجاب الهيكل شبيه بجسد المسيح من حيث ان الاقتراب  
الى الله لا يكون الا به. فليس لنا الآن قدوم الى عرش النعمة  
الا بقران جسد يسوع

١٨ اي اعظم من جميع الكهنة

١٩ مخلص مطابق لحقائق الانجيل (انظر يو: ٩ والمحاشية)

المسيح أيضاً بعد ما قدّم مرة لكي يحل خطايا كثيرين سيظهر ثانية بلا خطية للخلاص للذين ينتظرونه<sup>١</sup>  
 ١ لان الناموس اذ له ظل<sup>٢</sup> الخبرات العتيدة لانفس صورة الاشياء لا يقدر ابداً بنفس الذبايح  
 ٢ كل سنة التي يقدمونها على الدوام ان يكمل الذين يتقدمون. والآن زالت تقدم. من اجل ان  
 ٣ الخادمين وهم مطهرون مرة لا يكون لهم ايضاً ضمير خطايا. لكن فيها كل سنة ذكر خطايا<sup>٣</sup>  
 ٤ لانه لا يمكن ان دم ثيران ونبوس يرفع خطايا<sup>٤</sup>. لذلك عند دخوله الى العالم يقول ذبيحة وقرباناً  
 ٥ لم تُرد ولكن هيأت لي جسداً. بحرقات وذبايح للخطية لم تسر. ثم قلت هانذا اجيء في درج الكتاب  
 ٨ مكتوب عني لافعل مشيئتك يا الله. اذ يقول آتياً انك ذبيحة وقرباناً ومحرقات وذبايح للخطية لم تُرد  
 ٩ ولا سررت بها. التي تقدم حسب الناموس. ثم قال هانذا اجيء لافعل مشيئتك<sup>٥</sup> [يا الله]. ينزع الاول  
 ١٠ لكي يثبت الثاني. فبهذه المشيئة نحن مقدسون بتقديم جسد يسوع المسيح مرة واحدة<sup>٦</sup>  
 ١١ وكل كاهن يقوم كل يوم يقدم ويقدّم مراراً كثيرة تلك الذبايح عيها التي لا تستطيع البتة ان تترفع  
 ١٢ والخطية. واما هذا فبعد ما قدّم عن الخطايا ذبيحة واحدة جلس الى الابد عن يمين الله متظراً بعد  
 ١٤ ذلك حتى توضع اعلاؤه موطناً القدسي<sup>٧</sup>. لانه بقربان واحد قد اكمل<sup>٨</sup> الى الابد المقدسين  
 ١٥ ويشهد لنا<sup>٩</sup> الروح القدس ايضاً. لانه بعد ما قال سابقاً هذا هو العهد الذي اعهدهم معهم بعد  
 ١٧ تلك الايام يقول الرب اجعل نواميسي في قلوبهم واكتبها في اذهانهم ولن اذكر خطاياهم وتعدياتهم في ما بعد.  
 ١٨ وانما حيث تكون مغفرة هذه لا يكون بعد قربان عن الخطية

ث رو: ١٠: ١٠ ابط: ١٨ ج ابط: ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ ح مت: ٢٦ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ د مز: ٤٠ و ٤١ و ٤٢ هـ خر: ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠  
 ت ص: ١١: ٢ ص: ٢٢ ج ١٤ ح لا: ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ د مز: ٤٠ و ٤١ و ٤٢ هـ خر: ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠  
 ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ د مز: ٤٠ و ٤١ و ٤٢ هـ خر: ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠  
 ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ د مز: ٤٠ و ٤١ و ٤٢ هـ خر: ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠

١	بواسطة تنفيذ مشيئة الله	١	بهاجس الخلاص الكامل لجميع شعبو الذين ينتظرونه
٢	كل كاهن في نوبته. انظر الحاشية على لوا: ٥	٢	اي الخبرات التي المسيح ككاهنها العظيم (ص: ١١: ٩)
٣	قابل ص: ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠	٣	والناموس ظلماً اي رسمها العام لانفس صورتها (انظر ص: ٥: ٨)
٤	ذبيحة السيد الواحدة كافية لانفاذ الموت من انفاذاً	٣	بظهر من صيغة المحاضر ان الهيكل كان حينئذ قائماً
٥	ناماً ابدياً من جميع شرو الخطية. قابل ص: ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠	٤	اي لو استطاعت ان ترفع خطايا الساجدين
٦	انظر ص: ٨: ٨ - ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠	٥	في الذبايح السنوية يوم الكفارة (لا: ١٦: ٣٤). لم يكن في
٧	بمعرفهم مراد الرسول في قوله بعد ما قال سابقاً.	٥	نفسها او في الغرض منها ان تكفر عن الخطية (ع: ٤) بل كانت
٨	ذهب البعض الى ان المقول هو ع ١٧ وزيد في بعض النسخ	٦	تذكيراً للمحاجة الى كفارة المسيح والوعدها
٩	القديمه ثم قال في بداءة العدد المذكور. وذهب اخرون الى	٦	لما كانت تلك الذبايح لا ترفع الخطية اعلن المسيح ذبيحة
١٠	ان المراد هو الجملة التابعة لقوله يقول الرب في ع ١٦ ومعنى	٧	نفسه في طاعته حتى الموت (انظر مز: ٦: ٨ - ٨ و الحواشي)
		٧	اي في النوراة. قابل لوا: ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

١٥ ولاجل هذا هو وسيط عهد جديد<sup>١٧</sup> لكي يكون المدعوون اذ صار موت لفداء التعديات التي في  
١٦ العهد الاول بنا لولن وعد الميراث الابدي . لانه حيث توجد وصية يلزم بيان موت الموصي . لان  
الوصية ثابتة على الموتى اذ لا قوة لها البتة ما دام الموصي حياً  
١٨ فمن ثم الاول ايضا لم يكرس بلادم لان موسى بعد ما كلم جميع الشعب بكل وصية بحسب الناموس  
٢٠ اخذ دم العجول والثيران مع ماء وصوفاً قرمزياً وزوفاً ورش الكتاب نفسه وجميع الشعب قائلاً هذا  
٢١ هو دم العهد الذي اوصاكم الله به . والمسكن ايضا وجميع آنية الخدمة رشها كذلك بالدم<sup>٢٢</sup> . وكل شيء  
تقريباً يتطهر بحسب الناموس بالدم وبدون سفك دم لا تحصل مغفرة<sup>٢٣</sup>  
٢٤ فكان يلزم ان امثلة الاشياء التي في السموات تطهر بهذه واما السموات عينها فبذبايح افضل  
من هذه . لان المسيح لم يدخل الى اقداس مصنوعة بيد اشباه الحفيفة بل الى السماء عينها ليظهر<sup>٢٥</sup> الآن  
٢٥ امام وجه الله لاجلنا . ولا يقدم نفسه مراراً كثيرة كما يدخل رئيس الكهنة الى الاقداس كل سنة بدم آخر  
٢٦ فاذا ذاك كان يجب ان يتألم مراراً كثيرة منذ تأسيس العالم ولكنه الآن قد اظهر مرة عند انقضاء  
٢٧ الدهور ليبطل الخطية بذبيحة نفسه . وكما وضع للناس ان يؤمنوا مرة ثم بعد ذلك الدينونة هكذا

١٥: ٢٠ و ٢١ م ٢٢: ٢٣ و ٢٤ م ٢٥: ٢٦ م ٢٧: ٢٨ م ٢٩: ٣٠ م ٣١: ٣٢ م ٣٣: ٣٤ م ٣٥: ٣٦ م ٣٧: ٣٨ م ٣٩: ٣٩ م ٤٠: ٤٠ م ٤١: ٤١ م ٤٢: ٤٢ م ٤٣: ٤٣ م ٤٤: ٤٤ م ٤٥: ٤٥ م ٤٦: ٤٦ م ٤٧: ٤٧ م ٤٨: ٤٨ م ٤٩: ٤٩ م ٥٠: ٥٠ م ٥١: ٥١ م ٥٢: ٥٢ م ٥٣: ٥٣ م ٥٤: ٥٤ م ٥٥: ٥٥ م ٥٦: ٥٦ م ٥٧: ٥٧ م ٥٨: ٥٨ م ٥٩: ٥٩ م ٦٠: ٦٠ م ٦١: ٦١ م ٦٢: ٦٢ م ٦٣: ٦٣ م ٦٤: ٦٤ م ٦٥: ٦٥ م ٦٦: ٦٦ م ٦٧: ٦٧ م ٦٨: ٦٨ م ٦٩: ٦٩ م ٧٠: ٧٠ م ٧١: ٧١ م ٧٢: ٧٢ م ٧٣: ٧٣ م ٧٤: ٧٤ م ٧٥: ٧٥ م ٧٦: ٧٦ م ٧٧: ٧٧ م ٧٨: ٧٨ م ٧٩: ٧٩ م ٨٠: ٨٠ م ٨١: ٨١ م ٨٢: ٨٢ م ٨٣: ٨٣ م ٨٤: ٨٤ م ٨٥: ٨٥ م ٨٦: ٨٦ م ٨٧: ٨٧ م ٨٨: ٨٨ م ٨٩: ٨٩ م ٩٠: ٩٠ م ٩١: ٩١ م ٩٢: ٩٢ م ٩٣: ٩٣ م ٩٤: ٩٤ م ٩٥: ٩٥ م ٩٦: ٩٦ م ٩٧: ٩٧ م ٩٨: ٩٨ م ٩٩: ٩٩ م ١٠٠: ١٠٠ م

١٧ انظر المحاشية على غل ٢: ٢٠ . والمعنى ان غفران  
المخطايا في العهد القديم كان مبنياً على موت المسيح المعين في  
القصد الالهي . قابل رو ٢: ٢٤-٢٦  
١٨ الكلمة الاصلية المترجمة هنا بالوصية معناها غالباً في  
الكتب المقدسة العهد . فان كانت الترجمة هنا صحيحة بخنار  
حل ع ١٦ و ١٧ على انها جملة معترضة ذكرها الرسول اشارة  
الى امر الميراث (ع ١٥) والى احتمال الكلمة الاصلية معنى  
الوصية . وقد ترجم بعضهم العبارة هكذا : لانه حيث يوجد  
عهد لا بد من موت المعاهد اي الشخص الذي يعاهد الله  
وتنوب عنه الذبيحة القائمة مقامه (مز ٥٠: ٥) لان (ع ١٧) العهد  
ثابت على الموتى اي الحيوانات المذبوحة اذ ليس له قوة  
ما دام الحيوان قائم مقام المعاهد حياً ولذلك لم يثبت العهد  
الاول بلا الدم المرشوش على الكتاب والآنية (ع ١٨-٢٢) .  
قابل خر ٢٤: ٨-١٠ . هكذا دم المسيح نائبا سفك من  
حيث كونه دم العهد الجديد (مت ٢٦: ٢٨) لاجل تبيينه  
واقامته  
١٩ الاقتباس معنوي لاجل في من خر ٨: ٢٤ . قابل مت

٢٠ اي بدم الحيوانات المذبوحة .  
٢١ كانت تطهر بعض الاشياء بالماء وبعضها بالنار والماء .  
قابل خر ١٩: ١٠ او عد ٣١: ٢٣  
٢٢ المفهوم في الناموس الموسوي ان الخطية لا تغفر الا  
بسفك دم حيوان وكان ذلك عبارة عن حقيقة عامة لكل  
الاجيال  
٢٣ اوصورها والمراد بذلك المسكن وآنيته . قابل  
ص ٥: ٨  
٢٤ اي بذبيحة المسيح الواحدة  
٢٥ اي ليظهر شفيعاً لنا امام الله  
٢٦ كل كفارة الرمية التي تقدم كل سنة . بل كني موت  
المسيح العوضي عند نهاية العهد القديم لترفع الخطية في كل  
الاجيال  
٢٧ لما مات المسيح مرة واحدة صنع كفارة واحدة كافية  
لجميع الاجيال (قابل اش ٥٣: ١٢) بحيث انه اذا رجع من السماء  
يكون بلا خطية اي لا يكون له خطية يرفعها او يكفر عنها بل

٥ من ذهب فيه المن<sup>٥</sup> وعصا هرون التي افرخت ولوحا العهد<sup>٦</sup> وفوقه كاورب<sup>٧</sup> المجد مظلّلين الغطاء<sup>٨</sup>. اشياء ليس لنا الآن ان نتكلّم عنها بالتفصيل

٢٦ ثم اذ صارت هن مهياة<sup>٩</sup> هكذا يدخل الكهنة الى المسكن الاول كل حين صانعين الخدمة. واما الى ٨ الثاني فرئيس الكهنة فقط مرّة<sup>١٠</sup> في السنة<sup>١١</sup> ليس بلا دم يقدمه عن نفسه وعن جهالات الشعب معلّنا ٩ الروح القدس بهذا ان طريق<sup>١٢</sup> الاقداس لم يظهر بعد<sup>١٣</sup> ما دام المسكن الاول له اقامة<sup>١٤</sup> الذي هو رمز ١٠ للوقت الحاضر الذي فيه<sup>١٥</sup> تقدّم قرايين وذبايح لا يمكن من جهة الضمير ان تكمل<sup>١٦</sup> الذي يخدم<sup>١٧</sup> وهي قائمة باطعمة<sup>١٨</sup> واشربة وغسلات مخفلة<sup>١٩</sup> وفرائض جسدية<sup>٢٠</sup> فقط موضوعة الى وقت الاصلاح

١١ واما المسيح وهو قد جاء رئيس<sup>٢١</sup> كهنة<sup>٢٢</sup> للخيرات العتيدة<sup>٢٣</sup> فبالمسكن الاعظم والاكمل<sup>٢٤</sup> غير المصنوع بيد اي الذي ليس من هذه الخليقة<sup>٢٥</sup> وليس بدم نبوس<sup>٢٦</sup> وعجول بل بدم نفسه<sup>٢٧</sup> دخل مرّة واحدة الى الاقداس ١٢ فوجد فداء ابدى<sup>٢٨</sup>. لانه ان كان دم ثيران ونبوس ورماد عجلة<sup>٢٩</sup> مرشوش على المنجّسين<sup>٣٠</sup> بقدس الى طهارة ١٣ الجسد فكم بالحري يكون دم المسيح<sup>٣١</sup> الذي بروح<sup>٣٢</sup> اربي<sup>٣٣</sup> قدّم نفسه لله<sup>٣٤</sup> بلا عيب<sup>٣٥</sup> يطهر ضمائر<sup>٣٦</sup> من اعمال مية<sup>٣٧</sup> لخدموا الله الحي<sup>٣٨</sup>

خ خر ٢٢: ١٦ ٢٤ ٢٤: ١٧ ٢٤: ١٨ ٢٤: ١٩ ٢٤: ٢٠ ٢٤: ٢١ ٢٤: ٢٢ ٢٤: ٢٣ ٢٤: ٢٤ ٢٤: ٢٥ ٢٤: ٢٦ ٢٤: ٢٧ ٢٤: ٢٨ ٢٤: ٢٩ ٢٤: ٣٠ ٢٤: ٣١ ٢٤: ٣٢ ٢٤: ٣٣ ٢٤: ٣٤ ٢٤: ٣٥ ٢٤: ٣٦ ٢٤: ٣٧ ٢٤: ٣٨  
٢٤: ١٧ ٢٤: ١٨ ٢٤: ١٩ ٢٤: ٢٠ ٢٤: ٢١ ٢٤: ٢٢ ٢٤: ٢٣ ٢٤: ٢٤ ٢٤: ٢٥ ٢٤: ٢٦ ٢٤: ٢٧ ٢٤: ٢٨ ٢٤: ٢٩ ٢٤: ٣٠ ٢٤: ٣١ ٢٤: ٣٢ ٢٤: ٣٣ ٢٤: ٣٤ ٢٤: ٣٥ ٢٤: ٣٦ ٢٤: ٣٧ ٢٤: ٣٨  
٢٤: ١٧ ٢٤: ١٨ ٢٤: ١٩ ٢٤: ٢٠ ٢٤: ٢١ ٢٤: ٢٢ ٢٤: ٢٣ ٢٤: ٢٤ ٢٤: ٢٥ ٢٤: ٢٦ ٢٤: ٢٧ ٢٤: ٢٨ ٢٤: ٢٩ ٢٤: ٣٠ ٢٤: ٣١ ٢٤: ٣٢ ٢٤: ٣٣ ٢٤: ٣٤ ٢٤: ٣٥ ٢٤: ٣٦ ٢٤: ٣٧ ٢٤: ٣٨  
٢٤: ١٧ ٢٤: ١٨ ٢٤: ١٩ ٢٤: ٢٠ ٢٤: ٢١ ٢٤: ٢٢ ٢٤: ٢٣ ٢٤: ٢٤ ٢٤: ٢٥ ٢٤: ٢٦ ٢٤: ٢٧ ٢٤: ٢٨ ٢٤: ٢٩ ٢٤: ٣٠ ٢٤: ٣١ ٢٤: ٣٢ ٢٤: ٣٣ ٢٤: ٣٤ ٢٤: ٣٥ ٢٤: ٣٦ ٢٤: ٣٧ ٢٤: ٣٨  
٢٤: ١٧ ٢٤: ١٨ ٢٤: ١٩ ٢٤: ٢٠ ٢٤: ٢١ ٢٤: ٢٢ ٢٤: ٢٣ ٢٤: ٢٤ ٢٤: ٢٥ ٢٤: ٢٦ ٢٤: ٢٧ ٢٤: ٢٨ ٢٤: ٢٩ ٢٤: ٣٠ ٢٤: ٣١ ٢٤: ٣٢ ٢٤: ٣٣ ٢٤: ٣٤ ٢٤: ٣٥ ٢٤: ٣٦ ٢٤: ٣٧ ٢٤: ٣٨

- انه كان في قدس الاقداس على انه كان في القدس لان بخوره<sup>(١٠٠)</sup> كان يحمل الى هناك وذلك بمنزلة ظهور يسوع عنا في القدس السموي
- ٤ انظر الحاشية على خر ١٨: ٢
- ٥ او مرتبة . الصيغة في هذه الجملة في اليوناني صيغة الحاضر فكان المسكن لا يزال قائما
- ٦ في يوم واحد من السنة وهو يوم الكفارة العظيم (خر ١٠: ٣٠) والظاهر انه كان يدخل قدس الاقداس في ذلك اليوم مرارا عديدة (لا ١٦: ١٢-١٦)
- ٧ انفصال قدس الاقداس عن الشعب دليل على ان الرسوم اللاوية لم يكن لها قوة حقيقية في تقرب البشر الى الله
- ٨ او مثل والمعنى ان المسكن اليهودي كان شبيهاً للمسكن الحقيقي (انظر الحاشية على ص ٢: ٨) الى زمن الاصلاح المسيحي
- ٩ اي حسب الرتبة القديمة
- ١٠ انظر الحاشية على ص ١٩: ٧
- ١١ لما كانت هذه الاشياء مادية حسية لم تستطع ان تعطي سلاماً للضمير اي لشعور الانسان باحتياجاته الروحية
- ١٢ اي من هذا العالم السفلي
- ١٣ انظر الحاشية على رو ٢٤: ٣
- ١٤ انظر عدص ١٩ والحواشي
- ١٥ المراد بالروح الاولي اما الروح القدس العامل دائماً في طبيعة المسيح البشرية بحيث انه يرقبها الى اعلى درجة الكمال (انظر يو ٣: ٣٤) او طبيعة السيد الاولية الروحية الالهية (انظر رو ١: ٤ والحاشية) التي جعلت للذي يوقبه لا تحد
- ١٦ انظر الحاشية على ص ١: ٦



٢١:٢٠ وعلى قدر ما انه ليس بدون قسم . لان اولئك بدون قسم قد صاروا كهنةً واما هذا فبقسم من  
 ٢٢ القائل له اقسم الرب ولن يندم انت كاهن الى الابد على رتبة ملكي صادق . على قدر ذلك قد صار يسوع  
 ضامناً للعهد افضل<sup>٢٣</sup>

٢٤:٢٢ واولئك قد صاروا كهنةً كثيرين من اجل منعهم بالموت عن البقاء . واما هذا فمن اجل انه يبقى الى  
 ٢٥ الابد له كهنوت لا يزول . فمن ثم<sup>٢٤</sup> بقدر ان يخلص ايضاً الى التمام الذين يتقدمون به الى الله اذ هو حي في  
 كل حين ليشفع فيهم<sup>٢٥</sup>

٢٦ لانه كان يلين بنا<sup>٢٦</sup> رئيس كهنة مثل هذا قدوس بلا شر ولا دنس قد انفصل عن الخطاة وصار اعلى  
 ٢٧ من السموات الذي ليس له اضطرار كل يوم<sup>٢٧</sup> مثل رؤساء الكهنة ان يقدم ذبائح اولاً عن خطايا نفسه<sup>٢٨</sup>  
 ٢٨ ثم عن خطايا الشعب لانه فعل هذا مرة واحدة اذ قدم نفسه . فان الناموس يقيم انساناً بهم ضعف<sup>٢٩</sup>  
 رؤساء كهنة . واما كلمة القسم التي بعد الناموس فنقيم ابناً مكمل<sup>٣٠</sup> الى الابد

مقابلة خدمة العهد الجديد وفرائضه الفاضلة بفرائض العهد القديم الناقصة الرمزية الزمنية

٨ واما راس الكلام فهو ان لنا رئيس كهنة مثل هذا قد جلس في يمين عرش العظمة في السموات  
 ٢ خادماً للقدس والمسكن الحقيقي<sup>٣١</sup> الذي نصبه الرب لانسان

ع مز ٤١:١ غ ص ٦٥:٨ و ١٥٠:٢ و ٢٤:١٢ ف رو ٨:٣٤ و ٢٤:٢ و ٢٧:٢ و ٢٧:٢٤ ق اع ٢٧:٢ و ٢٧:٢٤ ك اف ٢٠:١ و ٢٠:١٠ و ٢٠:١٠  
 ١:٨ ل لا ٧:١٦ و ١٦:١ و ١٦:١٠ و ٢٠:٢٠ م لا ١٥:١٦ ن رو ١٠:١ و ١٢:١ و ٢٨:١ و ٢٨:١٠ ي ص ١٥:٥ ب ص ١٠:٢ و ٢٠:١٠  
 ب اف ٢٠:١ و ٢٠:٢ و ٢٠:١٠ و ٢٠:١٠ و ٢٠:١٠ ت ص ١١:١

١٧ نضل العهد الجديد على القدم ظاهر من اقامة القسم  
 والضامن لتثبيت القسم  
 ١٨ لسبب كونو حياً الى الابد بقدر ان يخلص في كل  
 الاجيال الذين يتقدمون به الى الله ويقدر ان يخلصهم الى التمام  
 ١٩ مثل هذا الكاهن العظيم مناسب لاحتياجنا  
 فانه قد اجتمعت فيه حقيقة وكالات جميع الصفات التي كانت  
 في الكاهن العظيم اللاوي بحالة الرمزية والنقص . واما قوله  
 قد انفصل عن الخطاة فبمعنى انه بري من كل خطا وانه قد  
 ابتعد الان عن كل مجاورة للشر وارتفع اعلى من السموات  
 المنظورة (ص ٢٨:٩) . ربما كان اصل الكلام هنا من تث  
 ٨:٣٢ ولا ٢١:٩ وعز ١:٩  
 ٢٠ كل يوم بواسطة الكهنة الذين يخدمون تحت يدهم  
 وكان رئيس الكهنة يخدم احياناً بنفسه  
 ٢١ اي ان المسيح قدم نفسه مرة واحدة لاجل خطايا الشعب  
 ٢٢ انظر الحاشية على ص ١٠:٢ وخر ٩:٢٩  
 ١ فضلاً عن ان كاهننا العظيم اعظم من هرون وذريته

٢ وصل الرسول الان الى الكلام في الامر الجوهري من  
 هذه الرسالة وهو اجراء الوظائف المنوطة بالسيد من حيث  
 كونو الكاهن العظيم  
 ٣ براد بالمسكن الحقيقي (انظر الحاشية على يو ٩:١) اي



١٥ تكثيراً. وهكذا تأتي نال الموعد

١٧ و ١٦ فان الناس يفسمون بالاعظم ونهاية كل مشاجرة عندهم لاجل التثبيت هي القسم. فذلك اذ اراد الله ان يظهر اكثر كثيراً لورثة الموعد "عدم تغير قضائهم" توسط بقسم حتى بامر من عديني التغير لا يمكن ان الله يكذب فيها تكون لنا تعزية قوية نحن الذين التجأنا لنسك بالرجاء الموضوع امامنا الذي هو لنا كرساة للنفس مؤتمنة وثابتة تدخل الى ما داخل الحجاب حيث دخل يسوع كسابق لاجلنا صاعراً على رتبة ملكي صادق رئيس كهنة الى الابد

كهنوت المسيح الملكي الابدی على رتبة ملكي صادق. واظهار فضله على كهنوت هرون

٧ لان ملكي صادق هذا ملك سالم كاهن الله العلي الذي استقبل ابراهيم راجعاً من كسرة الملوك وباركه الذي قسم له ابراهيم عشرًا من كل شيء. المترجم اولاً ملك البر ثم ايضاً ملك سالم اي ملك السلام بلا لب بلا ام بلا نسب. لابتداء ايام له ولانهاية حيوة بل هو مشبه بابن الله هذا يبقى كاهناً الى الابد

١٥ ثم انظروا ما اعظم هذا الذي اعطاه ابراهيم رئيس الآباء عشرًا ايضاً من راس الغنائم. واما الذين هم من بني لاوي الذين ياخذون الكهنوت فلم وصية ان يعشروا الشعب بمقتضى الناموس اي اخوتهم مع

ي خر ٢٢: ١١ ب ص ٢١: ١ ت روا ٢٢: ١١ ت ص ١١: ٢ ج لا ١٤: ١٥ و ١٥: ٧ ح ص ١٤: ١٥ و ١٥: ٢٤ خ ص ٢: ١٥ و ٢: ١٧ و ١٧: ١٠ ب تك ١٨: ١٤ الخ ت تك ٢٠: ٢٤ ت عد ٢١: ٢٤ و ٢٢: ٢٤ و ٢٣: ٢٤ و ٢٤: ٢٤

٢١ نال قسماً منه في ولادة اسحق فكان ذلك عربوناً لنجازه الكامل

٢٢ اي يرفعون الامر الى الله. فان البشر كثيراً ما يبنون الشكوك والنزاع بالقسم فكيف اذا توسط الله بقسم ورثة الموعد هم الذين سبق ذكرهم في ع ١٢

٢٤ المراد بالامرين اما الوعد والقسم المذكوران آنفاً اي القسم لابراهيم والقسم للمسيح. ليس المعنى ان هذين الامرين يجعلان كذب الله من المستحيل لان ذلك ممنوع من طبيعته القدوسة (انظر تي ٢: ١) بل انها بظهور ان لنا عدم تغير قضائهم بحيث يصبر المؤمنون من تعزية قوية

٢٥ الرجاء الصالح ثابت لا يتزعزع لانه متشبث كرساة السفينة بالسفينة قدس الاقداس (ص ٦: ١٢) للنجوب عن ابصارنا ولكنه قد صار مؤتمناً ثابتاً بدخول رئيس كهنتنا وسابقنا (يو ١: ١٤-٤)

١ عاد الرسول الى حجته واثبت انه لما كان يسوع على رتبة ملكي صادق كان ملكاً وكاهناً معاً (١: ٧ و ٢) وان الكهنوت

لم يصل اليه بالارث (٢) وانه قبل الاكرام من ابراهيم وهرون (٤-١٠) وانه اُبطِل فيه ناموس الارث الكهنوتي (١١-١٩) واقسم بقسم (٢٠-٢٢) ويستمر في وظيفته الى الابد في السماء (٢٣-٢٥) وانه كامل. ولذلك هو الكاهن الذي نحتاج اليه (٢٦-٢٨)

٢ انظر تك ١٨: ١٤ ومز ٢: ٧٦ والحواشي  
٢ لم يصل اليه خبر سلفائه او ولادته وموته بل نراه دائماً كاهناً فهو مشبه بابن الله الذي لم يفرغ اليه الكهنوت عند ولادته من سلف ولم يفرغه الى غيره بالموت كالكهنوت اللاوي

٤ اي رئيس كل العائلة اليهودية. معنى الرسول ان ملكي صادق افضل من ابراهيم والكهنة الذين من نسله ولذلك كان السيد افضل منهم جميعاً لان ملكي صادق كان رمزاً

٥ اي من افضلها



سنفعله ان آذن الله

٤ لان الذين استنبروا مرة وذاقوا الموهبة السموية وصاروا شركاء الروح القدس وذاقوا كلمة الله  
٦ الصالحة وقوات الدهر الآتي وسقطوا لا يمكن تجديدهم ايضا للتوبة<sup>٥</sup> اذ هم يصلبون لانفسهم ابن الله  
ثانية ويشهرون<sup>٦</sup>

٧ لان ارضا قد شربت المطر الآتي عليها مرارا كثيرة وانجبت عشبًا صالحًا للذين قُلت من اجلهم<sup>٧</sup>  
٨ تنال بركة من الله. ولكن ان اخرجت شوكة وحسك<sup>٨</sup> فهي مرفوضة وقرية من الملعنة التي نهايتها  
للحريق<sup>٩</sup>

١٠ ولكننا قد نيقنا من جهنم ايها الاحياء امورا افضل ومختصة بالخلاص وان كنا نتكلم هكذا. لان الله  
ليس بظالم<sup>١٠</sup> حتى ينسى عملكم و[نعب] المحبة<sup>١١</sup> التي اظهرتموها نحو اسمي<sup>١٢</sup> اذ قد خدمتم القديسين  
١١ ونخدمونهم. ولكننا نشتهي ان كل واحد منكم يظهر هذا الاجتماع عينة ليقين الرجاء<sup>١٣</sup> الى النهاية لكي  
لا تكونوا متباطئين بل متمثلين<sup>١٤</sup> بالذين بالايمان والانة برثون المواعيد<sup>١٥</sup>  
١٢ فانه لما وعد الله ابراهيم اذ لم يكن له اعظم يقسم<sup>١٦</sup> يوا قسم بنفسه<sup>١٧</sup> قائلا اني لا باركك بركة واكثرتك<sup>١٨</sup>

داع ١٨: ٢١ و٢٢: ١٢ ذ ص ٢٢: ١٠ ر يو ١٠: ٢٢ و٢٣: ٢٢ و٢٤: ٢٢ ز غل ٢: ٢٠ و٢: ٢٢ ص ص ٢: ٢٠ ش مت ٢١: ٢٢ و٢٢: ٢٢  
١٠: ٢٢ و٢٣: ٢٢ و٢٤: ٢٢ و٢٥: ٢٢ و٢٦: ٢٢ و٢٧: ٢٢ و٢٨: ٢٢ و٢٩: ٢٢ و٣٠: ٢٢ و٣١: ٢٢ و٣٢: ٢٢ و٣٣: ٢٢ و٣٤: ٢٢ و٣٥: ٢٢ و٣٦: ٢٢ و٣٧: ٢٢ و٣٨: ٢٢ و٣٩: ٢٢ و٤٠: ٢٢ و٤١: ٢٢ و٤٢: ٢٢ و٤٣: ٢٢ و٤٤: ٢٢ و٤٥: ٢٢ و٤٦: ٢٢ و٤٧: ٢٢ و٤٨: ٢٢ و٤٩: ٢٢ و٥٠: ٢٢ و٥١: ٢٢ و٥٢: ٢٢ و٥٣: ٢٢ و٥٤: ٢٢ و٥٥: ٢٢ و٥٦: ٢٢ و٥٧: ٢٢ و٥٨: ٢٢ و٥٩: ٢٢ و٦٠: ٢٢ و٦١: ٢٢ و٦٢: ٢٢ و٦٣: ٢٢ و٦٤: ٢٢ و٦٥: ٢٢ و٦٦: ٢٢ و٦٧: ٢٢ و٦٨: ٢٢ و٦٩: ٢٢ و٧٠: ٢٢ و٧١: ٢٢ و٧٢: ٢٢ و٧٣: ٢٢ و٧٤: ٢٢ و٧٥: ٢٢ و٧٦: ٢٢ و٧٧: ٢٢ و٧٨: ٢٢ و٧٩: ٢٢ و٨٠: ٢٢ و٨١: ٢٢ و٨٢: ٢٢ و٨٣: ٢٢ و٨٤: ٢٢ و٨٥: ٢٢ و٨٦: ٢٢ و٨٧: ٢٢ و٨٨: ٢٢ و٨٩: ٢٢ و٩٠: ٢٢ و٩١: ٢٢ و٩٢: ٢٢ و٩٣: ٢٢ و٩٤: ٢٢ و٩٥: ٢٢ و٩٦: ٢٢ و٩٧: ٢٢ و٩٨: ٢٢ و٩٩: ٢٢ و١٠٠: ٢٢

ما اعتبار نسبتها الى النفس المسيحي

٥ منذ كرين دائما افتقارنا الى مساعدته تعالى (في ١٣: ٢)  
٦ حالة المرندين الخيفة مما يجرك الى التقدم في المحبة  
المسيحية

٧ معنى الكلمة اليونانية مرة كافية للدلالة على انه لا يوجد  
استنارة ثانية

٨ انظر يوحنا ١٠: ٤ والحاشية

٩ اي اختبروا تعزية المواعيد الالهية والاعمال المعجزية التي  
رافقت دخول العهد الجديد (انظر ص ٥: ٢)

١٠ اي الذين ارتدوا بعد كل هذه الخبرة الدينية لا تكون  
لم نفس هذه الخبرة مرة ثانية لان ارتدادهم يجعلهم في صف

اليهود الغير المومنين الذين صرخوا قائلين اصلبه (يو ٦: ١٩)  
١١ اذا فتدت جميع حقائق الانجيل قوتها لم تبقى وسيلة

للعمل في الضمير. قابل مر ١٠: ٢٣-٢٧

١٢ هذا التشبيه يوضح الفرق بين المسيحي المتبر والمسيحي

بالاسم العظيم

١٣ اي اصحابها او العاملين فيها

١٤ الظاهر ان الاشارة الى اللعنة المذكورة في نت ٢٩:  
٢٢ و٢٣

١٥ امورا متعلقة بالخلاص والمعنى ان هذه العلاقة تودي  
الى نواله

١٦ لما انعم الله عليهم يجعلهم مشربين عاملهم بالعدل حسب  
اثمارهم. انظر مت ١٢: ١٢ والحاشية

١٧ انظر مت ٤٠: ١٠-٤٢ و٤٣: ٢٤-٤٠ والحواشي

١٨ اي لتكونوا متبهتين دائما برجاء محقق ثابت

١٩ اي مقتدين بايمانهم وصبرهم لكي تصيروا شركاءهم في  
الميراث الواحد واذا اتق ان تصبروا زمنا طويلا كما صبر

ابراهيم فلا باس من ذلك لان لكم من الله القسم (انظر ص ٢٠: ٧)  
والوعد مثله

٢٠ تكرير كلمة الوعد للتوكيد فكأنه تعالى اشهد نفسه

انت كاهن الى الابد على رتبة ملكي صادق

٧ الذي في ايام جسده اذ قدم بصراخ شديد ودموع طلبات وتضرعات للنادران بخلصه من الموت وسبح له من اجل تقواه مع كونه ابناً تعلم الطاعة ما نألم به واذ كُيِّل صار لجميع الذين بطيعونه  
١٠ سبب خلاص ابدى مدعواً من الله رئيس كهنة على رتبة ملكي صادق

عدول في الكلام الى ضعف العبرانيين المسيحيين المخاطبين . تحذير وتحريض

١٢ و١١ الذي من جهته الكلام كثير عندنا وعسر التفسير لننطق به اذ قد صرتم متباطي المسامحة لانكم اذ كان ينبغي ان تكونوا معلمين لسبب طول الزمان تحتاجون ان يعلمكم احد ما هي اركان بداعة اقوال الله وصرتم محتاجين الى اللبن لا الى طعام قوي . لان كل من يتناول اللبن هو عديم الخبرة في كلام البر  
١٤ لانه طفل . واما الطعام القوي فللبالغين الذين بسبب التمرن قد صارت لهم الحواس مدربة على التمييز بين الخير والشر

٦ لذلك ونحن نأركون كلام بداعة المسيح لتقدم الى الكمال غير واضعين ايضاً اساس التوبة من الاعمال الميئة والايمان بالله تعليم المعموديات ووضع الايادي قيامة الاموات والدينونة الابدية . وهذا

س مز ١١١:٤ وص ١٧:٢١ ش مز ١٢٢:٢٧ ومث ٥٠:٥ ومر ٢٤:١٥ و ٢٧:٢٦ و ٢٦:١٧  
ص مث ٢٦:٢٦ ومر ٢٦:١٤ ط مث ٢٩:٢٦ ومر ٢٦:١٤ و ٢٢:٢٧ و ٢٧:٢٦ ط ص ٦٥:٢ ع في ٨:٢٢ غ ص ١٠:١٠ و ١٠:١٠  
ف ع ٦:٢٠ ق يو ١٦:١٢ و بط ١٦:٢٢ ك مث ١٥:١٢ ل ص ١:٦ م اكو ١:٢ الى ٢ ن اكو ١١:١٤ و ٢٠:١٤ و ٢٠:١٤ و ٢٠:١٤  
٢ ي اكو ٦:٢٢ و ٢٠:١٤ و ٢٠:١٤ ب اش ١٥:٧ و اكو ١٥:١٤ و ١٥:١٤ ب في ١٢:٢ الى ١٤:٢ اوص ١٢:٥ ت ص ١٤:٢ ت مر ٨:٢٢ و ٨:٢٢  
وص ١٠:٢ ج ا ع ١٤:٨ و ١٧:٢١ و ٢٦:٢٢ خ ا ع ٢٢:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٥:٢٢

٥ المعنى اما الله يسمع لسبب تقواه وخشوعه اوانه يسمع له ويُقَدَّر من خوفه من كاس الالام (انظر مت ٢٩:٢٦) والحاشية ولو (٤٣:٢٢) غير انه لما كان ابناً مشتركاً مع بني الله الآخرين تعلم الطاعة من آلامه فتكاملت فيه الصفات لاجل وظيفته (انظر ص ١٠:٢) والحاشية) وصار علة الخلاص الابدي الخ  
٦ اي خاطبة الله باسم رئيس كهنة الخ (انظر ع ٦)  
٧ لما كان كاتب الرسالة عارفاً ان اليهود الذين يقرأونها لا يسلّمون بان كهنوت هرون ادنى من كهنوت ملكي صادق قطع كلامه ليلومهم على غباوتهم الروحية (ص ١١:٥-١٤) ويحثهم على طلب معرفة افضل (ص ٦:١-٦) مناشداً اياهم بمخطر الارتداد الخفيف (٤-٨) ورجائهم اموراً افضل من جهنم لسبب غيرهم السابقة (٩-١٢) ووعد الله وقسمه بشأن ثباتهم في الايمان (١٣-٢٠)  
٨ كان القوم المخاطبون قد ارتدوا الى الطولية الدينية فاحتاجوا الى تنبيه ادراكهم الروحي لينهموا تعليم الرسالة بشأن فضل كهنوت ملكي صادق على كهنوت هرون (ص ٧)

١ اي باعتبار طول المدة التي مضت عليهم بعد قبول الانجيل  
١٠ في استعمال حقائق الانجيل العميقة . فان مثل هؤلاء ماثلون الى تعويج الطعام القوي  
١ اذ لا ينبغي ان نبقي اطفالاً لنترك تعليم المسيح الابتدائي ولنتقدم الى كمال التعليم المسيحي  
٢ الاشياء السنة التابعة تتضمن المطالبات الروحية الاولى التي تطلبها الديانة المسيحية والطفوس المدخلة لها واثبات تحذيرهم . وربما كان في ذلك ترتيب تعليم المهتدين من الامة اليهودية  
٢ اي الاعمال المعمولة في حالة الموت الروحي الخالي من الحياة الروحية والشعور والقوة  
٤ من المحتمل ان يكون المعنى معموديات التعليم (قابل ا ع ١٢:٨ و ٢٤:٨) والاقرب ان كلمة التعليم تشمل الاشياء الاربعة التابعة . قوله معموديات (او غسلات كما في ص ٩:١٠) ربما يعود الى التطهيرات اليهودية والى معمودية يوحنا



١٤ ما دام الوقت يُدعى اليوم<sup>١</sup> لكي لا يُقضى أحدٌ منكم بغرور<sup>٢</sup> الخطيئة. لاننا قد صرنا شركاء<sup>٣</sup> المسيح ان  
 ١٥ تمسكنا ببداية الثقة ثابتة الى النهاية<sup>٤</sup> اذ قيل اليوم<sup>٥</sup> ان سمعتم صوته فلا تنفُسوا قلوبكم كما في الإغباط  
 ١٦ و١٧ قمن<sup>٦</sup> هم الذين اذ سمعوا أخطأوا. أليس جميع<sup>٧</sup> الذين خرجوا من مصر بواسطة موسى<sup>٨</sup>. ومن مَن مَنّت  
 ١٨ اربعين سنة<sup>٩</sup>. أليس الذين اخطأوا الذين جثثهم سقطت في القفر<sup>١٠</sup>. ولَمَن اقسم لن يدخلوا راحة<sup>١١</sup> الا  
 ١٩ للذين لم يطيعوا<sup>١٢</sup>. فترى<sup>١٣</sup> انهم لم يقدرُوا ان يدخلوا لعدم الايمان<sup>١٤</sup>

٢ فلنخف<sup>١٥</sup> انه مع بقاء وعد<sup>١٦</sup> بالدخول الى راحته<sup>١٧</sup> يرى<sup>١٨</sup> احدٌ منكم انه قد خاب منه<sup>١٩</sup>. لاننا نحن ايضا  
 ٣ قد بُشِّرنا كما اولئك لكن لم تنفع كلمة<sup>٢٠</sup> الخبر<sup>٢١</sup> اولئك اذ لم تكن ممتزجة<sup>٢٢</sup> بالايمان في الذين سمعوا<sup>٢٣</sup>. لاننا نحن  
 المؤمنين ندخل الراحة<sup>٢٤</sup> كما قال حتى اقسمت في غضبي لن يدخلوا راحتي<sup>٢٥</sup>. مع كون الاعمال قد  
 ٤ اكملت منذ تأسيس العالم. لانه قال في موضع<sup>٢٦</sup> عن السابع هكذا استراح<sup>٢٧</sup> الله في اليوم السابع من  
 ٥ جميع اعماله<sup>٢٨</sup>. وفي هذا ايضا لن يدخلوا راحتي

٦ و٧ فاذ بقي ان قوما يدخلونها والذين بُشِّرُوا اولاً لم يدخلوا لسبب العصيان<sup>٢٩</sup> بعين ايضا يوماً قائلاً في  
 ٨ داود اليوم بعد زمان<sup>٣٠</sup> هذا مقداره<sup>٣١</sup> كما قيل اليوم<sup>٣٢</sup> ان سمعتم صوته فلا تنفُسوا قلوبكم<sup>٣٣</sup>. لانه لو كان يشوع قد  
 ٩ و١٠ اراحهم لما تكلم بعد ذلك عن يومٍ آخر<sup>٣٤</sup>. اذاً بقيت راحة<sup>٣٥</sup> لشعب الله. لان الذي دخل راحته استراح<sup>٣٦</sup>  
 ١١ هو ايضا من اعماله<sup>٣٧</sup> كما الله من اعماله<sup>٣٨</sup>. فلنجتهد ان ندخل تلك الراحة<sup>٣٩</sup> لئلا يسقط احدٌ في عبرة<sup>٤٠</sup> العصيان  
 هذه عينها<sup>٤١</sup>

طع ٦ طع ٧ غ عد ١٤:٢٠ و١٤:٢١ و١٤:٢٢ و١٤:٢٣ و١٤:٢٤ و١٤:٢٥ و١٤:٢٦ و١٤:٢٧ و١٤:٢٨ و١٤:٢٩ و١٤:٣٠ و١٤:٣١ و١٤:٣٢ و١٤:٣٣ و١٤:٣٤ و١٤:٣٥ و١٤:٣٦ و١٤:٣٧ و١٤:٣٨ و١٤:٣٩ و١٤:٤٠ و١٤:٤١  
 ١٤:٢٠ و١٤:٢١ و١٤:٢٢ و١٤:٢٣ و١٤:٢٤ و١٤:٢٥ و١٤:٢٦ و١٤:٢٧ و١٤:٢٨ و١٤:٢٩ و١٤:٣٠ و١٤:٣١ و١٤:٣٢ و١٤:٣٣ و١٤:٣٤ و١٤:٣٥ و١٤:٣٦ و١٤:٣٧ و١٤:٣٨ و١٤:٣٩ و١٤:٤٠ و١٤:٤١  
 ج ثك ٢:٢ وخر ١١:٢٠ و١١:٢١ و١١:٢٢ و١١:٢٣ و١١:٢٤ و١١:٢٥ و١١:٢٦ و١١:٢٧ و١١:٢٨ و١١:٢٩ و١١:٣٠ و١١:٣١ و١١:٣٢ و١١:٣٣ و١١:٣٤ و١١:٣٥ و١١:٣٦ و١١:٣٧ و١١:٣٨ و١١:٣٩ و١١:٤٠ و١١:٤١

١٠ اي في هذا الزمان زمان نعمتكم  
 ١١ كل خطية خداعة واكثرها خداعا عدم الايمان الذي  
 يقسي القلب ويمتد وقلمنا بزعم الضمير  
 ١٢ اي صرنا مغدبن<sup>١٣</sup> يو (يو ١٥:١٥ و١٧:٢٣) كما اتحد بنا  
 (ص ١٤:٣)

١٣ لم يستثن من ٦٠٠٠٠ رجل الا كالب ويشوع فلم  
 يذكرها الرسول

١٤ عدم الايمان هو عدم الطاعة

١٥ ما سبق

١ من الراحة العتيدة

٢ اي ان كلمة الخبر التي سمعوها لم تنفعهم لانهم لم يقرنوا

الايمان بالسمع. قرى<sup>٣</sup> في بعض النسخ لانهم لم يقرنوا بواسطة

الايمان بالذين سمعوا (اي انهم لم يؤمنوا)

٣ المعنى انه لا تزال راحة الهية باقية مع كون اعماله تعالى قد  
 اكملت منذ تأسيس العالم وهذه الراحة نصيب المؤمنين لان  
 عدم الايمان هو المانع للحصول عليها. وقد اطال الرسول  
 الكلام وأوضح المعنى في ع ٦٤ - ٨ واذكر النتيجة في ع ٩٤. قوله راحة  
 في ع ٩٤ في الاصل اليوناني حفظ السبت والمراد بذلك الدلالة  
 على ان راحة المومن الابدية في السماء شبيهة براحة الله  
 وارضائه القدوس لما اكمل عمل الايام الستة

٤ نحو ٥٠٠ سنة بعد زمن يشوع (انظر ع ٦ و٧)

٥ بشأن معنى اسم يشوع انظر مقدمة سفر يشوع

٦ لا يزال في المستقبل

٧ اي من الاعمال التي تكمل المخلقة الجديدة

٨ انظر الحاشية على ص ١٨:٣

فضل المسيح على موسى وخطاء عدم الايمان والعصيان بسبب ذلك

٣ من ثم ايها الاخوة القديسون شركاء الدعوة السموية<sup>٣</sup> لاحظوا رسول اعترافنا ورئيس كهنته

٢ [المسيح] يسوع<sup>٢</sup> حال كونه اميناً للذي اقامته<sup>٣</sup> كما كان موسى ايضاً في كل بيته<sup>٤</sup>

٤٥٢ فان هذا قد حسب اهلاً لجدي أكثر من موسى بمقدار ما لباني البيت من كرامة أكثر من البيت . لان

٥ كل بيت بينيه انساناً ولكن باني الكل هو الله<sup>٥</sup> . وموسى كان اميناً في كل بيته<sup>٦</sup> كخادم<sup>٧</sup> شهادة للعبيد

٦ ان يتكلم<sup>٨</sup> به . واما المسيح فكان<sup>٩</sup> على بيته<sup>١٠</sup> . وبينه نحن ان نتمسكنا بثقة الرجاء<sup>١١</sup> وافتخاره ثابتة الى النهاية<sup>١٢</sup>

٨٥٧ لذلك كما يقول الروح القدس اليوم ان سمعتم صوته<sup>١٣</sup> فلا تقسوا قلوبكم كما في الاسباط يوم التجربة

١٠٩ في النفر حيث جرّني آباؤكم . اخذوني وابصروا اعمالى اربعين سنة . لذلك مقت ذلك الجبل وقلت

١١١ انهم دائماً يضلون في قلوبهم ولكنهم لم يعرفوا سبلي . حتى اقسيت في غضبي لن يدخلوا راحتي . انظروا

١٢ ايها الاخوة ان لا يكون في احدكم قلب شرير بعدم ايمان في الارتداد عن الله الحي . بل عظموا انفسكم كل يوم

ب روا: ٧: ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
ث اصم: ٦: ٢٤ ج عد: ٧: ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
٤ ويش: ٨: ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

١ المعنى انه اذا نظرنا الآن الى يسوع من حيث كونه رسول العهد الجديد ورئيس كهنته (ص ١:٢) رأينا انه افضل جداً من

٢ موسى (٢) الذي لم يكن الا خادماً مع ان يسوع ابن ورب

٣ (٦-٣) ولذلك انا نأخذ الروح القدس من عدم الايمان

الذي نفى جبلاً كاملاً من راحة كنعان (٧-١٩) وبقينا نحن

من الراحة السموية البقية للذين يجهلون امتحان كلمة الله

كما يظهر من المواعيد والاذنارات المتكررة (١٤-١٣)

٢ اي الذين يدعوهم الرب من السماء (يو: ٣: ٢١) ليتركوا

في بركات ملكوت السماء (انظر مت ٢: ٢٣ والمحاشية)

٢ الذي ارسله الله كما ارسل موسى (خر: ٣: ١٠-١٥) وكما

ارسله الـآب كذلك ارسل الـابن عشر (يو: ٢٠: ٢١) . اجتمع في

السيد وظفنا موسى (ص ١: ٣-٤) وهرون (ص ٤: ٤)

١٤-ص ١٠: ٢٢) انظر المحاشية على عدد ١٧: ١٢ . عمل موسى الامين كان

في بيت اسرائيل وعمل المسيح في كنيسة الله (١ تي: ٣: ١٥)

٥ اي الرب يسوع . والمعنى ان موسى كان قسماً من البيت الذي عمل فيه . واما السيد فقد اعد البيت الذي

هو يتسلط عليه وعلى كل شيء اخر ثم ان العامل اعظم من عمله وبالضرورة يكون عامل كل الاشياء هو الله

٦ لم يكن موسى خادماً فقط بل كان عمله استعداداً لكي

لكن يخبرنا بتكلم به الابن بعد ذلك (ص ٢: ١) . ولذلك

لا يمكنكم ان تتمسكوا بالرجاء الذي علمكم اياه موسى

وتصبروا قسماً من البيت الحي الابدى الذي اقامه الله الـآ

اذ انتم في المسيح

٧ الظاهر ان هذا الكلام متعلق بقوله انظروا في ع ١٢ . والمعنى لما كان السيد افضل من موسى وجب ان يحملنا

نحذير الروح القدس في مز ٩٥ الى الانتباه

٨ راحة تشبه راحة الله بعد عمل الخليفة في ستة ايام وقد

نال الاسرائيليون بعضها لما دخلوا ارض كنعان غير ان

ذلك كان رمزاً لراحة المومن في المسح الان ثم في السماء بعد

هذه الحيرة . انظر ص ٤ والمحاشية

٩ عدم الايمان او عدم الثقة هو نوع شر القلب الذي انتم

ماثلون اليه كذلك الجبل الشرير

٨ على افعال يدبك . اخضعت كل شيء تحت قدميه . لانه اذ اخضع الكل له لم يترك شيئاً غير خاضع  
٩ له . على اننا الآن لسنا نرى الكل بعد مخضعا له . ولكن الذي وضع قليلاً عن الملائكة يسوع نراه مكملاً  
بالمجد والكرامة من اجل ألم الموت لكي يذوق بنعمة الله الموت لاجل كل واحد

١٠ لانه لاقى بذلك الذي من اجله الكل وبه الكل وهو ياتي بابناء كثيرين الى المجد ان يكمل رئيس  
١١ خلاصهم بالآلام . لان المقدس والمقدس جميعهم من واحد . فلمنا السبب لا يستحي ان يدعوهم اخوة  
١٢ و١٣ قائلاً " اخبر باسمك اخوتي وفي وسط الكنيسة استبج . وايضاً انا اكون متوكلاً عليه . وايضاً ها انا  
١٤ والاولاد الذين اعطانيهم الله . فاذ قد تشارك الاولاد في اللحم والدم اشترك هو ايضاً كذلك فيها لكي  
١٥ يبيد بالموت ذاك الذي له سلطان الموت اي ابليس ويعتق اولئك الذين خوفاً من الموت كانوا جميعاً  
١٦ و١٧ كل حياتهم تحت العبودية . لانه حقاً ليس يسك الملائكة بل يسك نسل ابراهيم من ثم " كان ينبغي  
١٨ ان يشبه اخوته في كل شيء لكي يكون رحماً ورئيس كهنة أميناً في ما لله حتى يكفر خطايا الشعب . لانه  
في ما هو قد نال مجرباً بقدر ان يعين المجريين

ش مت ٢٨: ١٨ واكو ١٥: ٢٧ وف ٢٢: ١ ص ١٢: ١ ص ١٥: ٢٥ ض في ٧: ٢ الى ٢ طاع ٢٢: ٢ ط يو ١٦: ٢ و٢٢: ١٢ ورو ٨: ١٨ و٢٢: ٢  
واكو ١٥: ١٥ واقي ٢٢: ٢ و٢٢: ٢ ورو ٢: ٢٥ ع لو ٢٢: ٤٦ غ روا ٢٦: ١١ فاع ٢٥: ٢ و٢٢: ٢٢ ق لو ٢٢: ٢٢ و٢٢: ٢٢ ك ص ١٠: ١٠  
ل اع ٢٢: ١٧ م مت ٢٨: ١٠ و٢٢: ١٧ ورو ٢٢: ٢٢ ن ٢٢: ٢٢ و٢٢: ٢٢ ي مز ٢٢: ٢٢ واش ٢٢: ٢٢ ب اش ١٨: ٨ و٢٢: ١٧ و٢٢: ١٧  
وا ١٢: ١٢ ت بر ١٤: ١٤ ورو ٢٢: ٢ وفي ٧: ٢ ث اكو ٤: ٥ و٢٢: ٢ و٢٢: ٢ ج لو ٢٢: ٢ ورو ٢٢: ٢ و٢٢: ٢ ح في ٧: ٢ خ ص ٤: ٤  
وا ١٥: ٢ و٢٢: ٢ د ص ١٥: ٤ و٢٢: ٢ و٢٢: ٢

١٢ اي جميعهم اولاد الله سوية  
١٣ انظر الحاشية على مز ٢٢: ٢٢ و٢٢: ٤٠ و٢٢: ٤٠ والحواشي . براد  
بالكنيسة وهي الجماعة في المزامير جماعة اسرائيل اخوة الرب  
١٤ بشأن الاقتباسين المذكورين في هذا العدد انظر  
الحاشية على اش ١٦: ٨ . اولما ورد ايضاً في ص ٢٢: ٢٢ ومز ١٨: ١  
٢ وهو يشير الى الثقة بالله الخاصة بجميع بني  
١٥ لما ابطال موت السيد العوضي قوة الموت عتق اخوته  
من عبوديتهم فان المؤمنين في العهد القديم كانوا غالباً يخشونه  
والي الان لا يعتق المسيحي من هذا الخوف الا بالايان الثابت  
بغلبة السيد عليه . انظر اكو ١٥: ٥٦ الخ  
١٦ اي ليعبد . لما كان الكاتب يخاطب العبرانيين  
سبي المؤمنين بما تعودوه من كلمة نسل ابراهيم  
١٧ اي لكي يعبد المجريين يجب ان يعرف من الخبرة الشخصية  
انه قادر ان يرثي للذين ينوب عنهم امام الله

٧ اي ان رياسة الانسان لم تبلغ بعد غاية المعنى المراد  
بالوعد  
٨ اي ان ارتفاع السيد في ناسوته الى المجد والكرامة كان  
جزاء لآلامه . ويجوز تعليق قوله من اجل ألم الموت بقوله وضع  
قليلاً عن الملائكة لايضاح معنى انضاعه عن الملائكة  
٩ هذا هو غاية الامر . نجسد لكي يذوق الموت وارتفع  
لكي يتيسر لكل انسان نوال فوائد موته  
١٠ اي لاقى بصانع كل المسكونة ان يكمل صفات المخلص  
اللازمة لوظيفته بالآلام (ع ١٠) . لانه على ذلك يكون الذي  
يطهر من الخطية في النسبة الواحدة لله كالذين تدنسوا  
ويجتاجون الى التطهير (١١-١٢) . ومثل ذلك قوة الشيطان بسلاح  
نفسه الذي هو الموت (١٤ و ١٥) ويضم الغادي والمندوبون معاً  
باشد المشاركات (١٦-١٨)  
١١ يراد بالتقديس هنا كل ما يدخل في استرداد الانسان  
الى حالة الرضى لدى الله وهو ازالة دنس الخطية وذنوبها



١ الله بعد ما كلم الآباء بالانبياء قديماً بانواع وطرق كثيرة كلدنا في هذه الايام الاخيرة في  
٢ ابنه الذي جعله وارثاً لكل شيء الذي به ايضاً عمل العالمين الذي هو بهاء مجد و رسم جوهر  
و حامل كل الاشياء بكلمة قدرته بعد ما صنع بنفسه نظيراً لخطايانا جلس في يمين العظمة في الاعالي  
٤ صاعراً اعظم من الملائكة بمقدار ما ورث اسماً افضل منهم  
٥ لانه لمن من الملائكة قال "قط انت ابني انا اليوم ولدتك". وايضاً انا اكون له ابا وهو يكون لي  
٦ ابناً. وايضاً متى ادخل البكر الى العالم يقول وتسجد له كل ملائكة الله  
٧ وعن الملائكة يقول الصانع ملائكة رياحاً وخدامه لهيب نار  
٨ واما عن الابن كرسيك يا الله الى دهر الدهور. قضيب استقامة قضيب ملكك. احببت البر

١ اي ان الله انزل اعلانات سابقة بواسطة الانبياء وقد  
انزل الاعلان الاخير بواسطة ابنه (ص ١٠١) الذي هو الرب  
والمخلق والمحافظ والقادي (٢ و ٣) وهو في الطبيعة والوظيفة  
افضل من الملائكة بما لا يقاس (٤) كما يتضح من الكتب  
المقدسة (٥-١٤). فاذا اهلنا هلكنا لامحالة (ص ١: ٢-٤)  
٢ اوفي الانبياء وفي ابنه (ع ٢) لان الله كان فيهم وبمعنى  
اعلى من ذلك فيه  
٣ او باجزاء كثيرة وطرق كثيرة. والمراد اعلان ارادة  
الله شعبا فشيئا بواسطة الانبياء اي جميع الذين اوحى اليهم في  
الزمن القديم بطرق مختلفة كالاحلام والروى والمناظر  
الظاهرة والتاثيرات الباطنة  
٤ انظر افس ٢: ٢ والحاشية. هذه العبارة تدل على ان يسوع  
هو المسيح  
٥ اي الرب او المالك الذي لاجله وبواسطة خلقت كل  
الاشياء. قابل كوا: ١٥-١٨. ذكر هنا ان الرب يسوع هو  
ابن الله المخلق السلطان والله يتعامل بالحكم مع ابيه  
٦ اي كل الاشياء التي لها نسبة للزمان  
٧ الابن هو الذي يمسجد المذموم الذاتي. قابل بوا: ٢  
١٧ والمحاشي



الاشياء المميزة للناموس اذا لم يطلبوا التبرير بها او يلزموا المؤمنين من الامم بها. والظاهر ان هذه الاباحه الزمنية ابقت فيهم الاعتبار الزائد لاجل الناموس (اع ص ١٥ و ٢١: ٢٠ و ٢١) وتعرضت لتقدمهم في المعرفة المسيحية (ص ١٢: ٥-١٤) والفت الخطر على اتباعهم للمسيح وابقت الطريق مفتوحاً لرجوعهم الى الديانة المسيحية

وبناء على ذلك وضع كاتب هذه الرسالة امامهم سلطان الديانة المسيحية الاعلى ومجدها الاعظم بحيث ان الكفر بها غير معذور والارتداد عنها اثم مهلك

وما يستحق الانتباه اليه ان الكلام في غاية الموافقة للقوم لليهود الذين كُتبت لهم هذه الرسالة. فان الكاتب قد ميز جميع الاشياء التي يعتبرونها واخذ الشواهد (ص ١٦: ١٢-٢١ و ٢٢: ١٠ و ١٢ و ١٤) والامثلة (ص ١١) عن كتبهم وتواريخ ائمتهم. واذا اراد ان يقول شيئاً مخالفاً للاراء والحاسيات اليهودية اعد عقولهم لذلك اولاً بالتدرج (ص ٥: ١١) وكل احتجاجه مبني على مبادئهم. واذا كان يعلم انهم يتفخرون باقتناء وحى الهى اعطى بواسطة خدمة ملائكة واقبم فيه موسى والانبياء رسل الله للبشر وذرية هرون كهنة والفرائض اللاوية واسطة للوصول الى الله اقر بكل ذلك وادخله في حبه واثبت ان الايمان المسيحي انما هو تنمية ايمانهم

تقسم هذه الرسالة الى قسمين عظيمين معظم الاول تعليمي (ص ١-١٨: ١٠) ومعظم الثاني عملي (ص ١٩: ١٠-١٢ ص)

ابن الله الازلي على فضل وسطاء العهد القديم سواء كانوا روحيين كالملائكة او ارضيين كموسى وقد اثبت الكاتب ان آلامه وموته لم ينقضا من مجده شيئاً بل كانا نفس الواسطة لاكمال عمله في التكفير عن الخطايا وفداء الجنس البشري (ص ٤: ١-١٢). ثم اعقب ذلك مقابلة المسيح بموسى ثم بهرون وقد اثبت الكاتب اولاً انه مثل هرون كاهن حقيقي مقام من الله وانه نائب حقيقي عن البشر وافضل من هرون بما لا يقاس لانه يمارس كهنوتاً ملكياً ابدياً كان ملكي صادق الكاهن والملك رمزاً له. وقد اورد البينة من العهد القديم نفسه ان العهد الجديد الذي المسيح راسه قائم مقام العهد القديم وناسخ له وقابل ذبيحة الواحدة التي فاعليتها دائمة مستقرة في نفسها للتكفير عن الخطية تكفيراً تاماً بعمل الذبايح المتكررة الزائلة حيثئذ التي كانت فائدتها رمزية طنسية فقط (ص ١٤: ٤-١٨: ١٠ ص)

٢. واما القسم الثاني فمحرر مبني على ما سبق من الكلام التعليمي الى احتمال المشتقات والآلام المحاضرة بالصبر والثقة بالله. وقد بين الكاتب ان الايمان ضروري للمشاركة في بركات الله الموعود بها واظهر عمله وغلبته في حياة المشاهير والشهداء والمعترفين ولا سيما في يسوع قدوة البشر العظيمة وحرض العبرانيين المسيحيين على احتمال مثل هذه المشتقات لسبب كونها نادياً ابوياً لاجل خيرهم الاعظم. ثم ذكر فوائد العهد الجديد المجيدة لاجل اظهار الخطر الخفيف الناشئ عن الارتداد عن الديانة المسيحية (ص ١٩: ١٠-١٢ ص) وختم الرسالة بالبحث الى الواجبات والفضائل الخصوصية وذكر اشخاص والسلام والبركة (ص ١٢)

## مقدمة الرسالة الى العبرانيين

وقال البعض ان الكلام الوارد في ص ٢: ٢ لا يوافق كون بولس هو الكاتب لانه اخذ الانجيل عن السيد نفسه (غل ص ١ و٢) ورُدَّ على ذلك بان مثل هذه العبارة كثيرة الشبوع حيث يصيغ المخاطب نفسه مع المخاطبين لاجل اسمائهم . وقيل ايضا انه يشاهد خصوصيات كثيرة في الانشاء والكلام لا توافق ما ورد في رسائل بولس الاخرى وان هذه الرسالة تختلف عنها في كيفية الاقتباس عن العهد القديم وانها مشحونة بالافكار والعبارات التي هي اولى بواحد من رفقاء او تلاميذه . ورُدَّ على ذلك بكون هذه الرسالة مشابهة لخطابات بولس الرسول المذكورة في اع ١٢ و ١٧ و ٢٤ و ٢٦ وبانه يشاهد فيها احيانا ما يشاهد في رسائله من العبارات المختصرة الجامعة والانتقال السريع من موضوع الى اخر ومقابلة الاعتراضات التي تخطر لذهن القاري . والتعقيد والجميل المعترضة الطويلة التي تنشأ عن حدة الافكار والاحساس الشديد . وفي الجملة يقال ان اثبت المذاهب في هذا الشأن هو قول الاباء القدماء ان الرسالة لبولس غير انه ربما شاركه فيها احد رفقاءه والا قرب انه لوقا الانجيلي

ومن الواضح انها كتبت قبل خراب اورشليم لقوم من العبرانيين المسيحيين الذين كانوا في مدينة او جهة خصوصية (انظر ص ١٢: ٢٣) منتظمين على هيئة جماعة او كنيسة منذ مدة طويلة كان لهم رعاة مانوا (ص ١٣: ٧) ولم حينئذ معلوم حرضهم الرسول على الطاعة لم (ص ١٣: ١٧) . وذهب عامة المفسرين الى انهم كانوا في فلسطين اما في اورشليم او قيصري لانهم يعرفون جميع الرسوم الطقسية اليهودية وكانوا في خطر عظيم من الارتداد والرجوع الى الديانة اليهودية لسبب الاضطهاد المحيط بهم وميلهم الطبيعي لدياناتهم القديمة وزخارف طقوسها . فكانت الغاية الاولى من هذه الرسالة تحذيرهم من هذا المخطر وتضعيف ميلهم الى الطقوس الموسوية وتقديمهم في معرفة الانجيل . فان كثيرين من اليهود المؤمنين لم يهتموا حينئذ جليا ان النصد بل كوت المسيح لا مجرد تغيير الرتبة الموسوية بل نسخها وقيام اخرى مكانها . والى ذلك الزمن سُمع لم يحفظ

اذ لم يرشد الروح القدس كاتب هذه الرسالة الى ذكر اسم او تخصيص الجماعة الذين كُتبت لهم لم يكن من الضروري معرفة هذين الامرين ولم يكن من العجب حدوث اختلاف عظيم بين المحققين فيها . ذهب اكثر المعلقين في الأزمنة القديمة والمحدثين الى ان الرسول بولس كتبها الى احدى كنائس فلسطين وذهب كثير من المحققين العظام مذاهب اخرى

اما البيئة الخارجية فيظهر منها ان القوم الذين كُتبت لهم عرفوا مكانها بالضرورة (انظر ص ١٠: ٢٤ و ١٣: ١٨ و ١٩ و ٢٣) وانهم لما حفظوها واشاعوها اشاعوا معرفتهم بكانتها ايضا . وقد ورد البناء من اباء الكنيسة الشرقية والكنيسة الاسكندرية في القرن الثاني والثالث انه بلغهم من القدماء الذين كانوا معاصرين للذين جاءتهم او منهم انفسهم ان بولس الرسول كتبها . واكفى بهذه الشهادة اعلمهم كالكليمنتس الاسكندري واوريجنس واوسابيوس على انهم راوا بعض اعتراضات على ذلك ناشئة من كيفية الانشاء واللغة فظنوا انه كان للوقا او واحد اخر من ملازمي الرسول شركة في كتابتها . واما في الكنيسة الغربية فلم يرد شيء من جهة الرسالة وكانت الى القسم الاخير من القرن الرابع ويستثنى من ذلك اكليمنتس الروماني الذي ربما كان تلميذ بولس (في ٤: ٣) وقد اقتبس بعض عباراتها بدون ان يذكر الكاتب وترتوليانس الذي نسبها الى برنابا . ومن ذلك الحين شاع الاعتقاد بين علماء الكنيسة بان بولس هو كاتب هذه الرسالة الى زمن المصلحين الذين ترددوا في المسئلة وقالوا ان حلها من المستحيل . غير ان البيئة الخارجية تعين المقام الاول لبولس والثاني لبرنابا

واما البيئة الداخلية على كون كاتبها هو بولس فلان معرفته بالطريقة اليهودية بليغة جدية ببولس الذي كان تلميذ غملا تيل ولان رغبته في خلاص الشعب اليهودي شديدة شبيهة بما ورد في روم ١ و ١١ وفي ٢ ولان الاشارات الشخصية القليلة الموجودة في الرسالة موافقة لما نعلمه من حياة الرسول .

٧ لان لنا فرحاً كثيراً ونعزية بسبب محبتك لان احشائه القديسين قد استراحت بك ايها الاخ  
 ١٥٨ لذلك وان كان لي بالمسيح ثقة كثيرة ان امرتك بما يليق من اجل المحبة اطلب بالمحري اذ انا  
 ١٠ انسان هكنا نظير بولس الشيخ والآن اسير يسوع المسيح ايضاً اطلب اليك لاجل ابني انيسيمس الذي  
 ١١ ولدته في قيودي الذي كان قبلاً غير نافع لك ولكنه الآن نافع لك ولي الذي رددته. فاقبله  
 ١٢ او ١٣ الذي هو احشائي. الذي كنت اشاء ان امسكه عندي لكي يجدمني عوضاً عنك في قيود الانجيل ولكن  
 بدون رايك لم ارد ان افعل شيئاً لكي لا يكون خبرك كانه على سبيل الاضطراب بل على سبيل الاختيار.  
 ١٤ لانه ربما لاجل هذا افترق عنك الى ساعة لكي يكون لك الى الابد لا كعبد في ما بعد بل افضل من  
 ١٥ عبداً محبباً ولا سيما الي فكم بالمحري اليك في الجسد والرب جميعاً. فان كنت تحسبني شريكاً  
 ١٦ او ١٧ فاقبله نظيري. ثم ان كان قد ظلمك بشيء او لك عليه دين فاحسب ذلك علي. انا بولس كتبت  
 ٢٠ بيدي. انا وفي. حتى لا اقول لك انك مديون لي بنفسك ايضاً. نعم ايها الاخ ليكن لي فرح بك في  
 الرب. ارح احشائي في الرب

٢١ او ٢٢ اذ انا واثق باطاعتك كتبت اليك عالياً انك تفعل ايضاً اكثر مما اقول ومع هذا اعدد لي ايضاً  
 منزلاً لاني ارجو اني بصلواتكم سأوهب لكم  
 ٢٣ او ٢٤ يسلم عليك ابفراس المأسور معي في المسيح يسوع ومرقس وارسنرخس وديماس ولوقا العاملون معي  
 ٢٥ نعمة ربنا يسوع المسيح مع روحكم. [آمين]

[ الى فليمون كتبت من رومية على يد انيسيمس الخادم ]

٢٢:٧ كو ١٢:١ او ٢٠:٦ س انس ٦:٢ ش ١٤ ص كو ١:٤ ض ١ كو ١٥:٤ وغل ١٩:٤ ط ١ كو ١٦:١ و١٧:٢ وفي ٢٠:٢ ط ٢ كو ١:٢  
 ٧ ع تك ٤:٤٥ و٨:٢٢ و١٢:٢ ف كو ٢:٢٢ ق ٢ كو ٨:٢٢ ك ع ٧ ل ١ كو ٧:١٦ م في ١١:٢٥ و٢٤:٢٢ ن ٢ كو ١:١١  
 ي كو ٧:١٢ ب اع ١٢:٢٥ ث اع ١٦:٢٤ و٢٧:٢٢ و٢٨:١٠ ث كو ١٤:٤ ج ١٢:٢ ج ٢٢:٤

الامور الارضية وهو المراد بقوله في الجسد وفي الامور الروحية  
 وهو المراد بقوله في الرب. وبناءً على مبدأ الناموس في تك  
 ١٢:١٥ صار لانيسيمس حق العتق  
 ١١ اي شريكاً في محبتك (ع ٧ و ٥)  
 ١٢ ربما المراد نوع من الاختلاس  
 ١٣ اي اذ قد اهديت الى الايمان بواسطة فانت مديون  
 لي بنفسك التي هي اعظم من مالك  
 ١٤ او فائدة (انظر الحاشية على ع ١١)  
 ١٥ اي كتبت ما سبق  
 ١٦ اي صلوات فليمون ومن عنده

ايمانك فعالة في معرفة الناس بكل صلاح فينا نحن المسيحيين  
 لمجد المسيح يسوع. والمعنى انه بواسطة عمل المسيحيين اعمالاً  
 خيرية يعرف الناس نتائج الانجيل الصالحة فيجدون المسيح  
 ٥ اي ان قلوبهم (قابل ٢ كو ٦:١٢) قد تعزّت بواسطة  
 خدمتك الخيرية. قوله ايها الاخ للاشعار بالمحبة والاستعطاف  
 ٦ لانني اعرف محبتك المسيحية  
 ٧ كما انك انت ايضاً ابني (ع ١٩)  
 ٨ لعل في قوله غير نافع ونافع شيئاً من الاشارة للنعزية  
 لان انيسيمس الذي معناه النافع او الكاسب  
 ٩ الذي ارده اليك مع هذه الرسالة  
 ١٠ اهدائه الى الايمان وضعه في نسبة جديدة لسيد في

00Y

٦ بمقتضى رحمته خلّصنا بغسل الميلاد الثاني وتجديد الروح القدس الذي سكبهُ بغيرنا يسوع المسيح  
٧ مخلصنا حتى اذا تبرّرنا بنعمته نصبر ورثة حسب رجاء الحياة الابدية  
٨ صادقة هي الكلمة. واربدا ان نقرّر هذه الامور لكي بهم الذين آمنوا بالله ان يمارسوا اعمالاً حسنة.  
٩ فان هذه الامور هي الحسنة والنافعة للناس. واما المباحثات الغيبية والانساب والخصومات والمنازعات  
١٠ او الناموسية فاجتنبها لانها غير نافعة وباطلة. الرجل المبتدع بعد الانذار مرةً ومرةً اخرى اعرض عنه  
عالمًا ان مثل هذا قد انحرف وهو يخطئ محكومًا عليه من نفسه  
١٢ حينما أرسل البك اريئاس او تيخيكس باداران تاتي اليّ الي نيكوبوليس لاني عزمتم ان اشتي هناك.  
١٣ و١٤ جهّز زيناس الناموسي وأبلوسُ باجتهاد السفر حتى لا يعوزها شيء. ولتعلم منّ لنا ايضًا ان يمارسوا  
اعمالاً حسنة للحاجات الضرورية حتى لا يكونوا بلا اثر  
١٥ يسلم عليكم الذين معي جميعاً. سلم على الذين يحبوننا في الايمان. النعمة مع جميعكم [آمين]

٢٥٦ كذلك عِظَ الاحداث ان يكونوا متعقلين مقدِّمًا نفسك في كل شيء قدوةً للأعمال الحسنة ومقدِّمًا  
١. في التعليم تقاوةً ووقارًا وإخلاصًا وكلامًا صحيحًا غير ملوم لك بـ بُخْزَى المضادُّ اذ ليس له شيء  
٢. و اردني بقوله عنكم. والعبدُ ان يخضعوا لسادتهم وبرضوهم في كل شيء غير مناقضين غير مخلصين  
بل مقدِّمين كل امانة صالحة لكي يزيّنوا تعليم مخلصنا الله في كل شيء

١١ لانه قد ظهرت نعمة الله المخلصه لجميع الناس معلمة ايانا ان ننكر الفجور والشهوات العالميه ونعيش  
١٢ بالتعقل والبر والتقوى في العالم المحاضر منتظرين الرجاء المبارك وظهور مجد الله العظيم ومخلصنا يسوع  
١٣ المسيح الذي بذل نفسه لاجلنا لكي يقدسنا من كل اثم ويظهر لِنفسهِ شعبا خاصا غيورا في اعمال حسنه  
١٤ نكلم بهذه وعظ ووضح بكل سلطان . لا يستهن بك احد

٣ ذَكِّرْهُمْ أَنْ يَخْضَعُوا لِلرِّيَاسَاتِ وَالسَّلَاطِينِ وَيَطِيعُوا وَيَكُونُوا مُسْتَعِدِّينَ لِكُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ .  
 ٤ وَلَا يَطِيعُوا فِي أَحَدٍ وَيَكُونُوا غَيْرَ مُخَاصِمِينَ حُلَمَاءَ مُظْهِرِينَ كُلَّ دَاعِيَةٍ لِكُلِّ جَمِيعِ النَّاسِ . لِأَنَّا كُنَّا نَحْنُ أَيْضًا  
 قَبْلًا أَغْيَاءَ غَيْرِ طَائِعِينَ ضَالِّينَ مُسْتَعِدِّينَ لَشَهَوَاتِ وَلَذَاتِ مُخْتَلِفَةٍ عَاطِشِينَ فِي الْخُبَثِ وَالْحَسَدِ مَمْقُوتِينَ  
 ٥ وَبَغْضِينَ بَعْضُنَا بَعْضًا . وَلَكِنْ حِينَ ظَهَرَ لَطْفُ مُخْلِصِنَا اللَّهُ وَاحْسَانُهُ لِأَبْعَادِ فِي بَرِّ عَمَلِنَا نَحْنُ بَلْ

[illegible]

٨ لما قصد أن يقدِّمنا من لعنة الناموس قصد أن يقدِّمنا  
إيضاً من ارتكاب المآثم وبطهر لنفسه شعباً خاصاً . قابل خر  
١٩:٥٠ و١٩:٥١  
١ انظر اتي ١٢:٤ والمحاشي  
١ انظر رؤ ١:١٢-٥ والمحاشي  
٢ اي يجب أن نعاملهم باللطف لاننا كنا اشراراً مثلهم  
فالفرق الذي بيننا وبينهم انما هو من مجرد احسان الله (ع٤)  
ونعمته غير المستحقه (ع٥) في نجددنا بالروح القدس بناء على  
عمل المسيح

٢ اي اخذوا المضادين بقواكم الفائقة  
٤ انظر الحواشي على اتي ٦: ١ او ٢  
٥ اي ظهرت نعمة الله في مجيء المسيح مقدمة الخلاص  
لجميع الناس الخ. والمعنى ان الانجيل في عباده الحاضر من  
التعليم والتقدس اعلان نعمة الله مخلصنا وتضمن رجاء  
ظهور مجده (١٣ع)  
٦ الاداب الصالحة تتعلق بانفسنا اذا كنا متعقلين وبقرينا  
اذا كنا بارين وبالله اذا كنا اتقياء  
٧ اوجدها الهنا العظيم ومخلصنا يسوع المسيح

٧ لانه يجب ان يكون الاسقف بلا لوم كوكيل الله غير مُعجِب بنفسه ولا غضوب ولا مُدْمِن الخمر ولا ضارب ولا طامع في الربح القبيح بل مضيقاً للغريباً محباً للغير متعقلاً باراً ورعاً ضابطاً لنفسه ملازماً للكلمة الصادقة التي بحسب التعليم لكي يكون قادراً ان يعظ بالتعليم الصحيح ويوبخ المناقضين

#### صفات المعلمين الكذبة

١٠ فانه يوجد كثيرون منمرددين يتكلمون بالباطل ويخدعون العتول ولا سيما الذين من الخناث  
١١ والذين يجب سدا فواهم فانهم يقلبون بيوتاً بجملتها معلمين ما لا يجب من اجل الربح القبيح. قال واحد منهم<sup>١٢</sup> وهو نبي لم خاص. الكريتون دائماً كذابون وحوش رديّة بطون بطلانة. هذه الشهادة صادقة.  
١٤ فلماذا السبب وتهم بصرامتي لكي يكونوا اصحاء في الايمان لا يصغون الى خرافات يهودية ووصايا اناس مرتدين عن الحق

١٥ كل شيء طاهر للطاهرين واما للنفسين وغير المؤمنين فليس شيء طاهراً بل قد نجس ذهنهم  
١٦ ايضاً وضميرهم. يعترفون بانهم يعرفون الله ولكنهم بالاعمال ينكرونه اذ هم رجسون غير طائعين ومن جهة كل عمل صالح مرفوضون

#### واجبات خصوصية للكبار والصغار والعبيد

٣ واما انت فتكلم بما يليق بالتعليم الصحيح<sup>٣</sup>. ان يكون الاشياخ صاحين ذوي وقار متعقلين اصحاء في الايمان والمحبة والصبر. كذلك العجائز في سيرة تليق بالقداسة غير ثالبات غير مستعبدات للخمر

غ مت ٢٤:٤٥ واكو ١:١٠ ف غل ٢:٢ وفي ٢:٢ ق لا ١:١٠ واف ١٨:٥ وا تي ٢:٢ ك تي ٢:٢ ل تي ٢:٢ م تي ٢:٢  
وا تي ١٢:١ ن تي ١٥:١ وا تي ١٥:١ وا تي ٢:٢ ي تي ١٠:١ وا تي ٢:٢ وا تي ٢:٢ ص ١:٢ ب تي ٦:١ ت رو ١٦:١ ث اع ١٥:١  
ج مت ٢٢:١٤ وا تي ٦:٢ ح تي ٦:٢ ع اع ١٧:٢٨ د كو ١٠:١١ وا تي ٢:٢ ذ لا ١٧:١ وا كو ٨:٢ وا ص ٢:٢ ر تي ٤:١ وا  
٧ تي ٤:١ را ش ٢٢:١ وا مت ٢٢:١ وا كو ٢:٢ وا ١٤:١ وا ١٤:١ وا ٢:٢ وا ٢:٢ وا ٢:٢ وا ٢:٢ وا ٢:٢ وا ٢:٢ وا ٢:٢  
ص تي ٢:٢ وا ٢:٢ وا ٢:٢ وا ٢:٢ وا ٢:٢ وا ٢:٢ وا ٢:٢ وا ٢:٢ وا ٢:٢ وا ٢:٢ وا ٢:٢ وا ٢:٢ وا ٢:٢  
ج تي ٢:٢

وقد اقتبس الرسول شهادته حجة على كذبهم واقتباسهم مال الغير وتعلمهم بالشبهات وكسالم

١٥ انظر المحواشي على تي ١:٤ و ٢:٢-٨

١٦ الانجيل لا يميز بين اشياء طاهرة ونجسة قال بها هولاء القوم (ع ١٤) ولكنه يعلم ان هذه الاشياء الخارجة تكون لنا حسب ما تجعلها حالة قلوبنا. انظر مرقس ٧:١-٢٢ والمحواشي

١ انظر الحاشية على تي ١:١

٢ انظر ص ١٢:١

١٠ محبة للصالح وللصالحين

١١ اي بحسب تعليم الرسل الملهمين لكي يكون قادراً ان يعظ المؤمنين بالتعليم الصحيح ويناضل المقاومين للخطي

١٢ الظاهرات معظم المفسرين في كريت كما في غلاطية كانوا يهوداً ارادوا تعويج الانجيل بواسطة تقاليد يهودية (ع ١٤) وبر التريسين الذاتي

١٣ باظهار كذبهم وخداهم

١٤ واحد من الكريتيين الشاعر ايمينديس الذي كان في القرن السادس قبل السبع واعتبره اهل وطنه من الانبياء.

المورخون في تلك الازمنة كليفيوس وبلوتارخ وبوليبيوس وسنرا بويكونهم طماعين مكارين مخاصمين خوانين مشهورين في الفسق والسكر وما يحق له الالتفات في النظر الى هذه الرسالة انها مختصرة جامعة تحتوي في حين صغير تعليمات كثيرة تتعلق بالمعرفة

### كلام افتتاحي وسلام

١ بولس عبد الله ورسول يسوع المسيح لاجل ايمان مختاري الله ومعرفة الحق الذي هو حسب روح القوى على رجاء المحبة الابدية التي وعد بها الله المنزه عن الكذب قبل الازمنة الازلية وانما اظهر كلمته في اوقاتها الخاصة بالكراسة التي اوتيت انا عليها بحسب امر مخلصنا الله الى تيطس الابن الصريح حسب الايمان المشترك نعمة ورحمة وسلام من الله الاب والرب يسوع المسيح مخلصنا

### صفات الشيوخ واجبايم

٢ من اجل هذا تركتك في كريت لكي تكمل ترتيب الامور الناقصة وتقيم في كل مدينة شيوخا كما اوصيتك ان كان احد بلا لوم بعل امرأة واحدة له اولاد مؤمنون ليسوا في شكاية الخلاعة ولا متمردين.

ب تي ٢:٢٢ ت تي ١:٦ و ٢:٦ ت تي ١:١٥ و ٢:٢ ج عد ١:٢٢ و تي ١:٢٢ ح رو ١:٢٥ و تي ١:١٥ و بط ١:٢٢ خ تي ١:١٠ د انس ٤:٢ و تي ١:١١ ذ تي ١:٢٢ و ٢:٢ و ١٠:٢ و ١٢:٢ و ١٣:٢ و ١٤:٢ و ١٥:٢ و ١٦:٢ و ١٧:٢ و ١٨:٢ و ١٩:٢ و ٢٠:٢ و ٢١:٢ و ٢٢:٢ و ٢٣:٢ و ٢٤:٢ و ٢٥:٢ و ٢٦:٢ و ٢٧:٢ و ٢٨:٢ و ٢٩:٢ و ٣٠:٢ و ٣١:٢ و ٣٢:٢ و ٣٣:٢ و ٣٤:٢ و ٣٥:٢ و ٣٦:٢ و ٣٧:٢ و ٣٨:٢ و ٣٩:٢ و ٤٠:٢ و ٤١:٢ و ٤٢:٢ و ٤٣:٢ و ٤٤:٢ و ٤٥:٢ و ٤٦:٢ و ٤٧:٢ و ٤٨:٢ و ٤٩:٢ و ٥٠:٢ و ٥١:٢ و ٥٢:٢ و ٥٣:٢ و ٥٤:٢ و ٥٥:٢ و ٥٦:٢ و ٥٧:٢ و ٥٨:٢ و ٥٩:٢ و ٦٠:٢ و ٦١:٢ و ٦٢:٢ و ٦٣:٢ و ٦٤:٢ و ٦٥:٢ و ٦٦:٢ و ٦٧:٢ و ٦٨:٢ و ٦٩:٢ و ٧٠:٢ و ٧١:٢ و ٧٢:٢ و ٧٣:٢ و ٧٤:٢ و ٧٥:٢ و ٧٦:٢ و ٧٧:٢ و ٧٨:٢ و ٧٩:٢ و ٨٠:٢ و ٨١:٢ و ٨٢:٢ و ٨٣:٢ و ٨٤:٢ و ٨٥:٢ و ٨٦:٢ و ٨٧:٢ و ٨٨:٢ و ٨٩:٢ و ٩٠:٢ و ٩١:٢ و ٩٢:٢ و ٩٣:٢ و ٩٤:٢ و ٩٥:٢ و ٩٦:٢ و ٩٧:٢ و ٩٨:٢ و ٩٩:٢ و ١٠٠:٢ و ١٠١:٢ و ١٠٢:٢ و ١٠٣:٢ و ١٠٤:٢ و ١٠٥:٢ و ١٠٦:٢ و ١٠٧:٢ و ١٠٨:٢ و ١٠٩:٢ و ١١٠:٢ و ١١١:٢ و ١١٢:٢ و ١١٣:٢ و ١١٤:٢ و ١١٥:٢ و ١١٦:٢ و ١١٧:٢ و ١١٨:٢ و ١١٩:٢ و ١٢٠:٢ و ١٢١:٢ و ١٢٢:٢ و ١٢٣:٢ و ١٢٤:٢ و ١٢٥:٢ و ١٢٦:٢ و ١٢٧:٢ و ١٢٨:٢ و ١٢٩:٢ و ١٣٠:٢ و ١٣١:٢ و ١٣٢:٢ و ١٣٣:٢ و ١٣٤:٢ و ١٣٥:٢ و ١٣٦:٢ و ١٣٧:٢ و ١٣٨:٢ و ١٣٩:٢ و ١٤٠:٢ و ١٤١:٢ و ١٤٢:٢ و ١٤٣:٢ و ١٤٤:٢ و ١٤٥:٢ و ١٤٦:٢ و ١٤٧:٢ و ١٤٨:٢ و ١٤٩:٢ و ١٥٠:٢ و ١٥١:٢ و ١٥٢:٢ و ١٥٣:٢ و ١٥٤:٢ و ١٥٥:٢ و ١٥٦:٢ و ١٥٧:٢ و ١٥٨:٢ و ١٥٩:٢ و ١٦٠:٢ و ١٦١:٢ و ١٦٢:٢ و ١٦٣:٢ و ١٦٤:٢ و ١٦٥:٢ و ١٦٦:٢ و ١٦٧:٢ و ١٦٨:٢ و ١٦٩:٢ و ١٧٠:٢ و ١٧١:٢ و ١٧٢:٢ و ١٧٣:٢ و ١٧٤:٢ و ١٧٥:٢ و ١٧٦:٢ و ١٧٧:٢ و ١٧٨:٢ و ١٧٩:٢ و ١٨٠:٢ و ١٨١:٢ و ١٨٢:٢ و ١٨٣:٢ و ١٨٤:٢ و ١٨٥:٢ و ١٨٦:٢ و ١٨٧:٢ و ١٨٨:٢ و ١٨٩:٢ و ١٩٠:٢ و ١٩١:٢ و ١٩٢:٢ و ١٩٣:٢ و ١٩٤:٢ و ١٩٥:٢ و ١٩٦:٢ و ١٩٧:٢ و ١٩٨:٢ و ١٩٩:٢ و ٢٠٠:٢ و ٢٠١:٢ و ٢٠٢:٢ و ٢٠٣:٢ و ٢٠٤:٢ و ٢٠٥:٢ و ٢٠٦:٢ و ٢٠٧:٢ و ٢٠٨:٢ و ٢٠٩:٢ و ٢١٠:٢ و ٢١١:٢ و ٢١٢:٢ و ٢١٣:٢ و ٢١٤:٢ و ٢١٥:٢ و ٢١٦:٢ و ٢١٧:٢ و ٢١٨:٢ و ٢١٩:٢ و ٢٢٠:٢ و ٢٢١:٢ و ٢٢٢:٢ و ٢٢٣:٢ و ٢٢٤:٢ و ٢٢٥:٢ و ٢٢٦:٢ و ٢٢٧:٢ و ٢٢٨:٢ و ٢٢٩:٢ و ٢٣٠:٢ و ٢٣١:٢ و ٢٣٢:٢ و ٢٣٣:٢ و ٢٣٤:٢ و ٢٣٥:٢ و ٢٣٦:٢ و ٢٣٧:٢ و ٢٣٨:٢ و ٢٣٩:٢ و ٢٤٠:٢ و ٢٤١:٢ و ٢٤٢:٢ و ٢٤٣:٢ و ٢٤٤:٢ و ٢٤٥:٢ و ٢٤٦:٢ و ٢٤٧:٢ و ٢٤٨:٢ و ٢٤٩:٢ و ٢٥٠:٢ و ٢٥١:٢ و ٢٥٢:٢ و ٢٥٣:٢ و ٢٥٤:٢ و ٢٥٥:٢ و ٢٥٦:٢ و ٢٥٧:٢ و ٢٥٨:٢ و ٢٥٩:٢ و ٢٦٠:٢ و ٢٦١:٢ و ٢٦٢:٢ و ٢٦٣:٢ و ٢٦٤:٢ و ٢٦٥:٢ و ٢٦٦:٢ و ٢٦٧:٢ و ٢٦٨:٢ و ٢٦٩:٢ و ٢٧٠:٢ و ٢٧١:٢ و ٢٧٢:٢ و ٢٧٣:٢ و ٢٧٤:٢ و ٢٧٥:٢ و ٢٧٦:٢ و ٢٧٧:٢ و ٢٧٨:٢ و ٢٧٩:٢ و ٢٨٠:٢ و ٢٨١:٢ و ٢٨٢:٢ و ٢٨٣:٢ و ٢٨٤:٢ و ٢٨٥:٢ و ٢٨٦:٢ و ٢٨٧:٢ و ٢٨٨:٢ و ٢٨٩:٢ و ٢٩٠:٢ و ٢٩١:٢ و ٢٩٢:٢ و ٢٩٣:٢ و ٢٩٤:٢ و ٢٩٥:٢ و ٢٩٦:٢ و ٢٩٧:٢ و ٢٩٨:٢ و ٢٩٩:٢ و ٣٠٠:٢ و ٣٠١:٢ و ٣٠٢:٢ و ٣٠٣:٢ و ٣٠٤:٢ و ٣٠٥:٢ و ٣٠٦:٢ و ٣٠٧:٢ و ٣٠٨:٢ و ٣٠٩:٢ و ٣١٠:٢ و ٣١١:٢ و ٣١٢:٢ و ٣١٣:٢ و ٣١٤:٢ و ٣١٥:٢ و ٣١٦:٢ و ٣١٧:٢ و ٣١٨:٢ و ٣١٩:٢ و ٣٢٠:٢ و ٣٢١:٢ و ٣٢٢:٢ و ٣٢٣:٢ و ٣٢٤:٢ و ٣٢٥:٢ و ٣٢٦:٢ و ٣٢٧:٢ و ٣٢٨:٢ و ٣٢٩:٢ و ٣٣٠:٢ و ٣٣١:٢ و ٣٣٢:٢ و ٣٣٣:٢ و ٣٣٤:٢ و ٣٣٥:٢ و ٣٣٦:٢ و ٣٣٧:٢ و ٣٣٨:٢ و ٣٣٩:٢ و ٣٤٠:٢ و ٣٤١:٢ و ٣٤٢:٢ و ٣٤٣:٢ و ٣٤٤:٢ و ٣٤٥:٢ و ٣٤٦:٢ و ٣٤٧:٢ و ٣٤٨:٢ و ٣٤٩:٢ و ٣٥٠:٢ و ٣٥١:٢ و ٣٥٢:٢ و ٣٥٣:٢ و ٣٥٤:٢ و ٣٥٥:٢ و ٣٥٦:٢ و ٣٥٧:٢ و ٣٥٨:٢ و ٣٥٩:٢ و ٣٦٠:٢ و ٣٦١:٢ و ٣٦٢:٢ و ٣٦٣:٢ و ٣٦٤:٢ و ٣٦٥:٢ و ٣٦٦:٢ و ٣٦٧:٢ و ٣٦٨:٢ و ٣٦٩:٢ و ٣٧٠:٢ و ٣٧١:٢ و ٣٧٢:٢ و ٣٧٣:٢ و ٣٧٤:٢ و ٣٧٥:٢ و ٣٧٦:٢ و ٣٧٧:٢ و ٣٧٨:٢ و ٣٧٩:٢ و ٣٨٠:٢ و ٣٨١:٢ و ٣٨٢:٢ و ٣٨٣:٢ و ٣٨٤:٢ و ٣٨٥:٢ و ٣٨٦:٢ و ٣٨٧:٢ و ٣٨٨:٢ و ٣٨٩:٢ و ٣٩٠:٢ و ٣٩١:٢ و ٣٩٢:٢ و ٣٩٣:٢ و ٣٩٤:٢ و ٣٩٥:٢ و ٣٩٦:٢ و ٣٩٧:٢ و ٣٩٨:٢ و ٣٩٩:٢ و ٤٠٠:٢ و ٤٠١:٢ و ٤٠٢:٢ و ٤٠٣:٢ و ٤٠٤:٢ و ٤٠٥:٢ و ٤٠٦:٢ و ٤٠٧:٢ و ٤٠٨:٢ و ٤٠٩:٢ و ٤١٠:٢ و ٤١١:٢ و ٤١٢:٢ و ٤١٣:٢ و ٤١٤:٢ و ٤١٥:٢ و ٤١٦:٢ و ٤١٧:٢ و ٤١٨:٢ و ٤١٩:٢ و ٤٢٠:٢ و ٤٢١:٢ و ٤٢٢:٢ و ٤٢٣:٢ و ٤٢٤:٢ و ٤٢٥:٢ و ٤٢٦:٢ و ٤٢٧:٢ و ٤٢٨:٢ و ٤٢٩:٢ و ٤٣٠:٢ و ٤٣١:٢ و ٤٣٢:٢ و ٤٣٣:٢ و ٤٣٤:٢ و ٤٣٥:٢ و ٤٣٦:٢ و ٤٣٧:٢ و ٤٣٨:٢ و ٤٣٩:٢ و ٤٤٠:٢ و ٤٤١:٢ و ٤٤٢:٢ و ٤٤٣:٢ و ٤٤٤:٢ و ٤٤٥:٢ و ٤٤٦:٢ و ٤٤٧:٢ و ٤٤٨:٢ و ٤٤٩:٢ و ٤٥٠:٢ و ٤٥١:٢ و ٤٥٢:٢ و ٤٥٣:٢ و ٤٥٤:٢ و ٤٥٥:٢ و ٤٥٦:٢ و ٤٥٧:٢ و ٤٥٨:٢ و ٤٥٩:٢ و ٤٦٠:٢ و ٤٦١:٢ و ٤٦٢:٢ و ٤٦٣:٢ و ٤٦٤:٢ و ٤٦٥:٢ و ٤٦٦:٢ و ٤٦٧:٢ و ٤٦٨:٢ و ٤٦٩:٢ و ٤٧٠:٢ و ٤٧١:٢ و ٤٧٢:٢ و ٤٧٣:٢ و ٤٧٤:٢ و ٤٧٥:٢ و ٤٧٦:٢ و ٤٧٧:٢ و ٤٧٨:٢ و ٤٧٩:٢ و ٤٨٠:٢ و ٤٨١:٢ و ٤٨٢:٢ و ٤٨٣:٢ و ٤٨٤:٢ و ٤٨٥:٢ و ٤٨٦:٢ و ٤٨٧:٢ و ٤٨٨:٢ و ٤٨٩:٢ و ٤٩٠:٢ و ٤٩١:٢ و ٤٩٢:٢ و ٤٩٣:٢ و ٤٩٤:٢ و ٤٩٥:٢ و ٤٩٦:٢ و ٤٩٧:٢ و ٤٩٨:٢ و ٤٩٩:٢ و ٥٠٠:٢ و ٥٠١:٢ و ٥٠٢:٢ و ٥٠٣:٢ و ٥٠٤:٢ و ٥٠٥:٢ و ٥٠٦:٢ و ٥٠٧:٢ و ٥٠٨:٢ و ٥٠٩:٢ و ٥١٠:٢ و ٥١١:٢ و ٥١٢:٢ و ٥١٣:٢ و ٥١٤:٢ و ٥١٥:٢ و ٥١٦:٢ و ٥١٧:٢ و ٥١٨:٢ و ٥١٩:٢ و ٥٢٠:٢ و ٥٢١:٢ و ٥٢٢:٢ و ٥٢٣:٢ و ٥٢٤:٢ و ٥٢٥:٢ و ٥٢٦:٢ و ٥٢٧:٢ و ٥٢٨:٢ و ٥٢٩:٢ و ٥٣٠:٢ و ٥٣١:٢ و ٥٣٢:٢ و ٥٣٣:٢ و ٥٣٤:٢ و ٥٣٥:٢ و ٥٣٦:٢ و ٥٣٧:٢ و ٥٣٨:٢ و ٥٣٩:٢ و ٥٤٠:٢ و ٥٤١:٢ و ٥٤٢:٢ و ٥٤٣:٢ و ٥٤٤:٢ و ٥٤٥:٢ و ٥٤٦:٢ و ٥٤٧:٢ و ٥٤٨:٢ و ٥٤٩:٢ و ٥٥٠:٢ و ٥٥١:٢ و ٥٥٢:٢ و ٥٥٣:٢ و ٥٥٤:٢ و ٥٥٥:٢ و ٥٥٦:٢ و ٥٥٧:٢ و ٥٥٨:٢ و ٥٥٩:٢ و ٥٦٠:٢ و ٥٦١:٢ و ٥٦٢:٢ و ٥٦٣:٢ و ٥٦٤:٢ و ٥٦٥:٢ و ٥٦٦:٢ و ٥٦٧:٢ و ٥٦٨:٢ و ٥٦٩:٢ و ٥٧٠:٢ و ٥٧١:٢ و ٥٧٢:٢ و ٥٧٣:٢ و ٥٧٤:٢ و ٥٧٥:٢ و ٥٧٦:٢ و ٥٧٧:٢ و ٥٧٨:٢ و ٥٧٩:٢ و ٥٨٠:٢ و ٥٨١:٢ و ٥٨٢:٢ و ٥٨٣:٢ و ٥٨٤:٢ و ٥٨٥:٢ و ٥٨٦:٢ و ٥٨٧:٢ و ٥٨٨:٢ و ٥٨٩:٢ و ٥٩٠:٢ و ٥٩١:٢ و ٥٩٢:٢ و ٥٩٣:٢ و ٥٩٤:٢ و ٥٩٥:٢ و ٥٩٦:٢ و ٥٩٧:٢ و ٥٩٨:٢ و ٥٩٩:٢ و ٦٠٠:٢ و ٦٠١:٢ و ٦٠٢:٢ و ٦٠٣:٢ و ٦٠٤:٢ و ٦٠٥:٢ و ٦٠٦:٢ و ٦٠٧:٢ و ٦٠٨:٢ و ٦٠٩:٢ و ٦١٠:٢ و ٦١١:٢ و ٦١٢:٢ و ٦١٣:٢ و ٦١٤:٢ و ٦١٥:٢ و ٦١٦:٢ و ٦١٧:٢ و ٦١٨:٢ و ٦١٩:٢ و ٦٢٠:٢ و ٦٢١:٢ و ٦٢٢:٢ و ٦٢٣:٢ و ٦٢٤:٢ و ٦٢٥:٢ و ٦٢٦:٢ و ٦٢٧:٢ و ٦٢٨:٢ و ٦٢٩:٢ و ٦٣٠:٢ و ٦٣١:٢ و ٦٣٢:٢ و ٦٣٣:٢ و ٦٣٤:٢ و ٦٣٥:٢ و ٦٣٦:٢ و ٦٣٧:٢ و ٦٣٨:٢ و ٦٣٩:٢ و ٦٤٠:٢ و ٦٤١:٢ و ٦٤٢:٢ و ٦٤٣:٢ و ٦٤٤:٢ و ٦٤٥:٢ و ٦٤٦:٢ و ٦٤٧:٢ و ٦٤٨:٢ و ٦٤٩:٢ و ٦٥٠:٢ و ٦٥١:٢ و ٦٥٢:٢ و ٦٥٣:٢ و ٦٥٤:٢ و ٦٥٥:٢ و ٦٥٦:٢ و ٦٥٧:٢ و ٦٥٨:٢ و ٦٥٩:٢ و ٦٦٠:٢ و ٦٦١:٢ و ٦٦٢:٢ و ٦٦٣:٢ و ٦٦٤:٢ و ٦٦٥:٢ و ٦٦٦:٢ و ٦٦٧:٢ و ٦٦٨:٢ و ٦٦٩:٢ و ٦٧٠:٢ و ٦٧١:٢ و ٦٧٢:٢ و ٦٧٣:٢ و ٦٧٤:٢ و ٦٧٥:٢ و ٦٧٦:٢ و ٦٧٧:٢ و ٦٧٨:٢ و ٦٧٩:٢ و ٦٨٠:٢ و ٦٨١:٢ و ٦٨٢:٢ و ٦٨٣:٢ و ٦٨٤:٢ و ٦٨٥:٢ و ٦٨٦:٢ و ٦٨٧:٢ و ٦٨٨:٢ و ٦٨٩:٢ و ٦٩٠:٢ و ٦٩١:٢ و ٦٩٢:٢ و ٦٩٣:٢ و ٦٩٤:٢ و ٦٩٥:٢ و ٦٩٦:٢ و ٦٩٧:٢ و ٦٩٨:٢ و ٦٩٩:٢ و ٧٠٠:٢ و ٧٠١:٢ و ٧٠٢:٢ و ٧٠٣:٢ و ٧٠٤:٢ و ٧٠٥:٢ و ٧٠٦:٢ و ٧٠٧:٢ و ٧٠٨:٢ و ٧٠٩:٢ و ٧١٠:٢ و ٧١١:٢ و ٧١٢:٢ و ٧١٣:٢ و ٧١٤:٢ و ٧١٥:٢ و ٧١٦:٢ و ٧١٧:٢ و ٧١٨:٢ و ٧١٩:٢ و ٧٢٠:٢ و ٧٢١:٢ و ٧٢٢:٢ و ٧٢٣:٢ و ٧٢٤:٢ و ٧٢٥:٢ و ٧٢٦:٢ و ٧٢٧:٢ و ٧٢٨:٢ و ٧٢٩:٢ و ٧٣٠:٢ و ٧٣١:٢ و ٧٣٢:٢ و ٧٣٣:٢ و ٧٣٤:٢ و ٧٣٥:٢ و ٧٣٦:٢ و ٧٣٧:٢ و ٧٣٨:٢ و ٧٣٩:٢ و ٧٤٠:٢ و ٧٤١:٢ و ٧٤٢:٢ و ٧٤٣:٢ و ٧٤٤:٢ و ٧٤٥:٢ و ٧٤٦:٢ و ٧٤٧:٢ و ٧٤٨:٢ و ٧٤٩:٢ و ٧٥٠:٢ و ٧٥١:٢ و ٧٥٢:٢ و ٧٥٣:٢ و ٧٥٤:٢ و ٧٥٥:٢ و ٧٥٦:٢ و ٧٥٧:٢ و ٧٥٨:٢ و ٧٥٩:٢ و ٧٦٠:٢ و ٧٦١:٢ و ٧٦٢:٢ و ٧٦٣:٢ و ٧٦٤:٢ و ٧٦٥:٢ و ٧٦٦:٢ و ٧٦٧:٢ و ٧٦٨:٢ و ٧٦٩:٢ و ٧٧٠:٢ و ٧٧١:٢ و ٧٧٢:٢ و ٧٧٣:٢ و ٧٧٤:٢ و ٧٧٥:٢ و ٧٧٦:٢ و ٧٧٧:٢ و ٧٧٨:٢ و ٧٧٩:٢ و ٧٨٠:٢ و ٧٨١:٢ و ٧٨٢:٢ و ٧٨٣:٢ و ٧٨٤:٢ و ٧٨٥:٢ و ٧٨٦:٢ و ٧٨٧:٢ و ٧٨٨:٢ و ٧٨٩:٢ و ٧٩٠:٢ و ٧٩١:٢ و ٧٩٢:٢ و ٧٩٣:٢ و ٧٩٤:٢ و ٧٩٥:٢ و ٧٩٦:٢ و ٧٩٧:٢ و ٧٩٨:٢ و ٧٩٩:٢ و ٨٠٠:٢ و ٨٠١:٢ و ٨٠٢:٢ و ٨٠٣:٢ و ٨٠٤:٢ و ٨٠٥:٢ و ٨٠٦:٢ و ٨٠٧:٢ و ٨٠٨:٢ و ٨٠٩:٢ و ٨١٠:٢ و ٨١١:٢ و ٨١٢:٢ و ٨١٣:٢ و ٨١٤:٢ و ٨١٥:٢ و ٨١٦:٢ و ٨١٧:٢ و ٨١٨:٢ و ٨١٩:٢ و ٨٢٠:٢ و ٨٢١:٢ و ٨٢٢:٢ و ٨٢٣:٢ و ٨٢٤:٢ و ٨٢٥:٢ و ٨٢٦:٢ و ٨٢٧:٢ و ٨٢٨:٢ و ٨٢٩:٢ و ٨٣٠:٢ و ٨٣١:٢ و ٨٣٢:٢ و ٨٣٣:٢ و ٨٣٤:٢ و ٨٣٥:٢ و ٨٣٦:٢ و ٨٣٧:٢ و ٨٣٨:٢ و ٨٣٩:٢ و ٨٤٠:٢ و ٨٤١:٢ و ٨٤٢:٢ و ٨٤٣:٢ و ٨٤٤:٢ و ٨٤٥:٢ و ٨٤٦:٢ و ٨٤٧:٢ و ٨٤٨:٢ و ٨٤٩:٢ و ٨٥٠:٢ و ٨٥١:٢ و ٨٥٢:٢ و ٨٥٣:٢ و ٨٥٤:٢ و ٨٥٥:٢ و ٨٥٦:٢ و ٨٥٧:٢ و ٨٥٨:٢ و ٨٥٩:٢ و ٨٦٠:٢ و ٨٦١:٢ و ٨٦٢:٢ و ٨٦٣:٢ و ٨٦٤:٢ و ٨٦٥:٢ و ٨٦٦:٢ و ٨٦٧:٢ و ٨٦٨:٢ و ٨٦٩:٢ و ٨٧٠:٢ و ٨٧١:٢ و ٨٧٢:٢ و ٨٧٣:٢ و ٨٧٤:٢ و ٨٧٥:٢ و ٨٧٦:٢ و ٨٧٧:٢ و ٨٧٨:٢ و ٨٧٩:٢ و ٨٨٠:٢ و ٨٨١:٢ و ٨٨٢:٢ و ٨٨٣:٢ و ٨٨٤:٢ و ٨٨٥:٢ و ٨٨٦:٢ و ٨٨٧:٢ و ٨٨٨:٢ و ٨٨٩:٢ و ٨٩٠:٢ و ٨٩١:٢ و ٨٩٢:٢ و ٨٩٣:٢ و ٨٩٤:٢ و ٨٩٥:٢ و ٨٩٦:٢ و ٨٩٧:٢ و ٨٩٨:٢ و ٨٩٩:٢ و ٩٠٠:٢ و ٩٠١:٢ و ٩٠٢:٢ و ٩٠٣:٢ و ٩٠٤:٢ و ٩٠٥:٢ و ٩٠٦:٢ و ٩٠٧:٢ و ٩٠٨:٢ و ٩٠٩:٢ و ٩١٠:٢ و ٩١١:٢ و ٩١٢:٢ و ٩١٣:٢ و ٩١٤:٢ و ٩١٥:٢ و ٩١٦:٢ و ٩١٧:٢ و ٩١٨:٢ و ٩١٩:٢ و ٩٢٠:٢ و ٩٢١:٢ و ٩٢٢:٢ و ٩٢٣:٢ و ٩٢٤:٢ و ٩٢٥:٢ و ٩٢٦:٢ و ٩٢٧:٢ و ٩٢٨:٢ و ٩٢٩:٢ و ٩٣٠:٢ و ٩٣١:٢ و ٩٣٢:٢ و ٩٣٣:٢ و ٩٣٤:٢ و ٩٣٥:٢ و ٩٣٦:٢ و ٩٣٧:٢ و ٩٣٨:٢ و ٩٣٩:٢ و ٩٤٠:٢ و ٩٤١:٢ و ٩٤٢:٢ و ٩٤٣:٢ و ٩٤٤:٢ و ٩٤٥:٢ و ٩٤٦:٢ و ٩٤٧:٢ و ٩٤٨:٢ و ٩٤٩:٢ و ٩٥٠:٢ و ٩٥١:٢ و ٩٥٢:٢ و ٩٥٣:٢ و ٩٥٤:٢ و ٩٥٥:٢ و ٩٥٦:٢ و ٩٥٧:٢ و ٩٥٨:٢ و ٩٥٩:٢ و ٩٦٠:٢ و ٩٦١:٢ و ٩٦٢:٢ و ٩٦٣:٢ و ٩٦٤:٢ و ٩٦٥:٢ و ٩٦٦:٢ و ٩٦٧:٢ و ٩٦٨:٢ و ٩٦٩:٢ و ٩٧٠:٢ و ٩٧١:٢ و ٩٧٢:٢ و ٩٧٣:٢ و ٩٧٤:٢ و ٩٧٥:٢ و ٩٧٦:٢ و ٩٧٧:٢ و ٩٧٨:٢ و ٩٧٩:٢ و ٩٨٠:٢ و ٩٨١:٢ و ٩٨٢:٢ و ٩٨٣:٢ و ٩٨٤:٢ و ٩٨٥:٢ و ٩٨٦:٢ و ٩٨٧:٢ و ٩٨٨:٢ و ٩٨٩:٢ و ٩٩٠:٢ و ٩٩١:٢ و ٩٩٢:٢ و ٩٩٣:٢ و ٩٩٤:٢ و ٩٩٥:٢ و ٩٩٦:٢ و ٩٩٧:٢ و ٩٩٨:٢ و ٩٩٩:٢ و ١٠٠٠:٢

١ بعد السلام الرسولي (ع ١-٤) ذكر بولس الغاية التي ترك تيطس لاجلها في كريت وان معظمها اقامة شيوخ في الكنائس فوضع الصفات اللائقة بهم واجبايمهم (٥-٩) ولما قال انه من جملة ذلك مقاومة المعلمين الكذبة وصفهم حسب طبيعتهم واخلاقم ولا سيما كما كانوا في كريت (١٠-١٦) ثم اوصى تيطس بما يجب عليه ان يعلم الناس على طبقاتهم المختلفة ومجربته في سبروت ضد الاضاليل المعلمين الكذبة (ص ١٠٢-١٠٣) ثم ختم الرسالة بارشادات شخصية ونجيات مع البركة (١٢:٣-١٥)

٢ من اخص واجبات وظيفته الرسولية ارشاد مختاري الله لاتباع حق الانجيل الذي يقدمهم . ولذلك حرص الدين افرأ بالديانة المسيحية في كريت ان لا يتهاملوا عما يجب عليهم

٣ من السلوك حسب مقتضى المحبة الجديدة

٤ اي ان اتعالي واما انك مستقرة على وعد الله بالمحبة الابدية التي هي موضوع رجائنا

٥ اي ان المواعيد الاولى بالخلاص (نك ١٥:٣) اعلنت مقاصد الله الازلية

٦ انظر تي ١:٦

٧ انظر تي ١:٦

٨ اي الامور التي لم يكملها بولس لما خرج من الجزيرة ولا سيما انتخاب الشيوخ

٩ في صفات الشيخ او الاسقف (ع ٧) انظر تي ٢

١٠ فان ذلك احسن البينات على صلاحية الارشاد للناس الى المسيح



## مقدمة رسالة بولس الرسول الى تيطس

٢٤ - ١٩:١٠ . وقال اخرون انه ربما سافر بولس الى كريت بعد انصرافه من افسس الى مكثونية وقبل وصوله الى كورنثوس (اع ٢٠:١٥) والحال انه من المستحيل اتفاق ذهاب الرسول الى كريت التي لم تكن في طريقه والظروف الاخرى المشار اليها في ص ٢:١٢ مع ما ورد من خبر اسفاره في اعمال الرسل ولا سيما في الرسالتين الى اهل كورنثوس لانه من الواضح انه كان حينئذ مسرعاً لملاقاة تيطس (٢ كو ١٢: ١٢ و ١٣) بحيث انه لم يستطع ان يبطو في السفر ولو كان تبشيره عظيم النجاح . وذهب غيرهم الى ان اتعاب بولس في كريت متعلقة بسفر غير مذكور الى كورنثوس مدة مكثه في افسس (انظر ٢ كو ١٢: ١٤) والحاشية) غير انه يصعب ان تكون تلك المدة كافية لجميع ما عمله الرسول في كريت هذا اذا سلمنا انه لما ذهب راساً الى بلاد اليونان . فبما على ما تقدم يرجح ان ذهاب الرسول الى كريت حدث في سفر غير مذكور في العهد الجديد بعد تبشير الرسول الاول في رومية . انظر خلاصة حياة بولس المتأخرة في الحاشية على اع ٢٨: ٢١

الظاهر ان الداعي الاصيل لكتابة هذه الرسالة هو ان الرسول اضطر الى الخروج من كريت قبل ما امكنه اصلاح الشرور الواقعة هناك وتكميل نظام الكنائس فنترك تيطس لينوم بذلك . ثم بعد انصرافه بزم من قصير كتبها لاجل ارشاد تيطس وتقليد سلطانه الرسولي في القيام بالعمل الذي فوضه اليه . وعلى هذه تكون هذه الرسالة كرسالي تيموثاوس متعلقة بامور عامة لا محصورة في فوائد شخصية

وكان الامر المفوض الى تيطس على غاية ما يكون من السهولة . وذلك انه قامت جماعات مسيحية منذ سنين كثيرة ربما كان اصلاً من اليهود او الدخلاء الكريتيين الذين كانوا في اورشليم في عيد الخمسين (اع ١١: ٢) ولكنه وقع بينهم تشويش من قبل المعلمين المتسككين بالطقوس اليهودية (ص ١١: ١ و ١٢ و ١٣) الذين ربما هاجت مغاوتهم بسبب حضور بولس وتعليمه هناك . وكانت اخلاق اهل تلك الجزيرة رديّة جداً يصعب عمل الانجيل فيها وقد وصفهم

جميع ما بلغنا عن تيطس محصور في ما ورد عنه في رسائل بولس . وخلاصة ذلك انه امي الاصل (غل ٢: ٣) وانه بعدما اهتدى الى الايمان المسيحي بواسطة الرسول (تي ١: ٤) صار شريكاً له وعاملاً معه في خدمة الانجيل (٢ كو ٨: ٢٣) . الخبر الاول الذي ورد عنه هو انه رافق بولس وبرنابا الى الاجتماع الذي اقيم في اورشليم بشأن مسألة التزام الامم بحفظ الناموس الموسوي (انظر غل ١: ١٣ والحاشية) . ثم ارسله بولس الى كورنثوس مرتين المرة الاولى لاجل مراقبة ما حصل من رسالته الاولى والمحث على حفظ وصاياها والشروع في جمع صدقات لفقر المسكين في اليهودية والمرة الثانية لاجل تكميل جمع الصدقات المذكورة (انظر ٢ كو ١٢ او ١٣ و ٧: ٥ و ١٦: ٨ و ٢٤ و ١٧: ١٢) . ثم بعدما انقطع الخبر عنه نحو عشرين سنين ظهر في هذه الرسالة (ص ٥: ١-٧) ان الرسول تركه في كريت لاجل سياسة الكنائس في تلك الجزيرة وتحسين نظامها وبعد وصول ارتباس او نيقس امر بالاسراع في الذهاب الى بولس الى نيكوبوليس (ص ٢: ١٢) . والظاهر انه فعل ذلك ثم تركه اما في رومية او قبل وصوله الى هناك ليذهب الى دلماتيا (٢ تي ٤: ١٠)

لسبب المشابهة الشديدة بين هذه الرسالة والرسالة الاولى لتيموثاوس في الانشاء والفحوى والصفات العامة ذهب عامة المفسرين الى انها كتبت في زمن واحد . وقد بقي شيء من الكلام على زمن كتابتها في مقدمة الرسالة الاولى الى تيموثاوس غير انه لا بد من الالتفات الى بعض اشياء خاصة بهذه الرسالة فالذين قالوا انها كتبت قبل المدة المذكورة ذهبوا الى ان عبي تيطس الى كريت الذي سبق هذه الرسالة (ص ٥: ١) ربما حدث اما قبل زيارة بولس الاولى الى كورنثوس (اع ١٨: ١-٨) او في اثناء سفره من كورنثوس الى افسس (اع ١٨: ١٨ و ١٩) او بعد ان اجتاز في غلاطية وفريجية عند بداية سفره الثالث للتبشير قبل ذهابه الى افسس (اع ١٨: ٢٣) غير انه فضلاً عن الاعتراضات التاريخية على هذه الاقوال يظهر انتفاؤها من ان ابولس المذكور في ص ٢: ١٢ لم يكن ان يكون مساعداً لبولس الا بعد ذهابه الثاني الى افسس (انظر اع ١٨: ١٨)

لأنه قاوم اقوالنا جثًا

١٧ و ١٦ في احتجاجي الأول لم يحضر احدٌ معي بل الجميع تركوني. لا يُحَسَّب عليهم. ولكن الرب وقف معي  
١٨ وقواني لكي تُنَمَّ بي الكرازة ويسمع جميع الامم فأنفذت من فم الأسد. وسبقتني الرب من كل عمل.  
ردي وبخلصني للكون السماوي. الذي له المجد الى دهر الدهور. آمين  
٢٠ و ١٩ سلم على فرسكا<sup>٢</sup> واكيلا وبيت أنيسفورس. ارانسس بقي في كورنثوس. واما تروفيمس فتركته في  
٢١ ميلنس مريضاً. بادران نجي قبل الشفاء<sup>٣</sup>  
٢٢ سلم عليك افبولس وبوديس ولينس وكلافديه والاخوة جميعاً. الرب يسوع المسيح مع روحك.  
النعمة معكم. [آمين]

٥ ص ١٥: ١٠ ي اع ٢٧: ٦ ب مت ١٠: ١١ و اع ٢٢: ١١ و ٢٢: ٢٢ ت اع ١٥: ٩ و ١٧: ١٨ و اف ٤: ٨ ث مز ٢٢: ٢ و بط ٢: ٢٢  
ج مز ٢٢: ٢ ح روا ٢٦: ١ و غل ٥: ١ و غل ٢١: ١٢ خ اع ٢٢: ١٨ و روا ٢٢: ١٦ د تي ١: ١٦ ذ اع ٢٢: ١٢ و روا ٢٢: ١٢ راع ٢٠: ٢ و ٢١: ٢  
٢٢ ر ع م غل ١٨: ٦ و فل ٢٥

١٨ في تبشير الانجيل حسب الظاهر  
١٩ احتجاج الاول امام نيرو الامبراطور. ربما كان  
السبب لعدم حضور بعض الاصحاب المسيحيين الذين اعتند  
عليهم الرسول هو غيظ نيرو على جميع المسيحيين. غير ان  
سيده لم ينكره ولو تركه البشر لانه قواه ليعان الانجيل  
لدى الجميع  
٢٠ قال البعض المراد الاسود حقيقة التي التي المسيحيون  
عرضة لها في المرح. وقال اخرون بل المراد نيرو الظالم  
او ابليس (١ بط ٥: ٨) او خطر الموت الشديد  
٢١ اي من كل محاولة لغلبة ايماني الثابت بالمسيح. ساموت  
موت الشهيد ولكنه تعالى قد وعد وعداً صادقاً بأنه يخلصني  
للكون

٢٢ انظر اع ٢: ١٨  
٢٣ كان قد رافق تروفيمس بولس الى اورشليم (اع ٢١: ٢٩)  
٢٤ فيترجح الظن من هذا الكلام ان الرسول سافر الى اسيا  
بعد ختام خبر سفر الاعمال  
٢٥ الظاهر ان مواهب الشفاء المعجزة (١ كو ١٢: ٩) لم  
تُجَرَّ الا عند الضرورة لاجل اثبات رسالة الذين منحت لهم  
واثبات حق الانجيل واظهار قوة المسيح التي أُجريت باسمه.  
فلو كانت هذه الموهبة حاصلة حيثئذ لما ترك هذا العامل  
المفيد مريضاً في ميلنس  
٢٥ قبل انقطاع سفر ايجري في فصل الشتاء (اع ١٢: ٢٧)  
٢٦ مع تيوتائوس والعاملين معه في خدمة الانجيل

المشقات. اعمل عمل المبشر. ثم خدمتك<sup>١١</sup>

٢٦ فاني انا الآن أسكب سكباً ووقت انحلاي قد حضر. قد جاهدت الجهاد الحسن أكملت السعي  
٨ حفظت الايمان واخبراً قد وضع لي اكيل البر الذي يهبه لي في ذلك اليوم الرب الديان العادل  
وليس لي فقط بل لجميع الذين يحبون ظهوره ايضاً

ذكر انخاص وارشادات. ختام الرسالة بالتهيات

١٠١١ بادران نجي الى سريعاً. لان ديماس قد تركي اذا حب العالم الحاضر وذهب الى تسالونيكي  
١١ وكريسكيس الى غلاطية وتيطس الى دلماطية. لوقا وحده معي. خذ مرقس واحضره معك لانه نافع  
١٢ لي للخدمة. اما نيجيكس فقد ارسلته الى افسس  
١٣ الرداء الذي تركته في ترواس عند كاريس احضره متى جئت والكتب ايضاً ولاسيا الرقوق  
١٤ اسكندر النحاس اظهر لي شروراً كثيرة. ليجازيه الرب حسب اعماله فاحفظ منه انت ايضاً

ر ص ٨: ٢٢ و ١١: ٤ اف ١١: ٤ راع ٨: ٢٢ و ١١: ٤ اف ١١: ٤ راع ٨: ٢٢ و ١١: ٤ اف ١٠: ٢٢ و ١١: ٤ اف ١٠: ٢٢  
و ١٠: ٢٢ و ١١: ٤ اف ١٠: ٢٢ و ١١: ٤ اف ١٠: ٢٢ و ١١: ٤ اف ١٠: ٢٢ و ١١: ٤ اف ١٠: ٢٢  
ف كوك ١٤: ١٥ و ١٥: ١٥ و ١٥: ١٥ و ١٥: ١٥ و ١٥: ١٥ و ١٥: ١٥ و ١٥: ١٥ و ١٥: ١٥  
٢ م ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢

بولس على خطر من حياته. واما كريسكيس وما حمله وتيطس  
الى الانصراف فمن الامور المجهولة  
١٢ مقاطعة في الليريكون وفي واقعة على الشاطئ الشرقي  
لخليج فينيسيا ولا تزال معروفة باسمها القديم  
١٤ نافع في خدمة الانجيل. انظر مقدمة الانجيل مرقس  
١٥ ان كان تيموثاوس في افسس او بجوارها يسهل عليه  
الاتيان الى الرسول لان نيجيكس يخلقه في عمله. ذهب  
المحققون الذين يقولون ان بولس لم يُجن في رومية الامرة  
واحدة الى ان رسالة نيجيكس المذكورة هنا هي ما ورد خبرها  
في اف ٦: ٢١ وكو ٤: ٧

١٦ او العبادة فتكون مفيدة للرسول في الشتاء القادم  
(انظر ع ٢١) وتجنيل الكلمة معنى الصندوق للكتب. واما  
الكتب فكانت كتابات على نبات البردي او على جوهر اخر  
خفيف والرقوق كتابات على جلود مدبرة فكانت غالبية القبيصة  
١٧ لعل المذكور في اع ١٩: ٢٣. افنضى لمقاومتها الخبيثة  
لعبد الله وعمله اظهار غضب الله عليه بنوع مشتهر (انظر  
الحاشية على مز ١٠: ١)

٤ المراد خدمته كبشر. انظر الحاشية على اف ١١: ٤  
٥ في هذه الكلمات (ع ٦-٨) التي كتبها الرسول وقد  
حضره موت الشهادة قد اظهر الثقة التامة بان كل انعابه  
واحتاله لاجل سيد سبنال الجزاء العظيم فكان ذلك نشيطاً  
لتيموثاوس للمواظبة في الجهاد وحفظ الايمان لبشره هو  
ايضاً في النصرة  
٦ انظر في ١٧: ٢ والحاشية. راي بولس الان ان زمن  
استشهاده قريب اكيد  
٧ كالجهد في الملاعب اليونانية (انظر الحواشي على اكو  
٢٦: ٩ و ٢٦: ٢٠)

٨ حفظت الايمان وديعة مقدسة اوتمنت عليها  
٩ الاكليل المعد للجهد الامين في سبيل البر  
١٠ لما خطر للرسول ان غيره بشاركه في مجده زاده  
ذلك فرحاً  
١١ لان استشهادي قد حضر وليس عندي من اصحابي الا  
لوقا (ع ١١)  
١٢ ذكر ديماس بالكرامة في كو ٤: ١٤ وفل ٢٤ ولم يقل  
عنه هنا انه ارند عن الديانة المسيحية بل انه لم يرد ان يني مع

١١٠. وإما أنت فقد تبعته تعلمي<sup>ك</sup> وسيرتي وقصدي وإيماني وإتاني ومحبي وصبري واضطهاداتي وآلامي  
مثل ما أصابني في انطاكية<sup>ل</sup> وإيقونية<sup>ل</sup> ولسيرة<sup>ل</sup>. آية اضطهادات احتملت. ومن الجميع انقذني الرب<sup>ه</sup>.  
١٢١. وجميع الذين يريدون ان يعيشوا بالتقوى في المسيح يسوع يضطهدون<sup>ب</sup>. ولكن الناس الاشرار المزورين<sup>ب</sup>  
سيتفقدون الى ارضا مضلين ومضلين<sup>ت</sup>

٤ انا انشدك اذ انا امام الله و[ الرب ] يسوع المسيح العنيد ان يد بين الاحياء والاموات عند ظهوره  
١ وملكوتوه اكرز بالكلمة اعكف على ذلك في وقت مناسب وغير مناسب. ونج انتهر عظم بكل اناة وتعليم.  
٢ لانه سيكون وقت لا يجتهدون فيه التعليم الصحيح بل حسب شهواتهم الخاصة يبعثون لهم معلمين مستحقين  
٣ سوء مسامعهم فيصرفون مسامعهم عن الحق ويخرفون الى الخرافات. واما انت فاصح في كل شيء. احتمال

١١ والحاشية). المعلوم الكذبة المذكورون هنا يشبهون  
هذين الرجلين في المقاومة للحق وانكسارهم الاخير وربما ايضا  
في عجائهم الكاذبة (انظر ١٢ع)

١٠ وضع الله حداً للتزوير ومقاومتهم  
١١ لانك راغبتي كما يراقب التلميذ معلمه والرفيق رفيقه  
١٢ انطاكية بيسيدية . انظر ا١٣ و١٤ والمحاشي  
١٣ في هذا العدد قول عام نطق به السيد سابقاً ( يوه :  
٢٠ ) ويصدق اكثر او اقل على جميع المسيحيين . وفيه تلحج الى  
ان سبب عدم اضطهاد المعلمين الكذبة هو انهم لم يريدوا ان  
يعيشوا بالتبوي

فيه اعلان تام نافعاً للتعليم الخ ( ع ١٦ ) . وما يجب اليه  
الالتفات انه لما انبأ الرسول بانتشار الضلال ارشد المسيحيين  
دفعاً له الى درس الكتب المقدسة الموجودة حيث قد لا الى  
انتظار اعلانات جديدة

١٨ في كل الاجزاء والانساب  
١ قُرى في افضل النسخ وبظهوره . انظر ا١٠ :  
٤٣

١٤ أو انسحروا المشعدين (انظر ص ٨ والحاشية)  
 ١٥ الْمُضِلُّونَ يُضِلُّونَ حَسَبَ عِجَازَةِ اللَّهِ الْعَادِلَةِ (انظر  
 آت ١١: ٢)  
 ١٦ المراد اما الذين علموه في صغره او بولس ابوه

٢٢ اما الشهوات الشبانية فاهرب منها واتبع البر والايان والمحبة والسلام مع الذين يدعون الرب  
 ٢٣ من قلب نقي. والمباحثات الغيبة والسخيفة اجتنبها عالمًا انها تولد خصومات. وعبد الرب لا يجب  
 ٢٤ ان يخاض بل يكون مترفًا بالجميع صالحًا للتعليم صبورًا على المشقات مؤدبًا بالوداعة المقاومين عسى  
 ٢٥ ان يعطيهم الله توبة لمعرفة الحق فيستغيثوا من فخ ابليس اذ قد اقتنصهم لارادته

انبا الرسول بفساد عظيم في الايام الاخيرة. انذار ونحريض

٣ ولكن اعلم هذا انه في الايام الاخيرة ستاتي ازمة صعبة. لان الناس يكونون محبين لانفسهم محيين  
 ٤ للمال متعظمين مستكبرين مجدفين غير طائعين لوالديهم غير شاكرين دنسيت بلاحتو بلا رضى  
 ٥ ثالين عديمي النزاهة شرسين غير محيين للصالح خائنين متفهمين متصلفين محيين للذات دون محبة الله  
 ٦ ولم صورة التقوى ولكنهم منكرون قوتها. فاعرض عن هؤلاء. فانه من هؤلاء هم الذين يدخلون  
 ٧ البيوت ويسبون نسيات محملات خطايا منسافات بشهوات مختلفة يتعلمون في كل حين ولا يستطيعون  
 ٨ ان يقبلوا الى معرفة الحق ابدا. وكما قاوم يئس ويمريس موسى كذلك هؤلاء ايضا يقاومون الحق.

١١: ٦ م ١٤: ١٩ واكر ٢: ١ م ١: ١٢ و١٤: ١٩ و١٥: ١٢ و١٦: ١٢ و١٧: ١٢ و١٨: ١٢ و١٩: ١٢ و٢٠: ١٢ و٢١: ١٢ و٢٢: ١٢ و٢٣: ١٢ و٢٤: ١٢ و٢٥: ١٢ و٢٦: ١٢ و٢٧: ١٢ و٢٨: ١٢ و٢٩: ١٢ و٣٠: ١٢ و٣١: ١٢ و٣٢: ١٢ و٣٣: ١٢ و٣٤: ١٢ و٣٥: ١٢ و٣٦: ١٢ و٣٧: ١٢ و٣٨: ١٢ و٣٩: ١٢ و٤٠: ١٢ و٤١: ١٢ و٤٢: ١٢ و٤٣: ١٢ و٤٤: ١٢ و٤٥: ١٢ و٤٦: ١٢ و٤٧: ١٢ و٤٨: ١٢ و٤٩: ١٢ و٥٠: ١٢ و٥١: ١٢ و٥٢: ١٢ و٥٣: ١٢ و٥٤: ١٢ و٥٥: ١٢ و٥٦: ١٢ و٥٧: ١٢ و٥٨: ١٢ و٥٩: ١٢ و٦٠: ١٢ و٦١: ١٢ و٦٢: ١٢ و٦٣: ١٢ و٦٤: ١٢ و٦٥: ١٢ و٦٦: ١٢ و٦٧: ١٢ و٦٨: ١٢ و٦٩: ١٢ و٧٠: ١٢ و٧١: ١٢ و٧٢: ١٢ و٧٣: ١٢ و٧٤: ١٢ و٧٥: ١٢ و٧٦: ١٢ و٧٧: ١٢ و٧٨: ١٢ و٧٩: ١٢ و٨٠: ١٢ و٨١: ١٢ و٨٢: ١٢ و٨٣: ١٢ و٨٤: ١٢ و٨٥: ١٢ و٨٦: ١٢ و٨٧: ١٢ و٨٨: ١٢ و٨٩: ١٢ و٩٠: ١٢ و٩١: ١٢ و٩٢: ١٢ و٩٣: ١٢ و٩٤: ١٢ و٩٥: ١٢ و٩٦: ١٢ و٩٧: ١٢ و٩٨: ١٢ و٩٩: ١٢ و١٠٠: ١٢

١٦ كان تيموثاوس حينئذ لا يزال في شرح الحجة (انظر اتي ٤: ١٢) اذ تكون الشهوات قوية  
 ١٧ لا يجوز جعل اغلاط الاخوة الحقيقيين وضعفهم سببا لانقطاع السلم المسيحي  
 ١٨ المباحثات الطفيفة الناشئة من عقل عديم التهذيب  
 ١٩ عالمهم باللفظ لتري هل يعطيهم الله توبة  
 ٢٠ المعنى وبمخلصوا. يصح تعليق قولوا لارادته بهذا الفعل فيكون المعنى ان الذين اقتنصهم الشيطان لعلمهم يستغيثون من فخر لارادة الله فيعملونها  
 ١ انبا الرسول بازمة فساد عظيم في الايام الاخيرة يكثر فيها كل نوع من الشر (ص ١٠٢ - ٩) ولكنه اظهر الثقة بتيموثاوس بناء على انه شريك امين في خدمته ومشقته وراسخ في التعليم المسيحي (١٠ - ١٧). وشدد عليه الوصية بان يكون جسورا لا ياكل في العمل ولا سيما لسبب حضور اغلال الرسول (ص ١٠٤ - ٨) وطلب اليه ان يحيي اليه ويخبره باحواله الحاضرة (٩ - ١٨) ثم ختم الرسالة بالسلام وذكر اشخاص (١٩ - ٢٢)

٢ للمسيحيين المخلصين القائمين حق القيام بواجباتهم. الظاهر ان الرسول قد اتى بهذه الازمة ايضا في اتي ٢: ١ - ١٢ واتي ٤: ١ - ٢  
 ٣ الذين يقولون انهم تلاميذ المسيحيين (انظر ع ٥). بين الوصف النابع لنساج المسيحيين بالامم وما تقدم في روا ٢٩: ٢ - ٣١ من جهة اشر الوثنيين مشابهة هائلة  
 ٤ اولاء يتشبهون عن العداوة  
 ٥ اي يحافظون على اسم الديانة المسيحية والافرار بها وقد انكروا او رفضوا عملها في قلوبهم وحياتهم  
 ٦ اي الذين ليس لهم الا صورة التقوى فقط (ع ٥)  
 ٧ بعدهم هؤلاء المنافقون بالراحة من انقائهم. في هذا الكلام جرثومة الاعتراف للكهنة وادعاء سلطان المل وهو ما يبسي اليه النساء على الخصوص  
 ٨ لما كانت شهوات هؤلاء النساء الجاهلات قوية وضاهتهن مثقلة ومحبتهن لما هو حديث لا للحق عجرب عن معرفة طريق الله للخلاص  
 ٩ رجلا من قبل في التقليد انها من صحرة مصر (انظر خر ٧: ٢٢)

١٩ اذكر يسوع المسيح المقام من الاموات من نسل داود بحسب الانجيلي الذي فيه احتمل المشقات حتى القيود كذنبه. لكن كلمة الله لا تُفقد. لاجل ذلك انا اصبر على كل شيء لاجل المختارين لكي يحصلوا  
 ١١ هم ايضا على الخلاص الذي في المسيح يسوع مع مجدي ابدى. صادقة هي الكلمة انه ان كنا قد متنا معه  
 ٢١ او استحيانا ايضا معه. ان كنا نصبر فسنملك ايضا معه. ان كنا ننكره فهو ايضا سينكرنا. ان كنا غير اماناء فهو يفي امينا. لن بقدر ان ينكر نفسه

نحريض على السهر والامانة في خدمة الانجيل

١٤ فكر بهذه الامور مناشدا قدام الرب ان لا يتحاكوا بالكلام. الامر غير النافع لشيء. لهدم السامعين.  
 ١٥ اجتهد ان تقيم نفسك لله مزكى عاملا لا ينجز مفصلا كلمة الحق بالاستقامة. واما الاقوال الباطلة  
 ١٧ الدنسة فاجتنبها لانهم يتقدمون الى اكثر فجور. وكلهم ترعى كأكلة. الذين منهم هيمينايس وفيلينس  
 ١٨ اللذان زاغا عن الحق فاثبت ان القيامة قد صارت فيقبلان ايمان قوم  
 ١٩ ولكن اساس الله الراجح قد ثبت اذله هذا الختم. يعلم الرب الذين هم له. ولتجنب الاتم كل من  
 ٢٠ يُسمي اسم المسيح. ولكن في بيت كبير ليس آية من ذهب وفضة فقط بل من خشب وخزف ايضا  
 ٢١ وتلك للكرامة وهذه للهوان. فان طهر احد نفسه من هذه يكون انا للكرامة مقدسا نافعا للسيد مستعدا  
 لكل عمل صالح

١٨:٢٠ و١٩:١٠ و٢٠:٢٠ و٢١:٢٠ و٢٢:٢٠ و٢٣:٢٠ و٢٤:٢٠ و٢٥:٢٠ و٢٦:٢٠ و٢٧:٢٠ و٢٨:٢٠ و٢٩:٢٠ و٣٠:٢٠ و٣١:٢٠  
 ١٨:٢٠ و١٩:١٠ و٢٠:٢٠ و٢١:٢٠ و٢٢:٢٠ و٢٣:٢٠ و٢٤:٢٠ و٢٥:٢٠ و٢٦:٢٠ و٢٧:٢٠ و٢٨:٢٠ و٢٩:٢٠ و٣٠:٢٠ و٣١:٢٠  
 ١٨:٢٠ و١٩:١٠ و٢٠:٢٠ و٢١:٢٠ و٢٢:٢٠ و٢٣:٢٠ و٢٤:٢٠ و٢٥:٢٠ و٢٦:٢٠ و٢٧:٢٠ و٢٨:٢٠ و٢٩:٢٠ و٣٠:٢٠ و٣١:٢٠  
 ١٨:٢٠ و١٩:١٠ و٢٠:٢٠ و٢١:٢٠ و٢٢:٢٠ و٢٣:٢٠ و٢٤:٢٠ و٢٥:٢٠ و٢٦:٢٠ و٢٧:٢٠ و٢٨:٢٠ و٢٩:٢٠ و٣٠:٢٠ و٣١:٢٠  
 ١٨:٢٠ و١٩:١٠ و٢٠:٢٠ و٢١:٢٠ و٢٢:٢٠ و٢٣:٢٠ و٢٤:٢٠ و٢٥:٢٠ و٢٦:٢٠ و٢٧:٢٠ و٢٨:٢٠ و٢٩:٢٠ و٣٠:٢٠ و٣١:٢٠

٦ لاجل ثباتك وتنشيطك في عملك اذكر ان سيدك الذي صار انسانا مثلك قام من الموت (ع ٨) وان الحق الذي انا انادي بولايزال يعمل عملة الخلاص مع اني اسير (٩ و ١٠) واذكر على الخصوص ان مولانا الامين يجعل بكل تحقيق شركاء في المشقات شركاء في مجده (١١-١٣) اي اذا سلمنا انفسنا للموت كل يوم (١٥: ٣١) ونفجر وعدة  
 ٩ المؤمنين الذين تحت عنايتك  
 ١٠ اي معلما اياها بالامانة بدون ان يخالطها شيء من الاقوال الباطلة  
 ١١ او الغفريتنا التي تمتد في الجسد  
 ١٢ الظاهر ان هؤلاء المعلمين الكذبة اقروا بخلود النفس ولكنكم انكروا قيامة الجسد وقالوا ان تجديد المؤمنين بالمسيح

الادي (انظر رو ٦: ٣-٥) هو القيامة الوحيدة فهدموا بذلك اساس الايمان المسيحي (انظر اكو ص ١٥ والمحاشي)  
 ١٢ او اساس الله الثابت قائم. المعنى ان ايمان بعض الناس قد ينهدم (ع ١٨) خلافا للحق (او الكنيسة على قول بعض) الذي يدوم قائما كالاساس الراجح وعليه كنيستان هما ختم سلطان الله. اولها عزائي وهو يعلم الرب الذين هم له (انظر مز ٦: ١ والمحاشية) والثاني تحذيري من ارتكاب الاتم.  
 والظاهر ان في الكتابين اشارة الى عدد ص ١٦: ٥ و ٣٦  
 ١٤ اي كما ان في البيت او في حقيرة كذلك يكون في الكنيسة اشخاص واشياء لا تليق بها  
 ١٥ اي من الاشرار والمفسدين المشار اليهم باولي الهوان (ع ٢٠)







## مقدمة رسالة بولس الرسول الثانية الى تيموثاوس

كتب الرسائل الاولى مدة سجنه لم يكونوا معه لما كتب هذه الرسالة (قابل ص ٤: ١٠ و ١١ بما ورد في كور: ١٠: ١٤) وكانت المحافظة على سجنه هذه المرة اشد من الاولى (قابل ص ١: ١٧ و ١٨ بما ورد في اع ٢٨: ٢٠ و ٢١ وفي ١: ١٣) وانتظاره نتيجة المحاكمة مخالفا لما كان عنده في سجنه السابق (قابل ص ٤: ٦ بما ورد في ١: ٢٥ و ٢: ٢٤ وفل ٢٢)

فيظهر ان الرسول كتب هذه الرسالة بعد وصوله الى رومية اسيرا للمرة الثانية ببرهة قصيرة . ولانعلم اين كان تيموثاوس حينئذ ومن المحتمل انه كان في افسس او مكان اخر في اسيا الصغرى بحيث يكون سفره الى رومية على طريق ترواس (انظر ص ٤: ١٣)

والباين ان الذي حمل بولس الى كتابتها انه قد يكون حينئذ بلا اصحاب او مساعدين ولذلك انتهى ان ياتيه تيموثاوس سريعا ويحضر مرقس معه (ص ١: ١٥ و ٤: ٩ و ١٠) . غير انه اذ لم يعلم بالتحقيق هل يبقى حيا ليوصي تيموثاوس شفاهها بوصاياها الاخيرة كتب له هذه الرسالة واشحنها بالنصائح الابوية الموافقة لاحواله الحاضرة . فارشده في واجبات خدمته ولا سيما في ما يتعلق بمقاومة المعلمين الكذبة الذين ينكرون حقائق الديانة المسيحية الجوهريّة والمخ عليه بالحساسة في سبيل المسيح والثبات في الاضطهاد والرضى في مشاركة الامم القديسين

الظاهر ان بولس الرسول كتب هذه الرسالة لما كان مسجوناً في رومية متوقفاً الاستشهاد السريع (ص ١: ١٦ و ٦: ٤) . والمحققون الذين يقولون ان سجن بولس المذكور في ختام سفر الاعمال دام الى زمن موته يجعلون زمن كتابة هذه الرسالة في تلك المدة . غير انه فضلاً عن الاسباب المذكورة في مقدمة الرسالة الاولى نرى غيرها في هذه الرسالة تحمل الى رفض هذا القول . وذلك ان الرسول في ص ٤: ١٣ يطلب من تيموثاوس ان يحضر معه الرداء الذي كان قد تركه في ترواس وكتباً وفي ع ٢٠ يقول اراسنس بقي في كورنثوس واما ثروفيس فتركه في ميابنس مريضاً . فيصعب التصديق ان هذه العبارات كتبت نحو ختام المدة المذكورة في اع ص ٢٨ لانه كان قد مضى حينئذ ست سنين بعد ما ذهب بولس الى كورنثوس وترواس وميليتس (اع ٢٠: ٥ و ١٦ و ١٧) وكان تيموثاوس رفيقه في ذلك السفر الى كل من هذه المواضع ورافقه مراراً بعد ذلك وفي تلك الاثناء لم يبق ثروفيس في ميليتس لانه كان مع بولس في اورشليم عند القبض عليه (اع ٢١: ٩) . وبناء على ذلك يظهر ان الاحوال المشار اليها حدثت بالضرورة في سفر اخر للرسول بعد سجنه الاول في رومية

وفي هذه الرسالة ايضاً دلائل تشير الى هذه النتيجة على انه لا يبنى عليها حكم قطعي . فان الاصحاب الذين كانوا معه لما

١٨ المحي<sup>١٨</sup> الذي يمنحنا كل شيء<sup>١٩</sup> بغني<sup>٢٠</sup> للتمتع<sup>٢١</sup>. وان يصنعوا صلاحًا وان يكونوا اغنياء في اعمال<sup>٢٢</sup> صالحة<sup>٢٣</sup> وان  
١٩ يكونوا اسخياء في العطاء<sup>٢٤</sup> كرماء<sup>٢٥</sup> في التوزيع<sup>٢٦</sup> مدخرين<sup>٢٧</sup> لانفسهم اساسًا حسنًا للمستقبل<sup>٢٨</sup> لكي يسكوا بالحياة<sup>٢٩</sup>  
الابدية<sup>٣٠</sup>

٢٠ يا نيموثاوس احفظ الوديعة<sup>٣١</sup> معرضًا عن الكلام الباطل<sup>٣٢</sup> الدنس ومخالفات العلم الكاذب<sup>٣٣</sup> الاسم  
٢١ الذي اذ تظاهر به قوم<sup>٣٤</sup> زاغوا من جهة الايمان<sup>٣٥</sup>. النعمة معك. [آمين]

ش اتس ٩:١ وص ١٥:٣ او ١٠:٤ ص اع ١٧:١٤ و ١٧:١٧ و ٢٥:١٧ ص لو ١٢:١٢ وص ١٠:٥ و تي ٢:٨ و يع ٥:٢ ط رو ١٢:١٢ و ١٢:٦  
وعب ١٢:١٢ ع مت ٢٠:٦ و ٢٠:١٢ و ٢١:١٢ و ٢٢:١٦ و ٢٣:١٦ و ٢٤:١٦ غ ع ١٢ ف تي ٢:١٤ و تي ١:١٤ و رو ٢:٢ ق ص ١:١ و ٦:٤ و ٧:٢ و تي ٢:١٤ و ١٦:٢ و ٢٢:٢  
و تي ١٤:١ و ٢:٢ ك ص ٦:١ و ١٢:٢ و تي ١٨:٢

١٤ احسن الكيفيات للتمتع بالمال صرفه في الاعمال  
الخيرية (ع ١٨)  
١٥ انظر لو ٩:١٦ - ١٢ والمحاشي  
١٦ برحج قراءة ما هو حياة بالحقيقة. انظر لو ١٤:١٢ و ١٥ والمحاشي  
١٧ اي وديعة الانجيل النفي التي اؤتمنت عليها لتصرف

١٨ او المعرفة الكاذبة المضادة لحقائق الانجيل وهي تزوير  
المعرفة المسيحية الصحيحة (انظر اكو ١٢:٨). وهذا التعليم  
الكاذب كان حينئذ في الكنيسة ثم انتشر بعد ذلك على  
شكل الهرطقات الاغنوستيكية





٥ بوقروا اهل بينهم وبوقروا والدتهم المكافاة. لان هذا اصالحٌ ومقبولٌ امام الله. ولكن التي هي بالحقيقة  
 ٦ ارملةٌ ووحيدةٌ فقد ألقت رجاءها على الله وهي تواظب الطلبات والصلوات ليلاً ونهاراً. واما المتبعة  
 ٧ فقد ماتت وهي حية. فأوص بهذا لكي يكن بلا لوم. وان كان احدٌ لا يعتني بخاصته ولا سيما اهل بيته  
 فقد انكر الايمان وهو شرٌ من غير المؤمنين  
 ٨ لتكتب ارملةٌ ان لم يكن عمرها اقل من ستين سنة امرأة رجل واحد مشهوداً لها في اعمال صالحة  
 ان تكن قد ربت الاولاد اضافت الغرباء غسلت ارجل القديسين ساعدت المتضايقين اتبعت كل عمل  
 ٩ او ١٢ صالح. اما الارامل المحدثات فارفضن لانهن متى بطرن على المسيح يردن ان يتزوجن. ولهن دينونة  
 ١٢ لانهن رفضن الايمان الاول. ومع ذلك ايضا يعلمن ان يكن بطالات يطفن في البيوت ولسن بطالات  
 ١٤ فقط بل مذارات ايضا وفضوليات يتكلن بما لا يجب. فاريد ان المحدثات يتزوجن ويلدن الاولاد  
 ١٥ او ١٦ ويدبرن البيوت ولا يعطين علة للقيام من اجل الشتم. فان بعضهن قد انخرفن وراء الشيطان. ان  
 كان لمؤمن او مؤمنة ارامل فليساعدهن ولا يثقل على الكنيسة لكي تساعد في اللواتي هن بالحقيقة لارامل  
 ١٧ اما الشيوخ المدبرون حسناً فليحسبوا اهلاً للكرامة مضاعفة ولا سيما الذين يتعبون في الكلمة  
 ١٨ والتعليم. لان الكتاب يقول لانكم ثوراً دارساً. والفاعل مستحق اجرته

ث ٢٤:٥ او ١١:٥ ومت ١٥:٤ وف ٦:٢ او ٢:٢ ج ص ٢٢ ج ٢٢:٧ خ لو ٢٧:١٨ و ١٢:١٨ د ع ١٢:١٦  
 ر ص ٢٤:٥ او ١١:٥ او ١٧:٦ ز اش ٥٨:٧ وغل ١:٢ م تي ٢:٥ وفي ١٦:١ ث ست ١٧:١٨ ص ٢٢:٢٦ و ص ٢:٢  
 وعب ١٢:١٢ وابط ٢:٢ ط ٢٤:٥ او ١١:٥ او ١٧:٦ و لو ٢٨:٤٤ و يو ١٤:٥ و ١٤:٥ ط ٢٢:٢ ث ١٢:٢ ع ١٢:٧ غ ص ١٢:٢ و تي ٢:٢  
 ق رو ٨:١٢ و كو ١:٢ و غل ٦:٢ وفي ٢٩:٢ و تي ٢:٢ و عب ١٢:٧ و ١٧:٦ ك ع ٢٨:١٠ ل ٢٥:٢٥ و كو ١:٢ م ١٢:١٧ و ث ٢٤:٥  
 او ١١:٥ ومت ١٥:٤ و لو ١٢:٢٤

٤ اي يقوموا بواجبات البين التي منها تقديم ما يحتاج  
 اليه والدوم العاجزون  
 ٥ اي ليس لها احد تعتمد عليه فتتعبد لله دائماً وتتوكل  
 عليه وحده (قابل لو ٢٧:٢)  
 ٦ الارملة المتبعة التي تصرف مالها في اللذات في حالة  
 الموت الروحي  
 ٧ الذي يظهر نفسه بواسطة المحبة انظر ١٤:٢ — ١٦  
 وايو ١٧:٣ و ١٨:٤ و ٢٠:٤  
 ٨ نان الوثنيين انفسهم افترقوا بجنون الاقرباء الكبارين  
 في السن المتعاقبين  
 ٩ اي الارملة التي كانت امرأة امينة لرجل واحد (انظر  
 الحاشية على ص ٢:٢) وصرفت ايامها السالفة في واجبات  
 العائلة وفي اعمال التقوى والتخير اذا بلغت من العمر ٦٠ سنة  
 تكتب بين اللواتي تقوم الكنيسة بمعاشهن واكرامن  
 ١٠ اي لانكم كنتم ارامل في سجل الكنيسة لانهن اذا فرغ

صبرهن من حيز التزامهن الديني الذي اخذهن على انفسهن  
 اردن الزواج فيحملن الدينونة اي شعور الضمير بالخطاة  
 لانهن خالفتن ايمانهم الاول اي تعهدهن بالتولية. وهذا  
 القول دليل صريح على اشراك التعمد بالتولية واضرار  
 ١١ اي الارامل المحدثات كما ياتهن من القرينة. اراد بولس  
 ان مثل هؤلاء يعبدن الله ويمجدنه في القيام بواجبات حيوة  
 الزيجة  
 ١٢ اي مقاوم الانجيل  
 ١٣ اي ارامل نسيات (انظر الحاشية على ع ٢)  
 ١٤ اي الذين يتبررون في تدبير الكنيسة او التعليم او في  
 كليهما لم حق مضاعف في الكرامة والمعيشة كما يظهر من  
 الكتب المقدسة والعقل (انظر ث ٤:٢٥ والحاشية)  
 ١٥ قوله الفاعل مستحق اجرته مثل ذكر ايضا في مت  
 ١٠:١٠ و لو ١٠:١٠



حسنة وثقة كثيرة في الايمان الذي بالمسيح يسوع

١٥١٤ هذا اكتب اليك راجيا ان آتي اليك عن قريب ولكن ان كنت ابطى فلكي تعلم كيف يجب ان تتصرف  
١٦ في بيت الله الذي هو كنيسة الله الحي عمود الحق وقاعدته. وباجتماع عظيم هو سر التقوى الله ظهر  
في الجسد تبرر في الروح تراعى للملائكة كرز به بين الامم او من به في العالم رفع في الجسد

تنبي عن الارتداد في الازمنة الاخيرة

٤ ولكن الروح يقول صريحا انه في الازمنة الاخيرة يرتد قوم عن الايمان تابعين ارواحا مضلة  
٥ ونعاليم شياطين في رياء اقوال كاذبة موسومة ضائرهم مانعين عن الزواج وامرين ان يمتنع عن  
٤ اطعمة قد خلقها الله لتتناول بالشكر من المؤمنين وعارفي الحق لان كل خليفة الله جيدة ولا يرفض  
٥ شيء اذا اخذ مع الشكر لانه يقدس بكلمة الله والصلوة

تخريض على الامانة والاجتهاد في الخدمة

٦ ان فكرت الاخوة بهذا تكون خادما صالحا ليسوع المسيح متربيا بكلام الايمان والتعليم الحسن الذي

غ مت ٢١:٢٥ ف اف ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ في ٢٠:٣٢ ق يو ١٤:١٥ و ١٥:٢٢ ل مت ١٦:٢٢ و ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢  
وايوه ٦:٢٢ و ٧:٢٢ و ٨:٢٢ و ٩:٢٢ و ١٠:٢٢ و ١١:٢٢ و ١٢:٢٢ و ١٣:٢٢ و ١٤:٢٢ و ١٥:٢٢ و ١٦:٢٢ و ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢  
١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢  
خ اف ١٢:٢٢ و ١٣:٢٢ و ١٤:٢٢ و ١٥:٢٢ و ١٦:٢٢ و ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢  
س رو ١٤:٢٢ و ١٥:٢٢ و ١٦:٢٢ و ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢

من جميع انواع الخطاء العملي (٦-١١) وان يتم خدمته  
بالامانة (١٢-١٦). ونبيه الى كيفية المعاملة الثلاثة بالشيوخ  
والارامل وغيرهم في الكنيسة (ص ١٥-٢٥). وامر العبيد  
المسيحيين بالطاعة لسادتهم (ص ٦-٢). ووصف الذين  
يقاومون التعليم الصحيح وشبههم (٢-١٠) والحج على نيموثاوس  
بقداسة السيرة وامانة الخدمة (١١-١٦) ولا سيما في وعظ  
الاغنياء (١٧-١٩). وختم الرسالة بخطاب اخر لنيموثاوس  
معيدا بالايجاز انذاراته وتخريضاؤه السابقة (٢٠ و ٢١)

٢ او تعاليم الارواح اية اما التعاليم المتعلقة بالارواح  
المتقلة من هذه الحياة واهل العالم الروحاني او الناشئة من  
ارواح خبيثة الظاهرة في رياء المعلمين الذين يقولون اقوالا  
كاذبة وضائرهم موسومة بمعنى كونهم عديسي الحس او الحياء  
٢ بانهم يبالغون في فضل النبوة. ويقولون بانها اظهر  
واكثر استحقاقا من حالة الزواج

٤ ربما معظم الاشارة هنا الى تقديم الشكر عند الطعام  
٥ كل ما يعطيه الله اذا قبله الانسان واستعمله حسب

١١ اما في الكنيسة او امام الله (انظر ص ٦-١٩)  
١٢ في الاصل في وقت اقرب اي ما ينتظر او يظن احتمال  
وقوعه

١٣ علّق البعض هذه العبارة بالعدد التابع وقالوا المعنى  
ان سر التقوى اي التعاليم العظيمة من جهة ابن الله هو قاعدة  
جميع الحقائق الانجيلية. والاصح تعليلها بما سبق وتخصيص  
معناها بجمهور المؤمنين فانهم شهدوا احياءا وسند الحق اذا  
ساروا حسب التعليم الرسولي

١٤ فضّل كثيرون من اشهر المحققين قراءة الذي عوض  
الله وجعلوا عود اسم الموصول الى السيد المسيح. غير انه في  
كلتا القراءتين من الواضح ان المسيح هو المصدر الذي اعلنته  
الله للتقوى المحيية لشعبه وقد صار كذلك باعتبار ما ذكر  
هنا من حوادث تاريخه الشخصي وعمله

١ ا اشار الرسول الى ما انذر الروح مجدوثيه من الارتداد  
في الكنيسة بسبب التعاليم الكاذبة والاضاليل الشيطانية  
(ص ١٤-٥). ثم اوصى نيموثاوس ان يحذر لنفسه ولغيره

١٤ و١ آدم جيل أولًا ثم حواء. وآدم لم يَفْوَ لكن المرأة أُغْوِيَتْ فحصلت في النعدي. ولكنها استخلص بولادة الأولاد أن تبتن في الإيمان والمحبة والقداسة مع التعقل

صفات الاساقفة والشمامسة والشماسات

٣ صادقة هي الكلمة أن ابتغى أحد الاسقفية<sup>١</sup> فيشتهي عملاً صالحاً. فيجب أن يكون الاسقف بلا لوم<sup>٢</sup> بعل امرأة واحدة<sup>٣</sup> صاحباً عاقلاً محتشماً مضيقاً للغرباء صالحاً للتعليم<sup>٤</sup> غير مدمن الخمر ولا ضراب<sup>٥</sup> ولا طامع<sup>٦</sup> بالرج القبيح بل حليماً غير مخاصم ولا محب للمال يدبر<sup>٧</sup> بيته حسناً له أولاد في الخضوع<sup>٨</sup> وبكل وقار. وإنما أن كان أحد لا يعرف أن يدبر بيته فكيف يعتني بكيسة الله. غير حديث الإيمان<sup>٩</sup> لئلا يتصاف فيسقط في دينونة ابليس. ويجب أيضاً أن تكون له شهادة حسنة من الذين هم من خارج<sup>١٠</sup> لئلا يسقط في تعيير<sup>١١</sup> وفخ<sup>١٢</sup> ابليس

٨ كذلك يجب أن يكون الشمامسة<sup>١٣</sup> ذوي وقار لا ذوي اساتين غير مؤلّعين بالخمر الكثير ولا طامعين<sup>١٤</sup> بالرج القبيح ولم سر<sup>١٥</sup> الإيمان بضير طاهر. وإنما هؤلاء أيضاً ليُخْبَرُوا<sup>١٦</sup> أولاً ثم يتشتموا<sup>١٧</sup> أن كانوا بلا لوم. ١١ كذلك يجب أن تكون النساء<sup>١٨</sup> وقورات غير ثالبات صاحبات امينات في كل شيء. ليكن الشمامسة<sup>١٩</sup> كل بعل امرأة واحدة<sup>٢٠</sup> مدبرين أولادهم وبيوتهم حسناً. لأن الذين تشتموا حسناً ينتنون لأنفسهم درجة

ل تلك ٢٧:١ و٢٨:٢ و٢٩:١ و٣٠:١ و٣١:١ و٣٢:١ و٣٣:١ و٣٤:١ و٣٥:١ و٣٦:١ و٣٧:١ و٣٨:١ و٣٩:١ و٤٠:١ و٤١:١ و٤٢:١ و٤٣:١ و٤٤:١ و٤٥:١ و٤٦:١ و٤٧:١ و٤٨:١ و٤٩:١ و٥٠:١ و٥١:١ و٥٢:١ و٥٣:١ و٥٤:١ و٥٥:١ و٥٦:١ و٥٧:١ و٥٨:١ و٥٩:١ و٦٠:١ و٦١:١ و٦٢:١ و٦٣:١ و٦٤:١ و٦٥:١ و٦٦:١ و٦٧:١ و٦٨:١ و٦٩:١ و٧٠:١ و٧١:١ و٧٢:١ و٧٣:١ و٧٤:١ و٧٥:١ و٧٦:١ و٧٧:١ و٧٨:١ و٧٩:١ و٨٠:١ و٨١:١ و٨٢:١ و٨٣:١ و٨٤:١ و٨٥:١ و٨٦:١ و٨٧:١ و٨٨:١ و٨٩:١ و٩٠:١ و٩١:١ و٩٢:١ و٩٣:١ و٩٤:١ و٩٥:١ و٩٦:١ و٩٧:١ و٩٨:١ و٩٩:١ و١٠٠:١ و١٠١:١ و١٠٢:١ و١٠٣:١ و١٠٤:١ و١٠٥:١ و١٠٦:١ و١٠٧:١ و١٠٨:١ و١٠٩:١ و١١٠:١ و١١١:١ و١١٢:١ و١١٣:١ و١١٤:١ و١١٥:١ و١١٦:١ و١١٧:١ و١١٨:١ و١١٩:١ و١٢٠:١ و١٢١:١ و١٢٢:١ و١٢٣:١ و١٢٤:١ و١٢٥:١ و١٢٦:١ و١٢٧:١ و١٢٨:١ و١٢٩:١ و١٣٠:١ و١٣١:١ و١٣٢:١ و١٣٣:١ و١٣٤:١ و١٣٥:١ و١٣٦:١ و١٣٧:١ و١٣٨:١ و١٣٩:١ و١٤٠:١ و١٤١:١ و١٤٢:١ و١٤٣:١ و١٤٤:١ و١٤٥:١ و١٤٦:١ و١٤٧:١ و١٤٨:١ و١٤٩:١ و١٥٠:١ و١٥١:١ و١٥٢:١ و١٥٣:١ و١٥٤:١ و١٥٥:١ و١٥٦:١ و١٥٧:١ و١٥٨:١ و١٥٩:١ و١٦٠:١ و١٦١:١ و١٦٢:١ و١٦٣:١ و١٦٤:١ و١٦٥:١ و١٦٦:١ و١٦٧:١ و١٦٨:١ و١٦٩:١ و١٧٠:١ و١٧١:١ و١٧٢:١ و١٧٣:١ و١٧٤:١ و١٧٥:١ و١٧٦:١ و١٧٧:١ و١٧٨:١ و١٧٩:١ و١٨٠:١ و١٨١:١ و١٨٢:١ و١٨٣:١ و١٨٤:١ و١٨٥:١ و١٨٦:١ و١٨٧:١ و١٨٨:١ و١٨٩:١ و١٩٠:١ و١٩١:١ و١٩٢:١ و١٩٣:١ و١٩٤:١ و١٩٥:١ و١٩٦:١ و١٩٧:١ و١٩٨:١ و١٩٩:١ و٢٠٠:١ و٢٠١:١ و٢٠٢:١ و٢٠٣:١ و٢٠٤:١ و٢٠٥:١ و٢٠٦:١ و٢٠٧:١ و٢٠٨:١ و٢٠٩:١ و٢١٠:١ و٢١١:١ و٢١٢:١ و٢١٣:١ و٢١٤:١ و٢١٥:١ و٢١٦:١ و٢١٧:١ و٢١٨:١ و٢١٩:١ و٢٢٠:١ و٢٢١:١ و٢٢٢:١ و٢٢٣:١ و٢٢٤:١ و٢٢٥:١ و٢٢٦:١ و٢٢٧:١ و٢٢٨:١ و٢٢٩:١ و٢٣٠:١ و٢٣١:١ و٢٣٢:١ و٢٣٣:١ و٢٣٤:١ و٢٣٥:١ و٢٣٦:١ و٢٣٧:١ و٢٣٨:١ و٢٣٩:١ و٢٤٠:١ و٢٤١:١ و٢٤٢:١ و٢٤٣:١ و٢٤٤:١ و٢٤٥:١ و٢٤٦:١ و٢٤٧:١ و٢٤٨:١ و٢٤٩:١ و٢٥٠:١ و٢٥١:١ و٢٥٢:١ و٢٥٣:١ و٢٥٤:١ و٢٥٥:١ و٢٥٦:١ و٢٥٧:١ و٢٥٨:١ و٢٥٩:١ و٢٦٠:١ و٢٦١:١ و٢٦٢:١ و٢٦٣:١ و٢٦٤:١ و٢٦٥:١ و٢٦٦:١ و٢٦٧:١ و٢٦٨:١ و٢٦٩:١ و٢٧٠:١ و٢٧١:١ و٢٧٢:١ و٢٧٣:١ و٢٧٤:١ و٢٧٥:١ و٢٧٦:١ و٢٧٧:١ و٢٧٨:١ و٢٧٩:١ و٢٨٠:١ و٢٨١:١ و٢٨٢:١ و٢٨٣:١ و٢٨٤:١ و٢٨٥:١ و٢٨٦:١ و٢٨٧:١ و٢٨٨:١ و٢٨٩:١ و٢٩٠:١ و٢٩١:١ و٢٩٢:١ و٢٩٣:١ و٢٩٤:١ و٢٩٥:١ و٢٩٦:١ و٢٩٧:١ و٢٩٨:١ و٢٩٩:١ و٣٠٠:١ و٣٠١:١ و٣٠٢:١ و٣٠٣:١ و٣٠٤:١ و٣٠٥:١ و٣٠٦:١ و٣٠٧:١ و٣٠٨:١ و٣٠٩:١ و٣١٠:١ و٣١١:١ و٣١٢:١ و٣١٣:١ و٣١٤:١ و٣١٥:١ و٣١٦:١ و٣١٧:١ و٣١٨:١ و٣١٩:١ و٣٢٠:١ و٣٢١:١ و٣٢٢:١ و٣٢٣:١ و٣٢٤:١ و٣٢٥:١ و٣٢٦:١ و٣٢٧:١ و٣٢٨:١ و٣٢٩:١ و٣٣٠:١ و٣٣١:١ و٣٣٢:١ و٣٣٣:١ و٣٣٤:١ و٣٣٥:١ و٣٣٦:١ و٣٣٧:١ و٣٣٨:١ و٣٣٩:١ و٣٤٠:١ و٣٤١:١ و٣٤٢:١ و٣٤٣:١ و٣٤٤:١ و٣٤٥:١ و٣٤٦:١ و٣٤٧:١ و٣٤٨:١ و٣٤٩:١ و٣٥٠:١ و٣٥١:١ و٣٥٢:١ و٣٥٣:١ و٣٥٤:١ و٣٥٥:١ و٣٥٦:١ و٣٥٧:١ و٣٥٨:١ و٣٥٩:١ و٣٦٠:١ و٣٦١:١ و٣٦٢:١ و٣٦٣:١ و٣٦٤:١ و٣٦٥:١ و٣٦٦:١ و٣٦٧:١ و٣٦٨:١ و٣٦٩:١ و٣٧٠:١ و٣٧١:١ و٣٧٢:١ و٣٧٣:١ و٣٧٤:١ و٣٧٥:١ و٣٧٦:١ و٣٧٧:١ و٣٧٨:١ و٣٧٩:١ و٣٨٠:١ و٣٨١:١ و٣٨٢:١ و٣٨٣:١ و٣٨٤:١ و٣٨٥:١ و٣٨٦:١ و٣٨٧:١ و٣٨٨:١ و٣٨٩:١ و٣٩٠:١ و٣٩١:١ و٣٩٢:١ و٣٩٣:١ و٣٩٤:١ و٣٩٥:١ و٣٩٦:١ و٣٩٧:١ و٣٩٨:١ و٣٩٩:١ و٤٠٠:١ و٤٠١:١ و٤٠٢:١ و٤٠٣:١ و٤٠٤:١ و٤٠٥:١ و٤٠٦:١ و٤٠٧:١ و٤٠٨:١ و٤٠٩:١ و٤١٠:١ و٤١١:١ و٤١٢:١ و٤١٣:١ و٤١٤:١ و٤١٥:١ و٤١٦:١ و٤١٧:١ و٤١٨:١ و٤١٩:١ و٤٢٠:١ و٤٢١:١ و٤٢٢:١ و٤٢٣:١ و٤٢٤:١ و٤٢٥:١ و٤٢٦:١ و٤٢٧:١ و٤٢٨:١ و٤٢٩:١ و٤٣٠:١ و٤٣١:١ و٤٣٢:١ و٤٣٣:١ و٤٣٤:١ و٤٣٥:١ و٤٣٦:١ و٤٣٧:١ و٤٣٨:١ و٤٣٩:١ و٤٤٠:١ و٤٤١:١ و٤٤٢:١ و٤٤٣:١ و٤٤٤:١ و٤٤٥:١ و٤٤٦:١ و٤٤٧:١ و٤٤٨:١ و٤٤٩:١ و٤٥٠:١ و٤٥١:١ و٤٥٢:١ و٤٥٣:١ و٤٥٤:١ و٤٥٥:١ و٤٥٦:١ و٤٥٧:١ و٤٥٨:١ و٤٥٩:١ و٤٦٠:١ و٤٦١:١ و٤٦٢:١ و٤٦٣:١ و٤٦٤:١ و٤٦٥:١ و٤٦٦:١ و٤٦٧:١ و٤٦٨:١ و٤٦٩:١ و٤٧٠:١ و٤٧١:١ و٤٧٢:١ و٤٧٣:١ و٤٧٤:١ و٤٧٥:١ و٤٧٦:١ و٤٧٧:١ و٤٧٨:١ و٤٧٩:١ و٤٨٠:١ و٤٨١:١ و٤٨٢:١ و٤٨٣:١ و٤٨٤:١ و٤٨٥:١ و٤٨٦:١ و٤٨٧:١ و٤٨٨:١ و٤٨٩:١ و٤٩٠:١ و٤٩١:١ و٤٩٢:١ و٤٩٣:١ و٤٩٤:١ و٤٩٥:١ و٤٩٦:١ و٤٩٧:١ و٤٩٨:١ و٤٩٩:١ و٥٠٠:١ و٥٠١:١ و٥٠٢:١ و٥٠٣:١ و٥٠٤:١ و٥٠٥:١ و٥٠٦:١ و٥٠٧:١ و٥٠٨:١ و٥٠٩:١ و٥١٠:١ و٥١١:١ و٥١٢:١ و٥١٣:١ و٥١٤:١ و٥١٥:١ و٥١٦:١ و٥١٧:١ و٥١٨:١ و٥١٩:١ و٥٢٠:١ و٥٢١:١ و٥٢٢:١ و٥٢٣:١ و٥٢٤:١ و٥٢٥:١ و٥٢٦:١ و٥٢٧:١ و٥٢٨:١ و٥٢٩:١ و٥٣٠:١ و٥٣١:١ و٥٣٢:١ و٥٣٣:١ و٥٣٤:١ و٥٣٥:١ و٥٣٦:١ و٥٣٧:١ و٥٣٨:١ و٥٣٩:١ و٥٤٠:١ و٥٤١:١ و٥٤٢:١ و٥٤٣:١ و٥٤٤:١ و٥٤٥:١ و٥٤٦:١ و٥٤٧:١ و٥٤٨:١ و٥٤٩:١ و٥٥٠:١ و٥٥١:١ و٥٥٢:١ و٥٥٣:١ و٥٥٤:١ و٥٥٥:١ و٥٥٦:١ و٥٥٧:١ و٥٥٨:١ و٥٥٩:١ و٥٦٠:١ و٥٦١:١ و٥٦٢:١ و٥٦٣:١ و٥٦٤:١ و٥٦٥:١ و٥٦٦:١ و٥٦٧:١ و٥٦٨:١ و٥٦٩:١ و٥٧٠:١ و٥٧١:١ و٥٧٢:١ و٥٧٣:١ و٥٧٤:١ و٥٧٥:١ و٥٧٦:١ و٥٧٧:١ و٥٧٨:١ و٥٧٩:١ و٥٨٠:١ و٥٨١:١ و٥٨٢:١ و٥٨٣:١ و٥٨٤:١ و٥٨٥:١ و٥٨٦:١ و٥٨٧:١ و٥٨٨:١ و٥٨٩:١ و٥٩٠:١ و٥٩١:١ و٥٩٢:١ و٥٩٣:١ و٥٩٤:١ و٥٩٥:١ و٥٩٦:١ و٥٩٧:١ و٥٩٨:١ و٥٩٩:١ و٦٠٠:١ و٦٠١:١ و٦٠٢:١ و٦٠٣:١ و٦٠٤:١ و٦٠٥:١ و٦٠٦:١ و٦٠٧:١ و٦٠٨:١ و٦٠٩:١ و٦١٠:١ و٦١١:١ و٦١٢:١ و٦١٣:١ و٦١٤:١ و٦١٥:١ و٦١٦:١ و٦١٧:١ و٦١٨:١ و٦١٩:١ و٦٢٠:١ و٦٢١:١ و٦٢٢:١ و٦٢٣:١ و٦٢٤:١ و٦٢٥:١ و٦٢٦:١ و٦٢٧:١ و٦٢٨:١ و٦٢٩:١ و٦٣٠:١ و٦٣١:١ و٦٣٢:١ و٦٣٣:١ و٦٣٤:١ و٦٣٥:١ و٦٣٦:١ و٦٣٧:١ و٦٣٨:١ و٦٣٩:١ و٦٤٠:١ و٦٤١:١ و٦٤٢:١ و٦٤٣:١ و٦٤٤:١ و٦٤٥:١ و٦٤٦:١ و٦٤٧:١ و٦٤٨:١ و٦٤٩:١ و٦٥٠:١ و٦٥١:١ و٦٥٢:١ و٦٥٣:١ و٦٥٤:١ و٦٥٥:١ و٦٥٦:١ و٦٥٧:١ و٦٥٨:١ و٦٥٩:١ و٦٦٠:١ و٦٦١:١ و٦٦٢:١ و٦٦٣:١ و٦٦٤:١ و٦٦٥:١ و٦٦٦:١ و٦٦٧:١ و٦٦٨:١ و٦٦٩:١ و٦٧٠:١ و٦٧١:١ و٦٧٢:١ و٦٧٣:١ و٦٧٤:١ و٦٧٥:١ و٦٧٦:١ و٦٧٧:١ و٦٧٨:١ و٦٧٩:١ و٦٨٠:١ و٦٨١:١ و٦٨٢:١ و٦٨٣:١ و٦٨٤:١ و٦٨٥:١ و٦٨٦:١ و٦٨٧:١ و٦٨٨:١ و٦٨٩:١ و٦٩٠:١ و٦٩١:١ و٦٩٢:١ و٦٩٣:١ و٦٩٤:١ و٦٩٥:١ و٦٩٦:١ و٦٩٧:١ و٦٩٨:١ و٦٩٩:١ و٧٠٠:١ و٧٠١:١ و٧٠٢:١ و٧٠٣:١ و٧٠٤:١ و٧٠٥:١ و٧٠٦:١ و٧٠٧:١ و٧٠٨:١ و٧٠٩:١ و٧١٠:١ و٧١١:١ و٧١٢:١ و٧١٣:١ و٧١٤:١ و٧١٥:١ و٧١٦:١ و٧١٧:١ و٧١٨:١ و٧١٩:١ و٧٢٠:١ و٧٢١:١ و٧٢٢:١ و٧٢٣:١ و٧٢٤:١ و٧٢٥:١ و٧٢٦:١ و٧٢٧:١ و٧٢٨:١ و٧٢٩:١ و٧٣٠:١ و٧٣١:١ و٧٣٢:١ و٧٣٣:١ و٧٣٤:١ و٧٣٥:١ و٧٣٦:١ و٧٣٧:١ و٧٣٨:١ و٧٣٩:١ و٧٤٠:١ و٧٤١:١ و٧٤٢:١ و٧٤٣:١ و٧٤٤:١ و٧٤٥:١ و٧٤٦:١ و٧٤٧:١ و٧٤٨:١ و٧٤٩:١ و٧٥٠:١ و٧٥١:١ و٧٥٢:١ و٧٥٣:١ و٧٥٤:١ و٧٥٥:١ و٧٥٦:١ و٧٥٧:١ و٧٥٨:١ و٧٥٩:١ و٧٦٠:١ و٧٦١:١ و٧٦٢:١ و٧٦٣:١ و٧٦٤:١ و٧٦٥:١ و٧٦٦:١ و٧٦٧:١ و٧٦٨:١ و٧٦٩:١ و٧٧٠:١ و٧٧١:١ و٧٧٢:١ و٧٧٣:١ و٧٧٤:١ و٧٧٥:١ و٧٧٦:١ و٧٧٧:١ و٧٧٨:١ و٧٧٩:١ و٧٨٠:١ و٧٨١:١ و٧٨٢:١ و٧٨٣:١ و٧٨٤:١ و٧٨٥:١ و٧٨٦:١ و٧٨٧:١ و٧٨٨:١ و٧٨٩:١ و٧٩٠:١ و٧٩١:١ و٧٩٢:١ و٧٩٣:١ و٧٩٤:١ و٧٩٥:١ و٧٩٦:١ و٧٩٧:١ و٧٩٨:١ و٧٩٩:١ و٨٠٠:١ و٨٠١:١ و٨٠٢:١ و٨٠٣:١ و٨٠٤:١ و٨٠٥:١ و٨٠٦:١ و٨٠٧:١ و٨٠٨:١ و٨٠٩:١ و٨١٠:١ و٨١١:١ و٨١٢:١ و٨١٣:١ و٨١٤:١ و٨١٥:١ و٨١٦:١ و٨١٧:١ و٨١٨:١ و٨١٩:١ و٨٢٠:١ و٨٢١:١ و٨٢٢:١ و٨٢٣:١ و٨٢٤:١ و٨٢٥:١ و٨٢٦:١ و٨٢٧:١ و٨٢٨:١ و٨٢٩:١ و٨٣٠:١ و٨٣١:١ و٨٣٢:١ و٨٣٣:١ و٨٣٤:١ و٨٣٥:١ و٨٣٦:١ و٨٣٧:١ و٨٣٨:١ و٨٣٩:١ و٨٤٠:١ و٨٤١:١ و٨٤٢:١ و٨٤٣:١ و٨٤٤:١ و٨٤٥:١ و٨٤٦:١ و٨٤٧:١ و٨٤٨:١ و٨٤٩:١ و٨٥٠:١ و٨٥١:١ و٨٥٢:١ و٨٥٣:١ و٨٥٤:١ و٨٥٥:١ و٨٥٦:١ و٨٥٧:١ و٨٥٨:١ و٨٥٩:١ و٨٦٠:١ و٨٦١:١ و٨٦٢:١ و٨٦٣:١ و٨٦٤:١ و٨٦٥:١ و٨٦٦:١ و٨٦٧:١ و٨٦٨:١ و٨٦٩:١ و٨٧٠:١ و٨٧١:١ و٨٧٢:١ و٨٧٣:١ و٨٧٤:١ و٨٧٥:١ و٨٧٦:١ و٨٧٧:١ و٨٧٨:١ و٨٧٩:١ و٨٨٠:١ و٨٨١:١ و٨٨٢:١ و٨٨٣:١ و٨٨٤:١ و٨٨٥:١ و٨٨٦:١ و٨٨٧:١ و٨٨٨:١ و٨٨٩:١ و٨٩٠:١ و٨٩١:١ و٨٩٢:١ و٨٩٣:١ و٨٩٤:١ و٨٩٥:١ و٨٩٦:١ و٨٩٧:١ و٨٩٨:١ و٨٩٩:١ و٩٠٠:١ و٩٠١:١ و٩٠٢:١ و٩٠٣:١ و٩٠٤:١ و٩٠٥:١ و٩٠٦:١ و٩٠٧:١ و٩٠٨:١ و٩٠٩:١ و٩١٠:١ و٩١١:١ و٩١٢:١ و٩١٣:١ و٩١٤:١ و٩١٥:١ و٩١٦:١ و٩١٧:١ و٩١٨:١ و٩١٩:١ و٩٢٠:١ و٩٢١:١ و٩٢٢:١ و٩٢٣:١ و٩٢٤:١ و٩٢٥:١ و٩٢٦:١ و٩٢٧:١ و٩٢٨:١ و٩٢٩:١ و٩٣٠:١ و٩٣١:١ و٩٣٢:١ و٩٣٣:١ و٩٣٤:١ و٩٣٥:١ و٩٣٦:١ و٩٣٧:١ و٩٣٨:١ و٩٣٩:١ و٩٤٠:١ و٩٤١:١ و٩٤٢:١ و٩٤٣:١ و٩٤٤:١ و٩٤٥:١ و٩٤٦:١ و٩٤٧:١ و٩٤٨:١ و٩٤٩:١ و٩٥٠:١ و٩٥١:١ و٩٥٢:١ و٩٥٣:١ و٩٥٤:١ و٩٥٥:١ و٩٥٦:١ و٩٥٧:١ و٩٥٨:١ و٩٥٩:١ و٩٦٠:١ و٩٦١:١ و٩٦٢:١ و٩٦٣:١ و٩٦٤:١ و٩٦٥:١ و٩٦٦:١ و٩٦٧:١ و٩٦٨:١ و٩٦٩:١ و٩٧٠:١ و٩٧١:١ و٩٧٢:١ و٩٧٣:١ و٩٧٤:١ و٩٧٥:١ و٩٧٦:١ و٩٧٧:١ و٩٧٨:١ و٩٧٩:١ و٩٨٠:١ و٩٨١:١ و٩٨٢:١ و٩٨٣:١ و٩٨٤:١ و٩٨٥:١ و٩٨٦:١ و٩٨٧:١ و٩٨٨:١ و٩٨٩:١ و٩٩٠:١ و٩٩١:١ و٩٩٢:١ و٩٩٣:١ و٩٩٤:١ و٩٩٥:١ و٩٩٦:١ و٩٩٧:١ و٩٩٨:١ و٩٩٩:١ و١٠٠٠:١

قدوة للاعتدال	١٠ خلقت اخيراً واخطأت أولاً
٢ المدمن الخمر مائل الخصام	١١ اي بواسطة ولادة الاولاد. عند السقوط كانت اللعنة
٤ فيتضح من ذلك ان خادم الانجيل قد يكون ذا عائلة غير مربوط بنذر البتولية	على المرأة لاجل تعديها والوعد بالرحمة الالهية متعلقان بولادتهما الاولاد. فكان ذلك سبباً لحزنها (تك ١٦:٣) غير ان سبب الخلاص يكون بواسطة زرعها (تك ١٥:٣) فتتال الخلاص بالسوية مع الرجل على انها اخطأت أولاً
٥ اي يقتدي به الاولاد في السيرة اللائقة	١ انظر الحاشية على في ١:١. الظاهر ان الطلبة لهذه الوظائف كانوا كثيرين فاستدل بعض المحققين من ذلك ان زمن كتابة الرسائل لتيموثاوس وتيطس متاخر العهد و اضافوا الى ذلك وجود قائمة لاكتتاب النساء الارامل (ص ٩:٥)
٦ اي اذار في حديث الاهتداء الى هذه الوظيفة ربما مال الى الكبرياء والسقوط في الدينونة التي اتى ابليس بها على نفسه لما ارتكب هذه الخطية	٢ المعنى اما انه يجب على اسقف الكنيسة اوراقها ان لا يكون له اكثر من امرأة واحدة في زمن واحد خلافاً للتجاري حيث يبين كثيرون من اليهود واليونانيين اوائه لا يكون تابع الناس في عادة الطلاق وهو الاصح. بل يجب ان يكون
٧ اذا استطاع الشيطان افساد اسم خادم الانجيل في العالم ازرع نفسه و افسد فائدة عمله واضرب بالكبيسة	
٨ انظر الحاشية على مت ١١:١٣	
٩ الشماسات حسب الظاهر وقد يكنّ نساء الشمامسة.	
١٠ انظر الحاشية على رو ١:١٦ وانظر تي ٢:٣ و٤	
	١٠ انظر الحاشية على ع ٢





١١ حسب انجيل مجد الله المبارك الذي اوتيننت انا عليه  
 ١٢ وانا اشكر المسيح يسوع ربنا الذي قواني<sup>ك</sup> انه حسبي اميناً<sup>ل</sup> اذ جعلني للخدمة انا الذي كنت قبلاً  
 ١٤ مجدفاً ومضطهداً ومفترياً<sup>١</sup>. ولكنني رُحِمْتُ لاني فعلت بجهل<sup>٢</sup> في عدم ايمان وتفاضلت نعمة ربنا<sup>جداً</sup>  
 ١٥ مع الايمان والحببة التي في المسيح يسوع. صادقة هي الكلمة<sup>٣</sup> ومستحقّة كل قبول ان المسيح يسوع جاء الى  
 ١٦ العالم ليخلص الخطاة الذين اولهم انا<sup>٤</sup>. لكنني لهذا رُحِمْتُ لبيظهر يسوع المسيح في انا اولاً<sup>٥</sup> كل اناة  
 ١٧ مثلاً للعبيد ان يؤمنوا به للحياة الابدية. وملك الدهور الذي لا يفنى ولا يرى الاله الحكيم وحده<sup>٦</sup>  
 له الكرامة والمجد الى دهر الدهور. آمين

١٨ هذه الوصية ايها الابن تيموثاوس اسنودك اياها حسب النبوات التي سبقت عليك لكي تحارب  
 ١٩ فيها<sup>٧</sup> المحاربة الحسنة<sup>٨</sup> ولك ايمان وضبط صالح الذي اذ رفضه قوم انكسرت بهم السفينة من جهة الايمان  
 ٢٠ ايضاً الذين منهم هيمينايس<sup>٩</sup> والاسكندر اللذان اسلمتهما<sup>١٠</sup> للشيطان لكي يودبا<sup>١١</sup> حتى لا يجدفا<sup>١٢</sup>

ف ص ١٥:٦ ق ١كو:١٧:٢ وغل:٧:٢ وكو:١:٢ وفس:٢:٢ و٢ تي:١:١١ و١ تي:٢:١ ك ٢كو:١:٢ ل ٢كو:٧:٢ م ٢كو:٥:٢ و١ تي:١:٢  
 وكو:١:٢ ن ١٢:٢ و١ كو:١:٢ و٢ تي:٢:٢ ي ٢كو:٢:٢ و٢ تي:٢:٢ و١ كو:١:٢ و٢ تي:٢:٢ ب ٢كو:١:٢ و٢ تي:٢:٢ ت ٢ تي:٢:٢  
 ث ٢كو:١:٢ ج ص ١٢:٢ و١ كو:١:٢ و٢ تي:٢:٢ و١ تي:٢:٢ ح ٢كو:١:٢ و٢ تي:٢:٢ و١ كو:١:٢ و٢ تي:٢:٢ د ٢كو:١:٢  
 ٢٢ ذ ٢كو:١:٢ و١ كو:١:٢ و٢ تي:٢:٢ و١ تي:٢:٢ ر ٢كو:١:٢ و٢ تي:٢:٢ و١ كو:١:٢ و٢ تي:٢:٢ س ٢كو:١:٢ و٢ تي:٢:٢ و١ كو:١:٢  
 ١١ ص ص ١٢:٢ و١ كو:١:٢ و٢ تي:٢:٢ و١ تي:٢:٢ ط ص ١٢:٢ و١ كو:١:٢ و٢ تي:٢:٢ و١ تي:٢:٢ غ ١٢:٢ و١ تي:٢:٢ ف ١٢:٢  
 ١٢:٢ ق ١كو:١:٢ ك ١٢:٢

١٢ الانجيل ينجذ السعادة الالهية اذا امن بها للانسان  
 ١٣ او الذي قواني في الباطن لعملي (اع:٩:٢٢)  
 ١٤ انظر المحاشي على لو:٢٣:٢٤ واع:١٧:٢. لم يذكر بواس  
 هذا الامر اعتذاراً عن خطايه بل بياناً لكونه خارجاً حيثئذ  
 عن دائرة الرحمة الالهية  
 ١٥ اي مستحقّة القبول عند الجميع بدون تردد او تأخر  
 ١٦ ورد مثل ذلك في اف:٨:٣ وهو اشعار بالتواضع  
 العظيم والمخزن على الخطية  
 ١٧ اي انا اول الخطاة كما في ع:١٥. والمعنى انه من جملة  
 مقاصد الله في اظهار الرحمة له ان لا يباس احد. اذ كان  
 الرسول يتأمل بهذه النعمة العجيبة هتف بالحمد لمن يحق له  
 وحده مجد الخلاص وهو ملك الدهور الذي لا يفنى ولا يرى  
 الاله الحكيم وحده

١٨ اي بالقوة التي تعطيك  
 ١٩ انظر آتي ٧:٤ والمحاشية. هذه هي الوصية والمعنى كن  
 اميناً جسوراً في عملك حسب النبوات التي سبقت عليك  
 عند دعوتك للخدمة. انظر اع:٢:١٦  
 ٢٠ او دفعه عنهم. الذين يخالفون ضمايرهم عمداً وقد  
 ينفي الامر بهم الى الكفر الفظيع  
 ٢١ ربما كان هيمينايس هو المذكور في آتي ١٧:٢ وهو متقدم  
 بين المعلمين الكذبة. واما الاسكندر فلا يعلم هل هو المذكور  
 في اع:١٩:٢٣ وآتي ١٤:٤ او غيره  
 ٢٢ ربما حدث ذلك لما كان الرسول في افسس المرة  
 الاخيرة. واما بشأن حقيقة العمل المشار اليه هنا فانظر  
 المحاشية على اكو:٥:٥  
 ٢٣ اوليكي بعلماً

سلام . وتعليقات من جهة المعلمين الكذبة وشكر الله لاجل النعمة العظيمة التي اظهرها في هداية بولس ورسوليته  
 ١ بولس رسول يسوع المسيح بحسب امر الله مخلصنا وربنا يسوع المسيح رجائنا الى نيموثاوس  
 الابن الصريح في الايمان نعمة ورحمة وسلام من الله ابينا والمسيح يسوع ربنا  
 ٢ كما طلبت اليك ان تمكث في افسس اذ كنت انا ذاهبا الى مكدونية لكي توصي قوما ان لا يعلموا تعليما  
 ٤ آخر ولا يصغوا الى خرافات وانساب لاحد لها نسب مباهات دون بنيان الله الذي في الايمان  
 ٥ واما غابة الوصية فهي الهبة من قلب طاهر وضمير صالح وايمان بلا رياء . الامور التي اذ  
 ٧ زاع قوم عنها انحرفوا الى كلام باطل يريدون ان يكونوا معلمي الناموس وهم لا يفهمون ما يقولون ولا  
 ما يقررون  
 ٨ ولكننا نعلم ان الناموس صالح ان كان احد يستعمله ناموسيا عالما هذا ان الناموس لم يوضع  
 للبار بل للآثمة والمتمردين للفجار والخطاة للدنسين والمستبشرين لقائلي الآباء وقائلي الأمهات لقائلي  
 ١٠ الناس . للزناة لمضاجعي الذكور لسارق الناس للكذابين للحاتثين وان كان شيء آخر يقاوم التعليم الصحيح

ب اع ١٥: ١ وغل ١: ١١ ت ص ٢: ٢ و١: ١٠ و٢: ٢٠ و٢: ٢١ و٢: ٢٢ و٢: ٢٣ و٢: ٢٤ و٢: ٢٥ و٢: ٢٦ و٢: ٢٧ و٢: ٢٨ و٢: ٢٩ و٢: ٣٠ و٢: ٣١ و٢: ٣٢ و٢: ٣٣ و٢: ٣٤ و٢: ٣٥ و٢: ٣٦ و٢: ٣٧ و٢: ٣٨ و٢: ٣٩ و٢: ٤٠ و٢: ٤١ و٢: ٤٢ و٢: ٤٣ و٢: ٤٤ و٢: ٤٥ و٢: ٤٦ و٢: ٤٧ و٢: ٤٨ و٢: ٤٩ و٢: ٥٠ و٢: ٥١ و٢: ٥٢ و٢: ٥٣ و٢: ٥٤ و٢: ٥٥ و٢: ٥٦ و٢: ٥٧ و٢: ٥٨ و٢: ٥٩ و٢: ٦٠ و٢: ٦١ و٢: ٦٢ و٢: ٦٣ و٢: ٦٤ و٢: ٦٥ و٢: ٦٦ و٢: ٦٧ و٢: ٦٨ و٢: ٦٩ و٢: ٧٠ و٢: ٧١ و٢: ٧٢ و٢: ٧٣ و٢: ٧٤ و٢: ٧٥ و٢: ٧٦ و٢: ٧٧ و٢: ٧٨ و٢: ٧٩ و٢: ٨٠ و٢: ٨١ و٢: ٨٢ و٢: ٨٣ و٢: ٨٤ و٢: ٨٥ و٢: ٨٦ و٢: ٨٧ و٢: ٨٨ و٢: ٨٩ و٢: ٩٠ و٢: ٩١ و٢: ٩٢ و٢: ٩٣ و٢: ٩٤ و٢: ٩٥ و٢: ٩٦ و٢: ٩٧ و٢: ٩٨ و٢: ٩٩ و٢: ١٠٠  
 ج اع ١٦: ١ و١٦: ٢ و١٦: ٣ و١٦: ٤ و١٦: ٥ و١٦: ٦ و١٦: ٧ و١٦: ٨ و١٦: ٩ و١٦: ١٠ و١٦: ١١ و١٦: ١٢ و١٦: ١٣ و١٦: ١٤ و١٦: ١٥ و١٦: ١٦ و١٦: ١٧ و١٦: ١٨ و١٦: ١٩ و١٦: ٢٠ و١٦: ٢١ و١٦: ٢٢ و١٦: ٢٣ و١٦: ٢٤ و١٦: ٢٥ و١٦: ٢٦ و١٦: ٢٧ و١٦: ٢٨ و١٦: ٢٩ و١٦: ٣٠ و١٦: ٣١ و١٦: ٣٢ و١٦: ٣٣ و١٦: ٣٤ و١٦: ٣٥ و١٦: ٣٦ و١٦: ٣٧ و١٦: ٣٨ و١٦: ٣٩ و١٦: ٤٠ و١٦: ٤١ و١٦: ٤٢ و١٦: ٤٣ و١٦: ٤٤ و١٦: ٤٥ و١٦: ٤٦ و١٦: ٤٧ و١٦: ٤٨ و١٦: ٤٩ و١٦: ٥٠ و١٦: ٥١ و١٦: ٥٢ و١٦: ٥٣ و١٦: ٥٤ و١٦: ٥٥ و١٦: ٥٦ و١٦: ٥٧ و١٦: ٥٨ و١٦: ٥٩ و١٦: ٦٠ و١٦: ٦١ و١٦: ٦٢ و١٦: ٦٣ و١٦: ٦٤ و١٦: ٦٥ و١٦: ٦٦ و١٦: ٦٧ و١٦: ٦٨ و١٦: ٦٩ و١٦: ٧٠ و١٦: ٧١ و١٦: ٧٢ و١٦: ٧٣ و١٦: ٧٤ و١٦: ٧٥ و١٦: ٧٦ و١٦: ٧٧ و١٦: ٧٨ و١٦: ٧٩ و١٦: ٨٠ و١٦: ٨١ و١٦: ٨٢ و١٦: ٨٣ و١٦: ٨٤ و١٦: ٨٥ و١٦: ٨٦ و١٦: ٨٧ و١٦: ٨٨ و١٦: ٨٩ و١٦: ٩٠ و١٦: ٩١ و١٦: ٩٢ و١٦: ٩٣ و١٦: ٩٤ و١٦: ٩٥ و١٦: ٩٦ و١٦: ٩٧ و١٦: ٩٨ و١٦: ٩٩ و١٦: ١٠٠  
 د اع ٢٠: ١ و٢٠: ٢ و٢٠: ٣ و٢٠: ٤ و٢٠: ٥ و٢٠: ٦ و٢٠: ٧ و٢٠: ٨ و٢٠: ٩ و٢٠: ١٠ و٢٠: ١١ و٢٠: ١٢ و٢٠: ١٣ و٢٠: ١٤ و٢٠: ١٥ و٢٠: ١٦ و٢٠: ١٧ و٢٠: ١٨ و٢٠: ١٩ و٢٠: ٢٠ و٢٠: ٢١ و٢٠: ٢٢ و٢٠: ٢٣ و٢٠: ٢٤ و٢٠: ٢٥ و٢٠: ٢٦ و٢٠: ٢٧ و٢٠: ٢٨ و٢٠: ٢٩ و٢٠: ٣٠ و٢٠: ٣١ و٢٠: ٣٢ و٢٠: ٣٣ و٢٠: ٣٤ و٢٠: ٣٥ و٢٠: ٣٦ و٢٠: ٣٧ و٢٠: ٣٨ و٢٠: ٣٩ و٢٠: ٤٠ و٢٠: ٤١ و٢٠: ٤٢ و٢٠: ٤٣ و٢٠: ٤٤ و٢٠: ٤٥ و٢٠: ٤٦ و٢٠: ٤٧ و٢٠: ٤٨ و٢٠: ٤٩ و٢٠: ٥٠ و٢٠: ٥١ و٢٠: ٥٢ و٢٠: ٥٣ و٢٠: ٥٤ و٢٠: ٥٥ و٢٠: ٥٦ و٢٠: ٥٧ و٢٠: ٥٨ و٢٠: ٥٩ و٢٠: ٦٠ و٢٠: ٦١ و٢٠: ٦٢ و٢٠: ٦٣ و٢٠: ٦٤ و٢٠: ٦٥ و٢٠: ٦٦ و٢٠: ٦٧ و٢٠: ٦٨ و٢٠: ٦٩ و٢٠: ٧٠ و٢٠: ٧١ و٢٠: ٧٢ و٢٠: ٧٣ و٢٠: ٧٤ و٢٠: ٧٥ و٢٠: ٧٦ و٢٠: ٧٧ و٢٠: ٧٨ و٢٠: ٧٩ و٢٠: ٨٠ و٢٠: ٨١ و٢٠: ٨٢ و٢٠: ٨٣ و٢٠: ٨٤ و٢٠: ٨٥ و٢٠: ٨٦ و٢٠: ٨٧ و٢٠: ٨٨ و٢٠: ٨٩ و٢٠: ٩٠ و٢٠: ٩١ و٢٠: ٩٢ و٢٠: ٩٣ و٢٠: ٩٤ و٢٠: ٩٥ و٢٠: ٩٦ و٢٠: ٩٧ و٢٠: ٩٨ و٢٠: ٩٩ و٢٠: ١٠٠  
 هـ اع ٢٢: ١ و٢٢: ٢ و٢٢: ٣ و٢٢: ٤ و٢٢: ٥ و٢٢: ٦ و٢٢: ٧ و٢٢: ٨ و٢٢: ٩ و٢٢: ١٠ و٢٢: ١١ و٢٢: ١٢ و٢٢: ١٣ و٢٢: ١٤ و٢٢: ١٥ و٢٢: ١٦ و٢٢: ١٧ و٢٢: ١٨ و٢٢: ١٩ و٢٢: ٢٠ و٢٢: ٢١ و٢٢: ٢٢ و٢٢: ٢٣ و٢٢: ٢٤ و٢٢: ٢٥ و٢٢: ٢٦ و٢٢: ٢٧ و٢٢: ٢٨ و٢٢: ٢٩ و٢٢: ٣٠ و٢٢: ٣١ و٢٢: ٣٢ و٢٢: ٣٣ و٢٢: ٣٤ و٢٢: ٣٥ و٢٢: ٣٦ و٢٢: ٣٧ و٢٢: ٣٨ و٢٢: ٣٩ و٢٢: ٤٠ و٢٢: ٤١ و٢٢: ٤٢ و٢٢: ٤٣ و٢٢: ٤٤ و٢٢: ٤٥ و٢٢: ٤٦ و٢٢: ٤٧ و٢٢: ٤٨ و٢٢: ٤٩ و٢٢: ٥٠ و٢٢: ٥١ و٢٢: ٥٢ و٢٢: ٥٣ و٢٢: ٥٤ و٢٢: ٥٥ و٢٢: ٥٦ و٢٢: ٥٧ و٢٢: ٥٨ و٢٢: ٥٩ و٢٢: ٦٠ و٢٢: ٦١ و٢٢: ٦٢ و٢٢: ٦٣ و٢٢: ٦٤ و٢٢: ٦٥ و٢٢: ٦٦ و٢٢: ٦٧ و٢٢: ٦٨ و٢٢: ٦٩ و٢٢: ٧٠ و٢٢: ٧١ و٢٢: ٧٢ و٢٢: ٧٣ و٢٢: ٧٤ و٢٢: ٧٥ و٢٢: ٧٦ و٢٢: ٧٧ و٢٢: ٧٨ و٢٢: ٧٩ و٢٢: ٨٠ و٢٢: ٨١ و٢٢: ٨٢ و٢٢: ٨٣ و٢٢: ٨٤ و٢٢: ٨٥ و٢٢: ٨٦ و٢٢: ٨٧ و٢٢: ٨٨ و٢٢: ٨٩ و٢٢: ٩٠ و٢٢: ٩١ و٢٢: ٩٢ و٢٢: ٩٣ و٢٢: ٩٤ و٢٢: ٩٥ و٢٢: ٩٦ و٢٢: ٩٧ و٢٢: ٩٨ و٢٢: ٩٩ و٢٢: ١٠٠  
 و اع ٢٤: ١ و٢٤: ٢ و٢٤: ٣ و٢٤: ٤ و٢٤: ٥ و٢٤: ٦ و٢٤: ٧ و٢٤: ٨ و٢٤: ٩ و٢٤: ١٠ و٢٤: ١١ و٢٤: ١٢ و٢٤: ١٣ و٢٤: ١٤ و٢٤: ١٥ و٢٤: ١٦ و٢٤: ١٧ و٢٤: ١٨ و٢٤: ١٩ و٢٤: ٢٠ و٢٤: ٢١ و٢٤: ٢٢ و٢٤: ٢٣ و٢٤: ٢٤ و٢٤: ٢٥ و٢٤: ٢٦ و٢٤: ٢٧ و٢٤: ٢٨ و٢٤: ٢٩ و٢٤: ٣٠ و٢٤: ٣١ و٢٤: ٣٢ و٢٤: ٣٣ و٢٤: ٣٤ و٢٤: ٣٥ و٢٤: ٣٦ و٢٤: ٣٧ و٢٤: ٣٨ و٢٤: ٣٩ و٢٤: ٤٠ و٢٤: ٤١ و٢٤: ٤٢ و٢٤: ٤٣ و٢٤: ٤٤ و٢٤: ٤٥ و٢٤: ٤٦ و٢٤: ٤٧ و٢٤: ٤٨ و٢٤: ٤٩ و٢٤: ٥٠ و٢٤: ٥١ و٢٤: ٥٢ و٢٤: ٥٣ و٢٤: ٥٤ و٢٤: ٥٥ و٢٤: ٥٦ و٢٤: ٥٧ و٢٤: ٥٨ و٢٤: ٥٩ و٢٤: ٦٠ و٢٤: ٦١ و٢٤: ٦٢ و٢٤: ٦٣ و٢٤: ٦٤ و٢٤: ٦٥ و٢٤: ٦٦ و٢٤: ٦٧ و٢٤: ٦٨ و٢٤: ٦٩ و٢٤: ٧٠ و٢٤: ٧١ و٢٤: ٧٢ و٢٤: ٧٣ و٢٤: ٧٤ و٢٤: ٧٥ و٢٤: ٧٦ و٢٤: ٧٧ و٢٤: ٧٨ و٢٤: ٧٩ و٢٤: ٨٠ و٢٤: ٨١ و٢٤: ٨٢ و٢٤: ٨٣ و٢٤: ٨٤ و٢٤: ٨٥ و٢٤: ٨٦ و٢٤: ٨٧ و٢٤: ٨٨ و٢٤: ٨٩ و٢٤: ٩٠ و٢٤: ٩١ و٢٤: ٩٢ و٢٤: ٩٣ و٢٤: ٩٤ و٢٤: ٩٥ و٢٤: ٩٦ و٢٤: ٩٧ و٢٤: ٩٨ و٢٤: ٩٩ و٢٤: ١٠٠

٦ غاية تعليم نيموثاوس وكل تعليم مسيحي هو ان يشتغل  
 الناس لا بالنظريات الفارغة التي تسبب النزاع (٢ تي ٢: ٢٣)  
 بل بالهبة التي لا تصدر الا من قلب تقي وضمير صالح وايمان  
 مخلص . قابل غل ٦: ٥  
 ٧ اي عن قلب طاهر الخ . والمعنى انه لما لم يجعل المعلمون  
 الكذبة هذه الامور غايتهم عدلوا الى مباحثات في امور  
 لا طائل نحتها تتعلق بالناموس الموسوي وهم لا يفهمون لا موضوع  
 البحث ولا ما يقولونه بذلك الشأن

٨ اي حسب حقيقته وغاية وضعه (انظر ع ٩ و ١٠)  
 ٩ اي من يتبرر ويتقدس في المسيح . انظر رو ١٤: ٦ وغل  
 ١٨: ٥ والمحواشي

١٠ اوصاري الآباء والأمهات بدون معنى القتل ضرورة  
 (انظر خر ١٥: ٢١) . وقد اشار الرسول الى الوصايا العشر  
 من الخامسة الى التاسعة

١١ الذين يتعاطون بيع العبيد وهو اقبح مخالفة للوصية  
 الثامنة

١ بعد الافتتاح بالسلام الاعتيادي (ص ١: ١ او ٢) ذكر  
 الرسول نيموثاوس بما فوض اليه من اخاد الضلال في  
 الكنيسة ولا سيما ضلال الذين يدعون بكونهم معلمي الناموس  
 (٢ - ٧) وقد اوضح خلافا لتعليمهم فوائد الناموس الحقيقية  
 واتفاقه مع الانجيل (٨ - ١١) ثم شكر الله شكرا فلييا لاجل  
 رحمته الالهية الظاهرة في اهدائه الى الايمان المسيحي ودعوته الى  
 وظيفته السامية (١٢ - ١٧) وعاد الى تحريض نيموثاوس  
 (١٨ - ٢٠)

٢ على ما ورد في اع ١٥: ٩ و٢: ١٣  
 ٣ اي الصحيح والمعنى انه كان شبيه الاخلاق بالرسول .  
 قابل في ٢: ٢٢

٤ ربما كانت خرافات حاخاميه اليهود عليها قوم من  
 المسيحيين المحافظين على الطقوس اليهودية (قابل في ١٤: ١) .  
 واما الانساب فرمما كانت انساب العيال التي عاقلوا بها  
 معاني لغزية (قابل في ٩: ٣)

٥ او تدير الله . والمعنى ان هذه الامور تسبب مباحثات  
 خلافا لتدبير الله الخلاصي الذي في الايمان

## مقدمة رسالة بولس الرسول الاولى الى تيموثاوس

ليسوس الكنيسة في غيايو . وقد ردّ على هذا القول باثباته ان كان الامر كذلك فلا بد ان السفر كان قصيراً سريعاً بحيث لم يكن غياب الرسول طويلاً كافياً لكتابة هذه الرسالة وسبباً لاطالة خدمة تيموثاوس في افسس . وكذلك يصعب التصديق ان المعلمين الكذبة المشار اليهم في هذه الرسالة ينالون المقام العظيم في زمن قصير جداً حتى لما كان الرسول بعد في الكنيسة . ثم انه يظهر ان هذه الرسالة والرسالتين التابعتين كتبت في زمن واحد وقريب العهد لانهما متشابهة في الكلام والموضوع وكيفية الانشاء وفي وصف حالة الكنيسة المسيحية وتختلف عن جميع رسائل بولس الاخرى في هذه الامور ولا سيما ما قاله البعض في الاشارات الموجودة فيها من جهة تقدم النظام الكهنسي ( انظر المحاشي على اتي ١: ١٠ - ١٠: ٥ و ٩: ٥ - ١٦ ) ومن جهة اضاليل شائعة وشروعية بها ورد ذكره في رسالة بطرس الثانية ورسائل يهوذا ويوحنا

فلاجل هذه الاسباب وغيرها ذهب اكثر المحققين الى ان هذه الرسالة كتبت بعد سجن الرسول في رومية الذي ينتهي اليه سفر الاعمال واطلاقه وزيارته لكنائس اسيا . انظر خلاصة خبر بولس الاخير في المحاشية على اتي ٢٨: ٢١ اخص ما ذكر في هذه الرسالة (١) تعليم تيموثاوس وتنشيطه في مقاومة البدع الظاهرة في تلك الايام وفي المحافظة على حقائق الانجيل بثبات . (٢) ارشاد من جهة حكم الكنيسة واقامة متوظفيها وواجبات اعضائها والتصرف بصدقها واجراء التأديب

وفضلاً عما فيها من التعاليم والتنشيط ربما قصد بها ايضاً تثبيت سلطان تيموثاوس في جهاده مع العصاة ومعلي الضلال وما جرى له من اتخريض فيها ليكون مفيداً للغير ايضاً في ذلك الحين كما انه افاد كثيرين في الكنيسة المسيحية من ذلك الزمان الى الان

ورد خبر تيموثاوس أولاً في اتي ١: ١٦ ويظهر من ذلك ان امه يهودية واباه يوناني . كانت امه وجدته تقيتين فربما في معرفة الكتب المقدسة ( اتي ١: ٥ و ٢: ١٤ و ١٥ ) والظاهر انه سمع بشاره الانجيل وقبلها لما جاء بولس أولاً الى لسرة ( انظر اتي ١٤: ٧ - ٢٠ والمحاشية على اتي ٢٠ ) لان الرسول بسموه ابنه في الايمان ( ص ١: ٢ ) ثم لما عاد الى تلك المدينة في سفره الثاني كان تيموثاوس مشهوراً معتبراً بين اخوانه التلاميذ ( انظر اتي ١٦: ٢ و ٢٠ ) . ومع انه كان حدثاً في السن اختاره الرسول ليكون رفيقاً ومعيناً له في خدمته لسبب صفاته ومواهبه ولا سيما اهليته الخصوصية في ذلك الزمن من حيث كونه من اصل يهودي واممي فكانه حلقة متوسطة بين الامتين ( انظر اتي ١٦: ٢ و ٢٠ والمحاشية ) . ومن ذلك الوقت تفرغ بالكلية لخدمة الانجيل غالباً في رفقة الرسول واجاناً مرسلأ الى اماكن بعيدة او باقياً ليعلم ويبني الكنائس المقامة حديثاً . وكان متمتعاً بتعليم الرسول الدائم ( اتي ٢: ٢ و ٢: ١٤ ) والظاهر انه فاز منه بغاية الثقة والمحبة

اختلفوا كثيراً على زمن كتابة هذه الرسالة . والظاهر انها كتبت في زمن ما لما ذهب الرسول الى مكثونية من افسس او مكان اخر مجاور لها وخلف تيموثاوس ليعتني بكنيسة افسس الى حين رجوعه ( ص ١: ٢ و ٢: ١٤ و ١٢: ٤ ) . غير انه لم يكن ذلك في احد اسفار بولس الثلاثة الى مكثونية المذكورة في سفر الاعمال لانه في سفره الاول لم يكن قد بشر بعد في افسس وكان تيموثاوس رفيقاً حينئذ ( اتي ١٦: ٣ و ١٧: ١٤ ) ولما اقبل على سفره الثاني ارسل تيموثاوس قدامه ( اتي ١٩: ٢٢ و ٢٠: ٤ ) وفي الثالث كان تيموثاوس رفيقاً ( اتي ٢٠: ٣ و ٢٠: ٤ ) . ولذلك ذهب البعض الى انه سافر مرة الى مكثونية لم يدكرها لوقا مدة مكثه ثلاث سنين في افسس وانه ارسل من هناك رسالته الى تيموثاوس الذي كان قد خلفه في افسس











- ٢٣ والهِ السِّلَامُ نَفْسُهُ يَفْدِّسُكُمْ بِالتَّامِّ وَلْيَحْفَظْ رُوحُكُمْ وَنَفْسُكُمْ وَجَسَدُكُمْ كَامِلَةً بِالْأَلْوَمِ عِنْدَ مَجِيءِ رَبِّنَا  
 ٢٤ يَسُوعَ الْمَسِيحِ . آمِينَ هُوَ الَّذِي يَدْعُوكُمْ الَّذِي سَيَفْعَلُ أَيْضاً .  
 ٢٥ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ صَلُّوا لِأَجْلِنَا  
 ٢٦ سَلِّمُوا عَلَى الْإِخْوَةِ جَمِيعاً بِقُبْلَةٍ مُقَدَّسَةٍ  
 ٢٧ و٢٨ أَنَا شَدِّدُكُمْ بِالرَّبِّ أَنْ تُقْرَأَ هَذِهِ الرِّسَالَةُ عَلَى جَمِيعِ الْإِخْوَةِ أَنْتَدِيسِينَ . نِعْمَةُ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَكُمْ  
 [آمِينَ]

د في ١:٤ ر ص ١٢:٢ ل اكو ١:٨ م اكو ١:١٠ و ١٣:١ و ٢٣:٢ ث غل ٨:٥ م كو ١:٢ و ٢:٢ و ١٢:٢ ص رو ١٦:١٦  
 ط كو ١:٦ و ٢:٢ و ١٤:٢ ظ رو ١٦:١٦ و ٢٤:٢ و ٢٨:٢

- ١٤ تقسم احيانا الطبيعة البشرية الى قسم مادي وقسم غير مادي  
 مادي هما الجسد والروح (اكو ٢:٥) و احيانا يقسم غير المادي  
 الى القوى العاقلة العالية وهي الروح والقوى الحيوانية الدنية  
 وهي النفس (قابل اكو ١٥:٤٤ والحاشية. وقد راعى الرسول  
 هذا التقسيم هنا  
 ١٥ هذا التقديس التام عظيم عسر حسب الظاهر ولكن  
 امانة الله متكفلة به  
 ١٦ انظر الحاشية على رو ١٦:١٦  
 ١٧ ما تمنع كنيسة رومية تحت طائلة الحرم يا امر به بولس  
 مع المناشدة بالله

ارشادات اخرى عمليه . الخاتمة

يسوع من جهنكم  
 لا تطفئوا الروح<sup>١٧</sup>. لا تخفروا النبوة<sup>١٨</sup>. امتحنوا كل شيء<sup>١٩</sup>. تمسكوا بالرحمة<sup>٢٠</sup>. امنعوا عن كل  
 شبه شر<sup>٢١</sup>

ذمت ۵:۳۵ رمت ۴۲:۲۴ ورو ۱۱:۱۲ ابط ۸:۵ ل ۱۷:۲۴ ورو ۱۲:۱۲ واکو ۱۵:۱۵ ف ۱۴:۵ م اع ۱۵:۲  
ش اش ۱۷:۵۲ ف ۱۷:۱۶ و ۱۷ ص رو ۲۲:۲۵ و ۱۰:۱ ابط ۸:۲ غ ۵۰ ف ۲۲:۲۲ و ۱۴ ط رو ۸:۱۶ و ۱۵:۵  
ظ ص ۱۸:۴ ع اکو ۱۸:۱۶ و ۲۴:۲۴ و ۱۷:۷ و ۱۷ غ مر ۵۰ ف ۲۲:۲۲ و ۱۲ ق عب ۱۲:۱۲ ك رو ۱:۱۴  
و ۱۵:۱ و غل ۱۶:۱ و ل غل ۲۲:۵ ف ۲۲:۲۴ و ۲۲:۲۴ و ۱۸:۱۶ و ۲۲:۲۲ و ۲۴:۲۴ و ۱۷:۱۲ و اکو ۷:۷ و ابط ۹:۳  
ن غل ۱۰:۱ و ص ۱۲:۳ ي اکو ۱۰:۱ و ۴:۴ ب لو ۱۸:۱۶ و ۲۶:۲۶ و ۱۲:۱۲ و ۱۸:۱۶ و اکو ۷:۷ و ابط ۷:۷ ت افه ۲۰:۲۰ و اکو ۱۷:۲  
ث اکو ۳۰:۱ و افه ۳۰:۱ و ۱۴:۱۴ و ۲۱:۲۱ ج اکو ۱۴:۱۴ و ۳۹ ج اکو ۱۵:۱۵ و ۱۵:۱۵ و ۱۵:۱۵ خ في ۸:۴ د ص ۱۲:۴

٤ اي العالم غير المؤمن  
٥ كجنود مسيحين الذين يُطَلَّب منهم الحَفَرُ واِقْتِحام الحِطَرِ  
والموت . انظر الحواشي على اف: ١٤ - ١٧  
٦ القديسون الاحياء والموتى يحبون معا مع الرب عند  
مجيئه  
٧ قدّموا ما يليق بهم من الاعتبار والشكر لاجل صفاتهم  
ووظائفهم واتعابهم . قابل عب ١٢: ١٧ وفي ٣: ٢٠  
٨ قابل ص ٤: ١١ وآنس ٣: ١١  
٩ اي الضعفاء في الايمان (انظر رو ١: ١٠)









کلام و داد و مدح و صلوات

١ بولس وسلوانس<sup>٢</sup> وتيموثاوس الى كنيسة التسالونيكين في الله الآب والرب يسوع المسيح . نعمة  
لكم وسلام من الله اينا والرب يسوع المسيح

٢٠٢ نشكر الله كل حين من جهة جميعكم ذاكرين اياكم في صلواتنا متذكّرين بلا انقطاع عمل ايمانكم  
٢٠٣ ونعب محبتكم وصبر رجائكم ربنا يسوع المسيح امام الله وايضا عالمين ايها الاخوة المحبوبون من الله  
٢٠٤ اخياركم ان انجيلنا لم يصّر لكم بالكلام فقط بل بالقدوة ايضا وبالروح القدس وبيقين شديد كما  
٢٠٥ نعرفون اي رجال كُنّا بينكم من اجلكم . وانتم صرتم ممثلين بنا وبالرب اذ قبلتم الكلمة في ضيق كثير  
٢٠٦ وبفرح الروح القدس حتى صرتم قدوة لجميع الذين يؤمنون في مكذونية وفي اخائية . لانه من قبلكم قد  
٢٠٧ اذيعت كلمة الرب ليس في مكذونية واخائية فقط بل في كل مكان ايضا قد ذاع ايمانكم بالله حتى ليس  
٢٠٨ لنا حاجة ان نتكلم شيئا . لانهم هم يخبرون عنا اي دخول كان لنا اليكم وكيف رجعتم الى الله من الاوثان  
٢٠٩ لتعبدوا الله الحي الحقيقي وتنتظروا ابنه من السماء الذي اقامه من الاموات يسوع الذي بنقذنا من  
الغضب الاتي

[illegible]

• هي العمل والتعب والصبر الناشئة عن الإيمان والمحبة والرجاء

٦ عَلِمَ انهم مختارون من قبولهم للانجيل (٦ع) ومن ثمار  
الامان في حياتهم

۲ ای الانجیل الذي كرمنا به

٨ ربما كان المراد باليقين هنا الثقة التي كانت عند  
الواعظين والسامعين

١ قسم الرومانيون كل بلاد اليونان الى ولايتين مكسونية  
واخائية

١٠ بواسطة الخبير الشائع وبواسطة ارسالكم رجالاً ليبشروا  
بالانجيل

١١. أي سكان تلك البلاد (ع. ٨)

١٢ بمعنى النجاح العظيم الذي كان لبداية العمل . قابل  
ص ١٠٢

١ بدأ الرسول بكلام افتتاحي وسلام للمسيحيين في تسالونيكي  
ثم اظهر شكره القلبي لاجل قبولهم وطاعتهم للانجيل (ص ١)  
وذكرهم بحقيقة خدمته وتصرفه بينهم (١: ٢ - ١٢) واخبرهم  
بالفرح العظيم الذي شمله لما بلغه امانتهم وثباتهم في وسط  
الاضطهاد (١٢ - ١٦) وبشوقه الشديد لزيارتهم وسروره  
بالخبر الذي اتى به تيموثاوس عنهم (١٧: ٢ - ١٠: ٣). وطلب  
من الله ان يمنهم اكثر فاكثر في المحبة وان يثبتوا في القداسة  
(١١ - ١٣)

٢ هوسيل (ع ١٥: ٤٠ الخ). اضاف الرسول سلوانس  
ونينو ثاوس الى نفسه لسبب مشاركتها اياه في تشييد الكنيسة  
في تسالونيكي. انظر اع ١: ١٧ و ١٤

٢ اية الكنيسة المتحدة بالله فليست هي جماعة وثنية  
وبالمسيح فليست مجعاً يهودياً

٤ يستعمل الرسول أحياناً صيغة الجمع لاجل نفسه (ص: ٢١٨) والاقرب أنه يدخل فيها هنا سواً من غيره

## مقدمة رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل تسالونيكي

جرى لبعضهم ما حدث بعد ذلك في كنيسة كورنثوس وهو انهم احتفروا موهبة النبي اي التعليم واختاروا مواهب اخر لسبب ما فيها من التظاهر والافتخار (ص ٢٠:٥)

ففي اثناء ذلك اذ كان الرسول غير قادر حيثئذ ان يزورهم بنفسه كتب لهم على الاصح من كورنثوس نحو ختام سنة ٥٢ اشعاراً بعجوبة الشديدة لم ولكي ينشطهم في وسط اضطهادهم ويصلح اغلاطهم ونقاصهم وينبئهم في الايمان والقداسة

الرسائل ان الى اهل تسالونيكي اقدم رسائل بولس وتختلفان عن المتأخرة منها من عدة وجوه بعضها لسبب اقتصار معرفة الذين كتب اليهم على المبادئ المسيحية الاولى وبعضها لسبب تقدم الرسول نفسه في الخبرة الروحية بواسطة انتشار عمل الروح في قلوبهم . فان معظم التعليم فيها يتعلق بالمبادئ الاولى التي تشاهد في خطابات الرسول المذكورة في سفر الاعمال ويندر فيها اشارة الى الامور الاخرى التي لها مقام معتبر في رسائله المتأخرة كالنسبة بين الساموس والانجيل وبين الايمان والاعمال وبين اليهودي والامي . ولم يشرح الرسول تعاليم النعمة العظيمة في هاتين الرسالتين بالتفصيل كما شرحتها في الرسائل التي كتبها وهو مسجون في رومية ولكنه اطنب فيها وفي خطاباتو حيثئذ (انظر اعر ١٧:٢ والحاشية) في الكلام على مجيء ملكوت الرب السريع اكثر مما فعل بعد ذلك

تضمن الرسالة الاولى الى اهل تسالونيكي

١ اشعاراً برغبة الرسول في خيرهم وبشكره لاجل قبولهم اياه وهو لاجلهم وتنشيطه اياهم (ص ١-٣)

٢ نصائح عملية وتعزية خصوصية من جهة حالة الاخوة المتفلين بالموت (ص ٤ و ٥)

كانت تسالونيكي مدينة عظيمة بحرية عاصمة القسم الثاني من اقسام مكدونية ومنتر الوالي الروماني غير انه كان لها شرائع قديمة خاصة بها يجريها حكامها الذين من اهلها . وشاركت كورنثوس وافسس في تجارة بحر ايجيا لسبب حسن موقعها فاشتهرت في الغنى ولذة المعيشة . ودامت اهيئتها مدة جميع القرون المتوسطة وهي الان المدينة الثانية في ملك آل عثمان في اوربا وسكانها ٧٠٠٠٠ اسمها الان سالونيك

وكان في تسالونيكي كما في المدن التجارية الاخر الكبيرة عدد عظيم من اليهود وقبل بولس في اول الامر في محبتهم قبولاً حسناً . ثم لما نجح نجاحاً عظيماً لاسيا بين الدخلاء من الامم هاجت غير اليهود غير المؤمنين فاثاروا عليه مجسماً عاماً والزموه بالخروج السريع من المدينة (انظر اعر ١٧: ٢-٩ والمحوثي)

ثم لما بلغت خبر اضطهاد المؤمنين الحديثين وضيقتهم بعد انصرافهم عنهم (ص ٦:١ و ١٣:٢) قصد مرتين ان يزورهم (ص ١٧:٢ و ١٨) غير ان عداوة اليهود لم تمكنه من الرجوع (١٢:١٧ - ١٥) فارسل تيوتاوس ليستعلم حالتهم وينبئهم وينشطهم (ص ٢:١ و ٢) وكان الخبر الذي اتى به من جهة ثباتهم وايمانهم ومحبتهم ونايهم الصالح ودوام محبتهم للرسول سبباً للسرور العظيم (ص ٦:٣ - ١٠) . الا انهم كانوا يحتاجون لزيادة التعليم والنصيحة . فان بعضهم اذ كانوا ينتظرون مجيء السيد في الحال وقعوا في ضيقة الخوف ان يجسر الذين ماتوا قبل ذلك المشاركة في مجده وفرحهم (ص ١٣:٤ - ١٨) . وبعضهم خدعوا انفسهم بانهم تحرروا من واجبات الهيئة الاجتماعية والتزاماتها وانهم اذا اهلوا اعمالهم اليومية واشغالهم العالمية حصلوا على ما احتاجوا اليه من اعضاء الكنيسة الاغنياء (ص ١١:٤ و ١٢) . والتظاهر انه



- ١٠ الى نوح وفرحكم الى غم. اتضعوا قدام الرب فيرفعكم<sup>ط</sup>  
 ١١ لا يذم بعضكم بعضاً ايها الاخوة. الذي يذم اخاه ويدن اخاه يذم الناموس ويدن الناموس.  
 ١٢ وان كنت تدن الناموس فلست عاملاً بالناموس بل دياناً له. واحد هو واضع الناموس القادر ان يخلص وبهلك. فمن انت يا من تدن غيرك  
 ١٣ هلم الان ايها الفاتلون نذهب اليوم او غدا الى هذه المدينة او تلك وهناك نصرف سنة واحدة ونجبر<sup>ل</sup>  
 ١٤ او نخرج. اتم الذين لا تعرفون امر الغد. لانه ما هي حياتكم. انها بخار يظهر قليلاً ثم يضمحل. عوض  
 ١٥ ان تقولوا ان شاء الرب وعشنا نفعل هذا او ذاك. واما الان فانكم تفقدون في تعظيمكم. كل اختار  
 ١٦ مثل هذا ردي<sup>١٥</sup>. فمن يعرف ان يعمل حسناً ولا يعمل فذلك خطية له<sup>١٦</sup>

## توبخ الاغنياء الظالمين

- ٥ هلم الان ايها الاغنياء ابكوا مولولين على شقاوتكم القادمة. غناكم قد تهرأ وثيابكم قد اكلمها  
 ٦ العث. ذهبكم وفضتكم قد صدياً وصداها يكون شهادة عليكم وباكل لحومكم كنار. قد كنتم في الايام  
 ٧ الاخيرة. هوذا اجرة الفعلة الذين حصدا وحقلكم المنجوسة منكم تصرخ وصباح الحصادين قد دخل

ط اي ٢٢: ٢٢ ومث ٢٢: ٢٢ ولو ١٢: ١٨ و١٤: ١٨ و١٥: ١٨ و١٦: ١٨ و١٧: ١٨ و١٨: ١٨ و١٩: ١٨ و٢٠: ١٨ و٢١: ١٨ و٢٢: ١٨ و٢٣: ١٨ و٢٤: ١٨ و٢٥: ١٨ و٢٦: ١٨ و٢٧: ١٨ و٢٨: ١٨ و٢٩: ١٨ و٣٠: ١٨ و٣١: ١٨ و٣٢: ١٨ و٣٣: ١٨ و٣٤: ١٨ و٣٥: ١٨ و٣٦: ١٨ و٣٧: ١٨ و٣٨: ١٨ و٣٩: ١٨ و٤٠: ١٨ و٤١: ١٨ و٤٢: ١٨ و٤٣: ١٨ و٤٤: ١٨ و٤٥: ١٨  
 ق رو ١٤: ١٢ كام ٢٧: ١٢ ولو ١٨: ١٢ الخ ل اي ٧: ٧ ومز ١٠: ٢٠ ص ١٠: ١٠ و١١: ١٠ و١٢: ١٠ و١٣: ١٠ و١٤: ١٠ و١٥: ١٠ و١٦: ١٠ و١٧: ١٠ و١٨: ١٠ و١٩: ١٠ و٢٠: ١٠ و٢١: ١٠ و٢٢: ١٠ و٢٣: ١٠ و٢٤: ١٠ و٢٥: ١٠ و٢٦: ١٠ و٢٧: ١٠ و٢٨: ١٠ و٢٩: ١٠ و٣٠: ١٠ و٣١: ١٠ و٣٢: ١٠ و٣٣: ١٠ و٣٤: ١٠ و٣٥: ١٠ و٣٦: ١٠ و٣٧: ١٠ و٣٨: ١٠ و٣٩: ١٠ و٤٠: ١٠ و٤١: ١٠ و٤٢: ١٠ و٤٣: ١٠ و٤٤: ١٠ و٤٥: ١٠  
 ن اكو ٦: ٦ ي لو ١٢: ١٢ و١٣: ١٢ و١٤: ١٢ و١٥: ١٢ و١٦: ١٢ و١٧: ١٢ و١٨: ١٢ و١٩: ١٢ و٢٠: ١٢ و٢١: ١٢ و٢٢: ١٢ و٢٣: ١٢ و٢٤: ١٢ و٢٥: ١٢ و٢٦: ١٢ و٢٧: ١٢ و٢٨: ١٢ و٢٩: ١٢ و٣٠: ١٢ و٣١: ١٢ و٣٢: ١٢ و٣٣: ١٢ و٣٤: ١٢ و٣٥: ١٢ و٣٦: ١٢ و٣٧: ١٢ و٣٨: ١٢ و٣٩: ١٢ و٤٠: ١٢ و٤١: ١٢ و٤٢: ١٢ و٤٣: ١٢ و٤٤: ١٢ و٤٥: ١٢  
 ص ٢٠: ٢٢ ث رو ٥: ٥ ج لا ١٢: ١٢ واي ١٠: ٢٤ و١١: ٢٤ و١٢: ٢٤ و١٣: ٢٤ و١٤: ٢٤ و١٥: ٢٤ و١٦: ٢٤ و١٧: ٢٤ و١٨: ٢٤ و١٩: ٢٤ و٢٠: ٢٤ و٢١: ٢٤ و٢٢: ٢٤ و٢٣: ٢٤ و٢٤: ٢٤ و٢٥: ٢٤ و٢٦: ٢٤ و٢٧: ٢٤ و٢٨: ٢٤ و٢٩: ٢٤ و٣٠: ٢٤ و٣١: ٢٤ و٣٢: ٢٤ و٣٣: ٢٤ و٣٤: ٢٤ و٣٥: ٢٤ و٣٦: ٢٤ و٣٧: ٢٤ و٣٨: ٢٤ و٣٩: ٢٤ و٤٠: ٢٤ و٤١: ٢٤ و٤٢: ٢٤ و٤٣: ٢٤ و٤٤: ٢٤ و٤٥: ٢٤

- ٨ اتضعوا بالخضوع لله فيرفعكم بان يستردكم الى رضوانه  
 ٩ الذم من ظواهر الغيرة والتعزب. اذا شجب احداً  
 لسبب امر يبيحه الناموس فانما يكون ذلك شجب الناموس  
 الذي يبيحه وادعاء وظائف القاضي والمشرع  
 ١٠ قري في افضل النسخ واحد هو واضع الناموس  
 والديان وله ان الخ (رو ١٤: ٤)  
 ١١ قوله هلم كلمة للتوبيخ. وهكذا في ص ١٥  
 ١٢ كما فعل بولس الرسول (اكو ١٩: ١٩)  
 ١٣ لانه يشاء من نسيان الله  
 ١٤ في هذا الامر كغيره من يعلم شيئاً واجباً ولم يعمل  
 فانما ذلك سبب ارباب الذين انظر لو ١٢: ٤٧  
 ١ اتبع الكاتب هذا سرياً (لانه اني كانت جارية عند  
 الانبياء القدماء وانظر لاولي تعظيم على الاغنياء الذين  
 يظلمون الفقراء الاغنياء (٦) وقد نشط هؤلاء لاختلال
- الاسماء بالصبر لسبب تحقيق محبي السيد السريع (٧ و ٨)  
 ووصاهم ان لا يحسدوا الذين لم اكثر من الخبرات العالمية  
 متذكرين صبر ايوب وجرائمه (٩-١١). وقد اضاف الى  
 ذلك وصايا ضد الاقسام (١٢) وفي الشكر لله على كل حال  
 في الفرح والحزن (١٣) وفي استعمال مواهب الشفاء (١٤)  
 و١٥) وفي الاعتراف ببعضنا لبعض والصلوة لبعضنا لاجل  
 بعض (١٦-١٨) وفي استرداد الضالين (١٩ و ٢٠)  
 ٢ المراد الاغنياء الذين يتكلمون على ثروتهم (انظر لو ٦: ٢٤)  
 ٣ ويصبرون ظالمين جائرين (انظر ع ٤-٦)  
 ٤ اي ان الصدا هو الان في اربابكم التي اكتسبتموها  
 بالحرام وسوف يشهد على طمعكم وادخاركم كنوزاً في هذه  
 الايام الاخيرة عوض استعدادكم لمحبي الرب. انظر ع ٧ و ٨  
 ولو ١٢: ٢٦-٣٠

٥٥ الى اذني رب الجنود. قد ترفهت على الارض وتنعمت وريتم قلوبكم كما في يوم الذبح. حكمت على البار. قتلتموه. لا يبقاؤكم

تعزية المسيحيين المتضيقين. نصائح مختلفة

٧ فثابروا ايها الاخوة الى مجيء الرب. هوذا الفلاح يتظر ثمر الارض الثمين متأنياً عليه حتى ينال  
٨ المطر المبكر والمتأخر. فثابروا انتم وثبتوا قلوبكم لان مجيء الرب قد اقترب  
٩ لا يئس بعضكم على بعض ايها الاخوة لئلا تدانوا. هوذا الديان واقف قدام الباب. خذوا يا اخوتي  
١٠ مثلاً لاحتمال المشقات والابانة الانبياء الذين تكلموا باسم الرب. ها نحن نطوب الصابرين. قد  
١١ سمعتم بصبر ايوب ورايتم عاقبة الرب. لان الرب كثير الرحمة وراؤف  
١٢ ولكن قبل كل شيء يا اخوتي لا تحلفوا<sup>٤</sup> لا بالسما ولا بالارض ولا بقسم آخر. بل لتكن نعمكم نعم  
ولاكم لا لئلا تقعوا تحت دينونة

١٣ و١٤ اعلى احد بينكم مشقات فليصل. امسرور<sup>٥</sup> احد فليرتل. امريض احد بينكم فليدع شيوخ<sup>٦</sup> الكنيسة  
١٥ فيصلوا عليه ويدهنوه بزيت باسم الرب وصلوة الايمان نشفي المريض والرب يقيمه وان كان قد فعل  
خطية تغفر له<sup>٧</sup>

١٦ اعترفوا بعضكم لبعض<sup>٨</sup> بالزلات وصلوا بعضكم لاجل بعض لكي نشفوا. طلبة البار نتندر كثيراً في

ح تث ٢٤: ١٥ ع اي ٢١: ١٢ وعا ١: ٦ ولوا ١: ١٦ و٢٥ واتي ٦: ٥ د ص ٦: ٢ ذ تث ١١: ١٤ واره ٢٤: ٥ ورو ٢: ٢ ويو ٢٢: ٢٢ وزك ١٤: ١  
ر في ٥: ٤ وعب ١٠: ٢٥ و٢٧ وابط ٧: ٢ ل ص ١١: ٤ م مت ٢٤: ٢٢ واكر ٥: ٥ ش مت ١٢: ٥ وعب ١١: ٢٥ الخ م مز ٢٤: ١٢ ومث ٥: ٥  
واو ١٠: ٢٢ ض اي ١١: ٢١ و٢٢ و١٠: ٢ ط اي ٤٢: ١٠ الخ ط عد ١٤: ١٨ ومز ١٠: ٢٤ ع مت ٢٤: ٥ الخ غ اف ٥: ١٩ وكو ٢: ١٦  
ف اع ١٤: ٢٢ واتي ١٥: ١ و١٧ و١٩ واتي ٥: ١ ق مر ١٢: ١٦ و ١٨: ١ ك اش ٢٤: ٢٢ ومث ٢٩: ٢

٤ انظر الحواشي على اصم ٢: ١ ومز ١٠: ٢٤ ورو ٢٩: ٩  
٥ اي ريتم واشبعتم شمولكم الطبيعية (انظر لوقا ٢٤: ٢١)  
٦ واع ١٤: ١٧) فانما انتم كالحبيبات المسمنة التي تاكل بشراهة  
يوم ذبحها  
٧ عدم مقاومتكم وعدم مقاومة سيده الالهى انما يزيد قساوتكم  
واثكم  
٨ انظر الحاشية على تث ١٤: ١  
٩ اي يتدمر  
١٠ اي قريب آت الى الدينونة (انظر ع ٨)  
١١ قابل مت ١٢: ٥ وعب ١١: ٢٥ - ٢٨  
١٢ كايوب الذي سمعتم بضيقاؤكم. انظروا الى العاقبة  
السعيدة التي اتى الرب بهم اليها برحمته

١٢ انظر مت ٢٣: ٥ و٢٧ والحواشي  
١٣ اي ليكن اظهار فرحكم او حزنكم بنوع مسيحي. قابل  
اف ١٩: ٥  
١٤ انظر اع ٢٣: ١٤ وفي ١: ١ والحواشي  
١٥ انظر مر ١٢: ١٢ والحاشية  
١٦ اي اذا تقدمت الصلوة بالانكسار على وعد الله (قابل  
ص ١: ٦) كانت سبباً فعلاً لالشفاء المريض فقط (انظر  
اكو ١٢: ٩) بل اذا كان مريضاً ناشئاً عن خطايا خصوصية  
(انظر اكو ١١: ٢٠) لنوال الغفران ايضا  
١٧ للشيوخ الكنيسة فقط بل لاحد من الاخوة المؤمنين  
المصلين لان صلوة البار لها قدرة عظيمة

١٧ فعلها<sup>ل</sup>. كان ايليا انساناً نحت الآلام مثلنا<sup>١٨</sup> وصلى صلوة<sup>١٩</sup> ان لا تنظر فلم تنظر على الارض ثلاث سنين  
 ١٨ وستة اشهر<sup>٢٠</sup>. ثم صلى ايضاً فاعطت السماء مطراً واخرجت الارض ثمرها  
 ٢٠١٩ أيها الاخوة ان ضلّ احد بينكم عن الحق فردّه<sup>٢١</sup> احد<sup>٢٢</sup> فليعلم ان من ردّ خاطئاً عن ضلال طريقه  
 يخلص نفسه من الموت<sup>٢٣</sup> ويستر كثرة من الخطايا<sup>ج</sup>

ل ذلك ١٧:٢٠ وعدا ٢٢:١١ وث ١٨:٢ الى ٢٠ ويش ١٢:١٠ واصم ١٨:١٢ وامل ١٢:١٣ و ٦:٢٠ وامل ٢٢:٤ و ١٩:١٥ و ٢٠:٢٠ و الخ ومز ١٧:١٠ و ١٥:٣٤ و ١٨:١٤  
 وام ٢٢:١٥ و ٢٢:٢٨ و ١٩:٢٠ و ٢١:٢٠ و ٢٢:٢٢ م اع ١٥:١٤ ن امل ١٧:١١ ي لوقا ٢٥:٤٠ ب امل ٢٢:٢٨ و ٤٥ ت مت ١٥:١٨ ت روا ١١:٤  
 ٤ او اكو ٢٢:٢٢ و اني ١٦:٤ ج ام ١٢:١٠ و ابط ٨:٤

٢١ اي بخلص ابدي كخلص الذين خطاياهم بها كانت  
 كثيرة تُستَر وتُغفَر بواسطة المسيح. هذه سعادة كل مسيحي  
 امين اذا اجتهد ان يكون بنعمة الله واسطة لخلص  
 الآخرين

١٨ قوله صلى صلوة اصطلاح عبراني بمعنى التشديد. لم  
 يذكر في امل ١٧ و ١٨ ان ايليا صلى قبل فحط المطر او بعده  
 غير ان ذلك ظاهر بالنتيجة من سياق الخبر  
 ١٩ اي ارض فلسطين. انظر امل ١٧:١١ والحاشية  
 ٢٠ اي ردّه الى الحق عن ضلاله واثمه

## مقدمة رسالة بطرس الرسول الاولى

اسم بطرس الاصلي سمعان اوسيمون وهو ابن يونا (مت ١٧: ١٦) ووطنه بيت صيدا على بحر الجليل (يو ١: ٤٤). ولما ورد ذكره أولاً في الخبر الانجيلي كان متزوجاً ساكناً في كفرناحوم يتعاطى مهنته صيد السمك كابني زبدي (مر ١٦ و ٢٠). اتي يواندراوس اخوه الى السيد فسماه صفا او بطرس اولها اسم ارامي والثاني يوناني معناه حجر او صخرة وفيها تجمع نبوي الى صفاته العتيقة وخدمته في الكنيسة (يو ٢٥-٤٢). وفي الاخوان يتبعان مهنتها الى ان دعاها السيد ليلازمه (مت ٤: ١٨-٢٠). وقد ميز السيد بطرس بعد ذلك مراراً كثيرة بعلامات محبة فاختره مع يعقوب ويوحنا ليكون شاهداً لاقامة ابنة يابروس ومجد التجلي وآلام جنباني وما ورد عن بطرس في الخبر الانجيلي بين صفاته بياناً صريحاً. فكانت محبة السيد واعتباره لشخصه وعماله وغيرة ونشاطه مزوجة بشيء من العجلة والتعويل المفرط على نفسه فادى ذلك الى سقوطه في ساعة التجربة ثلاث مرات وتوبته المرة غير انه بشاهد فيو بعد ارتداد دهرجة الله تغيير عظيم ولما حل الروح القدس في يوم الخمسين تميز بطرس بفتح ابواب ملكوت السما أولاً لليهود (اع ٢) ثم في امر كرنيليوس واصحابه للامم (اع ١٠). ويظهر انه كان الفاعل العظيم في كل ما يتعلق بانتشار الانجيل بين اليهود مدة كل القسم الاول من التاريخ الرسولي (اع ص ١-١٢) وانما بعد ذلك لما كانت خدمته محصورة على جانب عظيم في ابناء جنسه صار ذكره اقل من بولس الذي كانت رسالته لخصوصية التبشير بالانجيل للامم. في الجمع الذي عقد في اورشليم من جهة الزام المؤمنين من الامم بحفظ الناموس الموسوي (اع ١٥) دافع عن عدم التزامهم بذلك ولكنه بعد ذلك سلم التعامل اليهودي في انطاكية فاتي على نفسه بتوبيخ بولس الامين (غل ٢: ١١-٢١). والظاهر ان الفرقة اليهودية في كورنثوس (١ كو ١٢: ١) وغيرها رفعوا مقامه اعلى من بولس لانه كان متمسكاً بالناموس اكثر منه. ومن المحتمل ان من جملة مقاصد هذه الرسالة التي كتبت الى كنائس لبولس اكثر العمل في اقامتها

مقاومة هذا المذهب واظهار اتفاق بطرس التام مع تعليم بولس اما القسم المتأخر من حياة بطرس فلا يعلم منه بالتحقيق الا القليل. الظاهر انه كان يسافر في عمل التبشير مصحوباً بزوجته (١ كو ٥: ٩) وبظن انه ذهب الى سورية والبلاد المذكورة في عنوان هذه الرسالة وانه ذهب بعد ذلك الى المملكة الفرسية وقال بعضهم انه ذهب بعد ذلك الى رومية وقتل هناك صلباً انجازاً لما انبأ به السيد (يو ١٨: ٢١ و ١٩) وقال غيرهم انه مات في بابل. واتفق الفريقان انه قتل في اثناء اضطهاد المسيحيين الذي حدث بامر نيرون نحو سنة ٦٤ او ٦٥ م. واما زعم الذين يقولون ان بطرس ذهب الى رومية مدة حكم كلوديوس فخال من البيئة الكافية. لانه من الحق انه لم يكن هناك قبل كتابة رسالة بولس الى اهل رومية (انظر مقدمة تلك الرسالة) وانه لم يكن هناك لما كان بولس مسجوناً فيها (انظر اع ص ٢٨ والرسائل التي كتبت في تلك المدة) وانه لم يكن ابداً اسقف رومية ذهب عامة المحققين ان زمن كتابة هذه الرسالة نحو سنة ٦٣ او ٦٤ م وقال بعضهم انها كتبت نحو سنة ٤٨ م قبل جميع رسائل بولس بدليل ما ورد فيها من ان سلوانس اوسبلا كان حامل الرسالة وان مرقس كان حينئذ رفيقاً لبطرس (انظر ١٢: ٥ و ١٣ والحواشي) غير ان النتيجة المذكورة ضعيفة. وذهب البعض الى انه لما كانت هذه الرسالة مكنوبة للكنائس التي سمها بولس وبقيت له المناظرة الرعوية عليها فيكون من المحتمل انها كتبت لما انقطع عمله عنها انقطاعاً وقتياً او دائماً والظاهر انها كتبت من بابل (انظر ص ١٢: ٥ والحواشي) واما زعم الكنيسة الرومانية ان بابل هنا اسم سري لرومية طلباً لاثبات سكن بطرس فيها وموافقة بعض علماء الكنيسة الانجيلية لهذا القول طلباً لجعل رومية بابل المذكورة في الروايات فعليه ردود كثيرة. منها انه لا يوجد بينة على انه في تلك المدة لفت رومية باسم بابل ولا يوجد سبب لتسميتها حينئذ بهذا الاسم ولا استعمال بطرس اسماً مجازياً في كتابة

وأما كيفية الانشاء فيها فتستلزم بالابحار والقوة تبعاً لاختلاف بطرس الحارة العملية المحادة . وتعليمها في ما يتعلق بالمعتقد والعمل على غاية المطابقة لما ورد في رسائل بولس الآانه يوجد اختلاف في الافكار وكيفية التعبير يدل على انها منفردان الواحد عن الآخر في الشهادة للحق الواحد

وهي شرح موجز واضح للتعزية والتعليم لاجل تنشيط المسيحي وارشاده في طريق الحق الى السماء فترفع افكاره واشواقه الى تلك السعادة النضلى وتسندته في ما يجده من المقاومة في هذا السبيل سواء كان ذلك من جهة الفساد الباطني او التجارب والضيقات من الخارج . وابواب التعليم التي تتضمنها كثيرة اخصها هذه الثلاثة الايمان والطاعة والصبر لاجل تثبيت المسيحي في المعتقد وارشاده في العمل وتعزيتو في الضيق

وقد ذكر الكاتب موضوع الرسالة في ص ١٢:٥ وهو ينقسم الى قسمين

اولاً النجاة (ص ١:١-٢) والثانية (٢-١٢) ونحريض على المحبة والقداسة (١٢-١٠:٢)

ثانياً تحريض عملي وارشاد من جهة واجبات خصوصية (ص ١١:٢-١٢:٥) والثالثة (١٢:٥-١٤:٣)

رسالية لا في انشاء رمزي . وبناء على ذلك ربما كان الاصح حمل هذا الاسم على مدلوله المحرفي كما جرت العادة في كل الاسماء الاخرى في الرسائل الرسولية وفيه معنى بلاد بابل او مدينة سلوكية التي قامت في جوار بابل القديمة وقيل انه كان فيها عدد عظيم من اليهود وانما كانت تعرف في الزمن الرسولي باسم بابل

وكان المسيحيون الذين كتبت اليهم هذه الرسالة قاطنين في ولايات اسيا الصغرى المذكورة في ص ١:١ اولها بنس التي هي اكثرها شرفاً وربما كان سبب ذكرها اولاً لانها اقربها الى المدينة التي كتبت الرسالة منها - واخرها بيثينية والظاهر انهم كانوا يقاسون الاضطهاد (ص ١٧:٢-١٢:٤-١٩) وانهم نالوا قبل ذلك تعذيباً كاملاً في الديانة المسيحية . غير انهم احتاجوا الى التذكير بالحق الالهي وتشديد قلوبهم والتعزية والتعليم في بعض امور عملية صعبة في حالتهم حينئذ ولا سيما في ما يتعلق بواجباتهم من حيث كونهم اعضاء في الهيئة الاجتماعية وعموم سيرتهم نحو الامم حولهم الذين عاملهم بالعداوة والنهبة (ص ١٢:٢-١٢:٢١ و١٤:٢-١٧) والتخدير من مشاكلة العيشة الوثنية (ص ١٢:٢ و١٦) ومن سوء الظن والتكلم في الغبر (ص ١٢:٢-١١:٨ و١٤:٨) . وكان الشيوخ في خطر من السفوط في الطمع ومحبة الرئاسة والافتخار (١٢:٥)

سلام ومقدمة . عجائب النداء

١ بطرس رسول يسوع المسيح الى المتغربين من شتات بنس وغلاطية وكبدوكية واسيا وبيثينية

٣ يوحنا ٢:٥٠ و١:١٠ و١:١٠ و١:١٠

١ وكانوا قد اخذوا الانجيل عن بولس اما راساً او بواسطة ولكن لم اعتبار خصوصي لسلطان بطرس من حيث كونه رسول الختان (انظر اع ٦:١٦ وغل ٦:١٠ و٢١:٤) . او قد يكون اعطي هذا اسم شعب الله القديم للمسيحيين يهوداً كانوا او اممياً من حيث كونهم الآن شعب الله المختار (انظر ص ٢: ١٠-١٠:٢ و١١:٢-١٢)

٢ اي ولاية من ولايات اسيا الصغرى يتولاهما نائب قنصل (انظر الحاشية ١٥ على اع ٩:٢)

١ بعد السلام الرسولي الموجز (ع ٢ او ٣) شكر الله لاجل رحمته في الخلاص العظيم بالمسيح الذي يستردنا الى الحياة الروحية مع رجاء الحياة الابدية (٢-٥) وبمخاض اعظم الفرح في وسط ضيقنا الحاضرة الضرورية (٦-٩) . وقد كان هذا الخلاص موضوع خدمة الانبياء وانتظارهم . وهو ما يشتهي الملائكة ان يطلعوا عليه (١٠-١٢)

٢ في الاصل الى المختارين المتغربين في الشتات . ربما كانت الاشارة الى اليهود الكثيرين القاطنين في تلك البلاد

٢ المختارين بمقتضى علم الله الآب السابق في تقدس الروح للطاعة ورش دم يسوع المسيح. لتكثر لكم النعمة والسلام

٢ مبارك الله ابورينا يسوع المسيح الذي حسب رحمته الكثيرة ولدنا ثانية لرجاء حي بقيامه يسوع  
٤ وه المسيح من الاموات لميراث لا يفنى ولا يتدنس ولا يفسد محفوظ في السموات لاجلكم انتم الذين بقوة الله  
٦ محروسون بايمان لخلاص مستعد ان يعلن في الزمان الاخير. الذي به تتهيجون مع انكم الآن ان كان  
٧ يجب تحزنون بسيراً بتجارب متنوعة لكي تكون تركة ايمانكم وهي ائمن من الذهب الفاني مع انه يمتحن  
٨ بالنار توجد المجد والكرامة والجدة عند استعمال يسوع المسيح الذي وان لم تروه تحبونه. ذلك وان  
٩ كنتم لا ترونه الآن لكن تؤمنون به فتتهيجون بفرح لا يبطئ به ومجيد نائلين غايه ايمانكم خلاص النفوس.  
١٠ او الخلاص الذي فتنس ويبحث عنه انبياء. الذين تنبأوا عن النعمة التي لاجلكم باحثين اي وقت او  
ما الوقت الذي كان يدل عليه روح المسيح الذي فيهم اذ سبق فشهد بالآلام التي للمسيح والامجاد  
١٢ التي بعدها. الذين أعلن لهم انهم ليس لانفسهم بل لنا كانوا يخدمون بهذه الامور التي اخبرتم بها انتم  
الآن بواسطة الذين بشروكم في الروح القدس المرسل من السماء التي تشتهي الملائكة ان تطلع عليها

١ ث اف ١: ٤٥ ص ٢: ٢ ث ١: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢ ج ٢: ٢ ث ١: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢ ح ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢ د ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢  
٢ ذ ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢ ر ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢ ز ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢ هـ ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢ ص ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢  
و ١١: ١٠ و ١١: ١١ و ١١: ١٢ ض ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢ ط ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢ ك ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢  
غ ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢ م ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢ ن ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢  
و ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢ ب ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢ ت ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢  
و ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢ ج ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢ د ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢ هـ ٢: ١٠ و ٢: ١١ و ٢: ١٢

١ اي بانواع كثيرة من الضيقات. قابل بع ٢: ١  
١٠ انظر بع ٢: ١. المعنى ان تقبلة الامتحان ائمن من الذهب  
الفاني على انه يمتحن بالنار لانه يوجد للمدح الخ  
١١ فهو كالفرح العنيد في الماهية ولكن لا في الكمية  
١٢ الخلاص هو غاية الايمان ونتيجته  
١٣ عين لكم اكثر ما اشتبه هؤلاء الرجال القديسون ان  
يعرفوه. وهو سبب اخر لرفع مقام الانجيل  
١٤ ارادوا ان يعرفوا زمن مجي المسيح وما هي المحوادث  
التي يتم بها  
١٥ قابل اش ٥٣-٥٥ والمحاشي  
١٦ معنى الكلمة الاصلية الالتفات الى امر لا يشاهد بسهولة  
فيظهر من ذلك ان الملائكة تنفر بالشوق الشديد في كل ما  
يتعلق بعمل الفداء العظيم

٤ تقدس المومن بسوقه ضرورة الى الطاعة (قابل ع ١٤)  
والى التمتع بجميع فوائد العهد الذي ثبته دم المسيح وهو عنصر  
جوهري في الفصد الالهي  
٥ سمي بالحي لانه حقيقي مسر نشيط ثابت ولائه يشاء من  
قيامه المسيح الى الحياة ولان الذين يتبعون به قد ولدوا الى  
حياة روحية جديدة ولائه يتوقع الحياة الابدية  
٦ اي للسعادة المعدة لاولاد الله التي لا تقبل الفناء او الدنس  
ولا تخسر شيئاً من زهاء فرحها الاصلي لانها محفوظة بالامن في  
السماء للمعموسين من جميع الاعداء على الارض بحفظ القوة  
الالهية  
٧ هذا الخلاص تام بهذا المقدار حتى انه يكون مستعداً لان  
يعلم متى حان وقت الله لاعلانه  
٨ اي بهذه الحالة من الفوائد والرجاء

०९९

٣ فاطر حوا كل خبث وكل مكرب والرياء والحسد وكل مذمة وكاطنات مولودين الآن اشتهوا  
 ٤ واللبن العنلي<sup>١</sup> العديم الغش لكي تنموا به ان كنتم قد ذقتم ان الرب صالح<sup>٢</sup>. الذب اذ تانون اليه حجراً  
 ٥ حياً مرفوضاً من الناس ولكن مختاراً من الله كريم كونوا انتم ايضاً مبنيين كحجارة حية بيناً روحياً كهنوتاً  
 ٦ مقدساً لتقديم ذبايح روحية مقبولة عند الله بيسوع المسيح. لذلك يتضمن ايضاً في الكتاب هانذا  
 ٧ اضع في صهيون حجر زاوية مختاراً كريماً والذي يؤمن به لن ينجس. فلكم انتم الذين تؤمنون الكرامة واما  
 ٨ للذين لا يطيعون فالحجر الذي رفضه البناؤون هو قد صار راس الزاوية<sup>٣</sup> وحجر صدمة<sup>٤</sup> وصخرة عثرة.  
 ٩ الذين يعثرون غير طائعين للكلمة الامر الذي جعلوا<sup>٥</sup> له. واما انتم فنجس مختار<sup>٦</sup> وكهنوت ملوكي<sup>٧</sup> امة  
 ١٠ مقدسة شعب اقتناء<sup>٨</sup> لكي تخبروا بفضائل الذي دعاكم من الظلمة الى نوره العجيب. الذين قبلوا لم  
 تكونوا شعباً واما الآن فانتم شعب الله. الذين كنتم غير مرحومين واما الآن فمرحومون<sup>٩</sup>

تخريص على الواجبات النسبية

١١ ايها الاحياء اطلب اليكم كبرياء وتزلاً<sup>١٠</sup> ان تمتنعوا عن الشهوات الجسدية<sup>١١</sup> التي تحارب النفس<sup>١٢</sup>

ب اف ٢:٤ و ٢٢:٢ و ٢١:٢ و ٢٠:٢ و ١٩:٢ و ١٨:٢ و ١٧:٢ و ١٦:٢ و ١٥:٢ و ١٤:٢ و ١٣:٢ و ١٢:٢ و ١١:٢ و ١٠:٢ و ٩:٢ و ٨:٢ و ٧:٢ و ٦:٢ و ٥:٢ و ٤:٢ و ٣:٢ و ٢:٢ و ١:٢  
 وعب ١:٢ و ٢:٢ و ٣:٢ و ٤:٢ و ٥:٢ و ٦:٢ و ٧:٢ و ٨:٢ و ٩:٢ و ١٠:٢ و ١١:٢ و ١٢:٢ و ١٣:٢ و ١٤:٢ و ١٥:٢ و ١٦:٢ و ١٧:٢ و ١٨:٢ و ١٩:٢ و ٢٠:٢ و ٢١:٢ و ٢٢:٢ و ٢٣:٢ و ٢٤:٢ و ٢٥:٢ و ٢٦:٢ و ٢٧:٢ و ٢٨:٢ و ٢٩:٢ و ٣٠:٢ و ٣١:٢ و ٣٢:٢ و ٣٣:٢ و ٣٤:٢ و ٣٥:٢ و ٣٦:٢ و ٣٧:٢ و ٣٨:٢ و ٣٩:٢ و ٤٠:٢ و ٤١:٢ و ٤٢:٢ و ٤٣:٢ و ٤٤:٢ و ٤٥:٢ و ٤٦:٢ و ٤٧:٢ و ٤٨:٢ و ٤٩:٢ و ٥٠:٢ و ٥١:٢ و ٥٢:٢ و ٥٣:٢ و ٥٤:٢ و ٥٥:٢ و ٥٦:٢ و ٥٧:٢ و ٥٨:٢ و ٥٩:٢ و ٦٠:٢ و ٦١:٢ و ٦٢:٢ و ٦٣:٢ و ٦٤:٢ و ٦٥:٢ و ٦٦:٢ و ٦٧:٢ و ٦٨:٢ و ٦٩:٢ و ٧٠:٢ و ٧١:٢ و ٧٢:٢ و ٧٣:٢ و ٧٤:٢ و ٧٥:٢ و ٧٦:٢ و ٧٧:٢ و ٧٨:٢ و ٧٩:٢ و ٨٠:٢ و ٨١:٢ و ٨٢:٢ و ٨٣:٢ و ٨٤:٢ و ٨٥:٢ و ٨٦:٢ و ٨٧:٢ و ٨٨:٢ و ٨٩:٢ و ٩٠:٢ و ٩١:٢ و ٩٢:٢ و ٩٣:٢ و ٩٤:٢ و ٩٥:٢ و ٩٦:٢ و ٩٧:٢ و ٩٨:٢ و ٩٩:٢ و ١٠٠:٢

الذي يجده غير المؤمنين في عصيانهم صخرة عثرة اي سيلاً  
 لسقوطهم وهلاكهم. انظر الحواشي على مز ١١٨: ٢٢ ومث ٢١: ٢٤

٤٤ - ٤٢

١١ اي راساً في اساس البناء  
 ١٢ بالتدبير الالهي (يو ١٨: ٢٠ - ٢١) كل الذين يرفضون  
 الانجيل يهلكون لانه لا محالة (٢ تس ١: ٨)  
 ١٣ اي شعب جعله الله اقتناء<sup>١٤</sup> الخصوصي  
 ١٤ هي الكالات الالهية الظاهرة في خلاصنا  
 ١٥ انظر الحاشية على رو ٢: ٢٥

١٦ بعد تخريص المسيحيين على قطع اقتناء الاعلاء بالعيشة  
 الظاهرة (١١ - ١٦) تقدم الرسول الى ذكر وصايا تتعلق  
 بالواجبات نحو الغير (١٧) فحث الخدام على الصبر اقتداء  
 بسيرة المسيح (١٨ - ٢٥) والنساء على الخضوع والخدمة (٢٦ - ٣٠)  
 ١ - ٦ والرجال على المراعاة الواجبة لنسائهم (٧) ثم ختم  
 هذا القسم من الرسالة بالتخريص على معاملة الجميع باللطف  
 (٨ و ٩) وذكر وعداً من العهد القديم بشأن ذلك (١٠ - ١٢)  
 ١٧ يراد بالشهوات الجسدية الاشواق الرديئة الناشئة من

١ اي بناء على فداتنا بواسطة المسيح وتجديدنا بواسطة  
 الروح على ما سبق في ص

٢ اي اللبنة الروحية لا المادي وهو عبارة عن حق الانجيل  
 النقي الموافق لطبيعة الانسان الروحية  
 ٣ ليس المراد بهذه العبارة الرب في امر واقع بل كلاماً  
 يسوق الى الطاعة

٤ المسيح حجر الزاوية ويختلف عن غيره بان له حيوة في  
 ذاته وانه يمنحها للآخرين (يو ٢٥: ٢٦) بحيث ان جميع  
 حجارة البناء تصبح حية فتكون هيكلًا روحياً

٥ كل المؤمنين (انظر ع ٩) يصيرون ملوكاً وكهنة  
 لله (رو ١: ٦) لسبب اتحادهم بالمسيح الكاهن العظيم الحقيقي  
 (عب ٤: ١٤)

٦ اي يجب ان يكون الامر كذلك لان الكتاب يقول الخ

٧ انظر الحواشي على اش ١٦: ٢٨

٨ اي مستحق الكرامة

٩ اي لا ينجل. قابل رو ٢: ٢٣

١٠ اي ان المؤمن لا ينجل بل تكون له الكرامة كسيدة



١٤١٢ فاخضعوا لكل ترتيباً بشري من اجل الرب. ان كان للملك فكن هو فوق الكل اوللولة فكمسليين  
١٥ منه للانتقام من فاعلي الشر والمدح لفاعلي الخير. لان هكذا هي مشيئة الله ان تفعلوا الخير فتسكتوا  
١٦ جهالة الناس الاغبياء. كاحرار وليس كالذين المحررة عند ستر للشر بل كعبيد الله  
١٧ اكرموا الجميع. احبوا الاخوة. خافوا الله. اكرموا الملك

١٨ ايها الخدام كونوا خاضعين بكل هبة للسادة ليس للصالحين المترفين فقط بل للعناء ايضا.  
٢١٩ لان هذا فضل ان كان احد من اجل ضمير نحو الله يحتمل احزاننا متألما بالظلم. لانه اي مجيد هو ان  
كنتم تظلمون مخطئين فتصبرون. بل ان كنتم تظلمون عاملين الخير فتصبرون فهذا فضل عند الله  
٢٢٠ لانكم لهذا دُعيتُم. فان المسيح ايضا تألم لاجلنا تاركا لنا مثالا لكي تتبعوا خطواته. الذي لم يفعل  
خطية ولا وُجد في فو مكر الذي اذ شتم لم يكن يشتم عوضا واذا تألم لم يكن يهدد بل كان يسلم لئلا  
٢٢

ی رو ۱۲:۱۷ و اکو ۲۱:۸ و فی ۲:۱۵ و تی ۸:۲ و ص ۱۶:۴ ب لو ۱۱:۴۴ ث مت ۱۶:۵ ث مت ۲۱:۲۲ و رو ۱۲:۱۴ و انی ۱۲:۴ ج رو ۲:۴۱  
ح رو ۲:۱۴ ع تی ۸:۲ و ح ۱۲ د غل ۱۰:۱۳ ذ اکو ۲۲:۲۲ و رو ۱۰:۱۲ و انی ۲:۲ ز عب ۱۲:۱۲ و ص ۲۲:۱۱ م ام ۲۴:۲۴  
ومت ۲۱:۲۲ و رو ۷:۱۷ ش اف ۵:۵ و کو ۲۲:۲۲ و انی ۶:۲۲ م مت ۵:۵ و رو ۱۰:۱۳ و ص ۱۰:۱۴ و انی ۱۰:۱۴ م مت ۶:۲۲ و انی ۱۰:۱۴  
وانس ۳:۲ و تی ۱۲:۴ ط ص ۱۸:۲ ط یو ۱۰:۱۳ و انی ۵:۲ و ایو ۶:۲ ع اش ۹:۵۲ و انی ۲:۲ و یو ۸:۱۶ و اکو ۲۱:۱۲ و عب ۱۵:۴ غ اش ۷:۵۲  
ومت ۲۹:۲۷ و یو ۸:۱۸ و عب ۲۱:۲۱

طبيعتنا الفاسدة ( قابل غل ١٩٠٥ - ٢١١ فاف ٢: ٢٠ ) لانها شبيهة  
بالاعداء المسلحة فتهارب النفس وكثيراً ما تعمل عملاً مهلكاً  
في الراي والخييلة والضمير  
١٨ او شريفة  
١٩ نسب الوثنيون الى المسيحيين الاولين اعمالاً وذنوباً في  
غاية الفياحة ضد الهيئة الاجتماعية والمحكم المدني وذلك لسبب  
جهلهم بالحقيقة وبغضهم ايام (ع ١٥)  
٢٠ اي زمن افتقاد الله بالرحمة في الانجيل اذ يدعو  
الشعوب الى الايمان والمخلص . قابل لوقا ١٩: ٤٤  
٢١ او يرونهم رؤية العين  
٢٢ التراتيب المشار اليها هنا في على الخصوص ما يتعلق  
بالحكم المدني . بشأن هذه الوصية وحدودها انظر اع ١٩: ٤  
٢٣ و ٢٩: ٥ و ١٣: ١ - ٧ والمحواشي  
٢٤ اي الولاة الرومانيين الذين يرسلهم الامبراطور الى  
الولايات كينتس وغلاطية ( ١: ١ )  
٢٥ هذا هو غاية الحكم المدني ولو لم يتم بها كل الرضا



١١ اراد ان يحب الحيوة ويرى اباماً صالحةً فليكشف لسانه عن الشر وشتيه ان تكلمها بالمرء ليعرض عن  
 ١٢ الشر ويصنع الخير ليطلب السلام ويحده في اثره. لان عيني الرب علي الابرار واذنيه الي طلبتهم. ولكن  
 وجه الرب ضد فاعلي الشر

تخربض على الصبر افتداءً بالمسيح وعلى السيرة المسجبة الصالحة

١٤ او ١٢ فمن يؤذيك ان كنتم ممثلين بالخبر. ولكن وان نالتم من اجل البر فطوباكم. واما خوفهم فلا  
 ١٥ نخافوه ولا تضطربوا بل قدسوا الرب الاله في قلوبكم مستعدين دائماً للجأوبة كل من يسألكم عن سبب  
 ١٦ الرجاء الذي فيكم بوداعة وخوف ولكم ضمير صالح لكي يكون الذين يشتون سيرتكم الصالحة في  
 ١٧ المسيح يحزون في ما يفترون عليكم كفاعلي شر. لان نالتم ان شاءت مشيئة الله وانتم صانعون خيراً  
 افضل منه وانتم صانعون شراً

١٨ فان المسيح ايضاً نال مرة واحدة من اجل الخطايا البار من اجل الائمة لكي يفرنا الى الله ما نانا في  
 ١٩ او ٢٠ الجسد ولكن محيي في الروح الذي فيه ايضاً ذهب فكرز للارواح التي في السجن اذ عصت قدماً

ط مز ١٢: ٢٤ الخ ط يع ٢٦: ١ ص ٢١: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٣: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢ و ٣٣: ٢ و ٣٤: ٢ و ٣٥: ٢ و ٣٦: ٢ و ٣٧: ٢ و ٣٨: ٢ و ٣٩: ٢ و ٤٠: ٢ و ٤١: ٢ و ٤٢: ٢ و ٤٣: ٢ و ٤٤: ٢ و ٤٥: ٢ و ٤٦: ٢ و ٤٧: ٢ و ٤٨: ٢ و ٤٩: ٢ و ٥٠: ٢ و ٥١: ٢ و ٥٢: ٢ و ٥٣: ٢ و ٥٤: ٢ و ٥٥: ٢ و ٥٦: ٢ و ٥٧: ٢ و ٥٨: ٢ و ٥٩: ٢ و ٦٠: ٢ و ٦١: ٢ و ٦٢: ٢ و ٦٣: ٢ و ٦٤: ٢ و ٦٥: ٢ و ٦٦: ٢ و ٦٧: ٢ و ٦٨: ٢ و ٦٩: ٢ و ٧٠: ٢ و ٧١: ٢ و ٧٢: ٢ و ٧٣: ٢ و ٧٤: ٢ و ٧٥: ٢ و ٧٦: ٢ و ٧٧: ٢ و ٧٨: ٢ و ٧٩: ٢ و ٨٠: ٢ و ٨١: ٢ و ٨٢: ٢ و ٨٣: ٢ و ٨٤: ٢ و ٨٥: ٢ و ٨٦: ٢ و ٨٧: ٢ و ٨٨: ٢ و ٨٩: ٢ و ٩٠: ٢ و ٩١: ٢ و ٩٢: ٢ و ٩٣: ٢ و ٩٤: ٢ و ٩٥: ٢ و ٩٦: ٢ و ٩٧: ٢ و ٩٨: ٢ و ٩٩: ٢ و ١٠٠: ٢

١٢ قابل ع ١٠ - ١٢ بما ورد في مز ١٢: ٣٤ - ١٦ وهن  
 المقتبس هنا معنى  
 ١٢ قابل عب ١٢: ١٤  
 ١٤ في هذه الحيوة الطاهرة لا يصيب المسيحي شيء من  
 الاذى الحقيقي (ع ١٣) غير انه يجب عليه ان يتوقع ويستعد  
 للاضطهاد وبجملته بالوداعة والشجاعة (١٤-١٧) ناظر الى  
 يسوع الذي نال وقام لاجله ليكون مثالا (١٨-٢٢). ويجب  
 عليه ايضاً ان ينقطع عن الخطية ويعيش عيشة طاهرة متوقفاً  
 الحساب الاخير العظيم (٤: ١-٧) وممارساً كل فضيلة ومستعملاً  
 كل موهبة استعمالاً حسناً (٨-١١)  
 ١٥ اي ان الله لا يسمع بوقوع اذى حقيقي لكم اذا طلبتم  
 الصلاح باجتهد ولكن ولو نالتم من اجل البر فطوباكم. انظر  
 مت ١٠: ٥  
 ١٦ الخوف الناشئ من المضطهدين (انظر اش ٨: ١٢ و ١٣  
 والحاشية). بل اكرموا الرب الاله في قلوبكم فلا تخافون  
 احداً اخر بعد ذلك  
 ١٧ كونوا مستعدين للدفاع عن رجاءكم المسيحي جواباً  
 لكل سؤال يعرض عليكم  
 ١٨ او يفترون افتراء كاذباً. قابل ص ١٢: ٢  
 ١٩ كما ان الامة لاتعداد (عب ٢٧: ٧) كذلك آلامكم  
 ستنهي سريعاً الى الابد  
 ٢٠ المراد بالمجد هنا الجسد المائت الذي وضع في القبر  
 وبالروح التسم الافرغ من الطبيعة البشرية المتحد بالطبيعة  
 الالهية اتحاداً غير منك  
 ٢١ اي في الروح. اخص النفاسيراتي ذهب اليها المحفنون  
 بشأن هذه الجملة العسرة الفهم هي ١. ان المسيح كرز بواسطة  
 نوح لاهل زمانه الاشرار الذين هلكوا في الطوفان (٢: ٢٥)  
 ٢٠. ٢. ان المسيح كرز بنفسه المجردة عن الجسد بين موته  
 وقيامته اما (١) للمؤمنين الذين كانوا ينتظرونه او (٢) لجميع  
 الاموات مدة الدهور السابقة او (٣) لغير المؤمنين القدماء  
 الذين لم يذكر منهم على الخصوص الا الذين هلكوا في زمان  
 نوح وربما كان السبب لذلك ما ورد في العبارة التابعة  
 (ع ٢١ و ٢٢) غير انه ما كان معنى هذه الكلمات فلا يوجد فيها  
 شيء يدل على العذاب المظهري او خلاص جميع البشر

حين كانت اناه الله تنظر مرة<sup>٢٢</sup> في ايام نوح<sup>٢٣</sup> اذ كان الفلك يبنى الذي فيه خلص قليلون اي ثمان انفس  
٢١ بالماء<sup>٢٤</sup>. الذي مثاله<sup>٢٥</sup> بخلصنا نحن الآن اي المعمودية<sup>٢٦</sup>. لازلالة وسخ الجسد بل سوال<sup>٢٧</sup> ضمير صالح عن  
٢٢ الله بقيامه يسوع المسيح الذي هو في يمين الله اذ قد مضى الى السماء وملائكة وسلاطين وقوات  
مُخَضَّعة له<sup>٢٨</sup>

٤ فاذا قد نال<sup>٢٩</sup> المسيح لاجلنا بالجسد تسلموا<sup>٣٠</sup> انتم ايضا بهذه النية. فان من نال<sup>٣١</sup> في الجسد كفت عن  
٢٠ الخطية لكي لا يعيش ايضا الزمان الباقي في الجسد لشهوات الناس بل لارادة الله<sup>٣٢</sup>. لان زمان [الحياة]  
الذي مضى بكفينا<sup>٣٣</sup> لنكون قد عملنا ارادة الامم<sup>٣٤</sup> سالكين في الدعارة والشهوات وادمان الخمر والبطر  
٤ والمنادمات وعبادة الاوثان المحرمة الامر الذي فيه يستغربون<sup>٣٥</sup> انكم لستم تركضون معهم الى فيض هذه  
٥ الخلاعة عيبتها مجدفين الذين سوف يعطون حسابا<sup>٣٦</sup> للذي هو على استعداد ان يدين الاحياء والاموات.  
٦ فانه لاجل هذا<sup>٣٧</sup> بُشِّر الموتى ايضا لكي يدانوا حسب الناس بالجسد ولكن ليعيوا حسب الله بالروح  
٧ وانما نهاية كل شيء<sup>٣٨</sup> قد اقتربت. فتعقلوا واصحوا للصلوات<sup>٣٩</sup>  
٨ ولكن قبل كل شيء<sup>٤٠</sup> لتكن محبتكم لبعضكم لبعض شديدة<sup>٤١</sup> لان المحبة تسد<sup>٤٢</sup> كثرة من الخطايا<sup>٤٣</sup>

ح ذلك ٢: ٢٠ و ٢: ٢١ ع ١٢ د ذلك ٧: ٢٧ و ١٨: ٨ و ٢: ٢١ بط ٥: ٢٠ ذاف ٢: ٢٦ ر تي ٥: ٢٢ ر و ١٠: ١١ م ص ٢: ١  
ش مز ١١: ١١ و ١١: ١٢ و ١١: ١٣ و ١١: ١٤ و ١١: ١٥ و ١١: ١٦ و ١١: ١٧ و ١١: ١٨ و ١١: ١٩ و ١١: ٢٠ و ١١: ٢١ و ١١: ٢٢ و ١١: ٢٣ و ١١: ٢٤ و ١١: ٢٥ و ١١: ٢٦ و ١١: ٢٧ و ١١: ٢٨ و ١١: ٢٩ و ١١: ٣٠ و ١١: ٣١ و ١١: ٣٢ و ١١: ٣٣ و ١١: ٣٤ و ١١: ٣٥ و ١١: ٣٦ و ١١: ٣٧ و ١١: ٣٨ و ١١: ٣٩ و ١١: ٤٠ و ١١: ٤١ و ١١: ٤٢ و ١١: ٤٣ و ١١: ٤٤ و ١١: ٤٥ و ١١: ٤٦ و ١١: ٤٧ و ١١: ٤٨ و ١١: ٤٩ و ١١: ٥٠ و ١١: ٥١ و ١١: ٥٢ و ١١: ٥٣ و ١١: ٥٤ و ١١: ٥٥ و ١١: ٥٦ و ١١: ٥٧ و ١١: ٥٨ و ١١: ٥٩ و ١١: ٦٠ و ١١: ٦١ و ١١: ٦٢ و ١١: ٦٣ و ١١: ٦٤ و ١١: ٦٥ و ١١: ٦٦ و ١١: ٦٧ و ١١: ٦٨ و ١١: ٦٩ و ١١: ٧٠ و ١١: ٧١ و ١١: ٧٢ و ١١: ٧٣ و ١١: ٧٤ و ١١: ٧٥ و ١١: ٧٦ و ١١: ٧٧ و ١١: ٧٨ و ١١: ٧٩ و ١١: ٨٠ و ١١: ٨١ و ١١: ٨٢ و ١١: ٨٣ و ١١: ٨٤ و ١١: ٨٥ و ١١: ٨٦ و ١١: ٨٧ و ١١: ٨٨ و ١١: ٨٩ و ١١: ٩٠ و ١١: ٩١ و ١١: ٩٢ و ١١: ٩٣ و ١١: ٩٤ و ١١: ٩٥ و ١١: ٩٦ و ١١: ٩٧ و ١١: ٩٨ و ١١: ٩٩ و ١١: ١٠٠  
و ٥: ٢٠ و ٥: ٢١ و ٥: ٢٢ و ٥: ٢٣ و ٥: ٢٤ و ٥: ٢٥ و ٥: ٢٦ و ٥: ٢٧ و ٥: ٢٨ و ٥: ٢٩ و ٥: ٣٠ و ٥: ٣١ و ٥: ٣٢ و ٥: ٣٣ و ٥: ٣٤ و ٥: ٣٥ و ٥: ٣٦ و ٥: ٣٧ و ٥: ٣٨ و ٥: ٣٩ و ٥: ٤٠ و ٥: ٤١ و ٥: ٤٢ و ٥: ٤٣ و ٥: ٤٤ و ٥: ٤٥ و ٥: ٤٦ و ٥: ٤٧ و ٥: ٤٨ و ٥: ٤٩ و ٥: ٥٠ و ٥: ٥١ و ٥: ٥٢ و ٥: ٥٣ و ٥: ٥٤ و ٥: ٥٥ و ٥: ٥٦ و ٥: ٥٧ و ٥: ٥٨ و ٥: ٥٩ و ٥: ٦٠ و ٥: ٦١ و ٥: ٦٢ و ٥: ٦٣ و ٥: ٦٤ و ٥: ٦٥ و ٥: ٦٦ و ٥: ٦٧ و ٥: ٦٨ و ٥: ٦٩ و ٥: ٧٠ و ٥: ٧١ و ٥: ٧٢ و ٥: ٧٣ و ٥: ٧٤ و ٥: ٧٥ و ٥: ٧٦ و ٥: ٧٧ و ٥: ٧٨ و ٥: ٧٩ و ٥: ٨٠ و ٥: ٨١ و ٥: ٨٢ و ٥: ٨٣ و ٥: ٨٤ و ٥: ٨٥ و ٥: ٨٦ و ٥: ٨٧ و ٥: ٨٨ و ٥: ٨٩ و ٥: ٩٠ و ٥: ٩١ و ٥: ٩٢ و ٥: ٩٣ و ٥: ٩٤ و ٥: ٩٥ و ٥: ٩٦ و ٥: ٩٧ و ٥: ٩٨ و ٥: ٩٩ و ٥: ١٠٠  
١١ ر مت ١٣: ٢٤ و ١٣: ٢٥ و ١٣: ٢٦ و ١٣: ٢٧ و ١٣: ٢٨ و ١٣: ٢٩ و ١٣: ٣٠ و ١٣: ٣١ و ١٣: ٣٢ و ١٣: ٣٣ و ١٣: ٣٤ و ١٣: ٣٥ و ١٣: ٣٦ و ١٣: ٣٧ و ١٣: ٣٨ و ١٣: ٣٩ و ١٣: ٤٠ و ١٣: ٤١ و ١٣: ٤٢ و ١٣: ٤٣ و ١٣: ٤٤ و ١٣: ٤٥ و ١٣: ٤٦ و ١٣: ٤٧ و ١٣: ٤٨ و ١٣: ٤٩ و ١٣: ٥٠ و ١٣: ٥١ و ١٣: ٥٢ و ١٣: ٥٣ و ١٣: ٥٤ و ١٣: ٥٥ و ١٣: ٥٦ و ١٣: ٥٧ و ١٣: ٥٨ و ١٣: ٥٩ و ١٣: ٦٠ و ١٣: ٦١ و ١٣: ٦٢ و ١٣: ٦٣ و ١٣: ٦٤ و ١٣: ٦٥ و ١٣: ٦٦ و ١٣: ٦٧ و ١٣: ٦٨ و ١٣: ٦٩ و ١٣: ٧٠ و ١٣: ٧١ و ١٣: ٧٢ و ١٣: ٧٣ و ١٣: ٧٤ و ١٣: ٧٥ و ١٣: ٧٦ و ١٣: ٧٧ و ١٣: ٧٨ و ١٣: ٧٩ و ١٣: ٨٠ و ١٣: ٨١ و ١٣: ٨٢ و ١٣: ٨٣ و ١٣: ٨٤ و ١٣: ٨٥ و ١٣: ٨٦ و ١٣: ٨٧ و ١٣: ٨٨ و ١٣: ٨٩ و ١٣: ٩٠ و ١٣: ٩١ و ١٣: ٩٢ و ١٣: ٩٣ و ١٣: ٩٤ و ١٣: ٩٥ و ١٣: ٩٦ و ١٣: ٩٧ و ١٣: ٩٨ و ١٣: ٩٩ و ١٣: ١٠٠  
ش كو ٤: ٢٠ و ٤: ٢١ و ٤: ٢٢ و ٤: ٢٣ و ٤: ٢٤ و ٤: ٢٥ و ٤: ٢٦ و ٤: ٢٧ و ٤: ٢٨ و ٤: ٢٩ و ٤: ٣٠ و ٤: ٣١ و ٤: ٣٢ و ٤: ٣٣ و ٤: ٣٤ و ٤: ٣٥ و ٤: ٣٦ و ٤: ٣٧ و ٤: ٣٨ و ٤: ٣٩ و ٤: ٤٠ و ٤: ٤١ و ٤: ٤٢ و ٤: ٤٣ و ٤: ٤٤ و ٤: ٤٥ و ٤: ٤٦ و ٤: ٤٧ و ٤: ٤٨ و ٤: ٤٩ و ٤: ٥٠ و ٤: ٥١ و ٤: ٥٢ و ٤: ٥٣ و ٤: ٥٤ و ٤: ٥٥ و ٤: ٥٦ و ٤: ٥٧ و ٤: ٥٨ و ٤: ٥٩ و ٤: ٦٠ و ٤: ٦١ و ٤: ٦٢ و ٤: ٦٣ و ٤: ٦٤ و ٤: ٦٥ و ٤: ٦٦ و ٤: ٦٧ و ٤: ٦٨ و ٤: ٦٩ و ٤: ٧٠ و ٤: ٧١ و ٤: ٧٢ و ٤: ٧٣ و ٤: ٧٤ و ٤: ٧٥ و ٤: ٧٦ و ٤: ٧٧ و ٤: ٧٨ و ٤: ٧٩ و ٤: ٨٠ و ٤: ٨١ و ٤: ٨٢ و ٤: ٨٣ و ٤: ٨٤ و ٤: ٨٥ و ٤: ٨٦ و ٤: ٨٧ و ٤: ٨٨ و ٤: ٨٩ و ٤: ٩٠ و ٤: ٩١ و ٤: ٩٢ و ٤: ٩٣ و ٤: ٩٤ و ٤: ٩٥ و ٤: ٩٦ و ٤: ٩٧ و ٤: ٩٨ و ٤: ٩٩ و ٤: ١٠٠

٤ عبارة لطيفة معناها قد صرفنا زمانا طويلا جدا في الخطية  
٥ التي حرمها الله. انظر خر ٢٠: ٢-٣

٦ يستغرب الرجل الجسداني اذا راي احدا من اولاد الله  
يحتقر اللذات الانيمة لانه لا يعرف اللذات العليا النفية التي  
دعي المسيحي اليها

٧ او بالوعة الفحش ذانها

٨ انظر الحاشية على ص ٦: ١. كما ان خلاص الابرار مخنوم  
كذلك دينونة المفترين عليهم احياء كانوا او امواتا

٩ اختلفوا في تفسير هذا العدد تبعاً لتفسير ص ١٩: ٢ فانظر  
الحاشية هناك. وربما كان المعنى كرز بالانجيل للذين مانوا

مع انهم قبيل حتى ولو احتملوا في جسد المائت الحكم المتضي  
يو على كل البشر محبون في طبيعتهم الروحية حياة الهية بقوة الله

١٠ المتنوعة المتكررة

١١ انظر ام ١٠: ١٢ والحاشية

٢٢ قوله مرة لم يرد في افضل النسخ

٢٣ نفس الماء الذي اهلك الاشرا رجل الذين كانوا في  
الفلك امنين

٢٤ كما كان الماء واسطة لخلص الذين كانوا في الفلك  
كذلك في المعمودية المرموز اليها بذلك الماء هو واسطة  
خلاصنا غير اننا لانال ذلك اذا اناكلنا على الغسل الخارجي  
بل اذا طلبنا الله من قلوبنا وامنا بالفادي العظيم الذي قام  
من الموت وارتفع الى المجد. قابل ر و ٦: ١ الخ

٢٥ اي طلب الله بالاخلاص

١ عاد الرسول الى كلامه الاول في كون آلام المسيح  
مثالا لنا (ص ١٨: ٢)

٢ لانقطع قوة الخطية عنكم الا بالجهد الشديد والاستعداد  
للتالم مع المسيح. قابل ر و ٦: ١-٢

٣ اي تسلموا لكي لا تعيشوا في ما بعد في شهوات الجسد

١ كونوا مضيفين<sup>ط</sup> بعضهم بعضاً بلا دمدمة<sup>ط</sup>  
 ١٠ ليكن كل واحد بحسب ما اخذ موهبة<sup>ط</sup> يخدم بها بعضهم بعضاً كوكلاء صالحين<sup>ط</sup> على نعمة الله  
 ١١ المتنوعة<sup>ط</sup>. ان كان يتكلم احد<sup>ط</sup> فكاقوال<sup>ط</sup> الله<sup>ط</sup>. وان كان يخدم<sup>ط</sup> احد<sup>ط</sup> فكأنه من قوة<sup>ط</sup> يمنحها الله<sup>ط</sup> لكي يتجبد<sup>ط</sup>  
 الله في كل شيء يسوع المسيح<sup>ط</sup> الذي له المجد<sup>ط</sup> والسلطان الى ابد الابد<sup>ط</sup>. آمين

تنشيط لاحمال الاضطهاد

١٢ ايها الاحباء<sup>ط</sup> لاستغربوا<sup>ط</sup> البلوى المحرقة<sup>ط</sup> التي بينكم حادثة لاجل امتحانكم<sup>ط</sup> كأنه اصابكم امر<sup>ط</sup> غريب  
 ١٣ بل كما اشرتكم في آلام المسيح<sup>ط</sup> افرحوا<sup>ط</sup> لكي تفرحوا في استعلان مجد<sup>ط</sup> ايضاً<sup>ط</sup>. بتعجبين<sup>ط</sup>. ان غيرتم باسم<sup>ط</sup>  
 المسيح فتطوبى لكم لان روح المجد والله<sup>ط</sup> يحل<sup>ط</sup> عليكم<sup>ط</sup>. اما من جهنم فيجذب<sup>ط</sup> عليهم<sup>ط</sup> واما من جهنم فيجذب<sup>ط</sup>.  
 ١٤ او ١٥ فلا يتألم احدكم كقاتل او سارق او فاعل شر<sup>ط</sup> او متداخل في امور غير<sup>ط</sup>. ولكن ان كان كسبي<sup>ط</sup>  
 ١٦ فلا ينجبل بل يتجبد الله من هذا القليل<sup>ط</sup>. لانه الوقت لايتداء الفضا<sup>ط</sup> من بيت<sup>ط</sup> الله<sup>ط</sup>. فان كان اولاً مناً<sup>ط</sup> فما  
 ١٨ هي نهاية الذين لا يطيعون انجيل الله<sup>ط</sup>. وان كان البار<sup>ط</sup> بالجهد يخلص<sup>ط</sup> فالفاجر<sup>ط</sup> والخطي<sup>ط</sup> ابن يظمران<sup>ط</sup>.  
 ١٩ فاذا الذين بنا لهمون بحسب مشيئة الله<sup>ط</sup> فليستودعوا<sup>ط</sup> انفسهم<sup>ط</sup> كما لخالق<sup>ط</sup> امين<sup>ط</sup> في عمل الخير

ص رو ١٢: ١٢ عب ٢: ٢٢ ط ٢ كو ٢: ٢ وفي ١٤: ١٢ وفل ١٤: ١٢ ط رو ١٢: ١٢ واكو ٧: ٢٢ ع مت ٢٤: ٢٤ و٢٥: ٢٤ و٢٦: ٢٦ واكو ٢: ٢٦ وفي ١: ١  
 ٧ غ اكو ٤: ١٢ واف ١١: ١٢ فار ٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٣ ق رو ١٢: ١٢ الى ٨ واكو ١٠: ٢٢ ك اف ٢٠: ٢٠ ص ٢٠: ٢٠ ل اتي ١٦: ١٦ و١٧: ١٧ و١٨: ١٨ و١٩: ١٩  
 ٢ اكو ٢: ٢٢ و٣: ٢٢ و٤: ٢٢ و٥: ٢٢ و٦: ٢٢ و٧: ٢٢ و٨: ٢٢ و٩: ٢٢ و١٠: ٢٢ و١١: ٢٢ و١٢: ٢٢ و١٣: ٢٢ و١٤: ٢٢ و١٥: ٢٢ و١٦: ٢٢ و١٧: ٢٢ و١٨: ٢٢ و١٩: ٢٢ و٢٠: ٢٢  
 ٦ ث مت ١١: ١١ و١٢: ١٢ و١٣: ١٢ و١٤: ١٢ و١٥: ١٢ و١٦: ١٢ و١٧: ١٢ و١٨: ١٢ و١٩: ١٢ و٢٠: ١٢ و٢١: ١٢ و٢٢: ١٢ و٢٣: ١٢ و٢٤: ١٢ و٢٥: ١٢ و٢٦: ١٢ و٢٧: ١٢ و٢٨: ١٢ و٢٩: ١٢ و٣٠: ١٢  
 داش ١٢: ١٠ وار ٢: ٢٢ و٣: ٢٢ و٤: ٢٢ و٥: ٢٢ و٦: ٢٢ و٧: ٢٢ و٨: ٢٢ و٩: ٢٢ و١٠: ٢٢ و١١: ٢٢ و١٢: ٢٢ و١٣: ٢٢ و١٤: ٢٢ و١٥: ٢٢ و١٦: ٢٢ و١٧: ٢٢ و١٨: ٢٢ و١٩: ٢٢ و٢٠: ٢٢ و٢١: ٢٢ و٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٢ و٢٤: ٢٢ و٢٥: ٢٢ و٢٦: ٢٢ و٢٧: ٢٢ و٢٨: ٢٢ و٢٩: ٢٢ و٣٠: ٢٢  
 ١٢: ١

١٢ او تدمر. انظر عب ٢: ١٢	والحواشي
١٣ اي ان مواهبه تعالى العادية والمخارقة العادية على جميع	١٩ اي لانكم دعيتم باسمه (٦ع)
انواعها (رو ٤: ١٢-٨ واكو ١٢: ٤-١١) ودبعة لخبر الكنيسة	٢٠ فجعل مجده كما حلت السحابة على النابوت وبغلي كل
١٤ اي يعلم اقوال الله المعلنه لاراء نفسه	عاركم وضعنكم وآلامكم. قابل ٢ في ٧: ١
١٥ انظر الحاشية على رو ١٢: ٧	٢١ قابل اع ٤: ٥
١٦ المجد اما عائد لله الذي يتجبد في كل شيء او للمسيح	٢٢ الظاهر ان الاشارة الاولى في هذا الكلام الى خراب
(٢ في ١٨: ٤ ورو ٥: ١٢ و١٣). قابل رو ٩: ٥	اورشليم وانقلاب المملكة اليهودية فكان ذلك وبلا عظيم
١٧ باعتبار الضيقة الشديدة القريبة نشط الرسول اخوته	لليهود المؤمنين واما غير المؤمنين فهلكوا هلاكاً ظاهرياً او يبعوا
المسيحيين برجاء المجد العتيد (١٢-١٦) وذكرهم ان في كل	للعبودية
ضيقهم لا تكون لهم مخاوف الاشرار بل يكونون آمنين في حفظ	٢٣ هذه العبارة منقولة عن الترجمة السبعينية من ام ١١:
الله (١٧-١٩)	٢٤ انظر الحاشية هناك
٢٨ يحق للذين يتألمون كالمسيح ولاجله ان يفرحوا برجاء	٢٤ انظر مت ١٠: ٢٨-٢٣ والحاشية
مشاركة مجده. قابل مت ١١: ١٢ وفي ١٠: ٢٣ واكو ٢٤: ٢٤	

تخربض شيوخ الكنيسة على اللطف والامانة وغيرهم على التواضع والتيقظ . صلوة وتحتبات

- ٥ اطلب الى الشيوخ الذين بينكم انا الشيخ رفيهم والشاهد لآلام المسيح وشريك المجد العنيد ان  
٦ يعلن ارعوا رعية الله التي بينكم نظاراً لاعن اضطرار بل بالاخياري ولا لرجح فيج بل بنشاط . ولا كن  
٧ يسود على الانصب بل صائرين امثلة للرعية ومنى ظهر رئيس الرعاة تما لون اكيل المجد الذي لا يبلى  
٨ كذلك ايها الاحداث اخضعوا للشيوخ وكونوا جميعاً خاضعين لبعضكم لبعض وتسربلوا بالتواضع  
٩ لان الله يقاوم المستكبرين واما المتواضعون فيعطيهم نعمة . فتواضعوا تحت يد الله القوية لكي يرفعكم في  
١٠ حين ملقن كل همكم عليه لانه هو يعقني بكم  
١١ اصحوا واسهروا لان ابليس خصمكم كاسد زائر يحول ملتصاً من بينكم هو . فقاوموه راغبين  
في الايمان عالمين ان نفس هذه الآلام تجري على اخوتكم الذين في العالم  
واله كل نعمة الذي دعانا الى مجده الابدي في المسيح يسوع بعد ما نالتم يسيراً هو بكمكم  
ويثبتكم ويقويكم ويمكنكم له المجد والسلطان الى ابد الابد . آمين

ب فل ١٤:٥ ج ١٧:٢٠ د ١٨:٢٤ هـ ١٩:١٠ و ٢٠:١١ ز ٢١:١٢ ح ٢٢:١٣ ط ٢٣:١٤ ق ٢٤:١٥ ر ٢٥:١٦ س ٢٦:١٧ ش ٢٧:١٨ ص ٢٨:١٩ ض ٢٩:٢٠  
ح ١٧:٢٠ د ١٨:٢٤ هـ ١٩:١٠ و ٢٠:١١ ز ٢١:١٢ ح ٢٢:١٣ ط ٢٣:١٤ ق ٢٤:١٥ ر ٢٥:١٦ س ٢٦:١٧ ش ٢٧:١٨ ص ٢٨:١٩ ض ٢٩:٢٠  
والتي ١٧:٢٠ د ١٨:٢٤ هـ ١٩:١٠ و ٢٠:١١ ز ٢١:١٢ ح ٢٢:١٣ ط ٢٣:١٤ ق ٢٤:١٥ ر ٢٥:١٦ س ٢٦:١٧ ش ٢٧:١٨ ص ٢٨:١٩ ض ٢٩:٢٠  
ط اش ١٧:٢٠ د ١٨:٢٤ هـ ١٩:١٠ و ٢٠:١١ ز ٢١:١٢ ح ٢٢:١٣ ط ٢٣:١٤ ق ٢٤:١٥ ر ٢٥:١٦ س ٢٦:١٧ ش ٢٧:١٨ ص ٢٨:١٩ ض ٢٩:٢٠  
٧:٤ د اي ٧:٢٠ و ٢١:١٢ ز ٢٢:١٣ ط ٢٣:١٤ ق ٢٤:١٥ ر ٢٥:١٦ س ٢٦:١٧ ش ٢٧:١٨ ص ٢٨:١٩ ض ٢٩:٢٠  
٢ اكوا ١٧:٢٠ و ٢١:١٢ ز ٢٢:١٣ ط ٢٣:١٤ ق ٢٤:١٥ ر ٢٥:١٦ س ٢٦:١٧ ش ٢٧:١٨ ص ٢٨:١٩ ض ٢٩:٢٠

- ١ في هذا الاصحاح يبحث الرسول اخوانه الشيوخ على  
اللطف والامانة الخالية من الاغراض الذاتية (ص ١:٥-٤)  
وغيرهم من المسيحيين على التواضع (٥-٧) والتيقظ (٨-٩)  
ويصلي لاجل ثباتهم التام في الايمان (١٠-١١) . ثم اوصاهم  
بسلواتس (١٢) وختم الرسالة بالسلام (١٣) والبركة (١٤)  
٢ اي انه كان يعلم ويتسلط في الكنائس مثله  
٣ انظر احوال ٢٨:٢٠ والمحاكمة  
٤ او لاكن يسود على اقسام الرعية المسلفة الى عنايتكم  
بل كما مثله لم لكي يعيشوا كما ترغبون  
٥ قابل ص ٢٥:٢ و يو ١٠:١١-١٨ و عب ١٣:٢٠  
٦ في الاصل اشارة الى نبات لا يذبل (هو الامرتوس)  
كانوا يعملون اكليل منه  
٧ الذين يجب على الاحداث ان يعتبروا سلطانهم وتعليمهم  
٨ انظر الحاشية على ام ٢٤:٣ و عب ٧:٤  
٩ اشارة الى الضيقات الشديدة التي كانوا يقاسونها (ص  
١٢:٤)  
١٠ انظر مز ٢٢:٥٥ وفي ٧:٤  
١١ زائر من الجوع ولذلك شديد الاختطاف  
١٢ ليست ضيقاتكم الاقسماً مما يجري على اخوتكم في العالم  
ولذلك في من جملة البينات على كونكم قسماً من عائلة الله  
التي بعدها الآن بالناديب لمجد الابدي (ع ١٠) . قابل عب  
١١-١٢  
١٣ ربما المراد زمناً يسيراً

١٢ بيد سلوانس<sup>١٤</sup> الاخ الامين كما اظن<sup>١٥</sup> كتبت اليكم بكلمات قليلة واعظاً وشاهداً ان هذه هي نعمة الله الحقيقية التي فيها نقومون<sup>١٦</sup>

١٤ و١٣ تسلم عليكم التي<sup>١٧</sup> في بابل المختارة<sup>١٨</sup> معكم ومرقس<sup>١٩</sup> ابني . سلموا بعضكم على بعض بقبلة المحبة سلام لكم جميعكم الذين في المسيح يسوع<sup>٢٠</sup> . [ آمين ]

ت ٢ كور ١٢: ١٣ ث عب ٢٢: ١٣ ج اع ٢٤: ٢٠ واكو ١: ١٢ و٢ بط ١: ١٢ ح اكو ٥: ٥ خ اع ١٢: ١٢ و٢ د روم ١٦: ١٦ واكو ١٦: ١٦ و٢ كور ١٢: ١٣ ذ اف ٢٢: ٦

- |   |  |
|---|--|
| <p>١٤ الظاهر انه سيلال المذكور في اع ٢٢: ١٥ و٢ كور ١٩: ١٠ .<br/>استنتج البعض من كيفية ذكره هنا ان هذه الرسالة كتبت في<br/>اوائل التاريخ الرسولي</p> | <p>(انظر المقدمة لهذه الرسالة) وقال بعضهم المراد شخص خصوصي<br/>ربما زوجة بطرس (انظر اكو ٩: ٥)<br/>١٧ الاقرب انه يوحنا مرقس (اع ١٢: ١٢) كاتب الانجيل .<br/>انظر مقدمة انجيل مرقس<br/>١٨ انظر الحاشية على روم ١٦: ١٦</p> |
| <p>١٥ او كما احسب اشارة الى ان بطرس عرف فضله<br/>١٦ الظاهر ان الرسول يريد بذلك الكنيسة التي في بابل</p>   |  |





١٦ معرفة وفي المعرفة تعفنا وفي التعفف صبرا وفي الصبر ثقوى وفي الثقوى مودة اخوية وفي المودة الاخوية  
 ٨ محبة. لان هذه اذا كانت فيكم وكثرت نصبركم لامتكاسلين ولا غير مثمرين لمعرفة ربنا يسوع المسيح.  
 ١٠ الان الذي ليس عندك هذه هو اعنى قصير البصر قد نسي تطهير خطاياه السالفة لذلك بالاكثـ  
 ١١ اجتهدوا ايها الاخوة ان تجعلوا دعوتكم واختياركم ثابتين. لانكم اذا فعلتم ذلك لن تزلوا ابدا. لانه  
 هكذا بكم اكم بسعة دخول الى ملكوت ربنا ومخلصنا يسوع المسيح الابدي  
 ١٢ لذلك لا اهل ان اذكركم دائما بهذه الامور وان كنتم عالمين ومثبتين في الحق الحاضر. ولكي احسبه  
 ١٤ حقاً ما دمت في هذا المسكن ان انهمضكم بالذاكرة عالمات ان خلع مسكني قريب كما اعلن لي ربنا  
 ١٥ يسوع المسيح ايضا. فاجتهدوا ايضا ان تكونوا بعد خروجي تذكرون كل حين بهذه الامور  
 ١٦ لاننا لم نتبع خرافات مصنعة لاذ عرفناكم بقوة ربنا يسوع المسيح ومحبته بل قد كنّا معاينين عظمتـ  
 ١٧ لانه اخذ من الله الاب كرامة ومجدا اذ قبل عليه صوت كهذا من المجد الاسنى هذا هو ابني الحبيب الذي  
 ١٨ انا سررت به. ونحن سمعنا هذا الصوت مقبلاً من السماء اذ كنّا معه في الجبل المقدس  
 ١٩ وعندنا الكلمة النبوية وهي اثبت التي نفعلون حسناً ان اتبهم اليها كما الى سراج منير في موضع مظلم

ل ابط: ٢٢ م غل: ١٠: ٦ و افس: ١٥: ١٢ و ايو: ٢: ٢١ م ايو: ١١ م افس: ٢: ٢١ م افس: ٢: ٢١ م افس: ٢: ٢١ م  
 ط ايو: ١٢ م ط ص: ١٧ م ع روم: ١٥: ١٢ و افس: ١٥: ١٢ و ايو: ٢: ٢١ م غ ابط: ٢: ٢١ م افس: ٢: ٢١ م افس: ٢: ٢١ م  
 ك ثث: ٢: ٢١ و افس: ١٥: ١٢ و ايو: ٢: ٢١ م ل اكر: ١٧: ٢١ و افس: ٢: ٢١ م م مت: ١٧: ٢١ و افس: ٢: ٢١ م افس: ٢: ٢١ م  
 ن مت: ١٧: ٢١ و افس: ١٥: ١٢ و ايو: ٢: ٢١ م ي خر: ٥: ٢١ و افس: ١٥: ١٢ م ب م ز: ١١: ٢١ و افس: ١٥: ١٢ م

١٠ او احتمالاً. انظر الحاشية على عب ١: ١٢  
 ١١ تمييزاً عن المودة الاخوية او اللطف للاخوة فان المراد  
 الحبة لجميع الناس (قابل غل: ١٠: ٦) قال احد المفسرين ان في  
 جدول الفضائل المسيحية المذكور هنا كلاً منها يأتي بالناحية  
 وبسبل اقتنائها والناحية تكميل السابقة. واما ترتيبها فماتدلى  
 حقيقتها لالى مجرد زمن حدوثها  
 ١٢ عن التقدم في معرفة ربنا الخ  
 ١٣ عدم وجود هذه الفضائل المسيحية برهان قاطع اما على  
 الجمل التام او المعرفة الناقصة بالحق الانجيلي  
 ١٤ قال كليمنس ان الرسول قد حكم هنا ان السبيل  
 الوحيد الذي يثبت دعوتنا من الرب انها غير باطلة انما  
 هو اقتناء صبر صالح وسيرة مستقيمة مطابقة لافرارنا بالايمان  
 المسيحي وقال انه يجب علينا زيادة الاجتهاد والمجد لانه كان  
 سبق في القول انه لا يجوز للايمان ان يكون عقيماً  
 ١٥ ظاهراً الاشارة الى ما جهزه الله بوفور الخير المسيحي  
 الحاضر ومل سعادته العتيدة

١٦ اي المعروف عندكم في الانجيل الذي تعلمونه. قابل  
 كو: ٦  
 ١٧ اي الجسد. وكذلك في ٢ كور: ١  
 ١٨ كما ورد في يو: ١٨: ٢١ و ١٩. وربما أعلن له هذا الامر  
 بعد ذلك  
 ١٩ المراد هبة الاخيرة يتجدد في قدسيه (انس: ١٠: ١).  
 والرسول يقول اننا ننادي بهذا الموضوع للرجاء المسيحي  
 لا كالذين يتبعون الخرافات بل كالذين عاينوا عظمتها التي  
 راينا منها في التبلي لحة فقط. انظر لوقا: ٢٨: ٩ - ٢٦ والحواشي  
 ٢٠ صار الجبل مقدساً لبطرس لسبب ما رآه من ايجاد  
 الخالص الالهية. قابل خر: ٥  
 ٢١ كان النبوة القديمة خطاب واحد ولما كان انجاز قسم  
 عظيم منها في مجي السيد الاول ومجده التصير زاد تحيقنا  
 في انجازها التام. ولذلك وجب ان تقدها الى ذلك الزمن  
 نوراً الارشاد سبلنا وبهجة قلوبنا في وسط الظلمة المحاصرة

٢٠ الى ان ينجبر النهار ويطلع كوكب الصبح في قلوبكم عالمين هذا اولاً ان كل نبوة الكتاب ليست من  
٢١ تفسير خاص. لانه لم تأت نبوة قط بمشيئة انسان بل تكلم اناس الله القديسون مسوقين من الروح  
القدس

وصف المعلمين الكذبة وانذارهم لاهلكهم الاكيد

٢ ولكن كان ايضاً في الشعب انبياء كذبة كما سيكون فيكم ايضاً معلمون كذبة الذين يدسون  
٣ بدع هلاك واذ هم ينكرون الرب الذي اشتراهم يجلبون على انفسهم هلاكاً سريعاً. وسيتبع كثيرون  
٤ تهلكاتهم. الذين بسببهم يحذف على طريق الحق. وهم في الطمع يتجرون بكم باقوال مصنعة الذين  
دينونتهم منذ القديم لا تتوانى وهلاكهم لا ينسى  
٥ لانه ان كان الله لم يشفق على ملائكة قد اخطأوا بل في سلاسل الظلام طرحهم في جهنم وسلمهم  
محروسين للقضاء ولم يشفق على العالم القديم بل انما حفظ نوحاً ثامناً كازلاً للبر اذ جلب طوفاناً على  
٦ عالم الفجار. واذ رمى مدبني سدوم وعمورة حكام عليهما بالانقلاب واضعاً عبرة للعديد ان ينجروا

ت ٢كو: ٤: ١٥ ورو: ٢٨: ٢٢ و١٦: ٢٢ ج ٢ تي: ٢: ١٦ و١٦: ٢٢ ح ٢ ص: ٢٢ ولوا: ١٦: ٢٢ و١٦: ٢٢ ب ٢ تك: ١: ١٢  
ث مت: ٢٤: ١١ و١١: ٢٠ و١٢: ٢٠ و١٣: ٢٠ و١٤: ٢٠ و١٥: ٢٠ و١٦: ٢٠ و١٧: ٢٠ و١٨: ٢٠ و١٩: ٢٠ و٢٠: ٢٠ و٢١: ٢٠ و٢٢: ٢٠  
١٨: ١٨ ورو: ٢٠: ٢٠ ح ٢ تي: ٢: ١٦ و١٦: ٢٢ ج ٢ ص: ٢٢ ولوا: ١٦: ٢٢ و١٦: ٢٢ ب ٢ تك: ١: ١٢  
راي: ١٨: ١٨ و١٩: ١٩ و٢٠: ٢٠ و٢١: ٢١ و٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٣ و٢٤: ٢٤ و٢٥: ٢٥ و٢٦: ٢٦ و٢٧: ٢٧ و٢٨: ٢٨ و٢٩: ٢٩ و٣٠: ٣٠  
فص ٢: ٢ ط ٢ تك: ١: ١٩ و٢: ٢٢ و٣: ٢٢ و٤: ٢٢ و٥: ٢٢ و٦: ٢٢ و٧: ٢٢ و٨: ٢٢ و٩: ٢٢ و١٠: ٢٢ و١١: ٢٢ و١٢: ٢٢ و١٣: ٢٢ و١٤: ٢٢ و١٥: ٢٢ و١٦: ٢٢ و١٧: ٢٢ و١٨: ٢٢ و١٩: ٢٢ و٢٠: ٢٢ و٢١: ٢٢ و٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٢ و٢٤: ٢٢ و٢٥: ٢٢ و٢٦: ٢٢ و٢٧: ٢٢ و٢٨: ٢٢ و٢٩: ٢٢ و٣٠: ٣٠

في الفساد (١٨-٢٢)

٢ اي ما عدا الناس الله (ص: ١: ٢١)  
٣ الظاهر ان اخص هذه البدع رفض سيادة القادي  
وسلطانه الذي يؤدي الى الاعمال المهلكة. قري في اكثر  
النسخ عوض التهلكات اعمال الدعارة (ع: ٢)  
٤ اي يحاولون الرجح العالي من الذين يتبعوهم. قابل  
اتي: ٥: ١١ و١٢: ١١  
٥ علاقة ما ورد في ع: ٤-٩ على ما ياتي: ان كان الله لم  
يشفق على ملائكة (ع: ٤) ولم يشفق على العالم القديم بل انما  
حفظ نوحاً (٥) وحكم على سدوم وعمورة (٦) وانفذ لوطاً  
البار (٧) فيكون من الواضح انه تعالى ينجي البار ويبقي  
الشري الى يوم الدين (٩)  
٦ في الاصل ترنوس وهو الاسم اليوناني لمكان العقاب  
العنيد ويقابل جهنم عند اليهود (مت: ٥: ٢٢)  
٧ اي معه سبعة انفار اخرون. انظر ابط: ٣: ٢٠

٢٢ لانه ضروري لاجل معرفة بقية الحقائق

٢٣ اوان النبوة لانفسرا وتجل نفسها والمعنى اما انها  
لا تقبل التفسير بنفسها اذا كانت منقطعة عن مجموع النبوات  
او مجرى الحوادث اوان النبي نفسه لا يستطيع تفسيرها اشارة  
الى ان معناها التام كان مجهولاً عنده (انظر دا: ١٢: ٨)  
بحيث انها ليست من اختراع بشري بل هي اعلان من الله  
راسماً ولذلك يجب قبولها والالتفات اليها على الوجه المذكور  
١ كما انه كان انبياء كذبة في العهد القديم كذلك يقول  
الرسول انه سيكون في زمن الانجيل معلمون كذبة يهدمون  
الحق والقداسة ويأتون بالفصاح السريع على انفسهم (ص: ٢)  
١-٢ وقد اظهر تحقيق عقابهم ونجاة الابرار من امثلة وردت  
في تاريخ العهد القديم (٤-٩) وشجب احتقارهم بالجسارة على  
اصحاب السيادة والسلطان وردائلهم التي يرتكبوها بلا  
حياء وطمعهم واخلاصهم (١٠-١٦). واظهر ايضاً انهم اذ  
هم غنيبون في عمل الخير (١٧) يطغون المؤمنون غير  
الثابتين واعيد كاذبة في امر الحرية لا ينتج منها الا التورط

٧ و انتقد لوطاً البار مغلوباً من سيرة الاردباء في الدعارة. اذ كان البار بالظر والسمع وهو ساكن بينهم  
١ يعذب يوماً فيوماً نفسه البار بالافعال الاثيمة. يعلم الرب ان ينفذ الانقياء من التجربة ويحفظ الاثمة  
الى يوم الدين معاقبين

١٠ ولا سيما الذين يذهبون وراء الجسد في شهوة النجاسة ويستمتعون بالسيادة. جسورون معجبون  
١١ بانفسهم لا يرتعون ان يفتروا على ذوي الامجاد حيث ملائكة وهم اعظم قوة وقدرة لا يقدّمون عليهم  
١٢ لدى الرب حكم افتراء. اما هولاء فكحيوانات غير ناطقة طبيعية مولودة للصيد والهلاك يفترون على  
١٣ ما يجهلون فسيهلكون في فسادهم آخذين اجرة الاثم. الذين يحسبون نعم يوم لذة. ادناس وعيوب  
١٤ يتنعمون في غرورهم صانعين ولائم معكم. لم عيون مملوءة فسقاً لا تكف عن الخطية خادعون النفوس  
١٥ غير الثابتة. لم قلب مندرب في الطمع. اولاد اللعنة. قد تركوا الطريق المستقيم فضّلوا تابهين طريق  
١٦ بلعام بن بصور الذي احب اجرة الاثم. ولكنه حصل على نوبخ تعذيبه اذ منع حماقة النبي حمار اعجم  
ناطقاً بصوت انسان

١٧ و١٨ هولاء هم آبار بلا ماء غيوم يسوقها الذرء. الذين قد حفظ لهم قنّام الظلام الى الابد. لانهم اذ  
ينطقون بعظائم البطل يخذعون بشهوات الجسد في الدعارة من هرب قايلاً من الذين يسبرون في  
١٩ الضلال واعدين اياهم بالحربة وهم انفسهم عبيد الفساد. لان ما تغلب منه احد فهو له مستعبد ايضاً.  
٢٠ لانه اذا كانوا بعد ما هربوا من نجاسات العالم بعرفة الرب والمخلص يسوع المسيح يرتكبون ايضاً  
٢١ فيها فينقلبون فقد صارت لهم الاواخر اشر من الاول. لانه كان خيراً لهم ان لم يعرفوا طريق البر من

ع تك ١٦: ١١ غ مز ١١٩: ١٢ و ١٥٨: ١ و حز ٤: ٢ ز ١٧: ١ و ١٩: ١ و ١٢: ١ ق ٤: ١ و ٧: ١ و ١٦: ١ ك ٨: ١ ل تي ١: ٧ م ٢: ١  
ن ار ٢: ١ و ١٠: ١ ي في ١: ١٢ م رو ١: ١٢ ت ١: ١٢ ث اكو ١: ١٢ و ٢: ١٢ ج ١١: ١ ح عد ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١  
خ ٢٤: ١ و ٢٥: ١ د ١٦: ١ ذ اع ١: ١ و ٢: ١ و ٣: ١ و ٤: ١ و ٥: ١ و ٦: ١ و ٧: ١ و ٨: ١ و ٩: ١ و ١٠: ١ و ١١: ١ و ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١ و ٥٢: ١ و ٥٣: ١ و ٥٤: ١ و ٥٥: ١ و ٥٦: ١ و ٥٧: ١ و ٥٨: ١ و ٥٩: ١ و ٦٠: ١ و ٦١: ١ و ٦٢: ١ و ٦٣: ١ و ٦٤: ١ و ٦٥: ١ و ٦٦: ١ و ٦٧: ١ و ٦٨: ١ و ٦٩: ١ و ٧٠: ١ و ٧١: ١ و ٧٢: ١ و ٧٣: ١ و ٧٤: ١ و ٧٥: ١ و ٧٦: ١ و ٧٧: ١ و ٧٨: ١ و ٧٩: ١ و ٨٠: ١ و ٨١: ١ و ٨٢: ١ و ٨٣: ١ و ٨٤: ١ و ٨٥: ١ و ٨٦: ١ و ٨٧: ١ و ٨٨: ١ و ٨٩: ١ و ٩٠: ١ و ٩١: ١ و ٩٢: ١ و ٩٣: ١ و ٩٤: ١ و ٩٥: ١ و ٩٦: ١ و ٩٧: ١ و ٩٨: ١ و ٩٩: ١ و ١٠٠: ١

٨ او معذباً بسيرة الاردباء  
٩ اي ان الاثمة محفوظون في العقاب الى الدينونة الاخيرة  
١٠ تغلب الشهوات الجسدانية كثيراً ما يتعلق باحتقار ما  
يردعه السلطان البشري. غير انه يظهر من ع او ٢ او ١ و يهوذا  
ع ٤ و ان معنى السيادة هنا سيادة الرب يسوع فاستهان بها  
هولاء الخطاة وافتروا وجدوا على ذوي الامجاد اي اصحاب  
الرتب في ملكوتهم مع ان الملائكة الذين هم اعظم قوة وقدرة  
ويجائبل رئيس الملائكة لم يقدموا حكم افتراء على هولاء العصاة  
او على ابليس نفسه. قابل يهوذا ع ٩  
١١ العصاة الشيطانيون  
١٢ اي يستعملون تعاليمهم الكاذبة رداء للشتع الشهواني  
١٣ اما مآذب للطعام او ولائم الهبة عند المسيحيين.  
انظر يهوذا ع ١٢ و اكو ١: ٢٠ - ٢٢  
١٤ في الاصل مملوءة من الزانية. قابل مت ٢٨: ٥  
والحاشية  
١٥ قابل اف ٣: ٢  
١٦ بصور اسم آخر ليعور. انظر عد ٢٢: ٥ - ٣٠ و الحواشي  
١٧ غيوم تعد بالمطر ثم تحملها العاصفة فيجيب امل الفلاح  
١٨ اي المهتدين حديثاً عن الديانة الوثنية والخطية  
١٩ قابل روا ١٦: ٦  
٢٠ انظر الحواشي على مت ١٢: ٤٣ - ٤٥ حيث ترى  
كلمات السيد المفتحة هنا. وقابل عب ١٠: ٢٦ و ٢٧

٢٢ انهم بعد ما عرفوا برندون عن الوصية المقدسة المسجلة لهم . قد اصابهم ما في المثل الصادق "كَلْبٌ قَدْ  
عَادَ إِلَى قَيْئِهِ وَخْتِيزَةٌ مَغْتَسِلَةٌ إِلَى مِرَاغَةِ الْحِمَاءِ"

٣ هَذَا أَكْتُبُهَا الْآنَ إِلَيْكُمْ رِسَالَةً ثَانِيَةً إِيَّاهَا الْأَحْبَاءُ فِيهَا أَنْهَضُ بِالتَّذْكَرَةِ ذَهْنَكُمْ لِتَذْكُرُوا الْأَقْوَالَ  
الَّتِي قَالَهَا سَابِقًا الْأَنْبِيَاءُ الْقِدِّيسُونَ وَوَصَيْتُنَا نَحْنُ الرُّسُلُ وَصِيَّةُ الرَّبِّ وَالْمَخْلَصُ عَالَمِينَ هَذَا أَوَّلًا أَنَّهُ سَيَأْتِي  
٤ فِي آخِرِ الْأَيَّامِ قَوْمٌ مُسْتَهْزِئُونَ سَالِكِينَ بِحَسَبِ شَهْوَاتِ أَنْفُسِهِمْ وَفَائِلِينَ ابْنُ هُوَ مَوْعِدٌ مُجِئٌ لَأَنَّهُ مِنْ حِينِ  
رَفَدِ الْآبَاءِ كُلِّ شَيْءٍ بَاقٍ هَكَذَا مِنْ بَدْءِ الْخَلِيقَةِ

٥ لِأَنَّ هَذَا يَجْنِي عَلَيْهِمْ بِأَرَادَتِهِمْ أَنَّ السَّمَوَاتِ كَانَتْ مِنْذُ الْقَدِيمِ وَالْأَرْضُ بِكَلِمَةِ اللَّهِ قَائِمَةٌ مِنَ الْمَاءِ وَالْمَاءُ  
٦ اللَّوَاتِي بَيْنَ الْعَالَمِ الْكَائِنِ حِينئِذٍ فَاضَ عَلَيْهِ الْمَاءُ فَهَلَكَ . وَأَمَّا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ الْكَائِنَتَانِ الْآنَ فَبِ  
مَخْرُوجَةٍ بِتِلْكَ الْكَلِمَةِ عَيْنِهَا مَحْفُوظَةٌ لِلنَّارِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَهَلَاكَ النَّاسِ الْفَجَّارِ

٨ وَلَكِنْ لَا يَخْفَ عَلَيْكُمْ هَذَا الشَّيْءُ الْوَاحِدُ إِيَّاهَا الْأَحْبَاءُ أَنَّ يَوْمًا وَاحِدًا عِنْدَ الرَّبِّ كَأَلْفِ سَنَةٍ وَالْف  
٩ سَنَةُ كَيَوْمٍ وَاحِدٍ . لَا يَتَبَاطَأُ الرَّبُّ عَنْ وَعْدِهِ كَمَا بِحَسَبِ قَوْمِ التَّبَاطُؤِ لَكِنَّهُ يَتَأَنَّى عَلَيْنَا وَهُوَ لَا يَشَاءُ أَنْ  
١٠ يَهْلِكَ أَنْاسٌ بَلْ أَنْ يُقْبَلَ الْجَمِيعُ إِلَى التَّوْبَةِ . وَلَكِنْ سَيَأْتِي كُلُّ [ فِي اللَّيْلِ ] يَوْمِ الرَّبِّ الَّذِي فِيهِ تَزُولُ

ص ١١: ٢٦ ١١: ٢٦ ب ص ١٢: ١ ت ١٧ ت عب ١: ٢٢ وابط ٢: ٢٠ ج تي ٤: ١ و تي ٢: ١٢ و ١٨ ه ١٠: ٢ ح ص ١٠: ٢ خ اش ١٢: ٥ و ١٧: ١  
١٥ و حز ١٢: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١  
و ص ٥: ٢ ر ع ١٠ م مت ٤: ١ و ١١: ٢ و ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١  
١٥: ٢ و ١٦: ٢ و ١٧: ٢ و ١٨: ٢ و ١٩: ٢ و ٢٠: ٢ و ٢١: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٣: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢ و ٣٣: ٢ و ٣٤: ٢ و ٣٥: ٢ و ٣٦: ٢ و ٣٧: ٢ و ٣٨: ٢ و ٣٩: ٢ و ٤٠: ٢

## ٢١ المبادئ والوصايا المقدسة المضبوطة في الإنجيل

٢٢ بعض هذا القول منقول عن أم ١١: ٢٦ وبعضه من  
كلام شائع بين الناس . والمعنى أن هؤلاء الناس في رجوعهم  
إلى عقائدهم الرديئة قد اظهروا أن فسادهم لا يزال منهم كما فيهم  
وأن قلوبهم لا تزال غير متغيرة

١ لما سخر البعض بحجي الرب يسوع الموعود به حذر  
الرسول المؤمنين من هؤلاء المستهزين (ص ١: ٢-٤) .  
واظهر من حادثة الطوفان إمكان وتأكيده الأحكام الإلهية  
في العالم المادي (٥-١٠) وبناء على ذلك حرضهم على السهر  
والاجتهاد والتقدم في المعرفة المسيحية حسب تعاليم بولس  
الرسول . ثم ختم الرسالة بتمجيد ربنا ومخلصنا (١١-١٨)

٢ لما تنبأوا بعيسى المسيح الداعي . قابل ص ١٩: ١-٢١

٣ أي وصية الرب والمخلص على يدنا نحن الرسل . وقرئ  
في أكثر النسخ رسلكم أي الذين علموكم والظاهر أن الإشارة إلى

## بولس (ع ١٥) وبرنابا

٤ انظر الحاشية على ص ٢٠: ١ وقابل به ع ٤٤-١٨

٥ استفهام إنكاري بمعنى خيبة الوعد

٦ أو أن الأرض تكونت وصارت اليابسة من الماء  
وبواسطة الماء أي يجذب الماء إلى الجوف والبحر التي بها أي

بهذه الوسائط المختلفة أو بالمياه من أعلى وأسفل تلك (١١: ٧)  
العالم الكائن حينئذ فاض الخ . وقد ذكر الرسول هذا الأمر  
شهادة على أن كل الأشياء لم تنبأ كما كانت (ع ٤)

٧ أي المبدأ الأولي في معرفة أعمال الله . وهو مضمن  
في مز ٩: ٤

٨ ما يستهزئ به بخطاة من تأخير الحكم حسب الظاهر

إنما هو بالحقيقة الصبر الإلهي الذي يعطيهم فرصة للتوبة

٩ قابل اتس ٥: ٢ . والظاهر من ع ١٥ أن الرسول

يشير إليه

- السماوات بضمج وتخل العناصر محترقة وتحترق الارض والمصنوعات التي فيها  
 ١٢ او ١١ فبما ان هذه كلها تهل اي اناس يجب ان تكونوا انتم في سيرة مقدسة وتقوى متظرين وطالبيين  
 ١٣ سرعة مجي يوم الرب الذي به تهل السماوات ملتبة والعناصر محترقة تذوب. ولكننا بحسب وعده  
 نتظر سماوات جديدة وارضاً جديدة يسكن فيها البر  
 ١٤ لذلك ايها الاحباء اذ انتم متظرون هذه اجتهدوا لتوجدوا عنده بلا دنس ولا عيب في سلام.  
 ١٥ او ١٦ واحسبوا انا ربنا خلاصاً. كما كتب اليكم اخونا الحبيب بولس ايضاً بحسب الحكمة المعطاة له كما في  
 الرسائل كلها ايضاً متكلماً فيها عن هذه الامور. التي فيها اشياء عسرة الفهم يجرها غير العلماء وغير  
 الثابتين كباقي الكتب ايضاً لهلاك انفسهم  
 ١٧ فانتم ايها الاحباء اذ قد سبقتم فعرفتم احترسوا من ان تنقادوا بضلال الارباء فنسقطوا من  
 ١٨ ثباتكم. ولكن انما في النعمة وفي معرفة ربنا ومخلصنا يسوع المسيح. له المجد الآن والى يوم الدهر [آمين]

غ مز ١٠٢: ١-٢ واش ٦٥: ١ وست ٢٥: ٢٤ ومر ٢١: ١٣ ورو ٢١: ٨ وع ١١: ٢٠ و١١: ٢١ ف ابط ١٥: ١ ق اكو ٧: ٢ وفي ١٢: ٢ ك مز  
 ٢٥: ٢ واش ٤٢: ٢ ل مي ٤: ١ وع ١٠ م اش ١٧: ٢٥ و١٧: ٢٦ ورو ٢١: ٢٧ ن اكو ٨: ٢١ و٨: ٢٢ وفي ١٠: ١ واش ٢٢: ٢ او ٢٢: ٢٤ ي رو ٢: ٢٤  
 وابط ٢٠: ٢ وع ٩ ب رو ٨: ١ واكو ٢٤: ١٥ وانس ١٥: ٤ ت مر ١٢: ٢٣ و٢٣: ١ ث اف ٤: ١٤ و١٠: ١ او ١١: ٢ او ١٨: ٢ ج اف ٤: ١٥ وابط  
 ٢: ٢ ح تي ٢: ١٨ ورو ٢: ٢

- ١٠ لما اهلك الماء العالم القديم مرة تسهل التصديق ان النار تهل تراكيب الهوى المحاصرة لسبب ما فيها من القوة  
 الملكة  
 ١١ اي لما كانت قابلة للتغيير والانحلال  
 ١٢ قوله سيرة وتقوى في الاصل بصيغة الجمع دلالة على  
 ظهورات الديانة الحقيقية وثمارها المتنوعة  
 ١٣ في الاصل مسرعين بمجي يوم الرب كان غيرة  
 القديسين الحارة واشواقهم الشديدة سابق ثابت لظهور المسيح  
 القريب. قابل الحاشية على اع ١٩: ٣  
 ١٤ اشارة الى النبأت القديمة ولا سيما اش ١٧: ٦-٢٥  
 و٢٦ فانظر الحواشي هناك. وقد اشار الرسول على  
 الخصوص الى مجد الكنيسة العتيد  
 ١٥ اذ انتم عالمون بمجي هذه الاشياء ولكن جاهلون  
 زمن وقوعها (مت ٢٤: ٢٦ و٢٣: ٣٦ و٢٤: ٤٢) يجب ان تكونوا دائماً  
 ساهرين مجتهدين  
 ١٦ فليس هو تباطؤ كما يقول المستهزون (ع ٩) وليس  
 هو زماً اعطي لم فقط ليتوبوا ولكنه زمن لنا ايضاً لنعمل فيه
- خلاصنا (في ١٢: ٢ او ١٣)  
 ١٧ قال البعض ان المراد هنا هو رو ٤: ٢٢ غير ان سياق  
 الكلام يشير بالاحرى الى اتس ١٣: ٤-١١ حيث ذكر بولس  
 الرسول مجي المسيح الثاني بنوع لم ينفه البعض بل عوجوه ثم  
 اعاد الامر في اتس ١: ٢-١٢ فانظر الحواشي هناك. ويتضح  
 من ع ١٦ ان رسائل اخر من رسائله كانت معروفة حينئذ عند  
 عامة المسيحيين  
 ١٨ الذين لا يريدون ان يتعلموا  
 ١٩ المعلمين الكذبة والمستهزين (ص ٣٢)  
 ٢٠ لا يظهر من كلام الرسول شي يدل على حجب العامة  
 عن درس الكتب المقدسة ولو كان فيها اشياء عسرة الفهم  
 واشياء اخر يجرها الارباء في ضلالهم (ع ١٦) بل نراه بالعكس  
 يبحث اخوته على النور في النعمة ومعرفة الرب يسوع فان  
 التقدم باجتهاد ضروري للثبات  
 ٢١ او يوم الابدية. نسبة المجد الابدي للمسيح يدل جلياً على  
 الوهيتو

## مقدمة رسالة يوحنا الرسول الاولى

نمت في أوائل التاريخ المسيحي وصارت بدءاً كثيرة  
الاتشار في الكنيسة فسعى تابعوها باسماء مختلفة كالايونيين  
والسيرثيين والدوسيتيين والغنوستيكيين وغيرها . ولا يعلم  
هل تقدموا في زمن كتابة هذه الرسالة وصاروا فرقا وشيعا  
متباعدة أو لا تغير ان التعليم الموضوع فيها كافٍ لكشف  
ودحض هذه الاضاليل وغيرها مما يشبهها في الأزمنة القديمة  
والحدثة ولهذا السبب لما فائدة كلية

غير ان اصلاح الاغلاط الشائعة لم يكن الغرض الوحيد  
او الاخص من هذه الرسالة لان الرسول ذكر اشياء اخرى  
عظيمة الاهمية وكثيرا ما اوردها بدون التفات الى علاقتها  
وترتيبها المنطقي وانما يظهر فيها امران على الخصوص الاول الله  
نور اسلكوا في النور والثاني الله محبة اسلكوا في المحبة . وفي  
توضيح هذين المبدأين الاصليين اثبت ماهية الشركة مع الله  
وعملها الضروري في صفات الموه من وحياته ووصف الميزات  
الجوهريّة للنفوس الحقيقية التي يعرفها المسيحيون عند انفسهم  
وعند الآخرين ويتميزون عن الذين يخذعون انفسهم وعن  
المرائين . وقد ذكر بالتفصيل محبة الله العجيبة على ما أعلنت  
في رسالة ابنه وعمله وصفاته وهبة المؤمنين فوائدها النبوة لله  
وقد حرص المسيحيين بناء على هذا الحرك العظيم على محبة الله  
ومحبة بعضهم بعضا

لما جعل يوحنا مقاما عظيما للمحبة المسيحية في هذه الرسالة  
وفي انجيله نشأ من ذلك المذهب الشائع انه كان متميزا  
بصفات المحبة والوداد . والظاهر ان هذا القول صحيح غير انه  
يظهر من زجره الامين الحاد للمرائين والمعلمين الكذبة ان  
الطيف المسيحيين قد يكون من ابناء الرعد (انظر مر ١٧: ٢٣)  
وانه حيث يقع اعتبار المسيح في خطر قد تجرّى المحبة في شجب  
الخطية كما تجرّى في عبارات المحبة للاخوة

لا يشاهد في هذه الرسالة شيئا من التحيزات او الاشارات  
الشخصية لافي بداعتها ولا في نهايتها وانما صفاتها صفات خطاب  
او كتابة في عقائد الديانة المسيحية وواجباتها . والظاهر انها  
كتبت لجميع الكنائس التي علم الرسول فيها . ولم يروّض  
امور فيها من الضروري لانه ربما وكل الذين ارسلها معهم  
بالشهادة على كونها كانت . غير انه يشاهد فيها كل الصفات  
المميزة لانجيل يوحنا من الافكار والانشاء وذلك مما يؤيد  
شهادة الكنيسة المسيحية القديمة بانه كانت . ومن الحق  
ان الذي كتبها عاين شخص السيد واتعابه (ص ١: ٤ - ٤: ١٤)

قبل انها كتبت من افسس غير انه لم يصلنا خبر  
حقيقي بشأن ذلك . واما زمن كتابتها فلا يعلم بالتحقيق .  
غير انه اذا لا يوجد فيها اشارة الى العراك مع المعلمين المتمسكين  
بالطقوس اليهودية الذي ازعم خدمة بولس الرسول يرجح ان  
ان زمن ذلك كان قد مضى وانضم عند المسيحيين النسبة  
الحقيقية للكاثنة بين الانجيل والكنيسة المسيحية من الجهة  
الواحدة وناموس موسى وشعب اسرائيل من الجهة الثانية .  
وانما يظهر جليا في الكنيسة اختلافات اخرى عظيمة الاعتبار .  
منها انكار البعض مقام السيد الالهي وقولهم انه ليس ابن الله  
(ص ٢: ٢٢ و ٤: ١٥ و ٥: ١٥) وانكار البعض الآخر ناسوته الحقيقي  
وحقيقة موته وكفارته . وقد شجب الرسول هذا الضلال شجبا  
صرخا (ص ٢: ٢٤) وشهد انه قد لمس يده جسد السيد (ص ١: ١٠) .  
والظاهر انه قال اخرون بكفاءة عبادة الله بالروح وحرية  
المجد في التمتع الشهواني فابطل الرسول هذه العنيدة  
الفاسدة بانه اثبت ان كل خطية هي تعدّ حقيقي (ص ٤: ٢)  
وان الشركة مع الله تطهر انسيجي واننا لا ننميز باننا له  
نعالي الآبهة الطاهرة (ص ٢: ٢ - ٢: ٧ و ٨: ٢ - ١٠: ٥ و ١٨)  
وهذه الضلالات التي شجبها الرسول في هذه الرسالة







عرفتم الذي من البدء . اكتب اليكم ايها الاحداث لانكم قد غلبتم الشرير  
 ١٤ اكتب اليكم ايها الاولاد لانكم قد عرفتم الآب . كتبت اليكم ايها الآباء لانكم قد عرفتم الذي من  
 البدء . كتبت اليكم ايها الاحداث لانكم اقوياء وكلمة الله ثابتة فيكم وقد غلبتم الشرير  
 ١٦ و١٧ لانحبوا العالم ولا الاشياء التي في العالم . ان احب احد العالم فليست فيه محبة الآب . لان كل  
 ١٧ ما في العالم شهوة الجسد وشهوة العيون وتعظم المعيشة ليس من الآب بل من العالم . والعالم يمضي وشهوته  
 واما الذي يصنع مشيئة الله فيثبت الى الابد  
 ١٨ ايها الاولاد هي الساعة الاخيرة . وكما سمعتم ان ضد المسيح باق قد صار الآن اصداد المسيح كثيرون .  
 ١٩ من هنا نعلم انها الساعة الاخيرة . منا خرجوا لكنهم لم يكونوا منا لانهم لو كانوا منا لبقوا معنا لكن  
 ٢٠ لم يظهروا انهم ليسوا جميعهم منا . واما اتم فلكم منحة من القدوس وتعلمون كل شيء  
 ٢١ لم اكتب اليكم لانكم لستم تعلمون الحق بل لانكم تعلمون ان كل كذب ليس من الحق . من هو الكذاب  
 ٢٢ الآ الذي ينكر ان يسوع هو المسيح . هذا هو ضد المسيح الذي ينكر الآب والابن . كل من ينكر الابن  
 ليس له الآب ايضا ومن يعترف بالابن فله الآب ايضا

ق ص ١١: ١٠٠ ل رو ٢: ٢٢ م مت ٢٤: ١٠ و ل ١٠: ١٠ و ي ١٦: ١٦ ب كو ١: ٢١ و ي ١٠: ١٠  
 ١٤ و بط ٢: ٢٤ ت يو ١: ٢٢ ث عب ٢: ٢٢ ج ٢: ٢٢ الخ و بط ٢: ٢٤ و ص ٢: ٢٤ ح مت ٢٤: ٢٤ و يو ٢: ٢٤ ع تي ١: ٢٤ و تي ١: ٢٤  
 د تك ١٤: ١٤ و ز ١٤: ١٤ و ع ٢٠: ٢٠ ذ مت ٢٤: ٢٤ و يو ٢: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ و تي ٢: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ ر كو ١: ١٢ و عب ٢: ٢٢ و ع ٢٢  
 ص مر ٢: ٢٢ و ع ١٤: ١٤ ف يو ١: ١٠ و ١٠: ١٠ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ ط يو ١: ١٠ و ١٠: ١٠ و ١٠: ١٠

و غاية محبة السيد في الجسد لكي يجرهم بذلك الى الثبات في  
 القداسة ( ١: ٣٦-١٠ )  
 ١٢ الظاهر ان الرسول يريد جميع المسيحيين الحقيقيين  
 يقولوا ايها الاولاد فانهم جميعا ينالون المغفرة بواسطة الابن  
 ومعرفة الآب . غير ان منهم احداثا نالوا بعض الغلبة على  
 ابليس بواسطة كلمة الله كسبهم ( قابل مت ١: ٤-١١ ) وآباء  
 نالوا معرفة اختبارية بشخص الكلمة المتجسد وعملوا اكثر من  
 الاحداث . وهذه المعرفة والمغفرة والقوة والخبرة من الامور  
 التي تحرك المسيحي الى السلوك في النور  
 ١٣ اي انفا . فكأنه يقول يجب ان اكرر هذه المثالة الكلية  
 الاعتبار  
 ١٤ اسبى الاشياء الزمنية الشهوانية الاثيمة ( انظر العدد  
 التابع )  
 ١٥ تظهر محبة العالم بصور مختلفة اخصها هذه الثلاثة وهي  
 محبة الشهوات والعجب بالنفس والكبريا  
 ١٦ اي كل الاشياء العالمية التي تطغي الانسان وتسوقه  
 الى الخطية  
 ١٧ اشارة الى ما قاله السيد ( مت ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ ) ورسلة بهذا  
 الشأن . ومثل ذلك قول بولس في ٢ تس ٢: ٢-٧ في كلامه على  
 انسان الخطية ابن الهلاك . فيظهر انه كان للجماعة الذين  
 كتب اليهم يوحنا وبولس معرفة سابقة بهذا الامر مجعولة  
 عندنا . وقد ذكر الرسول صفة واحدة مميزة ل ضد المسيح في  
 ع ٢٢ و ص ٢: ٤  
 ١٨ كان اصداد المسيح المذكورون في الشركة الظاهرة  
 مع المسيحيين ولكنهم لم يكونوا منهم في حالة القلب ومبادئ  
 السيرة  
 ١٩ المراد تعاليم الروح القدس الذي يهبه المخلص المرفوع  
 لشعبه ليرشدوا الى جميع الحق . انظر يو ١٤: ٢٥ و ٢٦ و ١٦ و ١٢  
 و ١٣ و الحواشي  
 ٢٠ الظاهر ان المعلمين الكذبة افتخروا بمعرفتهم الواضحة  
 بالمسيح والآب . والرسول يقول ان انكار تجسد الرب او  
 انحاده الشديد بالآب من الامور الكاذبة المضادة للدهانة  
 المسيحية لانه ( ع ٢٣ ) لا يمكن ان يكون ايمان حقيقي ومحبة حقيقية  
 نحو الآب بدون معرفة صحيحة بالابن . قابل يو ١٤: ٦



١٧ ايها الاولاد لا يضللكم احدٌ. مَنْ يفعل البرّ فهو بارٌّ كما ان ذاك بارٌّ. مَنْ يفعل الخطية فهو من ابليس لان ابليس من البدء يخطئ. لاجل هذا اظهر ابن الله لكي ينقض اعمال ابليس. كل مَنْ هو مولودٌ من الله لا يفعل خطيةً لان زرعهُ ثبت فيه ولا يستطيع ان يخطئ لانه مولودٌ من الله.  
١٨ بهذا اولاد الله ظاهرون واولاد ابليس. كل من لا يفعل البرّ فليس من الله وكذا مَنْ لا يحب اخاهُ.  
الحبة الاخوية جوهرية في الصفات المسيحية . ادلتها وثمارها

١٩ ا١٢ لان هذا هو الخبر الذي سمعتموه من البدء ان يحب بعضنا بعضاً. ليس كما كان قايين من الشرير وذبح اخاهُ. ولماذا ذبحه . لان اعماله كانت شريرة واعمال اخيه بارّة.  
١٤ ا١٣ لا تتعجبوا يا اخوتي ان كان العالم يبغضكم . نحن نعلم اننا قد انتقلنا من الموت الى الحياة لاننا نحبت  
١٥ الاخوة . مَنْ لا يحب اخاهُ يبقى في الموت. كل مَنْ يبغض اخاهُ فهو قاتلٌ لنفس . واتم تعلمون ان كل قاتل نفس ليس له حياة ابدية ثابتة فيه

١٦ ا١٧ بهذا قد عرفنا المحبة ان ذاك وضع نفسه لاجلنا فنحن ينبغي لنا ان نضع نفوسنا لاجل الاخوة . واما  
١٨ مَنْ كان له معيشة العالم ونظر اخاهُ محناً جاً واغلق احشاهُ عنه فكيف تثبت محبة الله فيه . يا اولادي لا نجب بالكلام ولا باللسان بل بالعمل والحق  
١٩ ا٢٠ وبهذا نعرف اننا من الحق ونسكن قلوبنا قدّامة . لانه ان لامتنا قلوبنا فالله اعظم من قلوبنا ونعلم

ص ص ٢٦: ٢٢ حز ١٨: ٥ الى ٢٠ ورو ١٢: ٢ و ص ٢٩: ٢ ط مت ١٢: ٢٨ و يو ٤: ٤٤ ط تك ١٥: ٢ و لو ١٠: ١٨ و يو ١٦: ١١ و عب ٢: ١٤  
ع ص ١٨: ٥ غ ابط ١: ٢٢ ق ص ٢٩: ٢ ك ص ٥: ١ و يو ٧: ٢٢ ل يو ١٤: ١٥ و ١٥: ١٢ و ع ٢٢: ٤ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١  
٢ تك ٤: ٤ و ٥: ١ و ٦: ١ و ٧: ١ و ٨: ١ و ٩: ١ و ١٠: ١ و ١١: ١ و ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١  
ث غل ٥: ٢١ و رو ٢: ٢١ ج يو ١٦: ١ و ١٥: ١ و ١٤: ١ و ١٣: ١ و ١٢: ١ و ١١: ١ و ١٠: ١ و ٩: ١ و ٨: ١ و ٧: ١ و ٦: ١ و ٥: ١ و ٤: ١ و ٣: ١ و ٢: ١ و ١: ١  
رو ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١

٥ المحبة الاخوية قسم جوهرى من القداسة الضرورية للشركة مع الله (ع ١١) فاذا لم توجد ظهر من ذلك ان ابليس وقايين وعالم الاشرار خالين من الحياة الروحية (١٢-١٥) ولكن اذا مارسناها عملاً نشبه الله وننال برهاناً جديداً على اننا له وثقة باننا ثابتون فيه وان روحه يرشدنا ويسوقنا (١٦-٢٤)  
٦ اشارة الى ناموس المحبة الاخوية الذي اعطاه المسيح لتلاميذه . (انظر يو ١٣: ٣٤ و ١٤: ٢١ والحواشي)  
٧ مضادة المبادئ والصفات هو السبب الحقيقي دائماً لعداوة العالم واضطهاده للمسيحيين (يو ١٥: ١٨ و ١٩)  
٨ من العلامات الفاطمة للتقوى الحقيقية محبة تلاميذ المسيح لانهم تابعوه ولو اختلفوا عنا في بعض الامور  
٩ في ملكوت السما لا ينظر الله واضع الشريعة ومجري الدينونة الى ظاهر العمل فقط بل الى النية الباطنة التي هي منشأه انظر مت ٢٣: ٢٣-٢٤ والحواشي  
١٠ اي بهذا نعرف ما هي المحبة لان المسيح وضع نفسه لاجلنا (يو ١٥: ١) . بغض يسوق الانسان الى اهلاك حياة اخر (ع ١٥) والمحبة تسوقه الى تضحية حياته فيجب ان نجد في اظهارها على الوجه المذكور  
١١ المحبة الاخوية الظاهرة في عمل المعروف برهان على ان كلام الله عامل فينا وتمكننا من الوقوف بثقة امامه تعالى في الدينونة (قابل مت ٢٥: ٣٤-٤٠ والحواشي)



- ٦ اجل ذلك يتكلمون من العالم والعالم يسمع لهم. نحن من الله فمن يعرف الله يسمع لنا ومن ليس من الله لا يسمع لنا. من هذا نعرف روح الحق وروح الضلال
- ٧ ايها الاحباء لنحب بعضنا بعضاً لان المحبة هي من الله وكل من يحب فقد ولد من الله ويعرف الله.
- ٨ ومن لا يحب لم يعرف الله لان الله محبة
- ٩ هذا اظهرت محبة الله فينا ان الله قد ارسل ابنه الوحيد الى العالم لكي نجيا به. في هذا هي المحبة ليس اننا نحن احببنا الله بل انه هو احبنا وارسل ابنه كفارة لخطايانا ايها الاحباء ان كان الله قد احبنا هكذا ينبغي لنا ايضاً ان نحب بعضنا بعضاً. الله لم ينظره احد قط. ان احب بعضنا بعضاً فالله ثبت فينا ومحبة قد تكملت فينا
- ١٠ بهذا نعرف اننا ثبت فيهِ وهو فينا انه قد اعطانا من روحهِ. ونحن قد نظرنا ونشهد ان الآب
- ١١ قد ارسل الابن مخلصاً للعالم. من اعترف ان يسوع هو ابن الله فالله يثبت فيهِ وهو في الله
- ١٢ ونحن قد عرفنا وصدقنا المحبة التي لله فينا. الله محبة ومن ثبت في المحبة يثبت في الله والله فيهِ.
- ١٣ بهذا تكملت المحبة فينا ان يكون لنا ثقة في يوم الدين لانه كما هو في هذا العالم هكذا نحن ايضاً.
- ١٤ لا خوف في المحبة بل المحبة الكاملة تطرح الخوف الى خارج لان الخوف له عذاب واما من خاف فلم يتكلم في المحبة. نحن نحب لانه هو احبنا اولاً

١ يوحنا ١:١٧-١٤:١٧ م يوحنا ١٤:١٧-١٤:١٧ م يوحنا ١٤:١٧-١٤:١٧ م يوحنا ١٤:١٧-١٤:١٧ م  
طع ١٦ ط يوحنا ١٦:٢٣ ورو ٨:٣٢ و٢٢:٢٢ ع ص ١١:٥ غ ص ٢٢:٢ م يوحنا ١٦:١٥ ورو ٨:٣٢ و٢٢:٢٢ م يوحنا ١٦:١٥ ورو ٨:٣٢ و٢٢:٢٢ م  
١٧:٢٢ و٢٢:٢٢ م يوحنا ١٦:١٥ ورو ٨:٣٢ و٢٢:٢٢ م يوحنا ١٦:١٥ ورو ٨:٣٢ و٢٢:٢٢ م يوحنا ١٦:١٥ ورو ٨:٣٢ و٢٢:٢٢ م  
١٧:٢٢ و٢٢:٢٢ م يوحنا ١٦:١٥ ورو ٨:٣٢ و٢٢:٢٢ م يوحنا ١٦:١٥ ورو ٨:٣٢ و٢٢:٢٢ م يوحنا ١٦:١٥ ورو ٨:٣٢ و٢٢:٢٢ م

- ٦ اي لما كانوا عالمين في اذهانهم علموا تعاليم موافقة لامبال اهل العالم ولذلك يتبعهم اهل العالم وبالعكس لا يصغي لتعليمنا الروحي الا الذين يتعلمون من الله. وعلى هذا يمتحن المتعلمون والمعلمون (٦ع)
- ٧ هبة الابن الوحيد لاجل خلاصنا من الموت الابدي هو البرهان العظيم على محبة الله لنا واعلانها الصريح. قابل يوحنا ١٦:٢٣
- ٨ المحبة الكثيرة في الله لما منشأ ذاتي من تلقاء ارادته تعالى وهبنا العظيمة ثمينة
- ٩ انظر يوحنا ٢٠:٢٥-٢٠:٢٥ والحواشي
- ١٠ لان شعربا لله ونفنع بحقيقة كونه وصفاته الابواسطة المحبة. ولا نتكون فيها هذه المحبة نكون تاماً الا اذا احببنا جميع اولادنا ايضاً (ص ١٠:٥)
- ١١ لا بد من عطية الروح لكل من فيه هذه المحبة والايمان. قابل ص ٢٤:٢
- ١٢ شهادة الرسل بالعرف في اساس ايماننا بالمسيح وبمحبة الآب الذي ارسله وهذه المحبة منشأ محبتنا
- ١٣ اي المحبة التي قبلناها
- ١٤ المعنى ان مشايهتنا للمسيح في المحبة هي مقياس اقتربنا الى الكمال المسيحي وسبب الثقة من جهة الدينونة. قابل ص ١٩:٢
- ١٥ لا بد من مصاحبة خشية الله دائماً نحو تعالى المحبة الحقيقية الآن هذه الخشية هي غير خوف العبيد الدليل الذي لا يفتق ابداً مع المحبة التامة
- ١٦ او الخشية كما في ع ٢

٢٠ ان قال احدني احب الله وابغض اخاه فهو كاذب<sup>١٧</sup>. لان من لا يحب اخاه الذي ابصره كيف  
٢١ يقدر ان يحب الله الذي لم يبصره<sup>١٨</sup>. ولنا هذه الوصية منه ان من يحب الله يحب اخاه ايضا<sup>١٩</sup>.  
٥ كل من يؤمن ان يسوع هو المسيح فقد ولد من الله. وكل من يحب الوالد يحب المولود منه  
ايضا<sup>٢٠</sup>.

٢ بهذا نعرف اننا نحبه اولاد الله اذا احببنا الله وحفظنا وصاياه<sup>٢١</sup>.  
٢٢ فان هذه هي محبة الله ان نحفظ وصاياه<sup>٢٢</sup>. ووصاياه ليست ثقيلة<sup>٢٣</sup>. لان كل من ولد من الله يغلب  
٥ العالم. وهذه هي الغلبة التي تغلب العالم ايماننا. من هو الذي يغلب العالم الا الذي يؤمن ان يسوع هو  
ابن الله<sup>٢٤</sup>.

٦ هذا هو الذي اتى بماء ودم يسوع المسيح. لا بالماء فقط بل بالماء والدم. والروح هو الذي يشهد<sup>٢٥</sup>  
٧ لان الروح هو الحق. فان الذين يشهدون [في السماء] هم ثلاثة [الآب والكلمة والروح القدس وهؤلاء  
٨ الثلاثة هم واحد<sup>٢٦</sup>. والذين يشهدون في الارض هم ثلاثة [الروح والماء والدم والثلاثة هم في الواحد  
٩ ان كذا نقبل شهادة الناس فشهادة الله اعظم لان هذه هي شهادة الله التي قد شهد بها عن ابنه<sup>٢٧</sup>.  
١٠ من يؤمن بابن الله فعندك الشهادة في نفسه<sup>٢٨</sup>. من لا يصدق الله فقد جعله كاذبا<sup>٢٩</sup> لانه لم يؤمن بالشهادة  
١١ التي قد شهد بها الله عن ابنه. وهذه هي الشهادة ان الله اعطانا حياة ابدية<sup>٣٠</sup> وهذه الحياة هي في ابنه<sup>٣١</sup>. من

د ص ٢٤:٢ و ١٧:٢ ج ١٢ ر مت ٢٢:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٢:٢٢ ب يوا ١٢:٢ ت ص ٢٢:٢ و ٢٢:٢ و ١٥:٢ و ١٥:٢ ث يوا ١٢:٢  
١٢ ج يوا ٢٢:٢ ح يوا ١٥:٢ و ١٥:٢ و ١٥:٢ و ١٥:٢ خ يوا ٢٢:٢ و ٢٢:٢ و ٢٢:٢ و ٢٢:٢ د يوا ٢٢:٢ و ٢٢:٢ و ٢٢:٢ و ٢٢:٢ ذ اكو ١٥:٢ و ١٥:٢  
ر يوا ٢٢:٢ و ٢٢:٢ و ٢٢:٢ و ٢٢:٢ و ٢٢:٢ و ٢٢:٢ و ٢٢:٢ و ٢٢:٢ س يوا ١٢:٢ و ١٢:٢ و ١٢:٢ و ١٢:٢ ش يوا ٢٠:٢ و ٢٠:٢ و ٢٠:٢ و ٢٠:٢ ض مت ١٦:٢ و ١٦:٢  
و ١٥:٢ ط رو ١٦:٢ و ١٦:٢ ط يوا ٢٢:٢ و ٢٢:٢ ع ص ٢٥:٢ غ يوا ٢٢:٢ و ٢٢:٢

١٧ كما يظهر من نفس الامر ومن كلام المسيح في يوا ١٢:٢٤  
١ لما كان المؤمن الحقيقي مولودا من الله (يوا ١٢:٢ و ١٢:٢)  
كان بالضرورة موضوعا لمحبة اولاد الله  
٢ لما كانت محبة الله مرتبطة بضرورة بعبادة الاخوة كان  
كل منها بينة على الآخر  
٢ انظر مت ٢٠:١١. اعظم وصايا الله ليست ثقيلة لسبب  
الحياة الجديدة الباطنة فينا الظاهرة على الخصوص في الايمان  
الذي يقرنا بالمسيح وبعطينا شركة حاضرة معه في غلبته على العالم.  
قابل يوا ١٦:٢ و ٢٢:٢ و ١٢:٢  
٤ ذهب بعض المفسرين انه يشار في هذا الكلام الى الماء  
والدم اللذين جريا من جنب السيد لما ثقب بجربة وهو على  
الصليب (يوا ١٩:٣٤). غير ان تمييز الرسول بين الماء والدم  
يرجع الظن ان الاول يشير الى المعمودية والثاني الى موتوها  
عبارة عن بدء عمله الجهادي على الارض ونهايته. ويشهد

بذلك روح الحق (يوا ١٦:٢) لا في التعليم الرسولي فقط بل  
في قلب المؤمن ايضا (ع ١٠).  
في افضل النسخ اليونانية والترجمات القديمة والاباء ترك  
بعض ما ذكر في ع ١٧ وقرى هكذا فان الذين يشهدون  
ثلاثة الروح والماء والدم وهؤلاء الثلاثة يتفقون في شيء  
واحد، اي في الشهادة ان يسوع هو ابن الله. غير انه كيفما  
اختلفت القراءات التعليم بالثالوث ظاهر فيها. انظر ٢ كوا ١٢:٢:  
٤ اوني ٦:٢ و الحواشي  
٦ مع ان البشرا ثلثون للعلف قبل شهادة انهم اذا اتفقوا  
(انظر يوا ١٧:٢ و ١٨:٢) فكم بالحري يجب ان تصدق الله الذي يشهد  
بواسطة هؤلاء الشهود الثلاثة (ع ٨) ان ابنه قد جاء في الجسد  
حقيقة  
٧ من يصدق شهادة الله ينال برهاننا جديدا على الحق  
في اخباره. ومن لا يصدق بضيف الى خطايه الاخر فظاعة

الخاتمة . الايمان بالصلوة . التمييز بين اولاد الله والاشرار .

١٦ ان رأى احد اخاه يخطئ خطبة ليست للموت يطلب فيعطيه حياة<sup>١</sup> للذين يخطون ليس الموت.  
١٧ توجد خطبة للموت. ليس لاجل هذا اقول ان يطلب. كل اثم<sup>٢</sup> هو خطبة<sup>٣</sup> وتوجد خطبة ليست للموت  
١٨ و١٩ نعلم ان كل من ولد من الله لا يخطئ بل المولود من الله يحفظ نفسه والشرير لا يمسه. نعلم اننا نحن  
٢٠ من الله والعالم كله قد وضع في الشرير<sup>٤</sup>. ونعلم ان ابن الله قد جاء واعطانا بصيرة<sup>٥</sup> لنعرف الحق<sup>٦</sup>.

ونحن في الحق في ابنه يسوع المسيح. هذا هو الاله الحق والحياة الابدية  
ايها الاولاد احفظوا انفسكم من الاصنام. [امين]

[illegible]

اخوة ولو سقطوا والذين يأمر بالصلاة لاجلهم  
 ١٢ اي لا تغفلوا عن معنای فاني اقول ان كل اثم هو  
 خطية تحتاج الى الصلاة والغفران ولولم تكن الموت . وكل  
 مولود من الله حقاً يحفظ نفسه من الخطية بنعمته تعالى  
 والشرير الذي يشترك معه كل العالم لايسته . قابل يو ١٢: ٣١  
 و٢ كور ٤:

معاملة الله كأنه كاذب وإذا رفض المسيح رفض المحبة الابدية  
(ع ١١ و ١٢)  
٨ إيماننا ثابتاً نامياً  
٩ أو من جهته . بشأن تأكيد نجاح الصلوة قابل ص ٢ :  
٢٢ و ٢٣  
١٠ انظر مرقس ١١ : ٢٤ و يوحنا ١٤ : ١ و ١٥ : ٧ و ١٦ : ٢٣ و ٢٤  
والسبح لله

١١ كلام الرسول هنا في صلاة المسيحيين بعضهم لاجل بعض وانه يجب ان يصلوا لاجل مغفرة جميع خطاياهم التي يرتكبونها بعضهم ضد بعض غير انه اذا كانت الخطايا على نوع مضاد للحق الروحية مضادة محضة لم يكن مرتكبها ممن يدخل في هذه الصلوة المتبادلة بين المسيحيين . ومن الواضح ان الرسول لا ينهي المسيحي عن الصلوة لاجل الاشرار

## مقدمة رسالة يوحنا الرسول الثانية

كُتبت هذه الرسالة الى امم مسيحية الظاهر ان اسمها كبرية . وقال بعضهم ان هذا الاسم يشير الى كنيسة خصوصية ارسلت اليها هذه الرسالة او الى عموم الكنيسة وليس لهذا القول وجه كاف .  
ربما أطلق اسم الشيخ (ع ١) على يوحنا بعد موت باقي الرسل لاجل تمييزه بلقب شريف لانه كان كبير الكنيسة .

وربما اراد يوحنا لقب اتضاع باعتبار سلطانه الرسولي هذه الرسالة القصيرة شبيهة بالرسالة الاولى العامة في تعليمها وفحواها . فاننا نرى في الاعداد الثلاثة عشر التي تتألف منها ان ثمانية وردت معنى في الرسالة الاولى . وهي شهادة لسيدة مسيحية متزوجة ولها اولاد بصفتها المدوحة وباكرام الرسول الذي احبه يسوع واعتباره لها

- ١ الشيخ الى كبرية المخارة والى اولادها الذين انا احبهم بالحق<sup>٢</sup> ولست انا فقط بل ايضا جميع الذين
- ٢ قد عرفوا الحق من اجل الحق الذي يثبت فينا وسيكون معنا الى الابد . تكون معكم نعمة ورحمة وسلام<sup>٣</sup>
- من الله الآب ومن الرب يسوع المسيح ابن الآب بالحق<sup>٤</sup> والمحبة
- ٤ فرحت جدا لاني وجدت من اولادك بعضا<sup>٥</sup> سالكين في الحق<sup>٦</sup> كما اخذنا وصية من الآب
- ٥ والآن اطلب منك يا كبرية لا كاني اكتب اليك وصية جديدة<sup>٧</sup> بل التي كانت عندنا من البدء
- ٦ ان يحب بعضنا بعضا<sup>٨</sup> . وهذه هي المحبة ان نسلك بحسب وصاياهم<sup>٩</sup> . هذه هي الوصية كما سمعتم من البدء ان تسلكوا فيها
- ٧ لانه قد دخل الى العالم مضلون كثيرون لا يعترفون بيسوع المسيح آتيا في الجسد . هذا هو المضل والصد<sup>١٠</sup> للمسيح<sup>١١</sup>

ب ١ يوحنا ١٨: ١ ع ٢ يوحنا ٢: ٢٢ وغل ٢: ٢١ و١٤: ٢ و١٥: ٢ وكول ٢: ١٤ و١٥: ٢٢ و١٦: ٢ و١٧: ٢ و١٨: ٢ و١٩: ٢ و٢٠: ٢ و٢١: ٢ و٢٢: ٢ و٢٣: ٢ و٢٤: ٢ و٢٥: ٢ و٢٦: ٢ و٢٧: ٢ و٢٨: ٢ و٢٩: ٢ و٣٠: ٢ و٣١: ٢ و٣٢: ٢ و٣٣: ٢ و٣٤: ٢ و٣٥: ٢ و٣٦: ٢ و٣٧: ٢ و٣٨: ٢ و٣٩: ٢ و٤٠: ٢ و٤١: ٢ و٤٢: ٢ و٤٣: ٢ و٤٤: ٢ و٤٥: ٢ و٤٦: ٢ و٤٧: ٢ و٤٨: ٢ و٤٩: ٢ و٥٠: ٢ و٥١: ٢ و٥٢: ٢ و٥٣: ٢ و٥٤: ٢ و٥٥: ٢ و٥٦: ٢ و٥٧: ٢ و٥٨: ٢ و٥٩: ٢ و٦٠: ٢ و٦١: ٢ و٦٢: ٢ و٦٣: ٢ و٦٤: ٢ و٦٥: ٢ و٦٦: ٢ و٦٧: ٢ و٦٨: ٢ و٦٩: ٢ و٧٠: ٢ و٧١: ٢ و٧٢: ٢ و٧٣: ٢ و٧٤: ٢ و٧٥: ٢ و٧٦: ٢ و٧٧: ٢ و٧٨: ٢ و٧٩: ٢ و٨٠: ٢ و٨١: ٢ و٨٢: ٢ و٨٣: ٢ و٨٤: ٢ و٨٥: ٢ و٨٦: ٢ و٨٧: ٢ و٨٨: ٢ و٨٩: ٢ و٩٠: ٢ و٩١: ٢ و٩٢: ٢ و٩٣: ٢ و٩٤: ٢ و٩٥: ٢ و٩٦: ٢ و٩٧: ٢ و٩٨: ٢ و٩٩: ٢ و١٠٠: ٢

- ١ اسم علم كغاييس في ٢ يوحنا
- ٢ تكرير كلمة الحق في الاعداد الاربعة الاولى يدل على ان محبة كانت مغلصة ولاجل الحق . المحبة المسيحية الحقيقية مبنية على القبول المشترك للحق الانجيلي الذي يستقر الى الابد في القديسين (ع ٢) وحيثما استقر هذا الحق والمحبة كانت هناك النعمة الالهية والرحمة والسلام (٣)
- ٣ بلغ الرسول وربما شاهد بنفسه بعض العائلة سالكين في المحبة المسيحية . ولم يذكر هل كان الباقيون مسيحيين او لا
- ٤ التي سمعناها من فم المخلص نفسه . قابل الخواشي على ابن
- ٥ الطاعة هي الدليل الاعظم على المحبة لله ولشعبه . انظر يوحنا ١٥: ١٤ و١٥: ١٥ و١٥: ١٦ و١٥: ١٧ و١٥: ١٨ و١٥: ١٩ و١٥: ٢٠ و١٥: ٢١ و١٥: ٢٢ و١٥: ٢٣ و١٥: ٢٤ و١٥: ٢٥ و١٥: ٢٦ و١٥: ٢٧ و١٥: ٢٨ و١٥: ٢٩ و١٥: ٣٠ و١٥: ٣١ و١٥: ٣٢ و١٥: ٣٣ و١٥: ٣٤ و١٥: ٣٥ و١٥: ٣٦ و١٥: ٣٧ و١٥: ٣٨ و١٥: ٣٩ و١٥: ٤٠ و١٥: ٤١ و١٥: ٤٢ و١٥: ٤٣ و١٥: ٤٤ و١٥: ٤٥ و١٥: ٤٦ و١٥: ٤٧ و١٥: ٤٨ و١٥: ٤٩ و١٥: ٥٠ و١٥: ٥١ و١٥: ٥٢ و١٥: ٥٣ و١٥: ٥٤ و١٥: ٥٥ و١٥: ٥٦ و١٥: ٥٧ و١٥: ٥٨ و١٥: ٥٩ و١٥: ٦٠ و١٥: ٦١ و١٥: ٦٢ و١٥: ٦٣ و١٥: ٦٤ و١٥: ٦٥ و١٥: ٦٦ و١٥: ٦٧ و١٥: ٦٨ و١٥: ٦٩ و١٥: ٧٠ و١٥: ٧١ و١٥: ٧٢ و١٥: ٧٣ و١٥: ٧٤ و١٥: ٧٥ و١٥: ٧٦ و١٥: ٧٧ و١٥: ٧٨ و١٥: ٧٩ و١٥: ٨٠ و١٥: ٨١ و١٥: ٨٢ و١٥: ٨٣ و١٥: ٨٤ و١٥: ٨٥ و١٥: ٨٦ و١٥: ٨٧ و١٥: ٨٨ و١٥: ٨٩ و١٥: ٩٠ و١٥: ٩١ و١٥: ٩٢ و١٥: ٩٣ و١٥: ٩٤ و١٥: ٩٥ و١٥: ٩٦ و١٥: ٩٧ و١٥: ٩٨ و١٥: ٩٩ و١٥: ١٠٠
- ٦ هذا هو السبب لقوله في ع ٢ اطلب منك ان يحب بعضنا بعضا . بشأن الضلال المذكور هنا انظر المباشية على ١ يوحنا ١: ٤



٨ انظروا الى انفسكم لئلا تضيع ما علمناه<sup>١</sup> بل تنال اجرا تاماً  
 ٩ كل من تعدى ولم يثبت في تعليم المسيح فليس له الله<sup>٢</sup>. ومن يثبت في تعليم المسيح فهذا اله الآب والابن  
 جميعاً  
 ١٠ ان كان احد بانيكم ولا يحى بهذا التعليم فلا تقبلوه في البيت ولا تقولوا له سلام<sup>٣</sup>. لان من يسلم  
 عليه يشترك في اعماله الشريرة  
 ١٢ اذ كان لي كثير لا كتب اليكم لم ارد ان يكون بورك وحبر<sup>٤</sup> لاني ارجو ان آتي اليكم وانكم فالفهم  
 لكي يكون فرحنا كاملاً<sup>٥</sup>  
 ١٣ يسلم عليكم اولاد اخنك<sup>٦</sup> المختارة<sup>٧</sup> آمين

ص مر ١٤: ١٢ غل ٤: ٢ وعب ١٠: ٢٢ و ٢٣ ط ايو ٢: ٢٢ ط رو ١٦: ١٧ واكو ٥: ١١ و ٢٢: ٢٢ و غل ١: ٨ و ٢: ٢ و تي ٢: ٢ و تي ١: ١٠ ع ١٢: ٢  
 غ يو ١٧: ١٢ و ايو ١: ٤ ف ابط ٥: ١٢

٧ قرأ بعض العبارة هكذا لكي لا تخسروا الاشياء التي  
 ربحتموها بل تقبلوا اجرا تاماً. لكل خادم امين من خدام  
 المسيح اجر محفوظ عند الله  
 ٨ قابل الحاشية على ايو ٢: ٢٢  
 ٩ اي التعليم الرسولي من جهة شخص المسيح وعماله  
 ١٠ اي لاتسلموا عليه سلام اخ مسيحي لانكم اذا عملتم  
 ذلك شاركنموه في اثم  
 ١١ الظاهر ان هذه الام التقيية كانت قد رقدت في المسيح  
 وان اولادها كانوا مسيحيين وارسالوا سلام محبتهم الى خالهم

## مقدمة رسالة يوحنا الرسول الثالثة

ليس من المهقق ان غايس الذي كتب اليه هذه الرسالة هو المذكور في رو ١٦: ٢٢ واكو ١٤: ١ ولكنه من المرجح لانه كان شهيداً في النقي ومتهرباً على الخصوص بكونه مضيقاً للبشرين بالانجيل. وقد ذكر الرسول فرحه الشديد بسبب

هذا البرهان على نفوذه وغيرو وحذر من رجل يقال له ديوتريفس مشهور بمحبة الرياسة والافساد ووصاه بصداقة ديوتريوس وترك باقي الامور الى حين المواجهة الشخصية

- ١ الشيخ الى غايس الحبيب الذي انا احبه بالحق<sup>٣</sup>
- ٢ ايها الحبيب في كل شيء اروم ان تكون ناجحاً وصحيحاً كما ان نفسك ناجحة. لاني فرحت جداً اذ حضر
- ٤ اخوة وشهدوا بالحق الذي فيك كما انك تسلك بالحق. ليس لي فرح اعظم من هذا ان اسمع عن اولادي انهم يسلكون بالحق
- ٦ ايها الحبيب انت تفعل بالامانة كل ما نصنعه الى الاخوة والى الغرباء الذين شهدوا بحببتك امام الكنيسة. الذين تفعل حسناً اذا شيعتهم كما يحق لله لاثمهم من اجل اسمهم خرجوا وهم لا ياخذون شيئاً من
- ٧ الام<sup>٤</sup>. فحين ينبغي لنا ان نقبل امثال هؤلاء لكي نكون عاملين معهم بالحق
- ١٠ كتب الى الكنيسة ولكن ديوتريفس الذي يحب ان يكون الاول بينهم لا يقبلنا. من اجل ذلك اذا جئت فساذكره باعماله التي يعملها هاذراً علينا باقواله خبيثة. واذ هو غير مكفٍ بهذه لا يقبل

٣ يوا ٢ ت ٢ ب ٢ ث اكو ١٥: ١٠ ج اكو ١٢: ١٥

- |  |   |
|--|---|
| <p>٦ اي كما يليق بالذين يخدمون الرب</p> <p>٧ كان لهم الحق ان يطلبوا معيشتهم من الذين يسمعون الانجيل منهم (انظر لو ١٠: ٤-٧) او يهندون بواسطتهم (انظر اكو ٩: ١٣ و ١٥ و ١٨) ولكنهم لم يروا من الموافق ان يفعلوا ذلك</p> <p>٨ قابل كو ٤: ١١</p> <p>٩ اذ لم يقبل الذين ارسلهم الرسول (ع ١٠) لم يقبل الرسول نفسه ولا سيده الالهي. انظر مت ٢٥: ٤٠ واتس ٤: ٨</p> | <p>١ انظر الحاشية على ٢ يوا</p> <p>٢ بلغ الرسول خبر نجاحه الروحي من شهادة اخوانه المسيحيين وربما اخبروه ايضاً بتألمه من مرض او ضيقة اخرى</p> <p>٣ اي شهدوا بان غايس كان سالكاً في حق المسيح.</p> <p>٤ انظر ٢ يوا ٤</p> <p>٥ ربما كان من هذا العدد لالاهندون بواسطة الرسول فقط بل جميع الذين كانوا تحت رعايته الروحية</p> <p>٥ اي المسيحيين المسافرين في خدمة الكنيسة (ع ٧). وقد اوصى الرسول غايس باضافتهم او غيرهم كانوا ساعين في تلك</p> |
|--|---|

١١ الاخوة ويمنع ايضاً الذين يريدون ويطردونهم من الكنيسة. ايها الحبيب لا تتأمل بالشر بل بالخير لان من يصنع الخير هو من الله ومن يصنع الشر فلم يبصر الله

١٢ ديمتريوس "مشهود له من الجميع" ومن الحق نفسه ونحن ايضاً نشهد وانتم تعلمون ان شهادتنا هي صادقة

١٣ وكان لي كثير لاكتبه لكنني لست اريد ان اكتب اليك مجبر وقلم ولكنني ارجو ان اراك عن قريب فتكلم قالتم

١٥ سلام لك . يسلم عليك الاحباء . يسلم على الاحباء باسمائهم

ح مز ٢٧: ٢٧ واش ١٦: ١ و ١٧ و ابط ١١: ٤ خ ايو ٢: ٢ و ٦: ١ د اتي ٧: ٢ ذ يوا ٢: ٢٤ ر ٢: ١٢

١٠ من المحتمل ان الاشارة المخصوصية هي الى مثال الشهادة الصريحة في حسن تقواه تتضمن اجتماع الاعتبار  
ديوتريفس الشرير. قابل ايو ٦: ٣-٩  
١١ ربما كان ديمتريوس حامل هذه الرسالة . هذه

## مقدمة رسالة يهوذا

قال بعض المحققين ان كاتب هذه الرسالة هو يهوذا

الرسول المسمى ايضا لبائوس او تداوس (انظر مت ١٠: ٢٠ والمحاشية وبو ١٤: ٢٢) غير انه ليس لنا بينة على كون يهوذا الرسول اخا يعقوب كما دعى نفسه كاتب هذه الرسالة. لان كلمة اخ متروكة في الاصل اليوناني في لوقا ١٦: ١٦ واع ١٣: ١ وربما كان الاوفق ابدالها بكلمة ابن بناء على اصطلاح اللغة ولا سيما في العهد الجديد. ثم لو كان كاتب هذه الرسالة رسولا لم يكن داع لتعريف نفسه بكونه اخا يعقوب ولما ميز نفسه عن الرسل كما يظهر من كلامه في ع ١٧. وبناء على ما تقدم نرجح ان يعقوب المذكور في ع ١ هو المعروف والمشهور بكونه اخا الرب (غل ١: ١٩) الذي تميز في اواخر العصر الرسولي وقبل انه كاتب رسالة يعقوب (انظر مقدمتها). فينتج من ذلك انه كان ليهوذا ايضا تلك النسبة الارضية للسيد (انظر مت ١٣: ٥٥ والمحاشية) وربما كان الاثنان من اخوة الرب الذين كانوا مع الرسل بعد صعوده (اع ١: ١٤) ثم شرعوا بعد ذلك في الخدمة المسيحية (١ كو ٩: ٥).

واما من جهة حبة يهوذا فليس لنا خبر محقق. غير ان اوسايبوس ذكر ذريته وقال انه لما امر دوميتيانس بقتل كل ذرية داود شكك بعض المراطنة ذرية يهوذا اخي مخلصنا حسب الجسد لانهم كانوا من عائلة داود ولذلك من انساب المسيح ايضا ثم اشار الى شهادتهم الحسنة التي شهدوا بها امام مضطهديهم.

لا يعلم بالتفريق الى من كتبت هذه الرسالة اولا غير انه ورد في التقليد القديم ان يهوذا بشر في البلاد التي الى شرقي اليهودية فاستنتج البعض من ذلك انها كتبت الى المسيحيين الساكنين هناك. وقال غيرهم انها كتبت الى المسيحيين الذين

المجدفين  
واما زمن كتابتها فمجهول ايضا وغاية ما يعلم من هذا القليل هو على سبيل النتيجة من ماهية البدع والاعمال الشريرة المذمومة في الرسالة ومن كيفية ذكر تشييع الرسل كانه امر في الماضي لافي الحاضر. وبناء على ذلك يظهر انها كتبت في المدة المتأخرة من الزمن الرسولي قبل خراب اورشليم بسنين قليلة وربما كان ذلك بين سنة ٦٣ م و ٦٥ م.

وبوجد مشابهة ظاهرة في المعاني والكلام بين هذه الرسالة وقسم من رسالة بطرس الثانية تحمل الى القول بالصلة بين الكاتبتين. وذهب كثيرون الى ان احدهما رأى كتابة الآخر واختلفوا على الاسبقية بينهما. غير انه يظهر من كيفية انشاء رسالة يهوذا انه لم يتفقا عن كتابة اخرى ومن ابطص ان الكلام هناك شبيه بما ورد في يهوذا وانه يختلف عن انشاء بطرس الاعتيادي. فيكون من المحتمل ان بطرس الرسول بعد ما قرأ رسالة يهوذا ارشده الروح الالهي الى اتخاذ خلاصتها والتوسيع فيها والالحاح على وصاياها بسلطان الرسول لاجل فائدة المسيحيين الكثيرين الذين يعرفونه وكان قد كتب اليهم.

واما الغرض الخصوصي المقصود بهذه الرسالة فيظهر انه تحذير المسيحيين من معلمين كذبة جعلوا الديانة قائمة بمجرد الاعتقاد النظري والاقرار الخارجي وطلبوا اطفاء التلاميذ الى عدم الطاعة واركانات المحرمات. وقد وصف فيها اولا قصاص هؤلاء الطغاة (ع ٥-٧) وثانيا صفتهم العامة (٨-١٩).



٩ واما ميخائيل<sup>١٦</sup> رئيس الملائكة فلما خاصم ابليس محاجاً عن جسد موسى لم يجسر<sup>١٧</sup> ان يورد حكم افتراء<sup>١٨</sup> بل  
 ١٠ قال لينتهرك الرب<sup>١٩</sup>. ولكن هؤلاء يفترون على ما لا يعلمون. واما ما يفهمونه بالطبيعة كالحجوانات غير  
 ١١ الناطقة<sup>٢٠</sup> ففي ذلك يفسدون. ويل لهم لانهم سلكوا طريق قايين<sup>٢١</sup> وانصبوا الى ضلالة بلعام لاجل اجرة<sup>٢٢</sup>  
 وهلكوا في مشاجرة قورح<sup>٢٣</sup>  
 ١٢ هؤلاء صخور<sup>٢٤</sup> في ولائكم الحبيبة صانعين ولائم معاً بلا خوف راعين انفسهم. غيوم بلا ماء تنحلها  
 ١٣ الرياح اشجار خريفية بلا ثمر ميتة مضاعفاً مقتلعة<sup>٢٥</sup>. امواج بحر هائجة مزبدة يخزيم<sup>٢٦</sup> نجوم نائمة<sup>٢٧</sup>  
 محفوظ لها قنাম الظلام الى الابد  
 ١٤ وتنبأ عن هؤلاء ايضاً اخنوخ السابع<sup>٢٨</sup> من آدم قائلاً هوذا قد جاء الرب في ربوات قد يسيو<sup>٢٩</sup>  
 ١٥ ليصنع دينونة<sup>٣٠</sup> على الجميع ويعاقب جميع فجأهم على جميع اعمال فجورهم التي فجروا بها وعلى جميع الكلمات  
 ١٦ الصعبة التي تكلم بها عليه خطاة فجأهم. هؤلاء هم مدممون منشكون سالكون بحسب شهواتهم وفهم  
 بتكلم بعظائم يحاربون بالوجوه من اجل المنفعة  
 ١٧ واما اتم ايها الاحياء فاذكروا<sup>٣١</sup> الاقوال التي قالها سابقاً رسل ربنا يسوع المسيح<sup>٣٢</sup>. فانهم قالوا لكم  
 ١٨ انه في الزمان الاخير سيكون قوم<sup>٣٣</sup> مستهزون<sup>٣٤</sup> سالكين بحسب شهوات فجورهم. هؤلاء هم المعتزلون بانفسهم<sup>٣٥</sup>

غ ١٠:١٠ و ١٢:١٢ و ١٣:١٣ و ١٤:١٤ و ١٥:١٥ و ١٦:١٦ و ١٧:١٧ و ١٨:١٨ و ١٩:١٩ و ٢٠:٢٠ و ٢١:٢١ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٣ و ٢٤:٢٤ و ٢٥:٢٥ و ٢٦:٢٦ و ٢٧:٢٧ و ٢٨:٢٨ و ٢٩:٢٩ و ٣٠:٣٠ و ٣١:٣١ و ٣٢:٣٢ و ٣٣:٣٣ و ٣٤:٣٤ و ٣٥:٣٥  
 د عد ١:١٦ الخ ي اتي ١:١٦ و ٢:٢٢ و ٣:٣٣ و ٤:٤٤ و ٥:٥٥ و ٦:٦٦ و ٧:٧٧ و ٨:٨٨ و ٩:٩٩ و ١٠:١٠ و ١١:١١ و ١٢:١٢ و ١٣:١٣ و ١٤:١٤ و ١٥:١٥ و ١٦:١٦ و ١٧:١٧ و ١٨:١٨ و ١٩:١٩ و ٢٠:٢٠ و ٢١:٢١ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٣ و ٢٤:٢٤ و ٢٥:٢٥ و ٢٦:٢٦ و ٢٧:٢٧ و ٢٨:٢٨ و ٢٩:٢٩ و ٣٠:٣٠ و ٣١:٣١ و ٣٢:٣٢ و ٣٣:٣٣ و ٣٤:٣٤ و ٣٥:٣٥  
 ح اش ٢:٥٧ ج مت ١٥:١٥ د بط ٢:٢٢ و ٣:٣٣ و ٤:٤٤ و ٥:٥٥ و ٦:٦٦ و ٧:٧٧ و ٨:٨٨ و ٩:٩٩ و ١٠:١٠ و ١١:١١ و ١٢:١٢ و ١٣:١٣ و ١٤:١٤ و ١٥:١٥ و ١٦:١٦ و ١٧:١٧ و ١٨:١٨ و ١٩:١٩ و ٢٠:٢٠ و ٢١:٢١ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٣ و ٢٤:٢٤ و ٢٥:٢٥ و ٢٦:٢٦ و ٢٧:٢٧ و ٢٨:٢٨ و ٢٩:٢٩ و ٣٠:٣٠ و ٣١:٣١ و ٣٢:٣٢ و ٣٣:٣٣ و ٣٤:٣٤ و ٣٥:٣٥  
 و مل ١٣:٢٢ س بط ٢:٢٢ و ٣:٣٣ و ٤:٤٤ و ٥:٥٥ و ٦:٦٦ و ٧:٧٧ و ٨:٨٨ و ٩:٩٩ و ١٠:١٠ و ١١:١١ و ١٢:١٢ و ١٣:١٣ و ١٤:١٤ و ١٥:١٥ و ١٦:١٦ و ١٧:١٧ و ١٨:١٨ و ١٩:١٩ و ٢٠:٢٠ و ٢١:٢١ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٣ و ٢٤:٢٤ و ٢٥:٢٥ و ٢٦:٢٦ و ٢٧:٢٧ و ٢٨:٢٨ و ٢٩:٢٩ و ٣٠:٣٠ و ٣١:٣١ و ٣٢:٣٢ و ٣٣:٣٣ و ٣٤:٣٤ و ٣٥:٣٥  
 وهو ١٤:١٤ و ١٥:١٥ و ١٦:١٦ و ١٧:١٧ و ١٨:١٨ و ١٩:١٩ و ٢٠:٢٠ و ٢١:٢١ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٣ و ٢٤:٢٤ و ٢٥:٢٥ و ٢٦:٢٦ و ٢٧:٢٧ و ٢٨:٢٨ و ٢٩:٢٩ و ٣٠:٣٠ و ٣١:٣١ و ٣٢:٣٢ و ٣٣:٣٣ و ٣٤:٣٤ و ٣٥:٣٥

١٦ بشأن ميخائيل انظر دا ١٠:١٣ والحاشية. الاشارة  
 الخفيفة في هذا العدد قد أدت الى ظنون كثيرة وهية. غير  
 ان التعليم المراد ظاهر  
 ١٧ لاختوفاً من ابليس بل لسبب ان الافتراء او الاستهزاء  
 حرام ولو على ابليس. هكذا لا يجوز المسيحيين ان يستهزئوا  
 بالروساء الارضيين ولو كانوا الات لا بليس  
 ٢٨ التي تساق بالسليقة الحيوانية  
 ٢٩ ذكر امهم كانه قد انتهى حسب الانشاء النبوي. بشأن  
 طريق قايين انظر ايو ١٢:٣٠ وبشأن ضلالة بلعام انظر بط  
 ١٥:٢. ترمذ قورح كان سبياً لملكه الشهير (انظر عد ص ١٦)  
 ٢٠ فكان هؤلاء المعلمين الكذبة سبباً للخطر في سبيل المسيحيين  
 كالصخور الغائصة للملاحين  
 ٢١ اي معارة من الورق والنشر  
 ٢٢ قابل اش ٢٠:٥٧ والحاشية  
 ٢٣ او شهب تضي لهجة ثم تغيب فجأة في الظلام. قابل ٢  
 بط ١٧:٢  
 ٢٤ انظر تك ص ٥. الظاهر ان نبوة اخنوخ وصلت الى  
 اليهود على سبيل التقليد. واما كتاب اخنوخ الابوكريفي  
 الذي يتضمن عبارة كالتي وردت هنا فيظن انه بني عليها  
 وعلى امثالها والظاهر انه كتب نحو القرن الثاني  
 ٢٥ انظر تك ٢٢:٢. ذكر هذا الماضي بصيغة المستقبل  
 لاجل اظهار تأكيد الحدث حسب الاصطلاح النبوي  
 ٢٦ اي يحكم عليهم بالذنب وبعامالهم كذلك  
 ٢٧ انظر الحاشية على عبارة مثل هذه في ٢ بط ١:٢-٣  
 ٢٨ المراد الاستهزاء بحجي المسيح للدينونة (انظر ٤:٣)  
 ٢٩ اي الذين يعزلون انفسهم عن شركة المؤمنين (انظر  
 ايو ١٩:٢)

نفسانيون<sup>ط</sup> لا روح لهم

٢١و٢٠ واما انتم ايها الاحباء فابنوا انفسكم على ايمانكم الاقدس<sup>ع</sup> مصلين<sup>غ</sup> في الروح القدس<sup>ع</sup> واحفظوا انفسكم  
٢٢و٢٢ في محبة<sup>ك</sup> الله منتظرين رحمة ربنا يسوع المسيح<sup>ك</sup> للحياة الابدية. وارحموا البعض مبرزين<sup>ك</sup> وخلصوا البعض  
بالخوف<sup>ك</sup> مخنطين من النار<sup>ك</sup> مبغضين حتى الثوب المدنس من الجسد<sup>ك</sup>  
٢٤ والقادر<sup>ك</sup> ان يحفظكم غير عاثرين وبوقفكم امام مجده بلا عيب في الابتناج<sup>ك</sup> الاله [الحكيم] الوحيد<sup>ك</sup>  
مخلصنا<sup>ك</sup> له المجد والعظمة والقدرة والسلطان الآن والى كل الدهور. آمين

ط اكو:٢ او يع:٢ ١٥:٢ ع كو:٢ و تي:١ ٤:١ غ رو:٨ و اف:٦ ١٨:٦ ف تي:٢ و بط:٢ ١٢:٢ ق رو:١٤ و تي:٤ ١٦:٤ ك عا:٤  
١١ و زك:٢ و اكو:٢ ١٥:٢ ل زك:٤ و رو:٢ ٤:٢ م رو:١٦ و اف:٢ ٢٠:٢ ن كو:٢ ٢٢:٢ ي رو:١٦ و تي:١ ١٧:٢ و ٢٠:٢ و

٣٠ الايمان المسيحي باخلاص اساس للتقدم والفضل في  
الديانة والتقوى

٢١ قابل اف:٦

٢٢ المحبة المتبادلة بين الله واولاده

٢٣ قرى<sup>ك</sup> وازجروا البعض الخاصين

٢٤ لان خطرهم كانهم في وسط النار

٢٥ قابل هذا المجد لله بكلام بولس في رو:١٦:٢٥-٢٧

٢٦ قرى<sup>ك</sup> في افضل النسخ للاله الوحيد مخلصنا بواسطة

يسوع المسيح ربنا

## مقدمة رؤيا يوحنا اللاهوتي

الاخير للبشر وتتمه الاقوال النبوية . واذا دخلت الكنيسة  
الزمن الاخير لم يبق لها رجاء الا ظهور المسيح المجيد واستعلان  
ابناء الله

لما كان معظم القسم النبوي من هذا الكتاب على شكل  
الرموز كانت معرفة مبادي استعمال الرموز من الضروري  
لأجل فهم المعنى . أكثر هذه الرموز ورد في كتب العهد  
القديم وقد فسر بعضها الله الذي أوحى بها أو الملائكة المذكورون  
في الكتاب . فضلاً عن الاسعاف الناشئ من ذلك يستعان  
على فهمها من النظر الى حقيقة الرموز نفسها لان استعمالها في  
الغالب مبني على مشابهة ظاهرة بين الرمز والرموز اليه كرمز  
القوة والسلطان بالاكليل واللباء والمجد بالمجواهر والحجارة  
الكرمية والظلم والجور بالوحوش المفترسة . ومن الضروري  
ايضاً اعتبار الرموز دائماً من حيث كونها رموزاً وأنه لا يعدل  
عن مدلولها الاعتيادي الا عند الضرورة .

وبناء على ما تقدم لم يقع اختلاف عظيم بين المفسرين  
من جهة معنى رموز الرؤيا العام على انهم اختلفوا اختلافاً  
كبيراً في مدلولها الخصوصي وفي الحوادث السالفة التي  
نجزت فيها النبوات . وربما كان الصواب انه يجب  
اطلاق النبوات على الحوادث المتعلقة راساً بملكوته المسيح الا  
اذا كان كلام السفر او رموزه يدعو الى تفسير آيات خصوصية  
بنوع اخر لان حوادث المحروب والمجاعات والغلات  
والانقلابات كثيرة في التواريخ فلا بد من الفطنة في البحث  
وحجز الخيلة عن كل ما نذهب اليه في تطبيق النبوة على الامور  
القارية

غير انهم مهما اختلفوا في الازمنة والبلاد والحوادث  
والاشخاص التي تشير اليها هذه الرؤى اتفقوا على صفاتها  
العامه والنصديها والعالم المنيه للكنيسة في كل الاعصار  
التي تستقيح منها . وخلاصة ذلك ان المسيح قد ارتقى الى اعلى  
مقام في السماء وأنه يجري السلطان العام على الارض ويخضع  
كل الكائنات والحوادث بحيث انها تؤدي الى غايات عظيمة  
وان حالة الكنيسة تكون زمناً طويلاً حالة الشدة والمجاهد

سني هذا الكتاب بالرويا وفي اليوناني بالابوكاليسي اي  
الاعلان لانه مكون ما اعلنته الرب يسوع المسيح الى يوحنا في  
رومي . وحدث ذلك في جزيرة بطمس من جزائر بحر  
ايجيا قبل انه نفي الى هناك بامر الامبراطور دوميتيانس سنة  
٩٤م . وقال البعض ان الذي والاعلان حدثا قبل  
خراب اورشليم اي مدة اضطهاد نيرو سنة ٦٧م ولكن  
الدلة التي قدموها على هذا القول ضعيفة لا يركن اليها . وهو  
مخالف لشهادة اقدم المصنفين المسيحيين وافضلهم كاييريناوس  
واوسابيوس وغيرها الذين ينسبون هذا الكتاب لعصر  
دوميتيانس وللادلة الباطنة التي فيو من الاشارات الى حالة  
كنائس اسيا السبع واسيا الانحطاط العظيم الذي يظهر انه  
حدث في كنيسة افسس (انظر ص ٢٠٤: ٥) التي كانت قد  
مدحها الرسول بولس مدحاً عظيماً على امانة اعضائها ومحبتهم  
في رسالته المكتوبة من رومية سنة ٦٢م

وكان قد انبأ السيد ورسله بوقوع اضطهاد شديد  
وسقوط كثيرين من الايمان (انظر مت ٢٤: ١١-١٣) وآتس  
٢٠: ٢٢ و٢٣: ١٠ و٢٤: ١٤) . وعلم المسيحيون الاولون شيئاً من  
اسباب الارتداد العظيم وصفاته وتغلبه الزمني وهاكوا الاخير  
غير انهم احتاجوا الى تكرير التفسير والنشيط لكي يكونوا  
مستعدين للحوادث التي لم تكن حسب ما انتظروا اولاً لانهم  
تعرضوا للمقاساة الشديدة بسبب ديانتهم بحيث انه ظهر ان  
هلاكهم امر محتوم لانهم كانوا قليلين ضعفاء . وبناء على ذلك  
كان هذا الكتاب في غاية الموافقة لحالتهم لانه مشحون بالارشاد  
والتعزية للذين كانوا حيث في المعركة العظيمة . ولما كانت  
الكنيسة والعالم في مقاومة دائمة وجهاد متصل لم تقتصر  
فائدته على اهل ذلك الزمان القديم بل امتدت الى جميع  
الاعصار ولا يزال الى الآن مفيداً للمسيحيين في تعزيزهم عند  
ضيقهم وآلامهم وتنشيط ايمانهم ورجاءهم لانه يبين منه ان كل  
الامور تنتهي في تثبيت ملكوت المسيح ومجد الكنيسة الابدي  
وفضلاً عن ذلك لما كان هذا الاعلان النبوي مبعثاً الى  
انقي الدهور لم يبق يحل لانتظار اعلان اخر . لانه الاعلان الالهي



يكاد يكون من المحقق ان الازمنة واعدا الكنيسة المذكورة فيه هي غير ما ورد فيها كما ان بابل المذكورة في هذا السفر هي غير بابل التي ذكرها اشعيا وارميا

ينقسم هذا السفر الى قسمين رئيسيين

القسم الاول (ص ١-٢) يتضمن بعد روى افتتاحية تظهر فيها الكلمات الالهية واشترك حاسيات راس الكنيسة رسائل لسبع كنائس قائمة حيث

والقسم الثاني وهو ما بقي من السفر يتضمن روى نبوية متعاقبة اخضا ثلاث سلاسل من المحوادث المتوالية يكاد يكون جميعا احكاما على اعداء الله وشعبه تتعلق بنفخ سبعة خنوم والنفخ بسبعة ابواق وسكب سبع جامات . ويسبق كلاً من هذه السلاسل من المحوادث المتوالية ويعقبها روى اخر تظهر فيها رموز الحكم الالهي وكنيسة المسيح اما في حالتها الحاضرة من الخدمة والشدّة او في حالتها العتيدة من النصر والمجد (ص ٤-٢٠) . ثم يختم السفر بما ظهره وصف رمزي للكنيسة المسيحية في حالتها الاخيرة الدائمة (ص ٢١ و٢٢)

وقد ينقسم ايضا فنوى السفر على هذا الاسلوب

اولاً سبع رسائل الى سبع كنائس في اسيا (ص ١-٢)

ثانياً نفخ سبعة خنوم (ص ٤: ١-٨: ١)

ثالثاً النفخ بسبعة ابواق (ص ٨: ٢-١١)

رابعاً حرب ثلاثة اعداء وهم التنين والوحش والنبى الكذاب على الكنيسة (ص ١٢-١٤)

خامساً سكب سبع جامات (ص ١٥ و١٦)

سادساً انقلاب اعدا الكنيسة الثلاثة (ص ١٧-٢٠)

سابعاً اورشليم السموية او الجديدة (ص ٢١ و٢٢)

المواضيع الاصلية في كل ذلك هي الخنوم والابواق والجامات واما روى التنين والوحش والنبى الكذاب فقد ادخلت معها اما على سبيل المقدمة او الخلق

ثم لما كانت نبوات هذا السفر لا تزال مبهمه واختلفت اراء العلماء والانتقيا في كل اقسام الكنيسة من جهة تفسيرها لم يوضع في الحواشي التابعة تفسير الروى النبوية على نوع منتظم يتعلق بمذهب من التفسير دون غيره

وانه بعد انقلاب اعدائها الاولين اى اليهود يستخدم عدوا الله والبشر قوات اخرضها وان القوة العالمية وسياستها تضطهد الحق وتعلم الضلال وتتمد على اهلاك الكنيسة او افسادها على انها تدوم تحت الحماية الالهية وانه لا بد من انقلاب كل ما يضاد ملكوت المسيح وانه يوجد الآن فضلاً عن المستقبل علاقة شديدة بين العالم المنظور والعالم غير المنظور اذ يصعد الصلوة والحمد على الدوام الى كرسي الله ويخدر من هناك رسل الرحمة والغضب وانه بعد ان تحتل الكنيسة حالة الاتضاع والشدّة والجهاد ترتفع الى حالة الكرامة والسلام والسعادة وان المخلص الذي فدى شعبه بذبيحة نفسه لا يزال بعالمهم باللطف العظيم وبعينهم ويحميهم بقوة الفائقة ويقبلهم اخيراً الى ملكوته السموي وانه اخيراً يجمعهم من وسط الاشرار ومن كل جبل وبلاد ويجمعهم جماعة واحدة مجيدة مقدسة لينتبعوا بالسعادة الابدية في حضرة المم وتخلصهم . فهذه هي بعض الحقائق المهمة الواردة في هذا الكتاب وقد وصفت بتصرّح وقوة عظيمة وكثيراً ما اعانت جميع شعب الله في ايمانهم ومحبتهم وثباتهم وصبرهم ورجائهم وفرحهم

والامر الخاص الذي يتضمنه هذا السفر هو المسيح باعتبار عمله الخلاصى وصفاته الشخصية جامعا في نفسه وجوب الوجود والموت والخضوع الزمى للموت والغلبة النامة عليه ظاهراً في ناسوته المجد برموز رياسته العظيمة على الكنيسة مظهر الزليّة وقدرته غير المحدودة وسلطانه العام قابلاً لعبادة جميع الكائنات العقلية

كُتب هذا السفر ثراً ولكنه يشبه اسفار العهد القديم النبوية في كونه نظماً معنوياً وله رسم واحد يتضمن اقساماً يتعلق بعضها ببعض وننتهي في وصف اورشليم السموية . وهو مشحون بمناظر تارة جميلة وتارة سامية وتارة مخيفة مشروحة بقوة لا تنقص عما يشاهد في سفر حزقيال . بعض التشايبه التي فيه اصلية وبعضها كالاسفار النبوية العبرانية المتأخرة منقول عن الاسفار النبوية القديمة عبران معظم ما نقل منها هو القسم النظمي

هذا السفر اشبه في الروى والتشخيصات الرمزية بكاتب حزقيال ودانيال وذكرى بافكائه امتداد منها . ولذلك يجب في درسه النظر الى علاقته بها ولا سيما نبوات دانيال على انه





١٤ المناير<sup>١</sup> شبه<sup>٢</sup> ابن انسان متسرلاً بثوب الى الرجلين<sup>٣</sup> ومتمنطقاً عند ثدييه بمنطقة من ذهب<sup>٤</sup>. واما راسه  
 ١٥ وشعره فايضان<sup>٥</sup> كالصوف الابيض كالنخ<sup>٦</sup> وعينهاه كلب<sup>٧</sup> نار<sup>٨</sup> ورجلاه شبه النحاس<sup>٩</sup> التي<sup>١٠</sup> كانها محميتان  
 ١٦ في انون وصوته كهوت مياه كثيرة<sup>١١</sup> ومعه<sup>١٢</sup> في يده<sup>١٣</sup> البني سبعة كواكب<sup>١٤</sup>. وسيف ماض ذو حدين<sup>١٥</sup>  
 يخرج من فوق<sup>١٦</sup> ووجهه كالشمس وهي نضي<sup>١٧</sup> في قوتها<sup>١٨</sup>  
 ١٧ فلما رأيت<sup>١٩</sup> سقطت<sup>٢٠</sup> عند رجله كيت<sup>٢١</sup> فوضع<sup>٢٢</sup> يده<sup>٢٣</sup> البني علي<sup>٢٤</sup> قائلاً<sup>٢٥</sup> لي<sup>٢٦</sup> لا تخف انا هو الاول والاخر<sup>٢٧</sup>  
 ١٨ والحي وكنت ميتاً وما انا حي<sup>٢٩</sup> الى ابد الابد<sup>٣٠</sup> آمين<sup>٣١</sup> ولي مفاتيح الهاوية<sup>٣٢</sup> والموت<sup>٣٣</sup>. فاكتب ما رايت<sup>٣٤</sup>  
 ٢٠ وما هو كائن<sup>٣٥</sup> وما هو عنيد ان يكون بعد<sup>٣٦</sup> هذا<sup>٣٧</sup>. سر<sup>٣٨</sup> السبعة الكواكب التي رايت<sup>٣٩</sup> على يمني<sup>٤٠</sup> والسبع  
 المناير الذهبية<sup>٤١</sup>. السبعة الكواكب هي ملائكة<sup>٤٢</sup> السبع الكنائس<sup>٤٣</sup> والمناير السبع<sup>٤٤</sup> التي رايتها<sup>٤٥</sup> هي السبع  
 الكنائس<sup>٤٦</sup>

ح ص ١:٢ د حر ٢:٢٦ و ٣:٧ و ٤:١٠ و ٥:١٠ و ٦:١٠ و ٧:١٠ و ٨:١٠ و ٩:١٠ و ١٠:١٠ و ١١:١٠ و ١٢:١٠  
 ش حر ١:٢ و ٢:٢ و ٣:٢ و ٤:٢ و ٥:٢ و ٦:٢ و ٧:٢ و ٨:٢ و ٩:٢ و ١٠:٢ و ١١:٢ و ١٢:٢  
 و ص ١:٢ و ٢:٢ و ٣:٢ و ٤:٢ و ٥:٢ و ٦:٢ و ٧:٢ و ٨:٢ و ٩:٢ و ١٠:٢ و ١١:٢ و ١٢:٢  
 و ع ١:٢ و ٢:٢ و ٣:٢ و ٤:٢ و ٥:٢ و ٦:٢ و ٧:٢ و ٨:٢ و ٩:٢ و ١٠:٢ و ١١:٢ و ١٢:٢  
 ث مل ١:٢ و ٢:٢ و ٣:٢ و ٤:٢ و ٥:٢ و ٦:٢ و ٧:٢ و ٨:٢ و ٩:٢ و ١٠:٢ و ١١:٢ و ١٢:٢

٢٧ اي واحد بصورة بشرية (ع ١٢) على ان معرفته ومقامه  
 وقوته من الامور المخارقة العادة (١٤-١٦) فانه قد اجتمعت  
 فيه ازالة الاله مع موت الانسان على ان الموت وعالم الارواح  
 خاضعان لسلطانوه (١٧ و ١٨). ووصف السيد في مقامه  
 الشخصي وسلطانوه الرسمي المدرج هنا في غاية المناسبة لاعداد  
 الذهن للرسائل التابعة  
 ٢٨ كانت الرجلان مكشوفين (ع ١٥)  
 ٢٩ دلالة على الرئاسة. انظر نش ١٤:٥ واش ٤:٥ او دا ١٠:٥  
 ٣٠ علامة الهبة والعزة. قابل دا ٧:٩  
 ٣١ لامعتان بالمعرفة التي تحيط بكل شي وبالطهارة  
 ٣٢ كاللعان الباهر الذي يشاهد عند اعمار المعلنين في  
 انون  
 ٣٣ كصبيح الامواج. قابل حز ٤:٢  
 ٣٤ هي رموز المعلمين المسيحيين (ع ٢٠)  
 ٣٥ للدلالة على قوة كلنوسن الا كانت كلمة النعمة او الدبتونة.  
 قابل عب ١٢:٤  
 ٣٦ لسبب ما رآه من المسيح في مجده السموي. قابل دا ١١

٨:١-١٢  
 ٢٧ ترك في افضل النسخ قوله آمين الذي ربما زيد لاجل  
 اقراءة الجمهورية. واما اذا كانت قراءات<sup>١</sup> المتن صحيحة فتكون  
 جواب يوحنا لكلام السيد  
 ٢٨ يراد بالهاوية حالة المتفلين ابراراً كانوا او اشراراً  
 (انظر مز ١٠:١٦ ومت ١٨:١٦ والمحاشي). ويراد بالمفاتيح  
 سلطان المسيح على الموت والعالم غير المنظور  
 ٢٩ اي حالة الامور الكائنة حيثئذ في الكنيسة كما وردت  
 في ص ٢ و ٣  
 ٤٠ اي المحوادث المستقبلية التي تتعلق بملكوته المسيح  
 ٤١ معنى هذه الرموز الذي لا يعرف الا بالوحي. انظر مت  
 ١١:١٣ واكو ٧:٢ والمحاشي  
 ٤٢ كان لكل من هذه الكنائس (انظر ص ١:٢) ملاكها  
 الخاص بها اية رسولها وربما المراد بذلك المعلم او الراعي  
 المدهو والمرسل من الله. قابل حج ١٢:١ ورو ١٥:١ وف ٤:١١

٢ اكتب الى ملاك كنيسة افسس هذا بقوله المسك السبعة الكواكب في يمين المائتي في وسط السبع  
المنابر الذهبية

ب ص ۱: ۱۶۷ ص ۱: ۱۲۱ ث ۱: ۱۶۷ ص ۱: ۱۲۱ ج ۱: ۱۶۷ ص ۱: ۱۲۱ ح ۱: ۱۶۷ ص ۱: ۱۲۱ خ ۱: ۱۶۷ ص ۱: ۱۲۱  
وعب ۱: ۱۶۷ ص ۱: ۱۲۱ ذ ۱: ۱۶۷ ص ۱: ۱۲۱ ر ۱: ۱۶۷ ص ۱: ۱۲۱ و ۱: ۱۶۷ ص ۱: ۱۲۱ ز ۱: ۱۶۷ ص ۱: ۱۲۱  
س ۱: ۱۶۷ ص ۱: ۱۲۱

١٠ انظر المحاشية على لوقا ٢٢: ٤٣. كما ان الانسان فقد الفردوس لما غلبه ابليس وسقط كذلك الوعد الذي يو<sup>١</sup>نيسط الساقطون (ع ٥) الى النوبة والغلبة هو الدخول الى<sup>٢</sup> الحياة الابدية في الفردوس السماوي

- ٢ بشأن افسس انظر مقدمة الرسالة الى اهل افسس
- ٣ اي الذي يسوسها ويحفظها
- ٤ اي المراقب دائما حالتها والمعني بخيرها
- ٥ تعبك في خدمة الله والحقه ولا سيما في مقاومة الاشيا



١٨ وأكتب الى ملاك الكنيسة التي في ثياتيرا<sup>١٨</sup>. هذا يقوله ابن الله الذي له عينان كلهيب نار ورجلاه مثل النحاس<sup>١٩</sup> النقي

١٩ انا عارف اعمالك ومحبتك وخدمتك وإيمانك وصبرك وإن اعمالك الاخيرة اكثر من الاولى<sup>٢٠</sup>

٢٠ لكن عندي عليك [قليل] انك نسيت المرأة ايزابل<sup>٢١</sup> التي تقول انها نبية حتى تعلم وتقوي عبيدي

٢١ و٢٢ ان يزونا<sup>٢٣</sup> وياكلوا ما ذبح للوثان. واعطينها زمانا لكي تنوب<sup>٢٤</sup> عن زناها ولم تنب. ها انا اقفها في

٢٢ فراش والذين يزنون معها في ضيقة عظيمة ان كانوا لا يتوبون عن اعمالهم. واولادها<sup>٢٥</sup> اقتلهم بالموت

فستعرف جميع الكنائس اني انا هو<sup>٢٦</sup> الفاحص الكلى والقلوب<sup>٢٧</sup> وساعطي كل واحد منكم بحسب اعماله<sup>٢٨</sup>

٢٤ ولكنني اقول لكم وللباقين في ثياتيرا كل الذين ليس<sup>٢٩</sup> لهم هذا التعليم والذين لم يعرفوا اعماق

٢٥ الشيطان كما يقولون اني لا اتي عليكم ثقلا آخر<sup>٣٠</sup> وإنما الذي عندكم تمسكوا به<sup>٣١</sup> الى ان اجي<sup>٣٢</sup>

٢٦ و٢٧ ومن يغلب ويحفظ اعماله الى النهاية<sup>٣٣</sup> فساعطيه سلطانا على الامم<sup>٣٤</sup> فيرعاهم<sup>٣٥</sup> بقضيب من حديد<sup>٣٦</sup>

٢٨ و٢٩ كما تكسر آية من خزف كما اخذت انا ايضا من عند ابي واعطيه كوكب الصبح<sup>٣٧</sup>. من له اذن<sup>٣٨</sup> فليسمع

ما يقوله الروح للكنائس<sup>٣٩</sup>

د ص ١٤: ١٥ ١٦ ذ ع ٢٩ ر ا مل ٢١: ٢٢ و ٢٣: ٢٤ و ٢٥: ٢٦ و ٢٧: ٢٨ و ٢٩: ٣٠ و ٣١: ٣٢ و ٣٣: ٣٤ و ٣٥: ٣٦ و ٣٧: ٣٨ و ٣٩: ٤٠ و ٤١: ٤٢ و ٤٣: ٤٤ و ٤٥: ٤٦ و ٤٧: ٤٨ و ٤٩: ٥٠ و ٥١: ٥٢ و ٥٣: ٥٤ و ٥٥: ٥٦ و ٥٧: ٥٨ و ٥٩: ٦٠ و ٦١: ٦٢ و ٦٣: ٦٤ و ٦٥: ٦٦ و ٦٧: ٦٨ و ٦٩: ٧٠ و ٧١: ٧٢ و ٧٣: ٧٤ و ٧٥: ٧٦ و ٧٧: ٧٨ و ٧٩: ٨٠ و ٨١: ٨٢ و ٨٣: ٨٤ و ٨٥: ٨٦ و ٨٧: ٨٨ و ٨٩: ٩٠ و ٩١: ٩٢ و ٩٣: ٩٤ و ٩٥: ٩٦ و ٩٧: ٩٨ و ٩٩: ١٠٠ و ١٠١: ١٠٢ و ١٠٣: ١٠٤ و ١٠٥: ١٠٦ و ١٠٧: ١٠٨ و ١٠٩: ١١٠ و ١١١: ١١٢ و ١١٣: ١١٤ و ١١٥: ١١٦ و ١١٧: ١١٨ و ١١٩: ١٢٠ و ١٢١: ١٢٢ و ١٢٣: ١٢٤ و ١٢٥: ١٢٦ و ١٢٧: ١٢٨ و ١٢٩: ١٣٠ و ١٣١: ١٣٢ و ١٣٣: ١٣٤ و ١٣٥: ١٣٦ و ١٣٧: ١٣٨ و ١٣٩: ١٤٠ و ١٤١: ١٤٢ و ١٤٣: ١٤٤ و ١٤٥: ١٤٦ و ١٤٧: ١٤٨ و ١٤٩: ١٥٠ و ١٥١: ١٥٢ و ١٥٣: ١٥٤ و ١٥٥: ١٥٦ و ١٥٧: ١٥٨ و ١٥٩: ١٦٠ و ١٦١: ١٦٢ و ١٦٣: ١٦٤ و ١٦٥: ١٦٦ و ١٦٧: ١٦٨ و ١٦٩: ١٧٠ و ١٧١: ١٧٢ و ١٧٣: ١٧٤ و ١٧٥: ١٧٦ و ١٧٧: ١٧٨ و ١٧٩: ١٨٠ و ١٨١: ١٨٢ و ١٨٣: ١٨٤ و ١٨٥: ١٨٦ و ١٨٧: ١٨٨ و ١٨٩: ١٩٠ و ١٩١: ١٩٢ و ١٩٣: ١٩٤ و ١٩٥: ١٩٦ و ١٩٧: ١٩٨ و ١٩٩: ٢٠٠ و ٢٠١: ٢٠٢ و ٢٠٣: ٢٠٤ و ٢٠٥: ٢٠٦ و ٢٠٧: ٢٠٨ و ٢٠٩: ٢١٠ و ٢١١: ٢١٢ و ٢١٣: ٢١٤ و ٢١٥: ٢١٦ و ٢١٧: ٢١٨ و ٢١٩: ٢٢٠ و ٢٢١: ٢٢٢ و ٢٢٣: ٢٢٤ و ٢٢٥: ٢٢٦ و ٢٢٧: ٢٢٨ و ٢٢٩: ٢٣٠ و ٢٣١: ٢٣٢ و ٢٣٣: ٢٣٤ و ٢٣٥: ٢٣٦ و ٢٣٧: ٢٣٨ و ٢٣٩: ٢٤٠ و ٢٤١: ٢٤٢ و ٢٤٣: ٢٤٤ و ٢٤٥: ٢٤٦ و ٢٤٧: ٢٤٨ و ٢٤٩: ٢٥٠ و ٢٥١: ٢٥٢ و ٢٥٣: ٢٥٤ و ٢٥٥: ٢٥٦ و ٢٥٧: ٢٥٨ و ٢٥٩: ٢٦٠ و ٢٦١: ٢٦٢ و ٢٦٣: ٢٦٤ و ٢٦٥: ٢٦٦ و ٢٦٧: ٢٦٨ و ٢٦٩: ٢٧٠ و ٢٧١: ٢٧٢ و ٢٧٣: ٢٧٤ و ٢٧٥: ٢٧٦ و ٢٧٧: ٢٧٨ و ٢٧٩: ٢٨٠ و ٢٨١: ٢٨٢ و ٢٨٣: ٢٨٤ و ٢٨٥: ٢٨٦ و ٢٨٧: ٢٨٨ و ٢٨٩: ٢٩٠ و ٢٩١: ٢٩٢ و ٢٩٣: ٢٩٤ و ٢٩٥: ٢٩٦ و ٢٩٧: ٢٩٨ و ٢٩٩: ٣٠٠ و ٣٠١: ٣٠٢ و ٣٠٣: ٣٠٤ و ٣٠٥: ٣٠٦ و ٣٠٧: ٣٠٨ و ٣٠٩: ٣١٠ و ٣١١: ٣١٢ و ٣١٣: ٣١٤ و ٣١٥: ٣١٦ و ٣١٧: ٣١٨ و ٣١٩: ٣٢٠ و ٣٢١: ٣٢٢ و ٣٢٣: ٣٢٤ و ٣٢٥: ٣٢٦ و ٣٢٧: ٣٢٨ و ٣٢٩: ٣٣٠ و ٣٣١: ٣٣٢ و ٣٣٣: ٣٣٤ و ٣٣٥: ٣٣٦ و ٣٣٧: ٣٣٨ و ٣٣٩: ٣٤٠ و ٣٤١: ٣٤٢ و ٣٤٣: ٣٤٤ و ٣٤٥: ٣٤٦ و ٣٤٧: ٣٤٨ و ٣٤٩: ٣٥٠ و ٣٥١: ٣٥٢ و ٣٥٣: ٣٥٤ و ٣٥٥: ٣٥٦ و ٣٥٧: ٣٥٨ و ٣٥٩: ٣٦٠ و ٣٦١: ٣٦٢ و ٣٦٣: ٣٦٤ و ٣٦٥: ٣٦٦ و ٣٦٧: ٣٦٨ و ٣٦٩: ٣٧٠ و ٣٧١: ٣٧٢ و ٣٧٣: ٣٧٤ و ٣٧٥: ٣٧٦ و ٣٧٧: ٣٧٨ و ٣٧٩: ٣٨٠ و ٣٨١: ٣٨٢ و ٣٨٣: ٣٨٤ و ٣٨٥: ٣٨٦ و ٣٨٧: ٣٨٨ و ٣٨٩: ٣٩٠ و ٣٩١: ٣٩٢ و ٣٩٣: ٣٩٤ و ٣٩٥: ٣٩٦ و ٣٩٧: ٣٩٨ و ٣٩٩: ٤٠٠ و ٤٠١: ٤٠٢ و ٤٠٣: ٤٠٤ و ٤٠٥: ٤٠٦ و ٤٠٧: ٤٠٨ و ٤٠٩: ٤١٠ و ٤١١: ٤١٢ و ٤١٣: ٤١٤ و ٤١٥: ٤١٦ و ٤١٧: ٤١٨ و ٤١٩: ٤٢٠ و ٤٢١: ٤٢٢ و ٤٢٣: ٤٢٤ و ٤٢٥: ٤٢٦ و ٤٢٧: ٤٢٨ و ٤٢٩: ٤٣٠ و ٤٣١: ٤٣٢ و ٤٣٣: ٤٣٤ و ٤٣٥: ٤٣٦ و ٤٣٧: ٤٣٨ و ٤٣٩: ٤٤٠ و ٤٤١: ٤٤٢ و ٤٤٣: ٤٤٤ و ٤٤٥: ٤٤٦ و ٤٤٧: ٤٤٨ و ٤٤٩: ٤٥٠ و ٤٥١: ٤٥٢ و ٤٥٣: ٤٥٤ و ٤٥٥: ٤٥٦ و ٤٥٧: ٤٥٨ و ٤٥٩: ٤٦٠ و ٤٦١: ٤٦٢ و ٤٦٣: ٤٦٤ و ٤٦٥: ٤٦٦ و ٤٦٧: ٤٦٨ و ٤٦٩: ٤٧٠ و ٤٧١: ٤٧٢ و ٤٧٣: ٤٧٤ و ٤٧٥: ٤٧٦ و ٤٧٧: ٤٧٨ و ٤٧٩: ٤٨٠ و ٤٨١: ٤٨٢ و ٤٨٣: ٤٨٤ و ٤٨٥: ٤٨٦ و ٤٨٧: ٤٨٨ و ٤٨٩: ٤٩٠ و ٤٩١: ٤٩٢ و ٤٩٣: ٤٩٤ و ٤٩٥: ٤٩٦ و ٤٩٧: ٤٩٨ و ٤٩٩: ٥٠٠ و ٥٠١: ٥٠٢ و ٥٠٣: ٥٠٤ و ٥٠٥: ٥٠٦ و ٥٠٧: ٥٠٨ و ٥٠٩: ٥١٠ و ٥١١: ٥١٢ و ٥١٣: ٥١٤ و ٥١٥: ٥١٦ و ٥١٧: ٥١٨ و ٥١٩: ٥٢٠ و ٥٢١: ٥٢٢ و ٥٢٣: ٥٢٤ و ٥٢٥: ٥٢٦ و ٥٢٧: ٥٢٨ و ٥٢٩: ٥٣٠ و ٥٣١: ٥٣٢ و ٥٣٣: ٥٣٤ و ٥٣٥: ٥٣٦ و ٥٣٧: ٥٣٨ و ٥٣٩: ٥٤٠ و ٥٤١: ٥٤٢ و ٥٤٣: ٥٤٤ و ٥٤٥: ٥٤٦ و ٥٤٧: ٥٤٨ و ٥٤٩: ٥٥٠ و ٥٥١: ٥٥٢ و ٥٥٣: ٥٥٤ و ٥٥٥: ٥٥٦ و ٥٥٧: ٥٥٨ و ٥٥٩: ٥٦٠ و ٥٦١: ٥٦٢ و ٥٦٣: ٥٦٤ و ٥٦٥: ٥٦٦ و ٥٦٧: ٥٦٨ و ٥٦٩: ٥٧٠ و ٥٧١: ٥٧٢ و ٥٧٣: ٥٧٤ و ٥٧٥: ٥٧٦ و ٥٧٧: ٥٧٨ و ٥٧٩: ٥٨٠ و ٥٨١: ٥٨٢ و ٥٨٣: ٥٨٤ و ٥٨٥: ٥٨٦ و ٥٨٧: ٥٨٨ و ٥٨٩: ٥٩٠ و ٥٩١: ٥٩٢ و ٥٩٣: ٥٩٤ و ٥٩٥: ٥٩٦ و ٥٩٧: ٥٩٨ و ٥٩٩: ٦٠٠ و ٦٠١: ٦٠٢ و ٦٠٣: ٦٠٤ و ٦٠٥: ٦٠٦ و ٦٠٧: ٦٠٨ و ٦٠٩: ٦١٠ و ٦١١: ٦١٢ و ٦١٣: ٦١٤ و ٦١٥: ٦١٦ و ٦١٧: ٦١٨ و ٦١٩: ٦٢٠ و ٦٢١: ٦٢٢ و ٦٢٣: ٦٢٤ و ٦٢٥: ٦٢٦ و ٦٢٧: ٦٢٨ و ٦٢٩: ٦٣٠ و ٦٣١: ٦٣٢ و ٦٣٣: ٦٣٤ و ٦٣٥: ٦٣٦ و ٦٣٧: ٦٣٨ و ٦٣٩: ٦٤٠ و ٦٤١: ٦٤٢ و ٦٤٣: ٦٤٤ و ٦٤٥: ٦٤٦ و ٦٤٧: ٦٤٨ و ٦٤٩: ٦٥٠ و ٦٥١: ٦٥٢ و ٦٥٣: ٦٥٤ و ٦٥٥: ٦٥٦ و ٦٥٧: ٦٥٨ و ٦٥٩: ٦٦٠ و ٦٦١: ٦٦٢ و ٦٦٣: ٦٦٤ و ٦٦٥: ٦٦٦ و ٦٦٧: ٦٦٨ و ٦٦٩: ٦٧٠ و ٦٧١: ٦٧٢ و ٦٧٣: ٦٧٤ و ٦٧٥: ٦٧٦ و ٦٧٧: ٦٧٨ و ٦٧٩: ٦٨٠ و ٦٨١: ٦٨٢ و ٦٨٣: ٦٨٤ و ٦٨٥: ٦٨٦ و ٦٨٧: ٦٨٨ و ٦٨٩: ٦٩٠ و ٦٩١: ٦٩٢ و ٦٩٣: ٦٩٤ و ٦٩٥: ٦٩٦ و ٦٩٧: ٦٩٨ و ٦٩٩: ٧٠٠ و ٧٠١: ٧٠٢ و ٧٠٣: ٧٠٤ و ٧٠٥: ٧٠٦ و ٧٠٧: ٧٠٨ و ٧٠٩: ٧١٠ و ٧١١: ٧١٢ و ٧١٣: ٧١٤ و ٧١٥: ٧١٦ و ٧١٧: ٧١٨ و ٧١٩: ٧٢٠ و ٧٢١: ٧٢٢ و ٧٢٣: ٧٢٤ و ٧٢٥: ٧٢٦ و ٧٢٧: ٧٢٨ و ٧٢٩: ٧٣٠ و ٧٣١: ٧٣٢ و ٧٣٣: ٧٣٤ و ٧٣٥: ٧٣٦ و ٧٣٧: ٧٣٨ و ٧٣٩: ٧٤٠ و ٧٤١: ٧٤٢ و ٧٤٣: ٧٤٤ و ٧٤٥: ٧٤٦ و ٧٤٧: ٧٤٨ و ٧٤٩: ٧٥٠ و ٧٥١: ٧٥٢ و ٧٥٣: ٧٥٤ و ٧٥٥: ٧٥٦ و ٧٥٧: ٧٥٨ و ٧٥٩: ٧٦٠ و ٧٦١: ٧٦٢ و ٧٦٣: ٧٦٤ و ٧٦٥: ٧٦٦ و ٧٦٧: ٧٦٨ و ٧٦٩: ٧٧٠ و ٧٧١: ٧٧٢ و ٧٧٣: ٧٧٤ و ٧٧٥: ٧٧٦ و ٧٧٧: ٧٧٨ و ٧٧٩: ٧٨٠ و ٧٨١: ٧٨٢ و ٧٨٣: ٧٨٤ و ٧٨٥: ٧٨٦ و ٧٨٧: ٧٨٨ و ٧٨٩: ٧٩٠ و ٧٩١: ٧٩٢ و ٧٩٣: ٧٩٤ و ٧٩٥: ٧٩٦ و ٧٩٧: ٧٩٨ و ٧٩٩: ٨٠٠ و ٨٠١: ٨٠٢ و ٨٠٣: ٨٠٤ و ٨٠٥: ٨٠٦ و ٨٠٧: ٨٠٨ و ٨٠٩: ٨١٠ و ٨١١: ٨١٢ و ٨١٣: ٨١٤ و ٨١٥: ٨١٦ و ٨١٧: ٨١٨ و ٨١٩: ٨٢٠ و ٨٢١: ٨٢٢ و ٨٢٣: ٨٢٤ و ٨٢٥: ٨٢٦ و ٨٢٧: ٨٢٨ و ٨٢٩: ٨٣٠ و ٨٣١: ٨٣٢ و ٨٣٣: ٨٣٤ و ٨٣٥: ٨٣٦ و ٨٣٧: ٨٣٨ و ٨٣٩: ٨٤٠ و ٨٤١: ٨٤٢ و ٨٤٣: ٨٤٤ و ٨٤٥: ٨٤٦ و ٨٤٧: ٨٤٨ و ٨٤٩: ٨٥٠ و ٨٥١: ٨٥٢ و ٨٥٣: ٨٥٤ و ٨٥٥: ٨٥٦ و ٨٥٧: ٨٥٨ و ٨٥٩: ٨٦٠ و ٨٦١: ٨٦٢ و ٨٦٣: ٨٦٤ و ٨٦٥: ٨٦٦ و ٨٦٧: ٨٦٨ و ٨٦٩: ٨٧٠ و ٨٧١: ٨٧٢ و ٨٧٣: ٨٧٤ و ٨٧٥: ٨٧٦ و ٨٧٧: ٨٧٨ و ٨٧٩: ٨٨٠ و ٨٨١: ٨٨٢ و ٨٨٣: ٨٨٤ و ٨٨٥: ٨٨٦ و ٨٨٧: ٨٨٨ و ٨٨٩: ٨٩٠ و ٨٩١: ٨٩٢ و ٨٩٣: ٨٩٤ و ٨٩٥: ٨٩٦ و ٨٩٧: ٨٩٨ و ٨٩٩: ٩٠٠ و ٩٠١: ٩٠٢ و ٩٠٣: ٩٠٤ و ٩٠٥: ٩٠٦ و ٩٠٧: ٩٠٨ و ٩٠٩: ٩١٠ و ٩١١: ٩١٢ و ٩١٣: ٩١٤ و ٩١٥: ٩١٦ و ٩١٧: ٩١٨ و ٩١٩: ٩٢٠ و ٩٢١: ٩٢٢ و ٩٢٣: ٩٢٤ و ٩٢٥: ٩٢٦ و ٩٢٧: ٩٢٨ و ٩٢٩: ٩٣٠ و ٩٣١: ٩٣٢ و ٩٣٣: ٩٣٤ و ٩٣٥: ٩٣٦ و ٩٣٧: ٩٣٨ و ٩٣٩: ٩٤٠ و ٩٤١: ٩٤٢ و ٩٤٣: ٩٤٤ و ٩٤٥: ٩٤٦ و ٩٤٧: ٩٤٨ و ٩٤٩: ٩٥٠ و ٩٥١: ٩٥٢ و ٩٥٣: ٩٥٤ و ٩٥٥: ٩٥٦ و ٩٥٧: ٩٥٨ و ٩٥٩: ٩٦٠ و ٩٦١: ٩٦٢ و ٩٦٣: ٩٦٤ و ٩٦٥: ٩٦٦ و ٩٦٧: ٩٦٨ و ٩٦٩: ٩٧٠ و ٩٧١: ٩٧٢ و ٩٧٣: ٩٧٤ و ٩٧٥: ٩٧٦ و ٩٧٧: ٩٧٨ و ٩٧٩: ٩٨٠ و ٩٨١: ٩٨٢ و ٩٨٣: ٩٨٤ و ٩٨٥: ٩٨٦ و ٩٨٧: ٩٨٨ و ٩٨٩: ٩٩٠ و ٩٩١: ٩٩٢ و ٩٩٣: ٩٩٤ و ٩٩٥: ٩٩٦ و ٩٩٧: ٩٩٨ و ٩٩٩: ١٠٠٠ و ١٠٠١: ١٠٠٢ و ١٠٠٣: ١٠٠٤ و ١٠٠٥: ١٠٠٦ و ١٠٠٧: ١٠٠٨ و ١٠٠٩: ١٠١٠ و ١٠١١: ١٠١٢ و ١٠١٣: ١٠١٤ و ١٠١٥: ١٠١٦ و ١٠١٧: ١٠١٨ و ١٠١٩: ١٠٢٠ و ١٠٢١: ١٠٢٢ و ١٠٢٣: ١٠٢٤ و ١٠٢٥: ١٠٢٦ و ١٠٢٧: ١٠٢٨ و ١٠٢٩: ١٠٣٠ و ١٠٣١: ١٠٣٢ و ١٠٣٣: ١٠٣٤ و ١٠٣٥: ١٠٣٦ و ١٠٣٧: ١٠٣٨ و ١٠٣٩: ١٠٤٠ و ١٠٤١: ١٠٤٢ و ١٠٤٣: ١٠٤٤ و ١٠٤٥: ١٠٤٦ و ١٠٤٧: ١٠٤٨ و ١٠٤٩: ١٠٥٠ و ١٠٥١: ١٠٥٢ و ١٠٥٣: ١٠٥٤ و ١٠٥٥: ١٠٥٦ و ١٠٥٧: ١٠٥٨ و ١٠٥٩: ١٠٦٠ و ١٠٦١: ١٠٦٢ و ١٠٦٣: ١٠٦٤ و ١٠٦٥: ١٠٦٦ و ١٠٦٧: ١٠٦٨ و ١٠٦٩: ١٠٧٠ و ١٠٧١: ١٠٧٢ و ١٠٧٣: ١٠٧٤ و ١٠٧٥: ١٠٧٦ و ١٠٧٧: ١٠٧٨ و ١٠٧٩: ١٠٨٠ و ١٠٨١: ١٠٨٢ و ١٠٨٣: ١٠٨٤ و ١٠٨٥: ١٠٨٦ و ١٠٨٧: ١٠٨٨ و ١٠٨٩: ١٠٩٠ و ١٠٩١: ١٠٩٢ و ١٠٩٣: ١٠٩٤ و ١٠٩٥: ١٠٩٦ و ١٠٩٧: ١٠٩٨ و ١٠٩٩: ١١٠٠ و ١١٠١: ١١٠٢ و ١١٠٣: ١١٠٤ و ١١٠٥: ١١٠٦ و ١١٠٧: ١١٠٨ و ١١٠٩: ١١١٠ و ١١١١: ١١١٢ و ١١١٣: ١١١٤ و ١١١٥: ١١١٦ و ١١١٧: ١١١٨ و ١١١٩: ١١٢٠ و ١١٢١: ١١٢٢ و ١١٢٣: ١١٢٤ و ١١٢٥: ١١٢٦ و ١١٢٧: ١١٢٨ و ١١٢٩: ١١٣٠ و ١١٣١: ١١٣٢ و ١١٣٣: ١١٣٤ و ١١٣٥: ١١٣٦ و ١١٣٧: ١١٣٨ و ١١٣٩: ١١٤٠ و ١١٤١: ١١٤٢ و ١١٤٣: ١١٤٤ و ١١٤٥: ١١٤٦ و ١١٤٧: ١١٤٨ و ١١٤٩: ١١٥٠ و ١١٥١: ١١٥٢ و ١١٥٣: ١١٥٤ و ١١٥٥: ١١٥٦ و ١١٥٧: ١١٥٨ و ١١٥٩: ١١٦٠ و ١١٦١: ١١٦٢ و ١١٦٣: ١١٦٤ و ١١٦٥: ١١٦٦ و ١١٦٧: ١١٦٨ و ١١٦٩: ١١٧٠ و ١١٧١: ١١٧٢ و ١١٧٣: ١١٧٤ و ١١٧٥: ١١٧٦ و ١١٧٧: ١١٧٨ و ١١٧٩: ١١٨٠ و ١١٨١: ١١٨٢ و ١١٨٣: ١١٨٤ و ١١٨٥: ١١٨٦ و ١١٨٧: ١١٨٨ و ١١٨٩: ١١٩٠ و ١١٩١: ١١٩٢ و ١١٩٣: ١١٩٤ و ١١٩٥: ١١٩٦ و ١١٩٧: ١١٩٨ و ١١٩٩: ١٢٠٠ و ١٢٠١: ١٢٠٢ و ١٢٠٣: ١٢٠٤ و ١٢٠٥: ١٢٠٦ و ١٢٠٧: ١٢٠٨ و ١٢٠٩: ١٢١٠ و ١٢١١: ١٢١٢ و ١٢١٣: ١٢١٤ و ١٢١٥: ١٢١٦ و ١٢١٧: ١٢١٨ و ١٢١٩: ١٢٢٠ و ١٢٢١: ١٢٢٢ و ١٢٢٣: ١٢٢٤ و ١٢٢٥: ١٢٢٦ و ١٢٢٧: ١٢٢٨ و ١٢٢٩: ١٢٣٠ و ١٢٣١: ١٢٣٢ و ١٢٣٣: ١٢٣٤ و ١٢٣٥: ١٢٣٦ و ١٢٣٧: ١٢٣٨ و ١٢٣٩: ١٢٤٠ و ١٢٤١: ١٢٤٢ و ١٢٤٣: ١٢٤٤ و ١٢٤٥: ١٢٤٦ و ١٢٤٧: ١٢٤٨ و ١٢٤٩: ١٢٥٠ و ١٢٥١: ١٢٥٢ و ١٢٥٣: ١٢٥٤ و ١٢٥٥: ١٢٥٦ و ١٢٥٧: ١٢٥٨ و ١٢٥٩: ١٢٦٠ و ١٢٦١: ١٢٦٢ و ١٢٦٣: ١٢٦٤ و ١٢٦٥: ١٢٦٦ و ١٢٦٧: ١٢٦٨ و ١٢٦٩: ١٢٧٠ و ١٢٧١: ١٢٧٢ و ١٢٧٣: ١٢٧٤ و ١٢٧٥: ١٢٧٦ و ١٢٧٧: ١٢٧٨ و ١٢٧٩: ١٢٨٠ و ١٢٨١: ١٢٨٢ و ١٢٨٣: ١٢٨٤ و ١٢٨٥: ١٢٨٦ و ١٢٨٧: ١٢٨٨ و ١٢٨٩: ١٢٩٠ و ١٢٩١: ١٢٩٢ و ١٢٩٣: ١٢٩٤ و ١٢٩٥: ١٢٩٦ و ١٢٩٧: ١٢٩٨ و ١٢٩٩: ١٣٠٠ و ١٣٠١: ١٣٠٢ و ١٣٠٣: ١٣٠٤ و ١٣٠٥: ١٣٠٦ و ١٣٠٧: ١٣٠٨ و ١٣٠٩: ١٣١٠ و ١٣١١: ١٣١٢ و ١٣١٣: ١٣١٤ و ١٣١٥: ١٣١٦ و ١٣١٧: ١٣١٨ و ١٣١٩: ١٣٢٠ و ١٣٢١: ١٣٢٢ و ١٣٢٣: ١٣٢٤ و ١٣٢٥: ١٣٢٦ و ١٣٢٧: ١٣٢٨ و ١٣٢٩: ١٣٣٠ و ١٣٣١: ١٣٣٢ و ١٣٣٣: ١٣٣٤ و ١٣٣٥: ١٣٣٦ و ١٣٣٧: ١٣٣٨ و ١٣٣٩: ١٣٤٠ و ١٣٤١: ١٣٤٢ و ١٣٤٣: ١٣٤٤ و ١٣٤٥: ١٣٤٦ و ١٣٤٧: ١٣٤٨ و ١٣٤٩: ١٣٥٠ و ١٣٥١: ١٣٥٢ و ١٣٥٣: ١٣٥٤ و ١٣٥٥: ١٣٥٦ و ١٣٥٧

٣ واكتب الى ملاك الكنيسة التي في ساردس. هذا بقوله الذي له سبعة ارواح الله والسبعة الكواكب  
 ٢ انا عارف اعمالك ان لك اسما انك حي وانت ميت كن ساهراً وشدّد ما بقي الذي هو عندك ان  
 ٣ يموت لاني لم اجد اعمالك كاملة امام الله. فاذا ذكر كيف اخذت وسمعت واحفظ وثب فاني ان لم تسهر  
 ٤ اقدم عليك كصير ولا تعلم اية ساعة اقدم عليك. عندك اسماء قليلة في ساردس لم يتجسوا ثيابهم  
 فسيمشون معي في ثياب بيض لانهم مستحقون  
 ٥ من يغلب فذلك سيلبس ثياباً بيضاً ولن يحوا اسمه من سفر الحياة وساعترف باسمي امام ابي  
 ٦ وامام ملائكتي. من له اذن فليسمع ما يقوله الروح للكنائس  
 ٧ واكتب الى ملاك الكنيسة التي في فيلادلفيا. هذا بقوله القدوس الحق الذي له مفتاح داود  
 الذي يفتح ولا احد يغلق ويغلق ولا احد يفتح  
 ٨ انا عارف اعمالك. هذا قد جعلت امامك باباً مفتوحاً ولا يستطيع احد ان يغلقه لان لك قوة  
 ٩ يسيرة وقد حفظت كلمتي ولم تنكراسي. هذا اجعل الذين من مجمع الشيطان من القائلين انهم يهود  
 ١٠ وليسوا يهوداً بل يكذبون هذا اصبرهم ياتون ويسجدون امام رجلك ويعرفون اني انا احببتك. لانك

ب ص ١٤١ و ١٤٢ و ١٤٣ و ١٤٤ و ١٤٥ و ١٤٦ و ١٤٧ و ١٤٨ و ١٤٩ و ١٥٠ و ١٥١ و ١٥٢ و ١٥٣ و ١٥٤ و ١٥٥ و ١٥٦ و ١٥٧ و ١٥٨ و ١٥٩ و ١٦٠ و ١٦١ و ١٦٢ و ١٦٣ و ١٦٤ و ١٦٥ و ١٦٦ و ١٦٧ و ١٦٨ و ١٦٩ و ١٧٠ و ١٧١ و ١٧٢ و ١٧٣ و ١٧٤ و ١٧٥ و ١٧٦ و ١٧٧ و ١٧٨ و ١٧٩ و ١٨٠ و ١٨١ و ١٨٢ و ١٨٣ و ١٨٤ و ١٨٥ و ١٨٦ و ١٨٧ و ١٨٨ و ١٨٩ و ١٩٠ و ١٩١ و ١٩٢ و ١٩٣ و ١٩٤ و ١٩٥ و ١٩٦ و ١٩٧ و ١٩٨ و ١٩٩ و ٢٠٠ و ٢٠١ و ٢٠٢ و ٢٠٣ و ٢٠٤ و ٢٠٥ و ٢٠٦ و ٢٠٧ و ٢٠٨ و ٢٠٩ و ٢١٠ و ٢١١ و ٢١٢ و ٢١٣ و ٢١٤ و ٢١٥ و ٢١٦ و ٢١٧ و ٢١٨ و ٢١٩ و ٢٢٠ و ٢٢١ و ٢٢٢ و ٢٢٣ و ٢٢٤ و ٢٢٥ و ٢٢٦ و ٢٢٧ و ٢٢٨ و ٢٢٩ و ٢٣٠ و ٢٣١ و ٢٣٢ و ٢٣٣ و ٢٣٤ و ٢٣٥ و ٢٣٦ و ٢٣٧ و ٢٣٨ و ٢٣٩ و ٢٤٠ و ٢٤١ و ٢٤٢ و ٢٤٣ و ٢٤٤ و ٢٤٥ و ٢٤٦ و ٢٤٧ و ٢٤٨ و ٢٤٩ و ٢٥٠ و ٢٥١ و ٢٥٢ و ٢٥٣ و ٢٥٤ و ٢٥٥ و ٢٥٦ و ٢٥٧ و ٢٥٨ و ٢٥٩ و ٢٦٠ و ٢٦١ و ٢٦٢ و ٢٦٣ و ٢٦٤ و ٢٦٥ و ٢٦٦ و ٢٦٧ و ٢٦٨ و ٢٦٩ و ٢٧٠ و ٢٧١ و ٢٧٢ و ٢٧٣ و ٢٧٤ و ٢٧٥ و ٢٧٦ و ٢٧٧ و ٢٧٨ و ٢٧٩ و ٢٨٠ و ٢٨١ و ٢٨٢ و ٢٨٣ و ٢٨٤ و ٢٨٥ و ٢٨٦ و ٢٨٧ و ٢٨٨ و ٢٨٩ و ٢٩٠ و ٢٩١ و ٢٩٢ و ٢٩٣ و ٢٩٤ و ٢٩٥ و ٢٩٦ و ٢٩٧ و ٢٩٨ و ٢٩٩ و ٣٠٠ و ٣٠١ و ٣٠٢ و ٣٠٣ و ٣٠٤ و ٣٠٥ و ٣٠٦ و ٣٠٧ و ٣٠٨ و ٣٠٩ و ٣١٠ و ٣١١ و ٣١٢ و ٣١٣ و ٣١٤ و ٣١٥ و ٣١٦ و ٣١٧ و ٣١٨ و ٣١٩ و ٣٢٠ و ٣٢١ و ٣٢٢ و ٣٢٣ و ٣٢٤ و ٣٢٥ و ٣٢٦ و ٣٢٧ و ٣٢٨ و ٣٢٩ و ٣٣٠ و ٣٣١ و ٣٣٢ و ٣٣٣ و ٣٣٤ و ٣٣٥ و ٣٣٦ و ٣٣٧ و ٣٣٨ و ٣٣٩ و ٣٤٠ و ٣٤١ و ٣٤٢ و ٣٤٣ و ٣٤٤ و ٣٤٥ و ٣٤٦ و ٣٤٧ و ٣٤٨ و ٣٤٩ و ٣٥٠ و ٣٥١ و ٣٥٢ و ٣٥٣ و ٣٥٤ و ٣٥٥ و ٣٥٦ و ٣٥٧ و ٣٥٨ و ٣٥٩ و ٣٦٠ و ٣٦١ و ٣٦٢ و ٣٦٣ و ٣٦٤ و ٣٦٥ و ٣٦٦ و ٣٦٧ و ٣٦٨ و ٣٦٩ و ٣٧٠ و ٣٧١ و ٣٧٢ و ٣٧٣ و ٣٧٤ و ٣٧٥ و ٣٧٦ و ٣٧٧ و ٣٧٨ و ٣٧٩ و ٣٨٠ و ٣٨١ و ٣٨٢ و ٣٨٣ و ٣٨٤ و ٣٨٥ و ٣٨٦ و ٣٨٧ و ٣٨٨ و ٣٨٩ و ٣٩٠ و ٣٩١ و ٣٩٢ و ٣٩٣ و ٣٩٤ و ٣٩٥ و ٣٩٦ و ٣٩٧ و ٣٩٨ و ٣٩٩ و ٤٠٠ و ٤٠١ و ٤٠٢ و ٤٠٣ و ٤٠٤ و ٤٠٥ و ٤٠٦ و ٤٠٧ و ٤٠٨ و ٤٠٩ و ٤١٠ و ٤١١ و ٤١٢ و ٤١٣ و ٤١٤ و ٤١٥ و ٤١٦ و ٤١٧ و ٤١٨ و ٤١٩ و ٤٢٠ و ٤٢١ و ٤٢٢ و ٤٢٣ و ٤٢٤ و ٤٢٥ و ٤٢٦ و ٤٢٧ و ٤٢٨ و ٤٢٩ و ٤٣٠ و ٤٣١ و ٤٣٢ و ٤٣٣ و ٤٣٤ و ٤٣٥ و ٤٣٦ و ٤٣٧ و ٤٣٨ و ٤٣٩ و ٤٤٠ و ٤٤١ و ٤٤٢ و ٤٤٣ و ٤٤٤ و ٤٤٥ و ٤٤٦ و ٤٤٧ و ٤٤٨ و ٤٤٩ و ٤٥٠ و ٤٥١ و ٤٥٢ و ٤٥٣ و ٤٥٤ و ٤٥٥ و ٤٥٦ و ٤٥٧ و ٤٥٨ و ٤٥٩ و ٤٦٠ و ٤٦١ و ٤٦٢ و ٤٦٣ و ٤٦٤ و ٤٦٥ و ٤٦٦ و ٤٦٧ و ٤٦٨ و ٤٦٩ و ٤٧٠ و ٤٧١ و ٤٧٢ و ٤٧٣ و ٤٧٤ و ٤٧٥ و ٤٧٦ و ٤٧٧ و ٤٧٨ و ٤٧٩ و ٤٨٠ و ٤٨١ و ٤٨٢ و ٤٨٣ و ٤٨٤ و ٤٨٥ و ٤٨٦ و ٤٨٧ و ٤٨٨ و ٤٨٩ و ٤٩٠ و ٤٩١ و ٤٩٢ و ٤٩٣ و ٤٩٤ و ٤٩٥ و ٤٩٦ و ٤٩٧ و ٤٩٨ و ٤٩٩ و ٥٠٠ و ٥٠١ و ٥٠٢ و ٥٠٣ و ٥٠٤ و ٥٠٥ و ٥٠٦ و ٥٠٧ و ٥٠٨ و ٥٠٩ و ٥١٠ و ٥١١ و ٥١٢ و ٥١٣ و ٥١٤ و ٥١٥ و ٥١٦ و ٥١٧ و ٥١٨ و ٥١٩ و ٥٢٠ و ٥٢١ و ٥٢٢ و ٥٢٣ و ٥٢٤ و ٥٢٥ و ٥٢٦ و ٥٢٧ و ٥٢٨ و ٥٢٩ و ٥٣٠ و ٥٣١ و ٥٣٢ و ٥٣٣ و ٥٣٤ و ٥٣٥ و ٥٣٦ و ٥٣٧ و ٥٣٨ و ٥٣٩ و ٥٤٠ و ٥٤١ و ٥٤٢ و ٥٤٣ و ٥٤٤ و ٥٤٥ و ٥٤٦ و ٥٤٧ و ٥٤٨ و ٥٤٩ و ٥٥٠ و ٥٥١ و ٥٥٢ و ٥٥٣ و ٥٥٤ و ٥٥٥ و ٥٥٦ و ٥٥٧ و ٥٥٨ و ٥٥٩ و ٥٦٠ و ٥٦١ و ٥٦٢ و ٥٦٣ و ٥٦٤ و ٥٦٥ و ٥٦٦ و ٥٦٧ و ٥٦٨ و ٥٦٩ و ٥٧٠ و ٥٧١ و ٥٧٢ و ٥٧٣ و ٥٧٤ و ٥٧٥ و ٥٧٦ و ٥٧٧ و ٥٧٨ و ٥٧٩ و ٥٨٠ و ٥٨١ و ٥٨٢ و ٥٨٣ و ٥٨٤ و ٥٨٥ و ٥٨٦ و ٥٨٧ و ٥٨٨ و ٥٨٩ و ٥٩٠ و ٥٩١ و ٥٩٢ و ٥٩٣ و ٥٩٤ و ٥٩٥ و ٥٩٦ و ٥٩٧ و ٥٩٨ و ٥٩٩ و ٦٠٠ و ٦٠١ و ٦٠٢ و ٦٠٣ و ٦٠٤ و ٦٠٥ و ٦٠٦ و ٦٠٧ و ٦٠٨ و ٦٠٩ و ٦١٠ و ٦١١ و ٦١٢ و ٦١٣ و ٦١٤ و ٦١٥ و ٦١٦ و ٦١٧ و ٦١٨ و ٦١٩ و ٦٢٠ و ٦٢١ و ٦٢٢ و ٦٢٣ و ٦٢٤ و ٦٢٥ و ٦٢٦ و ٦٢٧ و ٦٢٨ و ٦٢٩ و ٦٣٠ و ٦٣١ و ٦٣٢ و ٦٣٣ و ٦٣٤ و ٦٣٥ و ٦٣٦ و ٦٣٧ و ٦٣٨ و ٦٣٩ و ٦٤٠ و ٦٤١ و ٦٤٢ و ٦٤٣ و ٦٤٤ و ٦٤٥ و ٦٤٦ و ٦٤٧ و ٦٤٨ و ٦٤٩ و ٦٥٠ و ٦٥١ و ٦٥٢ و ٦٥٣ و ٦٥٤ و ٦٥٥ و ٦٥٦ و ٦٥٧ و ٦٥٨ و ٦٥٩ و ٦٦٠ و ٦٦١ و ٦٦٢ و ٦٦٣ و ٦٦٤ و ٦٦٥ و ٦٦٦ و ٦٦٧ و ٦٦٨ و ٦٦٩ و ٦٧٠ و ٦٧١ و ٦٧٢ و ٦٧٣ و ٦٧٤ و ٦٧٥ و ٦٧٦ و ٦٧٧ و ٦٧٨ و ٦٧٩ و ٦٨٠ و ٦٨١ و ٦٨٢ و ٦٨٣ و ٦٨٤ و ٦٨٥ و ٦٨٦ و ٦٨٧ و ٦٨٨ و ٦٨٩ و ٦٩٠ و ٦٩١ و ٦٩٢ و ٦٩٣ و ٦٩٤ و ٦٩٥ و ٦٩٦ و ٦٩٧ و ٦٩٨ و ٦٩٩ و ٧٠٠ و ٧٠١ و ٧٠٢ و ٧٠٣ و ٧٠٤ و ٧٠٥ و ٧٠٦ و ٧٠٧ و ٧٠٨ و ٧٠٩ و ٧١٠ و ٧١١ و ٧١٢ و ٧١٣ و ٧١٤ و ٧١٥ و ٧١٦ و ٧١٧ و ٧١٨ و ٧١٩ و ٧٢٠ و ٧٢١ و ٧٢٢ و ٧٢٣ و ٧٢٤ و ٧٢٥ و ٧٢٦ و ٧٢٧ و ٧٢٨ و ٧٢٩ و ٧٣٠ و ٧٣١ و ٧٣٢ و ٧٣٣ و ٧٣٤ و ٧٣٥ و ٧٣٦ و ٧٣٧ و ٧٣٨ و ٧٣٩ و ٧٤٠ و ٧٤١ و ٧٤٢ و ٧٤٣ و ٧٤٤ و ٧٤٥ و ٧٤٦ و ٧٤٧ و ٧٤٨ و ٧٤٩ و ٧٥٠ و ٧٥١ و ٧٥٢ و ٧٥٣ و ٧٥٤ و ٧٥٥ و ٧٥٦ و ٧٥٧ و ٧٥٨ و ٧٥٩ و ٧٦٠ و ٧٦١ و ٧٦٢ و ٧٦٣ و ٧٦٤ و ٧٦٥ و ٧٦٦ و ٧٦٧ و ٧٦٨ و ٧٦٩ و ٧٧٠ و ٧٧١ و ٧٧٢ و ٧٧٣ و ٧٧٤ و ٧٧٥ و ٧٧٦ و ٧٧٧ و ٧٧٨ و ٧٧٩ و ٧٨٠ و ٧٨١ و ٧٨٢ و ٧٨٣ و ٧٨٤ و ٧٨٥ و ٧٨٦ و ٧٨٧ و ٧٨٨ و ٧٨٩ و ٧٩٠ و ٧٩١ و ٧٩٢ و ٧٩٣ و ٧٩٤ و ٧٩٥ و ٧٩٦ و ٧٩٧ و ٧٩٨ و ٧٩٩ و ٨٠٠ و ٨٠١ و ٨٠٢ و ٨٠٣ و ٨٠٤ و ٨٠٥ و ٨٠٦ و ٨٠٧ و ٨٠٨ و ٨٠٩ و ٨١٠ و ٨١١ و ٨١٢ و ٨١٣ و ٨١٤ و ٨١٥ و ٨١٦ و ٨١٧ و ٨١٨ و ٨١٩ و ٨٢٠ و ٨٢١ و ٨٢٢ و ٨٢٣ و ٨٢٤ و ٨٢٥ و ٨٢٦ و ٨٢٧ و ٨٢٨ و ٨٢٩ و ٨٣٠ و ٨٣١ و ٨٣٢ و ٨٣٣ و ٨٣٤ و ٨٣٥ و ٨٣٦ و ٨٣٧ و ٨٣٨ و ٨٣٩ و ٨٤٠ و ٨٤١ و ٨٤٢ و ٨٤٣ و ٨٤٤ و ٨٤٥ و ٨٤٦ و ٨٤٧ و ٨٤٨ و ٨٤٩ و ٨٥٠ و ٨٥١ و ٨٥٢ و ٨٥٣ و ٨٥٤ و ٨٥٥ و ٨٥٦ و ٨٥٧ و ٨٥٨ و ٨٥٩ و ٨٦٠ و ٨٦١ و ٨٦٢ و ٨٦٣ و ٨٦٤ و ٨٦٥ و ٨٦٦ و ٨٦٧ و ٨٦٨ و ٨٦٩ و ٨٧٠ و ٨٧١ و ٨٧٢ و ٨٧٣ و ٨٧٤ و ٨٧٥ و ٨٧٦ و ٨٧٧ و ٨٧٨ و ٨٧٩ و ٨٨٠ و ٨٨١ و ٨٨٢ و ٨٨٣ و ٨٨٤ و ٨٨٥ و ٨٨٦ و ٨٨٧ و ٨٨٨ و ٨٨٩ و ٨٩٠ و ٨٩١ و ٨٩٢ و ٨٩٣ و ٨٩٤ و ٨٩٥ و ٨٩٦ و ٨٩٧ و ٨٩٨ و ٨٩٩ و ٩٠٠ و ٩٠١ و ٩٠٢ و ٩٠٣ و ٩٠٤ و ٩٠٥ و ٩٠٦ و ٩٠٧ و ٩٠٨ و ٩٠٩ و ٩١٠ و ٩١١ و ٩١٢ و ٩١٣ و ٩١٤ و ٩١٥ و ٩١٦ و ٩١٧ و ٩١٨ و ٩١٩ و ٩٢٠ و ٩٢١ و ٩٢٢ و ٩٢٣ و ٩٢٤ و ٩٢٥ و ٩٢٦ و ٩٢٧ و ٩٢٨ و ٩٢٩ و ٩٣٠ و ٩٣١ و ٩٣٢ و ٩٣٣ و ٩٣٤ و ٩٣٥ و ٩٣٦ و ٩٣٧ و ٩٣٨ و ٩٣٩ و ٩٤٠ و ٩٤١ و ٩٤٢ و ٩٤٣ و ٩٤٤ و ٩٤٥ و ٩٤٦ و ٩٤٧ و ٩٤٨ و ٩٤٩ و ٩٥٠ و ٩٥١ و ٩٥٢ و ٩٥٣ و ٩٥٤ و ٩٥٥ و ٩٥٦ و ٩٥٧ و ٩٥٨ و ٩٥٩ و ٩٦٠ و ٩٦١ و ٩٦٢ و ٩٦٣ و ٩٦٤ و ٩٦٥ و ٩٦٦ و ٩٦٧ و ٩٦٨ و ٩٦٩ و ٩٧٠ و ٩٧١ و ٩٧٢ و ٩٧٣ و ٩٧٤ و ٩٧٥ و ٩٧٦ و ٩٧٧ و ٩٧٨ و ٩٧٩ و ٩٨٠ و ٩٨١ و ٩٨٢ و ٩٨٣ و ٩٨٤ و ٩٨٥ و ٩٨٦ و ٩٨٧ و ٩٨٨ و ٩٨٩ و ٩٩٠ و ٩٩١ و ٩٩٢ و ٩٩٣ و ٩٩٤ و ٩٩٥ و ٩٩٦ و ٩٩٧ و ٩٩٨ و ٩٩٩ و ١٠٠٠

١ ساردس عاصمة ليديا القديمة وكانت مشهورة في زمن  
 الرسول بطرونها وميل اهلها للذات. ولم يبق منها الآن الا  
 قرية ختيرة يقال لها سرت وهو تحريف اسمها القديم  
 ٢ ولذلك يكون معطي الحياة الروحية للكواكب اي  
 الكنائس. هذا الوصف في غاية المناسبة لحالة كنيسة ساردس  
 الخيفة التي لم تفك بالتعليم الفاسد او ارتكاب الكبائر وانما  
 قيل انها بجالة الموت الروحي  
 ٣ بقي بعض اثار التقوى الحقيقية في الكنيسة فكان من  
 الضروري ان تتقوى وتتشدّد بواسطة العناية الرعوية  
 ٤ انظر افس ٢:٥ والحاشية  
 ٥ اي اشخاص قليلون (كما في اع ١٥:١) كانوا قد حفظوا  
 انفسهم من محبة العالم الجارية في تلك الكنيسة  
 ٦ ثياباً بيضاء تدل على النقا والفرح والملك (انظر ص ٤)  
 ٧ و ٨:١ والحاشية على نش ١٤:٥  
 ٨ يكتب اسماء بين شعب اسرائيل الحقيقي (انظر خر ٢٢:٢٢  
 و اش ٢:٤ والحاشية) الذين فيهم حياة روحية ومصيرهم  
 الى حياة ابدية  
 ٨ تبعد فيلادلفيا نحو ٢٥ ميلاً الى الجنوب الشرقي من  
 ساردس. اسمها الآن التركي الله شهر وفيها بعض كنائس  
 ومسيحيون بالاسم  
 ٩ اشارة الى اش ٢٢:٢٢ فانظر الحاشية هناك. وقد صرح  
 السيد ان له كل سلطان في السماء وعلى الارض (مت ١٨:٢٨)  
 فيسوس سيبر جميع الحوادث. (انظر ص ٨)  
 ١٠ اي فرصاً وتسهيلات لاجل نشر الانجيل (١ كو ١٦:٩  
 و ٢ كو ٢:١٢ و ٤:٢) جزاء للامانة في وسط الضيق والصعوبات  
 ١١ ربما كان عددهم قليلاً وكانوا ضعفاء في النعمة ولكنهم  
 مخلصون اهل نشاط  
 ١٢ انظر الحاشية على ص ٩:٢  
 ١٣ يسجدون لكم اذا سقطوا امامكم. عوض الافتراء على  
 الله وعليكم يلزم هؤلاء المدعون الكاذبون بالاعتراف ان الله  
 معكم (انظر اش ١٤:٦٠)



15

٢١ من يغلب فسا عطيه<sup>١٧</sup> ان يجلس معي في عرشي<sup>١٨</sup> كما غلبت انا ايضا وجلست مع ابي في عرشه<sup>١٩</sup>. من له اذن<sup>٢٠</sup> فليسمع ما يقوله الروح للكنائس<sup>٢١</sup>

السفر المختوم . رويا مقدمة وعبادة الخالق في السماء

٤ بعد هذا نظرت واذا باب مفتوح<sup>٢٢</sup> في السماء والصوت الاول<sup>٢٣</sup> الذي سمعته كبوق يتكلم معي قائلاً اصعد الى هنا<sup>٢٤</sup> فأريك ما لا بد ان يصير بعد هذا<sup>٢٥</sup>  
٢٢ ولوقت صرت في الروح<sup>٢٦</sup> واذا عرش<sup>٢٧</sup> موضوع في السماء وعلى العرش جالس<sup>٢٨</sup>. وكان الجالس في المنظر شبه حجر اليشب والعقيق وقوس قزح<sup>٢٩</sup> حول العرش في المنظر شبه الزمرد . وحول العرش اربعة وعشرون عرشاً<sup>٣٠</sup> . [ورابت<sup>٣١</sup> على العروش اربعة وعشرين شيخاً جالسين متسربلين بشيا ببيض<sup>٣٢</sup> وعلى رؤوسهم اكاليل من ذهب<sup>٣٣</sup> . ومن العرش يخرج بروق ورعود واصوات<sup>٣٤</sup> . وامام العرش سبعة مصابيح نار متقدة<sup>٣٥</sup> هي سبعة ارواح<sup>٣٦</sup> الله<sup>٣٧</sup> . وقدام العرش بحر زجاج شبه البلور<sup>٣٨</sup> . وفي وسط العرش وحول

ك مت ٢٨:١١ ولو ٢٠:٢٢ واكو ٢:٢٢ وفي ١٢:٢٢ وص ٢٧:٢٦:٢٧ ل ص ٢:٢٧ و١١:٢٧ و٢٢:٢٧ و٢٣:٢٧ و٢٤:٢٧ و٢٥:٢٧ و٢٦:٢٧ و٢٧:٢٧ و٢٨:٢٧ و٢٩:٢٧ و٣٠:٢٧ و٣١:٢٧ و٣٢:٢٧ و٣٣:٢٧ و٣٤:٢٧ و٣٥:٢٧ و٣٦:٢٧ و٣٧:٢٧ و٣٨:٢٧ و٣٩:٢٧ و٤٠:٢٧ و٤١:٢٧ و٤٢:٢٧ و٤٣:٢٧ و٤٤:٢٧ و٤٥:٢٧ و٤٦:٢٧ و٤٧:٢٧ و٤٨:٢٧ و٤٩:٢٧ و٥٠:٢٧ و٥١:٢٧ و٥٢:٢٧ و٥٣:٢٧ و٥٤:٢٧ و٥٥:٢٧ و٥٦:٢٧ و٥٧:٢٧ و٥٨:٢٧ و٥٩:٢٧ و٦٠:٢٧ و٦١:٢٧ و٦٢:٢٧ و٦٣:٢٧ و٦٤:٢٧ و٦٥:٢٧ و٦٦:٢٧ و٦٧:٢٧ و٦٨:٢٧ و٦٩:٢٧ و٧٠:٢٧ و٧١:٢٧ و٧٢:٢٧ و٧٣:٢٧ و٧٤:٢٧ و٧٥:٢٧ و٧٦:٢٧ و٧٧:٢٧ و٧٨:٢٧ و٧٩:٢٧ و٨٠:٢٧ و٨١:٢٧ و٨٢:٢٧ و٨٣:٢٧ و٨٤:٢٧ و٨٥:٢٧ و٨٦:٢٧ و٨٧:٢٧ و٨٨:٢٧ و٨٩:٢٧ و٩٠:٢٧ و٩١:٢٧ و٩٢:٢٧ و٩٣:٢٧ و٩٤:٢٧ و٩٥:٢٧ و٩٦:٢٧ و٩٧:٢٧ و٩٨:٢٧ و٩٩:٢٧ و١٠٠:٢٧

٢٧ موضوع هذا الوعد المقام الرفيع والسلطان العظيم . قابل ص ٢٦:٢٢

١ يبدأ القسم الثاني من هذا السفر (ص ٤-٧) برويا اخرى في مقدمة المختوم السبعة كما ان الرويا الاولى كانت مقدمة للرسائل السبع . وقد وضع المشهد في السماء ونقلت المجازات (كما في اش ص ٦) عن الهيكل اليهودي محضر الله حيث شاهده يوحنا جالساً على عرشه (ع ٢) . وقد عير عن مجد جلالته بالحجارة الكريمة اللامعة وعن مجد نعبته بقوس الوعد (٣) . حول العرش عروش ادنى منه والجالسون عليها شبه عظماء الكهنة اليهود غير ان الاكاليل التي على رؤوسهم من ذهب (٤) . وتذهب من العرش بروق ورعود وتضي امامه مصابيح نور (٥) . وقدامه رصيف خالص النقاوة والبهاء ويحيط به من الامام والخلف والجانبين حيوانات كالكرويم يقدمون العبادة الدائمة (٦-٨) التي يشترك فيها الشيوخ بكل ورع (٩-١١) . وشاهد ان الله حامل يديه البني درجاً مخنوماً (ص ١٥) غير انه لم يوجد احد مستحقاً ان يفتح ويقرأ ما في باطنه (٢-٤) الا المسيح ابن داود العظيم (٥) الظاهر في وسط الخلل السموي على هيئة خروف مذبح عليه علامات القوة والحكمة الالهية (٦ و٧) . فلما اخذ السفر

٢ في علامة الرحمة الالهية . انظر تك ٩:٩ - ١٦ وحر ٤:٤ و٢٨ والحواشي

٢ الظاهر ان هؤلاء الاربعة وعشرين شيخاً للنبيات عن الكنيسة المندية بصفة كهنوت ملوكي (انظر ص ٦:١ و ١٠:٥) . وربما كان في عددهم اشارة الى الاربع وعشرين رتبة التي قسم اليها كل الكهنة اليهودي . وربما كان اثنا عشر منها لروساء الابرار اي روساء الكنيسة في العهد القديم واثنا عشر لرسول العهد الجديد

٨ انظر الحاشية على ص ٤:١

٩ ابي جلد ازرق شفاف كبحر منبسط قدام العرش والحويوانات الاربعة وقوف عليه . قابل خر ٢:٤ و ١٠ وحر ٤:١

٢٢-٢٣

755

ليفتح السفر و [يفك] خنومه السبعة<sup>ح</sup>

ورابت [ فاذا في وسط العرش والحجوانات الاربعة وفي وسط الشيوخ خروف قائم كانه مذبح ]

٧ سبعة قرون وسبع اعين هي سبعة ارواح الله المرسلة الى كل الارض . فاني واخذ السفر من بين الجالس على العرش

ولما اخذ السفر خربت الاربعة الحيوانات والاربعة والعشرون شيخاً امام الحروف ولم كل واحد

فيشارت وجامات من ذهب ملوثة بخورا في صلوات القديسين. وهم يتغنون ترنيمة جديدة شفاثلين

مستحق انت ان تاخذ السفر ونفتح خنومه

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ذُبِحْتَ وَاشْتَرَيْتَنَا اللَّهُ بِدَمِكَ ع

من كل قبيلة ولسان وشعب وأمة

وجعلنا "لاهلنا ملوكا وكهنة"

فستملك على الارض

وَنَظَرْتُ وَسَمِعْتُ صَوْتَ مَلَائِكَةٍ كَثِيرِينَ حَوْلَ الْعَرْشِ وَالْجِبَانِ وَالشُّبُوحِ وَكَانَ عَدَدُهُمْ

۱۲ ربوات ربوات والوف الوف فائلین بصوت عظیم

مستحق هو الخروف المذبح

ان ياخذ القدرة والغنى والحكمة

والنوة والكرامة والمجد والبركة

خ ح ا و ص ١٥: ٦ ا ش ٥٣: ٥٢ و ١٤: ١٣ و ٢٢ و ٢١ و ٢٠ و ١٩ و ١٨ و ١٧ و ١٦ و ١٥ و ١٤ و ١٣ و ١٢ و ١١ و ١٠ و ٩ و ٨ و ٧ و ٦ و ٥ و ٤ و ٣ و ٢ و ١ و ٠  
ش ص ٢٢: ٢١ و ٢٠ و ١٩ و ١٨ و ١٧ و ١٦ و ١٥ و ١٤ و ١٣ و ١٢ و ١١ و ١٠ و ٩ و ٨ و ٧ و ٦ و ٥ و ٤ و ٣ و ٢ و ١ و ٠  
و ٢٢: ٢١ و ٢٠ و ١٩ و ١٨ و ١٧ و ١٦ و ١٥ و ١٤ و ١٣ و ١٢ و ١١ و ١٠ و ٩ و ٨ و ٧ و ٦ و ٥ و ٤ و ٣ و ٢ و ١ و ٠  
٥: ٤ و ٣ و ٢ و ١ و ٠

اي الى الكيسة . انظر الحواشي على اع ٢٨:٢٠ وابطا ١٨:-

۶ ای بین العرش والجبانات

٢ يتبين من ذلك أنه صار الاسد الغالب لأنه كان المخوف  
المذبوح. وأما القرون السبعة فتدل على كمال القوة والسيادة

(انظر الحاشية على اصح ٢: ٢) والاعين السبع على كمال المعرفة  
والحكمة باعتبار علاقتها بعمل المسيح او وظائفه

٨ أو طاسات. كأن الشيوخ يصلون لاجل المسبح بالعبادة  
عن الكنيسة. انظر مز ١٥٠: ٧٢ و ١٤١: ٢

١ الظاهران المراد تربية الذئب تميزاً لها عن تربية الخليفة (٤: ٩-١١) لان عمل السمج الذئبي هو ما يعطى والسلطان

الاعلان والحكم

١٠ الضمير المنصوب في قوله اشرىتنا يعود الى الشيوخ

۱۱ فریٰ فی افضل النسخ وجعلنہم ای جمیع الذین نحن

الشيوخ تنوب عنهم. وكذلك قرى في العارة التالية يملكون على الأرض. القديسون يشاركون المسيح في ملكه الحاضر

الدائم على العالم (قابل اف ٢٢:١) فما دام بملك بملكون

١٥ الملائكة سكان السما الذين عددهم لا يحصى يقيمون

علي ترنيمه المجد الجديد للغرور

١٢ اي مستحق ان يُعبد لانه مالك كل هذه الكرامات

الامه

البركة والكرامة والمجد والسلطان الى ابد الابد

السفر المختوم. فتح المختوم السنة الاولى

٢٠ ولما فتح الختم الثاني سمعت الحيوان الثاني قائلًا لهم [وانظروا] فخرج فرسٌ آخر أحمرٌ وللجالس عليه أعطي ان يترع السلام من الارض وان يقتل بعضهم بعضاً وأُعطي سيفاً عظيماً

الأرض لسبب غضب الخروف (١٢-١٧). غير أنه في وسط هذه الضربات حي شعب الله منها (ص ١٠٧-٢) بأن ختم المختارون من أسباط إسرائيل كما ختم ملأواهم في مصر النجاة من الغضب القريب (٤-٨). ثم ظهر جند لا يحصى يسبحون الله والخروف مع جميع سكان السماء لأجل أكمل خلاصهم (٩-١٢) الذي أنما نالوه بعد الاختال العظيم لأجل المسيح والذي فيؤتمعون بالراحة والسعادة إلى الأبد في حضرة الرب (١٢-١٧). وأما فتح الختم السابع فاعقبه سكوت (١: ٨)

٢ من المحتمل ان يوحنا شاهد اما من نظرا سائرا قدامه  
او صورة او وصفا في ذلك القسم الذي اُطلق عند فك الختم  
الاول

٢ قابل زكريا ٨: ١-١١ و١٧-١٨ و٢١  
٤ كان قد نال الفارس او النقة التي يشير هو اليها بعلبات  
سابقة لانه اعطي اكليل النصر وارسل ليمد فتوحه الى ما بعد  
من ذلك

• ربما كان ذلك في حرب اهلية

١٤ يشترك المخروف في العبادة المقدمة للفنسلط الضابط  
الكل بالسوية

١ يدوم خبر الروبا في هذا الاصحاح وتنفك الخنوم بنوع  
انه كلما اُشْرِقَ قسم من السفر ظهرت مشاهد ربا في رموز ما  
يتضمنه ذلك القسم . الشكل الاول جالس على فرس ايض  
ويده قوس وعلى راسه اكليل يذهب للفتح العظيم او العام  
(ص ٦ : ١٢) . والشكل الثاني راكب على فرس احمر اُرسل  
ليعلن نهاية السلم ويترك الناس يقتلون بعضهم بعضاً فوضع  
في يده علامة لذلك سيف عظيم (٤٢) . والشكل الثالث  
راكب على فرس اسود ومعه ميزان للدلالة على القسط المستفيل  
(٥ و ٦) . ولما انفك الخنم الرابع ظهر الموت راكبا على فرس  
اخضر تتبعه الهاوية للدلالة على هلاك ربع الناس بوسائل مختلفة  
(١٧ و ١٨) . ولما انفك الخنم الخامس لم يظهر شكل واحد وانما شهود  
ارواح شهداء الله تحمى المذبح يرفعون دعواهم من حكم  
الانسان الظالم الى حكم الله . فبالاثبات البرامة والغلبة  
واخبروا بانه قد تأخر زمن المجازاة العادلة الى ان يتالم غيرهم كما  
تالموا (٩ - ١١) . ولما انفك الخنم السادس ظهر ويل عظيم وهو  
ارمحاف كل الطبيعة وخرابها وسقوط الخوف العظيم على سكان

- ٥ ولما فتح الختم الثالث سمعت الحيوان الثالث قائلاً لهم [وانظروا]. فنظرت وإذا فرس أسود والجالس عليه مئة ميزان في يده. وسمعت صوتاً في وسط الأربعة الحيوانات قائلاً ثمانية ففتح بدبنار وثلاث ثماني شعير بدبنار واما الزيت والخمر فلا تضرهما
- ٦ ولما فتح الختم الرابع سمعت صوت الحيوان الرابع قائلاً لهم [وانظروا]. فنظرت وإذا فرس أخضر والجالس عليه اسمه الموت والمهاوية تتبعه وأعطيا سلطاناً على ربع الأرض أن يقتلوا بالسيف والجوع والموت وبوحوش الأرض
- ٧ ولما فتح الختم الخامس رايت تحت المذبح نفوس الذين قُتلوا من أجل كلمة الله ومن أجل الشهادة التي كانت عندهم. وصرخوا بصوت عظيم قائلين حتى متى يا سيّد القدوس والحق لا تنقضي وتنقلم لدمائنا من الساكنين على الأرض. فأعطوا كل واحد ثياباً بيضاء وقيل لهم ان يستريحوا زماناً يسيراً ايضاً حتى يكمل العبيد رفقائهم واخوتهم ايضاً العتيدون ان يقتلوا مثلهم
- ٨ ونظرت لما فتح الختم السادس [وإذا] زلزلة عظيمة حدثت والشمس صارت سوداء كسمح من شعر والقمر صار كالدم ونجوم السماء سقطت الى الأرض كما تطرح شجرة التين سقاطها إذا هزتها ريح
- ٩ واه عظمة والسماء انفلقت كدرج ملتفت وكل جبل وجزيرة ترحزها من موضعها. وملوك الأرض والعظام والاعنياء والامراء والاقوياء وكل عبيد وكل احرار اخفوا انفسهم في المغابر وفي صخور الجبال

ذ ص ٧: ٤ ر زك ٢: ٦ ل ص ٤: ١ م ص ٧: ٤ ش زك ٢: ٦ م جز ٢: ١٤ ض لا ٢: ٢٢ ط ص ٢٢: ٨ و ٢٢: ١٤ و ٢٢: ١٤  
ط ص ٤: ٢٠ ع ص ١: ١ غ ٢: ١ في ٨: ١٢ و ١٧: ١٢ و ١٠: ١٢ ف زك ١٢: ١ ق ص ٧: ٢ ك ص ١٨: ١ و ٢٢: ١ ل ص ٤: ٢ و ٤: ٧  
١٤ و ١٤ م عب ٢: ١١ و ٢: ١٢ ن ص ١٨: ١٦ ي يو ١: ٢ و ١: ٢ و ١٥: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٤: ٢ ع ٢: ٢٢ ب ص ١٠: ١ و ١٠: ١ ت مز ٢: ١ و ٢٦: ١  
واش ٤: ٢٤ و عب ٢: ١ و ١٢: ٢ ث ار ٢: ٢٢ و ٢: ٢٤ و ٢: ٢٤ و ٢: ٢٤ ج اش ١٢: ٢

- ٦ اي صادراً من العرش نفسه
- ٧ الظاهر ان الثمانية كانت جراحة الرجل من القمع في اليوم (هيروديتوس ١٨٧: ٧) والدينار الذي يساوي اربعة غروش اجرة اليومية (مت ٢٠: ٢ و ٩) حتى انه اذا اشترى بذلك خبزه اليومي لم يبق له شيء اخر لاحتياجاته الاخرى ولعائلته. وهذا يدل على تعسر المعيشة لاعلى اقصى الجماعة.
- قابل حز ١٦: ٤
- ٨ ربما كان الامر من جهة الزيت والخمر لتخفيف المصيبة بالرحمة الربانية
- ٩ اي حالة الارواح المستقلة (قابل اش ١٤: ٥) وهو عبارة عما يتبع سير الموت
- ١٠ او اعطي اي الموت
- ١١ الظاهر ان المراد بالموت هنا الوباء (ار ١٥: ٢)
- ١٢ اسج عند اسفل المذبح حيث تقاد الحيوانات لاجل
- الذبح. المنظر موضوع في الهيكل
- ١٣ قابل لود ٧: ١٨ و ١٧: ١ و الحواشي
- ١٤ تدل الثياب البيض على الكرامة والقبول والنصرة
- ١٥ اي يصبروا الى ان يتم استشهادهم واخوتهم ويمتلي مكبال خطايا مضطهدهم. قابل مت ٢٣: ٣٢ و اتس ١٦: ٢ والحواشي. وفي ذلك تمنح الى ان الله يجري حينئذ النفقة على اعدائهم
- ١٦ المشهد الذي ظهر عند فك الختم السادس يدل على الارتجافات الطبيعية الهائلة وهو وصف لتأثير غضب الله (ع ١٧) وربما اشار ذلك الى هلاك القوات التي اضطهدت الشهداء (ع ٩-١١). قابل اش ١٢: ٩ و ١٠ و ٢٤: ١-٤ وحز ٢٢: ٧ والحواشي
- ١٧ قابل دا ١٠: ٨ و الحاشية
- ١٨ او الثين الشوي الذي قلما ينضج ثم يسقط في الريح

١٦ وهم يقولون للجيال والصخور استطي<sup>٢</sup> علينا واخفينا<sup>٣</sup> عن وجه الجالس على العرش وعن غضب المخروف  
١٧ لانه قد جاء يوم غضبه العظيم<sup>٤</sup> ومن يستطيع الوقوف

السفر المختوم . وقاية الاسرائيليين من احكام غضب الله القريية

٧ وبعد هذا رايت اربعة ملائكة واقفين على اربع زوايا الارض ممسكين اربع رياح<sup>١</sup> الارض لكي  
لكي لا تهب ريح<sup>٢</sup> على الارض ولا على البحر ولا على شجرة ما<sup>٣</sup>

١ ورايت ملاكاً آخر طالعا من مشرق الشمس معه ختم الله الحي<sup>٤</sup> فنادى بصوت عظيم الى الملائكة  
٢ الاربعة الذين أعطوا ان يضرروا الارض والبحر قائلا لا تضرروا الارض ولا البحر ولا الاشجار حتي نختم<sup>٥</sup> عبيد  
المناء على جباههم<sup>٦</sup>

٤ وسمعت عدد المختومين مئة واربعة واربعين الفا<sup>١</sup> مختومين من كل سبط بني اسرائيل

٥ من سبط يهوذا اثنا عشر الف مختوم

من سبط راوبين اثنا عشر الف مختوم

من سبط جاد اثنا عشر الف مختوم

٦ من سبط اشير اثنا عشر الف مختوم

من سبط نفتالي اثنا عشر الف مختوم

من سبط منسى اثنا عشر الف مختوم

٧ من سبط شمعون اثنا عشر الف مختوم

من سبط لاوي اثنا عشر الف مختوم

من سبط يساكر اثنا عشر الف مختوم

٨ من سبط زبولون اثنا عشر الف مختوم

ح هو ٨:١١ ولو ٢٠:٢٢ وص ٦:٢ ح اش ٦:١٢ الخ وصف ١٤:١٦ الخ وص ١٤:١٦ د مز ٧٦:٢ ب ٢٥:١٤ ت ص ٢:٢ ت ص ٦:٢ و ١:١٤ ج حز ٤:٢ و ١:١٤ ح ص ٢:٢ ح ص ١٦:٢ د ص ١:١٤

٤ انظر حز ٩:٢-٥ والحاشية . وقاية المؤمنين من  
الشروع القريية المذكورة هنا شبيهة بوقاية الاسرائيليين في  
مصر من الملاك المهلك (خر ١٢:١٢) وانما الفرق بينهما انه ختم  
هناك العيال وهنا الافراد وربما كان المراد بذلك الدلالة على  
ان الديانة امر شخصي يتعلق بالفرد (مت ١٠:٢٩ و ١٠:٣٠) المسجونون  
عرضة للمصائب العامة كغيرهم ولكنهم يخرجون من احكام  
غضب الله بخصوصية على المدن او البلاد الشريرة. انظر تارك  
١٧:٦ و ١٨:٧ و ١٩:١٦ و ٢٢:٢٤ و ١٥:١٦ و ١٦:١٧

١٩ هذا كلام الخوف والياس وهو منقول عن هو ١٠:٨  
فانظر المزمور هناك وقابل اش ١٩:٢ و ٢١ ولو ٢٠:٢٢  
١ يراد بالرياح الارباع اي الرياح من كل الجهات ما  
يدل على فواعل مهلكة مختلفة الانواع (ع ٢٢ و ٢٣). أمر بحجزها  
زمناً ما  
٢ اي الجهة التي تخرج منها الانوار السهوية حسب  
الظاهر  
٣ ربما المراد بالارض والبحر والاشجار رمز جامع للعالم  
وسكانه عموماً

من سبط يوسف اثنا عشر الف مخنوم

من سبط بنيامين اثنا عشر الف مخنوم

السفر المخنوم. رؤيا المتضامنين المعجدين. فتح الخنم السابع

٩ بعد هذا نظرت وإذا جمع كثير لم يستطع أحد أن يعدّه من كل الأمم والقبائل والشعوب والالسنّة

١٠ واقفون امام العرش وامام الخروف متسربلين بشيا ببيض وفي ايديهم سعف النخل وهم بصرخون

بصوت عظيم قائلين

الخلاص لاهنا الجالس على العرش

والخروف

١١ وجميع الملائكة كانوا واقفين حول العرش والشيوخ والحيوانات الاربعة وخرّوا امام العرش على

١٢ وجوههم وسجدوا لله قائلين

آمين. البركة والمجد والحكمة

والشكر والكرامة والقدرة والقوّة

لاهنا الى ابد الابد. آمين

١٣ واجاب واحد من الشيوخ قائلاً لي هؤلاء المتسربلون بالشيا ببيض من هم ومن اين انوا. فقلت

له يا سيد انت تعلم. فقال لي هؤلاء هم الذين انوا من الضيفة العظيمة وقد غسلوا ثيابهم وبيضوا ثيابهم

١٥ في دم الخروف. من اجل ذلك هم امام عرش الله ويخدمونه نهراً ولبلاً في هيكله والجالس على العرش

١٦ يحمل فوقهم. لن يجوعوا بعد ولن يعطشوا بعد ولا تقع عليهم الشمس ولا شيء من الحر لان الخروف

الذي في وسط العرش برعاهم ويتنادم الى بنايع ماء حية ويمسح كل دموعهم من عيونهم

ذروا ٢٥:١١ ر ص ٢:٥ ر ص ٥:٢ و ١٨:٤ و ١١:٦ و ١٤:١٠ م مز ٨:٢ واش ١١:٤٢ و ٢٢:٢ و ٤:١٢ و ١٢:١٩ ن ص ١٢:٥  
م ص ٦:٤ ن ص ١٢:٥ و ١٤:١ ط ع ١ ط ص ١٦:٦ و ٦:١٧ ع اش ٨:١ و ٢:٢ الى ٥ و عب ٤:٢ و ايو ٧:١ و ٥:١ غ مز ٢٧:  
٥ و ١٢:١٢ و اش ٥:٤ و ٦:٥ و ٢:٢١ ف اش ١٠:٤٩ و ١٠:٢١ ق مز ١١:١١ و ٦:٢١ و ٤:٢١ ك مز ٢٢:١ و ٢٦:٨ و ١١:١٠ و ١٤:١ ل اش ٨:٢٥ و ٤:٢١

(عب ٢:٦ و ٦)

١١ او ببسط مظلة عليهم. ربا الاشارة في ذلك الى الحماية

او الى بوا ١٤:١ فانظر الحاشية هناك. الذي سكن مع الناس

على الارض يسكن معهم في السماء

١٢ اشارة الى الامم وهم في الضيفة العظيمة. قابل عب

٢٨-٢٦:١١

١٣ كما برعي الراعي غنمه. قابل مز ٢٣:٢ و يوب ١٠:١ و ١٠:١

١٨-١ والحواشي

١٤ انظر اش ٨:٢٥ والحاشية

٥ انظر الحاشية على ص ١١:٦

٦ سعف النخل علامة الغلبة عند اليونانيين والفرح عند

اليهود (انظر لا ٣:٣٣ و يوب ١٣:١٢)

٧ الملائكة يصادقون على تسبيح المندبين قائلين آمين

٨ اي الاضطهادات المشار اليها في ص ٩:٦-١١

٩ ذكر هنا بالتوضيح عمل دم المسيح في التطهير. غير هذا

الدم ينجس وهذا يطهر. قابل ايو ٧:١ و اف ٧:١

١٠ كلمة الهيكل في اليوناني وردت دائماً في هذا السفر

لا بمعنى الدار الخارجة التي كان الشعب يعبدون الله فيها بل

القدس نسو الذي لم يدخله الا الكهنة فقط لاجل الخدمة



## ٨ ولما فزع الختم السابع حدث سكوت في السماء نحو نصف ساعة

الابواق السبعة . رويا مقدمة . تبويق الابواق الاربعة الاولى

- ٢ ورايت السبعة الملائكة الذين يقفون امام الله وقد أعطوا سبعة ابواق
- ٢ وجاء ملاك آخر ووقف عند المذبح ومعه مجرة من ذهب وأعطى بخورا كثيرا لكي يقدمه مع صلوات القديسين<sup>٣</sup> جميعهم على مذبح الذهب الذي امام العرش . فصعد دخان البخور مع صلوات
- ٥ القديسين من يد الملاك امام الله . ثم اخذ الملاك المجرة وملأها من نار المذبح والقها الى الارض فحدثت اصوات ورعود وبروق وزلزلة

- ٦ ثم ان السبعة الملائكة الذين معهم السبعة الابواق نهباوا لكي يوتقوا
- ٧ فتبوق الملاك الاول فحدث برد ونار مغلوطان بدم والنيا الى الارض فاحترق ثلث الاشجار واحترق كل عشب اخضر

٣ ص ١٠٦ ت مت ١٠:١٨ ولو ١٢:١٢ ت ٢٨ اي ٢٢:٢٢ الى ٢٨ ج ص ٨٥ ح خر ١٠:٢٠ و ص ١٠٦ ع مز ١٤:١٢ ولو ١٠:١٠ د ص ١٨:١٦ ز ص ٢٢ م ١٨:٢٢ وامل ١١:١٢ ط ٢١:٢٤ ر حز ٢٢:٢٨ ل ص ٢١:٢٦ م اش ١٢:٢٢ و ص ٤٤:١

- ١ هذا السكوت يقابل الفترة في عبادة المقدس اليهودي وهي مدة دخول الكاهن ليقيم البخور والساجدون حينئذ ينتظرون بالسكوت في الدار الخارجة (لو ٢١:٢١) . وكانت هذه الوظيفة المتعلقة بكهنة اليهود رمزا لشناعة السيد في السماء
- ٢ ورد الآن ذكر الابواق السبعة التي تدل على سبعة ولايات عظيمة نحل على الارض وسبها رويا مقدمة كما سبق الرسائل السبع والمختوم السبعة . ولا يزال الشهيد في المقدس السهوي فرأى يوحنا سبعة ملائكة واقفين ينتظرون الامر بتبويق ابواقهم وملاكا اخراتيا الى المذبح بمجرة مملوءة من صلوات القديسين التي مزجها بنار ثم القى المجرة الى الارض فحدث من ذلك اضطرابات هائلة (ص ٨:٢-٥) . فلما حضر كل شيء تبوق اربعة ملائكة ابواقهم فعنت ذلك ضربات عظيمة متزايدة الحول مست الارض والبحر والانهار واجرام السماء (٦-١٢) الى ان غطت علامات الغضب الالهى كل الطبيعة . واما بقية الابواق فجاء خبرها في ص ٩:١-١١ و ١٢:١١-١٣:١١
- ٢ الذين يوزعون بركات الله واحكام غضبه (انظر المحاشية على ص ٤:١)
- ٤ كان اليهود يستعملون الابواق لاجل اعلان اعيادهم الدينية وغيرها من الاوقات المعنوية . انظر يش ٦:٦ و ٦:١٦
- ٥ قابل ص ٨:٥ . المظاهران هذا المذبح هو مذبح البخور
- ٦ ربما هم القديسون المذكورون آتيا (ص ٦:٩ و ١٤:٧) الذين خلاصوا من الضيقة العظيمة واشتركوا الان في الصلوة الى الله (كما في ص ٦:١٠) ان يجامى عنهم
- ٧ اي عرش الرحمة وهو الغطاء الذي حل عليه المجد الالهى (خر ٢٥:٢٠ و ٢٢:٢٢)
- ٨ سمعت هذه الصلوات وقُبلت لانها كانت مصحوبة بخبور شفاعة المسيح . ثم عقيها في المحال احكام الله العادلة
- ٩ قابل حز ١٢:١٢ و زك ٨:١٣ . المظاهران معنى الثالث قسم عظيم . في وسط الغضب يذكر الله الرحمة (حب ٣:٢) فانه تعالى يؤخر الملاك التام الى ان يكون قد خاب مقصد هذه الاحكام (انظر ص ٩:٢٠ و ٢١:٢٠ و قابل زك ١٣:٨ و ٩:١٠) . هذه الاحكام شبيهة جدا بما جرى على مصر (خر ص ٧-١٠) لما تحولت المعجزات التي قصدها الانقاع الى وسائل القهر . ولما كانت هذه الاحكام سوابق تخيير الشعب العبراني ربما كانت هنا سوابق نجاة الكنيسة المسيحية

١٥ ثم بَوَّقَ الملاك الثاني فكانَ جبلاً عظيماً مُتَقَدِّماً بالنار التي الى البحر فصار تلك البحر دماً وماتت تلك الخلائق التي في البحر التي لها حياة وأهلك تلك السفن  
١٠ ثم بَوَّقَ الملاك الثالث فسقط من السماء كوكبٌ عظيمٌ مُتَقَدِّمٌ كَمَصْبَاحٍ ووقع على تلك الانهار وعلى  
١١ ينابيع المياه. واسم الكوكب يُدعى الافستينين فصار تلك المياه افسنتيناً ومات كثير من الناس من المياه لانها صارت مرّة  
١٢ ثم بَوَّقَ الملاك الرابع فضرب تلك الشمس وتلك القمر وتلك النجوم حتى يظلم ثلثين والنهار لا يضيئ  
ثلاثة والليل كذلك

الابواق السبعة . النفخ بالبوقة الخامس وهو الويل الاول

١٢ ثم نظرت وسمعت ملاكاً طائراً في وسط السماء قائلاً بصوت عظيم ويل ويل ويل للساكنين على الارض من اجل بقية اصوات ابواق الثلاثة الملائكة المزمعين ان يبوّقوا

٩ ثم بَوَّقَ الملاك الخامس فرايت كوكباً قد سقط من السماء الى الارض وأُعطي مفتاح بير الهاوية .  
٢ ففتح بير الهاوية فصعد دخان من اليرك دخان انون عظيم فاظلمت الشمس والجو من دخان اليرك .  
٣ ومن الدخان خرج جراد على الارض فأعطي سلطاناً كما العقارب الارض سلطاناً . وقيل له ان لا يضرع

ش ار ٢٥:٥١ و ٤:٧ ص حر ١٩:١٤ و ٢:١٦ ض اش ١٢:١٤ و ١:٢ ط ص ٤:١٦ ط خر ١٥:٢٢ و ١٥:٢٢ و ١٥:٢٢ ع اش  
١٢:١٤ و ١٢:١٤ غ ص ١٧:١٦ و ١٦:١٦ ف ص ١٢:١٤ و ١٢:١٤ ب لو ١٨:١٨ و ١٠:٨ ت لو ٢١:٨ و ٢١:٨ و ١٢:٢٢ و ١٢:٢٢ ت يو ٢:٢٢  
١٠ ج خر ١٢:٢٢ و ١٢:٢٢ ح ع ١٠ خ ص ٢:٢٢ و ٢:٢٢

١٤ قُرِئَ في افضل النسخ نسرًا والمراد رسول من الله  
كالنسر الطائر في وسط السماء (قابل ص ٦:١٤)  
١٥ ويل من كل من الابواق الثلاثة الباقية  
١ الظاهر ان المراد بهذا الكوكب هو ابليس (قابل لو ١٠:١٨)  
١٨ لاجل اجراء الغضب الالهي . وربما هو ابثون اي المهلك  
المذكور في ع ١١ . انظر اي ٦:٢٦ والحاشية  
٢ اي محل الارواح الشريرة . انظر ص ١:٢٠ والحاشية  
على لو ٢١:٨  
٣ الدخان مجاز للغضب الالهي . قابل مز ٨:١٨  
٤ الجراد بلية عظيمة (انظر خر ١٠:١ - ١٥:١) فهو مجاز  
مناسب للدلالة على القصاصات العامة الشديدة الدائمة التي  
لا تسيل الى دفعها (انظر يو ٢:١ - ٧:٢٠ و ١٠:١ - ١٩:٢٠ والحواشي ) .  
و الوعيد هنا اشد لانه اعطي للجراد ان يلسع كالعقارب فضلاً  
عن المبالغة في اذاها الطبيعي

١٠ قابل ار ٢٥:٥١ . الاضطراب المذكور مما يحدث من  
سقوط جبل مشتعل في البحر . انظر ايضاً خر ٢٠:٧ و ٢١:٢  
١١ الافستينين عبارة عما يسم ينابيع الافراح ويمررها . انظر  
الشواهد  
١٢ فقد جميع انوار النهار والليل تلك بهائمها الاعتيادي .  
وهو عبارة عن الغم والضيق  
١٣ بعد الاعلان (ع ١٢) باحكام اشد هولاً عند النفخ  
بالبوقة الخامس انفتحت بير الهاوية وخرج منها جراد شبيه  
بالعقارب (ص ١٠:٩ - ١١) ثم أعلن بروية ويلين آخرين ما  
بقي (١٢) وبوَّقَ البوق السادس فارسل اربعة ملائكة لاهلاك  
ثلث الناس الذين أمر بهذه الولايات عليهم وخرجت جنود  
لا تحصى من المخلوقات الهائلة لاجل اجراء الوعيد (١٢:١٩)  
غير انه بعد هذه الاحكام الخفيفة لم يزل الباقون مصرين على  
عدم التوبة (٢٠ و ٢١)

٥ عشب الارض ولا شيتا اخضر ولا شجرة ما الا الناس [ فقط ] الذين ليس لهم ختم الله على جباههم . وأعطى  
٦ ان لا يقتلهم بل ان يتعذبوا خمسة اشهر . وعذابة كعذاب عقرب اذا لدغ انسانا . وفي تلك الايام سيطلب  
الناس الموت ولا يجدونه ويرغبون ان يموتوا فيهرب الموت منهم  
٧ وشكل الجراد شبه خيل مهيأة للحرب وعلى رؤوسها كأكاليل شبه الذهب ووجوهها كوجوه  
٨ الناس . وكان لها شعر كشعر النساء وكانت اسنانها كاسنان الأسود . وكان لها دروع كدروع من  
٩ حديد وصوت اجتمعتها كصوت مركبات خيل كثيرة تجري الى قتال . ولها اذنان شبه العقارب وكانت  
١٠ في اذنانها حبات وسلطانها ان تؤذي الناس خمسة اشهر . ولها ملاك الهاوية ملكا عليها اسم بالعبرانية  
١١ أبديون وله باليونانية اسم ابوليون

الابواق السبعة . النخ بالبق السادس وهو الويل الثاني

١٢ الويل الواحد مضى هوذا ياتي ويلان ايضا بعد هذا

١٣ ثم يوق الملاك السادس فسمعت صوتا واحدا من اربعة قرون مذبج الذهب الذي امام الله قائلا  
١٤ للملاك السادس الذي معه البوق فلك الاربعة الملائكة المقفدين عند النهر العظيم الفرات . فانفك  
١٥ الاربعة الملائكة المعدون للساعة واليوم والشهر والسنة لكي يقتلوا ثلث الناس . وعدد جيوش الفرسان  
١٦ مئتا الف . [ و ] انا سمعت عددهم

د ص ٧٤: ١٢ خر ٢٢: ١٢ و ص ٢: ٢٧ ر ع ١٠ و ص ١١: ٧ ز اي ٢١: ٢٢ و اش ٢: ٢٠ و ارا ٢: ٢٠ و ص ١٦: ١٦ م يو ٢: ٢٠ ش نا ٢: ٢٧  
ص ٧٤: ٨ م يو ٢: ٢٠ ط يو ٢: ٢٠ الى ٧ ط ع ٥ ع ١ غ اف ٢: ٢٢ ف ص ١٢: ٨ ق ص ١٢: ١٦ ك مز ٦٨: ١٧ و دا ٧: ١٠  
١٠ ل حز ٢٨: ٤ م ص ٤: ٧

١١ قابل ص ٨: ٢٠. نودي بالحكم من مذبج الجنود الذهبي  
كانه جواب لصلوة الشفيع  
١٢ م اربعة رسل من غضب الله كانوا قد حجروا الى  
الآن . بشأن عدد الاربعة انظر الحاشية على ص ١٠: ٧. دخل  
فلسطين منذ اجيال كثيرة جنود عظيمة من جهة الفرات  
(انظر تك ١٤ وقص ٣: ٨ وامل ١٥: ١٩). كانت اشور وبابل  
مشهورتين لكثرة فرسانها وكان عندها تماثيل كثيرة للحيوانات  
الرمزية التي تماثل هذه الرؤيا شديدة المشابهة لها . وفي  
ايام بوختا كانت كائنات رومية تخاف فرسان الفريين  
١٣ اي لذات الزمن المعين من الله الذي فيه يسرون  
بجيوشهم الحربية  
١٤ هو عدد عظيم من المخلوقات الهائلة التي اجتمعت  
عندهم اشد الحيوانات مع وسائط الخراب المحارقة العادة

٥ هو الختم المذكور سابقا في ص ٧: ٢٠. وهذا القول  
اعلان صريح بان الولايات الخبر بها هي احكام الله على الاشعار  
٦ ربما كان في مدة الاشهر الخمسة اشارة الى مدة تخريب  
الجراد الطبيعي . قابل ع ١٠  
٧ العقرب مجاز للناس العديبي الرحمة (حز ٢: ٦)  
٨ من المحتمل ان في هذا اشارة الى قرون الجراد التي  
اطرافها صفراء وسيبت هنا اكاليل رمزا لسيرها المنصور .  
قابل يو ٣: ٧-٩  
٩ قابل ارا ٧: ٥١ و يو ١: ٤ و الحواشي . في قوله اسنان  
الاسود انظر يو ١: ٦٠ . واما قوله دروع من حديد (ع ٩)  
فربما يشير الى البشرة الصلبة على مقدم الجراد التي هي بمنزلة  
درع لها اذا جالت بين الاشواك  
١٠ فكانت تسير سيرا منتظما كالعساكر (انظر يوئيل ٢: ٢٠)  
١٧ (٨) لاجل اجراء مقاصد الملك العظيم . انظر الحاشية على ع ١٠

١٧ وهكذا رايت الخيل في الرويا والجالسين عليها . لم دروع نارية واسانجونيّة وكبريتية ورووس الخيل كرووس الأسود ومن افواها يخرج نار ودخان وكبريت  
١٨ من هذه الثلاثة قُتل ثلث الناس من النار والدخان والكبريت الخارجة من افواها . فان سلطانها هو في افواها وفي اذنانها لان اذنانها شبه الحيات ولها رووس وبها تضر  
٢٠ واما بقية الناس الذين لم يقتلوا بهذه الضربات فلم يتوبوا عن اعمال ايديهم حتى لا يسجدوا للشياطين  
٢١ واصنام الذهب والفضة والنحاس والحجر والخشب التي لا تستطيع ان تبصر ولا تسمع ولا تمشي ولا تنال  
عن قتلهم ولا عن سحرهم ولا عن زناهم ولا عن سرقهم

الابواق السبعة . مناداة الملاك . سبعة رعود . السر الصغير . قياس الهيكل . الشاهدان

١ . ثم رايت ملاكا آخر قويا نازلا من السماء متسرلا بسحابة وعلى راسه قوس قزح ووجهه  
٢ كالشمس ورجلاه كهودي نار ومعه في يده سفر صغير مفتوح فوضع رجله اليمنى على البحر واليسرى  
٣ على الأرض وصرخ بصوت عظيم كما يزجر الاسد . وبعد ما صرخ تكلمت الرعود السبعة باصواتها .  
٤ وبعد ما تكلمت الرعود السبعة باصواتها اكتب مزمعا ان اكتب فسمعت صوتا من السماء قائلا [ لي ]  
اختم على ما تكلمت به الرعود السبعة ولا تكتبه

ن اي ١٢: ٨ واش ٢٩: ٢٨ ب تث ٢١: ٢٢ ت لا ١٧: ٢٢ و مز ١٠: ٦ واكو ٢٠: ١ ث مز ١١: ٤ و ١٥: ١٣  
ودا ٢٢: ٥ ج ص ٢٢: ١٥ ب حز ٢٨: ٢٨ ت مت ٢٧: ٢٥ و ص ١٦: ١ ث ص ١٠: ١ ج مت ٢٨: ١٨ ح ص ٨: ٥ ع دا ٨: ٢٦ و ١٢: ٤ و

وأخبر بان سينوم شاهدان تحت حاية الله ويتنبآن زمنا معيناً  
فيضطهدان ويقتلان كما قتل المخلص ثم يقومان من الموت  
ويصعدان الى السماء وحينئذ يتوب بعض الذين اضطهدوهم  
وبملك البعض الآخر ( ٢ - ١٢ ) ثم ينادى بالويل الاخير  
ويفتح البوق السابع . وعند انتهاء احكام الله المذكورة نشاهد  
كنيسة المسيح في السماء وإشارات رمزية الى قصاص الاعداء  
بواسطة عوامل طبيعية هائلة ( ١٤ - ١٩ )

٢ علامة الجلالة ( انظر مز ١٨: ١٢ و حز ٤: ٢ ) والنفوس قزح  
علامة الرحمة الهدية ( تك ٩: ١٢ - ١٥ )  
٣ قابل حز ١: ٢ - ٤ . الظاهر ان هذا السر الصغير  
يتضمن نبوات ربما انبا يوحنا ببعضها بعد ذلك ( انظر  
ع ٨ - ١١ )

٤ إشارة الى سلطنته على البر والبحر  
• عدد السبعة يدل هنا كما يدل في مواضع اخرى على  
الكمال  
٦ لم يته يوحنا عن كتابة ما شاهده اي اشهاره هذه

١٥ اي لماعة مخيفة  
١٦ قرى في افضل النسخ بهذه الضربات الثلاث اي  
النار والدخان والكبريت الخارجة من افواه الخيل التي  
نسب اليها معظم الخراب وكان الراكبون يقودونها فقط  
١٧ النتائج المحادثة من هذه الاحكام المخيفة هي كما حدث  
من ضربات مصر وغيرها من النفات الالهية فان الذين لم  
يهلكوا اصرؤا على عدم التوبة

١ كما انتهت الختم برويا لاجل انهاض رجاء عبيد الله  
كذلك الابواق رموز غضب الله . فظهر ملاك صالح عظيم  
وعقبت صوته سبعة رعود غير ان الرسول نهى عن كتابة  
ما سمعه ( ص ١٠: ٤ ) على انه أعلن شي من ذلك وهو  
قول الملاك انه لا بد من حدوث الدينونة الاخيرة بالتحقيق  
والسرعة ( ٥ - ٧ ) . ثم أمر يوحنا ان ياخذ سفرا من يد  
الملاك وبأكله فوجد اولاً حلوا ثم مرأ قبيل له انه يجب ان  
يتنبا بعد على شعوب كثيرة وروسائهم ( ٨ - ١١ ) . ثم أمر ان  
يقس الهيكل والمذبح وبحسب الساجدين هناك ( ص ١١: ١ و ٢ )

١٥ والملاك الذي رايته واقفا على البحر وعلى الارض رفع يده الى السماء واقسم بالحي الى ابد الابد  
 ٢ الذي خلق السماء وما فيها والارض وما فيها والبحر وما فيه ان لا يكون زمان بعد بل في ايام صوت  
 الملك السابع متى اجمع ان يوق يتم ايضا سر الله كما بشر عبده الانبياء  
 ٨ والصوت الذي كنت قد سمعته من السماء كلمني ايضا وقال اذهب خذ السفر الصغير المفتوح في  
 يد الملاك الواقف على البحر وعلى الارض . فذهبت الى الملك قائلة اعطني السفر الصغير . فقال لي  
 ١٠ خذ وكلمه ففعل جوفك مرا ولكن في فمك يكون حلوا كالعسل . فاخذت السفر الصغير من يد  
 الملك واكنه فكان في في حلوا كالعسل وبعد ما اكنه صار جوفي مرا  
 ١١ فقال لي يجب انك تتبنا ايضا على شعوب وامم والسنة وملوك كثيرين

١١ ثم اعطيت قصبة شبه عصا ووقف الملاك قائلا لي قم وقس هيكل الله والمذبح والساجدين  
 ٢ فيه . واما الدار التي في خارج الهيكل فاطرحها خارجا ولا تقسها لانها قد اعطيت للام وسيدوسون  
 المدينة المقدسة اثنين واربعين شهرا  
 ٢ وساعطي لشاهدي فيتنبان الفا ومايتين وستين يوما لابسين مسوحا

دخر ٨:٢١ ودا ٧:٢١ ذبح ٦:٢٢ ص ١١:١٧ و ١٧:١٦ ص ١٥:١١ م ع ٤ ش ا ١٥:١٦ و حز ٨:٢ و ١١:٢ الى  
 م حز ٢:٢٢ م حز ١٠:٢٢ ب حز ٤:٢ و ١٢:٢ و ١٥:٢١ ت حز ١٧:٢٠ و ٢٠:٢١ ج ٨:١٠ و ١٠:٢٢  
 ح ص ٤:٢٠ ع ص ١٠:١٢ د ص ٦:١٢

جماعة المسيحيين بالحقى (اف ٢:٢٠-٢٢)  
 ٢ تركت للذين يرفضون المسيح وانجيله  
 ٤ اي يعاملونها بالاحتقار والفتنة . قابل لو ٢٤:٢١  
 ٥ المدينة المقدسة هي اورشليم والظاهر انه يراد بها هنا  
 رمز الكنيسة المنظورة حيث تميزت عن الساجدين الروحانيين  
 في دار الهيكل الداخلة  
 ٦ وذلك بساوي ١٢٦٠ يوما اذا حسبنا الشهر ٣٠ يوما .  
 وذهب البعض الى ان كل يوم عبارة عن سنة فتكون المدة  
 ١٢٦٠ سنة . وقال اخرون ان الايام والشهور والسنين هي  
 القياس الاعتيادي للزمان كما في ار ١٢:٢٥ و ١٠:٢٩  
 ٧ اي اقبسها واعلمها لرسالتها . المسوح لباس الانبياء  
 عادة في الزمن القديم (انظر ٢ مل ٨:١ و ١٣:٤ ومث ٢:٢٠)  
 ٨ . الظاهر ان الشاعدين هما التريوتانت المذكوران في  
 زكريا اوشيهان بها (انظر زك ١:٤-١٤ والمحاويث) . كما  
 يدوم هيكل الله قائما مدة معينة في عالم متروك للذين يرفضون  
 (المسيح ع ١٥) كذلك يدوم الشاعدان تلك المدة يشهدان  
 ويلبسان لباس الاتضاع والحزن (٢) . وهما محفوظان بالعناية

المررة . وقد أمر ثلاث مرات بعد ذلك بان يكتب (انظر ص  
 ١٢:١٤ و ١٩:٩ و ٢٠:٢) وذهب بعض المفسرين الى ان الاعلانات  
 التي صارت الى دانيال وامر بان يكتبها (دا ١٢:٩ و ٩:٢) شُرحت  
 هنا ليوحنا غير انه لم يات بعد زمن كشفها للغير  
 ٢ قابل دا ١٢:٧ والحاشية  
 ٨ اي تاخير اذ حان زمن النفخ بالبوق السابع  
 ٩ اشارة الى النهاية السعيدة التي كان قد انبا بها الانبياء  
 في العهد القديم والمجدد ويحبر بانجازها في ص ١٥:١١  
 ١٠ قابل الحاشية على حز ٢:٢ . يجنب ان يكون المعنى ان  
 النجاة العتيدة والمجد للكنيسة حلول السماع غير ان الطريق الشاقة  
 المؤدية الى هذه السعادة امر مر  
 ١١ الظاهر ان المراد هو ما ياتي في ص ١١ الخ  
 ١ من الواجب ان يقابل هذا المنظر بما ورد في حز ٤:٠  
 ٢-١٧ و ١٩-١٢ و ٢-١٢  
 ٢ يراد بالهيكل هنا البناء الرئيسي اي المقدس بقطع النظر  
 عن الدار المكشوفة التي كانت الى الخارج منه وحوله . قياس  
 الساجدين بمعنى عدمهم في الرتبة المسيحية يراد بهيكل الله كل



آلاف وصار الباقون في رعية واعطوا "مجدًا لاله السماء"

الابواق السبعة، النخ، البوق السابع وهو الويل الثالث، تزيينه لله

١٤ الويل الثاني<sup>٣</sup> مضى [و] هوذا الويل الثالث<sup>٤</sup> يأتي سريعا

١٥ ثم يوق الملاك السابع فحدثت اصوات عظيمة في السماء قائلة قد صارت ممالك العالم لربنا ومسيحنا  
فسميك الى ابد الابدين

والاربعة والعشرون شيخنا الجالسون امام الله على عروشهم خروا على وجوههم وسجدوا لله قائلين

نشكرك ايها الرب الاله القادر على كل شيء

الكائن والذي كان [والذي ياني<sup>ص</sup>]

لأنك أخذت قدرتك العظيمة ومملكة<sup>ك</sup>

۱۸      وَغَضِبْتَ الْاُمَّ ط فَاَنى غَضَبُكَ

وزمان الاموات يُدَانُوا<sup>ع</sup>

وَلْتُعْطِ الْأَجْرَ لِعِبِيدِكَ الْإِنْيَاءَ

والقدسين والخائفين اسمك الصغار والكبار

وَلِيُهْلِكَ الَّذِينَ كَانُوا يَهْلِكُونَ الْاَرْضَ<sup>ف</sup>

١٦ وانفتح ميكل الله في السماء<sup>١</sup> وظهر نابوت<sup>٢</sup> عهده<sup>٣</sup> في هيكله وحدت بروق<sup>٤</sup> واصوات ورعود وزلزلة وبرد عظيم<sup>٥</sup>

دیش ۷:۱۶ و ص ۱۱:۱۷ ۳ ص ۸:۱۲ و ۱۵:۱۶ ر ص ۱۰:۱۷ ر اش ۲۷:۱۲ و ص ۱۶:۱۷ و ۱۹:۱۶ س ص ۱۰:۱۲ ش د ۲۱:۱۲  
 ۴۴ و ۱۸:۲۷ ص ص ۱۱:۱۲ و ۸:۱۱ ش ص ۱۱:۱۲ و ۸:۱۱ ط ص ۱۱:۱۲ ط ع ۱۷:۱۲ و ۱۸:۱۶ و ۱۰:۱۶ غ ص  
 ۱۱:۱۲ ف ص ۱۰:۱۲ و ۱۸:۱۱ ق ص ۱۵:۱۵ ک ص ۸:۱۶ و ۱۸:۱۶ ل ص ۱۱:۱۲

١٩ اقرؤا بالعناية الربانية والقوة الالهية ( انظر ص ١٤: ٧	٢١ اذ حاميت عن سلطانك المطلق وجعلت كل سلطة
و ٩: ١٦ . من الغمئل ان المراد هنا هو تأثير زمني حدث من	ارضية تحت رياسة المسيح
هذه الاحكام . قابل لوه ٣٦:	٢٢ ظاهر الاشارة الى الشدهاء الذي سيق جثثه

هذه الاحكام. قابل لوه: ٢٦٥  
٢٠ الويل الثالث الذي انذريه البوق السابع هو السابق  
الحالي للنصرة الاخيرة. لانه حسب القول الوارد في ص ١٠:  
٦ لم يبقَ تاخير واحكام الله كملت. وهذه الروى الماثلة  
التي بدأت بتقديم صلوات الكنيسة (ص ٨: ٢٠٤) انتهت  
بنشائد الشكر والحمد. وقد وُضع المنظر في السماء كالذي  
عقب ففتح الختم السابع (ص ٨: ١) غير انه بدل السكونت

٢٢ ظاهر الاشارة الى الشهاد الذي يتقم حينئذ من  
اعدائهم اذ يجري النصاص على كل عمال الشر  
٢٣ كان تابوت الهيكل الارضي في قدس الاقداس حيث  
انارت السحابة رمزا لحضور الله. وكما ان انشقاق الحجاب  
الى نصفين دل على ان الرتبة القديمة قد انتهت زمانها (انظر  
مت ٢٧: ٥١ والحاشية) كذلك افتتح قدس الاقداس ربما دل  
هنا على زوال الرتبة الارضية الاخيرة

٢١ اذ حاميت عن سلطانك المطلق وجعلت كل سلطة ارضية تحت رياسة المسيح

٢٢ ظاهر الإشارة الى الشهاد الذي يُتَمَّع حيثنذ من  
اعلامهم اذ يجري النصاص على كل عمال الشر

٢٢ كان تابوت الهيكل الأرضي في قدس الاقداس حيث انارت السحابة رمزا لحضور الله . وكما ان انشقاق الحجاب الى نصفين دلّ على ان الرتبة القديمة قد انتهت زمانها ( انظر مت ٢٧: ٥١ والمحاشية ) كذلك افتتح قدس الاقداس ربما دلّ هنا على زوال الرتبة الأرضية الاخيرة

٢٤ في رموز القدرة الالهية المنتصرة على جميع الاعداء

رويا المرأة المتسرلة بالشمس المضطهدة من النبين

- ١٢ ظهرت آية عظيمة في السماء امرأة متسرلة بالشمس والقمر تحت رجلها وعلى رأسها اكليل من اثني عشر كوكبا وهي حبلت نصرخ منخفضة ومتوجعة لللد
- ٢ ظهرت آية أخرى في السماء. هوذا ثنتين عظيم أحمر لث سبعة رؤوس وعشرة قرون وعلى رؤوسه سبعة تيجان. وذنبه يحرق تلك نجوم السماء فطرحها الى الارض
- ٣ والثنين وقف امام المرأة العتيدة ان تلد حتى يتلع ولدها متى ولدت. فولدت ابنا ذكرا عتيذا ان يرعى جميع الامم بعضا من حذيد. واخبط ولدها الى الله والى عرشه
- ٤ والمرأة هربت الى البرية حيث لها موضع معد من الله لكي يعولوها هناك الفا ومايين وستين يوما
- ٥ وحدثت حرب في السماء. ميخائيل وملائكته حاربوا الثنتين وحارب الثنتين وملائكته ولم يقوا فلم يوجد مكانهم بعد ذلك في السماء. فطرح الثنتين العظيم الحية القديمة المدعو ابليس والشيطان الذي يضل العالم كله طرحت الى الارض وطرح معه ملائكته. وسعت صوتا عظيما قائلا في السماء

١ اش ٧: ٢٦ وغل ١: ٢٤ ت ٢: ١٧ ص ١٠: ١٧ ج ١: ١٢ ح ١: ١٠ و ١: ١٢ خ ١٨: ١٧ د ١٠: ٨ د ع ٢ ر غر ١٦: ١ ز ٢: ٢٢ و ٢: ٢٧ و ١٠: ١١ م ع ٤ ش ٢: ١١ ص ١: ١٠ د ١٢: ١٢ و ١: ١٢ خ ع ٢: ٢٠ ط لو ١٨: ١ و ٢: ٢٢ ط ٢: ٢٠ و ٢: ٢٠ ع ٢: ٢٠ غ ١: ١٢

- ١ بدأ الرسول في ص ١٢ خبر روي جديدة الظاهر انها افتتاح قسم جديد من السفر (ص ١٢ - ٢٠). وذلك انه راي امرأة في السماء محاطة بالجد زمن ولادتها قريب وهي في حالة المخاض (ص ١٢: ١ و ٢). ثم راي ثنتين عظيم احمر لث رؤوس وقرون واكليل كثيرة جذب تلك نجوم السماء الى الارض وكان ينتظر ان يتلع الطفل الذي يولد غير انه لما ولد من كان عتيذا ان يحكم جميع الشعوب خطف الى عرش الله بحيث لم يكن الوصول اليه وهربت المرأة الى البرية وبقيت هناك بالامن زمنا معينا (٢-٦). ثم حدث جهاد في السماء وطرده ميخائيل وملائكته الثنتين الذي هو ابليس مع اعوانه (٧-٩) وغلب ذلك تريم وفرح وانبا بهجهاد وضيق على الارض (١٠-١٢). فشوه الثنتين تابعا المرأة ولما خلصت منه (١٢-١٦) حاول قتل ذريتها الذين حافظوا على الطاعة لله والايمان بالمسيح (١٧)
- ٢ ذهب عامة المفسرين الى ان المرأة رمز كنيسة الله الحقيقية على الارض. قابل اش ١: ٥٤ وه ٧: ١٠ وغل ٢: ٢٦: ٤
- ٣ هو ابليس (انظر ع ٩). اللون الاحمر يدل على الفساق
- ٤ وسفك الدم
- ٥ الرؤوس والقرون والتيجان تدل على القوة وعدد السبعة يدل على كونها كاملة او عامة
- ٦ قابل ص ١٥: ٩ ومز ٩: ٢ والحاشية. ظن البعض من هذه العبارة ان المولود هو المسيح الذي يتخذ من هجمات الشيطان ويرقى الى كرسي الله
- ٧ كما هرب ايليا (انظر امل ١٧: ١-٦). قال البعض ان هذا يدل على ان الكنيسة الحقيقية تخفي كما انها تنام وان الله يجمعها
- ٨ ١٢٦٠ يوما عبارة عن ثلاث سنين ونصف (ص ٢: ١١) وقال كثيرون انها المدة المشار اليها بقول زمانا وزمانين ونصف زمان في ع ١٤ ودا ٢٥: ٧. ايليا اخفي عن اخاب نحو ثلاث سنين ونصف (قابل لو ٢٥: ٤ وامل ١: ١٧ و ١: ١٨). وقال جماعة ان اليوم النبوي عبارة عن سنة فتكون المدة ١٢٦٠ سنة
- ٩ حارس شعب الله (انظر الحاشية على دا ١٢: ١٠)
- ١٠ انظر الحاشية على ع ٢. هذه الالقاب الكثيرة تدل على صفات الشرير وسطوته





## رويا الوحش العاملين للتئين

١٣ ثم وقفت على رمل البحر. فرايت وحشاً طالعا من البحر له سبعة رؤوس وعشرة قرون وعلى  
 ٢ قرونه عشرة نجان وعلى رؤوسه اسم تجديف. والوحش الذي رايته كان شبه نمر وفوائمه كفوائم دب وفته  
 ٣ كتم اسد اعطاه التئين قدرته وعرشه وسلطانا عظيما. ورايت واحدا من رؤوسه كأنه مذبوح  
 للموت وجرحه المميت قد شفي  
 ٤ ونجبت كل الارض وراء الوحش وسجدوا للتئين الذي اعطى السلطان للوحش وسجدوا للوحش  
 ٥ قائلين من هو مثل الوحش. من يستطيع ان يجاربه. واعطى فيما يتكلم بعظائم وتجاديف واعطى سلطانا  
 ٦ ان يفعل اثنين واربعين شهرا. ففتح فيه بالتجديف على الله ليحدف على اسمه وعلى مسكنه وعلى الساكنين  
 ٧ في السماء. واعطى ان يصنع حربا مع القديسين ويغلبهم واعطى سلطانا على كل قبيلة ولسان وامة.

ب د ٧:٢٠ و ٧:٢١ ت ص ١٢:١٧ و ١٢:١٨ ج د ١٢:١٧ و ١٢:١٨ ح ص ١٢:١٧ و ١٢:١٨ خ ص ١٠:١٦ د ص ١٢:١٧ و ١٢:١٨  
 و ١٢:١٧ د ص ١٢:١٧ و ١٢:١٨ هـ و ١٢:١٩ و ١٢:٢٠ ز ص ١٢:١٧ و ١٢:١٨ ح ص ١٢:١٧ و ١٢:١٨ ط ص ١٢:١٧ و ١٢:١٨

١ بعد ما ورد في ص ١٧:١٢ عزم التئين على مقاومة شعب  
 المسيح واضطهادهم رأى بوحنا روئين نوحان الوسائط التي  
 يستعملها لاجل هذه الغاية. فشاهد وحشاً صاعداً من البحر  
 عليه علامات السلطان والقاب التجديف (١٠:١٣) وقد جمع  
 في نفسه اخلاق الحيوانات الضارية الشديدة البأس. ثم بعدما  
 شفي من جرح مميت فاز بسلطان عظيم بواسطة القوة المعطاة  
 له من التئين (٢-٤). وبقي زمناً معيناً يدعي بامور عظيمة  
 ويجدف ويظلم عبيد الله فتسلط على جميع الشعوب الاختاري  
 الحروف (٥-٨) الذين تشطوا على الصبر والامانة بالتحقيق  
 الالهي انه سيجازي على قساوته (٩ و ١٠). ثم ظهر مقاوم اخر  
 على هيئة وحش صاعد من الارض مترد باخلاق اللطف  
 وهو في غاية الخبث (١١) ويخضع خضوعاً تاماً للوحش  
 السابق ويعمل عجائب كاذبة امداداً له ويعطي حياة لصورتيه  
 (١١-١٤) التي تنال العبادة وتطلب الخضوع وتجريه  
 السلطان (١٥-١٧). ويعقب هذه الرويا كسابقتها تحريض  
 على ممارسة الحكمة المسيحية والفهم (١٨). ثم تعقب ذلك رويا  
 في غاية ما يكون من التعزية والسرور شبيهة بما ورد في ص ٧  
 فشاهد الرسول ١٤٤٠٠٠ من تابعي المسيح الامناء مشتركين  
 معه في النقاوة والسعادة السموية ومسيحين بترتبة جديدة  
 لا يستطيع ان يشترك فيها الا الذين قد تطهروا من خطايا

هذا العالم وخلصوا من احزانه (ص ١٠:١٤ - ٥)  
 ٢ قُرى في افضل النسخ وقف اي التئين والمعنى انه وقف  
 ليراقب اعمال الشر الفريية الظهور  
 ٣ اي وحشاً ضارياً. الحيوانات الثلاث التي كان قد  
 شاهدها دانيال (انظر د ٢:٧١ - ٨ و ١٧ - ٢٧) اجتمعت  
 هنا في وحش واحد سريع ضار هائل (ع ٢)  
 ٤ قُرى اسما تجديف (كما في ص ٢:١٧) والظاهر ان  
 المراد بذلك ادعاء كبري بالمقام والسلطان الخاصين بالله  
 فقط (انظر ع ٦)  
 ٥ قابل ص ١٠:١٦  
 ٦ اي تبعوه مادحين: في الروى السابقة لم يزل اصداد  
 الكنيسة الاغلبية وقية على شهود المسيح الامناء ولكنهم مدوا  
 سطوتهم في العالم (ع ٤ و ٨) وخضع كثيرون لسلطانهم  
 فشاركوهم اخيراً في عقابهم  
 ٧ عبدوا التئين والوحش لانهم نسبوا اليها قوة لا ترد اي  
 قدرة الهية  
 ٨ قابل ع ١ و د ٨:٧١ و ٢٠. موضوع تجاديفه الله والسماء  
 وسكانها الطاهرون (ع ٦)  
 ٩ قابل ص ٦:١٢ والحاشية  
 ١٠ باذن الله. قابل روا ٢٤:١ و ٢٨:٢ و ١١:٢

٨ فسبجد له جميع الساكنين على الارض الذين ليست اسماؤهم مكتوبة " منذ تأسيس " العالم في سفر حياة الحروف الذي ذبح

١٠:١ من له اذن " فليسمع " . ان كان احد يجمع سبياً فالى السبي يذهب . وان كان احد يقتل بالسيف فينبغي ان يقتل بالسيف . هنا صبر القديسين وامايمهم

١٢:١١ ثم رايت وحشاً آخر طالعا من الارض وكان له قرنان شبه خروف وكان يتكلم كتنين . ويعمل بكل سلطان الوحش الاول امامه ويجعل الارض والساكنين فيها يسجدون للوحش الاول الذي شفي

١٢ جرحه المميت . ويصنع آيات عظيمة " حتى انه يجعل نارا تنزل من السماء على الارض قدام الناس .

١٤ ويضل الساكنين على الارض بالآيات التي اعطى ان يصنعها امام الوحش قائلاً للساكنين على الارض

١٥ ان يصنعوا صورة للوحش الذي كان به جرح السيف وعاش . واعطى ان يعطي روحاً لصورة الوحش

١٦ حتى تشكلم صورة الوحش ويجعل جميع الذين لا يسجدون لصورة الوحش يقتلون . ويجعل الجميع الصغار

١٧ والكبار والاعنياء والفقراء والاحرار والعبيد تصنع لهم سمة " على يدهم اليمنى او على جبهتهم " وان لا يقدر

احدا ان يشتري او يبيع الا من له السمة [ او اسم الوحش ] او عدد اسمه

١٨ هنا الحكمة " . من له فهم " فليحسب عدد الوحش فانه عدد انسان . وعدده ست مئة وستة وستون

ط ص ٨:١٧ ع خر ٢٢:٢٢ و ١٢:١٢ و ٢٤:٢٤ و ٢٠:٢٠ و ٢٢:٢٢ و ٢٧:٢٧ غ ص ٧:٢ ف اش ١:٢٢ ق فك ٦:٢٢ و مت ٢٤:٢٤  
ك ص ١٢:١٤ ل ص ٧:١١ م ٢٤ م ن تك ١:١٢ الى ٢:٢٤ و ٢٤:٢٤ و ٢٤:٢٤ ي امل ١٨:١٨ و ٢٤:٢٤ و ١٢:١٢  
ب ص ٢٠:١٢ و ٢٠:١٢ ت ٢٤:٢٤ و ١٠:١٠ ث ٢٠:٢٠ ج ٢٦:٢٦ و ٢٦:٢٦ و ٢٦:٢٦ و ٢٦:٢٦ خ ص ١١:١٤  
د ص ٢٠:١٥ ذ ص ٢٠:١٧ ر ص ٢٠:١٥ ز ص ١٧:٢١

١١ لا يستطيع ان يقاوم هذه الضلالة الا اتحدون بالمسيح  
اتحاداً حياً . انظر مت ٢٤:٢٤  
١٢ انظر ص ٨:١٧  
١٣ انظر ص ٧:٢ وايضا مت ١٥:١١  
١٤ يُتَمَنَّى ايمان القديسين وصبرهم امتحاناً شديداً مدة قوة الوحش ولكنهم يجازون على ذلك جزاء عظيمًا . واما الذين يسبون الآخرين فيصرون هم سبيًا والذين يقتلون بالسيف فيالسيف يقتلون  
١٥ ذهب كثيرون الى ان هذا الرمز يشير الى استعمال الخداع الديني عوضاً لقوة الاضطهاد . فان القوتين الرئيسيتين اللتين استخدمهما ابليس في جهاده ضد الكنيسة هما أولاً الاحكام المضطهدة المبنية على الاغتصاب القائمة بالسيف وثانياً الرتب الكهنوتية المبنية على الخداع القائمة بوسائل الاذى  
١٦ اي بالخيالة والخيبت . قابل دا ١١:١١ و ٢٤:٢٤ و ٢٤:٢٤  
١٧ الذي كانت قد ظهرت فيه علامات عجيبة للنجاح وطول المحبوة ( انظر ع ٢ )  
١٨ اي معجزات كاذبة . قابل خر ٨:٧ - ١٢ و مت ٢٤:٢٤  
١٩ الظاهر انه يشار بالسمة الى العلامة التي كان يحملها في الزمن القديم المتعبدون لاله من المتهتم . واما منع الناس عن الشراء والبيع فمن جملة انواع الاضطهاد الجارية  
٢٠ لا يستطيع ان يفك هذا العدد الا من كان له حكمة وفهم . لم يمكن الى الان حل هذا اللغز حلاً شافياً غير انه من الحق اذ جاء زمن حلوه كان بياناً جلياً على صدق النبوة

## رويا الخروف وتابعوه

١٤ ثم نظرت وإذا خروف واقف على جبل صهيون ومعه مئة وأربعة وأربعون ألفاً لهم

اسم ابيو مكتوباً على جباههم

٢ وسمعت صوتاً من السماء كصوت مياه كثيرة وكصوت رعد عظيم. وسمعت صوتاً كصوت ضاربين بالقيارة يضربون بقبضاتهم. وهم يترنمون كترنية جديئة أمام العرش وأمام الأربعة الحيوانات والشيوخ ولم يستطع أحد أن يتعلم الترنمة إلا المائة والأربعة والأربعون ألفاً الذين أشترؤا من الأرض. ٤ هؤلاء هم الذين لم ينجسوا مع النساء لأنهم اطهار. هؤلاء هم الذين يتبعون الخروف حيثما ذهب. هؤلاء أشترؤوا من بين الناس باكورة لله وللخروف وفي أفواههم لم يوجد غش لأنهم بلا عيب [قدام عرش الله]

جامات الضربات السبع. رؤى مقدمة. الملائكة الثلاثة. سعادة الموتى الأبرار. الحصاد والمصرة

٦ ثم رايت ملاكاً آخر طائراً في وسط السماء معه بشارة أبدية ليبشر الساكنين على الأرض وكل أمة

ب ص ٦:٥ ا ت ص ٤:٧ ث ص ١٦:١٢ ج ص ١٥:١ و ١٦:١ ح ص ٨:٥ خ ص ١:٥ و ٢:١ د ع ١ ذ ص ١:٥  
ر اكوا ٧:٢ و ٩:٥ و ١٠:٢ و ١١:٢ و ١٢:٢ و ١٣:٢ و ١٤:٢ و ١٥:٢ و ١٦:٢ و ١٧:٢ و ١٨:٢ و ١٩:٢ و ٢٠:٢  
وصف ١٢:٢ ط اف ٢٤:٢ و ٢٥:٢ و ٢٦:٢ ع اف ٢:٢ الى ١١:٢ و ١٢:٢

المحاضرة (١٢) ونشطوا بتحقيق سعادة الذين يموتون في خدمة المسيح لأن تعيهم قد مضى وجزاءهم حضر (١٢). ثم شوهد واحد في سحابة بيضاء وصورة بشرية وهيبة ملكية آتياً ليحصد الزرع الثمين المستعد للحصاد (١٤-١٦) وعامل أدنى منه يجمع العنب من كرم الأرض لبداس في معصرة خمر غضب الله (١٧-٢٠). ثم ظهر سبعة ملائكة مأمورين بأجراء آخر أحكام غضب الله (ص ١٠:١٥) غير أنه قبل بداعة عملهم يشاهد تابعو المسيح منتصرين أمام الله (٢-٤). وبعد ذلك خدام غضب الله السبعة يخرجون من خيمة الشهادة بانواب كهنوتية (٦ و ٧) ويأخذون من أحد الحيوانات الأربعة سبعة جامات مملوءة من غضب الله ويمليها حيثما كل المقدس دخاناً كثيفاً حتى أنه لا يستطيع أحد أن يدخله إلى أن يتم عمل الحكم الإلهي (٧ و ٨)

٧ الظاهر أنه غير الملك القوي الذي رؤى أخيراً (١٠):

(١). مقام هؤلاء الرسل مطابق لأهمية رسالتهم

٨ المراد بهذه البشارة الانقلاب الانتهائي لكل ما يقاوم

مقاصد رحمة الله لشعبه (٨ع)

١ قرئ في أفضل النسخ الخروف (انظر ص ٦:٥)  
٢ لما ذكر جبل صهيون كان المراد حسب الظاهر الاسرائيليين المخلصين المذكورين في ص ٤:٧  
٣ احسن القراءات لم اسم ابيو. قابل ص ٢:٧  
٤ انظر الحاشية على ص ٩:٥  
٥ لم يتدنسوا ابداً بالعبادة الكاذبة. تبعوا المسيح في جميع التجارب والاضطهاد فهم باكورة المفديين أي اخصهم وليس فيهم غش أو عيب. على هذا الوجه تنصرف النعمة الإلهية على كل محاولة الاشرار اهلاك مخناري الله

٦ سبق الجامات السبعة كما سبق الأبواق السبعة (ص ٧)  
ثلاث رؤى مقدمة وتبعها ثلاث أخرى وجميعها يتعلق بعضها ببعض باعتبار الاشارات التي فيها إلى بابل. وذلك أنه نادى ثلاثة ملائكة فحمل أولهم لجميع الشعوب بشارة الخبر الأبدي ودعاهم إلى تقييد الخالق العتيد لأن أن يجري الدينونة (٦ع) و(٧) وأعلن الثاني سقوط بابل وعقابها (٨) وصرح الثالث أن كل المتعبدين للوحش وصورته يشتركون في الغضب الإلهي (٩-١١). ثم حرض تابعو المسيح على الصبر في شدائهم

٧ وقبيلة ولسان وشعب قائلاً بصوت عظيم خافوا الله واعطوه مجداً لانه قد جاءت ساعة دينوته  
واسجدوا لصانع السماء والارض والبحر وينابيع المياه

٨ ثم تبعه ملاك آخر قائلاً سقطت سقطت بابل [المدينة] العظيمة لانها سقت جميع الامم من خمر  
غضب زناها

٩ ثم تبعها ملاك ثالث قائلاً بصوت عظيم ان كان احد يسجد للوحش ولصورته ويقبل سمته على

١٠ جبهته او على يده فهو ايضاً يشرب من خمر غضب الله المصبوب صرفاً في كأس غضبه ويعذب بنار

١١ وكبريت امام الملائكة القديسين وامام الخروف . ويصعد دخان عذابهم الى ابد الابد ولن تكون  
راحة نهاراً وليلاً للذين يسجدون للوحش ولصورته ولكل من يقبل سمته اسمه

١٢ و١٢ هنا صبر القديسين [هنا] الذين يحفظون وصايا الله وايمان يسوع وسمعت صوتاً من السماء قائلاً

[لي] اكتب طوبى للاموات الذين يموتون في الرب منذ الآن . نعم يقول الروح لكي يستريحوا من انعابهم .  
واعمالهم تتبعهم

١٤ ثم نظرت واذا سحابة بيضاء وعلى السحابة جالس شبه ابن انسان له على راسه اكيل من ذهب وفي  
يده منجل حاد

١٥ وخرج ملاك آخر من الهيكل يصرخ بصوت عظيم الى الجالس على السحابة ارسل منجلك واحصد  
لانه قد جاءت الساعة للحصاد اذ قد بيس حصيد الارض

١٦ فالق الجالس على السحابة منجله على الارض فحصدت الارض

١٧ ثم خرج ملاك آخر من الهيكل الذي في السماء معه ايضاً منجل حاد

غ ص ٧:١٢ ف ص ١٨:١١ و ٤:١٥ ق فخ ١٢:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ١٤:١٤ و ١٥:١٤ و ١٦:١٤ و ١٧:١٤ و ١٨:١٤ و ١٩:١٤ و ٢٠:١٤ و ٢١:١٤ و ٢٢:١٤ و ٢٣:١٤ و ٢٤:١٤ و ٢٥:١٤ و ٢٦:١٤ و ٢٧:١٤ و ٢٨:١٤ و ٢٩:١٤ و ٣٠:١٤ و ٣١:١٤ و ٣٢:١٤ و ٣٣:١٤ و ٣٤:١٤ و ٣٥:١٤ و ٣٦:١٤ و ٣٧:١٤ و ٣٨:١٤ و ٣٩:١٤ و ٤٠:١٤ و ٤١:١٤ و ٤٢:١٤ و ٤٣:١٤ و ٤٤:١٤ و ٤٥:١٤ و ٤٦:١٤ و ٤٧:١٤ و ٤٨:١٤ و ٤٩:١٤ و ٥٠:١٤ و ٥١:١٤ و ٥٢:١٤ و ٥٣:١٤ و ٥٤:١٤ و ٥٥:١٤ و ٥٦:١٤ و ٥٧:١٤ و ٥٨:١٤ و ٥٩:١٤ و ٦٠:١٤ و ٦١:١٤ و ٦٢:١٤ و ٦٣:١٤ و ٦٤:١٤ و ٦٥:١٤ و ٦٦:١٤ و ٦٧:١٤ و ٦٨:١٤ و ٦٩:١٤ و ٧٠:١٤ و ٧١:١٤ و ٧٢:١٤ و ٧٣:١٤ و ٧٤:١٤ و ٧٥:١٤ و ٧٦:١٤ و ٧٧:١٤ و ٧٨:١٤ و ٧٩:١٤ و ٨٠:١٤ و ٨١:١٤ و ٨٢:١٤ و ٨٣:١٤ و ٨٤:١٤ و ٨٥:١٤ و ٨٦:١٤ و ٨٧:١٤ و ٨٨:١٤ و ٨٩:١٤ و ٩٠:١٤ و ٩١:١٤ و ٩٢:١٤ و ٩٣:١٤ و ٩٤:١٤ و ٩٥:١٤ و ٩٦:١٤ و ٩٧:١٤ و ٩٨:١٤ و ٩٩:١٤ و ١٠٠:١٤

٩ قابل اش ٩:٢١ و ١٠:٢١ و ١١:٢١ و ١٢:٢١ و ١٣:٢١ و ١٤:٢١ و ١٥:٢١ و ١٦:٢١ و ١٧:٢١ و ١٨:٢١ و ١٩:٢١ و ٢٠:٢١ و ٢١:٢١ و ٢٢:٢١ و ٢٣:٢١ و ٢٤:٢١ و ٢٥:٢١ و ٢٦:٢١ و ٢٧:٢١ و ٢٨:٢١ و ٢٩:٢١ و ٣٠:٢١ و ٣١:٢١ و ٣٢:٢١ و ٣٣:٢١ و ٣٤:٢١ و ٣٥:٢١ و ٣٦:٢١ و ٣٧:٢١ و ٣٨:٢١ و ٣٩:٢١ و ٤٠:٢١ و ٤١:٢١ و ٤٢:٢١ و ٤٣:٢١ و ٤٤:٢١ و ٤٥:٢١ و ٤٦:٢١ و ٤٧:٢١ و ٤٨:٢١ و ٤٩:٢١ و ٥٠:٢١ و ٥١:٢١ و ٥٢:٢١ و ٥٣:٢١ و ٥٤:٢١ و ٥٥:٢١ و ٥٦:٢١ و ٥٧:٢١ و ٥٨:٢١ و ٥٩:٢١ و ٦٠:٢١ و ٦١:٢١ و ٦٢:٢١ و ٦٣:٢١ و ٦٤:٢١ و ٦٥:٢١ و ٦٦:٢١ و ٦٧:٢١ و ٦٨:٢١ و ٦٩:٢١ و ٧٠:٢١ و ٧١:٢١ و ٧٢:٢١ و ٧٣:٢١ و ٧٤:٢١ و ٧٥:٢١ و ٧٦:٢١ و ٧٧:٢١ و ٧٨:٢١ و ٧٩:٢١ و ٨٠:٢١ و ٨١:٢١ و ٨٢:٢١ و ٨٣:٢١ و ٨٤:٢١ و ٨٥:٢١ و ٨٦:٢١ و ٨٧:٢١ و ٨٨:٢١ و ٨٩:٢١ و ٩٠:٢١ و ٩١:٢١ و ٩٢:٢١ و ٩٣:٢١ و ٩٤:٢١ و ٩٥:٢١ و ٩٦:٢١ و ٩٧:٢١ و ٩٨:٢١ و ٩٩:٢١ و ١٠٠:٢١

١٠ المخطايا التي ارتكبوها معها تاتي بغضب الله عليهم

١١ عبارة مجازية مأخوذة عن عقاب سدوم وعمورة  
(انظر تك ١٩:٢٤ و مز ١١:٦ و اش ٣٠:٣٣)

١٢ قابل تك ١٩:٢٤ و اش ١٠:٢٤ و هوذا ع ٧ والمحوشي

١٣ صبر القديسين ظاهر في مقاومتهم الثابتة لعبادة  
الوحش وجرائم ظاهر في خلاصهم من القصاص المعلوم .

قابل الحاشية على ص ١٠:١٣

١٤ بعزى القديسون الذين يموتون شهداء او لسبب  
اخر قبل عبي السبع الاخير لتحقيق السعادة حال موته . قابل

١٥ اعمال صبرهم وايمانهم تتبعهم كالرفقاء الى الخضر الالهي

١٦ قابل ص ١٣:١ و دا ١٣:٧ . الظاهر ان المراد هو المخلص

١٧ الحصاد كثيراً ما ورد في الكتب المقدسة بمعنى  
الحجاء . والظاهر ان المراد بالحصيد هو الابرار (قابل مت

١٣:١٣ و ٢٨:١٣) وبالعنب الاشرار (انظر يو ١٣:١٣) . تتم هذه  
الرؤى في اجيال البشر الجبل بعد الجبل عند زواله من  
الارض غير ان انجازها الكامل الظاهر محفوظ لليوم العظيم  
الاخير

١٤ وخرج ملاك آخر من المذبح<sup>١</sup> له سلطان على النار<sup>٢</sup> وصرخ صراخاً عظيماً الى الذي معه النجيل  
الحاد قائلاً ارسل منملك الحاد<sup>٣</sup> واقطف عنا قيد كرم الارض لان عنبها قد نضج  
٢٠١٩ فالقي الملاك منجلاً الى الارض وقطف كرم الارض فالفاه الى معصرة<sup>٤</sup> غضب الله العظيمة<sup>٥</sup> وديست  
المعصرة<sup>٦</sup> خارج المدينة<sup>٧</sup> فخرج دم من المعصرة حتى الى لجيم الخيل<sup>٨</sup> مسافة الف وست مئة غلوة<sup>٩</sup>  
جامات الضربات السبع . تسبح الله على احكامه . اكمل التجهيزات

١٥ ثم رايت آية اخرى في السماء عظيمة وعجيبة . سبعة ملائكة<sup>١</sup> معهم السبع الضربات الاخيرة لان  
بها اكول غضب الله<sup>٢</sup>

٢ ورايت كبحر من زجاج<sup>٣</sup> مختلط بنار<sup>٤</sup> والغالبين على الوحش وصورته<sup>٥</sup> وعلى<sup>٦</sup> [سبتو] وعدد اسمو واقفين  
٢ على البحر الزجاجي معهم قيثارات الله<sup>٧</sup> . وهم يرتلون ترنيمة موسى عبد الله<sup>٨</sup> وترنيمة الخروف قائلين  
عظيمة وعجيبة هي اعمالك ايها الرب الاله النادر على كل شيء  
عادل وحق في طرقك يا ملك القديسين  
٤ من لا يخافك يا رب ويحجداً اسمك

لانك وحدك قدوس لان جميع الامم سيانئون ويعبدون امامك  
لان احكامك قد اظهرت

٦٥ ثم بعد هذا نظرت واذا<sup>١</sup> قد اتفخ ميكل خيمة الشهادة<sup>٢</sup> في السماء وخرجت السبعة الملائكة<sup>٣</sup> معهم  
السبع الضربات من الهيكل وهم متسربلون بكتان نقي وبي<sup>٤</sup> وتمنطقون عند صدورهم بمناطق من ذهب<sup>٥</sup>

ص ص ١٦: ٨ ص ١٢: ١٢ ص ١٥: ١٢ ط ص ١٥: ١٢ ط اش ٢٢: ٢٢ ومرا ١٥: ١٢ ع عب ١٢: ١٢ ص ٨: ١١ غ ص ١٤: ١٩ ب ص ١٢: ١٢  
ت ص ١٦: ١٦ و ١٢: ١٢ ت ص ١٠: ١٢ ج ص ١٨: ٢١ و ١٢: ١٢ ح مت ١١: ٢٢ ع ص ١٥: ١٢ الى ١٧ د ص ٨: ٥ و ٢: ١٤ ذ خر ١٥: ١٥  
وث ٢٠: ٢١ و ٢٠: ١٤ ر ث ٢٢: ٢٢ ومرا ١٢: ١٢ و ١٤: ١٢ ر مز ١٧: ١٤ و ٢٠: ١٦ و ٢٠: ١٦ س خر ١٤: ١٢ الى ١٦ و ١٦: ٢٢ ش اش ٢٦: ٢٦  
٢٢ ص عد ٥٠: ١١ و ١٢: ١١ خ ع ١ ط خر ٢٨: ٢٨ و ١٧: ٢٤ و ١٨: ١٨ و ١٢: ١٢

النصرة (خر ١٥: ١-٢١) ويشار بهذه الترتيبة من الخلاص  
المذكور الى الخلاص الاعظم جداً بواسطة الخروف  
٢ احسن الفرائد يا ملك الشعوب (كما في ار ١٠: ٢١)  
اشارة الى سلطان الله على كل العالم

٤ هذه هي النتيجة المنتظرة من اجراء احكام الله . قابل مز  
٩: ٨٦ و اش ٩: ٢٦

٥ انظر الحاشية على ص ١١: ١

٦ قوله خيمة الشهادة اتباع للترجمة السبعينية عن خيمة  
الاجتماع (عد ١٠: ١٤) والمراد بكتنا الكتنتين المقدس

٧ هولباس الكهنة . قابل خر ٢٨: ٢٧ - ٢٩ و ٢٩ و ٤٠  
ولا ١٦: ٤ و ١٠: ٥

١٨ ربما كان ذلك جواباً لصلوة القديسين لاجل  
الانصاف . انظر ص ٩: ٦ و ٢: ٨

١٩ لكل من العناصر ملاك بحرسة وبضبطة . قابل ص ٧:  
او ١٦ و ١٧: ١٩

٢٠ قابل جفنة سدوم ث ٢٢: ٢٢

٢١ انظر الحواشي على اش ١: ٦٣ - ٦ ومرا ١٥: ١

٢٢ كما يقتل المجرمون خارج ابواب المدينة . انظر اع ٧:  
٥٨ و عب ١١: ١٢ و ١٢: ١٢ والحاشية

٢٣ اي ١٥٠ ميلاً وهو طول فلسطين من الشمال الى  
الجنوب

١ انظر ص ٦: ٤ والحاشية

٢ لما خلاص بنو اسرائيل بواسطة موسى رتلوا ترنيمة

٢ واحد من الاربعة الحيوانات اعطى السبعة الملائكة سبعة جامات من ذهب مملوءة من غضب الله  
١ الحي الى ابد الابد. وامتلاً الهيكل دخاناً من مجد الله ومن قدرته ولم يكن احدٌ بقدران يدخل  
الهيكل حتى كملت سبع ضربات السبعة الملائكة

سكب جامات الضربات السبع

١٦ وسمعت صوتاً عظيماً من الهيكل قائلاً للسبعة الملائكة امضوا واسكبوا جامات غضب الله على  
الارض

٢ فمضى الاول وسكب جامه على الارض فحدثت دما مل خبيثة وردية على الناس الذين بهم سمه  
الوحش والذين يسجدون لصورتهم

٣ ثم سكب الملاك الثاني جامه على البحر فصار دماً كدم ميت. وكل نفس حية ماتت في البحر  
٤ ثم سكب [الملاك] الثالث جامه على الانهار وعلى ينابيع المياه فصار دماً. وسمعت ملاك المياه  
٦ يقول عادلاً انت ايها الكائن والذي كان والذي يكون لانك حكمت هكذا. لانهم سفكوا دم قدسين  
٧ وانبياء فاعطيتهم دماً ليشربوا. لانهم مستحقون. وسمعت آخر من المذبح قائلاً نعم ايها الرب الاله  
القادر على كل شيء حق وعادلة في احكامك

ط ص ٦:٤ ع اتس ١:١٠ و ١:١٠ و ١:١٠ غ خر ٢٤:٤٠ وامل ١٠:٨ و اي ١٤:٥ واش ٤:٦ و اتس ٢:١ ب ص ١:١٥ ت ص ١٠:١٤  
و ١:١٥ ث ص ٧:٨ ج خر ٢:١٠ الى ١١ ح ص ١٤:١٢ و ١٦:١٧ خ ص ٨:٨ د خر ١٧:٢٠ و ٢٠:٨ ذ ص ١:٨ ر ص ١٠:٨ ر خر  
٢٠:٧ م ص ٢:١٥ ش ص ٤:١ و ٨:٤ و ١٧:١١ ص مت ٢٤:٢٢ و ٢٥:١٢ و ١٨:١٢ و ١٥:١٨ و ٢٠:١٨ ط ص ٢:١٥  
ط ص ١٠:١٢ و ١٠:١٤ و ١٠:١٢

على الهواة فانهت احكام الله بالبروق والرعود وزلزلة قلبت  
مدن الارض ولاسيا بابل (١٧ - ١٩) واخفت الجزائر  
والبجبال وانتهى خراب المصريين على عدم التوبة بالبرد  
العظيم

٢ حيث يحل الله (انظر ص ١٢:٩ و ١٨:٤ و ١٩:٥)

٣ تمييزاً عن البحر (ع ٢). بيت الروى الارباع الاولى في  
السلسلة السابقة والارباع الاولى في هذه مشابهة شديدة وذلك  
انه في الاثنتين يذكر الارض والبحر والانهار والشمس في  
الترتيب الواحد. غير ان الضربات اعم واشد مما جرى  
بعد الابواب الاربعة الاولى (قابل ع ٢ و ٤ و ٨ وما ورد في ص  
٨:٨ - ١٢) وهي كثيرة المشابهة لضربات مصر (قابل خر ٩:  
٨ - ١١ و ٢٠:٧ و ٢١:١٠ و ٢٢:١٠ و ١٨:٩ - ٢٩) ويظهر منها جميعاً  
قوة الله وعدله ولكنها لم تأت بالناس الى التوبة

١ كاللاوعة المستعملة في خدمة الهيكل اليهودي. انظر  
اي ٨:٤

٩ قابل خر ٢٤:٤٠ ومز ٨:١٨ واش ٤:٦ وعب ٢٩:١٢. هذه  
التشابه تدل لا على محض الله بجلال لا يدنى منه فقط بل على  
نفي الشفاعة فان نفس المباخر جعلت اولى الغضب

١ لما تجهز كل شيء سكبت جامات الضربات. اما  
الاربعة الاولى فعلى الارض والبحر والانهار والشمس وحدثت  
شفاء عظيماً بين الناس ولكن بدون تليين قلوبهم (١:١٦ -  
٩). والخامس على عرش الوحش فملاً مملكة ظلاماً والها  
بدون ان يأتي ذلك بتوبة الناس (١١ و ١٠). والسادس على  
الفرات فنشفت ماءه سهلاً لطريق. خدام الغضب (١٢).  
ثم ارسل التنين والوحش والني الكذاب ثلاثة ارواح نجسة  
لتجمع كل ملوك الارض لمحاربة الرب عند مجيئه وقد حرص  
الرسول شعب الله على السهر لاجل (١٢ - ١٦). والسابع

- ١٥ ثم سكب [الملاك] الرابع جامه على الشمس<sup>ع</sup> فأعطيت ان تحرق الناس بنار<sup>ع</sup>. فاحرق الناس احتراقا عظيما وجدفوا على اسم الله الذي له سلطان على هذه الضربات ولم يتوبوا<sup>ع</sup> ليعطوه مجدا<sup>ع</sup>.
- ١٥ ثم سكب [الملاك] الخامس جامه على عرش الوحش<sup>ل</sup> فصارت ملكته مظلمة<sup>ع</sup> وكانوا بعضون على السننهم من الوجع وجدفوا على اله السماء من اوجاعهم ومن قروحهم ولم يتوبوا عن اعمالهم<sup>ع</sup>.
- ١٦ ثم سكب [الملاك] السادس جامه على النهر الكبير الفرات<sup>ك</sup> فنشف ماؤه<sup>ج</sup> لكي بعد طريق الملوك الذين من مشرق الشمس<sup>ح</sup>.
- ١٧ ورابت من فم التنين ومن فم الوحش ومن فم النبي الكذاب<sup>ب</sup> ثلاثة ارواح نجسة شبه ضفادع<sup>ع</sup>. فانهم ارواح شياطين<sup>ب</sup> صانعة آيات<sup>ب</sup> تخرج على ملوك العالم وكل المسكونة<sup>ب</sup> لتجمعهم لتقاتل ذلك اليوم العظيم يوم الله القادر على كل شيء<sup>ع</sup>.
- ١٥ ها انا آتي كلص<sup>ص</sup>. طوبى لمن يسهر ويحفظ ثيابه لئلا يشي عريانا<sup>ص</sup> فيروا عورته<sup>ع</sup>.
- ١٦ فجمعهم<sup>ط</sup> الى الموضع الذي يدعى بالعبرانية هرمدون<sup>ط</sup>.
- ١٧ ثم سكب [الملاك] السابع جامه على الهواء فتخرج صوت عظيم من هيكل السماء من العرش قائلا قد تم<sup>ع</sup>.

ع ص ١٢: ٨ غ ص ١٧: ٩ و ١٨: ١٤ و ١٩: ١٤ ف ع ٢١ و ٢٢: ٥ د ق ٢٣: ٥ و ٢٤: ٢ ك ص ١١: ١٤ و ١٢: ١٤ ل ص ١٤: ٢ م ص ١٤: ٢  
 ٢ ن ص ١١: ١٠ ي ع ٢١ و ٢٢: ٥ ب ع ٢ ش ع ٢ ث ص ١٤: ٢ ج ا ر ٢٨: ٥ و ٢٩: ٥ ح اش ٢٥: ٢٥ و ٢٦: ١٢ و ٢٧: ١٢  
 د ص ٢٠: ١٩ و ٢١: ٢٠ ذ ايو ١: ١٤ الى ٢ ر ا تي ١: ٤ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١  
 و ١١: ١٢ و ١٢: ١٢ ص مت ٢٤: ٢٤ و ٢٥: ٢٥ و ٢٦: ٢٦ و ٢٧: ٢٧ و ٢٨: ٢٨ و ٢٩: ٢٩ و ٣٠: ٣٠ و ٣١: ٣١  
 ع ص ٢١: ٢٢

- ٤ قابل ص ١٢: ٨. الضربة هناك ظلام جزئي واما هنا فخر<sup>ع</sup> محرق التهب الناس منه غضبا<sup>ع</sup> ومجديبا<sup>ع</sup> غير انه لم يات بهم الى التوبة<sup>ع</sup>.
- ٥ اي كرسي مملكته<sup>ع</sup>.
- ٦ انظر الحاشية على ص ١٤: ٩. كثيرا ما خرج في الزمن القديم خدام غضب الله من جهة الفرات. الظاهر ان هذا التمثيل اشارة الى سقوط بابل القديمة لما نشف قورش الذي كان حينئذ واحدا من ملوك المشرق مجرى الفرات فملكته ذلك من دخول المدينة. ولذلك يترجح ان تشيف الفرات المذكور هنا بمعنى ازالة المعارضة في طريق المرسلين لاجل اجراء حكم الله على بابل الروحية.
- ٧ ذهب كثيرون الى ان النبي الكذاب المذكور هنا كانه معلوم هو الوحش الثاني المذكور في ص ١٢: ١١ - ١٥.
- ٨ حيوانات نجسة.
- ٩ قابل ص ٢٠: ٩.
- ١٠ كالايات التي صنعها السحرة المصريون في الزمن القديم.
- ١١ انظر مت ٢٤: ٢٤ - ٢٤: ٤٤ والحواشي. الظاهر ان هذه هي مدة الضيق العظيم التي اثار اليها السيد اذ يكون المختارون انفسهم في خطرو وفي احتياج شديد الى التحذير والتعريض والتشيط.
- ١٢ الاصح ان الضمير يعود الى الارواح المذكورة في ع ١٤.
- ١٣ اي جبل مجدون والظاهر ان المراد بذلك الاكمة الواقعة عليه مجدون الى جانب سهل اسد ريليون العظيم اي يزرعيل. وقد كان هذا السهل محل حروب كثيرة في الازمنة القديمة (انظر الحاشية على ص ٢٨: ٤) ثم بعد ذلك في زمن الصليبيين وزمن نابوليون. الاشارة التشبيعية لهذا المثل مطابق لما ورد من الاشارة الى الفرات في المنظر السادس من هذه الرويا والتي سبقت. واما الحرب العظيمة وتيجتها فسوف ياتي وصفها في ص ٢٠.



١٨ فحدثت اصوات وروع ووبروق. وحدثت زلزلة عظيمة لم يحدث مثلاً منذ صار الناس على الارض.  
١٩ زلزلة بقدرها عظيمة هكذا. وصارت المدينة العظيمة<sup>ك</sup> ثلاثة اقسام<sup>ل</sup> ومدن الامم سقطت وبابل العظيمة  
ذكرت امام الله ليعطيها كاس خمر سخط غضبه.  
٢٠ وكل جزيرة هربت وجبال لم توجد. ويرد عظيم<sup>م</sup> نحو ثقل وزنة نزل من السماء على الناس  
فجذف الناس على الله من ضربة البرد لان ضربته عظيمة جداً.

خراب بابل. رويا المرأة الجالسة على الوحش

١٧ ثم جاء واحد من السبعة الملائكة الذين معهم السبعة الجمامات ونكلم معي قائلاً لي اهلّم  
فأريك دينونة الزانية العظيمة الجالسة على المياه الكثيرة<sup>ث</sup> التي زنى معها ملوك الارض وسكر سكان  
الارض من خمر زناها<sup>ح</sup>

٢ ففضي لي بالروح الى برية<sup>ج</sup> فرأيت امرأة جالسة على وحش قرمزي ملو اسماء تجديف<sup>د</sup> لث سبعة

غ ص ٥:٤ و ٨:١١ و ١٢:١١ ف ص ١٢:١١ ق د ١١:١٧ ك ص ٨:١٤ و ١٨:١٧ ل ص ٥:١٨ م اش ١٧:٥١ و ٢٢:٢٥ و ١٥:١٦ و ١٠:١٤ و ١٠:١٤ ن ص ١٤:٦ ي ص ١٢:١١ ب مت ١٨:٤١ و ٢٥:٢٥ و ١٦:١٥ و ١١:٩ ث خر ٢٢:٢٤ الى ٢٥ ب ص ٢١:٩ ت نا ٢٢:٢٤ و ١٢:١٦ و ١٨:١٦ و ١٧:١٦ و ١٩:١٩ و ٢٠:١٩ ث ا را ١٢:١٥ و ١٥ ج ص ٢٠:١٨ ح ا را ٧:٥١ و ٨:١٤ و ٢٠:١٨ خ ص ١٤:٦ و ١٤:١٢ د ص ٢٠:١٢ ذ ص ١٢:٢

١٤ انظر الحاشية على ص ١٢:٦. ظاهر المعنى اعظم  
الاضطرابات التي حدثت في الارض منذ الخليفة  
١٥ هذا الخراب موصوف بالتدقيق في ص ١٨  
١٦ الظاهر انه يشار بذلك الى الشقوق التي حدثت من  
الزلازل وابتلعت المدينة  
١٧ قابل ص ١٤:٦ حيث ورد خبر اضطرابات هائلة مثل  
هذه

١٨ قابل ص ١٩:١١ وانظر خر ١٨:٩ - ٢٩. ثقل الوزن  
عند اليهود ضعفاً ما كان عند اليونانيين وذلك بساوي نحو  
ثلاثين رطلاً عربياً. الظاهر ان التجديف المسبب عن البرد  
يقابل غضب الامم (ص ١٨:١١). المناظر الثلاثة الاخيرة من  
هذه الرويا كالثلاثة الاخيرة من السابقة تصف نزايدهول  
احكام الله على الذين بصرون على مقاومته له تعالى ويعلم منها  
بالتحقيق انه لا يستطيع قوة ارضية ان تحمي احداً من غضبه  
١ الروي الثلاثة التابعة (ص ١٧ - ٢٠) خاتمة هذه  
السلسلة. في الاولى منها ارى ملائكة الملاك يوحنا المدينة  
العظيمة بابل على هيئة امرأة جالسة على وحش قرمزي (قابل  
ع ٥ بما ذكر في ص ٨:١٤) متسرلة بالثياب الالهية والحجارة  
الكرمية حاملة كاس التهلكة للسكر والزنا (ص ١٧:١ - ٤)

وعلى جبينها كتابة شرها وقساوتها (٦٥). واخبره بان  
الوحش رمز للسلطان العالمي على انواعه وانه يحاول عبثاً  
مقاومة سيادة الرب ثم يتحول الى مضايقة نظام الشر الذي  
كان قد سنده واخيراً ينتهي امره الى الهلاك وكل ذلك  
تمهيداً للقصد الالهي (٧-١٨)  
٢ بعد ما اكمل الملاك العمل المعين له اخبر يوحنا  
بالموضوع الرئيسي للاحكام الالهية.  
٣ هذا هو وصف بابل القديمة (انظر ا را ١٣:٥١ والحاشية)  
الموضوعة هنا للدلالة الرمزية (ع ١٥) على الاحكام الارضية  
الخاضعة لهذا الشر. ومن المقابلة الظاهرة بين المرأة التي  
يضطهدها التنين (ص ١٢:١ - ٦) والمرأة التي يعصدها  
الوحش وبين زخرفة المرأة الاخيرة ونجاحها الزمني وثوب  
عروس المسح الايض وسعادتها الابدية يظهر ان التمثيل  
المذكور هنا يدل على ما يحدث من الفساد والسقوط في  
الكيسة. وكثيراً ما ورد مثل ذلك في العهد القديم. قابل  
اش ٢١:١ ونا ٤:٢ الخ  
٤ قابل ا را ٧:٥١  
٥ انظر الحاشية على ص ١١:١٢

٤ رؤوس وعشرة قرون. والمرأة كانت متسربة بارجوان وفرمز ومغلفة بذهب وحجارة كريمة ولؤلؤ ومعها  
 ٥ كاس من ذهب في يدها مملوءة رجاسات ونجاسات زناها وعلى جبينها اسم مكتوب. سر<sup>٧٤</sup>. بابل  
 العظيمة<sup>٧٥</sup> أم الزواني ورجاسات الارض<sup>٧٦</sup>  
 ٦ ورايت المرأة سكرى من دم القديسين ومن دم شهداء يسوع. فتعجبت لها رايتها تعجبا عظيما  
 ٧ ثم قال لي الملاك لماذا تعجبت. انا اقول لك سر المرأة والوحش الحامل لها الذبيحة السبعة  
 الرؤوس والعشرة القرون  
 ٨ الوحش الذي رايت كان وليس الآن وهو عنيد ان يصعد من الهاوية ويضي الى الهلاك. وستعجب  
 الساكنون على الارض الذين ليست اسماؤهم مكتوبة في سفر الحياة منذ تأسيس العالم حينما يرون الوحش  
 انه كان وليس الآن مع انه كائن  
 ٩ هنا الذهن الذي له حكمة<sup>٧٧</sup>. السبعة الرؤوس هي سبعة جبال عليها المرأة جالسة. وسبعة ملوك  
 ١١ خمسة سخطوا<sup>٧٨</sup> واحد موجود والآخر لم يأت بعد ومتى اتي ينبغي ان يبقى قليلا. والوحش الذي كان  
 وليس الآن فهو ثامن وهو من السبعة ويضي الى الهلاك<sup>٧٩</sup>  
 ١٢ والعشرة القرون التي رايت هي عشرة ملوك لم ياخذوا ملكا بعد لكنهم ياخذون سلطانا كملوك ساعة  
 ١٣ واحدة مع الوحش. هؤلاء لم راى واحد ويعطون الوحش قدرتهم وسلطانهم. هؤلاء سيجاربون<sup>٨٠</sup> الحروف  
 والحروف يغلبهم لانه رب الارباب وملك الملوك والذين معه مدعوون ومختارون ومؤمنون<sup>٨١</sup>  
 ١٤ ثم قال لي المياها التي رايت حيث الزانية جالسة هي شعوب وجموع وامم والسنة<sup>٨٢</sup>. واما العشرة  
 القرون التي رايت على الوحش فهؤلاء سيبغضون الزانية وسيجعلونها خربة وعريانة وبالكون<sup>٨٣</sup> لحما  
 ١٥ وبحرقونها بالنار. لان الله وضع في قلوبهم<sup>٨٤</sup> ان يصنعوا راية وان يصنعوا رايبا واحدا ويعطوا الوحش

ر ٤: ١٢ ص ١٦: ١٨ و ١٦: ١١ د ٢٨: ١١ ص ٧: ٥١ و ٦: ١٨ ص ٨: ١٤ ط ٢: ٢ نس ٧: ٢ ط ١١: ١٤ و ٨: ١٤  
 و ١١: ١٦ و ١٢: ١٨ و ١٣: ١٨ و ١٤: ١٨ و ١٥: ١٨ و ١٦: ١٨ ق ١٦: ١٦ و ١٧: ١٦ و ١٨: ١٦ و ١٩: ١٦ و ٢٠: ١٦  
 ل ١١: ١٦ و ١٢: ١٦ م ١١: ١٦ ن ٨: ١٢ د ١٨: ١٢ ب ١٢: ١٢ ت ٨: ١٢ د ١٨: ١٢ و ١٩: ١٢ و ٢٠: ١٢  
 ١٢: ١٢ ج ١٢: ١٦ و ١٣: ١٦ ح ١٢: ١٦ و ١٣: ١٦ و ١٤: ١٦ و ١٥: ١٦ و ١٦: ١٦ و ١٧: ١٦ و ١٨: ١٦ و ١٩: ١٦ و ٢٠: ١٦  
 ر ١٢: ١٦ و ١٣: ١٦ و ١٤: ١٦ و ١٥: ١٦ و ١٦: ١٦ و ١٧: ١٦ و ١٨: ١٦ و ١٩: ١٦ و ٢٠: ١٦

٦ علامتان للسلطان الملكي وبها  
 ٧ في قولوسر<sup>٨٥</sup> انظر الحاشية على مت ١: ١٢. ربما يراد بهذه  
 الكلمة هنا قسم من الاسم والاصح انه يدل على ان الاسم التابع  
 من باب المجاز  
 ٨ الظاهر ان الرسول تعجب من وجود بابل جديدة  
 اشر من الاولى تستخدم القوة العالمية لاجل مقاصدها الخبيثة  
 القبيحة. وقد اشار الملاك (ع ٧) الى ان النهاية محل المسئلة  
 ٩ اي هنا محل لعمل الذهن الحكيم (انظر الحاشية على ص  
 ١٠ او كانوا سبعة ملوك. ذهب كثيرون الى ان الجبال  
 السبعة تشير الى رومية. وان الملوك السبعة الى سبع عيال  
 ملكية او انواع الحكم او افراد ملوك في رومية. وقال بعضهم  
 ان المراد ممالك عظيمة متوالية انتهت في المملكة الرومانية  
 ١١ مدة عمل الديانة الكاذبة بصير الحكم العالمي مضادا  
 للمسيح  
 ١٢ لما عضدوا رئيسة الشر زمنا معينا انما اكملوا مقاصد



من بعيد لاجل خوف عذابها قائلين ويل ويل. المدينة العظيمة بابل المدينة القوية. لانه في ساعة واحدة جاءت دينوتك

١٢١١ ويكي تجار الارض وينوحون عليها لان بضائعهم لا يشتريها احد في ما بعد بضائع من الذهب والنضة والحجر الكريم واللؤلؤ والبنز والارجوان والحبر والفرز وكل عود ثمين وكل انا من العاج وكل انا من اثن الخشب والنحاس والحديد والمرمر وقرقة وبخورا وطيبا ولبانا وخمرا وزينا وسمننا وحنطة ١٢ وبهايم وغنا وخيلا ومركبات واجسادا ونفوس الناس. وذهب عنك حتى شهوة نفسك وذهب عنك كل ما هو مشحوم وهي وان تجديه في ما بعد

١٥ تجار هذه الاشياء الذين استغنوا منها سيففون من بعيد من اجل خوف عذابها يكون وينوحون ١٦ [وا] يقولون ويل ويل. المدينة العظيمة المتسربة بنز وارجوان وفرمز والتملحة بذهب وجر كرم ولؤلؤ ١٧ لانه في ساعة واحدة خرب غنى مثل هذا

١٨ وكل ربان وكل الجماعة في السفن والملاحون وجميع عمال البحر وقفوا من بعيد وصرخوا اذ نظروا دخان حريقها قائلين اية مدينة مثل المدينة العظيمة. والقلوا ترابا على رؤوسهم وصرخوا ١٩ باكين وناخين قائلين ويل ويل. المدينة العظيمة التي فيها استغنى جميع الذين لم سفن في البحر من نفائسها لانها في ساعة واحدة خربت

٢٠ افرحي لها ايها السماء والرسل القد يسون والانبيا لان الرب قد دابها دينوتكم ٢١ ورفع ملاك واحد قوي حجرا كرحى عظيمة ورماء في البحر قائللا هكذا بدفع سترمي بابل المدينة العظيمة وان توجد في ما بعد. وصوت الضاريين بالقيشارة والمغنين والمزمرين والناخين بالبوق لن يسمع فيك في ما بعد وكل صانع صناعة لن يوجد فيك في ما بعد. وصوت رحي لن يسمع فيك في ما بعد. ونور سراج لن يضي فيك في ما بعد. وصوت عريس وعروس لن يسمع فيك في ما بعد. لان تجارك كانوا عظام الارض. اذ بسحرك ضلت جميع الامم ٢٤ وفيها وجد دم انبياء وقد يسين وجميع من قتل على الارض

ل اش ١:٢١ و ص ٨:١٤ م ١١ و ١٧ ع ٢ ح ٢٧:٢٧ الى ٢٢ و ع ٢ ي ص ٤:١٧ ب ح ٢٧:٢٧ ث ع ١١ و ٢ ث ص ٤:١٧ ج ع ١٠ ح اش ١:٢٢ و ح ٢٧:٢٧ ع ٢٧ و ٢٢ و ٢١ و ٢٠ د ص ٤:١٢ ذ يش ٧:٦ و ص ٤:١٢ و اش ١:٢٢ و ح ٢٧:٢٧ ع ٨ ل اش ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٣ و ٢٤:٢٤ و ٢٥:٢٥ و ٢٦:٢٦ و ٢٧:٢٧ و ٢٨:٢٨ و ٢٩:٢٩ و ٣٠:٣٠ و ٣١:٣١ و ٣٢:٣٢ و ٣٣:٣٣ و ٣٤:٣٤ و ٣٥:٣٥ و ٣٦:٣٦ و ٣٧:٣٧ و ٣٨:٣٨ و ٣٩:٣٩ و ٤٠:٤٠ و ٤١:٤١ و ٤٢:٤٢ و ٤٣:٤٣ و ٤٤:٤٤ و ٤٥:٤٥ و ٤٦:٤٦ و ٤٧:٤٧ و ٤٨:٤٨ و ٤٩:٤٩ و ٥٠:٥٠ و ٥١:٥١ و ٥٢:٥٢ و ٥٣:٥٣ و ٥٤:٥٤ و ٥٥:٥٥ و ٥٦:٥٦ و ٥٧:٥٧ و ٥٨:٥٨ و ٥٩:٥٩ و ٦٠:٦٠ و ٦١:٦١ و ٦٢:٦٢ و ٦٣:٦٣ و ٦٤:٦٤ و ٦٥:٦٥ و ٦٦:٦٦ و ٦٧:٦٧ و ٦٨:٦٨ و ٦٩:٦٩ و ٧٠:٧٠ و ٧١:٧١ و ٧٢:٧٢ و ٧٣:٧٣ و ٧٤:٧٤ و ٧٥:٧٥ و ٧٦:٧٦ و ٧٧:٧٧ و ٧٨:٧٨ و ٧٩:٧٩ و ٨٠:٨٠ و ٨١:٨١ و ٨٢:٨٢ و ٨٣:٨٣ و ٨٤:٨٤ و ٨٥:٨٥ و ٨٦:٨٦ و ٨٧:٨٧ و ٨٨:٨٨ و ٨٩:٨٩ و ٩٠:٩٠ و ٩١:٩١ و ٩٢:٩٢ و ٩٣:٩٣ و ٩٤:٩٤ و ٩٥:٩٥ و ٩٦:٩٦ و ٩٧:٩٧ و ٩٨:٩٨ و ٩٩:٩٩ و ١٠٠:١٠٠

١٠ نوع من العود الثمين الذي الرائحة يجلب من افريقيا ١١ اي تجارة في اجساد البشر الذين يباعون عبيدا ١٢ او ولن يجده البشر البتة في ما بعد ١٣ قرى في افضل النسخ كل المسافرين حجرا ١٤ علامة الحزن الشديد عند اهل الشرق ( انظر ح ٢٧:٢٧ ) ٢٠

١٥ فلا يصعد بعد ( قابل ار ٥١:٦٣ و ٦٤ ) ١٦ ع ٢٢ و ٢٣ عبارة الخراب الكامل ( قابل ار ٥:١٠ و الحواشي ١٧ قابل مت ٢٣:٣٥. الكلام السابق في عناب هذا الشر يجمع الاحكام النبوية على بابل وصور واورشليم كانت جميع خطاياهم وعقوبهم مجموع هنا

اهلاك بابل . الفرح والتسبيح في السماء

٩ | وبعد هذا سمعت صوتاً عظيماً من جمع كثير<sup>١</sup> في السماء قائلاً  
هَلِّلُويَا<sup>٢</sup>

٢ | الخلاص والمجد [والكرامة] والقدرة الرب الهنا<sup>٣</sup>  
لان احكامه حتى وعادلة اذ قد دان الزانية العظيمة

التي افسدت الارض بزناها

وانتم لدم عبيد<sup>٤</sup> من بدها<sup>٥</sup>

٢ | وقالوا ثانية هَلِّلُويَا

ودخانها يصعد الى ابد الابد<sup>٦</sup>

٤ | وخرّ الاربعة والعشرون شيخاً والاربعة الحيوانات<sup>٧</sup> وسجدوا لله الجالس على العرش قائلين آمين .  
هَلِّلُويَا

٥ | وخرج من العرش صوت قائلاً سبّحوا لاهنا يا جميع عبيد<sup>٨</sup> الخائفين الصغار والكبار

٦ | وسمعت كصوت جمع كثير وكصوت مياه كثيرة وكصوت رعود شديدة قائلة

هَلِّلُويَا فانه قد ملك الرب الاله القادر على كل شيء<sup>٩</sup>

٧ | لنفرح وننهل ونعطو المجد

لان عرس الخروف<sup>١٠</sup> قد جاء وامرأته هيأت نفسها

٨ | واُعطيَت ان تلبس بزاً نفياً<sup>١١</sup> بهياً لان البر<sup>١٢</sup> هو تزيّنات القديسين<sup>١٣</sup>

٩ | وقال لي اكتب طوبى للمدعوين الى عشاء عرس الخروف<sup>١٤</sup>. وقال هذه هي اقوال الله الصادقة<sup>١٥</sup>

١٠ | فخررت امام رجليه لاسجد له<sup>١٦</sup>. فقال لي انظر لا تفعل<sup>١٧</sup>. انا عبد<sup>١٨</sup> معك ومع اخوتك الذين عندهم

شهادة يسوع<sup>١٩</sup>. اسجد لله<sup>٢٠</sup>. فان شهادة يسوع هي روح النبوة<sup>٢١</sup>

ب ص ١٥: ١١ ث ص ١١: ١٧ و ١٢: ١٠ ث ص ١٦: ٧ ج ث ٤٢: ٢٢ و ١٠: ١٨ و ٢٠: ١٤ ح اش ١٠: ٢٤ و ١١: ١٤  
و ١٨: ١٨ غ ص ٤٤: ١٧ و ١٤: ١٤ د اي ١٦: ٢٦ و ١٨: ٢٠ و ١٤: ١٤ ل مز ١١: ٢٢ و ١١: ١٢ ر ص ١٨: ١١ و ١٢: ٢٢ ز حز ١:  
٢٤ و ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ ص ص ١١: ١٧ و ١٢: ٢٢ و ١٠: ٢٢ و ١٠: ٢٢ و ١٠: ٢٢ و ١٠: ٢٢ و ١٠: ٢٢ و ١٠: ٢٢ و ١٠: ٢٢  
١٦: ١٠ و ١٨: ٢٤ ص مز ١١: ٢٢ ط مت ٢٢: ٢٢ و ١٠: ٢٢ و ١٠: ٢٢ و ١٠: ٢٢ و ١٠: ٢٢ و ١٠: ٢٢ و ١٠: ٢٢  
٢٢: ٢٢ ف ابوه ١٠: ١٧ و ١٢: ١٢

٥ | بشار بذلك الى الزمن السعيد الذي فيه يعترف السيد  
بكينسته اعترافاً ظاهراً ويدخلها بكينتها لمشاركة مجده  
السموي. قابل مت ١: ٢٥ - ١٢

٦ | اي انت وانا رفيقان في الخدمة. لان التعليم الروحي  
الذي به يقدرني على كشف هذه الاشياء يقدرك على الشهادة  
لسيدنا الواحد

١ | قديسين وملائكة  
٢ | هَلِّلُويَا كلمة عبرانية معناها احمدا لله  
٣ | اسبى يصعد على الدوام بلا نهاية (انظر ص ١١: ١٤)  
و الحاشية على يهوذا ع ٧)  
٤ | البر<sup>١٢</sup> النبي مجاز لتبررات القديسين والمراد بذلك ثمر  
البر<sup>١٢</sup> (انظر في ١١: ١)



الجالس على الفرس الخارج من فوق جميع الطيور شبت من لحومهم

غلبات المسيح وملكه . ربط ابليس . القيامة الاولى وملكوت الالف سنة

- ٣٠ . ورايت ملاكا نازلا من السماء معه مفتاح الهاوية وسلسلة عظيمة على يده . فقبض على الثنتين  
الحية القديمة الذي هو ابليس والشيطان وقبده الف سنة وطرحه في الهاوية واغلق عليه [ عليه ] وختم عليه  
لكي لا يضل الامم في ما بعد حتى تتم الالف السنة وبعد ذلك لا بد ان يجل زمانا يسيرا  
٤ ورايت عروشاً فجلسوا عليها واُعطيوا حكماً ورايت نفوس الذين قُتلوا من اجل شهادة يسوع ومن  
اجل كلمة الله والذين لم يسجدوا للوحش ولا للصورتين ولم يقبلوا السمة على جباههم وعلى ايديهم فعاثوا  
٥ وملكوا مع المسيح الف سنة . واما بقية الاموات فلم تعيش حتى تتم الالف السنة . هن هي القيامة الاولى  
٦ مبارك ومقدس من له نصيب في القيامة الاولى . هؤلاء ليس الموت الثاني سلطان عليهم بل سيكونون  
كهنة لله والمسيح وسيملكون معه الف سنة

حرب ابليس الاخيرة وانكساره . الدينونة الاخيرة

- ١٧٧ ثم متى تمت الالف السنة يجل الشيطان من سجنه ويخرج ليضل الامم الذين في اربع زوايا الارض  
٩ جوج وماجوج ليجمعهم للحرب الذين عددهم مثل رمل البحر . فصعدوا على عرض الارض واحاطوا  
١٠ بمسكر الهندسين وبالمدينة المحبوبة فتزلت نار من عند الله من السماء واكلمهم . وابليس الذي كان يضلهم  
طرح في بحيرة النار والكبريت حيث الوحش والنبي الكذاب وسبعون نهاراً وليلاً الى ابد الابد

ف ع ١٥ ق ١٧ و ١٨ ب ص ١٨: ١٠ ت ٢ بط ٤: ٦ و ص ١٢: ١ ث ١٧: ٦ ج ص ١٦: ١٤ و ١٦ و ١٧  
ح د ١٧: ١ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ ع اكو ٢: ٦ د ص ١٢: ١٢ ر ص ١٥: ١٦ ل رو ١٧: ٢ في ١٢: ٢  
و ص ١٠: ٢٥ س ص ١١: ٢ و ١٢: ٨ ث اش ٦٦: ١ و ٢ بط ٢: ١٠ و ١١: ٢ ع ٢ ط ع ١٠ ط حز ٢٨: ٢ و ٢٩: ١  
ع ص ١٤: ١٦ غ اش ٨: ٨ و حز ٢٨: ١٦ ف ع ٨ ق ص ٢٠: ١٩ ك ص ١٤: ١ و ١١

- ١ انظر ص ١: ٩ والحاشية  
٢ انظر ص ١٢: ٢ و ١٣: ٩ . سني ابليس بالحجة القديمة لانه خدع  
حوماً بهذه الصورة . انظر الحاشية على تك ١: ٣  
٣ يراد بالالف سنة اما زمن محدود معين او زمن طويل  
غير محدود كما في ٢ بط ٨: ٢  
٤ انظر دا ١٧: ٦ و مت ٢٦: ٢٧ والحواشي  
٥ قابل دا ٩: ٢٧ و مت ٢٨: ١٩ و اكو ٢: ٦ و ٢: ٢ والحواشي  
٦ قيل هنا ان كل هؤلاء عاشوا وملكوا مع المسيح الف سنة  
٧ قابل اتس ١٦: ٤ . زعم البعض ان الشهداء وخدام المسيح  
المتبرزين بالفضل يقومون قبل الآخرين  
٨ اي من الهاوية . قابل ٢ بط ٤: ٤ . كما انه سُحج مدة حياة  
السيد على الارض للشيطان بحسب الظاهر ان يجري قوة غير  
اعتيادية ولا سبياً على شكل دخول الارواح الشريرة في البشر
- كذلك بظهر من القصد الالهي ان يباح له اجراء كل قوته قبل  
النهاية الاخيرة لكي يتبين انكساره التام  
٩ بشأن جوج وماجوج انظر تك ٢: ١ - ٥ وحز ٢٨: ٢  
والحاشية . في رويا حزقيال يخرج جوج من ارض ماجوج  
مع اعوانه على الارض المقدسة وشعبها ولكمهم يقتلون قتلاً  
عظيماً ولا تقع معارضة بعد ذلك لاسرائيل (حز ص ٢٨ و ٢٩) .  
واما يوحنا فقد وصف في رويا شبيبة برويا حزقيال قيام  
اعداء الكنيسة الثالث الاخير لاجل اهلاكاها  
١٠ ذكر ان هذه الحرب تكون في فلسطين (انظر ص  
١٦: ١٦ والحاشية) ولذلك يكون هجومهم على اورشليم المدينة  
المحبة (مز ٧٨: ٦٨)  
١١ كما ورد ايضاً في نبوة حز ٢٨: ٢٢  
١٢ انظر الحاشية على ص ٢٠: ١٩





وقال اجالس على العرش ها انا اصنع كل شي جديدًا

١ ثم جاء [الي] واحد<sup>٢</sup> من السبعة الملائكة الذين معهم السبعة الجمامات المملوءة من السبع الضربات  
الاخيرة وتكلم معي قائلاً هلم فاربك العروس امرأة الخروف

[illegible]

٤ تنبأ أشعيا عن حالة الكنيسة المجيدة وسماها اورشليم (اش ص ٢٠: ٦٦) وقد وصفها حزقيال وصفاً مدققاً (حز ٤-٤٨) وكثيراً ما اشير اليها في الانقسام السابقة من العهد الجديد (انظر الشواهد)

١١ قابل يوا ١٢: ٨ ورو ١٧: ٨ والمحاشي

٥ قابل حزقيا ٢٥: ٢٨ و يوحنا ١٤: ١ والحاشية. يراد بذلك  
الشركة مع الله التي يتمتع بها شعبه تعالى  
٦ اي كل ما يتعلق بحالة عدم الكمال والتأديب  
٧ انظر اش ١٧: ٦٥ - ١٩ والحاشية  
٨ اي كملت الخليقة الجديدة  
٩ انظر الحاشية على ص ٨٠  
١٠ عُلِّمت هنا بداءة الخليقة الجديدة بنهايتها . عند  
العطش يبتدىء العطاء الذي يتزايد لان العطش هو الحرك المحي

- ١٠ وذهب بي بالروح الى جبل عظيم عال واراني المدينة [العظيمة] اورشليم المقدسة نازلة من السماء من عند الله لها مجد الله ولعانيها شبه اكرم حجر يشب بلوري. [و] كان لها سور عظيم وعال. وكان لها اثنا عشر باباً وعلى الابواب اثنا عشر ملاكاً واسماء مكتوبة هي اسماء اسباط بني اسرائيل
- ١٢ الاثني عشر. من الشرق ثلاثة ابواب ومن الشمال ثلاثة ابواب ومن الجنوب ثلاثة ابواب ومن الغرب ثلاثة ابواب. وسور المدينة كان له اثنا عشر اساساً وعليها اسماء رسل الخروف الاثني عشر
- ١٣ والذي كان يتكلم معي كان معه قصة من ذهب لكي يقبس المدينة وابوابها وسورها. والمدينة كانت موضوعة مربعة طولها بقدر العرض. فقياس المدينة بالنصف مائة الف ذراعاً. الطول والعرض والارتفاع متساوية. وقياس سورها مائة واربعين ذراعاً انسان. اي الملاك
- ١٤ وكان بناء سورها من يشب والمدينة ذهب نقي شبه زجاج نقي. واساسات سور المدينة مزينة بكل حجر كريم. الاساس الاول يشب. الثاني ياقوت ازرق. الثالث عقيق ابيض. الرابع زمرد ذباني
- ٢٠ الخامس جرع عقيق. السادس عقيق احمر. السابع زمرد. الثامن زمرد سلق. التاسع ياقوت اصفر. العاشر عقيق اخضر. الحادي عشر اسمانجوني. الثاني عشر جمشت. والثالث عشر باباً اثنا عشرة اولوة كل واحد من الابواب كان من اولوة واحدة وسوق المدينة ذهب نقي كزجاج شفاف
- ٢٢ ولم ار فيها هيكل لان الرب الله القادر على كل شيء هو والخروف هيكلها. والمدينة لا تحتاج

ق ص ١٠: ١٧ و ٢٢: ٤٨ وع ٢ ل خر ٢٧: ٤٠ و ٢٨: ٢٤ و ٢٩: ٢٤ و ٣٠: ٢٤ و ٣١: ٢٤ و ٣٢: ٢٤ و ٣٣: ٢٤ و ٣٤: ٢٤ و ٣٥: ٢٤ و ٣٦: ٢٤ و ٣٧: ٢٤ و ٣٨: ٢٤ و ٣٩: ٢٤ و ٤٠: ٢٤ و ٤١: ٢٤ و ٤٢: ٢٤ و ٤٣: ٢٤ و ٤٤: ٢٤ و ٤٥: ٢٤ و ٤٦: ٢٤ و ٤٧: ٢٤ و ٤٨: ٢٤ و ٤٩: ٢٤ و ٥٠: ٢٤ و ٥١: ٢٤ و ٥٢: ٢٤ و ٥٣: ٢٤ و ٥٤: ٢٤ و ٥٥: ٢٤ و ٥٦: ٢٤ و ٥٧: ٢٤ و ٥٨: ٢٤ و ٥٩: ٢٤ و ٦٠: ٢٤ و ٦١: ٢٤ و ٦٢: ٢٤ و ٦٣: ٢٤ و ٦٤: ٢٤ و ٦٥: ٢٤ و ٦٦: ٢٤ و ٦٧: ٢٤ و ٦٨: ٢٤ و ٦٩: ٢٤ و ٧٠: ٢٤ و ٧١: ٢٤ و ٧٢: ٢٤ و ٧٣: ٢٤ و ٧٤: ٢٤ و ٧٥: ٢٤ و ٧٦: ٢٤ و ٧٧: ٢٤ و ٧٨: ٢٤ و ٧٩: ٢٤ و ٨٠: ٢٤ و ٨١: ٢٤ و ٨٢: ٢٤ و ٨٣: ٢٤ و ٨٤: ٢٤ و ٨٥: ٢٤ و ٨٦: ٢٤ و ٨٧: ٢٤ و ٨٨: ٢٤ و ٨٩: ٢٤ و ٩٠: ٢٤ و ٩١: ٢٤ و ٩٢: ٢٤ و ٩٣: ٢٤ و ٩٤: ٢٤ و ٩٥: ٢٤ و ٩٦: ٢٤ و ٩٧: ٢٤ و ٩٨: ٢٤ و ٩٩: ٢٤ و ١٠٠: ٢٤

- ١٥ لما كانت اورشليم القديمة رمزاً للكنيسة على الارض عبر
- ٢٠ هن مجد الكنيسة في السماء وسعادتها باورشليم السموية مجازاً لزيادة عظمتها واشهر الى اعظم الفضائل والبركات الروحية بالذهب والحجارة الكريمة
- ١٦ في قدس الاقداس لم يكن الا نور السحابة اي مجد الله المنظور (٢٣ع)
- ١٧ ربما يراد الكمال بعدد الاثني عشر وهو عدد اسباط اسرائيل والاعداد الحاصلة من ضرب ١٤٤ (١٧ع) و ١٢٠٠ (١٦ع)
- ١٨ الظاهر انه يراد بالاثني عشر ملاكاً والاثني عشر بطاً والاثني عشر رسولاً اتحاد جميع خدام الله الامناء في مجد السماء سواء كانوا لم يسقطوا او مفدين في كل عهد ومن كل شعب كثيراً ما تنفش الكتابات على حجارة الاساسات وعلى
- الاعمدة. قابل اف ٢: ٢٠ و ٢: ٢١ و ١٩: ٢٢ و الحواشي
- ٢٠ يظهر من هذه الاقيسة ان كل جانب من جوانب المدينة لا يبعد عن ٤٠٠ ميل وهو كناية عن سعة السماء العظيمة. وبنار الى امنها بارتفاع اسوارها الى اكثر من ٢٠٠ قدم
- ٢١ هذا الشكل الهرمي يدل على مناسبة اجزائها ومناقتها. يختلف هذا الوصف في الشكل لا في الجوهر عما ورد في حز ص ٤٠-٤٨
- ٢٢ اي ان الملاك استعمل قياساً بشرياً
- ٢٣ اي مادة البناء
- ٢٤ اي لم يكن فيها مكان مخصوص بالقداسة مكرس بظهور مفصر من المجد الالهي والعبادة في اوقات معينة بل كلها مقدسة بالحضرة الالهية الظاهرة





- ١٧ والروح والعروس يقولان تعال. ومن يسمع<sup>١١</sup> فليقبل تعال. ومن يعطش<sup>١٢</sup> فليأت. ومن يرد فليأخذ ماء حياة مجاناً.
- ١٨ لاني اشهد لكل من يسمع اقوال نبوة هذا الكتاب ان كان احد<sup>١٣</sup> يزيد على هذا يزيد الله عليه.
- ١٩ الضربات المكتوبة في هذا الكتاب. وان كان احد<sup>١٤</sup> يحذف من اقوال كتاب هذه النبوة يحذف الله نصيبه من سفر الحياة ومن المدينة المقدسة<sup>١٥</sup> ومن<sup>١٦</sup> المكتوب في هذا الكتاب.
- ٢٠ يقول الشاهد بهذا نعم. انا آتي سريعاً.
- آمين. تعال ايها الرب يسوع<sup>١٧</sup>.
- ٢١ نعمة ربنا يسوع المسيح مع جميعكم<sup>١٨</sup> [آمين]

٢

ذ ص ٢١: ٩ راش ١: ٥٥ و ٧: ٢٧ و ص ٢١: ٦ لث ٢: ٢٢ و ٢: ٢٢ و ٢: ٢٢ م خر ٢٢: ٢٢ و مز ٢٨: ٦٩ و ص ٢١: ٥ و ٢: ٢٢ ش ص ٢١: ٢٢  
ص ع ١٢ م يوا ٢١: ٢٥ ط اش ٢: ٢٥ و ٢: ٢٢ في ٨: ٤ ط رو ١٦: ٢٠ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

- ١٨ يخاطب الروح القدس الناس بواسطة كنيستهم كما يخاطبهم بواسطة كلمته تعالى
- ١٩ يجب على جميع الذين يسمعون اي يقبلون الدعوة الالهية ان يخاطبوا الآخرين بها
- ٢٠ دعوة النبي القديم (انظر اش ١: ٥٥ والحاشية) ردت كالصدى من الصفحة الاخيرة من كلمة الحياة
- ٢١ انظر الحاشية على ص ٧: ١. ربما كان القول آمين تعال ايها الرب يسوع جواب بوحنا لكلام السيد